

**BIBLIA SACRA
VULGATAE
EDITIONIS AD
EXEMPLAR
VATICANUM SIXTI...**



B 7

2

158

BIBLIOTECA NAZIONALE
CENTRALE - FIRENZE

BIBLIA SACRA

VULGATÆ EDITIONIS

AD EXEMPLAR VATICANUM

SIXTI V. ET CLEMENTIS VIII.

ACCURATE DESCRIPTA.

Editio nova in tres Tomos distributa.

*CUM PRÆFATIONIBUS AUG. CALMET IN SINGULOS LIBROS,
ET INDICIBUS COPIOSISSIMIS.*



TOMUS TERTIUS.



PATAVII, Typis Seminarii. MDCCLXIII.

Apud Joannem Mansfrè.

SUPERIORUM PERMISSU, AC PRIVILEGIO.

B^o 7. 2. 158



P R Æ F A T I O

I N E U A N G E L I U M

S. M A T T H Æ I.



Matthæus Evangelii, quod modo exponendum suscipimus, Author, Alphæum habuit parentem (a), patriam Galilæam, Religione fuit Judæus, & professione Publicanus. Publicanus agisse ceteri Evangelistæ non satis expresse, *Levi* tantummodo appellant, quod scilicet invisum esset apud Judæos *Publicanorum* nomen, & munus (b). Sibi tamen vir Sanctus ea cautione utendum non censuit; sed nomen suum & munus patriam annunciat, quo beneficii a J. C. accepti, Apostolatus nempe, magis magisque donum commendaret, suoque demonstraret exemplo, de miseratione Dei nemini desperandum (c). Urbis Capharnaüm incola telonium habebat extra Urbem positum, in littore maris Tiberiadis (d), unde transiens Jesus Virum ad sui sequelam invitavit.

Cognomen illud *Alphæi*, sive filii *Alphæi*, quod apud S. Marcum (e) obtinet, Tom. III.

suspicionem movit Veteribus nonnullis (f), cui fidem addunt Greci recentiores, fratrem habuisse S. Jacobum filium Alphæi, sive minorem, cujus tamen opinionis nulla species est veritatis.

Conjecturas quasdam Grotius (g) contempsit adversus receptam illam opinionem, quæ S. Matthæum cum Levi filio Alphæi, de quo SS. Marcus & Lucas, confundit. Observat ille, 1. S. Matthæo nunquam adjectum Levi cognomen, nec vicissim Levi nomen S. Matthæi in omnibus N. T. Libris; 2. Heracleonem, a S. Clemente Alexandrino lib. 4. cap. 5. laudatum, Matthæum & Levi in duos viros distinguere, nec ejus sententiam S. Clementem refutasse; 3. Origenem contra Celsum lib. 1. scripsisse, Levi Publicanum, qui Jesu Christo comes accessit, inter Apostolos non recenseri; nisi, ait, in quibusdam Exemplaribus S. Marci. Profecto Exemplaria quedam illius Evangelii, & inter cetera MS. Cantuariense

A legit

(a) Mar. 2. 14. Luc. 5. 27. (b) Hieron. in Matth. (c) Chrysost. 1. 6. homil. 28. (d) Mar. 2. 13-14. Luc. 5. 28. (e) Mar. 2. 14. Vidit Levi Alphæi fratrem ad telonium. (f) Chrysost. hom. 23. Theodoret. Psal. 87. ver. 28. (g) Grot. ad Matth. 9. 9. Vide & Cleric. in Hieron. ad Luc. 5. 27.

legit Marc. 2. 14. *Iesus vidit Jacobum filium Alphaei*; alia legunt: *Vidit Matthæum Publicanum*; pro eo quod in Vulgata & plerisque Codicibus tam MSS. quam impressis Græcis legitur *Levi Publicanum*. Addit Grotius, Levi præfecturam facile gessisse telonii; Matthæum vero ministrum ejus fuisse; & convivium, de quo S. Matthæus, non in Matthæi domo, sed Levi instructum.

En Grotii conjecturas, quas minus habere ponderis agnoscimus, ut contra Veterem opinionem assertam adeo, omnibusque historiæ circumstantiis congruentem, quemadmodum ipse etiam Grotius fatetur, valeat. Heracleonis autoritas, Origenis dubitationes, silentium S. Clementis, quorundam Mss. lectio tantine facienda est, ut Codicum omnium, & perpetui omnium Scriptorum assensus, tum & 17. sæculorum possessionis fidem enervet?

Faustus Manichæus olim, scriptum a S. Matthæo Evangelium, quod ejus nomine habemus, negandum sibi susceperat; quod scilicet, cum in eodem Evangelio ejusdem Matthæi vocatio refertur, non scripserit Sacer Historicus: *Iesus vidit me, & ait mihi, sequere me*. Bella Authoris ratiocinatio, digna sano, cui adeo solida, & gravis Augustini refutatio opponeretur (a). Rufinus l. 10. c. 9. & Socrates l. 1. c. 19. alique nonnulli (b) tradunt, S. Matthæum in Æthiopia Evangelium annunciasse; in Perside sive apud Parthos S. Ambrosius in Psal. 45. S. Paulinus (c), alique. Incerta omnia; & cum non raro apud Authores Æthiopie nomen latissimo sensu usurperetur, designatam facile credimus eo nomine provinciam quamdam Regni Parthorum: ex quo nullo negotio utraque hæc sententia conciliatur.

Antequam e Judæa digrediens in remotas provincias Evangelii annunciandi gratia proficisceretur (d), quo Fidelium Palæstinæ votis annueret, ea quæ viva voce prædicaverat, literis mandare aggressus est. Scripsit ergo Evangelium, bonum

nempe nuncium salutis, & libertatis, quam J. C. mortalibus omnibus largitus est. Apostolorum precibus, & jussionibus ad eam rem virum sanctum impulsus, Patres nonnulli (e) asseruerunt. Scripsit Hierosolymæ (f), usus sermone Hebræo, sive Syriaco, Palæstinis Judæis tunc temporis vernaculo (g). Ea res tamquam certa a priscis omnibus Scriptoribus traditur.

Opus hoc suum suscepisse (h) refertur anno octavo post resurrectionem J. C. & 41. Æræ vulgaris. Eam temporis adscriptionem servant in calce operis vetera omnia Græca Mss. Omnium primum scribendi Evangelii consilium ab eo susceptum tradunt SS. PP. ejus rei argumentum est pariter ordo, quem in omnibus Exemplaribus N. T. tenet. est enim omnium Evangelistarum primus. S. Ireneus l. 3. cap. 1. scripsisse perhibet circa an. Ch. 61. cum, ait ille, eo tempore se ad opus accingeret, quo SS. Petrus, & Paulus Romæ Evangelium annunciantes Ecclesiæ J. C. fundamenta locabant. Verum eo semel admissio, nimirum S. Matthæum omnium primum Evangelium scripsisse, & S. Marcum suum illud adornasse circa a. 43. epocham S. Irenæi deferere cogemur (i). Cornelius a Lapide, Baronius post Authorem imperfecti in S. Matthæum autumant, scribendi occasionem dedisse primam Apostolorum dispersionem, circa 3. vel 4. annum a J. C. in Cælum recepto. Sed ejus dispersionis anno incerto, nihil exinde certi deduceretur.

Summo Veterum assensu traditum est, hoc Evangelium Hebræico sermone, vel Syro tum temporis Palæstinis vernaculo scriptum fuisse (k). Chaldaico Syroque sermone, sed Hebræicis litteris, scriptum, ait S. Hieronymus advers. Pelag. lib. 3. cap. 1. In usu fuit Judæis Palæstinis ad Christiana sacra translatis, qui obsidionem Urbis per Romanos viraturi Peliam Urbem Transjordanam digressi una illud transtulerunt. Inde per totam Decapo-

(a) August. l. 17. c. 4. contra Faust. Manich. (b) Euseb. qu. l. 1. p. 379. Fortun. l. 3. c. 1. Gregor. in Reg. 9. (c) Paulin. epist. 26. l. 1. de Marcellin. sub nomine Maron. & alii. (d) Euseb. hist. Eccl. lib. 3. cap. 24. Chrys. in Matth. hom. 1. Iren. lib. 3. cap. 1. Hieron. de vir. illust. alique. (e) Euseb. l. 1. c. 1. (f) Euseb. Demonstr. l. 3. cap. 24. & in sy. Græca Evangelii secundum Matthæum ad eadem, l. 1. c. 1. Chrysost. Theophyl. &c. (g) l. 1. c. 1. Cod. mss. plures, Syr. Arab. Per Arab. in Synopsi, Iren. Origenes, Hier. Epiph. Chrys. Theophyl. Euseb. alii passim. (h) Athanas. in Synopsi de Matth. Theophyl. Euseb. in Matth. Nicéph. lib. 2. cap. 67. Euseb. in Chronic. (i) l. 1. Nov. 5. Tillæmon. in J. Matth. (k) Orig. hom. 8. in Matth. l. 1. c. 1. apud Euseb. l. 3. c. 10. Hieronym. in Catalog. Epiph. Hæres. 29. Theodor. de hæres. &c.

capolim & Transjordanam regionem scriptum illud obtinuit, quo pariter usos ejusdem Regionis Christianos etate S. Epiphani (a), & Eusebii (b) constat.

Codicem quemdam Euangelii S. Matthæi præ manibus habuisse se S. Hieronymus testatur: & secundum Hebræos Græce & Latine vertit. Addit insuper, laudari idem Exemplar ab Origene; neque ambigere se, quemadmodum nec S. Epiphanium, ipsum esse Autographum S. Matthæi; quamquam a Christianis Hebraizantibus, quorum plerique parum sancte prioris fidei depositum servarint, in pluribus interpolatum (c).

Prima igitur huic interpolationi via aperta est, quod plura ex ipsis Apostolis, sive prioribus Discipulis audita addenda reputarunt. Hinc creata in Euangelium illud penes ceteros Fideles suspicio. Deinde semel aperto interpolandi Textum aditu, Ebionitæ addenda sibi plurima atque detrahenda, prout erroribus suis conducere, fuscoperunt; ex quo ceteris Fidelibus rejiciendi Operis occasio data est. Ipsa Origene ætate, i. e. secundo sæculo (d), e Sacrorum Librorum autoritate Euangelium illud exciderat. Inter Apocrypha rejicit Eusebius; quæque ex eodem Euangelio apud S. Ignatium, S. Clementem Alexandrinum, S. Hieronymum, & alios laudantur ex eodem Euangelio sententiæ, frustra in Græco queruntur, illius interpolationem satis superque demonstrant.

Puerilia etiam plura & erronea in eodem Libro legebantur, ut illud de juvene, cui a J. C. denunciatum: *Vade, & vende omnia, quæ habes, & da pauperibus; abiisse scalpentem sibi caput* (e). Jesum Christum invitum a S. Joanne aqua Baptismatis tinctum ex eodem Euangelio refert S. Hieronymus lib. 3. contra Pelagium cap. 1. Laudat etiam ex eodem Euangelio Hebræorum Sanctus Hieronymus in Epistol. ad Ephes. 5. 4. illam sententiam; *Nunquam lati sitis, nisi cum fratrem vestrum videritis in ebrietate*.

S. Clemens Alexandrinus Strom. lib. 1.

refert ex eodem: *Qui admiratus fuerit, cognabit, & qui regnaverit, requiescit; & illud: Secretum meum mihi, & omnibus Domus mea*. Potuit tamen posteriora hanc sententiam decerpisse S. Clemens ex Euangelio secundum Aegyptios interdum ab ipso laudato. Origenes in Joannem c. 2. loquentem inducit Jesum Christum juxta Euangelium secundum Hebræos: *Modo accepit me mater mea S. Spiritus uno capillorum meorum, & me in montem magnum Tabor portavit*. Obiter hic adnotandum, Hebræum *Ruah*, nempe *Spiritus*, vocem esse femininam; hinc data occasio illis verbis: *Mater mea S. Spiritus*. Hæc pariter verba S. Spiritus ad Jesum Christum e fluentis Jordanis post Baptismum S. Joannis ascendentem leguntur: *Filius, ego expectabam adventum tuum in omnibus Prophetis: Tu es filius meus dilectus, qui in æternum regnas*. Ex alibi (f): *Et ecce mater Domini & fratres ejus dicebant ei: Joannes Baptista baptizat in remissionem peccatorum; eamus, & baptizemur ab eo*. Dixit autem eis: *Quid peccavi, ut vadam & baptizem ab eo? Nisi forte hoc ipsum quod dixi, ignorantia est*. Plura essent alia ex eodem Euangelio congerenda, quæ nos opportune in commentariis laudavimus.

Valde est veri simile, ipsam esse Hebraicum S. Matthæi Euangelium, quod nomine Euangelii duodecim Apostolorum a pluribus laudatur (*). Ita enim a Christianis Hebraizantibus appellatur, raris, illud ut Apostolicum Collegium se recepisse, atque in eo collecta omnia, quæcumque e loquentium ipsorum ore auscultata fuerant. Dictum est etiam Euangelium Nazaræorum (g), quod eo uterentur primi illi Christiani Nazaræi, ex Nazareth Jesu Christi patria appellati. Nihil probrosum primo nomen illud sonabat; deinde Hæreticos certæ cujusdam sectæ denotavit; qui adeo Legatibus ceremoniis hærebant, ut nullam absque illis restatæ salutis spem blasphemarent.

Diu quidem hujus Euangelii sanctum integrumque depositum mansit penes Na-

A 2

22

(a) Epiphani. hæres. 29. c. 7. (b) Euseb. l. 3. c. 25. Hist. Eccl.

(c) Vide Hieron. in Catalog. V. Marthæ, & V. Joann. & in Matth. 12.

(d) Rom. 8. in Matth. Edit. Lat. (e) Vide Orig. in Matth. c. 8.

(f) Hieron. l. 3. contra Pelag. c. 1. (g) Apud Origen. homil. 8. in Matth. Ambros. Pragm. in

Lat. Hieron. l. 3. contra Pelag. c. 1. (h) Item l. 1. c. 26. & l. 3. c. 11. Hieron. in Matth.

zarnos, sive priores Fideles (a), mansit, inquam, etiam post ejus interpolationem fraude Ebionitarum, qui facta a fide secessione plura in Divinitatem J. C. & virginitatem B. Mariæ erronea effutierunt.

Erant etiam S. Hieronymi ætate Nazarzi (b), quibus nihil tale ac Ebionitis exprobrabatur. Nihil ex Euangelio detraxerant, nullam ex traditionibus Pharisæicis recipiebant; quamquam alioqui observationi Legalium inhaerent.

Docet etiam Theodoretus (c), adjecitam pariter Euangelio Nazarorum inscriptionem; *Euangelium S. Petri* (d), sive *Euangelium secundum Petrum* (e). Utebantur eo S. Petri Euangelio Doctores hæretici secundi sæculi, blasphemantes Jesum Christum in speciem tantum natum, in speciem pariter mala passionis, mortemque ipsam tolerasse. Hujus sectæ Authorem se ducemque præbuit Julius Cassianus (f), discipulus Valentinii, qui sub Imperio Marci Aurelii nova hac hæresi Ecclesiam afflixit. Serapion Episcopus Antiochiæ sub Commodio cum Marciano ejusdem Cassiani discipulo confligit (g).

Predicatio S. Petri (h), quæ Hæraclæon Valentini amicus utebatur, ipsum erat Euangelium secundum Petrum, de quo impræsentia. Omnes porro Hæretici illi e cætera priorum Fidelium ex Hebræis secessionem fecerant; quare omnes idem præferebant Euangelium; singuli prout sibi commodum censebant, addendum sibi aliquid detrahendumque susceperunt; reapse tamen idem erat omnibus Euangelium Hebraicum S. Matthæi.

Originale S. Scriptoris Euangelium hodie perit, quæ enim publici juris facta sunt a Munistero Basilæ 1533. a du Tuillet Parisiis 1555. nullius sunt authoritatis, & ex Latino expressa, atque recentiora ab Eruditis creduntur (i). Quædam etiam in illis ad Rabbinarum ge-

nium expressa animadvertuntur; quibus aliisque characteribus iusta suppositionis & novitatis nota Exemplaria illa inusta sunt. Munsteri tamen præ altero mendosius, utpote ex Autographo mutilo & imperfecto descriptum.

D. Millius post Titum Bostrensem (k) autumat, *Euangelium Hebræorum*, de quo huc usque, recentissime post passionem Jesu Christi procusum a Viro aliquo Fidei Hierosolymis versante, qui Jesum Christum de facie norit, & ex illis Euangelis unum censet (quemadmodum & Euangelium Ægyptium) quorum S. Lucas in ipso Euangelii sui exordio meminit, ubi dicit, historiam rerum ab initio gestarum plures scribendam suscepisse (l). Porro conjectura ista certum constituit, quod nobis suspiciosum maxime creditur, vel etiam absolute falsum; nimirum Euangelium Hebræorum aliud esse ab Euangelio Nazarorum, Gen. & ab Opere S. Matthæi diversum. Arbitratur enim omnia hæc scripta variis tantum additamentis, sicut & detractionibus quibusdam Hæreticorum injuria factis inter se discrepare.

Quæ huc usque a nobis deducta sunt de Originali Hebraico S. Matthæi, in dubium a nonnullis nostræ ætatis Criticis revocantur (m). Statuunt nimirum, S. Scriptorem Græcis literis Opus suum mandasse, & quicumque de Euangelio illo Syriace, Chaldaice, sive Hebræice (n) scripto a SS. Patribus feruntur, sive falsa esse, sive incerta, vel saltem præpostere intellecta. Non satis enim inter Veteres ea in re convenit, nec singuli aliquando se cum ipsi coherent. S. Hieronymus interdum velut extrinsecum Opus commendat (o), pluribus laudat, cum tamen de reformandis Exemplaribus N. T. sive jussu Damasci vertendo Euangelio agitur, Originali illo neglecto ad Græcam veritatem recurrit (p). Origenes laudat quidem se-

pe

(a) S. Ignat. apud Euf. hist. Eccles. lib. 3. cap. 36. S. Hieron. in Matth. S. Epiph. heres. 10. in fin. Euangelium illud tamquam genuinum S. Matthæi laudant. (b) Hieronym. in Isai. 8. 9. & 29. 20. & 30. 6. & 31. (c) Theodor. haeret. Fabul. l. 2. c. 2. (d) Fragment. Serapion. (e) Euseb. l. 6. c. 3. Orig. in Matth. pag. 232. Edit. Bædæ. (f) Clem. Alex. l. 3. Strom. (g) Euf. l. 6. c. 12. Mith. Eccl. (h) Orig. Clem. Alex. Euseb. (i) Gros. inis. Comment. in Matth. Hæst. de Clavis Interpp. §. 12. Heidegger. Enchirid. Bib. l. 3. c. 2. Mill. Proleg. 2336. (k) Tit. Bost. in Colleg. nov. apud Mill. Proleg. p. 129. col. 2. (l) Luc. 1. 1. (m) Euseb. in Matth. 6. l. 1. & 5. 23. & 22. & 19. 5. Apol. ad Trinitatem, Cajet. ad Matth. 2. 23. Calvin. ad Matth. 2. 6. Gomar. Diff. Opus. tom. 3. p. 5. 13. Ligfoot. Her. Hebr. ad Matth. 2. 23. Pitscher, Schmidt. Strauss. Disquis. p. 661. 662. Beza ad Matth. 1. Casaubon. in Baron. Hist. Clavis. Dissert. 3. in summo Contextu. Eu. alii plures. (n) Hieron. l. 2. de Script. Ecclesiast. & in Matth. 12. (o) Idem. Praefat. in quatuor Evang. (p) Hieron. in Comm. in Matth. 12.

quæ (a) Y, interdum tamen invidiam esse
antiquitatis Opus designat. b Epaphro-
ditus, qui fecerat eandem tamquam antequam
non duo singulis scriptis (b), sed
tamquam legibus tamquam antequam de cor-
ruptum (c)

[illegible]

sed cum affererem antiquas lapideas
testes dicitur I. deus Vossius (*), &
quidam perperam quoniam reliquias digne
pulerat. Sicut fuit & aliam digne
aliqua opinionem. Imprimis tamen die
diversis suis, quos raptore tradit,
etiam libenter, quidem, Cyprian
Bernardus variorum huius Palatium
Joh. Ch. de pater, et Chodavici et by-
tavian cum eorum vris dedit referen-
tium. Joh. Ch. de, Augustin, & Jo-

Apud omnes Mandatores vestros Cuius
tamque sacrum hoc verbum, quod est, Euan-
gelium Hebraeorum quoddam vel Syriacum ve-
rum tamquam à Iesu Christo proditum non
fuit receptum / Unde & Pater ad
Iudeos in Tempore pro concilio impetravit He-
braeos vel Syriacos paratos (p. 3) Unde
Paraphrases Graecae prout per Iesu Chri-
sti gratiam in favorem populi Graeci ab-
que rebus adorantur.

[illegible]

6. Quod de Graeco versum esse tamquam in Po-
lyglottis tabulis compari observato sonatur ,
certam similitudinem nonnullam habere Chre-
stus Hebraeo quidem in ipso Evangelio to-
tiusque intelligentes . 2. Graeco Hebraeorum
mutuam deinde et utriusque Graeco Lati-
norum ita parum dissimiles , quomodo
cum eodem Hebraeo Graeco seu Latino
in Graeco scribitur ita parum (cum eod. La-
tino) Graeco minus differant . Quod si
conferatur aliunde ad argumentum probantur
non eo in Hebraeorum communem in aliis
linguis interpretum aut veritas ad-
esse quod quod Graecis interpretum vult
nonnulli ex quibus, in Originis, senten-
tiam Latine potest

4. Alguns pontos de atenção ao fazer
correspondências, que de modo geral
na Vozes Tradução, são: Vozes

(1) Copy sent to Mr. L. A. Brown, Jr. (2) Copy sent to (3) Copy sent to Mr. L. A. Brown, Jr.
 (4) Copy sent to Mr. L. A. Brown, Jr. (5) Copy sent to Mr. L. A. Brown, Jr. (6) Copy sent to Mr. L. A. Brown, Jr.
 (7) Copy sent to Mr. L. A. Brown, Jr. (8) Copy sent to Mr. L. A. Brown, Jr. (9) Copy sent to Mr. L. A. Brown, Jr.

Septuaginta accommodantur, quo magis arguimus, si veritate constaret, aliquid sane, non quidem omnia convinceretur cum fieri optima potuisset. Interpretum Textu Septuaginta veluti omnino probatissimo narrantur sibi constasse, pro eo quod S. Mattheum Hebræum laudaret. Sed huc veritati non constant. S. Mattheum non verba plurimum, sed Prophetarum sensum usurpat, & ex decem sententiis V. T. ab eo colere, septem (4) ad Hebræum magis quam ad Septuaginta addunt. Trii tantummodo Septuaginta respondent (5), sed illi iuxta cum Hebræo congruunt, et prout cum Septuaginta, & cum Hebræo convenisse patet de Hebræis. Constat S. Hieronymum in Catalogo Script. in Matth. qui locutentur elidit, S. Mattheum non Septuaginta, sed Hebræo Codice uti.

Cum itaque de Evangelio Hebræo S. Matthei agendum est, qui æquivalens quibus locutus, tempora & personæ solo distinguenda sunt. Parum namque putamus ex Evangelio manifestum esse, & ex patet pariter probaturque sibi Anaglypho rem adeo ab ipso Græco Latineque Verborum divergens fuit. Quia Christiani Hebræizantes suo præfatore ævo, live in fide, live præsumptione, adhibenda sibi quidam bona fide censuerunt, quæ neminem nos ex fidelibus, qui Iesum Christum viderunt, & ex Apostolis didicisse contigit. In Exemplari Naro in mandatis Catholicorum Nazarenorum dictum manet, apud quos licet non integra quidem hæc sanctique Depositum illud servatum est, quatenus non ex esset corruptio, quæ relictionem præfata Librorum, & omnium veritatem detrahendum faceret.

Ex ipso Ecclesie Nazarenorum live Christianorum Hebræizantium cum incassum non fuit perit. Saeculo exente & iniquis sacris regibus hereticorum turba, divinitatem Iesu Christi & Mariæ Virginis negantem, quibus etiam erroribus præfata opus in plane momenti adjumento. Etiamque taliter interpretandum sibi detrahendum in Evangelio S. Matthei, quod utique plerique probant (6), utque per omnia omnia

sibi conlocant, adhibendum, utque, si scilicet quidam præfatis linguarum opinionibus maxime censuerunt opportunitatem. Itaque idem præfatus Evangelium, quod in Nazarenorum manibus laudatur probaturque, perit Ebionitas repositum velut Hereticorum commentum damnatur. Ne vero scriptum illud a quoquam ignoti contingeret, neve doli mali Heretici illi, tanquam genuini Textus interpolatores, convincerentur, personarum creatio nominumque addiderunt, appellantes Exemplum doctores Apostolorum, Evangelium S. Petri, Nazarenorum, vel Ebionitarum &c.

Non est igitur cui admittimus aliquam censuram, & Hebræum Evangelium huius Exemplar nostra ætate præfata intercedit, cum interpolari illud diluculo adu contigit. Semel vero Ebionitarum fraude corruptum, cum tali præfata Catholicorum officio, magis ab Ecclesia merito meritoque patet fuit. Quatenus notione & servando Evangelio Nazarenorum adhibendum est, sed cum iuris hominum esset iniquum, ac tandem velut Hypocritæ ipsi pariter haberentur, quod Legibus opinionibus plurimum adhibenda eundem lectum est, ut ipsi pariter cum Evangelio suo evanescerent. Nam quia Catholici, qui Hebræum illud Exemplar intelligerent, live qui uti illo possent, veli maxime possent, voluntate Græco potius interpretandum sibi censuerunt cum assertis præfatis auctoritatibus, seu Versionibus & Græco adhibenda id enim combuscibile valum est, quam ut ad Hebræos Codices corruptum plane, vel saltem maxime suspectum considerent.

Nihil Rabbinorum auctoritatem movemus, quorum sententia puerile est Sacrum Libros alia, quam Græcorum literis tradere. Sediam sane objectionem cum tandem de facto aliquo, ut representat, agitur, unanimes Veterum consensus assertus, qui vidisse, legisse, vertendum locuplet, revocasse in exantem verum illud Originem asseverant, minime ponderare habendum est, quam doctus ex rerum convenientia Scripturam nostram generis rationem. Neque quidem refert, si quis assertus, veterem illum Hebræum Textum Origene, S. Hieronymo, aliisque visum, & Græ-

(4) Plur. Matth. 1. 17. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. (5) Plur. Matth. 1. 17. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. (6) Plur. Matth. 1. 17. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

CHRONOLOGIA.

IN EUANGELIA.

Ann. Mundi		An. ante Christum
3985	Conceptio B. Mariæ Virginis die 8. Decembr.	16.
3986	Nativitas B. Mariæ Virginis die 8. Septembr.	15.
3989	Præsentatio in Templo anno ætatis tertio	12.
3997	Joachimus octogenarius, & Anna undecimogenaria moriuntur, ex Cedreno.	4.
3999	Angelus Zachariæ filium promittit: Elisabeth concipit post Septem- brem.	
4000	Annuntiatio B. Mariæ Virg. 25. Martii. Maria Virgo visit Elisabeth cognatam. Joannes Baptista nascitur 24. Junii Nascitur <i>Jesus Christus</i> 25. Decembr. C. Latio, Balbo C. Antistio Ve- tere Coss. Urbis conditæ 748. imperii Augusti 42. ante Æram vulgarem 5.	Ante Æ- ram vul- garem 5.
4001	Annus Christi primus usque ad 25. Decembr. Kalendis Januar. circumceditur. Die 6. adoratur a Magis. Die 2. Februar præsentatur in Templo. Eodem die Purificatio B. Mariæ Virg. Josephus fugit in Ægyptum cum puero & Matre. Herodes occidi jubet pueros.	7.
4002	Herodes moritur. Josephus sub Archelao Herodis filio revertitur ex Ægypto Nazareth urbem Galilee.	4.
4005	Hic est annus primus Æræ vulgaris die 25. Decembr. quæ tamen Æra numeratur a Kal. Januar. sequentis.	
4006		Anni Christi 6. Æræ vulg. 1.
4012	Christus cum parentibus venit Hierosolymam, ibique clam illis ma- ner tres dies. Post triduum invenitur in Templo in medio Doctorum audiens, & interrogans eos. Ab hoc anno Christi usque ad trigésimum ætatis ejus nihil tradunt Evangelistæ præter id, quod habet Lucas cap. 2. v. 51. <i>Veni Na- zareth, & erat subditus illis. Proficiebat sapientia, & ætate, & gratis apud Deum, & homines.</i>	A. Chr. 12. Æræ vulg. 7.
4030	Joannes incipit prædicare anno 15. imperii Ti. Cæsaris.	A Chr 30. Ær. vulg. 25.
4031	Christus baptizatur a Joanne, anno ætatis 31. incunte, post initium Januarii. Secedit in desertum, & jejunat. Sub exitum Februarii, aut initium Martii aquam vertit in vinum	A. Chr 31. Ær vulg. 26. in

- in nuptiis Canæ.
Joannes Baptista ab Herode Antipa interficitur.
Christus predicare aggreditur.
Celebrat primum Pascha.
4032. Annus predicationis Christi secundus. A. Chr. 32.
Ex multis discipulis, quos in nuptiis Canæ jam habebat (*Joan. 2.* Er. vulg. 27.
2.) eligit duodecim, & Apostolos nominat, qui sibi in predicatione adiutores sint.
Celebrat secundum Pascha.
4033. Annus predicationis Christi tertius. A. Chr. 33.
Eligit 72. discipulos. Er. vulg. 28.
Celebrat tertium Pascha.
4034. Die 20. Martii ingreditur Hierosolymanam in modum triumphantis. A. Chr. 34.
Die 23. ejusdem mensis Judæa paciscitur cum Sacerdotibus de tradendo Jesu. Hic dies respondet nostro Mercurio. Er. vulg. 29.
Christus celebrat quartum Pascha. Eo celebrato instituit Eucharistiam die Jovis. Hic erat primus Azymorum dies, 24. Martii.
Nocte sequenti in horto Gethsemani orans, Juda duce comprehenditur, & ad Annam ducitur,
Et mane diei sequentis ad Caipham, & concilium, inde ad Pilatum &c. Hora apud nos decimaquinta damnatur ad Crucem, C. Rubellio Gemino, C. Fusio Gemino Coss. anno 18. imperii T. Claudii Neronis.
Hora apud nos decima octava crucifigitur, & post tres horas moritur, annos natus triginta tres, & menses tres.
Post diem tertium, qui fuit dies Dominicus, vigesimus septimus Martii, summo mane resurgit, & multis se per dies quadraginta conspuendum præbet
Quadragesimo die coram Matre, & Discipulis a monte Oliveti in Cælum ascendit, die quinto Maii: & die decimoquinto ejusdem Mensis mittit in eos Spiritum Sanctum.





S A N C T U M
J E S U C H R I S T I
E U A N G E L I U M
S E C U N D U M M A T T H Æ U M.

CAPUT PRIMUM.

A quibus majoribus Christus secundum carnem descenderit: Angelus instruit Joseph de Maria sponsa sua conceptione, partuque futuro.

* Luc.
3. 34.

* Gen.
21. 3.

* Gen.
22. 31.

* Gen.
29. 31.

* Gen.
28. 29.

* Par.
1. 4.

* Ruth.
4. 18.

* Par.
2. 3.



Iber generationis Jesu Christi filii David, filii Abraham.

* Abraham genuit Isaac.

* Isaac autem genuit Jacob.

* Jacob autem genuit Judam, & fratres ejus.

3 * Judas autem genuit Phares, & Zaram de Thamar.

* Phares autem genuit Efron.

Efron autem genuit Aram.

4 Aram autem genuit Aminadab.

* Aminadab autem genuit Naasson.

Naasson autem genuit Salmon.

5 Salmon autem genuit Booz de Rahab.

* Booz autem genuit Obed ex Ruth.

Obed autem genuit Jesse.

* Jesse autem genuit David regem.

6 * David autem rex genuit Salomonem ex ea, quæ fuit Urix.

7 * Salomon autem genuit Roboam.

* Roboam autem genuit Abiam.

* Abias autem genuit Afa.

8 Afa autem genuit Josaphat.

Josaphat autem genuit Joram.

Joram autem genuit Oziam.

9 * Ozias autem genuit Joatham.

* Joatham autem genuit Achaz.

* Achaz autem genuit Ezechiam.

10 * Ezechias autem genuit Manassæ.

* Manassæ autem genuit Amon.

* Amon autem genuit Josiam.

* Num.
7. 13.

* Ruth.
4. 21.

* Ruth.
4. 22.

* Reg.
1. 1.

* Reg.
12. 34.

* Reg.
13. 41.

* Reg.
14. 31.

* Par.
28. 13.

* Par.
29. 9.

* Par.
30. 37.

* Par.
31. 20.

* Par.
32. 26.

11 * Josias autem genuit Jechoniam, & fratres ejus in transmigratione Babylonis.

12 Et post transmigrationem Babylonis Jechonias genuit Salathiel.

Salathiel autem genuit Zorobabel.

13 Zorobabel autem genuit Abiud.

Abiud autem genuit Eliacim.

Eliacim autem genuit Azor.

14 Azor autem genuit Sadoc.

Sadoc autem genuit Achim.

Achim autem genuit Eliud.

15 Eliud autem genuit Eleazar.

Eleazar autem genuit Mathan.

Mathan autem genuit Jacob.

16 Jacob autem genuit Joseph virum Mariæ, de qua natus est Jesus, qui vocatur Christus.

17 Omnes itaque generationes ad Abraham usque ad David, generationes quatuordecim: & a David usque ad transmigrationem Babylonis, generationes quatuordecim: & a transmigratione Babylonis usque ad Christum, generationes quatuordecim.

18 Christi autem generatio sic erat:

* Cum esset desponsata mater ejus Maria Joseph, antequam convenirent, inventa est in utero habens de Spiritu sancto.

19 Joseph autem vir ejus cum esset justus, & nollet eam traducere, voluit occulte dimittere eam.

20 Hæc autem eo cogitante, ecce Angelus Domini apparuit in somnis ei, dicens: Joseph fili David, noli timere accipere Mariam conjugem tuam. quod enim in ea natus est, de Spiritu sancto est.

21 Pariet autem filium, & vocabit nomen ejus Jesum. ipse enim salvum faciet populum suum a peccatis eorum.

22 Hoc autem totum factum est, ut adimpleretur quod dictum est a Domino per Prophetam dicentem:

23 * Ecce virgo in utero habebit, & pariet filium: & vocabunt nomen ejus Emmanuel, quod est interpretatum Nobiscum Deus.

24 Emergens autem Joseph a somno, fecit sicut præcepit ei angelus Domini, & accepit conjugem suam.

25 Et non cognoscebat eam, donec peperit filium suum primogenitum: & vocavit nomen ejus Jesum.

C A P U T II.

Quando Magi cum munusculis ad Christum natum pervenerint: de Herodis in infantes scititia, & Christi in Ægyptum exilio, ipsiusque reditu in terram Israel.

1 Cum ergo natus esset Jesus in Bethlehchem Juda in diebus Herodis regis, ecce Magi ab Oriente venerunt Jerosolymam,

2 dicentes: Ubi est, qui natus est rex Judæorum? vidimus enim stellam ejus in oriente, & venimus adorare eum.

3 Audiens autem Herodes rex turbatus est, & omnis Jerosolyma cum illo.

4 Et congregans omnes principes sacerdotum, & Scribas populi, sciscitabatur ab eis, ubi Christus nasceretur.

5 At illi dixerunt ei: In Bethlehchem Judæ. Sic enim scriptum est per Prophetam:

6 * Et tu Bethlehchem terræ Juda nequaquam minas, quia ex te enim erit dux, qui regat populum meum Israel.

7 Tunc Herodes clam vocatis Magis, diligenter didicit ab eis tempus stellæ, quæ apparuit eis.

8 Et mittens illos in Bethlehchem dixit: Ite, & interrogate diligenter de puero: & cum inveneritis, renuntiatis mihi, ut & ego veniens adorem eum.

9 Qui cum audissent regem, abierunt. Et ecce stella, quam viderant in oriente, antecedebar eos, usquedum veniens staret supra, ubi erat puer.

10 Videntes autem stellam gavisifunt gaudio magno valde.

11 Et intrantes domum invenerunt puerum cum Maria matre ejus, & proci-
dentes adoraverunt eum: & apertis
the-

thesauris suis obtulerunt ei munera aurum, thuri, & myrrham.

11 Et responso accepto in somnis, ne redirent ad Herodem, per aliam viam reversi sunt in regionem suam.

12 Qui cum recessissent, ecce angelus Domini apparuit in somnis Ioseph, dicens: Surge, & accipe puerum, & matrem ejus, & fuge in Egyptum, & esto ibi, usque dum dicam tibi. Futurum est enim, ut Herodes quærat puerum ad perdendum eum.

14 Qui consurgens accepit puerum, & matrem ejus nocte, & recessit in Egyptum.

15 & erat ibi usque ad obitum Herodis: ut adimpleretur quod dictum est a Domino per Prophetam dicentem: " Ex Egypto vocavi filium meum.

16 Tunc Herodes videns, quoniam illusos esset a Magis, iratus est valde, & mittens occidit omnes pueros, qui erant in Bethlehém, & in omnibus finibus ejus a bimatatu & infra, secundum tempus, quod exquisierat a Magis.

17 Tunc adimpletum est quod dictum est per Jeremiam Prophetam dicentem.

18 " Vox in Rama audita est, ploratus, & ululatus multus: Rachel plorans filios suos, & noluit consolari, quia non sunt.

19 Defuncto autem Herode, ecce angelus Domini apparuit in somnis Ioseph in Egypto,

20 dicens: Surge, & accipe puerum, & matrem ejus, & vade in terram Israel. defuncti sunt enim, qui querebant animam pueri.

21 Qui consurgens accepit puerum, & matrem ejus, & venit in terram Israel.

22 Audiens autem, quod Archelaus regnaret in Judæa pro Herode patre suo, timuit illo ire & admonitus in somnis recessit in partes Galilææ.

23 Et veniens habitavit in civitate, quæ vocatur Nazareth: ut adimpleretur quod dictum est per Prophetas: Quoniam Nazareus vocabitur.

C A P U T I I I.

Joannes Baptista (cujus vite austeritas describitur) penitentiam juxta Isaiam vaticinium in deserto prædicas: & populo ad ipsum conflente, reprehendit Phariseos una cum Sadduceis, docens, ut dignos faciant fructus penitentiae: & quantum suus a Christo baptismo differat: super Christum autem a Joanne baptizatum descendit Spiritus sanctus, & vox Patris celitus audita est.

1 **I**N diebus autem illis venit Joannes Baptista prædicans in deserto Judææ,

2 & dicens: " Penitentiam agite. *Matth. 3. 2. Luc. 3.*

3 Hic est enim, qui dictus est per Isaiam prophetam dicentem: " Vox clamantis in deserto: Parate viam Domini rectas facite semitas ejus. *Isaia 40. 3. Luc. 3.*

4 Ipse autem Joannes habebat vestimentum de pilis camelorum, & zonam pelliceam circa lumbos suos: esca autem ejus erat locustæ, & mel silvestre.

5 " Tunc exibat ad eum Jerosolyma, & omnis Judæa, & omnis regio circa Jordanem, *Matth. 3. 5. Luc. 3.*

6 & baptizabantur ab eo in Jordane, consentientes peccata sua.

7 Videns autem multos Phariseorum, & Sadduceorum venientes ad baptismum suum, dixit eis: Progenies viperarum, quis demonstravit vobis fugere a ventura ira?

8 Facite ergo fructum dignum penitentiarum.

9 Et ne velitis dicere intra vos: " Patrem habemus Abraham. dico enim vobis, quoniam potens est Deus de lapidibus istis suscitare filios Abraham. *Matth. 3. 9. Luc. 3. 7.*

10 Jam enim securis ad radicem arborum posita est. Omnis ergo arbor, quæ non facit fructum bonum, excidetur, & in ignem mittetur. *Matth. 3. 10. Luc. 3. 10.*

11 " Ego quidem baptizo vos in aqua in penitentiam: qui autem post me venturus est, fortior me est, cuius non

non sum dignus calceamenta portare . ipse vos baptizabit in Spiritu sancto , & igni .

12 Cujus ventilabrum in manu sua : & permundabit aream suam . & congregabit triticum suum in horreum , paleas autem comburet igni inextinguibili .

13 * Tunc venit Jesus a Galilæa in Jordanem ad Joannem , ut baptizaretur ab eo .

14 Joannes autem prohibebat eum , dicens : Ego a te debeo baptizari , & tu venis ad me ?

15 Respondens autem Jesus dixit ei : Sine modo , sic enim decet nos implere omnem justitiam . Tunc dimisit eum .

16 Baptizatus autem Jesus confestim ascendit de aqua . & ecce aperti sunt ei cæli : & vidit spiritum Dei descendentem sicut columbam , & venientem super se .

17 * Et ecce vox de cælis dicens : Hic est filius meus dilectus , in quo mihi complacui .

C A P U T I V .

Christus in deserto post jejunium quadraginta dierum vincit diaboli tentationes . & capto Joanne , sedens in Capharnaum penitentiam prædicat . piscatores Petrum & Andream , Jacobum & Joannem Zebedæi ad se vocat : annuntiatus quoque Galilæis evangelium varias curat infirmitates , turbis ipsum comitantibus .

1 Tunc Jesus ductus est in desertum a Spiritu , ut tentaretur a diabolo .

2 Et cum jejunasset quadraginta diebus , & quadraginta noctibus , postea esurivit .

3 Et accedens tentator dixit ei : Si filius Dei es , dic , ut lapides isti panes fiant .

4 Qui respondens dixit . Scriptum est : * Non in solo pane vivit homo , sed in omni verbo , quod procedit de ore Dei .

5 Tunc assumpsit eum diabolus in sanctam civitatem , & statuit eum super pinnaculum templi ,

6 & dixit ei : Si filius Dei es , mitte te deorsum . Scriptum est enim : * Quia angelis suis mandavit de te , & in manibus tollent te , ne forte offendas ad lapidem pedem tuum .

7 Ait illi Jesus : Rursum scriptum est : * Non tentabis Dominum Deum tuum .

8 Iterum assumpsit eum diabolus in montem excelsum valde , & ostendit ei omnia regna mundi , & gloriam eorum ,

9 & dixit ei : Hæc omnia tibi dabo , si cadens adoraveris me .

10 Tunc dicit ei Jesus : Vade Satana . Scriptum est enim : * Dominum Deum tuum adorabis , & illi soli servies .

11 Tunc reliquit eum diabolus . & ecce angeli accesserunt , & ministrabant ei .

12 Cum autem audisset Jesus , quod Joannes traditus esset , * secessit in Galilæam :

13 & relicta civitate Nazareth , venit , & habitavit in Capharnaum maritima , in finibus Zabulon , & Nephthalim :

14 ut adimpleretur quod dictum est per Isaiam prophetam :

15 * Terra Zabulon , & terra Nephthalim , via maris trans Jordanem , Galilæa gentium ,

16 populus qui sedebat in tenebris , vidit lucem magnam . & sedentibus in regione umbræ mortis lux orta est eis .

17 * Exinde cepit Jesus prædicare , & dicere : Penitentiam agite . appropinquavit enim regnum coelorum .

18 * Ambulans autem Jesus juxta mare Galilææ * vidit duos fratres , Simonem , qui vocatur Petrus , & Andream fratrem ejus , mittentes rete in mare , (erant enim piscatores)

19 & ait illis . Venite post me , & faciam vos fieri piscatores hominum .

20 At illi continuo relictis retibus secuti sunt eum .

21 Et

21 Et procedens inde vidit alios duos fratres, Jacobum Zebedæi, & Joannem fratrem ejus in navi cum Zebedæo patre eorum, resicientes retia sua: & vocavit eos.

22 Illi autem statim relictis retibus, & patre, secuti sunt eum.

23 Et circumbar Iesus totam Galilæam, docens in synagogis eorum, & predicans Evangelium regni, & sanans omnem languorem, & omnem infirmitatem in populo.

24 Et abiit opinio ejus in totam Syriam, & obdolerunt ei omnes male habentes, variis languoribus, & tormentis comprehensos, & qui demonia habebant, & lunaticos, & paralyticos, & curavit eos.

^{a. Marc.} 25 * Et secutæ sunt eum turbæ multæ de Galilæa, & Decapoli, & de Jerusolymis, & de Judæa, & de trans Jordanem.

C A P U T V.

Oste tradit beatitudines: Apostolus saltem ait, & lucem mundi dicit: nec venit, ut solvat legem, aut prophetas, sed adimpleat, docens de non irascendo fratri, sed ut ei reconciliemur, de non concupiscendo muliere, de membro scandalizante abjiciendo, de uxore extra casum adulterii non dimittenda: non jurandum, nec male resistendum, inimicos diligendos, & de male meritis bonis merendum.

^a **V**idens autem Iesus turbas, ascendit in montem, & cum sedisset, accesserunt ad eum discipuli ejus:

1 & aperiens os suum docebat eos dicens.

^{a. Luc.} 2 * Beati pauperes spiritu, quoniam ipsorum est regnum celorum.

^{a. Psal.} 3 * Beati mites, quoniam ipsi possidebunt terram.

^{a. Psal.} 4 * Beati, qui lugent, quoniam ipsi consolabuntur.

5 Beati, qui esuriunt, & siciunt iustitiam, quoniam ipsi saturabuntur.

7 Beati misericordes, quoniam ipsi misericordiam consequentur.

8 * Beati mundo corde, quoniam ipsi Deum videbunt.

9 Beati pacifici, quoniam illi Dei vocabuntur.

10 * Beati, qui persecutionem patientur propter iustitiam, quoniam ipsorum est regnum celorum.

11 Beati estis, cum maledixerint vobis, & persecuti vos fuerint, & dixerint omne malum adversum vos mentientes, propter me.

12 gaudete, & exultate, quoniam merces vestra copiosa est in celis, sic enim persecuti sunt prophetas, qui fuerunt ante vos.

13 Vos estis sal terræ. * Quod si sal evanuerit, in quo salietur? ad nihilum valet ultra, nisi ut misceatur foras, & concubetur ab hominibus.

14 Vos estis lux mundi. Non potest civitas abscondi supra montem posita.

15 * Neque accendunt lucernam, & ponunt eam sub modio, sed super candelabrum, ut luceat omnibus, qui in domo sunt.

16 * Sic luceat lux vestra coram hominibus, ut videant opera vestra bona, & glorificent patrem vestrum, qui in celis est.

17 Nolite putare, quoniam veni solvere legem, aut prophetas: non veni solvere, sed adimplere.

18 * Amen quippe dico vobis, donec transeat celum & terra, jura unum, aut unus apex non perierit a lege, donec omnia fiant.

19 * Qui ergo solverit unum de mandatis istis minimis, & docuerit sic homines, minimus vocabitur in regno celorum: qui autem fecerit & docuerit, hic magnus vocabitur in regno celorum.

20 Dico enim vobis, quia nisi abundaverit iustitia vestra, plus quam Scribarum, & Phariseorum, non intrabitis in regnum celorum.

21 Audistis, quia dictum est satis: * Non occides: qui autem occiderit, derit,

derit, reus erit iudicio.

22 Ego autem dico vobis, quia omnis, qui iuratur fratri suo, reus erit iudicio. Qui autem dixerit fratri suo, raca, reus erit concilio. Qui autem dixerit, fatue, reus erit gehennae ignis.

23 Si ergo offers munus tuum ad altare, & ibi recordatus fueris, quia frater tuus habet aliquid adversum te;

24 relinque ibi munus tuum ante altare, & vade prius reconciliari fratri tuo: & tunc veniens offeres munus tuum.

25 * Esto consentiens adversario tuo cito, dum es in via cum eo, ne forte tradat te adversarius iudici, & iudex tradat te ministro, & in carcerem mittaris.

26 Amen dico tibi, non exies inde, donec reddas novissimum quadrantem.

27 Audistis, quia dictum est antiquis: * Non moechaberis.

28 Ego autem dico vobis, quia omnis, qui viderit mulierem ad concupiscendum eam, iam moechatus est eam in corde suo.

29 * Quod si oculus tuus dexter scandalizat te, erue eum, & projice abs te. expedit enim tibi, ut pereat unum membrum tuorum, quam totum corpus tuum mittatur in gehennam.

30 Et si dextra manus tua scandalizat te, abscinde eam, & projice abs te. expedit enim tibi, ut pereat unum membrum tuorum, quam totum corpus tuum eat in gehennam.

31 Dictum est autem: * Quicumque dimiserit uxorem suam, det ei libellum repudi.

32 Ego autem dico vobis, * quia omnis, qui dimiserit uxorem suam, excepta fornicationis causa, facit eam moechari & qui dimissam duxerit, adulterat.

33 Iterum audistis, quia dictum est antiquis: * Non perjurabis: reddes autem Domino iuramenta tua.

34 Ego autem dico vobis, non iurate omnino, neque per caelum, quia thronus Dei est.

35 neque per terram, quia scabellum est pedum eius: neque per Ierosolimam, quia civitas est magni Regis:

36 neque per caput tuum iuraveris, quia non potes unum capillum album facere, aut nigrum.

37 * Sit autem sermo vester, est, est: non, non: quod autem his abundantius est, a malo est.

38 Audistis, quia dictum est: * Oculum pro oculo, & dente pro dente.

39 Ego autem dico vobis, non resistere malo. * sed si quis te percusserit in dextram maxillam tuam, praebe illi & alteram:

40 * Et ei, qui vult tecum iudicio contendere, & tunicam tuam tollere, dimitte ei & pallium.

41 Et quicumque te angariaverit mille passus, vade cum illo & alia duo.

42 * Qui petit a te, da ei: & volenti mutuari a te ne avertaris.

43 Audistis, quia dictum est: * Diliges proximum tuum, & odio habebis inimicum tuum.

44 Ego autem dico vobis: * Diligite inimicos vestros, * benefacite his, qui oderunt vos, * & orate pro persequentibus, & calumniantibus vos,

45 ut sitis filii patris vestri, qui in caelis est: qui solem suum oriri facit super bonos, & malos, & pluit super iustos, & iniustos.

46 Si enim diligitis eos, qui vos diligunt, quam mercedem habebitis? nonne & publicani hoc faciunt?

47 Et si salutaveritis fratres vestros tantum, quid amplius facitis? nonne & ethnici hoc faciunt?

48 Estote ergo vos perfecti, sicut & pater vester coelestis perfectus est.

C A P U T VI.

Docet Christus, quo modo facienda sint elemosyna, & oratio, traditque discipulis formam orandi, & offensas aliis condemnandi: item quomodo sit jejunandum: quod non in terra, sed in coelo thesaurizandum: oculus mundandus, non serviendum duobus dominis: vetat itaque sollicitudinem de victu, vestitu, & de crastino.

A Tendite, ne iustitiam vestram faciatis coram hominibus, ut videamini ab eis: alioquin mercedem non habebitis apud patrem vestrum, qui in coelis est.

2 Cum ergo facis elemosynam, noli tuba canere ante te, sicut hypocritae faciunt in synagogis, & in vicis, ut honorificentur ab hominibus. Amen dico vobis, receperunt mercedem suam.

3 Te autem faciente elemosynam, nesciat sinistra tua, quid faciat dextera tua,

4 ut sit elemosyna tua in abscondito: & pater tuus, qui videt in abscondito, reddet tibi.

5 Et cum oratis, non eritis sicut hypocritae, qui amant in synagogis, & in angulis platearum stantes orare, ut videantur ab hominibus. Amen dico vobis, receperunt mercedem suam.

6 Tu autem cum oraveris, intra in cubiculum tuum, & clauso ostio, ora patrem tuum in abscondito: & pater tuus, qui videt in abscondito, reddet tibi.

7 Orantes autem nolite multum loqui, sicut ethnici: putant enim, quod in multiloquio suo exaudiantur.

8 Nolite ergo assimilari eis. Scit enim pater vester, quid opus sit vobis, antequam petatis eum.

9 Sic ergo vos orabitis: * Pater noster, qui es in coelis; sanctificetur nomen tuum.

10 Adveniat regnum tuum. Fiat voluntas tua sicut in coelo, & in terra.

11 Panem nostrum superfubstantialem

da nobis hodie.

12 Et dimitte nobis debita nostra, sicut & nos dimittimus debitoribus nostris.

13 Et ne nos inducas in tentationem. Sed libera nos a malo. Amen.

14 * Si enim dimiseritis hominibus peccata eorum, dimittet & vobis pater vester coelestis delicta vestra.

15 Si autem non dimiseritis hominibus, nec pater vester dimittet vobis peccata vestra.

16 Cum autem jejunatis, nolite fieri sicut hypocritae, tristes. exterminant enim facies suas, ut appareant hominibus jejunantes. Amen dico vobis, quia receperunt mercedem suam.

17 Tu autem cum jejunas, unge caput tuum, & faciem tuam lava,

18 ne videaris hominibus jejunans, sed patri tuo, qui est in abscondito: & pater tuus, qui videt in abscondito, reddet tibi.

19 Nolite thesaurizare vobis thesauros in terra, ubi verugo, & tinea demolitur, & ubi fures effodiunt, & furantur.

20 * Thesaurizate autem vobis thesauros in coelo, ubi neque verugo, neque tinea demolitur, & ubi fures non effodiunt, nec furantur.

21 Ubi enim est thesaurus tuus, ibi est & cor tuum.

22 * Lucerna corporis tui est oculus tuus. Si oculus tuus fuerit simplex, totum corpus tuum lucidum erit.

23 Si autem oculus tuus fuerit nequam, totum corpus tuum tenebrosum erit. Si ergo lumen, quod in te est, tenebrae sunt, ipsae tenebrae quantae erunt?

24 * Nemo potest duobus dominis servire. aut enim unum odio habebit, & alterum diliget: aut unum sustinebit, & alterum contemnet. Non potestis Deo servire, & mammonae.

25 * Ideo dico vobis, ne solliciti sitis animae vestrae, quid manducetis, neque corpori vestro, quid induamini. Nonne anima plus est, quam esca, & corpus plus quam vestimentum?

26 Re-

16 Respicite volatilia cœli, quoniam non serunt, neque metunt, neque conpugnant in horrea: & pater vester cœlestis pascit illa. Nonne vos magis pluris estis illis?

17 Quis autem vestrum cogitans potest addicere ad staturam suam cubitum unum?

18 Et de vestimento quid solliciti estis? Considerate lilia agri, quomodo crescant. non laborant, neque nent.

19 Dico autem vobis, quoniam nec Salomon in omni gloria sua coopertus est sicut unum ex illis.

20 Si autem fœnum agri, quod hodie est, & cras in clibanum mittitur, Deus sic vestit, quanto magis vos modice fidei?

21 Nolite ergo solliciti esse, dicentes. Quid manducabimus, aut quid bibemus, aut quo operiemur?

22 hæc enim omnia gentes inquirent. Scit enim pater vester, quia his omnibus indigetis.

23 Quærite ergo primum regnum Dei, & iustitiam eius: & hæc omnia adjicientur vobis.

24 Nolite ergo solliciti esse in crastinum. Crastinus enim dies sollicitus erit sibi ipsi. sufficit diei malitia sua.

CAPUT VII.

Docet non judicandum: de festuca in oculo fratris, & trabe in proprio oculo: sanctum non dandum canibus: omnino petentem, quarentem, & passantem a Deo exaudiri: faciendum a filiis quod nobis fieri volumus: per angustam portam ad vitam intrandam: quomodo dignoscantur falsi propheta, & orbis bona a mala: comparatio de audiente Christi verba, & operante, aut non operante juxta illa.

1 **N**olite judicare, ut non judicemini.

2 In quo enim judicio judicaveritis, judicabimini: & in qua mensura mensi fueritis, remanet vobis.

Tom. III.

3 Quid autem vides festucam in oculo fratris tui, & trabem in oculo tuo non vides?

4 Aut quomodo dicas fratri tuo: Sine ejciam festucam de oculo tuo, & ecce trabs est in oculo tuo?

5 Hypocrita, ejice primum trabem de oculo tuo, & tunc videbis ejicere festucam de oculo fratris tui.

6 Nolite dare sanctum canibus, neque mittatis margaritas vestras ante porcos, ne forte conculcent eas pedibus suis, & conversi dirumpant vos.

7 * Petite, & dabitur vobis: quærte, & invenietis: pulsate, & aperietur vobis.

8 Omnis enim, qui petit, accipit: & qui quærit, invenit: & pulsanti aperietur.

9 * Aut quis est ex vobis homo, quem si petierit filius suus panem, numquid lapidem porriget ei?

10 Aut si piscem petierit, numquid serpentem porriget ei?

11 Si ergo vos, cum sitis mali, nostis bona dare filiis vestris, quanto magis pater vester, qui in cœlis est, dabit bona petentibus se?

12 * Omnia ergo quæcumque vultis, ut faciant vobis homines, & vos facite illis. Hæc est enim lex, & Propheta.

13 * Intrate per angustam portam, quia lata porta, & spatiosa via est, quæ ducit ad perditionem, & multi sunt qui intrant per eam.

14 Quam angusta porta, & arcta via est, quæ docet ad vitam: & pauci sunt, qui inveniunt eam!

15 Attendite a falsis prophetis, qui veniunt ad vos in vestimentis ovium, intrinsecus autem sunt lupi rapaces.

16 A fructibus eorum cognoscetis eos. Numquid colligunt de spinis uvas, aut de tribulis ficus?

17 Sic omnis arbor bona fructus bonos facit, mala autem arbor malos fructus facit.

18 Non potest arbor bona malos fructus facere, neque arbor mala bonos fructus facere.

C

19 * O-

C A P U T V I I I.

¹⁹ * Omnis arbor, quæ non facit fructum bonum, excidetur, & in ignem mittetur.

20 Igitur ex fructibus eorum cognoscetis eos.

²¹ * Non omnis, qui dicit mihi, Domine, Domine, intrabit in regnum celorum, sed qui facit voluntatem Patris mei, qui in caelis est, ipse intrabit in regnum celorum.

22 Molu dicent mihi in illa die: Domine, Domine, nonne in nomine tuo prophetavimus, & * in nomine tuo demonia eiecimus, & in nomine tuo virtutes multas fecimus?

23 Et tunc confitebor illis: Quia nunquam novi vos. * discedite a me, qui operamini iniquitatem.

24 * Omnis ergo, qui audit verba mea hæc, & facit ea, assimilabitur viro sapienti, qui ædificavit domum suam supra petram:

25 & descendit pluvia, & venerunt flumina, & flaverunt venti, & irruerunt in domum illam, & non cecidit. fundata enim erat super petram.

26 Et omnis, qui audit verba mea hæc, & non facit ea, similis erit viro stulto, qui ædificavit domum suam super arenam:

27 & descendit pluvia, & venerunt flumina, & flaverunt venti, & irruerunt in domum illam, & cecidit, & facta ruina illius magna.

28 Et factum est, cum consummasset Jesus verba hæc, admirabantur turbæ super doctrinam eius.

²⁹ * Erat enim docens eos sicut potestatem habens, & non sicut Scribæ eorum, & Pharisei.

Curatam leprosum Jesus mittit ad sacerdotes: sanat puerum Centurionis, cuius fidem commendat; item socrum Petri febricitantem, aliosque plurimos male habentes: verbo spiritus ejicit: Scribam sequi volentem rejicit, alium vero patre insepulto mox sequi jubet: navicula fluctibus periclitante, excitatus a discipulis mare sedat: duos quoque demoniacos apud Gerasenos liberat, demonibus in porcos ingredi permittens; quo viso Geraseni precantur, ut a suis finibus discedat.

1 CUm autem descendisset de monte, sequuntur eum turbæ multæ.

2 * Et ecce leprosus veniens adorabat eum, dicens: Domine, si vis, potes me mundare.

3 Et extendens Jesus manum, tetigit eum, dicens: Volo. Mundare. Et confectum mundata est lepra eius.

4 Et ait illi Jesus: Vide, nemini dixeris: sed vade, * ostende te sacerdoti, & offer munus, quod præcepit Moyses, in testimonium illis.

5 * Cum autem introisset Capharnaum, accessit ad eum Centurio rogans eum,

6 & dicens: Domine, puer meus jacet in domo paralyticus, & male torquetur.

7 Et ait illi Jesus: Ego veniam, & curabo eum.

8 Et respondens Centurio, ait: * Domine, non sum dignus, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, & sanabitur puer meus.

9 Nam & ego homo sum sub potestate constitutus, habens sub me milites, & dico huic: Vade, & vadit: & alii: Veni, & venit: & servo meo: Fac hoc, & facit.

10 Audiens autem Jesus miratus est, & sequentibus se dixit: Amen dico vobis, non inveni tantam fidem in Israel.

11 Dico autem vobis, quod multi

ab Oriente, & Occidente venient, & recumbent cum Abraham, & Isaac, & Jacob in regno eorum:

12 filii autem regni ejicientur in tenebras exteriores. ibi erit fletus, & stridor dentium.

13 Et dixit Jesus Centurioni: Vade, & sicut credidisti, fiat tibi. Et sanatus est puer in illa hora.

14 Et cum venisset Jesus in domum Petri, vidit socrum ejus jacentem, & febricitantem:

15 & tetigit manum ejus, & dimisit nam febris: & surrexit, & ministrabat eis.

16 * Vespere autem facto, obducentur ei multi demonia habentes: & ejiciebat spiritus verba. & omnes male habentes curavit:

17 ut adimpleretur quod dictum est per * Isaiam prophetam dicentem: Ipse infirmitates nostras accepit, & negotiationes nostras portavit.

18. Videns autem Jesus turbas multas circum se, jussit ire trans fretum.

19 Et accedens unus scriba ait illi: Magister, sequar te, quocumque ieris.

20 Et dixit ei Jesus: * Vulpes foveas habent, & volucres celi nidus: filius autem hominis non habet, ubi caput reclinet.

21 Alius autem de discipulis ejus ait illi: Domine, permittit me primum ire, & sepelire patrem meum.

22 Jesus autem ait illi: Sequere me, & dimitte mortuos sepelire mortuos suos.

23 * Et ascendente eo in naviculam, secuti sunt eum discipuli ejus.

24 Et ecce motus magnus factus est in mari, ita ut navicula operiretur fluctibus: ipse vero dormiebat.

25 Et accesserunt ad eum discipuli ejus, & suscitaverunt eum dicentes Domine, salva nos, perimus.

26 Et dixit eis Jesus: Quid timidi estis, modice fidei? Tunc surgens imperavit ventis, & mari, & facta est tranquillitas magna.

27 Porro homines mirati sunt dicentes: Qualis est hic, quia venti, & ma-

re obediunt ei?

28 * Et cum venisset trans fretum in regionem Gerasenorum, occurrerunt ei duo habentes demonia, de motu mentis exeuntes, gravi nimis, ita ut nemo posset transire per viam illam.

29 Et ecce clamaverunt dicentes: Quid nobis, & tibi, Jesu fili Dei? Venisti huc ante tempus torquere nos?

30 * Erat autem non longe ab illis grex multorum porcorum pascentis.

31 Demones autem rogabant eum dicentes: Si ejicias nos hinc, mitte nos in gregem porcorum.

32 Et ait illis: Ite. At illi exiit ab eis in porcos. & ecce impetu abiit totus grex per preceptum in mare, & mortui sunt in aquis.

33 Pastores autem fugerunt, & venientes in civitatem, nuntiaverunt omnia, & de eis, qui demonia habuerant.

34 Et ecce tota civitas exiit obviam Jesu, & * viso eo rogabant, ut transiret a sinibus eorum.

CAPUT IX.

*Paralyticum curat, Scribis murmura-
bus, quod dixisset remissa illi peccata:
vocat Mattheum publicanum, & re-
spondet. Pharisaeis murmurantibus, quod
cum publicanis edoceret, quodque ipse
discipulis non jejunarent. mulierem a
sanguinis profusio liberat: filiam prin-
cipis mortuam suscitavit, visum duobus
caecis restituit, demoniacum mutum sa-
nat. & ubique predicans omnes sanat
infirmitates, dicens multam esse mes-
sem, paucos vero operarios.*

1 ET ascendens in naviculam trans-
fretavit, & venit in civitatem
suam.

2 Et ecce offerebant ei * paralyti-
cum jacentem in lecto. Et videns Je-
sus fidem illorum dixit paralytico: Con-
fide fili, remittuntur tibi peccata tua.

3 Et ecce quidam de Scribis dice-
bant intra se: Hic blasphematur.

4 Et cum vidisset Jesus cogitationes

eorum, dixit: Ut quid cogitatis mala in cordibus vestris?

5 Quid est facilius, dicere: Dimittuntur tibi peccata tua: an dicere: Surge & ambula?

6 Ut autem sciatis, quia filius hominis habet potestatem in terra dimittendi peccata, tunc ait paralytico: Surge, tolle lectum tuum, & vade in domum tuam.

7 Et surrexit, & abiit in domum suam.

8 Videntes autem turbae timerunt, & glorificaverunt Deum, qui dedit potestatem talem hominibus.

• Marc.
n. 16.
Luc. 1.
23.

9 * Et cum transiret inde Jesus, vidit hominem sedentem in telonio, Matthaeum nomine. Et ait illi: Sequere me. Et surgens secutus est eum.

10 Et factum est, discumbente eo in domo, ecce multi publicani, & peccatores venientes discumbebant cum Jesu, & discipulis eius.

11 Et videntes Pharisei dicebant discipulis eius: Quare cum publicanis, & peccatoribus manducat Magister vester?

12 At Jesus audiens, ait: Non est opus valentibus medicus, sed male habentibus.

• 2. Cor.
n. 10.
Inf. 17.
7.
1. Tim.
n. 21.

13 Euntes autem discite quid est: * Misericordiam volo, & non sacrificium. Non enim veni vocare justos, * sed peccatores.

• Marc.
n. 16.
Luc. 2.
11.

14 Tunc accesserunt ad eum discipuli Joannis, dicentes: * Quare nos, & Pharisei, jejunamus frequenter, discipuli autem tui non jejunant?

15 Et ait illis Jesus: Numquid possunt filii sponsi lugere, quandiu cum illis est sponsus? Venient autem dies, cum auferetur ab eis sponsus, & tunc jejunabunt.

16 Nemo autem immittit commissuram panni rotis in vestimentum vetus. tollit enim plenitudinem ejus a vestimento, & pejor scissura fit.

17 Neque mittunt vinum novum in utres veteres: alioquin rumpuntur utres, & vinum effunditur, & utres pereunt. Sed vinum novum in utres novos mit-

tunt, & ambo conservantur.

18 * Hæc illo loquente ad eos, ecce * Marc. princeps unus accessit, & adorabat eum ^{Luc. 2.} dicens. Domine, filia mea modo defuncta est: sed veni, impone manum tuam super eam, & vivet.

19 Et surgens Jesus sequebatur eum, & discipuli ejus.

20 * Et ecce mulier, quæ sanguinis fluxum patiebatur duodecim annis, accessit retro, & tetigit simbriam vestimenti ejus. ^{• Marc. 5. 29. Luc. 8. 41.}

21 Dicebat enim intra se: Si tetigero tantum vestimentum ejus, salva ero.

22 At Jesus conversus, & videns eam, dixit: Confide filia, fides tua te salvam fecit. Et salva facta est mulier ex illa hora.

23 Et cum venisset Jesus in domum principis, & vidisset tibicines, & turbam tumultuantem, dicebat:

24 Recedite. non est enim mortua puella, sed dormit: Et deridebant eum.

25 Et cum egesta esset turba, intravit, & tenuit manum ejus. Et surrexit puella.

26 Et exiit fama hæc in universam terram illam.

27 Et transeunte inde Jesu, secuti sunt eum duo cæci clamantes, & dicentes: Misere nostri, fili David.

28 Cum autem venisset domum, accesserunt ad eum cæci. Et dixit eis Jesus: Creditis, quia hoc possum facere vobis? Dicunt ei: Utiq; Domine.

29 Tunc tetigit oculos eorum dicens: Secundum fidem vestram fiat vobis.

30 Et aperti sunt oculi eorum & comminatus est illis Jesus dicens: Videte, ne quis sciat.

31 Illi autem exivores diffamaverunt eum in tota terra illa.

32 Egressus autem illis, * ecce obtulerunt ei hominem mutum, demonium habentem. ^{• Luc. 11.}

33 Et ejecto demonio, locutus est mutus, & miratur sunt turbae, dicentes: Numquam apparuit sic in Israel.

34 Pha-

34 Pharisei autem dicebant: In principe demoniorum eiecit demones.

35 * Et circumbat Jesus omnes civitates, & castella, docens in synagogis eorum, & predicans evangelium regni, & curans omnem languorem, & omnem infirmitatem.

36 Videns autem turbas, misertus est eis, quia erant vexati, & jacentes sicut oves non habentes pastorem.

37 Tunc dicit discipulis suis: * Messis quidem multa, operarii autem pauci.

38 Rogate ergo dominum messis, ut mittat operarios in messem suam.

CAPUT X.

Legatio ac instructio duodecim Apostolorum (quorum hic nomina recensentur) ad evangelizandum Judais, & demones infirmosque curandos: qui adversus mala hic imminuentia pramonentur & roborantur: Christus non venit, ut mittat pacem, sed gladium, ipseque coram hominibus constituendus est, neque quidquam ejus amori praparendum: honorans autem alios propter Christum, honorat Christum, & ita mercedem recipiet.

1 ET convocatis duodecim discipulis suis, dedit illis potestatem spirituum immundorum, ut ejicerent eos, & curarent omnem languorem, & omnem infirmitatem.

2 Duodecim autem Apostolorum nomina sunt hæc. Primus Simon, qui dicitur Petrus, & Andreas frater ejus,

3 Jacobus Zebedæi, & Joannes frater ejus, Philippus, & Bartholomæus, Thomas, & Matthæus publicanus, Jacobus Alphæi, & Thaddæus,

4 Simon Chananæus, & Judas Iscariotes, qui & tradidit eum.

5 Hos duodecim misit Jesus, precipiens eis, dicens: In viam gentium ne abieritis, & in civitates Samaritanorum ne intraveritis:

6 sed potius ite * ad oves, quæ perierunt domus Israël.

7 Euntes autem predicate, dicens: Quia appropinquavit regnum coelorum.

8 Infirmos curate, mortuos suscite, leprosos mundate, demones ejicite: gratis accepistis, gratis date.

9 * Nolite possidere aurum, neque argentum, neque pecuniam in zonis vestris,

* Matth. 6. 9. Luc. 9. 1. & 12. 4.

10 non peram in via, neque duas tunicas, neque calceamenta, neque virgam. dignus enim est operarius cibo suo.

11 In quamcumque autem civitatem, aut castellum intraveritis, interrogate, quis in ea dignus sit: & ibi manete, donec excatus.

12 Intrantes autem in domum salutate eam, dicens: Pax huic domui.

13 Et si quidem fuerit domus illa digna, veniet pax vestra super eam. si autem non fuerit digna, pax vestra revertetur ad vos.

14 Et quicumque non receperit vos, neque audierit sermones vestros, excuntes foras de domo, vel civitate, excutite pulverem de pedibus vestris.

15 Amen dico vobis: Tolerabilius erit terræ Sodomorum, & Gomorrhæorum in die judicii, quam illi civitati.

16 * Ecce ego mitto vos sicut oves in medio luporum. Estote ergo prudentes sicut serpentes, & simplices sicut columbæ.

* Luc. 10. 3.

17 Cavete autem ab hominibus. Tradent enim vos in concilium, & in synagogas vestras flagellabunt vos:

18 & ad præsides, & ad reges ducimini propter me in testimonium illis, & gentibus.

19 * Cum autem tradent vos, nolite cogitare, quomodo, aut quid loquamini. dabitur enim vobis in illa hora, quid loquamini.

* Luc. 12. 11.

20 Non enim vos estis qui loquimini, sed Spiritus Patris vestri, qui loquatur in vobis.

21 Tradet autem frater fratrem in mortem, & pater filium: & insurgent filii in parentes, & morte eos afficient:

22 & eritis odio omnibus propter nomen

men meum. qui autem perseveraverit usque in finem, hic salvus erit.

23 Cum autem persequentur vos in civitate ista, fugite in aliam. Amen dico vobis, non consummabitis civitates Israel, donec veniat Filius hominis.

24 * Non est discipulus super magistrum, nec servus super dominum suum.

25 Sufficit discipulo, ut sit sicut magister ejus: & servo, sicut dominus ejus. Si patrem familias Beelzebub vocaverunt, quanto magis domesticos ejus?

26 Ne ergo timueritis eos. * Nihil enim est opertum, quod non revelabitur, & occultum, quod non scietur.

27 Quod dico vobis in tenebris, dicite in lumine: & quod in aure audistis, predicate super terra.

28 Et nolite timere eos, qui occidunt corpus, animam autem non possunt occidere: sed potius timeate eum, qui potest & animam, & corpus perdere in gehennam.

29 * Nonne duo passeret alle veniunt: & unus ex illis non cadet super terram sine patre vestro?

30 Vestri autem capilli capitis omnes numerati sunt.

31 Nolite ergo timere: multis paliis meliores estis vos.

32 * Omnis ergo, qui confitebitur me coram hominibus, confitebor & ego eum coram Patre meo, qui in caelis est:

33 qui autem negaverit me coram hominibus, negabo & ego eum coram Patre meo, qui in oculis est.

34 * Nolite arbitrari, quia pacem venerim mittere in terram: non veni pacem mittere, sed gladium.

35 Veni enim separare hominem adversus patrem suum, & filiam adversus matrem suam, & nurum adversus socrum suam:

36 * & inimici hominis domestici ejus.

37 * Qui amat patrem, aut matrem plus quam me, non est me dignus: & qui amat filium, aut filiam super me, non est me dignus.

38 * Et qui non accipit crucem suam, & sequitur me, non est me dignus.

39 Qui invenit animam suam, perdet illam: & qui * perdidit animam suam propter me, inveniet eam.

40 * Qui recipit vos, me recipit: & qui me recipit, recipit eum, qui me misit.

41 Qui recipit prophetam in nomine prophetae, mercedem prophetae accipiet: & qui recipit iustum in nomine iusti, mercedem iusti accipiet.

42 * Et quicumque potum dederit uni ex minimis istis calicem aquae frigidae tantum in nomine discipuli, amen dico vobis, non perdet mercedem suam.

C A P U T XI.

Joannes de carcere nuncios mittit ad Jesum: quibus post Christi responsum abeuntibus, ipse coram turbis laudat Joannem: Judaeos vero pueris in foro invicem acclamantibus assimilat, exprobrans civitatibus obstinatis, in quibus plurimas fecerat virtutes: confessio Jesu ad Patrem: oneratos ad se vocat Christus, dicens jugum suum esse suave.

1 **E**T factum est, cum consummasset Jesus praecipiens duodecim discipulis suis, transiit inde, ut doceret, & predicaret in civitatibus eorum.

2 * Joannes autem cum audisset in vinculis opera Christi, mittens duos de discipulis suis,

3 ait illi: Tu es, qui venturus es, an alium expectamus?

4 Et respondens Jesus ait illis. Eentes renunciate Joanni quae audistis, & vidistis.

5 * Cæci vident, claudi ambulant, leprosi mundantur, surdi audiunt, mortui resurgunt, * pauperes evangelizantur.

6 & beatus est, qui non facit scandalizatus in me.

7 * Illis autem abeuntibus, cepit

Jesus dicere ad turbas de Joanne: Quid existis in desertum videre? arundinem vento agitatam?

8 Sed quid existis videre? hominem mollibus vestitum? Ecce qui mollibus vestiuntur, in domibus regum sunt.

9 Sed quid existis videre? prophetam? Etiam dico vobis, & plus quam prophetam.

10 Hic est enim, de quo scriptum est: * Ecce ego mitto angelum meum ante faciem tuam, qui preparabit viam tuam ante te.

11 Amen dico vobis, non surrexit inter natos mulierum major Joanne Baptista; qui autem minor est in regno celorum, major est illo.

12 A diebus autem Joannis Baptiste usque nunc regnum celorum vim patitur, & violenti rapiunt illud.

13 Omnes enim prophete, & lex usque ad Joannem prophetaverunt:

14 & si vultis recipere, * ipse est Elias, qui venturus est.

15 Qui habet aures audiendi, audiat.

16 Cui autem similem æstimabo generationem istam? Similis est pueris sedentibus in foro, qui clamantes conqualibus

17 dicunt: Cecinimus vobis, & non salcavistis: lamentavimus, & non plauxistis.

18 Venit enim Joannes neque manducans, neque bibens, & dicunt: Demonium habet.

19 Venit filius hominis manducans, & bibens, & dicunt: Ecce homo vorax, & potator vini, publicanorum, & peccatorum amicus. Et justificata est sapientia a filiis suis.

20 Tunc cepit exprobrare civitatibus, in quibus factæ sunt plurimæ virtutes ejus, quia non egissent penitentiam.

21 * Væ tibi Corozain: væ tibi Bethsaida: quia si in Tyro, & Sidone factæ essent virtutes, quæ factæ sunt in vobis, olim in cilicio, & cinere penitentiam egissent.

22 Verumtamen dico vobis: Tyro, & Sidoni remissus erit in die judicii,

quam vobis.

23 Et tu Capharnaüm, numquid usque in celum exaltaberis? usque in infernum descendes: quia si in Sodomis factæ fuissent virtutes, quæ factæ sunt in te, forte mansissent usque in hanc diem.

24 Verumtamen dico vobis, quia terræ Sodomorum remissus erit in die judicii, quam tibi.

25 In illo tempore respondens Jesus dixit: Confiteor tibi, Pater, Domine coeli, & terræ, quia abscondisti hæc a sapientibus, & prudentibus, & revelasti ea parvulis.

26 Ita Pater, quoniam sic fuit placitum ante te.

27 Omnia mihi tradita sunt a Patre meo. * Et nemo novit Filium, nisi Pater: neque Patrem quis novit, nisi Filius, & cui voluerit Filius revelare.

28 Venite ad me omnes, qui laboratis, & onerati estis, & ego reficiam vos.

29 Tollite jugum meum super vos, & discite a me, quia mitis sum, & humilis corde: & * invenietis requiem animabus vestris.

30 Jugum enim meum suave est, & onus meum leve.

C A P U T XII.

Discipulas spicas sabbato vellentes excusat, mortuum quoque aridam sabbato curat: Phariseorum machinationi tacitus sedens, variosque a se curatos silere precipiens, implet Isaiæ vaticinium: demoniaco ceco & muto curato, Phariseos ipsum in Beelzebub ejicere demonia blasphemantes convincit falsum dicere, dicens blasphemiam in Spiritum sanctum irremissibilem, & de omni verbo otioso reddendam rationem: Scribis autem & Phariseis signum petentibus, dandum dicit Jona signum: & quæ sint mater & fratres ipsius.

1 **I**N illo tempore abiit Jesus per facta sabbato: discipuli autem ejus esu-

esurientes corperunt vellere spicas, & manducare.

2 Pharisei autem videntes dixerunt ei: Ecce discipuli tui faciunt, quod non licet facere sabbatis.

* 1. Reg. 31. 6.

3 At ille dixit eis: Non legistis * quid fecerit David, quando esurit, & qui cum eo erant?

* Lev. 24. 10.
* Num. 18. 30.

4 quomodo intravit in domum Dei, & panes propositionis comedit, quos non licebat ei edere, neque his, qui cum eo erant, * nisi solis sacerdotibus?

5 Aut non legistis in lege, * quia sabbatus sacerdotes in templo sabbatum violant, & sine crimine sunt?

6 Dico autem vobis, quia templo major est hic.

* 1. Reg. 31. 33.
* Eccl. 4. 37.
* Job 4. 19.
* Sup. 2. 29.

7 Si autem sciretis, quid est: * Misericordiam volo, & non sacrificium: numquam condemnassetis innocentes.

8 Dominus enim est filius hominis etiam sabbati.

9 Et cum inde transisset, venit in synagogam eorum.

* Matt. 9. 2.
* Luc. 4. 8.

10 * Et ecce homo manum habens aridam, & interrogabant eum, dicentes: Si licet sabbatis curare? ut accusarent eum.

* Dan. 23. 4.

11 Ipse autem dixit illis: * Quis erit ex vobis homo, qui habeat ovem unam, & si ceciderit hæc sabbatis in foveam, nonne tenebit, & levabit eam?

12 Quanto magis melior est homo ovis? Itaque licet sabbatis benefacere.

13 Tunc ait homini: Extende manum tuam. Et extendit, & restituta est sanari sicut altera.

14 Exeuntes autem Pharisei, consilium faciebant adversus eum, quomodo perderent eum.

15 Jesus autem sciens recessit inde: & secuti sunt eum multi, & curavit eos omnes:

16 & præcepit eis, ne manifestum eum facerent.

17 Ut adimpleretur quod dictum est per Isaiam prophetam, dicentem:

* Isai. 53. 1.

18 * Ecce puer meus, quem elegi, dilectus meus, in quo bene complacuit animæ meæ. Ponam spiritum meum su-

per eum, & iudicium gentibus nuntiabit.

19 Non contendet, neque clamabit, neque audiet aliquis in plateis vocem ejus:

20 arundinem quassatam non confringer, & linum fumigans non extinguet, donec ejiciat ad victoriam iudicium:

21 & in nomine ejus Gentes sperabunt.

22 Tunc oblatus est ei demonium habens, cæcus, & mutus, & curavit eum, ita ut loqueretur, & videret.

23 Et stupebant omnes turbæ, & dicebant: Numquid hic est filius David?

24 * Pharisei autem audientes, dixerunt: Hic non ejicit demones, nisi in Beelzebub principe demoniorum.

* Sup. 2. 26.
* Marc. 1. 34.
* Luc. 11. 19.

25 Jesus autem sciens cogitationes eorum dixit eis: * Omne regnum divisum contra se, desolabitur: & omnis civitas, vel domus divisa contra se, non stabit.

26 Et si satanas satanam ejicit, adversus se divisus est: quomodo ergo stabit regnum ejus?

27 Et si ego in Beelzebub ejicio demones, filii vestri in quo ejiciunt? Ideo ipsi iudices vestri erunt.

28 Si autem ego in spiritu Dei ejicio demones, igitur pervenit in vos regnum Dei.

29 Aut quomodo potest quisquam intrare in domum fortis, & vasa ejus diripere, nisi prius alligaverit fortem? & tunc domum illius diripiet.

30 Qui non est mecum, contra me est: & qui non congregat mecum, spargit.

31 * Ideo dico vobis: Omne peccatum, & blasphemia remittetur hominibus: spiritus autem blasphemia non remittetur.

* Matt. 9. 32. 33.
* Luc. 24. 46.

32 Et quicumque dixerit verbum contra filium hominis, remittetur ei: qui autem dixerit contra Spiritum sanctum, non remittetur ei neque in hoc sæculo, neque in futuro.

33 Aut facite arborem bonam, & fructum ejus bonus: aut facite arborem ma-

malam, & fructum ejus malum: siquidem ex fructu arbor agnoscitur.

34 Progenies viperarum, quomodo potestis bona loqui, cum situs mali? ex abundantia enim cordis os loquitur.

35 Bonus homo de bono thesauro profert bona: & malus homo de malo thesauro profert mala.

36 Dico autem vobis, quoniam omne verbum otiosum, quod locuti fuerint homines, reddent rationem de eo in die judicii.

37 Ex verbis enim tuis justificaberis, & ex verbis tuis condemnaberis.

38 Tunc responderunt ei quidam de Scribis & Phariseis, dicentes. Magister, volumus a te signum videre.

39 Qui respondens ait illis: * Generatio mala, & adultera signum querit: & signum non dabitur ei, nisi signum * Jonæ prophetæ:

40 Sicut enim fuit Jonas in ventre ceti tribus diebus, & tribus noctibus: sic erit Filius hominis in corde terræ tribus diebus, & tribus noctibus.

41 * Viri Ninivitæ surgent in iudicio cum generatione ista, & condemnabunt eam: quia poenitentiam egerunt in predicatione Jonæ. Et ecce plus quam Jonas hic.

42 Regina austri surget in iudicio cum generatione ista, & condemnabit eam: quia venit a finibus terræ audire sapientiam Salomonis. Et ecce plus quam Salomon hic.

43 * Cum autem immundus spiritus exierit ab homine, ambulat per loca arida, querens requiem, & non invenit.

44 Tunc dicit: Revertar in domum meam, unde exivi. Et veniens invenit eam vacantem, scopis mundatam, & ornatam.

45 Tunc vadit, & assumit septem alios spiritus secum nequiores se, & intrantes habitant ibi: * & sunt novissima hominis illius pejora prioribus. Sic erit & generationi huic pessimæ.

46 * Adhuc eo loquente ad turbas, ecce mater ejus, & fratres stabant foris, Tom. III.

querentes loqui ei.

47 Dixit autem ei quidam: Ecce mater tua, & fratres tui foris stant querentes te.

48 At ipse respondens dicenti sibi, ait: Quæ est mater mea, & qui sunt fratres mei?

49 Et extendens manum in discipulos suos, dixit: Ecce mater mea, & fratres mei.

50 Quicumque enim fecerit voluntatem Patris mei, qui in cælis est: ipse meus frater, & soror, & mater est.

CAPUT XIII.

Sedens in navicula proponit turbis parabolæ seminantis ac zizaniorum, quas etiam discipulis interpretatur: item parabolæ de grano frapis, de fermento in farina occultato, de thesauro & margarita inventis; de reti in mare missæ, quam parabolam etiam declarat: docens in patria, ait prophetam non esse sine honore, nisi in propria patria.

1 IN illo die exiens Jesus de domo, sedebat secus mare.

2 * Et congregatæ sunt ad eum turbe multe, ita ut in naviculam ascendens sederet: & omnis turba stabat in littore. * Mat. 13. 2.

3 Et locutus est eis multa in parabolis, dicens: Ecce exiit qui seminat, seminare.

4 Et dum seminat, quidam ceciderunt secus viam, & venerunt volucres cæli, & comederunt ea.

5 Alia autem ceciderunt in petrosa, ubi non habebant terram multam: & continuo exorta sunt, quia non habebant altitudinem terræ.

6 Sole autem orto astraverunt: & quia non habebant radicem, aruerunt.

7 Alia autem ceciderunt in spinas: & creverunt spinæ, & suffocaverunt eas.

8 Alia autem ceciderunt in terram bonam: & dabant fructum, aliud centesimum, aliud sexagesimum, aliud trigésimum.

D 9 Qui

9 Qui habet aures audiendi, audiat.

10 Et accedentes discipuli dixerunt ei: Quare in parabolis loqueris eis?

11 Qui respondens ait illis: Quia vobis datum est nosse mysteria regni celorum: illis autem non est datum.

^{1. Infr.}
^{2. 20.}

12 * Qui enim habet, dabitur ei, & abundabit: qui autem non habet, & quod habet auferetur ab eo.

13 Ideo in parabolis loquor eis: quia videntes non vident, & audientes non audiunt, neque intelligunt.

^{1. Infr.}
^{2. 20.}
^{3. 20.}
^{4. 20.}
^{5. 20.}
^{6. 20.}
^{7. 20.}
^{8. 20.}
^{9. 20.}
^{10. 20.}
^{11. 20.}
^{12. 20.}
^{13. 20.}
^{14. 20.}
^{15. 20.}
^{16. 20.}
^{17. 20.}
^{18. 20.}
^{19. 20.}
^{20. 20.}
^{21. 20.}
^{22. 20.}
^{23. 20.}
^{24. 20.}
^{25. 20.}
^{26. 20.}
^{27. 20.}
^{28. 20.}
^{29. 20.}
^{30. 20.}
^{31. 20.}
^{32. 20.}
^{33. 20.}
^{34. 20.}
^{35. 20.}
^{36. 20.}
^{37. 20.}
^{38. 20.}
^{39. 20.}
^{40. 20.}
^{41. 20.}
^{42. 20.}
^{43. 20.}
^{44. 20.}
^{45. 20.}
^{46. 20.}
^{47. 20.}
^{48. 20.}
^{49. 20.}
^{50. 20.}
^{51. 20.}
^{52. 20.}
^{53. 20.}
^{54. 20.}
^{55. 20.}
^{56. 20.}
^{57. 20.}
^{58. 20.}
^{59. 20.}
^{60. 20.}
^{61. 20.}
^{62. 20.}
^{63. 20.}
^{64. 20.}
^{65. 20.}
^{66. 20.}
^{67. 20.}
^{68. 20.}
^{69. 20.}
^{70. 20.}
^{71. 20.}
^{72. 20.}
^{73. 20.}
^{74. 20.}
^{75. 20.}
^{76. 20.}
^{77. 20.}
^{78. 20.}
^{79. 20.}
^{80. 20.}
^{81. 20.}
^{82. 20.}
^{83. 20.}
^{84. 20.}
^{85. 20.}
^{86. 20.}
^{87. 20.}
^{88. 20.}
^{89. 20.}
^{90. 20.}
^{91. 20.}
^{92. 20.}
^{93. 20.}
^{94. 20.}
^{95. 20.}
^{96. 20.}
^{97. 20.}
^{98. 20.}
^{99. 20.}
^{100. 20.}

14 Et adimpletur in eis prophetia Isaiae dicens: * Auditum audietis, & non intelligetis: & videntes videbitis, & non videbitis.

15 Incrassarum est enim cor populi huius, & auribus graviter audierunt, & oculos suos clauferunt, ne quando videant oculis, & auribus audiant, & corde intelligant, & convertantur, & saluem eos.

16 Vestr autem beati oculi, quia vident, & aures vestrae, quia audiunt.

^{1. Infr.}
^{2. 20.}

17 * Amen quippe dico vobis, quia multi prophetae, & iusti cupierunt videre quae videtis, & non viderunt; & audire quae auditis, & non audierunt.

18 Vos ergo audite parabolam seminantis.

19 Omnis qui audit verbum regni, & non intelligit, venit malus, & rapit quod seminatum est in corde ejus: hic est qui secus viam seminatus est.

20 Qui autem super petrosa seminatus est, hic est, qui verbum audit, & continuo cum gaudio accipit illud:

21 non habet autem in se radicem, sed est temporalis. Facta autem tribulatione, & persecutione propter verbum, continuo scandalizatur.

22 Qui autem seminatus est in spinis, hic est, qui verbum audit, & sollicitudo saeculi istius, & fallacia divitiarum suffocat verbum, & sine fructu efficitur.

23 Qui vero in terram bonam seminatus est, hic est, qui audit verbum, & intelligit, & fructum affert, & facit aliud quidem centesimum, aliud autem sexa-

gesimum, aliud vero trigesimum.

24 * Aliam parabolam proposuit illis dicens: Simile factum est regnum celorum homini, qui seminavit bonum semen in agro suo.

25 Cum autem dormirent homines, venit inimicus ejus, & superfeminavit zizania in medio tritici, & abiit.

26 Cum autem crevisset herba, & fructum fecisset, tunc apparuerunt & zizania.

27 Accedentes autem servi patrisfamilias, dixerunt ei: domine, nonne bonum semen seminasti in agro tuo? Unde ergo habet zizania?

28 Et ait illis: Inimicus homo hoc fecit. Servi autem dixerunt ei: Vis, imus, & colligimus ea?

29 Et ait: Non: ne forte colligentes zizania, eradicetis simul etiam eas & triticum.

30 Sinite utraque crescere usque ad messem, & in tempore messis dicam messoribus: Colligite primum zizania, & alligate ea in fasciculos ad comburendum, triticum autem congregate in horreum meum.

31 * Aliam parabolam proposuit eis dicens: Simile est regnum celorum grano sinapis, quod accipiens homo seminavit in agro suo:

32 quod minimum quidem est omnibus seminibus: cum autem creverit, majus est omnibus olivibus, & fit arbor, ita ut volucres coeli veniant, & habitent in ramis ejus.

33 Aliam parabolam locutus est eis. * Simile est regnum celorum fermento, quod acceptum mulier abscondit in farinae satis tribus, donec fermentatum est totum.

34 Haec omnia locutus est Jesus in parabolis ad turbas: & sine parabolis non loquebatur eis.

35 ut impleretur quod dictum erat per Prophetam dicentem: * Aperiam in parabolis os meum, eructabo abscondita a constitutione mundi.

36 * Tunc, dimissis turbis, venit in domum: & accesserunt ad eum discipu-

li ejus, dicentes: Edisseret nobis parabolam zizaniorum agri.

37 Qui respondens ait illis: Qui seminat bonum semen, est Filius hominis.

38 Ager autem est mundus. Bonum vero semen, hi sunt filii regni. Zizania autem filii sunt nequam.

39 Inimicus autem, qui seminavit ea, est diabolus. * Messis vero consummatio sæculi est. Messores autem angeli sunt.

40 Sicut ergo colliguntur zizania, & igni comburantur; sic erit in consummatione sæculi.

41 Mittet Filius hominis angelos suos, & colligent de regno ejus omnia scandalosa, & eos, qui faciunt iniquitatem:

42 & mittent eos in caminum ignis. Ibi erit fletus, & stridor dentium.

43 * Tunc iusti fulgebunt sicut sol in regno Patris eorum. Qui habet aures audiendi, audiat.

44 Simile est regnum coelorum thesauro abscondito in agro: quem qui invenit homo, abscondit, & pro gaudio illius vadit, & vendit universa quæ habet, & emit agrum illum.

45 Iterum simile est regnum coelorum homini negotiatori quærenti bonas margaritas.

46 Inventa autem una pretiosa margarita, abijt, & vendidit omnia quæ habuit, & emit eam.

47 Iterum simile est regnum coelorum sagæz missæ in mare, & ex omni genere piscium congreganti.

48 quam, cum impleta esset, educentes, & secus litus sedentes, elegerunt bonos in vasa, malos autem foras miserunt.

49 Sic erit in consummatione sæculi. Exibunt angeli, & separabunt malos de medio iustorum,

50 & mittent eos in caminum ignis: ibi erit fletus, & stridor dentium.

51 Intellexistis hæc omnia? Dicunt ei. Etiam.

52 Ait illis: Ideo omnis scribe doctus in regno coelorum similis est homi-

ni patrifamilias, qui profert de thesauro suo nova, & vetera.

53 Et factum est, cum consummasset Iesus parabolas istas, transiit inde.

54 * Et veniens in patriam suam, ^{* Marc. 6. 21. Luc. 4. 16.} docebat eos in synagogis eorum, ita ut mirarentur, & dicerent: Unde huic sapientia hæc, & virtutes?

55 * Nonne hic est fabri filius? Nonne mater ejus dicitur Maria, & fratres ejus Jacobus, & Ioseph, & Simon, & Judas?

56 & sorores ejus nonne omnes apud nos sunt? Unde ergo huic omnia ista?

57 Et scandalizabantur in eo. Iesus autem dixit eis: Non est propheta sine honore nisi in patria sua, & in domo sua.

58 Et non fecit ibi virtutes multas propter incredulitatem illorum.

CAPUT XIV.

Caput Joannis datur puella saltatrici: Iesus quinque virorum millia in deserto quinque panibus & duobus piscibus satiat, sublati duodecim reliquiarum caphinis: & super mare ambulans discipulos tempestate agitator confortat. Petrumque a submersione liberat: in terra Geneser navii curantur languores tactu vestimenti ipsius.

1 IN illo tempore audivit Herodes tetrarcha famam Iesu.

2 & ait pueris suis: Hic est Joannes Baptista. ipse surrexit a mortuis, & ideo virtutes operantur in eo.

3 * Herodes enim tenuit Joannem, ^{* Marc. 6. 17. Luc. 1. 10.} & alligavit eum, & posuit in carcerem propter Herodiam uxorem fratris sui.

4 Dicebat enim illi Joannes: Non licet tibi habere eam.

5 Et volens illum occidere, timuit populum, * quia sicut prophetam eum ^{* Ios. 24. 23.} habebant.

6 Die autem natalis Herodis saltavit filia Herodiadis in medio, & placuit Herodi.

7 Unde cum juramento pollicitus est

ei dare quodcumque postulasset ab eo.

8 At illa pramonita a matre sua, da mihi, inquit, hic in disco caput Joannis Baptistæ.

9 Et contristatus est rex: propter iuramentum autem, & eos, qui pariter recumbebant, iussit dari.

10 Misitque, & decollavit Joannem in carcere.

11 Et allatum est caput ejus in disco, & datum est puellæ, & attulit matri suæ.

12 Et accedentes discipuli ejus tulerunt corpus ejus, & sepelierunt illud: & venientes nuntiaverunt Jesu.

* Marc. 6. 17.
Luc. 9. 36.
Joan. 6. 4.
13 * Quod cum audisset Jesus, secessit inde in navicula, in locum desertum seorsum. & cum audissent turbæ, secutæ sunt eum pedestres de civitatibus.

14 Et exiens vidit turbam multam, & misertus est eis, & curavit languidos eorum.

15 Vespere autem facto, accesserunt ad eum discipuli ejus dicentes: Desertus est locus, & hora jam præterit: dimitte turbas, ut euntes in castella emant sibi escas.

16 Jesus autem dixit eis: Non habent necesse ire: date illis vos manducare.

* Joan. 6. 2.
17 Responderunt ei: * Non habemus hic nisi quinque panes, & duos pisces.

18 Qui ait eis: Afferte mihi illos hic.

19 Et cum jussisset turbam discumbere super fœnum, acceptis quinque panibus, & duobus piscibus, aspiciens in cœlum benedixit, & fregit, & dedit discipulis panes, discipuli autem turbis.

20 Et manducaverunt omnes, & saturati sunt. Et tulerunt reliquias, duodecim cophuros fragmentorum plenos.

21 Manducantium autem fuit numerus quinque millia virorum, exceptis mulieribus, & parvulis.

* Marc. 6. 41.
22 * Et statim compulit Jesus discipulos ascendere in naviculam, & præcedere eum trans fretum, donec dimitteret turbas.

23 Et, dimissa turba, * ascendit in * Joan. 6. 15.
montem solus orare. Vespere autem factus solus erat ibi.

24 Navicula autem in medio mari jactabatur fluctibus. erat enim contrarius ventus.

25 Quarta autem vigilia noctis venit ad eos ambulans super mare.

26 Et videntes eum super mare ambulantem turbati sunt, dicentes: Quæ phantasma est. Et præ timore clamaverunt.

27 Statimque Jesus locutus est eis, dicens: Habete fiduciam: ego sum, nolite timere.

28 Respondens autem Petrus dixit: Domine, si tu es, jube me ad te venire super aquas.

29 At ipse ait: Veni. Et descendens Petrus de navicula, ambulabat super aquam, ut veniret ad Jesum.

30 Videns vero ventum validum, timuit: & cum coepisset mergi, clamavit dicens: Domine, salvum me fac.

31 Et continuo Jesus extendens manum apprehendit eum: & ait illi: Modicæ fidei, quare dubitasti?

32 Et cum ascendissent in naviculam, cessavit ventus.

33 Qui autem in navicula erant, venerunt, & adoraverunt eum, dicentes: Vere Filius Dei es.

34 * Et cum transfretassent, venerunt in terram Genesar. * Marc. 6. 31.

35 Et cum cognovissent eum viri loci illius, miserunt in universam regionem illam, & obtulerunt ei omnes male habentes:

36 & rogabant eum, ut vel simbriam vestimenti ejus tangerent. Et quicumque tetigerunt, salvi facti sunt.

CAPUT XV.

Phariseorum de lavendis manibus aliisque rebus traditiones, quas Dei mandatis praeponabant: Et quae sint coinquinantia hominem; mulier Chanaan perseveranti fide ac supplicatione impetrat filia curatorem: Jesus curatis juxta mare Galilae variis languoribus, quatuor virorum millia septem panibus paucisque piscibus satiat, sublati septem sportatum reliquit.

Tunc accesserunt ad eum ab Hierosolymis Scribae, & Pharisei dicentes:

2 * Quare discipuli tui transgrediuntur traditionem seniorum? non enim lavant manus suas, cum panem manducant.

3 Ipse autem respondens ait illis: Quare & vos transgredimini mandatum Dei propter traditionem vestram? Nam Deus dixit:

4 * Honora patrem, & matrem; & Qui maledixerit patri, vel matri, morte moriatur.

5 Vos autem dicitis: Quicumque dixerit patri, vel matri, Munus quodcumque est ex me, tibi proderit:

6 & non honorificabit patrem suum, aut matrem suam: & iratum fecistis mandatum Dei propter traditionem vestram.

7 Hypocritae, bene prophetavit de vobis Isaïas dicens:

8 * Populus hic labiis me honorat: cor autem eorum longe est a me.

9 Sine causa autem colunt me, docentes doctrinas, & mandata hominum.

10 Et convocatis ad se turbis, dixit eis: Audite, & intelligite.

11 Non quod intrat in os, coinquinat hominem: sed quod procedit ex ore, hoc coinquinat hominem.

12 Tunc accedentes discipuli ejus, dixerunt ei: Scis, quia Pharisei, audito verbo hoc, scandalizati sunt?

13 At illa respondens ait: * Omnis

plantatio, quam non plantavit Pater meus caelestis, eradicabitur.

14 Sinite illos: * caeci sunt, & ducet eos caecorum. Caecus autem si caeco ducatum praestet, ambo in foveam cadunt.

15 * Respondens autem Petrus dixit ei: Edificare nobis parabolam istam.

16 At ille dixit: Adhuc & vos sine intellectu estis?

17 Non intelligitis, quia omne quod in os intrat, in ventrem vadit, & in secessum emittitur?

18 Quae autem procedunt de ore, de corde exeunt, & ea coinquant hominem.

19 de corde enim exeunt cogitationes malae, homicidia, adulteria, fornicationes, furta, falsa testimonia, blasphemiae.

20 Haec sunt, quae coinquant hominem. Non lotis autem manibus manducare, non coinquant hominem.

21 Et * egressus inde Jesus secessit in partes Tyri, & Sidonis.

22 Et ecce mulier Chanaan a finibus illis egressa clamavit, dicens ei: Misere mei, Domine fili David; filia mea male a demonio vexatur.

23 Qui non respondit ei verbum. Et accedentes discipuli ejus rogabant eum dicentes: Dimittit eam, quia clamat post nos.

24 Ipse autem respondens ait: Non sum missus, nisi * ad oves, quae perierunt domus Israel.

25 At illa venit, & adoravit eum, dicens: Domine, adjuva me.

26 Qui respondens ait: Non est bonum sumere panem filiorum, & mittere canibus.

27 At illa dixit: Etiam, Domine. nam & canelli edunt de micis, quae cadunt de mensa dominorum suorum.

28 Tunc respondens Jesus, ait illi: O mulier, magna est fides tua: fiat tibi sicut vis. Et sanata est filia ejus ex illa hora.

29 Et cum transisset inde Jesus, venit secus Mare Galilaeae: & ascendens in montem, sedebat ibi.

30 * Et

* Mat.
23. 2.

* Exod.
20. 12.

* Mat.
23. 2.

* Exod.
21. 17.

* Lev.
24. 16.

* Prov.
20. 20.

* Isai.
29. 13.

* Mat.
23. 2.

* Luc.
11. 2.

* Luc.
9. 10.

* Mat.
23. 37.

* Mat.
23. 37.

* Super.
10. 4.

* Luc.
10. 11.

* *Mat.*
11. 1.

30 * Et accesserunt ad eum turbe multe, habentes secum mutos, cecos, claudos, debiles, & alios multos: & projecerunt eos ad pedes ejus, & curavit eos:

31 ita ut turbe mirarentur videntes multos loquentes, claudos ambulantes, cecos videntes & magnificabant Deum Israel.

* *Mat.*
4. 1.

32 * Jesus autem, convocatis discipulis suis, dixit: Misereor turbe, quia triduo jam perseverant mecum, & non habent quod manducent: & dimittere eos jejunos nolo, ne deficiant in via.

33 Et dicunt ei discipuli: Unde ergo nobis in deserto panes tantos, ut saturemus turbam tantam?

34 Et ait illis Jesus: Quot habetis panes? At illi dixerunt: Septem, & paucos pisciculos.

35 Et precepit turbe, ut discumberent super terram.

36 Et accipiens septem panes, & pisces, & gratias agens, fregit, & dedit discipulis suis, & discipuli dederunt populo.

37 Et comederunt omnes, & saturati sunt. Et quod supersuit de fragmentis, tulerunt septem sportas plenas.

38 Erant autem qui manducaverunt, quatuor millia hominum, extra parvulos, & mulieres.

39 Et, dimissa turba, ascendit in naviculam, & venit in fines Magedan.

C A P U T XVI.

Jesus signi petitione ipsum tentantes arguit, quod signa temporum non discernant: jubet discipulos cavere a fermento Phariseorum, ac Sadduceorum: ipsoque interrogat, quem ipsum esse dicant, & Petro post illius responsionem promittit claves regni caelorum. suam autem passionem predicans, a Petro increpatur: propter quod satanam ipsum appellat, docens quemque propriam crucem tollere, & Deum unicuique juxta sua opera redditurum.

* **E**T accesserunt ad eum Pharisei, & Sadducei tentantes: & ro-

gaverunt eum, ut signum de caelo ostenderet eis.

2 At ille respondens ait illis: * *Fa-cto vespere dicitis: Serenam erit. rubicundum est enim caelum.*

3 Et mane: Hodie tempestas. rutilat enim triste caelum.

4 Faciem ergo caeli dyndicare nollis. signa autem temporum non potestis scire? * *Generatio mala & adultera signum querit & signum non dabitur ei, nisi signum Jonæ prophetæ. Et relictis illis, abiit.*

5 Et cum venissent discipuli ejus trans fretum, obliti sunt panes accipere.

6 Qui dixit illis: * *intuemini, & cavete a fermento Phariseorum, & Sadduceorum.*

7 At illi cogitabant intra se dicentes: Quia panes non accepimus.

8 Sciens autem Jesus, dixit: Quid cogitatis intra vos modice fidei, quia panes non habetis?

9 Nondum intelligitis, neque recordamini * *quoniam panum in quinque millia hominum, & quot cophinos sumpsistis?*

10 neque * *septem panum in quatuor millia hominum, & quot sportas sumpsistis?*

11 Quare non intelligitis, quia non de pane dixi vobis: Cavete a fermento Phariseorum, & Sadduceorum?

12 Tunc intellexerunt, quia non dixerit cavendum a fermento panum, sed a doctrina Phariseorum, & Sadduceorum.

13 * *Venit autem Jesus in partes Cesare Philippi: & interrogabat discipulos suos, dicens: Quem dicunt homines esse Filium hominis?*

14 At illi dixerunt: * *Alii Joannem Baptistam, alii autem Eliam, alii vero Jeremiam, aut unum ex prophetis.*

15 Dicit illis Jesus: Vos autem quem me esse dicitis?

16 Respondens Simon Petrus dixit: * *To es Christus filius Dei vivi.*

17 Respondens autem Jesus, dixit ei: *Bea-*

CAPUT XVII.

Beatus es Simon Bar-Jona : quia caro, & sanguis non revelavit tibi, sed Pater meus, qui in caelis est.

18 * Et ego dico tibi, quia tu es Petrus, & super hanc petram ædificabo ecclesiam meam, & portæ inferi non prævalebunt adversus eam.

19 * Et tibi dabo claves regni cælorum. Et quodcumque ligaveris super terram, erit ligatum & in cælis : & quodcumque solveris super terram, erit solutum & in cælis.

20 Tunc præcepit discipulis suis, ut Bernini dicerent, quia ipse esset Jesus Christus.

21 Exinde cepit Jesus ostendere discipulis suis, quia oporteret eum ire Hierosolimam, & multa pati a senioribus, & Scribis, & principibus sacerdotum, & occidi, & tertio die resurgere.

22 Et assumens eum Petrus, cepit increpare illum dicens : Absit a te, Domine : non erit tibi hoc.

23 Qui conversus dixit Petro : * Vade post me, satana : scandalum es mihi, quia non sapiens es, quæ Dei sunt, sed ea quæ hominum.

24 Tunc Jesus dixit discipulis suis : * Si quis vult post me venire, abneget semetipsum, & tollat crucem suam, & sequatur me.

25 * Qui enim voluerit animam suam salvam facere, perdet eam : qui autem perdidit animam suam propter me, inveniet eam.

26 Quid enim prodest homini, si mundum universum lucretur, animæ vero suæ detrimentum pariat ? Aut quam dabit homo commutationem pro anima sua ?

27 Filius enim hominis venturus est in gloria Patris sui cum angelis suis. * & tunc reddet unicuique secundum opera eius.

28 Amen dico vobis : * sunt quidam de his stantibus, qui non gustabunt mortem, donec videant Filium hominis venientem in regno suo.

Christi in monte transfiguratio, quam jubet discipulos silentio servare, donec a mortuis resurgat : Eliam dicit venturum, imo jam venisse, sed cognitum non fuisse, nempe Joannem Baptistam : puerum lunaticum curat, quem discipuli ob medicam fidem curare non poterant, ostendens quanta sint virtutis fides similis grano sinapis, jejunium, & oratio : passionem suam prædicit : pro se quoque, & Petro didrachma solvit, invento in ore piscis statera.

1 **E**T post dies sex assumit Jesus Petrum, & Jacobum, & Joannem fratrem ejus, & ducit illos in montem excelsum seorsum :

2 & transfiguratus est ante eos. Et resplenduit facies ejus sicut sol : vestimenta autem ejus facta sunt alba sicut nix.

3 Et ecce apparuerunt illis Moyses, & Elias cum eo loquentes.

4 Respondens autem Petrus, dixit ad Jesum : Domine, bonum est nos hic esse : si vis, faciamus hic tria tabernacula, tibi unum, Moyse unum, & Eliaz unum.

5 Adhuc eo loquente, ecce nubes lucida obumbravit eos. * Et ecce vox de nube dicens : Hic est Filius meus dilectus, in quo mihi bene complacui : & ipsum audite.

6 Et audientes discipuli ceciderunt in faciem suam, & timuerunt valde.

7 Et accessit Jesus, & tetigit eos, dixitque eis : Surgite, & nolite timere.

8 Levantes autem oculos suos, neminem viderunt, nisi solum Jesum.

9 Et descendens illis de monte, præcepit eis Jesus dicens : Nemini dixeritis visionem, donec Filius hominis a mortuis resurgat.

10 Et interrogaverunt eum discipuli dicentes : * Quid ergo Scribæ dicunt, quod Eliam oporteat primum venire ?

11 * At ille respondens ait eis : Elias quidem venturus est, & refutet omnia.

^{• Sup. 11. 14. 15. 16.} 12 Dico autem vobis, * quia Elias jam venit, & non cognoverunt eum, * sed fecerunt in eo quaecumque voluerunt. Sic & Filius hominis passurus est ab eis.

13 Tunc intellexerunt discipuli, quia de Joanne Baptista dixisset eis.

^{• Mar. 9. 14. Luc. 9. 14.} 14 * Et cum venisset ad turbam, accessit ad eum homo genibus provolutus ante eum, dicens: Domine, miserere filio meo, quia insanitus est, & male patitur. nam saepe cadit in ignem, & crebro in aquam.

15 Et obtuli eum discipulis tuis, & non potuerunt curare eum.

^{• Mar. 9. 19.} 16 Respondens autem Jesus ait: * O generatio incredula, & perversa, quousque ero vobiscum? usquequo patiar vos? Afferte huc illum ad me.

17 Et increpavit illum Jesus, & exiit ab eo daemonium, & curatus est puer ex illa hora.

18 Tunc accesserunt discipuli ad Jesum secreto, & dixerunt: Quare nos non posuimus eicere illum?

^{• Luc. 17. 16.} 19 Dixit illis Jesus: Propter incredulitatem vestram. * Amen quippe dico vobis, si habueritis fidem, sicut granum sinapis, dicetis monti huic: Transi hunc illum, & transibit, & nihil impossibile erit vobis:

20 Hoc autem genus non ejicitur, nisi per orationem, & jejunium.

^{• Sup. 17. 18. Mar. 9. 19. Luc. 9. 19.} 21 Conversantibus autem eis in Galilea, dixit illis Jesus: * Filius hominis tradendus est in manus hominum:

22 & occident eum, & tertia die resurget. Et contristati sunt vehementer.

23 Et cum venissent Capharnaum, accesserunt qui didrachma accipiebant, ad Petrum, & dixerunt ei: Magister vester non solvit didrachma?

24 Ait. etiam. Et cum intrasset in domum, praevenit eum Jesus, dicens: Quid tibi videtur Simon? Reges terrae a quibus accipiunt tributum vel censum? a filiis suis, an ab alienis?

25 Et ille dixit: Ab alienis. Dixit illi Jesus. Ergo liberi sunt filii.

26 Ut autem non scandalizemus eos, vade ad mare, & mitte harum: &

eum piscem, qui primus ascenderit, tolle: & aperto ore ejus, invenies staterem: illum sature da eis pro me, & tu.

C A P U T XVIII.

Proposito periculo docet, quisnam major sit in regno caelorum, & quam sit a pusillorum scandalo cavendum: quando frater in nos peccans debeat corrigi, & ecclesiam non audiens pro ethnico haberi, potestate ligandi atque solvendi discipulis tradita: docet etiam, quam sit apud Deum efficax duorum petitio sibi consentientium, & quoties fratri in nos peccanti sit ignoscendum, accommodata ad hoc parabola de rege rationem cum servis suis inveni.

1 **I**N illa hora accesserunt discipuli ad Jesum dicentes: Quis, putas, major est in regno caelorum?

2 * Et advocans Jesus parvulum, stavit eum in medio eorum, ^{• Sup. 19. 14.}

3 & dixit: Amen dico vobis, nisi conversi fueritis, & * efficiamini sicut parvuli, non intrabitis in regnum caelorum. ^{• 1. Cor. 14. 20.}

4 Quicumque ergo humiliaverit se, sicut parvulus iste, hic est major in regno caelorum.

5 Et qui susceperit unum parvulum talem in nomine meo, me suscipit.

6 * Qui autem scandalizaverit unum de pusillis istis, qui in me credunt, expedit ei, ut suspendatur mola asinaria in collo ejus, & demergatur in profundum maris. ^{• Mar. 9. 42. Luc. 17. 2.}

7 Vae mundo a scandalis. Necessesse est enim ut veniant scandala: verumtamen vae homini illi, per quem scandalum venit.

8 * Si autem manus tua, vel pedis tui scandalizat te, abscide eum, & projice abs te. bonum tibi est ad vitam ingredi debilem, vel claudum, quam duas manus, vel duos pedes habentem mitti in ignem aeternum. ^{• Sup. 1. 18. Mar. 9. 43.}

9 Et si oculus tuus scandalizat te, erue

erit eum, & projice abs te. bonum tibi est cum uno oculo in vitam intrare, quam duos oculos habentem mitti in gehennam ignis.

10 Videte, ne contemnatis unum ex his pusillis. dico enim vobis, * quia angeli eorum in caelis semper vident faciem patris mei, qui in caelis est.

11 * Venit enim filius hominis salvare quod perierat.

12 * Quid vobis videtur? si fuerint alicui centum oves, & erraverit una ex eis, nonne relinquit nonaginta novem in montibus, & vadit quærere eam, quæ erravit?

13 & si contigerit, ut inveniat eam, amen dico vobis, quia gaudet super eam magis, quam super nonaginta novem, quæ non erraverunt.

14 Sic non est voluntas ante Patrem vestrum, qui in caelis est, ut pereat unus de pusillis istis.

15 * Si autem peccaverit in te frater tuus, vade, & corripe eum inter te, & ipsum solum. Si te audierit, lucratus eris fratrem tuum.

16 Si autem te non audierit, adhibe tecum adhuc unum, vel duos, * ut in ore duorum, vel trium testium stet omne verbum.

17 * Quod si non audierit eos, discede. Si autem ecclesiam non audierit, sit tibi sicut ethnicus, & publicanus.

18 * Amen dico vobis, quaecumque alligaveritis super terram, erunt ligata & in caelo: & quaecumque solveritis super terram, erunt soluta & in caelo.

19 Iterum dico vobis, quia si duo ex vobis consenserint super terram, de omni re, quamcumque petierint, fiet illis a patre meo, qui in caelis est.

20 Ubi enim sunt duo, vel tres congregati in nomine meo, ibi sum in medio eorum.

21 Tunc accedens Petrus ad eum, dixit: * Domine, quoties peccabit in me frater meus, & dimittam ei? usque septies?

22 Dicit illi Jesus: non dico tibi usque septies, sed usque septuagies septies.

Tom. III.

23 Ideo assimilatum est regnum caelorum homini regi, qui voluit rationem ponere cum servis suis.

24 Et cum coepisset rationem ponere, oblatus est ei unus, qui debebat ei decem milia talenta.

25 Cum autem non haberet, mandavit reddere, jussit enim dominus ejus venditari, & uxorem ejus, & filios, & omnia, quæ habebat, & reddi.

26 Procidens autem servus ille, orabat eum, dicens: Patientiam habe in me, & omnia reddam tibi.

27 Misertus autem dominus servi illius, dimisit eum, & debitum dimisit ei.

28 Egredius autem servus ille invenit unum de conservis suis, qui debebat ei centum denarios: & tenens suffocabat eum, dicens: Redde quod debes.

29 Et procidens conservus ejus rogabat eum, dicens: Patientiam habe in me, & omnia reddam tibi.

30 Ille autem noluit: sed abiit, & misit eum in carcerem, donec redderet debitum.

31 Videntes autem conservi ejus quæ fiebant, contristati sunt valde: & venerunt, & narraverunt domino suo omnia, quæ facta fuerant.

32 Tunc vocavit illum dominus suus, & ait illi: Serve nequam, omne debitum dimisi tibi, quænam repasti me?

33 nonne ergo oportuit, & te misereri conservi tui, sicut & ego tui misertus sum?

34 Et iratus dominus ejus tradidit eum tortoribus, quoadusque redderet universum debitum.

35 Sic & Pater meus coelestis faciet vobis, si non remiseritis unusquisque fratri suo de cordibus vestris.

C A P U T XIX.

Matrimonium docet ex sua institutione esse indissolubile, nec uxorem extra causam fornicationis posse dimitti: inter varios eunuchos laudat illos, qui se castraverunt propter regnum celorum: parvulis manus imponit: adolescens, qui omnia se servasse precepta dicebat, audito Christi consilio de omnibus vendendis abiit tristis: difficile ergo asserit divitem intrare regnum celorum; & quid illis premii sit, qui omnibus relictis ipsam sequuntur.

1 **E**T factum est, cum consummasset Jesus sermones istos, migravit a Galilæa, & * venit in fines Judææ trans Jordanem:

2 & secutæ sunt eum turbæ multæ, & curavit eos ibi.

3 * Et accesserunt ad eum Pharisei tentantes eum, & dicentes: Si licet homini dimittere uxorem suam quacunque ex causa?

4 Qui respondens ait eis: Non legis, quia * qui fecit hominem ab initio, masculum, & foeminam fecit eos? & dixit:

5 * Propter hoc dimittet homo patrem, & matrem, & adhaerebit uxori suæ, & erunt duo in carne una.

6 Itaque jam non sunt duo, sed una caro. Quod ergo Deus conjunxit, homo non separet:

7 Dicunt illi: * Quid ergo Moyses mandavit dare libellum repudii, & dimittere?

8 Ait illis: Quoniam Moyses ad duritiam cordis vestri permisit vobis dimittere uxores vestras: ab initio autem non fuit sic.

9 * Dico autem vobis, quia quicumque dimiserit uxorem suam, nisi ob fornicationem, & aliam duxerit, merchatur: & qui dimissam duxerit, merchatur.

10 Dicunt ei discipuli ejus: Si ita est causa hominis cum uxore, non expedit nubere.

11 Qui dixit illis: Non omnes capiunt verbum istud, sed quibus datum est.

12 Sunt enim eunuchi, qui de matris utero sic nati sunt: & sunt eunuchi, qui facti sunt ab hominibus: & sunt eunuchi, qui seipsos castraverunt propter regnum celorum. Qui potest capere capiat.

13 * Tunc oblatis sunt ei parvuli, ut manus eis imponeret, & oraret. Discipuli autem increpabant eos.

14 Jesus vero ait eis: * Sinite parvulos, & nolite eos prohibere ad me venire. talium est enim regnum celorum.

15 Et cum imposuisset eis manus, abiit inde.

16 * Et ecce unus accedens ait illi: Magister bone, quid boni faciam, ut habeam vitam æternam?

17 Qui dixit ei: Quid me interrogas de bono? Unus est bonus, Deus. Si autem vis ad vitam ingredi, serva mandata.

18 Dicit illi: Quæ? Jesus autem dixit: * Non homicidium facies: Non adulterabis: Non facies furtum: Non falsum testimonium dices:

19 Honora patrem tuum, & matrem tuam, & Diliges proximum tuum sicut teipsum.

20 Dicit illi adolescens: Omnia hæc custodivi a juventute mea, quid adhuc mihi deest?

21 Ait illi Jesus: Si vis perfectus esse, vade, vende quæ habes, & da pauperibus, & habebis thesaurum in celo: & veni, sequere me.

22 Cum audisset autem adolescens verbum, abiit tristis. erat enim habens multas possessiones.

23 Jesus autem dixit discipulis suis: Amen dico vobis, quia dives difficile intrabit in regnum celorum.

24 Et iterum dico vobis: Facilius est camelum per foramen acus transire, quam divitem intrare in regnum celorum.

25 Auditis autem his, discipuli mirabantur.

* Marc.
10. 2.

* Marc.
10. 2.

* Gen.
1. 27.

* Gen.
2. 24.
1. Cor.
6. 16.
Ephes.
5. 31.

* Deut.
24. 1.

* Sup.
5. 12.
Marc. 10.
17.
Luc. 16.
18.
1. Cor. 7.
10.

* Marc.
10. 21.
Luc. 18.
28.

* Sup.
18. 1.

* Marc.
10. 27.
Luc. 18.
18.

* Exod.
20. 12.

rabantur valde, dicentes: Quis ergo poterit salvus esse?

26 Aspiciens autem Jesus, dixit illis. Apud homines hoc impossibile est: apud Deum autem omniaabilia sunt.

27 Tunc respondens Petrus, dixit ei: Ecce nos reliquimus omnia, & secuti sumus te: quid ergo erit nobis?

28 Jesus autem dixit illis: Amen dico vobis, quod vos, qui secuti estis me, in regeneratione, cum sederit Filius hominis in sede maiestatis sue, sedebitis & vos super sedes duodecim, iudicantes duodecim tribus Israel.

29 Et omnis, qui reliquerit domum, vel fratres, aut sorores, aut patrem, aut matrem, aut uxorem, aut filios, aut agros propter nomen meum, centuplum accipiet, & vitam æternam possidebit.

30 * Multi autem erunt primi novissimi, & novissimi primi.

CAPUT XX.

Parabolam proponit de operariis in vineam conductis, quorum ultimis idem datur denarius cum primis. Jesus discipulis passionem ac resurrectionem suam predicit; & occasione ambitionis filiorum Zebedæi docet discipulos, quod non potestate & ostensione domini, sed officio ministerii debeant esse majores: egrediens vero Jericho duos cecos illuminat.

1 **S**imile est regnum celorum homini patrifamilias, qui exiit primo mane conducere operarios in vineam suam.

2 Conventionem autem facta cum operariis ex denario diurno, misit eos in vineam suam.

3 Et egressus circa horam tertiam, vidit alios stantes in foro otiosos,

4 & dixit illis: Ite & vos in vineam meam, & quod justum fuerit dabo vobis.

5 Illi autem abierunt. Iterum autem exiit circa sextam, & nonam horam: & fecit similiter.

6 Circa undecimam vero exiit, & invenit alios stantes, & dixit illis: Quid hic statis tota die otiosi?

7 Dicunt ei: Quia nemo nos conduxit. Dicit illis: Ite & vos in vineam meam.

8 Cum sero autem factum esset, dicit dominus vineæ procuratori suo: Voca operarios, & redde illis mercedem, incipiens a novissimis usque ad primos.

9 Cum venissent ergo, qui circa undecimam horam venerant, acceperunt singulos denarios.

10 Venientes autem & primi, arbitrati sunt, quod plus essent accepturi: acceperunt autem & ipsi singulos denarios.

11 Et accipientes murmurabant adversus patrefamilias,

12 dicentes: Hi novissimi una hora fecerunt, & pares illos nobis fecisti, qui portavimus pondus diei, & æstus.

13 At ille respondens uni eorum, dixit: Amice, non facio tibi injuriam. nonne ex denario convenisti mecum?

14 Tolle quod tuum est, & vade: volo autem & huic novissimo dare, sicut & tibi.

15 Aut non licet mihi quod volo, facere? an oculus meus nequam est, quia ego bonus sum?

16 * Sic erunt novissimi primi, & primi novissimi. Multi enim sunt vocati, pauci vero electi.

17 * Et ascendens Jesus Jerosolymam, assumpsit duodecim discipulos secreto, & ait illis:

18 Ecce ascendimus Jerosolymam, & filius hominis tradetur principibus sacerdotum, & Scribis, & condemnabunt eum morte,

19 & tradent eum Gentibus ad illudendum, & flagellandum, & crucifigendum, & tertia die resurget.

20 * Tunc accessit ad eum mater filiorum Zebedæi cum filiis suis, adorans, & petens aliquid ab eo.

21 Qui dixit ei: Quid vis? Ait illi: Dic, ut sedent hi duo filii mei, unus ad dexteram tuam, & unus ad sinistram in regno tuo.

22 Respondens autem Jesus, dixit: Nescitis, quid petatis. Potestis bibere calicem, quem ego bibiturus sum? Dicunt ei. Possumus.

23 Ait illis: Calicem quidem meum bibetis: sedere autem ad dexteram meam vel sinistram, non est meum dare vobis, sed quibus paratum est a Patre meo.

* Marc. 10. 41. 24 * Et audientes decem, indignati sunt de duobus fratribus.

* Luc. 22. 27. 25 * Jesus autem vocavit eos ad se, & ait: Scitis, quia principes gentium dominantur eorum: & qui majores sunt potestatem exercent in eos.

26 Non ita erit inter vos: sed quicumque voluerit inter vos major fieri, sit vester minister:

27 & qui voluerit inter vos primus esse, erit vester servus.

* Phil. 2. 7. 28 * Sicut filius hominis non venit ministrari, sed ministrare, & dare animam suam redemptionem pro multis.

* Marc. 10. 46. Luc. 12. 31. 29 * Et egredientibus illis ab Jericho, secuta est eum turba multa.

30 Et ecce duo cæci sedentes secus viam audierunt, quia Jesus transiret: & clamaverunt dicentes: Domine, miserere nostri, fili David.

31 Turba autem increpabat eos, ut tacerent. At illi magis clamabant, dicentes: Domine, miserere nostri, fili David.

32 Et stetit Jesus, & vocavit eos, & ait: Quid vultis ut faciam vobis?

33 Dicunt illi: Domine, ut aperiatur oculi nostri.

34 Misertus autem eorum Jesus, tetigit oculos eorum. Et confestim viderunt, & secuti sunt eum.

Jesus super asinam Jerusalem cum triumpho ingressus, negotiatores de templo ejicit, & Phariseis de triumpho indignantibus respondet: discipulis autem de ficulnea Christi verbo arefactis mirantibus, declarat fidei efficaciam: interrogationem de sua potestate retundit questione de Joannis baptismo: & ex parabolis de homine duos filios habente, & de patrefamilias, cuius vinetores, post alios servos, etiam filium vineæ heredem occiderunt, pradicat regnum Dei a Judeis ad Gentes transferendum.

1 **E**T cum appropinquassent Jerusalem, & venissent Bethphage ad Montem oliveti, tunc Jesus misit duos discipulos,

2 dicens eis: Ite in castellum, quod contra vos est, & statim invenietis asinam alligatam, & pullum cum ea. solvite, & adducite mihi.

3 & si quis vobis aliquid dixerit, dicite, quia Dominus his opus habet: & confestim dimittet eos.

4 Hoc autem totum factum est, ut adimpleretur quod dictum est per Prophetam dicentem:

5 * Dicite filiz Sion: Ecce rex tuus venit tibi mansuetus, sedens super asinam, & pullum filium subjugaliæ. * Psal. 118. 26. Luc. 19. 35.

6 Euntes autem discipuli, fecerunt, sicut præcepit illis Jesus. 12. 11.

7 Et adduxerunt asinam, & pullum: & imposuerunt super eos vestimenta sua, & eum desuper sedere fecerunt.

8 Plurima autem turba straverunt vestimenta sua in via: alii autem cadebant ramos de arboribus, & sternebant in via:

9 Turbæ autem, quæ præcedebant, & quæ sequebantur, clamabant dicentes: Hosanna filio David: * benedictus, qui venit in nomine Domini. hosanna in altissimis. * Psal. 117. 26. Luc. 19. 38.

10 Et cum intrasset Jerusalem, com-

commota est universa civitas dicens :
Quis est hic ?

11 Populi autem dicebant : Hic est
Jesús propheta a Nazareth Galilee.

12 ^{• Mat. 21. 12.} Et intravit Jesús in templum
et eiecibat omnes vendentes, &
ementes in templo : & aristas annu-
lariorum, & cathedras vedentium co-
lumbas evertit.

13 ^{• Mat. 21. 13.} & dicit eis : Scriptum est : " Do-
mus mea domus orationis vocabitur : vos
autem fecistis illam speluncam latronum.

14 ^{• Mat. 21. 14.} Et accesserunt ad eum cæci, &
claudi in templo, & sanavit eos.

15 Videntes autem principes sacerdo-
tum, & Scribæ mirabilia, quæ fecit, &
pueros clamantes in templo, & dicen-
tes : Hosanna filio David : indignati sunt,

16 & dixerunt ei : Audis, quid isti
dicunt ? Jesús autem dixit eis : Uti-
que nunquam legistis : " Quia ex ore infan-
tis, & lactentium perfectisti laudem ?

17 Et relinquit illis, abiit foras extra
Civitatem in Bethaniam, ibique mansit.

18 Mane autem revertens in Civita-
tem, moritur.

19 ^{• Mat. 21. 19.} " Et videntis fici arborem usam
sacram vitam, venit ad eam : & nihil in-
venit in ea, nisi folia tantum, & ait
illi : Numquam ex te fructus nascitur
in tempus ? Et arfacta est eorum
ficulnea.

20 ^{• Mat. 21. 20.} " Et videntes discipuli, mirati sunt
dicentes : Quomodo continuo aruit ?

21 Respondens autem Jesús, ait eis :
Amen dico vobis, si habueritis fidem,
& non hesitaveritis, non solum de fi-
culnea facietis, sed & si monti huic di-
xeritis : Tolle, & iacta te in mare, fiet.

22 ^{• Mat. 21. 22.} " Et omnia quaecumque petieritis
in oratione credentes, accipietis.

23 ^{• Mat. 21. 23.} Et cum venisset in templum, ac-
cesserunt ad eum docentes principes sa-
cerdotum, & seniores populi, dicentes :

24 ^{• Mat. 21. 24.} " In qua potestate hæc facis ? Et quis
tibi dedit hanc potestatem ?

25 Respondens Jesús dixit eis : Inter-
rogabo vos & ego audivi sermonem :
quem si dixeritis mihi, & ego vobis di-
cam, in qua potestate hæc facio.

26 Baptismus Joannis unde erat ? e
celo, an ex hominibus ? At illi cogita-
bant inter se, dicentes :

27 Si dixerimus e celo, dicet nobis :
Quare ergo non credidistis illi ? Si au-
tem dixerimus, ex hominibus, timemus
turbam. " omnes enim habebant Joan-
nem sicut prophetam.

28 Et respondentes Jesús, dixerunt :
Nescimus. Ait illis & ipse : Nec ego
dico vobis, in qua potestate hæc facio.

29 Quis autem vobis videtur ? Homo
quidam habebat duos filios, & accedens
ad primum, dixit : Fili, vade hodie, o-
perare in vinea mea.

30 Ille autem respondens, ait : Nolo.

31 Postea autem, penitens, abiit.

32 Accedens autem ad alterum, dixit
similiter. At ille respondens, ait : Eo,
domine, & non vixit.

33 Qui ex duobus fecit voluntatem
patris ? Dicunt ei : Primus. Dicit illis
Jesús : Amen dico vobis, quia publica-
ni, & meretrices præstant vos in re-
gnum Dei.

34 Venit enim ad vos Joannes in via
justitiæ, & non credidistis ei. Publicani
autem, & meretrices crediderunt ei : vos
autem videntes nec penitentiam habui-
stis postea, ut crederetis ei.

35 Aliam parabolam audite : " Ho-
mo erat paterfamilias, qui plantavit vi-
neam, & sepe circumdedit ei, & so-
dit in ea torcular, & edificavit murum,
& locavit eam agricolis, & peregre pro-
fectus est.

36 Cum autem tempus fructuum ap-
propinquasset, misit servos suos ad agri-
colas, ut acciperent fructus ejus.

37 Et agricolæ, apprehensis servis
eius, alium occiderunt, alium occiderunt,
alium vero lapidaverunt.

38 Iterum misit alios servos plures
prioribus, & fecerunt illis similiter.

39 Novissime autem misit ad eos filium
suum, dicens : Verebuntur filium meum.

40 Agricola autem videntes filium,
dixerunt intra se : " Hic est hæres : ve-
nite, occidamus eum, & habebimus heredi-
tatem ejus.

39 Et apprehensum eum eiecerunt extra vineam, & occiderunt.

40 Cum ergo venerit dominus vineæ, quid faciet agricolis illis?

41 Ajunt illi: Malos male perdet, & vineam suam locabit aliis agricolis, qui reddant ei fructum temporibus suis.

42 Dicit illis Jesus: Numquam legis in Scripturis: * Lapidem, quem repro-
baverunt ædificantes, hic factus est in caput anguli? A Domino factum est illud, & est mirabile in oculis nostris:

43 ideo dico vobis, quia auferetur a vobis regnum Dei, & dabitur genti facienti fructus ejus.

44 Et qui ceciderat super lapidem istum, confringetur. super quem vero ceciderit, conteret eum.

45 Et cum audissent principes sacerdotum, & Pharisei parabolas ejus, cogoverunt, quod de ipsis diceret.

46 Et querentes eum tenere, timuerunt turbas, quoniam sicut prophetam eum habebant.

C A P U T XXII.

Parabola de rege, qui facit nuptias filio suo, in quibus discumbens absque veste nuptiali in tenebras ejicitur exteriores: tentatur Jesus a Phariseis super censu dando Cæsari, & a Sadduceis super resurrectione; quorum redarguit inscientiam, mortuorum evincens resurrectionem: rursusque a legis doctore tentatur super magno legis mandato: vicissim quoque interrogat Phariseus, cujus filius sit Christus.

1 **E**T respondens Jesus, dixit iterum in parabolis eis, dicens:

2 * Simile factum est regnum celorum homini regi, qui fecit nuptias filio suo.

3 Et misit servos suos vocare invitatos ad nuptias, & nolabant venire.

4 Iterum misit alios servos, dicens: Dicite invitatis: Ecce prandium meum paravi, tauri mei, & alia occisa sunt, & omnia parata: venite ad nuptias.

5 Illi autem neglexerunt: & abie-

runt, alius in villam suam, alius vero ad negotiationem suam.

6 Reliqui vero tenuerunt servos ejus, & contumelias affectos occiderunt.

7 Rex autem cum audisset, iratus est: & missis exercitibus suis, perdidit homicidas illos, & civitatem illorum succendit.

8 Tunc ait servis suis: Nuptiæ quidem paratæ sunt, sed qui invitati erant, non fuerunt digni.

9 Ite ergo ad exitus viarum, & quoscunque inveneritis, vocate ad nuptias.

10 Et egressi servi ejus in vias, congregaverunt omnes, quos invenerunt, malos, & bonos: & impletæ sunt nuptiæ discumbentium.

11 Intravit autem rex, ut videret discumbentes, & vidit ibi hominem non vestitum veste nuptiali.

12 Et ait illi: Amice, quomodo hæc intrasti non habens vestem nuptialem? At ille ohmutavit.

13 Tunc dixit rex ministris: * Liga-
tis manibus, & pedibus ejus, mitte eum in tenebras exteriores. ibi erit fletus, & stridor dentium.

14 Multi enim sunt vocari, pauci vero electi.

15 * Tunc abeuntes Pharisei consilium inierunt, ut caperent eum in sermone.

16 Et mittunt ei discipulos suos cum Herodianis, dicentes: Magister, scimus, quia verax es, & viam Dei in veritate doces, & non est tibi cura de aliquo. non enim respicis personam hominum.

17 Dic ergo nobis: quid tibi videtur? licet censum dare Cæsari, an non?

18 Cognita autem Jesus nequitia eorum, ait: Quid me tentatis hypocritæ?

19 ostendite mihi numisma census. At illi obtrulerunt ei denarium.

20 Et ait illis Jesus: Cujus est imago hæc, & superscriptio?

21 Dicunt ei: Cæsaris. Tunc ait illis: * Reddite ergo quæ sunt Cæsaris, Cæsari: & quæ sunt Dei, Deo.

22 Et

* Psal.
117. 22.
Mat. 21.
18.
Rom. 9.
17.
2. Per.
2. 7.

* Sup.
2. 12.
11. 42.
12. 21.

* Mat.
12. 18.
23. 20.
20.

* Rom.
13. 7.

22 Et audientes mirati sunt, & relicto eo abierunt.

23 In illo die accesserunt ad eum Sadducei, qui dicunt * non esse resurrectionem. & interrogaverunt eum,

24 dicentes: Magister, Moyses dixit: * Si quis mortuus fuerit non habens filium, ut ducat frater ejus uxorem illius, & suscitet semen fratri suo.

25 Erant autem apud nos septem fratres: & primus, uxore ducta, defunctus est: & non habens semen, reliquit uxorem suam fratri suo.

26 Similiter secundus, & tertius usque ad septimum.

27 Novissime autem omnium & mulier defuncta est.

28 In resurrectione ergo cujus erit de septem uxor? omnes enim habuerunt eam.

29 Respondens autem Jesus, ait illis: Erratis, nescientes Scripturas, neque virtutem Dei.

30 In resurrectione enim neque nubent, neque nubentur: sed erunt sicut angeli Dei in caelo.

31 De resurrectione autem mortuorum non legistis quod dictum est a Deo dicente vobis:

32 * Ego sum Deus Abraham, & Deus Isaac, & Deus Jacob? Non est Deus mortuorum, sed viventium.

33 Et audientes turbæ, mirabantur in doctrina ejus.

34 Pharisei autem audientes, quod silentium imposuisset Sadduceis, convenerunt in unum:

35 * & interrogavit eum unus ex eis legis doctor, tentans eum:

36 Magister, quod est mandatum maximum in Lege?

37 Ait illi Jesus. * Diliges Dominum Deum tuum ex toto corde tuo, & in tota anima tua, & in tota mente tua.

38 Hoc est maximum, & primum mandatum.

39 Secundum autem simile est huic: * Diliges proximum tuum, sicut teipsum.

40 In his duobus mandatis universa lex pendet, & prophete.

41 Congregatis autem Phariseis, interrogavit eos Jesus,

42 dicens: Quid vobis videtur de Christo? cujus filius est? Dicunt ei: David.

43 Ait illis: * Quomodo ergo David in spiritu vocat eum Dominum, dicens:

44 * Dixit dominus Domino meo: * Sede a dextris meis, donec ponam inimicos tuos scabellum pedum tuorum?

45 Si ergo David vocat eum Dominum, quomodo filius ejus est?

46 Et nemo poterat ei respondere verbum: neque ausus fuit quisquam ex illa die eum amplius interrogare.

C A P U T XXIII.

Scribis & Phariseis super cathedram Moysi sedentibus praecepit Jesus obedire, ipsorum autem opera non imitari, reprobans ipsorum hypocrisim, & ambitionem, discipulos vero contrariam docens humilitatem: deinde multiplex via illis ob hypocrisim, ac reliquas suas iniquitates interminatur, predicans eos patrum suorum mensuram in justorum perforationibus implenturos, & Jerusalem deferendam.

1 Tunc Jesus locutus est ad turbas, & ad discipulos suos,

2 dicens: Super cathedram Moysi sederunt * Scribae, & Pharisei.

3 Omnia ergo, quaecumque dixerint vobis, servate, & facite: secundum opera vero eorum nolite facere. dicunt enim, & non faciunt.

4 * Alligant enim onera gravia, & importabilia, & imponunt in humeros hominum: digito autem suo nolunt ea movere.

5 Omnia vero opera sua faciunt, ut videantur ab hominibus. * dilatan-
nim phylacteria sua, & magnificant stibrias,

6 * Amant autem primos recubitus in

in ecclesiis, & primas cathedras in synagogis,

7 & salutationes in foro, & vocari ab hominibus Rabbi.

8 * Vos autem nolite vocari Rabbi. Unus est enim magister vester, omnes autem vos fratres estis.

9 * Et patrem nolite vocare vobis super terram. unus est enim Pater vester, qui in caelis est.

10 Nec vocemini magistri: quia Magister vester unus est, Christus.

11 Qui major est vestrum, erit minor vester.

12 * Qui autem se exaltaverit, humiliabitur. & qui se humiliaverit, exaltabitur.

13 Vae autem vobis, Scribae, & Pharisei hypocritae: quia signatis regnum caelorum ante homines. Vos enim non intratis, nec introeuntes sinitis intrare.

14 Vae vobis, Scribae, & Pharisei hypocritae: quia comeditis domos viduarum, orationes longas orantes: propter hoc amplius accipietis iudicium.

15 Vae vobis, Scribae, & Pharisei hypocritae: quia circumitis mare, & aridum, ut faciatis unum proselytum: & cum fuerit factus, factus eum filium gehennae duplo quam vos.

16 Vae vobis, duces caeci, qui dicitis: Quicumque iuraverit per templum, nihil est: qui autem iuraverit in auro templi, debet.

17 Stulti, & caeci! Quid enim majus est, aurum, an templum, quod sanctificat aurum?

18 Et quicumque iuraverit in altari, nihil est: quicumque autem iuraverit in domo, quod est super illud, debet.

19 Caeci! Quid enim majus est, domum, an altare, quod sanctificat domum?

20 Qui ergo jurat in altari, jurat in eo, & in omnibus, quae super illud sunt.

21 Et quicumque iuraverit in templo, jurat in illo, & in eo, qui habitat in ipso.

22 Et qui jurat in caelo, jurat in throno Dei, & in eo, qui sedet super eum.

23 * Vae vobis, Scribae, & Pharisei hypocritae: qui decimatis mentham, & anethum, & cuminum, & reliquistis quae graviora sunt legis, * iudicium, & misericordiam, & fidem. Haec oportuit facere, & illa non omittere.

24 Docet caeci, calcantes culicem, camelum autem glaucoscentes!

25 Vae vobis, Scribae, & Pharisei hypocritae, quia mundatis quod deforis est calicis, & paropsidis. intus autem pleni estis rapina, & immunditia.

26 Pharisee caeci, munda prius quod intus est calicis, & paropsidis, ut fiat id, quod deforis est, mundum.

27 Vae vobis, Scribae, & Pharisei hypocritae, quia similes estis sepulchris dealbatis, quae a foris parent hominibus speciosa, intus vero plena sunt ossibus mortuorum, & omni sordiditate.

28 Sic & vos a foris quidem paratis hominibus iusti: intus autem pleni estis hypocritis, & iniquitate.

29 Vae vobis, Scribae, & Pharisei hypocritae, qui edificatis sepulchra prophetarum, & ornatis monumenta iustorum,

30 & dicitis: Si fuissetis in diebus patrum nostrorum, non essemus socii eorum in sanguine prophetarum.

31 Itaque testimonio estis vobismetipsis, quia filii estis eorum, qui prophetas occiderunt.

32 Et vos implete manseram patrum vestrorum.

33 * Serpentes gemina viperarum, quomodo fugietis a iudicio gehennae?

34 Ideo ecce ego mitto ad vos prophetas, & sapientes, & scribas, & ex illis occideris, & crucifigetur, & ex eis flagellabitur in synagoga vestra, & persequemini de civitate in civitatem.

35 ut veniat super vos omnis sanguis iustus, qui effusus est super terram, a sanguine Abel iusti usque ad sanguinem Zachariae filii Barachiae, quem occidistis inter templum & altare.

36 Amen dico vobis, venient haec omnia super generationem istam.

37 * Ierusalem, Ierusalem, quae occidis prophetas, & lapidas eos, qui ad

te missi sunt : quoties volui congregare filios tuos , quemadmodum gallina congregat pullos suos sub alas , & nolui !

38 Ecce relinquetur vobis domus vestra deserta .

39 Dico enim vobis , non me videbitis amodo , donec dicatis : Benedictus , qui venit in nomine Domini .

C A P U T XXIV.

Prædicit templi everisionem , monetque , ut caveant a venturis seductoribus , futura prænuntiatis bello ac persecutionibus : surgens pseudochristi , & pseudopropheta : de adventu filii hominis , præcedentibus signis in sole , luna , & stellis omnibus ignatum dicit Christus diem iudicii , & de fideli , ac malo servo , propter quæ docet semper esse vigilandum .

1 ET egressus Iesus de templo , ibat . Et accesserunt discipuli ejus , ut ostenderent ei ædificationes templi .

2 Ipse autem respondens dixit illis : Videtis hæc omnia ? Amen dico vobis , non relinquetur hic lapis super lapidem , qui non destruat .

3 Sedente autem eo super montem Olivæ , accesserunt ad eum discipuli secreto , dicentes : Dic nobis , quando hæc erunt ? & quod signum adventus tui , & consummationis sæculi ?

4 * Et respondens Iesus dixit eis : Videte , ne quis vos seducat .

5 Multi enim venient in nomine meo , dicentes : Ego sum Christus : & multos seducunt .

6 Audistis enim estis peritia , & opiniones peritorum . Videte , ne turbemini . Oportet enim hæc fieri , sed nondum est finis .

7 Consurget enim gens in gentem , & regnum in regnum , & erunt pestilentiae , & fames , & terremotus per loca .

8 Hæc autem omnia initia sunt dolorum .

9 * Tunc tradent vos in tribulationem , & occident vos : & eritis odio o-

Tom. III.

mnibus gentibus propter nomen meum .

10 Et tunc scandalizabuntur multi , & invicem tradent , & odio habebunt invicem .

11 Et multi pseudoprophetae surgent , & seducunt multos .

12 Et quoniam abundavit iniquitas , refrigeret charitas multorum .

13 Qui autem perseveraverit usque in finem , hic salvus erit .

14 Et prædicabitur hoc Evangelium regni in universo orbe , in testimonium omnibus gentibus : & tunc veniet consummatio .

15 * Cum ergo videritis abominationem desolationis , quæ dicta est a Daniele propheta , stantem in loco sancto : qui legit , intelligat :

16 tunc qui in Iudæa sunt , fugiant ad montes :

17 & qui in tecto , non descendat tollere aliquid de domo sua :

18 & qui in agro , non revertatur tollere tunicam suam .

19 Vix autem prægnantibus , & nutriendis in illis diebus .

20 Orate autem , ut non fiat fuga vestra in hyeme , * vel sabbato .

21 Erunt enim tunc tribulatio magna , qualis non fuit ab initio mundi usque

22 Et tunc brevius erunt illis illi , non fiet salva omnis caro : sed propter electos breviabuntur dies illi .

23 * Tunc si quis vobis dixerit : Ecce hic est Christus , aut illic - nolite credere .

24 Surgent enim pseudochristi , & pseudoprophetae , & dabunt signa magna , & prodigia , ita ut in errorem inducantur (si fieri potest) etiam electi .

25 Ecce prædixi vobis .

26 Si ergo dixerint vobis : Ecce in deserto est : nolite exire : ecce in penetralibus , nolite credere .

27 Sicut enim fulgur exit ab Oriente , & paret usque in Occidentem ; ita erit & adventus Filii hominis .

28 * Ubiqueque fuerit corpus , illic congregabuntur & aquilæ .

F

29 * Sta-

* Luc. 10. 11.

* apoc. 1. 1. 2. 1. 3. 1.

* Sup. 20. 17. Luc. 22. 1. 2. 1. 3. 1. 4. 1.

* Mat. 13. 14. Luc. 11. 1.

* Mat. 1. 1.

* Mat. 24. 1. 2. 1. 3. 1.

* Luc. 17. 1. 1.

29 * Statim autem post tribulationem dierum illorum sol obscurabitur, & luna non dabit lumen suum, & stellæ cadent de celo, & virtutes coelorum commovebuntur.

30 Et tunc parebit signum Filii hominis in celo: & tunc plangent omnes tribus terræ: & videbunt Filium hominis venientem in nubibus caeli cum virtute multa, & maiestate.

31 * Et mittet Angelos suos cum tuba, & voce magna: & congregabunt electos ejus a quatuor ventis, a summis coelorum usque ad terminos eorum.

32 Ab arbore autem ficī discite parabolam: cum jam ramus ejus tenet fuerit, & folia nata, scitis, quia prope est aestas.

33 Ita & vos cum videritis hæc omnia, scitote, quia prope est in januis.

34 Amen dico vobis, quia non preteribit generatio hæc, donec omnia hæc fiant.

35 * Cælum, & terra transibunt, verba autem mea non preteribunt.

36 De die autem illa, & hora nemo scit, neque angelus coelorum, nisi solus Pater.

37 * Sicut autem in diebus Noe, ita erit & adventus Filii hominis.

38 Sicut enim erant in diebus Noe, ante diluvium comedentes, & bibentes, nubentes, & nuptii, usque ad eum diem, quo ingressus est in arcam,

39 & non cognovit, donec venit diluvium, & cuncti perierunt, ita erit & adventus Filii hominis.

40 Tunc erant in agro: unus assumetur, & unus relinquetur.

41 Similes in mola: una assumetur, & una relinquetur.

42 Vigilate ergo, quia nescitis, qua hora Dominus vester venturus sit.

43 Illud autem scitote, quoniam si haberet paterfamilias, qua hora fur venturus esset, vigilaret utique, & non siberet perdidit domum suam.

44 Ideo & vos estote parati, quia qua nescitis hora Filius hominis venturus est.

45 Quis, putas, est fidelis servus, &

prudens, quem constituit dominus suus super familiam suam, ut det illis cibum in tempore?

46 * Beatus ille servus, quem cum venerit dominus ejus, invenient sic facientem.

47 Amen dico vobis, quoniam super omnia bona sua constituet eum.

48 Si autem dixerit malus servus ille in corde suo: Moram facit dominus meus venire:

49 & ceperit percutere conservos suos, manducet autem, & bibat cum ebriis;

50 veniet dominus servi illius in die, qua non sperat, & hora, qua ignorat:

51 & divider eum, partemque ejus ponet cum hypocritis. Illic erit fletus, & stridor dentium.

C A P U T XXV.

Parabolas proponit de decem virginibus, ac salentes discipulis servis, quorum dominus perit, & saliens singulos perit, & saliens perit iuxta ipsorum merita: & iuxta meritum perit ab oculis, & iuxta meritum perit bonorum, & iuxta meritum malorum.

1 Tunc simile erit regnum coelorum decem virginibus: quæ accipientes lampades suas exierunt obviam sponso, & sponse.

2 Quinque autem ex eis erant fatæ, & quinque prudentes:

3 sed quinque fatæ, acceptis lampadibus, non sumpturunt oleum secum:

4 prudentes vero acceperunt oleum in vasis suis cum lampadibus.

5 Moram autem faciente sponso, dormitaverunt omnes, & dormierunt.

6 Media autem nocte clamor factus est: Ecce sponsus venit, exite obviam ei.

7 Tunc sortexterunt omnes virgines illæ, & ornaverunt lampades suas.

8 Fatæ autem sapientibus dixerunt: Date nobis de oleo vestro, quia lampades nostræ extinguuntur.

9 Responderunt prudentes, dicentes: Non

Ne forte non sufficiat nobis, & vobis, ite potius ad vendentes, & emite vobis.

10 Dum autem irent emere, venit sponsus: & quæ paratæ erant, intraverunt cum eo ad nuptias, & clausa est janua.

11 Novissime vero veniunt & reliquæ virgines, dicentes: domine, domine, aperi nobis.

12 At ille respondens, ait: Amen dico vobis, nescio vos.

13 * Vigilate itaque, quia nescitis diem, neque horam.

14 * Sicut enim homo peregre proficiscens vocavit servos suos, & tradidit illis bona sua;

15 Et uni dedit quinque talenta, alii autem duo alii vero unum, unicuique secundum propriam virtutem, & profectus est statim.

16 Abiit autem qui quinque talenta acceperat, & operatus est in eis, & lucratus est alia quinque.

17 Similiter & qui duo acceperat, lucratus est alia duo.

18 Qui autem unum acceperat, abiens fodit in terram, & abscondit pecuniam domini sui.

19 Post multum vero temporis venit dominus servorum illorum, & posuit rationem cum eis.

20 Et accedens qui quinque talenta acceperat, obtulit alia quinque talenta, dicens: Domine quinque talenta tradidisti mihi, ecce alia quinque superlucratus sum.

21 Ait illi dominus ejus: Euge serve bone, & fidelis, quia super pauca fuisti fidelis, super multa te constituam, intra in gaudium domini tui.

22 Accersit autem & qui duo talenta acceperat, & ait: Domine duo talenta tradidisti mihi, ecce alia duo lucratus sum.

23 Ait illi dominus ejus: Euge serve bone, & fidelis, quia super pauca fuisti fidelis, super multa te constituam, intra in gaudium domini tui.

24 Accedens autem & qui unum talentum acceperat, ait: domine, scio,

quia homo datus es, metis ubi non seminasti, & congregas ubi non sparsisti:

25 & timens abii: & abscondi talentum tuum in terra: ecce habes quod tuum est.

26 Respondens autem dominus ejus, dixit ei: Serve male, & piger, sciebas, quia meto ubi non semino, & congrego ubi non sparsi.

27 oportuit ergo te committere pecuniam meam nummularius, & veniens ego recepissem utique quod meum est cum usura.

28 Tollite itaque ab eo talentum, & date ei, qui habet decem talenta.

29 * Omnis enim habenti dabitur, & abundabit: ei autem, qui non habet, & quod videtur habere, auferetur ab eo.

30 Et inutilem servum ejicite in tenebras exteriores: illic erit fletus, & stridor dentium.

31 Cum autem venerit Filius hominis in maiestate sua, & omnes angeli cum eo, tunc sedebit super sedem maiestatis sue.

32 Et congregabuntur ante eum omnes gentes, & separabit eos ab invicem, sicut pastor segregat oves ab hœdis:

33 & super oves quidem a dextris suis, hœdes autem a sinistris.

34 Tunc dicet rex his, qui a dextris ejus erunt: Venite benedicti Patris mei, possidete paratum vobis regnum a constitutione mundi.

35 * Esurivi enim, & dedistis mihi manducare, sitivi, & dedistis mihi bibere: hospes eram, & collegistis me:

36 nudus, & cooperuistis me: infirmus, & visitastis me: in carcere eram, & venistis ad me.

37 Tunc respondebunt ei iusti, dicentes: Domine, quando te vidimus esurientem, & pavimus te: sitientem, & dedimus tibi potum?

38 quando autem te vidimus hospitem, & collegimus te: aut nudum, & cooperuimus te?

39 aut quando te vidimus infirmum?

aut in carcere, & venimus ad te?

40 Et respondens rex dicit illis. Amen dico vobis, quamdiu fecistis uni ex his fratribus meis minimis, mihi fecistis.

41 Tunc dicit & his, qui a finibus erant. * Discedite a me maledicti in ignem æternum, qui paratus est diabolo, & angelis eius.

42 Esurivi enim, & non dedistis mihi manducare. Sitivi, & non dedistis mihi potum.

43 hospes eram, & non collegistis me: nudus, & non cooperastis me infirmus, & in carcere, & non visitastis me.

44 Tunc respondebant ei & ipsi, dicentes: Domine, quando te vidimus esurientem, aut sitientem, aut hospitem, aut nudum, aut infirmum, aut in carcere, & non ministravimus tibi?

45 Tunc respondebit illis, dicens. Amen dico vobis. Quamdiu non fecistis uni de minoribus his, nec mihi fecistis.

46 * Et ibunt hi in supplicium æternum: iusti autem in vitam æternam.

C A P U T XXVI.

Consultant principes sacerdotum de occidendo Jesu, qui unguento pretioso a muliere perfunditur, innumerantibus discipulis. venditur a Iuda; de cuius prodicione discipulis in cena loquitur, in qua panem in corpus suum, & vinum in sanguinem consecrata tradit discipulis. prædicat omnes scandalizandos, trinamque Petri negationem. & post trinam orationem capitur a Iudeis, quorum unus Petrus abscondit auriculam. discipulis fugientibus, coram Caiapha a falsis testibus accusatus, mortisque reus iudicatur, conspuitur ac traditur, & ter a Petro negatur.

* **E**T factum est cum consummasset Jesus sermones hos omnes, dicit discipulis suis.

2 * Scitis, quia post biduum Pascha

fiet, & filius hominis tradetur, ut crucifigatur.

3 Tunc congregati sunt principes sacerdotum, & seniores populi in atrium principis sacerdotum, qui dicebatur Caiaphas.

4 & consilium fecerunt, ut Jesum dolo tenerent, & occiderent.

5 Dicebant autem. Non in die festo, ne forte tumultus fieret in populo.

6 * Cum autem Iesus esset in Bethaniam in domo Simonis leprosi,

7 accessit ad eum mulier habens alabastrum unguenti pretiosi, & effudit super caput ipsius recumbentis.

8 Videntes autem discipuli, indignati sunt dicentes. Ut quid perditio hæc?

9 potuit enim istud venditari multo, & dari pauperibus.

10 Sciens autem Iesus, ait illis: Quid molesti estis huic mulieri? opus enim bonum operata est in me.

11 nam semper pauperes habetis vobiscum: me autem non semper habetis.

12 Mittens enim hæc unguentum hoc in corpus meum, ad sepelendum me fecit.

13 Amen dico vobis, ubicunque prædicatum fuerit hoc Evangelium in toto mundo, dicetur & quod hæc fecit in memoriam eius.

14 * Tunc abiit unus de duodecim, qui dicebatur Iudas Iscariotes, ad principes sacerdotum,

15 & ait illis. Quid vultis mihi dare, & ego vobis eum tradam? At illi constituerunt ei triginta argenteos.

16 Et exinde quærebat opportunitatem, ut eum traderet.

17 * Prima autem die azymorum accesserunt discipuli ad Jesum, dicentes. Ubi vis paremus tibi comedere Pascha?

18 At Iesus dixit: Ite in civitatem ad quemdam, & dicite ei: Magister dicit. Tempus meum prope est, apud te facio Pascha cum discipulis meis.

19 Et fecerunt discipuli, sicut constituit illis Iesus, & paraverunt Pascha.

20 * Vespere autem facto, discumbebat cum duodecim discipulis suis.

21 Et

21 Et edentibus illis, dixit: Amen dico vobis, * quia unus vestrum me traditurus est.

22 Et contristati valde corperunt singuli dicere: Numquid ego sum, Domine?

23 At ipse respondens ait: Qui intingit mecum manum in paropside, hic me tradet.

24 Filius quidem hominis vadit, * sicut scriptum est de illo: vix autem homini illi, per quem filius hominis tradetur: bonum erat ei, si navis non fuisset homo ille.

25 Respondens autem Judas, qui tradidit eum, dixit: Numquid ego sum Rabbi? Ait illi: Tu dixisti.

26 * Coenantibus autem eis, accepit Jesus panem, & benedixit, ac fregit, deditque discipulis suis, & ait: Accipite, & comedite: hoc est corpus meum.

27 Et accipiens calicem gratias egit, & dedit illis, dicens: Bibite ex hoc omnes.

28 Hic est enim sanguis meus novi testamenti, qui pro multis effundetur in remissionem peccatorum.

29 Dico autem vobis: non bibam a modo de hoc genimine vitis usque in diem illum, cum illud bibam vobiscum novum in regno Patris mei.

30 Et hymno dicto, exierunt in montem Oliveti.

31 Tunc dicit illis Jesus: * Omnes vos scandalum patiemini in me in ista nocte. Scriptum est enim: * Percutiam pastorem, & dispergentur oves gregis.

32 Postquam autem resurrexero, * Præcedam vos in Galilæam.

33 Respondens autem Petrus, ait illi: Et si omnes scandalizati fuerint in te, ego numquam scandalizabor.

34 Ait illi Jesus: * Amen dico tibi, quia in hac nocte, antequam gallus canet, ter me negabis.

35 Ait illi Petrus: * Etiam si oportuerit me mori tecum, non te negabo. Similiter & omnes discipuli dixerunt.

36 Tunc venit Jesus cum illis in villam, quæ dicitur Gethsamani, & dixit discipulis suis: Sedete hic, donec vadam

illuc, & orem.

37 Et assumpto Petro, & duobus filiis Zebedæi, coepit contristari, & molisus esse.

38 Tunc ait illis: Tristis est anima mea usque ad mortem: sustinete hic, & vigilate mecum.

39 Et progressus pusillum procidit in faciem suam, orans, & dicens: Pater mi, si possibile est, transeat a me calix iste. Verumtamen non sicut ego volo, sed sicut tu.

40 Et venit ad discipulos suos, & invenit eos dormientes, & dicit Petro: Sic non potuisti una hora vigilare mecum?

41 Vigilate, & orate, ut non intretis in temptationem. Spiritus quidem promptus est, caro autem infirma.

42 Iterum secundo abiit, & oravit dicens: Pater mi, si non potest hac calix transire, nisi bibam illum, fiat voluntas tua.

43 Et venit iterum, & invenit eos dormientes. erant enim oculi eorum gravati.

44 Et relictis illis, iterum abiit, & oravit tertio, eundem sermonem dicens.

45 Tunc venit ad discipulos suos, & dicit illis: Dormite iam, & requiescite: ecce appropinquavit hora, & Filius hominis tradetur in manus peccatorum.

46 Surgite, examus: ecce appropinquavit qui me tradet.

47 * Adhuc eo loquente, ecce Judas * unus de duodecim venit, & cum eo turba multa cum gladiis, & fistibus, missi a principibus sacerdotum, & senioribus populi.

48 Qui autem tradidit eum, dedit illis signum, dicens: Quemcumque osculatus fuero, ipse est, tenete eum.

49 Et confestim accedens ad Jesum, dixit: Ave Rabbi. Et osculatus est eum.

50 Dixitque illi Jesus: Amice, ad quid venisti? Tunc accesserunt, & manus injecerunt in Jesum, & tenuerunt eum.

51 Et ecce unus ex his, qui erant cum Jesu, extendens manum, exornavit eum.

gladium suum, & percutiens servum principis sacerdotum amputavit auriculam eius.

52 Tunc ait illi Jesus: Convertet gladium tuum in locum suum. * Omnes enim, qui acceperint gladium, gladio peribunt.

33 An putas, quia non possum rogare patrem meum, & exhibebit mihi modo plusquam duodecim legiones angelorum?

54 * Quomodo ergo implebuntur Scri-
pturae, quia sic oportet fieri?

55 In illa hora dixit Jesus turbis :
Tamquam ad latronem existis cum gla-
diis , & fustibus comprehendere me : quo-
tidie apud vos sedebam docens in tem-
plo , & non me tenuistis .

36 Hoc autem totum factum est, *
ut adimplerentur Scripturæ prophetarum.
Tunc discipuli omnes, * relicto eo, fu-
gerunt.

57 * At illi tenentes Jesum, duxerunt ad Caipham principem sacerdotum, ubi Scribae & seniores convenerant.

58 Petrus autem sequebatur eum a longe, usque in atrium principis sacerdotum. Et ingressus intro, sedebat cum ministris, ut videret finem.

59 Principes autem sacerdotum, & omne concilium querebant falsum testimonium contra Jesum, ut eum morti traderent:

60 & non invenerunt, cum multi falsi testes accessissent. Novissime autem venerunt duo falsi testes.

* *Jam.* 6a 2a dicuntur: *His dicit: * Potsum destruere templum Dei, & post triduum reedificare illud.*
 2a 1a.

62 Et surgens princeps sacerdotum,
ait illi: Nihil respondes ad ea, quæ isti
adversum te testificantur?

63 *Iesus autem tacebat. Et princeps sacerdotum sic illi: Adjuro te per Deum vivum, ut dicas nobis, si tu es Christus filius Dei.*

64 Dicit illi Jesus : Tu dixisti. Verumtamen dico vobis : ¹ amodo videbitis filium hominis sedentem a dextris virtutis Dei, & venientem in nubibus caeli.

65 Tunc princeps sacerdotum scidit vestimenta sua, dicens. Blasphemavit: quid adhuc egemus testibus? ecce nunc audistis blasphemiam:

86 quid vobis videtur? At illi respon-
dentes dixerunt: Reus est mortis.

67 * Tunc expuerunt in faciem ejus, * *Ysa-*
& colaphis eum ceciderunt, alii autem *14. 6.*
palmas in faciem ejus dederunt. *Matt.*
24. 41.

68 dicentes: Prophetiza nobis, Christe, quis est qui te percussit?

69 * Petrus vero sedebat foris in a. * Luc.
trio & accessit ad eum una ancilla } 22, 24.
dicens: Et tu cum Jesu Galileo eras. } Joh. 18.
17.

70 At ille negavit coram omnibus,
dicens: Nescio quid dicis.

71 Exeunte autem illo januam, vidit eum alia ancilla, & ait his, qui erant ibi: Et hic erat cum Jesu Nazareno.

72 Et iterum negavit cum juramento: quia non novi hominem.

73 Et post pusillum accesserunt qui stabant, & dixerunt Petro: Vere & tu ex illis es. nam & loquela tua manifestum te facit.

74 Tunc cepit detestari, & jurare, quia non novisset hominem. Et continuo gallus cantavit.

75 Et recordatus est Petrus verbi Jesu, quod dixerat : Prius quam gallos canter, ter me negabis. Et egressus foras, fleuit amare.

C A P U T XXVII.

Judas relatis argenteis, laqueo se suspendit. Jesus coram Pilato accusatus non respondet: uxor autem Pilati dicit ipsum justum: praeligitur samen Barabbas: Pilatus lotis manibus Jesum flagellatum tradit crucifigendum: qui a milibus multipliciter illusus, ducitur ad crucifigendum. Et selleo vino potatus, inter latrones crucifigitur, divisit ipsius vestimentis: Et a variis mulierum jactantur in ipsum blasphemias. suboriantur tenebrae; Et clamant Jesus Eli, acetoque potatus, cum clamore expirat, ac signa varia fiunt: corpus Je-
su

• *sa. Joseph sepultum, custodit a milibus.*

MAnte autem factis, consilium inierunt omnes principes sacerdotum, & seniores populi adversus Jesum, ut eum morti traderent.

• *Matth. 27. 1.* **2** • Et vinctum adduxerunt eum, & tradiderunt Pontio Pilato perfridi.

• *Matth. 27. 2.* **3** Tunc videns Judas, qui eum tradidit, quod damnatus esset, poenitentia ductus remisit triginta argenteos principibus sacerdotum, & senioribus,

4 dicens: Peccavi tradens sanguinem justum. At illi dixerunt: Quid ad nos? tu videris.

• *Matth. 27. 3.* **5** Et projectis argenteis in templo, recessit, & abiens laqueo se suspendit.

• *Matth. 27. 4.* **6** Principes autem sacerdotum, acceptis argenteis, dixerunt: Non licet eos mittere in corbonam, quia pretium sanguinis est.

7 Consilio autem inito, emerunt ex illis agrum figuli in sepulturam peregrinorum.

• *Matth. 27. 5.* **8** • Propter hoc vocatus est ager ille Haceldama, hoc est ager sanguinis, usque in hodiernum diem.

9 Tunc impletum est quod dictum est per Jeremiam prophetam, dicens:

• *Matth. 27. 6.* **10** • Et acceperunt triginta argenteos pretium appretii, quem appretiauerunt a filio Israel.

11 & dederunt eos in agrum figuli, sicut constituit iussu Dominus.

• *Matth. 27. 7.* **12** • Et interrogavit eum praeses, dicens: Tu es Rex Judaeorum? Dicit illi Jesus:

• *Matth. 27. 8.* **13** Tu dicis.

14 Et cum accusaretur a principibus sacerdotum, & senioribus, nihil respondit.

15 Tunc dicit illi Pilatus: Non audis quanta adversum te dicunt testimonia?

16 Et non respondit ei ad ullum verbum, ita ut mirarentur praeses vehementer.

17 Per diem autem solentem conlocaverat praeses populo dimittens unum vestrum, quem voluissent.

18 Habebat autem tunc vinctum insignem, qui dicebatur Barabbas.

19 Congregatis ergo illi dicit Pilatus: Quem vultis dimittam vobis: Barabbam, an Jesum, qui dicitur Christus?

20 Sciebat enim, quod per invidiam tradidissent eum.

21 Sedente autem illo pro tribunali, misit ad eum uxor ejus, dicens: Nihil tibi, & iusto illi. Multa enim passa sum hodie per viam propter eum.

22 • Principes autem sacerdotum, & seniores persuaserunt populo, ut peterent Barabbam, Jesum vero perderent.

23 Respondens autem praeses, ait illis: Quem vultis vobis de duobus dimitti? At illi dixerunt: Barabbam.

24 Dicit illis Pilatus: Quid igitur faciam de Jesu, qui dicitur Christus?

25 Dicunt omnes: Crucifigatur. At illis praeses: Quid enim mali fecit? At illi magis clamabant dicens: Crucifigatur.

26 Videns autem Pilatus, quia nihil proficeret, sed magis tumultus fieret, accepta aqua, lavit manus coram populo, dicens: Innocens ego sum a sanguine iusti huius: vos videtis.

27 Et respondens universus populus, dixit: Sanguis eius super nos, & super filios nostrorum.

28 Tunc dimisit illi Barabbam: Jesum autem flagellatum tradidit eis, ut crucifigeretur.

29 Tunc milites praesidis suscipientes Jesum in praetorium, congregaverunt ad eum universam cohortem:

30 & exuentes eum, chlamydem coeruleam circumdederunt ei:

31 • & placentes coronam de spinis, posuerunt super caput ejus, & arundinem in dextera ejus. Ex quo facto ante eum, illudebant ei, dicens: Ave rex Judaeorum.

32 Et exuentes in eum acceperunt arundinem, & percutiebant caput ejus.

33 Et postquam illuserunt ei, exonerunt eum chlamyde, & induerunt eum vestimentis ejus, & duxerunt eum, ut crucifigerent.

34 • Et

^{• Matt. 27. 32.} ^{Luc. 23. 26.} ^{• 2. 26.} 32 * Exeuntes autem invenerunt hominem Cyrenarum, nomine Simonem: hunc angariaverunt, ut tolleret crucem ejus.

^{• Matt. 27. 33.} ^{Luc. 23. 27.} ^{• 2. 27.} 33 * Et venerunt in locum, qui dicitur Golgotha, quod est Calvarie locus.

^{• Matt. 27. 34.} ^{Luc. 23. 28.} ^{• 2. 28.} 34 Et dederunt ei vinum bibere cum felle mistum. Et cum gustasset, noluit bibere.

^{• Matt. 27. 35.} ^{Luc. 23. 29.} ^{• 2. 29.} 35 Postquam autem crucifixerunt eum, dividerunt vestimenta ejus, sortem mittentes: ut impleretur quod dictum est per Prophetam dicentem: * Dividerunt sibi vestimenta mea, & super vestem meam miserunt sortem.

36 Et sedentes servabant eum.

37 Et imposuerunt super caput ejus casulam ipsius scriptam: Hic rex JAVIS REX JUDAEORUM.

38 Tunc crucifixi sunt cum eo duo latrones, unus a dextris, & unus a sinistris.

39 Pratercuntes autem blasphemabant eum moventes capita sua,

^{• Matt. 27. 40.} ^{Luc. 23. 30.} ^{• 2. 30.} 40 & dicentes: * Vah qui destruis templum Dei, & in triduo: id redificas! sal. a temetipsum in suis Diebus, descende de cruce.

41 Similiter & principes sacerdotum illudentes eum Scribis, & senioribus dicebant:

^{• Matt. 27. 42.} ^{Luc. 23. 31.} ^{• 2. 31.} 42 Alios salvos fecit, seipsum non potest salvum facere: * si rex Israel est, descendat nunc de cruce, & credimus ei.

^{• Matt. 27. 43.} ^{Luc. 23. 32.} ^{• 2. 32.} 43 * confide in Deo: liberet nunc, si vult, eum. dixit enim. Quia filius Dei sum.

44 Idipsum autem & latrones, qui crucifixi erant cum eo, imprecabantur ei.

45 A sexta autem hora tenebrae factae sunt super universam terram, usque ad horam nonam.

^{• Matt. 27. 46.} ^{Luc. 23. 33.} ^{• 2. 33.} 46 Et circa horam nonam clamavit Jesus voce magna, dicens: * Eli, Eli, lamma sabbahtani? hoc est: Deus meus, Deus meus, ut quid dereliquisti me?

47 Quidam autem illic stantes, & audientes, dicebant: Eiam vocat iste.

48 Et continuo currens unus ex eis

acceptam spongiam implevit aceto, & imposuit arundini, & dabat ei bibere.

49 Ceteri vero dicebant. Sine, videamus, an veniat Elias liberans eum.

50 Jesus autem iterum clamans voce magna, emisit spiritum.

^{• Matt. 27. 51.} ^{Luc. 23. 34.} ^{• 2. 34.} 51 * Et ecce velum templi scissum est in duas partes a summo usque deorsum, & terra mota est, & petrae scissae sunt,

52 & monumenta aperta sunt: & multa corpora sanctorum, qui dormierant, surrexerunt.

53 Et exeuntes de monumentis post resurrectionem ejus, venerunt in sanctam civitatem, & apparuerunt multis.

54 Centurio autem, & qui cum eo erant custodientes Jesum, viso terramoto, & his, quae fiebant, timuerunt valde, dicentes: Vere Filius Dei erat iste.

55 Erant autem ibi mulieres multae a longe, quae secutae erant Jesum a Galilaea ministrantes ei:

56 inter quas erat Maria Magdalene, & Maria Jacobi, & Joseph mater, & mater filiorum Zebedaei.

^{• Matt. 27. 57.} ^{Luc. 23. 35.} ^{• 2. 35.} 57 * Cum autem sero factum esset, venit quidam homo dives ab Arimathaea, nomine Joseph, qui & ipse discipulus erat Jesu.

58 Hic accessit ad Pilatum, & petiit corpus Jesu. Tunc Pilatus iussit reddi corpus.

59 Et accepto corpore, Joseph involvit illud in sindone munda.

60 Et posuit illud in monumento suo novo, quod exciderat in petra. Et advolvit saxum magnum ad ostium monumenti, & abiit.

61 Erat autem ibi Maria Magdalene, & altera Maria, sedentes contra sepulchrum.

62 Altera autem die, quae est post Parasceven, convenerunt principes sacerdotum, & Pharisei ad Pilatum,

63 dicentes: Domine, recordari sumus, quia seductor ille dixit adhuc vivens: Post tres dies resurgam.

64 Jube ergo custodiri sepulchrum usque in diem tertium, ne forte veniant disci-

discipuli enim, & sorores eorum, & dicunt plebi Surrexat a mortuis. & erit novissimus error prior primus.

63 At ille Pilatus Habetis custodiam, inquit, custodite sicut scitis.

64 Illi autem abierunt mittentes sepulchrum, lignum lapideum, cum custodiibus.

CAPUT XXVIII.

Facto terramoto, terrarumque custodibus, Angelus mulieribus nuntiat Christo resurrecturum: qui ipse apparet iudis (sicut & Angelus passus) ut discipulis nuntiaret, quod Dominum in Galilee visuri esset: mulieres sepulchri custodes, pecunie corrupte, dicunt corpus Christo factis sublevarum discipulis reddere in Galilee Dominum, sublevarum ire ad decedendum & baptizandum omnes gentes.

Vespere autem sabbati, quae faciebat in prima sabbatu, venit Maria Magdalena, & altera Maria videre sepulchrum.

2 Et ecce tremor quidam factus est magnus. Angelus enim Domini descendit de caelo & accubitus quidam iacebat, & sedebat super eum.

3 Erat autem aspectus eius sicut fulgur, & vestimentum eius sicut nix.

4 Pro timore autem eius exterriti sunt custodes, & facti sunt velut mortui.

5 Respondens autem agnus dixit mulieribus: Nolite timere me. scio enim, quod Jesum, qui crucifixus est, queritis.

6 Non est hic. surrexit enim, sicut dixit. Venite, & videte locum, ubi positus erat Dominus.

7 Et cito venite dicite discipulis eius, quia surrexit: & ecce praecedet vos

in Galileam: ibi enim videbitis. Ecce praedixi vobis.

8 Et exierunt duo de monumentis cum timore, & gaudio magno, currunt nuntiare discipulis eius.

9 Et ecce Jesus occurrit illis, dicens: Averte. Illae autem accesserunt, & adoraverunt pedes eius, & adoraverunt eum.

10 Tunc ait illis Jesus Nolite timere. Ite, nuntiate fratribus meis, ut veniant in Galileam ibi me videbunt.

11 Quae cum adissent, ecce quidam de custodibus venerunt in civitatem, & nuntiaverunt principibus sacerdotum omnia, quae facta fuerant.

12 Et congregati cum senioribus, consilio accepto, pecuniam copiosam dederunt militibus,

13 dicentes: Dicite, quia discipuli eius nocte venerunt, & furati sunt eum, nequa dormientibus.

14 Et haec eorum sententia fuit a praefectis, & militibus eius, & senatus vos facerent.

15 At illi accepta pecunia, fecerunt sicut erant edocti. Et divulgatum est verbum illud apud Iudeos usque in hodiernum diem.

16 Undecum autem discipuli abierunt in Galileam in montem, ubi constitutus erat Jesus.

17 Et videntes eum adorabant: quidam autem debetaverunt.

18 Et accedens Jesus locutus est eis, dicens: Data est vobis omnis potestas in caelo, & in terra.

19 Ego enim docebo omnes gentes, baptizantes eas in nomine Patris, & Filii, & Spiritus sancti:

20 docentes eas servare omnia, quaecumque mandavi vobis: & ecce ego vobiscum semper omnibus diebus usque ad consummationem saeculi.

dem S. Maronem in vita S. Marci, Eusebius in Chronico, & Iulianus in Martyrologio, Sanctum Marcum Evangelistam Discipulum S. Petri, diem clausisse in Aegypto, anno S. Neronis, & c. [C. Caput etiam ab illo affirmant alii, inter quos Eusebius Patriarcha Alexandriae summum eius annum componit cum primo Neronis, & Author Arabum gestorum S. Marci, publici iuris factum Uratationis tunc cum 14. Caesari Imperatore, ac tandem Anonymus a Iuliano Iuliano in nota ad Eusebium, qui annum revocat ad Imperium Caii Caligulae. Si qua hinc hinc temporum adiunctionibus, inquisitio emittat, Marcum conclusivum hunc hunc hunc ab altero quidem nomine vero S. Evangelista (scilicet distinguendum

Si Authores illi eundem S. Marci eundem designant, tunc etiam alii, qui locum quem per est, amandaverunt. Scriptores Chronici Alexandriae eundem eundem componit cum Anno J. C. 104. sub Imperio Traiani, patet quo modo Plinius: namque eundem ipse eundem confirmavit per S. de Iesu Christi, nec eundem a proditoribus, Decemem Aegypti regnum innotuit. Eundem tradit Dorotheus in Synopsi hancque tamque aperit, hanc Chronologiae characteres omnes ambigunt esse adeo, et nisi i. certi de anno eundem S. Marci designari posse demonstrant. Quare nihil etiam hinc eundem hanc potest pro illa sententia, cum Iohannem Marcum eundem Evangelista confundit

Nec magis certa aliter illa sententia, in eundem supponit Discipulum S. Marcum accedens. Papias (a) disertus asserit, nec inter Discipulos J. C. nec inter eius sectatores S. Marcum nequam scriptum. Commune tradit S. Augustinus (b), & post eundem Theodoretus Paph. in Hist. Solitar inter dominos Apostolicos, & c. inter Discipulos Apostolorum videtur Tertullianus lib. 4. contra Marcum c. 2. nec ab his doctrinae hanc distinctus (c), eundem facile virtus sanctum inter eos habendum, qui post resurrectionem eundem Christo dantes, iuxta phra-

sim Actuum Apostolorum 4. 7. sed eundem Acta S. Marci eundem, qui antiquitatem praefertur (d), Cyrenem in Libia Cyrenaea patriam illi, constituit

S. Petrus Romanum eundem circa annum 44. comes Marcum adduxit, hunc scriptum ab ipso Evangelista, rogantibus fratribus, ut ea qua ab Apostolo predicantur audirent, scriptis ab ipso tradita sibi de posteritate conservarent, perique ex Patribus asserunt (e). Id factum a Discipulo S. Petri divina revelatione intelligens, nota aliquos Authores (f), & Opus probavit, & legendum Ecclesiae commisit tradidit

Idem Opus in Aegypto adnotatum aliqui apud S. Chrysostomum hom. 1. in Matth. asserunt. Eusebius autem scribit in gratiam Imperum Alexandrinorum. Landet in eundem sententiam testimonium Eusebius, qui eundem nihil aliud in hoc Opus praefert, quam ipsum S. Marcum in Aegyptum, scriptum ab ipso Evangelista eundem annuente. Sicut qui illam Evangelistam S. Petro tradidit. Luce 9. Marcum quod eundem Petrus asserunt, eundem eundem Marcum, aut Tertium eundem (g). Deinde Petrus a Marco scriptum asserunt Pseudo-Athanasius in Synopsi, scriptum etiam a Petro maior Patriarcha. Quibus plane repugnat S. Irenaeus lib. 3. cap. 1. docentem ab Evangelista Opus illud eundem S. Petri testem. Tanta hinc opinio distinctio est, ac ne via quaedam eundem hanc

Sed & in assignando scripti Operis tempore maior varietas est opinionum. Cum anno 7. Claudi componit Eusebius, ab eo ad quartum revocant, quibus adscriptum Scriptum Arabum eundem, & Author vita S. Marci a Kesteno vulgaris lib. Graeca (h) Evangelia S. Marci, quibus ad eundem asserit, legantur tempore adnotati Evangelia illius eundem, inter se non coherentia. Acta eundem scriptum hanc 12. ante post Apostolorum sed majori eundem alio, eundem lectum loquentibus Eusebio & Theophylacto, habent eundem. Plurique ex Patribus tradunt, scriptum

C. 1. man-

(a) Papias apud Euseb. l. 3. cap. 30. Hist. Eccl. (b) sup. de eundem l. 1. c. 10. & de eundem l. 1. c. 10. p. 10. (c) Euseb. de eundem l. 1. c. 10. p. 10. (d) sup. de eundem l. 1. c. 10. p. 10. (e) Irenaeus lib. 3. cap. 1. (f) Chrysostomus hom. 1. in Matth. (g) Tertullianus lib. 4. contra Marcum c. 2. (h) Kesteno vulgaris lib. Graeca (h) Evangelia S. Marci, quibus ad eundem asserit, legantur tempore adnotati Evangelia illius eundem, inter se non coherentia. Acta eundem scriptum hanc 12. ante post Apostolorum sed majori eundem alio, eundem lectum loquentibus Eusebio & Theophylacto, habent eundem. Plurique ex Patribus tradunt, scriptum

manuscriptum esse prefato Apostolo S. Petro. Quare ejus opuscula compertum potest esse ante 41) C. quo Evangelista una cum Apostolo Romæ versabatur. Contra-ria S. Irenæi opinio (a) assertantur, scriptum Opus post obitum SS. Petri & Pauli, ceterorum omnium testimonio ad-versis tunc sequitur Chronologus. Itaque difficultatem hanc repulsi nonnulli, tex-tum ejusdem Patris ita reddunt, ut in-quit, non post obitum Apostolorum, sed post eorum ex Urbe Roma discessum, ad scribendum se S. Marcum contulisse. Con-tingit aut ad testimonium quorundam Mss (b), qua vulgatum Evangelium fer-unt post Evangelium Sancti Matthæi, ita plane negando omnia valere, sed nihil certi ex de re docentur.

Quo vero latissime justificationem suam digestis Evangelista S. Marcus hoc existima-rit sententia, testimonio, vel saltem ta-nto assensu Veterum indoluit S. Augu-stinus de Cantena. lib. 1. cap. 2. tradit, Evangelistas omnes, quo exceptum S. Mar-ctum, Græce scripsisse. Geminus est S. Hieronymus in Matth. 1. denique ipse factis probaturus, sequens a Damaso Pon-tifico, ut se ipsum convinceret, vel ex re-cepto vetustissimo Evangelio traderet, Gre-cum Originale loco adhibuit. Nonnulla tamen etiam Græca Mss. Evangelii S. Marci, quæ Latine adnotatum illud re-stantur (c), eandemque sententiam tam-quam ibi valde aperteque rationibus purgatam Baronius & Seldenus ferunt. Fuit Syriacus & Arabicus (d). Quia & maxime congruere arbitrantur e-ius lectionis assertorem, ut scriptum Ro-mæ Opus Latine caderetur. Verum si in-tem plane ratione, siquidem aliquod even-eretur, contemnendum esset, S. Paulum ad Romanos epistolam datam Latine scri-psisse, & Hebraice SS. Petrum & Jaco-bum, ex quo ad Hebræos scribuntur, sciam esse autem, autem illos Græcum sermonem adhibuisse. Est etiam omni-um exemplatum, Romanum S. Marci a-ntico Græco penitus, ac Latine familiaris-ime, ex summa quodam exceptum, ut con-

servare (e).

Nullos refertur antequam de de re lo-cuti, siquidem nostra ætate autographum Evangelista lapidato compertum fuisse, sed hoc per ade antequam inter Erudito-ronum ad An. 45) C. tradit descri-ptum a Sancto Marco Evangelista in Ur-be Roma, scriptum, inquam, Latine, de-inde, cum Aquileiam ab Apostolo missis venisset, Græce litera ab ipso traditum fuisse, quod Græcum autographum lon-ge ætate Aquileia servatum, Venetus tandem delatum, reliquissimæ nostre æ-duc ætate custoditur. Hæc omnia autem temere se aut idem scriptor potius tradi-tur & ipso longe lateque ratur, quam certis aliquibus vetustissimis monumentis. Narrant insuper, Carolum IV. Imperato-rem deprehendisse Aquileia Ann. 1399. Autographum septem (capit. compertum, quorum dum ipso, quæ hinc procedunt, a Nicolo Episcopo Aquileiensi dante deo impetrasset (f) servaretur hoc scriptu-um frustra Pragi, & ex Epistola Duci-ri ejusdem Ecclesiæ, descripta illa esse Latine sermonem traditum (g).

Servaret etiam, sibi Venetiarum etiam Mss. Originale S. Marci autographum, quod Venetus Aquileia delatum docimo quinto lectione affirmant. Canonicus ille, cui potius deponere cura demandata fuit, tam ad Cornelium a Lapide Episto-lic ab eo continens respondit, Græcum esse Codicem, quemque, aut idem Cor-nelium, alio, qui ante ea de re interro-gari, tam ad me litteris ceterorum fecerunt, Codicis vetustate characteres impu-ales obliteratos fuisse, ut ne lingua qui-dem exprimeretur (h). Cuiusmodi in vi-va S. Petri. Latine esse perhibet.

Eandem Codicem P. Mabillon (i) cum Veneti esset, inspicere cum manu optaret, minime impetravit, causan-tes Veneti in arcu quodam protecto, valuti in lapidatocha legitur munita, in-cludi, ut necesse premittebatur. Felo-citer tamen P. Bernardus Montfaucon & Læmus inspicit, & plura ad notandam rem pariter observavit. Hæc maxime

110.

(a) Irenæus. (b) Irenæus. (c) Irenæus. (d) Irenæus. (e) Irenæus. (f) Irenæus. (g) Irenæus. (h) Irenæus. (i) Irenæus.

momenti ex illo relictum (c) Codex est MS. ex papyro Egyptia, et ipse quidam testatur, membranaceum alii conserunt (d). Vociflate autem adeo corruptus est, neque domum lux, id quo affertur, est humiditas, ut in promptu remedium occurrat, brevi tandem membranum dissipetur. Raro quidam laqueis hoc illic integrit, sed Latine omnes, exhibentur.

Reliqui etiam Scriptorem quendam, qui de litteris Graecis et vocem KATA deprehendisse sibi videtur erat demonstrare litteras illas omnes Latine fuisse, et quod illa KATA legit, re tamen scribi DATA, atque quod ideo D. Graecum suspensus est, Latine esse A, cuius modis hinc evincitur. Observavit etiam Auctor alibi, cum D. et A. Latine, quantum late alia est litterarum forma apud Graecos. Adde, nullum se alium vetustiorum Codicum unquam vidisse, nullas habentem vocem distinctionem agglutinat adeo operis solis humilitate et sty, ut ne suspicari quidem possit. Quatuor est manuscriptum, cuius papyri marcescentis iam sativum colorem exhibet. Cum autem neque veri solis, neque legi scriptura possit, nullo indicio deprehendi potest, an duo illi scapi, qui Praga servantur, prae quibus Codex habendi sit.

Sed Acta et Epistola de hoc translationis testimonium testatur, a P. D. Burcardo in sua Diario Italico relata, etiam controversiam omnem rem ponit. Relatum est de re plurimae litterae Ferdinandi Archiducis Austriae ad Baronem Franciscum a Torre, qui legatione a Caesare ad Venetum impetravit Ann. 1574. Rogat utem Archidux per Legatum suum, Principem Venetorum, et Senatorem, ut reliquos Codices Veneti Exemplares transcripserint, cum alia evolvere parte, quae Praga autographa servabatur, integrum sibi permittant. Haec omnia expressa leguntur in Epistola Carolo V. Imperatoris, cuius exemplar Ferdinandus ad Legatum suum transmisit. Ex tunc autem adeo corruptus erat Codex, ut ex quocunque pluribus scapulis constaret, satis distinguere non posset.

Nec e scriptura aliquid nisi paucis tantum verba distinguantur. Quare Legatus omnes tantum sibi exemplares transmisit, una cum papyri forma et colore ad opus expressa. D. Fontana, ex quo P. Montancon hinc omnia accepit, iuvante demonstrat, non ante annum 1480. Venetus Autographum illud possedisse, domum Urbis Foraminibus, quo et Aquileia evia translationis fuisse constat.

Hinc sententiarum discrepantiam concilianda adhibendam sibi aliqui conserunt, (e) S. Marcum Graece pariter et Latine scripsisse, vel saltem Opus ipsum suum ex Graeco in Latinum vertisse. Alii (d) Apostolum S. Marci Aquileiam negant, nihil enim ex de re apud Veteres. Ambiguum est etiam, Hermagorae, qui eadem Evangelista in Caesarea Aquileensi successit credatur, Apostolorum aetate videri. Contendunt prae ter, Acta missionis S. Marci Aquileiam receptam esse commentum ac tandem conditum Evangelium Venetis, et Praga asservitum et conservatum quidem esse posse. Opus male, et evolvere Evangelium vero non esse. Unum enim convenit Opus illud marci latine Latine litteris traditum fuisse, incertum tamen quo Aethere vel tempore.

Quoniam ex collatione utriusque Evangelii S. Marci et Marci intelligitur, plurimum hoc similitudinem esse illi et suspicatur. Sape enim quidem voces reperiunt, eadem referunt historias, sed non semper eadem expressae sunt etiam nonnullae, quibus haec a quod Textus S. Marci affirmat. Relati tandem S. Marci duo vel tria prodigia in S. Marthae omnia (f). Quam autem admirabilem in eam opere maxime, illud est, numerum in reliquis omnibus S. Marthae locutum, in ordine tamen narrationis a capite 4. usque ad cap. 13. idem docere, ut S. Lucas, et Sancto Joanne adherent. Nec de generatione Iesu Christi seculari, neque de eius crepundis quidquam attingit, opus suum evocans a predicatione S. Joannis Baptiste. Parabolas etiam plures invenitur, relictas apud S. Martham cap.

(c) Hieronymus de illis. cap. 9. pag. 75. et alii. (d) Sed Burcardo est nomen alii scriptoris. (e) Opus a Legato, et Joanne de Marthae. (f) Testimonium cap. 4. et 5. et 13.

(d) Testimonium cap. 4. et 5. et 13.

94. PRÆFATIO IN EUANGELIUM S. MARCI.

cap. 20. & 21. & 25 sicut & sermones nonnullos ad Discipulos & Phariseos, legendos in capit. 5. & 6. & 7. & 16. & 23. S. Matthæi.

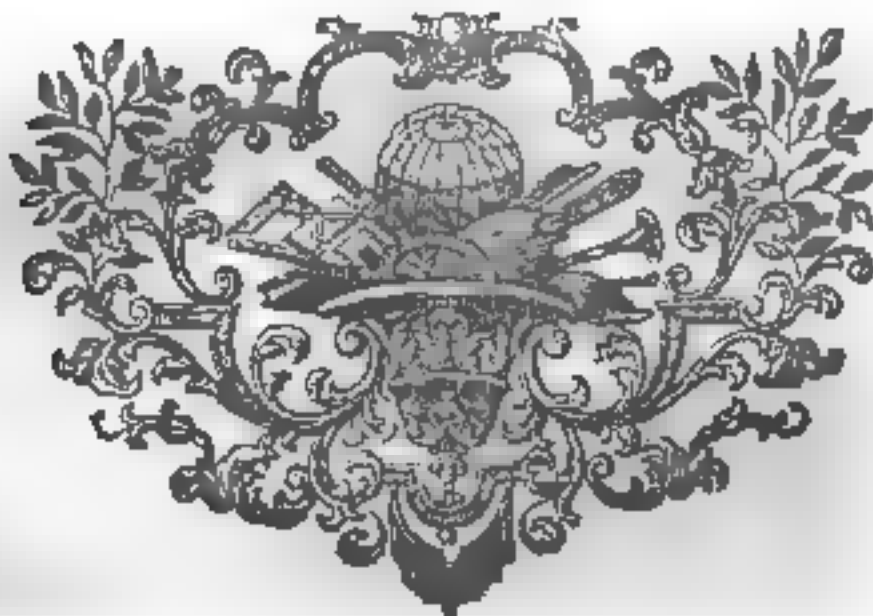
Acta S. Marci a Hollandis vulgata ferunt, scriptum a S. Viro Evangelium Aquilejæ, ejusque Autographum ipsum esse contendunt, quod in eadem Urbe servabatur. Vide quæ de Evangelio Latino S. Marci scripsimus.

De authoritate postremi capituli S. Marci, vel saltem de duodecim postremis versiculis ejus Evangelii, dubitatum est apud Vereres (a). Unum hoc Evangelium recipere Hereticos nonnullos testatur S. Irenæus lib. 3. cap. 2. Ferunt, viro huic Sancto demandatum fuisse munus Evangelii prædicandi in Ægypto, Thebaide, & Lybia Cyrenæica, quo scriptum a se in Italia Evangelium detulerit. Therapontas illos, de quibus Philo de Vita Contempl. primos fuisse S. Marci Discipulos, plurimum sententia tenet (b). Martyrium igne consummavit (c) Alexandriæ, vel

saltem defunctum ejus corpus igni traditum, in cineres favillasque abiit.

Suspiciatur Grotius, Sanctum Marcum Hebræo Sancti Matthæi Codice in Versione sua adornanda usum, sicut vicissim interpretem Græcum Sancti Matthæi, præ oculis habuisse Textum Græcum Sancti Marci (d); recurrunt enim in Sancto Matthæo & Marco similes loquendi phrasæ, quasi scilicet postremus hic scriptor, qui omnium sententia S. Matthæi summam dedit, non æque potuisset phrasæ Græci Interpretis Sancti Matthæi in suum Opus transferre. Facile persuasum habuit Grotius, Evangelium Hebræum Sancti Matthæi nondum Græcis literis traditum fuisse, cum Sanctus Marcus ad scribendum se conferret. Addit in suis Prolegomenis ad Sanctum Marcum, Versionem Latinam ejusdem Evangelii remotissimæ esse antiquitatis, nec semel Textum Græcum ad Versionem illam Latinam reformatum fuisse.

(a) Hieronym. Epist. 130. Nissen. de Resurrect. hom. 2. (b) Euseb. lib. 2. cap. 17. Hist. Hieron. de vita illustr. Epiph. barab. 29. (c) Euseb. Patriarcha Alexand. Chron. Alexand. Hippolyt. in Mf. Bedæi Direct. & Anon. apud Mill. in capita Evangelii S. Marci (d) Grot. Prefat. in Matth.



S A N C T U M

J E S U C H R I S T I

E U A N G E L I U M

S E C U N D U M M A R C U M .

CAPUT PRIMUM.

Joannes in austeritate vita predicator, ac baptizans aqua; Christus vero Spiritu sancto: qui a Joanne baptizatus, cum bestiis agens in deserto, post jejunium quadraginta dierum a satana tentatur; & Joanne traditus, predicare incipit in Galilea: vocansque Simonem & Andream, Jacobo & Joanne Zebedaei, accedit Capharnaum, & reliqua Galilaea loca, ibique predicans curas socum Simonis, & leprosum, quem mittit ad sacerdotes, plurimosque daemoniacos ac male habentes, cum magna omnium admiratione.

Initium Evangelii Jesu Christi Filii Dei.

Sicut scriptum est in Isaia propheta: * Ecce ego mitto angelum meum ante faciem

tuam, qui preparabit viam tuam ante te.

3 * Vox clamantis in deserto. Parate viam Domini, rectas facite semitas eius.

4 Fuit Joannes in deserto baptizans, & predicans baptismum poenitentiae in remissionem peccatorum.

5 * Et egrediebatur ad eum omnis Judaeae regio, & Hierosolymitarum universi, & baptizabantur ab illo in Jordani flumine,

confitentes peccata sua.

6 * Et erat Joannes vestitus pilis camelis, & zona pellicea circa lumbos ejus, & locustas, & mel sylvestre edebat. Et predicabat dicens:

7 * Venit fortior me post me, cujus non sum dignus procumbens solvere corrigiam calceamentorum ejus.

8 * Ego baptizavi vos aqua, ille vero baptizabit vos Spiritu sancto.

9 Et factum est: in diebus illis venit Jesus a Nazareth Galilaeae, & baptizatus est a Joanne in Jordane.

10 Et statim ascendens de aqua vidit celos apertos, & Spiritum tanquam columbam descendantem, & manentem in ipso.

11 Et vox facta est de coelis: Tu es filius meus dilectus, in te complacui.

12 * Et statim Spiritus expulit eum in desertum.

13 Et erat in deserto quadraginta diebus, & quadraginta noctibus: & tentabatur a satana: etiamque cum bestiis, & angeli ministrabant illi.

14 * Postquam autem traditus est Joannes, venit Jesus in Galilaeam predicans Evangelium regni Dei,

15 & dicens: Quoniam impletum est tempus, & appropinquavit regnum Dei: poenitemini, & credite Evangelio.

16 * Et praeteriens secus Mare Galilaeae, vidit Simonem, & Andream fratrem ejus mittentes retia in mare, (erant enim piscatores)

17 & dixit eis Jesus: Venite post me, & faciam vos fieri piscatores hominum.

18 Et

* Marc. 1. 4.

* Levit. 11. 22.

* Marc. 1. 10.

* Luc. 1. 16.

* Luc. 1. 16.

* Luc. 1. 16.

* Luc. 1. 16.

* Luc. 1. 16.

* Luc. 1. 16.

* Luc. 1. 16.

* Luc. 1. 16.

* Luc. 1. 16.

* Luc. 1. 16.

* Luc. 1. 16.

* Luc. 1. 16.

* Luc. 1. 16.

* Luc. 1. 16.

* Luc. 1. 16.

* Luc. 1. 16.

* Luc. 1. 16.

* Luc. 1. 16.

* Luc. 1. 16.

* Luc. 1. 16.

* Mat. 2. 1.

* Luc. 1. 16.

* Luc. 1. 16.

* Luc. 1. 16.

* Luc. 1. 16.

* Luc. 1. 16.

* Luc. 1. 16.

* Luc. 1. 16.

* Luc. 1. 16.

* Luc. 1. 16.

* Luc. 1. 16.

* Luc. 1. 16.

* Luc. 1. 16.

18 Et protinus relictis retibus, secuti sunt eum.

19 Et progressus inde pusillum vidit Jacobum Zebedæi, & Joannem fratrem ejus, & ipsos componentes retia in navi:

20 & statim vocavit illos. Et relictis patre suo Zebedæo in navi cum mercenariis, secuti sunt eum.

^{Matth. 4. 18. Luc. 4. 21.} 21 * Et ingrediuntur Capharnaum. & statim sabbatus ingressus in synagogam docebat eos.

^{Matth. 4. 18. Luc. 4. 21.} 22 * Et stupebant super doctrina ejus. erat enim docens eos, quasi potestatem habens, & non sicut Scribæ.

^{Luc. 4. 13.} 23 * Et erat in synagoga eorum homo in spiritu immundo. & exclamavit

24 dicens Quid nobis, & tibi, Jesu Nazarenè? ventisti perdere nos? scio qui sis, Sanctus Dei.

25 Et comminatus est ei Jesus, dicens: Obmutesce, & exi de homine.

26 Et disperpens eum spiritus immundus, & exclamans voce magna exiit ab eo.

27 Et mirati sunt omnes, ita ut conquirent inter se dicentes: Quidnam est hoc? quanam doctrina hæc nova? quia in potestate etiam spiritibus immundis imperat, & obedunt ei.

28 Et processit rumor ejus statim in omnem regionem Galilææ.

^{Matth. 4. 23. Luc. 4. 28.} 29 * Et protinus egredientes de synagoga, venerunt in domum Simonis, & Andreæ cum Jacobo, & Joanne.

30 Decubebat autem socrus Simonis febricitans. & statim dicit ei de illa.

31 Et accedens elevavit eam, apprehensa manu ejus. & continuo dimisit eam febris, & ministrabat eis.

32 Vespere autem facto, cum occidisset sol, afferebant ad eum omnes male habentes, & dæmonia habentes.

33 & erat omnis civitas congregata ad januam.

^{Luc. 4. 40.} 34 Et curavit multos, qui vexabantur variis languoribus, * & dæmonia multa ejiciebat, & non sinebat ea loqui, quoniam sciebant eum.

35 Et diluculo valde surgens, egressus abiit in desertum locum, ibique orabat.

36 Et persecutus est eum Simon, & qui cum illo erant.

37 Et cum invenissent eum, dixerunt ei: Quia omnes querunt te.

38 Et ait illis: Eamus in proximos viros, & civitates, ut & ibi prædicem. ad hoc enim veni.

39 Et erat prædicans in synagogis eorum, & in omni Galilæa, & dæmonia ejiciens.

40 * Et venit ad eum leprosus dæmonizans eum: & genu flexo dixit ei: Si vis, potes me mundare. ^{Matth. 8. 2. Luc. 4. 13.}

41 Jesus autem misertus ejus extendit manum suam, & tangens eum, ait illi Volo. Mundare.

42 Et cum dixisset, statim discessit ab eo lepra, & mundatus est.

43 Et comminatus est ei, statimque ejecit illum.

44 & dicit ei: Vide nemini dixeris: sed vade, ostende te principi sacerdotum, & offer pro emundatione tua, quæ præcepit Moyses in testimonium illis. ^{Luc. 11. 14.}

45 At ille egressus cepit prædicare, & diffamare sermonem, ita ut iam non posset manifeste introire in civitatem, sed toris in desertis locis esset, & conveniebant ad eum undique.

C A P U T I I.

Murmurantibus Scribis, quod Paralytico per tectum in grabato demisso, diceret remitti peccata, jubens ipsum ferre grabatum, sanat eum. apud Leviam, quem ad se sequendum vocaverat, discubens cum pluribus publicanis, rationem dicit, murmurantibus Pharisæis, quare cum peccatoribus convivatur, & cur ipsius discipuli non jejunent; quos etiam species sabbato velantes excusat.

1 **E**T iterum intravit Capharnaum post dies,

2 & auditum est, quod in domo esset, & convenerant multi, ita ut non caperet neque ad januam: & loquebatur eis verbum.

3 * Et

• Luc.
2. 18.

3 * Et venerunt ad eum ferentes paralyticum, qui a quatuor portabatur.

4 Et cum non possent offerre eum illi propter turbam, nudaverunt tectum, ubi erat: & patefacientes submiserunt grabatum, in quo paralyticus jacebat.

5 Cum autem vidisset Jesus fidem illorum, ait paralytico: Fili, dimittantur tibi peccata tua.

6 Erant autem illic quidam de scribis sedentes, & cogitantes in cordibus suis.

• Joh.
2. 4.
Ipsa. 41.
25.

7 Quid hic sic loquitur? blasphematur. Quis potest dimittere peccata, nisi solus Deus?

8 Quo statim cognito Jesus spiritu suo, quia sic cogitarent intra se, dicit illis: Quid ista cogitatis in cordibus vestris?

9 Quid est facilius dicere paralytico: Dimittantur tibi peccata; an dicere: Surge, tolle grabatum tuum, & ambula?

10 Ut autem sciatis, quia filius hominis habet potestatem in terra dimittendi peccata, (ait paralytico)

11 tibi dico: Surge, tolle grabatum tuum, & vade in domum tuam.

12 Et statim surrexit ille, & sublato grabato, abiit coram omnibus, ita ut mirarentur omnes, & honorificarent Deum, dicentes: Quia nunquam sic vidimus.

13 Et egressus est rursus ad mare: omnisque turba veniebat ad eum, & docebat eos.

• Marc.
2. 13.
Luc. 5.
27.

14 * Et cum præteriret, vidit Levi Alphæi sedentem ad telonium, & ait illi: Sequere me. Et surgens secutus est eum.

15 Et factum est, cum accumberet in domo illius, multi publicani, & peccatores simul discumbebant cum Jesu, & discipulis ejus. erant enim multi, qui & sequebantur eum.

16 Et Scribæ, & Pharisei videntes, quia manducaret cum publicanis, & peccatoribus, dicebant discipulis ejus: Quare cum publicanis, & peccatoribus manducat, & bibit Magister vester?

Tom. III.

17 * Hoc audito Jesus ait illis: Non necesse habent sani medico, sed qui male habent. non enim veni vocare justos, sed peccatores.

18 Et erant discipuli Joannis, & Pharisei jejunantes: & veniunt, & dicunt illi: Quare discipuli Joannis, & Phariseorum jejunant, tui autem discipuli non jejunant?

19 Et ait illis Jesus: Numquid possunt filii nuptiarum, quamdiu sponsus cum illis est, jejunare? Quanto tempore habent secum sponsum, non possunt jejunare.

20 * Venient autem dies, cum auferetur ab eis sponsus: & tunc jejunabunt in illis diebus.

21 Nemo assumentum panni rudis affuit vestimento veteri: alioquin aufert supplementum novum a veteri, & major scissura fit.

22 Et nemo mittit vinum novum in utres veteres: alioquin dirumpet vinum utres, & vinum effundetur, & utres peribunt: sed vinum novum in utres novos mitti debet.

23 * Et factum est iterum, cum Dominus sabbatis ambularet per sata, & discipuli ejus coeperunt progredi, & velare spicas.

24 Pharisei autem dicebant ei: Ecce, quid facias sabbatis quod non licet?

25 Et ait illis: * Numquid legistis, quid fecerit David, quando necessitatem habuit, & esurit ipse, & qui cum eo erant?

26 quomodo introivit in domum Dei sub Abiathar principe sacerdotum, & panes propositionis manducavit, quos non licebat manducare, nisi sacerdotibus, & dedit eis, qui cum eo erant?

27 Et dicebat eis Sabbatum propter hominem factum est, & non homo propter sabbatum.

28 Itaque Dominus est filius hominis, etiam sabbati.

C A P U T III.

Postquam manum aridam curaverat, Phariseorum cedens machinationi secedit, turbis undique ad ipsum confluentibus, quarum infirmos curat: duodecim a se electos (qui hic recensentur) mittit ad predicandum, data ipsis potestate super infirmitates ac demonia. Scribas blasphemantes ipsum in Beelzebub ejicere demonia convinct falsitatis, dicens, blasphemiam in Spiritum sanctum irremissibilem, & quæ sint mater & fratres ejus.

1 **E**T introivit iterum in synagogam. & erat ibi homo habens manum aridam.

2 Et observabant eum, si sabbatis curaret, ut accusarent illum.

3 Et ait homini habenti manum aridam: Surge in medium.

4 Et dicit eis: Licet sabbatis bene facere, an male? animam salvam facere, an perdere? At illi tacebant.

5 Et circumspiciens eos cum ira, contritus super exitate cordis eorum, dicit homini: Extende manum tuam. Et extendit, & restituta est manus illi.

** Matth. 23. 14.*

6 * Exeuntes autem Pharisei, statim cum Herodianis consilium faciebant adversus eum, quomodo eum perderent.

7 Jesus autem cum discipulis suis secessit ad mare: & multa turba a Galilæa, & Judæa secuta est eum,

8 & ab Hierosolymis, & ab Idumæa, & trans Jordanem: & qui circa Tyrum, & Sidonem, multitudo magna, audientes, quæ faciebat, venerunt ad eum.

9 Et dixit discipulis suis, ut navicula sibi deserviret propter turbam, ne comprimerent eum.

10 Multos enim sanabat, ita ut irruerent in eum, ut illum tangerent quotquot habebant plagas.

11 Et spiritus immundi, cum illum videbant, procidebant ei, & clamabant dicentes.

12 Tu es Filius Dei. Et vehementer

comminabatur eis, ne manifestarent illum.

13 * Et ascendens in montem vocavit ad se quos voluit ipse: & venerunt ad eum. ** Matth. 10. 1. Luc. 9. 11. & c. L. 9. 2.*

14 Et fecit, ut essent duodecim cum illo, & ut mitteret eos predicare.

15 Et dedit illis potestatem curandi infirmitates, & ejicendi demonia.

16 Et imposuit Simoni nomen Petrus:

17 & Jacobum Zebedæi, & Joannem fratrem Jacobi, & imposuit eis nomina Boanerges, quod est Filii tonitruus:

18 & Andream, & Philippum, & Bartholomæum, & Matthæum, & Thomam, & Jacobum Alphæi, & Thaddeum, & Simonem Cananæum,

19 & Judam Iscariotem, qui & tradidit illum.

20 Et veniunt ad domum: & convenit iterum turba, ita ut non possent neque panem manducare.

21 Et cum audissent sui, exierunt tenere eum. dicebant enim: Quoniam in furorē versus est.

22 Et scribæ, qui ab Hierosolymis descenderant, dicebant: * Quoniam Beelzebub habet, & quia in principe demoniorum ejicit demonia. ** Matth. 9. 16.*

23 Et convocatis eis, in parabolis dicebat illis. Quomodo potest satanas satanam ejicere?

24 Et si regnum in se dividatur, non potest regnum illud stare.

25 Et si domus super semetipsam dispertiat, non potest domus illa stare.

26 Et si satanas confurrexerit in semetipsum, dispertitus est, & non poterit stare, sed finem habet.

27 Nemo potest vasa fortis ingressus in domum diripere, nisi prius fortem, alliger, & tunc domum ejus diripiet.

28 * Amen dico vobis, quoniam omnia dimittentur filius hominum peccata, & blasphemiz, quibus blasphemaverint. ** Matth. 12. 28. Luc. 11. 19. Jan. 10. 25.*

29 Qui autem blasphemaverit in Spiritum sanctum, non habebit remissionem in æternum, sed reus erit æterni delicti.

30 Quoniam dicebant : Spiritum immundum habet.

^{Matth. 12. 28. Luc. 11. 17.}

31 * Et veniunt mater ejus & fratres : & foris stantes mulerunt ad eum vocantes eum.

32 & sedebat circa eum turba , & dicunt ei . Ecce mater tua , & fratres tui foris quaerunt te .

33 Et respondens eis ait : Quae est mater mea , & fratres mei ?

34 Et circumspiciens eos , qui in circuitu ejus sedebant , ait : Ecce mater mea , & fratres mei .

35 Qui enim fecerit voluntatem Dei , hic frater meus , & soror mea , & mater est .

C A P U T IV.

Parabolam proponit seminantis , quam discipulis declarat : lucernam dicit super candelabrum ponendam ; addens parabolas de semine in terram jacto , quod excrevit dormiente eo , qui seminavit , & de grano sinapis discipulis autem scorsim omnia interpretatur . in mari a somno excitatus tempestatem maris sedat .

1 **E**T iterum coepit docere ad mare : & congregata est ad eum turba multa , ita ut navim ascendens sederet in mari , & omnis turba circa mare super terram erat .

2 Et docebat eos in parabolis multa , & dicebat illis in doctrina sua :

3 Audite : ecce exiit seminans ad seminandum .

4 Et dum seminat , aliud cecidit circa viam , & venerunt volucres caeli , & comederunt illud .

5 Aliud vero cecidit super petrosa , ubi non habuit terram multam : & statim exortum est , quoniam non habebat altitudinem terrae .

6 & quando exortus est sol , exstuvit : & eo quod non habebat radicem , exaruit .

7 Et aliud cecidit in spinas : & ascenderunt spinae , & suffocaverunt illud , &

fructum non dedit .

8 Et aliud cecidit in terram bonam - & dabat fructum ascendentem , & crescentem , & afferbat unum triginta , unum sexaginta , & unum centum .

9 Et dicebat : Qui habet aures audiendi , audiat .

10 Et cum esset singularis , interrogaverunt eum hi , qui cum eo erant duodecim , parabolam .

11 Et dicebat eis : Vobis datum est nosse mysterium regni Dei : illis autem , qui foris sunt , in parabolis omnia fiunt ,

12 * ut videntes videant , & non videant , & audientes audiant , & non intelligant : nequando convertantur , & dimittantur eis peccata .

^{* Isai. 6. 9. Matth. 13. 12. Luc. 11. 34. Rom. 11. 8.}

13 Et ait illis : Nescitis parabolam hanc ? & quomodo omnes parabolas cognoscetis ?

14 Qui seminat , verbum seminat .

15 Hi autem sunt , qui circa viam , ubi seminator verbum , & cum audierint , confestim venit satana , & aufert verbum , quod seminatum est in cordibus eorum .

16 Et hi sunt similiter , qui super petrosa seminantur : qui cum audierint verbum , statim cum gaudio accipiunt illud :

17 & non habent radicem in se , sed temporales sunt : deinde orta tribulatione & persecutione propter verbum , confestim scandalizantur .

18 Et alii sunt , qui in spinis seminantur : hi sunt , qui verbum audiunt :

19 & erumitur saeculi , & * deceptio divitiarum , & circa reliqua concupiscuntur introeuntes suffocant verbum , & sine fructu efficiuntur .

^{* 1. Tim. 6. 17.}

20 Et hi sunt , qui super terram bonam seminati sunt , qui audiunt verbum , & suscipiunt , & fructificant , unum triginta , unum sexaginta , & unum centum .

21 * Et dicebat illis : Numquid venit lucerna , ut sub modio ponatur , aut sub lecto ? nonne ut super candelabrum ponatur ?

^{* Matth. 13. 12. Luc. 11. 34. Rom. 11. 8.}

22 * Non est enim aliquid absconditum

tum, quod non manifestetur nec factum est occultum, sed ut in palam veniat.

23 Si quis habet aures audiendi, audiat.

^{Marth. 13. 23.} 24 Et dicebat illis: Videte quid audiat. ^{Luc. 8. 18.} In qua mensura mensi fueritis, remetietur vobis, & adicietur vobis.

^{Marth. 13. 24.} 25 ^{Luc. 8. 19.} Qui enim habet, dabitur illi: & qui non habet, etiam quod habet auferetur ab eo.

^{Marth. 13. 25.} 26 Et dicebat: Sic est regnum Dei, quemadmodum si homo jaciatur sementem in terram,

27 & dormiat, & exurgat nocte & die, & semen germinet, & increseat, dum nescit ille.

28 Ultero enim terra fructificat, primum herbam, deinde spicam, deinde plenum frumentum in spica.

29 Et cum produxerit fructus, statim mittit falcem, quoniam adest messis.

30 Et dicebat: Cui assimilabimus regnum Dei? aut cui parabolæ comparabimus: ad?

^{Marth. 13. 31.} 31 ^{Luc. 13. 18.} Sicut granum sinapis, quod cum seminatum fuerit in terra, minus est omnibus seminibus, quæ sunt in terra.

32 & cum seminatum fuerit, ascendit, & fit majus omnibus oleribus, & facit ramos magnos, ita ut possint sub umbra ejus aves cæli habitare.

33 Et talibus multis parabolis loquebatur eis verbum, prout poterant audire:

34 sine parabola autem non loquebatur eis, seorsum autem discipulis suis differebat omnia.

35 Et ait illis in illa die, cum sero esset factum: Transeamus contra.

^{Marth. 13. 35.} 36 ^{Luc. 13. 20.} Et dimittentes turbam, assignavit eum ita ut erat in navi: & alie naves erant cum illo.

37 Et facta est procella magna venti, & fluctus mitebat in navim, ita ut impleretur navis.

38 Et erat ipse in puppi super cervicali dormiens: & excitant eum, & dicunt illi: Magister, non ad te pertinet, quia periculus?

39 Et exurgens comminatus est ventum, & dixit mari: Tace, obmutescet.

Et cessavit ventus, & facta est tranquillitas magna.

40 Et ait illis: Quid timidi estis? necdum habetis fidem? Et timerant timore magno, & dicebant ad alterutrum: Quis, putas, est iste, quia & ventus & mare obediunt ei?

C A P U T V.

In regione Gerasenorum demoniacum ferocissimum curat a legione demonum; quibus permittit, ut in porcos ingrediantur, nec sinit, ut ipsum sequatur is, qui liberatus erat: curata muliere a profluvia sanguinis, venit ad domum Jacobi, ejusque filiam resuscitat.

ET venerunt trans fretum maris in regionem Gerasenorum.

1 Et exeunti ei de navi statim occurrit de monumentis homo in spiritu immundo,

2 qui domicilium habebat in monumentis, & angus catenis jam quisquam poterat eum ligare:

3 quoniam sæpe compedibus & catenis victus, dirupisset catenas, & compedes comminasset: & nemo poterat eum domare.

4 Et semper die ac nocte in monumentis, & in montibus erat, clamans, & concidens se lapidibus.

5 Videns autem Jesum a longe, cucurrit, & adoravit eum:

6 & clamans voce magna dixit: Quid mihi, & tibi, Jesu fili Dei altissimi? adjuro te per Deum, ne me torqueas.

7 Dicebat enim illi: Exi, spiritus immunde, ab homine.

8 Et interrogabat eum: Quod tibi nomen est? Et dicit ei: Legio mihi nomen est, quia multi sumus.

9 Et deprecabatur eum multum, ne se expelleret extra regionem.

10 Erat autem ibi circa montem grex porcorum magnus pascens.

11 Et deprecabantur eum spiritus, dicentes: Mittere nos in porcos, ut in eos introeamus.

12 Et

13 Et concessit eis statim Jesus. Et exentes spiritus immundi introierunt in porcos: & magno impetu grex precipitatus est in mare ad duo milia, & suffocati sunt in mari.

14 Qui autem pascebant eos, fugerunt, & nonnaverunt in civitatem, & in agros. Et egressi sunt videre quid esset factum:

15 & veniunt ad Jesum: & vident illum, qui a demonio vexabatur, sedentem, vestitum, & sanæ mentis, & timerunt.

16 Et narraverunt illis, qui viderant, qualiter factum esset ei, qui demonium habuerat, & de porcis.

17 Et rogare coeperunt eum, ut discederet de finibus eorum.

18 Cumque ascenderet navim, coepit illum deprecari, qui a demonio vexatus fuerat, ut esset cum illis.

19 Et non admisit eum, sed ait illis: Vade in domum tuam ad fratres tuos, & nuntia illis quanta tibi Dominus fecerit, & miserus sit tui.

20 Et abiit, & coepit predicare in Decapoli, quanta sibi fecisset Jesus: & omnes mirabantur.

21 Et cum transcendisset Jesus in navim, rursus trans fretum, convenit turba multa ad eum, & erat circa mare.

• Marc.
9. 10.
Luc. 9.
41.

22 * Et venit quidam de archisynagogis nomine Jairus: & videns eum, proci-
dit ad pedes ejus,

23 & deprecabatur eum multum, dicens: Quoniam filia mea in extremis est. Veni, impone manum super eam, ut salva sit, & vivat.

24 Et abiit cum illo, & sequebatur eum turba multa, & comprimebant eum.

25 Et mulier, quæ erat in profluvio sanguinis annis duodecim,

26 & fuerat multa perpeffa a compluribus medicis, & erogaverat omnia sua, nec quidquam profecerat, sed magis deterius habebat;

27 cum audisset de Jesu, venit in turba retro, & tetigit vestimentum ejus.

28 dicebat enim: Quia si vel vestimentum ejus tetigero, salva ero.

29 Et confestim siccatus est fons sanguinis ejus: & sensit corpore, quia sanata esset a plaga.

30 Et statim Jesus in semetipso cognoscens virtutem, quæ exierat de illo, conversus ad turbam, aiebat: Quis tetigit vestimenta mea?

31 Et dicebant ei discipula sui: Vides turbam comprimentem te, & dicens: Quis me tetigit?

32 Et circumspiciebat videre eam, quæ hoc fecerat.

33 Mulier vero timens & tremens, sciens quod factum esset in se, venit, & procidit antecum, & dixit ei omnem veritatem.

34 Ille autem dixit ei, * Filia, fides tua te salvam fecit: vade in pace, & esto sana a plaga tua. * Luc. 8. 48.

35 Adhuc eo loquente, veniunt ab archisynagogo, dicentes: Quia filia tua mortua est: quid ultra vexas Magistrum?

36 Jesus autem audito verbo, quod dicebatur, ait archisynagogo: Noli timere tantummodo crede.

37 Et non admisit quemquam se sequi, nisi Petrum, & Jacobum, & Joannem fratrem Jacobi.

38 Et veniunt in domum archisynagogi, & videt tumultum, & fientes, & ejulantes multum.

39 Et ingressus ait illis: Quid turbamini, & ploratis? puella non est mortua, sed dormit.

40 Et irridebant eum. Ipse vero e-
jectis omnibus assumit patrem, & matrem puellæ, & qui secum erant, & ingreditur, ubi puella erat jacens.

41 Et tenens manum puellæ, ait illi. Talitha cumi, quod est interpreta-
tum: Puella (tibi dico) surge.

42 Et confestim surrexit puella, & ambulabat: erat autem annorum duodecim: & obstupuerunt stupore magno.

43 Et precepit illis vehementer, ut nemo id sciret. & dedit dari illa manducare.

C A P U T VI.

Christi doctrinam in ipsius patria admirantur; ubi tamen propter illorum incredulitatem pauca edidit miracula: Apostolos mittens ad predicandum, instruit quid observare debeant. Herodes, audita Christi fama, dicit Joannem Baptistam resurrexisse; cuius caput postulanti Herodias filia saltatrici, propter iuramentum tradiderat: in deserto quinque panibus & duobus piscibus quinque milia virorum satiat: super mare ambulans, tempestatem sedat: in terra Genezareth plurimos tædæ fimbria vestimenti sanat.

ET egressus inde, abiit in patriam suam: & sequebantur eum discipuli sui.

2 Et factis sabbato cepit in synagoga docere: & multi audientes admirabantur in doctrina ejus, dicentes: Unde huic hæc omnia? & quæ est sapientia, quæ data est illi, & virtutes tales, quæ per manus ejus efficiuntur?

3 * Nonne hic est faber filius Mariæ, frater Jacobi, & Joseph, & Judæ, & Simonis? nonne & sorores ejus hic nobiscum sunt? Et scandalizabantur in illo.

4 Et dicebat illis Jesus: * Quia non est propheta sine honore nisi in patria sua, & in domo sua, & in cognatione sua,

5 Et non poterat ibi virtutem ullam facere, nisi paucos infirmos impositis manibus curavit.

6 Et mirabatur propter incredulitatem eorum, & circuibat castella in circuitu docens.

7 * Et vocavit duodecim, & cepit eos mittere binos, & dabat illis potestatem spirituum immundorum.

8 Et præcepit eis, ne quid tollerent in via, nisi virgam tantum, non peram, non panem, neque in zona ar,

9 * sed calceatos sandaliis, & ne induerentur duabus tunicis.

10 Et dicebat eis: Quocumque introieritis in domum, illic manete, donec exeatis inde.

11 Et quicumque non receperint vos, nec audierint vos, * exeuntes inde excutite pulverem de pedibus vestris in testimonium illis.

12 Et exeuntes prædicabant, ut potentiam agerent.

13 & demonia multa eiciebant, & ungebant oleo multos ægros, & sanabant.

14 * Et audivit rex Herodes, (manifestum enim factum est nomen ejus) & dicebat: Quis Joannes Baptista resurrexit a mortuis, & propterea virtutes operantur in illo.

15 Alii autem dicebant: Quia Elias est. Alii vero dicebant: Quia propheta est, quasi unus ex prophetis.

16 Quo auditu Herodes ait: Quem ego decollavi Joannem, hic a mortuis resurrexit.

17 * Ipse enim Herodes misit, et tenuit Joannem, & vivit eum in carcere propter Herodiam uxorem Philippi fratris sui, quia duxerat eam.

18 Dicebat enim Joannes Herodi: * Non licet tibi habere uxorem fratris tui.

19 Herodias autem insidiabatur illi, & volebat occidere eum, nec poterat.

20 Herodes enim metuebat Joannem, sciens eum virum justum & sanctum: custodiebat eum, & audito eo multa faciebat, & libenter eum audiebat.

21 Et cum dies opportunus accidisset, Herodes natalis sui coram fecit principibus, & tribunis, & primis Galilee.

22 Cumque introisset filia ipsius Herodias, & saltasset, & placuisset Herodi, simulque recumbentibus, rex ait puellæ: Petre a me quod vis, & dabo tibi.

23 & juravit illi: Quia quidquid petieris dabo tibi, licet dimidium regni mei.

24 Quæ cum exisset, dixit matri suæ: Quid petam? At illa dixit: Caput Joannis Baptiste.

25 Cum-

25 Cumque introisset statim cum festinatione ad regem, petivit dicens: Volo, ut protinus des mihi in disco caput Joannis Baptistæ.

26 Et contristatus est rex propter iurandum, & propter simul discumbentes noluit eam contristare.

27 sed misso spiculatore præcepit afferri caput ejus in disco. Et decollavit eum in carcere,

28 & attulit caput ejus in disco, & dedit illud puellæ, & puella dedit matri suæ.

^{Matth. 14. 12.} 29 * Quo audito, discipuli eius venerunt, & tulerunt corpus ejus, & posuerunt illud in monumento.

^{Luc. 9. 10.} 30 * Et convenientes Apostoli ad Jesum, renuntiaverunt ei omnia, quæ egerant, & docuerant.

^{Matth. 14. 13. Luc. 9. 10. Joann. 6. 2.} 31 Et ait illis: * Venite scorsum in desertum locum, & requiescite pusillum. Erant enim qui veniebant & redibant, multi. & nec spatium manducandi habebant.

32 Et ascendentes in navim, abierunt in desertum locum scorsum.

33 Et viderant eos abeuntes, & cognoverunt multi: & pedestres de omnibus civitatibus concurrerunt illos, & prævenierunt eos.

^{Matth. 9. 10. Luc. 14. 14.} 34 * Et exiens vidit turbam multam Jesus: & misertus est super eos, quia erant sicut oves non habentes pastorem, & cepit illos docere multa.

35 Et cum jam hora multa fieret, accesserunt discipuli ejus, dicentes: Desertus est locus hic, & jam hora præterit.

^{Luc. 9. 12.} 36 * dimitte illos, ut euntes in proximas villas, & vicos emant sibi cibos, quos manducant.

37 Et respondens ait illis: Date illis vos manducare. Et dixerunt ei: Euntes emamus ducentis denariis panes, & dabimus illis manducare.

38 Et dicit eis: Quot panes haberis? ite, & videte. Et cum cognovissent, dicunt: Quinque, & duos pisces.

^{Joann. 6. 10.} 39 * Et præcepit illis, ut accumbere facerent omnes secundum contubernia super viride fenum.

40 Et discubuerunt in partes per centenos, & quinquagenos.

41 Et acceptis quinque panibus, & duobus piscibus, intuens in cælum benedixit, & fregit panes, & dedit discipulis suis, ut ponerent ante eos: & duos pisces distribuit omnibus.

42 Et manducaverunt omnes, & saturati sunt.

43 Et sustulerunt reliquias fragmentorum duodecim cophinos plenos, & de piscibus.

44 Erant autem, qui manducaverunt, quinque milia virorum.

45 Et statim coegit discipulos suos ascendere navim, ut præcederent eum trans fretum ad Bethsaidam, dum ipse dimitteret populum.

46 Et cum dimisisset eos, abiit in montem orare,

47 Et cum sero esset, erat navis in medio mari, & ipse solus in terra.

48 * Et videns eos laborantes in remigando. (erat enim ventus contrarius eis) & circa quartam vigiliam noctis venit ad eos ambulans supra mare, & volebat præterire eos. ^{Matth. 14. 24.}

49 At illi, ut viderunt eum ambulantem supra mare, putaverunt phantasma esse, & exclamaverunt.

50 Omnes enim viderunt eum, & conturbati sunt. Et statim locutus est cum eis, & dixit eis: Confidite: ego sum, nolite timere.

51 Et ascendit ad illos in navim, & cessavit ventus. Et plus magis intra se stupebant:

52 non enim intellexerunt de panibus. erat enim cor eorum obtusatum.

53 * Et cum transfretassent, venerunt in terram Genesaret, & applicuerunt. ^{Matth. 14. 24.}

54 Cumque egressi essent de navi, continuo cognoverunt eum:

55 & percurrentes universam regionem illam, ceperunt in grabatis eos, qui se male habebant, circumferre, ubi audiebant eum esse.

56 Et quocumque introibat, in vicos, vel in villas, aut civitates, in plateis ponebant infirmos, & deprecabantur eum,

eum, ut vel simbriam vestimenti ejus tangerent & quorumque tangebant eum, salvi fiebant.

C A P U T VII.

Pharisæos redarguit Christi arguentes discipulos, quod non lotis ederent manibus, cum ipsi Dei mandata ob suas traditiones transgredierentur, declarans quoniam possint hominem coinquinare, nempe quæ de corde exeunt Syrophœnissæ filiam ad perseverantem illius supplicationem a demonio liberat: & surdum ac mutum sanat.

ET conveniunt ad eum Pharisei, & quidam de Scribis venientes ab Hierosolymis.

¹ *Matth. 23. 2.* **ET** cum vidissent quosdam ex discipulis ejus communibus manibus, id est non lotis, manducare panes, vituperaverunt.

3 Pharisei enim, & omnes Judæi, nisi crebro laverint manus, non manducant, tenentes traditionem seniorum.

4 & a foro nisi baptizentur, non comedunt: & alia multa sunt, quæ tradita sunt illis servare, baptismata calicium, & utreorum, & aramentorum, & lectorum.

5 Et interrogabant eum Pharisei, & Scribæ: Quare discipuli tui non ambulant juxta traditionem seniorum, sed communibus manibus manducant panem?

^{1/2} *Matth. 23. 3.* **6** At ille respondens, dixit eis: Bene prophetavit Isaias de vobis hypocritis, sicut scriptum est: ^{1/2} *Matth. 23. 3.* Populus hic labiis me honorat, cor autem eorum longe est a me.

7 In vanum autem me colunt, docentes doctrinas, & præcepta hominum.

8 Relinquentes enim mandatum Dei, tenetis traditionem hominum, baptismata utreorum, & calicium, & alia similia hæc facitis multa.

¹ *Matth. 23. 4.* **9** Et dicebat illis: Bene irritum facitis præceptum Dei, ut traditionem vestram servetis.

¹ *Matth. 23. 5.* **10** Moyses enim dixit: ¹ *Matth. 23. 5.* Honora pa-

trcm tuum, & matrem tuam. Et: ¹ *Matth. 23. 6.* Qui maledixerit patri, vel matri, morte morietur.

¹ *Matth. 23. 7.* **11** Vos autem dicitis: Si dixerit homo patri, aut matri, Corban, quod est donum quodcumque ex me, tibi profuerit.

12 & ultra non dimittitis eum quidquam facere patri suo, aut matri,

13 rescindentes verbum Dei per traditionem vestram, quam tradidistis: & similia hujusmodi multa facitis.

¹ *Matth. 23. 8.* **14** ¹ *Matth. 23. 9.* Et advocans iterum turbam, dicebat illis: Audite me omnes, & intelligite.

15 Nihil est extra hominem introiens in eum, quod possit eum coinquinare, sed quæ de homine procedunt, illa sunt, quæ communicant hominem.

16 Si quis habet auris audiendi, audiat.

17 Et cum introisset in domum a turba, interrogabant eum discipuli ejus parabolam.

18 Et ait illis: Sic & vos imprudentes estis? Non intelligitis, quia omne extrinsecus introiens in hominem non potest eum communicare?

19 quia non intrat in cor eius, sed in ventrem vadit, & in secessum exit, purgans omnes escas?

20 Dicebat autem, quoniam quæ de homine exeunt, illa communicant hominem.

¹ *Matth. 23. 10.* **21** ¹ *Matth. 23. 11.* Ab intus enim de corde hominum malæ cogitationes procedunt, adulteria, fornicationes, homicidia,

22 furtiva, avaritia, nequitia, dolus, impudicitia, oculus malus, blasphemia, superbia, stultitia.

23 Omnia hæc mala ab intus procedunt, & communicant hominem.

¹ *Matth. 23. 12.* **24** ¹ *Matth. 23. 13.* Et inde surgens abiit in fines Tyri & Sidonis: & ingressus domum neminem voluit scire, & non potuit latere.

25 Mulier enim, statim ut audivit de eo, cujus filia habebat spiritum immundum, intravit, & procidit ad pedes ejus.

26 Erat enim mulier Gentilis, Syrophœnissæ genere. Et rogabat eam, ut dæmonium ejiceret de filia ejus.

27 Qui dixit illi: Sine prius saturari filios, non est enim bonum sumere panem filiorum, & mittere canibet.

28 At illa respondit, & dixit illi: Utique, Domine. nam & canelli comedunt sub mensa de micis puerorum.

29 Et ait illi: Propter hanc sermonem vade: exiit dæmonium a filia tua.

30 Et cum abiisset domum suam, invenit puellam jacentem supra lectum, & dæmonium exisse.

31 Et iterum exiens de finibus Tyri, venit per Sidonem ad Marcum Galilææ inter medios fines Decapoleos.

32 * Et adducunt ei surdum, & mutum: & deprecabantur eum, ut imponat illi manum.

33 Et apprehendens eum de turba sequens, misit digitos suos in auriculas ejus, & expressa unguit linguam ejus:

34 & suspiciens in cœlum ingemuit, & ait illi: Ephphetha, quod est, adaperire.

35 Et statim apertæ sunt aures ejus, & soluta est vincula linguæ ejus, & loquebatur recte.

36 Et præcepit illis, ne cui dicerent. Quanto autem eis præcipiebat, tanto magis plus predicabant.

37 & eo amplius admirabantur, dicentes: Bene omnia fecit: & surdos fecit audire, & mutos loqui.

CAPUT VIII.

Septem panibus, paucisque pisciculis satiat quatuor hominum milia discipulos a fermentis Phariseorum cavere jubet. eorum sensum curat. interrogatis Apostolis, quomodo Jesum esse dicant, Petrus confitetur, ipsum esse Christum. & paulo post satanas ab eo dicitur, quod increparet illum, dum suam prædicaret passionem: de tollenda cruce, & quod anima nihil debet esse charius.

1 IN diebus illis iterum cum turba multa esset, nec haberent quod

Tom. III.

manducarent, convocatis discipulis, ait illis.

2 Misereor super turbam, quia ecce jam triduo sustinent me, nec habent quod manducant.

3 Et si dimisero eos jejunos in domum suam, deficient in via. quidam enim ex eis de longe venerunt.

4 Et responderunt ei discipuli sui: Unde illos quis poterit hic saturare panibus in solitudine?

5 Et interrogavit eos: Quos panes habetis? Qui dixerunt: Septem.

6 Et præcepit turbæ discumbere super terram. Et accipiens septem panes, gratias agens fregit, & dabat discipulis suis, ut apponerent, & apposuerunt turbæ.

7 Et habebant pasciculos paucos. & ipsos benedixit, & iussit apponi.

8 Et manducaverunt, & saturati sunt, & sustulerunt quod superaverat de fragmentis, septem sportas.

9 Erant autem qui manducaverant, quasi quatuor milia. & dimisit eos.

10 Et statim ascendens navim cum discipulis suis, venit in partes Dalmanuthæ.

11 * Et exierunt Pharisei, & ceperunt conquerere eum eo, quod tentantes ab illo signum de cœlo, tentantes eum.

12 Et respondens spiritus ait: Quid queritis ab illo signum? Amen dico vobis, si daretur generationi illi signum.

13 Et dimittens eos ascendit iterum navim, & abiit trans fretum.

14 * Et obliti sunt panes septem: & nisi unum panem non habebant secum in navi.

15 Et præcipiebat eis, dicens: Videte, & cavete a fermento Phariseorum, & fermento Herodis.

16 Et cogitabant ad alterutrum, dicentes: Quia panes non habemus.

17 Quo cognito, ait illis Jesus: Quid cogitatis, quia panes non habetis? nondum cognovistis, nec intelligitis? adhuc cæcaturum habetis cor vestrum?

18 Oculos habetis non videtis? & nasos habetis, non audistis? nec recordamini,

1

19 quia

* Sep.
9. et.
10. et.
11. et.

19 quando quinque panes fregi in quinque millia, quot cophinos fragmentorum plenos sustulisti? Dicant ei: duodecim.

20 Quando & septem panes in quatuor millia: quot sportas fragmentorum sustulisti? Et dicant ei: septem.

21 Et dicebat eis: Quomodo nondum intelligitis?

22 Et veniens Bethsaidam, & adducunt ei cecum, & rogabant eum, ut illum tangeret.

23 Et apprehensa manu cæci, eduxit eum extra vicum: & expuens in oculos ejus, impositis manibus suis, interrogavit eum, si quid videret.

24 Et aspiciens, ait: Video homines velut arbores ambulantes.

25 Deinde iterum imposuit manus super oculos ejus: & cepit videre, & restitutus est, ita ut clare videret omnia.

26 Et misit illum in domum suam, dicens: Vade in domum tuam, & si in vicum introieris, nemini dixeris.

^{Matth. 23. 12.}

27 * Et egressus est Jesus, & discipuli ejus in castella Cæsareæ Philippi: & in via interrogabat discipulos suos, dicens eis: * Quem me dicunt esse homines?

^{Luc. 9. 18.}

28 Qui responderunt illi, dicentes: Joannem Baptistam, alii Eham, alii vero quasi unum de prophetis.

29 Tunc dicit illis: Vos vero quem me esse dicitis? Respondens Petrus ait ei: Tu es Christus.

30 Et comminatus est eis, ne cui dicerent de illo.

31 Et cepit docere eos, quoniam oportet Filium hominis pati multa, & reprobari a senioribus, & a summis sacerdotibus, & a Scribis, & occidi, & post tres dies resurgere.

32 Et palam verbum loquebatur. Et apprehendens eum Petrus, cepit increpare eum.

33 Qui conversus, & videns discipulos suos, comminatus est Petro, dicens: Vade retro me satana, quoniam non sapiis quæ Dei sunt, sed quæ sunt hominum.

34 Et convocata turba cum discipulis suis, dixit eis. * Si quis vult me sequi, deneget semetipsum. & tollat crucem suam, & sequatur me.

^{Matth. 10. 38. 39. Luc. 9. 23. 24.}

35 * Qui enim voluerit animam suam salvam facere, perdet eam: qui autem perdidit animam suam propter me, & Evangelium, salvam faciet eam.

^{Luc. 9. 25. 26. 27.}

36 Quid enim proderit homini, si laqueretur mundum totum, & detrimentum animæ suæ faciat?

37 Aut quid dabit homo commutationis pro anima sua?

38 * Qui enim me confessus fuerit, & verba mea in generatione ista adultera & peccatrice, & filius hominis confitebitur eum, cum venerit in gloria patris sui cum angelis sanctis.

^{Matth. 23. 34. Luc. 9. 28. 31. 32.}

39 Et dicebat illis. * Amen dico vobis, quia sunt quidam de hic stantibus, qui non gustabunt mortem, donec videant regnum Dei veniens in virtute.

^{Matth. 23. 35. Luc. 9. 27.}

C A P U T IX.

Transfigurato Jesu junguntur Moyses & Elias: dicit, Eliam, dum veneris, omnia restitutum, imo jam venisse, nos fuisse susceptum: surdum ac mutum spiritum ejicit, qui sola oratione & jejuniis ejicitur: suam passionem prædicit. disputantes discipulos docet, quis eorum sit major: de ejiciente demonium, qui non sequebatur Jesum: de amputando manus, pedis, vel oculi scandalo.

1 **E**T post dies sex assumit Jesus Petrum, & Jacobum, & Joannem, & ducit illos in montem excelsum seorsum solos, & transfiguratus est coram ipsis.

2 Et vestimenta ejus facta sunt splendentia, & candida nimis velut nix, qualia fullo non potest super terram candida facere.

3 Et apparuit illis Elias cum Moyse: & erant loquentes cum Jesu.

4 Et respondens Petrus ait Jesu: Rabbi, bonum est nos hic esse: & faciamus

mus

mus tria tabernacula, Tibi unum, & Moyſi unum, & Eliaz unum.

5 Non enim ſciebat quid diceret. erant enim timore exterriti.

6 Et facta eſt nubes obumbrans eos. & venit vox de nube dicens Hic eſt filius meus chariſſimus: audite illum.

7 Et ſtatim circumſpicientes, neminem amplius viderunt, niſi Jeſum tantum ſecum.

Matth. 17. 2. 8 * Et deſcendentibus illis de monte, præcepit illis, ne cuiquam, quæ viſiſſent, narraſent: niſi cum Filius hominis a mortuis reſurrexerit.

9 Et verbum continuerunt apud ſe, conquiſcentes quid eſſet: Cum a mortuis reſurrexerit.

Matth. 17. 9. 10 Et interrogabant eum dicentes: * Quid ergo dicunt Pharifæi, & Scribæ, quia Eliam oportet venire primum?

Matth. 17. 10. 11 Qui reſpondens ait illis: Elias cum venerit primo, reſtoret omnia: & quomodo * ſcriptum eſt in Filium hominis, ut multa patiatur, & contemnatur.

12 Sed dico vobis, quia & Elias venit (& fecerunt illi quæcumque voluerant) ſicut ſcriptum eſt de eo.

13 Et veniens ad diſcipulos ſuos, viſit turbam magnam circa eos, & Scribæ conquiſcentes eum illis.

14 Et conſeſſim omnis populus viſdens Jeſum ſtupefaſtus eſt, & expaſcerunt, & accurrentes ſalutabant eum.

15 Et interrogavit eos: Quid inter vos conquiritis?

Luc. 9. 36. 16 * Et reſpondens unus de turba dixit: Magiſter, attuli filium meum ad te habentem ſpiritum mutum:

17 qui ubicumque eum apprehenderit, alludit illum, & ſpumat, & ſtridet dentibus, & areſcit: & dixi diſcipulis tuis, ut ejicerent illum, & non poterunt.

18 Qui reſpondens eis, dixit: O generatio incredula, quædiu apud vos ero? quædiu vos patiar? afferite illum ad me.

19 Et attulerunt eum. Et cum viſiſſet eum, ſtatim ſpiritus conturbavit

illum. & eluſus in terram, volutabatur ſpumans.

20 Et interrogavit patrem ejus: Quantum temporis eſt, ex quo ei hoc accidiſt? At ille ait: ab infantia:

21 & frequenter eum in ignem, & in aquas miſit, ut eum perderet. Sed ſi quid potes, adjuva nos miſertus noſtri.

22 Jeſus autem ait illi: Si potes credere, omnia poſſibilia ſunt credenti.

23 Et continuo exclamans pater pueri cum lacrymis aiebat: Credo, Domine: adjuva incredulitatem meam.

24 Et cum videret Jeſus concurrentem turbam, comminatus eſt ſpiritu immundo, dicens illi: Surde, & mute ſpiritus, ego præcipio tibi: exi ab eo, & amplius ne introeas in eum.

25 Et exclamans, & multum diſcerpens eum exiit ab eo, & factus eſt ſicut mortuus, ita ut multi dicerent: Quia mortuus eſt.

26 Jeſus autem tenens manum ejus elevavit eum, & ſurrexit.

27 Et cum introiſſet in domum, diſcipuli ejus ſecreto interrogabant eum: Quare nos non potuimus ejicere eum?

28 Et dixit illis: Hoc genus in nullo poteſt exire, niſi in oratione, & jejunio.

29 Et inde profeſſi prætergredebantur Galilæam: nec volebat quæquam ſcire.

30 * Docebat autem diſcipulos ſuos, & dicebat illis: Quoniam filius hominis tradetur in manus hominum, & occident eum, & occiſus tertis die reſurget. *Matth. 17. 22. Luc. 9. 44.*

31 At illi ignorabant verbum, & timebant interrogare eum.

32 Et venerunt Capharnaum. Qui cum domi eſſent, interrogabat eos: Quid in via tractabatis?

33 At illi tacebant: ſiquidem in via inter ſe diſputaverant, * quis eorum major eſſet. *Matth. 18. 1. Luc. 9. 46.*

34 Et reſidens vocavit duodecim, & ait illis: Si quis vult primus eſſe, erit omnium noviſſimus, & omnium miniſter.

35 Et accipiens puerum statuit eum in medio eorum: quem cum complexus esset, ait illis:

36 Quisquis unum ex huiusmodi parvulis receperit in nomine meo, me recipit: & quicumque me susceperit, non me suscipit, sed eum, qui misit me.

• Luc.
9. 48.

37 * Respondit illi Joannes, dicens: Magister, vidimus quendam in nomine tuo ejicientem demonia, qui non sequitur nos, & prohibuimus eum,

• Luc.
10. 1.

38 Jesus autem ait: Nolite prohibere eum. * Nemo est enim qui faciat virtutem in nomine meo, & possit cito male loqui de me,

39 Qui enim non est adversum vos, pro vobis est.

• Mat.
10. 41.

40 * Quisquis enim pocum dederit vobis calicem aque in nomine meo, quia Christi estis, amen dico vobis, non perdet mercedem suam.

• Mat.
10. 42.
• Luc.
10. 37.

41 * Et quisquis scandalizaverit unum ex his pusillis credentibus in me, bonum est ei magis, si circumdaretur mola asinaria collo ejus, & in mare mitteretur.

• Mat.
18. 6.
• Luc.
17. 2.

42 * Et si scandalizaverit te manus tua, abscide illam. bonum est tibi debilem introire in vitam, quam duas manus habentem ire in gehennam, in ignem inextinguibilem,

43 ubi vermis eorum non moritur, & ignis non extinguitur.

44 Et si pes tuus te scandalizat, amputa illum. bonum est tibi claudum introire in vitam eternam, quam duas pedes habentem mitti in gehennam ignis inextinguibilis,

• Mat.
18. 14.

45 * ubi vermis eorum non moritur, & ignis non extinguitur.

46 Quod si oculus tuus scandalizat te, ejice eum. bonum est tibi luscum introire in regnum Dei, quam duas oculos habentem mitti in gehennam ignis,

47 ubi vermis eorum non moritur, & ignis non extinguitur.

• Luc.
21. 17.

48 * Omnis enim ignis salebitur, & omnis victima sale salebitur.

• Mat.
5. 13.
• Luc.
24. 24.

49 * Bonum est sal: quod si sal in-

salsum fuerit, in quo illud condietur? Habete in vobis sal, & pacem habete inter vos.

C A P U T X.

Nulla modo dimittendam uxorem astruit aliam ducendo: parvulos complexus benedixit eis: duos, qui precepta & juventute observaverat, non amplectitur Christi consilium de omnibus derelucendis: quid referent prave, qui omnia relinquant: rursus suam praeclatam passionem. occasione ambitionis filiorum Zebedai docet discipulos, quod non offensione dominici, sed officio ministerii debeant esse majores. Bartimaeum caecum sanat.

1 **E**T inde exiens venit in fines Judae ultra Jordanem: & conveniunt iterum turbae ad eum: & sicut consueverat, iterum docebat illos.

2 Et accedentes Pharisei interrogabant eum: si licet viro uxorem dimittere, tentantes eum.

3 At ille respondens dixit eis: Quid vobis praecepit Moyses?

4 Qui dixerunt: * Moyses permisit libellum repudiij scribere, & dimittere. • Deut. 24. 1.

5 Quibus respondens Jesus ait: Ad duritiam cordis vestri scripsit vobis praeceptum istud.

6 Ab initio autem creator * masculum, & foeminam fecit eos Deus. • Gen. 1. 27.

7 Propter hoc * relinquet homo patrem suum, & matrem, & adherabit ad uxorem suam. • Gen. 2. 24. • Mat. 19. 5. • 1. Cor. 7. 39. • Eph. 5. 31. • 1. Cor. 6. 16.

8 Et * erunt duo in carne una. Itaque jam non sunt duo, sed una caro.

9 Quod ergo Deus conjunxit, homo non separet.

10 Et in domo iterum discipuli ejus de eodem interrogaverunt eum.

11 Et ait illis: Quicumque dimiserit uxorem suam, & aliam duxerit, adulterium committit super eam.

12 Et si uxor dimiserit virum suum, & alii nupserit, moechatur.

13 Et offerebant illi parvulos, ut emgeret

geret illos: Discipuli autem comminabantur offerentibus.

14 Quos cum videret Jesus, indigne tulit, & ait illis. Sinite parvulos venire ad me, & ne prohibueritis eos. talium enim est regnum Dei.

15 Amen dico vobis. Quisquis non receperit regnum Dei velut parvulus, non intrabit in illud.

16 Et complexans eos, & imponens manus super illos, benedicebat eos.

17 Et cum egressus esset in viam, procurans quidam genu flexo ante eum, rogabat eum: * Magister bone, quid faciam, ut vitam eternam percipiam?

18 Jesus autem dixit ei. Quid me dicis bonum? Nemo bonus, nisi unus Deus.

19 * Præcepta noli. Ne adulteres, Ne occidas, Ne iuretur, Ne talium testimonium daveris, Ne fraudem feceris, Honora patrem tuum & matrem.

20 At ille respondens, ait illi. Magister, hæc omnia observavi a juventute mea.

21 Jesus autem intuitus eum dilexit eum, & dixit ei. Unum tibi deest. vade, quicquid habes vende, & da pauperibus, & habebis thesaurum in celo. & veni, sequere me.

22 Qui contristatus in verbo, abiit inermis. erat enim habens multas possessiones.

23 Et circumspiciens Jesus ait discipulis suis. Quam difficile qui pecunias habent, in regnum Dei introhant.

24 Discipuli autem obstupescabant in verbis ejus. At Jesus rursus respondens ait illis. Filii, quam difficile est, confidentes in pecuniis in regnum Dei introire.

25 Facilius est, camelum per foramen acus transire, quam divitem intrare in regnum Dei.

26 Qui magis admirabantur, dicentes ad semetipsos. Et quis potest salvus fieri?

27 Et intuens illos Jesus ait. Apud homines impossibile est, sed non apud Deum. omnia enim possibilia sunt apud Deum.

28 * Et coepit ei Petrus dicere. Et ecce nos dimisimus omnia, & secuti sumus te.

29 Respondens Jesus ait. Amen dico vobis. Nemo est, qui reliquerit domum, aut fratres, aut sorores, aut patrem, aut matrem, aut filios, aut agros propter me, & propter evangelium,

30 qui non accipiat centum tantum nunc in tempore hoc: domos, & fratres, & sorores, & matres, & filios, & agros cum persecutionibus, & in seculo futuro vitam æternam.

31 * Multi autem erant primi novissimi, & novissimi primi.

32 Erant autem in via ascendentes Ierosolimam: & præcedebat illos Jesus, & stupebant, & sequente timebatur. Et assumens iterum duodecim, capit illis dicere quæ essent ei. e. futura.

33 Quia ecce ascendimus Ierosolimam, & Filius hominis tradetur principibus sacerdotum, & Scribis, & scribitur, & damnabunt eum morte, & tradent eum gentibus.

34 & tradent eum, & conspuent eum, & flagellabunt eum, & interficient eum, & tertia die resurget.

35 * Et accedunt ad eum Jacobus, & Joannes filii Zebedæ, dicentes: Magister, volumus, ut quodcumque petierimus, facias nobis.

36 At ille dixit eis. Quid vultis ut faciam vobis?

37 Et dixerunt. Da nobis, ut unus ad dexteram tuam, & alius ad sinistram tuam sedeamus in gloria tua.

38 Jesus autem ait eis. Nescitis quid petatis. potestis habere calicem, quem ego bibo, aut baptismum, quo ego baptizor, baptizari?

39 At illi dixerunt ei: Possimus. Jesus autem ait eis. Calicem quidem, quem ego bibo, bibetis, & baptismum, quo ego baptizor, baptizabimini.

40 sedere autem ad dexteram meam, vel ad sinistram, non est meum dare vobis, sed quibus petatum est.

41 Et audientes decem ceperunt indignari.

dignari de Jacobo, & Joanne.

• 2. cor.
10. 19.

42 Iesus autem vocans eos, ait illis :
• Scitis, quia hi, qui videntur principari gentibus, dominantur eis : & principes eorum potestatem habent ipsorum.

43 Non ita est autem in vobis : sed quicumque voluerit fieri major, erit vester minister :

44 & quicumque voluerit in vobis primus esse, erit omnium servus.

45 Nam & Filius hominis non venit, ut ministraretur ei, sed ut ministraret, & daret animam suam redemptionem pro multis.

• Matt.
20. 28.
Luc. 10.
35.

46 * Et veniunt Jericho, & proficiente eo de Jericho, & discipulis ejus, & plurima multitudo, filius Timari Bartimaeus caecus sedebat juxta viam mendicans.

47 Qui cum audisset, quia Iesus Nazareus est, coepit clamare, & dicere : Jesu Fili David, miserere mei.

48 Et comminabantur ei multi, ut taceret. At ille multo magis clamabat : Fili David, miserere mei.

49 Et stans Iesus precepit illum vocari. Et vocant caecum, dicentes ei : Audiamus quid dicat : surge, vocat te.

50 Qui projecto vestimento suo exiliens venit ad eum.

51 Et respondens Iesus dixit illi : Quid tibi vis faciam ? Caecus autem dixit ei : Rabboni, ut videam.

52 Iesus autem ait illi : Vade, fides tua te salvum fecit. Et confestim vidit, & sequebatur eum in via.

C A P U T XI.

Super pullum asinae cum honore Jerusalem ingreditur : ficum maledicendo arescit : ementes ac vendentes de templo ejicit : efficaciam fidei in Deum ostendit, dicens fratri remittenda, qua in nos commisit : Scribis non dicit quae potestate hac faciat, eo quod nec illi responderent ad propositam de Joannis baptismae questionem.

• **E**T cum appropinquarent Jerosolymae & Bethaniae ad montem O-

livarum, mittit duos ex discipulis suis,
2 & ait illis. Ire in castellum, quod contra vos est, & statim introeuntes illic invenietis pullum ligatum, super quem nemo adhuc hominum sedit : solvite illum, & adducite.

3 Et si quis vobis dixerit : Quid facitis ? dicite, quia Domino necessarius est : & continuo illum dimittet huc.

4 Et abeuntes invenerunt pullum ligatum ante januam foris in bivio, & solvunt eum.

5 Et quidam de illis stantibus dicebant illis : Quid facitis solventes pullum ?

6 Qui dixerunt eis, sicut praeceperat illis Iesus, & dimiserunt eis.

7 * Et duxerunt pullum ad Jesum :
• 2. cor.
10. 19.

8 Multi autem vestimenta sua straverunt in via : alii autem frondes credebant de arboribus, & sternebant in via.

9 Et qui praebant, & qui sequebantur, clamabant dicentes : * Hosanna :
• Psalms.
117. 26.

10 Benedictus qui venit in nomine Domini : Benedictum quod venit regnum patris nostri David : Hosanna in excelsis.
• Matt.
21. 9.
Luc.
19. 38.

11 * Et introivit Jerosolymam in templum : & circumspexit omnibus, cum jam vespere esset hora, exiit in Bethaniam cum duodecim.
• Matt.
21. 17.

12 Et alia die cum exirent a Bethania, esurit.

13 * Cumque vidisset a longe ficum habentem folia, venit, si quid forte inveniret in ea. Et cum venisset ad eam, nihil invenit praeter folia. non enim erat tempus ficuum.
• Matt. 21. 18.

14 Et respondens dixit ei : Jam non amplius in aeternum ex te fructum quicumquam manducet. Et audiebant discipuli ejus.

15 Et veniunt Jerosolymam. Et cum introisset in templum, coepit ejicere vendentes, & ementes in templo : & mesas nummulariorum, & cathedras vendentium columbas evertit.

16 Et

16 Et non sinebas, ut quisquam trans-
ferret vas per templum.

• 17. 1.
• 17. 2.
• 17. 3.

17 & docebat, dicens eis: Nonne
scriptum est: * Quia domus mea do-
mus orationis vocabitur omnibus genti-
bus? Vos autem fecistis eam speculam
laurum.

18 Quo audito principes sacerdotum,
& Scribæ quærebant, quomodo eum per-
derent: timebant enim eum, quoniam
universa turba admirabatur super doctri-
na ejus.

19 Et cum vespere facta esset, egre-
diebatur de civitate.

20 Et cum mane transiret, viderunt
ficum aridam factam a radicibus.

21 Et recordatus Petrus, dixit ei:
Rabbi, ecce ficus, cui maledixisti, aruit.

• 22. 1.
• 22. 2.

22 Et respondens Jesus ait illis: *
Habete fidem Dei.

23 Amen dico vobis, quia quicum-
que dixerit huic monti: Tollere, & mi-
ne in mare; & cuncta verba quæcum-
que dixerit, fiat, fiet ei.

• 24. 1.
• 24. 2.

24 * Propterea dico vobis, omnia
quæcumque orantes petitis, credite, quia
accipietis, & evenient vobis.

• 25. 1.
• 25. 2.
• 25. 3.

25 * Ex cum stabitis ad orandum,
dimittite si quid habetis adversus ali-
quem, ut & Pater vester, qui in celis
est, dimittat vobis peccata vestra.

26 Quod si vos non dimiseritis, nec
Pater vester, qui in celis est, dimittet
vobis peccata vestra.

• 27. 1.
• 27. 2.

27 * Et veniunt rursus Ierosolimam.
Et cum ambularet in templo, accedunt
ad eum summi sacerdotes, & Scribæ,
& seniores.

28 & dicunt ei: In qua potestate
hæc facis? & quis dedit tibi hæc po-
testatem, ut ista facias?

29 Jesus autem respondens ait illis:
Interrogabo vos & ego unum verbum,
& respondete mihi: & dicam vobis, in
qua potestate hæc faciam.

30 Baptismus Joannis de celo erat,
an ex hominibus? Respondete mihi.

31 At illi cogitabant secum, dicen-
tes: Si dixerimus, De celo, dicet:

Quare ergo non credidisti ei?

32 Si dixerimus, Ex hominibus, ti-
memus populum. Omnes enim habebant
Joannem, quia vere propheta esset.

33 Et respondentes dicunt Jesu: Ne-
scimus. Et respondens Jesus ait illis:
Neque ego dico vobis, in qua potesta-
te hæc faciam.

CAPUT XII.

*Parabolam narrat de vinea agricolis do-
cata, qui servos ac filium patris fa-
milias occiderunt; tentatur a Phariseis
de censu Casari solvendo, & a Sad-
duceis de resurrectione: interrogatus a
Scribis de primo mandato: ipse vero
ratur, quo modo Scriba dicant Chris-
tum filium esse David, docens ab i-
psis commendari: viduam laudat ab eis
minuta in perophylatium missa.*

Exemplum illis in parabola loquitur:
Vineam passimam habens, & cir-
cumdedit sepem, & fodit lacum, & re-
dificavit murum, & locavit eam agricul-
tis, & peregre profectus est.

2 Et misit ad agricolas in tempore
servum, ut ab agricolis acciperet de fru-
ctu vineæ.

3 Qui apprehendentes eum occiderunt,
& dimiserunt vacuum.

4 Et iterum misit ad illos alium ser-
vum: & illum in capite vulneraverunt,
& contumelias affecerunt.

5 Et rursus alium misit, & illum
occiderunt: & plures alios, quosdam tan-
dentes, alios vero occidentes.

6 Adhuc ergo unum habens filium
charissimum, & illum misit ad eos no-
vissimum, dicens: Quia verebuntur fi-
lium meum.

7 Coloni autem dixerunt ad invi-
cam: Hic est heres: venite, occidamus
eum, & nostra erit hereditas.

8 & apprehendentes eum occiderunt,
& eiecerunt extra vineam.

9 Quid ergo faciet dominus vineæ?
Venerit, & perdet colonos, & dabit vi-
nam aliis.

10 Nec

10 Nec scripturam hanc legistis :
Lapideum, quoniam reproba verunt edifican-
tes, hic factus est in caput anguli :

11 A Domino factum est istud, & est mirabile in oculus nostris?

12 Et queriebant eum tenere : & timuerunt turbam . Cognoverunt enim , quoniam ad eos parabolam hanc dixerat . Et relicto eo abierunt .

13. Et mittunt ad eum quosdam ex
Phariseis, & Herodianis, ut eum ca-
perent in verbo.

14 Qui venientes dicitur ei : Magister, scimus, quia verax es, & non curas quemquam, nec enim vides in faciem hominum, sed in veritate viam Dei doces. Licet dantributum Cæsari, an non dabimus?

25 Qui sciens veritatem illorum, ait illis: Quid me tentatis? afferte mihi denarium, ut videam.

16 At illi attulerunt ei. Et ait illis
Cujus est imago haec, & inscriptio? Re-
spondit ei: Caesar.

17 Respondens autem Jesus dixit illis : ^a Reddite igitur quæ sunt Cæsari, Cæsari, & quæ sunt Deo, Deo. Et mirabantur super eo.

18 * Et venient ad eum Sadducei,
qui dicunt resurrectionem non esse : &
interrogabant eum dicentes.

19 Magister, Moyses nobis scripsit,*
ut si cuius frater mortuus fuerit, & di-
miserit uxorem, & filios non reliquerit,
accipiat frater eius uxorem ipsius, & re-
suscitet semen fratri suo.

10 Septem ergo fratres erant: & pri-
mus accepit uxorem, & mortuus est non
reliquo tempore.

21 Et secundum accepit eam, & mor-
tuum est: & nec iste reliquit semen. Et
tertius similiter.

22 Et acceperunt eam simuliter se-
gunda, & non reliquerunt semen. No-
vissima quoniam defuncta est & mulier.

23 In resurrectione ergo cum resurrexerint, cujus de his erit uxor? Septem enim habuerunt cum uxorem.

24 Et respondens Iesus ait illis: Nonne ideo erratis, non scientes Scripturas,

negot virtutem Dei?

25 Cum enim a mortuis resurrexerint, neque nubent, neque nubentur, sed sunt sicut angeli in coelis.

16 De mortuis autem quod refurgant, non legistis in libro Moyſi, ſuper rubum quomodo dixerit illi Deus, inquit: " Ego ſum Deus Abraham, & Deus Iſaac, & Deus Iacob?

37 Non est Deus mortuorum, sed vi-
vorum. Vos ergo cultum stratis.

38. Et accessit unus de Scribis, qui audierat illos conquirentes, & videns, quoniam bene illis respondens, interrogavit eum, quod esset primum omnium mandatum.

29 Iesus autem respondit ei : Quia primum omnium mandatum est : * Audi Israel, Dominus Deus tuus, Deus unus est.

30 & diliges Dominum Deum tuum
ex toto corde tuo, & ex tota anima
tua, & ex tota mente tua, & ex tota
virtute tua. Hoc est primum mandatum.

31 * Secundum autem simile est illi: Diliges proximum tuum tanquam teipsum. Maius horum aliud mandatum non est.

32 Et ait illi Scriba : Bene, Magister, in veritate dixisti, quia unus est Deus, & non est alius præter eum.

33 Et ut diligatur ex toto corde, & ex toto intellectu, & ex tota anima, & ex tota fortitudine: & diligere proximum tanquam seipsum, majus est omnibus holocaustis, & sacrificiis.

34 Iesus autem vident, quod sapienter respondisset, dixit illi: Non es longe a regno Dei. Et nemo iam audebat eum interrogare.

35 Et respondens Jesus dicebat, docens in templo: Quomodo dicunt Scribæ Christum filium esse David?

46 Ipse enim David dicit in Spiritu
sancto: * Dixit dominus Domino meo:
sedes a dextris meis, donec ponam ini-
micos tuos scabellum pedum tuorum.

37 Ipse ergo David dicit cum Domi-
num, & unde est filius eius? Et multa
turba cum libenter audivit.

28 Et

[illegible]

© 1999,
Vol. 11,
Law 60,
No.

• **Flow**
• **Flow**

甲 謝安石。
 乙 謝安石。
 丙 謝安石。
 丁 謝安石。

• **Figure 1**
 1. 1. 1.

^{Matth. 23. 23.} 38 Et dicebat eis in doctrina sua : ^{Matth. 23. 24.} ^{Luc. 11. 29.} Cavete a Scribis, qui volunt in stolis ambulare, & salutare in foro,

39 & in primis cathedris sedere in synagogis, & primos discubitus in cae-

40 qui devorant domos viduarum sub obtentu prolixæ orationis. hi accipient prolixius iudicium,

^{Luc. 11. 29.} 41 * Et sedens Jesus contra gazophylacium, aspiciebat, quomodo turba se haberet in gazophylacium, & multi divites iactabant multa.

42 Cum venisset autem vidua una pauper, misit duo minuta, quod est quadrans.

43 Et convocans discipulos suos, ait illis: Amen dico vobis, quoniam vidua hæc pauper plus omnibus misit, qui miserunt in gazophylacium.

44 Omnes enim ex eo, quod abundabat illis, miserunt: hæc vero de paupertia sua omnia, quæ habuit, misit totum victum suum.

C A P U T XIII.

Templum dicit evertendum, prædicitque bella & varias afflictiones ac persecutiones, abominatoremque desolationis: de pseudochristis & pseudoprophetis: post signa in corporibus caelestibus veniet cum gloria Filius hominis, & huius signum dabit a se: quia autem nemo tempus novit, jubet omnes vigilare.

ET cum egrederetur de templo, ait illi unus ex discipulis suis: Magister, aspice, quales lapides, & quales structurae.

^{Luc. 21. 29.} 2 Et respondens Jesus ait illi: Vides has omnes magnas ædificationes? * Non relinquetur lapis super lapidem, qui non destruat.

3 Et cum sederet in monte Olivæ contra templum, interrogabant eum separatim Petrus, & Jacobus, & Joannes, & Andreas.

4 Dic nobis, quando ista fient? & *Tom. III.*

quod signum erit, quando hæc omnia incipient consummari?

5 Et respondens Jesus cepit dicere illis: * Videte, ne quis vos seducat.

6 Multi enim venient in nomine meo dicentes, quia ego sum: & multos seducent.

7 Cum audientis autem bella, & opinioniones bellorum, ne timueritis. oportet enim hæc fieri, sed nondum finis.

8 Exurret enim gens contra gentem, & regnum super regnum, & erunt terremotus per loca, & fames. Initium dolorum hæc.

9 Videte autem vosmetipsos. Tradent enim vos in concilium, & in synagogis vapulabitis, & ante præsides, & reges stabitis propter me, in testimonium illis.

10 Et in omnes gentes primum oportet prædicari Evangelium.

11 * Et cum duxerint vos tradentes, nolite percontari, quid loquamini: sed quod datum vobis fuerit in illa hora, id loquimini. Non enim vos estis loquentes, sed Spiritus sanctus.

12 Tradet autem frater fratrem in mortem, & pater filium & consurgent filii in parentes, & morte afficient eos.

13 Et eritis odio omnibus propter nomen meum. Qui autem sustinuerit in finem, hic salvus erit.

14 * Cum autem videritis abominationem desolationis stantem, ubi non debet: qui legit, intelligat. tunc qui in Iudæa sunt, fugiant in montes:

15 & qui super tectum, ne descendat in domum, nec intreat, ne tollat quid de domo sua:

16 & qui in agro erit, non revertatur retro tollere vestimentum suum.

17 Vix autem pregnantibus, & nutriendis in illis diebus.

18 Orate vero, ut hyeme non fiant.

19 Erunt enim dies illi tribulationes tales, quales non fuerunt ab initio creaturæ, quam condidit Deus usque nunc, neque fient.

20 Et nisi breviasset Dominus dies, non fuisset salva omnis caro: sed propter

74

pter electos, quos elegit, breviavit dies.

*Matth.
24. 21.
Luc. 17.
24. 29.*

21 * Et tunc si quis vobis dixerit :
Ecce hic est Christus, ecce illic, ne cre-
dideritis.

22 Exurgent enim pseudochristi &
pseudoprophete, & dabunt signa & por-
tenta ad seducendos, si fieri potest, et-
iam electos.

23 Vos ergo videte : ecce prae-
dixi vobis omnia.

*Matth.
24. 29.
Luc. 21.
26.*

24 * Sed in illis diebus, post tribu-
lationem illam sol contenebrabitur, &
luna non dabit splendorem suum :

25 & stellae caeli erunt decedentes, &
virtutes, quae in caelis sunt, movebun-
tur.

26 Et tunc videbunt filium hominis
venientem in nubibus cum virtute mul-
ta, & gloria.

*Matth.
24. 31.*

27 * Et tunc mittet angelos suos,
& congregabit electos suos a quatuor
ventis, a summo terrae usque ad sum-
mum caeli.

28 A fico autem discite parabolam.
Cum jam ramus ejus venter fuerit, &
nata fuerint folia, cognoscitis, quia in
proximo sit aestas :

29 sic & vos cum videritis haec fieri,
scitote, quod in proximo sit in ostiis.

30 Amen dico vobis, quoniam non
transibit generatio haec, donec omnia
ista fiant.

31 Caelum & terra transibunt, verba
autem mea non transibunt.

32 De die autem illo, vel hora ne-
mo scit, neque angeli in caelo, neque
Filius, nisi Pater.

*Matth.
24. 36.*

33 * Videte, vigilate, & orate. ne-
scitis enim, quando tempus sit.

34 Sicut homo, qui peregre profectus
relinquit domum suam, & dedit servis
suis potestatem cujusque operis, & juni-
tori praecepit, ut vigilet.

35 Vigilate ergo, (nescitis enim, quan-
do dominus domus veniat, sero, an me-
dia nocte, an galli cantu, an mane)

36 ne cum venerit repente, inveniat
vos dormientes.

37 Quod autem vobis dico, omnibus
dico : vigilate.

*Consultant principes sacerdotum de occi-
dendo Jesu ; qui unguento pretioso a
muliere perfunditur, murmurantibus di-
scipulis : venditur a Juda ; de cujus
proditione discipulis loquitur in cena,
in qua panem in corpus suum & vi-
num in sanguinem consecrata tradit di-
scipulis : praedicit omnes scandalizan-
das, & irinam Petri negationem : ac
post trinam orationem capitur a Judaeis :
quorum uni Petrus abscidit auriculam :
& discipulis fugientibus, coram Cair-
pha a falsis testibus accusatus, mortif-
que reus judicatus, conspuitur ac ca-
ditur, & ter a Petro negatur.*

1 ERat autem Pascha, & Azyma
post biduum : & querebant sum-
mi sacerdotes, & Scribae, quomodo eum
dolo tenerent, & occiderent.

2 Dicebant autem : Non in die festo,
ne forte tumultus fieret in populo.

3 * Et cum esset Bethaniae in domo
Simonis leprosi, & recumberet, venit
mulier habens alabastrum unguenti nar-
di spicati pretiosi, & fracto alabastro,
effudit super caput ejus.

*Matth.
26. 6.
Luc. 10.
36.*

4 Erant autem quidam indigne feren-
tes intra semetipsos, & dicentes : Ut
quid perditio ista unguenti facta est ?

5 Poterat enim unguentum istud va-
luerit plus quam trecentis denariis,
& dari pauperibus. Et fremebant in
eam.

6 Jesus autem dixit : Sinite eam :
quid illi molesti estis ? Bonum opus o-
perata est in me.

7 Semper enim pauperes habetis vo-
biscum : & cum volueritis, potestis illis
benefacere : me autem non semper ha-
betis.

8 Quod habuit haec, fecit : praevinit
ungere corpus meum in sepulturam.

9 Amen dico vobis : Ubicumque prae-
dicatum fuerit Evangelium istud in uni-
verso mundo, & quod fecit haec, narra-
bitur in memoriam ejus.

10 * Et

10 * Et Judas Iſcariotes unus de duodecim abiit ad ſummos ſacerdotes, ut proderet eum illis.

11 Qui audientes gaviſi ſunt, & promiſerunt ei pecuniam ſe daturus. Et quaerebat, quomodo illum opportune traderet.

12 * Et primo die Aſymorum, quando Paſcha immolabant, dicunt ei diſcipuli: Quo vis eam, & parvus tibi, ut manduces Paſcha?

13 Et mittit duos ex diſcipulis ſuis, & dicit eis: Ite in civitatem, & occurret vobis homo lagenam aquae bajalam, ſequimini eum:

14 & quocumque introierit, dicite domino domus, quia magiſter dicit: Ubi eſt reſectio mea, ubi Paſcha cum diſcipulis meis manducem?

15 Et ipſe vobis demonſtrabit conſueculum grande ſtratam, & illic parate vobis.

16 Ex abiit diſcipuli ejus, & venerunt in civitatem, & invenerunt ſicut dixerat illis, & paraverunt Paſcha.

17 * Veſpere autem facta, venit cum duodecim.

18 Et diſcumbentibus eis, & manducantibus, ait Jeſus: Amen dico vobis, * quia unus ex vobis tradet me, qui manducat mecum.

19 At illi ceperunt contriſtari, & dicere ei ſingularim: Numquid ego?

20 Qui ait illis: Unus ex duodecim, qui intrinſecus mecum manum in carino.

21 Et Filius quidem hominis vadit, * ſicut ſcriptum eſt de eo: vir autem hominis illi, per quem Filius hominis tradetur: bonus erat ei, ſi non eſſet natus homo ille.

22 * Et manducantibus illis, accepit Jeſus panem, & benedicens fregit, & dedit eis, & ait: Sumite, hoc eſt corpus meum.

23 Et accepto calice, gratias agens dedit eis: & biberunt ex illo omnes.

24 Et ait illis: Hic eſt ſanguis meus novi teſtamenti, qui pro multis effundetur.

25 Amen dico vobis, quia jam non

bibam de hoc generis vitis uſque in diem illum, cum illud bibam novum in regno Dei.

26 Et hymno dicto, exierunt in montem Olivarum.

27 Et ait eis Jeſus: * Omnes ſcandalizabimini in me in nocte iſta: quia ſcriptum eſt: * Percutiam paſtorum, & diſpergentur oves.

28 Sed poſtquam reſurrexero, praecedam vos in Galilaeam.

29 Petrus autem ait illi: Et ſi omnes ſcandalizati fuerint in te, ſed non ego.

30 Et ait illi Jeſus: Amen dico tibi, quia tu hodie in nocte hac, priuſquam gallus vocem ſus dederit, ter me negaturus.

31 At ille amplius loquebatur: Et ſi oportuerit me ſimul commori tibi, non te negabo. Similiter autem & omnes dicebant.

32 * Et veniunt in pradium, cui nomen Geſſethmani. Et ait diſcipulis ſuis: Sedete hic, donec oram.

33 Et aſſumit Petrum, & Jacobum, & Joannem ſecum, & cepit pavere, & dormire.

34 Et ait illis: Tristiſ eſt anima mea uſque ad mortem: ſuſtinete hic, & vigilate.

35 Et cum perſiſſet paululum, prociſit ſuper terram, & orabat, ut, ſi fieri poſſet, tranſiret ab eo hora:

36 & dixit: Abba pater, omnia tibi poſſibilia ſunt: transfer calicem hunc a me: ſed non quod ego volo, ſed quod tu.

37 Et venit, & invenit eos dormientes. Et ait Petro: Simon, dormis? non poſuiſti una hora vigilare?

38 Vigilate, & orate, ut non intretis in tentationem. Spiritus quidem promptus eſt, caro vero iuſtitia.

39 Et iterum abiit oravit, eandem ſermonem dicens.

40 Et reſuſcitatus deus invenit eos dormientes, (erant enim oculi eorum gravati) & ignorabant, quid reſponderent ei.

41 Et venit tertio, & ait illis: Dormite jam, & requieſcite. Sufficit: venit

nix hora · ecce Filius hominis tradetur in manus peccatorum.

42 Surgite, eamus. Ecce qui me tradet, prope est.

43 Et adhuc eolloquentē, venit Judas Iscariotes, unus de duodecim, & cum eo turba multa cum gladiis, & lignis a summis sacerdotibus, & Scribis, & senioribus.

44 Dederat autem traditor ejus signum eis, dicens · Quemcumque osculatus fuero, ipse est, tenete eum, & ducite caute.

45 Et cum venisset, statim accedens ad eum ait: Ave Rabbi: & osculatus est eum.

46 At illi manus injecerunt in eum, & tenuerunt eum.

47 Unus autem quidam de circumstantibus educens gladium, percussit servum summi sacerdotis, & amputavit illi auriculam.

48 Et respondens Jesus ait illis: Tamquam ad latronem existis cum gladiis, & lignis comprehendere me?

49 Quotidie eram apud vos in templo docens, & non me tenuistis. Sed ut impleantur Scripturæ.

50 * Tunc discipuli ejus relinquentes eum, omnes fugerunt.

51 Adolescens autem quidam sequebatur eum amictus sindone super nudo: & tenuerunt eum.

52 At ille rejecta sindone, nudus profugit ab eis.

53 * Et adduxerunt Jesum ad summum sacerdotem: & convenerunt omnes sacerdotes, & Scribæ, & seniores.

54 Petrus autem a longe secutus est eum usque intro in atrium summi sacerdotis: & sedebat cum ministris ad ignem, & calefaciebat se.

55 * Summi vero sacerdotes, & omne concilium querebant adversus Jesum testimonium, ut eum morti traderent, nec inveniebant.

56 Multi enim testimonium falsum dicebant adversus eum, & convenientia testimonia non erant.

57 Et quidam surgentes, falsum te-

stimonium ferebant adversus eum, dicentes:

58 Quoniam nos audivimus eum dicentem: * Ego dissolvam templum hoc manu factum, & per triduum aliud non manu factum edificabo.

59 Et non erat conveniens testimonium illorum.

60 Et exurgens summus sacerdos in medium, interrogavit Jesum, dicens: Non respondes quidquam ad ea, quæ tibi obijciuntur ab his?

61 Ille autem tacebat, & nihil respondit. Rursum summus sacerdos interrogabat eum, & dixit ei: Tu es Christus filius Dei benedicti?

62 Jesus autem dixit illi: Ego sum: * & videbitis Filium hominis sedentem a dextris virtutis Dei, & venientem cum nubibus cæli.

63 Summus autem sacerdos sciens vestimenta sua ait: Quid adhuc desideramus testes?

64 Audistis blasphemiam: quid vobis videtur? Qui omnes condemnaverunt eum esse reum mortis.

65 Et ceperunt quidam conspuere eum, & velare faciem ejus, & oculis ejus eum cadere, & diceret ei: Propheiza. Et ministri alapis eum cadebant.

66 * Et cum esset Petrus in atrio deorsum, venit una ex ancillis summi sacerdotis.

67 & cum vidisset Petrum calefacientem se, aspiciens illum ait: Et tu cum Jesu Nazareno eras.

68 At ille negavit dicens: Neque scio, neque novi quid dicas. Et exiit foras ante atrium, & gallus cantavit.

69 * Rursum autem cum vidisset illum ancilla, coepit dicere circumstantibus: Quia hic ex illis est.

70 At ille iterum negavit. * Et post pusillum rursus qui astabant, dicebant Petro: Vere ex illis es. nam & Galileus es.

71 Ille autem coepit anathematizare, & jurare: Quia nescio hominem istum, quem dicitis.

72 Et statim gallos iterum cantavit.

* Et

^{• Marc.} ^{26. 28.} ^{Joan. 11.} ^{12.} Et recordatus est Petrus verbi, quod dixerat ei Jesus: Prius quam gallos cantet bas, ter me negabis. Et cepit flere.

CAPUT XV.

Jesus cum Pilato accusatus nihil respondens: prelegitur Barabbas, & Jesus traditur crucifigendus; qui multis modis illusus a militibus, ducitur ad crucifigendum: & divisis ipsius vestimentis, inter latrones crucifixus audit variorum iactatas in se blasphemias: subvertuntur tenebrae: & clamans Jesus Eli, acetoque potatus, cum clamore valida expirat; cuius corpus a Joseph sepelitur.

ET confectum mane consilium facientes summi sacerdotes cum senioribus, & Scribis, & universo concilio, vincientes Jesum dixerunt, & tradiderunt Pilato.

2 Et interrogavit eum Pilatus: Tu es Rex Judaeorum? At ille respondens ait illi: Tu dicis.

^{• Marc.} ^{27. 1.} ^{Luc. 24.} 3 * Et accusabant eum summi sacerdotes in multis.

^{• Marc.} ^{27. 2.} 4 Pilatus autem rursus interrogavit eum, dicens. Non respondens quodquam vide, in quantis te accusant.

5 Jesus autem amplius nihil respondit, ita ut miraretur Pilatus.

6 Per diem autem festum solebat dimittere illis unum ex vinctis, quemcumque petissent.

7 Erat autem qui dicebatur Barabbas, qui cum seditiosis erat vinctus, qui in seditione facerat homicidium.

8 Et cum ascendisset turba, cepit rogare, sicut semper faciebat illis.

9 Pilatus autem respondit eis, & dixit: Vultis dimittam vobis regem Judaeorum?

10 Sciebat enim, quod per invidiam tradidissent eum summi sacerdotes.

11 Pontifices autem concitaverunt turbam, ut magis Barabbam dimitteret eis.

^{• Marc.} ^{27. 3.} ^{Luc. 23.} ^{14.} 12 * Pilatus autem iterum respondens

ait illis: Quid ergo vultis faciam regi Judaeorum?

13 * At illi iterum clamaverunt: ^{• Marc.} ^{15. 13.} Crucifige eum.

14 Pilatus vero dicebat illis: Quid enim mali fecit? At illi magis clamabant: Crucifige eum.

15 Pilatus autem volens populo satisfacere, dimisit illis Barabbam, & tradidit Jesum flagellis caesum, ut crucifigeretur.

16 * Milites autem duxerunt eum in ^{• Marc.} ^{15. 16.} atrium praetorii, & convocant totam ^{Joan. 8.} cohortem,

17 & induunt eum purpura, & imponant ei pletham spinam coronam.

18 Et ceperunt salutare eum: Ave rex Judaeorum.

19 Et percutiebant caput ejus arundine: & conspuiebant eum, & ponentes genos adorabant eum.

20 Et postquam illuserunt ei, exeerunt illam purpura, & induerunt eum vestimentis suis: & educunt illum, ut crucifigerent eum.

21 * Et angariaverunt praetereuntem ^{• Marc.} ^{15. 17.} quempiam Simonem Cyrenaeum venientem de villa, patrem Alexandri, & Rofi, ut tolleret crucem ejus.

22 Ea perducunt illum in Golgotha locum: quod est interpretatum Calvariae locus.

23 Et dabant ei habere myrrhacum vinum: & non accepit.

24 * Et crucifigentes eum, diviserunt ^{• Marc.} ^{15. 24.} vestimenta ejus, contrahentes sortem super ^{Luc. 24.} eis, quis quid tolleret.

25 Erat autem hora tertia: & crucifixerunt eum.

26 Et erat titulus causae ejus inscriptus: Rex Judaeorum.

27 Et cum eo crucifigant duos latrones, unum a dextris, & alium a sinistris ejus.

28 * Et impleta est scriptura, quae ^{• Marc.} ^{15. 28.} dicit: Et cum iniquis reputatus est.

29 Et praeterientes blasphemabant eum, moventes capita sua, & dicentes: * Vah! qui destruxit templum Dei, ^{• Marc.} ^{15. 29.} & in tribus diebus reedificas:

30 saluum fac te ipsum descendens de cruce.

31 Similiter & summi sacerdotes illudentes, ad alterutrum cum Scribis dicebant: Alios saluos fecit, seipsum non potest saluum facere.

32 Christus rex Israel descendat nunc de cruce, ut videamus, & credamus. Et qui cum eo crucifixi erant, conviciabantur ei.

33 Et facta hora sexta, tenebrae factae sunt per totam terram usque in horam nonam.

34 Et hora nona exclamavit Iesus voce magna, dicens: * Eloi, eloi, lama sabachthani? quod est interpretatum Deus meus, Deus meus, ut quid dereliquisti me?

35 Et quidam de circumstantibus audientes dicebant: Ecce Eliam vocat.

36 Currens autem unus, & impletus spongiam aceto, circumponensque calamo, potum dabat ei, dicens: Sinite, videamus, si veniat Elias ad deponendum eum.

37 Iesus autem emissam voce magna expiravit.

38 Et velum templi scissum est in duo, a summo usque deorsum.

39 Viciens autem Centurio, qui ex adverso stabat, quia sic clamans expirasset, ait. Vere hic homo Filius Dei erat.

40 * Erant autem & mulieres de longe aspicientes: inter quas erat Maria Magdalene, & Maria Jacobi minoris, & Ioseph mater, & Salome.

41 Et cum esset in Galilaea, sequebantur eum, * & ministrabant ei, & aliae mulieres, quae simul cum eo ascenderant Ierosolymam.

42 * Et cum iam sero esset factum (quia erat parasceve, quod est ante sabbatum).

43 venit Ioseph ab Arimathaea nobilis decurio, qui & ipse erat expectans regnum Dei, & audacter introivit ad Pilatum, & petiit corpus Iesu.

44 Pilatus autem mirabatur, si iam obisset. Et accersito centurione, interrogavit eum, si iam mortuus esset.

45 Et cum cognovisset a centurione, donavit corpus Ioseph.

46 Ioseph autem mercatus sindonem, & deponens eum involvit sindone, & posuit eum in monumento, quod erat excisum de petra, & advolvxit lapidem ad ostium monumenti.

47 Maria autem Magdalene, & Maria Ioseph aspiciebant, ubi poneretur.

C A P U T XVI.

Mulieribus ad Christi monumentum obstupescuntibus, Angelus resurrectionem ipsius annuntiat: qui primum Mariae Magdalene apparet, deinde duobus discipulis in alia effigie: demum undecim recumbentibus apparet, exprobrata incredulitate, mittit eos, ut in universo mundo praedicent ac baptizent, subjungit signis, quae sequantur credentes, ac ita in caelum ascendit.

1 **E**T cum transisset sabbatum, Maria Magdalene, & Maria Jacobi, & Salome emerunt aromatata, ut venientes ungerent Iesum.

2 Et valde mane una sabbatorum veniunt ad monumentum, orto jam sole.

3 Et dicebant ad invicem: Quis revolver nobis lapidem ab ostio monumenti?

4 Et respicientes viderunt revolutum lapidem. Erat quippe magnus valde.

5 * Et introeuntes in monumentum viderunt juvenem sedentem in dextris, coopertum stola candida, & obstupuerunt.

6 Qui dicit illis: Nolite expavescere. Iesum quemtis Nazarenum crucifixum: surrexit, non est hic: ecce locus, ubi posuerunt eum.

7 Sed ite, dicite discipulis ejus, & Petro, quia praecedat vos in Galilaeam: ibi eum videbitis, * sicut dixit vobis.

8 At illae exerentes fugerunt de monumento. invaserat enim eas tremor & pavor: & nemini quidquam dixerunt, timebant enim.

9 Surgens autem mane, * prima sabbati,

bati, apparuit primo Mariæ Magdalene, de qua eiecerat septem demonia.

10 Illa vadens nuntiavit his, qui cum eo fuerant, & lugentibus & flentibus.

11 Et illi audientes, quia viveret, & visus esset ab ea, non crediderunt.

• Luc.
24. 11.

12 * Post hæc autem duobus ex his ambulanti-^{bus}, ostensus est in alia effigie euntibus in villam.

13 Et illi euntes nuntiaverunt ceteris: nec illis crediderunt.

14 Novissime recumbentibus illis undecim apparuit: & exprobravit incredulitatem eorum & duritiam cordis, quia his, qui viderant eum resurrexisse, non crediderunt.

15 Et dixit eis: Euntes in mundum universum prædicare Evangelium omni

creaturæ.

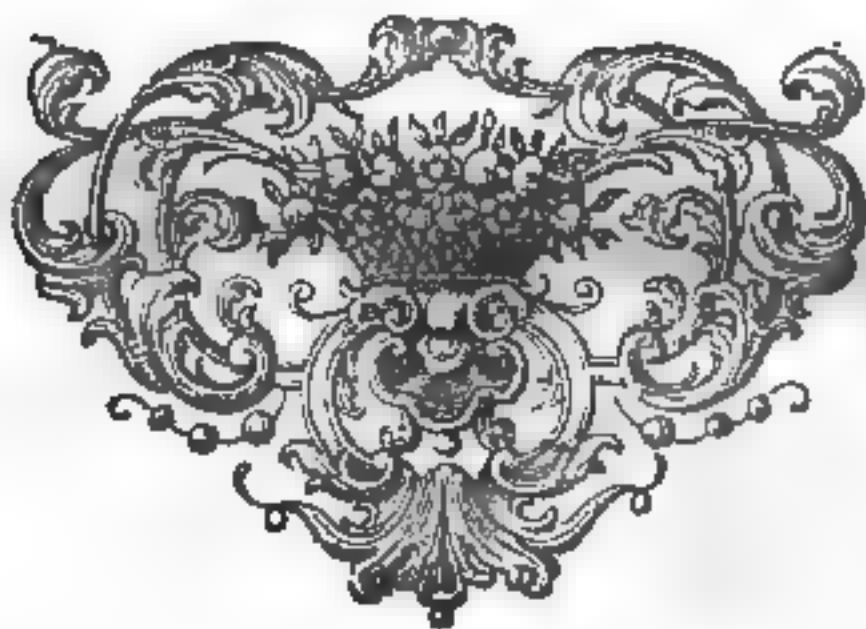
16 Qui crediderit, & baptizatus fuerit, salvus erit: qui vero non crediderit, condemnabitur.

17 Signa autem eos, qui crediderint, hæc sequentur: * In nomine meo demonia ejicient: * linguis loquentur novis: ^{Mat. 24. 25. Luc. 24. 47. 24. 48.}

18 * serpentes tollent: & si mortiferum quid biberint, non eis nocebit: * super agros manus imponent, & bene habebunt. ^{Mat. 23. 34. Luc. 10. 19.}

19 Et Dominus quidem Jesus postquam locutus est eis, * assumptus est in celum, & sedet a dextris Dei. ^{Luc. 24. 51.}

20 Illi autem profecti prædicaverunt ubique, Domino cooperante, & sermonem confirmante sequentibus signis.



P R Æ F A T I O

I N E U A N G E L I U M

S A L U C Æ.



Lucas sive Lucanus (a), ut in nouillis Mss. vel *Lucas*, ut in Epistola Apostoli ad Romanos (b), ornatus erat Antiochia urbe Syriæ metropoli, & medicinam non sine egrugis laudis factam, (addit S. Hieronymus) professus est (c). Celibem vitam agens neque conjugem ullam duxit, neque liberos genuit, ut in Additione ad viros illustres eiusdem Patrie legimus. Sane qui Paganam religionem crediderint (d), cui tandem Sanctus Paulus Euangelium Antiochie annuntiari (idem persuaferit) iudicium tamen alii, & e numero septuaginta Discipulorum arbitrantur (e). Narrant Sanctus Hippolytus (f), & S. Epiphanius, virum illum, cum audisset Jesum dicentem: *Qui non manducat meum carnem, nec bibit meum sanguinem, non est me dignus, ablationem recessisse, iterum deinde Pauli concubitus ad pristina consilia reuocatum.* Una cum Cleopha iter egisse ad Emmaus, cum Jesum habuerunt in comitatu, alii ex Patribus testantur (g).

Alii tandem meminerunt prodiderunt, prodigi scientia non impetum (h), tabulas plenas, quas monstrant, posteritati transmississe. Constat pariter (i) confundendum cum Luceo, de quo S. Paulus in Epist. ad Rom. 16. ut quem tanta est necessitudo cum Apostolo connectum fuisse. Meminit porro Lucas numerum sociorum comitis idem Apostolus in sua Epistola non semel (k), notuamque ann-

uall, illum familiari ex phrasi (l), secundum Euangelium suum, scriptum a Luca Euangelium designare de quo pariter interpretantur eisdem Apostoli 2. Cor. 2. 13. *Missionem etiam cum illo fratrem, cuius locus est in Euangelio per omnes Ecclesias non solum antem, sed & ordinatus est ab Ecclesia omni peragrationis officio.*

Dicta tamen hucusque non aequa certa sunt omnia, nec meliori fide aliorum a nouillis Veterum credendum, virum illum inter septuaginta Discipulos Jesu Christi adiectum fuisse. Scribit enim de se Euangelista, nouiss oculatorum testium fide & revelatione Opus suum scripsisse (m). Tertullianus pariter vult explicationem consistit, nunquam illum inter Discipulos Jesu Christi cooptatum, Euangelium nouiss S. Pauli revelatione didicisse (n); adeoque Scriptor cum S. Irenæo lib. 2. cap. 30. virum Apostolicum tantum appellat. Hæc pariter sententia multo magis repugnat, quicunque ex Pagano, vel Prolaturo ad fidem transiitum arbitrantur. Pingredi arte pariter nemo Veterum ante Nicephorem agnovit. Quod autem eam opinionem inducere poterit, aliud facile reputandum est, quod plura de instantia Jesu Christi, & rerum gestarum Iuxta Virginit, frustra alibi querenda, exhibuerit.

Apostoli Pauli Discipulum & numerum socium fuisse, nemo quidem negat, quo tamen potissimum tempore in eum se cli-

(a) Lucas ut nouillis Lucan. Legitur: Euangelium secundum Lucanum, in Cod. Mss. Bezae 71. b. & S. Irenæo de Contentione Hereticorum libro 4. ad eundem Cod. Constantini. Epistola Epiphanius secundum Lucanum. Peto Mss. ad 1. Thimotheum cap. 2. (b) Rom. 16. 21. (c) Basilii Epistolæ Ecclesiæ lib. 2. cap. 2. Hieronymus de uiribus Illust. & in Marci. & alii. (d) Hieronymus epistolæ in Graecis pag. 225. (e) Hieronymus lib. 2. pag. 8. Basilii lib. 2. cap. 2. (f) Hippolytus Mss. in Bibliotheca Basilica apud Mss. Profes. in Luc. pag. 104. Iuxta & Epiphanius lib. 2. cap. 2. (g) Gregorius Magnus lib. 1. Moral. cap. 1. Epistolæ apud Theophrastum. (h) Hieronymus lib. 2. cap. 2. & lib. 4. cap. 6. Theodorus Lector lib. 2. pag. 35. alii. (i) Epistolæ apud Greg. in Epistolæ ad Rom. (k) 1. Thimotheum & 2. Petrum vers. 12. 16. Coloss. & 14. (l) Rom. 1. 16. (m) Luc. 1. 1. (n) Eusebius lib. 2. & 3.

entelam afferunt, disquirunt. Quicumque ab Apostolo Antiochia versante ad fidem traductum arceantur, ab eo tempore Magister huiusmodi & indivisum comitem adhaerere defendunt quam opem secutos crederent. SS. Epiphanius & Hieronymus. Item patet doctus verus M. Cantabrigie cu. Pearsonus testatur. Maunus accessisse Sancto Paulo comitem Troade, iudantes in eam rem. Iud. Actuum 16. R. 9. 30. *Statim quatuordecim a Troade per Asiam in Macedoniam* quibus verbis una cum Paulo versari se Lucas & Ius Lib. author satis insinuat. Sanctus Irenaeus patet & vera Sancti Lucæ una cum Apostolo facta percurrere, inde narrationem suam exorditur (a). Nicephorus, & Græci recentiores (b) autumant, S. Lucam ante erroribus revereaturum venisse Thebas Boeotiae sed hæc recentiorum Græcorum tantum fide asserta, nullas habet momenta. S. Lucam in itineribus suis notari, alienum esse a nostro instituto arbitramur.

Post Pauli excessum diutius vitam produxisse, ex eo credimus, quod plurimum seculi huiusmodi & 84. annorum gratia vita excoleret. S. Epiphanius hæc testatur, annunciatum ab eo Evangelium in Dalmatia, Galatia, Italia & Macedonia. Ex urbe Roma in Græciam redisse non modico animarum compendio, testatur Nicephorus lib. 2. cap. 47. Venisse in Ægyptum, Libyam, & Thebaidem, Metaphrastes est author. Diem clausisse in Achaia creditur (c), unde sacra ejus plana Constantiнопoli sub Constantio translata assertit Hieronymus lib. 7. cap. 2. Thebis in Boeotia, Nicephoro author, obiit (d), ab hoc pariter ejus sepulcrum monstrat fama est (e).

Non abs re tamen suspicamur, confusos in unum dum cognominem viros, nempe S. Lucam Evangelistam, & S. Lucam St. Irenaei eremi cui regionis incolam S. Hieronymus testatur, cum suspicium subisse Euxin in Peloponneso (f), Dorotheus in Synopsi obuisse refert, & sepul-

Tom III

cræ mandatum Ephesi. Beda, Addo, & Martyrologium Romanum defunctum constitunt in Bithynia. S. Gregorius Nazianzenus Orat. 5. S. Paulus Epist. 12. martyrem obisse tradit. Sanctus Crudenius Hæcensis (g) inter eos recenset, cui mortem ab impijs imminant. Recentiores quidam Græci asserunt in oliva arboris crucem subisse (g). Verum S. Hieronymus & Eusebius nihil habent de ejus morte. Hæc pariter de illo in Martyrologio quam & Eusebius Cretensis (h) certum constituit, violentæ mortis genere non interesse in quam pariter sententiam a Recentioribus concessum est.

Opera S. Lucæ sunt Evangelium, & Acta Apostolorum, nullo refragante, genuina omnia. Eadem etiam Authores tribuunt verbi Græci Epistolæ ad Hebræos (i). Sæpius etiam, qui eandem Epistolam errasse Lucam, ex veteribus & conceptibus ejusdem Apostoli (k), asseruerint. Sed tutius ex de re in Prolegomenis ad eandem Epistolam. Ipsi pariter inscribitur a Sancto Clemente Alexandrino apud Euseb. lib. 6. cap. 14. disputatio laudat. v. Christianum cum Papisco Iudæo Alexandrino, qui tandem rationibus Iasonis persuasus, vultu manu Fidei dedit. Hanc collationem Origenes appellat *contradictionem* (l), S. Hieronymus *altercationem* (m). Porro opus illud ætate nostra intercidit, de quo ita Origenes, & Sanctus Hieronymus agunt, tamquam a S. Luca nequaquam scriptum arbitrentur. S. Maximus Abbas roetur, Librum suum scripsisse Archem Petrum, qui circa annum J. C. 140. florebat.

Quo tempore S. Lucæ ad scribendam Evangelium sese contulerit non sit convenit. Finit epocham constituunt Græci plerique MDC. (n) anno J. C. 51. nempe 48. ante Christianæ, trecentis ante quam omnes Sancto Paulo accessisse leguntur, quod ita argumentum est ad epocham illam prius abiciendam. S. Patrum fides (o) teneatur, autumantium de Evangelio Sancti Lucæ sermonem esse illis

l.

Apo-

(a) Iren. l. 1. c. 16. (b) Niceph. l. 1. c. 41. Menes 18. Obiit. (c) Hieron. de vitiis Illust. Gentium. Orat. 17. (d) Niceph. l. 1. c. 41. (e) Usher. p. 779. (f) Hippolyte in Hist. Eccl. sup. 100. (g) Cruden. Brev. Form. 17. Martyrem & Evangelistam appellat etiam vetus Martyrologium Ecclesie Africane. Pide. Auct. l. 1. p. 416. (h) Gies. Codex. Nicæ. Pide. Td. l. 1. p. 100. (i) Euseb. l. 6. c. 14. (j) Hieron. de vitiis Illust. Gentium. Orat. 17. (k) Origen. ad Rom. l. 1. c. 1. (l) Origen. ad Rom. l. 1. c. 1. (m) Hieron. de vitiis Illust. Gentium. Orat. 17. (n) Origen. ad Rom. l. 1. c. 1. (o) Origen. ad Rom. l. 1. c. 1.

de Infantia J. C. de Cantico ejusdem Virginis, colloquio cum Angelo, professione ad Elisabeth, & Zachariam, quæque de repositis in corde B. Virginis quæcumque in Filio suo admiranda contemplabatur (a), hæc omnia satis insinuant, factum Scriptorem familiari Beatæ Virginis consuetudine usum, unde plura tum de rebus ipsius, cum de J. C. didicerit (b).

Ratio, quam constantissime servat, laudandi Scripturæ testimonia juxta versionem Septuaginta, etiam cum ab Origini Hebræo recedunt (c), satis insinuat, alienam a Judæis originem retulisse, unde pariter confirmatur eorum opinio, qui ex Profelytis, sive alienigenis ad sacra Judæorum traductis, sive ex Paganis ad fidem Christi accersunt. Ita quæ est inter ejus Evangelium, & ea, quæ in primæ Epistola ad Corinthios leguntur, rerum consonantia, opinionem eorum fuit, qui adoptatum ab Apostolo Evangelium S.

Lucæ asseruerunt, utrobique enim iisdem verbis institutio Eucharistiæ narratur (d). S. Paulus, & S. Lucas soli inter ceteros produnt, Christum ipso Resurrectionis sue die Apostolo Petro spectandum se præbuisse (e).

Ad solum quod attinet, redandæ Hellenismi Grotius (f) observat, quos forte simul cum Judæicæ religionis professione & Librorum Hebræorum lectione adsciverat. Medicinæ studebat, unde stili puritas & correctio major est, quam in aliis N. T. Scriptoribus. Occurrunt etiam aliquando similes loquendi phrasæ, quæ Syriacæ, & vernaculæ Scriptoris originem produnt. Addit etiam nonnulla ad genium & saporem linguæ Latinæ. Hoc est Critici illius emendatissime naris judicium. Quamquam non omnibus eadem sunt de Sacro Scriptoris explorata: satis tamen convenit, puriori Græco eloquio, quam Evangelistæ ceteros, fluere.

(a) Luc. 2. 19. & 51. (b) Vide Grot. ad Luc. 2. 51. (c) Vide Affert. 7. 14. ubi Sallustius Lucæ 7. postremum Jacobus sterneret, quamquam in Hebræo tantum 7. legunt. Adoptat pariter cap. 3. 37. Galilæam, quamquam nonnulli apud Septuaginta erat. (d) 1. Cor. 11. 23. 24. 25. Confer cum J. Lucæ 22. 19. 20. (e) 1. Cor. 15. 5. Confer cum Luc. 24. 34. (f) Grot. Proleg. in Luc.



S A N C T U M

J E S U C H R I S T I

E U A N G E L I U M

S E C U N D U M L U C A M.

CAPUT PRIMUM.

Zacharias Sacerdoti annuntiat Gabriel Joannis conceptum ex Elisabeth sterili; qui Angelo non credens, mutus efficitur: idemque Gabriel Maria annuntiat conceptum Jesu filii Dei de Spiritu sancto: ad Mariæ salutationem Joannes exultat in utero, & Elisabeth prophetat, ipsaque Mariæ canticum gratiarum actionis Domino decantat: in nativitate Joannis circumcissione Zacharias pater, recepta loquela, canticum gratiarum actionis edit.

1



Uoniam quidem multi conat. sunt ordinare narrationem, quæ in nobis completae sunt, rerum: sicut tradiderunt nobis, qui ab initio ipsi viderunt, & mi-

nistri fuerunt sermonis,

3 Visum est & mihi, affectato omnia a principio diligenter, ex ordine tibi scribere, optime Theophile,

4 ut cognoscas eorum verborum, de quibus eruditus es, veritatem.

5 Fuit in diebus Herodis regis Judææ sacerdos quidam nomine Zacharias * de vice Abia, & uxor illius de filiabus Aaron, & nomen ejus Elisabeth.

6 Erant autem iusti ambo ante Deum, incedentes in omnibus mandatis, & justificationibus Domini sine querela:

7 & non erat illis filius, eo quod esset Elisabeth sterilis, & ambo processissent in diebus suis.

8 Factum est autem, cum sacerdotio fungeretur in ordine vicis suæ ante Deum,

9 secundum consuetudinem sacerdotis, sorte exiit, ut incensum poneret ingressus in templum Domini:

10 & * omnis multitudo populi erat orans foris hora incensi.

11 Apparuit autem illi Angelus Domini, stans a dextris altaris incensi.

12 Et Zacharias turbatus est videns, & timor irruit super eum.

13 At autem ad illum Angelus: Ne timeas, Zacharia, quoniam exaudita est deprecatio tua: & uxor tua Elisabeth pariet tibi filium, & vocabis nomen ejus Joannem:

14 & erit gaudium tibi, & exultatio, & multi in nativitate ejus gaudebunt.

15 Erit enim magnus coram Domino: & vinum, & siceram non bibet, & Spiritu sancto replebitur adhuc ex utero matris suæ.

16 & multos filiorum Israel convertet ad Dominum Deum ipsorum:

17 & ipse præcedet ante illum in spiritum, & virtute Elia, * ut convertat corda patrum in filios, & incredulos ad prudentiam justorum, parare Domino plebem perfectam.

18 Et dixit Zacharias ad Angelum: Unde hoc sciam? ego enim sum senex, & uxor mea processit in diebus suis.

19 Et

* Evad. 20. 7. Lev. 20. 17.

* Mat. 23. 34. Luc. 19. 44.

19 Et respondens Angelus dixit ei : Ego sum Gabriel, qui alto ante Deum, & missus sum loqui ad te, & huc tibi evangelizare.

20 Et ecce eris tacens, & non poteris loqui usque in diem, quo huc fiant, pro eo quod non credidisti verbis meis, quæ implebuntur in tempore suo.

21 Et erat plebs expectans Zachariam, & mirabantur, quod tardaret ipse in templo.

22 Egressus autem non poterat loqui ad illos, & cognoverunt, quod visionem vidisset in templo. Et ipse erat in-
austus illis, & permansit mutus.

23 Et factum est, ut impleti fent
diti officii eius, abiit in domum suam.

24 Post hos autem dies concepit Elisabeth uxor eius, & occultabat se mensibus quinque, dicens

25 Quia sic fecit mihi Dominus in diebus, quibus respexit aufertis opprobria mea. *homo. hominibus.*

26 In mense autem sexto missus est Angelus Gabriel a Deo in civitatem Galilee, cui nomen Nazareth,

27 ad virginem desponsatam viro, cui nomen erat Ioseph, de domo David, & nomen virginis Maria.

28 Et ingressus Angelus ad eam dixit Ave gratia plena Domini tecum. Benedicta tu in mulieribus.

29 Quæ cum audisset, turbata est in sermone eius, & cogitabat, qualis esset ista salutatio.

30 Et ait Angelus ei : Ne timeas Maria. inventisti enim gratiam apud Deum.

31 * Ecce concipies in utero, & paries filium, & * vocabis nomen eius JESUM.

32 Hic erit magnus, & Filius Altissimi vocabitur, & dabit illi Dominus Deus sedem David patris eius * & regnabit in domo Jacob in æternum,

33 & regni eius non erit finis.

34 Dixit autem Maria ad Angelum : Quomodo fiet istud, quoniam virum non cognosco?

35 Et respondens Angelus dixit ei :

Spiritus sanctus superveniet in te, & virtus Altissimi obumbrabit tibi : idcirco & quod nascetur ex te Sanctum, vocabitur Filius Dei.

36 Et ecce Elisabeth cognata tua, & ipsa concepit filium in senectute sua : & hic mensis sextus est illi, quæ vocatur sterilis.

37 quia non erit impossibile apud Deum omne verbum.

38 Dixit autem Maria Ecce ancilla Domini : fiat mihi secundum verbum tuum. Et discessit ab illa Angelus.

39 Exurgens autem Maria in diebus illis abiit in montana cum salutatione, in civitatem Iudæ,

40 & intravit in domum Zachariæ, & salutavit Elisabeth.

41 Et factum est, ut audiret salutationem Mariæ Elisabeth, exultavit infans in utero eius : & repleta est Spiritu sancto Elisabeth :

42 & exclamavit voce magna, & dixit : Benedicta tu inter mulieres, & benedictus fructus ventris tui.

43 Et unde hoc mihi, ut veniat mater Domini mei ad me?

44 Ecce enim, ut facta est vox salutationis tuæ in auribus meis, exultavit in gaudio infans in utero meo.

45 *Et hoc, quod audisti, quoniam perficeretur in te, quæ dicta sunt tibi a Domino.*

46 Et ait Maria : Magnificat anima mea Dominum :

47 & exultavit spiritus meus in Deo salutari meo.

48 Quia respexit humilitatem ancillæ suæ : ecce enim ex hoc beatam me dicent omnes generationes.

49 Quia fecit mihi magnæ qui potens est & sanctum nomen eius.

50 Et misericordia ejus a progenie in progenies timentibus eam.

51 Fecit potentiam in brachio suo, dispersit superbos mente cordis sui.

52 Deposuit potentes de sede, & exaltavit humiles.

53 * Esurientes implevit bonis, & divites dimisit inanes.

* *Ecce*
* *Ecce*
* *Ecce*

* *Ecce*
* *Ecce*
* *Ecce*

* *Ecce*
* *Ecce*
* *Ecce*

* *Ecce*
* *Ecce*
* *Ecce*

54 Suscepit Israel puerum suum, re-
cordatus misericordiae suae.

55 Sicut locutus est ad patres nostros,
Abraham, & semini ejus in saecula.

56 Mansit autem Maria cum ea, a qua
si mensibus tribus & reversa est in do-
mum suam.

57 Et factum est in die octavo, imple-
tus partendi, & peperit filium.

58 Et audierunt vicini, & cognati e-
jus, quia manifestavit Dominus miseri-
cordiam suam cum illa, & congratula-
bantur ei.

59 Et factum est in die octavo, ve-
nerunt circumdare puerum, & voca-
bant eum nomine patris sui Zachariam.

60 Et respondens mater ejus dixit
Nequaquam, sed vocabitur Joannes.

61 Et dixerunt ad illam: Quia ne-
mo est in cognatione tua, qui vocetur
hoc nomine.

62 Innucebant autem patri ejus, quem
vellet vocari eum.

63 Et postulans pugillarem scripsit,
dicens Joannes est nomen ejus. Et mi-
rati sunt universi.

64 Apertum est autem illico os ejus,
& lingua ejus, & loquebatur benedicens
Deum.

65 Et factus est timor super omnes
vicinos eorum, & super omnia monta-
na Judaeae divulgabantur omnia verba
haec.

66 Et posuerunt omnes, qui audie-
rant, in corde suo, dicentes: Quis, pu-
tas, puer iste erit? Etenim manus Do-
mini erat cum illo.

67 Et Zacharias pater ejus repletus
est Spiritu sancto, & prophetavit, di-
cens.

68 * Benedictus Dominus Deus Is-
rael, quia visitavit, & fecit redemptionem
plebi suae.

69 Et erexit cornu salutis nobis, in
domo David pueri sui.

70 * Sicut locutus est per os sancto-
rum, qui a saeculo sunt, prophetarum e-
jus:

71 Salutem ex inimicis nostris, & de
manu omnium, qui oderant nos:

72 Ad faciendam misericordiam cum
patribus nostris, & memorari testamenti
sui sancti.

73 * Jusjurandum, quod juravit ad
Abraham patrem nostrum, daturum se
nobis,

74 ut sine timore, de manu inimico-
rum nostrorum liberati serviamus illi.

75 in sanctitate, & iustitia coram i-
pso omnibus diebus nostris.

76 Et tu puer, propheta Altissimi vo-
caberis, praebis enim ante faciem Do-
mini parare vias eius.

77 * ad dandam scientiam salutis ple-
bi ejus in remissionem peccatorum eorum.

78 Per viscera misericordiae Dei no-
stri, in quibus visitavit nos * oriens ex
alto.

79 illuminare his, qui in tenebris, &
in umbra mortis sedent, ad dirigendos
pedes nostros in viam pacis.

80 Puer autem crescebat, & confor-
tabatur spiritu, & erat in desertis usque
in diem ostensionis suae ad Israel.

C A P U T II.

*Ex Augusti decreto Joseph cum Maria a-
scendit in Bethlehchem, ubi illa peperit
Salvatorem, ejus natiuitate ab Ange-
lo audita, pastores festini veniunt il-
lum visuri: puer circumcissus vocatur
Jesus: quem post dies purificationis in
Jerusalem delatum, ut Domino sistere-
tur, Simeon senex benedixit, ac de ma-
tris in passionis doloribus prophetae, An-
naeque prophetissa vetula Domino confi-
tetur: Jesus duodecim annorum plenus
sapientiae & gratia, petitus a paren-
tibus, in medio doctorum invenitur;
descenditque Nazareth factus illis sub-
ditus.*

Factum est autem in diebus illis,
exiit edictum a Cesare Augusto,
ut describeretur universus orbis.

2 Haec descriptio prima facta est a
praeide Syria Cyrino.

3 & ibant omnes, ut profiterentur sin-
guli in suam civitatem.

SECUNDUM LUCAM.

87

4 Ascendit autem & Joseph a Galilæa de civitate Nazareth in Judæam in civitatem * David, quæ vocatur * Bethlehẽm, eo quod esset de domo, & familia David,

5 ut profiteretur cum Maria desponsata sibi uxore prægnante.

6 Factum est autem, cum essent ibi, impleti sunt dies, ut pareret.

7 Et peperit filium suum primogenitum, & pannis eum involvit, & reclinauit eum in præsepio, quia non erat eis locus in diversorio.

8 Et pastores erant in regione eadem vigilantes, & custodientes vigilas noctis super gregem suum.

9 Et ecce angelus Domini stetit juxta illos, & claritas Dei circumfulsit illos, & timuerunt timore magno.

10 Et dixit illis Angelus: Nolite timere. ecce enim euangelizo vobis gaudium magnum, quod erit omni populo, ~~et quæmetur est vobis salus~~ saluator, qui est Christus Dominus, in civitate David.

11 Et hoc vobis signum: Invenietis infantem pannis involutum, & positum in præsepio.

12 Et subito facta est cum Angelo multitudo militum cælestium laudantium Deum, & dicentium:

13 Gloria in altissimis Deo, & in terra pax hominibus bonæ voluntatis.

14 Et factum est, ut discesserunt ab eis Angeli in cælum, pastores loquebantur ad invicem: Transeamus usque Bethlehẽm, & videamus hoc verbum, quod factum est, quod Dominus ostendit nobis.

15 Et venerunt festinantes: & invenerunt Mariam, & Joseph, & infantem positum in præsepio.

16 Videntes autem cognoverunt de verbo, quod dictum erat illis de puero hoc.

17 Et omnes, qui audierant, mirati sunt, & de his, quæ dicta erant a pastoribus ad ipsos.

18 Maria autem conservabat omnia verba hæc, conservans in corde suo.

19 Et reversi sunt pastores glorificantes, & laudantes Deum in omnibus, quæ audierant, & viderant, sicut dictum est ad illos.

20 * Et postquam consummati sunt dies octo, ut circumcideretur puer, vocatum est nomen ejus * Jesus, quod vocatum est ab Angelo prius, quam in utero conciperetur.

21 * Et postquam impleti sunt dies purgationis ejus * secundum legem Moysi, tulerunt illum in Jerusalem, ut offerret eum Domino,

22 sicut scriptum est in lege Domini: * Quia omne masculinum adaperiens vulvam, sanctum Domino vocabitur.

23 Et ut darent hostiam secundum quod dictum est * in lege Domini, parvulum, aut duas pullos columbarum.

24 Et ecce homo erat in Jerusalem, cui nomen Simeon, & homo ille iustus, & timoratus, expectans consolationem Israel, & Spiritus sanctus erat in eo.

25 Et responsurus accipere a Spiritu sancto, non visurum se mortem, nisi prius videret Christum Dominum.

26 Et venit in spiritu in templum. Et cum inducerent patrem Jesum parentes ejus, ut facerent secundum consuetudinem legis pro eo,

27 & ipse accepit eum in ulnas suas, & benedixit Deum, & dixit:

28 Nunc dimittis servum tuum, Domine, secundum verbum tuum in pace, quia viderunt oculi mei salutem tuam,

29 quod parasti ante faciem omnium populorum:

30 Lumen ad revelationem gentium, & gloriam plebis tuæ Israel.

31 Et erat pater ejus, & mater mirantes super his, quæ dicebantur de illo.

32 Et benedixit illis Simeon, & dixit ad Mariam matrem ejus: * Ecce positus est hic in ruinam, & in resurrectionem multorum in Israel, & in signum, cui contradicetur.

33 Et tuam ipsius animam pertransibit gladius, ut revelentur ex multis cordibus cogitationes.

36 Et

36 Et erat Anna prophetissa, filia Phanneel, de tribu Aser: hæc processerat in diebus multis, & vixerat cum viro suo annis septem a virginitate sua.

37 Et hæc vidua usque ad annos octoginta quatuor: quæ non discedebat de templo, jejuniis, & obsecrationibus serviens nocte, ac die.

38 Et hæc, ipsa hora superveniens, confitebatur Domino: & loquebatur de illo omnibus, qui expectabant redemptionem Israel.

39 Et ut perfecerunt omnia secundum legem Domini, reversi sunt in Galilæam in civitatem suam Nazareth.

40 Puer autem crescebat, & confortabatur, plenus sapientia, & gratia Dei erat in illo.

41 Et ibant parentes ejus per omnes annos in Jerusalem, * in die solemnium Paschæ.

42 Et cum factus esset annorum duodecim, ascendentibus illis Hierosolimam secundum consuetudinem diei festi,

43 consummatisque diebus, cum redirent, remansit puer Jesus in Jerusalem, & non cognoverunt parentes ejus.

44 Existimantes autem illum esse in comitatu, venerunt iter diei, &quirebant eum inter cognatos, & notos.

45 Et non inventientes, regressi sunt in Jerusalem,quirentes eum.

46 Et factum est, post triduum invenerunt illum in templo sedentem in medio doctorum, audientem illos, & interrogantem eos.

47 Stupebant autem omnes, qui eum audiebant, super prudentia, & responsis ejus.

48 Et videntes admirati sunt. Et dixit mater ejus ad illum: Fili, quid fecisti nobis sic? ecce pater tuus, & ego dolentes querebamus te.

49 Et ait ad illos: Quid est quod me querebatis? nesciebatis, quia in his, quæ Patris mei sunt, oportet me esse?

50 Et ipsi non intellexerunt verbum, quod locutus est ad eos.

51 Et descendit cum eis, & venit Nazareth, & erat subditus illis. Et ma-

ter ejus conservabat omnia verba hæc in corde suo.

52 Et Jesus proficiebat sapientia, & ætate, & gratia apud Deum, & homines.

C A P U T I I I.

Joannes mittitur a Domino implaturus suam predicationem Isaia vaticinium. & turbis, & publicanis, ac militibus dat consilia; dicit quid singulos facere oporteat: testaturque Christi excellentiam & baptismi ipsius. super quem ab ipso baptizatum descendit columba, ac vox Patris auditur, testaturque ejus genealogia a Joseph usque ad Adam ascendens.

1 **A**Nno autem quindodecimo imperii Tiberii Cæsaris, procurante Pontio Pilato Judæam, tetrarcha autem Galilææ Herode, Philippo autem fratre ejus tetrarcha Ituræ, & Trachonitidis regionis, & Lysania Abilæ tetrarcha, 2 * sub principibus sacerdotum Anna, & Caipha factum est verbum Domini super Joannem Zachariæ filium in deserto.

3 * Et venit in omnem regionem Jordanis, prædicans baptismum poenitentiae in remissionem peccatorum,

4 sicut scriptum est in Libro sermonum Isaie prophete: * Vox clamantis in deserto: Parate viam Domini: rectas facite semitas ejus.

5 Omnis vallis implebitur, & omnis mons, & collis humiliabitur: & erunt prava in directa, & aspera in vias planas:

6 & videbit omnis caro salutare Dei.

7 Dicebat ergo ad turbas, quæ exiebant, ut baptizarentur ab ipso: * Genimina viperarum, quis ostendit vobis fugere a ventura ira?

8 Facite ergo fructus dignos poenitentiae, & ne crepitis dicere: Patrem habemus Abraham. Dico enim vobis, quia potens est Deus de lapidibus istis suscitare filios Abraham.

9 Jam enim securis ad radicem arborum posita est. Omnis ergo arbor non faciens fructum bonum excidetur, & in ignem mittetur.

10 Et interrogabant eum turbæ, dicentes: Quid ergo faciemus?

^{9. 11.} ^{10. 12.} ^{11. 13.} ^{12. 14.} ^{13. 15.} ^{14. 16.} ^{15. 17.} ^{16. 18.} ^{17. 19.} ^{18. 20.} ^{19. 21.} ^{20. 22.} ^{21. 23.} ^{22. 24.} ^{23. 25.} ^{24. 26.} ^{25. 27.} ^{26. 28.} ^{27. 29.} ^{28. 30.} ^{29. 31.} ^{30. 32.} ^{31. 33.} ^{32. 34.} ^{33. 35.} ^{34. 36.} ^{35. 37.} ^{36. 38.} ^{37. 39.} ^{38. 40.} ^{39. 41.} ^{40. 42.} ^{41. 43.} ^{42. 44.} ^{43. 45.} ^{44. 46.} ^{45. 47.} ^{46. 48.} ^{47. 49.} ^{48. 50.} ^{49. 51.} ^{50. 52.} ^{51. 53.} ^{52. 54.} ^{53. 55.} ^{54. 56.} ^{55. 57.} ^{56. 58.} ^{57. 59.} ^{58. 60.} ^{59. 61.} ^{60. 62.} ^{61. 63.} ^{62. 64.} ^{63. 65.} ^{64. 66.} ^{65. 67.} ^{66. 68.} ^{67. 69.} ^{68. 70.} ^{69. 71.} ^{70. 72.} ^{71. 73.} ^{72. 74.} ^{73. 75.} ^{74. 76.} ^{75. 77.} ^{76. 78.} ^{77. 79.} ^{78. 80.} ^{79. 81.} ^{80. 82.} ^{81. 83.} ^{82. 84.} ^{83. 85.} ^{84. 86.} ^{85. 87.} ^{86. 88.} ^{87. 89.} ^{88. 90.} ^{89. 91.} ^{90. 92.} ^{91. 93.} ^{92. 94.} ^{93. 95.} ^{94. 96.} ^{95. 97.} ^{96. 98.} ^{97. 99.} ^{98. 100.} ^{99. 101.} ^{100. 102.} ^{101. 103.} ^{102. 104.} ^{103. 105.} ^{104. 106.} ^{105. 107.} ^{106. 108.} ^{107. 109.} ^{108. 110.} ^{109. 111.} ^{110. 112.} ^{111. 113.} ^{112. 114.} ^{113. 115.} ^{114. 116.} ^{115. 117.} ^{116. 118.} ^{117. 119.} ^{118. 120.} ^{119. 121.} ^{120. 122.} ^{121. 123.} ^{122. 124.} ^{123. 125.} ^{124. 126.} ^{125. 127.} ^{126. 128.} ^{127. 129.} ^{128. 130.} ^{129. 131.} ^{130. 132.} ^{131. 133.} ^{132. 134.} ^{133. 135.} ^{134. 136.} ^{135. 137.} ^{136. 138.} ^{137. 139.} ^{138. 140.} ^{139. 141.} ^{140. 142.} ^{141. 143.} ^{142. 144.} ^{143. 145.} ^{144. 146.} ^{145. 147.} ^{146. 148.} ^{147. 149.} ^{148. 150.} ^{149. 151.} ^{150. 152.} ^{151. 153.} ^{152. 154.} ^{153. 155.} ^{154. 156.} ^{155. 157.} ^{156. 158.} ^{157. 159.} ^{158. 160.} ^{159. 161.} ^{160. 162.} ^{161. 163.} ^{162. 164.} ^{163. 165.} ^{164. 166.} ^{165. 167.} ^{166. 168.} ^{167. 169.} ^{168. 170.} ^{169. 171.} ^{170. 172.} ^{171. 173.} ^{172. 174.} ^{173. 175.} ^{174. 176.} ^{175. 177.} ^{176. 178.} ^{177. 179.} ^{178. 180.} ^{179. 181.} ^{180. 182.} ^{181. 183.} ^{182. 184.} ^{183. 185.} ^{184. 186.} ^{185. 187.} ^{186. 188.} ^{187. 189.} ^{188. 190.} ^{189. 191.} ^{190. 192.} ^{191. 193.} ^{192. 194.} ^{193. 195.} ^{194. 196.} ^{195. 197.} ^{196. 198.} ^{197. 199.} ^{198. 200.} ^{199. 201.} ^{200. 202.} ^{201. 203.} ^{202. 204.} ^{203. 205.} ^{204. 206.} ^{205. 207.} ^{206. 208.} ^{207. 209.} ^{208. 210.} ^{209. 211.} ^{210. 212.} ^{211. 213.} ^{212. 214.} ^{213. 215.} ^{214. 216.} ^{215. 217.} ^{216. 218.} ^{217. 219.} ^{218. 220.} ^{219. 221.} ^{220. 222.} ^{221. 223.} ^{222. 224.} ^{223. 225.} ^{224. 226.} ^{225. 227.} ^{226. 228.} ^{227. 229.} ^{228. 230.} ^{229. 231.} ^{230. 232.} ^{231. 233.} ^{232. 234.} ^{233. 235.} ^{234. 236.} ^{235. 237.} ^{236. 238.} ^{237. 239.} ^{238. 240.} ^{239. 241.} ^{240. 242.} ^{241. 243.} ^{242. 244.} ^{243. 245.} ^{244. 246.} ^{245. 247.} ^{246. 248.} ^{247. 249.} ^{248. 250.} ^{249. 251.} ^{250. 252.} ^{251. 253.} ^{252. 254.} ^{253. 255.} ^{254. 256.} ^{255. 257.} ^{256. 258.} ^{257. 259.} ^{258. 260.} ^{259. 261.} ^{260. 262.} ^{261. 263.} ^{262. 264.} ^{263. 265.} ^{264. 266.} ^{265. 267.} ^{266. 268.} ^{267. 269.} ^{268. 270.} ^{269. 271.} ^{270. 272.} ^{271. 273.} ^{272. 274.} ^{273. 275.} ^{274. 276.} ^{275. 277.} ^{276. 278.} ^{277. 279.} ^{278. 280.} ^{279. 281.} ^{280. 282.} ^{281. 283.} ^{282. 284.} ^{283. 285.} ^{284. 286.} ^{285. 287.} ^{286. 288.} ^{287. 289.} ^{288. 290.} ^{289. 291.} ^{290. 292.} ^{291. 293.} ^{292. 294.} ^{293. 295.} ^{294. 296.} ^{295. 297.} ^{296. 298.} ^{297. 299.} ^{298. 300.} ^{299. 301.} ^{300. 302.} ^{301. 303.} ^{302. 304.} ^{303. 305.} ^{304. 306.} ^{305. 307.} ^{306. 308.} ^{307. 309.} ^{308. 310.} ^{309. 311.} ^{310. 312.} ^{311. 313.} ^{312. 314.} ^{313. 315.} ^{314. 316.} ^{315. 317.} ^{316. 318.} ^{317. 319.} ^{318. 320.} ^{319. 321.} ^{320. 322.} ^{321. 323.} ^{322. 324.} ^{323. 325.} ^{324. 326.} ^{325. 327.} ^{326. 328.} ^{327. 329.} ^{328. 330.} ^{329. 331.} ^{330. 332.} ^{331. 333.} ^{332. 334.} ^{333. 335.} ^{334. 336.} ^{335. 337.} ^{336. 338.} ^{337. 339.} ^{338. 340.} ^{339. 341.} ^{340. 342.} ^{341. 343.} ^{342. 344.} ^{343. 345.} ^{344. 346.} ^{345. 347.} ^{346. 348.} ^{347. 349.} ^{348. 350.} ^{349. 351.} ^{350. 352.} ^{351. 353.} ^{352. 354.} ^{353. 355.} ^{354. 356.} ^{355. 357.} ^{356. 358.} ^{357. 359.} ^{358. 360.} ^{359. 361.} ^{360. 362.} ^{361. 363.} ^{362. 364.} ^{363. 365.} ^{364. 366.} ^{365. 367.} ^{366. 368.} ^{367. 369.} ^{368. 370.} ^{369. 371.} ^{370. 372.} ^{371. 373.} ^{372. 374.} ^{373. 375.} ^{374. 376.} ^{375. 377.} ^{376. 378.} ^{377. 379.} ^{378. 380.} ^{379. 381.} ^{380. 382.} ^{381. 383.} ^{382. 384.} ^{383. 385.} ^{384. 386.} ^{385. 387.} ^{386. 388.} ^{387. 389.} ^{388. 390.} ^{389. 391.} ^{390. 392.} ^{391. 393.} ^{392. 394.} ^{393. 395.} ^{394. 396.} ^{395. 397.} ^{396. 398.} ^{397. 399.} ^{398. 400.} ^{399. 401.} ^{400. 402.} ^{401. 403.} ^{402. 404.} ^{403. 405.} ^{404. 406.} ^{405. 407.} ^{406. 408.} ^{407. 409.} ^{408. 410.} ^{409. 411.} ^{410. 412.} ^{411. 413.} ^{412. 414.} ^{413. 415.} ^{414. 416.} ^{415. 417.} ^{416. 418.} ^{417. 419.} ^{418. 420.} ^{419. 421.} ^{420. 422.} ^{421. 423.} ^{422. 424.} ^{423. 425.} ^{424. 426.} ^{425. 427.} ^{426. 428.} ^{427. 429.} ^{428. 430.} ^{429. 431.} ^{430. 432.} ^{431. 433.} ^{432. 434.} ^{433. 435.} ^{434. 436.} ^{435. 437.} ^{436. 438.} ^{437. 439.} ^{438. 440.} ^{439. 441.} ^{440. 442.} ^{441. 443.} ^{442. 444.} ^{443. 445.} ^{444. 446.} ^{445. 447.} ^{446. 448.} ^{447. 449.} ^{448. 450.} ^{449. 451.} ^{450. 452.} ^{451. 453.} ^{452. 454.} ^{453. 455.} ^{454. 456.} ^{455. 457.} ^{456. 458.} ^{457. 459.} ^{458. 460.} ^{459. 461.} ^{460. 462.} ^{461. 463.} ^{462. 464.} ^{463. 465.} ^{464. 466.} ^{465. 467.} ^{466. 468.} ^{467. 469.} ^{468. 470.} ^{469. 471.} ^{470. 472.} ^{471. 473.} ^{472. 474.} ^{473. 475.} ^{474. 476.} ^{475. 477.} ^{476. 478.} ^{477. 479.} ^{478. 480.} ^{479. 481.} ^{480. 482.} ^{481. 483.} ^{482. 484.} ^{483. 485.} ^{484. 486.} ^{485. 487.} ^{486. 488.} ^{487. 489.} ^{488. 490.} ^{489. 491.} ^{490. 492.} ^{491. 493.} ^{492. 494.} ^{493. 495.} ^{494. 496.} ^{495. 497.} ^{496. 498.} ^{497. 499.} ^{498. 500.} ^{499. 501.} ^{500. 502.} ^{501. 503.} ^{502. 504.} ^{503. 505.} ^{504. 506.} ^{505. 507.} ^{506. 508.} ^{507. 509.} ^{508. 510.} ^{509. 511.} ^{510. 512.} ^{511. 513.} ^{512. 514.} ^{513. 515.} ^{514. 516.} ^{515. 517.} ^{516. 518.} ^{517. 519.} ^{518. 520.} ^{519. 521.} ^{520. 522.} ^{521. 523.} ^{522. 524.} ^{523. 525.} ^{524. 526.} ^{525. 527.} ^{526. 528.} ^{527. 529.} ^{528. 530.} ^{529. 531.} ^{530. 532.} ^{531. 533.} ^{532. 534.} ^{533. 535.} ^{534. 536.} ^{535. 537.} ^{536. 538.} ^{537. 539.} ^{538. 540.} ^{539. 541.} ^{540. 542.} ^{541. 543.} ^{542. 544.} ^{543. 545.} ^{544. 546.} ^{545. 547.} ^{546. 548.} ^{547. 549.} ^{548. 550.} ^{549. 551.} ^{550. 552.} ^{551. 553.} ^{552. 554.} ^{553. 555.} ^{554. 556.} ^{555. 557.} ^{556. 558.} ^{557. 559.} ^{558. 560.} ^{559. 561.} ^{560. 562.} ^{561. 563.} ^{562. 564.} ^{563. 565.} ^{564. 566.} ^{565. 567.} ^{566. 568.} ^{567. 569.} ^{568. 570.} ^{569. 571.} ^{570. 572.} ^{571. 573.} ^{572. 574.} ^{573. 575.} ^{574. 576.} ^{575. 577.} ^{576. 578.} ^{577. 579.} ^{578. 580.} ^{579. 581.} ^{580. 582.} ^{581. 583.} ^{582. 584.} ^{583. 585.} ^{584. 586.} ^{585. 587.} ^{586. 588.} ^{587. 589.} ^{588. 590.} ^{589. 591.} ^{590. 592.} ^{591. 593.} ^{592. 594.} ^{593. 595.} ^{594. 596.} ^{595. 597.} ^{596. 598.} ^{597. 599.} ^{598. 600.} ^{599. 601.} ^{600. 602.} ^{601. 603.} ^{602. 604.} ^{603. 605.} ^{604. 606.} ^{605. 607.} ^{606. 608.} ^{607. 609.} ^{608. 610.} ^{609. 611.} ^{610. 612.} ^{611. 613.} ^{612. 614.} ^{613. 615.} ^{614. 616.} ^{615. 617.} ^{616. 618.} ^{617. 619.} ^{618. 620.} ^{619. 621.} ^{620. 622.} ^{621. 623.} ^{622. 624.} ^{623. 625.} ^{624. 626.} ^{625. 627.} ^{626. 628.} ^{627. 629.} ^{628. 630.} ^{629. 631.} ^{630. 632.} ^{631. 633.} ^{632. 634.} ^{633. 635.} ^{634. 636.} ^{635. 637.} ^{636. 638.} ^{637. 639.} ^{638. 640.} ^{639. 641.} ^{640. 642.} ^{641. 643.} ^{642. 644.} ^{643. 645.} ^{644. 646.} ^{645. 647.} ^{646. 648.} ^{647. 649.} ^{648. 650.} ^{649. 651.} ^{650. 652.} ^{651. 653.} ^{652. 654.} ^{653. 655.} ^{654. 656.} ^{655. 657.} ^{656. 658.} ^{657. 659.} ^{658. 660.} ^{659. 661.} ^{660. 662.} ^{661. 663.} ^{662. 664.} ^{663. 665.} ^{664. 666.} ^{665. 667.} ^{666. 668.} ^{667. 669.} ^{668. 670.} ^{669. 671.} ^{670. 672.} ^{671. 673.} ^{672. 674.} ^{673. 675.} ^{674. 676.} ^{675. 677.} ^{676. 678.} ^{677. 679.} ^{678. 680.} ^{679. 681.} ^{680. 682.} ^{681. 683.} ^{682. 684.} ^{683. 685.} ^{684. 686.} ^{685. 687.} ^{686. 688.} ^{687. 689.} ^{688. 690.} ^{689. 691.} ^{690. 692.} ^{691. 693.} ^{692. 694.} ^{693. 695.} ^{694. 696.} ^{695. 697.} ^{696. 698.} ^{697. 699.} ^{698. 700.} ^{699. 701.} ^{700. 702.} ^{701. 703.} ^{702. 704.} ^{703. 705.} ^{704. 706.} ^{705. 707.} ^{706. 708.} ^{707. 709.} ^{708. 710.} ^{709. 711.} ^{710. 712.} ^{711. 713.} ^{712. 714.} ^{713. 715.} ^{714. 716.} ^{715. 717.} ^{716. 718.} ^{717. 719.} ^{718. 720.} ^{719. 721.} ^{720. 722.} ^{721. 723.} ^{722. 724.} ^{723. 725.} ^{724. 726.} ^{725. 727.} ^{726. 728.} ^{727. 729.} ^{728. 730.} ^{729. 731.} ^{730. 732.} ^{731. 733.} ^{732. 734.} ^{733. 735.} ^{734. 736.} ^{735. 737.} ^{736. 738.} ^{737. 739.} ^{738. 740.} ^{739. 741.} ^{740. 742.} ^{741. 743.} ^{742. 744.} ^{743. 745.} ^{744. 746.} ^{745. 747.} ^{746. 748.} ^{747. 749.} ^{748. 750.} ^{749. 751.} ^{750. 752.} ^{751. 753.} ^{752. 754.} ^{753. 755.} ^{754. 756.} ^{755. 757.} ^{756. 758.} ^{757. 759.} ^{758. 760.} ^{759. 761.} ^{760. 762.} ^{761. 763.} ^{762. 764.} ^{763. 765.} ^{764. 766.} ^{765. 767.} ^{766. 768.} ^{767. 769.} ^{768. 770.} ^{769. 771.} ^{770. 772.} ^{771. 773.} ^{772. 774.} ^{773. 775.} ^{774. 776.} ^{775. 777.} ^{776. 778.} ^{777. 779.} ^{778. 780.} ^{779. 781.} ^{780. 782.} ^{781. 783.} ^{782. 784.} ^{783. 785.} ^{784. 786.} ^{785. 787.} ^{786. 788.} ^{787. 789.} ^{788. 790.} ^{789. 791.} ^{790. 792.} ^{791. 793.} ^{792. 794.} ^{793. 795.} ^{794. 796.} ^{795. 797.} ^{796. 798.} ^{797. 799.} ^{798. 800.} ^{799. 801.} ^{800. 802.} ^{801. 803.} ^{802. 804.} ^{803. 805.} ^{804. 806.} ^{805. 807.} ^{806. 808.} ^{807. 809.} ^{808. 810.} ^{809. 811.} ^{810. 812.} ^{811. 813.} ^{812. 814.} ^{813. 815.} ^{814. 816.} ^{815. 817.} ^{816. 818.} ^{817. 819.} ^{818. 820.} ^{819. 821.} ^{820. 822.} ^{821. 823.} ^{822. 824.} ^{823. 825.} ^{824. 826.} ^{825. 827.} ^{826. 828.} ^{827. 829.} ^{828. 830.} ^{829. 831.} ^{830. 832.} ^{831. 833.} ^{832. 834.} ^{833. 835.} ^{834. 836.} ^{835. 837.} ^{836. 838.} ^{837. 839.} ^{838. 840.} ^{839. 841.} ^{840. 842.} ^{841. 843.} ^{842. 844.} ^{843. 845.} ^{844. 846.} ^{845. 847.} ^{846. 848.} ^{847. 849.} ^{848. 850.} ^{849. 851.} ^{850. 852.} ^{851. 853.} ^{852. 854.} ^{853. 855.} ^{854. 856.} ^{855. 857.} ^{856. 858.} ^{857. 859.} ^{858. 860.} ^{859. 861.} ^{860. 862.} ^{861. 863.} ^{862. 864.} ^{863. 865.} ^{864. 866.} ^{865. 867.} ^{866. 868.} ^{867. 869.} ^{868. 870.} ^{869. 871.} ^{870. 872.} ^{871. 873.} ^{872. 874.} ^{873. 875.} ^{874. 876.} ^{875. 877.} ^{876. 878.} ^{877. 879.} ^{878. 880.} ^{879. 881.} ^{880. 882.} ^{881. 883.} ^{882. 884.} ^{883. 885.} ^{884. 886.} ^{885. 887.} ^{886. 888.} ^{887. 889.} ^{888. 890.}

C A P U T I V.

Jesus post jejunium quadraginta dierum, ac devictas satana tentationes, in synagoga Nazareth legit factam de se Iſaia prophetiam; dicitque prophetam non esse acceptum in patria propria, quapropter voluit cum de monte præcipitare: eiecit in Capharnaum demonium, sanatque febrim Samonis, & plures alios a variis languoribus, ac demonia eiecit.

1 *Jesus autem plenus Spiritu sancto regressus est a Jordane, & agebatur a Spiritu in desertum*

2 diebus quadraginta, & tentabatur a diabolo. Et nihil manducavit in diebus illis: & consummavit illis esurire.

3 Dixit autem illi diabolus: Si filius Dei es, dic lapidi huic, ut panis fiat.

*4 Et respondit ad illum Jesus: Scriptum est: * Quia non in solo pane vivit homo, sed in omni verbo Dei.*

5 Et duxit illum diabolus in montem excelsum, & ostendit illi omnia regna orbis terræ in momento temporis,

6 & ait illi: Tibi dabo potestatem hanc universam, & gloriam illorum: quia mihi tradita sunt, & cui volo do illa.

7 Tu ergo si adoraveris coram me, erunt tua omnia.

*8 Et respondens Jesus dixit illi: * Scriptum est: Dominum Deum tuum adorabis, & illi soli servies.*

9 Et duxit illum in Jerusalem, & statuit eum super pinnam templi, & dixit illi: Si filius Dei es, mitte te huc deorsum,

*10 * Scriptum est enim, quod Angelis suis mandavit de te, ut conservent te:*

11 & quis in manibus tollent te, ne forte offendas ad lapidem pedem tuum.

*12 Et respondens Jesus ait illi: Dictum est: * Non tentabis Dominum Deum tuum.*

13 Et consummata omni tentatione,

diabolus recessit ab illo usque ad tempus.

*14 * Et regressus est Jesus in virtute Spiritus in Galilæam, & fama exiit per universam regionem de illo.*

15 Et ipse docebat in synagoga eorum, & magnificabatur ab omnibus.

*16 * Et venit Nazareth, ubi erat nutritus, & intravit secundum consuetudinem suam die sabbati in synagogam, & surrexit legere.*

17 Et traditus est illi Liber Iſaie propheta. Et ut revolvit librum, invenit locum, ubi scriptum erat:

*18 * Spiritus Domini super me: propter quod unxit me, evangelizare pauperibus misit me, sanare contritos corde,*

19 prædicare captivis remissionem, & cæcis visum, dimittere contractos in remissionem, prædicare annum Domini acceptum, & diem retributionis.

20 Et cum plicuisset librum, reddidit ministro, & sedit. Et omnium in synagoga oculi erant intenti in eum.

21 Cœpit autem dicere ad illos Quia hodie impleta est hæc scriptura in auribus vestris.

22 Et omnes testimonium illi dabant: & mirabantur in verbis gratiæ, quæ procedebant de ore ipsius, & dicebant: Nonne hic est filius Joseph?

23 Et ait illis: Utique dicetis mihi hanc similitudinem: Medice cura teipsum: quanta audivimus facta in Capharnaum, fac & hic in patria tua.

24 Ait autem: Amen dico vobis, quia nemo propheta acceptus est in patria sua.

*25 In veritate dico vobis: * multæ viduæ erant in diebus Eliae in Israel, quando clausum est celum annis tribus, & mensibus sex, cum facta esset fames magna in omni terra.*

*26 * & ad nullam illarum missus est Elias, nisi in Sarepta Sidoniz ad mulierem viduam.*

*27 * Et multi leprosi erant in Israel sub Eliseo propheta: & nemo eorum mandatus est, nisi Naaman Syrus.*

28 Et repleti sunt omnes in synagoga ira, hæc audientes.

29 Et

19 Et fortiterunt, & expectant illum extra civitatem, & dixerunt illum usque ad supercilium montis, super quem civitas illorum erat edificata, ut precipitarent eum.

30 Ipse autem transiit per medium
illorum, ibat.

31. Et descendit in Capharnaum civitatem Galilee, ibique docebat illos sabbatis.

32 * Et stupebant in doctrina ejus,
quia in potestate erat sermo ipſus.

33. Et in synagoga erat homo habens demonium immundum, & exclamavit voce magna,

34 dicens Sine, quid nobis, & tibi
Jesu Nazarene? venisti perdere nos? scio
te, qui sis, Sanctus Dei.

35 Et increpavit illum Jesus, dicens: Obmutesce, & exi ab eo. Et cum projecisset illum demonium in medium, exiit ab illo, mirabatur illum vocans.

36. *Et* ~~etiam~~ *est* pavor in omnibus,
 & colloquebantur ad invicem, dicentes.
 Quid est hoc verbum, quia in potestate
 & virtute imperat inimicis spiritibus,
 & excent?

37 Et divulgabatur fama de illo in
omnem locum regionis.

18 Sargens autem Iesus de synagoga
exiit in domum Simonis & Andreæ
autem Simonis tenebatur magnis febrili-
bus. & rogaverat illam pro ea.

39 Et ille super illum imperavit se-
beri. & dimisit illum. Et continuo for-
gens ministrabat illis.

40 Cum autem soloculisset, omnes, qui habebant infirmos variis languoribus, euebant illos ad eum. At ille singulis manus imponebat, curabat eos.

41. Exhibant autem demonia a multis clamantia, & dicentia: Quis tu et filius Dei: & increpans non licebat eis loqui, quia sciebant ipsum esse Christum.

42 Facta autem die, egressus ibat in desertum locum, & rorabatur requirebant eum, & venerunt usque ad ipsum & detinebant illum, ne discederet ab eis.

43. Quibus illa aut. Quia & alius co-

vitatibus oportet me evangelizare regnum Dei, quia ideo missus sum.

44 Et erat puericus in synagoga
Galilee.

C A P U T V.

Ubi de navicula Petri dormisset, ille, lavato ipsius pedibus suis, conclusis capisam piscium multitudinem: curans leprosum mittit ad sacerdotes paralytico, remisit primum peccatis, jubet, ut legetur suum tollat. discumbens cum Levi, quem ex telonio vocaverat, censuram murmurantibus Pharisæis, quare cum peccatoribus convenerat, & cur ipsius discipuli non jejunent.

Factum est autem, cum turbæ ir-
ruerent in eum, ut audirent ver-
bum Dei, & ipse stabat secus stagnum
Genesareth.

Et vidit duas novae flammæ sicut
flagrum - piscatores novum defunde-
rant, & lavabant seia.

3 Ascendens autem in unam navem, quæ erat Simonis, rogavit eum a terra reducere pupillum. Et sedens docebat de navicula turbas.

4 Ut cessavit autem loqui, dixit ad discipulos: Dominus aliam, & lavate pedes vestri in caputem.

5 Et respondens Simon dixit illi :
Præceptor, per totam noctem laboran-
tes nihil cepimus : in verbo autem tuo
laxabo rete.

6 Et cum hoc fecissent, consideravit piscium multitudinem copiosam: et mirabatur autem rete eorum.

7 Et annexerunt focum, qui erant in alia navi, et venierunt, & adjuverunt eos. Et venerunt, & impleverunt naves naves, ita ut non emergerentur.

¶ Quod cum videret Simon Petrus,
procedit ad genua Iesu, dicens: Eri a
nunc, quia homo peccator sum, Domine.

9 Sapor enim circumdederat eum,
& omnes, qui cum illo erant, in ca-
pena pūctum, quam ceperant.

10 Similiter autem Jacobum, & Joannem

nem filios Zebedae, qui erant socii Simonis. Et ait ad Simonem Iesus: Noli timere: ex hoc jam hominibus eris capiens.

11 Et subductus ad terram navibus, relictis omnibus secuti sunt eum.

Matth. 8. 14. 15. 12 * Et factum est, cum esset in una civitatum, & ecce vir plenus lepra, & videntem Iesum, & procidens in faciem, rogavit eum dicens: Domine, si vis, potes me mundare.

13 Et extendens manum tetigit eum dicens: Volo: mundare. Et confestim lepra discessit ab illo.

Matth. 8. 16. 17. 14 Et ipse precepit illi, ut nemini diceret: sed, Vade, ostende te sacerdoti, & offer pro emundatione tua, * sicut precepit Moyses, in testimonium illis.

15 Perambulabat autem magis sermo de illo: & conveniebant turbae multae, ut audirent, & curarentur ab infirmitatibus suis.

16 Ipse autem secedebat in desertum, & orabat.

17 Et factum est in una diebus, & ipse sedebat docens. Et erant Pharisei sedentes, & legis doctores, qui venerant ex omni castello Galilae, & Iudae, & Ierusalem: & virtus Domini erat ad sanandum eos.

Matth. 8. 18. 19. 18 * Et ecce vir portans in lecto hominem, qui erat paralyticus: & quaerebant eum inferre, & ponere ante eum.

19 Et non inventes, qua parte illum inferrent pro turba, ascenderunt supra tectum, & per tegulas summiserunt eum cum lecto in medium ante Iesum.

20 Quorum fidem ut vidit, dixit: Homo, remittuntur tibi peccata tua.

21 Et coeperunt cogitare Scribae, & Pharisei, dicentes: Quis est hic, qui loquitur blasphemias? Quis potest dimittere peccata, nisi solus Deus?

22 Ut cognovit autem Iesus cogitationes eorum, respondens dixit ad illos: Quid cogitatis in cordibus vestris?

23 Quid est facilius dicere: Dimittuntur tibi peccata; an dicere: Surge, & ambula?

24 Ut autem sciatis, quia Filius hominis habet potestatem in terra dimittendi peccata, (ait paralytico) Tibi dico, surge, tolle lectum tuum, & vade in domum tuam.

25 Et confestim confurgens coram illis, tulit lectum, in quo jacebat, & abiit in domum suam, magnificans Deum.

26 Et stupor apprehendit omnes, & magnificabant Deum. Et repleti sunt timore, dicentes: Quia vidimus mirabilia hodie.

27 * Et post haec exiit, & vidit publicanum nomine Levi sedentem ad Telonium, & ait illi: Sequere me.

28 Et relictis omnibus, surgens secutus est eum.

29 Et fecit ei convivium magnum Levi in domo sua: & erat turba multa publicanorum, & aliorum, qui cum illis erant discumbentes.

30 * Et mormurabant Pharisei, & Scribae eorum, dicentes ad discipulos eius: Quare cum publicanis, & peccatoribus manducatis & bibitis?

31 Et respondens Iesus dixit ad illos: Non egent, qui sani sunt, medico, sed qui male habent.

32 * Non veni vocare justos, sed peccatores ad poenitentiam.

33 At illi dixerunt ad eum: Quare discipuli Joannis jejunant frequenter, & obsecrationes faciunt, similiter & Phariseorum, tui autem edunt, & bibunt?

34 Quibus ipse ait: Numquid potest filius sponsi, dum cum illis est sponus, facere jejunare?

35 Venient autem dies, cum abluam fœrit ab illis sponsum, tunc jejunabunt in illis diebus.

36 Dicebat autem & similitudinem ad illos: Quia nemo commissuram a novo vestimento immittit in vestimentum vetus: alioquin & novum rumpit, & veteri non convenit commissura a novo.

37 Et nemo mittit vinum novum in utres vetes: alioquin rumpet vinum novum utres, & ipsi effundentur, & utres peribunt.

38 Sed vinum novum in utres novos mittendum est, & utraque conservantur.
39 Et nemo bibens vetus, statim vult novum. dicit enim: Verus melius est.

CAPUT VI.

Discipulos spicas sabbato vellentes excusat, alioque sabbato manum curat aridam; electos duodecim nominat Apostolos, & cum illis, ac multitudine copiosa stans in loco campestri docet beatitudines, alioque consilia, ac precepta evangelica. de festuca in oculo fratris, & arbor bona ac mala ex fructu dignoscenda: audiens Christi verba cui comparatur, si ea opere compleat, & cui, si non compleat.

FACTUM EST AUTEM IN SABBATO SECUNDO, PRIMO, CUM TRANSIRET PER SATA, VELLEbant discipuli ejus spicas, & manducabant confricantes manibus.

2 Quidam autem Phariseorum dicebant illis: Quid facitis quod non licet in sabbato?

3 Et respondens Jesus ad eos dixit: Nec hoc legistis, quod fecit David, cum esurisset ipse, & qui cum illo erant?

4 * Quomodo intravit in domum Dei, & panes propositionis sumpsit, & manducavit, & dedit his, qui cum ipso erant: quos non licet manducare, nisi tantum sacerdotibus?

5 Et dicebat illis: Quia Dominus est Filius hominis etiam sabbati.

6 Factum est autem & in alio sabbato, ut intraret in synagogam, & doceret. * Et erat ibi homo, & manus ejus dextra erat arida.

7 Observabant autem Scribæ, & Pharisei, si in sabbato curaret; ut irverent, unde accusarent eum.

8 Ipse vero ferebat cogitationes eorum: & ait homini, qui habebat manum aridam: Surge, & sta in medium. Et surgens stetit.

9 Ait autem ad illos Jesus: Interrogo vos, si licet sabbatiq; benefacere, an

male? animam salvam facere, an perdere?

10 Et circumspexit omnibus, dixit homini: Extende manum tuam. Et extendit, & restituta est manus ejus.

11 Ipsi autem repleti sunt insipientia, & colloquebantur ad invicem, quidnam facerent Jesu.

12 Factum est autem in illis diebus, exiit in montem orare, & erat pernoctans in oratione Dei.

13 * Et cum dies factus esset, vocavit discipulos suos, & elegit duodecim ex ipsis (quos & Apostolos nominavit)

14 Simonem, quem cognominavit Petrum, & Andream fratrem ejus, Jacobum, & Joannem, Philippum & Bartholomæum,

15 Matthæum, & Thomam, Jacobum Alphæi, & Simonem, qui vocatur Zelotes,

16 & Judam Jacobi, & Judam Iscariotem, qui fuit proditor.

17 Et descendens cum illis, stetit in loco campestri, & turba discipulorum ejus, & multitudo copiosa plebis ab omni Judæa, & Jerusalem, & maritima, & Tyri, & Sidonis,

18 qui venerant, ut audirent eum, & sanarentur a languoribus suis. Et qui vexabantur a spiritibus immundiis, curabantur.

19 Et omnis turba quererebat eum tangere, quia virtus de illo exibat, & sanabat omnes.

20 * Et ipse elevatis oculis in discipulos suos, dicebat: Beati pauperes, quia vestrum est regnum Dei.

21 * Beati, qui nunc esuritis, quia saturabimini. Beati, qui nunc fletis, quia ridebitis.

22 Beati eritis, cum vos oderint homines, & cum separaverint vos, & exprobraverint, & ejecerint nomen vestrum inquam malum propter Filium hominis.

23 Gaudete in illa die, & exultate, ecce enim merces vestra multa est in celo. secundum hæc enim faciebant Prophetis patres novum.

24 * Verumtamen vx vobis diviti-
bus, quia habetis consolationem vestram.

25 * Vx vobis, qui saturati estis, quia
esuriatis. Vx vobis, qui ridetis nunc,
quia lugebitis, & flebitis.

26 Vx, cum benedixerint vobis ho-
mines. secundum hoc enim faciunt
Pseudo-prophetis patres eorum.

27 Sed vobis dico, qui auditis: *
Diligite inimicos vestros, benefacite his,
qui oderunt vos.

28 Benedicite maledicentibus vobis,
& orate pro calumniantibus vos.

29 * Et qui te percutit in maxillam,
præbe & alteram. Et ab eo, qui auferit
tibi vestimentum, tunicam non
prohibere.

30 Omni autem petenti te tribue:
& qui auferit quæ tua sunt, ne repetas.

31 * Et prout vultis, ut faciant vo-
bis homines, & vos facite illis similiter.

32 * Et si diligitis eos, qui vos dili-
gunt, quæ vobis est gratia? nam & pec-
catores diligentes se diligunt.

33 Et si benefecit his, qui vobis
benefaciunt, quæ vobis est gratia? simili-
ter & peccatores hoc faciunt.

34 * Et si mutuum dederitis his, a
quibus speratis recipere, quæ gratia est
vobis? nam & peccatores peccatoribus
suerantur, ut recipiant æqualia.

35 Verumtamen diligite inimicos ve-
stros: benefacite, & mutuum date, ni-
hil inde sperantes: & erit merces vestra
multa, & eritis filii Altissimi, quia ip-
se benignus est super ingratos, & malos.

36 Estote ergo misericordes, sicut &
Pater vester misericors est.

37 * Nolite iudicare, & non iudicabi-
mini: nolite condemnare, & non con-
demnabimini. dimittite, & dimittimini.

38 date, & dabitur vobis. Mensuram
bonam, & confertam, & coagitatam,
& superaffluentem dabunt in sinum ve-
strum.

39 Dicbat autem illis & similitudi-
nibus. Numquid potest cæcus cæcum du-
cere? nonne ambo in foveam cadunt?

40 * Non est discipulus super magi-

strum: perfectus autem omnis erit, si
sic sicut magister erit.

41 * Quid autem videt festucam in
oculo fratris tui, trabem autem, quæ in
oculo tuo est, non consideras?

42 Aut quomodo potes dicere fratri
tuo: Frater, sine, ejiciam festucam de
oculo tuo. ipse in oculo tuo trabem non
videns? Hypocrita, ecce primum trabem
de oculo tuo. & tunc perspicias, ut e-
ducas festucam de oculo fratris tui.

43 * Non est enim arbor bona, quæ
facit fructus malos: neque arbor mala
faciens fructum bonum.

44 Unaquque enim arbor de fructu
suo cognoscitur. Neque enim de spinis
colligunt ficus, neque de rubo vindem-
miant uvam.

45 Bonus homo de bono thesauro
cordis sui profert bonum: & malus ho-
mo de malo thesauro profert malum.
Ex abundantia enim cordis os loquitur.

46 Quid autem vocatis me, * Domi-
ne, Domine, & non facitis quæ dico?

47 Omnis, qui venit ad me, & au-
dit sermones meos, & facit ut, assen-
dam vobis, cui similis sit.

48 Similis est homini ædificanti do-
mum, qui sedit in altum, & posuit
fundamentum super petram. inundatio-
ne autem facta, illisum est stipes do-
mus illi, & non potuit eam movere.
fundata enim erat super petram.

49 Qui autem audit, & non facit,
similis est homini ædificanti domum suam
super terram sine fundamento, in quam
illisus est fluxus, & continuo cecidit:
& facta est ruina domus illius magna.

C A P U T VII.

*Admiratus Contrarium fidem, absens se-
nat illius sermone: tanta potestate civi-
tatis. Nemo filium suum videns resu-
scitavit: curam discipulis Joannes Bapti-
ste per eos interrogantes, an esset qui
venturus erat, multa edidit signa: illis-
que absentibus Joannem plurimum ex-
ultis: Judæi vero Joannem, nec Christi
vita placebat, quæ pariter invicem in
fere*

fore aculeamentibus affimilat : a peccatrice muliere pedes unctus, respondet Simoni ob hoc murmuranti, proposita ad hoc parabola duorum debitorum, & remissa mulieri peccatis.

1 Cum autem impleisset omnia verba sua in aures plebis, intravit Capharnam.

2 Centurionis autem cujusdam servus male habens, erat moriturus : qui illi erat pretiosus.

3 Et cum audisset de Jesu, misit ad eum seniores Judæorum, rogans eum, ut veniret, & salvaret servum ejus.

4 At illi cum venissent ad Jesum, rogabant eum solliciti, dicentes ei : Quia dignus est, ut hoc illi præstes.

5 Diligit enim gentem nostram : & synagogam ipse edificavit nobis.

6 Jesus autem ibat cum illis. Et cum jam non longe esset a domo, misit ad eos *Man. 2. 2.* *Canentes amicos, dicentes :* Domine, noli vexari. Non enim sum dignus, ut sub tectum meum intres.

7 Propter quod & ipsum non sum dignum arbitratus, ut venirem ad te : sed dic verbo, & sanabitur puer meus.

8 Nam & ego homo sum sub potestate constitutus, habens sub me milites : & dico huic, Vade, & vadit : & illi, Veni, & venit : & servo meo, Fac hoc, & facit.

9 Quo audito, Jesus miratus est : & conversus sequentibus se turbis dixit : Amen dico vobis, nec in Israel tantam fidem inveni.

10 Et reversi, qui missi fuerant, domum, invenerunt servum, qui languebat, sanum.

11 Et factum est : deinceps ibat in civitatem, quæ vocatur Naim & ibant cum eo discipuli ejus, & turba copiosa.

12 Cum autem appropinquaret portæ civitatis, ecce defunctus efferebatur filius matris suæ : & hæc vidua erat : & turba civitatis multa cum illa.

13 Quam cum vidisset Dominus, misericorditer movens super eam dixit illi : Noli flere.

14 Et accessit, & tetigit loculum. (Hi autem, qui portabant, steterunt.) Et ait : Adolescens, tibi dico, surge.

15 Et resedit, qui erat mortuus, & cepit loqui. Et dedit illum matri suæ.

16 Accepit autem omnes timor : & magnificabant Deum dicentes : *Inf. 24. 19. Joann. 4. 19.* Quia propheta magnus surrexit in nobis : & quia Deus visitavit plebem suam.

17 Et exiit hic sermo in universam Judæam de eo, & in omnem circa regionem.

18 Et nuntiaverunt Joanni discipuli ejus de omnibus his.

19 *Man. 2. 2.* Et convocavit duos de discipulis suis Joannes, & misit ad Jesum, dicens : Tu es qui venturus es, an alium expectamus?

20 Cum autem venissent ad eum viri, dixerunt : Joannes Baptista misit nos ad te dicens : Tu es, qui venturus es, an alium expectamus?

21 (In ipsa autem hora multos curavit a languoribus, & plagis, & spiritibus malis, & cæcis multis donavit visum.)

22 Et respondens dixit illis : Eantes renunciate Joanni quæ audistis, & vidistis : *Isa. 35. 1.* Quia cæci vident, claudi ambulant, leprosi mundantur, surdi audiunt, mortui resurgunt, pauperes evangelizantur :

23 & beatus est quicumque non fuerit scandalizatus in me.

24 Et cum discessissent nuntii Joannis, cepit ac Janne dicere ad turbas : Quid existis in desertum videre ? arundinem vento agitatam ?

25 Sed quid existis videre ? hominem molibus vestimentis indutum ? Ecce qui in veste pretiosa sunt, & delicias, in domibus regum sunt.

26 Sed quid existis videre ? prophetam ? Utique dico vobis, & plusquam prophetam.

27 *Mal. 3. 1. Matth. 23. 34. Marc. 1. 2.* Hic est, de quo scriptum est : Ecce mitto angelum meum ante faciem tuam, qui præparabit viam tuam ante te.

28 Dico enim vobis : Major inter natos mulierum propheta Joanne Baptista nemo

nemo est: qui autem minor est in regno Dei, major est illo.

19 Et omnis populus audiens, & publicani iustificaverunt Deum, baptizati baptismo Joannis.

20 Pharisei autem, & legisperiti consilium Dei spreverunt in semetipsos, non baptizati ab eo.

• *Matth.*
• *12. 10.*
31 Aut autem Dominus: * Cui ergo similes dicam homines generationis hujus? & cui similes sunt?

32 Similes sunt pueris sedentibus in foro, & loquentibus ad invicem, & dicentibus: Cantavimus vobis tibiis, & non saltastis: lamentavimus, & non plorastis.

• *Matth.*
• *12. 11.*
33 * Venit enim Joannes Baptista neque manducans panem, neque bibens vinum, & dictus: Daemonium habet.

34 Venit filius hominis manducans, & bibens, & dictus: Ecce homo devorator, & bibens vinum, amicus publicanorum, & peccatorum.

35 Et iustificata est sapientia ab omnibus filius suis.

36 Rogabat autem istam quidam de Phariseis, ut manducaret cum illo. Et ingressus domum Pharisei discubuit.

• *Matth.*
• *23. 7.*
• *Matth.*
• *23. 1.*
• *Luc. 11.*
• *2. 11.*
37 * Et ecce mulier, quæ erat in civitate peccatrix, ut cognovit, quod accubasset in domo Pharisei, attulit alabastrum unguenti:

38 & stans retro secus pedes ejus, lacrymis cepit rigare pedes ejus, & capillis capitis sui tergebat, & osculabatur pedes ejus, & unguento ungebat.

39 Videns autem Phariseus, qui vocaverat eum, ait intra se dicens: Hic si esset propheta, sciret utique, quæ, & qualis est mulier, quæ tangit eum, quia peccatrix est.

40 Et respondens Jesus dixit ad illum: Simon, habeo tibi aliquid dicere. At ille ait: Magister, dic.

41 Duo debitores erant cuidam seneratori: unus debebat denarios quingentos, & alius quinquaginta.

42 Non habentibus illis unde redderent, donavit utrique. Quis ergo eorum plus diligit?

43 Respondens Simon dixit: Æstimo, quia is, cui plus donavit. At ille dixit ei: Recte iudicasti.

44 Et conversus ad mulierem dixit Simoni: Vides hanc mulierem? Intravi in domum tuam, aquam pedibus meis non dedisti: hæc autem lacrymis rigavit pedes meos, & capillis suis terxit.

45 Osculum mihi non dedisti: hæc autem ex quo intravit, non cessavit osculari pedes meos.

46 Oleo caput meum non unxisti: hæc autem unguento unxit pedes meos.

47 Propter quod dico tibi. Remittuntur ei peccata multa, quoniam dilexit multum. Cui autem minus dimittitur, minus diligit.

48 Dixit autem ad illam: * Remittuntur tibi peccata. • *Matth.*
• *23. 12.*

49 Et corperunt, qui semel accubabant, dicere intra se: Quis est hic, qui etiam peccata dimittit?

50 Dixit autem ad mulierem: Fides tua te salvam fecit: vade in pace.

C A P U T VIII.

Parabolam de seminante proponit, ac discipulis interpretatur: nihil occultum, quod non manifestetur: quos dicit suam esse matrem, suosque fratres: in mari a fœmine excitatus ventum increpat: demoniacum ferocissimum a demonum legione liberat, permittens demonibus, ut in porcos intromant: talem fœbreis vestimenti ejus, mulier a fluxu sanguinis curatur, & filia Jarii archisynagogi verbo ipsius resuscitatur.

1 ET factum est deinceps, & ipse iter faciebat per civitates, & castella predicans, & evangelizans regnum Dei: & duodecim cum illo,

2 & mulieres aliquæ, quæ erant curatae a spiritibus malignis, & infirmitatibus, * Maria, quæ vocatur Magdalenæ, de qua septem demonia exierant, • *Matth.*
• *23. 12.*

3 & Joanna uxor Chusæ procuratoris Herodis, & Susanna, & aliz multe, quæ ministrabant ei de facultatibus suis.

4 Cum

4 Cum autem turba plurima convenerent, & de civitatibus properarent ad eum, dixit per similitudinem.

5 * Exiit qui seminat, seminare semen suum: & dum seminat, aliud cecidit secus viam, & conculcatum est, & volucres celi comederunt illud.

6 Et aliud cecidit supra petram: & natum aruit, quia non habebat humorem.

7 Et aliud cecidit inter spinas, & similes exortu spinarum suffocaverunt illud.

8 Et aliud cecidit in terram bonam: & octuplum fecit fructum centuplum. Hanc dicens clamabat: Qui habet aures audire, audiat.

9 Interrogabant autem eum discipuli ejus, quæ esset hæc parabola.

10 Quibus ipse dixit: Vobis datum est nosse mysterium regni Dei, ceteris autem in parabolis, * ne videntes non videant, & audientes non intelligant.

11 Est autem hæc parabola: Semen est verbum Dei.

12 Qui autem secus viam, hi sunt, qui audiunt: deinde venit diabolus, & tollit verbum de corde eorum, ne credentes salvi fiant.

13 Nam qui supra petram: qui cum audierint, cum gaudio suscipiunt verbum: & hi radices non habent: qui ad tempus credunt, & in temporis tribulatione recedunt.

14 Quod autem in spinas cecidit: hi sunt, qui audierunt, & a sollicitudinibus, & divitiis, & voluptatibus vite evanescunt, suffocantur, & non referunt fructum.

15 Quod autem in bonam terram: hi sunt, qui in corde bono & optimo audientes verbum retinent, & fructum afferunt in patientia.

16 * Nemo autem lucernam accendens, operit eam vase, aut subtus lectum ponit: sed supra candelabrum ponit, ut intrantes videant lucem.

17 * Non est enim occultatum, quod non manifestetur, nec absconditum, quod non cognoscatur, & in palam veniat.

18 * Videte ergo, quomodo audiat. Qui enim habet, dabitur illi: & Tom. III.

quicumque non habet, etiam quod putat se habere, auferetur ab illo.

19 * Venerunt autem ad illum mater, & fratres ejus, & non poterant adire eum pro turba.

20 Et nuntiatum est illi: Mater tua, & fratres tui stant foris, volentes te videre.

21 Qui respondens dixit ad eos: Mater mea, & fratres mei hi sunt, qui verbum Dei audiunt, & faciunt.

22 * Factum est autem in his diebus: & ipse ascendit in naviculam, & discipuli ejus, & ait ad illos: Transfreturi trans stagnum. Et ascenderunt.

23 Et navigantibus illis, obdormivit, & descendit procella venti in stagnum, & complebantur, & periclitabantur.

24 Accedentes autem suscitaverunt eum, dicentes: Præceptor, petimus. At ille surgens increpavit ventum, & tempestatem aquarum, & cessavit, & facta est tranquillitas.

25 Dixit autem illis: Ubi est fides vestra: Qui timentes murati sunt ad invicem, dicentes: Quis, putas, hæc est, quia & ventis, & mari imperat, & obediunt ei?

26 Et navigaverunt ad regionem Genesareth, quæ est contra Gallilee.

27 * Et cum egissent ultra ad terram, occurrit illi vir quidam, qui habebat demonium jam temporibus multis, & vestimento non induebatur, neque in domo manebat, sed in monumentis.

28 Is, ut vidit Jesum, procidit ante illum, & exclamans voce magna, dixit: Quid mihi, & tibi est, Jesu Fili Dei Altissimi? obsecro te, ne me torques.

29 Præcipiebat enim spiritui immundo, ut exiret ab homine. Multis enim temporibus arripiebat illum, & vinciebatur catenis, & compedibus custoditus, & ruptis vinculis agebatur a demone in desertum.

30 Interrogavit autem illum Jesus, dicens: Quod tibi nomen est? At ille dixit: Legio: quia intraverunt demonia multa in eum.

31 Et rogabant illum, ne imperaret illis, ut in abyssum irent.

32 Erat autem ibi grex porcorum montium pascentium in monte, & rogabant eum, ut permitteret eis in illos ingredi. Et permisit illis.

33 Exierunt ergo demonia ab homine, & intraverunt in porcos. & impetu abiit grex per praeceptum in flagnum, & suffocatus est.

34 Quod ut viderunt factum qui pascebant, fugerunt, & nuntiaverunt in civitatem, & in villas.

35 Exierunt autem videre quod factum est, & venerunt ad Jesum: & invenierunt hominem sedentem, a quo demonia exierant, vestitum, ac sana mente ad pedes ejus, & timerunt.

36 Nuntiaverunt autem illis & qui viderant, quomodo sanus factus esset a legione.

37 Et rogaverunt illum omnis multitudo regionis Gerasenorum, ut discederet ab ipsis, quia magno timore tenebantur. Ipse autem ascendens navim reversus est.

38 Et rogabat illum vir, a quo demonia exierant, ut cum eo esset. Dimisit autem eum Jesus, dicens:

39 Redi in domum tuam, & narra quanta tibi fecit Deus. Et abiit per universam civitatem, predicans quanta illi fecisset Jesus.

40 Factum est autem, cum redisset Jesus, excepit illum turba. Erant enim omnes expectantes eum.

ex. 1. 10.
Mat. 9. 10.

41 * Et ecce venit vir, cui nomen Jairus, & ipse princeps synagogae erat: & cecidit ad pedes Jesu rogans eum, ut intraret in domum ejus,

42 quia unica filia erat ei fere annorum duodecim, & haec moriebatur. Et contigit, dum iret, a turbis comprimebatur.

43 Et mulier quaedam erat in fluxu sanguinis ab annis duodecim, quae in medicos erogaverat omnem substantiam suam, nec ab ullo potuit curari.

44 Accessit retro, & tetigit fimbriam vestimenti ejus: & confectum sensit fluxus sanguinis ejus.

45 Et ait Jesus: Quid est, qui me tetigit? Negantibus autem omnibus, dixit Petrus, & qui cum illo erant: Praceptor, turbis te comprimant, & affligant, & dicit: Quis me tetigit?

46 Et dixit Jesus: Tetigit me aliquis. Nam ego novi virtutem de me exisse.

47 Videns autem mulier, quia non latuit, tremens venit, & procidit ante pedes ejus: & ob quam causam tetigerit eum, indicavit coram omni populo & quemadmodum confectum sanata sit.

48 At ipse dixit ei: Filia, fides tua salvam te fecit: vade in pace.

49 Adhuc illo loquente, venit quidam ad principem synagogae, dicens ei: Quia mortua est filia tua, noli vexare illum.

50 Jesus autem, audito hoc verbo, respondit patri puellae: Noli timere, crede tantum, & salva erit.

51 Et cum venisset domum, non permisit intrare secum quemquam, nisi Petrum, & Jacobum, & Joannem, & patrem, & matrem puellae.

52 Flebant autem omnes, & plangebant illam. At ille dixit: Nolite flere, non est mortua puella, sed dormit.

53 Et deridebant eum, scientes quod mortua esset.

54 Ipse autem tenens manum ejus clamavit, dicens: Puella, surge.

55 Et reversus est spiritus ejus, & surrexit continuo. Et iussit illi dari manducare.

56 Et stupuerunt parentes ejus, quibus praecepit, ne alicui dicerent, quod factum erat.

C A P U T IX.

Discipulis ad predicandam mittens, servanda tradit eis praecepta: Herodes audita Christi fama cupit eum videre: ex quinque panibus & duobus piscibus satiat Jesus quinque viros cum millia: Petrus illum confitetur Christum Dei: suam praedicat passionem, & de propria cruce tollenda. transfigurato jun-guntur Moyses & Elias in masephata:

ad

ad preces patris demonium a filiis ejus contentio oritur inter Apostolos de primatu: filii Zebedei volunt igne celesti confusi Samaritanos volentes Jesum suscipere: volentem sequi non suscipit, alterum autem vocat, nec permittit, ut primum sepeliat patrem.

Convocatis autem duodecim Apostolis, dedit illis virtutem, & potestatem super omnia demonia, & ut languores curarent.

2 Et misit illos predicare regnum Dei, & sanare infirmos.

3 ^{Matth. 10. 5.} Et ait ad illos: Nihil tolentes in via, neque virgam, neque peram, neque panem, neque pecuniam, neque duas tunicas habeatis.

4 Et in quamcumque domum intraveritis, ibi manete, & inde ne exeat.

5 Et quicumque non receperit vos, exeuntes de civitate illa, etiam pulverem pedum vestrorum contulite in testimonium supra illos.

6 Egressi autem circuibant per castella evangelizantes, & curantes obique.

7 ^{Matth. 10. 10.} Audivit autem Herodes tetrarcha omnia, quae fiebant ab eo, & haesitabat, eo quod diceretur.

8 a quibusdam: Quia Joannes surrexit a mortuis: a quibusdam vero: Quia Elias apparuit: ab aliis autem: Quia propheta unus de antiquis surrexit.

9 Et ait Herodes: Joannem ego decollavi. Quis est autem iste, de quo ego talia audio? Et quarebar videre eum.

10 Et reversi Apostoli narraverunt illi quaecumque fecerant. Et assumptis illis, secessit seorsum in locum desertum, qui est Bethsaida.

11 Quod cum cognovissent turbae, secutae sunt illum. & excepit eos, & loquebatur illis de regno Dei, & eos, qui cura indigebant, sanabat.

12 Dies autem creperat declinare. Et accedentes duodecim dixerunt illi: ^{Matth. 10. 10.} Dimitte turbas, ut euntes in castella, villasque, quae circa sunt, divertant, & praevidant escas, quia hic in loco deserto sumus.

13 Ait autem ad illos: Vos daque il-

lis manducare. At illi dixerunt: ^{Matth. 10. 10.} Non sunt nobis plus quam quinque panes, & duo pisces: nisi forte nos edamus, & edemus in omnem hanc turbam escas.

14 Erant autem ibi viri quinque milia. Ait autem ad discipulos suos: Facite illos discumbere per convivia quinquagena.

15 Et ita fecerunt, & discumbere fecerunt omnes.

16 Acceptis autem quinque panibus, & duobus piscibus, respexit in caelum, & benedixit illis: & fregit, & distribuit discipulis suis, ut ponerent ante turbas.

17 Et manducaverunt omnes, & saturati sunt. Et sublatum est quod superfluit illis, fragmentorum copiam duodecim.

18 ^{Matth. 10. 10.} Et factum est, cum solas esset orans, erant cum illo & discipuli: & interrogavit illos, dicens: Quem me dicunt esse turbae?

19 At illi respondentes, & dixerunt: Joannem Baptistam alii autem Eliam, alii vero, quia unus propheta de prioribus surrexit.

20 Dixit autem illis: Vos autem quem me esse dicitis? Respondens Simon Petrus dixit: Christum Dei.

21 At ille increpavit illos, percutit, & ait eis: ^{Matth. 10. 10.} Non dicite hominibus.

22 dicens: ^{Matth. 10. 10.} Quia oportet filium hominis multa pati, & reprobari a senioribus, & principibus sacerdotum, & Scribis, & occidi, & tertio die resurgere.

23 ^{Matth. 10. 10.} Dicitur autem ad omnes: Si quis vult post me venire, abneget semetipsum, & tollat crucem suam quotidie, & sequatur me.

24 ^{Matth. 10. 10.} Qui enim voluerit animam suam salvam facere, perdet illam: nam qui perdidit animam suam propter me, salvam faciet illam.

25 Quid enim proficit homo, si lucretur universum mundum, se autem ipsum perdat, & detrimentum sui faciat?

26 ^{Matth. 10. 10.} Nam qui me erubuerit, & meos sermones, hunc Filius hominis erubescet, cum venerit in maiestate sua, & Patris, & sanctorum Angelorum.

Matth.
14. 26.
Marc.
9. 19.

27 * Dico autem vobis vere: sunt aliqui hic stantes, qui non gustabunt mortem, donec videant regnum Dei.

* Matth.
17. 3.
Marc.
9. 14.

28 * Factum est autem post hæc verba fere dies octo, & assumpsit Petrum, & Jacobum, & Joannem, & ascendit in montem, ut oraret.

29 Et facta est, dum oraret, species vultus ejus altera, & vestitus ejus albus & refulgens.

30 Et ecce duo viri loquebantur cum illo. Erant autem Moyses, & Elias.

31 visi in maiestate: & dicebant excessum ejus, quem compleverat in Jerusalem.

32 Petrus vero, & qui cum illo erant, gravati erant somno. Et evigilantes viderunt maiestatem ejus, & duos viros, qui stabant cum illo.

33 Et factum est, cum discederent ab illo, ait Petrus ad Jesum: Præceptor, bonum est nos hic esse: & faciamus tria tabernacula, unum Tibi, & unum Moyse, & unum Elia: nesciens quid diceret.

34 Hæc autem illo loquente, facta est nubes, & obumbravit eos: & timebant, intrantibus illis in nubem.

35 Et vox facta est de nube dicens: * Hic est filius meus dilectus: ipsum audite.

* Luc.
9. 35.

36 Et dum fieret vox, inventus est Jesus solus. Et ipsi tacuerunt, & nemini dixerunt in illis diebus quidquam ex his, quæ viderant.

37 Factum est autem in sequenti die, descendentibus illis de monte, occurrit illis turba multa.

* Matth.
23. 34.
Marc.
10. 13.

38 * Et ecce vir de turba exclamavit dicens: Magister, obsecro te, respice in filium meum, quia unicus est mihi.

39 Et ecce spiritus apprehendit eum, & subito clamat: & elidit, & dissipat eum cum spuma, & vix descendit dilanians eum.

40 Et rogavi discipulos tuos, ut ejicerent illum, & non potuerunt.

41 Respondens autem Jesus dixit: O generatio infidelis, & perversa, usque-

quo ero apud vos, & patiar vos? Adhuc huc filium tuum.

42 Et cum accederet, elisit illum demonium, & dissipavit.

43 Et increpavit Jesus spiritum immundum, & sanavit puerum, & reddidit illum patri ejus.

44 Stupebant autem omnes in magnitudine Dei omnibusque mirantibus in omnibus, quæ faciebat, dixit ad discipulos suos: Ponite vos in cordibus vestris sermones istos. Filius enim hominis futurum est, ut tradatur in manus hominum.

45 At illi ignorabant verbum istud, & erat velatum ante eos, ut non sentirent illud: & timebant eum interrogare de hoc verbo.

46 * Intravit autem cogitatio in eos, quis eorum major esset.

* Matth.
18. 1.
Marc.
9. 14.

47 At Jesus videns cogitationes cordis illorum, apprehendit puerum, & statuit illum secus se,

48 & ait illis: Quicumque susceperit puerum istum in nomine meo, me recipit & quicumque me receperit, recipit eum, qui me misit. Nam qui minor est inter vos omnes, hic major est.

* Matth.
18. 14.

49 Respondens autem Joannes * dixit: Præceptor, vidimus quemdam in nomine tuo ejicientem demonia, & prohibuimus eum, quia non sequitur nobiscum.

50 Et ait ad illum Jesus: Nolite prohibere. qui enim non est adversum vos, pro vobis est.

51 Factum est autem, dum complerentur dies assumptionis ejus, & ipse faciem suam firmavit, ut iset in Jerusalem.

52 Et misit nuntios ante conspectum suum: & euntes intraverunt in civitatem Samaritanorum, ut pararent illi.

53 Et non receperunt eum, quia facies ejus erat annis in Jerusalem.

54 Cum vidissent autem discipuli ejus Jacobus, & Joannes, dixerunt: Domine, vis dicimus, ut ignis descendat de celo, & consumat illos?

55 Et conversus increpavit illos dicens:

cens: Nescitis cuius spiritus estis.

56 * Filius hominis non venit animas perdere, sed salvare. Et abierunt in aliud castellum.

57 Factum est autem: ambulanti-
bus illis in via, dixit quidam ad illam. Se-
quar te quocumque ieris.

58 Dixit illi Iesus: * Vulpes foveas
habent, & volucres celi nidos. Filius
autem hominis non habet, ubi caput re-
clinet.

59 Aut autem ad alterum: Sequere
me. Ille autem dixit. Domine, per-
mitte mihi primum ire, & sepelire patrem
meum.

60 Dixitque ei Iesus: Sine, ut mor-
tui sepeliant mortuos suos. Tu autem
vade, & annuntia regnum Dei.

61 Et ait alter. Sequar te, Domine,
sed permittite mihi primum reverti ad
his, qui domi sunt.

62 Ait ad illum Iesus. Nemo mit-
tet manus suam ad aratrum, & re-
spiciens retro, aptus est regno Dei.

C A P U T X.

*Septuaginta dux pramittens ad singulas
civitates, tradit precepta, quae in pra-
dicando observent, & gaudentibus de
subiectis sibi demonibus dicit, non esse
ab hoc populo parissimum gaudendum. com-
minatur etiam a suis discipulis, in quibus
factae erant plurimae reclusae, &
exultans in spiritu confitetur. Pater-
tentantis legisperito, post revocatum prae-
ceptum de dilectione Dei & proximi,
ostendit, quis sit proximus, per para-
bolam hominis a Ierusalem descenden-
tis. Maria ministrans, & de sorore
Maria conquerente dicit, Mariam ele-
gisse optimam partem.*

1 **P**ost haec autem designavit Domi-
nus & alios septuaginta duos, &
misit illos bibos ante faciem suam in o-
mnem civitatem, & locum, quo erat
ipse venturus.

2 Et dicebat illis: * Messis quidem
multa, operarii autem pauci. Rogate

ergo dominum messis, ut mittat opera-
rios in messem suam.

3 Ite. * ecce ego mitto vos sicut a-
gnos inter lupos.

4 * Nolite portare sacculum, neque
peram, neque calceamenta, * & nemi-
nem per viam salutaveritis.

5 In quaecumque domum intra eri-
tis, primum dicite. Pax huic domui.

6 & si ibi fuerit filius pacis, requie-
scet super eum pax vestra, sin autem,
ad vos revertetur.

7 In eadem autem domo manete e-
dentes, & bibentes quae apud illos sunt.
* dignus est enim operarius mercede sua.
Nolite transire de domo in domum.

8 Et in quaecumque civitatem in-
traveritis, & susceperint vos, manduca-
te quae apponuntur vobis,

9 & curate infirmos, qui in illa sunt,
& dicite illis. Appropinquavit in vos
regnum Dei.

10 In quaecumque autem civitatem
intraveritis, & non susceperint vos, ex-
euntes in plateas eius dicite.

11 * Et an posuerim, qui adhaere-
nobis de civitate vestra, exterminamus in
vos tamen & scitote, quia appropin-
quavit regnum Dei.

12 Dico vobis, quia Sodomis in die
illa remissius erit, quam illi civitati.

13 * Vix tibi, Chorazin, vix tibi,
Berthaida, quia si in Tyro, & Sidone
factae fuissent virtutes, quae factae sunt
in vobis, olim in cilicio & cinere se-
dentes poeniterent.

14 Verumtanquam Tyro, & Sidoni re-
missius erit in poenitentia, quam vobis.

15 Et tu Capharnaum usque ad cer-
lum exaltata, usque in infernum de-
mergeris.

16 * Qui vos audit, me audit &
qui vos spernit, me spernit. Qui autem
me spernit, spernit eum, qui misit me.

17 Reversii sunt autem septuaginta
duo cum gaudio, dicentes. Domine, et-
iam demonia subiacuntur nobis in no-
mine tuo.

18 Et ait illis. Videtis sarranum
sicut fulgur de caelo cadentem.

19 Ec-

19 Ecce dedi vobis potestatem calcandi supra serpentes, & scorpiones, & super omnem virtutem inimici: & nihil vobis nocebit.

20 Verumtamen in hoc nolite gaudere, quia spiritus vobis subiciuntur: gaudete autem, quod nomina vestra scripta sunt in cælis.

• Matth. 23. 34. 21 * In ipsa hora exultavit Spiritus sancto, & dixit: Confiteor tibi, Pater, Domine cæli & terræ, quod abscondisti hæc a sapientibus, & prudentibus, & revelasti ea parvulis. Etiam Pater, quoniam sic placuit ante te.

22 Omnia mihi tradita sunt a Patre meo. Et nemo scit, qui sit Filius, nisi Pater & qui voluit Pater, nisi Filius, & cui voluerit Filius revelare.

• Matth. 23. 34. 23 Et conversus ad discipulos suos dixit: * Beati oculi, qui vident quæ vos videtis.

24 Dico enim vobis, quod multi prophetae, & reges voluerunt videre quæ vos videtis, & non viderunt & audire quæ auditis, & non audierunt.

• Matth. 23. 34. 25 * Et ecce quidam Legisperitus surrexit tentans illum, & dicens: Magister, quid faciendo vitam æternam possidebo?

26 At ille dixit ad eum: In lege quid scriptum est? quomodo legis?

• Matth. 23. 34. 27 Ille respondens dixit: * Diliges Dominum Deum tuum ex toto corde tuo, & ex tota anima tua, & ex omnibus viribus tuis, & ex omni mente tua: & proximum tuum sicut teipsum.

28 Dixitque illi: Recte respondisti: hoc fac, & vives.

29 Ille autem volens justificare seipsum, dixit ad Jesum: Et quis est meus proximus?

30 Susciciens autem Jesus dixit: Homo quidam descendebat ab Jerusalem in Jericho, & incidit in latrones, qui etiam depollaverunt eum, & plagis impositis abierunt, semivivo relicto.

31 Accidit autem, ut sacerdos quidam descenderet eadem via: & viso illo præterivit.

32 Similiter & Levita cum esset secus

locum, & videret eum, pertransiit.

33 Samaritanus autem quidam iter faciens, venit secus eum, & videns eum misericordia motus est.

34 Et appropians alligavit vulnera ejus, infundens oleum, & vinum: & imponens illum in jumentum suum duxit in stabulum, & curam ejus egit.

35 Et altera die protulit duos denarios, & dedit stabulario, & ait: Curam illius habe. & quodcumque supererogaveris, ego cum rediero, reddam tibi.

36 Quis horum trium videtur tibi proximus fuisse illi, qui incidit in latrones?

37 At ille dixit: Qui fecit misericordiam in illum. Et ait illi Jesus: Vade, & tu fac similiter.

38 Factum est autem, domo irent, & ipse intravit in quoddam castellum: & mulier quædam Martha nomine excepit illum in domum suam.

39 Et huic erat soror nomine Maria, quæ etiam sedens secus pedes Domini, audiebat verbum illius.

40 Martha autem satagebat circa frequens ministerium: quæ stetit, & ait: Domine, non est tibi curæ, quod soror mea reliquit me solam ministrare? dic ergo illi, ut me adjuvet.

41 Et respondens dixit illi Dominus: Martha, Martha, sollicita es, & turbaris erga plurima.

42 Porro unum est necessarium. Maria optinuit partem elegit, quæ non auferetur ab ea.

C A P U T XI.

Docet discipulos orare, ostendens perseveranti oratione omnia impetrari: ejecit demonio muto, confutat dicentes, quod in Beelzebub egeret demonia; mulier quædam dicit beata ubera, quæ Jesus suxerat: de signis Jona, de regina Austri, & Nincivitis, oculoque simplici & nequam: Phariseum, qui ipsum invitaverat, reprehendit normannum, quod illis præderet manibus:

his: tunc hypocrisis Pharisaeorum. Scribam, dicens, quod ab hac generatione auferatur sanguis omnium Prophetarum.

1 ET factum est, cum esset in quodam loco orans, ut cessavit, dixit unus ex discipulis ejus ad eum: Domine, doce nos orare, sicut docuit & Joannes discipulos suos.

2 Et ait illis: Cum oratis, dicite: Pater, sanctificetur nomen tuum. Adveniat regnum tuum.

3 Panem nostrum quotidianum da nobis hodie.

4 Et dimitte nobis peccata nostra, siquidem & ipsi dimittimus omni debenti nobis. Et ne nos inducas in tentationem.

5 Et ait ad illos: Quis vestrum habet amicum, & ibit ad illum media nocte, & dicat illi: Amice, accommoda mihi tres pedes,

6 quoniam amicus meus venit de via ad me, & non habeo quod ponam sub illum:

7 & ille deutus respondens dicat: Noli mihi molestus esse. jam ostium clausum est, & pauci mei mecum sunt in cubili, non possum surgere, & dare tibi.

8 Et si ille perseveraverit pulsans, dico vobis, etsi non dabit illi surgens, eo quod amicus ejus sit, propter improbitatem tamen ejus surget, & dabit illi quaequod habet necessarios.

9 Et ego dico vobis: Petite, & dabitur vobis: quaerite, & invenietis: pulsate, & aperietur vobis.

10 Omnis enim, qui petit, accipit, & qui quaerit, invenit: & pulsanti aperietur.

11 Quis autem ex vobis patrem petit panem, numquid lapidem dabit illi? Aut piscem, numquid pro pisce serpentem dabit illi?

12 Aut si petierit ovem, numquid porriget illi scorpionem?

13 Si ergo vos cum sitis mali, nostis bona dare filiis vestris, quanto magis Pater vester de caelo dabit spiritum

bonum petentibus se?

14 Et erat ejiciens daemonium, & illud erat motum. Et cum ejecisset daemonium, locutus est multis, & admiratae sunt turbae.

15 Quidam autem ex eis dixerunt: In Beelzebub principe daemoniorum ejicit daemonia.

16 Et alii tentantes, signum de caelo quaeiebant ab eo.

17 Ipse autem ut vidit cogitationes eorum, dixit eis: Omne regnum in seipsum divisum desolabitur, & domus supra domum cadet.

18 Si autem & Satan in seipsum divisus est, quomodo stabit regnum ejus? quia dicitis, in Beelzebub me ejicere daemonia.

19 Si autem ego in Beelzebub ejicio daemonia, filii vestri in quo ejiciunt? Ideo ipsi iudices vestri erunt.

20 Porro si in digito Dei ejicio daemonia, potestis pervertere in vos regnum Dei.

21 Cum fortis armatus custodit atrium suum, in pace sunt ea, quae possidet.

22 Si autem fortior eo superveniens vincat eum, universa arma ejus auferet, in quibus confidebat, & spolia ejus dissipabit.

23 Qui enim non est in mecum, contra me est: & qui non colligit mecum, dispergit.

24 Cum immundus spiritus exierit de homine, ambulat per loca iniqua, quaerens requiem: & non inveniens dicit: Revertar in domum meam, unde exivi.

25 Et cum venerit, invenit eam scopis mundatam, & ornatam.

26 Tunc vadit, & assumit septem alios spiritus secum nequiores se, & ingressi habitant ibi. Et sunt novissima hominis illius pejora prioribus.

27 Factum est autem, cum haec diceret, extollens vocem quaedam mulier de turba dixit illi: Beatus venter, qui te portavit, & ubera, quae suxisti.

28 At ille dixit: Quinimmo beati qui audiunt verbum Dei, & custodiunt illud.

29 Tur-

^{Matth. 12. 10.} 29 Turbis autem concurrentibus cepit dicere * Generatio hæc generatio nequam est : signum querit , & signum non dabitur ei , nisi signum Jonæ prophete .

^{Matth. 12. 10.} 30 * Nam sicut fuit Jonas signum Ninivitis , ita erit & Filius hominis generationi illi .

^{Matth. 12. 10.} 31 * Regina Austri farget in iudicio cum viris generationis hujus , & condemnabit illos , quia venit a finibus terre audire sapientiam Salomonis , & ecce plus quam Salomon hic .

^{Matth. 12. 10.} 32 Viri Ninivite surgent in iudicio cum generatione hac , & condemnabunt illam , * quia poenitentiam egerunt ad predicationem Jonæ . & ecce plus quam Jonas hic .

^{Matth. 12. 10.} 33 * Nemo lucernam accendit , & in abscondito ponit , neque sub modio sed supra candelabrum , ut qui ingreditur , lumen videant .

^{Matth. 12. 10.} 34 * Lucerna corporis tui est oculus tuus . Si oculus tuus fuerit simplex , totum corpus tuum lucidum erit : si autem nequam fuerit , etiam corpus tuum tenebrosum erit .

35 Vide ergo , ne lumen , quod in te est , tenebræ sint .

36 Si ergo corpus tuum totum lucidum fuerit , non habens aliquam partem tenebrarum , erit lucidum totum , & sicut lucerna fulgoris illuminabit te .

37 Et cum loqueretur , rogavit illum quidam Phariseus , ut pranderet apud se . Et ingressus recubuit .

38 Phariseus autem cepit intra se reputans dicere , quare non baptizatus esset ante prandium .

^{Matth. 12. 10.} 39 Et ait Dominus ad illum . * Nunc vos Pharisei quod defors est calicis , & catini , mundatis : quod autem intus est vestrum , plenum est rapina , & iniquitate .

40 Scauri . nonne qui fecit quod defors est , etiam id , quod deintus est , fecit ?

41 Verumtamen quod superest , date elemosynam : & ecce omnia munda sunt vobis .

42 Sed vix vobis Phariseis , quia de-

cimatis mentham , & rutam , & omne olus , & præteritis iudicium , & charitatem Dei . hæc autem oportuit facere , & illa non omittere .

43 * Vix vobis Phariseis , quia diligitis primas cathedras in synagogis , & salutationes in foro .

44 Vix vobis , quia estis et monumenta , quæ non apparent , & homines ambulantes supra desciant .

45 Respondens autem quidam ex Legisperitis , ait illi . Magister , hæc dicem etiam contumeliam nobis facis .

46 At ille ait . Et vobis Legisperitis vix : * quia oneratis homines oneribus , quæ portare non possunt , & ipsi uno digito vestro non tangitis sarcinas .

47 Vix vobis , qui edificatis monumenta Prophetarum . patres autem vestri occiderunt illos .

48 Profecto restificamini , quod consensistis operibus patrum vestrorum : quoniam ipsi quidem eos occiderunt , vos autem edificatis eorum sepulcra .

49 Propterea & sapientia Dei dixit : Mittam ad illos Prophetas , & Apostolos , & ex illis occident , & persequentur :

50 ut inquiratur sanguis omnium Prophetarum , qui effusus est a constitutione mundi a generatione ista ,

51 * a sanguine Abel usque ad sanguinem Zachariæ , qui perijt inter altare & ardem . Ita dico vobis , requiretur ab hac generatione .

52 Vix vobis Legisperitis , quia tulistis clavem scientiæ , ipsi non introistis , & eos , qui introibant , prohibuistis .

53 Cum autem hæc ad illos diceret , ceperunt Pharisei , & Legisperiti graviter insistere , & os ejus opprimere de multis ,

54 insidiantes ei , & querentes aliquid capere de ore ejus , ut accusarent eum .

CAPUT XII.

Centenam dedit a sermone Pharisaeorum, & quod omne occultum detegatur: quis etiam timendus sit: de blasphemia in Spiritum sanctum: reborat Apostolos adversus persecutiones: non vult se immiscere in dividenda fratrum hereditate: per parabolam de vitiis revocat ab avaritia, vultus sollicitum esse de vitiis & vestitu hortaturque, ut lumbi praerigantur: & quis sit fidelis, aut infidelis dispensatur. venit, ut mittat ignem in terram, & separationem reprehendat, quod tempus gratiae non dijudicet: monet ut quisque constet ab adversariis se liberari.

MUltis autem turbis circumstantibus, ita ut se invicem conculcarent, coepit dicere ad discipulos suos. * Attendite a sermone Pharisaeorum, quod est hypocritarum.

1. * Nihil autem opertum est, quod non reveletur: neque absconditum, quod non sciatur.

2. Quoniam quae in tenebris dixistis, in lumine dicentur: & quod in aures locuti estis in cubiculis, predicabitur in tectis.

3. Dico autem vobis amicis meis. Ne terreamini ab his, qui occidunt corpus, & post haec non habent amplius quid faciant.

4. Ostendam autem vobis quem timeatis: timeate eum, qui postquam occiderit, habet potestatem mittere in gehennam. Ita dico vobis, hunc timeate.

5. Nonne quinque passeris venient dipondio, & unus ex illis non est in oblivione coram Deo?

6. Sed & capilli capitis vestri omnes numerati sunt. Nolite ergo timere malis passeribus plaris estis vos.

7. Dico autem vobis: * Omnis, qui cumque confessus fuerit me coram hominibus, & Filius hominis confitebitur illum coram Angelis Dei.

8. Qui autem negaverit me coram

Tom. III.

hominibus, negabitur eorum Angelis Dei.

9. * Et omnis, qui dicit verbum in Filium hominis, remittetur illi: ei autem, qui in Spiritum sanctum blasphemaverit, non remittetur.

10. Cum autem inducent vos in synagogas, & ad magistratus, & potestates, nolite solliciti esse, qualiter, aut quid respondeatis, aut quid dicatis.

11. Spiritus enim sanctus docebit vos in ipsa hora, quid oporteat vos dicere.

12. Ait autem ei quidam de turba: Magister, dic fratri meo, ut dividat tecum hereditatem.

13. At ille dixit illi. Homo, quis me constituit iudicem, aut divisorem super vos?

14. Dixitque ad illos: Videte, & cavete ab omni avaritia: quia non in abundantia carnisquam vita ejus est ex his, quae possidet.

15. Dixit autem similitudinem ad illos, dicens: * Hominis cujusdam divitis ubera fructus ager attulit:

16. & cogitabat intra se dicens: Quid faciam, quia non habeo quo congregem fructus meos?

17. Et dixit: Hoc faciam: destruam horrea mea, & majora faciam: & illos congregabo omnia, quae nata sunt mihi, & bona mea.

18. & dicam animae meae: Anima, habes multa bona posita in annos plurimos: requiesce, comede, bibe, epulare.

19. Dixit autem illi Deus: Stulte, hac nocte animam tuam reparent a te: quae autem parasti, cujus eras?

20. Sic est qui sibi thesaurizat, & non est in Deum dives.

21. Dixitque ad discipulos suos: Ideo dico vobis. * Nolite solliciti esse anime vestrae, quid manducetis, neque corpori, quid induamini.

22. Anima plus est quam esca, & corpus plus quam vestimentum.

23. Considerate corvos, quia non seminant, neque merant, quibus non est cellarium, neque horreum, & Deus pascit illos. Quanto magis vos plaris estis illis?

O

24. Quis

• Matt. 23. 2. Luc. 11. 30. • Matt. 23. 2. Luc. 11. 30. • Matt. 23. 2. Luc. 11. 30.

• Matt. 23. 2. Luc. 11. 30. • Matt. 23. 2. Luc. 11. 30. • Matt. 23. 2. Luc. 11. 30.

25 Quis autem vestrum cogitando potest adjicere ad staturam suam cubitum unum?

26 Si ergo neque quod minimum est potestis, quid de ceteris solliciti estis?

27 Considerate lilia, quomodo crescunt: non laborant, neque nent. dico autem vobis, nec Salomon in omni gloria sua vestiebatur, sicut unum ex illis.

28 Si autem fornum, quod hodie est in agro, & cras in clibanum mittitur, Deus sic vestit: quanto magis vos pusillae fidei?

29 Et vos nolite querere, quid manducetis, aut quid bibatis: & nolite in sublime tolli.

30 Hic enim omnia gentes mundi querunt. Pater autem vestrum scit, quoniam his indigetis.

31 Verumtamen querite primum regnum Dei, & iustitiam eius, & haec omnia adjicientur vobis.

32 Nolite timere pusillus grex, quia complacuit patri vestro dare vobis regnum.

33 * Vendite quae possidete, & date elemosynam. Facite vobis sacculos, qui non veterascunt, thesaurum * non deficientem in caelis, quo fur non appropriat, neque timea corrumpit.

34 Ubi enim thesaurus vester est, ibi & cor vestrum erit.

35 Sint lambi vestri percuncti, & lucernae ardentes in manibus vestris,

36 & vos similes hominibus expectantibus dominum suum, quando revertatur a nuptiis: ut cum venerit, & pulsaverit, confestim aperiant ei.

37 Beati servi illi, quos cum venerit dominus, invenerit vigilantes: amen dico vobis, quod percingat se, & faciet illos discumbere, & transiens ministrabit illis.

38 Et si venerit in secunda vigilia, & si in tertia vigilia venerit, & ita invenerit, beati sunt servi illi.

39 * Hoc autem scitote, quoniam si sciret paterfamilias, qua hora fur veniret, vigilaret utique, & non sineret perfodiri domum suam.

40 Et vos estote parati, * quia qua hora non putatis, Filius hominis veniet.

41 At autem ei Petrus: Domine, ad nos dicis hanc parabolam, an & ad omnes?

42 Dixit autem Dominus: Quis, putas, est fidelis dispensator, & prudens, quem constituit dominus supra familiam suam, ut det illis in tempore tritici mensuram?

43 Beatus ille servus, quem cum venerit dominus, invenerit ita facientem.

44 Vere dico vobis, quoniam supra omnia, quae possidet, constituet illum.

45 Quod si dixerit servus ille in corde suo: Moram facit dominus meus venire: & coeperit percutere servos, & ancillas, & edere, & bibere, & inebriari,

46 veniet dominus servi illius in die, qua non sperat, & hora, qua nescit, & dividet eum, partemque eius cum infidelibus ponet.

47 Ille autem servus, qui cognovit voluntatem domini sui, & non preparavit, & non fecit secundum voluntatem eius, vapulabit multis:

48 qui autem non cognovit, & fecit digna plagis, vapulabit paucis. Omnis autem, cui multum datum est, multum quaretur ab eo: & cui commendaverunt multum, plus petent ab eo.

49 Ignem veni mittere in terram, & quid volo, nisi ut accendatur?

50 Baptismo autem habeo baptizari: & quomodo coarctor, usque dum perficiar?

51 * Putatis, quia pacem veni dare in terram? Non, dico vobis, sed separationem.

52 Erunt enim ex hoc quoque in domo una divisi: tres in duos, & duo in tres

53 dividuntur: pater in filium, & filius in patrem suum, mater in filiam, & filia in matrem, socrus in suum suum, & sororis in socrum suum.

54 * Dicebat autem & ad turbas: Cum videritis nubem orientem ab occidente, statim dicitis: Nimbis venit: & ita fit:

55 Et cum antrum stantem, dixit: *Qua uisus est & sit.*

56 Hypocrite, faciem cœli, & terre nobis probare. hoc autem tempus quomodo non probatis?

57 Quid autem & a vobis ipsis non iudicatis quod iustum est?

58 * Cum autem vadis cum adversario tuo ad principem, in via da operam liberari ab illo, ne forte trahat te ad iudicem, & iudex tradat te exactori, & exactor mittat te in carcerem.

59 Dico tibi, non exies inde, donec etiam novissimum spinum reddas.

CAPUT XII.

Occasione Galilæorum in suis sacrificiis interruptorum, & eorum qui in Siloe corruerant, hortatur ad penitentiam, aliquos exortandoque iustarum fœcis infirmosque archisynagogum redarguit indignitatem, quod sabbato curasset mulierem a spiritu infirmitatis. comparat regnum cœlorum grano sinapis, ac sermone: de angusta porta: & quod quidam clauso ostio frustra pulsabant: Herodem dicit uisum, & Ierosalem ob crudelitatem suam deferendam.

1 **A** Durant autem quidam ipso in tempore, nuntiantes illi de Galilæa, quorum sanguinem Pilatus miscuit cum sacrificiis eorum.

2 Et respondens dixit illis. Putatis, quod he Galilæi per omnibus Galilæis peccatores fuerint, quæ talia passi sunt?

3 Non dico vobis sed nisi penitentiam habueritis, omnes similiter peribitis.

4 Sicut illi decem & octo, supra quos cecidit turris in Siloe, & occidit eos, peccatis, quia & ipsi debitores fuerint præter omnes homines habitantes in Ierosalem?

5 Non, dico vobis: sed si penitentiam non egeritis, omnes similiter peribitis.

6 Dicebat autem & hanc similitudinem: Arborem fœcis habebat quidam plantatam in vinea sua, & venit quærens

fructum in illa, & non invenit.

7 Dixit autem ad cultorem vineæ: Ecce anni tres sunt, ex quo venio quærens fructum in ficulnea hac, & non invenio fructum ergo illam. ut quid etiam terram occupat?

8 At ille respondens dicit illi: domine, dimitte illam & hoc anno, usque dum fodiam circa illam, & miramini fructum.

9 & siquidem fecerit fructum: sin autem, in futurum succides eam.

10 Erat autem docens in synagogis eorum sabbatis.

11 Et ecce mulier, quæ habebat spiritum infirmitatis annis decem & octo: & erat inclinata, nec omnino poterat seorsum respicere.

12 Quam cum videret Iesus, vocavit eam ad se, & ait illi. Mulier, dimissa es ab infirmitate tua.

13 Et imposuit illi manus, & confestim sanata est, & glorificabat Deum.

14 Respondens autem archisynagogus indignans, quia sabbato curasset Iesus, dicebat turbe: Sex dies sunt, in quibus oportet operari. in his ergo venite, & curamini, & non in die sabbati.

15 Respondens autem ad illum Dominus dixit: Hypocrite, utique quisque vestrum sabbatum non solvit bovem suum, aut asinum & præsepis, & ducit adquare?

16 Hanc autem filiam Abraham, quam alligavit satanas ecce decem & octo annis, non oportuit solvi a vinculo isto die sabbati?

17 Et cum hæc diceret, erubescerant omnes adversarii ejus: & omnis populus gaudebat in universis, quæ gloriose fiebant ab eo.

18 Dicebat ergo: Cui simile est regnum Dei, & cui simile æstimabo illud?

19 * Simile est grano sinapis, quod acceptum homo misit in hortum suum, & crevit, & factum est in arborem magnam & volucres cœli requieverunt in ramis ejus.

20 Et homines dixerunt: Cui simile æstimabo regnum Dei?

21 * Si-

^{11. 12.}
^{11. 12.}

21 * Simile est fermentum, quod accipiam mulier abscondit in farinae farta, donec fermentaretur totum.

22 Et ibat per civitates, & castella docens, & iter faciens in Jerusalem.

23 Ait autem illi quidam: Domine, si pauci sunt, qui salvantur? Ipse autem dixit ad illos.

^{11. 12.}
^{11. 12.}

24 * Contendere intrare per angustam portam, quia multi, dico vobis, querunt intrare, & non poterunt.

^{11. 12.}
^{11. 12.}

25 * Cum autem intraverit paterfamilias, & clauserit ostium, incipietis foris stare, & pulsare ostium, dicentes: Domine, apere nobis. & respondens dicet vobis: Nescio vos unde sitis.

26 Tunc incipietis dicere: Manducavimus coram te, & bibimus, & in plebem nostris docuisti.

^{11. 12.}
^{11. 12.}

27 Et dicet vobis: * Nescio vos unde sitis. * discedite a me omnes operarii iniquitatis.

^{11. 12.}
^{11. 12.}

28 Ibi erit fletus, & stridor dentium, cum videritis Abraham, & Isaac, & Jacob, & omnes Prophetas in regno Dei, vos autem expelli foras.

29 Et venient ab Oriente, & Occidente, & Aquilone, & Austro, & accumbent in regno Dei.

^{11. 12.}
^{11. 12.}

30 * Et ecce sunt novissimi, qui erunt primi, & sunt primi, qui erunt novissimi.

^{11. 12.}
^{11. 12.}

31 In ipsa die accesserunt quidam Phariseorum, dicentes illi: Exi, & vade hinc, quia Herodes vult te occidere.

32 Et ait illis: Ite, & dicite vulpi illi: Ecce ejicio demonia, & sanitates perficio hodie, & cras, & tertia die consummor.

33 Verumtamen oportet me hodie, & cras, & sequenti die ambulare, quia non capit prophetam perire extra Jerusalem.

^{11. 12.}
^{11. 12.}

34 * Jerusalem, Jerusalem, quae occidis Prophetas, & lapidas eos, qui mittuntur ad te, quoties volui congregare filios tuos, quemadmodum avis nudum suum sub pennis, & noluit.

35 Ecce relinquetur vobis domus vestra deserta. Dico autem vobis, quia

non videbitis me, donec veniat cum filio hominis. Benedictus, qui venit in nomine Domini.

C A P U T XIV.

In domo principis Phariseorum hydropicum sabbato curat, ostendens legisperitis ac Phariseis hoc licere; & bonum notans ambitionem, docet invitationem in novissimo loco recumbere: parabola de invitatione ad cenam, qui se excusant: sequens Christum debet omnibus remittere, sublata cruce sua, usque ad diem animae propriae: volens turrim aedificare computat primum sumptus: commendatio salis.

1 **E**T factum est, cum intraret Jesus in domum cujusdam principis Phariseorum sabbato manducare panem, & ipsi observabant eum.

2 Et ecce homo quidam hydropicus erat ante illum.

3 Et respondens Jesus dixit ad Legisperitos, & Phariseos, dicens: Si licet sabbato curare?

4 At illi tacerunt. Ipse vero apprehensum sanavit eum, ac dimisit.

5 Et respondens ad illos dixit. Cuius vestrum asinus, aut bos in puteum caderet, & non continuo extrahet illum die sabbati?

6 Et non poterant ad haec respondere illi.

7 Dicebat autem & ad invitatos parabolam, intendens quomodo primus accubitus eligerent, dicens ad illos:

8 Cum invitatus fueris ad nuptias, non discumbas in primo loco, ne forte honoratior te sit invitatus ab illo;

9 & veniens is, qui te & illum vocavit, dicat tibi: Da hunc locum: & tunc incipias cum robore novissimum locum tenere.

10 Sed cum vocatus fueris, vade, recumbe in novissimo loco, ut cum venerint qui te invitavit, dicat tibi: * Amice, ascende superius. Tunc erit tibi gloria etiam simul discumbentibus:

^{11. 12.}
^{11. 12.}

21 * quia

^{Matth. 23. 12.} 11 * quia omnis, qui se exaltat, humiliabitur: & qui se humiliat, exaltabitur.

^{Matth. 23. 13.} 12 Dicebat autem & ei, qui se invitaverat. * Cum facis prandium, aut cenam, noli vocare amicos tuos, neque fratres tuos, neque cognatos, neque vicinos divites: ne forte te & ipsi reinvitent, & fiat tibi retributio.

13 Sed cum facis convivium, voca pauperes, debiles, claudos, & cecos:

14 & beatus eris, quia non habent retribuere tibi. retribuetur enim tibi in resurrectione iustorum.

15 Hæc cum audisset quidam de simul discumbentibus, dixit illi: Beatus, qui manducabit panem in regno Dei.

^{Matth. 23. 16.} 16 At ipse dixit ei: * Homo quidam fecit cenam magnam, & vocavit mul-

17 Et misit servum suum hora cœnæ dicere invitatis, ut venirent, quia jam parata sunt omnia.

18 Et ceperunt simul omnes excusare. Primus dixit ei: Villam emi, & necesse habeo exire, & videre illam: rogo te, habe me excusatum.

19 Et alter dixit: Joga hominū quinque, & eo probare illa: rogo te, habe me excusatum.

20 Et alius dixit: Uxorem duxi, & ideo non possum venire.

21 Et reversus servus nuntiavit hæc domino suo. Tunc iratus paterfamilias, dixit servo suo: Exi cito in plateas, & vicos civitatis, & pauperes, ac debiles, & cecos, & claudos introduce huc.

22 Et ait servus: domine, factum est ut impetasti, & adhuc locus est.

23 Et ait dominus servo: Exi in vias, & sepes, & compelle intrare, ut impleatur domus mea.

24 Dico autem vobis, quod nemo visum illorum, qui vocati sunt, gustabit cenam meam.

25 Ibant autem turbæ multæ cum eo: & conversus dixit ad illos:

^{Matth. 23. 17.} 26 * Si quis venit ad me, & non odit patrem suum, & matrem, & uxorem, & filios, & fratres, & sorores,

adhuc autem & animam suam, non potest meus esse discipulus.

27 * Et qui non bajulat crucem suam, & venit post me, non potest meus esse discipulus.

28 Quis enim ex vobis volens turrim ædificare, non prius sedens computat sumptus, qui necessarii sunt, si habeat ad perficiendum;

29 ne, posteaquam posuerit fundamentum, & non potuerit perficere, omnes qui vident, incipiant illudere ei,

30 dicentes: Quia hic homo cepit ædificare, & non potuit consummare?

31 Aut quis rex iterum committere bellum adversus alium regem, non sedens prius cogitat, si possit cum decem millibus occurrere ei, qui cum viginti millibus venit ad se?

32 alioquin adhuc illo longe agente, legationem mittens rogat eum, quæ pacis sint.

33 Sic ergo omnis ex vobis, qui non renuntiat omnibus, quæ possidet, non potest meus esse discipulus.

34 * Bonum est sal. Si autem sal evanuerit, in quo condietur?

35 Neque in terram, neque in stercus utile est, sed foras mittetur. Qui habet aures audiendi, audiat.

CAPUT XV.

Scribis & Pharisæis murmurentibus, quod peccatores reciperet, parabolas proponit de ovis & de duobus perditis ac inveneris, & de filio prodigo ad patrem reverso, benigneque ab ipso suscepto, servare filio indigne hoc ferenti: & quantum sit in celo gaudium super peccatores penitentium agente.

1 ERANT autem appropinquantes ei publicani, & peccatores, ut audirent illum.

2 Et murmurabant Pharisei, & Scribæ dicentes. Quia hic peccatores recipit, & manducat cum illis.

3 Et ait ad illos parabolas istam, dicens:

4 * Quis

4^o Quis ex vobis homo, qui habet centum oves; & si perdidit unam ex illis, nonne dimittit nonagintanovem in deserto, & vadit ad illam, quæ perierat, donec inveniat eam?

5 Et cum invenierit eam, imponit in humeros suos gaudens:

6 & veniens domum convocat amicos, & vicinos, dicens illis: Congratulamini mihi, quia inveni ovem meam, quæ perierat?

7 Dico vobis, quod ita gaudium erit in celo super uno peccatore penitentiam agente, quam super nonagintanovem iustis, qui non indigent penitentia.

8 Aut quæ mulier habens drachmas decem, si perdidit drachmam unam, nonne accendit lucernam, & everrit domum, & querit diligenter, donec inveniat?

9 Et cum invenerit, convocat amicos, & vicinas, dicens: Congratulamini mihi, quia inveni drachmam, quam perdideram?

10 Ita dico vobis, gaudium erit coram Angelis Dei super uno peccatore penitentiam agente.

11 At autem Homo quidam habuit duos filios:

12 & dixit adolescentior ex illis patri: Pater, da mihi portionem substantiæ, quæ me contingit. Et divisit illis substantiam.

13 Et non post multos dies, congregatis omnibus, adolescentior filius peregrinatus profectus est in regionem longinquam, & ibi dissipavit substantiam suam vivendo luxuriose.

14 Et postquam omnia consummasset, facta est fames valida in regione illa, & ipse cepit egere.

15 Et abiit, & adhaesit uni civium regionis illius. Et misit illum in villam suam, ut pasceret porcos.

16 Et cupiebat implere ventrem suum de siliquis, quas porci manducabant, & nemo illi dabat.

17 In se autem reversus dixit: Quanti mercenarii in domo patris mei abundant panibus, ego autem hic fame pereor!

18 Surgam, & ibo ad patrem meum, & dicam ei: Pater peccavi in celum, & coram te:

19 iam non sum dignus vocari filius tuus: fac me sicut unum de mercenariis tuis.

20 Et surgens venit ad patrem suum. Cum autem adhuc longe esset, vidit illum pater ipsius, & misericordia motus est, & accurrens cecidit super collum eius, & osculatus est eum.

21 Dixitque ei filius: Pater, peccavi in celum, & coram te: iam non sum dignus vocari filius tuus.

22 Dixit autem pater ad servos suos: Cito proferte stolam primam, & induite illam, & date annulum in manum eius, & calceamenta in pedes eius:

23 & adducite vitulum saginatum, & occidite, & manducemus, & epulemur,

24 quia hic filius meus mortuus erat, & revixit: perierat, & inventus est. Et ceperunt epolari.

25 Erat autem filius eius senior in agro: & cum venisset, & appropinquaret domui, audivit symphoniam, & chorum.

26 Et vocavit unum de servis, & interrogavit quid hæc essent.

27 Illeque dixit illi: Frater tuus venit, & occidit pater tuus vitulum saginatum, quia salvum illum recepit.

28 Indignatus est autem, & volebat introire. Pater ergo illius egressus cepit rogare illum.

29 At ille respondens dixit patri suo: Ecce tot annis servo tibi, & nunquam mandatum tuum præterivi, & nunquam dedisti mihi hædum, ut cum amicis meis epularer.

30 sed postquam filius tuus hic, qui devoravit substantiam suam cum meretricibus, venit, occidisti illi vitulum saginatum.

31 At ipse dixit illi: Fili, tu semper mecum es, & omnia mea tua sunt.

32 Epolari autem, & gaudere oportebat, quia frater tuus hic mortuus erat, & revixit: perierat, & inventus est.

CAPUT XVI.

*Parabolam de villico iniquitatis hor-
tatur ad faciendas elemosinas, docens
quid mereatur fidelis, aut infidelis
mammona dispensator, quodque nemo
servire potest Deo & mammona. Le-
gem et Prophetas usque ad Joannem
fuisse dicit, & nihil de Lege periturum;
nec dimittendum ullo modo uxorem,
ut alia ducatur: de divite epula-
batur, & Lazaro mendicum.*

1 Dicebat autem & ad discipulos
suos. Homo quidam erat dives,
qui habebat villicum: & hic diffamatus
est apud illam, quasi dissipasset bona r-
plius.

2 Et vocavit illum, & ait illi: Quid
hoc audio de te? redden rationem villica-
tionis tuæ. jam enim non potes vil-
licare.

3 Ait autem villicus intra se: Quid
faciam, quia dominus meus auferet a me
villicationem? fodere non valeo, men-
dicare erubescio.

4 Scio quid faciam, ut cum amicus
fuerit a villicatione, recipiant me in
domos suas.

5 Convocatis itaque singulis debitori-
bus domini sui, dicebat primo: Quan-
tum debes domino meo?

6 At ille dixit: Centum cados olei.
Dixitque illi: Accipe cautionem tuam,
& sede cito, scribe quinquaginta.

7 Deinde alii dixit: Tu vero quan-
tum debes? Qui ait: Centum coros tri-
tici. Ait illi: Accipe litteras tuas, &
scribe octoginta.

8 Et laudavit dominus villicum in-
iquitatis, quia prudenter fecisset: quia fi-
lii hujus sæculi prudentiores filii lucis
in generatione sua sunt.

9 Et ego vobis dico: facite vobis a-
micos de mammona iniquitatis, ut cum
defeceritis, recipiant vos in æterna ta-
bernacula.

10 Qui fidelis est in minimo, & in
majori fidelis est: & qui in modico in-

iquus est, & in majori iniquus est.

11 Si ergo in iniquo mammona fide-
lis non fuistis, quod verum est, quis
crederet vobis?

12 Et si in alio fideles non fuistis,
quod vestrum est, quis dabit vobis?

13 * Nemo servus potest duobus do-^{Matth.}
minis servire. aut enim unum odier, &^{26.}
alterum diligit: aut uni adhaerebit, &
alterum contemnet. Non potestis Deo
servire, & mammonæ.

14 Audiebant autem omnia hæc Pha-
risæi, qui erant avari: & deridebant
illum.

15 Et ait illis: Veni estis, qui justi-
ficatis vos coram hominibus. Deus au-
tem novit corda vestra: quia quod ho-
minibus altum est, abominatio est ante
Deum.

16 * Lex, & prophetæ usque ad Jo-^{Matth.}
annem: ex eo regnum Dei evangeliza-^{23.}
tur, & omnis in illud vim facit.

17 * Facilius est autem cælum, &^{Matth.}
terram præterire, quam de Lege unam^{23.}
apicem cadere.

18 * Omnis, qui dimittit uxorem^{Matth.}
suam, & alteram ducit, morchatur: &^{19.}
qui dimissam a viro ducit, morchatur.^{20.}

19 Homo quidam erat dives, qui in-
dubatur purpura, & bysso, & epula-
batur quotidie splendidè.

20 Et erat quidam mendiculus, nomi-
ne Lazarus, qui jacebat ad januam e-
jus ulceribus plenus,

21 cupiens saturari de micis, quæ ca-
debant de mensa divitis, & nemo illi
dabat: sed & canes veniebant, & lin-
gebant ulcera ejus.

22 Factum est autem, ut moreretur
mendicus, & portaretur ab Angelis in
sinum Abraham. Mortuus est autem &
dives, & sepultus est in inferno.

23 Elevans autem oculos suos, cum
esset in tormentis, vidit Abraham a
longe, & Lazarum in sinu ejus.

24 Et ipse clamans dixit: Pater A-
braham, miserere mei, & mitte Laza-
rum, ut intingat extremum digiti sui
in aquam, ut refrigeret linguam meam,
quia crucior in hac flamma.

25 Et

25 Et dixit illi Abraham : Fili, recordare, quia recepisti bona in vita tua, & Lazarus similiter mala : nunc autem hic consolatur, tu vero cruciarius.

26 Et in his omnibus inter nos, & vos chaos magnum firmatum est, ut hi, qui volunt hunc transire ad vos, non possint, neque inde huc transire.

27 Et ait Rogo ergo te, pater, ut mittas eum in domum patris mei.

28 Habeo enim quinque fratres, ut testetur illis, ne & ipsi veniant in hunc locum tormentorum.

29 Et ait illi Abraham : Habent Moysen, & prophetas : audiant illos.

30 At ille dixit : Non, pater Abraham, sed si quis ex mortuis veniat ad eos, penitentiam agens.

31 Ait autem illi : Si Moysen, & prophetas non audiunt, neque si quis ex mortuis resurrexerit, credent.

C A P U T XVII.

De scandalizanti pusillos : frater in nos peccans increpandus est, & qui penitentem ignoscendum : Apostolos docet fidei efficaciam ; quodque dum omnia ipsis precepta fecerint, se servos dicant inutiles : decem leprosi mundantur, unico qui Samaritanus erat, ad agendas gratias revertente : dicit adventum filii Dei non occultum fore, sed illustrem, & inexpectato superventurum, sicut diluvium mundo, & Sodomis subversio supervenit.

1 ET ait ad discipulos suos : Impossibile est, ut non veniant scandala : vix autem illi, per quem veniunt.

2 Utilius est illi, si lapis molaris imponatur circa collum ejus, & projiciatur in mare, quam ut scandalizet unum de pusillis istis.

3 Attendite vobis. Si peccaverit in te frater tuus, increpa illum : & si penitentiam egerit, dimitte illi.

4 Et si septies in die peccaverit in te, & septies in die conversus fuerit ad te, dicens : Pœnitet me ; dimitte illi.

5 Et dixerunt Apostoli Domino : Adauge nobis fidem.

6 Dixit autem Dominus : Si habueritis fidem, sicut granum sinapis, dicetis huic arbori moro : Eradicare, & transplantare in mare : & obediet vobis.

7 Quis autem vestrum habens servum arantem, aut pascentem, qui regresso de agro dicat illi : Statim transi, recumbe :

8 & non dicat ei : Para quod cenem, & percinge te, & ministra mihi, donec manducem, & bibam, & post hæc tu manducabis, & bibes ?

9 Numquid gratiam habet servo illi, quia fecit quæ ei imperaverat ?

10 Non puto. Sic & vos, cum feceritis omnia, quæ præcepta sunt vobis, dicite : Servi inutiles sumus : quod debuimus facere, fecimus.

11 Et factum est, dum iret in Jerusalem, transibat per mediam Samariam, & Galilæam.

12 Et cum ingrederetur quoddam castellum, occurrerunt ei decem viri leprosi, qui steterunt a longe,

13 & levaverunt vocem dicentes : Jesu præceptor, miserere nostri.

14 Quos ut vidit, dixit. Ire, ostendite vos sacerdotibus. Et factum est, dum irent, mundati sunt.

15 Unus autem ex illis, ut vidit, quia mundatus est, regressus est, cum magna voce magnificans Deum,

16 & cecidit in faciem ante pedes ejus, gratias agens : & hic erat Samaritanus.

17 Respondens autem Jesus dixit : Nonne decem mundati sunt ? & novem ubi sunt ?

18 Non est inventus qui rediret, & daret gloriam Deo, nisi hic alienigena.

19 Et ait illi : Surge, vade, quia fides tua te salvum fecit.

20 Interrogatus autem a Phariseis : Quando venit regnum Dei ? respondens eis dixit : Non venit regnum Dei cum observatione.

21 neque dicent : Ecce hic, aut ecce illic. Ecce enim regnum Dei intra vos est.

22 Et

CAPUT XVIII.

22 Et ait ad discipulos suos : venient dies , quando desideretis videre unum diem Filii hominis , & non videbitis .

23 * Et dicent vobis : Ecce hic , & ecce illic . Nolite ire , neque sectemini .

24 Nam sicut fulgur coruscans de sub caelo in ea , quæ sub caelo sunt , fulget ; ita erit Filius hominis in die sua .

25 Primum autem oportet illum multa pati , & reprobari a generatione hac .

26 * Et sicut factum est in diebus Noe , ita erit & in diebus Filii hominis .

27 Edebant , & bibebant : uxores ducebant , & dabantur ad nuptias , usque in diem , qua intravit Noe in arcam : & venit diluvium , & perdidit omnes .

28 * Similiter sicut factum est in diebus Lot : Edebant , & bibebant : eruebant , & vendebant : plantabant , & edificabant .

29 qua die autem exiit Lot a Sodomis , pluit ignem , & sulphur de caelo , & omnes perdidit :

30 secundum hæc erit , qua die Filius hominis revelabitur .

31 In illa hora qui fuerit in testis , & vasa ejus in domo , ne descendat tollere illa : & qui in agro , similiter non redeat retro .

32 Memores estote verborum Lot .

33 * Quicumque querit animam suam salvam facere , perdet illam : & quicumque perdidit illam , vivificabit eam .

34 Dico vobis : * in illa nocte erunt duo in lecto uno : unus assumetur , & alter relinquetur :

35 duo erunt molentes in agrum : una assumetur , & altera relinquetur : duo in agro : unus assumetur , & alter relinquetur .

36 Respondentes dicunt illi : Ubi Domine ?

37 Qui dixit illis : Ubicumque fuerit corpus , illuc congregabuntur & equi .

Per parabolam de iudice iniquitatis , & vidua importuna docet semper orandum , per parabolam vero de Phariseo & Publicano , quomodo sit orandum : puerus a se repelli voluit duos qui a iuventute omnia se servasse præcepta dicebat , audito Christi consilio de omnibus relinquentibus , abiit tristis : & quid erit præmii omnia propter Christum relinquentibus : prædicit suam passionem , & prope Jericho caecum illuminat .

1 **D**icebat autem & parabolam ad illos , quoniam oportet semper orare , & non deficere ,

2 dicens : Iudex quidam erat in quadam civitate , qui Deum non timebat , & hominem non reverebatur .

3 Vidua autem quidam erat in civitate illa , & veniebat ad eum , dicens : Vindica me de adversario meo .

4 Et volebat per multum tempus . Post hæc autem dixit intra se : Et si Deum non timeo , nec hominem revereor ,

5 tamen quia molesta est mihi hæc vidua , vindicabo illam , ne in novissimo veniens foggillet me .

6 *ait autem Dominus : Audite quid iudex iniquitatis dicit :*

7 Deus autem non faciet vindictam electorum suorum clamantium ad se die ac nocte , & patientiam habebit in illis .

8 Dico vobis , quia cito faciet vindictam illorum . Verumtamen Filius hominis veniens , potas , inveniet fidem in terra ?

9 Dixit autem & ad quosdam , qui in se confidebant tamquam iusti , & aspernabantur ceteros , parabolam istam :

10 Duo homines ascenderunt in templum , ut orarent : unus Phariseus , & alter Publicanus .

11 Phariseus stans hæc apud se orabat : Deus , gratias ago tibi , quia non sum sicut ceteri hominum , raptores , iniusti , adulteri : velut etiam hic Publicanus .

12 Jejuno bis in sabbato: decimas domini, quæ possideo.

13 Et Publicanus a longe stans volebat nec oculos ad cælum levare: sed percutiebat pectus suum dicens: Deus, propitius esto mihi peccatori.

14 Dico vobis, descendit hic iustificatus in domum suam ab illo: * quia omnis, qui se exaltat, humiliabitur, & qui se humiliat, exaltabitur.

15 * Afferebant autem ad illum & infantes, ut eos tangeret. Quod cum viderent discipuli, increpabant illos.

16 Jesus autem convocans illos dixit: Sinite pueros venire ad me, & nolite vetare eos. talium est enim regnum Dei.

17 Amen dico vobis: Quicumque non acceperit regnum Dei sicut puer, non intrabit in illud.

18 * Et interrogavit eum quidam princeps, dicens: Magister bone, quid faciens vitam æternam possidebo?

19 Dixit autem ei Jesus: Quid me dicis bonum? nemo bonus nisi solus Deus.

20 Mandata nosti: * Non occides: Non moechaberis: Non furum facies: Non falsum testimonium dices: Honora patrem tuum, & matrem.

21 Qui ait: Hæc omnia custodivi a juventute mea.

22 Quod audito, Jesus ait: Adhuc unum tibi deest: omnia quæcumque habes, vende, & da pauperibus, & habebis thesaurum in celo: & veni, sequere me.

23 His ille auditis, contristatus est, quia dives erat valde.

24 Viciens autem Jesus illum tristem factum, dixit: Quam difficile, qui pecunias habent, in regnum Dei intrabunt!

25 Facilius est enim camelum per foramen acus transire, quam divitem intrare in regnum Dei.

26 Et dixerunt, qui audiebant: Et quis potest salvus fieri?

27 Ait illis: Quæ impossibilia sunt apud homines, possibilia sunt apud Deum.

28 Ait autem Petrus: Ecce nos dimisimus omnia, & secuti sumus te.

29 Qui dixit eis: Amen dico vobis: nemo est, qui reliquit domum, aut parentes, aut fratres, aut uxorem, aut filios propter regnum Dei,

30 & non recipiat multo plura in hoc tempore, & in sæculo venturo vitam æternam.

31 * Assumpsit autem Jesus duodecim, & ait illis: Ecce ascendimus Ierosolymam, & consummabuntur omnia, quæ scripta sunt per prophetas de Filio hominis.

32 Tradetur enim Gentibus, & illudetur, & flagellabitur, & conspuetur:

33 & postquam flagellaverint, occident eum, & tertia die resurget.

34 Et ipsi nihil horum intellexerunt, & erat verbum istud absconditum ab eis, & non intelligebant quæ dicebantur.

35 * Factum est autem, cum appropinquaret Jericho, cæcus quidam sedebat secus viam, mendicans.

36 Et cum audiret turbam præterentem, interrogabat quid hoc esset.

37 Dixerunt autem ei, quod Jesus Nazarenus transiret.

38 Et clamavit dicens: Jesu fili David, miserere mei.

39 Et qui præibant, increpabant eum, ut taceret. Ipse vero multo magis clamabat: Fili David, miserere mei.

40 Stans autem Jesus iussit illum adduci ad se. Et cum appropinquasset, interrogavit illum,

41 dicens: Quid tibi vis faciam? At ille dixit: Domine, ut videam.

42 Et Jesus dixit illi: Respice, fides tua te salvum fecit.

43 Et confestim vidit, & sequebatur illum magnificans Deum. Et omnis plebs ut vidit, dedit laudem Deo.

CAPUT XIX.

Ad Zachariam plurimis murmurantibus divertit: parabolam refert de homine nobili, qui abiens ad regnum accipiens, tradidit decem servis decem mnas, quoniam cives super se regnare volebant. Super pullum asinae intrans cum honore Ierosolimam, stat super illam, prae-dicitque evertendam, & ingressus in templum ejecit videntes ac vendentes.

1 **E**T ingressus perambulabat Jericho. 2 Et ecce vir nomine Zacharias: & hic princeps erat publicanorum, & ipse dives.

3 Et querebat videre Jesum, quis esset: & non poterat prope turba, quia statura pusillus erat.

4 Et praecurrens ascendit in arboem ficomorum, ut videret eum, quia inde erat transitorus.

5 Et cum venisset ad locum, suspiciens Jesus vidit illum, & dixit ad eum. Zacharie festinans descende, quia hodie in domo tua oportet me manere.

6 Et festinans descendit, & excepit illum gaudens.

7 Et cum viderent omnes, murmurabant, dicentes, quod ad hominem peccatorem divertisset.

8 Stans autem Zacharias dixit ad Dominum: Ecce dimidium bonorum meorum, Domine, do pauperibus: & si quid aliquem defraudavi, reddo quadruplum.

9 At Jesus ad eum: Quia hodie salus domui tuae facta est, eo quod & ipse filius sit Abraham.

10 * Venit enim Filius hominis querere, & saluum facere quod perierat.

11 Haec illis audientibus adjiciens, dixit parabolam, eo quod esset prope Ierosolimam: & quia exultarent, quod constitutum regnum Dei manifestaretur.

12 Dixit ergo. * Homo quidam nobis abiit in regionem longinquam accipere sibi regnum, & reversus.

13 Vocatis autem decem servis suis, dedit eis decem mnas, & ait ad illos.

Negotiamini, dum venio.

14 Cives autem ejus oderant eum: & miserunt legationem post illum, dicentes: Nolumus hunc regnare super nos.

15 Et factum est, ut rediret accepto regno: & iussit vocari servos, quibus dedit pecuniam, ut sciret, quantum quisque negotiatus esset.

16 Venit autem primus dicens: domine, mna tua decem mnas acquisivit.

17 Et ait illi: Enge bone serve, quia in modico fuisti fidelis, eris potestatem habens super decem civitates.

18 Et alter venit dicens: domine, mna tua fecit quinquaginta mnas.

19 Et huic ait: Et tu esto super quinquaginta civitates.

20 Et alter venit dicens: domine, ecce mna tua, quam habui repositam in sudario.

21 Timui enim te, quia homo austerus es: tollis quod non posuisti, & metis quod non seminasti.

22 Dicit ei: De ore tuo te iudico, serve nequam. Scribas, quod ego homo austerus sum, tollens quod non posui, & metens quod non seminavi.

23 & quare non dedisti pecuniam meam ad mensam, ut ego veniens cum usuris utique exegissem illam?

24 Et astutibus dixit: Auferre ab illo mnas, & date illi, qui decem mnas habet.

25 Et dixerunt ei: domine, habet decem mnas.

26 * Dico autem vobis, quia omni habenti dabitur, & abundabit: ab eo autem, qui non habet, & quod habet auferetur ab eo.

27 Verumtamen inimicos meos illos, qui noluerunt me regnare super se, adducite huc, & interficite ante me.

28 Et his dictis, praecedebat ascendens Ierosolimam.

29 Et factum est, * cum appropinquasset ad Bethphage, & Bethaniam ad montem, qui vocatur Oliveti, misit duos discipulos suos.

30 dicens. Ite in castellum, quod contra est: in quod introeuntes invenietis

pullum asinae alligatum, cui nemo unquam hominum sedit: solvite illum, & adducite.

31 Et si quis vos interrogaverit: Quare solvitis? sic dicetis ei: Quia Dominus operam ejus desiderat.

32 Abierunt autem qui missi erant, & invenerunt, sicut dixit illis, stantem pullum.

33 Solventibus autem illis pullum, dixerunt domini ejus ad illos: Quid solvitis pullum?

34 At illi dixerunt: Quia Dominus cum necessarium habet.

• Joann.
III. 36.

35 * Et duxerunt illum ad Jesum. Et iacentes vestimenta sua supra pullum, imposuerunt Jesum.

36 Eunte autem illo, substernebant vestimenta sua in via.

37 Et cum appropinquaret jam ad descensum montis Oliveti, ceperunt omnes turbae discipulorum gaudentes laudare Deum voce magna super omnibus, quas viderant, virtutibus,

38 dicentes: Benedictus, qui venit rex in nomine Domini, pax in caelo, & gloria in excelsis.

39 Et quidam Phariseorum de turbis dixerunt ad illum. Magister, increpa discipulos tuos.

40 Quibus ipse ait: Dico vobis, quia si hi tacerint, lapides clamabunt.

41 Et ut appropinquavit, videns civitatem flevit super illam, dicens:

42 Quia si cognovisses & tu, & quidem in hac die tua, quae ad pacem tibi, nunc autem abscondita sunt ab oculis tuis.

43 Quia venient dies in te: & circumdabunt te inimici tui vallo, & circumdabunt te, & coangustabunt te undique:

• Matth.

XXIII. 34.

35.

36.

37.

38.

39.

40.

41.

42.

43.

44 & ad terram prosternent te, & filios tuos, qui in te sunt, * & non relinquent in te lapidem super lapidem, eo quod non cognoveris tempus visitationis tuae.

45 * Et ingressus in templum cepit ejicere vendentes in illo, & ementes,

46 dicens illis: Scriptum est: * Quia

domus mea domus orationis est. Vos autem fecistis illam speluncam latronum.

47 Et erat docens quotidie in templo. Principes autem sacerdotum, & Scribae, & Principes plebis querebant illum perdere.

48 & non inveniebant quid facerent illi. Omnis enim populus suspensus erat audiens illum.

C A P U T XX.

Non dicit sacerdotibus ac Scribis, quae potestate haec faciat, quia nec illi respondabant ad propositam de Joannis baptismo questionem: parabolam refert de vinitoribus, qui casis domini servit etiam filium ejus occiderunt: tentatur Jesus de tributo Caesari dando, & a Sadduceis de resurrectione: quomodo dicunt Christum filium esse David, cavendum a Scribis ambiosis.

1 **E**T factum est in una dierum, docente illo populum in templo, & evangelizante, conveniunt principes sacerdotum, & scribae cum senioribus:

2 & ajunt dicentes ad illum: Dic nobis, in qua potestate haec facis? aut: Quis est, qui dedit tibi hanc potestatem?

3 Respondens autem Jesus dixit ad illos: Interrogabo vos & ego unum verbum. Respondete mihi:

4 Baptismus Joannis de caelo erat, an ex hominibus?

5 At illi cogitabant intra se, dicentes: Quia si dixerimus, De caelo, dicet, Quare ergo non credidistis illi?

6 Si autem dixerimus, Ex hominibus, plebs universa lapidabit nos. certi sunt enim, Joannem prophetam esse.

7 Et responderunt, se nescire unde esset.

8 Et Jesus ait illis: Neque ego dico vobis, in qua potestate haec facio.

9 Coepit autem dicere ad plebem parabolam hanc: * Homo plantavit vineam, & locavit eam colonis: & ipse peregre fuit multis temporibus.

10 Et

• Joann.

III. 36.

37.

38.

39.

40.

41.

42.

43.

10 Et in tempore misit ad cultores servum, ut de fructu vinee darent illi. Qui casum dimiserunt eum inane.

11 Et addidit alterum servum mittere. Illi autem hunc quoque cadentes, & afficientes contumelia, dimiserunt inane.

12 Et addidit tertium mittere: qui & illum vulnerantes eiecerunt.

13 Dixit autem domus vinee: Quid faciam? mutam filium meum dilectum: forsitan, cum hunc viderint, verebuntur.

14 Quem cum vidissent coloni, cogitaverunt intra se, dicentes: Hic est heres, occidamus illum, ut nostra fiat hereditas.

15 Et eiecerunt illum extra vineam occiderunt. Quid ergo faciet illis domus vinee?

16 Veniet, & perdet colonos istos, & dabit vineam aliis. Quo audito, dixerunt illi: Absit.

17 Ille autem aspiciens eos ait: Quid est ergo hoc, quod scriptum est: "Lapidem, quem repronaverunt aedificantes, hic factus est in caput anguli?"

18 Omnis, qui ceciderit super illum lapidem, conquassabitur: super quem autem ceciderit, comminuet illum.

19 Et quaerebant principes sacerdotum, & Scribae mittere in illum manus illa hora: & timerunt populum. cognoverunt enim, quod ad ipsos dixerit similitudinem hanc.

20 * Et observantes miserunt insidiatores, qui se iustos simularent, ut caperent eum in sermone, ut traderent illum principatui, & potestati praesidis.

21 Et interrogaverunt eum dicentes: Magister, scimus, quia recte dicis, & doctus: & non accipis personam, sed viam Dei in veritate doces.

22 Licet nobis tributum dare Caesari, an non?

23 Considerans autem dolum illorum, dixit ad eos: Quid me tentatis?

24 Ostendite mihi denarium. Cujus habet imaginem, & inscriptionem? Respondentes dixerunt ei: Caesaris.

25 Et ait illis: * Reddite ergo quae sunt Caesaris, Caesari, & quae sunt Dei, Deo.

26 Et non potuerunt verbum ejus reprehendere coram plebe: & mirati in responso ejus tacuerunt.

27 * Accesserunt autem quidam Sadduceorum, qui negant esse resurrectionem, & interrogaverunt eum

28 dicentes: Magister, Moyses scripsit nobis: * Si frater alienus mortuus fuerit habens uxorem, & hic sine liberis fuerit, ut accipiat eam frater ejus uxorem, & suscitet semen fratri suo.

29 Septem ergo fratres erant: & primus accepit uxorem, & mortuus est sine filiis.

30 Et sequens accepit illam, & ipse mortuus est sine filio.

31 Et tertius accepit illam. Similiter & omnes septem, & non reliquerunt semen, & mortui sunt.

32 Novissime omnium mortua est & mulier.

33 In resurrectione ergo cujus eorum erit uxor? siquidem septem habuerunt eam uxorem.

34 Et ait illis Jesus: Filii hujus saeculi nubunt, & traduntur ad nuptias.

35 Illi vero, qui digni habebantur saeculo illo, & resurrectione ex mortuis, neque nubent, neque ducunt uxores.

36 neque enim ultra mori poterunt. Equales enim Angelis sunt, & filii sunt Dei, cum sint filii resurrectionis.

37 Quia vero resurgant mortui, & Moyses ostendit secus rubum, * sicut dicit Dominum, Deum Abraham, & Deum Isaac, & Deum Jacob.

38 Deus autem non est mortuorum, sed vivorum. omnes enim vivunt ei.

39 Respondentes autem quidam Scribae dixerunt ei: Magister, bene dixisti.

40 Et amplius non audebant eum quidquam interrogare.

41 Dixit autem ad illos: Quomodo dicunt, Christum filium esse David?

42 & ipse David dicit in libro Psalmorum: * Dixit Dominus Domino meo, sede a dextris meis,

43 donec ponam inimicos tuos scabellum pedum tuorum.

44 David ergo Dominum illum vocat.

* Psal.
118.
22.
Ipsa. 26.
Matth.
23. 34.
Luc.
24. 47.
Rom. 8.
1. 4.
1. 2.

* Matth.
23. 34.
Luc.
24. 47.
Rom. 8.
1. 4.

* Rom.
9. 5.

* Matth.
23. 34.
Luc.
24. 47.

* Rom.
8. 1.

* Rom.
9. 5.

* Psal.
110. 1.
Matth.
23. 34.
Luc.
24. 47.
Rom. 8. 1.

cat: & quomodo filius ejus est?

45 Audiente autem omni populo, dixit discipulis suis:

46 * Attendite a Scribis, qui volunt ambulare in stolis, & amant salutationes in foro, & primas cathedras in synagogis, & primos discubitus in conviviiis:

47 qui devorant domos viduarum, simulantes longam orationem. Hi accipient damnationem majorem.

C A P U T XXI.

Videtur duo minuta offerentem praefert divitibus multa offerentibus subversio- nem templi praedicit, variaeque praelia, afflictiones & persecutiones, adversus qua roborat Apostolos: praedicit quoque subversionem Jerusalem, & Judaeorum captivitatem ac dispersionem: de signis praecessuris iudicium: cavendum a crapula, ebrietate, curisque huius vitae, & vigilandum, ac orandum.

1 **R**Espiciens autem vidit eos, qui mittebant munera sua in gazophylacium, divites.

2 Vidit autem & quamdam viduam pauperulam mittentem aera minuta duo.

3 Et dixit: Vere dico vobis, quia vidua haec pauper plus quam omnes misit.

4 Nam omnes hi ex abundantia sibi miserunt in munera Dei: haec autem ex eo, quod deest illi, omnem victum suum, quem habuit, misit.

5 Et quibusdam dicentibus de templo, quod bonis lapidibus, & donis ornatum esset, dixit:

6 Haec, quae videtis, * venient dies, in quibus non relinquetur lapis super lapidem, qui non destruat.

7 Interrogaverunt autem illum dicentes: Praeceptor, quando haec erunt, & quod signum, cum fieri incipient?

8 Qui dixit: Videte, ne seducamini. multi enim venient in nomine meo, dicentes, quia ego sum, & tempus appropinquavit. nolite ergo ire post eos.

9 Cum autem audieritis praelia, & seditiones, nolite terreri. oportet pri-

mus haec fieri, sed nondum statim finis.

10 Tunc dicebat illis: Surge gens contra gentem, & regnum adversus regnum.

11 Et terremotus magni erunt per loca, & pestilentiae, & fames, terroresque de caelo, & signa magna erunt.

12 Sed ante haec omnia injiciet vobis manus suas, & persequentur tradentes in synagogas, & custodias, trahentes ad reges, & praesides propter nomen meum.

13 Continget autem vobis in testimonium.

14 Ponite ergo in cordibus vestris, non praemeditari, quemadmodum respondeatis.

15 Ego enim dabo vobis os, & sapientiam, cui non poterunt resistere, & contradicere omnes adversarii vestri.

16 Trademini autem a parentibus, & fratribus, & cognatis, & amicis, & morte afficient ex vobis.

17 & eritis odio omnibus propter nomen meum:

18 & capillus de capite vestro non peribit.

19 In patientia vestra possidebitis animas vestras.

20 * Dum autem videritis circumdari ab exercitu Jerusalem, tunc scitote, quia appropinquavit desolatio ejus.

21 Tunc qui in Judaea sunt, fugiant ad montes: & qui in medio ejus, discedant: & qui in regionibus, non intrent in eam.

22 Quia dies ultionis hi sunt, ut impleantur omnia, quae scripta sunt.

23 Vae autem pregnantibus, & nutriendis in illis diebus. Erit enim pressura magna super terram, & ira populo huic.

24 Et cadent in ore gladii, & captivi ducentur in omnes Gentes, & Jerusalem calcabitur a Gentibus, donec impleantur tempora nationum.

25 * Et erunt signa in sole, & luna & stellis, & in terris pressura Gentium pre confusione sonitus maris, & fluctuum:

26 et

16 presentibus hominibus pre timore, & expectatione, quæ supervenient universo orbi. Nam virtutes eorum movebantur.

17 & tunc videbant filium hominis venientem in nube cum potestate magna, & maiestate.

18 Hi autem fieri interpretibus, respicite, & levate capita vestra, * quoniam appropinquat redemptio vestra.

19 Et dixit illis similitudinem: Videte ficulneam, & omnes arbores.

20 cum producant sem ex se fructum, scitis, quoniam prope est aestas.

21 Ita & vos cum vidistis hæc fieri, scitote, quoniam prope est regnum Dei.

22 Amen dico vobis, quia non præteribit generatio hæc, donec omnia fiant.

23 Cælum, & terra transibunt, verba autem mea non transibunt.

24 Attendite autem vobis, ne forte graventur corda vestra in crapula, & ebrietate, & curis. Neque enim illa veniat in vos repentina dies illa.

25 Tamquam laqueus enim superveniet in omnes, qui sedent super faciem omnis terre.

26 Vigilate itaque omni tempore orantes, ut digni habeamini fugere ista omnia, quæ futura sunt, & stare filium hominis.

27 Erat autem diebus docens in templo: noctibus vero exiens morabatur in monte, qui vocatur Olivet.

28 Et omnis populus manebat ad eum in templo audire eum.

CAPUT XXII

Cogitant principes sacerdotum de occidendo Jesu, quem vendit Judas: jubet parare Pascha: panem in corpus suum, & vinum in sanguinem consecrata tradit discipulis, precipiens ut idem faciant: cœnatio discipulorum, quis eorum sit major: prædicit trinum Petri negotium, jubet vendi tunicam, & cui gladium: post prandium in agonia orationem, & sudorem inflat sanguinis in terram decurrantis, capitur a Judæis,

quoniam non Petrus abscidit auriculam: conqueritur, quod ad eum quasi ad latronem capiendum eierint: in domo principis sacerdotum ter a Petro negat, & a Judæis caditur, ac illustratur, & mane in consilio interrogatus fatetur se Dei filium.

1 **A**ppropinquabat autem dies festus Azymorum, qui dicitur Pascha.

2 Et querebant principes sacerdotum, & Scribæ, quomodo Jesum interficerent: timebant vero plebem.

3 * Intravit autem Satanas in Judam, qui cognominabatur Iscariotes, unum de duodecim: * Mem. Mt. 10. Marc. 14. 10.

4 & abiit, & locutus est cum principibus sacerdotum, & magistratibus, quemadmodum illum traderet eis.

5 Et gavisii sunt, & pacti sunt pecuniam illi dare.

6 Et respondit. Et querebat opportunitatem, ut traderet illum sine turbe.

7 Venit autem dies Azymorum, in qua necesse erat occidi pascha.

8 Et misit Petrum, & Joannem dicens: Eantes parate nobis pascha, ut manducemus.

9 At illi dixerunt. Ubi vis parare?

10 Et dixit ad eos. Hæc invenistis vobis in civitate, occurret vobis homo quidam cum phylacteria, & quæ portans: sequimini eum in domum, in quam intrat,

11 & dicitus patrifamilias domus: Dicit illi discipulus: Ubi est diversorium, ubi pascha cum discipulis non manducem?

12 Et ipse ostendet vobis conculcum magnum stratum, & ibi parate.

13 Eantes autem invenerunt, sicut dixit illis, & paraverunt pascha.

14 * Et cum facta esset hora, discubuit, & duodecim Apostoli cum eo. * Mem. Mt. 26. Marc. 14. 17.

15 Et ait illis: Desidero desideravi hoc pascha manducare vobiscum, antequam pariar.

16 Dico enim vobis, quia ex hoc non manducabo illud, donec impleatur in regno Dei.

17 Et accepto calice gratias egit, & dixit: Accipite, & dividite inter vos.

18 Dico enim vobis, quod non bibam de generatione vitis, donec regnum Dei veniat.

* r. Cor. 11. 26. 19 * Et accepto pane gratias egit, & fregit, & dedit eis dicens: Hoc est corpus meum, quod pro vobis datur: hoc facite in meam commemorationem.

20 Similiter & calicem, postquam cornavit, dicens: Hic est calix novum testamentum in sanguine meo, qui pro vobis fundetur.

* Matt. 26. 27. 21 * Veruntamen ecce manus tradentis me mecum est in mensa.

22 Et quidem Filius hominis, * secundum quod definitum est, vadit: veruntamen vix homini illi, per quem tradetur.

23 Et ipsi coeperunt querere inter se, quis esset ex eis, qui hoc facturus esset.

24 Facta est autem & contentio inter eos, quis eorum videretur esse maior.

* Matt. 26. 29. 25 Dixit autem eis: * Reges Gentium dominantur eorum: & qui potestatem habent super eos, benefici vocantur.

26 Vos autem non sic: sed qui maior est in vobis, fiat sicut minor: & qui praecellit eis, sicut ministrator.

27 Nam quis major est, qui recumbit, an qui ministrat? nonne qui recumbit? Ego autem in medio vestrum sum, sicut qui ministrat.

28 Vos autem estis, qui permansistis mecum in tentationibus meis.

29 Et ego dispono vobis, sicut disposuit mihi Pater meus regnum,

30 ut edatis, & bibatis super mensam meam in regno meo, & sedetis super thronos iudicantes duodecim tribus Israel.

31 Ait autem Dominus: Simon, Simon, ecce satanas expetivit vos, ut cribraret sicut triticum.

32 Ego autem rogavi pro te, ut non deficiat fides tua: & tu aliquando conversus confirma fratres tuos.

33 Qui dixit ei: Domine, tecum per-

ratus sum & in carcerem, & in mortem ire.

34 * At ille dixit: Dico tibi Petre: * non cantabit hodie gallus, donec ter abneget nosse me. Et dixit eis: * Matt. 26. 34.

35 * Quando misi vos sine sacculo, & pera, & calceamentis, numquid aliquid defuit vobis? * Matt. 26. 35.

36 At illi dixerunt: Nihil. Dixit ergo eis: Sed nunc qui habet sacculum, tollat similiter & peram: & qui non habet, vendat tunicam suam, & eruat gladium.

37 Dico enim vobis, quoniam adhuc hoc, quod scriptum est, oportet impleri in me: * Et cum iniquis deputatus est. Et enim ea, quae sunt de me, finem habent. * I. Cor. 11. 26.

38 At illi dixerunt: Domine, ecce duo gladii hic. At ille dixit eis: Satis est.

39 * Et egressus ibat secundum consuetudinem in montem Olivaram. Secuti sunt autem illum & discipuli. * Matt. 26. 39.

40 Et cum pervenisset ad locum, dixit illis: Orate, ne intretis in tentationem.

41 * Et ipse avulsus est ab eis quantum iactus est lapidis: & positis genibus orabat. * Matt. 26. 40.

42 dicens: Pater, si vis, transfer calicem istum a me. Veruntamen non mea voluntas, sed tua fiat.

43 Apparuit autem illi Angelus de caelo confortans eum. Et factus in agonia prolixius orabat.

44 Et factus est sudor ejus, sicut guttae sanguinis decurrentis in terram.

45 Et cum surrexisset ab oratione, & venisset ad discipulos suos, invenit eos dormientes pro tristitia.

46 Et ait illis: Quid dormitis? surgite, orate, ne intretis in tentationem.

47 * Adhuc eo loquente, ecce turba: & qui vocabatur Judas, unus de duodecim, antecedebat eos: & apprehendit Jesu, ut oscularetur eum. * Matt. 26. 47.

48 Jesus autem dixit illi: Juda, osculo Filium hominis tradis?

49 Videntes autem hi, qui circa ipsum

plum erant, quod futurum erat, dixerunt ei: Domine, si percutimus in gladio?

50 Et percussit unus ex illis servum principis sacerdotum, & amputavit auriculam ejus dexteram.

51 Respondens autem Jesus ait: Sinite usque huc. Et cum tetigisset auriculam ejus, sanavit eum.

52 Dixit autem Jesus ad eos, qui venerant ad se, principes sacerdotum, & magistratus templi, & seniores: Quasi ad latronem existis cum gladiis, & fustibus?

53 Cum quotidie vobiscum fuero in templo, non extendistis manus in me: sed hæc est hora vestra, & potestas tenebrarum.

54 * Comprehendentes autem eum duxerunt ad domum principis sacerdotum. Petrus vero sequebatur a longe.

55 * Accenso autem igne in medio atrii, & circumsedentibus illis, erat Petrus in medio eorum.

56 Quem cum vidisset ancilla quædam sedentem ad lumen, & eum fuisse intima, dixit: Et hic cum illo erat.

57 At ille negavit eum, dicens: Mulier, non novi illum.

58 Et post pusillum alios videns eum dixit, Et tu de illis es. Petrus vero ait: O homo, non sum.

59 * Et intervallo facto quasi horum unius, alius quidam affirmabat dicens: Vere & hic cum illo erat. nam & Galilæus est.

60 Et ait Petrus: Homo, nescio quid dicis. Et continuo, adhuc illo loquente, cantavit gallus.

61 Et conversus Dominus respexit Petrum. Et recordatus est Petrus verbi Domini, sicut dixerat: * Quia prius quam gallus cantet, ter me negabis:

62 Et egressus foras Petrus flevit amare.

63 Et viri, qui tenebant illum, illudebant ei cedentes.

64 Et velaverunt eum, & percutiebant faciem ejus: & interrogabant eum dicentes: Prophetiza, quis est, qui te percussit?

Tom. III.

65 Et alia multa blasphemantes dicebant in eum.

66 * Et ut factus est dies, conveniunt seniores plebis, & principes sacerdotum, & Scribæ, & dixerunt illum in concilium suum dicentes: Si tu es Christus, dic nobis.

67 Et ait illis: Si vobis dixerò, non credetis mihi.

68 Si autem & interrogavero, non respondebitis mihi, neque dimitteris.

69 Ex hoc autem erit Filius hominis sedens a dextris virtutis Dei.

70 Dixerunt autem omnes: Tu ergo es Filius Dei? Quæ ait: Vos dicitis, quia ego sum.

71 At illi dixerunt: Quid adhuc desideramus testimonium? ipsi enim audivimus de ore ejus.

C A P U T XXIII.

Accusatus coram Pilato mittitur ad Herodem, qui illum spectum illudit: Pilatus conatur ipsum dimittere, proposito Barabba homicida, & promissa castigatione. Judæis tamen instantibus morti adjudicatur; ductusque ad supplicium vetat milites super se flere: cum latronibus crucifixus Patrem orat pro crucifixis: irridetur a principibus, & a militibus acetum offerentibus: posita superscriptione blasphematur ab uno latronum, alteri vero promittit sui in paradiso consortium: postmodum, aliquis signa clamans exprobat, quem Centurio iustum prædicat, & Joseph corpus ejus sepelit.

1 **E**T surgens omnis multitudo eorum, duxerunt illum ad Pilatum:

2 Coeperunt autem illum accusare dicentes: Hunc invenimus subvertentem gentem nostram, & prohibentem tributa dare Cæsari, & dicentem se Christum regem esse.

3 * Pilatus autem interrogavit eum dicens: Tu es rex Judæorum? At ille respondens ait: tu dicis.

4 Ait autem Pilatus ad principes sacer-

* Matth. 26. 27.
Marc. 14. 66.
Luc. 22. 66.
Joan. 18. 26.
* Matth. 26. 27.
Marc. 14. 66.
Luc. 22. 66.
Joan. 18. 26.

* Joan. 8. 20.

* Matth. 26. 27.
Marc. 14. 66.
Luc. 22. 66.
Joan. 18. 26.

* Matth. 26. 27.
Marc. 14. 66.
Luc. 22. 66.
Joan. 18. 26.

* Matth. 26. 27.
Marc. 14. 66.
Luc. 22. 66.
Joan. 18. 26.

* Matth. 26. 27.
Marc. 14. 66.
Luc. 22. 66.
Joan. 18. 26.

* Matth. 26. 27.
Marc. 14. 66.
Luc. 22. 66.
Joan. 18. 26.

ardorem, & turbas: Nihil invenio cau-
sas in hoc homine.

5 At illi invalecebant dicentes: Com-
moveret populum docens per universam
Judæam, incipiens a Galilæa usque huc.

6 Pilatus autem audiens Galilæam,
interrogavit, si homo Galilæus esset.

7 Et ut cognovit, quod de Herodis
potestate esset, remisit eum ad Hero-
dem, qui & ipse Jerusalem erat illis
diebus.

8 Herodes autem, viso Iesu, gavi-
sus est valde. Erat enim cupiens ex mul-
to tempore videre eum, quod audierat
multa de eo: & sperabat signum ali-
quod videre ab eo fieri.

9 Interrogabat autem eum multis fer-
monibus. At ipse nihil illi respondebat.

10 Stabant autem principes sacerdo-
tum, & Scribæ constanter accusantes
eum.

11 Sprevit autem illum Herodes cum
exercitu suo: & illiuit indutum veste
alba, & remisit ad Pilatum.

12 Et facti sunt amici Herodes, &
Pilatus in ipsa die: nam amica inimici
erant ad invicem.

13 Pilatus autem, convocatis princi-
pibus sacerdotum, & magistratibus, &
plebe,

14 dixit ad illos: Oblulistis mihi hunc
hominem, quasi avertentem populum:
& ecce ego coram vobis interrogans,
nullam causam invenio in homine isto
ex his, in quibus eum accusatis.

15 Sed neque Herodes. nam remisi
vobis ad illum, & ecce nihil dignum
morte actum est ei.

16 Emendatum ergo illum dimittam.
17 Necesse autem habebat dimittere
eis per diem festum unum.

18 Exclamavit autem simul universa
turba, dicens: Tolle hunc, & dimitte
nobis Barabbam.

19 Qui erat propter seditionem quan-
dam factam in civitate, & homicidium
missus in carcerem.

20 Iterum autem Pilatus locutus est
ad eos, volens dimittere Iesum.

21 At illi succlamabant dicentes:

Crucifige, crucifige eum.

22 Ille autem tertio dixit ad illos: *
Quid enim mali fecit iste? nullam cau-
sam mortis invenio in eo. Corripiam er-
go illum, & dimittam.

23 At illi instabant vocibus magnis
postulantes, ut crucifigeretur; & invale-
scebant voces eorum.

24 Et Pilatus adjudicavit fieri peti-
tionem eorum.

25 Dimisit autem illis eum, qui pro-
pter homicidium, & seditionem missus
fuerat in carcerem, quem petebant: Je-
sum vero tradidit voluntati eorum.

26 * Et cum docerent eum, apprehen-
derunt Simonem quendam Cyrenensem
venientem de villa: & imposuerant illi
crucem portare post Iesum.

27 Sequebatur autem illum multa tur-
ba populi, & mulierum, quæ plange-
bant, & lamentabantur eum.

28 Conversus autem ad illos Iesus di-
xit: Filii Jerusalem, nolite flere super
me, sed super vos ipsas flete, & super
filios vestros.

29 Quoniam ecce veniunt dies, in
quibus dicent: Beate steriles, & ven-
tres, qui non genuerunt, & ubera, quæ
non lactaverunt.

30 Tunc incipient dicere montibus:
* Cadite super nos, & collibus: Ope-
rite nos.

31 Quia si in viridi ligno hæc fa-
ciunt, in arido quid fiet?

32 Ducebantur autem & alii duo æ-
quam cum eo, ut interficerentur.

33 * Et postquam venerunt in lo-
cum, qui vocatur Calvarie, ibi cruci-
fixerunt eum, & latrones unum a dex-
tris, & alterum a sinistris.

34 Iesus autem dicebat Pater, di-
mitte illis. non enim sciunt quid fa-
ciunt. Dividentes vero vestimenta ejus
miserunt sortes.

35 Et stabat populus spectans, & de-
ridebant eum principes cum eis, dicen-
tes: Alios salvos fecit, se salvum fa-
ciat, si hic est Christus Dei electus.

36 Illudebant autem ei & milites ac-
cedentes, & acetam offerentes ei,

37 &

37 & dicentes: Si tu es rex Judæorum, salvum te fac.

38 Erat autem & superscriptio scripta super eum litteris Græcis, & Latinis, & Hebræicis: Hic est rex Judæorum.

39 Unus autem de his, qui pendebant, latronibus blasphemabat eum dicens: Si tu es Christus, salvum fac te ipsum, & nos.

40 Respondens autem alter increpabat eum, dicens: Neque tu times Deum, quod in eadem damnatione es.

41 Et nos quidem iuste, nam digna factis recipimus: hic vero nihil mali gessit.

42 Et dicebat ad Jesum: Domine, memento mei, cum veneris in regnum tuum.

43 Et dixit illi Jesus: Amen dico tibi: Hodie mecum eris in paradiso.

44 Erat autem fere hora sexta, & tenebre factæ sunt in universam terram usque in horam notam.

45 Et obcuratus est sol, & velum templi scissum est medium.

46 Et clamans voce magna Jesus ait: *Optim. 2.* Pater, in manus tuas commendo spiritum meum. Et hæc dicens expiravit.

47 Videns autem Centurio quod factum fuerat, glorificavit Deum dicens: Vere hic homo iustus erat.

48 Et omnis turba eorum, qui simul aderant ad spectaculum istud, & videbant quæ fiebant, percutientes pectora sua revertebantur.

49 Scabant autem omnes noti ejus a longe, & mulieres, quæ secutæ eum erant a Galilæa, hæc videntes.

50 *Optim. 2.* Et ecce vir nomine Joseph, qui erat decurio, vir bonus, & iustus:

51 hic non consenserat consilio, & actibus eorum, ab Arimathæa civitate Judææ, qui expectabat & ipse regnum Dei.

52 Hic accessit ad Pilatum, & petiit corpus Jesu.

53 & depositum involvit sudone, & posuit eum in monumento exciso, in quo nondum quisquam positus fuerat.

54 Et dies erat parasceves, & sabbatum imminescebat.

55 Subsecutæ autem mulieres, quæ cum eo venerant de Galilæa, viderunt monumentum, & quemadmodum positum erat corpus ejus.

56 Et revertentes paraverunt aromata, & unguenta: & sabbato quidem sederant secundum mandatum.

CAPUT XXIV.

*Mulieribus ad Christi monumentum curren-
tibus, quod ejus corpus non inven-
nirunt, Angeli ipsum resurrexisse nunti-
ant, & illis Apostolis, qui id tam-
quam deliramentum accipiunt. Petrus
ad monumentum currens & ipse admi-
ratur, quod corpus non invenit. duo-
bus in Emmaus euntibus Jesus scri-
pturas interpretatur, & in fractione
panis ab eis agnoscitur: congregatis di-
scipulis palparem se præbet, & cum
eis ad usque operis sensum, ut Scripturas
intelligant, ac promissis Spiritus sancti,
in celum ascendit.*

1 **U**Na autem sabbati valde diluculo venerunt ad monumentum, portantes, quæ paraverant, aromata.

2 & invenerunt lapidem revolutum a monumento.

3 Et ingressæ non invenerunt corpus Domini Jesu.

4 Et factum est, dormiente consuetudine essent de isto, ecce duo viri steterunt secus illas in veste fulgenti.

5 Cum timentem autem & declinasset vultum in terram, dixerunt ad illas: Quod queritis viventem cum mortuis?

6 non est hic, sed surrexit: recordamini qualiter locutus est vobis, cum adhuc in Galilæa esset.

7 dicens: * Quia oportet filium hominis tradi ut manus hominum peccatorum, & crucifigi, & die tertia resurgere.

8 Et recordatæ sunt verborum ejus.

9 Et regressæ a monumento nuntiaverunt hæc omnia illis undecim, & cæteris omnibus.

10 Erat autem Maria Magdalene, & Joannas, & Maria Jacobi, & ceteræ, quæ cum eis erant, quæ dicebant ad Apostolos hæc.

11 Et visa sunt ante illos sicut deliramentum verba ista: & non crediderunt illis.

12 Petrus autem surgens cucurrit ad monumentum, & protumbeus vidit linteamina sola posita, & abiit secum mirans quod factum fuerat.

* *Matt.*
28, 12.

13 * Et ecce duo ex illis ibant ipsa die in castellum, quod erat in spatio stadiorum sexaginta ab Jerusalem, nomine Emmaus.

14 Et rati loquebantur ad invicem de his omnibus, quæ acciderant.

15 Et factum est, dum fabularentur, & secum quærent, & ipse Jesus appropinquans erat cum illis.

16 Utrum autem illorum tenebatur, ne eum agnoscerent.

17 Et ait ad illos. Qui sunt hi sermones, quos conferitis ad invicem ambulantes, & estis tristes?

18 Et respondens unus, cui nomen Cleophas, dixit ei. Tu solus peregrinus es in Jerusalem, & non cognovisti quæ facta sunt in illa his diebus?

19 Quibus ille dixit. Quæ? Et dixerunt: De Jesu Nazareno, qui fuit vir propheta, potens in opere, & sermonum coram Deo, & omni populo.

20 Et quomodo eum tradiderunt summis sacerdotibus, & principes nostri in damnationem mortis, & crucifixerunt eum.

21 Nos autem sperabamus, quia ipse esset redempturus Israel: & nunc super hæc omnia tertia dies est hodie, quod hæc facta sunt.

22 Sed & mulieres quædam ex nostris intraverunt nos, quæ ante locum fuerunt ad monumentum,

23 & non invento corpore ejus, venerunt dicentes, se etiam visionem Angelorum vidisse, qui dicunt eum vivere.

24 Et adierunt quidam ex nostris ad monumentum, & ita invenerunt, sicut mulieres dixerunt, ipsum vero non invenerunt.

25 Et ipse dixit ad eos: O stulti, & tardi corde ad credendum in omnibus, quæ locuti sunt Prophetae!

26 Nonne hæc oportuit pati Christum, & ita intrare in gloriam suam?

27 Et incipiens a Moyse, & omnibus Prophetis, interpretabatur illis in omnibus scripturis, quæ de ipso erant.

28 Et appropinquaverunt castello, quo ibant, & ipse se finxit longius ire.

29 Et coegerunt illum dicentes. Mene nobiscum, quoniam advesperascit, & inclinata est jam dies. Et intravit cum illis.

30 Et factum est, dum recumberet cum eis, accepit panem, & benedixit, ac fregit, & porrigebat illis.

31 Et aperti sunt oculi eorum, & cognoverunt eum: & ipse evanuit ex oculis eorum.

32 Et dixerunt ad invicem: Nonne cor nostrum ardens erat in nobis, dum loqueretur in via, & aperiret nobis Scripturas?

33 Et surgentes eadem hora regressi sunt in Jerusalem, & invenerunt congregatos undecim, & eos, qui cum illis erant,

34 dicentes. Quod fecerit Dominus vobis, & apparuit Simoni.

35 Et ipsi narrabant quæ gesta erant in via, & quomodo cognoverunt eum in fractione panis.

36 * Dom autem hæc loquuntur, stetit Jesus in medio eorum, & dicit eis: Pax vobis: ego sum, nolite timere. ** Matt. 28, 19.*

37 Conturbati vero, & conferti existimabant se spiritum videre.

38 Et dixit eis. Quid turbati estis, & cogitationes ascendunt in corda vestra?

39 Videte manus meas, & pedes, quia ego ipse sum: palpate, & videte, quia spiritus carnem, & ossa non habet, sicut me videtis habere.

40 Et cum hoc dixisset, ostendit eis manus, & pedes.

41 Adhuc autem illis non credentibus, & mirantibus per gaudium, dixit: Habetis hic aliquid, quod manducetis?

41 At

42 At illi obtulerunt ei partem piscis
assi, & favum mellis.

43 Et cum manducasset coram eis,
sumens reliquias dedit eis.

44 Et dixit ad eos: Hæc sunt verba,
quæ locutus sum ad vos, cum adhuc es-
sem vobiscum, quoniam necesse est im-
pleri omnia, quæ scripta sunt in lege
Moysi, & Prophetis, & Psalmis de me.

45 Tunc aperuit illis sensum, ut in-
telligerent Scripturas.

* Psal.
22. 6.

46 Et dixit eis: * Quoniam sic scri-
ptum est, & sic oportebat Christum pa-
ti, & resurgere a mortuis tertia die:

47 & prædicari in nomine ejus præ-
nitentiam, & remissionem peccatorum
in omnes gentes, incipientibus ab Jero-

solyma.

48 * Vos autem testes estis horum. * Act.

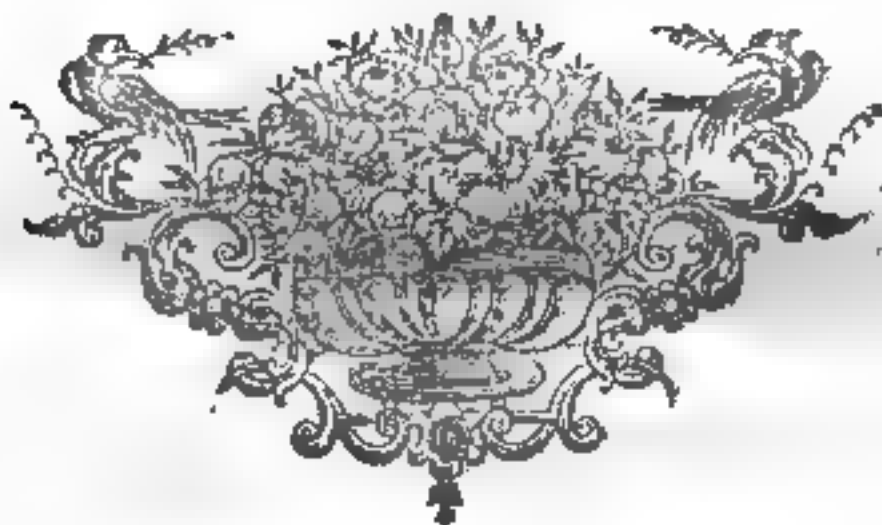
49 * Et ego mitto promissum Patris
mei in vos. Vos autem sedete in civi-
tate, quoadusque induamini virtute ex
alto.

50 Eduxit autem eos foras in Betha-
niam, & elevatis manibus suis benedi-
xit eis.

51 * Et factum est, dum benediceret
illis, recessit ab eis, & fiebatur in coe-
lum. * Matt.
24. 29.
* Act. 1. 9.

52 Et ipsi adorantes regressi sunt in
Jerusalem cum gaudio magno:

53 & erant semper in templo laudan-
tes, & benedicentes Deum. Amen.



P R Æ F A T I O

I N E U A N G E L I U M

S A I O A N N I S .



Joannes Evangelista e Bethsaida Galilee oriundus, parentum habuit Zabedum & Salomonem Piscatorum mercatorum, nec desunt (a), quorum tamen filius incerta est, qui s. Joannes Baptista adhaesit Discipulum, antequam in Christo vocaretur, antequam ipse cum fratre Jacobo Majori a Jesu Christo cognatione appellaretur sive Somniger, vel sive Tormus. (b), cum quod sic loquuntur essent solo, cum etiam quod Jesum semel rogavit, ut sibi dederet e Capto igne in Urbem quendam Samaritanorum exclusi fuerant, potestatem concederet (c). Junius omnem accessisse conditus ad Apostolorum, cum scilicet orationem aperit et vel ad annum ceteris (d). Eundem deinde orationem, Patrum traditione receptam est (e). Eius, quo in illo singulari amore Jesu tendebatur, non desunt deinde specimina, non maxime quod e supplicio pendens exiit rursus Virginem matrem reliquit (f). Unicus inter Apostolos divinum Praeceptorem in passione pariter & morte delatundum non fuit non Parum Evangelium annuncians Parthi (g), atque maxime Alar in multis Ecclesiis quidem fundasse pariter & rursus (h). Ephesi dicuntur morari, quo pariter illius sectam dicunt Virginem parentem cum Maria Magdalene. Rursum pariter Dominum Romanis doctum, serventis eius domum intus habuit (i). Eius deinde

relegatus est in Insulam Patmos, ubi & Apocalypsim (k), & rursus aliquando Evangelium suum scripsit. Ephesum postmodum regressus, diem ibi clausit vitam (l).

Affecta jam morte Evangelium scripsit, satis convenit, de anno tamen & loco non constat. Sunt qui Ephesi post solutum ex iam scriptum antea verum (m) sunt qui tamen ut in Insula Patmos (n). Est autem Patmos una ex Sporadibus in Mar. Egei. Mss Graeca satis multa ferunt, scriptum opus 22 annis post Ascensionem Christi (o), alia legunt post paucis post 21. Eius epocham constituit a. d. sub Imperio Domitiani, quidam sub Traiano. Ea in re non satis quidem inter nostras Chronologos convenit, plerique tamen consentiunt, ad Evangelium scriptum mandandum se contulisse Apostolum post solutum exilium circa annum 95. J. C. Traiani primum, ad Ascensionem 97. & utitur s. Joannes 91.

In eum potissimum suum laborem hunc suscepisse Apostolum tradunt Veteres (p), quo scilicet haereses laborantes Cerinthi, Ebion (que Verbi Divinitatem negantes recedunt. Nec ab eo credimus voluisse pariter Apostolum Judaeos incredulitatis arguere, sicut & obstruere eis Philosophiam, qui Platoniarum, qui Stoicorum Errorum illorum dogmata, & errores utique non solum in Evangelio, ac postmodum in priori Opus illius capto, quo

(q) ibi.

(a) Epistolae ad Jo. hanc. 17. Epistolae hanc. 20. (b) Marc. 3. 17. (c) Luc. 9. 30. (d) Joannes in Jo. hanc. 1. cap. 10. & Epistolae 1. & 2. Pontici Epistolae. 383. (e) Epistolae hanc. 38. Jo. hanc. 1. cap. 10. & Epistolae 1. & 2. Pontici Epistolae. 383. (f) Joannes in Jo. hanc. 1. cap. 10. & Epistolae 1. & 2. Pontici Epistolae. 383. (g) Joannes in Jo. hanc. 1. cap. 10. & Epistolae 1. & 2. Pontici Epistolae. 383. (h) Joannes in Jo. hanc. 1. cap. 10. & Epistolae 1. & 2. Pontici Epistolae. 383. (i) Joannes in Jo. hanc. 1. cap. 10. & Epistolae 1. & 2. Pontici Epistolae. 383. (k) Joannes in Jo. hanc. 1. cap. 10. & Epistolae 1. & 2. Pontici Epistolae. 383. (l) Joannes in Jo. hanc. 1. cap. 10. & Epistolae 1. & 2. Pontici Epistolae. 383. (m) Joannes in Jo. hanc. 1. cap. 10. & Epistolae 1. & 2. Pontici Epistolae. 383. (n) Joannes in Jo. hanc. 1. cap. 10. & Epistolae 1. & 2. Pontici Epistolae. 383. (o) Joannes in Jo. hanc. 1. cap. 10. & Epistolae 1. & 2. Pontici Epistolae. 383. (p) Joannes in Jo. hanc. 1. cap. 10. & Epistolae 1. & 2. Pontici Epistolae. 383. (q) Joannes in Jo. hanc. 1. cap. 10. & Epistolae 1. & 2. Pontici Epistolae. 383.

causis atque de rhetorica studio, quod & per ipse videri debet, conflat in-
telligi omnes (a). In quolibetque fuerit
defectus reparatur abunde scientia divini-
tus acquisita homine. Mysticismum pro-
funditate, rerum et personarum
conceptum, atque
Eam videri solent
Spiritus & quod per
omnibus de Rhetorica
Lumen est, quo
gratia, quo corde de
de omnipotentis opo
laudem

Potestatem habet, & simplici studio per ipsum
Evangelium illud, Victorum insignem,
de sapientissimum elegit primum. In
Evangelio videri per ipsum, de tota ha-
ctenus per ipsum portio con-
de Origene (b), protulit & Joannem
Evangelium ipsa est Evangelium, de
tunc Novi Testamenti sanctissima per
tuo. Nemo sane potest profunditatem o-
peris per ipsum, ut qui per ipsum
Iesu Christi potest, videri & hoc Evangelio
iste, quod est. Sicut est, ut idem
Pater, quo creator Evangelio obsequen-
tur, cultus, quem debemus
quo debemus hoc Evangelio. Iste
quod debemus hoc Evangelio. Iste
de Joannem quod comparetur est (c),
quippe quod ad Hieronymum usque Dei volun-
de pervenit. Tot claudat mysteria, quod
sententia (d).

Platonem quidem dicere solentem
fuisse rector, ut, quo de Platone Ver-
bi in eodem Evangelio narratur, autem
hunc eandem fuisse in sapientem natus
Templorum, quo ab omnibus ingre-
tur (e). Amicus, autem Platonem ad
tertium locum per ipsum, dicitur, &
Joannem barbarum loci, cum de Verbo
ignot, hanc protulit sententiam, cum
tum per Verbum ipsum, quod deorum
fuisse, amica est. per ipsum fuisse
omnium rerum. Deum habentem in se
vivere, & subsistere, quocumque unum
sui epiphani omnia. quod vero allu-

plisse, nec tamen Divinum deposuisse no-
torem ad Deum potestatem receptum, apud
quem perficitur, antequam in terram ve-
nisset, Iohannes obsequit (f). Tandem
plures alii Philosophorum egißent eas sa-
ras in admittendo, fuit, nec sine deorum
notis. ut in Opere plura in sua de-
varent. ipsa, ut in hoc Opere, cu-
as Aut ut sit nequam & barbarus ab im-
barbaris, qui studio saltem humanarum
tamen nullo excohibetur.

Nam est autem magis facile & educti-
vum, quam novum illud recentem
quendam scripturam commentum, de-
ductionem, ex Platone, seu Platone Jo-
dum de dedisse Apostolum, quo de Ver-
bo in suo Evangelio scribitur. Potest il-
le quidem loci vix voce per Discipulum
tum, seu Philosophum ipsum antequam, a-
loqui de Verbo, seu de Principio Plato-
ne dedisse, quod per oculis in eodem
Evangelio loci habet, non vixi suspi-
cetur. Nec tamen iste non deinde gra-
tia, sed colendi expresse, cum maxime
Verbum, de quo apud Joannem, alius
plura de a Verbo Platonem de Platone
Fuit enim quocumque hunc studio de-
fuisse, quod autem autem referre Geo-
ge Philosophum, de Platone Platonem lo-
pote est, quo & Joanne scripta palle-
ret transmissa sunt.

Manifeste adhuc hoc Evangelium Auto-
grapha in Ecclesia Ephesina quartum sa-
culo, vel saltem septimo, deest non am-
bigui tentus. Sicut Alexandrinus in Caro-
lico Alexandrino regibus (g). Maturus
loci apud illud Hecata, vel potius Sy-
riaci literis, idem tradiderunt scriptum
quo Hebraicum eandem solent cura in
eodem Hebraico loca Teherat ad
Mare Caspium locatam, & Epiphanius
habet 10 cap. 1 et aliorum.

Eius Evangelii author tamen nunquam
a dubio revocavit Ecclesia. Quocumque
vero ex Hecata illam revocavit, Alio-
rum autem, & a aliorum Verbi,
tradit & Epiphanius (h). Porro He-
cates illi invocando hoc commentum scri-
ptum

(a) Simplicitate per ipsum Joannem Quod est.

(b) Origene Prefatio de Joanne in Editio. Locus per ipsum Joannem Quod est. Simplicitate.

(c) Joannem Prefatio de Joanne in Editio. Locus per ipsum Joannem Quod est. Simplicitate.

(d) Joannem Prefatio de Joanne in Editio. Locus per ipsum Joannem Quod est. Simplicitate.

(e) Joannem Prefatio de Joanne in Editio. Locus per ipsum Joannem Quod est. Simplicitate.

(f) Joannem Prefatio de Joanne in Editio. Locus per ipsum Joannem Quod est. Simplicitate.

(g) Joannem Prefatio de Joanne in Editio. Locus per ipsum Joannem Quod est. Simplicitate.

(h) Joannem Prefatio de Joanne in Editio. Locus per ipsum Joannem Quod est. Simplicitate.

plum impetebant Corinthe, quasi scilicet
Epistolam non esset, antiquam in uno
Evangelio Corinthe. impetebant non re-
vincti neque damnati. Adhuc, opus illud
veteris Patris omnino sub S. Joanne Apo-
stoli nomine laudant. Quare antiquam
sive potius constat, ut Corinthe habean-
tur, qui sancti sui Ecclesie impetebant
Epistolam. Adde, eundem Evangelium An-
tiphonom, ut quidem testatur, Epistolam
servatam fuisse tertio seculo etiam,
quemadmodum supra annotavimus.
Tandem S. Corinthe Evangelium videtur,
ut non sit ceteris eodem S. Joanne
nomine, sed antiqua suo descripta Opus,
Epistolam omnia, & Apocalypsin.

Supponitur et: in Evangelio illius vo-
cations movetur, quod suo plane a co-
etero Evangelio, non in narratione tan-
tum habetur, quod in eo prorsus nihil
est, sed in referendis etiam sermonibus
Iesu Christi deversis Author maris. Quo
parvo credit, Iesum alio vario dandi
quare verba sua exponi voluisse, apud S.
Mattheum exempli gratia, & S. Joan-
nem? Apud posteriorum hunc Evangelium
quod prorsus est maris, reponebat
dum testatur a morosa, & variegatione
huc, quorum via nulla apparet connexio,
discoloria: eloquio utitur conciso, sen-
tentia, queto, & hoc nunquam non
passim. Apud eum Evangelium Iesus
disputatissime utitur in omnibus: *Am-
men amen*, apud S. Joannem vero *Amen*
impetebatur. Amen, Amen duo verba

sed hoc leviter sunt & nullius pondus
Solentis est sacra Evangelium, ut pec-
torem singuli. Item in sua Opus
passim. Regum & alii sermones to-
nant intolem, & cum alterum dicit
omnia testatur, ut plane historiam sancti
dant, ut circa vocatus dispendium,
Scriptoris ingenio stiloque serviant. Dine-
to id novum experimentum, nam in
modicis colloquiis, cum in testione Li-
brorum. Eadem historia, apud veteres
libra, variat, quatenus utique sit
eodem veteris Epistolam Romano Senatui,
& Spartacum, in Libris Machabae-
um reliqua, legimus servat. Materiam,
alterum plane ab omni Graeci Ro-
manique eloqui. Conferat, si quis velit,
Evangelium inter se, non in historia tan-
tum. 114.

omni, sed etiam in concionibus, quod a
Iesu Christo sacra agere, & nihil sim-
ile invenit in illo, & in ordine sequenti
verbum. Ad hoc S. Joannem Opus suum
eo consilio suscepit, ut omnia a ceteris
Evangelio: suppleret, quod suum esse
partem dedit, ut omnia a ceteris Iesu
Christi sermones, & quemadmodum ab il-
lo effecti sunt, referret. Accedit insuper
ceterum, de quibus loquendum suscepit, in-
dedit, quod iam ab eo suscepit, a ceteris
per ceterum Evangelium relinquit, solum.
Sed etiam eum noster veteris myste-
ria replet S. Joannem, & quod ab ipso
traditum dogmata, veritate sunt, quod
quatenus tantum pure christianos docerent.
Moralis partem dogmata, prodig-
um, & profectus quatenus veteris alle-
gant reliqua Evangelium. Naturam
tam eorum alio invenit.

Posteriorum Evangelium hunc caput alio-
na manu adscriptum notavit Gessius in
Joan. de p. 11. nec aliter a vero con-
ter, Opus esse illud Ecclesie Ephesine,
quod prorsus omnino huius vocat, quatenus
prorsus esse huius ipso ante Paulum
ceterum, noster S. Joannem nunquam
more perinde. Duo huius vocat
prorsus in epistolam videri possent huius
Evangelium. Multo quidem O alio huius fecit
Iesus in epistolam Desuperat huius, quod
non huius huius in Libris huius. Huius
huius huius, ut videtur, quod Iesus est
Epistolam huius. Del. ut videtur huius
huius in huius huius. Alio vero (a) dicit
tantum vocat: ut alio eum adscriptum
consentiant huius eum huius in illa
narratio, ut aliquos prorsus in Disputa
S. Joannis, quatenus ipsam Apostolum de-
notat. Huius est discipulus ille, qui testimonium
prorsus de huius, O prorsus huius, O prorsus,
quod vocat est testimonium huius. Huius
huius O alio huius, quod huius Iesus, quod
si servat per prorsus, ut prorsus huius
mundum caput prorsus, qui servat huius,
Libris.

Sed non vocat, a Prorsus huius prorsus,
sicut transgredi, prorsus dicitur
(b). Posteriorum huius caput tan-
quam prorsus S. Joannem Opus suscepit
Epistolam, & non omnia suscepit.
Quatenus quatenus est huius Evangelium,
quod eum omnino, quatenus omnino,
prorsus.

(a) Huius & de huius. (b) Huius ipso huius huius.

partibus, in canonem recepit Concilium Tridentinum; & nos etiam cum ipso nihil non canonicum agnoscimus. Plausibiles licet congerantur conjecturæ, numquam id impetrabunt, ut deferendam suadeant assertam Patrum nostrorum auctoritate sententiam, alioqui enim, ea semel data via, nihil inviolatum in Divinis Libris maneret, quos tamquam Spiritus S. Oracula, & tamquam Patris cœlestis testamentum habemus.

Præter Evangelium ingenii sui fetus reliquit S. Joannes tres Epistolas, & Apocalypsim, de quibus suo loco. Alia quædam Scripta Hæreticorum fraude tanto viro supposita, sunt indigna plane, quæ sub tanti nominis gloria parent; ex. gr. *Itinera Sancti Joannis* (c), quod facile Opus confundendum cum Actis ejusdem Apostoli (d). Laudatur sub ejus nomine

Liber *Obitus & Assumptiois B. Virginis* (e). Servant adhuc Orientales Liturgias Sancti Joannis Evangelistæ nomine inscriptas. Sed Ecclesia ejus Authoris genuinum non agnoscit, nisi Evangelium, Apocalypsim, & tres illas Epistolas, quas supra innuimus.

Obtinet non infrequenter apud veteres Patres (f) Elogium Theologi, quod viro promeruit scriptum ab ipso Evangelium, ac maxime primum ejus Operis caput. Polyocrates Episcopus Ephesus (g) testatur, alligatam fronti gestasse laminam auream, veluti Sacerdotio Jesu Christi fungentem: quod pariter honoris insignis prætulisse priores Episcopi feruntur, quo major honor Sacerdotio novæ Legis conciliaretur, ad imitationem Summorum Sacerdotum apud Judæos. Sed hujus rei certiora adhuc documenta expectantur.

(c) Georg. Trepozzani. *Opusculi quod Joann. Evangel. non sit meritis. Basilæ 1543. Itin & Pseudo-Itinæ, & Derivatus.* (d) Pat. Steph. *Dissert. de vita & tribus Mariæ sol. 11.*
(e) Athanas. in *Synopsi.* (f) Epiphani. *her. 47.* (g) Sixt. Senen. l. 2. *Bayen. Annot.*
Ann. 44



S A N C T U M

J E S U C H R I S T I

E U A N G E L I U M

S E C U N D U M J O A N N E M.

CAPUT PRIMUM.

Verbum est Deus, vita, & Lux omnem hominem illuminans; per quod omnia facta sunt, & quod homo factus est; cui testimonium perhibet Joannes, dicens se vocem, & indignum, qui illius solvat corrigiam calceamenti, eoque esse Agnum Dei, qui tollit peccata mundi, Andreas alter duorum Joannis discipulorum, qui Jesum secuti sunt, adducit ad illum etiam Simonem fratrem suum. Philippus quoque a Jesu vocatus adducit ad eum Nathanael.

In principio erat verbum, & verbum erat apud Deum, & Deus erat verbum. Hoc erat in principio apud Deum. Omnia per ipsum facta sunt, & sine ipso factum est nihil, quod factum est, 4 in ipso vita erat, & vita erat lux hominum:

5 & lux in tenebris lucet, & tenebrae eam non comprehenderunt.

6 * Fuit homo missus a Deo, cui nomen erat Joannes.

7 Hic venit in testimonium, ut testimonium perhiberet de lumine, ut omnes crederent per illum.

8 Non erat ille lux, sed ut testimonium perhiberet de lumine.

9 * Erat lux vera, quae illuminat omnem hominem venientem in hunc mundum.

10 In mundo erat, & mundus per ipsum factus est, & mundus eum non cognovit.

11 In propria venit, & sui eam non receperunt.

12 Quotquot autem receperunt eum, dedit eis potestatem filios Dei fieri, his, qui credunt in nomine ejus:

13 qui non ex sanguinibus, neque ex voluntate carnis, neque ex voluntate viri, sed ex Deo nati sunt.

14 * Et verbum caro factum est, & habitavit in nobis: & vidimus gloriam ejus, gloriam quasi unigeniti a patre, plenum gratiae, & veritatis.

15 Joannes testimonium perhibet de ipso, & clamat dicens: Hic erat, quem dixi: Qui post me venturus est, ante me factus est, quia prior me erat.

16 * Et de plenitudine eum, nos omnes accepimus, & gratiam pro gratia.

17 Quia lex per Moysen data est, gratia, & veritas per Jesum Christum facta est.

18 * Deum nemini vidit unquam: Unigenitus filius, qui est in sinu patris, ipse enarravit.

19 Et hoc est testimonium Joannis, quando miserunt Judaei ab Hierosolymis sacerdotes & Levitas ad eam, ut interrogarent eum: Tu quis es?

20 Et confessus est, & non negavit: & confessus est: Quis non sum ego Christus.

R 1

21 Et

21 Et interrogaverunt eum Quid ergo? Elias es tu? Et dixit: Non sum. Propheta es tu? Et respondit: Non.

22 Dixerunt ergo ei: Quis es, ut responsum detur his, qui miserant nos? quid dicis de teipso?

23 At: Ego vox clamantis in deserto. Dirigit viam Domini, sicut dixit Isaias propheta.

24 Et qui missi fuerant, erant ex Phariseis.

25 Et interrogaverunt eum, & dixerunt ei: Quid ergo baptizas, si tu non es Christus, neque Elias, neque Propheta?

26 Respondit eis Joannes dicens: Ego baptizo in aqua: medius autem vestrum stetit, quem vos nescitis.

27 Ipse est, qui post me venturus est, qui ante me factus est: cuius ego non sum dignus, ut solvam ejus corrigiam calceamenti.

28 Hæc in Bethania facta sunt trans Jordanem, ubi erat Joannes baptizans.

29 Altera die vidit Joannes Jesum venientem ad se, & ait: Ecce agnus Dei, ecce qui tollit peccatum mundi.

30 Hic est, de quo dixi: Post me venit vir, qui ante me factus est, quia prior me erat.

31 Et ego nesciebam eum, sed ut manifestetur in Israel, propterea veni ego in aqua baptizans.

32 Et testimonium perhibuit Joannes dicens: Quia vidi Spiritum descendentem quasi columbam de caelo, & mansit super eum.

33 Et ego nesciebam eum: sed qui misit me baptizare in aqua, ille mihi dixit: Super quem videris Spiritum descendentem, & manentem super eum, hic est, qui baptizat in Spiritu sancto.

34 Et ego vidi, & testimonium perhibui, quia hic est Filius Dei.

35 Altera die iterum stabat Joannes, & ex discipulis ejus duo.

36 Et respiciens Jesum ambulantiem dicit: Ecce agnus Dei.

37 Et audierunt eum duo discipuli sequentes, & secuti sunt Jesum.

38 Conversus autem Jesus, & videns eos sequentes se, dicit eis: Quid queritis? Qui dixerunt ei: Rabbi, (quod dicitur interpretatum Magister,) ubi habitas?

39 Dicit eis: Venite, & videte. Veniunt, & vident ubi maneret, & apud eum manserunt die illo: hora autem erat quasi decima.

40 Erat autem Andreas frater Simonis Petri, unus ex duobus, qui audierant a Joanne, & secuti fuerant eum.

41 Invenit hic primum fratrem suum Simonem, & dicit ei: Invenimus Messiam: (quod est interpretatum Christus.)

42 Et adduxit eum ad Jesum. Intuitus autem eum Jesus dicit: Tu es Simon filius Jona: tu vocaberis Cephas: quod interpretatur Petrus.

43 In crastinum voluit exire in Galileam, & invenit Philippum. Et dicit ei Jesus: Sequere me.

44 Erat autem Philippus a Bethsaida, civitate Andreæ, & Petri.

45 Invenit Philippus Nathanael, & dicit ei: Quem scripsit Moyses in lege, & Prophetæ, invenimus Jesum filium Joseph a Nazareth.

46 Et dixit ei Nathanael: A Nazareth potest aliquid boni esse? Dicit ei Philippus: Veni, & vide.

47 Vidit Jesus Nathanael venientem ad se, & dicit de eo: Ecce vere Israelita, in quo dolus non est.

48 Dicit ei Nathanael: Unde me noveris? Respondit Jesus, & dixit ei: Priusquam te Philippus vocaret, cum esset sub ficu, vidi te.

49 Respondet ei Nathanael, & ait: Rabbi, tu es Filius Dei, tu es Rex Israel.

50 Respondit Jesus, & dixit ei: Quia dixi tibi: Vidi te sub ficu, credis: majus his videbis.

51 Et dicit ei: Amen, amen dico vobis, videbitis celum apertum, & Angelos Dei ascendentes, & descendentes super Filium hominis.

CAPUT II.

Jesus ad nuptias invitatus aquam in vinum convertit; Et a Capernaum veniens Jerosolymam, ejicit de templo negotiatores, ac signa a Judeis petita, dicens, Solvite templum hoc, &c. multi propter signa crediderunt in nomine Jesu, quibus ipse non se credebat.

ET die tertia nuptie facte sunt in Cana Galilee: & erat mater Jesu ibi.

1 Vocatus est autem & Jesus, & discipuli ejus ad nuptias.

2 Et deficiente vino, dicit mater Jesu ad eum: Vinum non habent.

3 Ex dicit ei Jesus. Quid mihi, & tibi est, mulier? nondum venit hora mea.

4 Dicit mater ejus ministris: Quodcumque dixerit vobis, facite.

5 Erant autem ibi lapidee hydris sex posite secundum purificationem Judaeorum, capientes singulae metretas binas, vel ternas.

6 Dicit ei Jesus: Implete hydris aqua. Et impleverunt eas usque ad summum.

7 Et dicit ei Jesus: Haurite, mulieres, & ferte architriclino. Et tulerunt.

8 Ut autem gustavit architriclinus aquam vinum factam, & non sciebat unde esset, ministri autem sciebant, qui hauserant aquam; vocat sponsum architriclinus,

9 & dicit ei: Omnis homo primum bonum vinum ponit: & cum medietas fuerit, tunc id, quod deterius est: Tu autem servasti bonum vinum usque adhuc.

10 Hoc fecit initium signorum Jesus in Cana Galilee: & manifestavit gloriam suam, & crediderunt in eum discipuli ejus.

11 Post hoc descendit Capernaum ipse, & mater ejus, & fratres ejus, & discipuli ejus: & ibi manserunt non multis diebus.

12 Et prope erat Pascha Judaeorum,

& ascendit Jesus Jerosolymam.

13 Et invenit in templo vendentes boves, & oves, & columbas, & nummulanos sedentes.

14 Et cum fecisset quasi flagellum de funiculis, omnes ejecit de templo, oves quoque, & boves, & nummulanorum effudit res, & mensas subvertit.

15 Et his, qui columbas vendebant, dixit: Auferte ista hinc, & nolite facere domum patris mei domum negotiationis.

16 Recordati sunt vero discipuli ejus, quia scriptum est: * Zelus domus tua comedit me.

17 Responderunt ergo Judaei, & dixerunt ei: Quod figuram ostendis nobis, quia haec facis?

18 Respondit Jesus, & dixit eis: * Solvite templum hoc, & in tribus diebus excitabo illud.

19 Dixerunt ergo Judaei: Quadraginta & sex annis edificatum est templum hoc, & tu in tribus diebus excitabis illud?

20 Ille autem dicebat de templo corporis sui.

21 Cum ergo resurrexisset a mortuis, recordati sunt discipuli ejus, quia hoc dixit, & crediderunt scripturam, quia dixit Jesus.

22 Cum autem esset Jerosolyma in pascha in die festo, multi crediderunt in nomine ejus, videntes signa ejus, quae faciebat.

23 Ipse autem Jesus non credebat semetipsum eis, eo quod ipse nosset omnes.

24 & quia opus ei non erat, ut quis testimonium perhiberet de homine. Ipse enim sciebat, quid esset in homine.

C A P U T III.

Nicodemum nocte edocet de renascendo ex aqua & Spiritu, ac de sui instar a-mei serpentis exaltatione, quodque Deus Filium suum misit ad salvandum mundum: facta questione de purificatione, Joannes suis discipulis de Christo murmurantibus, laudat ipsum dicens, illum crescere oportere, se autem minui, & quod Pater omnia dederit in manu ejus; ut qui in eum credit, habeat vitam eternam, qui vero non credit, maneat ira Dei super eum.

ERAT autem homo ex Phariseis Nicodemus nomine, princeps Judaeorum.

1 Hic venit ad Jesum nocte, & dixit ei: Rabbi, scimus, quia a Deo venisti magister. nemo enim potest haec signa facere, quae tu facis, nisi fuerit Deus cum eo.

2 Respondit Jesus, & dixit ei: Amen, amen dico tibi: nisi quis renatus fuerit denuo, non potest videre regnum Dei.

3 Dicit ad eum Nicodemus: Quomodo potest homo nasci, cum sit senex? numquid potest in ventrem matris suae iterato introire, & nasci?

4 Respondit Jesus: Amen, amen dico tibi, nisi quis renatus fuerit ex aqua, & Spiritu sancto, non potest introire in regnum Dei.

5 Quod natum est ex carne, caro est: & quod natum est ex spiritu, spiritus est.

6 Non mireris, quia dixi tibi: Oportet vos nasci denuo.

7 Spiritus ubi vult spirat, & vocem ejus audis, * sed nescis unde veniat, aut quo vadat: sic est omnis, qui natus est ex spiritu.

8 Respondit Nicodemus, & dixit ei: Quomodo possunt haec fieri?

9 Respondit Jesus, & dixit ei: Tu es magister in Israel, & haec ignoras?

10 Amen, amen dico tibi, quia quod

scimus loquimur, & quod vidimus testamur, & testimonium nostrum non accipitis.

11 Si terrena dixi vobis, & non creditis, quomodo, si dixero vobis coelestia, crederis?

12 Et nemo ascendit in coelum, nisi qui descendit de caelo, Filius hominis, qui est in caelo.

13 * Et sicut Moyses exaltavit serpentem in deserto, ita exaltari oportet Filium hominis,

14 ut omnis, qui credit in ipsum, non pereat, sed habeat vitam aeternam.

15 * Sic enim Deus dilexit mundum, ut Filium suum unigenitum daret, ut omnis, qui credit in eum, non pereat, sed habeat vitam aeternam.

16 Non enim misit Deus Filium suum in mundum, ut judicet mundum, sed ut salvetur mundus per ipsum.

17 Qui credit in eum, non judicatur: qui autem non credit, jam judicatus est, quia non credit in nomine unigeniti Filii Dei.

18 Hoc est autem judicium: * quia lux venit in mundum, & dilexerunt homines magis tenebras, quam lucem. * erant enim eorum mala opera.

19 Omnis enim, qui male agit, odit lucem, & non venit ad lucem, ut non arguantur opera ejus.

20 qui autem facit veritatem, venit ad lucem, ut manifestentur opera ejus, quia in Deo sunt facta.

21 Post haec venit Jesus, & discipuli ejus in terram Judaeam, & illic demorabatur cum eis, * & baptizabat.

22 Erat autem & Joannes baptizans in Aenon juxta Salim, quia aquae multae erant illic, & veniebant, & baptizabantur.

23 Nondum enim missus fuerat Joannes in carcerem.

24 Facta est autem questio ex discipulis Joannis cum Judaeis de Purificatione.

25 Et venerunt ad Joannem, & dixerunt ei: Rabbi, qui erat tecum trans Jordanem, * cui tu testimonium perhibu-

buiſti, ecce hic baptizat, & omnes veniunt ad eum.

27 Reſpondit Joannes, & dixit: Non poteſt homo accipere quidquam, niſi fue- rit ei datum de celo.

28 Ipſi vos mihi teſtimonium perhibe- tis, * quod dixerim. Non ſum ego Chri- ſtus, ſed quia miſſus ſum ante illum.

29 Qui habet ſponſam, ſponſus eſt: amicus autem ſponſi, qui ſtat, & audit eum, gaudio gaudet propter vocem ſpon- ſi. Hoc ergo gaudium meum impletum eſt.

30 Illum oportet crefcere, me autem minui.

31 Qui deſurſum venit, ſuper omnes eſt. Qui eſt de terra, de terra eſt, & de terra loquitur: qui de celo venit, ſuper omnes eſt.

32 Et quod vidit, & audivit, hoc te- ſtatur: & teſtimonium ejus nemo acci- pit.

33 Qui accepit ejus teſtimonium, ſi- gnavit, quia * Deus verax eſt.

34 Quem enim miſit Deus, verba Dei loquitur. non enim ad meſuram dat Deus ſpiritum.

35 Pater diligit Filium, & omnia de- dit in manus ejus.

36 * Qui credit in Filium, habet vi- tam æternam: qui autem incredulus eſt Filio, non videbit vitam, ſed ira manet ſuper eum.

CAPUT IV.

Jeſus cum muliere Samaritana loquitur de aqua viva, & adorando Deo in ſpi- ritu, maniſeſtans ei ſe eſſe Meſſiam promiſſum: & diſcipulis dicit ſe ci- bum habere, quem illi nesciunt, nem- pe Patris obedientiam: de meſſe, & metente, ac ſeminante: multi Samari- tanorum credunt in eum: filium regu- li ſanitati reſtituit.

1 **U**T ergo cognovit Jeſus, quia au- dierunt Phariſæi, quod Jeſus plures diſcipulos facit, * & baptizat, quam Joannes,

2 (quamquam Jeſus non baptizaret, ſed diſcipuli ejus)

3 reliquit Judæam, & abiit iterum in Galilæam.

4 Oportebat autem eum tranſire per Samariam.

5 Venit ergo in civitatem Samarie, quæ dicitur Sichar, juxta prædium, * quod dedit Jacob Joſeph filio ſuo.

6 Erat autem ibi fons Jacob. Jeſus ergo fatigatus ex itinere ſedebat ſic ſu- pra fontem. Hora erat quali ſexta.

7 Venit mulier de Samaria haurire aquam. Dicit ei Jeſus: Da mihi bibere.

8 (Diſcipuli enim ejus ablerant in civitatem, ut cibos emerent.)

9 Dicit ergo ei mulier illa Samarita- na: Quomodo tu, Judæus cum ſis, bi- bere a me poſcis, quæ ſum mulier Sa- maritana? non enim contumetur Judæi Samaritanis.

10 Reſpondit Jeſus, & dixit ei: Si ſcires donum Dei, & quis eſt, qui di- cit tibi. Da mihi bibere, * ſcilicet peti- ſſes ab eo, & dediſſet tibi aquam vivam.

11 Dicit ei mulier: Domine, neque in quo haurias habes, & potens altus eſt: unde ergo habes aquam vivam?

12 Numquid tu major es patre no- ſtro Jacob, qui dedit nobis puteum, & ipſe ex eo bibit, & filii ejus, & peco- ra ejus?

13 Reſpondit Jeſus, & dixit ei: Om- nis, qui bibit ex aqua hac, ſitiet ite- rum: qui autem biberit ex aqua, quam ego dabo ei, non ſitiet in æternum:

14 ſed aqua, quam ego dabo ei, fiet in eo fons aquæ ſalientis in vitam æter- nam.

15 Dicit ad eum mulier: Domine, da mihi hanc aquam, ut non ſitiam, neque veniam hoc haurire.

16 Dicit ei Jeſus: Vade, voca virum tuum, & veni hic.

17 Reſpondit mulier, & dixit: Non habeo virum. Dicit ei Jeſus: Bene di- xiſti, quia non habeo virum.

18 quinque enim viros habuiſti, & nunc, quem habes, non eſt tuus vir: hoc vere dixiſti.

19 Dicit ei mulier: Domine, video, quia propheta es tu.

20 Patres nostri in monte hoc adoraverunt, & vos dicitis, * quia Ierosolymis est locus, ubi adorare oportet.

21 Dicit ei Iesus: Mulier crede mihi, quia venit hora, quando neque in monte hoc, neque in Ierosolymis adorabitis Patrem.

22 * Vos adoratis quod nescitis: nos adoramus quod scimus, quia salus ex Iudæis est.

23 Sed venit hora, & nunc est, quando veri adoratores adorabunt Patrem in spiritu & veritate. Nam & Pater tales querit, qui adorent eum.

24 * Spiritus est Deus: & eos, qui adorant eum, in spiritu & veritate oportet adorare.

25 Dicit ei mulier: Scio, quia Messias venit (qui dicitur Christus.) cum ergo venerit ille, nobis annuntiabit omnia.

26 Dicit ei Iesus: Ego sum, qui loquor tecum.

27 Et continuo venerunt discipuli eius: & mirabantur, quia cum muliere loquebatur. Nemo tamen dixit: Quid queritis, aut quid loqueris cum ea?

28 Reliquit ergo hydriam suam mulier, & abiit in civitatem, & dicit illis hominibus.

29 Venite, & videte hominem, qui dixit mihi omnia quaecumque feci. numquid ipse est Christus?

30 Exierunt ergo de civitate, & veniebant ad eam.

31 Interea rogabant eum discipuli, dicentes: Rabbi, manduca.

32 Ille autem dicit eis: Ego cibum habeo manducare, quem vos nescitis.

33 Dicebant ergo discipuli ad invicem: Numquid aliquis attulit ei manducare?

34 Dicit eis Iesus: Meum cibum est, ut faciam voluntatem ejus, qui misit me, ut perficiam opus ejus.

35 Nonne vos dicitis, quod adhuc quatuor menses sunt, & messis venit? Ecce dico vobis: Levate oculos vestros,

& videte regiones, * quia albae sunt iam ad messem.

36 Et qui metit, mercedem accipit, & congregat fructum in vitam aeternam, ut & qui seminat, simul gaudeat, & qui metit.

37 In hoc enim est verbum verum, quia alius est qui seminat, & alius est qui metit.

38 Ego misi vos metere quod vos non laborastis: alii laboraverunt, & vos in labores eorum introitis.

39 Ex civitate autem illa multi crediderunt in eum Samaritanorum, propter verbum mulieris testimonium perhibentis: Quia dixit mihi omnia quaecumque feci.

40 Cum venissent ergo ad illum Samaritani, rogaverunt eum, ut ibi maneret. Et mansit ibi duos dies.

41 Et multo plures crediderunt in eum propter sermonem ejus.

42 Et mulieri dicebant: Quia jam non propter tuam loquelam credimus. ipsi enim audivimus, & scimus, quia hic est vere Salvator mundi.

43 Post duos autem dies exiit inde, & abiit in Galilæam.

44 * Ipse enim Iesus testimonium perhibuit, quia Propheta in sua patria honorem non habet.

45 * Cum ergo venisset in Galilæam, exceperunt eum Galilæi, cum omnia vidissent, quæ fecerat Ierosolymis in die festo. & ipsi enim venerant ad diem festum.

46 Venit ergo iterum in Cana Galilææ, * ubi fecit aquam vinum. Et erat quidam regulus, cujus filius infirmabatur Capharnaum.

47 Hic cum audisset, quia Iesus adveniret a Judæa in Galilæam, abiit ad eum, & rogabat eum, ut descenderet, & sanaret filium ejus. incipiebat enim mori.

48 Dixit ergo Iesus ad eum: Nisi signa, & prodigia videritis, non creditis.

49 Dicit ad eum regulus: Domine, descende, prius quam moriatur filius meus.

30 Dicit ei Jesus: Vade, filius tuus vivit. Credidit homo sermoni, quem dixit ei Jesus, & ibat.

31 Jam autem eo descendente, servi occurrerunt ei, & nuntiaverunt dicentes, quia filius ejus viveret.

32 Interrogabat ergo horam ab eis, in qua melius habuerit. Et dixerunt ei: Quia heri hora septima reliquit eum febris.

33 Cognovit ergo pater, quia illa hora erat, in qua dixit ei Jesus: Filius tuus vivit: & credidit ipse, & domus ejus tota.

34 Hoc iterum secundum signum fecit Jesus, cum venisset a Judaea in Galilaeam.

CAPUT V.

Jesus ad piscinam sanato aegroto, qui 38. annis languerat, jubet sabbato tollere grabatum; & Judaeis id calumniantibus respondet, se omnia sua simul cum Patre operari, mortuosque vivificare, ac iudicem ab illo constitutum esse omnium, cui & Joannes, & propria opera, ac Pater, cum & Moyses ipse testimonium perhibent.

1 **P**ost haec erat dies festus Judaeorum, & ascendit Jesus Ierosolymam.

2 Est autem Ierosolymis Probatica piscina, quae cognominatur Hebraice Bethesda, quinque porticus habens.

3 In his jacebat multitudo magna languentium, caecorum, claudorum, aridorum expectantium aquae motum.

4 Angelus autem Domini descendebat secundum tempus in piscinam, & movebatur aqua. Et qui prior descendisset in piscinam post motionem aquae, sanus fiebat a quacumque detinebatur infirmitate.

5 Erat autem quidam homo ibi triginta & octo annos habens in infirmitate sua.

6 Hunc cum vidisset Jesus jacentem, & cognovisset, quia jam multum tem-

Tom. III.

pus haberet, dicit ei: Vis sanus fieri?

7 Respondit ei languidus: Domine, hominem non habeo, ut cum turbata fuerit aqua, mittat me in piscinam. dum venio enim ego, alius ante me descendit.

8 Dicit ei Jesus: Surge, tolle grabatum tuum, & ambula.

9 Et statim sanus factus est homo ille: & sustulit grabatum suum, & ambulabat. Erat autem sabbatum in die illo.

10 Dicebant ergo Judaei illi, qui sanatus fuerat: * Sabbatum est: non licet tibi tollere grabatum tuum.

11 Respondit eis: Qui me sanum fecit, ille mihi dixit: Tolle grabatum tuum, & ambula.

12 Interrogaverunt ergo eum: Quis est ille homo, qui dixit tibi: Tolle grabatum tuum, & ambula?

13 Is autem, qui sanus fuerat effectus, nesciebat quis esset. Jesus enim declinavit a turba constituta in loco.

14 Postea invenit eum Jesus in templo, & dixit illi: Ecce sanus factus es: jam noli peccare, ne deterius tibi aliquid contingat.

15 Abiit ille homo, & nuntiavit Judaeis, quia Jesus esset, qui fecit eum sanum.

16 Propterea persequiebantur Judaei Jesum, quia haec faciebat in sabbato.

17 Jesus autem respondit eis: Pater meus usque modo operatur, & ego operor.

18 Propterea ergo magis querebant eum Judaei interficere, quia non solum solvebat sabbatum, sed & patrem suum dicebat Deum, aequalem se faciens Deo. Respondit itaque Jesus, & dixit eis:

19 Amen, amen dico vobis: non potest Filius a se facere quidquam, nisi quod viderit Patrem facientem. quaecumque enim ille fecerit, haec & Filius similiter facit.

20 Pater enim diligit Filium, & omnia demonstrat ei, quae ipse facit: & majora his demonstrabit ei opera, ut vos miremini.

21 Sicut enim Pater suscitavit mortuos, & vivificat, sic & Filius, quos vult, vivificat.

22 Neque enim Pater judicat quemquam, sed omne iudicium dedit Filio,

23 ut omnes honorificent Filium, sicut honorificant Patrem: qui non honorificat Filium, non honorificat Patrem, qui misit illum.

24 Amen, amen dico vobis, quia qui verbum meum audit, & credit ei, qui misit me, habet vitam æternam, & in iudicium non venit, sed transiit a morte in vitam.

25 Amen, amen dico vobis, quia venit hora, & nunc est, quando mortui audient vocem Filii Dei: & qui audierint, vivent.

26 Sicut enim Pater habet vitam in semetipso, sic dedit & Filio habere vitam in semetipso:

27 & potestatem dedit ei iudicium facere, quia Filius hominis est.

28 Nolite mirari hoc, quia venit hora, in qua omnes, qui in monumentis sunt, audient vocem Filii Dei.

^{* Matt. 26. 46.} 29 * & procedent qui bona fecerunt, in resurrectionem vitæ, qui vero mala egerunt, in resurrectionem iudicii.

30 Non possum ego a meipso facere quidquam. Sicut audio, iudico: & iudicium meum iustum est, quia non quero voluntatem meam, sed voluntatem ejus, qui misit me.

31 Si ego testimonium perhibeo de meipso, testimonium meum non est verum.

^{* Matt. 26. 46.} 32 * Alius est, qui testimonium perhibet de me: & scio, quia verum est testimonium, quod perhibet de me.

33 Vos misistis ad Joannem, & testimonium perhibuit veritati.

34 Ego autem non ab homine testimonium accipio, sed hæc dico, ut vos salvi sitis.

35 Ille erat lucerna ardens, & lucens. Vos autem voluistis ad horam exultare in luce ejus.

36 Ego autem habeo testimonium majus Joanne. Opera enim, quæ dedit

mihi Pater, ut perficiam ea, ipsa opera, quæ ego facio, testimonium perhibent de me, quia Pater misit me.

37 & qui misit me Pater, * ipse testimonium perhibuit de me: neque vocem ejus unquam audistis, * neque speciem ejus vidistis.

^{* Matt. 17. 3. 17. 3. 17. 3. 17. 3.}

38 Et verbum ejus non habetis in vobis manens, quia quem misit ille, hæc vos non creditis.

39 Scrutamini Scripturas, quia vos putatis in ipsis vitam æternam habere: & hæc sunt, quæ testimonium perhibent de me:

40 & non vultis venire ad me, ut vitam habeatis.

41 Caritatem ab hominibus non accipio.

42 Sed cognovistis vos, quia dilectionem Dei non habetis in vobis.

43 Ego veni in nomine Patris mei, & non accipitis me: si alius venerit in nomine suo, illum accipietis.

44 Quomodo vos potestis credere, qui gloriam ab invicem accipitis, * & gloriam, quæ a solo Deo est, non queritis?

^{* 1. Cor. 4. 2.}

45 Nolite putare, quia ego accusaturus sim vos apud Patrem. Est qui accusat vos Moyses, in quo vos speratis.

46 Si enim crederetis Moyse, crederetis forsitan & mihi. * de me enim ille scripsit.

^{* Gen. 1. 16. 22. 22. 22. 22. 22. 22.}

47 Si autem illius litteris non creditis, quomodo verbis meis crederis?

C A P U T VI.

Quinque panibus & duobus piscibus satiat quinque virorum millia: fugit volentes ipsam facere regem: super mare ad discipulos vento agitato ambulat: de pane caelesti daret, quodque ipse fit panis vita, & caro ejus cibus, quem oporteat manducare, sanguisque ejus potus, quem oporteat bibere: quidam discipuli offensi ejus sermone deserunt ipsum, Apostoli autem cum eo permanent: quorum tamen unum dicit esse diabolum.

1 Post

1 **P**ost hæc abiit Jesus trans mare Galilee, quod est Tiberiades.

2 & sequebatur eum multitudo magna, quia videbant signa, quæ faciebat super his, qui infirmabantur.

3 Sobit ergo in montem Jesus, & ibi sedebat cum discipulis suis.

4 Erat autem proximum Pascha*, dies festus Judæorum.

5 Cum subievasset ergo oculos Jesus, & vidisset, quia multitudo maxima venit ad eum, dixit ad Philippum: Unde ememus panes, ut manducent hi?

6 Hoc autem dicebat tentans eum. Ipse enim sciebat, quid esset facturum.

7 Respondit ei Philippus: Ducentorum denariorum panes non sufficiunt eis, ut unusquisque modicum quid accipiat.

8 Dixit ei unus ex discipulis ejus, Andreas frater Simonis Petri:

9 Est puer unus hic, qui habet quinque panes hordeaceos, & duos pisces: sed hæc quid sunt inter tantos?

10 Dixit ergo Jesus: Facite homines discumbere. Erat autem struum multum in loco. Discubuerunt ergo viri, numero quasi quinque milia.

11 Accepit ergo Jesus panes & cum gratias egisset, distribuit discumbentibus similiter & ex piscibus quantum volebant.

12 Ut autem impleti sunt, dixit discipulis suis: Colligite quæ superaverunt fragmenta, ne pereant.

13 Collegerunt ergo, & impleverunt duodecim cophinos fragmentorum ex quinque panibus hordeaceis, quæ superfuerunt his, qui manducaverant.

14 Illi ergo homines cum vidissent quod Jesus fecerat signum, dicebant: Quia hic est vere propheta, qui venturus est in mundum.

15 Jesus ergo cum cognovisset, quia venturi essent, ut raperent eum, & facerent eum regem, * fugit iterum in montem ipse solus.

16 Ut autem sero factum est, descenderunt discipuli ejus ad mare.

17 Et cum ascendissent navim, ve-

nerunt trans mare in Capernaum: & tenebræ jam factæ erant, & non venerat ad eos Jesus.

18 Mare autem, vento magno flante, exurgebat.

19 Cum remigassent ergo quasi stadia viginti quinque aut triginta, vident Jesum ambulantiem supra mare, & proximum navi fieri, & invoverunt.

20 Ille autem dicit eis: Ego sum, nolite timere.

21 Voluerunt ergo accipere eum in navim & statim navis fuit ad terram, in quam ibant.

22 Altera die turba, quæ stabat trans mare, vidit, quia navicula alia non erat ibi nisi una, & quia non introisset cum discipulis suis Jesus in navim, sed soli discipuli ejus abiissent.

23 aliz vero supervenerunt naves a Tiberiade juxta locum, ubi manducaverant panem, gratias agentes Domino.

24 Cum ergo vidisset turba, quia Jesus non esset ibi, neque discipuli ejus, ascenderunt in naves, & venerunt Capharnaum quærentes Jesum.

25 Et cum invenissent eum trans mare, dixerunt ei: Rabbi, quando hæc venisti?

26 Respondit eis Jesus, & dixit: Amen dico vobis: quæritis me, non quia vidistis signa, sed quia manducaitis ex panibus, & saturati estis.

27 Operamini non cibum, qui perit, sed qui permanet in vitam æternam, quem Filius hominis dabit vobis. * Hunc enim Pater signavit Deus.

28 Dixerunt ergo ad eum: Quid faciemus, ut operemur opera Dei?

29 Respondit Jesus, & dixit eis: * Hoc est opus Dei, ut credatis in eum, quem misit ille.

30 Dixerunt ergo ei: Quod ergo tu facis signum, ut videamus & credamus tibi? quid operaris?

31 Patres nostri manducaverunt manna in deserto, sicut scriptum est: * Panem de celo dedit eis manducare.

32 Dixit ergo eis Jesus: Amen, amen dico vobis: Non Moyses dedit vo-

hic panem de celo, sed Pater meus dat vobis panem de celo verum.

33 Panis enim Dei est, qui de celo descendit, & dat vitam mundo.

34 Dixerunt ergo ad eum Domine, semper da nobis panem hunc.

35 Dixit autem eis Jesus: Ego sum panis vite. * qui venit ad me, non esuriat: & qui credit in me, non sitiet unquam.

36 Sed dixi vobis, quia & vidistis me, & non creditis.

37 Omne, quod dat mihi Pater, ad me veniet: & cum, qui venit ad me, non ejectionem foras.

38 Quia descendi de celo, non ut faciam voluntatem meam, sed voluntatem eius, qui misit me.

39 Hec est autem voluntas eius, qui misit me, Patris, ut omne, quod dedit mihi, non perdam ex eo, sed resuscitem illud in novissimo die.

40 Hec est autem voluntas Patris mei, qui misit me, ut omnis, qui videt Filium, & credit in eum, habeat vitam eternam: & ego resuscitabo eum in novissimo die.

41 Murmurabant ergo Judæi de illo, quia dixisset: Ego sum panis vivus, qui de celo descendi,

42 & dicebant: * Nonne hic est Jesus filius Joseph, cujus nos novimus patrem, & matrem? Quomodo ergo dicit hic: Quia de celo descendi?

43 Respondit ergo Jesus, & dixit eis: Nolite murmurare in invicem.

44 Nemo potest venire ad me, nisi Pater, qui misit me, traxerit eum: & ego resuscitabo eum in novissimo die.

45 Est scriptum in Prophetis: * Et erunt omnes doctores Dei. Omnis, qui audivit a Patre, & didicit, venit ad me.

46 Non quia Patrem vidit quisquam, nisi is, qui est a Deo, hic vidit Patrem.

47 Amen, amen dico vobis: Qui credit in me, habet vitam eternam.

48 Ego sum panis vite.

49 * Patres vestri manducaverunt manna in deserto, & mortui sunt.

50 Hic est panis de celo descendens, ut si quis ex ipso manducaverit, non moriatur.

51 Ego sum panis vivus, qui de celo descendi.

52 Si quis manducaverit ex hoc pane, vivet in eternum: & panis, quem ego dabo, caro mea est pro mundi vita.

53 Lugebant ergo Judæi ad invicem, dicentes: Quomodo potest hic nobis carnem suam dare ad manducandum?

54 Dixit ergo eis Jesus: Amen, amen dico vobis: Nisi manducaveritis carnem Filii hominis, & biberitis eius sanguinem, non habebitis vitam in vobis.

55 Qui manducat meam carnem, & bibit meum sanguinem, habet vitam eternam: & ego resuscitabo eum in novissimo die.

56 * Caro enim mea vere est cibus, & sanguis meus vere est potus.

57 Qui manducat meam carnem, & bibit meum sanguinem, in me manet, & ego in illo.

58 Sicut misit me vivens Pater, & ego vivo propter Patrem, & qui manducat me, & ipse vivet propter me.

59 Hic est panis, qui de celo descendit. Non sicut manducaverunt patres vestri manna, & mortui sunt. Qui manducat hunc panem, vivet in eternum.

60 Hec dixit in synagoga docens, in Capharnaum.

61 Multi ergo audientes ex discipulis eius, dixerunt: Durus est hic sermo, & quis potest eum audire?

62 Sciens autem Jesus apud semetipsum, quia murmurarent de hoc discipuli eius, dixit eis: Hoc vos scandalizat?

63 Si ergo videritis * Filium hominis ascendentem, ubi erat prius?

64 Spiritus est, qui vivificat: caro non prodest quidquam. Verba, quæ ego locutus sum vobis, spiritus & vita sunt.

65 Sed sunt quidam ex vobis, qui non credunt. Sciebat enim ab initio Jesus, qui essent non credentes, & quis traditurus esset eum.

66 Et dicebat. Propterea dixi vobis, quia nemo potest venire ad me, nisi fuerit ei datum a Patre meo.

67 Ex hoc multi discipulorum ejus abierunt retro, & jam non cum illo ambulabant.

68 Dixit ergo Jesus ad duodecim. Numquam & vos vultis abire?

69 Respondit ergo ei Simon Petrus: Domine, ad quem ibimus? verba vite æternæ habes.

70 * & nos credidimus, & cognovimus, quia tu es Christus Filius Dei.

71 Respondit eis Jesus. Nonne ego vos duodecim elegi, & ex vobus unus diabolus est?

72 Dicebat autem Judas Simonis Iscariotem. hic enim erat traditurus eum, cum esses unus ex duodecim.

CAPUT VII.

Ad Synagogam festum quasi in occulto ascendens, convincit de ipsius doctrina Judæos, quod ipsum injuste calumniarentur de curato homine sabbato sistentes ad se vocat, & de ipso turba verbe loquitur. ministri qui ad eum apprehendendum missi erant, audientes ejus predicationem crediderunt ipsum. sed & Nicodemus ipsum defendens convocat a Pontificibus & Phariseis.

Post hæc autem ambulabat Jesus in Galilæam. non enim volebat in Judæam ambulare, quia querebant eum Judæi interficere.

1 Erat autem in proximo dies festus Judæorum, * Synagoga.

2 Dixerunt autem ad eum fratres ejus. Transi hinc, & vade in Judæam, ut & discipuli tui videant opera tua, quæ facis.

3 Nemo quippe in occulto quid facit, & quærit ipse in palam esse. si hæc facis, manifesta tripsum mundo.

4 Neque enim fratres ejus credebant in eum.

5 Dicit ergo eis Jesus: Tempus meum nondum advenit, tempus autem vestrum

semper est paratum.

6 Non potest mundus odisse vos. me autem odit, quia ego testimonium perhibeo de illo, quod opera ejus mala sunt.

7 Vos ascendite ad diem festum hunc: ego autem non ascendo ad diem festum istum, quia meum tempus nondum impletum est.

8 Hæc cum dixisset, ipse mansit in Galilæa.

9 Ut autem ascenderunt fratres ejus, tunc & ipse ascendit ad diem festum, non manifeste, sed quasi in occulto.

10 Judæi ergo querebant eum ut discerent, & dicebant: Ubi est ille?

11 Et murmur multum erat in turba de eo. Quidam enim dicebant. Quia bonus est. Alii autem dicebant. Non, sed seducit turbas.

12 Nemo tamen palam loquebatur de illo propter metum Judæorum.

13 Jam autem die festo mediantem, ascendit Jesus in templum, & docebat.

14 Et mirabantur Judæi dicentes: Quomodo hæc literas scit, cum non didicerit?

15 Respondit eis Jesus, & dixit. Mea doctrina non est mea, sed ejus, qui misit me.

16 Quis voluerit voluntatem ejus facere, arguatur de doctrina. dicitur enim. Deo sit, an ego a meipso loquar.

17 Qui a semetipso loquitur, gloriam propriam quærit. Qui a rem quærit gloriam ejus, qui misit eum, hic verax est, & iniquitas in illo non est.

18 * Nonne Moyses dedit vobis legem, & nemo ex vobis facit legem?

19 * Quid me quæritis interficere? Respondit turba, & dixit. Diximus tibi, quia nemo te quærit interficere.

20 Respondit Jesus, & dixit eis. Unum opus feci, & omnes miramini.

21 Propterea * Moyses dedit vobis circumcisionem. (non quia ex Moyse est, sed ex patribus,) & in sabbato circumciditis hominem.

22 Si circumcisionem accipit homo in sabbato, ut non solvatur lex Moysi, mihi

hi indignamini, quia totum hominem sanum feci in sabbato?

^{• Deut. 1. 16.} 24 * Nolite judicare secundum faciem, sed iustum iudicium iudicate.

25 Dicebant ergo quidam ex Ierosolymis: Nonne hic est, quem quaerunt interficere?

26 & ecce palam loquitur, & nihil ei dicunt. Numquid vere cognoverunt principes, quia hic est Christus?

27 Sed hunc scimus, unde sit. Christus autem cum venerit, nemo scit, unde sit.

28 Clamabat ergo Jesus in templo docens, & dicens. Et me scitis, & unde sum, scitis. & a me ipso non veni, sed est verus, qui misit me, quem vos nescitis.

29 Ego scio eum, quia ab ipso sum, & ipse me misit.

30 Querebant ergo eum apprehendere. & nemo misit in illum manus, quia nondum venerat hora eius.

31 De turba autem multi crediderunt in eum, & dicebant: Christus cum venerit, numquid plura signa faciet, quam quae hic facit?

32 Audierunt Pharisei turbam murmurantem de illo hæc. & miserunt Principes, & Pharisei ministros, ut apprehenderent eum.

33 Dixit ergo eis Jesus: Adhuc modicum tempus vobiscum sum, & vado ad eum, qui me misit.

^{• Ios. 1. 11.} 34 * Quæretis me, & non invenietis: & ubi ego sum, vos non potestis venire.

35 Dixerunt ergo Iudæi ad semetipsos: Quo hic iturus est, quia non inveniemus eum? numquid in dispersionem Gentium iturus est, & docturus Gentes?

36 Quis est hic sermo, quem dixit. Quæretis me, & non invenietis. & ubi sum ego, vos non potestis venire?

^{• Lev. 21. 37.} 37 In novissimo autem ^{• Deut. 10. 15. Ios. 24.} die magno festivitatis stabat Jesus, & clamabat dicens: Si quis sitit, veniat ad me, & bibat.

^{• 28. 26. 27.} 38 * Qui credit in me, sicut dicit

Scriptura, flumina de ventre eius fluent aquæ vivæ.

39 Hoc autem dixit de Spiritu, quem accepturi erant credentes in eum. nondum enim erat Spiritus datus, quia Jesus nondum erat glorificatus.

40 Ex illa ergo turba cum audissent hos sermones eius, dicebant: Hic est verus propheta.

41 Alii dicebant: Hic est Christus. Quidam autem dicebant: Numquid a Galilæa venit Christus?

42 * Nonne Scriptura dicit: Quia ex ^{• Mich. 5. 2. 6.} femine David, & de Bethlehem castello, ubi erat David, venit Christus?

43 Dissensio itaque facta est in turba propter eum.

44 Quidam autem ex ipsis volebant apprehendere eum: sed nemo misit super eum manus.

45 Venerunt ergo ministri ad Pontifices, & Phariseos. Et dixerunt eis illi: Quare non adduxistis illum?

46 Responderunt ministri. Numquam sic locutus est homo, sicut hic homo.

47 Responderunt ergo eis Pharisei: Numquid & vos seducti estis?

48 Numquid ex principibus aliquis credidit in eum, aut ex Phariseis?

49 Sed turba hæc, quæ non novit legem, maledicti sunt.

50 Dixit Nicodemus ad eos, ^{• Ios. 1. 2.} * ille, qui venit ad eum nocte, qui unus erat ex ipsis:

51 Numquid lex nostra iudicat hominem, nisi prius audierit ab ipso, ^{• Deut. 17. 6. 19. 11.} & cognoverit quid faciat?

52 Responderunt, & dixerunt ei: Numquid & tu Galilæus es? Scrutare Scripturas, & vide, quia a Galilæa propheta non surgit.

53 Et reversi sunt unusquisque in domum suam.

CAPUT VIII.

Mulierem in adulterio deprehensam scribens in terra absolvit ab accusatoribus. dicit se lucem mundi, & Pharisei in peccato suo morituros. qui etiam vere sint ejus discipuli, quive servi, aut liberi. dicit, illos neque ex Deo, neque ex Abraham, sed ex patre diabolo esse, qui veritatem dicenti non crederent. blasphemantibus dicit, se demonium non habere, sed Patrem honorificare, & antequam Abraham fieret, se esse; volentibusque eum lapidare, auferens sui prospectum exit de templo.

1 **J**esus autem petrexit in montem Oliveti.

2 & diluculo iterum venit in templum, & omnis populus venit ad eum, & sedens docebat eos.

3 Adduxerunt autem Scribæ, & Pharisei mulierem in adulterio deprehensam: & statuerunt eam in medio,

4 & dixerunt ei: Magister, hæc mulier modo deprehensa est in adulterio.

• Lev.
24. 10.

5 * In lege autem Moyses mandavit nobis hujusmodi lapidare. Tu ergo quid dicis?

6 Hoc autem dicebant tentantes eum, ut possent accusare eum. Jesus autem inclinans se deorsum, digito scribebat in terra.

• Deut.
17. 2.

7 Cum ergo perseverarent interrogantes eum, erexit se, & dixit eis: * Qui sine peccato est vestrum, primus in illam lapidem mittat.

8 Et iterum se inclinans, scribebat in terra.

9 Audientes autem unus post unum exibant, incipientes a senioribus: & remansit solus Jesus, & mulier in medio stans.

10 Erigens autem se Jesus dixit ei: Mulier, ubi sunt, qui te accusabant? nemo te condemnavit?

11 Quæ dixit: Nemo, Domine. Dixit autem Jesus. Nec ego te condemnabo. Vade, & jam amplius noli peccare.

12 Iterum ergo locutus est eis Jesus, dicens: * Ego sum lux mundi. qui sequitur me, non ambulat in tenebris, sed habebit lumen vite.

13 Dixerunt ergo ei Pharisei: Tu de te ipsum testimonium perhibes: testimonium tuum non est verum.

14 Respondit Jesus, & dixit eis: Et si ego testimonium perhibeo de meipso, verum est testimonium meum, quia scio, unde veni, & quo vado: vos autem nescitis, unde venio, aut quo vado.

15 Vos secundum carnem judicatis: ego non judico quemquam:

16 & si judico ego, judicium meum verum est, quia solus non sum, sed ego, & qui misit me Pater.

17 Et in lege vestra scriptum est, * quia duorum hominum testimonium verum est.

• Deut.
17. 6.
19. 15.
19. 15.
19. 15.
19. 15.
19. 15.
19. 15.
19. 15.

18 Ego sum, qui testimonium perhibeo de meipso: & testimonium perhibet de me, qui misit me, Pater.

19 Dicebant ergo ei: Ubi est Pater tuus? Respondit Jesus: Neque me scitis, neque Patrem meum. si me sciretis, forsitan & Patrem meum sciretis.

20 Hæc verba locutus est Jesus in gazophylacio, docens in templo: & nemo apprehendit eum, quia necdum venerat hora eius.

21 Dixit ergo iterum eis Jesus: Ego vado, & queretis me, & in peccato vestro moriemini. Quo ego vado, vos non potestis venire.

22 Dicebant ergo Judæi: Numquid interficiet semetipsum, quia dixit: Quo ego vado, vos non potestis venire?

23 Et dicebat eis: Vos de deorsum estis, ego de supernis sum. Vos de mundo hoc estis, ego non sum de hoc mundo.

24 Dixi ergo vobis, quia moriemini in peccatis vestris. si enim non credideritis, quia ego sum, moriemini in peccato vestro.

25 Dicebant ergo ei: Tu quis es? Dixit eis Jesus: Principium, qui & loquor vobis.

26 Multa habeo de vobis loqui, & judicare. Sed qui me misit, verax * est: &

• Rom.
1. 2.

& ego quæ audiui ab eo, hæc loquor in mundo.

27 Et non cognoverunt, quia Patrem ejus dicebat Deum.

28 Dixit ergo eis Jesus: Cum exaltaveritis Filium hominis, tunc cognoscetis, quia ego sum, & a meipso facio nihil, sed sicut docuit me Pater, hæc loquor.

29 Et qui me misit, mecum est, & non reliquit me solum, quia ego quæ placita sunt ei, facio semper.

30 Hæc illo loquente, multi crediderunt in eum.

31 Dicebat ergo Jesus ad eos, qui crediderunt ei, Judæos: Si vos manseritis in sermone meo, vere discipuli mei eritis.

32 Et cognoscetis veritatem, & veritas liberabit vos.

33 Responderunt ei: Semen Abraham sumus & nemini servivimus unquam. quomodo tu dicis: Liberi eritis?

34 Respondit eis Jesus: Amen, amen dico vobis, * quia omnis, qui facit peccatum, servus est peccati.

35 Servus autem non manet in domo in æternum: Filius autem manet in æternum.

36 Si ergo vos Filius liberaverit, vere liberi eritis.

37 Scio, quia filii Abraham estis: sed queritis me interficere, quia sermo meus non capit in vobis.

38 Ego quod vidi apud Patrem meum, loquor: & vos quæ vidistis apud patrem vestrum, facitis.

39 Responderunt, & dixerunt ei: Pater noster Abraham est. Dicit eis Jesus: Si filii Abraham estis, opera Abraham facite.

40 Nunc autem queritis me interficere, hominem, qui veritatem vobis locutus sum, quam audiui a Deo: hoc Abraham non fecit.

41 Vos facitis opera patris vestri. Dixerunt itaque ei: Nos ex fornicatione non sumus nati: unum patrem habemus Deum.

42 Dixit ergo eis Jesus: Si Deus pa-

ter vester esset, diligeretis utique me. Ego enim ex Deo processi, & veni, neque enim a meipso veni, sed ille me misit.

43 Quare loquelam meam non cognoscitis? quia non potestis audire sermonem meum.

44 * Vos ex patre diabolo estis, & desideria patris vestri vultis facere. Ille homicida erat ab initio, & in veritate non stetit, quia non est veritas in eo: cum loquitur mendacium, ex propriis loquitur, quia mendax est, & pater ejus.

45 Ego autem si veritatem dico, non creditis mihi.

46 Quis ex vobis arguet me de peccato? Si veritatem dico vobis, quare non creditis mihi?

47 * Qui ex Deo est, verba Dei audit. Propterea vos non auditis, quia ex Deo non estis.

48 Responderunt ergo Judæi, & dixerunt ei: Nonne bene dicimus nos, quia Samaritanus es tu, & demonium habes?

49 Respondit Jesus: Ego demonium non habeo, sed honorifico Patrem meum, & vos inhonorastis me.

50 Ego autem non quero gloriam meam. est qui querat, & iudicet.

51 Amen, amen dico vobis: si quis sermonem meum servaverit, mortem non videbit in æternum.

52 Dixerunt ergo Judæi: Nunc cognovimus, quia demonium habes. Abraham mortuus est, & Propheta: & tu dicis: Si quis sermonem meum servaverit, non gustabit mortem in æternum.

53 Numquid tu major es patre nostro Abraham, qui mortuus est? & Prophetae mortui sunt. Quem te ipsum facis?

54 Respondit Jesus: Si ego glorifico meipsum, gloria mea nihil est: est Pater meus, qui glorificat me, quem vos dicitis, quia Deus vester est,

55 & non cognovistis eum: ego autem novi eum. Et si dixero, quia non scio eum, ero similis vobis mendax.

Sed

Sed scio eum, & sermonem ejus servo.

56 Abraham pater vester exultavit, ut videret diem meum: vidit, & gavisus est.

57 Dixerunt ergo Judæi ad eum: Quinquaginta annos nondum habes, & Abraham vidisti?

58 Dixit enim Jesus: Amen, amen dico vobis, antequam Abraham fieret, ego sum.

59 Tulerunt ergo lapides, ut jacerent in eum: Jesus autem abscondit se, & exiit de templo.

CAPUT IX.

Cecus a natiuitate sabbato illuminatus: cujus miraculi gloriam Pharisei multis rebus laborant Christo detrabere; & quia is, qui carnis fuerat, Christum tuum, extra synagogam ejicitur: sed a Christo doctus credit, & adoratur ipsum, qui in iudicium se in mundum venisse ait.

1 ET pertransiens Jesus vidit hominem cecum a natiuitate.

2 Et interrogauerunt eum discipuli ejus: Rabbi, quis peccavit, hic, aut parentes ejus, ut cecus nasceretur?

3 Respondit Jesus: Neque hic peccavit, neque parentes ejus, sed ut manifestentur opera Dei in illo.

4 Me oportet operari opera ejus, qui misit me, donec dies est: venit nox, quando nemo potest operari.

5 Quamdiu sum in mundo, lux sum mundi.

6 Hæc cum dixisset, exquit in terram, & fecit lutum ex spato, & linit lutum super oculos ejus,

7 & dixit ei: Vade, lava in natatoria Siloe (quod interpretatur Missus.) Abiit ergo, & lavit, & venit videns.

8 Itaque vicini, & qui viderant eum prius, quia mendicus erat, dicebant: Nonne hic est, qui sedebat, & mendicabat? Alii dicebant: Quia hic est.

9 Alii autem: Nequaquam, sed si-

Tom. III.

milis est ei. Ille vero dicebat: Quia ego sum.

10 Dicebant ergo ei: Quomodo aperti sunt tibi oculi?

11 Respondit: Ille homo, qui dicitur Jesus, lutum fecit, & unxit oculos meos, & dixit mihi: Vade ad natatoria Siloe, & lava. Et abiit, & lavi, & video.

12 Et dixerunt ei: Ubi est ille? At: Nescio.

13 Adducunt eum ad Phariseos, qui cæcus fuerat.

14 Erat autem sabbatum, quando lutum fecit Jesus, & aperuit oculos ejus.

15 Iterum ergo interrogabant eum Pharisei, quomodo vidisset. Ille autem dixit eis: Lutum mihi posuit super oculos, & lavi, & video.

16 Dicebant ergo ex Phariseis quidam: Non est hic homo a Deo, qui sabbatum non custodit. Alii autem dicebant: Quomodo potest homo peccator hæc signa facere? Et schisma erat inter eos.

17 Dicunt ergo cæco iterum: Tu quid dicis de illo, qui aperuit oculos tuos? Ille autem dixit: Quia propheta est.

18 Non crediderunt ergo Judæi de illo, quia cecus fuisset, & vidisset, donec vocarentur parentes ejus, qui viderat:

19 & interrogaverunt eos, dicentes: Hic est filius vester, quem vos dicitis, quia cæcus natus est? Quomodo ergo nunc videt?

20 Responderunt eis parentes ejus, & dixerunt: Scimus, quia hic est filius noster, & quia cæcus natus est:

21 quomodo autem nunc videat, nescimus: aut quis ejus aperuit oculos, nos nescimus. ipsam interrogate: utatem habet, ipse de se loquatur.

22 Hæc dixerunt parentes ejus, quoniam timebant Judæos. jam enim conspiraverant Judæi, ut si quis eum confiteretur esse Christum, extra synagogam fieret.

23 Propterea parentes ejus dixerunt: Quia utatem habet, ipsum interrogas.

T

24 Vo-

C A P U T X.

24 Vocaverunt ergo rursus hominem, qui fuerat cecus, & dixerunt ei: Da gloriam Deo. Nos scimus, quia hic homo peccator est.

25 Dixit ergo eis ille. Si peccator es, nescio unum se o, quia cecus cum essem, modo video.

26 Dixerunt ergo illi. Quid fecit tibi? quomodo aperuit tibi oculos?

27 Respondit eis. Dixi vobis jam, & additis: quid iterum vultis addere? Numquid ex vos vultis discipulus ejus fieri?

28 Ma edixerunt ergo ei, & dixerunt: Tu discipulus illius sis. nos autem Moysi discipuli sumus.

29 Nos scimus, quia Moysi locutus est Deus. hunc autem nescimus unde sit.

30 Respondit ille homo, & dixit eis. In hoc enim mirabile est, quia vos nescitis unde sit, & aperuit meos oculos.

31 Scimus autem, quia peccatores Deus non audit. sed si quis Dei cultor est, & voluntatem ejus facit, hunc exaudit.

32 A seculo non est auditum, quia quis aperuit oculum cecis nati.

33 Nisi esset hic a Deo, non poterat facere quidquam.

34 Responderunt, & dixerunt ei. In peccatis natus es totus, & tu doces nos? Et eiecerunt eum foras.

35 Audiit Jesus, quia eiecerunt eum foras. & cum invenisset eum, dixit ei. Tu creas in filium Dei?

36 Respondit ille, & dixit. Quis est, Domine, ut credam in eum?

37 Et dixit ei Jesus. Et vidisti eum, & qui loquitur tecum, ipse est.

38 At ille ait. Credo Domine. Et prostratus adoravit eum.

39 Et dixit Jesus. In iudicium ego in hunc mundum veni, ut qui non vident videant, & qui vident cecis fiant.

40 Et audierunt quidam ex Pharisaeis, qui cum ipso erant, & dixerunt ei: Numquid & nos cecis sumus?

41 Dixit eis Jesus. Si cecis essemus, non haberetis peccatum. Nunc vero dicitis. Quia videmus. Peccatum vestrum manet.

Christus iterum describens pastorem, & mercenarium, dicit se ostium ovium, & bonum pastorem, qui oves suas habet. & iterum dicit se ostium ovium, & bonum pastorem, qui oves suas habet. & iterum dicit se ostium ovium, & bonum pastorem, qui oves suas habet. & iterum dicit se ostium ovium, & bonum pastorem, qui oves suas habet.

1 **A** Men, amen dico vobis. qui non intrat per ostium in ovile ovium, sed ascendit a quode, ille fur est, & latro.

2 Qui autem intrat per ostium, pastor est ovium.

3 Huius ostiarii aperit, & oves vocem ejus audiunt, & proprias oves vocat nominatim, & educit eas.

4 Et cum proprias oves emisit, ante eas vadit. & oves illum sequuntur, quia sciunt vocem ejus.

5 Alienum autem non sequuntur, sed fugiunt ab eo, quia non noverunt vocem alienorum.

6 Hoc proverbium dixit eis Jesus. Illi autem non cognoverunt quid loqueretur eis.

7 Dixit ergo eis iterum Jesus: Amen, amen dico vobis, quia ego sum ostium ovium.

8 Omnes quotquot venerunt, fures sunt, & latrones, & non audierunt eos oves.

9 Ego sum ostium. Per me si quis introierit, salvabitur & ingredietur, & egredietur, & pascua inveniet.

10 Fur non venit, nisi ut furatur, & mactet, & perdat. Ego veni, ut vitam habeant, & abundantius habeant.

11 Ego sum pastor bonus. * Bonus pastor animam suam dat pro ovibus suis. ^{11. 11.} ^{11. 11.}

12 Mercenarius autem, & qui non est pastor, cuius non sunt oves proprie, videt lupum venientem, & dimittit oves, & fugit: & lupus rapit, & dispergit oves.

13 mer-

13 mercenarius autem fugit, quia mercenarius est, & non pertinet ad eum de ovibus.

14 Ego sum pastor bonus, & cognosco oves meas, & cognoscunt me meæ.

Matth. 26. 31. Luc. 22. 32.

15 * Sicut novit me Pater, & ego agnosco Patrem, & animam meam pono pro ovibus meis.

16 Et alias oves habeo, quæ non sunt ex hoc ovili: & illas oportet me adducere, & vocem meam audient, & fiet unum ovile, & unus pastor.

John 11. 5.

17 Propterea me diligit Pater, * quia ego pono animam meam, ut iterum sumam eam.

18 Nemo tollit eam a me, sed ego pono eam a meipso; & potestatem habeo ponendi eam, & potestatem habeo iterum sumendi eam. Hoc mandatum accepi a patre meo.

19 Dissensio iterum facta est inter Judæos propter sermones hos.

20 Dicebant autem multi ex ipsis: Dæmonium habet, & insanit: quidem auditis?

21 Alii dicebant: Hæc verba non sunt dæmonium habentis: numquid dæmonium potest eorum oculos aperire?

John 11. 5. 12. 31.

22 * Facta sunt autem Eneceia in Ierosolymis: & hyems erat.

23 Et ambulabat Jesus in templo, in porticu Salomonis.

24 Circumdederunt ergo eum Judæi, & dicebant ei: Quidne animam nostram tollis? si tu es Christus, dic nobis palam.

25 Respondit eis Jesus: Loquor vobis, & non creditis. Opera, quæ ego facio in nomine Patris mei, hæc testimonium perhibent de me:

26 sed vos non creditis, quia non estis ex ovibus meis.

27 Oves meæ vocem meam audiunt: & ego cognosco eas, & sequuntur me:

28 & ego vitam æternam do eis: & non peribunt in æternum, & non rapiet eas quisquam de manu mea.

29 Pater meus quod dedit mihi, majus omnibus est: & nemo potest rapere de manu Patris mei.

30 Ego, & Pater unum sumus.

31 Sustulerunt ergo lapides Judæi, ut lapidarent eum.

32 Respondit eis Jesus: Multa bona opera ostendi vobis ex Patre meo, propter quod eorum opus me lapidatis?

33 Responderunt ei Judæi: De bono opere non lapidamus te, sed de blasphemia: & quia tu homo cum sis, facis te ipsum Deum.

34 Respondit eis Jesus: Nonne scriptum est in lege vestra, * quia Ego dixi, dii estis? *Psalm. 82. 6.*

35 Si illos dixit deos, ad quos sermo Dei factus est, & non potest solvi Scriptura;

36 quem Pater sanctificavit, & misit in mundum, vos dicitis: Quia blasphemias, quia dixi, Filius Dei sum?

37 Si non facio opera Patris mei, nolite credere mihi.

38 Si autem facio, & si mihi non vultis credere, operibus credite, ut cognoscatis, & credatis, quia Pater in me est, & ego in Patre.

39 Quærebant ergo eum apprehendere, & exivit de manibus eorum.

40 Et abiit iterum trans Jordanem in eum locum, ubi erat Joannes baptizans prius, & mansit illic.

41 Et multi venerunt ad eum, & dicebant: Quia Joannes quidem signum fecit nullum.

42 Omnia autem quæcumque dixit Joannes de hoc, vera erant. Et multi crediderunt in eum.

CAPUT XI.

Jesus Lazarum quatuor diebus mortuum resuscitat, prefatus multa cum discipulis & cum Martha: quapropter cum propter hoc miraculum multi in Christum crederent, Pontifices & Pharisei inuito consilio statuerunt eum occidere, Caipha pontifice prophetante oportere Jesum mori, ne totus populus periret: Jesus autem secessit in civitatem Ephraim.

1 ERat autem quidam languens La-
zarus a Bethania, de castello
Mariz, & Marthæ sororis eius.

2 (Maria autem erat, * quæ unxit
Dominum unguento, & extersit pedes
ejus capillis suis, cujus frater Lazarus
infirmabatur.)

3 Miserunt ergo sorores ejus ad eum
dicentes : Domine , ecce quem amas ,
infirmatur .

4 Audiens autem Jesus dixit eis: In
firmitas hæc non est ad mortem, sed
pro gloria Dei, ut glorificetur filius
Dei per eam.

5 Diligebat autem Iesus Martham,
& sororem eius Mariam, & Lazarum.

6 Ut ergo audiret, quia infirmabatur, tunc quidem mansit in eodem loco duobus diebus.

7 Deinde post hæc dixit discipulis
fois: Eamus in Iudæam iterum.

8 Dicunt ei discipuli Rabbi, nonne querebant te Iudæi lapidare, & iterum vadis illic?

9 Respondit Jesus: Nonne duodecim
sunt horæ diei? Si quis ambulaverit in
die, non offendit, quia lucem hujus
mundi videt.

10 si autem ambulaverit in nocte, of-
fendit, quia lux non est in eo.

at Hæc ait, & post hæc dixit eis : Lazarus amicus vester dormit : sed vado, ut a somno excitem eum.

12 Dixerunt ergo discipuli ejus: Domine, si dormit, salvus erit.

13 Dixerat autem Iesus de morte eius illi autem putaverunt, quia de dormitione somni dixerat.

14 Tunc ergo Iesus dixit eis mani-
feste. Lazarus mortuus est.

15 & gaudeo propter vos, ut credatis, quoniam non eram ibi. Sed sumus ad eum.

16 Dixit ergo Thomas, qui dicitur
Didymus, ad discipulos: Eamus &
nos, ut moriamur cum eo.

17 Venit itaque Iesus, & invenit eum
quatuor dies iam in monumento haben-
tem.

18 (Erat autem Bethania juxta Je-
rosolymam quasi stadiis quindecim.)

19 Multi autem ex Judæis venerant
ad Martham, & Mariam, ut consola-
rentur eas de fratre suo.

20 Martha ergo ut audivit, quia Jesus venit, occurrit illi. Maria autem domi sedebat.

21 Dixit ergo Martha ad Jesum : Domine, si fuisses hic, frater meus non fuisset mortuus.

22 Sed &c nunc scio, quia quicumque poposceris a Deo, dabit tibi Deus.

23 Dixit illi Jesus : Resurget frater
tuus.

24 Dicit ei Martha : Scio, quia resurget * in resurrectione in novissimo die.

25 Dixit et Jesus - Ego sum resurre-
ctio, & vita - * qui credit in me, et
iam si mortuus fuerit, vivet -

26 & omnes, qui vivit, & credit in
me, non morietur in aeternum. Credis
hoc?

27 **A**it illi . **U**nique , Domine , ego credidi , quia tu es Christus filius Dei vivi , qui in hanc mundam venisti .

28 Et cum hoc dixisset, abiit, & vocavit Mariam sororem suam silentio, dicens Magister adei, & vocat te.

29 Illa ut audivit, fugit cito, & venit ad eum.

30 nondum enim venerat Iesus in ca-
stellum, sed erat adhuc in illo loco, ubi
occurrerat ei Martha.

31 Iudæi ergo, qui erant cum ea in domo, & consolabantur eam, cum viderent Mariam, quia cito surrexit, & exiit, secuti sunt eam dicentes: Quia vadit ad monumentum, ut ploret ibi.

32 Maria ergo cum venisset ubi erat
Iesus, videns eum, cecidit ad pedes e-
ius, et dixit ei Domine, si fuisses hic,
non esset mortuus frater meus.

33 Iesus ergo, ut vidit eam plorantem, & Iudæos, qui venerant cum ea, plorantes, intremuit spiritu, & turbavit seipsum.

34 & duxit: Ubi posuistis eum? Dicunt ei: Domine, veni, & vide.

33 Et

35 Et lacrymans est Jesus.

36 Dixerunt ergo Judæi: Ecce quomodo amabat eum.

37 Quidam autem ex ipsis dixerunt:
 Non poterat hic, qui aperuit oculos cæci nati, facere, ut hic non moreretur?

38 Jesus ergo rursus fremens in semetipso, venit ad monumentum. Erat autem spelunca, & lapis superpositus erat ei.

39 At Jesus: Tollite lapidem. Dicit ei Martha soror ejus, qui mortuus fuerat: Domine, jam solet. quatrduaginta est enim.

40 Dicit ei Jesus: Nonne dixi tibi, quoniam si credideris, videbis gloriam Dei?

41 Tulerunt ergo lapidem. Jesus autem elevatus sursum oculis, dixit: Pater, gratias ago tibi, quoniam audisti me.

42 Ego autem sciebam, quia semper me audis, sed propter populum, qui circumstat, dixi, ut credant, quia tu me misisti.

43 Hæc cum dixisset, voce magna clamavit: Lazare veni foras.

44 Et statim prodixit qui fuerat mortuus, ligatus pedes & manus insitis, & facies illius sudario erat ligata. Dixit eis Jesus: Solvite eum, & sinite abire.

45 Multi ergo ex Judæis, qui venerant ad Mariam, & Martham, & viderant quæ fecit Jesus, crediderunt in eum.

46 Quidam autem ex ipsis abierunt ad Phariseos, & dixerunt eis quæ fecit Jesus.

47 Collegerunt ergo Pontifices & Pharisei concilium, & dicebant: Quid facimus, quia hic homo multa signa facit?

48 Si dimittimus eum sic, omnes credent in eum: & venient Romani, & tollent nostrum locum, & gentem.

49 * Unus autem ex ipsis Caiphas nomine, cum esset Pontifex anni illius, dixit eis: Vos nescitis quidquam,

50 nec cogitatis, quia expedit vobis, ut unus moriatur homo pro populo, &

non tota gens pereat.

51 Hoc autem a semetipso non dixit: sed cum esset Pontifex anni illius, prophetavit, quod Jesus moriturus erat pro gente,

52 & non tantum pro gente, sed ut filios Dei, qui erant dispersi, congregaret in unum.

53 Ab illo ergo die cogitaverunt, ut interficerent eum.

54 Jesus ergo jam non in palam ambulabat apud Judæos, sed abiit in regionem juxta desertum, in civitatem, quam dicitur Ephrem, & ibi morabatur cum discipulis suis.

55 Proximum autem erat Pascha Judæorum: & ascenderunt multi Jerosolymam de regione ante Pascha, ut sanctificarent seipsos.

56 Quærebant ergo Jesum, & colloquebantur ad invicem, in templo stantes: Quid putatis, quia non venit ad diem festum? Dederant autem Pontifices, & Pharisei mandatum, ut si quis cognoverit ubi sit, inducat, ut apprehendant eum.

C A P U T XII.

Apud Mariam & Lazarum receptus, unguento a Maria ungitur, murmurante Juda fure: cogitaverunt autem principes sacerdotum etiam Lazarum occidere: Jesus asello veclus cum honore Jerusalem ingreditur; & gentilibus cum videre cupientibus dicit, horum sua clarificationis instare, sed granum frumenti prius mortificandum: vox Patris auditur de clarificando nomine suo: princeps hujus mundi foras eiciendus: de excitatione Judæorum prophetata ab Isaia: in Christo benedictus, ac spernitur Pater.

1 Jesus ergo ante sex dies Pasche venit Bethaniam, ubi Lazarus fuerat mortuus, quem suscitavit Jesus.

2 Fecerunt autem ei cenam ibi: & Martha ministrabat, Lazarus vero unus erat ex discumbentibus cum eo.

3 Ma-

3 Maria ergo accepit libram unguenti nardi pulchri pretiosi, & unxit pedes Jesu, & extersit pedes ejus capillis suis: & domus impleta est ex odore unguenti.

4 Dixit ergo unus ex discipulis ejus, Judas Iscariotes, qui erat eum traditurus:

5 Quare hoc unguentum non venit trecentis denariis, & datum est egenis?

6 Dixit autem hoc, non quia de egenis pertinebat ad eum, sed quia fur erat, & loculos habens, ea quæ mittebantur, portabat.

7 Dixit ergo Jesus: Sinite illam, ut in diem sepulture mee servet illud.

8 Pauperes enim semper habetis vocabulum: me autem non semper habetis.

9 Cognovit ergo turba multa ex Judæis, quia illic est: & venerunt, non propter Jesum tantum, sed ut Lazarum viderent, quem suscitavit a mortuis.

10 Cogitaverunt autem principes sacerdotum, ut & Lazarum interficerent,

11 quia multi propter illum abibant ex Judæis, & credebant in Jesum.

12 In crastinum autem turba multa, quæ venerat ad diem festum, cum audissent, quia venit Jesus Jerosolymam,

13 acceperunt ramos palmarum, & processerunt obviam ei, & clamabant: Hosanna, benedictus qui venit in nomine Domini, Rex Israel.

14 * Et invenit Jesus asellum, & sedit super eum, sicut scriptum est:

15 Noli timere filia Sion: ecce rex tuus venit sedens super pullum asinæ.

16 Hæc non cognoverunt discipuli ejus primum: sed quando glorificatus est Jesus, tunc recordati sunt, quia hæc erant scripta de eo, & hæc fecerunt ei.

17 Testimonium ergo perhibebat turba, quæ erat cum eo, quando Lazarum vocavit de monumento, & suscitavit eum a mortuis.

18 Propterea & obviam venit ei turba, quia audierant eum fecisse hoc signum.

19 Pharisei ergo dixerunt ad semetipsos: Videtis, quia nihil proficimus? ecce mundus totus post eum abiit.

20 Erant autem quidam Gentiles ex his, qui ascenderant, ut adorarent in die festo.

21 Hi ergo accesserunt ad Philippum, qui erat a Bethsaida Galilee, & rogabant eum dicentes: domine, volumus Jesum videre.

22 Venit Philippus, & dixit Andreas: Andreas rursus, & Philippus dixerunt Jesu.

23 Jesus autem respondit eis dicens: Venit hora, ut clarificetur Filius hominum.

24 Amen, amen dico vobis, nisi granum frumenti cadens in terram mortuum fuerit,

25 ipsum solum manet. Si autem mortuum fuerit, multum fructum affert.

* Qui amat animam suam, perdet eam: & qui odit animam suam in hoc mundo, in vitam æternam custodit eam.

26 Si quis mihi ministrat, me sequatur: & ubi sum ego, illic & minister meus erit. Si quis mihi ministraverit, honorificabit eum Pater meus.

27 Nunc anima mea turbata est. Et quid dicam? Pater, salva me ex hac hora. Sed propterea veni in horam hanc.

28 Pater, clarifica nomen tuum. Venit ergo vox de celo: Et clarificavi, & iterum clarificabo.

29 Turba ergo, quæ stabat, & audierat, dicebat tonitruum esse factum. Alii dicebant Angelum ei locutus est.

30 Respondit Jesus, & dixit: Non propter me hæc vox venit, sed propter vos.

31 Nunc judicium est mundi: nunc princeps hujus mundi ejicietur foras.

32 Et ego si exaltatus fuero a terra, omnia traham ad me ipsum.

33 (Hoc autem dicebat, significans quæ morte esset moriturus.)

34 Respondit ei turba: Nos audivimus ex lege, quia Christus manet in æternum: & quomodo tu dicis, oportet exaltari Filium hominis? Quis est iste Filius hominis?

35 Dixit ergo eis Jesus: Adhuc mor-

* Jer. 1.
Ps. 118.
Mat. 21.
Luc. 19.
Ps. 118.

* Mat. 10.
Luc. 14.
Mat. 10.
Luc. 14.
Mat. 10.
Luc. 14.

* Psal. 118.
Mat. 21.
Luc. 19.
Ps. 118.

dicam lumen in vobis est. Ambulate, dum lucem habetis, ut non vos tenebrae comprehendant: & qui ambulat in tenebris, nescit quo vadat.

36 Dum lucem habetis, credite in lucem, ut filii lucis sitis. Hæc locutus est Jesus: & abiit, & abscondit se ab eis.

37 Cum autem tanta signa fecisset coram eis, non credebant in eum:

38 ut sermo Isaia prophetae impleretur, quem dixit: * Domine, quis credidit auditui nostro? & brachium Domini cui revelatum est?

39 Propterea non poterant credere, quia iterum dixit Isaias:

40 * Excæcavit oculos eorum, & induravit cor eorum, ut non videant oculis, & non intelligant corde, & convertantur, & sanem eos.

41 Hæc dixit Isaias, quando vidit gloriam ejus, & locutus est de eo.

42 Verumtamen & ex principibus multi crediderunt in eum: sed propter Phariseos non confitebantur, ut e synagoga non ejicerentur.

43 Dilexerunt enim gloriam hominum magis, quam gloriam Dei.

44 Jesus autem clamavit, & dixit: Qui credit in me, non credit in me, sed in eum, qui misit me.

45 Et qui videt me, videt eum, qui misit me.

46 Ego lux in mundum veni, ut omnis, qui credit in me, in tenebris non maneat.

47 Et si quis audierit verba mea, & non custodierit, ego non judico eum. Non enim veni, ut judicem mundum, sed ut salvificem mundum.

48 Qui spernit me, & non accipit verba mea, habet qui judicat eum. * Sermo, quem locutus sum, ille judicabit eum in novissimo die.

49 Quia ego ex meipso non sum locutus, sed qui misit me Pater, ipse mihi mandatum dedit quid dicam, & quid loquar.

50 Et scio, quia mandatum ejus vita æterna est. Quæ ergo ego loquor,

sicut dixit mihi Pater, sic loquor.

CAPUT XIII.

Jesus surgit a cena linteum præcinctus; lavat pedes discipulorum, remittens primum Petro, exhortans, ut idem invicem faciant; proditorem suum Joannem indicat: quo post buccellam egresso, dicit se clarificatum: de novo mandato dilectionis: Petro trinam prædicit sui abnegationem.

1 Ante diem festum Paschæ sciens Jesus, quia venit hora ejus, ut transeat ex hoc mundo ad Patrem, cum dilexisset suos, qui erant in mundo, in finem dilexit eos.

2 Et cena facta, cum diabolus jam misisset in cor, ut traderet eum Judas Simonis Iscariotæ;

3 sciens, quia omnia dedit ei Pater in manus, & quia a Deo exivit, & ad Deum vadit;

4 surgit a cena, & ponit vestimenta sua: & cum accepisset linteum, præcinxit se.

5 Deinde mittit aquam in pelvim, & cepit lavare pedes discipulorum, & extergere linteis, quo erat præcinctus.

6 Venit ergo ad Simonem Petrum. Et dicit ei Petrus: Domine, tu mihi lavas pedes?

7 Respondit Jesus, & dixit ei: Quod ego facio, tu nescis modo, scies autem postea.

8 Dicit ei Petrus. Non lavabis mihi pedes in æternum. Respondit ei Jesus: Si non laveris te, non habebis partem mecum.

9 Dicit ei Simon Petrus: Domine, non tantum pedes meos, sed & manus, & caput.

10 Dicit ei Jesus: Qui lotus est, non indiget, nisi ut pedes lavet, sed est mundus totus. Et vos mundi estis, sed non omnes.

11 Sciebat enim, quisnam esset qui traderet eum: propterea dixit: Non estis mundi omnes.

12 Post-

* Isai.
55. 2.
Mam. 10.
26.

* Isai.
6. 9.
Mam. 10.
26.
Luc. 9.
10. 7.
Matth. 23.
34.
Marc. 1.
2.

* Marc.
9. 15.

12 Postquam ergo lavit pedes eorum, & accepit vestimenta sua, cum recubisset iterum, dixit eis: Scitis quid fecerim vobis?

13 Vos vocatis me magister, & Domine & bene dicitis, sum etenim.

14 Si ergo ego lavi pedes vestros Dominus, & magister, & vos debetis alter alterius lavare pedes.

15 Exemplum enim dedi vobis, ut quemadmodum ego feci vobis, ita & vos faciatis.

16 * Amen, amen dico vobis Non est servus major domino suo, neque Apostolus maior est eo, qui misit illum.

17 Si hæc scitis, beati eritis, si feceritis ea.

18 Non de omnibus vobis dico: ego scio quos elegerim: sed ut adimpleatur

Scriptura * Qui manducat mecum panem, levabit contra me calcaneum suum.

19 Amodo dico vobis, priusquam fiat, ut cum factum fuerit, credatis, quia ego sum.

20 * Amen, amen dico vobis Qui accipit si quem misero, me accipit qui autem me accipit, accipit eum, qui me misit.

21 Cum hæc dixisset Jesus, turbatus est spiritu, & prostratus est, & dixit.

* Amen, amen dico vobis: Quia unus ex vobis tradet me.

22 Aspiciebant ergo ad invicem discipuli, hirsutantes de quo dixerat.

23 Erat ergo discumbens unus ex discipulis ejus in sinu Jesu, quem diligebat Jesus.

24 Iamque ergo huic Simon Petrus, & dixit ei: Quis est, de quo dicit?

25 Itaque cum recubasset ille supra pectus Jesu, dixit ei: Domine, quis est?

26 Respondit Jesus: Ille est, cui ego intinctum panem portexero. Et cum intinxisset panem, dedit Judæ Simonis Iscariotæ.

27 Et post buccellam introivit in eum satanas. Et dixit ei Jesus: Quod facis, fac citius.

28 Hoc autem nemo scivit discumbentium, ad quid dixerit ei.

29 Quidam enim petebant, quia loculos habebat Judas, quod duxisset ei Jesus: Erant ea, quæ opus sunt nobis ad diem festum: aut egenus ut aliquid daret.

30 Cum ergo accepisset illa buccellam, exivit continuo. Erat autem nox.

31 Cum ergo exisset, dixit Jesus: Nunc clarificatus est Filius hominis, & Deus clarificatus est in eo.

32 Si Deus clarificatus est in eo, & Deus clarificabit eum in semetipso: & continuo clarificavit eum.

33 Filioli, adhuc modicum vobiscum sum. * Queretis me: & sicut dixi Judæis: Quo ego vado, vos non potestis venire, & vobis dico modo.

34 * Mandatum novum do vobis, ut diligatis invicem, sicut dilexi vos, ut & vos diligatis invicem.

35 In hoc agnoscunt omnes, quia discipuli mei estis, si dilectionem habueritis ad invicem.

36 Dicit ei Simon Petrus: Domine, quo vadis? Respondit Jesus: Quo ego vado, non potes me modo sequi: sequar autem postea.

37 Dicit ei Petrus: Quare non possum te sequi modo? * animam meam pro te posui.

38 Respondit ei Jesus: Animam tuam pro me ponis? Amen, amen dico tibi: Non cantabit gallus, donec tu me neges.

C A P U T XIV.

Consolando discipulos ait, multos in domino Patris esse mansuros, sequi versus illos assumpturum: Thomas dicit, se esse rem, veritatem, & vitam: Philippo autem, Patrem in se videri; illisque accepturus quicquid suo nomine petierint, & se alium Paracletum a Patre eis missurum docet quis ipsum diligere dicendus sit, & qualem pecem relinquet discipulis, qui de ipsius discessu merito gaudere deberent.

1 Non turbetur cor vestrum. Creditis in Deum, & in me credite.

2 In domo Patris mei mansiones multe sunt. Si quo minus dixissem vobis: Quia vado parare vobis locum.

3 Et si abiero, & preparavero vobis locum, iterum venio, & accipiam vos ad me ipsum, ut ubi sum ego, & vos sitis.

4 Et quo ego vado, scitis, & viam scitis.

5 Dicit ei Thomas: Domine, nescimus quo vadis, & quomodo possimus viam scire?

6 Dicit ei Jesus: Ego sum via, & veritas, & vita. Nemo venit ad Patrem, nisi per me.

7 Si cognovissetis me, & Patrem meum utique cognovissetis: & amodo cognoscetis eum, & vidistis eum.

8 Dicit ei Philippus. Domine, ostende nobis Patrem, & sufficit nobis.

9 Dicit ei Jesus: Tanto tempore vobiscum sum, & non cognovistis me? Philippe, qui videt me, videt & Patrem. Quomodo ita dicis: Ostende nobis Patrem?

10 Non creditis, quia ego in Patre, & Pater in me est? Verba, quae ego loquor vobis, a meipso non loquor. Pater autem in me manens ipse facit opera.

11 Non credidit, quia ego in Patre, & Pater in me est?

12 Alioquin propter opera ipsa credite. Amen, amen dico vobis: qui credit in me, opera, quae ego facio, & ipse faciet, & maiora horum faciet, quia ego ad Patrem vado.

13 * Et quodcumque petieritis Patrem in nomine meo, hoc faciam, ut glorificetur Pater in Filio.

14 Si quid petieritis me in nomine meo, hoc faciam.

15 Si diligitis me, mandata mea servate.

16 Et ego rogabo Patrem, & alium Paraclitum dabit vobis, ut maneat vobiscum in aeternum,

17 Spiritum veritatis: quem mundus non potest accipere, quia non videt eum, nec scit eum. Vos autem cognoscetis eum, quia apud vos manebit, & in vo-

Tom. III.

his erit.

18 Non relinquam vos orphanos, veniam ad vos.

19 Adhuc modicum, & mundus me jam non videt. Vos autem videtis me, quia ego vivo, & vos vivetis.

20 In illo die vos cognoscetis, quia ego sum in Patre meo, & vos in me, & ego in vobis.

21 Qui habet mandata mea, & servat ea, ille est qui diligit me. Qui autem diligit me, diligetur a Patre meo: & ego diligam eum, & manifestabo ei meipsum.

22 Dicit ei Judas, non ille Iscariotes. Domine, quid factum est, quia manifestaturus es nobis teipsum, & non mando?

23 Respondit Jesus, & dixit ei: Si quis diligit me, sermonem meum servabit: & Pater meus diligit eum, & ad eum veniemus, & mansionem apud eum faciemus.

24 Qui non diligit me, sermones meos non servat. Et sermonem quem audistis, non est meus, sed ejus, qui misit me, Pateris.

25 Hec locutus sum vobis apud vos manens.

26 Paraclitus autem Spiritus sanctus, quem mittam Patrem in nomine meo, ille vos docebit omnia, & suggeret vobis omnia, quaecumque dixerō vobis.

27 Pacem relinquo vobis, pacem meam do vobis: non quomodo mundus dat, ego do vobis. Non turbetur cor vestrum, neque formidet.

28 Audistis, quia ego dixi vobis: Vado, & venio ad vos. Si diligeretis me, gauderetis utique, quia vado ad Patrem, quia Pater major me est.

29 Et nunc dixi vobis, prius quam fiat, ut cum factum fuerit, credatis.

30 Jam non multa loquar vobiscum. Venit enim princeps mundi huius, & in me non habet quidquam.

31 Sed ut cognoscat mundus, quia diligo Patrem, & * sicut mandatum * dedit mihi Pater, sic facio. Surgite ex-
ros hinc.

V

CA.

*1. 7. 10.
11. 12.
13. 14.
15. 16.
17. 18.
19. 20.
21. 22.
23. 24.
25. 26.
27. 28.
29. 30.
31. 32.*

CAPUT XV.

Christus vitis, Pater agricola, discipuli vero palmites: preceptum Christi de mutua dilectione frequenter iteratum: Apostoli amici Christi, quibus secreta sua communicavit, & elegit eos, ut fructum perpetuum afferrent; quos roborat adversus mundi odium ac persecutiones, dicens, Judaeos excusationem non habere de peccato suo.

Ego sum vitis vera, & Pater meus agricola est.

2 Omnem palmitem in me non sententem fructum tollit enim: & omnem, qui fert fructum, purgabit enim, ut fructum plus afferat.

*Supr.
21. m.*

3 Jam vos mundi estis propter sermonem, quem locutus sum vobis.

4 Manete in me, & ego in vobis. Sicut palmes non potest ferre fructum a semetipso, nisi manserit in vite, sic nec vos, nisi in me manseritis.

5 Ego sum vitis, vos palmites. Qui manet in me, & ego in eo, hic fert multum: quia sine me nihil potestis facere.

6 Si quis in me non manserit, mittetur foras sicut palmas, & arefcet, & colligent eum, & in ignem mittent, & ardet.

7 Si manseritis in me, & verba mea in vobis manserint, quodcumque volueritis petitis, & fiet vobis.

8 In hoc clarificatus est Pater meus, ut fructum plurimum afferatis, & efficiamini mei discipuli.

9 Sicut dilexit me Pater, & ego dilexi vos. Manete in dilectione mea.

10 Si precepta mea servaveritis, manebitis in dilectione mea, sicut & ego Patri meo precepta servavi, & maneo in eius dilectione.

11 Hec locutus sum vobis, ut gaudium meum in vobis sit, & gaudium vestrum impleatur.

*Supr.
21. m.
22. m.
23. m.
24. m.*

12 Hoc est preceptum meum, ut diligatis invicem, sicut dilexi me.

13 Majorem hac dilectionem nemo habet, ut animam suam ponat quis pro amicis suis.

14 Vos amici mei estis, si feceritis, quae ego precipio vobis.

15 Jam non dicam vos servos, quia servus nescit, quid faciat dominus eius. Vos autem dicitur amici, quia omnia quaecumque audivi a Patre meo, nota feci vobis.

16 Non vos me elegistis, sed ego elegi vos, & posui vos, ^{ut catus, & fructum afferatis, & fructus vestri maneat ut quodcumque petieritis Patrem in nomine meo, det vobis.}

17 Hec mando vobis, ut diligatis invicem.

18 Si mundus vos odit, scitote, quia me priorem vobis odio habuit.

19 Si de mundo transisset, mundus quod sum erat diligeret: quia vero de mundo non sum, sed ego elegi vos de mundo, propterea odit vos mundus.

20 Memento sermonis mei, quem ego dixi vobis: Non est servus major domini suo. Si me persecuti sunt, & vos persequentur: si sermonem meum servaverunt, & vestrum servabunt.

21 Sed haec omnia facient vobis propter nomen meum, quia nesciunt eum, qui misit me.

22 Si non venissem, & locutus fuisset eis, peccatum non haberent: nunc autem excusationem non habent de peccato suo.

23 Qui me odit, & Patrem meum odit.

24 Si opera non fecissem in eis, quae nemo alius fecit, peccatum non haberent: nunc autem & viderunt, & oderunt & me, & Patrem meum.

25 Sed ut adimpleatur sermo, qui in lege eorum scriptus est: Quia odio habuerunt me gratis.

26 Cum autem venient Paracletus, quem ego mittam vobis a Patre, Spiritum veritatis, qui a Patre procedit, ille testimonium perhibebit de me:

27 & vos testimonium perhibebitis, quia ab initio mecum estis.

CA-

CAPUT XVI.

Discipulis predicit futuras persecutiones, & quod eis expediat, ut ipse videret, quo veniet Paraclitus, qui mundum arguet, ipsosque doceat, & Christum clarificet: declarat quod dixerat Modicum, & jam non videbitis me &c. addens similitudinem de muliere parturiente: hortatur, ut a Patre petant ipsius nomen, predicitque ipsorum fugam.

1 **H**Æc locutus sum vobis, ut non scandalizemini.

2 Absque synagoga facient vos. sed venit hora, ut omnis qui interficit vos, arbitretur obsequium se prestare Deo.

3 Et hæc facient vobis, quia non noverant Patrem, neque me.

4 Sed hæc locutus sum vobis, ut cum venerit hora crum, reminiscamini, quia ego dixi vobis.

5 Hæc autem vobis ab initio non dixi, quia vobiscum eram. & nunc vado ad eum, qui misit me, & nemo ex vobis interrogat me, Quo vadis?

6 Sed quia hæc locutus sum vobis, tristitia implevit cor vestrum.

7 Sed ego veritatem dico vobis: exiit vobis, ut ego vadam. si enim non abiero, Paraclitus non veniet ad vos: si autem abiero, mittam eum ad vos.

8 Et cum venerit ille, arguet mundum de peccato, & de iustitia, & de iudicio.

9 De peccato quidem, quia non crediderunt in me.

10 de iustitia vero, quia ad Patrem vado, & jam non videbitis me:

11 de iudicio autem, quia princeps huius mundi jam iudicatus est.

12 Adhuc multa habeo vobis dicere, sed non potestis portare modo.

13 Cum autem venerit ille Spiritus veritatis, docebit vos omnem veritatem. Non enim loquetur a semetipso, sed quæcumque audiet loquetur, & quæ ventura sunt annuntiabit vobis.

14 Ille me claudicabit, quia de meo

accipiet, & annuntiabit vobis.

15 Omnia quæcumque habet Pater, mea sunt. Propterea dixi: quia de meo accipiet, & annuntiabit vobis.

16 Modicum, & jam non videbitis me: & iterum modicum, & videbitis me, quia vado ad Patrem.

17 Dixerunt ergo ex discipulis ejus ad invicem: Quid est hoc, quod dicit nobis? Modicum, & non videbitis me: & iterum modicum, & videbitis me, & quia vado ad Patrem?

18 Dicebant ergo: Quid est hoc, quod dicit, Modicum? nescimus quid loquatur.

19 Cognovit autem Jesus, quia volebant eum interrogare, & dixit eis: De hoc queritis inter vos, quia dixi, Modicum, & non videbitis me. & iterum modicum, & videbitis me.

20 Amen, amen dico vobis, quia plorabitis, & flebitis vos, mundus autem gaudet: vos autem contristabimini, sed tristitia vestra vertetur in gaudium.

21 Mulier cum parit, tristitiam habet, quia venit hora ejus: cum autem pepererit parvum, jam non meminit preffari propter gaudium, quia natus est homo in mundum.

22 Et vos letamini nunc quidem tristitiam habetis: iterum autem videbo vos, & gaudebit cor vestrum, & gaudium vestrum nemo tollet a vobis.

23 Et in illo die me non rogabitis quidquam. Amen, amen dico vobis: si quid petieritis Patrem in nomine meo, dabit vobis.

24 Usque modo non petistis quidquam in nomine meo: Petite, & accipietis, ut gaudium vestrum sit plenum.

25 Hæc in proverbis locutus sum vobis. Venit hora, cum jam non in proverbis loquar vobis, sed palam de Patre annuntiabo vobis.

26 In illo die in nomine meo petetis: & non dico vobis, quia ego rogabo Patrem de vobis;

27 Ipse enim Pater amat vos, quia vos me amastis, & credidistis, quia ego a Deo exivi.

28 Exivi a Patre, & veni in mundum: iterum relinquo mundum, & vado ad Patrem.

29 Dicunt ei discipuli ejus: Eodem nunc palam loqueris, & proverbium nulum dices.

30 Nunc scimus, quia scis omnia, & non opus est tibi, ut quis te interroget. in hoc credimus quia a Deo existi.

31 Respondit eis Jesus: Modo creditis?

32 * Ecce veritas hora, & jam venit, ut dispergamini unusquisque in propria, & me solum relinquatur: & non sum solus, quia Pater mecum est.

33 Hæc locutus sum vobis, ut in pacem habeatis. In mundo perfluram habebitis: sed confidite, ego vici mundum.

C A P U T XVII.

Oratio Christi ad Patrem pro utriusque clarificatione, pro discipulis & eis, qui per ueritatem in ipsum essent credituri, ut serventur a malo, & omnes sint unum, mundusque cognoscat, ipsum fuisse a Patre missum.

Hæc locutus est Jesus. & sublevans oculos in caelum, dixit: Pater, venit hora, clarifica filium tuum, ut filius tuus clarificet te.

2 * Sicut dedisti ei potestatem omnis carnis, ut omnes, quos dedisti ei, det eis vitam æternam.

3 Hæc est autem vita æterna, ut cognoscant te solum Deum verum, & quem misisti Jesum Christum.

4 Ego te clarificavi suppetentem: opus consummavi, quod dedisti mihi ut faciam.

5 & nunc clarifica me tu, Pater, agnus semetipsum, claritate, quam habui prius, quam mundus esset, apud te.

6 Manifestavi nomen tuum hominibus, quos dedisti mihi de mundo. Tu erant, & mihi eos dedisti: & sermonem tuum servaverunt.

7 Nunc cognoverunt, quia omnia, quæ dedisti mihi, ab te sunt.

8 quia verba, quæ dedisti mihi, dedi eis: & ipsi acceperunt, & cognoverunt vere, quia a te exivi, & crediderunt, quia in me misisti.

9 Ego pro eis rogo non pro mundo rogo, sed pro his, quos dedisti mihi, quia tui sunt.

10 & mea omnia tua sunt, & tua mea sunt, & clarificatus sum in eis.

11 Et jam non sum in mundo, & isti in mundo sunt, & ego ad te venio. Pater sancte, serva eos in nomine tuo, quos dedisti mihi, ut sint unum, sicut & nos.

12 Cum essem cum eis, ego sanctificavi eos in nomine tuo. * Quos dedisti mihi, custodivi: & nemo ex eis perierit, nisi huius perditionis, * ut Scriptura impleatur.

13 Nunc autem ad te venio: & hæc loquor in mundo, ut habeant gaudium meum impletum in semetipsis.

14 Ego dedi eis sermonem tuum, & mundus eos odio habuit, quia non sunt de mundo, sicut & ego non sum de mundo.

15 Non rogo, ut tollas eos de mundo, sed ut serves eos a malo.

16 De mundo non sunt, sicut & ego non sum de mundo.

17 Sanctifica eos in veritate. Sermo tuus veritas est.

18 Sicut tu amasti in mundum, & ego misi eos in mundum.

19 Et pro eis ego sanctifico meipsum, ut sint & ipsi sanctificati in veritate.

20 Non pro eis autem rogo tantum, sed & pro eis, qui creduri sunt per verbum eorum in me,

21 ut omnes unum sint, sicut tu, Pater, in me, & ego in te, ut & ipsi in nobis unum sint, ut credat mundus, quia tu me misisti.

22 Et ego claritatem, quam dedisti mihi, dedi eis, ut sint unum, sicut & nos unum sumus.

23 Ego in eis, & tu in me, ut sint consummati in unum: & cognoscat mundus, quia tu me misisti, & dilexisti eos, sicut & me dilexisti.

24 Pater, quoniam dedisti mihi, volo, ut ubi sum ego, & illi sint mecum, ut videant claritatem meam, quam dedisti mihi, quia dilexisti me ante constitutionem mundi.

25 Pater iuste, mundus te non cognovit, ego autem te cognovi, & hi cognoverunt, quia tu me misisti.

26 Et nomen feci eis nomen tuum, & notum faciam, ut dilectio, quia dilexisti me, in ipsis sit, & ego in ipsis.

CAPUT XVIII.

Jesus a Judæis capitur, illis primò ad ipsius verbum in terram cadentibus: ad Annam & Caipham ducitur. respondens interroganti Pontifex, alapa caditur: ter a Petro negatur dicitur in prætorium dicitur Palatu, suum regnum non esse de hoc mundo: Judæi Jesum morti cupiunt, soluto Barabba.

Hæc cum dixisset Jesus, egressus est cum discipulis foras trans Torrentem Cedron, ubi erat hortus, in quem introivit ipse, & discipuli eius.

2 Sciebat autem & Judæi, qui tradebat eum, locum, quia frequenter Jesus convenerat illic cum discipulis suis.

3 * Judas ergo cum accepisset cohortem, & a Pontificibus, & Phariseis ministrum, venit illic cum latronibus, & facibus, & armis.

4 Jesus itaque sciens omnia, que ventura erant super eum, processit, & dixit eis: Quem queritis?

5 Responderunt ei: Jesum Nazarenum. Dicit eis Jesus: Ego sum. Stabat autem & Judas, qui tradebat eum, cum ipsis.

6 Ut ergo dixit eis: Ego sum, abierunt retrorsum, & ceciderunt in terram.

7 Iterum ergo interrogavit eos: Quem queritis? Illi autem dixerunt: Jesum Nazarenam.

8 Respondit Jesus: Dixi vobis, quia ego sum. Si ergo me queritis, sinite hos abire.

9 Ut impleverat sermo, quem dixit:

* Quia quoniam dedisti mihi, non perdimi ex eis quemquam.

10 Simon ergo Petrus habens gladium adduxit eum, & percussit pontificis servum, & abscidit auriculam eius dexteram. Erat autem nomen servo Malchus.

11 Dixit ergo Jesus Petro: Mitte gladium tuum in vaginam. Calicem, quem dedit mihi Pater, non bibam illum.

12 Cohors ergo, & tribunos, & ministri Judæorum comprehenderunt Jesum, & ligaverunt eum.

13 Et adduxerunt eum ad Annam ^{1. Luc.} ^{2. 24.} Annam enim socrum Caiphas, qui erat pontifex anni illius.

14 Erat autem Caiphas, qui consilium dederat Judæis. Quia expediat unum hominem mori pro populo.

15 Sequebatur autem Jesum Simon Petrus, & alius discipulus. Discipulus autem iste erat notus pontifici, & introivit cum Jesu in aurum pontificis.

16 Petrus autem stebat ad ostium foras. Exivit ergo discipulus alius, qui erat notus pontifici, & dixit ostiari, & introduxit Petrum.

17 Dicit ergo Petro ancilla ostiaria: Numquid & tu ex discipulis es hominum illius? Dicit illi: Non sum.

18 Sciebat autem servi, & ministri ad prunas, quia frigus erat, & calefaciebant se: erat autem cum eis & Petrus stans, & calefaciens se.

19 Pontifex ergo interrogavit Jesum de discipulis suis, & de doctrina eius.

20 Respondit ei Jesus: Ego palam locutus sum mundo: ego semper docui in synagoga, & in templo, quo omnes Judæi conveniunt, & in occulto locutus sum nihil.

21 Quis me interrogas? interroga eos, qui audierunt quid locutus sis ipsis: ecce hi sciunt quæ dixerint ego.

22 Hæc autem cum dixisset, annus afflictionis monstrorum dedit alapam Jesu dicens: Sic respondet pontifex?

23 Respondit ei Jesus: Si male locutus sum, testimonium perhibe de malo: si autem bene, quid me caedis?

¹⁴ * Et misit eum Annas ligatum ad Caipham pontificem.

¹⁵ Erat autem Simon Petrus stans, & calefaciens se. * Dixerunt ergo ei: Numquid & tu ex discipulis eius es? Negavit ille, & dixit: Non sum.

¹⁶ Dicit ei unus ex servis pontificis, cognatus eius, cuius abscedit Petrus amentem: Nonne ego te vidi in hortu cum illo?

¹⁷ Iterum ergo negavit Petrus: & statim gallus cantavit.

¹⁸ * Adducunt ergo Jesum a Caipha in praeatorium. Erat autem mane. & ipsi non introierunt in praeatorium, * ut non contaminarentur, sed ut manducarent Pascha.

¹⁹ Exiit ergo Pilatus ad eos foras, & dixit: Quam accusationem afferitis adversus hominem hunc?

²⁰ Responderunt, & dixerunt ei: Si non esset hic malefactor, non tibi tradissemus eum.

²¹ Dixit ergo eis Pilatus: Accipite eum vos, & secundum legem vestram iudicate eum. Dixerunt ergo ei Iudaei: Nobis non licet interficere quemquam.

²² * Ut sermo Jesu impleretur, quem dixit, significans qua morte ellet mortuus.

²³ * Introivit ergo iterum in praeatorium Pilatus, & vocavit Jesum, & dixit ei: Tu es rex Iudaeorum?

²⁴ Respondit Jesus: A teipso hoc dicis, an alii dixerunt tibi de me?

²⁵ Respondit Pilatus: Numquid ego Iudaeus sum? Gens tua, & pontifices tradiderunt te mihi: quid fecisti?

²⁶ Respondit Jesus: Regnum meum non est de hoc mundo. Si ex hoc mundo esset regnum meum, ministri mei utique decertarent, ut non traderer Iudaeis: nunc autem regnum meum non est hinc.

²⁷ Dixit itaque ei Pilatus: Ergo rex es tu? Respondit Jesus: Tu dicis, quia rex sum ego. Ego in hoc natus sum, & ad hoc veni in mundum, ut testimonium perhibeam veritati: omnis, qui est ex veritate, audit vocem meam.

²⁸ Dicit ei Pilatus: Quid est veritas?

Et cum hoc dixisset, iterum exiit ad Iudeos, & dicit eis: Ego nullam invenio in eo causam.

³⁹ * Est autem consuetudo vobis, ut unum dimittam vobis in Pascha: vultis ergo dimittam vobis regem Iudaeorum?

⁴⁰ Clamaverunt ergo rursus omnes dicentes: Non hunc, sed Barabbam. Erat autem Barabbas latro.

C A P U T XIX.

A Pilato flagellatus, variisque modis affligtus, & spinis coronatus ad mortem depositus. rursusque a Pilato examinatus, ostendit illum desuper tantum habere in ipsum potestatem: Pilatus metriculosus Jesum, quem regem dicit Iudaeorum, morti adjudicat: Jesus bajulans sibi crucem inter latrones crucifigitur: posito a Pilato super crucem titulus, divisisque a militibus vestimentis, & sorte de tunica missa, Jesus matre Joannem, matremque Joanni commendat: & silens octo palatur, consummatusque omnibus tradit spiritum: fractis latronum cruribus, ex aperto Christi latere sanguis & aqua profluit, ejusque corpus myrris & aloe conditum sepelitur.

Tunc ergo apprehendit Pilatus Jesum, & flagellavit.

² Et milites plectentes coronam de spinis, imposuerunt capiti ejus, & veste purpurea circumdederunt eum.

³ Et veniebant ad eum, & dicebant: Ave rex Iudaeorum: & dabant ei alapas.

⁴ Exiit ergo iterum Pilatus foras, & dicit eis: Ecce adduco vobis eum foras, ut cognoscatis, quia nullam invenio in eo causam.

⁵ (Exiit ergo Jesus portans coronam spinis, & purpureum vestimentum.) Et dicit eis: Ecce homo.

⁶ Cum ergo vidissent eum Pontifices, & ministri, clamabant dicentes: Crucifige, crucifige eum. Dicit eis Pilatus: Accipite eum vos, & crucifigite: ego enim non invenio in eo causam.

7 Responderunt ei Judæi: Nos legem habemus, & secundum legem debet mori, quia filium Dei se fecit.

8 Cum ergo audisset Pilatus hunc sermonem, magis timuit.

9 Et ingressus est portorium iterum, & dixit ad Jesum: Unde es tu? Jesus autem responsum non dedit ei.

10 Dicit ergo ei Pilatus: Mihi non loqueris? nescis, quia potestatem habeo crucifigere te, & potestatem habeo dimittere te?

11 Respondit Jesus: Non haberes potestatem adversus me ullam, nisi tibi datum esset desuper. Propterea qui me tradidit tibi, majoris peccatum habet.

12 Et exinde quærebatur Pilatus dimittere eum. Judæi autem clamabant dicentes: Si hunc dimittis, non es amicus Cæsaris. Omnis enim, qui se regem facit, contradicit Cæsari.

13 Pilatus autem cum audisset hos sermones, adduxit foras Jesum, & sedit pro tribunali in loco, qui dicitur Lithostrotos, Hebraice autem Gabbatha.

14 Erat autem Parasceve Pasche, hora quasi sexta: & dicit Judæis: Ecce rex vester.

15 Illi autem clamabant: Tolle, tolle, crucifige eum. Dicit eis Pilatus: Regem vestrum crucifigam? Respondunt Pontifices: Non habemus Regem, nisi Cæsarem.

16 Tunc ergo tradidit eis illum, ut crucifigeretur. Susceperunt autem Jesum, & eduxerunt.

17 Et haularunt sibi crucem exivit in eum, qui dicitur Calvarie, locum, Hebraice autem Golgotha.

18 ubi crucifixerunt eum, & cum eo alios duos, hinc, & hinc, medium autem Jesum.

19 Scripsit autem & titulum Pilatus, & posuit super crucem. Erat autem scriptum Jesus Nazareus Rex Judæorum.

20 Hunc ergo titulum multi Judæorum legerunt, quia prope civitatem erat locus, ubi crucifixus est Jesus. Et erat scriptum Hebraice, Græce, & Latine.

21 Dicebant ergo Pilato Pontifices

Judæorum: Noli scribere, Rex Judæorum, sed quia ipse dixit: Rex sum Judæorum.

22 Respondit Pilatus: Quod scripsi, scripsi.

23 Milites ergo cum crucifixissent eum, acceperunt vestimenta ejus, (& ^{Matth. 27. 34.} fecerunt quatuor partes, unicuique militi partem) & tunicam. Erat autem ^{Matth. 27. 34.} tunica inconsutilis, desuper connexa per ^{Matth. 27. 34.} intum.

24 Dixerunt ergo ad invicem: Non scindamus eam, sed fortiamur de illa unusquisque sit. Ut Scriptura impleatur dicentis: ^{Psalm. 137. 22.} Partes sunt vestimenta mea tibi, & in vestem meam miserone furem. Et milites quidem hæc fecerunt.

25 Stabant autem juxta crucem Jesu mater ejus, & soror matris ejus Maria Cleopha, & Maria Magdalene.

26 Cum vidisset ergo Jesus matrem, & discipulum stantem, quem diligebat, dicit matri suæ: Mulier, ecce sumus tui.

27 Deinde dicit discipulo: Ecce mater tua. Et ex illa hora accepit eum discipulus in sua.

28 Postea sciens Jesus, quia omnia consummata sunt, ^{Psalm. 137. 22.} ut consummaretur Scriptura, dicit: Sitio.

29 Vas ergo erat positum aceto plenum. Illi autem squamam plenam aceto, hyssopo circumpositam obtulerunt ei.

30 Cum ergo accepisset Jesus acetum, dicit: Consummatum est. Et inclinato capite tradidit spiritum.

31 Judæi ergo, (quoniam Parasceve erat) ut non remaneret in cruce corpora sabbato, (erat enim magnus dies ille sabbati) rogaverunt Pilatum, ut frangerentur eorum crura, & tollerentur.

32 Veniunt ergo milites. & primi quidem frangerunt crura, & alios, qui crucifixi erant cum eo.

33 Ad Jesum autem cum venissent, ut viderant eum jam mortuum, non frangerunt ejus crura.

34 sed unus militum lancea latus ejus aperuit, & continuo exivit sanguis, & aqua.

35 Et

^{Matth. 27. 34.}
^{Matth. 27. 34.}
^{Matth. 27. 34.}
^{Matth. 27. 34.}

35 Et qui vidit, testimonium perhibuit: & verum est testimonium ejus. Et ille scit, quia vera dicit, ut & vos credatis.

36 Facta sunt enim hæc, ut Scriptura impleteretur: * Os non comminuetis ex eo.

37 Et iterum alia Scriptura dicit: * Videbunt in quem transfixerant.

38 * Post hæc autem rogavit Pilatum Joseph ab Arimathea, (eo quod esset discipulus Jesu, occultus autem propter metum Judæorum,) ut tolleret corpus Jesu. Et permisit Pilatus. Venit ergo, & tulit corpus Jesu.

39 Venit autem & Nicodemus, * qui venerat ad Jesum nocte primam, ferens mixturam myrræ, & aloes, quasi libras centum.

40 Acceperunt ergo corpus Jesu, & ligaverunt illud linteis cum aromatibus, sicut mos est Judæis sepelire.

41 Erat autem in loco, ubi crucifixus est, hortus, & in horto monumentum novum, in quo nondum quisquam positus erat.

42 Ibi ergo propter Parasceven Judæorum, quia juxta erat monumentum, posuerunt Jesum.

C A P U T XX.

Maria Magdalene primo venit ad monumentum, deinde Petrus & Joannes: illa plorans ad monumentum videt Angelos, tandemque Jesum agnoscit: qui apprensus Apostolis pacem illis operat; & assensis manibus ac latere, dat eis Spiritum sanctum, ut peccata remittant ac retineant: rursusque non credenti Thoma apprensus cum reliquis discipulis, corpus præbet palpandum, beatus dicens, qui in ipso non viso crediderunt: multa Christi signa non sunt in hoc libro scripta.

1 U Na autem sabbati, Maria Magdalene venit mane, cum adhuc tenebræ essent, ad monumentum, & vidit lapidem sublatum a monumento.

2 Cucurrit ergo, & venit ad Simonem Petrum, & ad alium discipulum, quem amabat Jesus, & dicit illis: Tulerunt Dominum de monumento, & nescimus, ubi posuerunt eum.

3 Exiit ergo Petrus, & ille alius discipulus, & venerunt ad monumentum.

4 Correbant autem duo simul, & ille alius discipulus præcurrebat citius Petro, & venit primus ad monumentum.

5 Et cum se inclinasset, vidit posita linteamina, non tamen introivit.

6 Venit ergo Simon Petrus sequens eum, & introivit in monumentum, & vidit linteamina posita,

7 & sudarium, quod fuerat super caput ejus, non cum linteaminibus positum, sed separatim involutum in unum locum.

8 Tunc ergo introivit & ille discipulus, qui venerat primus ad monumentum, & vidit, & credidit.

9 Nondum enim sciebant Scripturam, quia oportebat eum a mortuis resurgere.

10 Abierunt ergo iterum discipuli ad semetipsos.

11 Maria autem stabat ad monumentum foris plorans. Dum ergo flet, inclinavit se, & prospexit in monumentum.

12 & vidit duos Angelos in albis, sedentes unum ad caput, & unum ad pedes, ubi positum fuerat corpus Jesu.

13 Dicunt ei illi. Mulier, quid ploras? Dicit eis: Quia tulerunt Dominum meum, & nescio ubi posuerunt eum.

14 Hæc cum dixisset, conversa est retrorsum, & vidit Jesum stantem, & non sciebat quia Jesus est.

15 Dicit ei Jesus. Mulier, quid ploras? quem quæris? Illa existimans, quia hortulanus esset, dicit ei: domine, si tu sustulisti eum, dicito mihi, ubi posuisti eum, & ego eum tollam.

16 Dicit ei Jesus: Maria. Conversa illa dicit ei: Rabboni (quod dicitur Magister.)

17 Dicit ei Jesus: Noli me tangere. Nondum enim ascendi ad Patrem meum. Vade autem ad fratres meos, & dic eis:

Ascen-

CAPUT XXI.

Ascendo ad Patrem meum, & Patrem vestrum, Deum meum, & Deum vestrum.

18 Venit Maria Magdalene annuntiatrix discipulis: Quia vidi Dominum, & hæc dixit mihi.

19 * Cum ergo fieri esset die illo, una sabbatorum, & fores essent clausæ, ubi erant discipuli congregati propter metum Judæorum; venit Jesus, & stetit in medio, & dixit eis Pax vobis.

20 Et cum hoc dixisset, ostendit eis manus, & latus. Gavisæ sunt ergo discipuli viso Domino.

21 Dixit ergo eis iterum: Pax vobis. Sicut misit me Pater, & ego mitto vos.

22 Hæc cum dixisset, insufflavit, & dixit eis. Accipite Spiritum sanctum.

23 * Quorum remiseritis peccata, remittantur eis, & quorum retinueritis, retenta sunt.

24 Thomas autem unus ex duodecim, qui dicitur Didymus, non erat cum eis, quando venit Jesus.

25 Dixerunt ergo ei alii discipuli: Vidimus Dominum. Ille autem dixit eis: Nisi videro in manibus ejus fixuram clavorum, & mittam digitum meum in locum clavorum, & mittam manum meam in latus ejus, non credam.

26 Et post dies octo iterum erant discipuli ejus intus, & Thomas cum eis. Venit Jesus janua clausa, & stetit in medio, & dixit: Pax vobis.

27 Deinde dicit Thomas: Infer digitum tuum hoc, & vide manus meas, & affer manum tuam, & mitte in latus meum: & noli esse incredulus, sed fidelis.

28 Respondit Thomas, & dixit ei: Dominus meus, & Deus meus.

29 Dixit ei Jesus: Quia vidisti me, Thomas, credidisti. beati qui non viderunt, & crediderunt.

30 * Multa quidem, & alia signa facit Jesus in conspectu discipulorum suorum, quæ non sunt scripta in libro hoc.

31 Hæc autem scripta sunt, ut credatis, quia Jesus est Christus Filius Dei, & ut credentes vitam habeatis in nomine ejus.

Tam. III.

Piscantibus discipulis comprehendere facit Jesus copiosam piscium multitudinem: quo signo Petrus per Joannem Dominum agnoscens, misit se in mare. Et facto proelio, de amore in Christum se interrogatus, se accepit pescandas ipsius oves. Et de futura possessione sua admonetur, frustra de Joannis morte curiose scrutatus: non enim Christus facta scripsit sunt.

1 **P**ostea manifestavit se iterum Jesus discipulis ad vicum Tiberiadis. Manifestavit autem sic.

2 Erant simul Simon Petrus, & Thomas, qui dicitur Didymus, & Nathanael, qui erat a Cana Galilee, & filii Zebedæi, & alii ex discipulis ejus duo.

3 Dicit eis Simon Petrus: Vado piscari. Dixerunt ei: Venimus & non tecum. Et exierunt, & ascenderunt in navem, & illa nocte nihil preceperunt.

4 Mane autem facto, stetit Jesus in litore: non tamen cognoverunt discipuli, quia Jesus est.

5 Dixit ergo eis Jesus: Pueri, nonquid palmentarium habetis? Responderunt ei: Non.

6 Dicit eis: Mittite in dexteram navis rete, & invenietis. Miserunt ergo; & jam non valebant illud trahere pro multitudine piscum.

7 Dixit ergo discipulus ille, quem diligebat Jesus, Petro: Dominus est. Simon Petrus cum audisset, quia Dominus est, tunica succinxit se (erat enim nudus) & misit se in mare.

8 Alii autem discipuli navigio venerunt, (non enim longe erant a terra, sed quasi cubitis decem) trahentes rete piscium.

9 Ut ergo descenderunt in terram, viderunt prunas positas, & piscem superpositum, & panem.

10 Dicit eis Jesus: Afferre de piscibus, quos preceperunt nunc.

11 Ascendit Simon Petrus, & traxit rete

X

rete in terram, plenum magnis piscibus centum quinquaginta tribus. Et cum tanti essent, non est scissum rete.

12 Dicit eis Jesus: Venite, prandete. Et nemo audebat discumbentium interrogare eum: Tu quis es? scientes, quia Dominus est.

13 Et venit Jesus, & accipit panem, & dat eis, & piscem similiter.

14 Hoc jam tertio manifestatus est Jesus discipulis suis, cum resurrexisset a mortuis.

15 Cum ergo prandissent, dicit Simoni Petro Jesus: Simon Joannis, diligis me plus his? Dicit ei: Etiam Domine, tu scis, quia amo te. Dicit ei: Pasce agnos meos.

16 Dicit ei iterum: Simon Joannis, diligis me? Ait illi: Etiam Domine, tu scis, quia amo te. Dicit ei: Pasce agnos meos.

17 Dicit ei tertio: Simon Joannis, amas me? Contristatus est Petrus, quia dixit ei tertio, Amas me? & dixit ei: Domine tu omnia nosti: tu scis, quia amo te. Dixit ei: Pasce oves meas.

^{2. 26.}

18 * Amen, amen dico tibi: cum esses junior, cingebas te, & ambulabas ubi volebas: cum autem senueris, exten-

des manus tuas, & alius te cinget, & daret quo tu non vis.

19 Hoc autem dixit, significans quia morte clarificaturus esset Deum. Et cum hoc dixisset, dicit ei: Sequere me.

20 Conversus Petrus vidit alium discipulum, quem diligebat Jesus, sequentem, * qui & recubuit in crura super ^{2. 27.} ^{11. 20.} pectus ejus, & dixit: Domine, quis est qui tradet te?

21 Hunc ergo cum vidisset Petrus, dixit Jesu Domine, hic autem quid?

22 Dicit ei Jesus: Sic cum volo manere, donec veniam, quid ad te? tu me sequere.

23 Exit ergo sermo iste inter fratres, quia discipulus ille non moritur. Et non dixit ei Jesus: Non moritur; sed. Sic enim volo manere, donec veniam, quid ad te?

24 Hic est discipulus ille, qui testimonium perhibet de his, & scripsit hæc: & scimus, quia verum est testimonium ejus.

25 * Sunt autem & alia multa, quæ ^{2. 28.} ^{20. 10.} fecit Jesus: quæ si scribantur per singula, nec ipsum arbitror mundum capere posse eos, qui scribendi sunt, libros.



sub ejusdem Apostoli nomine, ingerebant Gnostici (a). Ejus Operis secundam partem, historiam Martyrii S. Andreæ complectentem, vidisse se in Bibliotheca quadam Anglica D. Milius (b) testatur.

Apocalypsis S. Pauli ab Encratitis, tamquam promissus condus mysteriorum sanctorum, fabricatum Opus. Tituli illius mysterium derivabant ex illo 2. Cor. 12. 4. *Seco hominem captum usque ad tertium Cae-*

lum, & vidit arcana verba, quae non licet bonis loqui. De illo tamquam fabulis inserto Opere, & nullam in Ecclesia auctoritatem obtinente, agit S. Augustinus in Joan. tract. 98. num. 8. Equidem si Paulus supra hominis captum revelata sibi mysteria prodixit, quid tantum sibi vindicant Haeretici, ut possint ea mysteria disseminare?

T A B U L A

C H R O N O L O G I C A

IN ACTA APOSTOLORUM.

Anni
Christi

Ascensio Jesu Christi, feria quinta, 14. Maji.

Pentecostes, & Spiritus S. illapsus, die Dominica 24. Maji (*).

Electio septem Diaconorum

Martyrium S. Stephani

Prima Ecclesiae persecutio post obitum S. Stephani. Fideles longe lateque disperguntur.

S. Philippus Diaconus Samaritae fidem annunciat

Eo veniunt SS. Petrus & Joannes, recens ad fidem conversis Spiritum S. collaturi. Simon Magnus pecuniam illis offert.

34 S. Paulus in itinere Damasco ad fidem convertitur. In Arabiam secedit.

S. Petrus Lydæ Aeneam valetudini resistit; Tabitham in Joppe ad vitam revocat; Corneum Centurionem baptizat.

37

Tiberio defuncto Caligula succedit.

S. Paulus Damasco sese subducens, Hierosolimam primum, deinde Tharsum venit.

41

Cajus moritur. Claudius regnat.

43 S. Paulus Tharso relicta, Antiochiam concedit, ubi Discipulis tam primum data Christianorum appellatio.

44 SS. Paulus & Barnabas Antiochia digredientes Hierosolimam veniunt.

Herodis Agrippae jussu S. Jacobus Major interficitur: S. Petrus carceri traditur, unde ab Angelo liberatur.

Herodes Agrippa Judaea Rex moritur. Judaei in potestate Romanorum veniunt in Provinciam reducitur.

SS. Paulus & Barnabas initiantur Antiochiae in Apostolos Gentium.

S. Paulus in Cipro Evangelium annunciat, atque Sergio Paulo perfundet.

45 S.

(a) Lami. de Jeshu.

(b) Inscr. Codd. Barrochian apud Miliam Proleg. in A. T. G.

(c) A. M. 4037. Alex. Vulg. 35. Tiberii 26. J. C. 34.

Anni
Christi.

- 45 S. Paulus Pamphiliam, Pisidiam & Lycaoniam excurrit.
Ex Asia Antiochiam redit.
51 Concilium Apostolorum Hierosolymis, ubi iugo legis relevandos Fideles ex Idololatria ad Sacra Christianorum traductos, decernitur.
S. Petrus Antiochiam veniens a S. Paulo corripitur.
SS. Paulus & Barnabas occasione Joannis Marci mutuo secedunt.
S. Barnabas in Cyprum una cum Joanne Marco contendit.
S. Paulus una cum Sila Asiam minorem petit. Timotheus, circumcissione prius initiatus, itineris comitem assumit.
52 S. Paulus in Macedoniam proficiscitur. Philippus Evangelium annunciat, ubi una cum Sila flagris caditur.
Tendit inde Thessalonicam, Beroeam, & Athenas, ubi S. Dionysium ad fidem trahit.
Corinthum veniens, moram ibi 18. mensibus trahit.
53 Priorem Epistolam suam ad Thessalonicenses, & paulo post secundam pariter ad ipsos scribit.
Coram Gallione Proconsule Achajæ sistitur.
54 Corinthum deserens, Ephesum, deinde Hierosolymam, ac tandem Antiochiam concedit. Post peragratam Galatiam & Phrygiam, Ephesi in exiru anni restituitur, ubi triennio manet, annis nempe 54. 55. 56. Quo temporis intervallo Apollo Ephesum, ac deinde Corinthum proficiscitur.

Claudius Imperator vita defungitur. Nero imperat.

- 55 Seditio in S. Paulum Ephesi movetur.
Epistolam mittit ad Galatas a Judæis in seditiones commotos.
56 Timotheum in Macedoniam & Corinthum mittit. Prior S. Pauli ad Corinthios Epistola.
57 Demetrius Ephesi turbas concitat in Apostolum.
Ephesum deserens venit Troadem, inde in Macedoniam proficiscitur.
Altera Epistola ad Corinthios per Titum missa.
S. Paulus Corinthum & Achajam petit, ubi tres postremos hujus anni menses agit.
58 Epistola ad Romanos Corinthi data.
Græciam deserens, Hierosolymam contendit; inde Philippus proficiscens, festum ibi Paschæ celebrat. Tum Troade & Mileto pertransiens, Hierosolymam occasione Festi Pentecostes se confert.
A Judæis in Templo detinetur, e quorum manibus subductum Lysias Tribunus apud se tenet, ac biduo post ad Felicem Judææ Præsidentem Cæsaream mittit. Biduo ibi in carcere detinetur Act. 24. 27.
60 Festus in Judææ Præfectura Felici subrogatur.
S. Paulus manibus Judæorum tradendum se a Præside intelligens, Neronem appellat. Navim conscendens Cæsareæ, Myram Lyciæ appellit. Naufragium patitur ad Insulam Melitam Octobri exoriente.
61 Romam pervenit mense Februarii, ubi usque ad a. 63. biennio nempe, subsistit.
Onesimum ad fidem convertit & ad Philemonem scribit.
Epistolæ ad Philippenses & Colossenses.
63 Epistola ad Hebræos.
64 Prima ad Timotheum.
65 Secunda ad Timotheum.
Epistola ad Ephesios.
SS. Petrus & Paulus Romæ martyrium consummant, anno duodecimo Neronis, Jesu Christi 66.

ACTUS

A C T U S

A P O S T O L O R U M.

CAPUT PRIMUM.

Jesus promittens Apostolis Spiritum Sanctum dicit, non esse ipsorum scire secreta rerum futurarum tempora: Et post ipsius in celum ascensum dicitur ab Angelis similiter venturum: nomina Apostolorum: oratio Petri de uno in locum Juda proditoris sufficienda; ubi premissis precibus eligitur sorte Matthias.

1 **P**rimum quidem sermonem feci de omnibus, o Theophile, quæ cepit Iesus facere, & docere,
2 usque in diem, quæ præcipiens Apostolis per Spiritum sanctum, quos elegit, assumptus est.

3 Quibus & præbuit seipsum vivum post passionem suam in multis argumentis, per dies quadraginta apparens eis, & loquens de regno Dei.

4 Et convectens * præcepit eis, ab Hierosolymis ne discederent, sed expectarent promissionem Patris, * quam addidisti (inquit) per os meum:

5 quia Joannes quidem baptizavit aqua, vos autem baptizabimini Spiritu sancto non post multos hos dies.

6 Igitur qui convenierant, interrogabant eum dicentes: Domine, si in tempore hoc restitues regnum Israel?

7 Dixit autem eis: Non est vestrum nosse tempora, vel momenta, quæ Pater posuit in sua potestate:

8 * sed accipietis virtutem supervenientis Spiritus sancti in vos, & * eritis mihi testes in Hierosalem, & in omni

Tom. III.

Judæa, & Samaria, & usque ad ultimum terræ.

9 Et cum hæc dixisset, videntibus illis elevatus est, & nubes suscepit eum ab oculis eorum.

10 Cumque intuerentur in celum euntem illum, ecce duo viri astiterunt juxta illos in vestibus albis,

11 qui & dixerunt: Viri Galilæi, quid statis aspicientes in celum? hic Iesus, qui assumptus est a vobis in celum, sic veniet, quemadmodum vidistis eum euntem in celum.

12 Tunc reversi sunt Hierosolymam a monte, qui vocatur Oliveti, qui est juxta Hierosalem, sabbati habens iter.

13 Et cum introissent in coenaculum, ascenderant ubi manebant Petrus, & Joannes, Jacobus, & Andreas, Philippus, & Thomas, Bartholomæus, & Mattheus, Jacobus Alphaei, & Simon Zelotes, & Judas Jacobi.

14 Hi omnes erant perseverantes unanimiter in oratione cum mulieribus, & Maria matre Jesu, & fratribus ejus.

15 In diebus illis exurgens Petrus in medio fratrum dixit (erat autem turba hominum simul, fere centum viginti.)

16 Viri fratres, oportet impleri Scripturam, * quam prædixit Spiritus sanctus per os David de Juda, qui fuit dux eorum, qui comprehenderunt Jesum:

17 qui connumeratus erat in nobis, & sortitus est sortem ministerii hujus.

18 * Et hic quidem possedit agrum de mercede iniquitatis, & suspensus crepuit medius: & diffusa sunt omnia viscera ejus.

19 Et notum factum est omnibus habitantibus Hierosalem, ita ut appellaretur ager ille lingua eorum, Haceldama, hoc est ager sanguinis.

Y

20 Scri-

* Luc. 24. 49.
Joan. 16. 13.
* Matth. 28. 19.
* Luc. 24. 49.
* Luc. 24. 49.
* Luc. 24. 49.

* Luc. 24. 49.
* Luc. 24. 49.
* Luc. 24. 49.

* Psal. 40. 10.
Joan. 19. 12.

* Matth. 27. 7.

^{• Psal.} ^{• Psal.} ^{108. 2.} 20 Scriptum est enim in libro Psalmorum: * Fiat commemoratio eorum delectata, & non sit qui inhabitet in ea: * & episcopatum eius accipiat alter.

21 Oporteret ergo ex his viris, qui nobiscum sunt congregati in omni tempore, quo intrauit & exiit inter nos Dominus Iesus,

22 incipiens a baptismo Joannis usque in diem, qua assumptus est a nobis, telem resurrectionis ejus nobiscum fieri unum ex istis.

23 Et statuerunt duos, Joseph, qui vocabatur Barsaba., qui cognominatus est Justus, & Matthias.

24 Et orantes, dixerunt: Tu Domine, qui corda nostrum omnium, ostende, quem elegeris ex his duobus unum,

25 accipere locum ministerii hujus, & apostolatus, de quo prvaricatus est Judas, ut abiret in locum suum.

26 Et dederunt sortes ei, & cecidit sortis super Mattheum, & annumeratus est cum undecim Apostolis.

C A P U T II.

Effuso super discipulos Spiritu sancto die Pentecostes, admirantur Juæi, quod omnium loquantur linguis, licentes autem multo plenos esse consulas Petrus, citata inter alia sua concionis prophetia Joel compunctique Judæi audito Petri consilio, convertuntur ad Christum tria milia, simul, & perseverant in doctrina Apostolorum, fractione panis, & orationibus, habentes omnia communia.

ET cum complerentur dies Pentecostes, erant omnes pariter in eodem loco.

2 Et factus est repente de celo sonus, tamquam advenientis spiritus vehementis, & replevit totam domum, ubi erant sedentes.

3 Et apparuerunt illis dispartite lingue tamquam ignis, sedique supra singulos eorum.

^{• Mat.} ^{2. 11} 4 * & repleti sunt omnes Spiritu san-

cto, & ceperunt loqui variis linguis, prout Spiritus sanctus dabat eloqui illis.

5 Erant autem in Jerusalem habitantes Judæi, viri religiosi ex omni natione, quæ sub celo est.

6 Facta autem hac voce, convenerit multitudo, & mente confusa est, quoniam audiebat unusquisque lingua sua illos loquentes.

7 Stupebant autem omnes, & mirabantur, dicentes: Nonne ecce omnes isti, qui loquuntur, Galilæi sunt?

8 & quomodo nos audivimus unusquisque linguam nostram, in qua nati sumus?

9 Parthi, & Medi, & Elamitæ, & qui habitant Mesopotamiam, Judæam, & Cappadociam, Pontum, & Asiam,

10 Phrygiam, & Pamphiliam, Ægyptum, & partes Libæ, quæ est circa Cyrenen, & adventæ Romani,

11 Judæi quoque, & Proselyti, Cretes, & Arabes, audivimus eos loquentes nostris linguis magnalia Dei.

12 Stupebant autem omnes, & mirabantur ad invicem dicentes: Quidnam vult hoc esse?

13 Alii autem iridentes dicebant: Quia musto pleni sunt isti.

14 Stans autem Petrus, cum undecim levavit vocem suam, & locutus est eis, Viri Judæi, & qui habitatis Jerusalem universi, hoc vobis notum sit, & auribus percipite verba mea.

15 Non enim, sicut vos existimatis, hi ebrii sunt, cum sit hora dies tertia.

16 sed hoc est, quod dictum est per prophetam Joë.

17 * Et erit in novissimis diebus (dicit Dominus) effundam de Spiritu meo super omnem carnem & prophetabunt filii vestri, & filie vestre & juvenes vestri visiones videbunt, & seniores vestri somnia somnabunt.

18 Et quidem super servos meos, & super ancillas meas in diebus illis effundam de Spiritu meo, & prophetabunt.

19 & dabo prodigia in celo visum, & signa in terra deorsum, sanguinem, & ignem, & vaporem fumi.

20 Sol

20 Sol converteretur in tenebras, & luna in sanguinem, antequam veniat dies Domini magnus & manifestus.

^{1. Cor. 13.} 21 * Er erit, omnis, quicumque invocaverit nomen Domini, salvus erit.

22 Viri Israelitæ, audite verba hæc. Jesum Nazarenum, virum approbatum a Deo in vobis, virtutibus, & prodigiis, & signis, quæ fecit Deus per illum in medio vestri, sicut & vos scitis.

23 hunc definito consilio, & præscientia Dei traditum, per manus iniquorum affligentes interemistis.

24 quem Deus suscitavit, solatis doloribus inferni, juxta quod impossibile erat teneri illum ab eo.

^{Psalm. 138.} 25 David enim dicit in eum: * Providebam Dominum in conspectu meo semper, quoniam a dextris est mihi, ne commovear.

26 Propter hoc lætatum est cor meum, & exultavit lingua mea, insuper & caro mea requiescet in spe.

27 Quoniam non derelinques animam meam in inferno, nec dabis sanctum tuum videre corruptionem.

28 Notas mihi fecisti vias vitæ, & replebis me jucunditate cum facie tua.

^{2. Reg. 8. 10.} 29 Viri fratres, liceat audenter dicere ad vos de patriarcha David, * quoniam defunctus est, & sepultus: & sepulchrum ejus est apud nos usque in hodiernum diem.

^{Psalm. 138.} 30 Propheta igitur cum esset, & sciret, quia jurejurando * jurasset illi Deus, de fructu lumbi ejus sedere super sedem ejus;

^{Psalm. 138.} 31 providens locutus est de resurrectione Christi, quia * neque derelictus est in inferno, neque caro ejus vidit corruptionem.

32 Hunc Jesum resuscitavit Deus, cujus omnes nos testes sumus.

33 Dextera igitur Dei exaltatus, & promissione Spiritus sancti accepta a Patre, effudit hunc, quem vos videtis, & auditis.

^{Psalm. 138.} 34 Non enim David ascendit in cælum: dixit autem ipse: * Dixit Dominus Domino meo, sede a dextris meis,

35 donec ponam inimicos tuos scabellum pedum tuorum.

36 Certissime sciat ergo omnis domus Israel, quia & Dominum eum, & Christum fecit Deus hunc Jesum, quem vos crucifixistis.

37 His autem auditis, compuncti sunt corde, & dixerunt ad Petrum, & ad reliquos Apostolos: Quid faciemus, viri fratres?

38 Petrus vero ad illos: Pœnitentiam (inquit) agite, & baptizetur unusquisque vestrum in nomine Jesu Christi, in remissionem peccatorum vestrorum: & accipietis donum Spiritus sancti.

39 Vobis enim est repromissio, & filius vestris, & omnibus qui longe sunt, quoscumque advocaverit Dominus Deus noster.

40 Aliis etiam verbis plurimus testificatus est, & exhortabatur eos, dicens: Salvamini a generatione ista prava.

41 Qui ergo receperunt sermonem ejus, baptizati sunt: & appositæ sunt in die illa animæ circiter tria millia.

42 Erant autem perseverantes in doctrina Apostolorum, & communicatione fractionis panis, & orationibus.

43 Fiebat autem omni animæ timor: multa quoque prodigia, & signa per Apostolos in Jerusalem fiebant, & metus erat magnus in universis.

44 Omnes etiam, qui credebant, erant pariter, & habebant omnia communia.

45 Possessiones & substantias vendebant, & dividebant illa omnibus, prout cuique opus erat.

46 Quotidie quoque perdurantes unanimiter in templo, & frangentes circa domos panem, sumebant cibum cum exultatione, & simplicitate cordis,

47 collaudantes Deum, & habentes gratiam ad omnem plebem. Dominus autem augebat qui salvi fiunt quotidie in idipsum.

C A P U T I I I.

Petrus cum Joanne claudum a matris utero senex, ac docet ipsos id fecisse per fidem nominis Christi; quem ostendit esse Messiam promissum per Moysen & Prophetas, ipsique Abrahā.

Petrus autem, & Joannes ascende-
bant in templum ad horam ora-
tionis nonam.

2 Et quidam vir, qui erat claudus ex
utero matris suæ, basulabatur: quem po-
nebant quotidie ad portam templi, quæ
dicitur Speciosa, ut peteret elemosynam
ab introeuntibus in templum.

3 Is cum vidisset Petrum, & Joan-
nem incipientes introire in templum, ro-
gabat, ut elemosynam acciperet.

4 Intuens autem in eum Petrus cum
Joanne dixit: Respice in nos.

5 At ille intendebat in eos, sperans
se aliquid accepturum ab eis.

6 Petrus autem dixit: Argentum &
aurum non est mihi: quod autem ha-
beo, hoc tibi do: in nomine Jesu Chri-
sti. *Et apprehensa manu ejus dextera,*
allevavit eum, & protinus consolidatæ
sunt bases ejus, & plantæ.

7 Et exiliens stetit, & ambulabat. &
intravit cum illis in templum ambulans,
& exiliens, & laudans Deum.

8 Et vidit omnis populus eum amba-
lantem, & laudantem Deum.

9 Cognoscebant autem illum, quod
ipse erat, qui ad elemosynam sedebat
ad Speciosam portam templi: & imple-
ti sunt stupore & extasi in eo, quod
contigerat illi.

10 Cum teneret autem Petrum, &
Joannem, cucurrit omnis populus ad eos
ad porticum, quæ appellatur Salomonis,
stupentes.

11 Videns autem Petrus, respondit
ad populum: Viri Israelitæ, quid mira-
mini in hoc, aut nos quid intuemini,
quasi nostra virtute aut potestate fecerim-
us hunc ambulare?

12 Deus Abraham, & Deus Isaac, &
Deus Jacob, Deus Patrum nostrorum
glorificavit filium suum Jesum, quem vos
quidem tradidistis, & negastis ante fa-
ciem Pilati, judicante illo dimitti.

13 * Vos autem sanctum, & iustum
negastis, & petistis virum homicidam
donari vobis:

14 auctorem vero vite interfecistis,
quem Deus suscitavit a mortuis, cuius
nos testes sumus.

15 Et in fide nominis ejus hunc,
quem vos vidistis, & noistis, confirma-
vit nomen ejus: & fides, quæ per eum
est, dedit integram sanitatem istam in
conspectu omnium vestrum.

16 Et nunc fratres scio, quia per i-
gnorantiam fecistis, sicut & principes
vestri.

17 Deus autem, quæ pernoctavit per
os omnium prophetarum, pati Christum
suum, sic implevit.

18 Poenitemini igitur, & convertimini,
ut deleantur peccata vestra,

19 ut cum venerint tempora refrige-
rii a conspectu Domini, & miserit eum,
qui predicatus est vobis, Jesum Chri-
stum,

20 quem oportet quidem cælum sus-
cipere usque in tempora restitutionis o-
mnium, quæ locutus est Deus per os
sanctorum suorum a sæculo propheta-
rum.

21 Moyses quidem dixit: * Quoniam
Prophetam suscitabit vobis Dominus Deus
vester de fratribus vestris, tamquam me,
ipsum audietis juxta omnia quæcumque
locutus fuerit vobis.

22 Erit autem: omnis anima, quæ
non audierit Prophetam illum, extermini-
abitur de plebe.

23 Et omnes prophete a Samuel, &
deinceps, qui locuti sunt, annuntiave-
runt dies istos.

24 Vos estis filii prophetarum, & te-
stamenti, quod disposuit Deus ad patres
nostros, dicens ad Abraham: * Et in
semine tuo benedicentur omnes familie
terre.

25 Vobis primum Deus suscitans Fi-
lium

rum suum, misit eum benedicens vobis, ut convertat se unusquisque a nequitia sua.

C A P U T IV.

Apostoli post reclusionem in custodia examinati de claudi curatione, ostendunt in solo Christo lapide angulari esse salutem nec principibus contra Dei iussum obtemperant cessante a doctrina nominis Christi dimissi vero, & orantes, accipiunt signum dati Spiritus sancti nullus ipsorum quicquam proprium habebat, sed suis divenditis faciebat pretium esse commune, sicut fecit Barnabas divendendo agro suo.

Loquentibus autem illis ad populum, supervenerunt sacerdotes, & magistratus templi, & Sadducei doctores, quod docerent populum, & annuntiarent in Jesu resurrectionem ex mortuis.

3 Et misecerunt in eos manus, & persuerunt eos in custodiam in crastinum erat enim iam vespere.

4 Multi autem eorum, qui audierant verbum, crediderunt: & factus est numerus virorum quinquaginta millia.

5 Factum est autem in crastinum, ut congregarentur principes eorum, & seniores, & Scribae in Jerusalem.

6 & Annas princeps sacerdotum, & Caiphas, & Joannes, & Alexander, & quotquot erant de genere sacerdotum.

7 Et statuentes eos in medio, interrogabant. In qua virtute, aut in quo nomine fecistis hoc vos?

8 Tunc repletus Spiritu sancto Petrus dixit ad eos. Principes populi, & seniores audite.

9 Si nos hodie disjudicamur in beneficio hominis infirmi, in quo ille salvus factus est,

10 notum sit omnibus vobis, & omni plebi Israel, quia in nomine Domini nostri Jesu Christi Nazareni, quem vos crucifixistis, quem Deus suscitavit a mortuis, in hoc ille astat coram vobis sanus.

11 * Hic est lapis, qui reprobatus est a vobis edificantibus, qui factus est in caput anguli.

12 & non est in alio aliquo salus. Nec enim aliud nomen est sub caelo datum hominibus, in quo oporteat nos salvos fieri.

13 Videntes autem Petri constantiam, & Joannem, comperto quod homines essent sine literis, & idiotae, admirabantur, & cognoscebant eos, quoniam cum Jesu fuerant.

14 Hominem quoque videntes stantem cum eis, qui curatus fuerat, nihil poterant contradicere.

15 Jusservnt autem eos foras extra concilium secedere & conferebant ad invicem

16 dicentes. Quid faciemus hominibus istis? quoniam quidem notum signum factum est per eos in multis habitantibus Jerusalem. manifestum est, & non possumus negare.

17 Sed ne amplius divulgetur in populum, committimus eis, ne ultra loquantur in nomine hoc.

18 Et vocantes eos denuntiaverunt, ne omnino loquerentur, neque docerent in nomine Jesu.

19 Petrus vero, & Joannes respondentes dixerunt ad eos: Si iustum est in conspectu Dei, vos potius audire, quam Deum, iudicate.

20 Non enim possumus quae vidimus & audimus non loqui.

21 At illi comminantes dimiserunt eos: non inveniunt quomodo punirent eos propter populum, quia omnes sacrificabant id, quod factum fuerat in eo, quod acciderat.

22 Anonorum enim erat amplius quadraginta homo, in quo factum fuerat signum illud sanitatis.

23 Dimissi autem venerunt ad suos, & annuntiaverunt eis, quanta ad eos principes sacerdotum, & seniores dimisissent.

24 Qui cum audissent, unanimiter levaverunt vocem ad Deum, & dixerunt: Domine, tu es qui fecisti caelum, & ter-

rum, mare, & omnia, quæ in eis sunt :

25 qui Spiritu sancto per os patris
nostri David pueri tui dixisti : * Quare
frangerant Gentes, & populi meditati
sunt inania ?

26 Astiterunt reges terræ, & princi-
pes convenerunt in unum adversus Do-
minum, & adversus Christum ejus.

27 Convenerunt enim vere in civita-
te ista adversus sanctum puerum tuum
Jesum, quem unxisti, Herodes, & Pon-
tius Pilatus cum Gentibus, & populis
Israel.

28 facere quæ manus tua, & consi-
lium tuum decreverunt fieri.

29 Et nunc, Domine, respice in mi-
serias eorum, & da servis tuis cum omni
fiducia loqui verbum tuum,

30 in eo quod manum tuam exten-
das ad sanitates, & signa, & prodigia
fieri per nomen sancti filii tui Jesu.

31 Et cum orassent, motus est lo-
cus, in quo erant congregati : & reple-
ri sunt omnes Spiritu sancto, & loque-
bantur verbum Dei cum fiducia.

32 Multitudinis autem credentium e-
rat cor unum, & anima una : nec quis-
quam eorum, quæ possidebat, aliquid
suum esse dicebat, sed erant illis omnia
commonia.

33 Et virtute magna reddebant A-
postoli testimonium resurrectionis Jesu
Christi Domini nostri : & gratia magna
erat in omnibus illis.

34 Neque enim quisquam egens erat
inter illos. Quotquot enim possessores
agrorum, aut domorum erant, venden-
tes afferbant pretia eorum quæ vende-
bant,

35 & ponebant ante pedes Apostolo-
rum. Dividebatur autem singulis, prout
enique opus erat.

36 Joseph autem, qui cognominatus
est Barnabas ab Apostolis (quod est in-
terpretatum Filius consolationis) Levi-
tas, Cyprius genere,

37 cum haberet agrum, vendidit eum,
& attulit pretium, & posuit ante pe-
des Apostolorum.

C A P U T V.

Ananias & uxor sua Sapphira, agro di-
vendito, pretii partem sibi servans ; quod
tamen interrogante Petro factum esse
negant : quam ob causam ad verbum
Petri uxor post matritum subita morte
percutitur : multa per Apostolos, &
maxime per Petrum fiunt signa, ipsi-
que in custodias reclusi ab Angelo edu-
cantur, & rursus apprehensi non con-
sentiant, ut a predicatione nominis
Christi cessent. Gamaliel autem con-
silio casti dimittuntur, gaudentes quod
pro Christi nomine cadi meruissent,
quem ratione amantur.

Vir autem quidam nomine Ana-
nias, cum Sapphira uxore sua,
vendidit agrum,

2 & fraudavit de pretio agri, con-
sua uxore sua : & afferens partem quam-
dam ad pedes Apostolorum posuit.

3 Dixit autem Petrus : Ananias, cur
tentavisti facinus cor tuum, mentiri te
Spiritui sancto, & fraudare de pretio a-
gri ?

4 Nonne manens tibi manebat, &
venundatum in tua erat potestate ? Quo-
re posuisti in corde tuo hanc rem ? Non
es mentitus hominibus, sed Deo.

5 Audiens autem Ananias hæc verba,
cecidit, & expiravit. Et factus est tumor
magnus super omnes, qui audierunt.

6 Surgentes autem juvenes amoverunt
eum, & efferebant sepeliverunt.

7 Factum est autem quasi horarum
trium spatium, & uxor ipsius, nesciens
quod factum fuerat, introivit.

8 Dixit autem ei Petrus : Dic mihi
mulier, si tantum agrum vendidisti ? At
illa dixit : Etiam tantum.

9 Petrus autem ad eam : Quid uti-
que convenit vobis tentare Spiritum Do-
mini ? Ecce pedes eorum, qui sepelie-
runt virum tuum, ad ostium, & efferebat
te.

10 Confestim cecidit ante pedes ejus,
& expiravit. Intrantes autem juvenes in-
ve-

invenimus illam mortuam, & circumlocuti, & sepelierunt ad virum suum.

11 Et factus est timor magnus in universa ecclesia, & in omnes, qui audierant hoc.

12 Per manus autem Apostolorum fiebant signa, & prodigia multa in plebe. Et erant unanimes omnes in portico Salomonis.

13 Ceterorum autem nemo audebat se conjugare illis, sed magnificabat eos populus.

14 Magis autem augebatur creditum in Domino multitudine virorum, & mulierum.

15 Ita ut in plateas mitterent infirmos, & ponerent in lectulis ac grabatis, et veniente Petro, saltem umbra illius obumbraret quemquam illorum, & liberarentur ab infirmitatibus suis.

16 Concurrebat autem & multitudo vicinarum civitatum Jerusalem, assumpentes viros, & venientes a spiritibus impiorum, qui corabantur omnes.

17 Eurgens autem princeps sacerdotum, & omnes, qui cum illo erant, (quæ est hæresis Sadduceorum) repleti sunt zelo.

18 & apprehenderunt viros in Apostolos, & posuerunt eos in custodiam.

19 Angelus autem Domini aperuit januas carceris, & eduxit eos dixit.

20 Ite, & stantes loquimini in templo plebi omnia verba vitæ hujus.

21 Qui cum audissent, intraverunt discubulo in templum, & docebant. Adveniens autem princeps sacerdotum, & qui cum eo erant, convocaverunt concilium, & omnes seniores filiorum Israel: & miserunt ad carcerem, ut adducerentur.

22 Cum autem venissent ministri, & aperto carcere non invenissent illos, reversi nuntiaverunt.

23 dicentes: Carcerem quidem invenimus clausum cum omni diligentia, & custodes stantes ante januas aperientes autem neminem intus invenimus.

24 Ut autem audierunt hos sermones

magistrum templi, & principes sacerdotum, ambigebant de illis quidnam fieret.

25 Adveniens autem quidam nuntiavit eis: Quia ecce viri, quos posuistis in carcerem, sunt in templo stantes, & docentes populum.

26 Tunc abiit magistratus cum ministris, & adduxit illos sine vi, timebant enim populum, ne lapidarentur.

27 Et cum adduxissent illos, statuerunt in concilio & interrogavit eos principes sacerdotum.

28 dicens: Precipiendo præcepimus vobis, ne doceretis in nomine isto: & ecce replestis Jerusalem doctrina vestra, & vultis inducere super nos sanguinem hominum istius.

29 Respondens autem Petrus, & Apostoli, dixerunt: Obedire oportet Deo magis, quam hominibus.

30 Deus patrum nostrorum suscitavit Jesum, quem vos interfecistis suspendentes in ligno.

31 Hunc principem, & salvatorem Deus exaltavit dextera sua ad dandam poenitentiam Israel, & remissionem peccatorum.

32 Et nos sumus testes horum verborum, & Spiritus sanctus, quem pater vestri suscitavit a mortuis, sed.

33 Hic cum maledicimus, discubabatur, & cogitabant interficere illos.

34 Surgens autem quidam in concilio Phariseus, nomine Gamaliel, legislator honorabilis universæ plebi, iussit foras ad breve homines fieri.

35 Dixitque ad illos: Viri Israelitæ, attendite vobis super hominibus istis quid acturi sitis.

36 Ante hos enim dies exstitit Theodas, dicens se esse aliquem, cui confisset numerus virorum circiter quadringentorum qui occisus est, & omnes, qui credebant ei, dispersi sunt, & redacti ad nihilum.

37 Post hunc exstitit Judas Galilæus in diebus professionis, & avertit populum post se, & ipse perit: & omnes, qui sequuntur confesserunt ei, dispersi sunt.

38 Et

38 Et nunc itaque dico vobis, discedite ab hominibus istis, & finite illos: quoniam si est ex hominibus consilium hoc, aut opus, dissolvetur;

39 si vero ex Deo est, non poteritis dissolvere illud, ne forte & Deo repugnare inveniamini. Conenserunt autem illi.

40 Et convocantes Apostolos, cæcis denuntiaverunt, ne omnino loquerentur in nomine Jesu, & dimiserunt eos.

41 Et illi quidem ibant gaudentes a conspectu concilii, quoniam digni habiti sunt pro nomine Jesu contumeliam pati.

42 Omni autem die non cessabant in templo, & circa domos docentes, & angelizantes Christum Jesum.

C A P U T VI.

Electio septem diaconorum, crescente in dies credentium numero: Stephani vehementer cum signis & prodigiis, in quem plurimi insurgunt Judæi: cumque eum non possent convincere, falsis testibus nituntur opprimere.

1 **I**N diebus autem illis, crescente numero discipulorum, factum est murmur Græcorum adversus Hebræos, eo quod despicerentur in ministerio quotidiano videretur.

2 Convocantes autem duodecim multitudinem discipulorum, dixerunt: Non est æquum nos derelinquere verbum Dei, & ministraræ mensis.

3 Considerate ergo fratres, viros ex vobis boni testimonii septem, plenos Spiritu sancto, & sapientia, quos constituamus super hoc opus.

4 Nos vero orationi, & ministerio verbi instantes erimus.

5 Et placuit sermo coram omni multitudine. Et egerunt Stephanum, virum plenum fide, & Spiritu sancto, & Philippum, & Prochorum, & Nicanorem, & Timonem, & Parmenam, & Nicolaum advenam Antiochenum.

6 Hos statuerunt ante conspectum A-

postolorum, & orantes imposuerunt eis manus.

7 Et verbum Domini crescebat, & multiplicabatur numerus discipulorum in Jerusalem valde: multa etiam turba sacerdotum obediebat fidei.

8 Stephanus autem plenus gratia, & fortitudine faciebat prodigia, & signa magna in populo.

9 Surrexerunt autem quidam de synagoga, quæ appellatur Libertinorum, & Cyrenensium, & Alexandrinorum, & eorum qui erant a Cilicia, & Asia, disputantes cum Stephano:

10 & non poterant resistere sapientiæ, & Spiritui, qui loquebatur. *

11 Tunc summisserunt viros, qui dicerent, se audivisse eum dicentem verba blasphemie in Moysen, & in Deum.

12 Commoverunt itaque plebem, & seniores, & Scribas: & concurrentes rapuerunt eum, & adduxerunt in concilium.

13 & statuerunt falsos testes, qui dicerent: Homo iste non cessat loqui verba adversus locum sanctum, & legem.

14 Audivimus enim eum dicentem: Quoniam Jesus Nazareus hic destruet locum istum, & mutabit traditiones, quas tradidit nobis Moyses.

15 Et invuentes eum omnes, qui sedebant in concilio, viderunt faciem ejus tanquam faciem Angeli.

C A P U T VII.

Stephanus, data respondendi facultate, multa refert de pacto Dei cum Abraham ejusque minoribus, de Moyse, & aggressionem filiorum Israel ex Aegypto, de tabernaculo testimonii, & templo per Salomonem adificato; Judæos reprehendens, quod ipsi & patres eorum Spiritui sancto semper resisterint: cum autem diceret se Jesum a dextris Dei videre, lapidatur, testibus vestimenta ad pedes Sauli deponentibus: oratque pro lapidantibus.

Dixit autem princeps sacerdotum :
Si hæc ita se habent?

2 Quo ait : Viri fratres, & patres,
audite. Deus gloriæ apparuit patri nostro
Abraham, cum esset in Mesopotamia,
prius quam moraretur in Charan.

3 & dixit ad illum : * Exi de terra
tua, & de cognatione tua, & veni in
terram, quam monstravero tibi.

4 Tunc exiit de terra Chaldæorum,
& habitavit in Charan. Et inde, post-
quam mortuus est pater ejus, transiit
illum in terram istam, in qua nunc vos
habitateis.

5 Et non dedit illi hereditatem in
ea, nec passum pedis : sed reprocurrit da-
re illi eam in possessionem, & semini
ejus post ipsum, cum non haberet fi-
lium.

6 Locutus est autem ei Deus : * Quia
erit semen ejus accola in terra aliena,
& servitus eos subiciet, & male tra-
dentur eos annis quadringentis.

7 Et gentem, cui servierint, judicabo
ego, dicit Dominus. & post hæc exi-
bunt, & servient mihi in loco isto.

8 * Et dedit illi testamentum circumci-
sionis. * & sic genuit Isaac, & circum-
cidit eum die octavo. & * Isaac Jacob,
& * Jacob duodecim Patriarchas.

9 Et Patriarchæ æmulantes * Joseph
vendiderunt in Ægyptum. & erat Deus
cum eo.

10 Et eripuit eum ex omnibus tribu-
lationibus ejus. & * dedit ei gra-
tiam, & sapientiam in conspectu Pha-
raonis regis Ægypti, & constituit eum
perpositum super Ægyptum, & super o-
mnem domum suam.

11 Venit autem fames in universam
Ægyptum, & Chanaan, & tribulatio
magna. & non inveniebant cibos pa-
tris nostri.

12 * Cum audisset autem Jacob, ef-
fe frumentum in Ægypto, misit patres
nostros prius.

13 * & in secundo cognitus est Jo-
seph a fratribus suis, & manifestatum
est Pharaoni puer ejus.

Tom. III.

14 Mittens autem Joseph accessit
Jacob patrem suum, & omnem cogna-
tionem suam in animabus septuaginta-
quinque.

15 * Et descendit Jacob in Ægyptum,
& * defunctus est ipse, & patres nostri.

16 Et translati sunt in Sichem, &
positi sunt in sepulchro, * quod erat
Abraham pretio argenti a filiis Hemor
filii Sichem.

17 Cum autem appropinquaret tem-
pus promissionis, quam confessus erat
Deus Abraham, * crevit populus, &
multiplicatus est in Ægypto,

18 quoadusque ferrexit alius rex in
Ægypto, qui non sciebat Joseph.

19 Hic circumveniens genus nostrum,
afflixit patres nostros, ut exponerent in-
fantes suos, ne vivificarentur.

20 * Eodem tempore natus est Moy-
ses, & fuit gratus Deo, qui nutritus est
tribus mensibus in domo patris sui.

21 Expulso autem illo, sustulit eum
filia Pharaonis, & nutriti eum sibi in
filium.

22 Et eruditus est Moyses omni sa-
pientia Ægyptiorum, & erat potens in
verbis, & in operibus suis.

23 Cum autem impleteretur ei quadra-
ginta annorum tempus, ascendit in cor
eius, ut visitaret fratres suos filios Israel.

24 * Et cum vidisset quendam in-
juriam patientem, vindicavit illum, &
fecit ultionem ei, qui injuriam sustine-
bat, percussio Ægyptio.

25 Existimabat autem intelligere fra-
tres, quoniam Deus per manum ipsius
daret salutem illis. at illi non intelli-
gerunt.

26 * Sequenti vero die apparuit illis
litigantibus, & reconciliabat eos in pa-
ce, dicens. Viri, fratres estis, ut quid
nocetis alterutrum?

27 Qui autem injuriam faciebat pro-
ximo, repulit eum dicens : Quis te con-
stituit principem, & iudicem super nos?

28 Numquid interficere me tu vis,
quemadmodum interfecisti heri Ægy-
ptium?

29 Fugit autem Moyses in verbo
2

filio, & factus est advena in terra Madian, ubi generavit filios duos.

^{1. 2.} ^{Exod. 1. 2.} 30 Et explevis annis quadraginta, apparuit illi in deserto montis Sina Angelus in igne flammæ rubi.

31 Moyses autem videns, admiratus est visum, & accedente illo, ut consideraret, facta est ad eum vox Domini dicens.

32 Ego sum Deus patrum tuorum, Deus Abraham, Deus Isaac, & Deus Jacob. Tremefactus autem Moyses non audebat considerare.

33 Dixit autem illi Dominus: Solve calceamentum pedum tuorum. locus enim, in quo stas, terra sancta est.

34 Videns vidi afflictionem populi mei, qui est in Ægypto, & gemitum eorum audivi, & descendi liberare eos. Et nunc veni, & mittam te in Ægyptum.

35 Hunc Moysen, quem negaverunt dicentes: Quis te constituit principem, & iudicem? hunc Deus principem, & redemptorem misit cum manu Angeli, qui apparuit illi in rubo.

^{Exod. 1. 10. 11. 12.} 36 Hic eduxit illos faciens prodigia, & signa in terra Ægypti, & in rubro mari, & in deserto annis quadraginta.

^{Deut. 10. 11.} 37 Hic est Moyses, qui dixit filiis Israel: "Prophetam suscitabit vobis Deus de fratribus vestris, tamquam me: ipsum audietis."

^{Exod. 19. 1.} 38 Hic est, qui fuit in Ecclesia in solitudine cum Angelo, qui loquebatur ei in monte Sina, & cum patribus nostris, qui accepit verba vitæ dare nobis.

39 Cui noluerunt obedire patres nostri, sed repulerunt, & aversi sunt cordibus suis in Ægyptum,

^{Exod. 19. 2.} 40 dicentes ad Aaron: "Fac nobis deos, qui præcedant nos. Moyses enim hic, qui eduxit nos de terra Ægypti, nescimus quid factum sit ei."

41 Et vitulum fecerunt in diebus illis, & obulerunt hostiam simulacro, & lætabantur in operibus manuum suarum.

42 Convertit autem Deus, & tradi-

dit eos servire militiæ cæli, sicut scriptum est in libro Prophetarum: "Numquid victimas, & holias obtulistis mihi annis quadraginta in deserto, domus Israel?"

43 Et suscepitis tabernaculum Moloch, & idus dei vestri Rempham, figuras, quas fecistis, adorare eas. Et transferam vos trans Babykonem.

44 Tabernaculum testimonii fuit cum patribus nostris in deserto, sicut disposuit illis Deus loquens ad Moysen, ut faceret illud secundum formam, quam viderat.

45 Quod & induxerunt suscipientes patres nostri cum Jesu in possessionem Gentium, quas expulit Deus a facie patrum nostrorum, usque in diebus David,

46 qui invenit gratiam ante Deum, & petiit, ut inveniret tabernaculum Deo Jacob.

47 Salomon autem edificavit illi domum.

48 Sed non excelsus in manufactis habitat, sicut Propheta dicit.

49 Cælum mihi sedes est, terra autem scabellum pedum meorum. Quam domum edificabitis mihi, dicit Dominus? aut quis locus requietionis mee est?

50 Nunc manus mea fecit hæc omnia?

51 Dara cervice, & incircumcisis cordibus, & auribus, vos semper Spiritui sancto resistitis, sicut patres vestri, ita & vos.

52 Quem Prophetarum non sunt persecuti patres vestri? Et occiderunt eos, qui prænuuntiabant de adventu Iusti, cuius vos nunc proditores, & homicidæ fuistis.

53 qui accepistis legem in dispositione Angelorum, & non custodistis.

54 Audientes autem hæc dissecabantur cordibus suis, & stridebant dentibus in eum.

55 Cum autem esset plenus spiritu sancto, intendens in cælum vidit gloriam Dei, & Jesum stantem a dextris Dei. Et ait: Ecce video cælum apertum, & Filium

lium hominis stantem a dextris Dei.

56 Exclamantes autem voce magna continuerunt aures suas, & impetum fecerunt unanimiter in eum.

57 Et eicientes eum extra civitatem lapidabant: & testes deposuerunt vestimenta sua secus pedes adolescentis, qui vocabatur Saulus.

58 Et lapidabant Stephanum invocantem, & dicentem: Domine Jesu, suscipe spiritum meum.

59 Positis autem genibus, clamavit voce magna, dicens: Domine, ne statuas illis hoc peccatum. Et cum hoc dixisset, obdormivit in Domino. Saulus autem erat consentiens decem ejus.

C A P U T VIII.

In persecutione disperguntur omnes pater Apostolos, Saulo devastante Ecclesiam: Philippus plurimos in Samaria convertit, & in hic Simonem magum baptizat: missi ab Apostolis Petrus & Joannes, oratione ac manuum impositione impetrant credentibus Samaritanis Spiritum sanctum: Simon autem volens Spiritus sancti dationem pecunia emere, a Petro corripitur: Philippus ab Angelo mittitur ad Eunuchum, quem ubi credentem baptizasset, a Spiritu raptus deferitur in Aram.

FACTA est autem in illa die persecutio magna in Ecclesia, quæ erat Hierosolymis, & omnes dispersi sunt per regiones Judæe, & Samariæ præter Apostolos.

1 Curaverant autem Stephanum viri timorati, & fecerunt planctum roagnum super eum.

2 Saulus autem devastabat Ecclesiam per domos intrans, & trahens viros, ac mulieres, tradebat in custodiam.

3 Igitur qui dispersi erant, pertrahabant, evangelizantes verbum Dei.

4 Philippus autem descendens in civitatem Samariæ, predicabat illis Christum.

5 Intendebant autem turbæ his, quæ a Philippo dicebantur, unanimiter audien-

tes, & videntes signa, quæ faciebat.

7 Multi enim eorum, qui habebant spiritus immundos, clamantes voce magna exibant.

8 Multi autem paralytici, & claudicantes curati sunt.

9 Factum est ergo gaudium maximum in illa civitate. Vir autem quidam nomine Simon, qui ante fuerat in civitate magus, seducens gentem Samariæ, dicens se esse aliquem magnum.

10 cui auscultabant omnes a minimo usque ad maximum, dicentes: Hic est virtus Dei, quæ vocatur magna.

11 Attendebant autem eum, propter quod multo tempore magus suis demonstrasset eos.

12 Cum vero credidissent Philippo evangelizanti de regno Dei, in nomine Jesu Christi baptizabantur viri, ac mulieres.

13 Tunc Simon & ipse credidit: & cum baptizatus esset, adhaerebat Philippo. Videns etiam signa, & virtutes maximas fieri, stupens admirabatur.

14 Cum autem audissent Apostoli, qui erant Hierosolymis, quod receperet Samariæ verbum Dei, miserunt ad eos Petrum, & Joannem.

15 Qui cum venissent, oraverunt pro ipsis, ut acciperent Spiritum sanctum.

16 Nondum enim in quemquam illorum venerat, sed baptizati tantum erant in nomine Domini Jesu.

17 Tunc imponebant manus super illos, & accipiebant Spiritum sanctum.

18 Cum vidisset autem Simon, quia per impositionem manus Apostolorum daretur Spiritus sanctus, obtulit eis pecuniam

19 dicens: Date & mihi hanc potestatem, ut cuicumque imponero manus, accipiat Spiritum sanctum. Petrus autem dixit ad eum:

20 Pecunia tua tecum sit in perditionem, quoniam domum Dei existimasti pecunia possideri.

21 Non est tibi pars, neque sortis in sermone isto. cor enim tuum non est re-
ctum coram Deo.

22 Penitentiam itaque age ab hac nequitia tua : & roga Deum , si forte remittatur tibi hæc cogitatio cordis tui .

23 In felle enim amaritudinis , & obligatione iniquitatis video te esse .

24 Respondens autem Simon dixit : Precamini vos pro me ad Dominum , ut nihil veniat super me horum , quæ dixistis .

25 Et illi quidem testificati , & locuti verbum Domini , redibant Ierosolymam , & multis regionibus Samaritanorum evangelizabant .

26 Angelus autem Domini locutus est ad Philippum , dicens : Surge , & vade contra meridianum ad viam , quæ descendit ad Ierusalem in Gazam : hæc est deserta .

27 Et surgens abiit . Et ecce vir Æthiops , eunuchus , potens Candacis regine Æthiopum , qui erat super omnes gazas ejus , venerat adorare in Ierusalem .

28 & revertebatur sedens super currum suum , legensque Isaiam prophetam .

29 Dixit autem Spiritus Philippo : Accede , & adjuuge te ad currum istum .

30 Accurrens autem Philippus audiuit eum legentem Isaiam Prophetam , & dixit : Putasne intelligis quæ legis ?

31 Qui ait : Et quomodo possum , si non aliquis ostenderit mihi ? Rogavitque Philippum , ut ascenderet , & sederet secum .

32 Locum autem Scripturæ , quam legabat , erat hic : * Tamquam ovis ad occisionem ductus est : & sicut agnus coram tondente se , sine voce , sic non aperuit os suum .

33 In humilitate iudicium ejus sublatum est . Generationem ejus quis enarrabit , quoniam tolleris de terra vita ejus ?

34 Respondens autem eunuchus Philippo dixit : Obsecro te , de quo Propheta dixit hoc ? de se , an de alio aliquo ?

35 Aperiens autem Philippus os suum , & incipiens a Scriptura ista , evangelizavit illi Jesum .

36 Et dum irent per viam , venerunt ad quandam aquam : & ait Eu-

nuchus . Ecce aqua : quid prohibet me baptizari ?

37 Dixit autem Philippus : Si credis ex toto corde , licet . Et respondens ait : Credo , Filium Dei esse Jesum Christum .

38 Et iussit stare currum & descenderunt uterque in aquam , Philippus , & Eunuchus , & baptizavit eum .

39 Cum autem ascendissent de aqua , Spiritus Domini rapuit Philippum , & amplius non vidit eum Eunuchus . Ibat autem per viam suam gaudens .

40 Philippus autem inventus est in Azoto , & pertransiens evangelizabat civitatibus cunctis , donec veniret Caesaream .

C A P U T IX.

Admiranda Sauli profectus autem

Domino ei apparente , & Anania ad ipsum misso , a quo baptizatus cepit Damasus accurrere . Jesum esse Christum , discipuli vero ipsum dimittunt per murmur propter Judæorum insidias : quem Barnabas Ierosolymis duxit ad Apostolos : unde rursus propter insidias dimittitur Tarsum . Petrus Lyda sanat Evam paralyticam , & in Joppe Tabitham resuscitat .

1 Saulus autem adhuc spirans minarum , & caedis in discipulos Domini , accessit ad Principem sacerdotum , & petiit ab eo epistolas in Damascus ad synagogas , ut si quos invenisset hujus viæ viros , ac mulieres , viros perduceret in Ierusalem .

2 * Et cum iter faceret , contrigit , ut appropinquaret Damascus . & subito circumfulsit eum lux de caelo .

3 Et cadens in terram audivit vocem dicentem sibi : Saule , Saule , quid me persequeris ?

4 Qui dixit : Quis es , Domine ? Et ille . Ego sum Jesus , quem tu persequeris : durum est tibi contra stimulum calcitrare .

5 Et tremens , ac stupens dixit : Domine , quid me vis facere ?

7 Et

7 Et Dominus ad eum : Surge , & ingredi civitatem , & ibi dicetur tibi , quid te oporteat facere . * Vni autem illi , qui comitabantur cum eo , stabant superfacti , audientes quidem vocem , nomen autem videntes .

8 Surrexit autem Saulus de terra , & peritusque oculis nihil videbat . Ad manus autem illum trahentes introduxerunt Damascum .

9 Et erat ibi tribus diebus non vident : & non mandocavit , neque bibit .

10 Erat autem quidam discipulus Damasci nomine Ananias : * & dixit ad illum in visu Dominus Anania . At ille ait : Ecce ego , Domine .

11 Et Dominus ad eum : Surge , & vade in vicum , qui vocatur rectus : & quare in domo Judæ Saulum nomine Tarsensem . ecce enim orat .

12 (Et vidit viros Ananiam nomine introeuntem , & imponentem sibi manus , ut visum recipiat)

13 Respondit autem Ananias : Domine , audivi a multis de viro hoc , quanta mala fecerit sanctis tuis in Jerusalem .

14 Et hic habet potestatem a principibus sacerdotum alligandi omnes , qui invocant nomen tuum .

15 Dixit autem ad eum Dominus : Vade , quoniam vas electionis est mihi iste , ut portet nomen meum coram gentibus , & regibus , & filiis Israel .

16 Ego enim ostendam illi , quanta oporteat eum pro nomine meo pati .

17 Et abiit Ananias , & introivit in domum , & imponentes ei manus dixit : Saule frater , Dominus misit me Iesus , qui apparuit tibi in via , qua veniebas , ut videas , & implearis Spiritu sancto .

18 Et confestim ceciderunt ab oculis ejus tamquam squame , & visum recepit : & surgens baptizatus est .

19 Et cum accepisset cibum , confortatus est . Fuit autem cum discipulis , qui erant Damasci , per dies aliquot .

20 Et continuo in synagoga predicabat Jesum , quoniam hic est Filius Dei .

21 Stupebant autem omnes , qui au-

diebant , & dicebant : Nonne hic est , qui expugnabat in Jerusalem eos , qui invocabant nomen istud , & huc ad hoc venit , ut vinclos illos doceret ad principes sacerdotum ?

22 Saulus autem multo magis convalescebat , & confundebat Judæos , qui habitabant Damasci , affirmans , quoniam hic est Christus .

23 Cum autem implerentur dies multi , consilium fecerunt in unum Judæi , ut eum interficerent .

24 Nox autem facta fuit Saulo . insidit eorum . Custodiebant autem & portam die ac nocte , ut eum interficerent .

25 Accipientes * autem eum discipuli nocte , per murum dimiserunt eum , sub-

mittentes in porta .

26 Cum autem venisset in Jerusalem , tentabat seungere discipulis , & omnes timebant eum , non credentes , quod esset discipulus .

27 Barnabas autem apprehensum illum duxit ad Apostolos & narravit illis , quomodo in via vidisset Dominum , & quæ locutus est ei , & quomodo in Damasco fiducialiter egerit in nomine Iesu .

28 Et erat cum illis latrans , & exiens in Jerusalem , & fiducialiter agens in nomine Domini .

29 Loquebatur quoque Gentibus , & disputabat cum Grecis . Illi autem querebant occidere eum .

30 Quod cum cognovissent fratres , deduxerunt eum Caesarem , & dimiserunt Tarsum .

31 Ecclesia quidem per totam Judæam , & Galileam , & Samariam habebat pacem , & edificabatur ambulans timore Domini , & consolatione sancti Spiritus replebatur .

32 Factum est autem , ut Petrus dum pertransiret universos , deveniret ad sanctos , qui habebant Lyddæ .

33 Invenit autem ibi hominem quendam nomine Æneam , ab annis octo recentem in grabato , qui erat paralyticus .

34 Et ait illi Petrus : Ænea , sanare Dominus Iesus Christus : surge & stes

ne tibi. Et continuo surrexit.

35 Et viderunt eum omnes, qui habitabant Lyddæ, & Saron: qui conversi sunt ad Dominum.

36 In Joppe autem fuit quidam discipula, nomine Tabitha, quæ interpretata dicitur Dorcas. Hæc erat plena operibus bonis, & elemosynis, quas faciebat.

37 Factum est autem in diebus illis, ut infirmata moreretur. Quam cum lavissent, posuerunt eam in coraculo.

38 Cum autem prope esset Lydda ad Joppen, discipuli audientes, quia Petrus esset in ea, miserunt duos viros ad eum, rogantes: Ne pigrescis venire usque ad nos.

39 Exurgens autem Petrus venit cum illis. Et cum advenisset, duxerunt illum in coraculum, & circumsteterunt illum omnes viduæ stantes, & ostendentes ei tunicas & vestes, quas faciebat illis Dorcas.

40 Egressis autem omnibus foras, Petrus ponens genua oravit: & conversus ad corpus dixit: Tabitha, surge. At illa aperuit oculos suos, & viso Petro, sededit.

41 Datis autem illi manum erexit eam. Et cum vocasset sanctos, & viduas, assignavit eam vivam.

42 Notum autem factum est per universam Joppen: & crediderunt multi in Domino.

43 Factum est autem, ut dies multos moreretur in Joppe apud Simonem quendam coriarium.

C A P U T X.

Iussu Angeli accersit Cornelius Centurio Petrum, qui per linteiversionem admonitus, Gentes ad Evangelium admittendas esse, venit ad illum: cumque super omnes verbum ejus de Christo audientes Spiritus sanctus descendisset, iussu sue baptizari.

Vlt autem quidam erat in Caesarea nomine Cornelius, Centurio cohoctis, quæ dicitur Italica.

2 religiosus, ac timens Deum cum omni domo sua, faciens elemosynas multis plebi, & deprecans Deum semper.

3 Is vidit in visu manifeste, quasi hora diei nona Angelum Dei introentem ad se, & dicentem sibi, Cornelius.

4 At ille intuens eum timore correptus dixit: Quid est Domine? Dixit autem illi: Orationes tuæ, & elemosynæ tuæ ascenderunt in memoriam in conspectu Dei.

5 Et nunc mitte viros in Joppen, & accersi Simonem quendam, qui cognominatur Petrus.

6 Hic hospitatur apud Simonem quendam coriarium, cujus est domus juxta mare: hac docet tibi, quid te oporteat facere.

7 Et cum discessisset Angelus, qui loquebatur illi, vocavit duos domesticos suos, & militem mentem Dominum ex his, qui illi parebant.

8 Quibus cum narrasset omnia, misit illos in Joppen.

9 Postera autem die iter illis facientibus, & appropinquantibus civitati, ascendit Petrus in superiora, ut oraret circa horam sextam.

10 Et cum esuriret, voluit gustare. Parantibus autem illis, cecidit super eum mentis excessus:

11 & vidit coelum apertum, & descendens vas quoddam, velut linteum magnum, quatuor initiis submitti de coelo in terram,

12 in quo erant omnia quadrupedia, & serpentia terre, & volatilia coeli.

13 Et facta est vox ad eum: Surge, Petre, occide, & manduca.

14 At autem Petrus. Absit, Domine, quia nunquam manducavi omne commune, & immundum.

15 Et vox iterum secundo ad eum: Quod Deus purificavit, tu commune ne dixeris.

16 Hoc autem factum est per iter: & statim receptum est vas in coelum.

17 Et dum intra se hæsitarer Petrus, quidam esset visio, quam vidisset, co-

et viri, qui multi erant a Cornelio, inquirentes domum Simonis aliterunt ad januam.

18 Et cum vocassent, interrogabant, si Simon, qui cognominatur Petrus, illic haberet hospitium.

19 Petro autem cogitante de visione, dixit Spiritus ei: Ecce viri tres querunt te.

20 Surge itaque, descende, & vade cum eis nihil dubitans, quis ego nisi illos.

21 Descendens autem Petrus ad viros dixit Ecce ego sum, quem queritis. quæ causa est, propter quam venistis?

22 Qui dixerunt Cornelius Centurio, vir iustus, & timens Deum, & testimonium habens ab universa gente Judæorum, responsum accepit ab Angelo sancto accerere te in domum suam, & audire verba ab te.

23 Introducens ergo eos recepit hospitio. Sequenti autem die surgens profectus est cum illis. & quidam ex fratribus ab Joppe comitati sunt eum.

24 Altera autem die introivit Cæsaream. Cornelius vero expectabat illos, convocatis cognatis suis, & necessariis amicis.

25 Et factum est, cum introisset Petrus, obvius venit ei Cornelius, & proci dens ad pedes ejus adoravit.

26 Petrus vero elevavit eum dicens: Surge, & ego ipse homo sum.

27 Et loquens cum illo intravit, & invenit multos, qui convenerant:

28 duxque ad illos: Vos scitis, quomodo abominatum sit viro Judæo conjungi, aut accedere ad alienigenam: sed mihi ostendit Deus, neminem communem aut immundum dicere hominem.

29 Propter quod sine dubitatione veni accersitus. Interrogo ergo, quam ob causam accersitus me?

30 Et Cornelius ait. A nudiusquarta die usque ad hanc horam, orans eram hora nona in domo mea, & ecce vir stetit ante me in veste candida, & ait:

31 Corneli, exaudita est oratio tua, & elemosynæ tuæ commemoratæ sunt

in conspectu Dei.

32 Mitte ergo in Joppen, & accersi Simonem, qui cognominatur Petrus: hic hospitatur in domo Simonis conarii juxta mare.

33 Confestim ergo misi ad te, & tu bene fecisti veniendo. Nunc ergo omnes nos in conspectu tuo adsumus audire omnia, quæcumque tibi præcepta sunt a Domino.

34 Aperiens autem Petrus os suum dixit: In veritate comperi, * quia non est personarum acceptor Deus:

35 sed in omni gente, qui timet eum, & operatur iustitiam, acceptus est illi.

36 Verbum misit Deus filius Israel, annuntians pacem per Jesum Christum: (hic est omnium Dominus.)

37 Vos scitis quod factum est verbum per universam Judæam. incipiens enim a * Galilæa, post baptismum, quod predicavit Joannes,

38 Jesum a Nazareth: quomodo unxit eum Deus Spiritu sancto, & virtute: qui pertransiit benefaciendo, & sanando omnes oppressos a diabolo, quoniam Deus erat cum illo.

39 Et nos testas factus omnium, quæ fecit in regione Judæorum, & Jerusalem: quem occiderunt suspendentes in ligno.

40 Hunc Deus suscitavit tertia die, & dedit eum manifestum fieri,

41 non omni populo, sed testibus præordinatis a Deo nobis, qui mandocavimus, & bibimus cum illo, postquam resurrexit a mortuis.

42 Et præcepit nobis predicare populo, & testificari, quia ipse est, qui constitutus est a Deo iudex vivorum, & mortuorum.

43 * Huc omnes Prophete testimonium perhibent, remissionem peccatorum accipere per nomen ejus omnes, qui credunt in eum.

44 Adhuc loquente Petro verba hæc, cecidit Spiritus sanctus super omnes, qui audiebant verbum.

45 Et obstupuerunt ex circumfusione fide-

* Deut.

10. 17.

2. 7. 17.

10. 17.

10. 17.

10. 17.

10. 17.

10. 17.

10. 17.

10. 17.

10. 17.

10. 17.

10. 17.

10. 17.

10. 17.

10. 17.

10. 17.

10. 17.

10. 17.

10. 17.

10. 17.

10. 17.

10. 17.

10. 17.

10. 17.

10. 17.

10. 17.

10. 17.

10. 17.

10. 17.

10. 17.

10. 17.

10. 17.

10. 17.

10. 17.

10. 17.

10. 17.

10. 17.

fideles, qui venerant cum Petro, quia & in nationes gratia Spiritus sancti effusa est.

46 Audiebant enim illos loquentes linguis, & magnificantes Deum.

47 Tunc respondit Petrus. Numquid aquam quis prohibere potest, ut non baptizentur hi, qui Spiritum sanctum acceperunt, sicut & nos?

48 Et iussit eos baptizari in nomine Domini Iesu Christi. Tunc rogaverunt eum, ut maneret apud eos aliquot diebus.

C A P U T X I.

Petrus discipulis fratribus, quod ad Gentes accessisset, rei ordinem exponit: multos Antiochia conversos predicationis discipulorum, mittitur ad eos Barnabam ab Ecclesia Ierosolymitana, qui multis conversis adducit et Saulum a Tarso, cum quo mittitur Iersusalem, ut in semine ab Aqabo propheta predictum ferant fructus eleemosynarum.

1 **A**udierunt autem Apostoli, & fratres, qui erant in Iudæa, quoniam & Gentes receperunt verbum Dei.

2 Cum autem ascendisset Petrus Ierosolymam, disceptabant adversus illum, qui erant ex circumcisione,

3 dicentes. Quare introisti ad viros præputium habentes, & manducasti cum illis?

4 Incipiens autem Petrus exposuit illis ordinem, dicens.

5 Ego eram in civitate Joppe orans, & vidi in excessu mentis visionem, descendens vas quoddam velut liatentem magnum quatuor intus summis de caelo, & venit usque ad me.

6 In quod intrens considerabam, & vidi quadropedia tetræ, & bestias, & repulia, & volatilia coeli.

7 Audivi autem & vocem dicentem mihi: Surge, Petre, occide, & manduca.

8 Dixi autem: Nequaquam, Domine, quia commune aut immundum nunquam introivit in os meum.

9 Respondit autem vox secundo de caelo: Quæ Deus mundavit, tu ne commune dicens.

10 Hoc autem factum est per ter: & recepta sunt omnia rursum in coelum.

11 Et ecce viri tres confestim astiterunt in domo, in qua eram, missi a Cæsarea ad me.

12 Dixit autem Spiritus mihi, ne irem cum illis nihil hæsitans. Venerunt autem mecum & sex fratres illi, & ingressi sumus in domum viri.

13 Narravit autem nobis, quomodo vidisset Angelum in domo sua stantem, & dicentem sibi: Mitte in Joppen, & accersi Simonem, qui cognominatur Petrus,

14 qui loquetur tibi verba, in quibus salvus eris tu, & universa domus tua.

15 Cum autem cepissem loqui, cecidit Spiritus sanctus super eos, sicut & in nos in initio.

16 Recordatus sum autem verbi Domini, sicut dicebat: * Joannes quidem baptizavit aqua, vos autem baptizabimini Spiritu sancto.

17 Si ergo eandem gratiam dedit illis Deus, sicut & nobis, qui credidimus in Dominum Iesum Christum; ego quis eram, qui possem prohibere Deum?

18 His auditis, tacuerunt & glorificaverunt Deum dicentes. Ergo & Gentibus penitentiam dedit Deus ad vitam.

19 Et illi quidem, qui dispersi fuerant a tribulatione, quæ facta fuerat sub Stephano, perambulaverunt usque Phœnicem, & Cyprium, & Antiochiam, nemini loquentes verbum, nisi solis Iudæis.

20 Erant autem quidam ex eis viri Cyprii, & Cyrenæi, qui cum introissent Antiochiam, loquebantur & ad Græcos, annuntiantes Dominum Iesum.

21 Et erat manus Domini cum eis: multusque numerus credentium conversus est ad Dominum.

22 Pervenit autem sermo ad aures ecclesiarum, quæ erant Ierosolymis super istis: & miserunt Barnabam usque ad Antiochiam.

23 Qui

23 Qui cum pervenisset, & vidisset gratiam Dei, gavisus est: & hortabatur omnes in proposito cordis permanere in Domino.

24 quia erat vir bonus, & plenus Spiritu sancto, & fide. Et apposita est multa turba Domino.

25 Profectus est autem Barnabas Tarsum, ut quæreret Saulum: quem cum invenisset, perduxit Antiochiam.

26 Et annuum totum conversati sunt ibi in Ecclesia: & docuerunt turbam multam, ita ut cognominarentur primum Antiochie discipuli, Christiani.

27 In his autem diebus supervenerunt ab Hierosolymis prophetae Antiochiam.

28 Et surgens unus ex eis nomine Agabus, significabat per spiritum, famem magnam futuram in universo orbe terrarum, quæ facta est sub Claudio.

29 Discipuli autem, prout quis habebat, proposuerunt singuli in ministerium mittere habitantibus in Judæa fratribus:

30 quod & fecerunt, mittentes ad semiores per manus Barnabæ, & Sauli.

CAPUT XII.

Herodes occiso Jacobo Petrum intrando in carcerem, cupiens post Pascha eum tradere populo occidendum, sed crante pro eo sine intermissione Ecclesia, Angelus eductus auxilio fratribus magnam attulit gaudium. facta autem de carceris custodibus inquisitione, Herodes proficiscitur Casarem. cumque divinos honores a populo oblatos non respiceret, percussus est ab Angelo, & consumptus a vermibus exierunt.

Eodem autem tempore misit Herodes rex manus, ut affligeret quosdam de Ecclesia.

1 Occidit autem Jacobum fratrem Joannis gladio.

2 Videns autem, quia placeret Judæis, apposuit ut apprehenderet & Petrum. Erant autem dies Azymorum.

3 Quem cum apprehendisset, misit in *Ton. III.*

carcerem, tradens quatuor quaternionibus militum custodiendam, volens post Pascha producere eum populo.

4 Et Petrus quidem servabatur in carcere. Oratio autem fiebat sine intermissione ab Ecclesia ad Deum pro eo.

5 Cum autem producturus eum esset Herodes, in ipsa nocte erat Petrus dormiens inter duos milites, vinctus catenis duabus: & custodes ante ostium custodiebant carcerem.

6 Et ecce Angelus Domini astitit, & lumen refulsit in habitaculo: percussitque latere Petri, excitavit eum dicens: Surge velociter. Et ceciderunt catenæ de manibus ejus.

7 Dixit autem Angelus ad eum: Præcingere, & calcea te caligas tuas. Et fecit sic. Et dixit illi: Circunda tibi vestimentum tuum, & sequere me.

8 Et exiens sequebatur eum, & nesciebat, quia verum est, quod fiebat per Angelum: existimabat autem se visum videre.

9 Transientes autem primam, & secundam custodiam, venerunt ad portam ferream, quæ ducit ad civitatem, quæ ultro aperta est eis. Et exiens processerunt vicum novum, & continuo discessit Angelus ab eo.

10 Et Petrus ad se reversus dixit: Nunc scio vere, quia misit Dominus Angelum suum, & eripuit me de manu Herodis, & de omni expectatione plebis Judæorum.

11 Consideransque venit ad domum Mariæ matris Joannis, qui cognominatus est Marcus, ubi erant multi congregati, & orantes.

12 Pulsante autem eo ostium januæ, processit puella ad audiendum, nomine Rhode.

13 Et ut cognovit vocem Petri, præ gaudio non aperuit januam, sed intro currens nuntiavit, stare Petrum ante januam.

14 At illi dixerunt ad eam: Insanis. Illa autem affirmabat sic se habere. Illi autem dicebant: Angelus ejus est.

15 Petrus autem perseverabat pulsans.

16. Cum autem aperuissent, viderunt eum, & obstupuerunt.

17. Annuens autem eis manu, ut tacerent, narravit, quomodo Dominus eduxisset eum de carcere, dixitque: Nuntiare Jacobo, & fratribus hæc. Et egressus abiit in alium locum.

18. Facta autem die, erat non parva turbatio inter milites, quidnam factum esset de Petro.

19. Herodes autem cum requisisset eum, & non invenisset, inquisitione facta de custodibus, misit eos duci <sup>* fapra ad cap-
placium</sup> descendensque a Iudæa in Cæsaream, ibi commoratus est.

20. Erat autem iratus Tyrus, & Sidonius. At illi manumnes venerunt ad eum, & persuaso Blasto, quatenus super cubiculum regis, postulabant pacem, eo quod alerentur regiones eorum ab illo.

21. Statuto autem die Herodes vestitus veste regia sedit pro tribunali, & concionabatur ad eos.

22. Populus autem acclamabat: Dei voces, & non hominis.

23. Confestim autem percussit eum Angelus Domini, eo quod non dedisset honorem Deo, & consumptus a vermibus exspiravit.

24. Verbum autem Domini crescebat, & multiplicabatur.

25. Barnabas autem, & Saulus reversi sunt ab Hierosolymis expleto ministerio, assumpto Joanne, qui cognominatus est Marcus.

C A P U T XIII.

Saulus & Barnabas jubentur a Spiritu sancto segregari ad opus predicationis inter Gentes, & Barsesus sive Elymas mago, qui eorum predicationi resistebat, ad Pauli verbum excæcatus, credit Sergius Paulus: in Antiochia Pisidia Paulus in synagoga laus de Christo disserit sed Judæis blasphemantibus, & persecutionem in eos excitantibus, convertuntur ad Gentes juxta Isaiæ vaticinium.

1. **E**RANT autem in Ecclesia, quæ erat Antiochie, prophetae, & doctores, in quibus Barnabas, & Simon, qui vocabatur Niger, & Lucius Cyrenensis, & Manahen, qui erat Herodis Tetrarchæ coliastræus, & Saulus.

2. Ministrantibus autem illis Domino, & jejunantibus, dixit illis Spiritus sanctus: Segregate mihi Saulum, & Barnabam in opus, ad quod assumpsi eos.

3. Tunc jejunantes, & orantes, imponentesque eis manus dimiserunt illos.

4. Et ipsi quidem missi a Spiritu sancto abierunt Seleuciam, & inde navigaverunt Cyprum.

5. Et cum venissent Salaminam, predicabant verbum Dei in Synagogis Judæorum. Habebant autem & Joannem in ministerio.

6. Et cum perambulassent universam insulam usque Paphum, invenerunt quemdam virum magnum pseudopphetam, Judæum, cui nomen erat Barsesu,

7. qui erat cum Proconsule Sergio Paulo viro prudente. Hic, accessitis Barnaba, & Saulo, desiderabat audire verbum Dei.

8. Resistebat autem illis Elymas magus, (sic enim interpretatur nomen ejus,) querens avertere Proconsulem a fide.

9. Saulus autem, qui & Paulus, repletus Spiritu sancto, incuens in eum

10. dixit: O plene omni dolo, & omni fallacia, fili diaboli, inimice omnis iustitiæ, non desinas subvertere vias Domini rectas.

11. Et nunc ecce manus Domini super te, & eris cæcus, non videris solem usque ad tempus. Et confestim cecidit in eum caligo, & tenebræ, & circumiens quærebat qui ei manum daret.

12. Tunc Proconsul cum vidisset factum, credidit admirans super doctrina Domini.

13. Et cum a Papho navigassent Paulus, & qui cum eo erant, venerunt Pergen Pamphyliæ. Joannes autem discedens ab eis reversus est Hierosolymam.

14 Illi vero pertransientes Pergeu venerunt Antiochiam Pisidiæ, & ingressi synagogam die sabbatorum sederunt.

15 Post lectionem autem legis, & Prophetarum, miserunt principes synagoge ad eos, dicentes: Viri fratres, si quis est in vobis sermo exhortationis ad plebem, dicite.

16 Surgens autem Paulus, & manu silentium indicens ait: Viri Israelitæ, & qui timetis Deum, audite.

17 Deus plebis Israel elegit patres nostros, & plebem exaltavit, cum essent incolæ * in terra Ægypti, * & in brachio excelsso eduxit eos ex ea,

18 * & per quadraginta annorum tempus mores eorum sustinuit in deserto.

19 Et destruens gentes septem in terra Chanaan, * sorte distribuit eis terram eorum.

20 quasi post quadringentos & quinquaginta annos: * & post hæc dedit iudices usque ad Samuel Prophetam.

21 Et exinde * postulaverunt regem: & dedit illis Deus Saul filium Cis, virum de tribu Benjamin, annis quadraginta.

22 Et amato illo, * suscitavit illis David regem: cui testimonium perhibens dixit: * Inveni David filium Jesse, varum secundum cor meum, qui faciet omnes voluntates meas.

23 Huius Demex semine * secundum promissionem eduxit Israel salvatorem Jesum,

24 * prædicante Joanne ante faciem adventus eius baptismum poenitentium omni populo Israel.

25 Cum impletet autem Joannes cursum suum, dicebat: Quem me arbitramini esse, * non sum ego, sed ecce venit post me, cuius non sum dignus calcamenta pedum solvere.

26 Viri fratres, filii generis Abraham, & qui in vobis timeant Deum, vobis verbum salutis huius missum est.

27 Qui enim habitabant Jerusalem, & principes ejus hunc ignorantes, & voces prophetarum, quæ per omne sabbatum leguntur, indicantes impleverunt.

28 Et nullam causam mortis inventientes in eo * petierunt a Pilato, ut interficerent eum.

29 Cumque consummassent omnia, quæ de eo scripta erant, deponentes eum de ligno posuerunt eum in monumento.

30 * Deus vero suscitavit eum a mortuis tertio die. qui visus est per dies multos his,

31 qui simul ascenderant cum eo de Galilæa in Jerusalem: qui usque nunc sunt testes ejus ad plebem.

32 Et nos vobis annuntiamus eam, quæ ad patres nostros repromissio facta est:

33 quoniam hæc Deus adimplevit filiis nostris resuscitans Jesum, sicut & in Psalmo secundo scriptum est: * Filius meus es tu, ego hodie genui te.

34 Quod autem suscitavit eum a mortuis, amplius jam non reversurum in corruptionem, ita dixit: * Quia dabo vobis sancta David fidelia.

35 Ideoque & alias dicit: * Non dabo Sanctum tuum videre corruptionem.

36 David enim in sua generatione cum administrasset voluntati Dei, * dormivit, & appositus est ad patres suos, & vidit corruptionem.

37 Quem vero Deus suscitavit a mortuis, non vidit corruptionem.

38 Notum igitur sit vobis, viri fratres, quia per hunc vobis remissio peccatorum annuntiatur, & ab omnibus, quibus non potuit in lege Moyse justificari,

39 in hoc omnis, qui credit, justificatur.

40 Videte ergo, ne superveniat vobis quod dictum est in Prophetis:

41 * Videte contemptores, & admiramini, & disperdamini, quia opus operor ego in diebus vestris, opus quod non credetis, si quis enarraverit vobis.

42 Excubitibus autem illis rogabant, ut sequenti sabbato loquerentur sibi verba hæc.

43 Cumque dimissa esset synagoga, secuti sunt multi Judæorum, & colatorum advenarum Paulum, & Barnabam,

bam, qui loquentes suadebant eis, ut permanere ut in gratia Dei.

44 Sequenti vero sabbato parve universa civitas convenit audire verbum Dei.

45 Videntes autem turbas Judæi, repleti sunt zelo, & contradicebant his, quæ a Paulo dicebantur blasphemantes.

46 Tunc constanter Paulus, & Barnabas dixerunt: Vobis oportebat primum loqui verbum Dei: sed quoniam repelitis illud, & indignos vos judicatis æternæ vitæ, ecce convertimur ad Gentes.

47 Sic enim præcepit nobis Dominus: ^{Act. 13.} Posui te in lucem Gentium, ut sis in salutem usque ad extremam terræ.

48 Audientes autem Gentes gavise sunt, & glorificabant verbum Domini: & crediderunt quotquot erant præordinati ad vitam æternam.

49 Disseminebatur autem verbum Domini per universam regionem.

50 Judæi autem contumaces & obstinati, & primum civitatis, & excitaverunt persecutionem in Paulum, & Barnabam, & ejecerunt eos de sinibus suis.

51 ^{Act. 13.} At illi, excusso pulvere pedum ^{Act. 13.} in eos, venerunt Iconium.

52 Discipuli quoque replebantur gaudio, & Spiritu sancto.

C A P U T XIV.

Multis Judæorum ac Ethnicorum Iconii fidem in Christum suscipientibus, concitatur a Judæis tumultus in Apostolos, qui Lystram fugiunt, ubi Paulus claudum a matris utero curat; populumque ac sacerdotes ob id ipsis tamquam deis sacrificare volentes agere compescunt: sed concitata a Judæis supervenientibus turba, Paulus lapidatur, & pro mortuo relinquitur: cumque surrexisset, ipse & Barnabas discipulos per varia loca exhortantes, & presbyteros ordinantes, revertuntur Antiochiam.

1 **F**Actum est autem Iconii, ut simul introirent in synagogam Judæo-

rum, & loquerentur, ita ut crederet Judæorum, & Græcorum copiosa multitudo.

2 Qui vero increduli fuerunt Judæi, suscitaverunt, & ad iracundiam concitaverunt animas Gentium adversus fratres.

3 Multo igitur tempore demorati sunt, fiducialiter agentes in Domino, testimonium perhibente verbo gratiæ suæ, dante signa & prodigia fieri per manus eorum.

4 Divisa est autem multitudo civitatis: & quidam quidem erant cum Judæis, quidam vero cum Apostolis.

5 Cum autem factus esset impetus Gentilium, & Judæorum cum principibus suis, ut contumelias afficerent, & lapidarent eos,

6 intelligentes confugerunt ad civitates Lycaoniæ Lystram, & Derben, & universam in circuitu regionem, & ibi evangelizantes erant.

7 Et quidam vir Lystris infirmus pedibus sedebat, claudus ex utero matris suæ, qui nunquam ambulaverat.

8 Hic audivit Paulum loquentem. Qui intus eum, & videns, quia fidem haberet, ut salvus fieret,

9 dixit magna voce: Surge super pedes tuos rectus. Et exiivit, & ambulabat.

10 Turbæ autem cum vidissent quod fecerat Paulus, levaverunt vocem suam Lycaonice dicentes: Dii similes facti hominibus descenderunt ad nos.

11 Et vocabant Barnabam Jovem, Paulum vero Mercurium, quoniam ipse erat dux verbi.

12 Sacerdos quoque Jovis, qui erat ante civitatem, tauros, & coronas ante altaria afferens, cum populus volebat sacrificare.

13 Quod ubi audierunt Apostoli Barnabas, & Paulus, conscissis tunicis suis exierunt in turbas, clamantes,

14 & dicentes: Viri, quid hec facitis? & nos mortales sumus, similes vobis homines, annuntiantes vobis ab his vanis converti ad Deum vivum, ^{Act. 14.} qui fecit cælum, & terram, & mare, & omnia, quæ in eis sunt:

15 qui

^{Act. 14.}
^{Act. 14.}
^{Act. 14.}
^{Act. 14.}
^{Act. 14.}

15 qui in præteritis generationibus dimisit omnes gentes ingredi vias suas.

16 Et quidem non sine testimonio semetipsum reliquit, benefaciens de celo, dans pluvias, & tempora fructifera, implens cibo, & lætitia corda nostra.

17 Et hæc dicentes vix sedaverunt turbas, ne sibi immolarent.

18 Supervenerunt autem quidam ab Antiochia, & Iconio Jodæ, & persuasus turbis, lapidantesque Paulum, traxerunt extra civitatem, existimantes eum mortuum esse.

19 Circumdantibus autem eum discipulis, surgens intravit civitatem, & postera die profectus est cum Barnaba in Derben.

20 Cumque evangelizassent civitati illi, & docuissent multos, reversi sunt Lystram, & Iconium, & Antiochiam,

21 confirmantes animas discipulorum, exhortantesque, ut permanerent in fide, & quoniam per multas tribulationes oportet nos intrare in regnum Dei.

22 Et cum constituissent illis per singulas ecclesias presbyteros, & orassent cum jejunationibus, commendaverunt eos Domino, in quem crediderunt.

23 Transientesque Pisidiam venerunt in Pamphylia:

24 & loquentes verbum Domini in Perge, descenderunt in Attalia:

25 * & inde navigaverunt Antiochiam, unde erant traditi gratiæ Dei, in opus, quod compleverunt.

26 Cum autem venissent, & congregassent Ecclesiam, retulerunt, quanta fecisset Deus cum illis, & quia aperuisset Gentibus ostium fidei.

27 Morati sunt autem tempus non modicum cum discipulis.

C A P U T XV.

Orta Antiochia seditione propter Judæos volentes Gentes ad Deum conversas circumcidi, Paulus & Barnabas rem ad Apostolos referunt: qui post Petri & Jacobi suffragia, commune decreto per litteras statuant, Gentes conversas

non ligari legi Moysi: Paulus cupiens ab Antiochia inviscere loca, in quibus prædicaverat, separat a Barnaba, eo quod nallet Joannem assumi.

1 **E**T quidam descendentes de Judæa docebant fratres: * Quia nisi circumcidamini secundum morem Moysi, non potestis salvari.

2 Facta ergo seditione non minima Paulo, & Barnabæ adversus illos, statuerunt, ut ascenderent Paulus, & Barnabæ, & quidam alii ex aliis ad Apostolos, & presbyteros in Jerusalem super hac questione.

3 Illi ergo deducti ab Ecclesia pertransibant Phœnicem, & Samariam, narrantes conversionem Gentium & faciebant gaudium magnum omnibus fratribus.

4 Cum autem venissent Jerusalem, suscepti sunt ab Ecclesia, & ab Apostolis, & senioribus, annuntiantes, quanta Deus fecisset cum illis.

5 Surrexerunt autem quidam de hæresi Phariseorum, qui crediderunt, dicentes: Quia oportet circumcidi eos, præcipere quoque servare legem Moysi.

6 Conveneruntque Apostoli, & seniores videre de verbo hoc.

7 Cum autem magna conclusio fieret, surgens Petrus dixit ad eos: * *Videte, fratres, vos scitis, quoniam ab antiquis diebus Deus in nobis elegit, per os meum audire Gentes verbum Evangelii, & credere.*

8 Et qui novit corda Deus, testimonium perhibuit * *dans illis Spiritum sanctum, sicut & nobis:*

9 & nihil discrevit inter nos & illos, fide purificans corda eorum.

10 Nunc ergo quid tentatis Deum, imponere iugum super cervices discipulorum, quod neque patres nostri, neque nos portare potuimus?

11 Sed per gratiam Domini Jesu Christi credimus salvari, quemadmodum & illi.

12 Tacuit autem omnis multitudo: & audiebant Barnabam, & Paulum nar-

antes, quanta Deus fecisset signa, & prodigia in Gentibus per eos.

13 Et postquam tacuerunt, respondit Jacobus dicens: Viri fratres, audite me.

14 Simon narravit, quemadmodum primum Deus visitavit sumere ex Gentibus populum nomini suo.

15 Et huic concordant verba Prophetarum, sicut scriptum est:

16 * Post hæc revertar, & reedificabo tabernaculum David, quod decidit: & diruta ejus reedificabo, & erigam illud,

17 ut requirant ceteri hominum Dominum, & omnes gentes, super quas invocatum est nomen meum, dicit Dominus faciens hæc.

18 Notum a sæculo est Domino opus suum.

19 Propter quod ego judico non inquietari eos, qui ex Gentibus convertuntur ad Deum,

20 sed scribere ad eos, ut abstineant se a contaminationibus simulacrorum, & fornicatione, & suffocatis, & sanguine.

21 Moyses enim a temporibus antiquis habet in singulis civitatibus quicum prædicent in synagogis, ubi per omne sabbatum legitur.

22 Tunc placuit Apostolis, & senioribus cum omni Ecclesia eligere viros ex eis, & mittere Antiochiam cum Paulo, & Barnaba Judam, qui cognominabatur Barsabas, & Silam viros primos in fratribus,

23 scribentes per manus eorum. APOSTOLI & seniores fratres, his, qui sunt Antiochiæ, & Syriæ, & Ciliciæ fratribus ex Gentibus salutem.

24 Quoniam audivimus, quia quidam ex nobis exeuntes turbaverunt vos verbis, evertentes animas vestras, quibus non mandavimus;

25 placuit nobis collectis in unum eligere viros, & mittere ad vos cum charissimis nostris Barnaba, & Paulo,

26 hominibus, qui tradiderunt animas suas pro nomine Domini nostri Jesu Christi.

27 Misimus ergo Judam, & Silam, qui & ipsi vobis verbis referent eadem.

28 Visum est enim Spiritui sancto, & nobis, nihil ultra imponere vobis oneris, quam hæc necessaria.

29 ut abstineatis vos ab immolatis simulacrorum, & sanguine, & suffocato, & fornicatione, a quibus custodientes vos, bene ageris. Valet.

30 Illi ergo dimissi descenderunt Antiochiam: & congregata multitudo tradiderunt epistolam.

31 Quam cum legissent, gavisii sunt super consolatione.

32 Judas autem, & Silas, & ipsi cum essent Prophetæ, verbo plurimo consolati sunt fratres, & confirmaverunt.

33 Facto autem ibi aliquanto tempore, dimissi sunt cum pace a fratribus ad eos, qui miserant illos.

34 Visum est autem Silæ ibi remanere: Judas autem solus abiit Jerusalem.

35 Paulus autem, & Barnabas demorabantur Antiochiæ docentes, & evangelizantes cum aliis pluribus verbum Domini.

36 Post aliquot autem dies dixit ad Barnabam Paulus: Revertentes visitemus fratres per universas civitates, in quibus prædicavimus verbum Domini, quomodo se habeant.

37 Barnabas autem volebat secum assumere & Joannem, qui cognominabatur Marcus.

38 Paulus autem rogabat eum (ut qui discessisset ab eis de Pamphylia, * & non esset cum eis in opus) non debere recipi. * Septuaginta.

39 Facta est autem dissensio, ita ut discederent ab invicem, & Barnabas quidem assumpto Marco navigaret Cyprum.

40 Paulus vero electo Sila profectus est, traditus gratiæ Dei a fratribus.

41 Perambulabat autem Syriam, & Ciliciam confirmans Ecclesias, præcipiens custodire præcepta Apostolorum, & seniorum.

C A P U T XVI.

Paulus Lystra assumptum Timotheum circumcidit, & per varias civitates vadit servanda Apostolorum dogmata: vocatur a Spiritu sancto predicare in Asia & Bithynia: vocato autem per visum Paulo in Macedoniam, proficiscuntur: primumque Philippis predicantes, hospitio excipiuntur apud Lydiam: sed ejecto per Paulam spiritum pythonem, virgis caesi mittuntur in carcerem. ubi facto terra motu, solutisque eorum vinculis, custes caeteris convertitur: posteroque die inauguratus orant, ut civitatem egrediantur.

3 **P**ervenit autem Derben, & Lystram. Et ecce discipulus quidam erat ibi nomine Timotheus, filius mulieris Judææ fidelis, patre Gentili.

2. Hinc testimonium bonum reddebant, qui in Lystris erant, & Iconio fratres.

3 Hunc voluit Paulus secum proficisci & assumens circumcidit eum propter Judaeos, qui erant in illis locis. Sciebant enim omnes, quod pater ejus erat Gentilis.

4 Cum autem pertransirent civitates, tradebant eis custodire dogmata, quæ erant decreta ab Apostolis, & senionibus, qui erant Jerosolymis.

5 Et Ecclesie quidem confirmabantur
fide, & abundabant numero quotidie.

6 Transeuntes autem Phrygiam, & Galatiam regionem, vetati sunt a Spiritu sancto loqui verbum Dei in Asia.

7 Cum venissent autem in Mysiam, tentabant ire in Bithyniam : & non permisit eos Spiritus Jesu.

8 Cum autem pertransissent Mysiam,
descenderunt Troadem:

9 & visio per noctem Paulo ostensa est. Vir Macedo quidam erat stans, & deprecans eum, & dicens: Transiens in Macedoniam adiuva nos.

10 Ut autem visum vidit, statim
quodvisum profectus in Macedoniam,

certi facili, quod vocasset nos Deus en-
angelizare eis.

11 Navigantes autem a Troade, recto cursu venimus Samothraciam, & sequenti die Neapolim,

12 & inde Philippus, quæ est prima
pars Macedonia civitas, colonia. E-
ramus autem in hac urbe diebus aliquot
conferentes.

13 Die autem sabbatorum egressi sumus foras portam juxta flumen, ubi videbatur oratio esse : & sedentes loquebamur mulieribus, quæ convenerant.

14 Et quædam mulier nomine Lydia, purpuraria civitatis Thyatirenorum, colens Deum, audivit: cujus Dominus aperuit cor intendere his, quæ dicebantur a Paulo.

15 Cum autem baptizata esset, & domos ejus, deprecata est dicens: Si judicatis me fidelem Domino esse, introite in domum meam, & manete. Et coegit eos.

16 Factum est autem euntibus nobis ad orationem, puellam quamdam habentem spiritum pythonem obviare nobis, quae quæstum magnam præstabat dominis suis divinando.

17 Hæc subsequuta Paulum, & non, clamabat dicens, Isti homines servi Dei excelsi sunt, qui annuntiant vobis viam salutis.

18 Hoc autem faciebat multis diebus. Doletis autem Paulus, & conversus spiritus dixit: Percipio tibi in nomine Jesu Christi exire ab ea. Et exiit eadem hora.

19 Videntes autem domini eius, quia
exiit spes questus eorum, apprehenden-
tes Paulum, & Silam perduxerunt in
forum ad principes.

20 & offerrent eos magistratibus dicerant. Hi homines conturbant civitatem nostram, cum sine iudice:

21 & annunciant morem, quem non
licet nobis suscipere, neque facere, cum
simus Romani.

22 Et concutit plebs adversus eos: Do^{2. Co.}
magistratus, scissis tunicae eorum, * ius^{11. Ro.}
ferunt eos virgis caedi. ^{Paul.}
^{2. Ti.}
^{4. The.}

2. Ex

23 Et cum multas plagas eis imposuissent, miserunt eos in carcerem, precipientes custodi, ut diligenter custodiret eos.

24 Qui cum tale praeceptum accepisset, misit eos in interiorem carcerem, & pedes eorum sinxit ligno.

25 Media autem nocte Paulus & Silas orantes laudabant Deum: & audiebant eos, qui in custodia erant.

26 Subito vero terrae motus factus est magnus, ita ut moverentur fundamenta carceris. Et statim aperta sunt omnia ostia, & universonum vincula soluta sunt.

27 Expergesfactus autem custos carceris, & videns ianuas apertas carceris, evaginato gladio volebat se interficere, estimans fugisse viros.

28 Clamavit autem Paulus voce magna dicens: Nihil tibi mali feceris, universi enim hic sumus.

29 Petroque lumine, introgressus est, & tremefactus procidit Paulo & Silae ad pedes:

30 & producens eos foras, ait: domini, quid me oportet facere, ut salvus sim?

31 At illi dixerunt: Crede in Dominum Jesum, & salvus eris tu, & domus tua.

32 Et locuti sunt ei verbum Domini cum omnibus, qui erant in domo eius.

33 Et tollens eos in illa hora noctis, lavit plagas eorum: & baptizatus est ipse, & omnis domus eius continuo.

34 Cumque perduxisset eos in domum suam, apposuit eis mensam, & letatus est cum omni domo sua credens Deo.

35 Et cum dies factus esset, miserunt magistratus lictores, dicentes: Dimitte homines illos.

36 Nuntiavit autem custos carceris verba haec Paulo: Quia miserunt magistratus, ut dimittamini. nunc igitur exeuntes ite in pace.

37 Paulus autem dixit eis: Cuius nos publice, indemnatos, homines Romanos miserunt in carcerem, & nunc occulte nos expellunt? Non ira: sed veniant,

38 & ipsi nos ejciant. Nuntiaverunt autem magistratibus lictores verba haec. Timueruntque audito, quod Romani essent:

39 & venientes deprecari sunt eos, & edocentes rogabant, ut egrederentur de urbe.

40 Exeuntes autem de carcere introierunt ad Lydiam: & visis fratribus consolati sunt eos, & profecti sunt.

C A P U T XVII.

Facta Thessalonica magno fructu per Pauli predicationem, concitatur adversus eum a Judaeis seditio, similiter & Berrea: Paulus Athenis cum Judaeis & philosophis differt, ac Dionysium Areopagitam ad Christum convertit cum quibusdam aliis.

1 CUM autem perambulassent Amphipolim, & Apolloniam, venerunt Thessalonicam, ubi erat synagoga Judaeorum.

2 Secundum consuetudinem autem Paulus introivit ad eos, & per sabbata tria diserebat eis de Scripturis,

3 adaperiens & insinuans, quia Christum oportuit pati, & resurgere a mortuis & quia hic est Jesus Christus, quem ego annuntio vobis.

4 Et quidam ex eis crediderunt, & adjuncti sunt Paulo, & Silae, & de coelestibus, Gentilibusque multitudo magna, & mulieres nobiles non paucae.

5 Zelantes autem Judaei, assumentesque de vulgo viros quosdam malos, & turba facta, concitaverunt civitatem: & assistentes domui Jasonis, querebant eos producere in populum.

6 Et cum non invenissent eos, traherant Jasonem, & quosdam fratres ad principes civitatis, clamantes: quoniam hi, qui Urbem concitant, & huc venerunt,

7 quos suscepit Jason, & hi omnes contra decreta Caesaris faciant, regem alium dicentes esse Iesum.

8 Concitaverunt autem plebem, & prin-

principes civitatis audientes hæc.

9 Et accepta satisfactione a Jafone, & a ceteris, dimiserunt eos.

10 Fratres vero confectum per noctem dimiserunt Paulum, & Silam in Berream. Qui cum venissent, in Synagogam Judæorum intraverunt.

11 Hi autem erant nobiliores eorum, qui sunt Thessalonice, qui susceperunt verbum cum omni aviditate, quotidie scrutantes Scripturas, si hæc ita se haberent.

12 Et multi quidem crediderunt ex eis, & mulierum Gentiliam honestarem, & viri non pauci.

13 Cum autem cognovissent in Thessalonica Judæi, quia & Berreæ prædicatum est a Paulo verbum Dei, venerunt & illos commoventes, & turbantes multitudinem.

14 Statimque tunc Paulum dimiserunt fratres, ut iret usque ad mare: Silas autem, & Timotheus remanserunt ibi.

15 Qui autem deducebant Paulum, perduxerunt eum usque Athenas, & accepto mandato ab eo ad Silam, & Timotheum, ut quam celeriter venirent ad illum, profecti sunt.

16 Paulus autem cum Athenas eos expectaret, incitabatur spiritus ejus in ipso, videns idololatricæ deditam civitatem.

17 Disputabat igitur in synagoga cum Judæis, & colentibus, & in foro per omnes dies ad eos, qui aderant.

18 Quidam autem Epicurei, & Stoici philosophi discebant cum eo, & quidam dicebant: Quid vult seminiverbis hæc dicere? Alii vero: Novorum dæmoniorum videtur annuntiator esse: quia Jesum, & resurrectionem annuntiabat eis.

19 Et apprehensum eum ad Areopagum duxerunt, dicentes: Possumus scire, quæ est hæc nova, quæ a te dicitur, doctrina?

20 Nova enim quidam infersantibus nostris: Volumus ergo scire, quidnam velint hæc esse.

21 (Athenienses autem omnes, &

Tom. III.

advenæ hospites, ad nihil aliud vacabant, nisi aut dicere aut audire aliquid novi.)

22 Stans autem Paulus in medio Areopagi, ait: Viri Athenienses, per omnia quasi superstitiones vos video.

23 Præteriens enim, & videns simulacra vestra, inveni & aram, in qua scriptum erat: IGNOTO DNO. Quod ergo ignorantes colitis, hoc ego annuncio vobis.

24 Deus, qui fecit mundum, & omnia quæ in eo sunt, hic coram, & terræ cum sit Dominus, non in manibus factis templis habitat,

25 nec manibus humanis colitur indigens aliquo, cum ipse det omnibus vitam, & inspirationem, & omnia.

26 Fecitque ex uno omne genus hominum inhabitare super universam faciem terræ, definiebat statuta tempora, & terminos habitationis eorum,

27 querere Deum, si forte attrectent eum, aut inveniant, quamvis non longe sit ab unoquoque nostrum.

28 In ipso enim vivimus, & movemur, & sumus: sicut & quidam vestrorum Poetarum dixerunt: Ipsius enim & genus sumus.

29 Genus ergo cum simus Dei, non debemus estimare, auro, aut argento, aut lapidi sculpturæ artis, & cogitationis hominis Divinum esse simile.

30 Et tempora quidem hujus ignorantur despicient Deus nunc annuntiat hominibus, ut omnes ubique poenitentiam agant,

31 eo quod statuit diem, in quo iudicaturus est orbem in æquitate, in viro, in quo statuit fidem præbens omnibus, suscitans eum a mortuis.

32 Cum audissent autem resurrectionem mortuorum, quidam quidem irridebant, quidam vero dixerunt: Audimus te de hoc iterum.

33 Sic Paulus exivit de medio eorum.

34 Quidam vero viri adherentes ei crediderunt: in quibus & Dionysius Areopagita, & mulier nomine Damaris, & alii cum eis.

B b

CA-

C A P U T XVIII.

Paulus Corinthi suum exercet artificium apud Aquilam : Et quemquam ad eius predicationem blasphemarent Judæi, audit tamen in visione multum ibi populum ad fidem convertendum : verum post sesquiannum accusatur a Judæis apud Gallionem proconsulem, Et post multos dies venit Ephesum, ac in variis regionibus fratres confirmat : Apollo vehementer Judæos convincit, ostendens ex Scripturis, Jesum esse Christum, quemquam tantum missus baptisma Joannis.

POST hæc egressus ab Athenis venit Corinthum :

2 & inveniens quemdam Judæum nomine Aquilam, Ponticum genere, qui nuper venerat ab Italia, & Priscillam uxorem ejus, (eo quod precepisset Claudius discedere omnes Judæos a Roma,) accessit ad eos.

3 Et quia ejusdem erat artis, manebat apud eos, & operabatur : (erant autem scenofactorie artis.)

4 Et disputabat in synagoga per omne sabbatum, interponens nomen Domini Jesu, suadebatque Judæis, & Græcis,

5 Cum venissent autem de Macedonia Silas & Timotheus, instabat verbo Paulus, testificans Judæis esse Christum Jesum.

6 Contradictentibus autem eis, & blasphemantibus, excutiens vestimenta sua dixit ad eos : Sanguis vester super caput vestrum : mundus ego ex hoc ad Gentes vadam.

7 Et migrans inde intravit in domum cujusdam, nomine Titi Juste, colentis Deum, cujus domus erat conjuncta synagoga.

8 Crispus autem archisynagogus credidit Domino cum omni domo sua : & multi Corinthiorum audientes credebant, & baptizabantur.

9 Dixit autem Dominus nocte per

visionem Paulo : Noli timere, sed loquere, & ne taceas :

10 propter quod ego sum tecum : & nemo apponetur tibi, ut noceat te : quoniam populus est mihi multus in hac civitate.

11 Sedit autem ibi annum & sex menses, docens apud eos verbum Dei.

12 Gallione autem proconsule Achajæ, insurrexerunt uno animo Judæi in Paulum, & adduxerunt eum ad tribunal,

13 dicentes : Quia contra legem hic persuadet hominibus colere Deum.

14 Incipiente autem Paulo aperire os, dixit Gallio ad Judæos : Si quidem esset iniquum aliquid, aut facinus pessimum, o viri Judæi, recte vos sustinerem.

15 Si vero quæstiones sunt de verbo, & nominibus, & lege vestra, vos ipsi videntis : Judex ego horum nolo esse.

16 Et minavit eos a tribunali.

17 Apprehendentes autem omnes Sosthenem principem synagoge, percutiebant eum ante tribunal : & nihil eorum Gallioni curæ erat.

18 Paulus vero cum adhuc sustinisset dies multos, fratribus valescens navigavit in Syriam, (& cum eo Priscilla, & Aquila) qui sibi * rotunderat in Cenchris caput : habebat enim votum. ^{* Num. 6. 18. Lev. 19. 26.}

19 Devenitque Ephesum, & illos ibi reliquit. Ipse vero ingressus synagogam disputabat cum Judæis.

20 Rogantibus autem eis, ut ampliori tempore maneres, non consensit,

21 sed valescens, & dicens, Iterum revertar ad vos Deo volente, profectus est ab Epheso.

22 Et descendens Cæsaream ascendit, & salutavit Ecclesiam *, & descendit Antiochiam.

23 Et factis ibi aliquanto tempore, profectus est, perambulans ex ordine Galatiam regionem, & Phrygiam, confirmans omnes discipulos.

24 Judæus autem quidam Apollo nomine, Alexandrinus genere, vir eloquens, devenit Ephesum potens in scripturis.

25 Hic

25 Hic erat aduersus viam Domini : & fervens spiritu loquebatur, & docebat diligenter ea, quæ sunt Jesu, sciens tantum baptisma Joannis.

26 Hic ergo cepit fiducialiter agere in synagoga. Quem cum audissent Priscilla & Aquila, assumpserunt eum, & diligentius exposuerunt ei viam Domini.

27 Cum autem vellet ire Achajam, exhortati fratres scripserunt discipulis, ut susceperent eum. Qui cum venisset, contulit multum his, qui crediderant.

28 Vehementer enim Judæos revincibat publice, ostendens per Scripturas, esse CHRISTUM Jesum.

C A P U T XIX.

Paulus Ephesi quosdam discipulos, Joannis tantum baptismo baptizatos, jubet in Jesu nomine baptizari, ac monitione impositionis Spiritum sanctum ipsis impetrat, ibique predicans multa alia signa de Judæis, qui non credentes combatuntur nomine Jesu a Paulo predicati adjuvare demonia: multi peccata confitentes libros superfluos evolvunt: Demetrius argentarius gravem adversus Paulum seditionem excitat, quem agri tandem sedes Alexander.

FACTUM est autem, cum Apollo esset Corinthus, ut Paulus peragratis superioribus partibus veniret Ephesum & inveniret quosdam discipulos.

1 Dixitque ad eos: Si Spiritum sanctum acceperitis credentes? At illi dixerunt ad eum: Sed neque si Spiritus sanctus est, audivimus.

2 Ille vero ait: In quo ergo baptizati estis? Qui dixerunt: In Joannis baptismo.

3 Dixit autem Paulus: * Joannes baptizavit baptismis poenitentis populum, dicens, in eum, qui venturus esset post ipsam, ut crederent, hoc est in Jesum.

4 His auditis baptizati sunt in nomine Domini Jesu.

5 Et cum imposuisset illis manus Paulus, venit Spiritus sanctus super eos, &

loquebantur linguis, & prophetabant.

6 Erant autem omnes viri fere duodecim.

7 Introgressus autem synagogam cum fiducia loquebatur per tres menses, disputans, & suadens de regno Dei.

8 Cum autem quidam indurarentur, & non crederent, maledicentes viam Domini coram multitudine, discedens ab eis, segregavit discipulos, quotidie disputans in schola tyranni cujusdam.

9 Hoc autem factum est per biennium, ita ut omnes, qui habitabant in Asia, audirent verbum Domini, Judæi atque Gentiles.

10 Virtutesque non qualibet faciebat Deus per manum Pauli.

11 Ita ut etiam super languidos deferrentur a corpore ejus sodaria, & semicinctis, & recedebant ab eis languores, & spiritus nequam egrediebantur.

12 Tentaverunt autem quidam & de circumventibus Judæis exorcistis invocare super eos, qui habebant spiritus malos, nomen Domini Jesu, dicentes: Adjuro vos per Jesum, quem Paulus predicat.

13 Erant autem quidam Judæi Scevx principis sacerdotum septem filii, qui hoc faciebant.

14 Respondens autem spiritus nequam dixit eis: Jesum novi, & Paulum scio: vos autem qui estis?

15 Et insiliens in eos homo, in quo erat demonium pessimum, & dominatus amborum, invaluit contra eos, ita ut audi, & vulnerari effugerent de domo illa.

16 Hoc autem notum factum est omnibus Judæis, atque Gentilibus, qui habitabant Ephesi: & cecidit timor super omnes illos, & magnificabatur nomen Domini Jesu.

17 Multique credentium veniebant confitentes, & annuntiantes actus suos.

18 Multi autem ex eis, qui fuerant curiosi sectati, contulerunt libros, & combusserunt coram omnibus: & computatis pretiis illorum, invenerunt pecuniam denariorum quinquaginta millium.

20 Ita fortiter crescebat verbum Dei, & confirmabatur.

21 His autem expletis, proposuit Paulus in Spiritu, transire Macedonia & Achaja in Ierosolymam, dicens: quoniam postquam fuero ibi, oportet me & Romam videre.

22 Mittens autem in Macedoniam duos ex ministrantibus sibi, Timotheum, & Erastum, ipse remansit ad tempus in Asia.

23 Facta est autem illo tempore turbatio non minima de via Domini.

24 Demetrius enim quidam nomine, argentarius, faciens sedes argenteas Dianæ, præstabat artificibus non modicum quæstum.

25 quos convocans, & eos, qui huiusmodi erant opifices, dixit: Viri, sci-
us, quia de hoc artificio est nobis ac-
quisitio:

26 & videtis, & auditis, quia non solum Ephesi, sed pene totius Asiæ, Paulus hic suadens avertit multam tur-
bam, dicens: Quoniam non sunt dii, qui manibus fiunt.

27 Non solum autem hæc periclitabitur nobis pars in redargutionem veni-
re, sed & magnæ Dianæ templum in nihilum reputabitur, sed & destitui in-
cipiet maiestas eius, quam tota Asia, & orbis colit.

28 His auditis, repleti sunt ira, & exclamaverunt dicentes: Magna Diana Ephesiorum.

29 Et impleta est civitas confusione, & impetum fecerunt uno animo in thea-
trum, rapti Gajo, & Aristarcho Ma-
cedonibus, comitibus Pauli.

30 Paulo autem volente intrare in populum, non permiserunt discipuli.

31 Quidam autem & de Asiæ prin-
cipibus, qui erant amici eius, miserunt
ad eum rogantes, ne se daret in thea-
trum:

32 alii autem aliud clamabant. Erat enim Ecclesia confusa: & plures nescie-
bant, quæ ex causa convenissent.

33 De turba autem detraxerunt Ale-
xandrum, propellentibus eum Iudæis. Ar-

lexander autem manu silentio postulato, volebat reddere rationem populo.

34 Quem ut cognoverunt Iudæum ef-
se, vox facta una est omnium, quasi
per horas duas clamantium: Magna
Diana Ephesiorum.

35 Et cum sedasset scribe turbas, di-
xit: Viri Ephesi, quis enim est homi-
num, qui nesciat Ephesiorum civitatem
cultricem esse magnæ Dianæ, Jovisque
prolis?

36 Cum ergo his contradici non pos-
sit, oportet vos sedatos esse, & nihil ta-
mere agere.

37 Adduxistis enim homines istos no-
que sacrilegos, neque blasphemantes deam
vestram.

38 Quod si Demetrius, & qui cum
eo sunt artifices, habent adversus al-
quem causam, conventus forenses agun-
tur, & proconsules sunt, accusent invi-
cem.

39 Si quid autem alterius rei quæri-
tis, in legitima Ecclesia poterit absolvi.

40 Nam & periclitamur argui sedi-
tionis hodiernæ: cum nullus obnoxius sit
(de quo possumus reddere rationem)
concursum illius. Et cum hæc dixisset,
dimisit Ecclesiam.

C A P U T XX.

*Paulus peregratis variis partibus Mac-
donia & Grecia, concionatur Troade
in mediam noctem: cumque adolescens
Eutychus cadens a tertio cubaculo mor-
tuum esset, Paulus eum resuscitavit:
& variis locis peregratis, advocatos ex
Epheso presbyteros exhortatur, ut vi-
gilantes sint in regenda Ecclesia, præ-
dicans, quod non essent amplius eius
visuri.*

1 **P**ostquam autem cessavit tumultus,
vocatus Paulus discipulis, & ex-
hortatus eos, valedixit, & profectus est,
ut iret in Macedoniam.

2 Cum autem perambulasset partes il-
las, & exhortatus eos fuisset multo ser-
mone, venit ad Greciam.

3 Ubi

3 Ubi cum fecisset menses tres, factum fuit illi insidie a Judæis navigaturo in Syriam. habuitque consilium, ut revertetur per Macedoniam.

4 Comitatus est autem eum Sopater Pyrrhi Berrensis, Thessalonicensium vero Aristarchus, & Secundus, & Gaius Derbens, & Timotheus: Asiani vero Tychicus, & Trophimus.

5 Hi cum processissent, sustinuerunt nos Troade.

6 Nos vero navigavimus post dies Atymorum a Philippis, & venimus ad nos Troadem in diebus quinque, ubi demorati sumus diebus septem.

7 Una autem Sabbati cum convenissemus ad frangendum panem, Paulus disputabat cum eis profecturus in crastinum, protraxitque sermonem usque in mediam noctem.

8 Erant autem lampades copiosæ in cenaculo, ubi eramus congregati.

9 Sedens autem quidam adolescens nomine Eutychus super fenestram, cum mergeretur somno gravi, disputante dum Paulo, ductus somno cecidit de tertio cenaculo deorsum, & subleatus est mortuus.

10 Ad quem cum descendisset Paulus, incubuit super eum, & complexus dixit: Nolite turbari. anima enim ipsius in ipso est.

11 Ascendens autem, frangensque panem, & gustans, satisque allocutus usque in lucem, sic profectus est.

12 Adduxerunt autem puerum viventem, & consolati sunt non minime.

13 Nos autem ascendentes navem navigavimus in Asson, inde suscepturi Paulum. sic enim disposuerat ipse per terram iter factorus.

14 Cum autem convenisset nos in Asson, assumpto eo, venimus Mitylenen.

15 Et inde navigantes, sequenti die venimus contra Chium, & alra applicuimus Samum, & sequenti die venimus Milerum.

16 Proposuerat enim Paulus transnavigare Ephesum, ne qua mora illi fieret in Asia. Festinabat enim, si possi-

bile sibi esset, ut diem Pentecostes faceret Jerosolymus.

17 A Miletis autem mittens Ephesum, vocavit majores natu Ecclesiarum.

18 Qui cum venissent ad eum, & simul essent, dixit eis: Vos scitis a prima die, qua ingressus sum in Asiam, qualiter vobiscum per omne tempus fuerim.

19 Serviens Domino cum omni humilitate, & lacrymis, & tentationibus, quæ mihi acciderunt ex insidiis Judæorum:

20 quomodo nihil subtraxerim vultui, quo minus annuntiarem vobis, & docerem vos publice, & per domos,

21 testificans Judæis, atque Gentilibus in Deum poenitentiam, & fidem in Dominum nostrum Jesum Christum.

22 Et nunc ecce alligatus ego spiritu, vado in Jerusalem, quæ in ea ventura sit mihi, ignorans.

23 nisi quod spiritus sanctus per omnes civitates mihi protestatus dicens: quoniam vincula, & tribulationes Jerosolymis me manent.

24 Sed nihil horum vereor: nec facio animam meam preciosior, quam me, dummodo consummem cursum meum, & ministerium verbi, quod accepi a Domino Jesu, testificari Evangelium gratiæ Dei.

25 Et nunc ecce ego scio, quia amplius non videbitis faciem meam vos omnes, per quos transivi predicans regnum Dei.

26 Quapropter confessor vos hodierna die, quia mundus sum a sanguine omnium.

27 Non enim subterfugi, quo minus annuntiarem omne consilium Dei vobis.

28 Attendite vobis, & universo gregi, in quo vos Spiritus sanctus posuit episcopos regere Ecclesiam Dei, quam acquisivit sanguine suo.

29 Ego scio, quoniam intrabunt post discessionem meam lupi rapaces in vos, non parcentes gregi.

30 Et ex vobis ipsi erurgent viri loquentes perversa, ut abducant discipulos post se.

31 Propter quod vigilans, memoria retinens, quoniam per tricinium nocte & die non cessavi, cum lacrymis monens unumquemque vestrum.

32 Et nunc commendo vos Deo, & verbo gratiae ipsius, qui potens est aedificare, & dare hereditatem in sanctificationis omnibus.

33 Argentum, & aurum, aut vestem nullius concupivi, sicut

34 ipsi scitis: quoniam ad ea, quae mihi opus erant, & his, qui mecum sunt, ministraverunt manus istae.

35 Omnia ostendi vobis, quoniam sic laborantes, oportet suscipere infirmos, ac meminisse verbi Domini Jesu, quoniam ipse dixit: Beatius est magis dare, quam accipere.

36 Et cum haec dixisset, positus genibus suis oravit cum omnibus illis.

37 Magnus autem fletus factus est omnium, & procumbentes super collum Pauli, osculabantur eum,

38 dolentes maxime in verbo, quod dixerat, quoniam amplius faciem ejus non essent visuri. Et deducebant eum ad navem.

C A P U T XXI.

Paulo Ierosolymam tendenti post varias navigationes, vaticinatur Agabus propheta afflictiones, quas passurus erat Ierosolymis: nec tamen amicum lacrymis averti potest, ne ascendat Ierosolymam, paratus pro Christo etiam mortem subire: cumque Ierosolymam pervenisset, Jacobus ipsi suadet, ut cum quinque viris votum habentibus se sanctificet: quod cum faceret, capitur a Judaeis, sed ex eorum manibus eripitur a tribuno, a quo carnis alligatus ducitur in castra: impetrat tamen facultatem loquendi ad populum.

1 Cum autem factum esset, ut navigaremus abstracti ab eis, restituta venimus Coenam, & sequenti die Rhodum, & inde Pataram.

2 Et cum invenissemus navem trans-

fretantem in Phoenicem, ascendentes navigavimus.

3 Cum apparuissemus autem Cypro, relinquentes eam ad sinistram, navigavimus in Syriam, & venimus Tyrum. ibi enim navis expositura erat onus.

4 Inventis autem discipulis, mansimus ibi diebus septem: qui Paulo dicebant per Spiritum, ne ascenderet Ierosolymam.

5 Et expletis diebus profecti ibamus, deducens nos omnibus cum prioribus, & filiis usque foras civitatem: & positus genibus in litore, oravimus.

6 Et cum valescivissemus invicem, ascendimus navem: illi autem redierunt in sua.

7 Nos vero navigatione expleta a Tyro descendimus Ptolemaidam, & salutatis fratribus, mansimus die una apud illos.

8 Alia autem die profecti venimus Caesaream. Et intrantes domum Philippi evangelistae, qui erat unus de septem, mansimus apud eum.

9 Hic autem erant quatuor filiae virginis prophetae.

10 Et cum moraremur per dies aliquot, supervenit quidam a Iudaea propheta, nomine Agabus.

11 Is cum venisset ad nos, tulit zonam Pauli, & alligans sibi pedes, & manus, dixit: Haec dicit Spiritus sanctus: Virum, cujus est zona haec, sic alligabunt in Ierosolymam Iudaei, & tradent in manus Gentium.

12 Quod cum audissemus, rogabamus nos, & qui loci illius erant, ne ascenderet Ierosolymam.

13 Tunc respondit Paulus, & dixit: Quid facitis stantes, & affligentes cor meum? Ego enim non solum alligari, sed & mori in Ierosolymam paratus sum propter nomen Domini Jesu.

14 Et cum ei suadere non possemus, quievimus dicentes: Domini voluntas fiat.

15 Post dies autem istos preparati ascendebamus in Ierosolymam.

16 Venerunt autem & ex discipulis

a Caesarea nobiscum, addocentes secum apud quem hospitaremur, Mnasonem quemdam Cyprium, antiquum discipulum.

17 Et cum venissemus Ierolimam, libenter exceperunt nos fratres.

18 Sequenti autem die introibat Paulus nobiscum ad Jacobum: omnesque collecti sunt seniores.

19 Quos cum salutasset, narrabat per singula, quae Deus fecisset in Gentibus per ministerium ipsius.

20 At illi cum audissent, magnificabant Deum, dixeruntque ei: Vides frater, quot millia sunt in Iudæis, qui crediderunt, & omnes simulatores legis.

21 Audierunt autem de te, quia discessionem doceas a Moyse eorum, qui per Gentes sunt, Iudæorum: dicens non debere eos circumcidere filios suos, neque secundum consuetudinem ingredi.

22 Quid ergo est? utique oportet convenire multitudinem, audient enim, te supervenisse.

23 Hoc ergo fac quod tibi dicimus: Sunt nobis viri quatuor votum habentes super se.

24 His assumptis, sanctifica te cum illis: & impone in illis, * ut radant capita: & sciatis omnes, quia quae de te audierunt, falsa sunt, sed ambulas & ipse custodiens legem.

25 De his autem, qui crediderunt ex Gentibus, * nos scripsimus indicantes, ut abstineant se ab idolis, immolato, & sanguine, & suffocato, & fornicatione.

26 Tunc Paulus, assumptis viris, postera die purificatus cum illis intravit in templum, annuntians expletionem dierum purificationis, donec offerretur pro unoquoque eorum oblatio.

27 Dum autem septem dies consummarentur, hi, qui de Asia erant, Iudæi, cum vidissent eum in templo, concitaverunt omnem populum, & iniecerunt ei manus clamantes:

28 Viri Israelitæ, adjuvate: hic est homo, qui adversus populum, & legem, & locum hunc omnes ubique docens,

insuper & Gentiles induxit in templum, & violavit sanctum locum istum.

29 Viderant enim Trophimum Ephesium in civitate cum ipso, quem existimaverunt quoniam in templum introduxisset Paulus.

30 Commotaque est civitas tota, & facta est concursio populi. Et apprehendentes Paulum trahebant eum extra templum. & statim clausæ sunt januæ.

31 Quærentibus autem eum occidere, nuntiatum est tribuno cohortis: Quia tota confunditur Ierusalem.

32 Qui statim assumptis militibus, & centurionibus, decurrit ad illos. Qui cum vidissent tribunum, & milites, cessaverunt percutere Paulum.

33 Tunc accedens tribunus apprehendit eum, & iussit eum alligari catenis duabus: & interrogabat quis esset, & quid fecisset.

34 Alii autem aliud clamabant in turba. Et cum non posset certum cognoscere pro tumultu, iussit duci eum in castra.

35 Et cum venisset ad gradus, contigit, ut portaretur a militibus propter vim populi.

36 Sequebatur enim multitudo populi clamans: Tolle eum.

37 Et cum compulset induci in castra Paulus, dicit tribuno: Si licet mihi loqui aliquid ad te? Qui dixit: Græce nosti?

38 Nonne tu es Ægyptius, qui ante hos dies tumultum concitasti, & eduxisti in desertum quatuor milia virorum sicariorum?

39 Et dixit ad eum Paulus: Ego homo sum quidem Iudæus a Tarso Ciliciz, non ignotæ civitatis municeps. Rogo autem te, permitte mihi loqui ad populum.

40 Et cum ille permisisset, Paulus stans in gradibus, annuit manu ad plebem, & magno silentio facto, allocutus est lingua Hebræa, dicens:

C A P U T XXII.

Ubi Paulus in sui conversionis ordinem, verificatur Judæi ipsum de terra tollendum, eo quod deceret se a Deo missum fuisse ad predicandum Gentibus: a tribuno autem jussus flagellis cadere & percuti, liberatus est dicendo se civem Romanum esse.

1 Viri fratres, & patres, audite quam ad vos nunc reddo rationem.

2 Cum audissent autem, quia Hebræa lingua loqueretur ad illos, magis prestiterunt silentium.

3 Et dicit: Ego sum vir Judæus natus in Tarso Ciliciæ, nutritus autem in ista civitate, secus pedes Gamaliel eruditus juxta veritatem paternæ legis, zelumator legis, sicut & vos omnes estis hodie:

^{sup.} **4** * qui hanc viam persecutus sum usque ad mortem, alligans & tradens in custodias viros ac mulieres,

^{sup.} **5** sicut princeps sacerdotum mihi testimonium reddidit, & omnes majores natum, * a quibus & epistolas accipiens, ad fratres Damascum pergebam, ut adducerem inde vincitos in Jerusalem, ut ponerentur.

6 Factum est autem, cunte me, & appropinquantem Damasco media die, subito de caelo circumfulsit me lux copiosa:

7 & decidens in terram audiavi vocem dicentem mihi: Saule, Saule, quid me persequeris?

8 Ego autem respondi: Quis es Domine? Dixitque ad me: Ego sum Jesus Nazarenus, quem tu persequeris.

9 Et qui mecum erant, lumen quidem viderunt, vocem autem non audierunt ejus, qui loquebatur mecum.

10 Et dixi: Quid faciam Domine? Dominus autem dixit ad me: Surgens vade Damascum, & ibi tibi dicetur de omnibus, quæ te oportet facere.

11 Et cum non viderem per claritatem seminis illius, ad manum dedecimus a comitibus venit Damascum.

12 Ananias autem quidam, vir secundum legem testimonium habens ab omnibus cohabitantibus Judæis,

13 veniens ad me, & alians dixit mihi. Saule frater, respice. Et ego eadem hora respexi in eum.

14 At ille dixit: Deus patrum nostrorum præordinavit te, ut cognosceres voluntatem ejus, & videres justum, & audires vocem ex ore ejus:

15 quia eris testis illius ad omnes homines, eorum quæ vidisti, & audisti.

16 Et nunc quid moraris? Exurge, & baptizare, & abine peccata tua, invocato nomine ipsius.

17 Factum est autem revertenti mihi in Jerusalem, & oranti in templo, fieri me in stupore mentis,

18 & videre illum dicentem mihi: Festina, & exi velociter ex Jerusalem, quoniam non recipiunt testimonium tuum de me.

19 Et ego dixi: Domine, ipsi sciunt, * quia ego eram concidens in carcere, & cadens per synagogas eos, qui credebant in te: ^{sup.}

20 & cum funderetur sanguis Stephani testis tui, * ego alabam, & consentiebam, & custodiebam vestimenta interficientium illum. ^{sup.}

21 Et dixit ad me: Vade, quoniam ego in nationes longe mittam te.

22 Audiebant autem eum usque ad hoc verbum, & lavaverunt vocem suam dicentes: Tolle de terra hujusmodi. non enim fas est eum vivere.

23 Vociferantibus autem eis, & proicientibus vestimenta sua, & pulverem jactantibus in aerem,

24 jussit tribunus induci eum in castra, & flagellis eum, & torqueri eum, ut sciret, propter quam causam sic acclamarent ei.

25 Et cum astrinxissent eum loris, dicit stanti sibi Centurioni Paulus: Si hominem Romanum & indemnatum licet vobis flagellare?

26 Quo audito, Centurio accessit ad tribunum, & nuntiavit ei, dicens: Quid acturus es? hic enim homo civis Romanus est.

27 Accedens autem tribunus dixit illi: Dic mihi, si tu Romanus es? At ille dixit: Etiam.

28 Et respondit tribunus: Ego multa somma civilitatem hanc consecutus sum. Et Paulus ait: Ego autem & natus sum.

29 Protinus ergo discesserunt ab illo, qui eum torturi erant. Tribunus quoque timuit, postquam rescivit, quia civis Romanus esset, & quia alligasset eum.

30 Postera autem die volens scire diligentius, qua ex causa accusaretur a Judæis, solvit eum, & iussit sacerdotes convenire, & omne concilium, & producem Paulum statuit inter illos.

C A P U T XXIII.

Paulus coram sacerdotibus, & toto concilio principem sacerdotum, qui ipsum iusserat in satrum percuti, dicit parietem dealbatum, sed excusat se, quod nescisset esse principem sacerdotum: cumque ibidem dixisset se Phariseum, & de resurrectione mortuorum iudicari, orta est inter Phariseos & Sadduceos magna dissensio: Dominus nocte Paulum confortat, predicans, quod etiam Roma esset de ipso iustificatus: detecta multorum de occidendo Paulo conjuratione, tribunus mittit eum Caesarem militibus stipatum ad Felicem praesidem, scriptis ad eum litteris, quae hic referuntur.

1 **I**ntendens autem in concilium Paulus ait: Viri fratres, ego omni conscientia bona conversatus sum ante Deum usque in hodiernum diem.

2 Princeps autem sacerdotum Ananias praecepit assistantibus sibi percutere os eius.

3 Tunc Paulus dixit ad eum: Percutiet te Deus, paries dealbate. Et tu sedens iudicas me secundum legem, & contra legem iubes me percuti?

Tom. III.

4 Et qui assistant dixerunt: Summum sacerdotem Dei maledicis?

5 Dixit autem Paulus: Nesciebam, fratres, quia princeps est sacerdotum. Scriptum est enim: * Principem populi tui non maledices. * Rom. 13.

6 Sciens autem Paulus, quia una pars esset Sadduceorum, & altera Pharisaorum, exclamavit in concilio: Viri fratres, * ego Phariseus sum, filius Pharisaorum: de spe & resurrectione mortuorum ego iudicor. * Philip. 3.

7 Et cum hæc dixisset, facta est dissensio inter Phariseos, & Sadduceos, & soluta est multitudo.

8 * Sadducei enim dicunt, non esse resurrectionem, neque Angelum, neque Spiritum: Pharisei autem utraque confitentur. * Mat. 23.

9 Factus est autem clamor magnus. Et surgentes quidam Pharisaorum pergnabant dicentes: Nihil mali invenimus in homine isto. quid si Spiritus locutus est ei, aut Angelus?

10 Et cum magna dissensio facta esset, timens tribunus, ne discerneretur Paulus ab ipsis, iussit milites descendere, & rapere eum de medio eorum, ac deducere eum in castra.

11 Sequenti autem nocte assistens ei Dominus ait: Confidens esto. sicut enim testificatus es de me in Jerusalem, sic tu oportet & Romæ testificari.

12 Facta autem die collegerunt se quidam ex Judæis, & devoverunt se dicentes, neque manducaturos, neque bibituros, donec occiderent Paulum.

13 Erant autem plus quam quadraginta viri, qui hanc conjurationem fecerant.

14 qui accesserunt ad principes sacerdotum, & seniores, & dixerunt: Devotione devovimus nos nihil gustaturos, donec occidamus Paulum.

15 Nunc ergo vos notum facite tribuno cum concilio, ut producat illum ad vos, tamquam aliquid certius cogituri de eo. Nos vero prius quam appropiet, parati sumus interficere illum.

16 Quod cum audisset filius sororis

C c

Paul-

Pauli insidias, venit, & intravit in castra, nuntiavitque Paulo.

17 Vocans autem Paulus ad se unum ex Centurionibus, ait: Adolescentem hunc perduc ad tribunal, habet enim aliquid indicare illi.

18 Et ille quidem assensus eum duxit ad tribunal, & ait: Vincit Paulus rogavit me hunc adolescentem perducere ad te, habentem aliquid loqui tibi.

19 Apprehendens autem tribunus manum illius secessit cum eo seorsum, & interrogavit illum: Quid est, quod habes indicare mihi?

20 Ille autem dixit: Iudæis convenit rogare te, ut crastina die producas Paulum in concilium, quasi aliquid certius inquisitum sint de illo.

21 Tu vero ne credideris illis. insidiantur enim ei ex eis viri amplius quam quadraginta, qui se devoverunt non manducare, neque bibere, donec interficiant eum: & nunc parati sunt expectantes promissum tuum.

22 Tribunus igitur dimisit adolescentem, precipiens, ne cui loqueretur, quoniam hæc nota sibi fecisset.

23 Et vocatis duobus Centurionibus, dixit illis. Parate milites ducentos, ut eant usque Cæsaream, & equites septuaginta, & lancearios ducentos, a tertia hora noctis:

24 & iumenta preparate: ut imponentes Paulum, saluum perducerent ad Felicem præsidem.

25 (Timuit enim, ne forte raperent eum Iudæi, & occiderent, & ipse postea calumniam sustineret, tamquam accepturus pecuniam)

26 scribens epistolam continentem hæc: **CLAUDIUS** Lylas optimo prædidi Felici salutem.

27 Virum hunc comprehensum a Iudæis, & incipientem interfici ab eis, superveniens cum exercitu eripui, cognito, quia Romanus est.

28 Volensque scire causam, quam obiciebant illi, deduxi eum in concilium eorum.

29 Quem inveni accusari de questionibus legis ipsorum, nihil vero dignum morte, aut vinculis habentem criminis.

30 Et cum mihi perlatum esset de insidiis, quas paraverant illi, misi eum ad te, denuntiatis & accusatoribus, ut dicant apud te. Vale.

31 Milites ergo secundum præceptum sibi, assentes Paulum duxerunt per noctem in Antipatridem.

32 Et postera die dimissis equitibus, ut cum eo irent, re erit sunt ad castra.

33 Qui cum venissent Cæsaream, & tradidissent epistolam prædidi, statuerunt ante illum & Paulum.

34 Cum legisset autem, & interrogasset de qua provincia esset, & cognoscens, quia de Cilicia,

35 Audiam te, inquit, cum accusatores tui venerint. Iussitque in pratorio Herodis custodiri eum.

C A P U T XXIV.

Accusatus Paulus coram Felice prædide a Tertullo Iudeorum oratore, respondet negans imposita sibi crimina, confitens tamen se Christianum, & dixisse se de resurrectione mortuorum iudicari. Felix & Drusilla ipsius uxore Iudæa audiunt Paulum de fide Christiana: cum autem non acciperet a Paulo pecuniam, reliquit eum vincitum successori suo Partio Festo.

1 **P**ost quinque autem dies descendit princeps sacerdotum Ananias cum senioribus quibusdam, & Tertullo quodam oratore, qui adierunt præsidem adversus Paulum.

2 Et citato Paulo coepit accusare Tertullus, dicens: Cum in multa pace agamus per te, & multa corrigantur per tuam providentiam;

3 semper & ubique suscipimus, optime Felix, cum omni gratiarum actione.

4 Ne diutius autem te protraham, oro, breviter audias nos pro tua clementia.

5 Invenimus hunc hominem pestiferum, & concitantem seditiones omnibus Ju-

Judais in universo orbe , & auctorem ,
seditionis , sectæ Nazarenorum .

6 Qui etiam templum violare conatus
est : quem & apprehensam volumus se-
cundum legem nostram judicare .

7 Superveniens autem tribunus Ly-
bias , cum vi magna eripuit eum de ma-
nibus nostris ,

8 jubens accusatores ejus ad te veni-
re : a quo poteris ipse judicans , de o-
mnibus istis cognoscere , de quibus nos
accusamus eum .

9 Adjecerunt autem & Judæi , di-
centes hæc ita se habere .

10 Respondit autem Paulus , (annu-
ente sibi Præside dicere :) Ex multis an-
nis te esse judicem genti huic sciens ,
bono animo pro me satisfaciam .

11 Potes enim cognoscere , quia non
plus sunt mihi dies , quam duodecim ,
ex quo ascendi adorare * in Jerusalem

* *Sept.*
26. 26.

12 & neque in templo invenerunt me
cum aliquo disputantem , aut concursam
facientem turbæ , neque in synagogis ,

13 neque in civitate neque probare
possunt tibi , de quibus nunc me accu-
sant .

14 Confiteor autem hoc tibi , quod
secundum sectam , quam dicunt hære-
sim , & deservio Patri , & Deo meo ,
credens omnibus , quæ in Lege , &
Prophetis scripta sunt

15 spem habens in Deum , quam &
hi ipsi expectant , resurrectionem futu-
ram justorum , & in quorum .

16 In hoc & ipse studeo sine offen-
diculo conscientiam habere ad Deum ,
& ad homines semper .

17 Post annos autem plures , elemo-
synas facturum in gentem meam veni ,
& oblationes , & vota .

* *Sept.*
26. 26.

18 * In quibus invenerunt me puri-
ficatum in templo , non cum turba , ne-
que cum tumultu .

19 Quidam autem ex Asia Judæi ,
quos oportebat apud te præsto esse , &
accusare , si quid haberent adversum me ,

20 aut hi ipsi dicant , si quid invene-
runt in me iniquitatis , cum stem in
concilio ,

21 nisi de una hac solummodo voce ,
qua clamares inter eos stans : * Quoniam
de resurrectione mortuorum ego judico^{* Sept.}
hodie a vobis .

22 Distulit autem illos Felix , certifi-
cans se sciens de via hac , dicens : Cum
tribunus Lybias descenderit , audiam vos .

23 Jussitque Centurioni custodire eum ,
& habere requiem , nec quemquam de
suis prohibere mutilare ei .

24 Post aliquot autem dies veniens
Felix cum Drusilla uxore sua , quæ erat
Judæa , vocavit Paulum , & audivit ab
eo fidem , quæ est in Christum Jesum .

25 Disputante autem isto de justitia ,
& castitate , & de iudicio futuro , treme-
factus Felix respondit : Quod nunc atti-
net , vade tempore autem opportuno
accesam te

26 simul & sperans , quod pecunia ei
daretur a Paulo propter quod & fre-
quenter accersens eum loquebatur cum eo .

27 Biennio autem expleto , accepit
successorem Felix Portium Festum . Vo-
lens autem gratiam præstare Judæis Fe-
lix , reliquit Paulum vincitum .

C A P U T XXV.

*Festus non obsequitur Judæis insidiosa po-
tentibus , ut Paulus Ierosolymam duc-
catur sed Cæsarem audit ejus accusa-
tores , & Pauli responsionem : qui a
Festo requisitus , an vellet de his ju-
dicari Ierosolymis , appellat Cæsarem :
Festus Pauli causam regi Agrippæ in-
dicat , qui ipsum audire cupit , poste-
roque die jubente Festo adducitur co-
ram Agrippa , & Bernice .*

1 **F**estus ergo cum venisset in pro-
vinciam , post triduum ascendit
Ierosolymam a Cæsarea .

2 Adieruntque eum principes sacerdo-
tum , & primi Iudæorum adversus Pau-
lum , & rogabant eum ,

3 postulantes gratiam adversus eum ,
ut juberet perducere eum in Ierosalem ,
insidias tendentes , ut interficerent eum
in via .

4 Festus autem respondit, servari Paulum in Cæsarea, se autem maturius profecturum.

5 Qui ergo in vobis (ait) potentes sunt, descendentes simul, si quod est in viro crimen, accusent eum.

6 Demoratus autem inter eos dies non amplius quam octo, aut decem, descendit Cæsaream, & altera die sedit pro tribunali, & iussit Paulum adduci.

7 Qui cum perductus esset, circumsteterunt eum, qui ab Ierosolyma descenderant Iudæi, multas, & graves causas obicientes, quas non poterant probare,

8 Paulo rationem reddente. Quoniam neque in legem Iudæorum, neque in receptum, neque in Cæsarem quidquam peccavi.

9 Festus autem volens gratiam præstare Iudæis, respondens Paulo dixit: Vis Ierosolymam ascendere, & ibi de his iudicari apud me?

10 Dixit autem Paulus: Ad tribunal Cæsaris sto, ibi me oportet iudicari: Iudæis non nocui, sicut in melius nosti.

11 Si enim nocui, aut dignum morte aliquid feci, non timeo mori: si vero nihil est eorum, que hi accusant me, nemo potest me illis donare. Cæsarem appello.

12 Tunc Festus cum concilio locutus, respondit: Cæsarem appellasti? ad Cæsarem ibis.

13 Et cum dies aliquot transacti essent, Agrippa rex, & Bernice descenderunt Cæsaream ad salutandum Festum.

14 Et cum dies plures ibi demorerentur, Festus regi indicavit de Paulo, dicens: Vir quidam est derelictus a Felice victus,

15 de quo cum essem Ierosolymis, adierunt me principes sacerdotum, & seniores Iudæorum postulantes adversus illam damnationem.

16 Ad quos respondi: Quia non est Romanis consuetudo damnare aliquem hominem, prius quam is, qui accusatur, presentes habeat accusatores, locumque defendendi accipiat ad ablucenda crimina.

17 Cum ergo hac convenissent sine ulla dilatione, sequenti die sedens pro tribunali iussi adduci virum.

18 De quo, cum stetissent accusatores, nullam causam deferbant, de quibus ego suspicabar malum.

19 Queritiones vero quasdam de sua superstitione habebant adversus eum, & de quodam Iesu defuncto, quem affirmabat Paulus vivere.

20 Hæstans autem ego de huiusmodi queritione, dicebam, si veller ire Ierosolymam, & ibi iudicari de istis.

21 Paulo autem appellante, ut servaretur ad Augusti cognitionem, iussi servari eum, donec mittam eum ad Cæsarem.

22 Agrippa autem dixit ad Festum: Volebam & ipse hominem audire. Cras, inquit, audies eum.

23 Altera autem die, cum venisset Agrippa, & Bernice cum multa ambiguitate, & introissent in auditorium cum tribunis, & viris principalibus civitatis, iubente Festo, adductus est Paulus.

24 Et dixit Festus: Agrippa rex, & omnes, qui simul adestis nobiscum viri, vadetis hunc, de quo omnis multitudo Iudæorum interpellavit me Ierosolymis, petentes & acclamantes, non oportere eum vivere amplius.

25 Ego vero compen, nihil dignum morte eum admisisse. Ipso autem hoc appellante ad Augustum, iudicavi mittere.

26 De quo quid certum scribam domino, non habeo. Propter quod produxi eum ad vos, & maxime ad te, rex Agrippa, ut interrogatione facta habeam quid scribam.

27 Sine ratione enim mihi videtur mittere vinculum, & causas eius non significare.

C A P U T XXVI.

Paulus coram Agrippa suam causam defendit, referens suam ad Christum conversionis ordinem, & se Judaeis & Gentibus sub diverso protestante predicasse ostendens, Festoque ipsum ex nimia scientia insanire dicens respondet, & omnesque optat esse Christianos: Agrippa dicit eum potuisse dimitti, nisi Caesarem appellasset.

Agrippa vero ad Paulum ait: Permitten tibi loqui pro semetipso. Tunc Paulus extenta manu cepit rationem reddere.

1 De omnibus, quibus accusor a Judaeis, rex Agrippa, xsumo me beatum, apud te cum sim defensurus me habere.

2 maxime te sciente omnia, & quae apud Judaeos sunt consuetudines, & quaestiones: propter quod obsecro, patienter me audias.

3 Et quidem vitam meam a juventute, quae ab initio fuit in gente mea in Jerusalem, novimus omnes Judaei:

4 persequentes me ab initio (si velint testimonium perhibere) quoniam secundum certissimam sectam nostrae religionis vixi Phariseus.

5 Et nunc in spe, quae ad patres nostros repromissionis facta est a Deo, hoc iudicio subiectus:

6 in quam duodecim tribus nostrae, nocte ac die deservientes, sperant devenire. De qua spe accusor a Judaeis, rex.

7 Quid incredibile iudicatur apud vos, si Deus mortuos suscitaret?

8 Et ego quidem existimaveram, me adversus nomen Jesu Nazareni debere multa contraria agere.

9 ^{sup.} Quod & feci Jerusalem, & multos sanctorum ego in carceribus inclusi, a principibus sacerdotum potestate accepta: & cum occiderentur, detuli sententiam.

10 Et per omnes synagogas frequenter percuens eos, compellebam blasphemare, & amplius insanus in eos, per-

sequabar usque in exterarum civitates.

11 In quibus ^{sup.} dum irem Damascus ^{sup.} cum potestate, & permissu principum sacerdotum,

12 die media in via vidi, rex, de caelo supra splendorem solis circumfulsisse me lumen, & eos, qui mecum simul erant.

13 Omnesque nos cum decidissemus in terram, audiivi vocem loquentem mihi Hebraica lingua: Saule, Saule, quid me persequeris? durum est tibi contra stultulum calcitrare.

14 Ego autem dixi: Quis es Domine? Dominus autem dixit: Ego sum Jesus, quem tu persequeris.

15 Sed exurge, & sta super pedes tuos: ad hoc enim apparui tibi, ut constituam te ministrum, & testem eorum, quae vidisti, & eorum, quibus apparebo tibi,

16 eripiens te de populo, & gentibus, in quas nunc ego mitto te,

17 aperire oculos eorum, ut convertantur a tenebris ad lucem, & de potestate satanae ad Deum, ut accipiant remissionem peccatorum, & sortem inter sanctos per fidem, quae est in me.

18 Unde rex Agrippa, non fui incredulus coram te.

19 ^{sup.} sed hi, qui sunt Damascus ^{sup.} per me, & Jerusalem, & in omni regionem Iudaeae, & Gentibus annuntiabam, ut poenitentiam agerent, & converterentur ad Deum, digna poenitentiae opera facientes.

20 Hac ex causa me Judaei, cum essem in templo, ^{sup.} comprehensum tentabant interficere.

21 Auxilio autem adiutus Dei usque in hodiernum diem sto, testificans minori atque majori, nihil extra dicens quam ea, quae Prophetae locuti sunt futura esse, & Moyses,

22 si passibilis Christus, si primus ex resurrectione mortuorum lumen annuntiaturus est populo, & Gentibus.

23 Hae loquente eo, & rationem reddente, Festus magna voce dicit: Insanus Paule: multum te habere ad insaniam conversum.

24 Et

25 Et Paulus: Non insano (inquit) optima Feste, sed veritatis, & sobrietatis verba loquor.

26 Scit enim de his rex, ad quem & constanter loquor. latere enim cum nihil horum arbitror. Neque enim in angulo quidquam horum gestum est.

27 Credis rex Agrippa prophetis? Scio, quia credit.

28 Agrippa autem ad Paulum: In modico suades me Christianum fieri.

29 Et Paulus: Opto apud Deum, & in modico, & in magno, non tantum te, sed etiam omnes, qui audiunt, hodie fieri tales, qualis & ego sum, exceptis vinculis his.

30 Et exortus rex, & praeses, & Bernice, & qui affidebant eis.

31 Et cum secessissent, loquebantur ad invicem, dicentes Quia nihil morte, aut vinculis dignum quid fecit homo iste.

32 Agrippa autem Festo dixit: Dimitti poterat homo hic, si non appellasset Caesarem.

C A P U T XLVII.

Paulus a centurione Julio ducitur Romanus versus, navigans per varios locos. adversante autem ipse vento, non pervenit ad quemdam in Creta locum: a quo licet quidam Paulus periculosum esse navigationem, discedentes, patiuntur ingentem tempestatem: tandemque post Pauli consolationem, quo narravit factum sibi de omnium salute revelationem, hortabatur eos ad cibum sumendum, posse naufragium vitare evadant incolumes.

1 **U**T autem iudicatum est navigare cum in Italiam, & tradi Paulum cum reliquis custodis centurioni nomine Iulio cohortis Augustae,

2 * ascendentes navem Adrametinam, incipientes navigare circa Asie loca, sustulimus, perseverante nobiscum Aristarcho Macedone Thessalonicensi.

3 Sequenti autem die devenimus Si-

donem. Huius autem tractans Iulius Paulum, permisit ad amicos ire, & curam sui agere.

4 Et inde cum sustulisset, subnavigavimus Cyprum, propterea quod essent venti contrarii.

5 Et pelagus Ciliciae & Pamphilius navigantes venimus Lystram, quae est Lyciae.

6 & ibi inveniens centurio navem Alexandrinam navigantem in Italiam, transposuit nos in eam.

7 Et cum multis diebus tarde navigaremus, & vix devenissemus contra Gnidum, prohibente nos vento, adnavigavimus Cretae iuxta Salmonem.

8 & vix iuxta navigantes venimus in locum quendam, qui vocatur Boniportus, cui iuxta erat civitas Thalassa.

9 Multo autem tempore peracto, & cum iam non esset ruta navigatio, eo quod & jejunium iam praeterisset, consolabatur eos Paulus,

10 dicens eis Viri, video, quoniam cum injuria, & multo damno non solum omnis, & navis, sed etiam animarum nostrarum incipit esse navigatio.

11 Centurio autem gubernatori & nauclero magis credebat, quam his, quae a Paulo dicebantur.

12 Et cum aptus portus non esset ad hiemandum, plurimi statuerunt consilium navigare inde, si quomodo possent, devenientes Phoenicem, hiemare, portum Cretae respicientem ad Africum, & ad Coram.

13 Aspirante autem Austro, aestimantes propositum se tenere, cum sustulissent de Asion, legebant Cretam.

14 Non post multum autem misit se contra ipsam ventus Typhonicus, qui vocatur Euroquilo.

15 Cumque arrepta esset navis, & non posset conari in ventum, data nave statibus, ferebamur.

16 In insulam autem quamdam decurrentes, quae vocatur Cauda, potuimus vix obtinere scapham.

17 Qua sublata, adiutoris utebantur, accingentes navem, jumentis ne in Sy-

tim

tim incident, summissio vase sic ferebatur.

18 Valida autem nobis tempestate jactatus, sequente die jactum fecerunt.

19 Et tertia die suis manibus armamenta navis proiecerunt.

20 Neque autem sole, neque syderibus apparentibus per plures dies, & tempestate non exigua imminente, jam ablata erat spes omnis salutis nostræ.

21 Et cum multa jejunatio fuisset, tunc stans Paulus in medio eorum dixit: Oportebat quidem, o viri, audire me, non tollere a Creta, lucrique facere injuriam hanc, & jacturam.

22 Et nunc suadeo vobis bono animo esse. amissio enim nullius anime erit ex vobis, praterquam navis.

23 Astut enim mihi hac nocte Angelus Dei, cuius sum ego, & cui de servo,

24 dicens: Ne timeas, Paule, Cæsari te oportet assistere: & ecce donavit tibi Deus omnes, qui navigant tecum.

25 Propter quod bono animo esto viri. Credo enim Deo, quia sic erit, quemadmodum dictum est mihi.

26 In insulam autem quamdam oportet nos devenire.

27 Sed postquam circumdavit nos, supervenit, navigantibus tunc in Creta, circa mediam noctem, suspicabantur navis apparere sibi aliquam regionem.

28 Qui & summittentes bolidem, invenerunt passus viginti: & pulsam inde separati invenerunt passus quindecim.

29 Timentes autem, ne in aspera loca incideremus, de poppi mittentes anchoras quatuor operabant diem fieri.

30 Nautis vero querentibus fugere de navi, cum misissent scapham in mare, sub obtentu, quasi inciperent a proa anchoras extendere,

31 dixit Paulus Centurioni, & militibus: Nisi hi in navi manserint, vos salva fieri non poteritis.

32 Tunc absciderunt milites funes scaphæ, & passi sunt eam excludere.

33 Et cum lux inciperet fieri, rogabat Paulus omnes sumere cibum, dicens:

Quartadecima die hodie expectantes jejunii permancus, nihil accipientes.

34 Propter quod rogo vos accipere cibum pro salute vestra, quia nullius vestrum capillus de capite peribit.

35 Et cum hac dixisset, sumens panem gratias egit Deo in conspectu omnium: & cum fregisset, cepit manducare.

36 Animumque autem facti omnes, & ipsi sumpsit cibum.

37 Erant vero universæ animæ in navi decente septuaginta sex.

38 Et satiati cibo alleviabant navem, jactantes triticum in mare.

39 Cum autem dies factus esset, terram non agnoscebant. suum vero quemdam considerabant habentem littus, in quem loquabant, si possent, ejicere navem.

40 Et cum anchoas sustulissent, commutabant se mari, simul laxantes juncturas gubernaculorum: & levato oratione secundum aures statim tendebant ad littus.

41 Et cum incidissemus in locum di-thalassum, impegerunt navem & pro-ra quidem fixa manebat immobilis, pup-pa vero solvebatur a vi maris.

42 Militem autem consilium fuit, ut circumdarent navem, quæ cum occideret, effugerent in mare.

43 Centurio autem volens servare Paulum, prohibuit fieri: iussitque eos, qui possent natari, consistere se peritis, & evadere, & ad terram exire.

44 & ceteros alios in tabulis ferebant: quosdam super eo, quæ de navi erant. Et sic factum est, ut omnes anime evaderent ad terram.

C A P U T XXVIII.

Paulus ceterique ipsius omnes homines a Barbaris incipientes in insula Melita, in qua percussus a tempore Paulus nihil mali perierat, peritque Pauli principis insula sanitati restituit, ac alias multas curat. Et ab eo loco navigantes tandem Romanum perveniunt, ubi Paulus

Paulus convocatis primis Iudeorum causam exponit, cui Casarem appellaverunt: atque ab ipsis constituto prae-dicat de Christo, cuius verbis multi non credunt, quod Paulus ostendit ab Isaia prae-dictum esse, & per hunc modum de fide in Christum prae-dicat omnibus ad ipsum accedentibus.

1 ET cum evasissemus, tunc cognovimus, quia Melita insula vocabatur. Barbari vero praestabant non modicam humanitatem nobis.

2 Accensa enim pyra, reficiebant nos omnes propter imbrem qui imminabat, & frigus.

3 Cum congregasset autem Paulus samentorum aliquantam multitudinem, & imposuisset super ignem, vipera a calore cum processisset, invasit manum eius.

4 Ut vero viderunt Barbari pendentem bestiam de mano eius, ad invicem dicebant. Utique homicida est homo hic, qui cum evaserit de mari, ultio non caruit.

5 Et cum excutens bestiam in ignem nihil ei nocuisset, passus est.

6 At cum exulmabant eum in castrum, & custodendum, & subito cecidit, & non movetur. Diu autem sic expectabant, & custodibus nihil inveniunt. Quia cum esset, & morientes, & cetera.

7 In locis autem illis erant praedia principis insulae nomine Publii, qui nos suscipiens triduo benigne exhibuit.

8 Contigit autem, patrem Publii febribus, & dysenteria vexatum jacere. Ad quem Paulus intravit, & cum orasset, & imposuisset ei manus, salvavit eum.

9 Quo facto, omnes, qui in insula habebant infirmitates, accedebant, & curabantur.

10 Qui etiam multis honoribus nos honoraverunt, & navigantibus imposuerunt quae necessaria erant.

11 Post menses autem tres navigavimus in navi Alexandrina, quae in insula hyemaverat, cui erat inlignae Castrum.

12 Et cum venissemus Syracusam, mansimus ibi triduo.

13 Inde circumlegentes devenimus Rhegium: & post octiduum diem flante Austro, secunda die venimus Puteolos.

14 ubi inventis fratribus, rogati sumus manere apud eos dies septem: & sic venimus Romam.

15 Et inde cum audissent fratres, occurrerunt nobis usque ad Appii forum, ac tres Tabernae. Quos cum vidisset Paulus, gratias agens Deo accepit fiduciam.

16 Cum autem venissemus Romam, permissum est Paulo manere sibi cum custodiens se milite.

17 Post tertium autem diem convocavit primos Iudeorum. Cumque convenissent, dicebat eis. Ego, viri fratres, nihil adversus plebem faciens, aut morem paternum, victus ab Ierosolymis traditus sum in manus Romanorum.

18 qui cum interrogationem de me habuissent, voluerunt me dimittere, eo quod nulla esset causa mortis in me.

19 Contradictibus autem Iudeis, coactus sum appellare Casarem, non quia gentem meam habens aliquid accusare.

20 Iussu vero Caesaris causam rogavi, & cetera, & cetera. propter spem a me haberi, ut sic circumdatus sum.

21 At cum dicerent ad eum. Nos neque aliquid accepimus de te a Iudeis, neque adveniens aliquis fratrum nuntiavit, aut locutus est quid de te malum.

22 Rogamus autem a te audire quae sentis. nam de secta hac notum est nobis, quia ubique ei contradicunt.

23 Cum constituisset autem illi diem, venerunt ad eum in hospitium plerique, quibus exponebat testificans regnum Dei, suadensque eis de Iesu ex Lege Moyli & Prophetis, a mane usque ad vespem.

24 Et quidam credebant his, quae dicebantur, quidam vero non credebant.

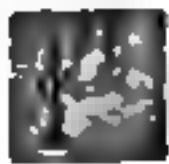
25 Cumque invicem non essent consentientes, discedebant, dicente Paulo unum verbum. Quia bene spiritus sanctus locutus est per Isaiam prophetam ad patres nostros,

P R Æ F A T I O

I N E P I S T O L A M

S. P A U L I

A D R O M A N O S.



OMNIA SACROSANCTA EVANGELIA VERA ille maxime ac ceterorum omnium pretiosissimum monumentum S. Pauli Epistolæ habende sunt. Totum in illis est netar, quod formandi moribus, seu ad mysteria de Religionem confirmandam a Jesu Christo traditum est. Tanquam supplet enim aliquod & interpretatur eorum, quæ Jesus Christus docuerat, ac veluti secundum aliquod Evangelium Jesu Christi e mortuis iam resuscitanti, iterum iterumque reputarentur. Etenim nihil aliud docuit Apostolus, quam quæ a Jesu Christo in gloria sua iam constituta (*) dederat, quo tempore scilicet ad terram aliquæ Cælestem raptes, *auditis aurem verba, quæ non sunt hominum loqui* (a).

S. Paulus Tarsus in Cilicia natus (b) ex parte Iudæo nem ac Romano cive, litteris Græcis vacillans erat, quippe qui educandem (c) iudæos, & Arabes (d). Poterat autem Tarsus, iteris vacasse, in qua se ceteris Urbe humaniora studia studebant adeo, ut Athenas litterarum gloria superaret, teste Strabone lib. 14. Sacerdotis addiscendis Hierosolymam missus est, Legit stud. o. sub Gamaliel Doctore clarissimo operam daturus. Tanto autem Legem avitaram amore tenebatur, ut certissimum in primis persecutorem se putaret adversus Jesu Christi Discipulos, quod Christum perinde reputaret ac Moyses amicum, & Legem ipsius subvertentem Vestimenta servabat eorum, qui lapidibus S. Stephano confecerunt (e), & post

prædicti illius Martyris obitum, Summi Sacerdotis litteris ad Synagagas Damasci datis, facultatem sibi impetravit capiendi detinendique quicumque in via Christi Dilectum offenderet. Cum igitur eodem de sanguine meditant ad eam Urbem sese emiseret, subita quadam vi in terram adactus, interceptam se vocem audire. *Saul, Saul, quid me persequeris?* Tum cecitate percussus, Damascum manu ductus est. Ibi Ananiam Dilectum palam convenerunt, & videri ab illo, & baptizati sumus, ac tandem magnam glorificationem recepimus.

Præter inde Evangelii effectus, Jesum Christum in ea Urbe primum, tum in Arabia annuncians (f) quæ post longioris aliquam moram, iterum Damascum repetiit. Miraturum vix animam gravem sentiens Iudæi, necis illius consilio agitantes quorum machinationes iudiciorum Paulus, demeritis se tantibus ex Urbe memoribus evertit, eo consilio perstratus ubi iudæi decedunt (g). Consulto se postea Hierosolymam, ubi cum Aristobolus, quem forte offendit, res suas omnes communicavit. E Hierosolymam profectus est, qui veniens Barnabas vnum dedit Antiochum (h), non innotentururam omnem presentiam Evangelii propagando intelligens. Ambo pariter, Barnabas nempè & Paulus, Hierosolymam concesserunt, laudem collectis & Fidei omni vngar omnibus de Hierosolymam (i). Rediit inde Antiochum Spiritus S. selegi iussit, ut in Antiochia dilatanda apud Gentiles fides ordinaretur.

* Gal. 1. 1. (a) 1. Cor. 13. 1. (b) 1. Cor. 9. 1. (c) 1. Cor. 9. 1. (d) 1. Cor. 9. 1. (e) 1. Cor. 1. 1. (f) 1. Cor. 1. 1. (g) 1. Cor. 1. 1. (h) 1. Cor. 1. 1. (i) 1. Cor. 1. 1.

missio recreata est. Sic, ut tunc ad Phil-
 Ippenses & Colossenses Epistolas (a)
 Anno 137. in Jera Christi 67. a v. n. u.
 resoluere, et nec diu post a Hebræos
 Emilianos edidit (b). *Te* vocatam est
 iter epistolæ Hispanam, quæ de
 professione illius in eam regionem terri-
 torum, et veritate constant. Orientem de-
 nique referens, in Creta Idem a mun-
 ciavit, in Iudæam excurrit, tunc in A-
 siam, quemadmodum in suis Romæ dicit
 Epistola, si, etaverit. *Petrus* pro hac
 indubitanter et tenere fuerant. In Mo-
 cedonia versans, scripsit ad Timotheum
 Discipulum suum. Et de hanc eorum
 Epistolam (c). *Petrus* hunc in No-
 toletum, et tunc Timotheum tandem
 de Asia (d), Ephesus, Mi-
 rum, et secundum hanc Romanam con-
 ferens, circa Jul. medem in ceterem
 conjectus est, a casaribus, qui concernant
 & curatio nam Neronis a. c. 67. Fidem,
 ut communis sententia, et aduxisset. Post
 primam interrogatorem ad Principem
 bona, et per eandem ad Timotheum (e),
 tunc, & ad Ephesus singularem. Alia
 veniente a. c. 67. Juno martyrium
 Romæ conueniavit (f). Epistola ad
 Romano ordine prior inter ceteras, quam-
 quam tota omnes tempore, accessit, con-
 stituta est. Datum ad Romanæ Ecclesiæ
 dignitas, siue Romanorum Fidelium me-
 rito, vel forte mysteriorum, quæ in ea
 Epistola referantur, manifestat, siue tan-
 dem ipsius Epistolæ excellentia. O-
 mnes enim sublimitate, adeoque & ob-
 scuritate vult, ut S. Augustinus (g),
 simplex adhuc Sacerdos, in unum
 expositione Librum integrum impenderit;
 quare tedit, & morositate Operis victus
 incertum deseruit. S. Hieronymus eius-
 dem epistolæ obscuritate percussus, illi ex-
 ponendæ non Libro tantum, sed volumi-
 nibus laborari oportere dixit (h). Ope-
 ris difficultatem novit pariter Apostolus
 Petrus, cum de hac potissimum Epistola
 scripserit, 2 Petr. 3. 15. *Sicut & charis-*
sime frater noster Paulus, secundum datam
sibi Sapientiam scripsit vobis. Sicut & in
omnibus Epistolis loquens in eis de his, in

quibus sunt quedam difficulta intellectu, quæ
 innotis & instabiles depravant, sicut & ce-
 teras Scripturas ad ipsorum perditionem

Consilium autem scribend Apostolo fue-
 runt domesticæ quædam in Ecclesia Roma-
 na dissensiones (i) ex eo manifeste, quod
 iugiter Legalis observantia Gentilibus ad
 fidem convertis inducere oportere, Pseu-
 do-Apostoli prædicarent. Res prima ad dis-
 putationes venit, deinde ad iurgia, & se-
 ditiosam iram. Fideles ex Judæis, & ex
 Gentilibus, unde periculi non leve seces-
 sionis utrinque imminerebat. Judæi partes
 suas deinde delant, ac privilegium natalium
 suorum, & promissionum, quæ Patribus suis
 ex veritate factæ sunt, præferentes, primis in
 Ecclesia sub arrogabant, volebant, in ceteris
 dominari, & quasi ex asse heredes promif-
 sionum, & fidei Patriarcharum, ut alie-
 renas habebant, & nonnulli beneficio
 quodam in suum ceterum adfectos Fideles
 ex Gentilibus. Invidiam pariter in Paga-
 nos creabant, revocatis in memoriam mi-
 tere Gentilitatem, et ceteris, et ceteris,
 ab omni nationibus, quæ in iusta Dei permif-
 sione tot annorum lacus infigerant. Se-
 vero creabant Hebræos esse, genus iam
 inde ab ætate Abrahami electum in san-
 ctam charamque Deo ioborem, sacrarum
 Scripturarum, atque Prophetiarum depo-
 situm, ac veritatem Deorum.

Intolerantia nec Iudeorum tanta ostendi
 Gentiles, & ceteros. Legum in Philosopho-
 rum, & Legislatorum sapientiam effere-
 bant, commemorantes insuper quanta mo-
 rum puritate, & sanctimonia suorum qui-
 dam vita egerint, ut ne lato quidem
 angulo Legis naturalis tramite devarent.
 Accusabant insuper Iudeos adversus Deum
 infidelitatem, adversus Legem transgressio-
 nis, ac tandem adversus signa Dei be-
 neficia oblivioni quorum criminum me-
 rito extorres a promissionibus & heredi-
 tate eorum plerique facti fuissent. Ad se
 vero quod attineret, appellatos dicebant,
 ut in locum exclusæ Iudææ gentis veni-
 rent, quippe qui minoris criminis rei an-
 te Deum tenerentur.

Hæc igitur dissensionibus componendis,
 atque in ordinem redigendæ audacie Ju-
 dæo-

(a) An. 61. vel 62. f. C. Epistolæ ad Philippenses, & Colossenses.

(b) Epistola ad Hebræos.

(c) Epistola ad Timotheum An. f. C. 64.

(d) Secunda ad Timotheum An. f. C. 65. Epistola ad Ephesios.

(e) August. Retract. lib. 1. cap. 25.

(f) Epistola. 13. cap. 8. Si volueris differre, nequaquam mi-

hi unus Liber, sed multa et magna erant scribenda volumina.

(g) An. f. C. 63. Epistola

(h) An. f. C. 65.

(i) An. f. C. 66.

(j) An. f. C. 66.

(k) An. f. C. 66.

(l) An. f. C. 66.

(m) An. f. C. 66.

[illegible][illegible]

... at talem hominem f... et tunc,
et al... de am... On... tran-
... et... et... et... et... et...
... et... et... et... et... et...

1. L. x R. x (6) familiar.
2. calculate how fast's common
3. Data for C. x H. x
4. C. x H. x
5. C. x H. x

1. Les langues et les
 2. Les langues et les
 3. Les langues et les
 4. Les langues et les
 5. Les langues et les
 6. Les langues et les
 7. Les langues et les
 8. Les langues et les
 9. Les langues et les
 10. Les langues et les

Notat etiam Hebraeum, *שְׁמֵי שָׁמַיָּה*, *Shemey Shamayah*, tunc temporis in Palestina vetuscula, centrali nodum ex Asia (6) comprehensa.

[illegible]

As an example, good people, who are
not but advisors, can be at great use
with.

(2) Journal. Satm. 6. rth. Omam Gnan, Cam he tere maghe aphe aphe Ladar.

(1) *AL. 21. 4m. 0 12. 1. 0 16. 14.* (1) *Junc. Juncus. 14. 1. 16. 14. 16. 14.*

validam, quam Epistolæ ab Apostolo scriptæ (a). Ipse pariter de se Apostolus patet, rudem & quidem esse, parum illustratum in rebus, etiamque, quatenus necesse est Apostolice manus ipsæ imperitiam scirentia abundaret (b). Excitare istum in rebus Dialecticæ obiter et Augustinus (c). eam enim in eloquio suo vim præfert, quam in Epistolâ plura sententiarum cunctis patitur sapientia retundantibus (d). Nonquid ad divinum uerbum Operum illustrem conferre se & Chrysostomus fatetur esse (e), quæ enim se admiratione et gaudio rapitur, quatenus, et si vel quatuor in hebraicâ, et quatuor in grecâ, et Martini memoris celebratur, audientur. Et hanc & de Laodicea Pauli adit, Dum loquar, quidem providentia sua dispositione grandæ rerum divinarum mysteria & viro illi celesti revelata. Cuius est, ait, in quo restat sed regnum, potestas et potestatem et de istis, infusa sapientia abestiam componit. Et id est. Timor et honor & laus tantum et eloquentiam Pauli indubitanter Spiritus et linguarum gratia prodigio afficitur. Antequam ad Christum fidem convertitur, ait, Grammaticam, litterarum præceptoribus, non tamen erudit, quæ quædam erudit in prælo habuerit, solo Hebraico eloquio excelsus erat & quo se magis putaret cunctis contempnitibus apud Romanos ut erat Cicer, qui vram uerba totam tolerabat, velle erat & habere corpus utendum. Quæ a S. Chrysostomo hac afferuntur de agnitione ab Apostolo Græco legitur ante datum sibi nomen, solus plane, quemadmodum supra solutus sum, nequaquam præstaret.

Iam S. Doctor lib. 4. de Sacerdotio in quo invenitur, quæ Paulus tamquam hominem humanarum litterarum rudem contempnitatem. Famaque ille quidem, hominem eloquentiæ exercitum vix deinde illustratum tamen atque doctum vi & scientia, promouens & dei talia opportuna in qua comparationem illustret uter eloquentiam Apostoli, et Licetiam, De-

mostrant, Thucydides, et Platonem, Ciceronem oportet, quemadmodum ipse patet de se testatur Apostolum, artificem eloqui genere doctum, vram præfata scientia veritate & Religione. Quod tamen vix posse per se eloquentiam videri, cum maxime confutandum intersit Iudeos, cum retinendis Gentilibus & plura Aeropagitarum concessa verba sunt. Quam, ergo, nunc ad eloquentiam vi, personam Litterarum Apostolus tamquam Hecuræo maxime interpretatur. Unde enim erga deos ista admiratio caput, cum Christus modo, sed Iudeum, ipsiusque Paganum? Nomen ex sublimi deo, maiestatis, et vestra eadem viro eloquentia?

S. Hieronymus Epist. 41. ad Pamphilum scribit, Vix illud eloquentiam tamquam hanc, aut aliquam Evangelii eloquentiam habendum esse, tamquam eloquentiam Leonem Iude, tamquam eloquentiam Christianum Iudeum, qui admiratione patitur quæ verbis sapit in contemplationem admirabilem Christi hanc & sui mysteriorum, omnibus retro per se quærentes, et in divinis Sacerdotibus ab illis introductis. Quæ quædamque ergo, addit illis, quædam modo cum modo, sed modo maxime. Persuadem habet idem S. Doctor (f). Apostolum non vix demonstrare quendam de modestia de se sententiam bene tunc ut patet. Cor. 11. & Et si imperium formam, sed non formam maxime, ait S. Doctor, vix utrumque cum deus, sed cum deus maxime demonstrat. Demonstrat autem (g), ostendit enim vix vram in rebus dialecticæ, quemadmodum istis demonstrat, quæ proloquio, argumentum, et quæ ex cunctis a se principis cunctis argumentis adversariis deducit.

Et Epistola Pauli ad Romanos ex Epistola ad Romanos, (h) plura detrahunt Marcionem. Ita et g. et postquam hac Epistola duo integra aversione caput deinde (i). Hieronymus vero alii, velut Marcionem (k), Marcionem quoque aversione, utrumque aversione tam plura et deinde continetur. Marcionem & Mar-

(a) 1. Cor. 1. 1. (b) 1. Cor. 1. 1. (c) August. 1. 1. contra Iudeos cap. 10.

(d) 1. Cor. 1. 1. de doctrina Christi. (e) Paulus ad Rom. 1. 1.

(f) 1. Cor. 1. 1. de doctrina Christi. (g) Hieron. ad Paulum, de epistola Pauli 1. 1.

(h) 1. Cor. 1. 1. contra Marcionem. (i) Hieron. ad Paulum, de epistola Pauli 1. 1.

(k) Hieron. ad Paulum, de epistola Pauli 1. 1.

[illegible][illegible][illegible]

Discipuli Simonis Magi erroribus suis
vulgo imperito approbandis Librum ea de
re suppoluerunt inscriptum *Predicatio S*

Paulus (d), cuius præter nomen nihil ad posterum transmissum est Non defuisse narrat Tertullianus contra Marcion lib 4 cap 5 viros, qui Euangelium S Lucae & Apoclypsin tribuerent, ea plane ratione adductis, quæ De pulcherrimam omnia ad Magnæ ceteræ terre solemus Longius adhuc à exarantes (e) autumant, distan- te Apoclypsin ex optum Evangelium Iudæ S Luca per os suum intitu habentes, tempore vultu intinuasse Apoclypsin, quæ ephesus vultu usurparet (f) vultu ephesus vultu, quod non in Ierusalem vultu S Luca decessimus. Eius tandem nonne vultu alii Evangelium & Apoclypsin, a Concilio Romano sub Geasio censura iussa

[illegible]

Si autem sint nonnulli, Aposolus non
inter duos Expositos 2. Theſſalon. sic ex me-
ritis 2. ad 1. cor. sic 2. ad Thimoteum poter
e ad 1. Tim. quod 1. ad 2. ad Thimoteum 2. ad
2. ad Thimoteum. neque per E. stolum, tam-
quam per nos missam, quasi infert dicit Do-
minus. Sed eo Apostoli testimonio proba-
retur tantum, hanc Epistolam, si forte
ali-

(a) *Ternstroemia* contra *Alantia* 46. 2. cap. 2.

[4] Aug. 1st. course Advanc. Eng. & Paper.

(2) Terrall. de Prosopis cap. 34

(d) Cyprus, 1913. Opus. 1000. 3. de Napos, no pag. 10.

4) *Athenae*, seu *alibi* in *Lycaei*, *Soc.*, *Lycaei*, *Appendix*.

(f) Rows 2, 10, 16, 15, 9, 1,

Tronch. 1. 9. (2) Tronch. de Maysson cap. 17. Histoire de notre littér. cap. 2.

(4) Computer

aliqua missa est, Pauli Apostoli eminenti-
tum nomen præferuisse. Tertiam etiam
ad Corinthios Epistolam invexerunt alii
ex illis 1. Cor. 5. 9. verbis: *scripsi vobis
in Epistola, ne commisceremini fornicariis.*
Sed præstat postrema hæc ad priora Apo-
stoli verba 1. Cor. 3. 16. 16. referre: *Ne-
scitis, quia Templum Dei estis, & Spiritus
Dei habitat in vobis? Si quis autem Tem-*

plum Dei violaverit, disperdet illum Deus:
& alia 1. Cor. 5. 6. *Nescitis, quia modicu-
m fermentum totam massam corrumpit?* Se-
cundam denique Epistolam ad Ephesios
quidam suspicari sunt ex illo ad Ephes. 3.
3. *Quoniam secundum revelationem datum mi-
hi factum est sacramentum, sicut supra scri-
psi in hunc.* Sed verba illa ad superius
caput 2. ejusdem Epistolæ referuntur.



E P I S T O L A

B. PAULI APOSTOLI

A D R O M A N O S.

CAPUT PRIMUM.

Paulus commendato suo munere Evangelico, ob magnum predicandi Evangelii zelum optabat Romanos invisere; ostendens Ethnicos, qui ex creaturis Deum cognoscentes, illius cultum a se abjecerant colendo creaturarum imagines, merito a Deo desertos: Et in penam illius in abominanda, qua hic recensentur, incidisse scelera.

PAULUS servus Jesu Christi, vocatus Apostolus, * segregatus in Evangelium Dei, quod ante promiserat per prophetas suos in Scripturis san-

ctis

3 de Filio suo, qui factus est ei ex semine David secundum carnem:

4 qui predestinatus est Filius Dei in virtute secundum spiritum sanctificationis ex resurrectione mortuorum Jesu Christi Domini nostri:

5 per quem accepimus gratiam, & Apostolatam ad obediendum fidei in omnibus Gentibus pro nomine ejus,

6 in quibus estis & vos vocati Jesu Christi.

7 omnibus qui sunt Romæ, dilectis Dei, vocatis sanctis. Gratia vobis, & pax a Deo Patre nostro, & Domino Jesu Christo.

8 Primum quidem gratias ago Deo meo per Jesum Christum pro omnibus
Tom. III.

vobis, quia fides vestra annuntiatur in universo mundo.

9 Testis enim mihi est Deus, cui servo in spiritu meo in Evangelio filii ejus, quod sine intermissione memoriam vestri facio

10 semper in orationibus meis, obsecrans, si quomodo tandem aliquando prosperum iter habeam in voluntate Dei veniendi ad vos.

11 Desidero enim videre vos, ut aliquid impertiar vobis gratiæ spiritualis ad confirmandos vos,

12 id est simul consolari in vobis per eam, quæ invicem est, fidem vestram, atque meam.

13 Nolo autem vos ignorare fratres, quia sæpe proposui venire ad vos, (& prohibitus sum usque adhuc) ut aliquem fructum habeam & in vobis, sicut & in ceteris gentibus.

14 Græcis, ac Barbaris, sapientibus, & insipientibus debitor sum:

15 ita (quod in me,) promptum est & vobis, qui Romæ estis, evangelizare.

16 Non enim erubesco Evangelium: Virtus enim Dei est in salutem omni credenti, Judæo primum, & Græco.

17 Justitia enim Dei in eo revelatur ex fide in fidem, sicut scriptum est: *¹⁹ Justus autem ex fide vivit.

18 Revelatur enim ira Dei de celo super omnem impietatem, & injustitiam hominum eorum, qui veritatem Dei in injustitia detinent,

19 quia quod notum est Dei, manifestum est in illis. Deus enim illis manifestavit.

20 Invisibilia enim ipsius a creatura
E e mun-

mundi, per ea quæ facta sunt, intellecta conspiciuntur: sempiterna quoque ejus virtus, & divinitas: ita ut sint inexcusabiles,

^{• Rom. 4. 17.} 21 * quia cum cognovissent Deum, non sicut Deum glorificaverunt, aut gratias egerunt, sed evanuerunt in cogitationibus suis, & obscuratum est insipiens cor eorum.

22 dicentes enim se esse sapientes, stulti facti sunt.

^{• Rom. 8. 20. 21. 10.} 23 * Et mutaverunt gloriam incorruptibilis Dei in similitudinem imaginis corruptibilis hominis, & velorum, & quadrupedum, & serpentium.

^{• Rom. 1. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.} 24 Propter quod tradidit illos Deus in desideria cordis eorum, * in immunditiam, ut contumelias afficiant corpora sua in semetipsis.

^{• Rom. 1. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.} 25 qui commutaverunt veritatem Dei in mendacium: & coluerunt, & servierunt creaturæ potius, quam Creator, qui est benedictus in secula. Amen.

^{• Rom. 1. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.} 26 Propterea tradidit illos Deus in passionem ignorantie. Nam scæmne eorum immutaverunt naturalem usum in eum usum, qui est contra naturam.

27 Similiter autem & masculi, relicto naturali usu scæmne, exarserunt in desideris suis in invicem, masculi in masculos turpitudinem operantes, & mercedem, quam oportuit, erroris sui in semetipsis recipientes.

28 Et sicut non probaverunt Deum habere in notitia, tradidit illos Deus in reprobam sententiam, ut faciant ea, quæ non conveniunt,

29 repletos omni iniquitate, malitia, fornicatione, avaritia, nequitia, plenos invidia, homicidio, contentione, dolo, malignitate, sursurrones,

30 detractores, Deo odibiles, contumeliosos, superbos, elatos, inventores malorum, parentibus non obediens,

31 insipientes, incompósitos, sine affectione, absque fœdere, sine misericordia.

32 Qui cum justitiam Dei cognovissent, non intellexerunt, quoniam qui talia agunt, digni sunt morte: & non

solum qui ea faciunt, sed etiam qui consentiunt facientibus.

CAPUT II.

Judæos redarguit, qui ex data sibi lege Gentes condemnabant, eadem ipsi pertrantes, cum Deus unicuique redditurus sit juxta ipsius opera, adeo ut etiam Gentes ea, quæ legis sunt, naturali lumine præstantes pro circumcisis habenda sint, eosque judicaturæ, qui ex sola legis cognitione, & carnis circumcissione gloriantur, contraria legi operantes.

^{• Rom. 2. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.} **P**ropter quod inexcusabilis es, o homo^{• Rom. 2. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.} omnis, qui judicas. * In quo enim judicas alterum, teipsum condemnas. eadem enim agis quæ judicas.

2 Scimus enim, quoniam judicium Dei est secundum veritatem in eos, qui talia agunt.

3 Existimas autem hoc, o homo, qui judicas eos, qui talia agunt, & facis ea, quia tu effugies judicium Dei?

4 An divitias bonitatis ejus, & patientia, & longanimitatis contemnis? * Ignoras, quoniam benignitas Dei ad pernitentiam te adducit?

5 Secundum autem duritiam tuam, & impoenitens cor * thesaurizas tibi iram in die iræ, & revelationis justi judicii Dei,

6 * qui reddet unicuique secundum opera ejus.

7 is quidem, qui secundum patientiam boni operis, gloriam, & honorem, & incorruptionem querunt, vitam æternam

8 is autem, qui sunt ex contentione, & qui non acquiescunt veritati, credunt autem iniquitati, iræ & indignationi.

9 Tribulatio, & angustia in omnem animam hominis operantis malum, Judæi primum, & Græci.

10 Gloria autem, & honor, & pax omni operanti bonum, Judæo primum, & Græco.

11 * non

• Rom. 2. 13. 11 * non enim est acceptio personarum apud Deum.

1. Cor. 13. 11. 12 Quicumque enim sine lege peccaverunt, sine lege peribunt: & quicumque in lege peccaverunt, per legem judicabuntur.

1. Cor. 13. 12. 13 * Non enim auditores legis iusti sunt apud Deum, sed factores legis iustificabuntur.

1. Cor. 13. 13. 14 Cum enim Gentes, quæ legem non habent, naturaliter ea, quæ legis sunt, faciunt, ejusmodi legem non habentes, ipsi sibi sunt lex.

15 qui ostendunt opus legis scriptum in cordibus suis, testimonium reddente illis conscientia ipsorum, & inter se invicem cogitationibus accusantibus, aut etiam defendentibus,

16 in die, cum judicabit Deus occulta hominum, secundum Evangelium meum per Jesum Christum.

• Rom. 2. 13. 17 * Si autem tu Judæus cognominaris, & regules in lege, & gloriaris in Deo,

• Phil. 2. 10. 18 & nosti voluntatem ejus, * & probas utiliora, instructus per legem,

19 confidis teipsum esse ducem cecorum, lumen eorum, qui in tenebris sunt,

20 eruditorem insipientium, magistrum infantum, habentem formam scientiæ, & veritatis in lege.

21 Qui ergo alium doces, teipsum non doces. qui prædicas non furandum, furaris:

22 qui dicis non moechandum, moecharis. qui abominaris idola, sacrilegium facis:

23 qui in lege gloriaris, per prævaricationem legis Deum inhonoras.

• 1. Cor. 13. 11. 24 (* Nomen enim Dei per vos blasphematur inter Gentes, sicut scriptum est.)

25 Circumcisio quidem prodest, si legem observes: si autem prævaricator legis sis, circumcisio tua præputium facta est.

26 Si igitur præputium iustitias legis custodiat, nonne præputium illius in circumcissionem reputabitur?

27 * & judicabit id, quod ex natura est præputium, legem consummans, te, qui per litteram, & circumcissionem prævaricator legis es?

28 * Non enim qui in manifesto Judæus est: neque quæ in manifesto in carne, est circumcisio;

29 sed qui in abscondito, Judæus est: & circumcisio cordis in spiritu, non littera: cujus laus non ex hominibus, sed ex Deo est.

CAPUT III.

Quodam modo præcellunt Judæi propter factas illis a Deo promissiones, quæ complebuntur, quamquam nonnulli eorum fuerint increduli, omnes autem & Judæi & Gentiles peccato sunt obnoxii: a quo non liberat lex, sed fides in Christum propitiatorum, ut non sit cuiquam de legis operibus gloriandum.

1 **Q**uid ergo amplius Judæo est? aut quæ utilitas circumcissionis?

2 Multum per omnem modum. Primum quidem, quia * credita sunt illis eloquia Dei.

3 Quid enim, si quidam illorum non crediderunt? * Numquid incredulitas illorum fidem Dei evacuabit? Absit.

4 * Est autem Deus verax: omnis autem homo mendax, sicut scriptum est: Ut iustificeris in sermonibus tuis, & vincas cum judicaris.

5 Si autem iniquitas nostra iustitiam Dei commendat, quid dicemus? Numquid iniquus est Deus, qui infert iram?

6 (secundum hominem dico.) Absit. Alioquin quomodo judicabit Deus hunc mundum?

7 Si enim veritas Dei in meo mendacio abundavit in gloriam ipsius, quid adhuc & ego tamquam peccator judicor?

8 & non (sicut blasphemamur, & sicut ajunt quidam nos dicere) faciamus mala, ut veniant bona: quorum damnatio justa est.

9 Quid ergo? præcellimus eos? Nequa-

^{Gal. 3.} quaquam. * Causati enim sumus, Ju-
^{Sup. 1.} daeos, & Græcos omnes sub peccato esse,
^{Infr. 21.} 10 sicut scriptum est: * Quia non est
^{Psalm.} justus quisquam:

11 non est intelligens, non est requi-
 rens Deum.

12 Omnes declinaverunt, simul inu-
 tiles facti sunt, non est qui faciat bo-
 num, non est usque ad unum.

^{Psalm.} 13 * Sepulchrum patens est guttur
^{1. 11.} eorum, lingua suis dolose agebant.

^{Psalm.} * Venenum aspidum sub labiis eorum.
^{119. 4.} 14 * Quorum os maledictione, & a-

^{Psalm.} maritudine plenum est:

^{Isaia} 15 * Veloces pedes eorum ad effun-
^{30. 7.} dendum sanguinem.

^{Prov. 1.} 16 * Continuò, & infelicitas in vus
^{16.} eorum:

^{In Isaia.} 17 & viam pacis non cognoverunt.

^{Psalm.} 18 * Non est timor Dei ante oculos
^{23. 2.} eorum.

^{Gal.} 19 * Scimus autem, quoniam quæ-
^{14.} cumque lex loquitur, iis, qui in lege
 sunt, loquitur, ut omne os obstruatur,
 & subditus fiat omnis mundus Deo:

20 quia ex operibus legis non iustifi-
 cabitur omnis caro coram illo. Per le-
 gem enim cognitio peccati.

21 Nunc autem sine lege iustitia Dei
 manifestata est, testificata a lege, &
 Prophetis.

22 Iustitia autem Dei per fidem Jesu
 Christi in omnes, & super omnes, qui
 credunt in eum. non enim est distin-
 ctio.

23 Omnes enim peccaverunt, & e-
 gent gloria Dei.

24 Iustificati gratis per gratiam ipsius,
 per redemptionem, quæ est in Christo
 Jesu,

25 quem proposuit Deus propitiatio-
 nem per fidem in sanguine ipsius, ad
 ostensionem iustitiæ suæ propter remissio-
 nem præcedentium delictorum.

26 in sustentatione Dei, ad ostensio-
 nem iustitiæ ejus in hoc tempore: ut sit
 ipse iustus, & iustificans eum, qui est
 ex fide Jesu Christi.

27 Ubi est ergo gloriatio tua? Ex-
 clusa est. Per quam legem? Factorum?

Non, sed per legem fidei.

28 Arbitramur enim iustificari homi-
 nem per fidem sine operibus legis.

29 An Judæorum Deus tantum? non-
 ne & Gentium? Immo & Gentium:

30 quoniam quidem unus est Deus,
 qui iustificat circumcisionem ex fide, &
 præputium per fidem.

31 Legem ergo destruimus per fidem?
 Absit: sed legem statuimus.

C A P U T I V.

*Non ex legis operibus contingit iustifica-
 tio, sed ex fide in Deum, qua Abra-
 ha reputata fuit ad iustitiam ante da-
 tam ipsa circumcisionem, quam postea
 accepit; futurus non lege, sed iustitia
 fidei pater omnium, qui ipsius fidem
 imitarentur: credidit autem Deo se pa-
 trem fore multarum gentium per pro-
 missum sibi semen, cum tamen ipse, quam
 uxor ejus Sara annos excessisset aperi-
 ad generandum.*

1 Quid ergo dicemus invenisse Ab-
 raham patrem nostrum secun-
 dum carnem?

2 Si enim Abraham ex operibus iu-
 stificatus est, habet gloriam, sed non a-
 pud Deum.

3 Quid enim dicit Scriptura? * Cre-
 didit Abraham Deo, & reputatum est
 illi ad iustitiam. ^{Gen. 15. 6.}

4 Ei autem, qui operatur, merces
 non imputatur secundum gratiam, sed
 secundum debitum. ^{Jacob. 2. 14.}

5 Ei vero, qui non operatur, creden-
 ti autem in eum, qui iustificat impium,
 reputatur fides ejus ad iustitiam secun-
 dum propositum gratiæ Dei.

6 Sicut & David dicit beatitudinem
 hominis, cui Deus accepto fert iustitiam
 sine operibus:

7 * Beati, quorum remissæ sunt ini-
 quitates, & quorum tecta sunt peccata. ^{Psalm. 32. 2.}

8 Beatus vir, cui non imputavit Do-
 minus peccatum.

9 Beatitudo ergo hæc in circumcisio-
 ne tantum manet, an etiam in præpu-
 tio?

10 Dicitur enim, quia reputata est Abraham fides ad iustitiam.

10 Quomodo ergo reputata est? in circumcisione, an in praeputio? Non in circumcisione, sed in praeputio.

• Gal.
3. 10.
11.

11 * Et signum accepit circumcisionis, signaculum iustitiae fidei, quae est in praeputio, ut sit pater omnium credentium per praeputium, ut reputetur & illis ad iustitiam:

12 & sit pater circumcisionis non iustorum, qui sunt ex circumcisione, sed & iis, qui sectantur vestigia fidei, quae est in praeputio patris nostri Abraham.

• Gal.
3. 12.
13.

13 * Non enim per legem promissio Abraham, aut semini eius, ut heres esset mundi, sed per iustitiam fidei.

14 Si enim qui ex lege, heredes sunt, exinanita est fides, abolita est promissio.

15 Lex enim iram operatur. Ubi enim non est lex, nec praevaricatio.

16 Ideo ex fide, ut secundum gratiam firma sit promissio omni semini, non ei, qui ex lege est solum, sed & ei qui ex fide est Abraham, qui pater est omnium nostrum.

• Gal.
3. 17.

17 (sicut scriptum est: * Quia patrem multarum gentium posui te) ante Deum, cui credidit, qui vivificat mortuos, & vocat ea quae non sunt, tamquam ea quae sunt.

• Gal.
3. 18.

18 Qui contra spem in spem credidit, ut heret pater multarum gentium, secundum quod dictum est ei: * Sicerit semen tuum.

19 Et non infirmatus est fide, nec consideravit corpus suum emortuum, cum iam fere centum esset annorum, & emortuam vulvam Saræ.

20 In repromissione etiam Dei non hesitavit diffidentia, sed confortatus est fide, dans gloriam Deo:

21 plenissime sciens, quia quaecumque promisit, potens est & facere.

22 Ideo & reputatum est illi ad iustitiam.

23 Non est autem scriptum tantum propter ipsum, quia reputatum est illi ad iustitiam:

24 sed & propter nos, quibus repu-

tabitur credentibus in eum, * qui fecitavit Jesum Christum Dominum nostrum a mortuis,

25 * qui traditus est propter delicta nostra, & resurrexit propter justificationem nostram.

• 1. Jo. 12.
2. Pet. 1. 3.

C A P U T V.

Ex fide, inquit, iustificati non solum spe gloriamur, verum etiam in adversitatibus; nam si Christus pro nobis adhuc impiis mortuus est, multo magis salvabit iam iustificatos per sanguinem ipsius: & sicut per unam Adam inobedientiam omnes peccavimus, ac mortui sumus; ita per unius Christi obedientiam in multis delictis iustificemur ad vitam.

1 Iustificati ergo ex fide pacem habeamus ad Deum per Dominum nostrum Jesum Christum:

2 * per quem & habemus accessum per fidem in gratiam istam, in qua stamus, & gloriamur in spe gloriæ filiorum Dei.

3 Non solum autem, sed & gloriamur in tribulationibus, * scientes, quod tribulatio patientiam operatur:

4 patientia autem probationem, probatio vero spem:

5 * spes autem non confundit, quia charitas Dei diffusa est in cordibus nostris per Spiritum sanctum, qui datus est nobis.

6 Ut quid enim Christus, cum adhuc infirmi essemus, secundum tempus pro impiis * mortuus est?

7 Vix enim pro iusto quis moritur. nam pro bono forsitan quis audeat mori.

8 Commendat autem charitatem suam Deus in nobis, quoniam cum adhuc peccatores essemus, secundum tempus

9 Christus pro nobis mortuus est. multo igitur magis nunc iustificati in sanguine ipsius salvi erimus ab ira per ipsum.

10 Si enim cum inimici essemus, reconc-

• Rom. 8.
3. Pet. 1. 10.

reconciliati sumus Deo per mortem filii eius: multo magis reconciliati, salvi erimus in vita ipsius.

11 Non solum autem, sed & gloriamur in Deo per Dominum nostrum Jesum Christum, per quem nunc reconciliationem accepimus.

12 Propterea sicut per unum hominem peccatum in hunc mundum intravit, & per peccatum mors, & ita in omnes homines mors pertransiit, in quo omnes peccaverunt.

13 Usque ad legem enim peccatum erat in mundo: peccatum autem non imputabatur, cum lex non esset.

14 Sed regnavit mors ab Adam usque ad Moysen etiam in eos, qui non peccaverunt in similitudinem praevaricationis Adæ, qui est forma futuri.

15 Sed non sicut delictum, ita & donum. si enim unus delicto multi mortui sunt, multo magis gratia Dei, & donum in gratia unius hominis Jesu Christi in plures abundavit.

16 Et non sicut per unum peccatum, ita & donum. nam iudicium quidem ex uno in condemnationem, gratia autem ex multis delictis in justificationem.

17 Si enim unus delicto mors regnavit per unum, multo magis abundantiam gratiae, & donationis, & iustitiae accipientes, in vita regnabunt per Jesum Christum.

18 Igitur sicut per unius delictum in omnes homines in condemnationem; sic & per unius iustitiam in omnes homines in justificationem vitae.

19 * Sicut enim per inobedientiam unius hominis peccatores constituti sunt multi, ita & per unius obedienciam iusti constituentur multi.

20 Lex autem subintravit, ut abundaret delictum. Ubi autem abundavit delictum, superabundavit gratia.

21 Ut sicut regnavit peccatum in mortem; ita & gratia regnet per iustitiam in vitam aeternam, per Jesum Christum Dominum nostrum.

CAPUT VI.

In Christo baptizati sumus, ut mortui peccato deinceps in novitate vitae ambulemus: sicut Christus semel mortuus ac sepultus, ad novam vitam, non amplius moriturus, resurrexit: non ergo jam obediamus peccato, aut concupiscentiis, sed soluti a lege, liberatique per Christi gratiam a peccato, & servi facti iustitiae, tradamus membra nostra in obsequium iustitiae ad vitam, quae prius tradideramus immunditiae ad mortem.

1 **Q**uid ergo dicemus? permanebimus in peccato, ut gratia abundet?

2 Absit. Qui enim mortui sumus peccato, * quomodo adhuc vivemus in illo? ^{2. Cor. 5. 15.}

3 An ignoratis, quia quicumque baptizati sumus in Christo Jesu, in morte ipsius baptizati sumus?

4 * Consepulti enim sumus cum illo per baptismum in mortem, ut quomodo Christus surrexit a mortuis per gloriam Patris, * ita & nos in novitate vitae ambulemus. ^{Gal. 2. 20. Col. 2. 12. Eph. 2. 5. 1. Cor. 6. 11.}

5 Si enim complantati facti sumus similitudini mortis ejus, simul & resurrectionis erimus. ^{2. Cor. 4. 11. 1. Cor. 6. 14.}

6 Hoc scientes, quia vetus homo noster simul crucifixus est, ut destrueretur corpus peccati, & ultra non serviamus peccato.

7 Qui enim mortuus est, justificatus est a peccato.

8 Si autem mortui sumus cum Christo, credimus, quia simul etiam vivemus cum Christo.

9 scientes, quod Christus resurgens ex mortuis jam non moritur, mors illi ultra non dominabitur.

10 Quod enim mortuus est peccato, mortuus est semel; quod autem vivit, vivit Deo.

11 Ita & vos existimate, vos mortuos quidem esse peccato, viventes autem Deo, in Christo Jesu Domino nostro.

12 Non

C A P U T VII.

12 Non ergo regnet peccatum in vestro mortali corpore, ut obediatis concupiscentiis ejus.

13 * Sed neque exhibeatis membra vestra arma iniquitatis peccato: sed exhibete vos Deo, tamquam ex mortuis viventes, & membra vestra arma justitiae Deo.

14 Peccatum enim vobis non dominabitur. non enim sub lege estis, sed sub gratia.

15 Quid ergo? peccabimus, quoniam non sumus sub lege, sed sub gratia? Absit.

16 * Nescitis, quoniam cui exhibetis vos servos ad obediendum, servi estis ejus, cui obeditis, sive peccati ad mortem, sive obediuntis ad justitiam?

17 Gratias autem Deo, quod fuistis servi peccati, obedistis autem ex corde in eam formam doctrinae, in quam traditi estis.

18 Liberati autem a peccato servi facti estis justitiae.

19 Humanum dico, propter infirmitatem carnis vestrae. sicut enim exhibuistis membra vestra servire immunditiae, & iniquitati ad iniquitatem; ita nunc exhibete membra vestra servire justitiae in sanctificationem.

20 Cum enim servi essetis peccati, liberi fuistis justitiae.

21 Quem ergo fructum habuistis tunc in illis, in quibus nunc embesceatis? Nam finis illorum mors est.

22 Nunc vero liberati a peccato, servi autem facti Deo, habetis fructum vestrum in sanctificationem, finem vero vitam aeternam.

23 Stipendia enim peccati mors. Gratia autem Dei vita aeterna, in Christo Jesu Domino nostro.

In similitudinem mulieris, cujus vir defunctus est, nos per Christum soluti sumus a lege, qua peccatorum affectus reddebantur vehementiores, ut serviamus Christo in novitate spiritus: occasione autem legis peccatum judicantis, magis se exornat & crevit peccatum, quamquam lex sancta esset ac spiritalis: imo & nunc adversante carnis formite allicimur, quantumvis repugnantes, ad ea, quae secundum rationem deestamur, legique sunt contraria.

1 **A**N ignoratis fratres (scientibus enim legem loquor) quia lex in homine dominatur, quanto tempore vivit?

2 * Nam quae sub viro est mulier, ^{* 1. Cor. 7. 39.} vivente viro alligata est legi: si autem mortuus fuerit vir ejus, soluta est a lege viri.

3 Igitur, vivente viro, vocabitur adultera, si fuerit cum alio viro: si autem mortuus fuerit vir ejus, liberata est a lege viri, ut non sit adultera, si fuerit cum alio viro.

4 Itaque fratres mei & vos mortificati estis legi per corpus Christi, ut sitis alterius, qui ex mortuis resurrexit, ut fructificemus Deo.

5 Cum enim essemus in carne, passionibus peccatorum, quae per legem erant, operabantur in membris nostris, ut fructificarent morti;

6 nunc autem soluti sumus a lege mortis, in qua detinebamur, ita ut serviamus in novitate spiritus, & non in vetustate litterae.

7 Quid ergo dicemus? lex peccatum est? Absit. Sed peccatum non cognovi, nisi per legem. Nam concupiscentiam nesciebam, nisi lex diceret: * Non concupisces.

8 Occasione autem accepta, peccatum per mandatum operatum est in me omnem concupiscentiam. Sine lege enim peccatum mortuum erat.

9 Ego

* Rom. 7. 5.

* Joann. 8. 12.
* 1. Cor. 7. 39.
* 1. Cor. 7. 39.

* Rom. 7. 5.
* 1. Cor. 7. 39.
* 1. Cor. 7. 39.

9 Ego autem vivebam sine lege aliquando. Sed cum venisset mandatum, peccatum revixit.

10 Ego autem mortuus sum: & inventum est mihi mandatum, quod erat ad vitam, hoc esse ad mortem.

11 Nam peccatum occasione accepta per mandatum, seduxit me, & per illud occidit.

• 1. Tim.
4. 10.

12 * Itaque lex quidem sancta, & mandatum sanctum, & iustum, & bonum.

13 Quid ergo bonum est, mihi factum est mors? Absit. Sed peccatum, ut appareat peccatum, per bonum operatum est mihi mortem, ut fiat super modum peccans peccatum per mandatum.

14 Scimus enim, quia lex spiritualis est, ego autem carnalis sum venundatus sub peccato.

15 Quod enim operor, non intelligo. Non enim quod volo bonum, hoc ago, sed quod odi malum, illud facio.

16 Si autem quod nolo, illud facio, consensio legi, quoniam bona est.

17 Nunc autem jam non ego operor illud, sed quod habitat in me, peccatum.

18 Scio enim, quia non habitat in me, hoc est in carne mea, bonum. Nam velle adjacet mihi, perficere autem bonum non invenio.

19 Non enim quod volo bonum, hoc facio, sed quod nolo malum, hoc ago.

20 Si autem quod nolo, illud facio, jam non ego operor illud, sed quod habitat in me, peccatum.

21 Invenio igitur legem, volenti mihi facere bonum, quoniam mihi malum adjacet.

• 1. Cor.
7. 5.

22 Condesctor enim legi Dei secundum * internam hominem:

23 video autem aliam legem in membris meis repugnantem legi mentis meae, & captivantem me in lege peccati, quae est in membris meis.

24 Infelix ego homo, quis me liberabit de corpore mortis huius?

25 Gratia Dei per Jesum Christum Dominum nostrum. Igitur ego ipse teneo servio legi Dei, carne autem legi peccati.

Concludit, Christo per baptismum infusas ab omni damnatione esse liberos, qui non carnem sectantur, sed spiritum, quem acceperunt: spiritum inquam adoptionis, qui Dei filius ac futura gloria cum Christo coheredes efficit; ad cuius gloriae revelationem non solum universa aspirat creatura, vanitati interim subiecta, sed & hi, qui sperant acceperunt primitias, aliam curam spe expectant, spiritu nos roborante, & quid orandum sit instructe. Declarat etiam incomparabilem Dei regis suae exhibitam in Christo charitatem, asserens nihil posse eos a charitate Dei separare, quae est in Christo Jesu.

1 Nihil ergo nunc damnationis est iis, qui sunt in Christo Jesu, qui non secundum carnem ambulant.

2 Lex enim spiritus vitae in Christo Jesu liberavit me a lege peccati & mortis.

3 * Nam quod impossibile erat legi, in quo infirmabatur per carnem, Deus filium suum mittens in similitudinem carnis peccati, & de peccato damnavit peccatum in carne,

4 ut iustificatio legis impleteretur in nobis, qui non secundum carnem ambulamus, sed secundum spiritum.

5 Qui enim secundum carnem sunt, quae carnis sunt sapiunt. Qui vero secundum spiritum sunt, quae sunt spiritus sentiunt.

6 Nam prudentia carnis mors est, prudentia autem spiritus vita, & pax.

7 quoniam sapientia carnis inimica est Deo. legi enim Dei non est subiecta. nec enim potest.

8 Qui autem in carne sunt, Deo placere non possunt.

9 Vos autem in carne non estis, sed in spiritu. si tamen spiritus Dei habitat in vobis. Si quis autem Spiritum Christi non habet, hic non est ejus.

10 Si autem Christus in vobis est, cor-

corpus quidem mortuum est propter peccatum, spiritus vero vivit propter justificationem.

11 * Quod si Spiritus ejus, qui suscitavit Jesum a mortuis, habitat in vobis, qui suscitavit Jesum Christum a mortuis, vivificabit & mortalia corpora vestra propter inhabitantem Spiritum ejus in vobis.

12 Ergo fratres debitores sumus non carni, ut secundum carnem vivamus.

13 * Si enim secundum carnem vixeritis, moriemini: si autem spiritu facta carnis mortificaveritis, vivetis.

14 Quicumque enim spiritu Dei aguntur, ii sunt filii Dei.

15 * Non enim accepistis spiritum servitutis iterum in timore, sed accepistis spiritum * adoptionis filiorum, in quo clamamus Abba (Pater.)

16 Ipse enim Spiritus testimonium reddit spiritui nostro, quod sumus filii Dei.

17 Si autem filii, & heredes: heredes quidem Dei, coheredes autem Christi: si tamen compatimur, ut & glorificemur.

18 Existimo enim, quod non sunt condignae passionibus hujus temporis ad futuram gloriam, quae revelabitur in nobis.

19 Nam expectatio creaturae revelationem filiorum Dei expectat.

20 Vanitati enim creatura subiecta est non volens, sed propter eum, qui subiecit eam in spe

21 quia & ipsa creatura liberabitur a servitute corruptionis in libertatem gloriae filiorum Dei.

22 Scimus enim, quod omnis creatura ingemiscit, & parturit usque adhuc.

23 Non solum autem illa, sed & nos ipsi primum spiritus habentes, sed & ipsi intra nos gemimus adoptionem filiorum Dei expectantes, redemptionem corporis nostri.

24 Spe enim salvi facti sumus. Spes autem quae videtur, non est spes. nam quod videt quis, quid sperat?

25 Si autem quod non videmus, speramus, per patientiam expectamus.

26 Similiter autem & spiritus adjuvat infirmitatem nostram. nam quid curremus, sicut oportet, nescimus. sed ipse Spiritus postulat pro nobis gemitibus inenarrabilibus.

27 Qui autem scrutatur corda, scit quid desideret Spiritus, quia secundum Deum postulat pro sanctis.

28 Scimus autem, quoniam diligentibus Deum omnia cooperantur in bonum, ut, qui secundum propositum vocati sunt sancti.

29 Nam quos praescivit, & praedestinavit conformes fieri imaginis Filii sui, ut sit ipse primogenitus in multis fratribus.

30 Quos autem praedestinavit, hos & vocavit & quos vocavit, hos & iustificavit quos autem iustificavit, illos & glorificavit.

31 Quid ergo dicemus ad haec? si Deus pro nobis, quis contra nos?

32 Qui etiam propter Filium suum non pepercit, sed pro nobis omnibus tradidit illum quomodo non etiam cum illo omnia nobis donavit?

33 Quis accusabit adversus electos Dei? Deus qui iustificat.

34 quis est qui condemnet? Christus Jesus, qui mortuus est, immo qui & resurrexit, qui est ad dexteram Dei, qui etiam interpellat pro nobis.

35 Quis ergo nos separabit a charitate Christi? tribulatio? an angustia? an fames? an nuditas? an periculum? an persecutio? an gladius?

36 (sicut scriptum est: * Quia propter te mortificamur tota die: estimati sicut oves occisionis.)

37 Sed in his omnibus superamus propter eum qui dilexit nos.

38 Certus sum enim, quia neque mors, neque vita, neque Angeli, neque principatus, neque virtutes, neque instantia, neque futura, neque fortitudo,

39 neque altitudo, neque profundum, neque creatura alia poterit nos separare a charitate Dei, quae est in Christo Jesu Domino nostro.

CAPUT IX.

Propter Iudeorum ruinam, de qua vehementer dolet, promissiones non frustrari afferit Israelitis factas a Deo Abraha filiis; nimirum cum illa non pertineant ad omnes carnales Abraha filios, sed tantum ad eos, qui ex Iudeis & Gentilibus gratuita Dei electione filii Abrahae per fidem constituuntur: Deus autem cuius vult miseretur, & quem vult, indurat: Iudas vero quia non ex fide Christi, quem rejecerant, sed ex legis operibus iustitiam querebant, sunt in sua iniquitate relictii, Gentibus per fidem Christi iustificatis.

Veritatem dico in Christo, non mentior, testimonium mihi perhibente conscientia mea in Spiritu sancto.

2 quoniam tristitia mihi magna est, & continuus dolor cordi meo.

3 * Optabam enim ego ipse anathema esse a Christo pro fratribus meis, qui sunt cognati mei secundum carnem,

4 qui sunt Israelitae, quorum adoptio est filiorum, & gloria, & testamentum, & legislatio, & obsequium, & promissa:

5 quorum patres, & ex quibus est Christus secundum carnem, qui est super omnia Deus benedictus in saecula. Amen.

6 Non autem quod exciderit verbum Dei. Non enim omnes, qui ex Israel sunt, ii sunt Israelitae.

7 neque qui semen sunt Abrahae, omnes filii: * sed in Isaac vocabitur tibi semen.

8 Id est, non qui filii carnis, hi filii Dei: sed * qui filii sunt promissionis, assumantur in semine.

9 Promissionis enim verbum hoc est: * Secundum hoc tempus veniam: & erit Sara filius.

10 Non solum autem illa, * sed & Rebecca ex uno concubitu habens, Isaac patris nostri.

11 Cum enim nondum nati fuissent, aut aliquid boni egissent, aut mali, (ut secundum electionem propositum Dei maneret)

12 Non ex operibus, sed ex vocante dictum est ei:

13 * Quia maior serviet minori, sic: * Gen. ut scriptum est: Jacob dilexi, Esau autem odio habui. ^{25. 26. Mal. 1.}

14 Quid ergo dicemus? numquid iniquitas apud Deum? Absit.

15 Moyse enim dicit: * Miserebor: ^{Exod. 34. 6.} cujus misereor, & misericordiam praestabo cuius miserebor.

16 Igitur non volentis, neque currentis, sed misentis est Dei.

17 Dicit enim Scriptura Pharaoni: * ^{Exod. 9. 16.} Quia in hoc ipsum excitavi te, ut ostendam in te virtutem meam: & ut annuntiatur nomen meum in universa terra.

18 Ergo cuius vult miseretur, & quem vult indurat.

19 Dicis itaque mihi: Quid adhuc queritur? voluntati enim eius quis resistit?

20 O homo, tu quis es, qui respondeas Deo? * Numquid dicit figmentum ei, qui se finxit: Quid me fecisti sic? ^{1. 2. Sap. 15. 41.}

21 An non habet potestatem figulus luti ex eadem massa facere aliud quidem vas in honorem, aliud vero in contumeliam?

22 Quod si Deus volens ostendere iram, & notam facere potentiam suam, sustinuit in multa patientia vasa irae apta in interitum,

23 ut ostenderet divitias gloriae suae in vasa misericordiae, quae preparavit in gloriam.

24 Quos & vocavit nos non solum ex Iudeis, sed etiam ex Gentibus,

25 sicut in Osee dicit: * Vocabo non ^{Osee 2.} plebem meam, plebem meam: & non ^{1. 10.} dilectam, dilectam: & non misericordiam consecutam, misericordiam consecutam.

26 * Et erit: In loco, ubi dictum ^{Osee 2.} est eis: Non plebs mea vos: ibi vocabuntur filii Dei vivi.

27 Isa.

^{• Ifai.}
^{26. 28.} 27 Isaias autem clamat pro Israel.
* Si fuerit numerus filiorum Israel tamquam arena maris, reliquæ salvæ fient.

28 Verbum enim consummans, & abbrevians in æquitate: quia verbum brevium faciet Dominus super terram:

^{• Ifai.}
^{1. 26.} 29 & sicut prædixit Isaias: * Nisi Dominus sabaoth reliquisset nobis semen, sicut Sodoma facti essemus, & sicut Gomorha similes fuisset.

30 Quid ergo dicemus? Quod gentes, quæ non sectabantur iustitiam, apprehenderunt iustitiam: iustitiam autem, quæ ex fide est.

31 Israel vero sectando legem iustitiæ, in legem iustitiæ non pervenit.

32 Quare? Quia non ex fide, sed quasi ex operibus. offenderunt enim in lapidem offensionis,

^{• Ifai.}
^{26. 28.}
^{26. 28.}
^{26. 28.} 33 sicut scriptum est: * Ecce pono in Sion lapidem offensionis, & petram scandali: & omnis, qui credit in eum, non confundetur.

C A P U T X.

Orat Apostolus pro Judæis, quos velum Dei & legis habere asserit non secundum scientiam. nam Christum finem legis ignorantes, ex legis operibus iustitiam quærebant: de necessitate iustitiæ ex operibus legis ab ea, quæ ex fide est, quæ tam Judæis, quam Græcis in Christum credenti communis est: Ubique autem terrarum prædicata est Christi fides; quæ repellentibus Judæis susceperunt Gentes.

1 **F**ratres, voluntas quidem cordis mei, & obsecratio ad Deum, sit pro illis in salutem.

2 Testimonium enim perhibeo illis, quod emulationem Dei habent, sed non secundum scientiam.

3 Ignorantes enim iustitiam Dei, & suam quærentes statuerunt, iustitiæ Dei non sunt subiecti.

4 Finis enim legis Christus ad iustitiam omni credenti.

5 Moyses enim scripsit, quoniam iu-

stitiam, quæ ex lege est, * qui fecerit homo, vivet in ea. ^{• Lev.}
^{18. 5.}
^{• Rom.}
^{10. 11.}

6 Quæ autem ex fide est iustitia, sic dicit: * Ne dixeris in corde tuo: quis ascendet in celum? id est Christum deducere:

7 Aut quis descendet in abyssum? hoc est Christum a mortuis revocare.

8 Sed quid dicit Scriptura? * Prope est verbum in ore tuo, & in corde tuo. hoc est verbum fidei, quod prædicamus. ^{• Rom.}
^{10. 10.}

9 Quia si confitearis in ore tuo Dominum Jesum, & in corde tuo credideris, quod Deus illum suscitavit a mortuis, salvus eris.

10 Corde enim creditur ad iustitiam: ore autem confessio fit ad salutem.

11 Dicit enim Scriptura. * Omnis, ^{• Ifai.}
^{26. 28.} qui credit in illum, non confundetur

12 Non enim est distinctio Judæi, & Græci. nam idem Dominus omnium, dives in omnes, qui invocant illum.

13 * Omnis enim, quicumque invocaverit nomen Domini, salvus erit. ^{• Rom.}
^{10. 13.}

14 Quomodo ergo invocabunt, in quem non crediderunt? Aut quomodo credent ei, quem non audierunt? Quomodo autem audient sine prædicante?

15 Quomodo vero prædicabunt, nisi mittantur? sicut scriptum est ^{• Rom.}
^{10. 14.} speciosi pedes evangelizantium pacem, evangelizantium bona.

16 Sed non omnes obediunt Evangelio. Isaias enim dicit: * Domine, quis credidit auditui nostro? ^{• Ifai.}
^{53. 1.}

17 Ergo fides ex auditu, auditus autem per verbum Christi.

18 Sed dico. Numquid non audierunt? * Et quidem in omnem terram exivit ^{• Psal.}
^{145. 2.} sonus eorum, & in fines orbis terræ verba eorum.

19 Sed dico. Numquid Israel non cognovit? Primus Moyses dicit: * Ego ad ^{• Rom.}
^{10. 15.} emulationem vos adducam in non gentem. in gentem insipientem, in iram vos mittam.

20 Isaias autem audeo, & dicit: * ^{• Ifai.}
^{65. 1.} Inventus sum a non quærentibus me: palam apparei iis, qui me non interrogabant.

* 1. ad.
9. 1.

21 Ad Israel autem dicit: * Tota die
expandi manus meas ad populum non cre-
dentem, & contradicentem.

CAPUT XI.

*Deus quosdam ex populo Iudeo gratuita
sua electione sibi servavit per fidem in
Christum salvandas, reliquis ob incre-
dultatem in sua cecitate iuxta Pro-
phetarum vaticinia relictis, et Genti-
bus in locum ipsorum ex gratuita Dei
bonitate assumptis: quas monet Aposto-
lus, ne adversus Iudaeos gloriarentur -
quodque Iudaei ad tempus deserti tan-
dem ad Christum convertentur; encla-
mans ob divinae sapientiae incomprehensi-
bilitatem.*

Dico ergo: Numquid Deus repu-
lit populum suum? Absit. Nam
& ego Israelita sum ex semine Abraham,
de tribu Benjamin.

2 Non repulit Deus plebem suam,
quam praefecit. An nescitis, in Elia
quid dicit Scriptura: quemadmodum in-
terpellat Deum adversum Israel?

* 1. ad.
26. 27.

3 * Domine, Prophetas tuos occide-
runt, altaria tua suffoderunt & ego re-
lictus sum solus, & querunt animam
meam.

* 1. ad.
27. 28.

4 Sed quid dicit illi divinum respon-
sum? * Reliqui mihi septem millia vi-
rorum, qui non curvaverunt genua ante
Baal.

5 Sic ergo & in hoc tempore reliquiae
secundum electionem gratiae salvae factae
sunt.

6 Si autem gratia, jam non ex ope-
ribus: alioquin gratia jam non est gratia.

7 Quid ergo? quod querebat Israel,
hoc non est consecutus: electio autem
consecuta est ceteri vero excacati sunt.

* 1. ad.
28. 29.

8 sicut scriptum est * Dedit illis Deus
spiritum compunctionis: oculos, ut non
videant, & aures, ut non audiant, us-
que in hodiernum diem.

* 1. ad.
29. 30.
31. 32.
33. 34.
35. 36.
37. 38.
39. 40.

9 Et David dicit: * Fiat mensa eo-
rum in laqueum, & in captionem, & in
scandalum, & intributionem illis.

10 Obscurentur oculi eorum, ne vi-
deant & dorsum eorum semper incurva.

11 Dico ergo: Numquid sic offende-
runt, ut caderent? Absit. Sed illorum
delicto salus est Gentibus, ut illos amu-
lentur.

12 Quod si delictum illorum divitiarum
sunt mundi, & diminutio eorum divi-
tiae Gentium; quanto magis plenitudo
eorum!

13 Vobis enim dico Gentibus: * Quamdiu
quidem ego sum Gentium A-
postolus, ministerium meum honorifica-
bo.

14 Si quo modo ad amulandum pro-
vocavi carnem meam, & salvos faciam
aliquos ex illis.

15 Si enim amissio eorum reconcilia-
tio est mundi, quae assumptio, nisi vi-
ta ex mortuis?

16 Quod si delibatio sancta est, &
massa, & si radix sancta, & rami.

17 Quod si aliqui ex ramis fracti
sunt, tu autem cum oleaster esses, in-
sertus es in illis, & socius radices, &
pinguedinis olivae factus es;

18 noli gloriari adversus ramos. Quod
si gloriaris, non tu radicem portas, sed
radix te.

19 Dices ergo: Fracti sunt rami, ut
ego inserar.

20 Bene: propter incredulitatem fra-
cti sunt. Tu autem fide stas: noli al-
tum sapere, sed time.

21 Si enim Deus naturalibus ramis
non pepercat, ne forte nec tibi parcat.

22 Vide ergo bonitatem, & severita-
tem Dei: in eos quidem, qui cecide-
runt, severitatem: in te autem bonita-
tem Dei, si permanseris in bonitate, al-
ioquin & tu excideris.

23 Sed & illi, si non permanserint
in incredulitate, inserentur: potens est
enim Deus iterum inserere illos.

24 Nam si tu ex naturali excisus es
oleastro, & contra naturam insertus es
in bonam olivam, quanto magis si, qui
secundum naturam, inserentur sax olivae?

25 Nolo enim vos ignorare fratres
mysterium hoc: * (ut non sis vobis
ipsum

ipsis sapientes) quia cecitas ex parte contigit in Israel, donec plenitudo Gentium intraret,

* *Isai.*
39. 16.

26 & sic omnis Israel salvus fieret, sicut scriptum est: * Veniet ex Sion, qui eripiat, & avertat impietatem a Jacob.

27 Et hoc illis a me testamentum, cum abstergero peccata eorum.

28 Secundum Evangelium quidem, inimici propter vos: secundum electionem autem, charissimi propter patres.

29 Sine praevenientia enim sunt dona, & vocatio Dei.

30 Sicut enim aliquando & vos non credidistis Deo, nunc autem misericordiam consecuti estis propter incredulitatem illorum,

31 ita & isti nunc non crediderunt in vestram misericordiam, ut & ipsi misericordiam consequantur.

32 Conclavit enim Deus omnia in incredulitate, ut omnium misereatur.

33 O altitudo divitiarum sapientiae, & scientiae Dei: quam incomprehensibilia sunt iudicia eius, & investigabiles viae eius!

* *1. Cor.*
13. 11.
2. 10.

34 * Quis enim cognovit sensum Domini? Aut quis consiliarius eius fuit?

35 Aut quis prior dedit illi, & retribuetur ei?

36 Quoniam ex ipso, & per ipsam, & in ipso sunt omnia: ipsi gloria in saecula. Amen.

C A P U T XII.

Instruit Romanos, ut a saeculi vanitate abstracti totos se Deo dedant, de susceptis donis non se efficientes, aut illorum limites transgredientes; sed in modum membrorum eiusdem corporis omnia ad proximi utilitatem ordinantes, ipsis quoque inimicis benefaciant.

* *Rom.*
12. 1.

Obesco itaque vos, fratres, per misericordiam Dei, * ut exhibeatis corpora vestra hostiam viventem, sanctam, Deo placentem, rationabile obsequium vestrum.

2 Et nolite conformari huic saeculo, sed reformamini in novitate sensus vestri: * ut probetis, quae sit voluntas Dei bona, & beneplacens, & perfecta.

3 Dico enim per gratiam, quae data est mihi, omnibus qui sunt inter vos: Non plus sapere, quam oportet sapere, sed sapere ad sobrietatem * & uniuscuiusque sicut Deus divisit mensuram fidei.

4 Sicut enim in uno corpore multa membra habemus, omnia autem membra non eundem actum habent;

5 ita multi unum corpus sumus in Christo, singuli autem alter alterius membra.

6 Habentes autem donationes secundum gratiam, quae data est nobis, differentes: sive prophetiam secundum rationem fidei,

7 sive ministerium in ministrando, sive qui docet in doctrina,

8 qui exhortatur in exhortando, qui tribuit in simplicitate, qui praestit in sollicitudine, qui misereatur in hilaritate.

9 Dilectio sine simulatione. * Operantes bonum, adherentes bono.

10 * Charitate fraternitatis invicem diligentes. Honore invicem praeveneres:

11 Sollicitudine non pigri: Spiritu ferventes. Domino servientes:

12 Spe gaudentes. In tribulatione patientes: Orationi instantes:

13 Necessitatibus sanctorum communicantes: * Hospitalitatem sectantes.

14 Benedicite persequentibus vos benedicite, & nolite malum edicere.

15 Gaudere cum gaudentibus, flere cum flentibus.

16 Idipsum invicem sentientes: Non alta sapientes, sed humilibus consentientes. Nolite esse prudentes apud vosmetipsos.

17 Nulli malum pro malo reddentes: * providentes bona non tantum coram Deo, sed etiam coram omnibus hominibus.

18 * Si fieri potest, quod ex vobis est, cum omnibus hominibus pacem habentes.

19 * Non

* Eccl. 3.
2. 1.
Matt. 5.
19.
* Dicit.
12. 27.
* Prov.
27. 21.

19 * Non vosmetipsos defendentes charissimi, sed date locum iræ. Scriptum est enim: * Mihi vindicta: ego retribuam, dicit Dominus.

20 * Sed si esurierit inimicus tuus, ci-
ba illum: si sitit, potum da illi. hoc enim
faciens carbonem ignis congeres super
caput eius.

21 Noli vinci a malo, sed vince in
bono malum.

C A P U T XIII.

Hortatur, ut superioribus obtemperent inferiores, etiam propter conscientiam, quamquam civilem tantum gerant magistratum. omnibusque debita reddant. de proximi dilectione, ad quam universa lex reducitur: Et de tempore gratiæ, ut transactis legis tenebris, relictis vitiis, amplectantur Christi virtutes.

1 **O**Mnis anima potestatibus sublimioribus subdita sit. Non est enim potestas nisi a Deo: quæ autem sunt, a Deo ordinatæ sunt.

2 Itaque qui resistit potestati, Dei ordinationi resistit. Qui autem resistunt, ipsi sibi damnationem acquirunt.

3 Nam principes non sunt timori boni operis, sed mali. Vis autem non timere potestatem? Bonum fac, & habebis laudem ex illa.

4 Dei enim minister est tibi in bonum. Si autem malum feceris, time. non enim sine causa gladium portat. Dei enim minister est vindex in iram ei, qui malum agit.

5 Ideo necessitate subditi estote non solum propter iram, sed etiam propter conscientiam.

6 Ideo enim & tributa præstatis. ministri enim Dei sunt, in hoc ipsam servientes.

* Math. 22. 21.

7 * Reddite ergo omnibus debita: cui tributum, tributum: cui vestigal, vestigal: cui timorem, timorem: cui honorem, honorem.

8 Nemini quidquam debeatis, nisi ut invicem diligatis. qui enim diligit pro-

ximum, legem implevit.

9 Nam: * Non adulterabis: Non occides: Non furaberis: Non falsum testimonium dices: Non concupisces: & si quod est aliud mandatum, in hoc verbo instauratur: * Diliges proximum tuum sicut teipsum.

10 Dilectio proximi malum non operatur. Plenitudo ergo legis est dilectio.

11 Et hoc scientes tempus: quia hora est jam nos de somno surgere. Nunc enim propior est nostra salus, quam cum credidimus.

12 Nox præcessit, dies autem appropinquavit. Abjiciamus ergo opera tenebrarum, & induamur arma lucis.

13 Sicut in die honeste ambulemus: * non in comestationibus, & ebrietatibus, non in cubilibus, & impudiciis, non in contentione, & emulatione:

14 * sed induamini Dominum Jesum Christum, & carnis curam ne feceritis in desideriis.

C A P U T XIV.

Fide firmiores debent eos, qui adhuc infirmi sunt, fovere Et non contemnere, Et nec hi nec illi judicare quemquam ob ciborum aut dierum discrimen, scientes, quod omnes eundem habeamus Dominum, cui Et vivimus Et morimur, cui etiam rationem quisque pro se redditurus est: Et quamquam nullus cibis jam sit immundus, nemo tamen quidquam edere debet aut cum fratre offendiculo, aut contra suam conscientiam.

1 **I**nfirmitatem autem in fide assumite, non in disceptationibus cogitationum.

2 Alias enim credit se manducare omnia: qui autem infirmus est, olus manducet.

3 Is, qui manducat, non manducantem non spernat: & qui non manducat, manducantem non judicet. Deus enim illum assumpsit.

4 * Tu quis es, qui iudicas alienum ser-

* Jerem. 17.

servum? Domino suo stat, aut cadit. stabit autem. potens est enim Deus statuere illum.

5 Nam alius iudicat diem inter diem: alius autem iudicat omnem diem. unusquisque in suo sensu abundet.

6 Qui sapit diem, Domino sapit: & qui manducat, Domino manducat. gratias enim agit Deo, & qui non manducat, Domino non manducat, & gratias agit Deo.

7 Nemo enim nostrum sibi vivit, & nemo sibi moritur.

8 Sive enim vivimus, Domino vivimus: sive morimur, Domino morimur. Sive ergo vivimus, sive morimur, Domini sumus.

9 In hoc enim Christus mortuus est, & resurrexit, ut & mortuorum & vivorum dominetur.

10 Tu autem quid iudicas fratrem tuum? aut tu quare spernis fratrem tuum? * Omnes enim stabimus ante tribunal Christi.

11 Scriptum est enim: * Vivo ego, dicit Dominus, quoniam mihi flectetur omne genu: & omnis lingua confitebitur Deo.

12 Itaque unusquisque nostrum pro se rationem reddet Deo.

13 Non ergo amplius invicem iudicemus: sed hoc iudicate magis, ne ponatis offendiculum fratri, vel scandalum.

14 Scio, & confido in Domino Iesu, quia nihil commune per ipsum, nisi ei, qui existimat quid commune esse, illi commune est.

15 Si enim propter cibum frater tuus contristatur, iam non secundum charitatem ambulas. * Noli cibo tuo illum perdere, pro quo Christus mortuus est.

16 Non ergo blasphemetur bonum nostrum.

17 Non est enim regnum Dei esca, & potus: sed iustitia, & pax, & gaudium in Spiritu sancto.

18 Qui enim in hoc servit Christo, placet Deo, & probatus est hominibus.

19 Itaque quæ pacis sunt, sectemur: & quæ ædificationis sunt, in invicem

custodiamus.

20 Noli propter escam destruere opus Dei. * Omnia quidem sunt munda: sed * *Tit. 1. 15.* malum est homini, qui per offendiculum^{15.} manducat.

21 * Bonum est non manducare carnem, & non bibere vinum, neque in quo frater tuus offenditur, aut scandalizatur, aut infirmatur.

22 Tu fidem habes? penes te metipsum habe coram Deo. Beatus, qui non iudicat semetipsum in eo, quod probat.

23 Qui autem discernit, si manducaverit, damnatus est, quia non ex fide. Omne autem, quod non est ex fide, peccatum est.

C A P U T X V.

Firmiores debens infirmorum ferro & sublevare imperfectiones, non suæ, sed proximorum utilitati ac mutæ paci studentes: Christus iuxta factas Patribus promissiones predicavit Judæis; Gentibus vero ex misericordia Apostoli, non præiis promissionibus. Excusat se Paulus, quod liberius Romanis scripserit tamquam Gentium Apostolus, ostendens, quomodo sit hoc munus executus; dicens, quod ad ipsos quoque sit venturus, ubi datam a Macedonibus elemosynam elargitus fuerit Ierosolymitana Ecclesie, petens, ut pro se interrim orent.

1 **D**ebemus autem nos firmiores infirmitates infirmorum sustinere, & non nobis placere.

2 Unusquisque vestrum proximo suo placeat in bonum, ad ædificationem.

3 Etenim Christus non sibi placuit, sed sicut scriptum est: * Improperia impropertantium tibi ceciderunt super me. ** Psalms. 68. 10.*

4 Quæcumque enim scripta sunt, ad nostram doctrinam scripta sunt, ut per patientiam, & consolationem Scripturarum spem habeamus.

5 Deus autem patientiæ, & solatii * ** 1. Cor. 13. 14.* det vobis idipsum sapere in alterutrum secundum Jesum Christum,

* 1. Cor.
5. 12.

* 1. Cor.
4. 21.
Philip.
2. 10.

* 1. Cor.
8. 11.

6 ut unanimes uno ore honorificetis Deum, & patrem Domini nostri Jesu Christi.

7 Propter quod suscipite invicem, sicut & Christus suscepit vos in honorem Dei.

8 Dico enim, Christum Jesum ministrum fuisse circumcisionis propter veritatem Dei, ad confirmandas promissiones patrum.

9 Gentes autem super misericordia honorare Deum, sicut scriptum est:

* 1. Reg.
16. 10.
Psalms.
137. 8.

* Propterea confitebor tibi in Gentibus, Domine, & nomini tuo cantabo.

10 Et iterum dicit: Letamini Gentes cum plebe ejus.

* Psalm.
146. 1.

11 Et iterum: * Laudate omnes Gentes Dominum, & magnificate eum omnes populi.

* Isaia
54. 6.

12 Et rursus Isaia ait: * Erit radix Jesse, & qui exarget regere Gentes, in eum Gentes sperabunt.

13 Deus autem spei repleat vos omni gaudio, & pace in credendo, ut abundetis in spe, & virtute Spiritus sancti.

14 Certus sum autem, fratres mei, & ego ipse de vobis, quoniam & ipsi pleni estis dilectione, repleti omni scientia, ita ut possitis alterutrum monere.

15 Audacius autem scripsi vobis, fratres, ex parte, tamquam in memoriam vos reducens propter gratiam, quae data est mihi a Deo,

16 ut sim minister Christi Jesu in Gentibus, sanctificans Evangelium Dei, ut fiat oblatio Gentium accepta, & sanctificata in Spiritu sancto.

17 Habeo igitur gloriam in Christo Jesu ad Deum.

18 Non enim audeo aliquid loqui eorum, quae per me non efficit Christus in obedientiam Gentium, verbo & factis:

19 in virtute signorum, & prodigiorum, in virtute Spiritus sancti: ita ut ab Jerusalem per circuitum usque ad Illyricum repleverim Evangelium Christi.

20 Sic autem predicavi Evangelium hoc, non ubi nominatus est Christus,

ne super alium fundamentum edificarem; sed sicut scriptum est.

21 * Quibus non est annuntiatum de eo, videbunt: & qui non audierunt, intelligent.

22 Propter quod & impendebam plerimum venire ad vos, & prohibitus sum usque adhuc.

23 Nunc vero ulterius locum non habens in his regionibus, cupiditatem autem habens veniendi ad vos ex multis jam precedentibus annis,

24 cum in Hispaniam proficisci cœpero, spero quod prateriens videam vos, & a vobis deducar illic, si vobis primum ex parte fruius fuero.

25 Nunc igitur proficiscar in Jerusalem ministrare sanctis.

26 Probaverunt enim Macedonia, & Achaia, collationem aliquam facere in pauperes sanctorum, qui sunt in Jerusalem.

27 Placuit enim eis, & debiores sunt eorum. * Nam si spiritualium eorum participes facti sunt Gentiles, debent & in carnalibus ministrare illis.

28 Hoc igitur cum consummavero, & assignavero eis fructum hunc, per vos proficiscar in Hispaniam.

29 Scio autem, quoniam veniens ad vos, in abundantia benedictionis Evangelii Christi veniam.

30 Obsecro ergo vos, fratres, per Dominum nostrum Jesum Christum, & per charitatem sancti Spiritus, ut adjuvetis me in orationibus vestris pro me ad Deum,

31 ut liberer ab infidelibus, qui sunt in Judæa, & obsequii mei oblatio accepta fiat in Jerusalem sanctus,

32 ut veniam ad vos in gaudio per voluntatem Dei, & refrigerer vobiscum.

33 Deus autem pacis sit cum omnibus vobis. Amen.

CAPUT XVI.

Commendat Apostolus quosdam apud Romanos, propter nonnullas eorum preeminencias nominatim salutandas; quosdam vero vitandos hortatur, & de aliis dicit, quod salutant Romanos.

1 **C**ommando autem vobis Phœben sororem nostram, quæ est in ministerio Ecclesiæ, quæ est in Cenchris,

2 ut eam suscipiatis in Domino digne sanctis & assistatis ei in quocumque negotio vestri indigerit. etenim ipsa quoque assistit multis, & mihi ipsi.

3 Salutate * Priscam, & Aquilam adju-
tores meos in Christo Jesu

4 (qui pro anima mea suas cervices supposuerunt: quibus non solus ego gratias ago, sed & cunctæ ecclesiæ Gentium)

5 & domesticam Ecclesiam eorum. Salutate Epænetum dilectum mihi, qui est primitivus Aſir in Christo.

6 Salutate Mariam, quæ multum laboravit in vobis.

7 Salutate Andronicum, & Juniam cognatos, & concaptivos meos, qui sunt nobiles in Apostolis, qui & ante me fuerunt in Christo.

8 Salutate Ampliatum dilectissimum mihi in Domino.

9 Salutate Urbanum adiutorem nostrum in Christo Jesu, & Stachyn dilectum meum.

10 Salutate Apellen probum in Christo.

11 Salutate eos, qui sunt ex Aristoboli domo. Salutate Herodionem cognatum meum. Salutate eos, qui sunt ex Narcissi domo, qui sunt in Domino.

12 Salutate Tryphænam, & Tryphosam, quæ laborant in Domino. Salutate Perfidem charissimam, quæ multum laboravit in Domino.

13 Salutate Rufum electum in Do-

mino, & matrem ejus, & meam.

14 Salutate Asyncritum, Phlegontem, Hermam, Patrobam, Hermen, & qui cum eis sunt, fratres.

15 Salutate Philologum, & Juliam, Nereum, & sororem ejus, & Olympiadem, & omnes, qui cum eis sunt, sanctos.

16 Salutate invicem in osculo sancto. Salutant vos omnes Ecclesiæ Christi.

17 Rogo autem vos, fratres, ut observetis eos, qui dissensiones, & offendicula, præter doctrinam, quam vos didicistis, faciunt, & declinate ab illis.

18 Hujusmodi enim Christo Domino nostro non serviunt, sed suo ventri: & per dulces sermones, & benedictiones seducunt corda innocentiam.

19 Vestra enim obedientia in omnem locum divulgata est. Gaudeo igitur in vobis. Sed volo vos sapientes esse in bono, & simplices in malo.

20 Deus autem pacis conterat Satanam sub pedibus vestris velociter. Gratia Domini nostri Jesu Christi vobiscum.

21 * Salutat vos Timotheus adiutor * meus, & Lucius, & Jason, & Sosipa-
ter, cognati mei.

22 Saluto vos ego Tertius, qui scripsi epistolam, in Domino.

23 Salutat vos Cajus hospes meus, & universa Ecclesia. Salutat vos Erastus arcarius civitatis, & Quartus frater.

24 Gratia Domini nostri Jesu Christi cum omnibus vobis. Amen.

25 Ei autem, qui potens est vos confirmare juxta Evangelium meum, & predicationem Jesu Christi, secundum revelationem mysteriorum temporibus æternis taciti,

26 (quod nunc patefactum est per Scripturas Prophetarum secundum præceptum æterni Dei, ad obeditionem fidei) in cunctis Gentibus cogniti,

27 soli sapienti Deo, per Jesum Christum, cui honor, & gloria in sæcula sæculorum. Amen.

P R Æ F A T I O

IN PRIMAM EPISTOLAM

AD CORINTHIOS.



Ornithus Achajæ celeberrima, & opulentissima Civitas, cu-
 ipta sui loci inter Ægæum ad
 Orientem, & Mare Jonium
 ad Occidentem constituta ad ne-
 gotationis commodum, & ad opum in-
 crementum quam maxime contulit, super-
 bios, epulis, voluptatibus, & ceteris, quæ
 committere cum de divitiarum copiam com-
 mitteretur, ut in ea non dediderat, ut cultus,
 & religio impudenter haberetur more-
 rum omnium abiectionem ad publicas procerca-
 mentas contraxerant, & omnesque a qui-
 busdam exabantur recens profectus, qua-
 rum copias ea erat, ut proverbio com-
 mune esset.

Anno sæctorum Christi 98 Apostolus
 Corintheum profectus, servavit multum
 in ea Urbe sibi populum legibus testan-
 tis ratione confirmatus (a), duodeviginti
 menses ibidem egit, quibus de Judæo-
 rum, & Ethnicorum plurimos Deo qui-
 dam peperit, sed plures etiam calamita-
 tes exhauserit, ab Judæis (b) præsertim
 aigre ferentibus, quod Evangelium Ethni-
 cis annuntiaret. Quare incredulos absti-
 nation, sem reliquit, et hincque de eodem,
 vallibus pauci excessu, ita est man-
 tum (c) *Sanguis vestri super caput ve-
 strum mundus ego et hoc ad gentes vultum*

Corinto Paulus Ephesum venit, ubi
 tribus annis concionandi muneri incubuit
 Apollonio interitu, & forte S. Petrus, seu
 qui ex Petri Discipulis Corinthum pro-
 fectus, quidam sibi affectus adhaerent
 Corinthei d' verbi, quæ Græci am invase-
 runt, Philosophorum sectis affecti, cum-
 tum de a abiectione servari morum, & a
 Paulo ea propter Petri, Apollonis, ceteri-
 que Evangelii Præconibus totidem so-
 lus constitui arbitrantur, eorum cultus
 proprius, qui Præceptoris munus incita-

reant, affectus adhaerere sibi fecerant.
 Christiana prætorum, quæ mundis omnia
 munda esse docet, solent quidam libere
 abiectiones, & contrarias propositiones
 veras atque ad errorem d' strahentes, &
 dola verbi gratis sibi esse, &que oblati
 ab iisdem neque sacra fieri posse, neque
 turpia, cibus promiscue omnibus, iis et-
 iam, qui Idolis oblati fuerant, nulla re-
 ligione absteriti vescerentur, quod vel
 Hebræis recens sibi ad illi, Græcisque
 conficiant & imbecilliores, vel Ethnicis cum
 turpitudine demerantibus, pravitatis ex-
 emptionem exhibebat.

Fuissimis alii non modo non concitum,
 verum etiam cultu probam impudenter
 affecti, prava consuetudine d' d' ab-
 iectionem se abiectionem, quæ de Fidei
 unus novorum, patris sui uxoris, incestu
 polui ausus est. Aderant pentecæ, qui
 lites ad Lacorum Tribunalia deferrent,
 quique Eloquentis atque Philosophis plus
 nimis addicti, mortuos resurrexerunt infi-
 ciarunt. Cum vero una convenirent,
 sem concionibus, sem mysteriis sacris, di-
 vites Carnali in Templum mirum de-
 rentes, ne in pauperes quidquam erog-
 rent, domi occumbabant, vel si accu-
 berent in Templo, ab equis solum ve-
 lebantur.

Alterum ambitio abiectionem invenerat qui
 enim exterosum adiectionem, prophetas,
 & concionis ad populos habenda domo de-
 vinitus d' d' fuerant, eodem una tempo-
 re dicebant singuli, & aliena, licet audi-
 torum agno ea pariter, idiomate o-
 stentabant. Mulieres ipsæ modo capite
 Templum ingressæ, populum oblectata, pu-
 blice verba sacra idcirco audiebant, quod
 p' p' p' loquendi munere a Spiritu San-
 cto donatas sibi iactarent. Quidam deni-
 que de statu Virginitatis, de Matrimonio,
 deque

(a) Act. 18. 26. (b) 1. Thim. 5. 22. (c) 1. Cor. 10. 16.

deque Conjugatorum obligationibus difficultates interpretant, quibus in diversas sententias Corinthi Ecclesia distrahebatur.

S. Paulus Ephesi commemorans hæc omnia accepit vel a Stephano, Fortunato, & Archauco, qui Corintho ad se inviscendum perrexerant (a); vel ab Epistolis, quas Paulo reddendas Chloes domestici eisdem tradiderant (b), vel ab Ecclesiis Corinthi Principibus viris, qui ad eam litteras dederunt (c), vel denique ab horum singulis, quorum alter de hoc, de illo alter monitum fecerint. Ephesi igitur (d), non vero Philippis, ut probat inscriptio ad calcem Grecorum Exemplarium, hanc Epistolam Apostolus exaravit, qui Ecclesie Asiae nomine, & praesertim Aquila & Priscilla (e), quos Ephesi commemoratos certo scimus (f), Corinthi Ecclesiam salutem dicit, & ejusdem Epistolae cap. 16. & se usque ad Pentecosten Ephesi moram ducturum testatur, ubi sane & tunc cum scriberet, domicilium ibidem habuisse satis constat. Latina, pleraque etiam Graeca Exemplaria Ephesi scriptam ostendunt: subscriptionem vero, qua Philippis exarata fertur, neque in Manuscripto Alexandrino, neque in Graeco & Latino Claromontano, neque in Graeco S. Germani (quamvis in Latino ejusdem Manuscripto legatur) neque in preclarissimis aliis minime est reperire. Singula hæc, de quibus agit Paulus in hac Epistola, prosequi singillatim supervacuum arbitramur. videnda enim singula exhibentur ab eadem Epistola, quæ, si tot tantaque, de quibus agit, perpendantur,

brevissima habenda est: nec non maxime commendanda occurrent Apostoli sapientia, scientia, vis, zelus, charitas, & animi moderatio.

Missam ad Romanos hæc ad Corinthios Epistola præcessit. hanc enim Apostolus anno Christi 56. illam vero anno 58. dedit. Abusus vero, quos tollere nititur Apostolus, omnino tamen excindere reipsa non valuit. Pontifex enim Clemens S. Petri Discipulus, aliquot post annis eisdem Corinthios ambitionis, superbie, contentionum, litium, & dissensionum coarguit.

Ante hanc ad Corinthios, alteram ab Apostolo ad eosdem datam, sed modo perditam, nonnulli opinati sunt (g), eo ducti, quod ejusdem Epistolae capite 5. v. 9. Paulus dixerit: *Scripti vobis in Epistola, ne circumferamini fornicariis, nec utique fornicariis hujus mundi* aliquem debueratis de hoc mundo esse. Nunc autem scripsi vobis, si is, qui frater nominatur, est fornicator, aut avorus . . . cum ejusmodi nec cibum sumere. Hæc tamen facile ad ea referuntur, quæ superius Paulus annuntiaverat (h) v. g. cap. 5. 2. *Non inebrium habuistis, ut tollatur de medio vestrum qui hoc opus (incestum) fecit*. Et versic. 9. *Nescitis, quia modicum fermentum totam massam corrumpit*? Præterea nullam duas præter, quæ extant, Epistolam Veteris ætatis habemus. Hanc vero idem Stephanus, Fortunatus, Archauco, qui Ephesum profecti Corintho delatas Epistolas S. Pauli tradiderant, ab eodem Apostolo acceptam ad Corinthios detulerant.

(a) Vide 1. Corinth. 16. 12. & Chrysost. & Theodoret. ibid. (b) a. Cor. 2. 12. (c) Vide Chrysost. ibid. 44. & 1. Cor. 7. 1. &c. (d) Chrysost. Theodoret. Athanas. in Synopf. Orationum. Synops. Irenæi Arab. Latina inscriptio ad calcem hujus Epist. Caput. Graec. Nam. alii passim. (e) 1. Corinth. 16. 19. (f) ibid. 12. 29. &c. (g) Bp. Justin. Br. Fava. Liget. Quæ. Acad. de Dilect. (h) Chrysost. Theodoret. Maronem. Ep. Tit. 10. 2. Cor. 5. 9. Gloss. Iud. Caput.

E P I S T O L A

B. PAULI APOSTOLI

AD CORINTHIOS PRIMA.

CAPUT PRIMUM.

Paulus Deo gratias agit de donis datis Corinthiis: ceterum dolet, quod de baptizatoribus essent inter ipsos schismata, gaudens quod missus ad predicandum Evangelium paucos baptizaverit; ostendens etiam reprobam mundi sapientiam, & electos simplices: sicut & fita est salus in Christi morte, cuius predicatio iudicatur mundo stultitia, credentibus vero virtus ac sapientia. ideo enim contemptibilia mundi elegit Deus, ne quis in se gloriatur.

Paulus vocatus Apostolus Jesu Christi per voluntatem Dei, & Stephanus frater, Ecclesie Dei, quae est Corinthi, sanctificatis in Christo Jesu, vocatis sanctis, cum omnibus, qui invocant nomen Domini nostri Jesu Christi, in omni loco ipsorum, & nostro.

3 Gratias vobis, & pax a Deo Patre nostro, & Domino Jesu Christo.

4 Gratias ago Deo meo semper pro vobis in gratia Dei, quae data est vobis in Christo Jesu:

5 quod in omnibus divites facti estis in illo, in omni verbo, & in omni scientia:

6 sicut testimonium Christi confirmatum est in vobis:

7 ita ut nihil vobis desit in ulla gratia, expectantibus revelationem Domini

nostri Jesu Christi.

8 qui & confirmabit vos usque in finem sine crimine, in die adventus Domini nostri Jesu Christi.

9 * Fidelis Deus, per quem vocati estis in societatem filii eius Jesu Christi Domini nostri.

10 Obsecro autem vos, fratres, per nomen Domini nostri Jesu Christi, ut idipsum dicaris omnes, & non sint in vobis schismata: sitis autem perfecti in eodem sensu, & in eadem sententia.

11 Significatum est enim mihi de vobis, fratres mei, ab iis qui sunt Chloes, quia contentiones sunt inter vos.

12 Hoc autem dico, quod unusquisque vestrum dicat: Ego quidem sum Pauli: ego autem * Apollo: ego vero Cepha: ego autem Christi.

13 Divisus est Christus? Numquid Paulus crucifixus est pro vobis? aut in nomine Pauli baptizati estis?

14 Gratias ago Deo, quod neminem vestrum baptizavi, * nisi Crispum, & Cajum:

15 ne quis dicat, quod in nomine meo baptizati estis.

16 Baptizavi autem & Stephanum domum: ceterum nescio, si quem alium baptizaverim.

17 Non enim misit me Christus baptizare, sed evangelizare: * non in sapientia verbi, ut non evacuatur crux Christi.

18 Verbum enim crucis pereantibus quidem stultitia est: iis autem, qui salvi sunt, id est nobis, * Dei virtus est.

19 Scriptum est enim: * Perdam sapientiam-

CAPUT II.

scientiam sapientium, & prudentiam prudentium reprobabo.

^a 1^a Cor.
12.

20 * Ubi sapiens? ubi scriba? ubi conquisitor hujus sæculi? Nonne stultam fecit Deus sapientiam hujus mundi?

21 Nam quia in Dei sapientia non cognovit mundus per sapientiam Deum, placuit Deo per stultitiam prædicationis salvos facere credentes.

22 Quoniam & Judæi signa petunt, & Græci sapientiam quærent:

23 nos autem prædicamus Christum crucifixum, Judæis quidem scandalum, Gentibus autem stultitiam,

24 ipsis autem vocatis Judæis, atque Græcis, Christum Dei virtutem, & Dei sapientiam:

25 quia quod stultum est Dei, sapientius est hominibus: & quod infirmum est Dei, fortius est hominibus.

26 Videte enim vocationem vestram, fratres, quia non multi sapientes secundum carnem, non multi potentes, non multi nobiles:

27 sed quæ stulta sunt mundi elegit Deus, ut confundat sapientes: & infirma mundi elegit Deus, ut confundat fortia.

28 & ignobilia mundi, & contemptibilia elegit Deus, & ea, quæ non sunt, ut ea quæ sunt, destrueret:

29 ut non gloriaretur omnis caro in conspectu ejus.

30 Ex ipso autem vos estis in Christo Jesu, qui factus est nobis sapientia a Deo, & * iustitia, & sanctificatio, & redemptio:

^a 1^a Cor.
21.

^a 1^a Cor.
22.
23.
24.
25.

31 ut quemadmodum scriptum est, * Qui gloriatur, in Domino gloriatur.

Ostendit Paulus, se Christum & hunc crucifixum magna modestia verbisque simplicibus prædicasse Corinthiis, quamquam perfectis loqueretur etiam sapientiam mundo absconditam, quæ solo Dei spiritu cognosci potest: animalis enim homo non percipit quæ Dei sunt.

1 **E**T ego cum venissem ad vos, fratres, veni * non in sublimitate sermonis, aut sapientiæ, annuntians vobis testimonium Christi.

2 Non enim judicavi me scire aliquid inter vos, nisi Jesum Christum, & hunc crucifixum.

3 * Et ego in infirmitate, & timore, & tremore multo fui apud vos.

4 Et sermo meus, & prædication mea * non in persuasibilibus humanæ sapientiæ verbis, sed in ostensione spiritus, & virtutis:

5 ut fides vestra non sit in sapientia hominum, sed in virtute Dei.

6 Sapientiam autem loquimur inter perfectos: sapientiam vero non hujus sæculi, neque principum hujus sæculi, quæ destruuntur,

7 sed loquimur Dei sapientiam in mysterio, quæ abscondita est, quam prædestinavit Deus ante sæcula in gloriam nostram,

8 quam nemo principum hujus sæculi cognovit: si enim cognovissent, nunquam Dominum gloriæ crucifixissent.

9 Sed sicut scriptum est: * Quod oculus non vidit, nec auris audivit, nec in cor hominis ascendit, quæ præparavit Deus us, qui diligunt illum.

10 nobis autem revelavit Deus per Spiritum suum. Spiritus enim omnia scrutatur, etiam profunda Dei.

11 Quis enim hominum scit quæ sunt hominis, nisi spiritus hominis, qui in ipso est? ita & quæ Dei sunt, nemo cognovit, nisi Spiritus Dei.

12 Nos autem non spiritum hujus mundi accepimus, sed Spiritum, qui ex Deo est,

est, ut sciamus quæ a Deo donata sunt nobis:

13 * quæ & loquimur non in doctis humanæ sapientiæ verbis, sed in doctrina Spiritus, spiritualibus spiritualia comparantes.

14 Animalis autem homo non percipit ea, quæ sunt Spiritus Dei. Stultitia enim est illi, & non potest intelligere, quia spiritualiter examinatur.

15 Spiritualis autem iudicat omnia, & ipse a nemine iudicatur.

16 * Quis enim cognovit sensum Domini, qui instruat eum? Nos autem sensum Christi habemus.

C A P U T III.

Corinthiis adhuc carnalibus non potuit Paulus predicare recondita fidei mysteria: attendebant enim de his, qui tantum ministri erant, cum solus Deus possit gratia ac veritatem dare incrementa, solusque Christus sit fidei fundamentum: super quod quis bene aut male superedificaverit, patebit in die examinationis. Non est violandum Dei templum, quod sumus nos, nec in Dei ministris glorandum.

1 **E**T ego, fratres, non potui vobis loqui quasi spiritualibus, sed quasi carnalibus. Tamquam parvulis in Christo

2 lac vobis potum dedi, non escam. secundum eum poteratis. sed nec nunc quidem potestis. adhuc enim carnales estis.

3 Cum enim sit inter vos zelus, & contentio, nonne carnales estis, & secundum hominem ambulatis?

4 Cum enim quis dicat: Ego quidem sum Pauli: Alius autem: Ego Apollo: nonne homines estis? Quid igitur est Apollo? quid vero Paulus?

5 Ministri enim, cui credidistis, & unicuique sicut Dominus dedit.

6 Ego plantavi, Apollo rigavit, sed Deus incrementum dedit.

7 Itaque neque qui plantat est aliquid,

neque qui rigat, sed qui incrementum dat, Deus.

8 Qui autem plantat, & qui rigat, unum sunt. * Unusquisque autem propriam mercedem accipiet secundum suum laborem.

9 Dei enim sumus adiutores: Dei agriculturalis estis, Dei ædificatio estis.

10 Secundum gratiam Dei, quæ data est mihi, ut sapiens architectus fundamentum posui: alius autem superedificat. Unusquisque autem videat quomodo superedificet.

11 Fundamentum enim aliud nemo potest ponere præter id, quod positum est, quod est Christus Jesus.

12 Si quis autem superedificat super fundamentum hoc aurum, argentum, lapides preciosos, ligna, fenum, stipulam,

13 unuscuiusque opus manifestum erit. Dies enim Domini declarabit, quia in igne revelabitur: & unuscuiusque opus quale sit, ignis probabit.

14 Si cuius opus manserit, quod superedificavit, mercedem accipiet.

15 Si cuius opus arserit, detrimentum patietur: ipse autem salvus erit, sic tamen quasi per ignem.

16 Nescitis, quia templum Dei estis, & Spiritus Dei habitat in vobis?

17 Si quis autem templum Dei violaverit, disperdet illum Deus. * Templum enim Dei sanctum est, quod estis vos.

18 Nemo se seducat: si quis videtur inter vos sapiens esse in hoc sæculo, stultus fiat, ut sit sapiens.

19 Sapientia enim huius mundi stultitia est apud Deum. Scriptum est enim:

* Comprehendam sapientes in astutia eorum.

20 Et iterum: * Dominus novit cogitationes sapientium, quoniam vanæ sunt.

21 Nemo itaque glorietur in hominibus.

22 Omnia enim vestra sunt, sive Paulus, sive Apollo, sive Cephas, sive mundus, sive vita, sive mors, sive presentia, sive futura. Omnia enim vestra sunt,

23 vos autem Christi, Christus autem Dei.

C A P U T IV.

Non temere judicandum est de Dei ministris : reprehenduntur Corinthii, qui de ministris, & acceptis donis gloriabantur, ac si illa a se haberent, & se extollentes contemnebant etiam Apostolos, quamquam Paulus illos in Christo genuerat. dicit se brevi venturum Corinthum, quo Pseudapostolos redarguat.

Sic nos existimet homo, ut ministros Christi, & dispensatores mysteriorum Dei.

2 Hic iam queritur inter dispensatores, ut fidelis quis inveniat.

3 Mihi autem pro minimo est, ut a vobis judicer, aut ab humano die : sed neque meipsum judico.

4 Nihil enim mihi conscius sum, sed non in hoc justificatus sum : qui autem judicat me, Dominus est.

5 Itaque nolite ante tempus judicare, quoadusque veniat Dominus, qui & illuminabit abscondita tenebrarum, & manifestabit consilia cordium : & tunc laus erit unicuique a Deo.

6 Hinc autem, fratres, transfiguravi in me & Apollos propter vos, ut in vobis discatis, ne supra quam scriptum est, unus adversus alterum infletur pro alio.

7 Quis enim te discernit ? Quid autem habes quod non accepisti ? Si autem accepisti, quid gloriaris, quasi non acceperis ?

8 Jam saturati estis, jam divites facti estis : sine nobis regnatis : & vnam regnemus, ut & nos vobiscum regnemos.

9 Peto enim, quod Deus nos Apostolos novissimos ostendat, tamquam mortui destinatos. quia spectaculum facti sumus mundo, & Angelis, & hominibus.

10 Nos stulti propter Christum, vos autem prudentes in Christo : nos infirmi, vos autem fortes : vos nobiles, nos autem ignobiles.

11 Usque in hanc horam & esurimus, & sitimus, & nudi sumus, & colaphis cedimus, & instabiles sumus,

12 & laboramus operantes manibus nostris. Maledicimur, & benedicimus : persecutionem patimur, & sustinemus :

13 blasphemamur, & obsecramus : tamquam purgamenta hujus mundi facti sumus, omnium periplecta usque adhuc.

14 Non ut confundam vos, hac scribo, sed ut filios meos charissimos moneo.

15 Nam si decem millia pedagorum habeatis in Christo, sed non multos patres. Nam in Christo Jesu per Evangelium ego vos genui.

16 Rogo ergo vos : imitatores mei estote, sicut & ego Christi.

17 Ideo misi ad vos Timotheum, qui est filius meus charissimus, & fidelis in Domino, qui vos commonefaciet vias meas, quæ sunt in Christo Jesu, sicut ubique in omni Ecclesia doceo.

18 Tamquam non venturus sim ad vos, sic inflati sunt quidam.

19 Veniam autem ad vos cito, si Dominus voluerit : & cognoscam non sermonem eorum, qui inflati sunt, sed virtutem.

20 Non enim in sermone est regnum Dei, sed in virtute.

21 Quid vultis ? in virga veniam ad vos, an in charitate, & spiritu mansuetudinis ?

C A P U T V.

Corinthios reprehendit, quod in incestu publice viventem tolerarent : quem absens tradis satanae, monens ut expurgato vitiorum sermone, pari Pascha celebrent : nec vult eos commisceri Christianis palam criminosis.

O Mnis auditur inter vos fornicatio, qualis nec inter Gentes, ita ut uxorem patris tui aliquis habeat.

2 Et vos inflati estis : & non magis luctum habuistis, ut tollatur de medio vestrum qui hoc opus fecit.

3 Ego quidem absens corpore, præsentem autem spiritu jam judicavi ut præsentem, cum, qui sic operatus est,

4 in nomine Domini nostri Jesu Christi, congregatis vobis & meo spiritu, cum virtute Domini nostri Jesu,

5 tradere hujusmodi satanae in interitum carnis, ut spiritus salvus sit in die Domini nostri Jesu Christi.

6 Non est bona gloriatio vestra. * Nescitis, quia modicum fermentum totam massam corrumpit?

7 Expurgate verus fermentum, ut sitis nova conspersio, sicut estis azymi. Etenim Pascha nostrum immolatus est Christus.

8 Itaque epulemur, non in fermento veteri, neque in fermento malitiae, & nequitiae, sed in azymis sinceritatis, & veritatis.

9 Scripsi vobis in epistola: Ne commisceamini fornicariis.

10 non utique fornicariis hujus mundi, nec avaris, aut rapacibus, aut idolis servientibus: alioquin debueratis de hoc mundo exire.

11 Nane autem scripsi vobis, non commisceri si is, qui frater nominatur, est fornicator, aut avarus, aut idolis serviens, aut maledicus, aut ebriosus, aut rapax, cum ejusmodi nec cibum sumere.

12 Quis enim mihi de his, qui foris sunt, judicare? Nonne de us, qui intus sunt, vos judicatis?

13 nam eos, qui foris sunt, Deus judicabit. Auferte malum ex vobis ipsis.

C A P U T VI.

Corripit eos, quod judicio contenderent etiam iudice ethnico: enumerans quaedam peccata, quibus involuti regnum Dei non possidebunt: quaedam licere dicit, quae non expediunt. Et varias ob causas ostendit vitandam fornicationem.

1 **A**udet aliquis vestrum habens negotium adversus alterum, judicari apud iniquos, & non apud sanctos?

2 An nescitis, quoniam sancti de hoc mundo judicabunt? Et si in vobis judi-

cabitur mundus, indigni estis qui de minimis judicetis?

3 Nescitis, quoniam angelos judicabimus? quanto magis secularia?

4 Secularia igitur iudicia si habueritis, contemptibiles, qui sunt in Ecclesia, illos constituere ad iudicandum.

5 Ad verecundiam vestram dico. Sic non est inter vos sapiens quisquam, qui possit iudicare inter fratrem suum?

6 Sed frater cum fratre iudicio contendit: & hoc apud infideles?

7 * Jam quidem omnino delictum est in vobis, quod iudicia habetis inter vos. Quare non magis injuriam accipitis? Quare non magis fraudem patimini?

8 Sed vos injuriam facitis, & fraudatis; & hoc fratribus.

9 An nescitis, quia iniqui regnum Dei non possidebunt? Nolite errare. Neque fornicarii, neque idolis servientes, neque adulteri,

10 neque molles, neque masculorum concubitores, neque fures, neque avari, neque ebriosi, neque maledici, neque rapaces regnum Dei possidebunt.

11 Et haec quidam fuistis: sed abluti estis, sed sanctificati estis, sed iustificati estis in nomine Domini nostri Jesu Christi, & in Spiritu Dei nostri.

12 Omnia mihi licent, sed non omnia expediunt. Omnia mihi licent, sed ego sub nullius redigar potestate.

13 Esca ventri, & venter escis. Deus autem & hunc, & has destruet: corpus autem non fornicationi, sed Domino, & Dominus corpori.

14 Deus vero & Dominum suscitavit: & nos suscitabit per virtutem suam.

15 Nescitis, quoniam corpora vestra membra sunt Christi? Tollens ergo membra Christi faciam membra meretricis? Absit.

16 An nescitis, quoniam qui adharet meretrici, unum corpus efficitur? Erunt enim (inquit) duo in carne una.

17 Qui autem adharet Domino, unus spiritus est.

18 Fugite fornicationem. Omne peccatum, quodcumque fecerit homo, ex-

tra

tra corpus est. qui autem fornicatur, in corpus suum peccat.

19 An nescitis, quoniam * membra vestra templum sunt Spiritus sancti, qui in vobis est, quem habetis a Deo, & non estis vestri?

20 * Empti enim estis pretio magno. Glorificate, & portate Deum in corpore vestro.

CAPUT VII.

Corinthios instruit de matrimonio, ejusque usu & indissolubili vinculo, inuptis commendans calitatem: & quomodo fidelis cum coniuge infidelis se habere debeat quodque unusquisque in quo vita sua ad fidem vocatus est, permaneat. virginatatem matrimonio praefert, uxorem mortuo marito liberam dicens, ut cui velit in Domino amet.

DE quibus autem scripsisti mihi. Bonum est homini mulierem non tangere.

2 propter fornicationem autem unusquisque suam uxorem habeat, & unusquisque suum virum habeat.

3 * Uxori vir debitum reddat sicut autem & sicut vir.

4 Mulier sui corporis potestatem non habet, sed vir. Similiter autem & vir sui corporis potestatem non habet, sed mulier.

5 Nolite fraudare invicem, nisi forte ex consensu ad tempus, ut vacetis orationi: & iterum revertimini in ipsam, ne teneat vos Satanas propter incontinentiam vestram.

6 Hoc autem dico secundum indulgentiam, non secundum imperium.

7 Volo enim omnes vos esse sicut meipsum. Sed unusquisque proprium domum habet ex Deo, alius quidem sic, alius vero sic.

8 Dico autem non nuptis, & viduis: Bonum est illis, si sic permaneant, sicut & ego.

9 Quod si non se continent, nubunt. Melius est enim nubere, quam uri.

Tam. III.

10 Iis autem, qui matrimonio juncti sunt, precipio non ego, sed Dominus, * uxorem a viro non discedere.

11 quod si discesserit, manere innoctam, aut viro suo reconciliari. Et vir uxorem non dimittat.

12 Nam ceteris ego dico, non Dominus. Si quis frater uxorem habet infidelem, & haec consentit habitare cum illo, non dimittat illam.

13 Et si qua mulier fidelis habet virum infidelem, & hic consentit habitare cum illa, non dimittat virum.

14 Sanctificatus est enim vir infidelis per mulierem fidem, & sanctificata est mulier infidelis per virum fidem. Alioquin filii vestri immundi essent, nunc autem sancti sunt.

15 Quod si infidelis discedit, discedat. non enim servitus subiectus est frater, aut soror in huiusmodi: in pace autem vocavit nos Deus.

16 Unde enim scis mulier, si virum salvum facies? aut unde scis vir, si mulierem salvam facies?

17 nisi unicuique sicut divisit Dominus, unumquemque sicut vocavit Deus, ita ambulet, & sicut in omnibus Ecclesiis domus.

18 ~~non circumcidatur, si non circumcidatur, si non circumcidatur, si non circumcidatur.~~

19 Circumcisio nihil est, & perperitum nihil est, sed observatio mandatorum Dei.

20 * Unusquisque in qua vocatione vocatus est, in ea permaneat.

21 Servus vocatus es? non sit tibi cura: sed & si potes fieri liber, magis opte.

22 Qui enim in Domino vocatus est servus, libertus est Domini: similiter qui liber vocatus est, servus est Christi.

23 * Pretio empti estis, nolite fieri servi hominum.

24 Unusquisque in quo vocatus est, fratres, in hoc permaneat apud Deum.

25 De virginibus autem praeceptum Domini non habeo: consilium autem do, tanquam misericordiam consecutus

H h

a Do-

242
a Domino, ut sim fidelis.

26 Existimo ergo, hoc bonum esse propter instantem necessitatem, quoniam bonum est homini sic esse.

27 Alligatus es uxori? noli querere solutionem. Solutus es ab uxore? noli querere uxorem.

28 Si autem acceperis uxorem, non peccasti. Et si nupserit virgo, non peccavit tribulationem tamen carnis habebunt huiusmodi. Ego autem vobis parco.

29 Hoc itaque dico, fratres. Tempus breve est: reliquum est, ut & qui habent uxores, tamquam non habentes sint:

30 & qui flet, tamquam non fletus & qui gaudet, tamquam non gaudens: & qui emat, tamquam non possidentes.

31 & qui amatur hoc mundo, tamquam non utatur. praeterit enim figura huius mundi.

32 Volo autem, vos sine sollicitudine esse. Qui sine uxore est, sollicitus est quae Domini sunt, quomodo placeat Deo.

33 Qui autem cum uxore est, sollicitus est quae sunt mundi, quomodo placeat uxori, & divisus est.

34 Et mulier innupta, & virgo cogitat quae Domini sunt, ut sit sancta corpore, & spiritu. Quae autem nupta est, cogitat quae sunt mundi, quomodo placeat viro.

35 Porro hoc ad vestram dico, non ut laqueum vobis iniiciam, sed ad id, quod liberum est, & quod facultatem praebet impedimento Dominum obsequi.

36 Si quis autem turpem se videri existimat super virgine sua, quod sit superadulta, & oportet fieri; quod vult faciat, non peccat, si nubat.

37 Qui statuit in corde suo firmus, non habens necessitatem, potestatem autem habens suae voluntatis, & hoc iudicavit in corde suo, servare virginem suam, bene facit.

38 Igitur & qui matrimonio iungit virginem suam, bene facit. & qui non iungit, melius facit.

39 * Mulier alligata est legi, quanto tempore vir eius vivit quod si dormierit vir eius, liberata est cui vult nubat tantum in Domino.

40 Beatior autem erit, si sic permanferit secundum meum consilium: pato autem, quod & ego Spiritum Dei habeam.

CAPUT VIII.

Quamquam idolothytis vesci non sit ex se illicitum, cum idolum nullius sit efficacia aut potestatis, non sunt tamen illa edenda aut repugnante conscientia, aut cum infirmorum offendiculo: neque ea edere, aut non edere hominem efficit meliorem.

DE his autem, quae idolis sacrificantur, scimus, quia omnes scientiam habemus. Scientia inflat, charitas vero aedificat.

2 Si quis autem se existimat scire aliquid, nondum cognovit, quemadmodum oporteat eum.

3 Si quis autem diligit Deum, hae cognitiones ab eo.

4 Quia autem, quae idolis immolantur, scimus, quia nihil est idolum in mundo, & quod nullus est Deus, nisi unus.

5 Nam etsi sunt qui dicantur dii, si ve in coelo, si ve in terra (siquidem sunt dii multi, & domini multi.)

6 nobis tamen unus Deus, Pater, ex quo omnia, & nos in illum & unus Dominus Iesus Christus, per quem omnia, & nos per ipsam.

7 Sed non in omnibus est scientia. Quidam autem cum conscientia usque nunc idoli, quasi idolothytum manducant & conscientia ipsorum cum sit infirma, sollicitur.

8 Esca autem nos non commendat Deo. Neque enim, si manducaverimus, abundabimus: neque si non manducaverimus, deficiemus.

9 Videte autem, ne forte haec licentia vestra offendiculum fiat infirmis.

10 Si enim quis viderit eum, qui habet scientiam, in idolio recumbentem, nonne conscientia ejus, cum sit infirma, edificabitur ad manducandum idolothyta?

• Rom. 14. 23. 11 * Et peribit infirmus in tua scientia, frater, propter quem Christus mortuus est?

12 Sic autem peccantes in fratres, & percutientes conscientiam eorum infirmam, in Christum peccatis.

• Rom. 14. 21. 13 * Quapropter si esca scandalizat fratrem meum, non manducabo carnem in æternum, ne fratrem meum scandalizem.

C A P U T IX.

Non accipiebat Paulus vittum a Corinthiis, quibus concionabatur, ut omnem amputaret offendiculi occasionem, licet, hoc sibi fuisse licitum, multis probis argumentis: sed in omnem formam se vertit, quo plures ad Dei cultum adducat: Corinthios exhortando ad imitationem eorum, qui in stadio currunt, aut in agone certant, summo quoque ait se domare corpus.

1 **N**on sum liber? Non sum Apostolus? Nonne Christum Jesum Dominum nostrum vidi? Nonne opus meum vos estis in Domino?

2 Et si alius non sum Apostolus, sed tamen vobis sum. nam signaculum Apostolatus mei vos estis in Domino.

3 Mea defensio apud eos, qui me interrogant, hæc est.

4 Numquid non habemus potestatem manducandi, & bibendi?

5 Numquid non habemus potestatem mulierem fororem circumducendi, sicut & ceteri Apostoli, & fratres Domini, & Cephas?

6 Aut ego solus, & Barnabas non habemus potestatem hoc operandi?

7 Quis militat suis stipendiis umquam? Quis plantat vineam, & de fructu ejus non edit? Quis pascit gregem, & de lacte gregis non manducat?

8 Numquid secundum hominem hæc dico? An & lex hæc non dicit?

9 Scriptum est enim in lege Moyli: * Non alligabis os bovi trituranti. Numquid de bobus cura est Deo? • Deut. 25. 4. 1. Tim. 5. 18.

10 An propter nos utique hoc dicit? Nam propter nos scripta sunt. Quoniam debet in spe, qui arat, arare: & qui triturat, in spe fructus percipiendi.

11 * Si nos vobis spiritualia seminavimus, magnum est, si nos carnalia vestra metamus? • 2. Cor. 12. 3.

12 Si alii potestatis vestre participes sunt, quare non potius nos? Sed non uli sumus hac potestate; sed omnia sustinemus, ne quod offendiculum demus Evangelio Christi.

13 * Nescitis, quoniam qui in sacramento operantur, quæ de sacrario sunt, edunt & qui altari deserviunt, cum altari participant? • Deut. 18. 1.

14 Ita & Dominus ordinavit iis, qui Evangelium annuntiant, de Evangelio vivere.

15 Ego autem nullo horum usus sum. Non autem scripsi hæc, ut ita fiant in me. bonum est enim mihi magis mori, quam ut gloriam meam quis evacuet.

16 Nam si evangelizavero, non est mihi gloria. necessitas enim mihi incumbit. Vix enim mihi est, si non evangelizavero.

17 Si enim volens hoc ago, mercedem habeo: si autem invitus, dispensatio mihi credita est.

18 Quæ est ergo merces mea? Ut Evangelium prædicans, sine sumptu ponam Evangelium, ut non abutar potestate mea in Evangelio.

19 Nam cum liber essem ex omnibus, omnium me servum feci, ut plures lucrificerem.

20 Et factus sum Judæis tanquam Judæus, ut Judæos lucrarer:

21 ut qui sub lege sunt, quasi sub lege essem (cum ipse non essem sub lege) ut eos, qui sub lege erant, lucrificerem. Iis, qui sine lege erant, tanquam sine lege essem (cum sine lege

H h 2

Dei

EPISTOLA B. PAULI

244
Dei non essem, sed in lege essem Christi) ut iustificarem eos, qui sine lege erant.

22 Factus sum infirmis infirmus, ut infirmos iustificarem. Omnibus omnia factus sum, ut omnes facerem salvos.

23 Omnia autem iacio propter Evangelium, ut particeps eius efficiar.

24 Nescitis, quod ii, qui in stadio currunt, omnes quidem currunt, sed unus accipit bravium? Sic currite, ut comprehendatis.

25 Omnis autem, qui in agone contendit, ab omnibus se abstinere. & illi quidem, ut corruptibilem coronam accipiant. nos autem incorruptam.

26 Ego igitur sic curro, non quasi in incertum. sic pugno, non quasi aerem verberans.

27 sed castigo corpus meum, & in servitutem redigo, ne forte cum alius predicaverim, ipse reprobos efficiar.

CAPUT X.

Commemoratione ingratorum Iudeorum frequenter ob varia peccata a Deo punitorum, hoc a similibus absterret: de temptatione humana, & Dei in temptationibus auxilio. non solum idololatria fugienda est, sed & mensa eorum, qui idolothytis vescuntur; cum quod per hoc videantur aliquid idolis deferre, tum quod scandalo sint infirmioribus.

1 **N**olo enim vos ignorare, fratres, quoniam patres nostri omnes * sub nube fuerunt, & omnes * mare transierunt:

2 & omnes in Moyse baptizati sunt in nube, & in mari

3 * & omnes eandem escam spiritalem manducaverunt.

4 * & omnes eundem potum spiritalem biberunt (bibebant autem de spiritali, confluence eos petra. petra autem erat Christus)

5 sed non in pluribus eorum beneplacitum est Deo, * nam prostrati sunt in deserto.

6 Hæc autem in figura facta sunt nostri, ut non simus concupiscentes malorum, * sicut & illi concupierunt.

7 Neque idololatras efficiamini, sicut quidam ex ipsis: quemadmodum scriptum est. * Sedit populus manducare, & bibere, & surrexerunt ludere.

8 Neque fornicemur, * sicut quidam ex ipsis fornicati sunt, & ceciderunt una die viginti tria milia.

9 Neque tentemus Christum, * sicut quidam eorum tentaverunt, & a serpentibus perierunt.

10 * Neque murmuraveritis, sicut quidam eorum murmuraverunt, & perierunt ab exterminatore.

11 Hæc autem omnia in figura contingebant illis. scripta sunt autem ad correctionem nostram, in quos fines sæculorum devenerunt.

12 Itaque qui se existimat stare, videat, ne cadat.

13 Tentatio vos non apprehendat, nisi humana. Fidelis autem Deus est, qui non patietur vos tentari supra id, quod potestis, sed faciet etiam cum temptatione proventum, ut possitis sustinere.

14 Propter quod, charissimi mihi, fugite ab idolorum cultu.

15 Ut prudentibus loquor vos ipsi iudicare quod dico.

16 Calix benedictionis, cui benedicimus, nonne communicatio sanguinis Christi est? & panis, quem frangimus, nonne participatio corporis Domini est?

17 Quoniam unus panis, unum corpus multi sumus, omnes, qui de uno pane participamus.

18 Videte Israel secundum carnem. nonne qui edunt hostias, participes sunt altaris?

19 Quid ergo? dico, quod idolis immolatum sit aliquid? aut quod idolum sit aliquid?

20 Sed quæ immolant Gentes, demonibus immolant, & non Deo. Nolo autem, vos socios fieri demoniorum: non potestis calicem Domini bibere, & calicem demoniorum.

21 non potestis mensæ Domini participare

* 1. cor.
10. 1.
2. cor.
10. 17.

* 1. cor.
10. 17.

* 1. cor.
10. 17.

* 1. cor.
10. 17.

* Psal.
101. 1-10

* 1. cor.
10. 17.

* Num.
21. 1.

* Num.
21. 1-20

* Num.
21. 1-20

icipes esse, & mensæ demoniorum.

^{• 1. ep.}
^{• 2. 22.} 22 An æmulamur Dominum? Num-
quid fortiores illo sumus? * Omnia mi-
hi licent, sed non omnia expediunt.

23 Omnia mihi licent, sed non o-
mnia ædificant.

24 Nemo quod suum est querat, sed
quod alterius.

25 Omne, quod in macello venit,
manducate, nihil interrogantes propter
conscientiam.

^{• 1. 2. 22.}
^{• 2. 22.} 26 * Domini est terra, & plenitudo
ejus.

27 Si quis vocat vos infidelium, &
vultis ire, omne, quod vobis apponitur,
manducate, nihil interrogantes propter
conscientiam.

28 Si quis autem dixerit: Hoc im-
molarum est idolis, nolite manducare
propter illum, qui indicavit, & propter
conscientiam.

29 conscientiam autem dico non tuam,
sed alterius. Ut quid enim libertas mea
judicatur ab aliena conscientia?

30 Si ego cum gratia participo, quid
blasphemor pro eo, quod gratias ago?

^{• 1. 2. 22.}
31 * Sive ergo manducatis, sive bi-
bitis, sive aliud quid facitis, omnia in
gloriam Dei facite.

32 Sine offensione estote Judæis, &
Gentibus, & Ecclesiæ Dei:

33 sicut & ego per omnia omnibus
placeo, non querens quod mihi utile
est, sed quod multis, ut salvi fiant.

C A P U T XI.

*Vir aperto, mulier autem velato debet o-
rare capite. Corinthios reprehendit, quod
ad celebrandam cenam Dominicam in-
vicem non expectarent, sed inter se dis-
fiderent; referens interim Sacramenti
Eucharistie a Christo institutionem, &
seculus ac panem indigne ad illud ac-
cedentiam.*

1 **I**mitatores mei estote, sicut & ego
Christi.

2 Lando autem vos, fratres, quod per
omnia mei memores estis: & sicut tra-

didisti vobis, præcepta mea tenetis.

3 Volo autem vos scire, * quod o-
mnis viri caput Christus est: caput au-
tem mulieris vir: caput vero Christi
Deus.

4 Omnis vir orans, aut prophetans
velato capite, deturpat caput suum.

5 Omnis autem mulier orans, aut pro-
phetans non velato capite, deturpat ca-
put suum. unum enim est, ac si decal-
vetur.

6 Nam si non velatur mulier, con-
deatur. Si vero turpe est mulieri conde-
ri, aut decalvari, velet caput suum.

7 Vir quidem non debet velare caput
suum, quoniam * imago & gloria Dei
est, mulier autem gloria viri est.

8 Non enim vir ex muliere est, sed
mulier ex viro.

9 * Etenim non est creatus vir pro-
pter mulierem, sed mulier propter virum.

10 Ideo debet mulier potestatem ha-
bere supra caput propter Angelos.

11 Verumtamen neque vir sine mu-
liere, neque mulier sine viro in Domino.

12 Nam sicut mulier de viro, ita &
vir per mulierem: omnia autem ex Deo.

13 Vos ipsi iudicate. decet mulierem
non velatam orare Deum?

14 Nec ipsa natura docet vos, quod
vir quidem si cornam natriat, ignomi-
nia est illi:

15 mulier vero si cornam natriat,
gloria est illi: quoniam capilli pro ve-
lamine ei dati sunt.

16 Si quis vult videri contentio-
sus esse, nos talem consuetudinem non
habemus, neque Ecclesia Dei.

17 Hoc autem præcepto, non lau-
dans, quod non in melius, sed in de-
terius convenitis.

18 Primum quidem convenientibus
vobis in Ecclesiam, audio scissuras es-
se inter vos, & ex parte credo.

19 Nam oportet & hæreses esse, ut
& qui probati sunt, manifesti fiant in
vobis.

20 Convenientibus ergo vobis in re-
num, jam non est Dominicam cornam
manducare.

21 Unusquisque enim suam cenam presumit ad manducandum. Et alius quidem esurit, alius autem ebrius est.

22 Numquid domos non habetis ad manducandum, & bibendum? aut Ecclesiam Dei contemnitis, & confunditis eos, qui non habent? Quid dicam vobis: Laudo vos? in hoc non laudo.

23 Ego enim accepi a Domino quod & tradidi vobis, quoniam Dominus Iesus in qua nocte tradebatur, accepit panem,

24 & gratias agens fregit, & dixit: * Accipite, & manducate: hoc est corpus meum, quod pro vobis tradetur. Hoc facite in meam commemorationem.

25 Similiter & calicem, postquam cenavit, dicens: Hic calix novum testamentum est in meo sanguine. Hoc facite, quotiescumque bibetis, in meam commemorationem.

26 Quotiescumque enim manducabitis panem hunc, & calicem bibetis, mortem Domini annuntiabitis, donec veniat.

27 * Itaque quicumque manducaverit panem hunc, vel biberit calicem Domini indigne, reus erit corporis, & sanguinis Domini.

28 * Probet autem seipsum homo, & sic de pane illo edat, & de calice bibat.

29 Qui enim manducat, & bibit indigne, iudicium sibi manducat, & bibit, non dijudicans corpus Domini.

30 Ideo inter vos multi infirmi & imbecilles, & dormiunt multi.

31 Quod si nosmetipsos dijudicamus, non utique iudicemur.

32 Dum iudicamur autem, a Domino corripimur, ut non cum hoc mundo damnemur.

33 Itaque fratres mei, cum convenitis ad manducandum, invicem exspectate.

34 Si quis esurit, domi manducet, ut non in iudicium conveniatis. Cetera autem, cum venero, disponam.

Variis dantur varia ejusdem Spiritus sancti charismata, ut in modum humani corporis quisque suo fungatur officio, & mutua se opera omnes indigere cognoscentes, mutua se foveant: & ita Christus sua providit Ecclesie de variis hominum statibus.

DE spiritualibus autem nolo vos ignorare, fratres.

1 Scitis, quoniam cum Gentes effectus, ad simulacra muta prout ducebamini euntes.

2 Ideo notum vobis facio, * quod nemo in Spiritu Dei loquens dicit anathema Iesu. Et nemo potest dicere, Dominus Iesus, nisi in Spiritu sancto.

3 Divisiones vero gratiarum sunt, idem autem Spiritus:

4 Et divisiones ministrarum sunt, idem autem Dominus:

5 Et divisiones operationum sunt, idem vero Deus, qui operatur omnia in omnibus.

6 Unique autem datur manifestatio Spiritus ad utilitatem.

7 Alii quidem per Spiritum datur sermo sapientie: alii autem sermo scientie secundum eundem Spiritum:

8 alii fides in eodem Spiritu: alii gratia sanctorum in uno Spiritu:

9 alii operatio virtutum, alii prophetia, alii discretio spirituum, alii genera linguarum, alii interpretatio sermonum.

10 * Hec autem omnia operatur unus atque idem Spiritus, dividens singulis prout vult.

11 Sicut enim corpus unum est, & membra habet multa, omnia autem membra corporis cum sint multa, non tamen corpus sunt; ita & Christus.

12 Etiam in uno Spiritu omnes nos in unum corpus baptizati sumus, sive Iudei, sive Gentiles, sive servi, sive liberi: & omnes in uno Spiritu potati sumus.

14 Nam & corpus non est unum membrum, sed multa.

15 Si dixerit pes: Quoniam non sum manus, non sum de corpore, num ideo non est de corpore?

16 Et si dixerit auris: Quoniam non sum oculus, non sum de corpore, num ideo non est de corpore?

17 Si totum corpus oculus, ubi audiret? Si totum audiret, ubi odoratus?

18 Nunc autem posuit Deus membra, unumquodque eorum in corpore, sicut voluit.

19 Quod si essent omnia unum membrum, ubi corpus?

20 Nunc autem multa quidem membra, unum autem corpus.

21 Non potest autem oculus dicere manui: Opera tua non indigeo: aut iterum caput pedibus: Non estis mihi necessarii.

22 Sed multo magis quam videntur membra corporis infirmiora esse, necessaria sunt.

23 & quæ putamus ignobiliora membra esse corporis, his honorem abundantiorum circumdamus: & quæ inhonesta sunt nostra, abundantiorum honestatem habent.

24 Honesta autem nostra nullius egent: sed Deus temperavit corpus, ei, cui decrat, abundantiorum tribuendo honorem,

25 ut non sit schisma in corpore, sed idipsum pro invicem sollicita sint membra.

26 Et si quid patitur unum membrum, compatiuntur omnia membra: si ve gloriatur unum membrum, congaudent omnia membra.

27 Vos autem estis corpus Christi, & membra de membro.

^{• Eph. 4. 16.} 28 * Et quosdam quidem posuit Deus in Ecclesia, primum Apostolos, secundo Prophetas, tertio Doctores, deinde virtutes, exinde gratias curationum, opulationes, gubernationes, genera linguarum, interpretationes sermonum.

29 Numquid omnes Apostoli? numquid omnes Prophetæ? numquid omnes

Doctores?

30 numquid omnes virtutes? numquid omnes gratiam habent curationum? numquid omnes linguis loquuntur? numquid omnes interpretantur?

31 Emulamini autem charismata, maiora. Et adhuc excellentiorem viam vobis demonstrabo.

C A P U T XIII.

Ostendit charitatis necessitatem, ipsius officia, perpetuitatem, ac precellentiam supra fidem & spem, reliquaque Dei dona.

1 **S**I linguis hominum loquar, & angelorum, charitatem autem non habeam, factus sum velut æs sonans, aut cymbalum tinniens.

2 Et si habuero prophetiam, & noverim mysteria omnia, & omnem scientiam: & si habuero omnem fidem, ita ut montes transferam, charitatem autem non habuero, nihil sum.

3 Et si distribuero in cibos pauperum omnes facultates meas, & si tradidero corpus meum, ita ut ardeam, charitatem autem non habuero, nihil mihi prodest.

4 Caritas patiens est, benigna est. Caritas non emulatur, non agit perperam, non inflatur,

5 non est ambitiosa, non querit quæ sua sunt, non irritatur, non cogitat malum,

6 non gaudet super iniquitate, congaudet autem veritati.

7 Omnia suffert, omnia credit, omnia sperat, omnia sustinet.

8 Caritas nunquam excidit: si ve prophetiæ evacuabuntur, si ve linguæ cessabunt, si ve scientia destruetur.

9 Ex parte enim cognoscimus, & ex parte prophetamus.

10 Cum autem venerit quod perfectum est, evacuabitur quod ex parte est.

11 Cum essem parvulus, loquebar ut parvulus, sapiebam ut parvulus, cogitabam ut parvulus: quando autem factus sum

sum vir, evacuavi quæ erant parvuli.

12 Videmus nunc per speculum in ænigmate: tunc autem facie ad faciem. Nunc cognosco ex parte tunc autem cognoscam, sicut & cognitus sum.

13 Nunc autem manent fides, spes, charitas, tria hæc: major autem horum est charitas.

CAPUT XIV.

Donum linguarum inferius esse dicitur deo prophetia, imo inutile, si alius qui interpretetur tradit ergo eis normam, qua his donis ordinate utantur: & mulieres in Ecclesiis filare jubet.

1 **S**Estimavi charitatem, æmulamini spiritualia: magis autem ut prophetetis.

2 Qui enim loquitur lingua, non hominibus loquitur, sed Deo. nemo enim audit. Spiritu autem loquitur mysteria.

3 Nam qui prophetat, hominibus loquitur ad ædificationem, & exhortationem, & consolationem.

4 Qui loquitur lingua, semetipsum ædificat: qui autem prophetat, ecclesiam Dei ædificat.

5 Volo autem omnes loqui linguis: magis autem prophetare. Nam major est qui prophetat, quam qui loquitur lingua: nisi interpretetur, ut Ecclesia ædificetur accipiat.

6 Nunc autem fratres, si venero ad vos linguis hominum, quid vobis prodero, nisi vobis loquar aut in revelatione, aut in scientia, aut in prophetia, aut in doctrina?

7 Tamen si sine anima sunt vocem dantis, sive cithara, nisi distinctum sonitum dederint, quomodo scietur, quod canitur, aut quod cithara sonat?

8 Etiam si incertam vocem det tuba, quis parabit se ad bellum?

9 Ita & vos per linguam nisi manifestum sermonem dederitis, quomodo scietur id, quod dicitur? eritis enim in loquentes.

10 Tam multa, ut puta, genera linguarum sunt in hoc mundo, & nihil sine voce est.

11 Si ergo nesciero virtutem vocis, ero ei, cui loquor, barbarus: & qui loquitur, mihi barbarus.

12 Sic & vos, quoniam æmulatores estis spirituum, ad ædificationem Ecclesie quærite, ut abundetis.

13 Et ideo qui loquitur lingua, orat, ut interpreteretur.

14 Nam si orem lingua, spiritus meus orat, mens autem mea sine fructu est.

15 Quid ergo est? Orabo spiritum, orabo & mente: psallam spiritu, psallam & mente.

16 Ceterum si benedixeris spiritum, qui supplet locum idiotæ, quomodo dicet, Amen, super tuam benedictionem? quoniam quid dicas, nescit.

17 Nam tu quidem bene gratias agis, sed aliter non ædificatur.

18 Gratias ago Deo meo, quod omnium vestrum lingua loquor.

19 Sed in Ecclesia volo quinque verba sensu intelligi, ut & alios instruam, quam quamvis millia verborum in lingua loquar.

20 Fratres, nolite pueri effici sensibus, sed malitia parvuli estote: sensibus autem perfecti estote.

21 In lege scriptum est: Quoniam in aliis linguis, & labiis aliis loquar populo huic: & nec sic exaudient me, dicit Dominus.

22 Itaque linguæ in signum sunt non fidelibus, sed infidelibus: prophetiæ autem non infidelibus, sed fidelibus.

23 Si ergo conveniat universa Ecclesia in unum, & omnes linguis loquantur, intrent autem idiotæ, aut infideles, nonne dicent quod insanitis?

24 Si autem omnes prophetent, intret autem quis infidelis, vel idiota, convincetur ab omnibus, dijudicatur ab omnibus.

25 Occulta cordis ejus manifesta fiant: & ita cadens in faciem adorabit Deum, pronuntians quod vere Deus in vobis sit.

26 Quid

C A P U T X V.

26 Quid ergo est fratres? cum convenitis, unusquisque vestrum psalmum habet, doctrinam habet, apocalypsim habet, linguam habet, interpretationem habet: omnia ad ædificationem fiant.

27 Sive lingua quis loquitur, secundum duos, aut ut multum tres, & per partes, & unus interpretetur.

28 Si autem non fuerit interpret, taceat in Ecclesia, sibi autem loquatur, & Deo.

29 Prophetæ autem duo, aut tres dicant, & ceteri dijudicent.

30 Quod si alii revelatum fuerit sedenti, prior taceat.

31 Potestis enim omnes per singulos prophetare, ut omnes discant, & omnes exhortentur.

32 Et spiritus prophetarum prophetis subiecti sunt.

33 Non enim est dissensionis Deus, sed pacis, sicut & in omnibus Ecclesiis sanctorum doceo.

34 Mulieres in Ecclesiis taceant, non enim permittitur eis loqui, sed subditas esse, sicut & lex dicit.

35 Si quid autem volunt discere, domini viros suos interrogent. Turpe est enim mulieri loqui in Ecclesia.

36 An a vobis verbum Dei processit? aut in vos solos pervenit?

37 Si quis videtur propheta esse, aut spiritualis, cognoscat quæ scribo vobis, quia Domini sunt mandata.

38 Si quis autem ignorat, ignorabitur.

39 Itaque, fratres, æmulamini prophetare: & loqui linguis nolite prohibere.

40 Omnia autem honeste, & secundum ordinem fiant.

Christum docet a mortuis resurrexisse, multisque, ac demum Paulo, qui se minimum dicit Apostolorum, apparuisse. ac nostram hic astruit resurrectionem, & ordinem ac modum eius, ubi cum diversa resuscitatorum gloria, non in anima solum, sed etiam in corpore: mors autem in resurrectione absorbebitur.

1 **N**otum autem vobis facio, fratres, Evangelium, quod prædicavi vobis, quod & accepistis, in quo & statis, 2 per quod & salvamini, qua ratione prædicaverim vobis, si tenetis, nisi frustra credidistis.

3 Tradidi enim vobis in primis, quod & accepi, quoniam Christus mortuus est pro peccatis nostris * secundum Scripturas: ^{* 1. Jo. 2. 21.}

4 * & quia sepultus est, & quia resurrexit tertia die secundum Scripturas: ^{* 1. Jo. 2. 21.}

5 & quia visus est Cephar, & post hoc * undecim. ^{* 1. Jo. 2. 21.}

6 Deinde visus est plus quam quingentis fratribus simul: ex quibus multi manent usque adhuc, quidam autem dormierunt.

7 Deinde visus est Jacobo, deinde Apostolis omnibus.

8 Novissime autem omnium, tamquam abortivo, visus est & mihi.

9 * Ego enim sum minimus Apostolorum, qui non sum dignus vocari Apostolus, quoniam persecutus sum Ecclesiam Dei. ^{* Act. 9. 15.}

10 Gratia autem Dei sum id, quod sum, & gratia ejus in me vacua non fuit, sed abundantius illis omnibus laboravi: non ego autem, sed gratia Dei mecum.

11 Sive enim ego, sive illi, sic prædicamus, & sic credidistis.

12 Si autem Christus prædicatur, quod resurrexit a mortuis, quomodo quidam dicunt in vobis, quoniam resurrectio mortuorum non est?

I 1

13 Si

13 Si autem resurrectio mortuorum non est, neque Christus resurrexit.

14 Si autem Christus non resurrexit, inanis est ergo prædicatio nostra, inanis est & fides vestra.

15 Invenimur autem & falsi testes Dei, quoniam testimonium diximus adversus Deum, quod suscitaverit Christum, quem non suscitavit, si mortui non resurgunt.

16 Nam si mortui non resurgunt, neque Christus resurrexit.

17 Quod si Christus non resurrexit, vana est fides vestra. adhuc enim estis in peccatis vestris.

18 Ergo & qui dormierunt in Christo, perierunt.

19 Si in hac vita tantum in Christo sperantes sumus, miserabiles sumus omnibus hominibus.

20 Nunc autem Christus resurrexit a mortuis primitie dormientium.

* *Coloss.* 2. 12. *Apoc.* 1. 5. 21 * quoniam quidem per hominem mors, & per hominem resurrectio mortuorum.

22 Et sicut in Adam omnes moriuntur, ita & in Christo omnes vivificantur.

* *1. Thim.* 4. 11. 23 * Unusquisque autem in suo ordine, primitie Christus: deinde ii, qui sunt Christi, qui in adventu ejus crediderunt.

24 Deinde finis, cum tradiderit regnum Deo & Patri, cum evacuaverit omnem principatum, & potestatem, & virtutem.

* *Psal.* 106. 1. *Hebr.* 1. 11. 25 Oportet autem illum regnare, donec ponat omnes inimicos sub pedibus ejus.

26 Novissima autem inimica destruetur mors. * Omnia enim subiecit sub pedibus ejus. Cum autem dicat:

27 Omnia subiecta sunt ei; sine dubio, præter eum, qui subiecit ei omnia.

28 Cum autem subiecta fuerint illi omnia, tunc & ipse Filius subiectus erit ei, qui subiecit sibi omnia, ut sit Deus omnia in omnibus.

29 Abiquis quid facient, qui baptizantur pro mortuis? si omnino mortui

non resurgunt, ut quid & baptizantur pro illis?

30 ut quid & nos periclitamur omni hora?

31 Quotidie morior per vestram gloriam, fratres, quam habeo in Christo Iesu Domino nostro.

32 Si (secundum hominem) ad bestias pugnavi Ephesi, quid mihi prodest, si mortui non resurgunt? * Manducemus, & bibamus, eras enim moriemur. * *1. Cor.* 15. 32.

33 Nolite seduci. Corumpunt mores bonos colloquia mala.

34 Evigilate iusti, & nolite peccare. Ignorantiam enim Dei quidam habent: ad reverentiam vobis loquor.

35 Sed dicit aliquis Quomodo resurgunt mortui? qualive corpore venient?

36 Insipiens, tu quod seminas, non vivificatur, nisi prius moriatur.

37 Et quod seminas, non corpus, quod futurum est, seminas, sed nudum granum, ut puta tritici, aut alicujus cæterorum.

38 Deus autem dat illi corpus sicut vult & unicuique seminum proprium corpus.

39 Non omnis caro eadem caro, sed alia quidem hominum, alia vero pecorum, alia volucrum, alia autem piscium.

40 Et corpora cælestia, & corpora terrena sed alia quidem cælestium gloria, alia autem terrenum.

41 Alia claritas solis, alia claritas lune, & alia claritas stellarum. Stella enim a stella differt in claritate:

42 sic & resurrectio mortuorum. Seminatur in corruptione, surget in incorruptione.

43 Seminatur in ignobilitate, surget in gloria. seminatur in infirmitate, surget in virtute:

44 seminatur corpus animale, surget corpus spiritale. Si est corpus animale, est & spiritale, sicut scriptum est:

45 * Factus est primus homo Adam in animam viventem, novissimus Adam in spiritum vivificantem. * *1. Cor.* 15. 45.

46 Sed non prius quod spiritale est, sed quod animale, deinde quod spiritale.

47 Primus homo de terra terrenus : secundus homo de cælo cælestis.

48 Qualis terrenus, tales & terreni : & qualis cælestis, tales & cælestes.

49 Igitur sicut portavimus imaginem terreni, portemus & imaginem cælestis.

50 Hoc autem dico, fratres, quia caro & sanguis regnum Dei possidere non possunt, neque corruptio incorruptam possidebit.

51 Ecce mysterium vobis dico : Omnes quidem resurgemus, sed non omnes immutabimur.

52 In momento, in ista oculi, in novissima tuba. canet enim tuba, & mortui resurgent incorrupti, & nos immutabimur.

53 Oportet enim corruptibile hoc induere incorruptionem, & mortale hoc induere immortalitatem.

54 Cum autem mortale hoc induerit immortalitatem, tunc fiet sermo, qui scriptus est : * Absorpta est mors in victoria,

55 Ubi est, mors, victoria tua? ubi est, mors, stimulus tuus?

56 Stimulus autem mortis peccatum est : virtus vero peccati lex.

57 * Deo autem gratias, qui dedit nobis victoriam per Dominum nostrum Jesum Christum.

58 Itaque fratres mei dilecti, stabiles estote, & immobiles, abundantes in opere Domini semper, scientes, quod labor vester non est inanis in Domino.

C A P U T XVI.

Ubi de colligenda pro Christianis, qui Jerusalem agerant, elemosyna hortatus esset, commendat eis Timotheum ac Stephanæ familiam : deinde salutationes subjungit.

DE collectis autem, quæ sunt in sanctos, sicut ordinavi Ecclesiis Galatiæ, ita & vos facite.

2 Per unam sabbati unusquisque vestrum apud se seponat, recondens quod ei bene placuerit, ut non, cum venero,

tunc collectæ fiant.

3 Cum autem præsens fuero, quos probaveritis per epistolas, hos mittam perferre gratiam vestram in Jerusalem.

4 Quod si dignum fuerit, ut & ego eam, mecum ibunt.

5 Veniam autem ad vos, cum Macedoniam pertransiero. nam Macedoniam pertransibo.

6 Apud vos autem forsitan manebo, vel etiam hyemabo, ut vos me deducatis quocumque vero.

7 Nolo enim vos modo in transitu videre. spero enim me aliquantulum temporis manere apud vos, si Dominus permiserit.

8 Permanebo autem Ephesi usque ad Pentecosten.

9 Osium enim mihi apertum est magnum, & evidens, & adversarii multi.

10 Si autem venerit Timotheus, videte, ut sine timore sit apud vos. opus enim Domini operatur, sicut & ego.

11 Ne quis ergo illum spernat. deducite autem illum in pace, ut veniat ad me. expecto enim illum cum fratribus.

12 De Apollo autem fratre vobis notum facio, quoniam multum rogavi eum, ut veniret ad vos cum fratribus : & utique non fuit voluntas, ut nunc veniret : veniet autem, cum ei vacuum fuerit.

13 Vigilate, stete in fide, viriliter agite, & confortamini.

14 Omnia vestra in charitate fiant.

15 Obsecro autem vos, fratres : possis domum Stephanæ, & Fortunati, & Achaici, quoniam sunt primitiæ Achaici, & in ministerium sanctorum ordinarunt seipsos.

16 ut & vos subditi sitis ejusmodi, & omni cooperanti, & laboranti.

17 Gaudeo autem in præsentia Stephanæ, & Fortunati, & Achaici : quoniam id, quod vobis deerat, ipsi suppleverunt.

18 Resecerunt enim & meum spiritum, & vestrum. Cognoscite ergo quæ hujusmodi sunt.

19 Salutant vos Ecclesiæ Afix, Salutant vos in Domino multum Aquila

252 **EPISTOLA B. PAULI AD CORINTHIOS I.**
 & Priscilla cum domestica sua Ecclesia: | strum Jesum Christum, sit anathema,
 apud quos & hospitor. | Maran Atha.
 20 Salutant vos omnes fratres. Salu- | 23 Gratia Domini nostri Jesu Christi
 tate invicem in osculo sancto. | vobiscum.
 21 Salutatio mea manu Pauli. | 24 Charitas mea cum omnibus vobis
 22 Si quis non amat Dominum no- | in Christo Jesu. Amen.



P R Æ F A T I O

IN SECUNDAM EPISTOLAM

S. PAULI APOSTOLI

AD CORINTHIOS.

Novitas Apostolorum, quam Corinthios sensum sua illa Epistola induisset, Titum, cui & Discipulum comitem nobis adhuc ignotum adiecit (a),

ad eos misit, ut per illos totius rei eventum addiceret. Eius vero Epistola Corinthios adeo concusserat, & ad Apostoli, a morem sua & reverentiam ita excitaverat, ut, ubi Titus Corinthum pervenit, officiosi & pavidi eundem excepissent. Inter eos Ephesus quidam, quem Demetrium vocant, Antistitem seditionem concitaverat, quare Paulus Epheso egredi coactus, per Hellepontum & ad Troas venit, ibi forte Titum Corintho regredientem occideret: quem cum obvium minime habuisset, tamen de sua Epistola omnia edixit, ne aliquo frustra Evangelium prohiberet, ab iace, to ite, cere non abstinuit, & in Macedoniam (b), quae pariter ei perferenda obvia, trajecto mari pervenit.

Verum Deo humiles, & dolores obstrictos an mori solari coelnero, maximam Paulus de Tito adventu letitiam percepit, a quo Christiani a fornicatio iam disjuncti, auro, etiam, vel saltem seditionum carceris cohibitis, ab ipso Apostolo veniam poscere, elemosynas Jerusalem erogandas rursus congregate (c), res denique Corinthi Ecclesiae optime cedere, quam maximo animi solatio accepit. Dolorem tamen satis etiam idcirco exhausit, quod eorum quidam ab impudicitia omnino non destitissent (d) quod praeerea Pseudo-Apostoli ab Judaeis

agressi es, quo ipse edidicerat, eorumque, Moysi Legi obtemperandum docerent, ipsumque Paulum Legi eversores, hominem neque a Christo, neque a primis Apostolis missum, & Apostolatus munere non decoratum appellarent (e).

Quibus malis ut Paulus confestim occurreret, hanc secundam Epistolam dedit, quam Tito, sanctis fratribus, quo & laudibus quam ~~scripsit~~ ^{scripsit} (f), eodem locis adiecit, ~~discipulum~~ ^{discipulum} commendavit. Hi litteris primo es, quae spoponderat, celeritate se Corinthum non contulisse sciretur, ne in eorum quodam, atque iudem, sed gravissime animadvertere cogitaret (g). Eos laudat, quod optime sua ~~sententia~~ ^{sententia} se possint, cui illorum ~~sententia~~ ^{sententia} deditur (h). Adversus Pseudo-Apostolos de sapientia, quoque maiest. a se Apologiam ostendit, ut locos suos potius, suumque ministerium, quam se ipsum esse videretur Corinthios, ut elemosynas (i) in Hierosolymitanos pauperes erogandas, congruant, nihil ad illos suadendos omittens, baratur (k). Ad sui apologiam de more regressus, Pseudo-doctrinam nequitiam detegit, & impulsis atque prorsus Apostolica libertate eos, qui idem situm adhibebant, nimis credulitatis accessu. Ut es duxerit, quo in plura condecorant, de se preclare loqui coactus, ut ita possit, ut vim, quam humilitati suae indubitat, satis exhibeat.

Philippus in Macedonia Apostolus hanc Epistolam scripsisse creditur, in Eusebio-
rum

(a) 2. Cor. 12. 18. (b) 2. Cor. 7. 5. (c) 2. Cor. 8. 4. & 9. 12. (d) 2. Cor. 12. 21.
(e) 2. Cor. 12. 11. 12. (f) 2. Cor. 8. 16. 17. (g) 2. Cor. 12. 13. 14. (h) 2. Cor. 12. 19.
(i) 2. Cor. 7. 2. 3. (k) 2. Cor. 8. 9.

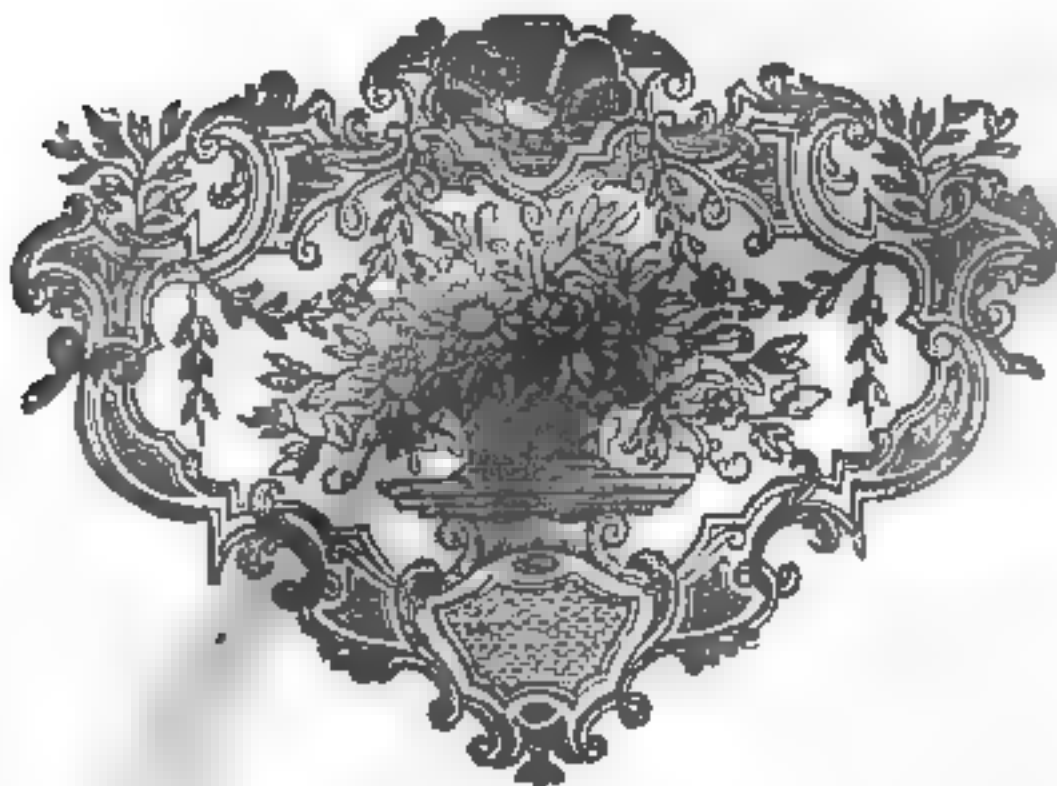
rium Græcorum pleraque ostendunt. Exemplaria vero Latina Troade in Asia minore datam præferunt. Certo tamen in Macedonia exarata fecimus (a), quamvis an Philippis, an in altera ejusdem regionis Urbe, minime constet. Subscriptiones Epistolæ S. Pauli appositæ inter se differunt, & auctoritatem fidemque non præferunt (b). Quædam verustissima Mss. us omnino carent; quædam a Tito, & S. Luca, alia solummodo a Tito, alia a Tito & Timotheo; alia denique a

Tito, Barnaba & Luca hanc Epistolam delatam ostendunt. Duos Discipulos laudibus quam maxime cumularios, quorum alterum Timotheum credimus, alterum penitus ignoramus, itineris comites Tito fuisse, exploratum habemus.

Dimidio circiter anni a Christi adventu quinquagesimi septimi, integro fere anno postquam primam scripserat, hanc secundam Epistolam ad Corinthios Apostolus dedit.

(a) 2. Corinth. 7. 5. 6. & 9. 1. 3. 8. 11.

(b) Vide *Varior. Lectio. D. Millæ.*



E P I S T O L A

B. PAULI APOSTOLI

AD CORINTHIOS SECUNDA.

CAPUT PRIMUM.

*Ostendit Apostolus, ex quantis in Asia or-
tis adversariis eripuit eum Domi-
nus, ut & ipse alios consolaretur: de-
inde manifestans cordis sui a doctis
sinceritatem, ostendit, quod licet juxta
id quod proposuerat, ad eos non vene-
rit, — ipse tamen ad eum est levitate
affectus, firmam esse suae predicationis
veritatem.*

PAULUS Apostolus Je-
su Christi per vo-
luntatem Dei, &
Timotheus frater,
Ecclesiae Dei, quae
est Corinthi, cum o-
mnibus sanctis, qui
sunt in una ecclesia A-
chaiae.

2 Gratia vobis, & pax a Deo Patre
nostro, & Domino Jesu Christo.

• *Epist.*
1. 4.
1. *Par.*
L. 1.

3 Benedictus Deus, & Pater Do-
mini nostri Jesu Christi, Pater miseri-
cordiarum, & Deus totius consolationis,

4 qui consolatur nos in omni tribula-
tione nostra, ut possimus & ipsi conso-
lari eo, qui in eorum praesentia sunt, per
eum, qui est Deus, quae exornatur & ip-
si Deus.

5 Quia est abundantia passionis
Christi in nobis, ita & per Christum
abundat consolatio nostra.

6 Sive autem tribulamur pro vestra
exhortatione & salute, sive eam lamur
pro vestra consolamine, sive exhortamur
pro vestra exhortatione & salute, qui

operatur tolerantiam earundem passio-
num, quas & nos patimur,

7 ut spes nostra firma sit pro vobis:
scientes, quod sicut socii passionum estis,
sic eritis & consolationis.

8 Non enim volumus ignorare vos,
fratres, de tribulatione nostra, quae fa-
cta est in Asia, quoniam supra modum
gravati sumus supra virtutem, ita ut ex-
deret nos etiam vivere.

9 Sed ipsi in nobismetipsis responsum
mortis habuimus, ut non simus fidentes
in nobis, sed in Deo, qui suscitavit mor-
tuos.

10 Qui de tanti periculi nos eripuit,
& eruit in quem speramus, quoniam
& adhuc eripiet,

11 adiutantibus & vobis in oratione
pro nobis: ut ex multorum personis e-
rit, quae in nobis est, donationis per
melios gratiae agantur pro nobis.

12 Neque enim nostra haec est, testi-
monium concupiscentiae nostrae, quod in sim-
plicitate cordis, & sinceritate Dei, &
non in sapientia carnali, sed in gratia
Dei conversati sumus in hoc mundo —
abundantius autem ad vos.

13 Non enim alia scribimus vobis,
quam quae agitis, & cognovitis. Spero
autem, quod usque in finem cognoscetis,

14 ut & cognoscatis nos ex parte,
quod gloria vestra sumus, sicut & vos no-
stra, in die Domini nostri Jesu Christi.

15 Et hac confidentia vobis prius ve-
nire ad vos, ut secundam gratiam ha-
beretis.

16 & per vos transire in Macedo-
niam, & iterum a Macedonia venire ad
vos, & a vobis deduci in Iudaeam.

17 Cum

17 Cum ergo hoc voluissem, numquid levitate usus sum? aut quæ cogito, secundum carnem cogito, ut sit apud me EST, & NON?

18 Fidelis autem Deus, quia sermo noster, qui fuit apud vos, non est in illo EST, & NON.

19 Dei enim Filius Jesus Christus, qui in vobis per nos prædicatus est, per me, & Silvanum, & Timotheum, non fuit EST, & NON, sed EST in illo fuit.

20 Quotquot enim promissiones Dei sunt, in illo EST: ideo & per ipsam Amen Deo ad gloriam nostram.

21 Qui autem confirmat nos vobiscum in Christo, & qui unxit nos Deus:

22 qui & signavit nos, & dedit pignus Spiritus in cordibus nostris.

23 Ego autem tessem Deum invoco in animam meam, quod parcens vobis, non veni ultra Corinthum: non quia dominamur fidei vestra, sed adiutores sumus gaudii vestri. nam fide statis.

C A P U T II.

Ostendit, quod ad ipsos non venerit, ne majoris esset causa tristitia, exhortans, ut fornicarium illum recipiant in gratiam. simul indicans, quod magno quidem labore, magno tamen etiam fructu prædicaverit, licet prædicationis suæ fragrantia quibusdam mortis occasio fuerit.

1 **S**Tatet autem hoc ipsum apud me, ne iterum in tristitia venirem ad vos.

2 Si enim ego contristo vos, & quis est, qui me lætificet, nisi qui contristatur ex me?

3 Et hoc ipsum scripsi vobis, ut non cum venero, iusticiam super tristitiam habeam, de quibus oportuerat me gaudere. confidens in omnibus vobis, quia meum gaudium omnium vestrum est.

4 Nam ex multa tribulatione, & angustia cordis scripsi vobis per multas lacrymas, non ut contristeremini, sed ut sciatis, quam charitatem habeam abun-

dantius in vobis.

5 Si quis autem contristavit, non me contristavit: sed ex parte, ut non onerem omnes vos.

6 Sufficit illi, qui ejusmodi est, oburgatio hæc, quæ fit a pluribus.

7 ita ut e contritio magis donetis, & consolemini, ne forte abundantiori tristitia absorbeatur qui ejusmodi est.

8 Propter quod obsecro vos, ut confirmetis in illum charitatem.

9 Ideo enim & scripsi, ut cognoscam experimentum vestrum, an in omnibus obediētes sitis.

10 Cui autem aliquid donastis, & ego. nam & ego quod donavi, si quid donavi, propter vos in persona Christi,

11 ut non circumveniamur a satana. non enim ignoramus cogitationes ejus.

12 Cum venissem autem Troadem propter Evangelium Christi, & ostium mihi apertum esset in Domino,

13 non habui requiem spiritui meo, eo quod non invenerim Titum fratrem meum, sed valefaciens eis profectus sum in Macedoniam.

14 Deo autem gratias, qui semper triumphat nos in Christo Jesu, & odorem notitiæ suæ manifestat per nos in omni loco:

15 quia Christi bonus odor sumus Deo in iis, qui salvati sunt, & in iis, qui pereunt.

16 aliis quidem odor mortis in mortem: aliis autem odor vitæ in vitam. Et ad hæc quis tam idoneus?

17 Non enim sumus sicut plurimi, adulterantes verbum Dei, sed ex sinceritate, sed sicut ex Deo, coram Deo, in Christo loquimur.

CAPUT III.

Non eget Apostolus hominum commendatione, cum fructus sue predicationis eum commendat. multo enim majori in honore esse debent ministri novi testamenti ac spiritus, quam veteris testamenti ac littere: Et quod Judaei velamen adhuc habebant super cor suum in lectione Scripturarum, quod fide in Christum auferatur.

Incipimus iterum nosmetipsos commendare? aut numquid egemus (sicut quidam) commendationis epistolis ad vos, aut ex vobis?

2 Epistola nostra vos estis, scripta in cordibus nostris, quae scitur, & legitur ab omnibus hominibus:

3 manifestum, quod epistola estis Christi ministrata a nobis, & scripta non a tramento, sed spiritu Dei vivi: non in tabulis lapideis, sed in tabulis cordis carnalibus.

4 Fiduciam autem talem habemus per Christum ad Deum:

5 non quod sufficientes simus cogitare aliquid a nobis, quasi ex nobis, sed sufficientiae nostrae ex Deo est.

6 qui & idoneos nos fecit ministros novi testamenti; non littera, sed Spiritu. littera enim occidit, Spiritus autem vivificat.

7 Quod si ministratio mortis litteris deformata in lapidibus fuit in gloria, ita ut non possent intendere filii Israel in faciem Moysi, propter gloriam vultus eius, quae evacuatur,

8 quomodo non magis ministratio Spiritus erit in gloria?

9 Nam si ministratio damnationis gloria est, multo magis abundat ministerium iustitiae in gloria.

10 Nam nec glorificatum est, quod claruit in hac parte, propter excellentiam gloriam.

11 Si enim quod evacuatur, per gloriam est, multo magis quod manet, in gloria est.

Tom. III.

12 Habentes igitur talem spem, multa fiducia utimur:

13 * & non sicut Moyses ponebat velamen super faciem suam, ut non intenderent filii Israel in faciem eius, quod evacuatur, ^{Exod. 34. 31.}

14 sed obtusi sunt sensus eorum. Usque in hodiernum enim diem idipsum velamen in lectione veteris testamenti manet non revelatum, (quoniam in Christo evacuatur)

15 sed usque in hodiernum diem, cum legitur Moyses, velamen positum est super cor eorum.

16 Cum autem conversus fuerit ad Dominum, auferetur velamen.

17 * Dominus autem Spiritus est. Ubi autem Spiritus Domini, ibi libertas. ^{2. Cor. 3. 17.}

18 Nos vero omnes revelata facie gloriam Domini speculantes, in eandem imaginem transformamur a claritate in claritatem, tamquam a Domini Spiritu.

CAPUT IV.

Quod sincera Apostolorum predicationis verbum Dei omnibus manifestatum est, praterquam illi, quorum mentes occaecata sunt: quod multa adversa patiuntur Apostoli, numquam tamen succumbant: momentanea autem tribulatio parit magnam aeternae gloriae.

IDeo habentes administrationem, juxta quod misericordiam consecuti sumus, non deficimus:

2 sed abdicamus occulta dedecoris, non ambulantes in astutiis, neque adulterantes verbum Dei, sed in manifestatione veritatis commendantes nosmetipsos ad omnem conscientiam hominum coram Deo.

3 Quod si etiam opertum est Evangelium nostrum, in illis, qui pereunt, est opertum:

4 in quibus Deus huius saeculi excavit mentes infidelium, ut non fulgeat illis illuminatio Evangelii gloriae Christi, qui est imago Dei.

5 Non enim nosmetipsos praedicamus, K k
sed

sed Jesum Christum Dominum nostrum,
nos autem servos vestros per Jesum :

6 quoniam Deus, qui dixit de tenebris
lucem splendescere, ipse illuxit in cordi-
bus nostris ad illuminationem scientiar
claritatis Dei, in facie Christi Jesu.

7 Habemus autem thesaurum istum in
valis fictilibus, ut sublimitas sit virtutis
Dei, & non ex nobis.

8 In omnibus tribulationem patimur,
sed non angustiamur : aporiamur, sed
non desistimus :

9 persecutionem patimur, sed non de-
relinquimur : deicimur, sed non perimus :

10 semper mortificationem Jesu in cor-
pore nostro circumferentes, ut & vita Je-
su manifestetur in corporibus nostris.

11 Semper enim nos, qui vivimus,
in mortem tradimur propter Jesum, ut
& vita Jesu manifestetur in carne no-
stra mortali.

12 Ergo mors in nobis operatur, vi-
ta autem in vobis.

13 Habentes autem eundem spiritum
fidel, sicut scriptum est * Credidi, pro-
pter quod locutus sum ; & nos credi-
mus, propter quod & loquimur :

14 scientes, quoniam qui suscitavit Je-
sum, & nos cum Jesu suscitabit, & con-
stituet vobiscum.

15 Omnia enim propter vos, ut gra-
tia abundans, per multos in gratiarum
actione, abundet in gloriam Dei.

16 Propter quod non desicimus : sed
licet m, qui foris est, noster homo cor-
rumpatur ; tamen is, qui intus est, re-
novatur de die in diem.

17 Id enim, quod in presentia est mo-
mentaneum & leve tribulationis nostrae,
supra modum in sublimitate aeternam
gloriae pondus operatur in nobis,

18 non contemplantibus nobis quae vi-
dentur, sed quae non videntur. Quae e-
nim videntur, temporalia sunt : quae au-
tem non videntur, aeterna sunt.

*Ex certa spe futura gloria desiderant A-
postoli absolvi a corpore, cum aliter vi-
sus non possunt. semper autem cupien-
tes Christo omnium iusto iudici place-
re ; dant suis discipulis occasionem de
ipsis gloriandi coram adversariis. Et
legatum pro Christo surgentes, ne i-
psam quidem Christum, quem predi-
cant, et cuius morte reconciliatus est
Deo mundus, iam secundum carnem
noverunt.*

1 **S**CIamus enim, quoniam si terrestris
domus nostra huius habitationis
dissolvatur, quod aedificationem ex Deo
habemus, domum non manufactam, æ-
ternam in coelis.

2 Nam & in hoc ingemiscimus, ha-
bitationem nostram, quae de caelo est,
superindui cupientes :

3 * si tamen vestirei, non nudi inve-
niamur. * Apoc.
10. 11.

4 Nam & qui sumus in hoc taberna-
culo, ingemiscimus gravati : eo quod no-
lumus expoliari, sed supervestiri, ut ab-
sorbeatur quod mortale est, a vita.

5 Qui autem efficit nos in hoc ipsum,
Deus, qui dedit nobis pignus spiritus.

6 Audentes igitur semper, scientes,
quoniam dum sumus in corpore, pere-
grinamur a Domino.

7 (per fidem enim ambulamus, &
non per speciem)

8 Audemus autem, & bonam volun-
tatem habemus magis peregrinari a cor-
pore, & praesentes esse ad Dominum.

9 Et ideo contendimus, sive absen-
tes, sive praesentes, placere illi.

10 * Omnes enim nos manifestari o-
portet ante Tribunal Christi, ut referat
unusquisque propria corporis, prout ges-
sit, sive bonum, sive malum. * Rom.
14. 12.

11 Scientes ergo timorem Domini ho-
minibus suademus, Deo autem manife-
sti sumus. Spero autem, & in conscien-
tis vestris manifestos nos esse.

12 Non iterum commendamus nos vo-
bis,

bis, sed occasionem damus vobis glorian-
di pro nobis, ut habeatis ad eos, qui in
facie gloriantur, & non in corde.

13 Sive enim mente excedimus, Deo:
sive sobrii sumus, vobis.

14 Charitas enim Christi urget nos:
æstimantes hoc, quoniam si unus pro
omnibus mortuus est, ergo omnes mortui
sunt.

15 & pro omnibus mortuus est Chri-
stus: ut & qui vivunt, jam non sibi
vivant, sed ei, qui pro ipsis mortuus
est, & resurrexit.

16 Itaque nos ex hoc neminem novi-
mus secundum carnem. Et si cognovi-
mus secundum carnem Christum, sed
nunc jam non novimus.

* 1 Jo.
4. 19.
Apoc.
2. 1.

17 Si qua ergo in Christo nova crea-
tura, vetera transierunt: * ecce facta
sunt omnia nova.

18 Omnia autem ex Deo, qui nos
reconciliavit sibi per Christum, & dedit
nobis ministerium reconciliationis.

19 Quoniam quidem Deus erat in
Christo mundum reconcilians sibi, non
reputans illis delicta ipsorum, & posuit
in nobis verbum reconciliationis.

20 Pro Christo ergo legatione fungi-
mur, tamquam Deo exhortante per nos.
Obsecramus pro Christo, reconciliamini
Deo.

21 Eum, qui non noverat peccatum,
pro nobis peccatum fecit, ut nos effice-
remur iustitia Dei in ipso.

CAPUT VI.

*Exhortatur, ne acceptam negligent gra-
tiam, ostendens, quantum laboraverit,
ut probatum se Dei ministrum exhibe-
ret, & admonens, ut a convivio &
convivio infidelium separantur.*

1 **A**djuvantes autem exhortamur, ne
in vacuum gratiam Dei reci-
piatis.

* 1 Jo.
4. 19.

2 Ait enim: * Tempore accepto ex-
audi vi te, & in die salutis adjuvi te.
Ecce nunc tempus acceptabile, ecce nunc
dies salutis.

3 * Neminis dantes ullam offensionem,
ut non vituperetur ministerium nostrum:

* 1. Cor.
10. 32.

4 sed in omnibus exhibeamus nos-
metipsos * sicut Dei ministros, in mul-
ta patientia, in tribulationibus, in ne-
cessitatibus, in angustis,

* 1. Cor.
4. 1.

5 in plagis, in carceribus, in seditio-
nibus, in laboribus, in vigiliis, in ieiu-
niis,

6 in castitate, in scientia, in longa-
nimitate, in suavitate, in Spiritu san-
cto, in charitate non ficta,

7 in verbo veritatis, in virtute Dei,
per arma iustitiae a dextris, & a sinistris,

8 per gloriam, & ignobilitatem, per
infamiam, & bonam famam: ut sedu-
ctores, & veraces, sicut qui ignoti, &
cogniti

9 quasi morientes, & ecce vivimus:
ut castigati, & non mortificati.

10 quasi tristes, semper autem gau-
dentes: sicut egentes, multos autem lo-
cupletantes: tamquam nihil habentes, &
omnia possidentes.

11 Os nostrum patet ad vos, o Co-
rinthus, cor nostrum dilatatum est.

12 Non angustiamini in nobis: an-
gustiamini autem in visceribus vestris.

13 Eandem autem habentes remunera-
tionem, tamquam filius dico, dilata-
mini & vos.

14 Nolite iugum ducere cum infide-
libus. Quae enim participatio iustitiae
cum iniquitate? aut quae societas luci
ad tenebras?

15 Quae autem conventio Christi ad
Belial? aut quae pars fidei cum infidelibus?

16 Qui autem consensus templo Dei
cum idolis? * Vos enim estis templum
Dei vivi, sicut dicit Deus: * Quoniam
inhabitabo in illis, & inambulabo in-
ter eos, & ero illorum Deus, & ipsi erunt
mihi populus.

* 1. Cor.
3. 16.

* 1. Jo.
4. 19.

* 1. Jo.
4. 19.

17 * Propter quod exite de medio
eorum, & separamini, dicit Dominus,
& immundum ne tetigeritis.

* 1. Jo.
4. 19.

18 Et ego recipiam vos: * & ero vo-
bis in patrem, & vos eritis mihi in fi-
lios, & filias, dicit Dominus omnipotens.

* 1. Jo.
4. 19.

CAPUT VII.

Ostendit Apostolus, quanto amore Corinthios persequatur, & quantum de correctis ipsorum vita in magnis suis tribulationibus gaudium acceperit, quantumque bonum pepererit tristitia, quam in sua acceperant epistola.

HAs ergo habentes promissiones, charissimi, moneamus nos ab omni inquinamento carnis & spiritus, perficientes sanctificationem in timore Dei.

2 Capite nos. Neminem laesimus, neminem corrupimus, neminem circumvenimus.

3 Non ad condemnationem vestram dico. Prædicamus enim, quod in cordibus nostris estis ad commorandum, & ad convivendum.

4 Multa mihi fiducia est apud vos, multa mihi gloriatio pro vobis: repleam sermone consolatione, superabundo gaudio in omni tribulatione nostra.

5 Nam & cum venissemus in Macedoniam, nullam requiem habuimus nostram, sed omnem tribulationem passi sumus foris pugna, intus timores.

6 Sed qui consolator humiles, consolatus est nos Deus in adventu Titi.

7 Non solum autem in adventu quia sed etiam in consolatione, qua consolatus est in vobis, referens nobis vestram desiderium, vestram fidem, vestram emulationem pro me, ita ut magis gauderem.

8 Quoniam enim contristavi vos in epistola, non me perit: etsi periret, videns quod epistola illa (etsi ad horum) vos contristavit,

9 nunc gaudeo, non quia contristati estis, sed quia contristati estis ad penitentiam. Contristati enim estis honorandum Deum, ut in nullo detrimentum patiamini ex nobis.

10 [¶] Quæ enim secundum Deum tristitia est, penitentiam in salutem stabilem operatur: sæculi autem tristitia mortuum operatur.

11 Ecce enim hoc ipsum, secundum Deum contristari vos, quantum in vobis operatur sollicitudinem: sed defensionem, sed indignationem, sed timorem, sed desiderium, sed emulationem, sed vindictam. In omnibus exhibuisti vos, incompunctos esse negotio.

12 Igitur etsi scripsi vobis, non propter eum, qui fecit iniuriam, nec propter eum, qui passus est, sed ad manifestandam sollicitudinem nostram, quam habemus pro vobis.

13 coram Deo ideo consolati sumus. In consolatione autem nostra abundantius magis gavisi sumus super gaudio Titi, quia rescriptus est spiritus eius ab omnibus vobis.

14 Et si quid apud illum de vobis gloriatus sum, non sum confusus: sed licet omnia vobis in veritate locuti sumus, ita & gloriatio nostra, que fuit ad Titum, veritas facta est.

15 & viscera eius abundantius in vobis sunt, reminiscens omnium vestrum obedientiam, quomodo cum timore, & tremore operabimini illum.

16 Gaudeo, quia in omnibus confido in vobis.

CAPUT VIII.

Moneatur eos ad elemosynam pauperibus, qui Ierosolymis agebant, prompto animo tribuendam, tam Macedonum commendatione, tum Christi exemplo; admonetur, ut quod iam dudum facere proposuerant, id nunc pro cuiusque facultate præstent. & ministros collaudat, quos ad rem mittit colligendam.

NOtam autem facimus vobis, fratres, gratiam Dei, que data est in Ecclesia Macedonum,

2 quod in tanto experimento tribulationis abundantia gaudii ipsorum fuit: & altissima paupertas eorum abundavit in divitiis simplicitatis eorum.

3 quia secundum virtutem testimonium illis reddo. & super virtutem voluntarii fuerunt,

4 cum

4 cum multa exhortatione obsecran-
tes nos gratiam, & communicationem
ministerii, quod sit in sanctos.

5 Et non sicut speravimus, sed semet-
ipsos dederunt primum Domino, deinde
nobis per voluntatem Dei;

6 ita ut rogaremus Titum, ut quem-
admodum coepit, ita & perficiat in vo-
bis etiam gratiam istam.

7 Sed sicut in omnibus abundatis fi-
de, & sermone, & scientia, & omni
solicitudine, insuper & charitate vestra
in nos, ut & in hac gratia abundetis.

8 Non quasi imperans dico: sed per
aliorum sollicitudinem etiam vestre cha-
ritatis ingenium bonum comprobans.

9 Scitis enim gratiam Domini nostri
Jesu Christi, quoniam propter vos ege-
nus factus est, cum esset dives, ut illius
inopia vos divites effectis.

10 Et consilium in hoc do. hoc e-
nim vobis utile est, qui non solum face-
re, sed & velle coepistis ab anno priore:

11 nunc vero & facto perficite, ut
quemadmodum promptus est animus vo-
luntatis, ita sit & perficiendi ex eo,
quod habetis.

12 Si enim voluntas prompta est, se-
cundum id, quod habet, accepta est,
non secundum id, quod non habet.

13 Non enim ut alius sit remissio, vo-
bis autem tribulatio, sed ex aequalitate.

14 In presenti tempore vestra abun-
dantia illorum inopiam suppleat, ut &
illorum abundantia vestre inopie sit sup-
plementum, ut fiat aequalitas, sicut scri-
ptum est.

15 * Qui multum, non abundavit:
et qui modicum, non minoravit.

16 Gratias autem Deo, qui dedit e-
andem sollicitudinem pro vobis in cor-
de Titu:

17 quoniam exhortationem quidem
suscepit, sed cum sollicitior esset, sua
voluntate profectus est ad vos.

18 Misimus etiam cum illo fratrem,
cujus laus est in Evangelio per omnes
Ecclesias.

19 non solum autem, sed & ordina-
tus est ab Ecclesiis comes peregrinatio-

nus nostrae in hanc gratiam, quae mini-
stratur a nobis ad Domini gloriam, &
destinatam voluntatem nostram:

20 devitantes hoc, ne quis nos vitu-
peret in hac plenitudine, quae ministra-
tur a nobis.

21 * Providemus enim bona non so-
lum coram Deo, sed etiam coram ho-
minibus.

22 Misimus autem cum illis & fra-
trem nostrum, quem probavimus in mul-
tis saepe sollicitum esse: nunc autem
multo sollicitiorem confidentia multa in
vos,

23 sive pro Tito, qui est socius meus,
& in vos adiutor, sive fratres nostri,
Apostoli Ecclesiarum, gloria Christi.

24 Ostrationem ergo, quae est chari-
tatis vestrae, & nostrae gloriae pro vo-
bis, in illos ostendite in faciem Eccle-
siarum.

CAPUT IX.

*Prosequitur hortando ad eleemosynam
prompte et abundanter tribuendam;
admonens, ne ex hoc inopiam metuant,
sed divina fidei providentia; variet-
que recenset illius eleemosynae fructus.*

1 **N**AM de ministerio, quod sit in
sanctos, ex abundanti est mihi
scribere vobis.

2 Scio enim promptum animum ve-
strum, pro quo de vobis gloriatur apud
Macedones. Quoniam & Achaja parata
est ab anno praeterito, & vestra stimu-
latio provocavit plurimos.

3 Misi autem fratres, ut ne quod
gloriamur de vobis, evanescat in hac
parte, ut (quemadmodum dixi) parati
sitis:

4 ne cum venerint Macedones me-
cum, & invenerint vos imparatos, erubescamus nos (ut non dicamus vos) in
hac substantia

5 Necessarium ergo existimaui rogare
fratres, ut praevenerint ad vos, & prae-
parent repromissam benedictionem hanc
paratam esse, sic quasi benedictionem,
non

non tamquam avaritiam.

6 Hoc autem dico Qui parce seminat, parce & metet: & qui seminat in benedictionibus, de benedictionibus & metet.

7 Unusquisque prout destinavit in corde suo, non ex tristitia, aut ex necessitate. ^{• Rom. 27. 16.} hilararem enim datorem diligit Deus.

8 Potens est autem Deus omnem gratiam abundare facere in vobis, ut in omnibus semper omnem sufficientiam habentes abundetis in omne opus bonum,

9 sicut scriptum est: ^{• Psalms. 111. 9.} "Dispersit, dedit pauperibus, iustitia ejus manet in seculum seculi.

10 Qui autem administrat semen seminanti, & panem ad manducandum prestabit, & multiplicabit semen vestrum, & angebit incrementa frugum justitiæ vestræ:

11 ut in omnibus locupletati abundetis in omnem simplicitatem, quæ operatur per nos gratiarum actionem Deo.

12 Quoniam ministerium horus officii non solum supplet ea quæ desunt sanctis, sed etiam abundat per multas gratiarum actiones in Domino,

13 per probationem ministerii hujus, glorificantes Deum in obedientia confessionis vestræ, in Evangelium Christi, & simplicitate communicationis in illos, & in omnes,

14 & in ipsorum obsecratione pro vobis, desiderantium vos propter eminentem gratiam Dei in vobis.

15 Gratias Deo super inenarrabili dono ejus.

C A P U T X.

Incipit suam aperte potestatem, & exortatos pro Christo labores propter pseudo-apostolos, qui ipsum deprimentes, & abjectum predicantes, fructum predicationis ejus impediebant.

1 **I**ste autem ego Paulus obsecro vos per mansuetudinem, & modestiam Christi, qui in facie quidem humilis

sum inter vos, absens autem confido in vobis.

2 Rogo autem vos, ne præsens audeam per eam confidentiam, qua existimor audere in quosdam, qui arbitrantur nos, tamquam secundum carnem ambulemus.

3 In carne enim ambulantes non secundum carnem militamus,

4 Nam arma militiæ nostræ non carnalia sunt, sed potentia Deo ad destructionem munitionum, consilia destruentes,

5 & omnem altitudinem extollientem se adversus scientiam Dei, & in captivitatem redigentes omnem intellectum in obsequium Christi:

6 & in promptu habentes ultisci omnem inobedientiam, cum impleta fuerit vestra obedientia.

7 Quæ secundum faciem sunt, videte. Si quis confidet sibi Christi se esse, hoc cogitet iterum apud se, quia sicut ipse Christi est, ita & nos.

8 Nam & si amplius aliquid gloriarus fuero de potestate nostra, quam dedit nobis Dominus in ædificationem, & non in destructionem vestram, non erubescam.

9 Ut autem non existimer tamquam terrere vos per epistolas:

10 quoniam quidem epistolæ, inquit, graves sunt & fortes; præsentia autem corporis infirma, & sermo contempnibilis,

11 hoc cogitet qui ejusmodi est, quia quales sumus verbo per epistolas absentes, tales & præsentem in facio.

12 Non enim audemus inserere, aut comparare nos quibusdam, qui seipsos commendant: sed ipsi in nobis nosmetipsos mententes, & comparantes nosmetipsos nobis.

13 Nos autem non in immensum gloriamur, ^{• 2. Cor. 7.} sed secundum mensuram ^{• 2. Cor. 7.} regulæ, qua mensus est nobis Deus, mensuram pertingendi usque ad vos.

14 Non enim quasi non pertingentes ad vos, superextendimus nos, usque ad vos eum pervenimus in Evangelio Christi.

15 Non

15 Non in immensum gloriantes in alienis laboribus. spem autem habentes crescentis fidei vestre, in vobis magnificari secundam regulam nostram in abundantiam,

16 etiam in illa, quæ ultra vos sunt, evangelizare, non in aliena regula in iis, quæ præparata sunt gloriari.

17 * Qui autem gloriatur, in Domino gloriatur.

18 Non enim qui seipsum commendat, ille probatus est, sed quem Deus commendat.

CAPUT XI.

Propter pseudopostolos pervertentes Pauli prædicationem metuens Corinthiis, ostendit, quare nihil subsidii ab eis acceperit deinde ut ostendat plus fidei sibi restituendum esse, quam illis, sua recenset encomia, & primum adversa quæ perpeffus est prædicando Christi fidem, & labores ac sollicitudines.

1 **U**Tinam sustineretis modicum quid insipientiæ meæ, sed & supplete me.

2 Emulor enim vos Dei æmulatione. Respondi enim vos uni viro virginem castam exhibere Christo.

3 Timeo autem, ne * sicut serpens Hevam seduxit astutia sua, ita corruptantur sensus vestri, & excidant a simplicitate, quæ est in Christo.

4 Nam si is, qui venit, alium Christum prædicat, quem non prædicavimus; aut alium spiritum accipitis, quem non accepistis, aut aliud Evangelium, quod non recepistis, recte pateremini.

5 Existimo enim nihil me minus fecisse a magnis Apostolis.

6 Nam etsi imperitus sermone, sed non scientia: in omnibus autem manifestati sumus vobis.

7 Aut non quid peccatum feci, mihi ipsum humilians, ut vos exaltemini, quoniam gratis Evangelium Dei evangelizavi vobis?

8 Alias Ecclesias expoliavi, accipiens

stipendium ad ministerium vestrum.

9 Et cum essem apud vos, & egerem, nulli onerosus fui. nam quod mihi deerat, suppleverunt fratres, qui venerunt a Macedonia: & in omnibus sine onere me vobis servavi, & servabo.

10 Est veritas Christi in me, quoniam hæc gloriatio non infringetur in me in regionibus Achaïæ.

11 Quare? quia non diligo vos? Deus scit.

12 Quod autem facio, & faciam, ut amputem occasionem eorum, qui volunt occasionem, ut in quo gloriantur, inventiantur, sicut & nos.

13 Nam eiusmodi pseudopostoli sunt operarii subdoli, transfigurantes se in apostolos Christi.

14 Et non mirum. ipse enim satanas transfiguratur se in angelum lucis.

15 Non est ergo magnum, si ministri ejus transfigurentur velut ministri justitiæ: quorum finis erit secundum opera ipsorum.

16 Iterum dico, (ne quis me putet insipientem esse, alioquin velut insipientem accipite me, ut & ego modicum quid gloriar)

17 quod loquor, non loquor secundum Deum, sed quasi in insipientia, in hac substantia gloriar.

18 Quoniam multi gloriantur secundum carnem: & ego gloriabor.

19 Libenter enim suffertis insipientes, cum suis ipsi sapientes.

20 Suffertis enim, si quis vos in servitutem redigit, si quis devorat, si quis accipit, si quis extollitur, si quis in faciem vos credit.

21 Secundum ignobilitatem dico, quasi vos infirmi fuerimus in hac parte. In quo quis audeat (in insipientia dico) audeo & ego.

22 Hebræi sunt, & ego: Israelitæ sunt, & ego: semen Abraham sunt, & ego:

23 Ministri Christi sunt, (ut minus sapiens dico) plus ego: in laboribus plenior, in carceribus abundantior, in plagis supra modum, in mortibus frequenter.

* Rom.
21. 1.

24 A Judæis quinquies * quadragenas una minus accepi.

* Act.
14. 19.
16. 19.
27. 31.

25 * Ter virgis cæsus sum, * semel lapidatus sum, * ter naufragium feci, nocte & die in profundo maris fui:

26 in itineribus sæpe, periculis fluminum, periculis latronum, periculis ex genere, periculis ex Gentibus, periculis in civitate, periculis in solitudine, periculis in mari, periculis in falsis fratribus:

27 in labore, & ærumna, in vigiliis multis, in fame, & siti, in jejuniis multis, in frigore, & nuditate:

28 præter illa, quæ extrinsecus sunt, instantia mea quotidiana, sollicitudo omnium Ecclesiarum.

29 Quis infirmatur, & ego non infirmor? quis scandalizatur, & ego non uror?

30 Si gloriari oportet, quæ infirmitatis meæ sunt, gloriabor.

31 Deus & Pater Domini nostri Jesu Christi, qui est benedictus in sæcula, scit quod non mentior.

* Act.
9. 24.

32 * Damascus præpositus Gentis Aræ regis custodiebat civitatem Damascenorum, ut me comprehenderet:

33 & per fenestram in sporta dimissus sum per murum, & sic effugi manus ejus.

CAPUT XII.

Narrat factas sibi ante annos 14. divinas visiones, & de dato sibi cornu stimulo, ostendens, quod eum compulerint, ut se laudaret, cum ab illis potius debuisset commendari propter accepta ab ipso beneficia, pro quorum salute adhuc immolari paratus est. sed metuit, ne ad eos veniens inveniat aliquos dissensionibus aliisque vitiis adhuc involutos.

1 **S**I gloriari oportet (non expedit quidem) veniam autem ad visiones, & revelationes Domini.

2 Scio, hominem in Christo ante annos quatuordecim, sive in corpore, nescio, sive extra corpus, nescio, Deus scit,

raptum hujusmodi usque ad tertium celum.

3 Et scio hujusmodi hominem, sive in corpore, sive extra corpus, nescio, Deus scit.

4 quoniam raptus est in Paradisum, & audivit arcana verba, quæ non licet homini loqui.

5 Pro hujusmodi gloriabor: pro me autem nihil gloriabor, nisi in infirmitatibus meis.

6 Nam & si voluero gloriari, non ero insipiens. veritatem enim dicam. parco autem, ne quis me existimet supra id, quod videt in me, aut aliquid audit ex me.

7 Et ne magnitudo revelationum extollat me, datus est mihi stimulus carnis meæ angelus satanæ, qui me colaphizat.

8 Propter quod ter Dominum rogaui, ut discederet a me:

9 & dixit mihi: Sufficit tibi gratia mea, nam virtus in infirmitate perficitur. Libenter igitur gloriabor in infirmitatibus meis, ut inhabitet in me virtus Christi.

10 Propter quod placeo mihi in infirmitatibus meis, in contumeliis, in necessitatibus, in persecutionibus, in angustis pro Christo. Cum enim infirmor, tunc potens sum.

11 Factus sum insipiens, vos me coegistis. Ego enim a vobis debui commendari. nihil enim minus fui ab iis, qui sunt supra modum Apostoli: tamen si nihil sum.

12 Signa tamen Apostolatus mei facta sunt super vos in omni patientia, in signis, & prodigiis, & virtutibus.

13 Quid est enim, quod minus habuistis præ ceteris Ecclesiis, nisi quod ego ipse non gravavi vos? Donate mihi hanc injuriam.

14 Ecce tertio hoc paratus sum venire ad vos, & non ero gravis vobis. Non enim quero quæ vestra sunt, sed vos. Nec enim debent filii parentibus thesaurizare, sed parentes filius.

15 Ego autem libentissime impendam,

&

& superimpendar ipse pro animabus vestris: licet plus vos diligens minus diligar.

16 Sed esto: ego vos non gravavi: sed cum essem absens, dolo vos cepti.

17 Numquid per aliquem eorum, quos misi ad vos, circumveni vos?

18 Rogavi Titum, & misi cum illo fratrem. Numquid Titus vos circumvenit? nonne eodem spiritu ambulavimus? nonne iidem vestigiis?

19 Olim potatis, quod excusamus nos apud vos? Coram Deo in Christo loquimur: omnia autem, charissimi, propter edificationem vestram.

20 Timeo enim, ne forte cum venero, non quales volo inveniam vos. & ego inveniar a vobis, qualem non vultis: ne forte contentiones, zelationes, animositates, dissensiones, detractiones, sussurationes, inflationes, seditiones sint inter vos:

21 ne iterum cum venero, humiliet me Deus apud vos, & logeam multos ex iis, qui ante peccaverunt, & non egerunt poenitentiam super immunditia, & fornicatione, & impudicitia, quam gesserunt.

C A P U T XIII.

Comminatur iis, qui peccaverunt; quo ad poenitentiam provocet, ne ad ipsos veniens cogatur severe eos castigare data sibi a Christo potestate, cuius virtutem merito deberent in seipsis agnoscere, additque generalem exhortationem, & salutationes.

1 **E**Cce tertio hoc venio ad vos. * In ore duorum, vel trium testium stabit omne verbum.

2 Prædixi, & prædico, ut præsens, & nunc absens, iis qui ante peccaverunt, & ceteris omnibus, quoniam si venero iterum, non parco.

3 An experimentum queritis ejus, qui in me loquitur Christus, qui in vobis non infirmatur, sed potens est in vobis?

4 Nam etsi crucifixus est ex infirmitate, sed vivit ex virtute Dei. Nam & nos infirmi sumus in illo: sed vivemus cum eo ex virtute Dei in vobis.

5 Vosmetipsos tentate, si estis in fide: ipsi vos probate. An non cognoscitis vosmetipsos, quia Christus Jesus in vobis est? nisi forte reprobi estis.

6 Spero autem, quod cognoscetis, quia nos non sumus reprobi.

7 Oramus autem Deum, ut nihil mali faciatis, non ut nos probati appareamus, sed ut vos quod bonum est faciatis, nos autem ut reprobi simus.

8 Non enim possumus aliquid adversus veritatem, sed pro veritate.

9 Gaudemus enim, quoniam nos infirmi sumus, vos autem potentes estis. Hoc & oramus vestram confirmationem.

10 Ideo hæc absens scribo, ut non præsens durius agam secundum potestatem, quam Dominus dedit mihi in edificationem, & non in destructionem.

11 De cetero, fratres, gaudete, perfecti estote, exhortamini, idem sapite, pacem habete, & Deus pacis, & dilectionis erit vobiscum.

12 Salutate invicem in osculo sancto. Salutant vos omnes sancti.

13 Gratia Domini nostri Jesu Christi, & charitas Dei, & communicatio sancti Spiritus sit cum omnibus vobis. Amen.

* Rom.
21. 21.
1. Cor.
13. 14.
1. Cor.
13. 14.
1. Cor.
13. 14.
1. Cor.
13. 14.

P R Æ F A T I O

I N E P I S T O L A M

S. PAULI APOSTOLI

A D G A L A T A S.



In Gallia originem Galata tra-
bunt Gallorum nomen in
Graecia, deinde, Brenno du-
ce, in Alani Mores effusa,
Cappadociam intra & Phry-
giam, in Provincia quae suo nomine Ga-
latiam appellatur, sedes habet tandem sta-
buit. Ad eam non longe de Evangelio
disit Apostolus gloriosissima Ecclesia. In-
dem constructa. A primis Galatiam
venit, quando tum vel corpus, vel an-
dine forte laborans, vel exantibus perfe-
ctionibus sitis, veli alicuius mor-
lontaque facie, veluti Dei Angelus, aut
ipsum Christum excepit. (1) Fa-
cite omnium primus in ista Ecclesia
enunciavit (2) quae, cum per illum
& Petrum Iudas ex illo videretur et ex
ipsum Epistola ad Iudeos diffusi, P-
ti, Galata, Cappadocia, Asia, & Bithy-
nia, (3) ad eam. (4) Iudei, tamen in-
dem non in Ecclesia habet iam con-
stitutum, utique primis Romanam consti-
tuit & Petrus nunc et unum omnium (5).

Nec fortasse Iudas & S. Petrus aditum,
interitus expertus est. A. ceteris insti-
tutione contra se. Iudei Fideles in Gentibus
enunciavit, cum occasione hanc ad eos
epistolam dedit. Qui tam novi Doctores
non a modo valuisse videntur, quam quod
detestantur leges et ea tenent & Pau-
lum quam maxime. Iudei posthabendum
distantes eisdem Petri auctoritate ob-
tulerunt ut eadem Paulo, quem Antio-
chiam in eum decretum praestabant, de-
traherent qui praetera (6) cum Iudeis, &
Iudeis Legem necesse obtemperandum
dicere, ut Petrus pra, & Apostolorum
eorum videri obsequerentur. Paulum de-
moque (7) a ceteris locuti, ab omni

doctrina & Dns praefatus aliena Ecclesiam
erexit, (8) praestant in vulgus Galatarum
primis, utique scriptis & ceteris, his
sermonibus cepit, primum circumcisi sunt,
primum circumcisi sunt. (9) Primum
in vero in omni adversariis, Paulum
Epistola hanc commemorant admonen-
te. Quae Galatae habet inuicem discrepan-
tias, & ab illis omnino distulerant de
qua Ecclesia dissonantia sub Epistola si-
nem Paulum conqueritur (10).

Quoniam ista, hanc mactis ut vltima Apo-
stolus includitur, ad Galatas recipi ab
Idolatriis ad Fidem traditor, Episto-
lam tant, pendens, quanta in tanta su-
pplenda, exposita mactis, qua Apostolia-
tis suo, ab ipso Christum habet commu-
ni. (11) Tunc habet rudo, mactis ad
in istam & conversionem ruderis. Iudei
que mactis a ceteris Apostolorum
praestant institutionem ostendit praetera &
Petrum non modo sui praedicationi non
esse adversarium neque in sua doctrina
quodquam a rudo abstinere reperisse, ve-
rum etiam eisdem laud hanc commu-
ni. Manifestumque Concilio una cum Apo-
stolo approbasse, videretur ipse Petrum
primis cum Iudeis dissonantiam o-
stem esse. Quam quidem cum Iudeis
cohortationem caute & circumspecte in Iu-
deis admirationem crearet, a Petro adhi-
bitum vltimo laqueum. Cum vero de qua-
dam Antiochia in quodam dissensionem
incidisset, se eadem mactis insti-
tutionem exprobrasse testatur. Quae omnia
percurrat, ut ora tandem obstrueret Petri
de capite, praestant quodam modo in se
obstructionem qui Principes Apostolorum
nomen, & dignitate, in Paulo detrabe-
rent, abstinere.

ad

(1) S. Paulus in Epistola ad Galatas. (2) S. Paulus in Epistola ad Galatas. (3) S. Paulus in Epistola ad Galatas. (4) S. Paulus in Epistola ad Galatas. (5) S. Paulus in Epistola ad Galatas. (6) S. Paulus in Epistola ad Galatas. (7) S. Paulus in Epistola ad Galatas. (8) S. Paulus in Epistola ad Galatas. (9) S. Paulus in Epistola ad Galatas. (10) S. Paulus in Epistola ad Galatas. (11) S. Paulus in Epistola ad Galatas.

Ad quædam deinde tractanda ec-
celiam, in tempore Circumcisionis, & Lega-
tis salutis necessario condiderunt, plurimum
enim hoc pro argumentis ostendit, & Cir-
cuncisionem & Legem Moyses natus est
de benedictionem Abrahamæ promissis ad
eum, qui & Christus Fide perfructu per-
tinere servatorem, cuiusque Dei pulch-
ritudinem Abrahamæ fides, & benedictionem
heredes appellat. Judicium carnalis a A-
gus, & limine, Christus fideles vero a
sacris, & sacro scriptis in hereditatem
Filiorum Dei per Fidem esse affectum,
Hæretici semper servum esse de, & legem,
ut a peccatis non liberentur, Legem con-
stitutam, eorum legibus, qui sub lege
vivunt, manifestum fuisse observant, & quod
Christus per sui Crucis supplicium non
vindictam. Meminit domum, non per legem,
sed per Fidem per Spiritu sancto
donum, quod quidem argumentum, quod
illud valde est, ut iam Legem ad militi-
tationem non solum demonstrat.

Postquam Apostolus in duabus quæ-
dam rebus, plurimum ad mores recte sus-
tinentem congerit, & in Evangelio li-
berate ad coram, & de delictis & ob-
stantur, idem ostendit, a spiritu & a
carne, & concupiscentiis & a legem non
gratiam solum per sui opera carnis egre-
di docet. Et quæ a gratia, quæ a car-
ne demerent, fides & caritas. Idem
de his, ut utrumque bonum illi re-
spondeant, utque deinde recte in caritate
dum indulgent, ad hoc per mag-
num & desiderium manifeste considerandum
hæretur. Neque Circumcisionem deique,
neque iuramentum hominum, sed in Christo
novam hominem, novamque creaturam
salutis & sanctitatis acquirenda conditio
ostendit.

Incedens ad Galatas alloquitur, ut
quædam Iudei fide valuerunt (a).
Quomodo circumcisi sunt ad regnum Ch-
risti? Alibi etiam (b). Item, & alibi etiam
per prophetas ostendit. Cetera vero eun-
dem Epistolæ ab Idololatris ad Fidem
transitus satis perhibent Paulus enim eun-
dem (c), quo supra, capite, Tunc,

et, quomodo Deus (d), qui eum non
per Dei prophetas. Alibi vero (e), si
Circumcisionis subderent, tunc Legem in
suo obtemperandis denotaret. Quæ quid-
em verba neque tunc, neque alia cir-
cum Circumcisionis obtemperant fuisse osten-
dunt.

Plurimum Apostolus, in quo Paulus huc
valde est valde, non Iudei, sed gra-
tiam quædam per seipsos Circumcisionis, a Iu-
deis deponere, fuisse, Græcos autem
vix, & addidit, ab eorum et Anti-
christi ostendit, Legem servandam tunc
docet, sed ut ab Iudeis honorem non re-
sponderent, utque in, quibus Christus & Iu-
deus, et uno novam legem Iudei & Iu-
deis eque adveniam confirmantes appa-
reant in peccatis, per seipsos ostendit
vix. Quam quidem sententiam, cum
Commentatores ceteri aliter sentiant, ipse
Apostolus Textu satis improbatum arbitra-
mur.

Maximum de tempore, quo hoc est, &
de hoc, unde Epistolæ eadem tacet, di-
stinguere Magnus (f) Gregorius. Lati-
nus Capellanus (g), & alii (h). Po-
tius enim (i), de quo patet, Fides ex-
arantem fuit (k). Quomodo enim illi
sententia, quam verulam eorum ducimus,
Latine hoc patet, Est o recte, respon-
dente. Et ipse per se & paulo post,
quibus eum, hoc quædam, postquam Ga-
latas per se ostendit, eum eorum
perferret. Alii enim Apostolus Adm-
quod per se eum ostendit, de eo, quod
eum eorum in gratiam Christi, in eum
ostendit. Itaque per se eum supra docem
Apostolus eum ostendit, ut ab eo fuit
in carcere adhuc, ducens datam verum
Christi fuit ad Romanum Epistolam huc
per se eum patet (l). Quare Roma mo-
tione eorum eorum, cum Paulus al-
quæ tantum eorum, postquam ad Roma-
nos scripserat, eo perferret.

Græcorum exemplarum subscriptionem
Romæ datam perhibere. S. Hieronymus
a Paulo in vasis scriptam refert. (m).
Theodoretum datam per eum ostendit, quæ
Apostolus Romæ (n), ut, tunc (o).
Iude fuit est, ut Paulus eum vix-
in

(a) Gal. 3. 3. (b) Gal. 3. 12. (c) Gal. 3. 12. (d) Gal. 3. 12. (e) Gal. 3. 12. (f) Greg. Magn. Moral. in Job lib. 10. cap. 10.
(g) Capellanus. Epistol. Pauli. (h) Epistol. Pauli. (i) Epistol. Pauli. (j) Epistol. Pauli. (k) Epistol. Pauli. (l) Epistol. Pauli. (m) Hieronymus. Epistol. Pauli. (n) Epistol. Pauli. (o) Epistol. Pauli.

la eam dedisse crederetur, quod dixerit (*): *Nemo mihi molestus sit ego enim stigmata Domini Jesu in corpore meo porto*. Sed ille Christi Crucem in semetipso nonne semper exhibuit (a)? nonne verbera, vexationes, vulnera pluries pertulit, & pericula sæpissime exhaustit? Præclarioris Interpretres subscriptiones hujus Epistolæ Græ-

cas, authenticas non esse conveniunt, quæ neque in S. Germani, Claramontano, & aliis vetustissimis Mss. reperiuntur. Eam denique anno a Christi adventu 55. Epheso ad Galatas missam & nos arbitramur, quod validioribus argumentis hæc opinio indicatur.

(*) Galat. 6. 17.

(a) 2. Corint. 4. 10.



E P I S T O L A

B. PAULI APOSTOLI

A D G A L A T A S.

CAPUT PRIMUM.

*Reprehendit Galatas Apostolus, quod ab-
danti se permiserint a veritate, quam ab
ipso acceperant, cum sola hac tenenda
sit, eamque non ab homine, sed per
Christi revelationem ipse dederit, &
tanta solertia postea illam docuerit,
quanta ipsam antea impugnabat: ad-
dens, quomodo ipsum Deus ad evange-
lizandum segregaverit.*



Paulus Apostolus non
ab hominibus, ne-
que per hominem,
sed per Jesum Chri-
stum, & Deum Pa-
trem, qui suscita-
vit eum a mortuis:

& qui mecum
sunt omnes fratres, Ecclesie Galatiz.

3 Gratia vobis, & pax a Deo Pa-
tre, & Domino nostro Jesu Christo,

4 qui dedit semetipsum pro peccatis
nostris, ut eriperet nos de presenti sa-
culo nequam secundum voluntatem Dei
& Patris nostri,

5 cui est gloria in secula seculorum.
Amen.

6 Miror, quod sic tam cito transfe-
rimini ab eo, qui vos vocavit in gratiam
Christi, in aliud Evangelium.

7 quod non est aliud, nisi sint alii
qui, qui vos conturbant, & volunt con-
vertere Evangelium Christi.

8 Sed licet nos, aut Angelus de cre-
to evangelizet vobis, praterquam quod
evangelizavimus vobis, anathema sit.

9 Sicut prediximus, & nunc iterum
dico: Si quis vobis evangelizaverit prae-
ter id, quod accepistis, anathema sit.

10 Modo enim hominibus suadens,
an Deus? An quæro hominibus placere?
Si adhuc hominibus placerem, Christi
servus non essem.

11 * Notum enim vobis facio, fratres, ^{o. a. m.}
Evangelium, quod evangelizatus sum a ^{10. n.}
me, quia non est secundum hominem.

12 * neque enim ego ab homine ac- ^{o. a. m.}
cepi aliud, neque didici, sed per revela- ^{10. n.}
tionem Jesu Christi.

13 Audistis enim conversationem
meam aliquando in Iudaismo, quoniam
supra modum persequabar Ecclesiam Dei,
& expugnabam illam,

14 & proficiebam in Iudaismo supra
multos contantos meos in genere meo,
abundantius amulator exhibens paternarum
traditionum.

15 Cum autem placuit ei, qui me
segregavit ex utero matris mee, & vo-
cavit per gratiam suam,

16 ut revelaret Filium suum in me,
ut evangelizarem illum in Gentibus;
continuo non acquievi carni & sanguini,

17 neque veni Ierosolimam ad ante-
cessores meos Apostolos sed abi in Ara-
biam, & iterum reversus sum Damascum:

18 deinde post annos tres veni Jero-
solymam videre Petrum, & mansi apud
eum diebus quindecim:

19 alium autem Apostolorum vidi ne-
moem, nisi Jacobum fratrem Domini.

20 Quæ autem scribo vobis, ecce coram
Deo, quia non mentior.

21 Deinde veni in partes Syriæ, &
Ciliciæ.

22 Erant

22 Eram autem ignota tunc Eccle-
sias Judææ, quæ erant in Christo:

23 tandem aurea drom habebant.
quoniam, perquebar no. aliquan-
do, non cingebat idem, quam ali-
quando exponbat.

24 & in the classification Deum.

C A P U T II.

*Paulus Evangelium civitatem libere semper
docuit inter Gentes, approbans id
præmissis Apostolicis, & nihil ad id ad-
dicens, sed Paulum in faciem recipi-
entibus, qui etiam palam reprehendit
Cephæ, ostendens, quod non ex legis
operibus quisquam iustificetur, sed per
fidei in Christum.*

DEinde post annos quatuordecim iterum ascendit Jerolymam cum Barnaba, assumpto & Tito.

2 Ascend. autem secundum revelationem & contra cum iis Evangelium, quod predico in Gentibus, secundum autem iis, qui videbantur aliquid esse. ne forte in vacuum currerem, aut cucursem.

3 Sed neque Titus , qui mecum e-
rat, cum esset Gentilis, compulsus est
circumcidi.

4 sed propter subintroductos tales fratres, qui subintraverunt explorare libertatem nostram, quam habemus in Christo Iesu, ut nos in servitutem redigerent.

5 Quibus neque ad hanc causam
subiectione, ut veritas Evangelii per-
maneat apud vos:

6 ab his autem, qui videbantur esse aliquid, (quales aliquando fuerint, nihil mea interest. * Deus personam hominis non accipit) mihi enim qui videbantur esse aliquid, nihil contulerunt.

7 Sed contra eum vid fient quod cre-
dicum est mihi Evangelium prapeti,
Gent & Petro circumcisions.

8 (qui enim operatus est Petro in
Apostolatū circumcisus, operatus est
& mihi inter Gentes)

9 & cum cognovissent gratiam, qua

data est mihi, Jacobus, & Cephas, & Joannes, qui videbantur columnæ esse, dexteræ dederunt mihi, & Barnabæ societatis, ut nos in Gentes, ipsi autem in circumcisionem

so tantum ut pauperum memores ef-
femus quod etiam sollicitus fuit hoc i-
psium facere.

11 Cum autem venisset Cephas An-
tiocham, in faciem ei restitit, quia re-
prehensibilis erat.

12 Prius enim quam venirent quidam
a Jacobo, cum Gentibus edebat : cum
autem venissent, subtrahabat, & segre-
gabat se, timens eos, qui ex circumci-
sione erant.

13 Et simulationi ejus consenserunt ceteri Judæi, ita ut & Barnabas duceretur ab eis in illam simulationem.

14 Sed cum vidissem, quod non recte ambularent ad veritatem Evangelii, dixi Cephæ coram omnibus, Scit enim, cum Judæus, gentilius vivis, & non Judæice, quomodo Gentes, Judaizare!

15 Nos natura Judæi, & non ex
Gentibus peccatores.

16 Sciētes autē, quod non iustificatur homo ex operibus legis, nisi per fidem Iesu Christi, & nos in Christo Iesu credimus, ut saltemur ex fide Christi, & non ex operibus legis * propter quod ex operibus legis non iustificabitur omnis caro.

17 Quod si quærentes, uſitanti in Christo, inuenti ſumus & ipſi peccatores, numquid Chriſtus peccati muſter eſt? Abſit.

18 Si enim quae destruxi, iterum haec
aedifico, privaticatorem me conlucuo.

19 Ego enim per legem legi mortuus sum, ut Deo vivam Christo confixus sum cruci.

20 Vivo autem, jam non ego: vivit vero in me Christus. Quod autem nunc vivo in carne, in fide vivo filii Dei, qui dilexit me, et tradidit semetipsum pro me.

21 Non abjicio gratiam Dei. Si enim per legem iustitia, ergo gratis Christus mortuus est.

C A-

♀ Young.
 ad. 1+.
 Feb 10-
 19.
 Sep U.S.
 Mexico.
 29 41.
 Affon.
 No. 46
 Nam. p
 11
 Hphof 4.
 P.
 Calif 3-
 24.
 1 Purm.
 E. 17.

C A P U T III.

Sicut Abraham, ita & posteris, non ex legis operibus, sed ex fide in Christum datus est Spiritus sanctus: subditi autem legi, cum nemo perficiat legem, maledicti sunt: sed hanc maledictionem Christus in se suscipiens, nos ab ea liberavit: promissiones vero facta Abraham per fidem complentur; licet interim lex tamquam paedagogus data fuerit, quae non poterat iustificare.

O Insensati Galatae, quis vos fasciavit non obedire veritati, ante quorum oculos Iesus Christus praescriptus est, in vobis crucifixus?

2 Hoc solum a vobis volo discere: Ex operibus legis Spiritum accepistis, an ex auditu fidei?

3 Sic stulti estis, ut cum spiritu cooperitis, nec carne consumnemini?

4 Tanta passi estis sine causa? si tamen sine causa.

5 Qui ergo tribuit vobis Spiritum, & operatur virtutes in vobis, ex operibus legis, an ex auditu fidei?

6 Sicut scriptum est: * Abraham credidit Deo, & reputatum est illi ad iustitiam.

7 Cognoscite ergo, quia qui ex fide sunt, ii sunt filii Abraham.

8 Providens autem Scriptura, quia ex fide iustificat Gentes Deus, praenuntiavit Abraham: * Quia benedicentur in te omnes Gentes.

9 Igitur qui ex fide sunt, benedicentur cum fidei Abraham.

10 Quicumque enim ex operibus legis sunt, sub maledicto sunt. Scriptum est enim: * Maledictus omnis, qui non permanserit in omnibus, quae scripta sunt in Libro legis, ut faciat ea.

11 Quoniam autem in lege nemo iustificatur apud Deum, manifestum est: * quia iustus ex fide vivit.

12 Lex autem non est ex fide, sed, * Qui fecerit ea, vivet in illis.

13 Christus nos redemit de maledicto

legis, factus pro nobis maledictum: quia scriptum est: * Maledictus omnis qui pendet in ligno:

14 ut in Gentibus benedictio Abraham fieret in Christo Iesu, ut pollicitationem Spiritus acciperemus per fidem.

15 Fratres (secundum hominem dico) * tamen hominis confirmatum testamentum nemo spernit, aut superordinat.

16 Abraham dixit sunt promissiones, & semini eius. Non dicit: Et seminibus, quasi in multis, sed quasi in uno: Et semini tuo, qui est Christus.

17 Hoc autem dico, testamentum confirmatum a Deo, quae post quadringentos & triginta annos facta est Lex, non irritum facit ad evacuandam promissionem.

18 Nam si ex lege hereditas, iam non ex promissione. Abraham autem per reproductionem donavit Deus.

19 Quid igitur lex? Propter transgressionem posita est, donec veniret semen cui promiserat, ordinata per Angelos in manu mediatoris.

20 Mediator autem unus non est: Deus autem unus est.

21 Lex ergo adversus promissa Dei? Absit. Si enim data esset lex, quae posset vivificare, vere ex lege esset iustus.

22 * Sed conclusit Scriptura omnia sub peccato, ut promissio ex fide Iesu Christi daretur credentibus.

23 Prius autem quam veniret fides, sub lege custodiebamur conclusi in eam fidem, quae revelanda erat.

24 Itaque lex paedagogus nostrae fuit in Christo, ut ex fide iustificemur.

25 At ubi venit fides, iam non sumus sub paedago.

26 Omnes enim filii Dei estis per fidem, quae est in Christo Iesu.

27 * Quicumque enim in Christo baptizati estis, Christum induistis.

28 Non est Iudaeus, neque Graecus: non est servus, neque liber: non est masculus, neque femina. Omnes enim vos unum estis in Christo Iesu.

29 Si autem vos Christi, ergo semen Abra-

* Gen. 22. 6.
Rom. 4.
1. Ioh. 3.
22.

* Gen. 22. 1.
Hebr. 11.
20.

* Deut. 27. 26.

* Mat. 23. 6.
Rom. 1.
27. 2.
28. 2.

* Deut. 10. 26.

* Mat. 23. 17.

* Rom. 4. 16.

* Rom. 6. 11.

Abrahæ estis, secundum promissionem hæredes.

CAPUT IV.

*Ante Christum natum Judæi, in modum hæredis adhuc parvuli, sub lege consueverunt, tamquam sub tutore: con-
stat autem eos a legis servitute revoca-
re, cum fide acceperint filiorum adoptio-
nis, commemorans, quanto fervore ip-
sum ac predicationem ipsius antea ac-
ceperint: Et simul ad hoc typum ad-
ferens de duobus Abraham filiis, duo te-
stamenta designantibus, per quod docet
legis amulatores a Christo hæreditate e-
jiciendos.*

Dico autem: Quanto tempore he-
res parvulus est, nihil differt a
servo, cum sit dominus omnium;

2 sed sub tutoribus, & actoribus est
usque ad præfixum tempus a patre.

3 Ita & nos cum essemus parvuli,
sub elementis mundi eramus servientes.

4 At ubi venit plenitudo temporis,
misit Deus filium suum factum ex mu-
liere, factum sub lege,

5 ut eos, qui sub lege erant, redi-
meret, ut adoptionem filiorum recipe-
remus.

6 Quoniam autem estis filii, misit
Deus Spiritum Filii sui in corda vestra
clamantem: Abba, Pater.

7 Itaque jam non est servus, sed fi-
lius. Quod si filius, & heres per Deum.

8 Sed tunc quidem ignorantes Deum,
is, qui natura non sunt dii, servieba-
tis.

9 Nunc autem cum cognoveritis Deum,
imo cogniti sitis a Deo, quomodo con-
vertimini iterum ad infirma, & egena
elementa, quibus denovo servire vultis?

10 Dies observatis, & menses, &
tempora, & annos.

11 Timeo vos, ne forte sine causa
laboraverim in vobis.

12 Estote sicut ego, quia & ego sic
ut vos. fratres, obsecro vos: Nihil me
lesistis.

13 Scitis autem, quia per infirmita-
tem carnis evangelizavi vobis jampri-
dem & tentationem vestram in carne mea

14 non sprevis, neque respondistis: sed
sicut Angelum Dei excepistis me, sicut
Christum Jesum.

15 Ubi est ergo beatitudo vestra? Te-
limonium enim pertubeo vobis, quia si
fieri posset, oculos vestros eruissetis, &
dedissetis mihi.

16 Ergo inimicus vobis factus sum,
verum dicens vobis?

17 Emulantur vos non bene sed ex-
cludere vos volunt, ut illos amulemini.

18 Bonum autem amulamini in bo-
no semper: & non tantum cum præsens
sum apud vos.

19 Filioli mei, quos iterum parturio,
donec formetur Christus in vobis.

20 Vellem autem esse apud vos mo-
do, & mutare vocem meam: quoniam
confundor in vobis.

21 Dicite mihi qui sub lege vultis ef-
se, legem non legistis?

22 Scriptum est enim: Quoniam A-
braham duos filios habuit, * unum de
ancilla, * & unum de libera.

* Gen.
16. 15.
* Gen.
21. 2.

23 Sed qui de ancilla, secundum car-
nem natus est: qui autem de libera, per
re-promissionem.

24 quæ sunt per allegoriam dicta.
Hæc enim sunt duo testamenta. Unum
quidem in monte Sina, in servitutem
generans, quæ est Agar.

25 Sina enim mons est in Arabia,
qui conjunctus est ei, quæ nunc est Je-
rusalem, & servit cum filiis suis.

26 Illa autem, quæ sursum est Jeru-
salem, libera est, quæ est mater nostra.

27 Scriptum est enim * Lætare steri-
lis, quæ non paris: erumpe, & clama,
quæ non parturis, quia multi filii de-
sertæ; magis quam eius, quæ habet vi-
rum.

* Isai.
26. 12.

28 * Nos autem fratres secundum I-
saac, promissionis filii sumus.

* Rom.
9. 8.

29 Sed quomodo tunc is, qui secun-
dum carnem natus fuerat, persequeba-
tur eum, qui secundum spiritum; ita
& nunc.

30 Sed

30 Sed quid dicit Scriptura? * Ejice ancillam, & filium ejus. non enim heres erit filius ancillæ cum filio liberæ.

31 Itaque, fratres, non sumus ancillæ filii, sed liberæ: qua libertate Christus nos liberavit.

C A P U T V.

Qui legis operibus justificari cupit, superest fructus Christi, in quo nec prodest circumcisio, nec præputium, sed fides vera: bñtatur ergo, ut caveant a seductioribus, studeantque mutua dilectioni: caro autem semper repugnans spiritui, trahit ad carnis opera, qua separant a regno celorum: spiritus autem adfert fructus, quibus illud consequimur, etiam si legis opera non præstamus.

1 **S**Tate, & nolite iterum rago servitutis contineri.

2 * Ecce ego Paulus dico vobis, quoniam si circumcidamini, Christus vobis nihil proderit.

3 Testificor autem rursus omni homini circumcidenti se, quoniam debitor est univærsæ legi facienda.

4 Evacuati, scilicet a Christo, quibus ergo justificamini: a gratia exciditis.

5 Nos enim spiritu ex fide spem justitiae expectamus.

6 Nam in Christo Jesu neque circumcisio aliquid valet, neque præputium, sed fides, quæ per charitatem operatur.

7 Currebatis bene: quis vos impedivit veritati non obedire?

8 Persuasio hæc non est ex eo, qui vocat vos.

9 * Modicum fermentum totam massam corrumpit.

10 Ego confido in vobis in Domino, quod nihil aliud sapietis: qui autem conturbat vos, portabat judicium, quicumque est ille.

11 Ego autem, fratres, si circumcisionem adhuc prædico, quid adhuc persecutionem patior? Ergo evacuatum est scandalum crucis.

Tom. III.

12 Utinam & abscindantur qui vos conturbant.

13 Vos enim in libertatem vocati estis fratres. tantum ne libertatem in occasionem detis carnis, sed per charitatem Spiritus servite invicem.

14 Omnis enim lex in uno sermone impletur. * Diliges proximum tuum sicut teipsum.

15 Quod si invicem mordetis, & comeditis, videte, ne ab invicem consumamini.

16 Dico autem. * Spiritu ambulate, & desideria carnis non perficietis.

17 Caro enim concupiscit adversus spiritum: spiritus autem adversus carnem. hæc enim sibi invicem adversantur, ut non quæcumque vultis, illa faciatis.

18 Quod si spiritu docimini, non estis sub lege.

19 Manifesta sunt autem opera carnis, quæ sunt fornicatio, immunditia, impudicitia, luxuria,

20 idolorum servitus, veneficia, inimicitie, contentiones, æmulationes, iræ, rixæ, dissensiones, felle,

21 invidia, homicidia, ebrietates, comestiones, & his similia quæ prædico vobis, sicut prædixi, quoniam qui talia faciunt, Dei non consequuntur.

22 Fructus autem Spiritus est charitas, gaudium, pax, patientia, benignitas, bonitas, longanimitas,

23 mansuetudo, fides, modestia, continentia, castitas. Adversus hujusmodi non est lex.

24 Qui autem sunt Christi, carnem suam crucifixerunt cum vitiis & concupiscentiis.

25 Si spiritu vivimus, spiritu & ambulemus.

26 Non efficiamur inanis gloriæ cupidi, invicem provocantes, invicem invidentes.

C A P U T V L

Cum humilitate iuvandus est proximus, nec aliorum laudes curanda; semperque bene operandum est, ut tempore suo mereamur vitam eternam: rursus monent, ut caveant a seductivibus, qui cum legem suadeant, ipsi illam non observant: Paulus autem in solo Christo crucifixo gloriatur, ad quem nec circumcisio, nec præputium quidquam faciunt.

1 **F**ratres, & si preoccupatus fuerit homo in aliquo delicto, vos, qui spirituales estis, huiusmodi instruite in spiritu lenitatis, considerans te ipsam, ne & tu tenteris.

2 Alter alterius onera portate, & sic adimplebitis legem Christi.

3 Nam si quis existimat se aliquid esse, cum nihil sit, ipse se seducit.

4 Opus autem suum probet unusquisque, & sic in semetipso tantam gloriam habebit, & non in altero.

* L. C. M.
2. B.

5 * Unusquisque enim onus suum portabit.

6 Communicet autem is, qui catechizatur verbo, ei, qui se catechizat, in omnibus bonis.

7 Nolite errare: Deus non invidetur.

8 Quæ enim seminaverit homo, hæc & metet. Quoniam qui seminat in car-

ne sua, de carne & metet corruptionem: qui autem seminat in spiritu, de spiritu metet vitam eternam.

9 * Bonum autem facientes non desistamus, tempore enim suo metemus non deficientes.

10 Ergo dum tempus habemus, operemur bonum ad omnes, maxime autem ad domesticos fidei.

11 Videte, quolibet litteris scripsi vobis mea manu.

12 Quicumque enim volunt placere in carne, hi cogunt vos circumcidi, tantum ut crucis Christi persecutionem non patiantur.

13 Neque enim qui circumcelduntur, legem custodiunt: sed volunt vos circumcidi, ut in carne vestra gloriantur.

14 Mihi autem absit gloriari, nisi in cruce Domini nostri Jesu Christi: per quem mihi mundus crucifixus est, & ego mundo.

15 In Christo enim Jesu neque circumcisio aliquid valet, neque præputium, sed nova creatura.

16 Et quicumque hanc regulam secuti fuerint, pax super illos, & misericordia, & super Israel Dei.

17 De cetero nemo mihi molestus sit. ego enim stigmata Domini Jesu in corpore meo porto.

18 Gratia Domini nostri Jesu Christi cum spiritu vestro, fratres. Amen.



P R Æ F A T I O

I N E P I S T O L A M

S. PAULI APOSTOLI

A D E P H E S I O S.



Epheſus Aſia Minoris Metropoliſis eſt, Iſidorus inſtitutus monitus de-
dit, cultus peior in Diana,
cui etiam celebratiſſimum Tem-
plum erant. Ephēſios ſuper-

ſtantes etiam ſuſſe & Magis quoniam
ante adductus, inde conſtat, quod S. Pau-
lus una de ſeu libris magis de ſententiis
tradidiſſe dicatur (a), quod quoniam de-
monſtratum perſonam conſiderat (b). Iſem-
dictia & effrenis licentia totam Aſiam,
Ephēſiam præſertim, perſequebantur.

S. Paulus anno Chriſti 54. primum
Ephēſum venit (c), qui poſtquam Je-
roſolym Synagoga de Euangelio diſſeſſit,
ut apud ipſos aliquantulum moraretur, pe-
culatus, & Dea cultum ſuorum, & re-
pugnantiæ propoſuit. Aquilam & Priscil-
lam, qui & domi ſua Carinæ, excep-
erunt, quippe Ephēſum utique conſiderare ſu-
erat, ut de Urbis reliquiis. Deinde poſtquam
Paulus inde diſceſſiſſet, Juliano Adminiſtri-
um, quod Apollinem appellabant (d),
vix diſſeſſit, Scripſerunt porro, & ve-
niſſent ſole Joannis baptiſmate initiatus, ac
Fidei Cathedra propagator, Ephēſum
venit, & prædicationis incubuit. Optime
diſſeſſit ab Aquila & Priscilla inſtruitus,
Corinthios contemnit, uti quod Paulus
placuerat, irrogavit (e).

Sub anno 56. curſum D. Paulus Ephē-
ſum reverſus, triennio conſeſſit (f). De-
betur, an S. Joannes Euangelii Apo-
ſtoli prior de Fidei utroque S. Joannes
Chryſoſtomus (g), & alii affirmant: I-
renæus (h) vero, & Theodoretus (i),
& quidam alii, negant, adduntque, S.

Paulum ex mari & hic aſſiſſe, qui ſa-
per fundamentum alioſum conſtitutus re-
culatus, neque de Chriſto dicitur, niſi
ad ea loca, quod Chriſtum perſonam quon-
iam (k). An Iudeis & ab Ethnicis
Paulus de præſentia perſone, ubique tan-
dem ſua conſiderare conſuevit, ut ſeſe in
ſolitudine eriperet, quoniam ſuſcitatus Deſer-
turus, qui conſiderando Deum ſolus in
tam tranſigebat. Ephēſi vocantur (l).
In Græciam inde proſeſſus, Carinæ &
liquoribus ſubſiſcit, donec elegerit, ut in
Græcia, & Aſia conſiderare deſerens. Hæc
ſententia aſſiguit. In Tempore ab Iudeis
interceptum Romanorum in ſuam Preſ-
titiſſimam Caſtram duxit, unde Romam tra-
ductus, biennio (m) in carcere detentus
eſt, ubi hanc ad Ephēſum Epistolam, ut
de ſeſe per Chriſtum de ſeſe præſentia
ſententiam quod Paulus ſententia vincula-
tus deſerens (n), eruditus an-
te in Græcia ſententiam ſubſcriptione
an Romam vocatum præſentat.

Com vero hic & eſt conſideratus ſen-
te primum Hieronymus & compoſuit in
Iudeam, Myſiam imperatorem anno ſep-
timo, ſecundo cum Romanam proſeſſus, con-
dem imperatore ſubſente regni, ut ante
in deſerens, & anno ſui in conſequens
Hieronymus interſcriptus ſuit diſſeſſit ad-
eſſe Interpretum, cum in hac Epistolam
eſſeſſe ſententia ſeſe per De præſentia
ſententia Paulus imperatorem conſiderat, an-
teſententia (o) in quoniam ſententia & non
dicere propoſuit, quod Apollonius ſen-
tentia moris non meminit, ſed E-
phēſios vocavit, ut ſeſe per præſentia libere
ſententia

(a) Act. 19. 10. (b) In quoniam deſerens ſententia ſententia, ſententia præſentia ſententia, ſententia ſententia
ſententia ſententia ſententia, ſententia ſententia ſententia ſententia (c) Act. 19. 10. (d) Act. 19.
10. 11. (e) 1. Cor. 15. 1. (f) Act. 19. 10. 11. (g) 1. Cor. 15. 1. (h) 1. Cor. 15. 1. (i) 1. Cor. 15. 1.
(j) 1. Cor. 15. 1. (k) 1. Cor. 15. 1. (l) 1. Cor. 15. 1. (m) 1. Cor. 15. 1. (n) 1. Cor. 15. 1. (o) 1. Cor. 15. 1.

evulgandi Evangelii virtutem a Deo obtineant (a), quo de suis sibi vinculis solvendis, deque Evangelio Gentibus annuntiando se adhuc tunc sperasse, satis ostenditur: quod præterea hanc, sicut & Epistolam ad Colossenses, per Diaconum Tychicum miserit, & eadem fere verba, ut eum Discipulum Ephesios, & Colossensibus commendaret, Epistolæ utrique inseruerit (b). Epistolam vero ad Colossenses a Paulo exaratam, postquam primum Romam venerat, certo scimus ergo & hanc, quam habuit ad Ephesios.

Baronius, Estius, Tillemontius, & alii viri anno ante mortem, postquam iterum se Romæ restituerat, ad Ephesios missam statuunt (c). Hieronymum etiam in suam sententiam pertrahere student, quod, an Paulus missam Epistolam hanc scriberet, in Hispania etiam contulisset, ambigere latebat. Addunt præterea, in hac, sicut in Epistola ad Colossenses, Tychicum Diaconum non juncti, neque Timotheum in eius titulo una cum Paulo memorari, ut sit in eadem ad Colossenses, & in ceteris, quas, postquam primo Romam contenderat, Paulus dedit. Hæc eorum argumenta.

Veterum nonnulli (d), Paulum adhuc Ephesum non peragrasse, cum hanc ad Ephesios Epistolam dedit, idque omne, quod de prædicatione, & de ejus ad hanc urbem itineribus Acta recensent, non aliquando postquam eandem scripserat, evenisse putant. Vincula vero Pauli vel de vinculis, ab iis, quibus Romæ detinuit, vel spiritali sensu de corporis sui carcere explicarunt (e), iuxta illa ejusdem Apostoli verba (f), *Inter hæc ego sum, qui me liberabis de corpore mortis hujus*? Quæ quædam sententia ab omnibus nunc vulgo rejicitur, quamvis aliqua hujus Epistolæ loca ei favere videntur, verbi gratia (g) *Propter & ego*

audient Fidem vestram, quæ est in Domino Jesu, & dilectionem in omnes Sanctos, non cesso gratias agens pro vobis, memoriam vestri faciens in orationibus meis, quod utique quammaxime ad illud accedit, quod ad Romanos scripsit (h), cum eos solo nomine noverat. Et alibi (i). Hujus rei gratia ego Paulus viæctus Christi Jesu, pro vobis Gentibus, si tam audistis dispensationem gratiæ Dei, quæ data est mihi in vobis. Sed objectionem hanc diluimus in Commentario.

Marcion (k), hanc Epistolam non ad Ephesios, sed ad Laodiceos a Paulo datam asseruit. Illam etiam vocem primi versus, *Ephesi*, ademit (l), id quod vitium a Marcionitarum Exemplaribus etiam in Catholica translaturum est. Quare Basil. & Magnas (m) vetustissimos Libros allegat, in quibus sic *Paulus Apostolus Jesu Christi per voluntatem Dei, omnibus Sanctis, qui sunt, & fidelibus in Christo Jesu, pro omnibus Sanctis, quæ sunt Ephesi*. Hieronymus etiam (n) hanc varietatem tangit, & Basil. opinionem culpans, ad antiquos scriptores, quam graviter exhibuit a se et ex verba. *Omnibus sanctis qui sunt* ac si ea mens esset Apostoli, ut Ephesios aliquatenus natura sanctos esse testaretur, sicut sanctus est Deus, qui vocem appellatur *For sum qui sum*, &c. Marcion, Epiphanius teste (p), geminas Epistolas, ad Ephesios alteram, alteram ad Laodiceos novisse dicitur; locus vero, qui vocem per Marcionitas ab Epistola ad Laodiceos laudatus asseritur, in Epistola ad Ephesios occurrit c. 4. v. 6.

Georgius (q) hanc similitudinem ad Laodiceos Epistolam a Paulo datam putat, eamque a Marcione, forte Laodicenæ Ecclesiæ authoritati innixto, Epistolæ ad Laodiceos nomine allegatam censet quid enim antequam contulisset Marcioni, ut titulum interspiceret? Hanc præterea de sum

(a) Epist. R. 19.

(b) Confer. Epist. 4. 11. & c. 10. Coloss. 4. 7. &c.

(c) Hier. in Epist. 3. Vides nec. 43. In Tillemont. in S. Paulum. At idem Hieronymus in cap. 2. v. 1. diversè asserit, hanc Epistolam Romæ scriptam eo ipso tempore, quo & Paulus scripsit ad Philemonem, ad Colossenses, & ad Philippenses ad quem utique scripsit, postquam primum Romam pervenerat. (d) Vides Theodoret. Proleg. ad Epist. 1. 13. & Origenem. Proleg. (e) Hieronym. in Epist. 3. Intro. (f) Rom. 7. 24. (g) Epist. 1. 15. (h) Rom. 1. 8. v. 10. (i) ad Epist. 3. v. 2. (k) Tertull. l. 2. contra Marcion. c. 11. Præterea & de illa Epistola, quam nec ad Ephesios postscriptam habemus, Hieron. vero ad Laodiceos. (l) Tertull. lib. 2. cont. Marcion. c. 17.

Ecclesiæ quædam variant Epistolam istam ad Ephesios habemus missam, non ad Laodiceos, sed Marcionem ei titulum aliquando interspersisse, quasi & in isto dissimulissimus expleret. (m) Basil. Magn. l. 2. aduers. Eunom. (n) Hier. in Epist. 3. (o) Basil. p. 14. (p) Epiphanius. hæres. 42. c. 9. p. 112. & 172. 174. (q) Geor. Proleg. in Epist. ad Epist.

sententiam eandem esse addit, quam Paulus, volens ad Laodicenses scribere, mutavit Cuius & id. Proximo ad Corinthen accubuit Ulfertus (a) qui hanc Epistolam ad omnes Asia Ecclesias circularem dicit. Quare Paulus Ecclesiae, ad quam Epistola mitteretur, nomine praetermisit, sed tantummodo apertus (b) Paulus Apostolus Iesu Christo, Fratribus. Quod vero Epistola Provinciae Metropolis esset, a Exemplarium per hoc haec Epistola Ephesi nomen sortiretur. Quare in hoc non fuit, si Basilis ante et idem Exemplaribus quidem manu Ecclesiae nomine inscriptaingeretur, & Laodiceni ibi nullam ostentarent. Hic tunc Martini ad Laodicenses datam defendit, & volens ad quidam nullam allegavit.

Haec tunc sunt loca de Interpretum re-
 gatione , de quorundam vero (sic enim per
 loquere quorundam vero in eodem Episto-
 la occurrunt , quae ut Ephesiani maxime per-
 tinent videntur. Eos v. g. quosdam quum
 Magis deditum scimus ad propter Ver-
 am Paulus , cum efficitur mortis doctus O-
 portet vestris , in quibus aliquando an-
 tiquis servandis servandis moniti dunt , se
 antequam perveniret perfectus dicitur dunt per-
 vena qui non operatur in fide diffidens (d)
 Sanctus Ignatius Mart : I , hui-
 Falsitas (d) per totam hanc Epistolam
 a Paulo commendatus affert Apostolum
 igitur Ephesiani periculis per cupiditatem ob-
 liquarum scire. Praeterea ibi Paulus in
 effugiem ecclesiam , quae Ephesiani a
 moniti pervenerat , resurgit (e) torpore
 de servitute sermones dantur moniti (f)
 denique , ut a quorundam Philosophorum
 sententia caveant , a quibus turpionem ope-
 rum potiusque velit. indifferencia vulga-
 bantur Epistolae maxime voluptatis Urbe,
 Philosophi plures faciebant

Ante banc, ad Ephraem sitientem & Pauc.

In datam Epistolam et in nouissimi pat-
rent (*), quod capite 9 ; huc legat-
ur Quoniam secundum euangelium unum
unde iustum est faceretur, sine fide
fructu in bono. Interpretes uero ad Ap-
tostolum inuocant, quod procedit
capite de eorum ad Patrem uocantem, in
de eorum sine Legis operibus iustificatio-
ne promittat

Narram & Interpretum resti moro (g)
 huc Epistola capitum distinet, & sunt co-
 muniem 3 Parsi d' theologia est Præter
 magnitudinem, & rerum, de quibus in
 ea agitur, inde oritur, & sunt neque
 confusus phrasibus datur, & perinde n' moniti
 pro acta Principia nostra Fides, mythe-
 ria, Redemptio, per mortem Jæsi Christi
 Justitatio, Prodestatio, Genitum ad
 fidem vocatio, & Genitum ab Abraham
 fœdere æternum cum Judæis per Moysen
 Deum promissionem hæcibus comen-
 ditæ, in primis tribus Epistolæ capiti-
 bus fusi ab Apostolo ex efferunt

Itaque Paulum intendite credentes, ut non modo & dolos Juda rantes, sed etiam Ethnicos exerceat ad fidem translatione a sua in Iohannitaram, Magi enim, compositi artes, & uentis flagitia praeuocare alios, non per eos amicos, correparet sanctis illis artibus historicis & Philosophis quidam torpore, aduerso in uera, non indifferenter opera recentiora, compenditae flagitiosae institutionum aduersionem Tribus ultimis Epistolae apostolicae ad omnes uerbo commendantes regulas Ephesii Paulus praefertur ad ordinem, pacem & flagitiorum fugam hortatur uirtutis & meritis, quo tenent & suis, seruis & domesticis ad uerum optima sufficientiam plurima impertit preces denique ab eis postulat, ut licet obstitit persecutione, saltem, & Evangelium amantibus ueritatem a Deo consequantur

[illegible]

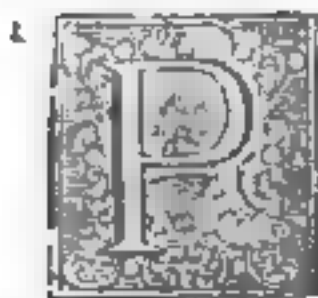
E P I S T O L A

B. PAULI APOSTOLI

A D E P H E S I O S.

CAPUT PRIMUM.

Deum benedixit Apostolus, qui predestinatos plurimis, iisque maximis per Christum Filium affectu beneficiis. agitque Deo gratias ob plene ac dilectionem Ephesiorum erga proximos, orans, ut perfectam adipiscantur sapientiam ostendens etiam Christi a mortuis suscitatio exaltationem, qui constitutus est caput super omnem Ecclesiam



Aulus Apostolus Jesu Christi per voluntatem Dei, omnibus sanctis, qui sint Ephesi, & fidelibus in Christo Jesu.

2 Grata vobis, & pax a Deo Patre nostro, & Domino Jesu Christo.

3 * Benedixit Deus & Pater Domini nostri Jesu Christi, qui benedixit nos in omni benedictione spirituali in caelestibus in Christo.

4 sicut elegit nos in ipso ante mundi constitutionem, ut essemus sancti & immaculati in conspectu ejus in charitate.

5 Qui predestinavit nos in adoptionem filiorum per Jesum Christum in ipsam, secundum propositum voluntatis suae,

6 in laudem gloriæ gratiæ suae, in qua gratificavit nos in dilecto Filio suo.

7 In quo habemus redemptionem per sanguinem ejus, remissionem peccatorum, secundum divitias gratiæ ejus,

8 quæ superabundavit in nobis in o-

mni sapientia, & prudentia:

9 ut notum faceret nobis sacramentum voluntatis suae secundum beneplacitum ejus, quod proposuit in eo,

10 in dispensatione plenitudinis temporum, instaurare omnia in Christo, quæ in caelis, & quæ in terra sunt, in ipso.

11 In quo etiam & nos sorte vocati sumus, predestinati secundum propositum ejus, qui operatur omnia secundum consilium voluntatis suae.

12 ut simus in laudem gloriæ ejus nos, qui ante speravimus in Christo.

13 In quo & vos, cum audissetis verbum veritatis, (Evangelium salutis vestræ) in quo & credentes signati estis Spiritu promissionis sancto,

14 qui est pignus hereditatis nostræ, in redemptionem acquisitionis, in laudem gloriæ ipsius.

15 Propterea & ego audiens fidem vestram, quæ est in Domino Jesu, & dilectionem in omnes sanctos,

16 non cesso gratias agens pro vobis, memoriam vestri faciens in orationibus meis,

17 ut Deus Domini nostri Jesu Christi pater gloriæ, det vobis spiritum sapientiæ & revelationis in agnitione ejus:

18 illuminatos oculos cordis vestri, ut sciatis, quæ sit spes vocationis ejus, & quæ divitiæ gloriæ hereditatis ejus in sanctis:

19 & quæ sit supereminens magnitudo virtutis ejus in nos, qui credimus secundum operationem potentiae virtutis ejus,

20 quam operatus est in Christo, suscitans illum a mortuis, & constituens ad dexteram suam in caelestibus,

21 Su-

21 supra omnem principatum & potestatem, & virtutem, & dominationem, & omne nomen, quod nominatur non solum in hoc saeculo, sed etiam in futuro.

22 * Et omnia subiecit sub pedibus ejus: & ipsum dedit caput supra omnem Ecclesiam,

23 quæ est corpus ipsius, & plenitudo ejus, qui omnia in omnibus adimpletur.

C A P U T II.

Peccatis antea mortui per Christum vivificati sunt, non suis operibus, sed gratis per fidem. ostendit, Gentes quæ prius alienæ erant a Dei promissionibus, jam per Christum & fidem, quæ Dei donum est, factas esse sanctorum concives, idemque habere fundamentum cum Patriarchis ac Prophetis.

1 **E**T vos cum essetis mortui delictis, & peccatis vestris,

2 in quibus aliquando ambulastis secundum sæculum mundi hujus, secundum principem potestatis aeris hujus, spiritus, qui nunc operatur in filios diffidentiarum,

3 in quibus & nos omnes aliquando conversati sumus in desideriis carnis nostræ, facientes voluntatem carnis, & cogitationum, & eramus natura filii iræ, sicut & ceteri:

4 Deus autem, qui dives est in misericordia, propter nimiam charitatem suam, quæ dilexit nos,

5 & cum essemus mortui peccatis, convivificavit nos in Christo, (cujus gratia estis salvati)

6 & conresuscitavit, & confedere fecit in coelestibus in Christo Jesu,

7 ut ostenderet in sæculis supervenientibus abundantes divitias gratiæ suæ in bonitate super nos in Christo Jesu.

8 Gratia enim estis salvati per fidem, & hoc non ex vobis. Dei enim donum est,

9 non ex operibus, ut ne quis gloriatur.

10 Ipsius enim sumus factura, creati in Christo Jesu in operibus bonis, quæ præparavit Deus, ut in illis ambulemus.

11 Propter quod maiores estote, quod aliquando vos Gentes in carne, qui dicimini præputium ab ea, quæ dicitur circumcisio in carne, manu facta:

12 quia eratis illo in tempore sine Christo, alienati a conversatione Israel, & hospites testamentorum, promissionis spem non habentes, & sine Deo in hoc mundo.

13 Nunc autem in Christo Jesu vos, qui aliquando eratis longe, facti estis prope in sanguine Christi.

14 Ipse enim est pax nostra, qui fecit utraque unum, & medium parietem mæceriæ solvens, inimicitias in carne sua:

15 legem mandatorum decretis evacuans, ut duos condat in semetipso in unum novum hominem, faciens pacem:

16 & reconciliet ambos in uno corpore Deo per crucem, interficiens inimicitias in semetipso.

17 Et veniens evangelizavit pacem vobis, qui longe fuistis, & pacem istam, qui prope.

18 * Quoniam per ipsum habemus^{1. Rom.} accessumambo in uno Spiritu ad Patrem^{2. 2.}.

19 Ergo jam non estis hospites, & advenæ, sed estis cives sanctorum, & domestici Dei:

20 superedificati super fundamentum Apostolorum, & Prophetarum, ipso summo angulari lapide Christo Jesu:

21 in quo omnis ædificatio constructa crescit in templum sanctum in Domino:

22 in quo & vos edificamini in habitaculum Dei in Spiritu.

CAPUT III.

Paulus docuit hoc mysterium, Prophetis & Apostolis revelatum, quod Gentes essent per Christum participes promissionum Dei, quem erat, ut spiritu corroborarentur, & in charitate radicati ad plenum in divinis mysteriis edocentur.

HUJUS rei gratia ego Paulus vinctus Christi Jesu, pro vobis Gentibus,

2 si tamen audistis dispensationem gratiae Dei, quae data est mihi in vobis

3 quoniam secundum revelationem novum mihi factum est sacramentum, sicut super scripsi in brevi:

4 prout potestis legentes intelligere prudentiam meam in mysterio Christi:

5 quod aliis generationibus non est agnitus filius hominum, sicuti nunc revelatum est sanctis Apostolis eius, & Prophetis in Spiritu:

6 Gentes esse coheredes, & concorporales, & comparticipes promissionis eius in Christo Jesu per Evangelium.

7 cujus factus sum minister secundum donum gratiae Dei, quae data est mihi secundum operationem virtutis eius.

*Sup.
2. v.*

*1. Cor.
2. v.*

8 * Mihi omnium sanctorum munimo data est gratia haec, in Gentibus evangelizare inestimabiles divitias Christi,

9 & illuminare omnes, quae sit dispensatio sacramenti absconditi a saeculis in Deo, qui omnia creavit.

10 Ut innotescat principatibus, & potestatibus in caelestibus per Ecclesiam multiformis sapientia Dei,

11 secundum praedestinationem saeculorum, quam fecit in Christo Jesu Domino nostro:

12 In quo habemus fiduciam, & accessum in confidentia per fidem eius.

13 Propter quod peto, ne deficiatis in tribulationibus meis pro vobis: quae est gloria vestra.

14 Hujus rei gratia secto genus meum ad Patrem Domini nostri Jesu Christi,

15 ex quo omnis paternitas in caelis,

& in terra nominatur,

16 ut det vobis secundum divitias gloriae suae virtute corroborari per Spiritum eius in interiorem hominem,

17 Christum habitare per fidem in cordibus vestris: in charitate radicati, & fundati,

18 ut possitis comprehendere cum omnibus sanctis, quae sit latitudo, & longitudo, & sublimitas, & profundum:

19 scire etiam supereminentem scientiae charitatem Christi, ut impleamini in omnem plenitudinem Dei.

20 Ei autem, qui potens est omnia facere superabundanter, quam petimus, aut intelligimus, secundum virtutem, quae operatur in nobis,

21 Ipsi gloria in Ecclesia, & in Christo Jesu in omnes generationes saeculi saeculorum. Amen.

CAPUT IV.

Ad unitatem spiritus hortatur, ostendens, Christum diversa diversis dedisse charismata, & ad sui corporis aedificationem variis in Ecclesia instituisse ordines ad finem usque mundi monet igitur, ut ex his veteri homine novum induant, utriusque partes explicans: varietatemque monet, ut in hoc corpore manentes separantur ab iis, qui mente evacati sequantur effraenem carnis desideria, & novos induant mores damnatis prioribus.

OBsecro itaque vos ego vinctus in Domino, * ut digne ambuletis vocatione, qua vocati estis, *1. Cor. 7. v. 17.*

2 cum omni humilitate, & mansuetudine, cum patientia, supportantes invicem in charitate,

3 * solliciti servare unitatem Spiritus in vinculo pacis. *1. Cor. 12. v.*

4 Unum corpus, & unus Spiritus, sicut vocati estis in una spe vocationis vestrae.

5 Unus Dominus, una fides, unum baptisma.

6 * Unus Deus & Pater omnium, qui *1. Cor. 8. v.*

qui est super omnes, & per omnia, & in omnibus nobis.

^{a Rom. 8. 3. 1. Cor. 15. 1. 2. Cor. 10. 5. 1. Tim. 3. 16.} 7 * Unicusque autem nostrum data est gratia secundum mensuram donationis Christi.

^{a 1. Tim. 4. 14. 2. Tim. 1. 6. 1. Pet. 4. 10.} 8 Propter quod dicit: * Ascendens in altum captivam duxit captivitatem: dedit dona hominibus.

9 Quod autem ascendit, quid est, nisi quia & descendit primum in inferiores partes terræ?

10 Qui descendit, ipse est & qui ascendit super omnes caelos, ut impleret omnia.

^{a 1. Cor. 15. 28.} 11 Et ipse dedit quosdam quidem * Apostolos, quosdam autem Prophetas, alios vero Evangelistas, alios autem pastores, & doctores,

12 ad consummationem sanctorum in opus ministerii, in edificationem corporis Christi:

13 donec occurramus omnes in unitatem fidei, & agnitionis filii Dei, in virum perfectum, in mensuram ætatis plenitudinis Christi:

14 ut jam non simus parvuli fluctuantes, & circumferamur omni vento doctrinæ in nequitia hominum, in astutia ad circumventionem erroris.

15 Veritatem autem facientes in charitate crescimus in illo per omnia, qui est caput Christus:

16 ex quo totum corpus compactum, & connexum per omnem juncturam subministrationis, secundum operationem in mensuram unuscujusque membri, augmentum corporis facit in edificationem suam in charitate.

^{a Rom. 8. 14.} 17 * Hoc igitur dico, & testificor in Domino, ut jam non ambuletis, sicut & Gentes ambulant in vanitate sensus sui,

18 tenebris obscuratum habentes intellectum, alienati a vita Dei per ignorantiam, quæ est in illis propter circumscriptionem cordis ipsorum.

19 qui desperantes semetipsos tradiderunt impudicitiae, in operationem immunditiae omnis, in avaritiam.

20 Vos autem non ita didicistis Christum,

Tom. III.

21 si tamen illum audistis, & in ipso edocti estis, sicut est veritas in Jesu,

22 * deponere vos secundum pristinam conversationem veterem hominem, qui corrumpitur secundum desideria erroris.

23 * Renovamini autem spiritu mentis vestræ,

24 * & induite novum hominem, qui secundum Deum creatus est in iustitia, & sanctitate veritatis.

25 * Propter quod deponentes mendacium loquimini veritatem unusquisque cum proximo suo, quoniam sumus invicem membra.

26 * Irascimini, & nolite peccare: sed non occidat super iracundiam vestram.

27 Nolite locum dare diabolo.

28 * Qui furabatur, jam non furetur: magis autem laboret operando manibus suis quod bonum est, ut habeat unde tribuat necessitatem patienti.

29 Omnis sermo malus ex ore vestro non procedat: sed si quis bonus ad edificationem fidei, ut det gratiam audientibus.

30 Et nolite contristare Spiritum sanctum Dei, in quo signati estis in diem redemptionis.

31 Omnis amaritudo, & ira, & indignatio, & clamor, & blasphemia tollatur a vobis cum omni malicia.

32 * Essote autem invicem benigni, misericordes, donantes invicem, sicut & Deus in Christo donavit vobis.

C A P U T V.

Hortatur, ut Christum imitentur, longe separati ab omni vitio ac scelere, & radimentes tempus, assumant spiritualia, quæ tradit, exercitia. uxores valde subditas esse viros, veris autem diligere uxores, sicut Christus dilexit Ecclesiam.

1 **E**ssote ergo imitatores Dei, sicut filii charissimi.

2 * & ambulate in dilectione, sicut & Christus dilexit nos, & tradidit se-

N n meti-

metipsum pro nobis oblationem, & hostiam Deo in odorem suavitatis.

* Col. 3.

3 * Fornicatio autem, & omnis immunditia, aut avaritia nec nominetur in vobis, sicut decet sanctos;

4 aut turpitudine, aut stultiloquium, aut scurrilitas, quæ ad rem non pertinet, sed magis gratiarum actio.

5 Hoc enim scitote intelligentes, quod omnis fornicator, aut immundus, aut avarus, quod est idolorum servitus, non habet hereditatem in regno Christi, & Dei.

* Matth.

2. 1.

Marc.

11. 1.

Luc. 11.

1. 1.

1. 1.

1. 1.

6 * Nemo vos seducat inanibus verbis. propter hæc enim venit ira Dei in filios dissidentie.

7 Nolite ergo effici participes eorum.

8 Eratis enim aliquando tenebræ, nunc autem lux in Domino. Ut filii lucis ambulate.

9 Fructus enim lucis est in omni bonitate, & iustitia, & veritate:

10 probantes quid sit beneplacitum Deo.

11 & nunc communitate operibus instructuosis tenebrarum, magis autem redarguite.

12 Quæ enim in occulto sunt ab ipsis, turpe est & dicere.

13 Omnia autem, quæ arguuntur, a lumine manifestantur. omne enim, quod manifestatur, lumen est.

14 Propter quod dicit: Surge qui dormis, & exurge a mortuis, & illuminabit te Christus.

* Col.

4. 1.

15 Videte itaque fratres, quomodo caute ambuletis: * non quasi insipientes,

16 sed ut sapientes: redimentes tempus, quoniam dies mali sunt.

* Rom.

13. 11.

1. 1.

1. 1.

17 * Propterea nolite fieri imprudentes, sed intelligentes quæ sit voluntas Dei.

18 Et nolite inebriari vino, in quo est luxuria: sed implemini Spiritu sancto,

19 loquentes vobismetipsis in psalmis, & hymnis, & canticis spiritualibus, cantantes, & psallentes in cordibus vestris Domino,

20 gratias agentes semper pro omnibus, in nomine Domini nostri Jesu Christi Deo & Patri,

21 subiecti invicem in timore Christi.

22 * Mulieres viris suis subditæ sint, sicut Domino,

23 * quoniam vir caput est mulieris, sicut Christus caput est Ecclesie: Ipse salvator corporis eius.

24 Sed sicut Ecclesia subiecta est Christo, ita & mulieres viris suis in omnibus.

25 * Viri diligite uxores vestras, sicut & Christus dilexit Ecclesiam, & seipsum tradidit pro ea,

26 ut illam sanctificaret, mundans lavacro aquæ in verbo vitæ,

27 ut exhiberet ipse sibi gloriosam Ecclesiam, non habentem maculam, aut rugam, aut aliquid huiusmodi, sed ut sit sancta & immaculata.

28 Ita & viri debent diligere uxores suas ut corpora sua. Qui suam uxorem diligit, seipsum diligit.

29 Nemo enim unquam carnem suam odio habuit, sed nutrit, & fovet eam, sicut & Christus Ecclesiam:

30 quia membra sumus corporis eius, de carne eius, & de ossibus eius.

31 * Propter hoc relinquet homo patrem, & matrem suam, & adhærebit uxori suæ: & erunt duo in carne una.

32 Sacramentum hoc magnum est: ergo autem dico in Christo, & in Ecclesia,

33 Verumtamen & vos singuli, unusquisque uxorem suam sicut seipsum diligat: uxor autem timeat virum suum.

C A P U T VI.

Filiis parentibus, servique dominis obediunt: rursusque parentes erga filios, & domini erga servos sui memores sint officii: monet, Dei armatam, cuius partes explicat, induendam ad resistendum spiritualibus inimicis, petrus etiam, ut pro se orent.

1 **F**ilii obedite parentibus vestris in Domino. hoc enim iustum est.

2 * Honora patrem tuum, & matrem tuam, quod est mandatum primum in promissione,

3 ut bene sit tibi, & sis longævus super terram.

4 Et

4 Et vos patres nolite ad iracundiam provocare filios vestros: sed educate illos in disciplina, & correptione Domini.

^{Col. 3. 21.} 5 * Servi obedite dominis carnalibus cum timore, & tremore, in simplicitate cordis vestri, sicut Christo:

6 non ad oculum servientes, quasi hominibus placentes, sed ut servi Christi, facientes voluntatem Dei ex animo,

7 cum bona voluntate servientes, sicut Domino, & non hominibus:

8 scientes, quoniam unusquisque quodcumque fecerit bonum, hoc recipiet a Domino, sive servus, sive liber.

9 Et vos domini eadem facite illis, remittentes minas: scientes, quia & illorum, & vester Dominus est in coelis:

^{Deut. 10. 17.} 10 & personarum acceptio non est apud eum.

^{1. Pet. 2. 12.} 11 De cetero fratres, confortamini in Domino, & in potentia virtutis ejus.

^{Eccl. 31. 35.} 12 Induite vos armaturam Dei, ut possitis stare adversus insidias diaboli.

^{1. Thim. 3. 1.} 13 Quoniam non est nobis colluctatio adversus carnem & sanguinem, sed adversus principes, & potestates, adversus mundi rectores tenebrarum harum contra spiritualia nequitiae, in caelestibus.

14 Propterea accipite armaturam Dei, ut possitis resistere in die malo, & in omnibus perfecti stare.

15 State ergo succincti lumbos ve-

stros in veritate, & induti lorica[m] justitiae,

16 & calceati pedes in preparatione Evangelii pacis:

17 in omnibus sumentes scutum Fidei, in quo possitis omnia tela nequissimi ignea extinguere

18 * & galeam salutis assumite, & gladium spiritus (quod est verbum Dei)

19 per omnem orationem, & obsecrationem orantes omni tempore in spiritu: & in ipso * vigilantes in omni instantia, & obsecratione pro omnibus sanctis:

20 * & pro me, ut detur mihi sermo in apertione oris mei cum fiducia, notum facere mysterium Evangelii:

21 pro quo legatione fungor in catena, ita ut in ipso audeam, prout oportet me, loqui.

22 Ut autem & vos sciatis quae circa me sunt, quid agam, omnia vobis nota faciet Tychucus, charissimus frater, & fidelis minister in Domino,

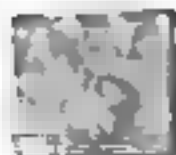
23 quem misi ad vos in hoc ipsum, ut cognoscatis quae circa nos sunt, & consoletur corda vestra.

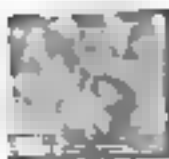
24 Pax fratribus, & charitas cum fide, a Deo Patre, & Domino Jesu Christo.

25 Gratia cum omnibus, qui diligunt Dominum nostrum Jesum Christum in incorruptione. Amen.



P R Æ F A T I O
IN EPISTOLAM
S. PAULI AD PHILIPPENSES.



 Paulum a Deo in Macedo-
niam vocatum, anno Chi-
ri Tride aeterni conscen-
dit, in Samothraciam ve-
nit, die proxima Neapo-
lim Macedoniam urbem maximam appu-
lit, & hinc Philippum Romanorum Co-
loniam, hanc Macedoniarum partem Metro-
polim, profectus primam Lydiam perpa-
tariam Deo per fidem peperit (*) A-
liquot post diebus cum ab ancilla quadam
per simonem Cacerdemon & confectum
nam ab ea revelante, qua sortum domi-
norum quatuor parvulum conducebat, Pe-
trorum evocasset, ab eisdem heris ad
Magistratum, tanquam
autior delatus, post
bonam, una cum Sila in carcerem con-
positus fuit In nocte
periculo impetu terra, atque ed
dormiens ab ipso nota videtur,
cum alio rochis, & captivum
spem contrita sunt Carceris custos ca-
pitum diligens carum, stricte in se gladii
marium libi intus des, ut statim Paulo se
se prodente interceptus fuisset qui illico
ab eodem Apostolo Fide mysterium accep-
sit, una cum tota fam, a baptismo est
initiatum Mane alterius diei a Mag-
tribus impetratum, ut Pauli & Silas di-
mitterentur Pauli vero cum civibus Ro-
manis sic ag indignatus, nonnulli ab ipsis
Magistratibus palam d m fiam, carcere se
egressum afferunt quibus ad Magistratum
delatus, ipsi per se imperiam ulatam de-
precatur, venerunt, atque e carcere ab-
dum, ex Urbe locutur, rogant que-
re Philippi Apostoli Thessaloniam con-
tenda

Paulus Philippenses maxime semper amore prosequitur, in suis precibus (6) illorum afflictus meminerat Per omnesque, quos Apostolus ad fidem traxit, beneficiis memores Philippenses fuisse debi enim inter omnes, quoscunque ad fidem evocandam pergeret, elemosynas ad illi transmittant (6) quibus gratia et prelo fuisse his Thessalonicis (7), de iure etiam Corinthi (8) De post, anno scilicet ceteris de cum Roma vincis domentem addiderit, Epaphroditum seu Ecclesie seu Episcopum, seu Ministrum (9) de pecunia, de ministeriis cum solamen destinant (10)

I. *Epistola ad Romanos* pervenit ,
 Pa. *Epistola ad Romanos* (g)
 quæ e neque v. 18 ne par v. 18 , in mss
 b. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 82

Facilities include a sports transportation

[illegible]

E P I S T O L A

B. PAULI APOSTOLI

AD PHILIPPENSES.

CAPUT PRIMUM.

Ex magno effectu, quem habet erga Philippenses, manifestat eis, quod pressura sua in maiorem Evangelii fructum cesserint: quam utilitatem si non spectaret, omnino dissolvi cuperet, & esse cum Christo: eosque adhortatur, ut digni ad Christi Evangelium conversentur, dicens, quod pro ipso jam afflictiones sustinuerint.

PAULUS & TIMOTHEUS servi Jesu Christi omnibus sanctis in Christo Jesu, qui sunt Philippis, cum episcopis, & diaconibus.

Gratia vobis, & pax a Deo Patre nostro, & Domino Jesu Christo.

Gratias ago Deo meo in omni memoria vestri,

semper in cunctis orationibus meis pro omnibus vobis cum gaudio deprecationem faciens,

super communicatione vestra in Evangelio Christi a prima die usque nunc.

Confidens hoc ipsum, quia qui cepit in vobis opus bonum, perficiet usque in diem Christi Jesu:

sicut est mihi iustum hoc sentire pro omnibus vobis, eo quod habeam vos in corde, & in vinculis meis, & in defensione, & confirmatione Evangelii, socios gaudii mei omnes vos esse.

Testis enim mihi est Deus, quo-

modo cupiam omnes vos in visceribus Jesu Christi.

Et hoc oro, ut charitas vestra magis ac magis abundet in scientia, & in omni sensu,

ut probetis potiora, ut sitis sinceri, & sine offensa in diem Christi,

repleti fructu iustitiæ per Jesum Christum, in gloriam & laudem Dei.

Scire autem vos volo, fratres, quia qui circa me sunt, magis ad perfectum venerunt Evangelii:

ita ut vincula mea manifesta fierent in Christo in omni pretorio, & in ceteris omnibus:

& plures e fratribus in Domino confidentes vinculis meis, abundantius audent sine timore verbum Dei loqui.

Quidam quidem & propter invidiam, & contentionem, quidam autem & propter bonam voluntatem Christum prædicant:

quidam ex charitate, scientes quoniam in defensionem Evangelii positus sum.

Quidam autem ex contentione Christum annuntiant non sincere, existimantes pressuram se suscitare vinculis meis.

Quid enim? Dum omni modo, siue per occasionem, siue per veritatem Christus annuntietur, & in hoc gaudeo, sed & gaudebo.

Scio enim, quia hoc mihi proveniet ad salutem per vestram orationem, & subministrationem Spiritus Jesu Christi,

secundum expectationem, & speram meam, quia in nullo confundar: sed in omni fiducia, sicut semper, & nunc magis.

gnificabitur Christus in corpore meo, live per vitam, live per mortem.

21 Mihi enim vivere Christus est, & mori lucrum.

22 Quod si vivere in carne, hic mihi fructus operis est. & quid eligam ignoro.

23 Coarctor autem e duobus, desiderium habens dissolvi, & esse cum Christo, multo magis melius:

24 permanere autem in carne, necessarium propter vos.

25 Et hoc confidens scio, quia manebo, & permanebo omnibus vobis ad profectum vestrum, & gaudium fidei,

26 ut gratulatio vestra abundet in Christo Jesu in me, per meum adventum iterum ad vos.

27 * Tantum dignae Evangelio Christi ^{Ephef.} si conversamini, ut live cum venero, ^{Colos. 1.} & videro vos, live absens audiam de vobis, quia statis in uno spiritu unanimes, collaborantes fidei Evangelii. ^{1. Thim.}

28 & in nullo terreamini ab adversariis: quæ illis est causa perditionis, vobis autem salutis, & hoc a Deo:

29 quia vobis donatum est pro Christo, non solum ut in eum credatis, sed ut etiam pro illo patiamini.

30 idem certamen habentes, quale & vidistis in me, & nunc audistis de me.

C A P U T II.

Ad mutuam dilectionem & concordiam, æmuliq; modestiam miro affectu eos hortatur exemplo Christi, in cujus nomine omne genus nunc flectitur, utque suam in timore operentur salutem: congratulatur tum illis, quod inter malos sancte vivant, tum sibi, quod tales habeant discipulos: Timotheum laudat a sincera Evangelii prædicatione & obedientia; similiter & Epaphroditum, quem ad eos mittit, postquam ab agitudine convalescit.

1 Si qua ergo consolatio in Christo, si quod solatium charitatis, si qua societas spiritus, si qua viscera miserationis;

2 implete gaudium meum, ut idem sapiatis, eandem charitatem habentes, unanimes, idipsum sentientes,

3 nihil per contentionem, neque per inanem gloriam: sed in humilitate superiores sibi invicem arbitantes,

4 non quæ sua sunt singuli considerantes, sed ea, quæ aliorum.

5 Hoc enim sentite in vobis, quod & in Christo Jesu.

6 qui cum in forma Dei esset, non rapinam arbitratus est esse se æqualem Deo,

7 sed semetipsum exinanivit formam servi accipiens, in similitudinem hominum factus, & habitu inventus ut homo.

8 * Humiliavit semetipsum factus obediens usque ad mortem, mortem autem crucis.

9 Propter quod & Deus exaltavit illum, & donavit illi nomen, quod est super omne nomen,

10 * ut in nomine Jesu omne genus flectatur coelestium, terrestrium, & infernorum: ^{Phil. 2. 10. 11.}

11 & omnis lingua confiteatur, quia Dominus Jesus Christus in gloria est Dei Patris.

12 Itaque, charissimi mei, (sicut semper obedistis) non ut in præsentia mei tantum, sed multo magis nunc in absentia mea, cum metu & tremore vestram salutem operamini

13 Deus est enim, qui operatur in vobis & velle, & perficere pro bona voluntate.

14 * Omnia autem facite sine murmurationibus, & hesitationibus, ^{1. Cor. 13. 4. 5.}

15 ut sitis sine querela, & simplices filii Dei, sine reprehensione, in medio nationis prave & perversæ: inter quos lucetis sicut luminaria in mundo,

16 verbum vitæ continentes ad gloriam meam in die Christi, quia non in vacuum cucurri, neque in vacuum laboravi.

17 Sed & si immolor supra sacrificium, & obsequium fidei vestræ, gaudeo, & congratulor omnibus vobis.

18. Idi-

18 Idipsum autem & vos gaudete, & congratulamini mihi.

* 28.
14. 1.

19 Spero autem in Domino Jesu, * Timotheum me cito mittere ad vos, ut & ego bono animo sim, cognitis quæ circa vos sunt.

20 Neminem enim habeo tam unanimem, qui sincera affectione pro vobis sollicitus sit.

* 1. Cor.
12. 1.

21 * Omnes enim quæ sua sunt querunt, non quæ sunt Jesu Christi.

22 Experimentum autem ejus cognoscite, quia sicut patri filius, mecum servavit in Evangelio.

23 Hunc igitur spero me mittere ad vos, mox ut videro quæ circa me sunt.

24 Confido autem in Domino, quoniam & ipse veniam ad vos cito.

25 Necessarium autem existimaui, Epaphroditum fratrem, & cooperatorem, & commilitonem meum, vestrum autem apostolum, & ministrum necessitatis meæ mittere ad vos,

26 quoniam quidem omnes vos desiderabat: & morbus erat, propterea quod audieratis illum infirmatum.

27 Nam & infirmatus est usque ad mortem: sed Deus misertus est ejus: non solum autem ejus, verum etiam & mei, ne tristitiam super tristitiam haberem.

28 Festinantius ergo misi illum, ut viso eo iterum gauderatis, & ego sine tristitia sim.

29 Excipite itaque illum cum omni gaudio in Domino, & ejusmodi cum honore habetote.

30 Quoniam propter opus Christi usque ad mortem accessit, tradens animam suam, ut impleret id, quod ex vobis decrat erga meum obsequium.

CAPUT III.

Nemo in Legalibus gloriari potest, alioqui Paulo id maxime conveniret: qui tamen omnia hac detrimentum arbitratus est, quo Dei justitiam ex fide in Christum adipisceretur, semper proficiens, ut tandem perfectionem consequeretur: quapropter Philippenses hortatur, ut ipsam, & non discolor, Crucis Christi imitantes, imitentur.

1 **D**E cetero, fratres mei, gaudete in Domino. Eadem vobis scribere mihi quidem non pigrum, vobis autem necessarium.

2 Videte canes, videte malos operarios, videte concisionem.

3 Nos enim sumus circumcisio, qui spiritu servimus Deo, & gloriamur in Christo Jesu, & non in carne fiduciam habentes.

4 quamquam ego habeam confidentiam & in carne. Si quis alius videtur confidere in carne, ego magis,

5 circumcisus octavo die, ex genere Israel, de tribu Benjamin, Hebræus ex Hebræis, * secundum legem Phariseus: * 28.
21. 6.

6 secundum emulationem persequens Ecclesiam Dei, secundum justitiam, quæ in lege est, conversatus sine querela.

7 Sed quæ mihi fuerunt lucra, hæc arbitratus sum propter Christum detrimenta.

8 Verumtamen existimo, omnia detrimentum esse propter eminentem scientiam Jesu Christi Domini mei. propter quem omnia detrimentum feci, & arbitror ut sterora, ut Christum lucrificam,

9 & inveniar in illo non habens meam justitiam, quæ ex lege est, sed illam, quæ ex fide est Christi Jesu: quæ ex Deo est justitia in fide

10 ad cognoscendum illum, & virtutem resurrectionis ejus, & societatem passionum illius: configuratus morti ejus,

11 si quo modo occurram ad resurrectionem, quæ est ex mortuis:

12 non quod jam acceperim, aut jam perfectus sim: sequor autem, si quo modo comprehendam in quo & comprehensus sum a Christo Jesu.

13 Fratres, ego me non arbitror comprehendisse. Unum autem, quæ quidem retro sunt obliviscens, ad ea vero, quæ sunt priora, extendens meipsum,

14 ad destinatum persequor, ad bravium supernæ vocationis Dei in Christo Jesu.

15 Quicumque ergo perfecti sumus, hoc sentiamus: & si quid aliter sapitis, & hoc vobis Deus revelabit.

16 Verumtamen ad quod pervenimus, ut idem sapiamus, & in eadem permaneamus regula.

17 Imitatores mei estote fratres, & observare eos, qui ita ambulant, sicut habetis formam nostram.

18 * Multi enim ambulant, quos sæpe dicebam vobis (nunc autem & scens dico) inimicos crucis Christi.

19 quorum finis interitus: quorum Deus ventris est: & gloria in confusione ipsorum, qui terrena sapiunt.

20 Nostra autem conversatio in caelis est: unde etiam Salvatorem expectamus Dominum nostrum Jesum Christum,

21 qui reformabit corpus humilitatis nostræ configuratum corpori claritatis suæ, secundum operationem, qua etiam possit subicere sibi omnia.

C A P U T IV.

Ad perseverantiam, & spirituale gaudium, modestiam, preces, & gratiarum actiones eos componit, pacem Dei ipsis exoptans, utque mordicus teneant quæcumque Dei sunt; laudans ipsos, quod per Epaphroditum necessaria ad ipsum miserint.

1 **I**Taque fratres mei charissimi, & desideratissimi, gaudium meum, & corona mea, sic stete in Domino, charissimi.

2 Evodiam rogo, & Syntychem deprecor ut ipsum sapere in Domino.

Tom. III.

3 Etiam rogo & te germane compes, adjuva illas, quæ mecum laboraverunt in Evangelio cum Clemente, & ceteris adiutoribus meis, quorum nomina sunt in libro vitæ.

4 Gaudete in Domino semper: iterum, dico, gaudete.

5 Modestia vestra nota sit omnibus hominibus. Dominus prope est.

6 Nihil solliciti sitis, sed in omni oratione, & obsecratione cum gratiarum actione petitiones vestræ innotescant apud Deum.

7 Et pax Dei, quæ exuperat omnem sensum, custodiat corda vestra, & intelligentias vestras, in Christo Jesu.

8 De cetero fratres, quæcumque sunt vera, quæcumque pudica, quæcumque iusta, quæcumque sancta, quæcumque amabilia, quæcumque bonæ famæ, si qua virtus, si qua laus disciplinæ, hæc cogitate.

9 Quæ & didicistis, & accepistis, & audistis, & vidistis in me, hæc agite: & Deus pacis erit vobiscum.

10 Gavisus sum autem in Domino vehementer, quoniam tandem aliquando restitistis pro me sentire, sicut & sentiebatis. occupati autem eratis.

11 Non quasi propter penuriam dico. ego enim didici, in quibus sum, sufficiens esse.

12 Scio & humiliari, scio & abundare: (ubique & in omnibus institutus sum) & satiari, & esurire; & abundare, & penuriam pati.

13 Omnia possum in eo, qui me confortat.

14 Verumtamen bene fecistis communicantes tribulationi meæ.

15 Scitis autem & vos, Philippenses, quod in principio Evangelii, quando profectus sum a Macedonia, nulla mihi Ecclesia communicavit in ratione dati & accepti, nisi vos soli.

16 quia & Thessalonicam semel, & bis in usum mihi misistis.

17 Non quia quero datum, sed requiro fructum abundantem in ratione vestra.

O o

18 Ha-

290 EPISTOLA B. PAULI AD PHILIPPENSES.

18 Habeo autem omnia, & abundo: repletus sum, acceptus ab Epaphrodito quæ misistis, odorem suavitatis, hostiam acceptam, placentem Deo.

• Rom.
15. 16.

19 * Deus autem meus impleat omne desiderium vestrum secundum divitias suas, in gloria in Christo Jesu.

20 Deo autem & Patri nostro gloria

in sæcula sæculorum. Amen.

21 Salutate omnem sanctum in Christo Jesu.

22 Salutant vos, qui mecum sunt, fratres. Salutant vos omnes sancti, maxime autem qui de Cæsaris domo sunt.

23 Gratia Domini nostri Jesu Christi cum spiritu vestro. Amen.



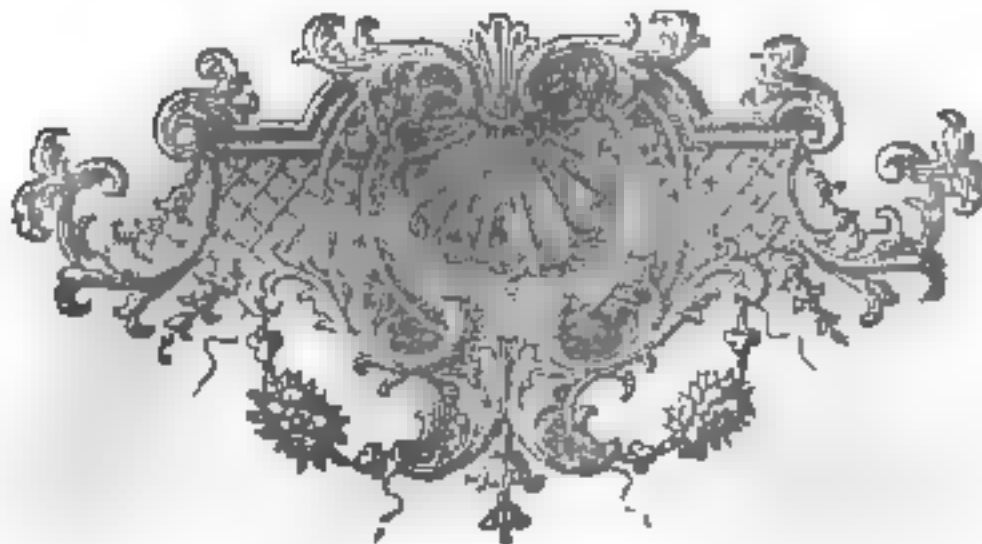
stolos suis coloribus exprimit, & subinde ostendit, Christum solum esse salutis auctorem: natura Deum esse: potestatibus & celestibus omnibus virtutibus eundem prestare: per Jesum etiam veram cordis circumcisionem ipsos esse assequutos, cruci affixos, sepulchro conditos, & tandem cum Domino per Baptismum vitæ esse restitutos. Ex quibus Legalia veluti mania respuenda, & vitam ita instituendam deducit, ut homines cum Christo redivos debeat, quorum Caput in cælis jam constitutum, eos ibi coronis donandos expectat. Hortatur præterea, ut veteri se homine exuentes, novum sibi super inducant; optimis denique morum doctrinæ præceptis constitutis, Epistolam absolvit.

Dum hæc scriberet Apostolus, Romæ in vinculis detinebatur (a), anno Christi 62, postquam primum Romam venerat, & paulo antequam a vinculis solveretur. Epaphroditum unum captivum, Timotheum, cujus Epistolæ initio meminit, Aristar-

chum, Joannem Marcum Barnabæ confortum, Lucam, Demam, & Jesum cognomento Justum, vinciorum solatium apud se habebat. Tychicus vero fidelis illius administrer, & Onesimus, quem Philemon miserat, ut eo famulo uteretur, hanc Epistolam detulere. De priori, quam fecerunt hoc eodem tempore ad Laodicenses scriptam, Epistola egimus in Commentario.

Jure merito animadvertit Chrysostomus (b), omnium pulcherrimas, & quæ magis afficiant, D. Pauli Epistolas eas fuisse, quas vinculis detentus dedit, videlicet ad Ephesios, ad Philippenses, ad Philemonem, ad Timotheum, & hanc potissimum ad Colossenses, quam sensibus, & nobilibus etatisque phrasibus & Moribus Divinæ præceptis undique repletam admiramur. Chrysostomus S. Paulum in vinculis scribentem comparat *Viro ferri, qui scriberet, a cadibus interim desisteret, & trophæis*.

[a] S. Gregor. I. 30. c. 8. *Moral. in Job*, Paulum Ephesi, ubi carcere detinebatur, scripsisse putat. Cophila Athenis scripsisse fert. Hæc vero opiniones defendi non possunt. [b] Chrysost. *Prolog. in Ep. ad Coloss.*



E P I S T O L A

B. PAULI APOSTOLI

A D C O L O S S E N S E S .

CAPUT PRIMUM.

Audita Fide, Charitate ac Spe Colossensium, erat pro ipsis Apostolus, quo in scientia Dei bonisque operibus perficiantur. Christum Dei imaginem dicit, per quem omnia creata sunt, & qui caput est Ecclesiae, quo omnia pacificata sunt. hortatur ergo, ut immobiles in Fide permantant. sequē dicit effectum Christi ministrum, ad praedicandum mysterium a saeculis absconditum, & nunc manifestatum.

1 **P**AULUS Apostolus Jesu Christi per voluntatem Dei, & Timotheus frater
2 eos, qui sunt Colossis, sanctis, & fidelibus servis Christi Jesu.

3 Gratia vobis, & pax a Deo Patre nostro, & Domino Jesu Christo. Gratias agimus Deo, & Patri Domini nostri Jesu Christi semper pro vobis orantes:

4 audientes fidem vestram in Christo Jesu, & dilectionem, quam habetis in sanctos omnes,

5 propter spem, quae reposita est vobis in caelis, quam audistis in verbo veritatis Evangelii,

6 quod pervenit ad vos, sicut & in universo mundo est, & fructificat, & crescit sicut in vobis ex ea die, qua audistis, & cognovistis gratiam Dei in veritate,

7 sicut didicistis ab Epaphra charissimo conservo nostro, qui est fidelis pro

vobis minister Christi Jesu,

8 qui etiam manifestavit nobis dilectionem vestram in spiritu.

9 Ideo & nos ex qua die audivimus, non cessamus pro vobis orantes, & postulantes, ut impleamini agnitione voluntatis ejus, in omni sapientia & intellectu spiritali,

10 ut ambuletis digne Deo per omnia placentes: in omni opere bono fructificantes, & crescentes in scientia Dei:

11 in omni virtute confortati secundum potentiam claritatis ejus, in omni patientia, & longanimitate cum gaudio,

12 gratias agentes Deo Patri, qui dignos nos fecit in partem sortis sanctorum in lumine.

13 qui eripuit nos de potestate tenebrarum, & transtulit in regnum filii dilectionis suae:

14 ut nos exhiberet redemptionem per sanguinem suum, remissionem peccatorum:

15 qui est imago Dei invisibilis, primogenitus omnium creatorum.

16 * quoniam in ipso condita sunt ^{1. Cor. 1. 16.} universa in caelis, & in terra, visibilia, & invisibilia, sive throni, sive dominationes, sive principatus, sive potestates: omnia per ipsum, & in ipso creata sunt.

17 & ipse est ante omnes, & omnia in ipso constant.

18 Et ipse est caput corporis Ecclesiae, * qui est principium, primogenitus ^{1. Cor. 1. 16.} ex mortuis, ut sit in omnibus ipse permatum tenens.

19 Quia in ipso complacuit omnem plenitudinem inhabitare:

20 & per eum reconciliare omnia in ipsum,

ipsum, pacificans per sanguinem crucis ejus sive quæ in terris, sive quæ in coelis sunt.

21 Et vos cum essetis aliquando alienati, & inimici sensu in operibus malis;

22 nunc autem reconciliavit in corpore carnis ejus per mortem, exhibere vos sanctos, & immaculatos, & irreprehensibiles coram ipso.

23 si tamen permanetis in fide fundati, & stabiles, & immobiles a spe Evangelii, quod audistis, quod prædicatum est in universa creatura, quæ sub celo est, cujus factus sum ego Paulus minister.

24 Qui nunc gaudeo in passionibus pro vobis, & adimpleo ea, quæ defunt passionum Christi, in carne mea pro corpore ejus, quod est Ecclesia,

25 cujus factus sum ego minister secundum dispensationem Dei, quæ data est mihi in vos, ut impleam verbum Dei:

26 Mysterium, quod absconditum fuit a sæculis, & generationibus, nunc autem manifestatum est sanctis ejus,

27 quibus voluit Deus notas facere divitias gloriæ sacramenti hujus in Gentibus, quod est Christus, in vobis spes gloriæ,

28 quem nos annuntiamus, corripientes omnem hominem, & docentes omnem hominem in omni sapientia, ut exhibeamus omnem hominem perfectum in Christo Jesu.

29 In quo & laboro, certando secundum operationem ejus, quam operatur in me in virtute.

CAPUT II.

Hortatur, ut caveant, ne ullis aut persuasionibus, aut imposturis philosophorum, seu Legem inducere volentium, seducantur a Christi fide: per quem a peccatis, a potestate diaboli, & ab adverso ipsis chirographo liberati sunt, ut nunc legalia decreta nullo in pretio sint habenda.

1 **V**olo enim vos scire, qualem sollicitudinem habeam pro vobis, & pro iis, qui sunt Laodicæ, & quicumque non viderunt faciem meam in carne,

2 ut consolentur corda ipsorum, instructi in charitate, & in omnes divitias plenitudinis intellectus, in agnitionem mysterii Dei Patris & Christi Jesu:

3 in quo sunt omnes thesauri sapientiæ, & scientiæ absconditi.

4 Hoc autem dico, ut nemo vos decipiat in sublimitate sermonum.

5 * Nam etsi corpore absens sum, sed spiritu vobiscum sum: gaudens, & videns ordinem vestrum, & firmitatem ejus, quæ in Christo est, fidei vestræ.

6 Sicut ergo accepistis Jesum Christum Dominum, in ipso ambulate,

7 radicati, & superædificati in ipso, & confirmati fide, sicut & didicistis, abundantes in illo in gratiarum actione.

8 Videte, ne quis vos decipiat per philosophiam, & inanem fallaciam secundum traditionem hominum, secundum elementa mundi, & non secundum Christum.

9 quia in ipso inhabitat omnis plenitudo divinitatis corporaliter.

10 & estis in illo repleti, qui est caput omnis principatus, & potestatis:

11 in quo & circumcisi estis circumcisione non manu facta in expoliatione corporis carnis, sed in circumcisione Christi:

C A P U T III.

12 consepulti ei in baptismo, in quo & resurrexistis per fidem operationis Dei, qui suscitavit illum a mortuis.

* Eph. 2. 1.

13 * Et vos, cum mortui essetis in delictis, & præputio carnis vestræ, convivificavit cum illo, donans vobis omnia delicta:

14 delens quod adversus nos erat chirographum decreti, quod erat contrarium nobis, & ipsam tulit de medio affigens illud cruci:

15 & expolians principatus, & potestates, traduxit confidenter, palam triumphans illos in semetipso.

16 Nemo ergo vos iudicet in cibo, aut in potu, aut in parte diei festi, aut neomeniæ, aut sabbatorum:

17 quæ sunt umbra futurorum: corpus autem Christi.

* 11. 24- 4.

18 * Nemo vos seducat, volens in humilitate, & religione angelorum, quæ non vidit ambulans, frustra inflatus sensu carnis suæ,

19 & non tenens caput, ex quo totum corpus per nexus, & conjunctiones subministratum & constructum crescit in augmentum Dei.

20 Si ergo mortui estis cum Christo ab elementis huius mundi, quid adhuc tamquam viventes in mundo decernitis?

21 Ne tingeritis, neque gustaveritis, neque contrectaveritis:

22 quæ sunt omnia in interitum ipso usu, secundum præcepta, & doctrinas hominum:

23 quæ sunt rationem quidem habentia sapientiæ in superstitione, & humilitate, & non ad parcendum corpori, non in honore aliquo ad saturitatem carnis.

In moribus eos informat, ut exento veteri homine cum actibus suis, quos hic explicat, novum induant: in quo non est distinctio nationis, aut conditionis: assumantque virtutes, ac variis modis Deum laudent, cunctis ad ipsum referentes: docet deinde, quomodo se habere debeant uxores & mariti, filii & patres, servi ac domini.

1 **I**gitur si consepulchristi cum Christo, quæ sursum sunt querite, ubi Christus est in dextera Dei sedens:

2 quæ sursum sunt sapite, non quæ super terram.

3 Mortui enim estis, & vita vestra est abscondita cum Christo in Deo.

4 Cum Christus apparuerit vita vestra, tunc & vos apparebitis cum ipso in gloria.

5 Mortificate ergo membra vestra, quæ sunt super terram: * fornicationem, immunditiam, libidinem, concupiscentiam malam, & avaritiam, quæ est simulacrorum servitus:

6 propter quæ venit ira Dei super filios incredulitatis:

7 in quibus & vos ambulastis aliquando, cum viveretis in illis.

8 * Nunc autem deponite & vos omnia: iram, indignationem, malitiam, blasphemiam, turpem sermonem de ore vestro.

9 Nolite mentiri invicem, expoliantes vos veterem hominem cum actibus suis,

10 & induentes novum, eum qui renovatur in agnitionem, secundum imaginem ejus, qui creavit illum.

11 ubi non est Gentilis, & Judæus, circumcisio, & præputium, Barbarus, & Scythæ, servus, & liber: sed omnia, & in omnibus Christus.

12 Induite vos ergo sicut electi Dei, sancti, & dilecti, viscera misericordiæ, benignitatem, humilitatem, modestiam, patientiam.

13 Sup-

13 Supportantes invicem, & donantes vobismetipsis, si quis adversus aliquem habet querelam: sicut & Dominus donavit vobis, ita & vos.

14 Super omnia autem hæc charitatem habete, quod est vinculum perfectionis.

15 Et pax Christi exultet in cordibus vestris, in qua & vocati estis in uno corpore: & grati estote.

16 Verbum Christi habitet in vobis abundanter in omni sapientia, docentes, & commonentes vosmetipsos, psalmis, hymnis, & canticis spiritualibus in gratia cantantes in cordibus vestris Deo.

17 * Omne, quodcumque facitis in verbo aut in opere, omnia in nomine Domini Jesu Christi, gratias agentes Deo & Patri per ipsum.

18 * Mulieres subditæ estote viris, sicut oportet, in Domino.

19 Viri diligite uxores vestras, & nolite amari esse ad illas.

20 * Filii obedite parentibus per omnia, hoc enim placatum est in Domino.

21 * Patres nolite ad indignationem provocare filios vestros, ut non pusillo animo fiant.

22 * Servi obedite per omnia dominis carnalibus, non ad oculum servientes, quasi hominibus placentes, sed in simplicitate cordis, timentes Deum.

23 Quodcumque facitis, ex animo operamini sicut Domino, & non hominibus:

24 scientes, quod a Domino accipietis retributionem hereditatis. Domino Christo servite.

25 * Qui enim injuriam facit, recipiet id, quod inique gessit: & non est personarum acceptio apud Deum.

CAPUT IV.

Pro se cupit ipsos precari, & caute ac discretè cum infidelibus conversari. mittitque qui manifestent eis que apud ipsum agantur, & variorum salutaciones adscribit, cupiens ut hæc & similiter Laodicensem epistolam apud utramque legatur Ecclesiam.

1 **D**omni, quod iustum est & æquum, servis præstate, scientes, quod & vos Dominum habetis in celo.

2 * Orationi instate, vigilantes in ea in gratiarum actione:

3 * orantes simul & pro nobis, ut Deus aperiat nobis os suum sermonis ad loquendum mysterium Christi (propter quod etiam vincens sum)

4 ut manifestem illud ita, ut oportet me loqui.

5 * In sapientia ambulate ad eos, qui foris sunt, tempus redimentes.

6 Sermo vester semper in gratia valeat conditus, ut sciatis, quomodo oporteat vos unicuique respondere.

7 Quæ circa me sunt, omnia vobis nota faciet Tychicus charissimus frater, & fidelis minister, & conservus in Domino:

8 quem misi ad vos ad hoc ipsum, ut cognoscat, quæ circa vos sunt, & consoletur corda vestra,

9 cum Onesimo charissimo, & fideli fratre, qui ex vobis est. Omnia, quæ hic aguntur, nota facient vobis.

10 Salutat vos Aristarchus concaptivus meus, & Marcus consobrinus Barnabæ, de quo accepistis mandata: si venerit ad vos, excipite illum.

11 & Jesus, qui dicitur iustus: qui sunt ex circumcisione: hi soli sunt adjuutores mei in regno Dei, qui mihi fuerunt solatio.

12 Salutat vos Epaphras, qui ex vobis est, servus Christi Jesu, semper sollicitus pro vobis in orationibus, ut stetis perfecti, & pleni in omni voluntate Dei.

13 Testimonium enim illi perhibeo, quod habet multum laborem pro vobis, & pro iis, qui sunt Laodice, & qui Hierapoli.

14. 15.

14 Salutat vos * Lucas medicus charissimus, & Demas.

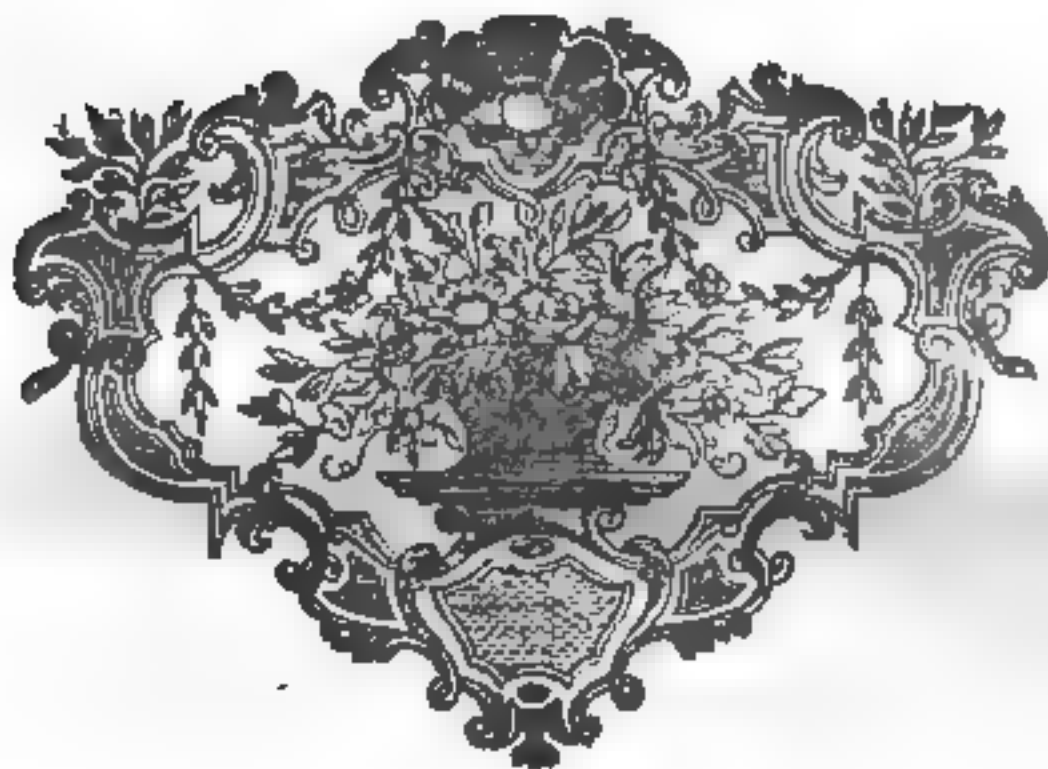
15 Salutate fratres, qui sunt Laodice, & Nympham, & quæ in domo ejus est, Ecclesiam.

16 Et cum lecta fuerit apud vos epi-

stola hæc, facite ut & in Laodicenum Ecclesia legatur: & eam, quæ Laodicenum est, vos legatis.

17 Et dicite Archippo: Vide ministerium, quod accepisti in Domino, ut illud impleas.

18 Salutatio mea manu Pauli. Memores estote vinculorum meorum. Gratia vobiscum. Amen.



E P I S T O L A

B. PAULI APOSTOLI

AD THESSALONICENSES I.

CAPUT PRIMUM.

Thessalonicenses commendat, et illis Deo gratias, quod susceptam semel fidem servaverint, Pauli, imo ipsius Domini imitatores effecti, ac forma reliquis credentibus, palem ostendentes, quem apud ipsos fructum Pauli predicatio habuerit.

I AULUS, & Silvanus, & Timotheus Ecclesie Thessalonicensium in Deo Patre, & Domino Jesu Christo.

Gratia vobis, & pax. Gratias agimus Deo semper pro omnibus vobis, memoriam vestri facientes in orationibus nostris sine intermissione,

3 memores operis fidei vestre, & laboris, & charitatis, & sustinentie spei Domini nostri Jesu Christi, ante Deum & Patrem nostrum:

4 scientes, fratres dilecti a Deo, electionem vestram.

5 quia Evangelium nostrum non fuit ad vos in sermone tantum, sed & in virtute, & in Spiritu sancto, & in plenitudine multa, sicut scitis, quales fuerimus in vobis propter vos.

6 Et vos imitatores nostri facti estis, & Domini, excipientes verbum in tribulatione multa cum gaudio Spiritus sancti:

7 ita ut facti sitis forma omnibus credentibus in Macedonia, & in Achaia.

8 A vobis enim diffamatus est sermo Domini, non solum in Macedonia, &

in Achaia, sed & in omni loco fides vestra, quæ est ad Deum, profecta est, ita ut non sit nobis necesse quidquam loqui.

9 Ipsi enim de nobis annuntiant, qualem introitum habuerimus ad vos, & quomodo conversi estis ad Deum a simulacris, servire Deo vivo, & vero, 10 & expectare Filium ejus de cælis (quem sollicitavit ex mortuis) Jesum, qui eripuit nos ab ira ventura.

CAPUT II.

Ostendit, quam sincerum se exhibuerit in predicando ipsis Evangelio, gratias Deo agens, quod susceptum Dei verbum sedulo servaverint, passi multa a contribulibus, sicut Ecclesia Judaica a Judaicis, qui una cum Christo vitam eternam consequuntur: declarat verum, quam ardentem gerat erga ipsos affectum.

I Nam ipsi scitis, fratres, introitum nostrum ad vos, quia non inanis fuit:

2 sed ante passi, & contumelias affecti (sicut scitis) in Philippis, fiduciam habuimus in Deo nostro loqui ad vos Evangelium Dei in multa solitudine.

3 Exhortatio enim nostra non de errore, neque de immunditia, neque in dolo,

4 sed sicut probati sumus a Deo, ut crederetur nobis Evangelium; ita loquimur, non quasi hominibus placentes, sed Deo, qui probat corda nostra.

5 Neque enim aliquando scimus in

sermone adulationis, sicut scitis: neque in occasione avaritiae. Deus testis est:

6 nec quærentes ab hominibus gloriam, neque a vobis, neque ab aliis,

7 cum possemus vobis oneri esse, ut Christi Apostoli; sed facti sumus parvuli in medio vestrum, tamquam si nutrita foreat filios suos.

8 Ita desiderantes vos, cupide volebamus tradere vobis non solum Evangelium Dei, sed etiam animas nostras: quoniam charissimi nobis facti estis.

9 Memores enim estis fratres laboris nostri, & fatigationis, * nocte ac die operantes, ne quem vestrum gravaremus, predicavimus in vobis Evangelium Dei.

10 Vos testes estis, & Deus, quam sancte, & iuste, & sine querela vobis, qui credidistis, fuimus.

11 sicut scitis, qualiter unumquemque vestrum (sicut pater filios suos)

12 deprecantes vos, & consolantes testificati sumus, ut ambularetis digne Deo, qui vocavit vos in suum regnum, & gloriam.

13 Ideo & nos gratias agimus Deo sine intermissione: quoniam cum accepissetis a nobis verbum auditus Dei, accepistis illud, non ut verbum hominum, sed (sicut est vere) verbum Dei, qui operatur in vobis, qui creditis.

14 Vos enim imitatores facti estis fratres Ecclesiarum Dei, quæ sunt in Iudæa in Christo Iesu, quia eadem passi estis & vos a contribulibus vestris, sicut & ipsi a Iudæis:

15 qui & Dominum occiderunt Jesum, & Prophetas, & nos persecuti sunt, & Deo non placent, & omnibus hominibus adversantur,

16 prohibentes nos Gentibus loqui, ut salvi fiant, ut impleant peccata sua semper. pervenit enim ira Dei super illos usque in finem.

17 Nos autem, fratres, desolati a vobis ad tempus horrore, aspectu, non corde, abundantius festinavimus faciem vestram videre cum tanto desiderio.

18 quoniam volumus venire ad vos: ego quidem Paulus & semel, & iterum, sed impedivit nos satanas.

19 Quæ est enim nostra spes, aut gaudium, aut corona gloriæ? Nonne vos ante Dominum nostrum Jesum Christum estis in adventu ejus?

20 vos enim estis gloria nostra, & gaudium.

C A P U T III.

Attentis, ne propter suas afflictiones a Fide moverentur. misit ad eos Timotheum, qui ipsos roboraret: ille autem reverso, gratias Deo agit, quod in fide ac dilectione firmi permanserint, ostendens, quantum cupiat illis evenire, ut suppleant quod desit fidei ipsorum.

1 Propter quod non sustinentes amplius, placuit nobis remanere Athenis, solis

2 * & misimus Timotheum fratrem nostrum, & ministrum Dei in Evangelio Christi, ad confirmandos vos, & exhortandos pro fide vestra.

3 ut nemo moveatur in tribulationibus istis. ipsi enim scitis, quod in hoc positi sumus.

4 Nam & cum apud vos essemus, producebamus vobis pastores nos tribulationes, sicut & factum est, & scitis.

5 Propterea & ego amplius non sustinens, nisi ad cognoscendam fidem vestram, ne forte tentavisset vos, & quæ ventar, & inanis fiat labor noster.

6 Nunc autem veniente Timotheo ad nos a vobis, & annuntiante nobis fidem & charitatem vestram, & quia memoriam nostri habetis bonam semper, desiderantes nos videre, sicut & nos quoque vos,

7 ideo consolati sumus fratres in vobis in omni necessitate, & tribulatione nostra per fidem vestram,

8 quoniam nunc vivimus, si vos statis in Domino.

9 Quam enim gratiarum actionem pos-

possumus Deo retribuere pro vobis in omni gaudio, quo gaudemus propter vos ante Deum nostrum,

10 nocte ac die abundantius orantes, ut videamus faciem vestram, & compleamus ea, quæ defunt fidei vestræ?

11 Ipse autem Deus, & Pater noster, & Dominus noster Iesus Christus dirigat viam nostram ad vos.

12 Vos autem Dominus multiplicet, & abundare faciat charitatem vestram in invicem, & in omnes, quemadmodum & nos in vobis:

13 ad confirmanda corda vestra sine querela in sanctitate ante Deum & Patrem nostrum, in adventu Domini nostri Iesu Christi cum omnibus sanctis eius. Amen.

CAPUT IV.

Hortatur, ne tradita sibi precepta observent, abstinentes a fornicatione, ac se mutuo diligentes, manibusque operantes, quo nullus quidquam desiderare cogantur. docet modum nostræ resurrectionis, ne inordinata tristitia se crucient propter eos, qui moriuntur.

1 **D**E cetero ergo, fratres, rogamus vos, & obsecramus in Domino Iesu, ut quemadmodum accepistis a nobis, quomodo oporteat vos ambulare, & placere Deo, sic & ambuletis, ut abundetis magis.

2 Scitis enim quæ precepta dederim vobis per Dominum Iesum.

3 * Hæc etenim est voluntas Dei, sanctificatio vestra, ut abstinere vos a fornicatione,

4 ut sitis unusquisque vestrum vas suum possidere in sanctificatione, & honore

5 non in passione desiderii, sicut & Gentes, quæ ignorant Deum.

6 & ne quis supergrediatur, neque circumveniat in negotio fratrem suum: quoniam vindex est Dominus de his omnibus, sicut prædiximus vobis, & testificati sumus.

7 Non enim vocavit nos Deus in immunditiam, sed in sanctificationem.

8 Itaque qui hæc spernit, non hominem spernit, sed Deum, qui etiam dedit Spiritum suum sanctum in nobis.

9 De charitate autem fraternitatis non necesse habemus scribere vobis. * ipsi enim vos a Deo didicistis, ut diligatis invicem.

10 Etenim aliud facitis in omnes fratres in universa Macedonia. Rogamus autem vos, fratres, ut abundetis magis,

11 & operam detis, ut quieti sitis, & ut vestrum negotium agatis, & operemini manibus vestris, sicut præcepimus vobis: & ut honeste ambuletis ad eos, qui foris sunt: & nullus aliquid desideretis.

12 Nolumus autem vos ignorare, fratres, de dormientibus, ut non contristemini, sicut & ceteri, qui spem non habent.

13 Si enim credimus, quod Iesus mortuus est, & resurrexit, ita & Deus eos, qui dormierunt per Iesum, adducet cum eo.

14 Hoc enim vobis dicimus in verbo Domini, * quia nos, qui vivimus, qui residerimus in adventum Domini, non præveniemus eos, qui dormierunt.

15 Quoniam ipse Dominus in iussu, & in voce Archangelæ, & in tuba Dei descendet de caelo: & mortui, qui in Christo sunt, resurgent primi:

16 deinde nos, qui vivimus, qui reslinguimur, simut rapiemur cum illis in nubibus obviam Christo in aera, & sic semper cum Domino erimus.

17 Itaque consolamini invicem in verbis istis.

* Rom.
xii. 2. &
plur. 1.
17.

* Ierem.
xl. 1.
2. & 3.
28. & 17.
1. Ierem.
2. 10. &
4. 11.

* 1. Cor.
15. 20.

CAPUT V.

Diem iudicii dicit insperatum adfuturum, qui tamen ipso non potest incautos opprimere, cum semper ad illum se preparant, ad quod illos etiam hortatur: monet quoque de obedientia erga suos praefectos, & quomodo erga invicem, & erga Deum se habere debeant: orat pro ipsis, atque pro se orant precatur.

DE temporibus autem, & momentis, fratres, non indigetis, ut scribamus vobis.

^{2. Petr.}
^{3. 20.}
^{Apoc. 2.}
^{1. & 16.}
^{21.}

² * Ipsi enim diligenter scitis, quia dies Domini, sicut fur in nocte, ita veniet.

³ Cum enim dixerint pax, & securitas, tunc repentinus eis superveniet interitus, sicut dolor in utero habenti, & non effugient.

⁴ Vos autem, fratres, non estis in tenebris, ut vos dies illa tamquam fur comprehendat.

⁵ Omnes enim vos filii lucis estis, & filii diei: non somnolus, neque dormiens.

⁶ Igitur non dormiamus sicut & ceteri, sed vigilemus, & sobrii simus.

⁷ Qui enim dormiunt, nocte dormiunt: & qui ebrii sunt, nocte ebrii sunt.

^{8. Gal.}
^{5. 22.}
^{Ephes.}
^{6. 12, 13.}

⁸ Nos autem, qui diem sumus, sobrii simus, * induiti loriceam fidei, & charitatis, & galeam spem salutis:

⁹ quoniam non posuit nos Deus in iram, sed in acquisitionem salutis per Dominum nostrum Iesum Christum,

¹⁰ qui mortuus est pro nobis: ut sive vigilemus, sive dormiamus, simul cum illo vivamus.

¹¹ Propter quod consolamini invicem,

& edificate alterutrum, sicut & facitis.

¹² Rogamus autem vos, fratres, ut noveritis eos, qui laborant inter vos, & praesunt vobis in Domino, & monent vos,

¹³ ut habeatis illos abundantius in charitate propter opus illorum. pacem habete cum eis.

¹⁴ Rogamus autem vos, fratres: corripite inquietos, consolamini pusillanimes, suscipite infirmos, patientes estote ad omnes.

¹⁵ * Videte, ne quis malum pro malo alicui reddat: sed semper quod bonum est sectamini in invicem, & in omnes.

^{2. Petr.}
^{27. 19.}
^{1. Cor.}
^{13. Rom.}
^{12. 17.}
^{1. Petr.}
^{2. 12.}

¹⁶ Semper gaudete.

¹⁷ * Sine intermissione orate.

^{1. Cor.}

¹⁸ In omnibus gratias agite. haec est enim voluntas Dei in Christo Iesu in omnibus vobis.

^{1. Cor.}
^{12. 21.}
^{1. Cor.}
^{1. 2.}

¹⁹ Spiritum nolite extinguere.

²⁰ Prophetias nolite spernere.

²¹ Omnia autem probate: quod bonum est tenete.

²² Ab omni specie mala abstinete vos.

²³ Ipse autem Deus pacis sanctificet vos per omnia, ut integer spiritus vester, & anima, & corpus sine querela in adventu Domini nostri Iesu Christi servetur.

²⁴ * Fidelis est, qui vocavit vos: qui etiam faciet.

²⁵ Fratres orate pro nobis.

²⁶ Salutate fratres omnes in osculo sancto.

²⁷ Adjuro vos per Dominum, ut legatur epistola haec omnibus sanctis fratribus.

²⁸ Gratia Domini nostri Iesu Christi vobiscum. Amen.

telligens, fufius & apertius tam totam
profequitur in praefenti.

Hortatur, ut quas ab ipfo fe audierant,
doctrinas, & traditiones tenerent (a),
ac strenue perfecutiones, quibus pro veri-
tate exponebantur, fufcinerent (b). A-
crius, quam in prior Epiftola, illos cor-
ripit, qui otio fe totos permitterent, a-
lienas in fe fufciperent curas, curiofi, in-
quieti, ex alienis laboribus potius quam

fuo victum quærentes (c). Notare homi-
nes eummodò jubet, & ex illorum confortio
fe fubducere, ut ipfi fibi. sint terrori,
ac de me moribus perfuadeantur. Sigillo
fuo Epiftolam obfignat (d), monens ut
diligenter figilli eundem figuram obser-
vent, ut impostorum fub Apoftoli nomine
Epiftolas obtrudentium fraudes intelligen-
rent.

[a] 1. Thessal. 2. 14.

[b] 1. Thessal. 5. 12.

[c] 2. Thessal. 3. 6. 15.

[d] 1. Thessal. 5. 17. 18.



E P I S T O L A

B. PAULI APOSTOLI

AD THESSALONICENSES II.

CAPUT PRIMUM.

Gratias Deo agit pro fide ac tolerantia Thessalonicensium in persecutionibus, propter quas dicit illos gloriam, aduersarios vero ultionem in die iudicii recepturos, orans, ut digni habeantur vocatione Dei.

PAULUS, & SILVANUS, & TIMOTHEUS Ecclesie Thessalonicensium, in Deo Patre nostro, & Domino Jesu Christo. Gratia vobis, & pax a Deo Patre nostro, & Domino Jesu Christo.

3 Gratias agere debemus semper Deo pro vobis, fratres, ita ut dignum est, quoniam supercrevit fides vestra, & abundat charitas uniuscuiusque vestrum in invicem:

4 ita ut & nos ipsi in vobis gloriemur in Ecclesiis Dei pro patientia vestra, & fide, & in omnibus persecutionibus vestris, & tribulationibus, quas sustinetis

5 in exemplum iusti iudicii Dei, ut digni habeamini in regno Dei, pro quo & patimini.

6 Si tamen iustum est apud Deum retribuere tribulationem iis, qui vos tribulant:

7 & vobis, qui tribulamini, requiem nobiscum in revelatione Domini Jesu de celo cum angelis virtutis eius,

8 in flamma ignis dantis vindictam

iis, qui non noverunt Deum, & qui non obediunt Evangelio Domini nostri Jesu Christi.

9 qui poenas dabunt in interitu æternas a facie Domini, & a gloria virtutis eius,

10 cum venerit glorificari in sanctis suis, & admirabilis fieri in omnibus, qui crediderunt: quia creditum est testimonium nostrum super vos in die illo.

11 In quo etiam oramus semper pro vobis, ut dignetur vos vocatione sua Deus noster, & impleat omnem voluntatem bonitatis, & opus fidei in virtute,

12 ut clarificetur nomen Domini Jesu Christi in vobis, & vos in illo secundum gratiam Dei nostri, & Domini nostri Jesu Christi.

CAPUT II.

De die Domini monet, ne credant seductores, ostendens, venturum primum filium perditionis, qui varia edet prodigia fallacia, quibus reprobi seducuntur: de electione & fide Thessalonicensium gratias agit, monens, ut servant acceptas ab ipso traditiones, & pro eorum consolatione, ac confirmatione orat.

ROgamus autem vos, fratres, per adventum Domini nostri Jesu Christi, & nostræ congregationis in ipsum,

2 ut non cito moveamini a vestro sensu, neque terreamini neque per spiritum, neque per sermonem, neque per

epi-

epistolam tamquam per nos missam, quasi inisset dies Domini.

3. Ne quis vos seducat ullo modo: quoniam nisi venerit discessio primum, & revelatus fuerit homo peccati, filius perditionis,

4. qui adversatur, & exollitur supra omne, quod dicitur Deus, aut quod colitur, ita ut in templo Dei sedeat, ostendens se tamquam sit Deus.

5. Non retinetis, quod cum adhuc essem apud vos, hæc dicebam vobis?

6. Et nunc quid detineat scitis, ut reveletur in suo tempore.

7. Nam mysterium jam operatur iniquitatis tantum ut qui tenet nunc, teneat, donec de medio fiat.

8. Et tunc revelabitur ille iniquus, quem Dominus Jesus interficiet spiritu oris sui, & destruet illustratione adventus sui cum:

9. cujus est adventus secundum operationem Satanæ, in omni virtute, & signis, & prodigiis mendacibus,

10. & in omni seductione iniquitatis huius, qui percutit eo quod charitatem veritatis non receperunt, ut salvi fierent. Ideo mittet illis Deus operationem erroris, ut credant mendacio,

11. ut iudicentur omnes, qui non didicerunt veritatem, & non consentiant veritati.

12. Nos autem debemus gratias agere Deo semper pro vobis, fratres dilecti a Deo, quod elegerit vos Deus primitias in salutem, in sanctificatione spiritus, & in fide veritatis.

13. in qua & vocavit vos per Evangelium nostrum in acquisitionem gloriæ Domini nostri Jesu Christi.

14. Itaque, fratres, stete, & tenete traditiones, quas didicistis sive per sermonem, sive per epistolam nostram.

15. Ipse autem Dominus noster Jesus Christus, & Deus & Pater noster, qui dilexit nos, & dedit consolationem æternam, & spem bonam in gratia,

16. exhortetur corda vestra, & confirmet in omni opere, & sermone bono.

CAPUT III.

Capitulum, ut pro se precantur, confidens, quod servaturi sint ipsius præcepta: moneturque, ut subtrahant se a Christianis volentibus servare quæ ipse inflaret, nec manibus laborare, quod tamen ipsemet Paulus apud eos fecerat: cavet tamen, ne tales ut inimicos exsument, sed ut fratres corrigant.

1. DE cetero, fratres, orate pro nobis, ut sermo Dei currat, & clarificetur, sicut & apud vos.

2. & ut liberemur ab importunis, & malis hominibus. non enim omnium est fides.

3. Fidelis autem Deus est, qui confirmabit vos, & custodiet a malo.

4. Confidimus autem de vobis in Domino, quoniam quæ precipimus, & facitis, & facietis.

5. Dominus autem dirigat corda vestra in charitate Dei, & patientia Christi.

6. Denunciamus autem vobis, fratres, in nomine Domini nostri Jesu Christi, ut subtrahatis vos ab omni fratre ambulante inordinato, & non secundum doctrinam quam accepimus a nobis.

7. Ipsi enim scitis, quemadmodum oporteat imitari nos, quoniam non inquieti fuimus inter vos.

8. neque gratis panem manducavi-
mus ab aliquo, sed in labore, & in
fatigatione, nocte & die operantes, ne
quem vestrum gravaremus.

9. Non quasi non haberemus potestatem, sed ut nosmetipsos formam daremus vobis ad imitandum nos.

10. Nam & cum essemus apud vos, hoc denuntiabamus vobis: quoniam si quis non vult operari, nec manducet.

11. Audivimus enim inter vos quosdam ambulare inquiete, nihil operantes, sed curiose agentes.

12. In autem, qui ejusmodi sunt, denunciamus, & obsecramus in Domino Jesu Christo, ut cum silentio operentur.

Gal.
4. v.

suum panem manducant.

13 Vos autem, fratres, nolite deficere benefacientes.

14 Quod si quis non obedit verbo nostro per epistolam, hanc notate, & ne commisceamini cum illo, ut consue-
datur:

15 & nolite quasi inimicum estima-

re, sed corripite ut fratrem.

16 Ipse autem Dominus pacis det vo-
bis pacem sempiternam in omni loco.
Dominus sit cum omnibus vobis.

17 Salutatio mea manu Pauli, quod
est signum in omni epistola: ita scribo.

18 Gratia Domini nostri Jesu Christi
cum omnibus vobis. Amen.



P R Æ F A T I O

IN PRIMAM EPISTOLAM

S. PAULI AD TIMOTHEUM.

Timothæum, Lystræ Lycio-
niæ, ut creditur, natum
(*a*). Origines idcirco Pau-
li consanguineum fuisse de-
dit (*b*), quod Apostolum
ad Romanos scripserit (*c*): *Salutat vos*
Timotheus adpatris meus, & Lucæ (*d*) *Jo-*
han, & Sophocles cognatus meus. Martia Judge
Ejusque forte et fortis propinquitate con-
sanguinitas saltem vero Epistolæ ad Romanos
testatur utriusque cognationem perspicue non
probat. Ut si fortis, Timotheus vel a
socris aut matris sacrorum Literarum studio
adstructus fuerit (*e*), & ita in Ecclesiæ
curiam iam deducat, proutque Paulus
Lystræ perveniret (*f*). Hanc Apostolum
Epistolæ omnium testimonium commendat-
tum, suorum et verum sacrum assumptum
cum vero quod patre sacro esset Gent-
ili, circumstantiæ careret, ne, utque et
Timotheus, omnium Lystræ civitatem
inhiberet (*g*) *et a matre sua*.

Timotheum presbyterum usque parvulæ
Spiritus Sancti ala ad Episcopum munit
accutum (*h*) ipsemet Paulus iuvaret (*i*).
Quo et tempore contigit, ignoramus
illud vero si mos, cum, postquam Apo-
stolo adhereret, ab eo nunquam, nisi eo
ipso invitante discessisset: & una cum i-
pso velati filium cum patre et Evangelii
predicatione quomodo manebat (*j*).
Una utroque in Macedoniam profecto,
Paulus iterum egredi coactus Athenas con-
tendit, & Silam & Timotheum Fidel-
ibus confirmandis iterum reliquit. Cum ve-
ro Paulus Athenis degere, in statum Ti-
motheum accutum, ut Fidelibus persua-
sione veniam præsto esset, Thessaloniam

misit (*k*) unde et iterum paulo post
Corinthum ad Apostolum regressus est (*l*).

Ab Aulo Archelo Corinthi Hierosolymis, &
Hierico, nam Ephesum profecto Timotheum
nunquam crevissim credimus a quo de-
inde una cum Erasto in Macedoniam &
in Atriam egressi, ut eademque in
Fidelibus Jerusalem et ageretur, &
liquando post Ephesum res, unde re-
turn diceretur, una cum Apostolo in Ma-
cedoniam, & Corinthum venit Paulus ve-
ro inde in Atriam regressus, Hierosoly-
mam iter instituit.

An Timotheus hoc in itinere Apostolo
semper cum eo adhereret, ignoramus ex
eodem iam a Paulo Romæ cum eo tunc
memorantur habemus, dum carcere de-
tineretur ad Philimonem, Philippentem, &
Cum deus et Hierosolymis dedit, quorum uni-
tatem utriusque Paulus vellet & Timo-
theus, nonne prout.

Timotheus in Thessaloniam missus fuit
quod etiam Paulus Thessaloniam Hierosolymis
Romam primo profectus, a suis virgulis solvere-
tur. Anni Christi 64. Hebræi Timotheum
carcere dimittere & a veteribus regredien-
tur, cum eodem Apostolo ad se venis-
sem, ab ipso Paulo per epistolam acce-
perunt (*m*). Unde tunc degeret, incen-
tus nō fore Philippi Macedoniam mo-
raretur, quo Timotheum aliquando ante
se mitterem proponeret (*n*). Unde vero
Roma Ephesum reversus est Apostolo,
Timotheum in regenda Ecclesia reliquit
ad quem hanc, de qua modo, Epistolam
misit, cuiusque cura plurima commenda-
vit (*o*).

Epistola in Macedoniam anno Christi

64

[*a*] Phil. ad Rom. 16. 12. [*b*] Orig. in Rom. p. 62. [*c*] Rom. ad 16. [*d*] 1. Timoth. 3. 13.
[*e*] 2. Timoth. 3. 15. [*f*] 1. Timoth. 3. 15. [*g*] 1. Timoth. 3. 15. [*h*] 1. Timoth. 3. 15.
[*i*] 1. Timoth. 3. 15. [*j*] 1. Timoth. 3. 15. [*k*] 1. Timoth. 3. 15. [*l*] 1. Timoth. 3. 15.
[*m*] 1. Timoth. 3. 15. [*n*] 1. Timoth. 3. 15. [*o*] 1. Timoth. 3. 15.

E P I S T O L A

B. PAULI APOSTOLI

AD TIMOTHEUM PRIMA.

CAPUT PRIMUM.

*Preceptum evocas, quod Timotheo tradi-
derat, de retrahendis quibusdam a per-
versa doctrina & tradenda sana: Iam
ob iniustos posita est: Deo gratias agit,
quod cum ob Ecclesie persecutionem ad
Apostolatam vocatus, qui misericor-
diam consecutus est, ut ostendatur Dei
longanimitas ad peccatorum informatio-
nem: Timotheum monet, ut strenuum
agat militem,*

PAULUS Apostolus Je-
su Christi secundum
imperium Dei Sal-
vatoris nostri, &
Christi Jesu spem

Timotheo dile-

cto filio in fide.
Gratia, misericordia, & pax a Deo Pa-
tre, & Christo Jesu Domino nostro.

3 Sicut rogavi te, ut remaneres E-
phesi cum irem in Macedoniam, ut de-
nuntiarem quibusdam, ne aliter docerent,

4 neque * intenderent fabulis, & ge-
menalogiis interminatis, quae quaestiones
prestant magni, quam edificationem
Dei, quae est in fide.

5 Finit autem praecepti est charitas de
corde puro, & conscientia bona, & fide
non ficta.

6 A quibus quidam aberrantes con-
versi sunt in vaniloquium,

7 volentes esse legis doctores, non in-
telligentes neque quae loquuntur, neque
de quibus affirmant.

8 * Scimus autem, quia bona est lex,

si quis ea legitime utatur.

9 Sciens hoc, quia lex iusto non est
posita, sed iniustis, & non subditis, im-
piis, & peccatoribus, sceleratis, & con-
taminatis, patricidis, & matricidis, ho-
micidis,

10 fornicariis, masculorum concubito-
ribus, plagiaris, mendacibus, & perjuri-
s, & si quid aliud sanae doctrinae ad-
versatur,

11 quae est secundum Evangelium glo-
riae beati Dei, quod creditum est mihi.

12 Gratias ago ei, qui me conforta-
vit, Christo Jesu Domino nostro, quia
fidelem me existimavit, ponens in mi-
nistrio.

13 Qui peros blasphemus fui, & per-
secutor, & contumeliosus: sed misericor-
diam Dei consecutus sum, quia igno-
rans feci in incredulitate.

14 Sed nunc credidi gratia Do-
mini nostri cum fide, & dilectione, quae
est in Christo Jesu.

15 Fidelis sermo, & omni acceptione
dignus, * quod Christus Jesus venit in
hunc mundum peccatores salvos facere,
quorum primus ego sum.

16 Sed ideo misericordiam consecutus
sum, ut in me primo ostenderet Chri-
stus Jesus omnem patientiam ad infor-
mationem eorum, qui credituri sunt illi,
in vitam aeternam.

17 Regi aeterni saeculorum immorta-
li, invisibili, soli Deo honor & gloria
in saecula saeculorum. Amen.

18 Hoc preceptum commendo tibi,
filii Timothee, secundum praecedentes in
te prophetias, ut milites in illa bonam
militiam,

19 habens fidem, & bonam conscien-
tiam,

2. ad
1. 1.

2. ad
1. 1.
2. 1.
3. 1.
4. 1.

2. ad
1. 1.

2. ad
1. 1.
2. 1.
3. 1.

tiam, quam quidam repellentes circa fidem naufragaverunt:

20 ex quibus est Hymenezus, & Alexander, quos tradidi Satanæ, ut discant non blasphemare.

C A P U T II.

Vult pro regibus & magistratibus fieri orationes, ac gratiarum actiones unumque dicit esse Deum & unum mediatorem: quomodo orare debeant vir ac mulier, & quomodo hac ornari debeat, cuius non est docere, sed in silentio discere.

1 **O**bscuro igitur primum omnium fieri obsecrationes, orationes, postulationes, gratiarum actiones pro omnibus hominibus,

2 pro regibus, & omnibus, qui in sublimitate sunt, ut quietam, & tranquillam vitam agamus in omni pietate, & castitate.

3 Hoc enim bonum est, & acceptum coram Salvatore nostro Deo,

4 qui omnes homines vult salvos fieri, & ad agnitionem veritatis pervenire.

5 Unus enim Deus, unus & mediator Dei & hominum homo Christus Jesus,

6 qui dedit redemptionem semetipsum pro omnibus, testimonium temporibus suis

7 in quo positus sum ego prædicator, & Apostolus (veritatem dico, non mentior) doctor Gentium in fide, & veritate.

8 Volo ergo viros orare in omni loco, levantes puras manus sine ira, & disceptatione.

9 * Similiter & mulieres in habitu ornato, cum verecundia, & sobrietate ornantes se, & non in tortis crinibus, aut auro, aut margaritis, vel veste pretiosa,

10 sed quod decet mulieres, promittentes pietatem per opera bona.

11 Mulier in silentio discat cum omni subiectione,

12 * Docere autem mulieri non permitto, neque dominari in viro, sed esse in silentio.

13 * Adam enim primus formatus est, deinde Heva:

14 * Et Adam non est seductus, mulier autem seducta in prævaricatione fuit.

15 Salvabitur autem per filiorum generationem, si permanserit in fide, & dilectione, & sanctificatione cum sobrietate.

C A P U T III.

Docet Timotheum, quales esse debeant episcopi, diaconi, ac mulieres, ut sciat, quomodo conversari debeat in Ecclesia, qua est columna veritatis: simulque commendat Dominicæ Incarnationis sacramentum.

1 **F**idelis sermo: Si quis episcopatum desiderat, bonum opus desiderat.

2 * Oportet ergo episcopum irreprehensibilem esse, unius uxoris virum, sobrium, castum, continentem, hospitalem, doctorem,

3 non vinolentum, non percussorem, sed modestum, non litigiosum, non cupidum, sed

4 suæ domui bene præpositum, filios habentem subditos cum omni castitate.

5 Si quis autem domui suæ præesse nescit, quomodo Ecclesie Dei diligentiam habebit?

6 Non neophytum, ne in superbiam elatus in iudicium incidat diaboli.

7 Oportet autem, illum & testimonium habere bonum ab iis, qui foris sunt, ut non in opprobrium incidat, & in laqueum diaboli.

8 Diaconos similiter pudicos, non bilingues, non multo vino deditos, non turpe lucrum sectantes:

9 habentes mysterium Fidei in conscientia pura.

10 Et hi autem probentur primum: & sic ministrent, nullum crimen habentes.

A D T I M O T H E U M I.

11 Mulieres similiter pudicas, non detrahentes, sobrias, fideles in omnibus.

12 Diaconi sint unus uxoris viri, qui filiis suis bene praeſine, & ſuis domibus.

13 Qui enim bene miniſtraverint, gradum bonum ſibi acquirunt, & multam fiduciam in ſide, quæ eſt in Chriſto Jeſu.

14 Hæc tibi ſcribo, ſperans me ad te venire cito.

15 Si autem tardavero, ut ſcias, quomodo oporteat te in domo Dei converſari, quæ eſt Eccleſia Dei vivi, columna, & firmamentum veritatis.

16 Et manifeſte magnum eſt pietatis ſacramentum, quod manifeſtatum eſt in carne, juſtificatum eſt in ſpiritu, apparuit angelis, prædicatum eſt Gentibus, creditum eſt in mundo, aſſumptum eſt in gloria.

C A P U T .IV.

Prædicat, quosdam falſam tradituros doctrinam, poſſimum de nuptiis ac cibis: diſcipulum autem monet, ut ſpreta vana doctrina, exerceat ſe ad præſentem, qua corporali exercitationi præferatur: & quamquam ſit adoleſcens, præbeat ſe reliquis exemplum.

^{2. Tim. 3. 1. 2. Tim. 3. 2. 2. Tim. 3. 3.} 1 **S**piritus autem manifeſte dicit, quia in noviffimis temporibus diſcedent quidam a fide, attendentes ſpiritibus erroris, & doctrinis dæmoniorum.

2 in hypochriſi loquentium mendacium, & cauteriatam habentium ſuam conſcientiam,

3 prohibentium nubere, abſtinere a cibis, quos Deus creavit ad percipiendum cum gratiarum actione fidelibus, & iis, qui cognoverunt veritatem.

4 Quia omnis creatura Dei bona eſt, & nihil rejiciendum, quod cum gratiarum actione percipitur.

5 ſanctificatur enim per verbum Dei, & orationem.

6 Hæc proponens fratribus bonus eris miniſter Chriſti Jeſu, nutritus verbis fidei, & bonæ doctrinæ, quam aſſecutus es.

Tam. III.

7 ³¹³ Ineptas autem, & aniles fabulas evita: exerce autem teipſum ad pietatem.

8 Nam corporalis exercitatio ad modicum utilis eſt: pietas autem ad omnia utilis eſt, promiſſionem habens vitæ, quæ nunc eſt, & futuræ.

9 Fidelis ſermo, & omni acceptione dignus.

10 In hoc enim laboramus, & maledicimur, quia ſperamus in Deum vivum, qui eſt Salvator omnium hominum, maxime fidelium.

11 Præcipe hæc, & doce.

12 Nemo adoleſcentiam tuam contemnat: ſed exemplum eſſo fidelium in verbo, in converſatione, in charitate, in fide, in caſtitate.

13 Domine venio, attende lectioni, exhortationi, & doctrinæ.

14 Noli negligere gratiam, quæ in te eſt, quæ data eſt tibi per prophetiam cum impositione manuum præbyterii.

15 Hæc meditare, in his eſſo, ut profeſſus tuus manifeſtus ſit omnibus.

16 Attende tibi, & doctrinæ: inſta in illis. Hoc enim faciens & teipſum ſalvum facies, & eos, qui te audiunt.

C A P U T V.

Docet, quomodo ſeniores, annos, ac juvenculas gubernare debeas, rursus ſeniores, ac juniores viduas: & de conditionibus in eligenda vidua requiſitis: præbyteri probe ſuo ſungentes munere dupliciter honorentur: nec facile adverſus præbyterum accuſationem ſuſcipiat, ſed peccantes publice arguat: hæc mandata ſervet, nemini cito manus imponens: modico vino utatur: & de variis hominum peccatis.

1 **S**enorem ne increpaveris, ſed obſerva, ut patrem: juvenes, ut fratres:

2 Annos, ut matres: juvenculas, ut ſorores in omni caſtitate.

3 Viduas honora, quæ vere viduæ ſunt.

R r

4 Si

4 Si qua autem vidua filios, aut nepotes habet, discat primum domum suam regere, & mutuum vicem reddere parentibus. hoc enim acceptum est coram Deo.

5 Quæ autem vere vidua est, & desolata, speret in Deum, & insiet obsecrationibus, & orationibus nocte ac die.

6 Nam quæ in deliciis est, vivens mortua est.

7 Et hoc præcipe, ut irreprehensibiles sint.

8 Si quis autem suorum, & maxime domesticorum curam non habet, fidem negavit, & est infideli deterior.

9 Vidua eligatur non minus sexaginta annorum, quæ fuerit unius viri uxor,

10 in operibus bonis testimonium habens: si filios educavit, si hospitio recepit, si sanctorum pedes lavit, si tribulationem patientibus subministravit, si omne opus bonum subsecuta est.

11 Adolescentiores autem viduas devita. Cum enim luxuriatæ fuerint in Christo, nubere volunt.

12 habentes damnationem, quia primam fidem irritam fecerunt.

13 Simul autem & otiosæ discunt circuire domos non solum otiosæ, sed & verbosæ, & curiosæ, loquentes quæ non oportet.

14 Volo ergo juniores nubere, filios procreare, matresfamilias esse, nullam occasionem dare adversario maledicti gratia.

15 Jam enim quædam conversæ sunt retro satanam.

16 Si quis fidelis habet viduas, subministret illis, & non gravetur ecclesia, ut iis, quæ vere viduæ sunt, sufficiat.

17 Qui bene præsunt presbyteri, duplici honore digni habeantur: maxime qui laborant in verbo & doctrina.

18 Dicit enim Scriptura: * Non alligabis os bovi trituranti. Et: * Dignus est operarius mercede sua.

19 Adversus presbyterum accusationem noli recipere, nisi sub duobus, aut tribus testibus.

20 Peccantes coram omnibus argue,

ut & ceteri timorem habeant.

21 Testor coram Deo, & Christo Jesu, & electis angelis, ut hæc custodias sine præjudicio, nihil faciens in alteram partem declinando.

22 Manus cito nemini imposueris, neque communicaveris peccatis alienis. Teipsum castum custodi.

23 Noli adhuc aquam bibere, sed modico vino utere propter stomachum tuum, & frequenter tuas infirmitates.

24 Quorundam hominum peccata manifesta sunt, præcedentia ad iudicium: quosdam autem & subsequuntur.

25 Similiter & facta bona manifesta sunt: & quæ aliter se habent, abscondi non possunt.

C A P U T VI.

Servi domini suis obsequantur, si vero fidelibus siue infidelibus - fugiendi sunt, qui his relictis vana docent quantum mali inducat avaritia: qua devotata hortatur Timotheum ad virtutes amplectendas, servata fide, quam in Baptismo confessus est, usque in finem usque servet hæc mandata: divites autem reprimat a superbia, inducens ad elemosinas.

1 **Q**Uicumque sunt sub iugo servi, dominos suos omni honore dignos arbitrentur, ne nomen Domini, & doctrina blasphemetur.

2 Qui autem fideles habent dominos, non contemnant, quia fratres sunt sed magis serviant, quia fideles sunt & dilecti, qui beneficii participes sunt. Hæc doce, & exhortare.

3 Si quis aliter docet, & non acquiescit sanis sermonibus Domini nostri Jesu Christi, & ei, quæ secundum pietatem est, doctrina,

4 superbus est, nihil sciens, sed languens circa quæstiones, & pugnat verborum: ex quibus oriuntur invidiæ, contentiones, blasphemix, suspensiones malæ,

5 confutationes hominum mente cor-
ru-

ruptorum, & qui veritate privati sunt, existimantium quæsum esse pietatem.

6 Est autem quæsum magnus pietas cum sufficientia.

7 * Nihil enim intulimus in hunc mundum haud dubium, quod nec auferre quid possumus.

8 * Habentes autem alimenta, & quibus tegamur, his contenti sumus.

9 Nam qui volunt divites fieri, incidunt in tentationem, & in laqueum diaboli, & desideria multa inutilia, & nociva, quæ mergunt homines in interitum, & perditionem.

10 Radix enim omnium malorum est cupiditas, quam quidam appetentes erraverunt a fide, & inseruerunt se doloribus multis.

11 Tu autem, o homo Dei, hæc fuge: sectare vero iustitiam, pietatem, fidem, charitatem, patientiam, mansuetudinem.

12 Certa bonum certamen fidei, apprehende vitam æternam, in qua vocatus es, & confessus bonam confessionem coram multis testibus.

13 Præcipio tibi coram Deo, qui vivificat omnia, & Christo Jesu, qui te-

stimonium reddidit * sub Pontio Pilato, bonam confessionem,

14 ut serves mandatum sine macula, irreprehensibile usque in adventum Domini nostri Jesu Christi.

15 quem suis temporibus ostendet * beatus & solus potens, Rex regum, & Dominus dominantium:

16 qui solus habet immortalitatem, & lucem inhabitat inaccessibilem. * quem nullus hominum vidit, sed nec videre potest: cui honor, & imperium sempiternum. Amen.

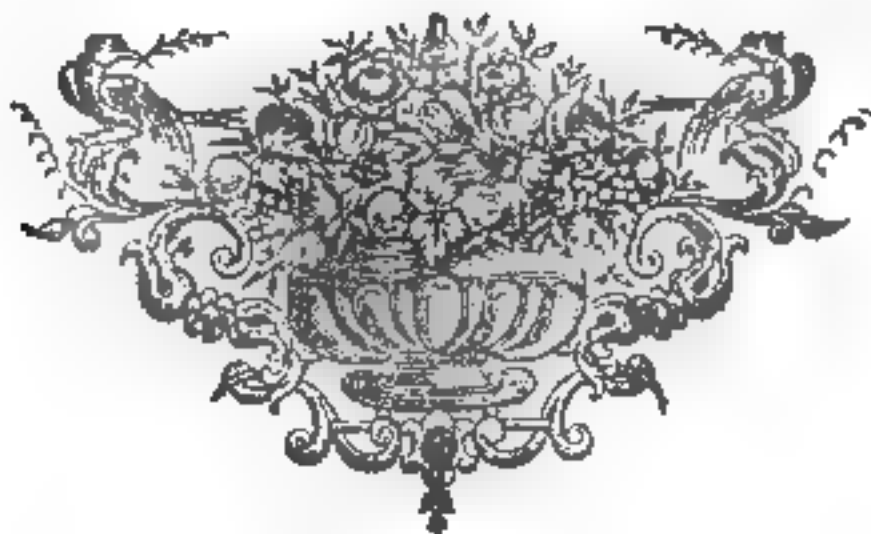
17 Divitibus hujus sæculi præcipe non sublimis sapere, * neque sperare in incerto divitiarum, sed in Deo vivo (qui præstat nobis omnia abunde ad fruendum)

18 bene agere, divites fieri in bonis operibus, facile tribuere, communicare,

19 thesaurizare sibi fundamentum bonum in futurum, ut apprehendant veram vitam.

20 O Timothee, depositum custodi, devitans profanas vocum novitates, & oppositiones falsi nominis scientiæ,

21 Quam quidam promittentes circa fidem exciderunt, Gratia tecum. Amen.



P R Æ F A T I O

IN SECUNDAM EPISTOLAM

S. P A U L I

A D T I M O T H E U M.



Romam ad Timotheum Epistolam anno Christi 64. in Macedonia scriptam demonstramus. Ea quæ a prima usque ad secundam ad eundem Timotheum Epistolam, ab Apostolo acta sunt, modo exhibemus. Paulus igitur in Macedonia degens, Nicopoli Epri urbe (a), secus Andemæe fluvium, seu inter alios, Nicopoli Thraciæ civitate, secus flumen Nestum in finibus Macedoniae hyemare decrevit. Ut ut fuerit, inde hanc Apostolus ad Titum, quem in Macedonia advocat, scripsisse creditur.

Proximo Christi anno 65. in Asiam progressus Troadem venit, ubi a Carpo receptus hospitio, apud eundem vellem quendam (b) & Libros reliquit. Inde, ut credimus, Ephesum regressus, ut ei precedente anno sponderat, Timotheum invisi (c). Epheso Militem pergit, ubi Trophimum agrotantem reliquit (d), contendit sub hac Corinthum, ubi ex suis Discipulis Erastus constitit (e). Romam denique assequutus, Iudeis atque Ethnicis ad fidem traducendis plurimum operatus. cum vero, teste Chrysostomo (f), Neronis pellicem Deo reddidisset, ejusdem Imperatoris iussu carceri fuit adductus. Id verosimillimum est evenisse, cum pro prima sua defensione ante Neronem constitutus (g), ab hujus Libris sanctis a Deo esset liberatus.

An omnino vinculis tunc factis solutus, an tantummodo mortis discrimen evasisset, ignoramus. Consilat vero, tunc vin-

culi fuisse devinctum (h), cum hanc secundam ad Timotheum Epistolam dedit. Tunc temporis Ephesinæ Ecclesiæ Timotheus præerat. Paulus vero jam martyrio proximus, veluti veltam libationibus jam perfusam, jamque prope abluendam, se ipsum intuebatur (i). Quare Chrysostomus veluti supremas Pauli tabulas hanc Epistolam dedit (k). In ea Apostolus Timotheum urget, ut celeriter Romam proficiscens, sui comitem itineris Marcum adducat, & eam vellem & Libros, quos Troade transiens apud Carpum reliquerat, secum afferat.

An Timotheus ante Pauli mortem Romam pervenerit, incertum. hanc enim post Epistolam neque de huius Disceptata vita, neque de morte certi quæquam. Sub Nerone obiisse ferunt (l). Joanne Pathmos exulante Ephesi iustitiae solennitatem celebrasse die 22. Januarii dicuntur, qua per supplicationis speciem Idola per Urbem deferentes procaciter multis perpetrabant. Quare Timotheum, ut impiam sollemnitatem interpellaret, modis in non utroque a quibus illico sustibus contritus, & lapidibus obrutus, prope exanimis relatus est. At inque a Discipulis suis in montem proximum delatus, paulo post occubuit, ibique conditus est sepultus. Die 22. Januarii juxta Græcos & Latinos ejus Festum vocatur.

Ad Epistolam quod attinet, Paulus ad Timotheum scripsit, non modo ut eum accitiret, verum etiam ut ei ad sui mortis labores constanter obsequeretur, &

[a] Tit. 2. 12. [b] 2. Timoth. 4. 13. [c] 1. Timoth. 3. 14. & 2. Timoth. 4. 13. [d] 2. Timoth. 4. 13. [e] Tit. 2. 12. [f] Chrysost. in 2. Timoth. 4. 13. [g] 2. Timoth. 4. 13. [h] Tit. 2. 12. [i] Tit. 2. 12. [j] Tit. 2. 12. [k] Tit. 2. 12. [l] Tit. 2. 12.

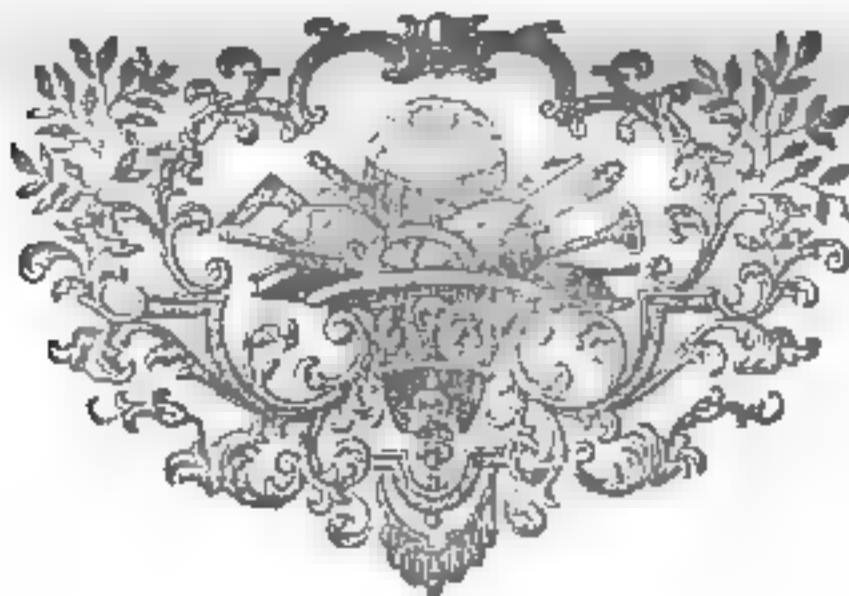
persecutiones, quibus agebatur, alacriter perferendas, animos adderet atque virtutem Porro ut Spiritus Sancti afflatum, quem in sua ordinatione acceperat, spiritum nempe (a) virtutis, & fiduciae, non infirmitatis & timoris, iterum exciter, hortatur de falsis Doctoribus, & ejus ætatis Hæreticis, de Simonianis, & Gnosticis, deque post illos venturis, ei plurima enumerat (b): ut sibi ab eis caveat moner. & pro viribus acut, ut eos tantisque a veritate deficientibus, ipse conficiat interitus, strenueque eis adversetur, qui veritatem oppugnantes, nova & inania distillant, ut audientium aures oblectent, & passiones demoveant.

Demadis lapsum ingemit (c), & Philetis, & Hymenæi a Fide defectionem, qui præterea resurrectionem jam peractam docentes, plurimos in fraudem adduxerant (d), de malis sibi ab Alexandro fabro ærario illatis queritur (e), pium Onesiphori in se animum, & famulatum

commendat (f). Avix Loidis, & Eanices Timothei matris (g), quæ a teneris annis pietate, & sacris Litteris virum erudierant, meminit (h): hortatur, ut plurima muneri suo implendo accommoda a Scripturis percepturos, earum lectioni incumbat (i). Ei denique valedicit Fideiæum Romanorum nomine, Eubuli, Pudentis, Læti, & Claudæ, quorum singulos Timotheus, postquam unum cum Apostolo Romam primo adierat, anno Christi 62. ibidem sorte cognoverat.

Alexandrinum Ms. hanc Epistolam Laodiceæ scriptam præfert; addit præterea Cophitica ab Onesimo fuisse delatam. Veruntamen Romæ exaratum vixisse sentiunt. Quis vero ad Timotheum eam detulerit, incertum Quod Paulus (k) se *Tychicum misisse Ephesum* dixerit, ab ea Urbe tunc Timotheum abfuisse nonnulli putarunt: quod utique allato Apostoli textu minime probatur.

[a] 2. *Timoth.* 1. 6. [b] 2. *Timoth.* 3. 1. & 2. [c] 2. *Timoth.* 4. 9. [d] 2. *Timoth.* 2. 18. 17.
[e] 2. *Timoth.* 4. 14. [f] 2. *Timoth.* 2. 16. & 4. 19. [g] 2. *Timoth.* 1. 5. [h] 2. *Timoth.* 3. 5.
[i] 2. *Timoth.* 3. 16. 17. [k] 2. *Timoth.* 4. 12.



E P I S T O L A

B. PAULI APOSTOLI

AD TIMOTHEUM SECUNDA.

CAPUT PRIMUM.

Gratias Deo agit ob fidem Timothei, quam intrepida predicatione subest eunti Christus mortem deservit, & Paulum in Gentium Doctorem elegit, servans ei debitum ipsius laboribus premium dedit, quod omnes Asiani ipsum reliquerint, laudans Onesiphori familiam, quod inde multa receperit obsequia.

I Vultus Apostolus Iesu Christi per vocatorem Deum, secundum promissionem vitae, quae est in Christo Iesu, Timotheo charissimo filio gratia, misericordia, pax a Deo Patre, & Christo Iesu Domino nostro.

2 Gratias ago Deo, cui servo a progenitoribus in conscientia pura, quod sine intermissione habeam tui memoriam in orationibus meis, nocte ac die.

3 desiderans te videre, memor lacrymarum tuarum, ut gaudio implear,

4 recordationem accipiens ejus fidei, quae est in te non ficta, quae & habitavit primum in avia tua Loide, & matre tua Eunice certus sum autem quod & in te.

5 Propter quam causam admoneo te, ut resuscites gratiam Dei, quae est in te per impositionem manuum mearum.

6 Non enim dedit nobis Deus spiritum timoris, sed virtutis, & dilectionis, & sobrietatis.

7 Noli itaque erubescere testimonium Domini nostri, neque me vinculum eius: sed collabora Evangelio secundum virtutem Dei,

8 qui nos liberavit, & vocavit vocatione sua sancta, non secundum opera nostra, sed secundum propositum suum, & gratiam, quae data est nobis in Christo Iesu ante tempora secularia.

9 Manifestata est autem nunc per illuminationem Salvatoris nostri Iesu Christi, qui destruxit quidem mortem, illuminavit autem vitam, & incorruptionem per Evangelium.

10 in quo positus sum ego praedicator, & Apostolus, & magister Gentium.

11 Ob quam causam etiam haec patior, sed non confundor. Scio enim, cui credidi, & certus sum, quia potens est depositum meum servare in illum diem.

12 Formam habe sanorum verborum, quae a me audisti in fide, & in dilectione in Christo Iesu.

13 Bonum depositum custodi per Spiritum sanctum, qui habitat in nobis.

14 Sicut hoc, quod aversi sunt a me omnes qui in Asia sunt, ex quibus est Phigellus, & Hermogenes.

15 Det misericordiam Dominus Onesiphori domui, quia saepe me refugavit, & catenam meam non erubuit:

16 sed cum Romam venisset, sollicitus me quaesivit, & invenit.

17 Det illi Dominus invenire misericordiam a Domino in illa die. Et quantalibet Ephesi ministravit mihi, tu melius nosti.

CA-

CAPUT II.

Hortatur Timotheum ad alios sincere docendum, & patiendum pro Christo, falsa mentione futuri premii, ac resurrectionis Christi: utque contentiones & profana vaniloquia devitet, stultasque legis questiones: de magna domo varia habente vasa, & quas virtutes servus Dei sectari debeat.

1 **T**U ergo, fili mi, confortare in gratia, quæ est in Christo Jesu:

2 & quæ audisti a me per multos testes, hæc commenda fidelibus hominibus, qui idonei erunt & alios docere.

3 Labora sicut bonus miles Christi Jesu.

4 Nemo militans Deo implicat se negotiis secularibus, ut ei placeat, cui se probavit.

5 Nam & qui certat in agone, non coronatur, nisi legitime certaverit.

6 Laborantem agricolam oportet primum de fructibus percipere.

7 Intellige quæ dico. dabit enim tibi Dominus in omnibus intellectum.

8 Memor esto Dominum IESUM CHRISTUM resurrexisse a mortuis ex semine David, secundum Evangelium meum,

9 in quo laboro usque ad vincula, quasi male operans: sed verbum Dei non est alligatum.

10 Ideo omnia sustineo propter electos, ut & ipsi salutem consequantur, quæ est in Christo Jesu cum gloria cælesti.

11 Fidelis sermo: Nam si commorui sumus, & convivemus:

12 si sustinebimus, & conregnabimus: si negaverimus, & ille negabit nos:

13 si non credimus, ille fidelis permanet: negare seipsum non potest.

14 Hæc commune, testificans coram Domino. Noli contendere verbis. ad nihil enim utile est, nisi ad subversionem audientium.

15 Sollicite cura teipsum probabilem

exhibere Deo, operarium inconfusibilem, recte tractantem verbum veritatis.

16 Profana autem, & vaniloquia devota. multum enim proficiunt ad impietatem:

17 & sermo eorum ut cancer serpit: ex quibus est Hymenezus, & Philetus,

18 qui a veritate exciderunt, dicentes resurrectionem esse jam factam, & subverterunt quorundam fidem.

19 Sed firmum fundamentum Dei stat, habens signaculum hoc: Cognovit Dominus qui sunt ejus, & discedat ab iniquitate omnis, qui nominat nomen Domini.

20 In magna autem domo non solum sunt vasa aurea, & argentea, sed & lignea, & fictilia: & quædam quidem in honorem, quædam autem in contumeliam.

21 Si quis ergo emundaverit se ab istis, erit vas in honorem sanctificatum, & utile Domino ad omne opus bonum paratum.

22 Juvenilia autem desideria fuge, sectare vero iustitiam, fidem, spem, charitatem, & pacem cum iis, qui invocant Dominum de corde puro.

23 Stultas autem, & sine discipli-^{1. Tim.} na quæstiones devota, sciens, quia ge-^{2. Tim.} nerant lites.

24 Servum autem Domini non oportet litigare, sed mansuetum esse ad omnes, docibilem, patientem,

25 cum modestia corripientem eos, qui resistunt veritati: nequando Deus det illis poenitentiam ad cognoscendam veritatem,

26 & resipiscant a diaboli laqueis, a quo captivi tenentur ad ipsius voluntatem.

• *Mat.* 23.
10. 33.
Mat. 23.
12.
• *Rom.* 1. 14.

CAPUT III.

Prædicet, homines futuros variis involutos peccatis, qui mulierculas seducunt veritati resistent. Timotheum autem hortatur, ut suo exemplo virtutes amplectatur, ac tolerantiam in persecutionibus: Et de sacrarum litterarum utilitate.

^{1. Tim. 4. 1. 2. Pet. 2. Jud. 18.} **H**oc autem scito, quod in * novissimis diebus irabunt tem-
pora periculosa.

2 Erunt homines seipso amantes, cupidi, elati, superbi, blasphemæ, parentibus non obediens, ingrati, scelesti,

3 sine affectione, sine pace, criminatores, incontinentes, immites, sine benignitate,

4 proditores, protervi, tumidi, & voluptatum amatores magis, quam Dei:

5 habentes speciem quidem pietatis, virtutem autem ejus abnegantes. Et hos devita.

6 Ex his enim sunt, qui penetrant domos, & captivas ducunt mulierculas operatas peccatis, quæ ducuntur variis desideriis:

7 semper discentes, & numquam ad scientiam veritatis pervenientes.

^{1. Tim. 2. 11.} 8 Quemadmodum autem * Joannes, & Mambres resisterunt Moyfi; ita & hi resistunt veritati, homines corrupti mente, reprobi circa fidem.

9 Sed ultra non proficient. insipientia enim eorum manifesta erit omnibus, sicut & illorum fuit.

10 Tu autem affecturus es meam doctrinam, institutionem, propositum, fidem, longanimitatem, dilectionem, patientiam,

^{1. Tim. 4. 1. 2. Pet. 2. 11.} 11 persecutiones, passiones: * qualia mihi facta sunt Antiochiæ, Iconii, & Lystris. quales persecutiones sustinui, & ex omnibus eripuit me Dominus.

12 Et omnes, qui pie volunt vivere in Christo Jesu, persecutionem patientur.

13 Mali autem homines, & seducto-

res proficient in pejus, errantes, & in errorem mittentes.

14 Tu vero permane in iis, quæ didicisti, & credita sunt tibi, sciens a quo didiceris,

15 Et quia ab infantia sacras litteras nosti, quæ te possunt instruere ad salutem, per fidem, quæ est in Christo Jesu.

16 * Omnis scriptura divinitus inspirata utilis est ad docendum, ad arguen-^{2. Tim. 2. 14.}
dum, ad corripiendum, ad erudiendum in justitia,

17 ut perfectus sit homo Dei, ad omne opus bonum instructus.

CAPUT IV.

Timotheum per Christum judicem obtestatur, ut adversus falsos doctores, & eos qui tales sibi coacervant, constanter prædicet, tolerando quæcumque infligentur adversa: prædicetque suam passionem & futurum premium, advocans Timotheum, eo quod a multis desertus sit, & ab Alexandro multa passus: in prima sui defensione ab omnibus desertus fuit, sed a Domino liberatus.

Testificor coram Deo, & Jesu Christo, qui judicaturus est vivos, & mortuos, per adventum ipsius, & regnum ejus.

2 prædica verbum, instæ opportune, importune: argue, obsecra, increpa in omni patientia, & doctrina.

3 Erit enim tempus, cum sanam doctrinam non sustinebunt, sed ad sua desideria coacervabunt sibi magistros, prurientes auribus:

4 & a veritate quidem auditum avertent, ad fabulas autem convertentur.

5 Tu vero vigila, in omnibus labora, opus fac Evangelistæ, ministerium tuum imple. Sobrius esto.

6 Ego enim jam delibor, & tempus resolutionis meæ instat.

7 Bonum certamen certavi, cursum consummavi, fidem servavi.

8 In

8 In reliquo reposita est mihi corona justitiæ, quam reddet mihi Dominus in illa die justus iudex: non solum autem mihi, sed & iis qui diligunt adventum ejus. Festina ad me venire cito.

9 Demas enim me reliquit diligens hoc sæculum, & abiit Thessalonicam:

10 Crescens in Galatiam, Titus in Dalmatiam.

* *coloss.*
+ *14.* 11 * Lucas est mecum solus. Marcum assume, & adduc tecum, est enim mihi utilis in ministerium.

12 Tychicum autem misi Ephesum.

13 Penulam, quam reliqui Troade apud Carpum, veniens affer tecum, & libros, maxime autem membranas.

14 Alexander ararius multa mala mihi ostendit. Reddet illi Dominus secundum opera ejus:

15 quem & tu evita, valde enim resistit verbis nostris.

16 In prima mea defensione nemo mihi affuit, sed omnes me dereliquerunt: non illis imputerur.

17 Dominus autem mihi affuit, & confortavit me, ut per me prædicatio impleatur, & audiant omnes Gentes: & liberatus sum de ore Leonis.

18 Liberavit me Dominus ab omni opere malo: & salvum faciet in regnum suum coeleste, cui gloria in sæcula sæculorum. Amen.

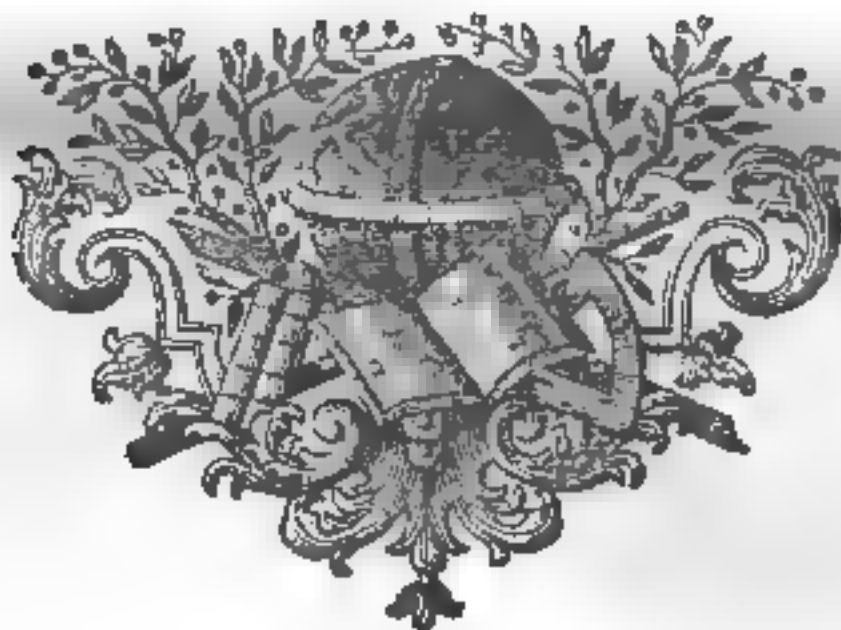
19 Saluta Priscam, & Aquilam, & * Onesiphori domum.

* *sup. 1.*
26.

20 Erastus remansit Corinthi. Trophimum autem reliqui infirmum Mileti.

21 Festina ante hyemem venire. Salutant te Eubulus, & Pudens, & Linus, & Claudia, & fratres omnes.

22 Dominus Jesus Christus cum spiritu tuo. Gratia vobiscum. Amen.

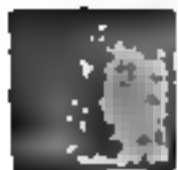


P R Æ F A T I O

I N E P I S T O L A M

S. PAULI APOSTOLI

A D T I T U M.



Iren, nata Ebraeus (a), adhuc junior Apostolo adhaeret, a quo ab Idolorum cultu ad Fidem gentis, huius etiam nomine distinguitur (b). Hieronymus (c), quod valde junior Fidei nomen dederit, ad extremum aliqua spiritum, illibatum Virginitatis florem retinuisse autumat, & Pauli Interpretem, seu Amanuensem fuisse (d). Hunc sane Discipulo Apostolus quamplurimum fidem, plurima implenda ultro commisit, eoque locutus miserum conitum sapientiam adhibuit.

Sunt qui Titum Corinthe oriundum statuant, eumque illum esse, qui Titus Justus in Actis appellatur (e). Interit in domum repositum, vocatur Titus Justus, celebris Domus Hieronymus (f) licet, & Grotius hanc de Tito opinionem defendat (g), a ceteris tamen tam Actorum, quam Epistolae ad Titum Interpretibus, prorsus rejicitur. Titus, ad quem Paulus Epistolam habet, iam ipsi adhaeserat, antequam anno Christi 51 Concilium Hierosolymitanum cogeretur (h), adeoque priusquam Apostolus Corinthum pergeret, quo nonnisi anno post contendit. Praeterea aliquandem postquam Paulus Corintho discesserat, subito illic opinionum diffidio, ad res sedandas (i) eo Titum ab Apostolo missum, & a Corinthiis comiter exceptum scimus: qui licet ex ministerio

Evangelico sibi vicium comparare jure posset, ab usdem nihil accepit: maximo etiam Corinthiorum amore tum captus est, sequens, ut Pauli veniam incessanter obtineret, interposuit Iter ad Corinthum tum secundo etiam instituit, cum secundam ad eundem Pauli Epistolam detulit. Haec, quae ab utraque Pauli ad Corinthios Epistola deduximus, Titum Justum, Corinthi civem, & Apostoli hospitem, a Tito, de quo hic, Pauli Discipulo aliam prorsus esse nobis satis ostendunt.

Paulus, postquam primum se Romam contulerat, & carcere eductus, anno Christi 53 in Orientem iterum perrexit, & plurimos, ut credimus, in Creta insula ad Fidem traduxit (k). Cum vero ad Ecclesias de omnibus erudiendas, & ad Episcopos, & Sacerdotes ubique constituendos tempus sibi non suppetere, Titum rebus curandis reliquit, quem & Episcopum consecravit. Quibus peractis, in Judaeam facile profectus, sicuti ad Hebraeos scribens spondederat (l), inde in Asiam (m), & deinde in Macedoniam impulsus est (n), ubi Nicopoli Thraciae urbi, in Macedoniae finibus iuxta Graecos (o), seu in Nicopoli urbe Epory, locus Sinus Ambracii, juxta Hieronymum, & Recentiores persequos (p), hyemare constitit. Testibus Hieronymo, & Authoribus Inscriptionum in calce hujus Epistolae (q), cum

[a] Galat. 1. 13. Sed negat Titus, qui mox ait, cum esset Gentilis, circumcissus est circumcisus.
 [b] Tit. 1. 10. [c] Hier. in Tit. 2. 7. [d] Hier. Ep. 12. p. 11. [e] Act. 18. 7.
 [f] Ch. Hier. 1. 20. Tit. [g] Grot. in Tit. Pro. [h] Galat. 2. 1. [i] 2. Cor. 12. 18.
 [j] Hier. in Tit. 1. 11. Thim. de Phil. 1. 14. Phil. Tit. 1. 1.
 [k] Hier. 11. 21. Jude Chrys. Prolet. in Ep. ad Tit. 2. [l] 2. Thim. 4. 13. Philom. p. 11.
 [m] Philipp. 1. 26. Phil. Chrys. Prolet. in Tit. p. 1. [n] Cor. Thim. Thim. Hieronymus. all.
 [o] Hier. in Ep. ad Tit. Grotius Ep. Hieron. Hieron. Usser. Titum. Legent. [p] Hier. in Tit. p. 10.
 [q] Hieron. in Joseph. Subsequentem Graecis ad calce hujus Ep. Ep. ad Titum.

cum ad Titum scripsit, Apostolus jam Nicopoli degebat. Textus, cui hæc opinio innuitur, de nostra sententia, intentum satis aperte non probat. ait enim Apostolus (a) *Festinus ad me venite Nicopolim. ibi enim statui hyemare*: quo quidem in ira ad Nicopolim se tum fuisse tantum insinuat. Hanc Epistolam per Zenam, & Apollinem ad Titum missam nonnulli arbitrantur (b). Horum uterque in Creta insula tunc sane constitit, sive Paulus illac transiens eos jam reliquisset, sive illuc eisdem postea misisset, sive eo se ultro contulissent. Illuc vero ad Apostolo missos ideo credimus, quod ipse Titus, ut de omnibus, quæ ad iter postularentur, instructi remittantur, commendet (c).

Ne Creta Insula per Titum absentiam careret Episcopo, Titum Paulus prænuntiat, ut inde non discederet, nisi cum Tychicus, seu Artemas, quos mittebat, eo pervenissent (d); qui ejus monera, dum abesset, satis implerent. Titus primus Cretæ Episcopus habetur, ibique mortuus, & sepulture mandatus creditur. Ejus Insule Cathedralis Ecclesia Titus nomini consecrata, ejusdem adhuc integrum caput ostendit. Qua vero morte S. Episcopus, & quo tempore obierit, ignoramus.

Potissimum hujus ad Titum Epistolæ argumentum in Episcopi officio exhibendo versatur. Cum autem præcipuum Titus munus in ea Insula esset initiare Sacerdotes, & Episcopos, summa illi cura sagendum erat, ut optimos eligeret. Eadem fere omnia, quæ Timotheo eidem muneri addito alias scripserat, hic Apostolus recenset, & vitæ rationem singulis hominum statibus, senibus nempe, viris, feminis, junioribus

cujusque sexus, & mancipis ab Episcopo prescribendam persequitur. Monet insuper, ut in Cretenses auctoritatem suam exerat, & actionibus verbis castiget, uti viros nempe mendaces, iniquos, pigros, & voraces.

Judæorum plurimi in eadem Creta Insula Fidei Catholicæ nomen delebant, sed peculiares errores, caeremonias, & traditiones in Ecclesiam invexerant. Quare Apostolus Titum hortatur, ut vanis illorum traditionibus, atque Judaicis fabulis adverteretur, simulque ostendat, nem nem ultra Legalibus caeremoniis ad gendum esse: ciborum delectum abolitum esse omnia enim munda mundis, omniaque immundis immunda. Fideles vero, ut temporarium Principum dicto audientes sint, disputationes, querelas, maledictiones evitent; honestis se exercitationibus impendant; sedulo autem Hæreticos caveant post primam & secundam correctionem perveraces. Titum denique orat, ut ubi Artemas, aut Tychicus Cretam pervenerint, se ipsum invisurus Nicopolim contendat.

Sua semper huic Epistolæ in Ecclesia mansit Canonica auctoritas, soloque Hæreticos habuit refragantes, Marcionitas nempe (e), Basilidianos, aliosque nonnullos (f). Tatianus Encratitarum auctor non probabat tantum, sed & cæteris ~~Christianis~~ contendebat (g). Unde, & quo tempore scripta, & a quo delata fuerit Epistola, adhuc incertum. Verosimile tamen ducimus, anni Christi 64. autumno datam fuisse in Græcia, seu in Macedonia, dum Paulus adhuc iter faciens Nicopolim Epuri proficisceretur.

[a] Tit. 2. 12.

[b] 1^a Ep. & Capell. p. 66.

[c] Tit. 2. 12.

[d] Tit. 2. 12.

[e] Tert. con. Marc. l. 2. c. ult.

[f] Marc. Prot. in Ep. ad Tit.

[g] 1^a ibid.

E P I S T O L A

B. PAULI APOSTOLI

A D T I T U M.

CAPUT PRIMUM.

Facta in salutationis mentione spei vite eternæ, quæ jam manifestata est, ostendit quales debeat ordinare presbyteros ac episcopos: Et de quibusdam, qui ob varia vitia dure sunt increpandi: mundis omnia munda: quidam factis Deum negant.

PAULUS servus Dei, Apostolus autem Jesu Christi secundum fidem electorum Dei, & agnitionem veritatis, quæ secundum pietatem est,

2 in spem vite eternæ, quam promissit, qui non mentitur, Deus ante tempora secularia:

3 manifestavit autem temporibus suis verbum suum in predicatione, quæ credita est mihi secundum præceptum Salvatoris nostri Dei.

4 Tito dilecto filio secundum communem fidem gratia, & pax a Deo Patre, & Christo Jesu Salvatore nostro.

5 Hujus rei gratia reliqui te Crete, ut ea, quæ desunt corrigas, & constituas per civitates presbyteros, sicut & ego disposui tibi.

6 * Si quis sine crimine est, unius uxoris vir, filios habens fideles, non in accusatione luxuriæ, aut non subditos.

7 Oportet enim episcopum sine crimine esse, sicut Dei dispensatorem: non superbum, non iracundum, non

violentum, non percussorem, non turpis lucri cupidum:

8 sed hospitalem, benignum, sobrium, iustum, sanctum, continentem,

9 amplectentem eum, qui secundam doctrinam est, fidelem sermonem, ut potens sit exhortari in doctrina sana, & eos, qui contradicunt, arguere.

10 Sunt enim multi etiam inobedientes, vaniloqui, & seductores, maxime qui de circumcisione sunt,

11 quos oportet redargui: qui universas domos subvertunt, docentes quæ non oportet, turpis lucri gratia.

12 Dixit quidam ex illis, proprius ipsorum propheta: Cretales semper mendaces, malæ bestiar, ventres pigri.

13 Testimonium hoc verum est. Quam ob causam increpa illos dure, ut sancti sint in fide,

14 non intendentes Judaicis fabulis, & mandatis hominum averfantium se a veritate.

15 * Omnia munda mundis: coinquinatis autem, & infidelibus nihil est mundum, sed inquinatæ sunt eorum & mentes, & conscientia.

16 Confitentur se nosse Deum, factis autem negant: cum sint abominati, & incredibiles, & ad omne opus bonum reprobi.

CAPUT II.

Quomodo docere debeat senes, anus, adolescentulas, ac juvenes, grabendo se omnibus vita exemplum: Et in quibus nos erudiat gratia Dei, qua apparuit: beneficia etiam per Christum nobis exhibita ostendit.

1 **T**U autem loquere quæ decent sanam doctrinam.

2 Senes ut sobrii sint, pudici, prudentes, sancti in fide, in dilectione, in patientia:

3 Anus similiter in habitu sancto, non criminatrices, non multo vino fervientes, bene docentes,

4 ut prudentiam doceant adolescentulas, ut viros suos ament, filios suos diligant:

5 prudentes, castas, sobrias, domus curam habentes, benignas, subditas viris suis, ut non blasphemetur verbum Dei.

6 Juvenes similiter hortare, ut sobrii sint.

7 In omnibus teipsum præbe exemplum bonorum operum, in doctrina, in integritate, in gravitate,

8 verbum sanum, irreprehensibile: ut is, qui ex adverso est, vereatur nihil habens malum dicere de nobis.

9 * Servos dominis suis subditos esse, in omnibus placentes, non contradicentes,

10 non fraudantes, sed in omnibus fidem bonam ostendentes, ut doctrinam Salvatoris nostri Dei ornent in omnibus.

11 * Apparuit enim gratia Dei Salvatoris nostri omnibus hominibus

12 erudiens nos, ut abnegantes impietatem, & secularia desideria, sobrie, & iuste, & pie vivamus in hoc seculo,

13 expectantes beatam spem, & adventum gloriæ magni Dei, & Salvatoris nostri Jesu Christi.

14 qui dedit semetipsum pro nobis, ut nos redimeret ab omni iniquitate, &

mundaret sibi populum acceptabilem, sectatorem bonorum operum.

15 Hæc loquere, & exhortare, & argue cum omni imperio. Nemo te contemnat.

CAPUT III.

Ad quas virtutes suas debeat adhortari, & a quibus vitiis dehortari: Et quod a peccatis prioribus sola Dei benignitate salvati simus per lavacrum regenerationis, facti in spe heredes vita æternæ: monetque, ut hæc docens unam devotæ doctrinam, similiter & hæreticos.

1 **A**dmone illos, principibus, & potestatibus subditos esse, dicto obedire, ad omne opus bonum paratos esse:

2 neminem blasphemare, non litigiosos esse, sed modestos, omnem ostendentes mansuetudinem ad omnes homines.

3 Eramus enim aliquando & nos insipientes, increduli, errantes, servientes desideriis, & voluptatibus variis, in malitia & invidia agentes, odibiles, odientes invicem.

4 *Cum autem benignitas, & humanitas apparuit Salvatoris nostri Dei,*

5 * non ex operibus iustitiæ, quæ ^{secundum} ^{se-} ^{1. Tim.} ^{2. 1.} ^{3. 1.} ^{4. 1.} ^{5. 1.} ^{6. 1.} ^{7. 1.} ^{8. 1.} ^{9. 1.} ^{10. 1.} ^{11. 1.} ^{12. 1.} ^{13. 1.} ^{14. 1.} ^{15. 1.} ^{16. 1.} ^{17. 1.} ^{18. 1.} ^{19. 1.} ^{20. 1.} ^{21. 1.} ^{22. 1.} ^{23. 1.} ^{24. 1.} ^{25. 1.} ^{26. 1.} ^{27. 1.} ^{28. 1.} ^{29. 1.} ^{30. 1.} ^{31. 1.} ^{32. 1.} ^{33. 1.} ^{34. 1.} ^{35. 1.} ^{36. 1.} ^{37. 1.} ^{38. 1.} ^{39. 1.} ^{40. 1.} ^{41. 1.} ^{42. 1.} ^{43. 1.} ^{44. 1.} ^{45. 1.} ^{46. 1.} ^{47. 1.} ^{48. 1.} ^{49. 1.} ^{50. 1.} ^{51. 1.} ^{52. 1.} ^{53. 1.} ^{54. 1.} ^{55. 1.} ^{56. 1.} ^{57. 1.} ^{58. 1.} ^{59. 1.} ^{60. 1.} ^{61. 1.} ^{62. 1.} ^{63. 1.} ^{64. 1.} ^{65. 1.} ^{66. 1.} ^{67. 1.} ^{68. 1.} ^{69. 1.} ^{70. 1.} ^{71. 1.} ^{72. 1.} ^{73. 1.} ^{74. 1.} ^{75. 1.} ^{76. 1.} ^{77. 1.} ^{78. 1.} ^{79. 1.} ^{80. 1.} ^{81. 1.} ^{82. 1.} ^{83. 1.} ^{84. 1.} ^{85. 1.} ^{86. 1.} ^{87. 1.} ^{88. 1.} ^{89. 1.} ^{90. 1.} ^{91. 1.} ^{92. 1.} ^{93. 1.} ^{94. 1.} ^{95. 1.} ^{96. 1.} ^{97. 1.} ^{98. 1.} ^{99. 1.} ^{100. 1.} ^{101. 1.} ^{102. 1.} ^{103. 1.} ^{104. 1.} ^{105. 1.} ^{106. 1.} ^{107. 1.} ^{108. 1.} ^{109. 1.} ^{110. 1.} ^{111. 1.} ^{112. 1.} ^{113. 1.} ^{114. 1.} ^{115. 1.} ^{116. 1.} ^{117. 1.} ^{118. 1.} ^{119. 1.} ^{120. 1.} ^{121. 1.} ^{122. 1.} ^{123. 1.} ^{124. 1.} ^{125. 1.} ^{126. 1.} ^{127. 1.} ^{128. 1.} ^{129. 1.} ^{130. 1.} ^{131. 1.} ^{132. 1.} ^{133. 1.} ^{134. 1.} ^{135. 1.} ^{136. 1.} ^{137. 1.} ^{138. 1.} ^{139. 1.} ^{140. 1.} ^{141. 1.} ^{142. 1.} ^{143. 1.} ^{144. 1.} ^{145. 1.} ^{146. 1.} ^{147. 1.} ^{148. 1.} ^{149. 1.} ^{150. 1.} ^{151. 1.} ^{152. 1.} ^{153. 1.} ^{154. 1.} ^{155. 1.} ^{156. 1.} ^{157. 1.} ^{158. 1.} ^{159. 1.} ^{160. 1.} ^{161. 1.} ^{162. 1.} ^{163. 1.} ^{164. 1.} ^{165. 1.} ^{166. 1.} ^{167. 1.} ^{168. 1.} ^{169. 1.} ^{170. 1.} ^{171. 1.} ^{172. 1.} ^{173. 1.} ^{174. 1.} ^{175. 1.} ^{176. 1.} ^{177. 1.} ^{178. 1.} ^{179. 1.} ^{180. 1.} ^{181. 1.} ^{182. 1.} ^{183. 1.} ^{184. 1.} ^{185. 1.} ^{186. 1.} ^{187. 1.} ^{188. 1.} ^{189. 1.} ^{190. 1.} ^{191. 1.} ^{192. 1.} ^{193. 1.} ^{194. 1.} ^{195. 1.} ^{196. 1.} ^{197. 1.} ^{198. 1.} ^{199. 1.} ^{200. 1.} ^{201. 1.} ^{202. 1.} ^{203. 1.} ^{204. 1.} ^{205. 1.} ^{206. 1.} ^{207. 1.} ^{208. 1.} ^{209. 1.} ^{210. 1.} ^{211. 1.} ^{212. 1.} ^{213. 1.} ^{214. 1.} ^{215. 1.} ^{216. 1.} ^{217. 1.} ^{218. 1.} ^{219. 1.} ^{220. 1.} ^{221. 1.} ^{222. 1.} ^{223. 1.} ^{224. 1.} ^{225. 1.} ^{226. 1.} ^{227. 1.} ^{228. 1.} ^{229. 1.} ^{230. 1.} ^{231. 1.} ^{232. 1.} ^{233. 1.} ^{234. 1.} ^{235. 1.} ^{236. 1.} ^{237. 1.} ^{238. 1.} ^{239. 1.} ^{240. 1.} ^{241. 1.} ^{242. 1.} ^{243. 1.} ^{244. 1.} ^{245. 1.} ^{246. 1.} ^{247. 1.} ^{248. 1.} ^{249. 1.} ^{250. 1.} ^{251. 1.} ^{252. 1.} ^{253. 1.} ^{254. 1.} ^{255. 1.} ^{256. 1.} ^{257. 1.} ^{258. 1.} ^{259. 1.} ^{260. 1.} ^{261. 1.} ^{262. 1.} ^{263. 1.} ^{264. 1.} ^{265. 1.} ^{266. 1.} ^{267. 1.} ^{268. 1.} ^{269. 1.} ^{270. 1.} ^{271. 1.} ^{272. 1.} ^{273. 1.} ^{274. 1.} ^{275. 1.} ^{276. 1.} ^{277. 1.} ^{278. 1.} ^{279. 1.} ^{280. 1.} ^{281. 1.} ^{282. 1.} ^{283. 1.} ^{284. 1.} ^{285. 1.} ^{286. 1.} ^{287. 1.} ^{288. 1.} ^{289. 1.} ^{290. 1.} ^{291. 1.} ^{292. 1.} ^{293. 1.} ^{294. 1.} ^{295. 1.} ^{296. 1.} ^{297. 1.} ^{298. 1.} ^{299. 1.} ^{300. 1.} ^{301. 1.} ^{302. 1.} ^{303. 1.} ^{304. 1.} ^{305. 1.} ^{306. 1.} ^{307. 1.} ^{308. 1.} ^{309. 1.} ^{310. 1.} ^{311. 1.} ^{312. 1.} ^{313. 1.} ^{314. 1.} ^{315. 1.} ^{316. 1.} ^{317. 1.} ^{318. 1.} ^{319. 1.} ^{320. 1.} ^{321. 1.} ^{322. 1.} ^{323. 1.} ^{324. 1.} ^{325. 1.} ^{326. 1.} ^{327. 1.} ^{328. 1.} ^{329. 1.} ^{330. 1.} ^{331. 1.} ^{332. 1.} ^{333. 1.} ^{334. 1.} ^{335. 1.} ^{336. 1.} ^{337. 1.} ^{338. 1.} ^{339. 1.} ^{340. 1.} ^{341. 1.} ^{342. 1.} ^{343. 1.} ^{344. 1.} ^{345. 1.} ^{346. 1.} ^{347. 1.} ^{348. 1.} ^{349. 1.} ^{350. 1.} ^{351. 1.} ^{352. 1.} ^{353. 1.} ^{354. 1.} ^{355. 1.} ^{356. 1.} ^{357. 1.} ^{358. 1.} ^{359. 1.} ^{360. 1.} ^{361. 1.} ^{362. 1.} ^{363. 1.} ^{364. 1.} ^{365. 1.} ^{366. 1.} ^{367. 1.} ^{368. 1.} ^{369. 1.} ^{370. 1.} ^{371. 1.} ^{372. 1.} ^{373. 1.} ^{374. 1.} ^{375. 1.} ^{376. 1.} ^{377. 1.} ^{378. 1.} ^{379. 1.} ^{380. 1.} ^{381. 1.} ^{382. 1.} ^{383. 1.} ^{384. 1.} ^{385. 1.} ^{386. 1.} ^{387. 1.} ^{388. 1.} ^{389. 1.} ^{390. 1.} ^{391. 1.} ^{392. 1.} ^{393. 1.} ^{394. 1.} ^{395. 1.} ^{396. 1.} ^{397. 1.} ^{398. 1.} ^{399. 1.} ^{400. 1.} ^{401. 1.} ^{402. 1.} ^{403. 1.} ^{404. 1.} ^{405. 1.} ^{406. 1.} ^{407. 1.} ^{408. 1.} ^{409. 1.} ^{410. 1.} ^{411. 1.} ^{412. 1.} ^{413. 1.} ^{414. 1.} ^{415. 1.} ^{416. 1.} ^{417. 1.} ^{418. 1.} ^{419. 1.} ^{420. 1.} ^{421. 1.} ^{422. 1.} ^{423. 1.} ^{424. 1.} ^{425. 1.} ^{426. 1.} ^{427. 1.} ^{428. 1.} ^{429. 1.} ^{430. 1.} ^{431. 1.} ^{432. 1.} ^{433. 1.} ^{434. 1.} ^{435. 1.} ^{436. 1.} ^{437. 1.} ^{438. 1.} ^{439. 1.} ^{440. 1.} ^{441. 1.} ^{442. 1.} ^{443. 1.} ^{444. 1.} ^{445. 1.} ^{446. 1.} ^{447. 1.} ^{448. 1.} ^{449. 1.} ^{450. 1.} ^{451. 1.} ^{452. 1.} ^{453. 1.} ^{454. 1.} ^{455. 1.} ^{456. 1.} ^{457. 1.} ^{458. 1.} ^{459. 1.} ^{460. 1.} ^{461. 1.} ^{462. 1.} ^{463. 1.} ^{464. 1.} ^{465. 1.} ^{466. 1.} ^{467. 1.} ^{468. 1.} ^{469. 1.} ^{470. 1.} ^{471. 1.} ^{472. 1.} ^{473. 1.} ^{474. 1.} ^{475. 1.} ^{476. 1.} ^{477. 1.} ^{478. 1.} ^{479. 1.} ^{480. 1.} ^{481. 1.} ^{482. 1.} ^{483. 1.} ^{484. 1.} ^{485. 1.} ^{486. 1.} ^{487. 1.} ^{488. 1.} ^{489. 1.} ^{490. 1.} ^{491. 1.} ^{492. 1.} ^{493. 1.} ^{494. 1.} ^{495. 1.} ^{496. 1.} ^{497. 1.} ^{498. 1.} ^{499. 1.} ^{500. 1.} ^{501. 1.} ^{502. 1.} ^{503. 1.} ^{504. 1.} ^{505. 1.} ^{506. 1.} ^{507. 1.} ^{508. 1.} ^{509. 1.} ^{510. 1.} ^{511. 1.} ^{512. 1.} ^{513. 1.} ^{514. 1.} ^{515. 1.} ^{516. 1.} ^{517. 1.} ^{518. 1.} ^{519. 1.} ^{520. 1.} ^{521. 1.} ^{522. 1.} ^{523. 1.} ^{524. 1.} ^{525. 1.} ^{526. 1.} ^{527. 1.} ^{528. 1.} ^{529. 1.} ^{530. 1.} ^{531. 1.} ^{532. 1.} ^{533. 1.} ^{534. 1.} ^{535. 1.} ^{536. 1.} ^{537. 1.} ^{538. 1.} ^{539. 1.} ^{540. 1.} ^{541. 1.} ^{542. 1.} ^{543. 1.} ^{544. 1.} ^{545. 1.} ^{546. 1.} ^{547. 1.} ^{548. 1.} ^{549. 1.} ^{550. 1.} ^{551. 1.} ^{552. 1.} ^{553. 1.} ^{554. 1.} ^{555. 1.} ^{556. 1.} ^{557. 1.} ^{558. 1.} ^{559. 1.} ^{560. 1.} ^{561. 1.} ^{562. 1.} ^{563. 1.} ^{564. 1.} ^{565. 1.} ^{566. 1.} ^{567. 1.} ^{568. 1.} ^{569. 1.} ^{570. 1.} ^{571. 1.} ^{572. 1.} ^{573. 1.} ^{574. 1.} ^{575. 1.} ^{576. 1.} ^{577. 1.} ^{578. 1.} ^{579. 1.} ^{580. 1.} ^{581. 1.} ^{582. 1.} ^{583. 1.} ^{584. 1.} ^{585. 1.} ^{586. 1.} ^{587. 1.} ^{588. 1.} ^{589. 1.} ^{590. 1.} ^{591. 1.} ^{592. 1.} ^{593. 1.} ^{594. 1.} ^{595. 1.} ^{596. 1.} ^{597. 1.} ^{598. 1.} ^{599. 1.} ^{600. 1.} ^{601. 1.} ^{602. 1.} ^{603. 1.} ^{604. 1.} ^{605. 1.} ^{606. 1.} ^{607. 1.} ^{608. 1.} ^{609. 1.} ^{610. 1.} ^{611. 1.} ^{612. 1.} ^{613. 1.} ^{614. 1.} ^{615. 1.} ^{616. 1.} ^{617. 1.} ^{618. 1.} ^{619. 1.} ^{620. 1.} ^{621. 1.} ^{622. 1.} ^{623. 1.} ^{624. 1.} ^{625. 1.} ^{626. 1.} ^{627. 1.} ^{628. 1.} ^{629. 1.} ^{630. 1.} ^{631. 1.} ^{632. 1.} ^{633. 1.} ^{634. 1.} ^{635. 1.} ^{636. 1.} ^{637. 1.} ^{638. 1.} ^{639. 1.} ^{640. 1.} ^{641. 1.} ^{642. 1.} ^{643. 1.} ^{644. 1.} ^{645. 1.} ^{646. 1.} ^{647. 1.} ^{648. 1.} ^{649. 1.} ^{650. 1.} ^{651. 1.} ^{652. 1.} ^{653. 1.} ^{654. 1.} ^{655. 1.} ^{656. 1.} ^{657. 1.} ^{658. 1.} ^{659. 1.} ^{660. 1.} ^{661. 1.} ^{662. 1.} ^{663. 1.} ^{664. 1.} ^{665. 1.} ^{666. 1.} ^{667. 1.} ^{668. 1.} ^{669. 1.} ^{670. 1.} ^{671. 1.} ^{672. 1.} ^{673. 1.} ^{674. 1.} ^{675. 1.} ^{676. 1.} ^{677. 1.} ^{678. 1.} ^{679. 1.} ^{680. 1.} ^{681. 1.} ^{682. 1.} ^{683. 1.} ^{684. 1.} ^{685. 1.} ^{686. 1.} ^{687. 1.} ^{688. 1.} ^{689. 1.} ^{690. 1.} ^{691. 1.} ^{692. 1.} ^{693. 1.} ^{694. 1.} ^{695. 1.} ^{696. 1.} ^{697. 1.} ^{698. 1.} ^{699. 1.} ^{700. 1.} ^{701. 1.} ^{702. 1.} ^{703. 1.} ^{704. 1.} ^{705. 1.} ^{706. 1.} ^{707. 1.} ^{708. 1.} ^{709. 1.} ^{710. 1.} ^{711. 1.} ^{712. 1.} ^{713. 1.} ^{714. 1.} ^{715. 1.} ^{716. 1.} ^{717. 1.} ^{718. 1.} ^{719. 1.} ^{720. 1.} ^{721. 1.} ^{722. 1.} ^{723. 1.} ^{724. 1.} ^{725. 1.} ^{726. 1.} ^{727. 1.} ^{728. 1.} ^{729. 1.} ^{730. 1.} ^{731. 1.} ^{732. 1.} ^{733. 1.} ^{734. 1.} ^{735. 1.} ^{736. 1.} ^{737. 1.} ^{738. 1.} ^{739. 1.} ^{740. 1.} ^{741. 1.} ^{742. 1.} ^{743. 1.} ^{744. 1.} ^{745. 1.} ^{746. 1.} ^{747. 1.} ^{748. 1.} ^{749. 1.} ^{750. 1.} ^{751. 1.} ^{752. 1.} ^{753. 1.} ^{754. 1.} ^{755. 1.} ^{756. 1.} ^{757. 1.} ^{758. 1.} ^{759. 1.} ^{760. 1.} ^{761. 1.} ^{762. 1.} ^{763. 1.} ^{764. 1.} ^{765. 1.} ^{766. 1.} ^{767. 1.} ^{768. 1.} ^{769. 1.} ^{770. 1.} ^{771. 1.} ^{772. 1.} ^{773. 1.} ^{774. 1.} ^{775. 1.} ^{776. 1.} ^{777. 1.} ^{778. 1.} ^{779. 1.} ^{780. 1.} ^{781. 1.} ^{782. 1.} ^{783. 1.} ^{784. 1.} ^{785. 1.} ^{786. 1.} ^{787. 1.} ^{788. 1.} ^{789. 1.} ^{790. 1.} ^{791. 1.} ^{792. 1.} ^{793. 1.} ^{794. 1.} ^{795. 1.} ^{796. 1.} ^{797. 1.} ^{798. 1.} ^{799. 1.} ^{800. 1.} ^{801. 1.} ^{802. 1.} ^{803. 1.} ^{804. 1.} ^{805. 1.} ^{806. 1.} ^{807. 1.} ^{808. 1.} ^{809. 1.} ^{810. 1.} ^{811. 1.} ^{812. 1.} ^{813. 1.} ^{814. 1.} ^{815. 1.} ^{816. 1.} ^{817. 1.} ^{818. 1.} ^{819. 1.} ^{820. 1.} ^{821. 1.} ^{822. 1.} ^{823. 1.} ^{824. 1.} ^{825. 1.} ^{826. 1.} ^{827. 1.} ^{828. 1.} ^{829. 1.} ^{830. 1.} ^{831. 1.} ^{832. 1.} ^{833. 1.} ^{834. 1.} ^{835. 1.} ^{836. 1.} ^{837. 1.} ^{838. 1.} ^{839. 1.} ^{840. 1.} ^{841. 1.} ^{842. 1.} ^{843. 1.} ^{844. 1.} ^{845. 1.} ^{846. 1.} ^{847. 1.} ^{848. 1.} ^{849. 1.} ^{850. 1.} ^{851. 1.} ^{852. 1.} ^{853. 1.} ^{854. 1.} ^{855. 1.} ^{856. 1.} ^{857. 1.} ^{858. 1.} ^{859. 1.} ^{860. 1.} ^{861. 1.} ^{862. 1.} ^{863. 1.} ^{864. 1.} ^{865. 1.} ^{866. 1.} ^{867. 1.} ^{868. 1.} ^{869. 1.} ^{870. 1.} ^{871. 1.} ^{872. 1.} ^{873. 1.} ^{874. 1.} ^{875. 1.} ^{876. 1.} ^{877. 1.} ^{878. 1.} ^{879. 1.} ^{880. 1.} ^{881. 1.} ^{882. 1.} ^{883. 1.} ^{884. 1.} ^{885. 1.} ^{886. 1.} ^{887. 1.} ^{888. 1.} ^{889. 1.} ^{890. 1.} ^{891. 1.} ^{892. 1.} ^{893. 1.} ^{894. 1.} ^{895. 1.} ^{896. 1.} ⁸⁹⁷

& secundam correptionem evita :

11 sciens, quia subversus est, qui ejusmodi est, & delinquit, cum sit proprio judicio condemnatus.

12 Cum misero ad te Artemam, aut Tychicum, festina ad me venire Nicopolim. ibi enim statui hyemare.

13 Zenam legisperum, & Apollo

solicite præmitte, ut nihil illis desit.

14 Discant autem & nostri bonis operibus præesse ad usus necessarios, ut non sint instructi.

15 Salutant te qui mecum sunt omnes : saluta eos, qui nos amant in fide, Gratia Dei cum omnibus vobis. Amen.



P R Æ F A T I O

I N E P I S T O L A M

S. PAULI AD PHILEMONEM.



Philemon, incipiens Colossarum
crem, ab Epistola Pauli De-
scripta Fide initiatus est. O-
neshimus Philemonis servus, qui
hunc robur hunc surreptis, ab
eo profugus (a), Romam ad Paulum
primum de vinculis devinctum transgre-
vit, eoque studens admodum famulatum ex-
hibuit, ut digne ipse Philemon im-
pendere minime valisset. Paulus vero de
lapsa, & forte Oneshimum suaviter acce-
ptatum, mysterium dante Fidei amborum,
baptismo initiavit, postque post oia cum
hac, quam modo exponamus, Epistola
ad Philemonem remisi.

Hac protulit in Epistola singularis A-
postolus eloquentia plurimum edocet (b),
qua Philemonem undique adigit, ut On-
eshimo veniam indulget. Auctoritatem pre-
cibus, commendationibus laudibus, pietati
sanctissimi (interfuit viri) dno. Oneshi-
mus a dno arguitur, ut ad de-
vinctum cum eo con-veniret. n. h. esse
religiosum adhiberet. Optime res cecit
Philemon non modo Oneshimum comiter
accepit, verum etiam postea post ad Pau-
lum Romanam remisit, ut ei carcere deten-
to sit obsequio famularetur. quod deinde
Epistola debet videri ab Apostolo adhibere,
tunc cum Tychico, iterum ad Colossenses
detulit, quibus etiam Romane Ecclesie,
& Apostoli preterea in datum aperuit, cum
vinculis equidem Paulus post solutus fuit,
ad hoc detineretur.

Cum Appia mater, ceterosque domesticos
Fidei nomen dedisset, Philemon admodum
fuit in Ecclesiam destinatus, laqueis Fi-
delibus patrem, & refugium prestabat.

quare Apostolus eius fidem, charitatem,
liberalitatemque commendat. Unum cum
tunc Appia, & Aristarchus adiret, ubi
sub Notis in Martyrologio, ubi etiam
die 22. Novembrem eius memoria colitur,
martyrium confestimasse legimus (c). Theo-
doretus aetate (d) Philemonis domus Co-
lensis adhuc videbatur.

Theodoretus (e) ab Archippo Philo-
monem Fidei mysterium initiatum putat:
non vero ab Epistola Colossarum Episcopo
veritatem arctatam, sedem h. et
domum Episcopi non fuit, ut Geo-
rgius desinit (f). Si autem de moralita-
te Philemon, ab Epistola Paulo potuit
videri, ut in Pauli verbis intueri vi-
deret (g). Ut me dante non quod et
epistolam ad Philemon tunc Episcopi
constitit se putat, cum Paulus ibidem Ep-
iscopum evocaret, vel alibi saltem
Episcopum evocaret, prae-
cipue Colossarum (h), qui Paulus non ab-
se ante hoc tempus, & ab Philemon,
cum Apostolus hanc ad eum Epistolam
scriberet, dante tunc habuisse vide-
tur.

Oneshimum vero, quem Paulus velut cap-
tum vincularum et compremis arcebat,
Dianon, seu Christi E. se. m. n. n. n. n.
ab Apostolo constituto. Eius gelus mi-
nistri in se recipi adit (i). Aposto-
licum Constitutionem Roma in Macedo-
nia Episcopatu a h. Paulo institutum tra-
ditum (j). Quodam Martyrologio On-
eshimum non solum ab eo esse servum, de
quo, anno Christi 127. veluti de Episcopo
Episcopo monuit Martyr Ignatius, cu-
jus tamen sententia valde nonnullum est.

[a] Phil. Phil. v. 1. [b] Phil. Phil. v. 1. [c] Phil. Phil. v. 1. [d] Phil. Phil. v. 1. [e] Phil. Phil. v. 1. [f] Phil. Phil. v. 1. [g] Phil. Phil. v. 1. [h] Phil. Phil. v. 1. [i] Phil. Phil. v. 1. [j] Phil. Phil. v. 1.

argumentum (a). A Martyrologio Apostolus vocatur, & Martyrio consumptus datur.

Hanc ad Philemonem Epistolam eodem, quo illam ad Colossenses, tempore ab Onesimo delatam Hieronymus censet (b). Theodoretus vero (c), & Interpretum ceteri, postquam Onesimus Romam secundo redierat, eam ab Apostolo datam ad Colossenses tulisse, verosimilius ducunt. Cum Marcionite, Tertulliano teste (d), ceteras Pauli Epistolas vitiaverint, hanc incolumem excepere. Sola hinc Epistola brevitas sua profuit, ut falsarias manus Marcionis evaderet. Iisdem sere verbis rem perhibet Hieronymus (e): *Pauli Epistolam ad Philemonem saltem, Marcione auctore, doceantur; qui cum ceteras Epistolas ejusdem vel non suscepit, vel quandam in his mutaverit, atque corroserit, in hanc solam non est ausus manus mittere, quia sua illam brevis defendebat*. Hanc nihilominus a Marcionis penitus vitiatam Epiphanius ingemit (f).

Olim nonnulli (g) de hujus Epistolae auctoritate idcirco ambigebant, quod sine Spiritus Sancti praecipuo flamine eam Paulus scripserit, utpote quae non totam

Ecclesiam, sed rem Apostolo peculiarem afficeret. Forte a Paulo non exaratam addebant, nullusque esse momenti, cum solam profugi servi domino suo commendationem ferat. Verumtamen Patres, ut infirma haec argumenta everterent, & Criticis ora obstruerent, ostenderunt, ab Ecclesia huic, veluti ab Apostolo per Spiritus Sancti flamen exaratam, fidem semper adhibitam, ipsumque Marcionem eam ab Apostoli Epistolis numquam rejecisse: non a fusa verborum dimensione auctoritatem creari, cum Prophetarum vaticinia hac Epistola nihilo propiora in Veteri Testamento occurrerent: Spiritum Sanctum se non minus praesto exhibuisse Apostolo, cum ad Fideles scribens, ea, quae comitatis, & grati animi erant, adimpleret, quam cum de sublimioribus mysticis loqueretur: paucissimas denique Pauli Epistolas veluti canonicas accipiendas, si earum singulae, quae res tantammodo Apostolo peculiare attingerent, rejicienda essent. Ceterum plurima servis & dominis, & Episcopis in suas oves utilissima, & Fidelibus omnibus ad sui solatium & edificationem accommodata, ab eadem hac Epistola recenseri fatentur.

(a) Vid. Cl. de Tillmont. not. 70. in *Synonym. Paulum*. vers. 19. (d) Tertull. l. 5. *cont. Marcion.* c. ult. *cont. heres.* l. 1. c. 42. n. 9. (g) Quidam apud Histon. *Proem.* in Ep. ad Philem. Ita & alii apud Chrysost. & Theoph.

(b) Hier. ad v. 1.

(c) Theodor. ad

(e) Hier. *proem. in Philem.*

(f) Epiph.



E P I S T O L A

B. PAULI APOSTOLI

A D P H I L E M O N E M.

Philemoni, cuius charitatem, ac fidem collaudat, Onesimum servum ipsius remittit quem ille commendat, & ejus culpam in se recipit, indicans, se cupere ipsum habere, ut sibi ministeret in Evangelii praedicatione.

PAULUS VINCTUS CHRISTI JESU, & TIMOTHEUS FRATER PHILEMONI DILECTO, & ADIUTORI NOSTRO, & APPIX SORORI CHARISSIMAE, & ARCHIPPO COMMENDATIONI NOSTRO, & ECCLESIAE, QUAE IN DOMO TUA EST.

3 Gratia vobis, & pax a Deo Patre nostro, & Domino Jesu Christo.

4 Gratias ago Deo meo, semper mercedem tui faciens in orationibus meis,

5 audiens charitatem tuam, & fidem, quam habes in Domino Jesu, & in omnibus sanctis.

6 ut communicatio fidei tuae evidens fiat in agnitione operis boni, quod est in vobis in Christo Jesu.

7 Gaudium enim magnum habui, & consolationem in charitate tua, quia viscera sanctorum requieverunt per te, frater.

8 Propter quod multam fiduciam habens in Christo Jesu imperandi tibi quod ad rem pertinet,

9 propter charitatem magis obsecro, cum sis talis, ut Paulus senex, nunc autem & vincetus Jesu Christi.

10 Obsecro te pro meo filio, quem

genui in vinculis, Onesimo,

11 qui tibi aliquando inutilis fuit, nunc autem & in hi, & tibi utilis,

12 quem remitti tibi. Tu autem illum, ut mea viscera, suscipe.

13 quem ego volueram mecum detinere, ut pro te mihi ministraret in vinculis Evangelii.

14 sine consilio autem tuo nihil volui facere, uti ne velut ex necessitate bonum tuum esset, sed voluntarium.

15 Forsitan enim ideo discessit ad horam a te, ut aeternum illum reciperes,

16 jam non ut servum, sed pro servo charissimum fratrem, maxime mihi. quanto autem magis tibi & in carne, & in Domino.

17 Si ergo habes me socium, suscipe illum sicut me.

18 si autem aliquid nocuit tibi, aut debet, hoc mihi imputa.

19 Ego Paulus scripsi mea manu. ego reddam, ut non dicam tibi, quod & te ipsum mihi debes.

20 Ita frater. Ego te fruor in Domino. Refice viscera mea in Domino.

21 Confident in obedientia tua scripsi tibi, sciens, quoniam & super id, quod dico, facies.

22 Simul autem & para mihi hospitium. nam spero per orationes vestras donari me vobis.

23 Salutat te Epaphras concaptivus meus in Christo Jesu,

24 Marcus, Aristarchus, Demas, & Lucas, ad utrores meos.

25 Gratia Domini nostri Jesu Christi cum spiritu vestro. Amen.

P R Æ F A T I O

I N E P I S T O L A M

S. PAULI AD HEBRÆOS.



Epistolam ad Hebræos inter pre-
tiosissima monumenta, quibus
Ecclesia Catholica ornatur, ha-
bendam de iure. Remota ex
simplicitate, & magis proinde
argumenta a phrasum nobilitate, & stil-
elegantia plurimum decoratur. In his
pro ceteris maxime laborant Interpre-
tes, quod de hac pro ceteris plurima in
controversiam adducta sint. Fuit primo,
qui de huiusmodi epist. auctoritate ambi-
gerent, alii, ut ait, qui Paulo septam S.
Clementi Papæ, vel S. Lucæ, vel Apo-
lo, aut Barnabæ tribuerint. Quo ad-
ornate, seu Latino, seu Hebræo con-
scripta fuerit, non conveniunt. Disputant
preterea de hoc, ad quem n. illa, de tem-
pore, quo scripta, de i. i. ad quem dire-
cta, & demum de ordine, quomodo ceteras
inter Pauli Epistolas ubi vendicat. Non
huc omnia perpendentes, ut neque argu-
menta afferimus, & ei, que veri speciem
magis præstent, sententia de nostro mo-
do adhibebimus.

ARTICULUS I.

De Auctore Epistolæ ad Hebræos.

POSTquam Origenes in (a), qui de
huius Epistolæ Auctore scribitur, duo
passus, a Deo sollemniter rem perspi-
ciam haberi tandem scribit. Quamvis au-
tem eam plures S. Clementi Papæ Apo-
stolorum cunctis, plures etiam S. Lucæ
Evangel. & c. tribuerint, addit nihilominus
de sua sententia, seu, & argumenta Apo-
stoli, ipsum vero, testaturum de ordine
tribuenda esse aliorum, qui S. Pauli senti-
entiam plurimum instructum, in hac Epistola

videtur congestis. Solum denique, &
periodos pro ceteris Epistolis posituras,
atque elegantiores esse defendit. Cuius sen-
tentia omnes, qui S. Pauli opera perspi-
ciunt, vel hac in re peritorem habentur,
testes exposit. Conceptus vero cum sui
admirationem vendicat, ut eorum cui-
quam, que maxime monumenti Apostoli
scriptoris, non sint posthabendi.

Qui Origenis ætate hanc Epistolam
Clementi Papæ tribuebat, ut diceban-
tur, quod hac cum Clementis ad Corin-
thios & ad Romanos collata, similitudinem
sibi apparent (b). Quod postea Cle-
mentis & conceptus & phrasum & c. tribuit ad
Hebræos, quoniam eam allegat, & ipse ad-
hibuit, quo ad quosdam eam pertinuisse
inducitur videtur (c). Unde, post Epi-
stolam Crisostomi supra Hieronymum,
& Epistolam, que sub Pauli nomine ad He-
bræos fertur, non solum profectus, sed postea
veritatem quoque ad eam, abstinuit.

Eusebius licet utriusque Epistolæ sibi li-
chil tamen, & Epistolæ ad Hebræos frag-
menta, que sunt Clementis ad Corinthios
Epistolæ intersit, satis an malveritatis,
et nihilominus de Epistolam ad Hebræos
tribuere non audet, tantumque ab eo Pau-
lino et Hebræo Græce redditam per nos
arbitrari esse testatur (d). Cuius qui-
dem opinionis ipsum fundamentum infir-
mitatem, cum nunquam eam Episto-
lam Hebræo fuisse scriptam ostendimus.
A si vero similitudine utramque Epi-
stolam ad eundem pertinere Auctorem,
certo deduci non posse arbitramur (e).
Fateris quidem, a S. Clementis aliquam
Epistolam ad Hebræos huiusmodi, quam eadem
Epistola allegatur, usurpatis in vero u-
sus satis convalescat, ut videre est de a-
post.

(a) Origenes. loc. de Ep. ad Hebr. apud Rusth. lib. 4. c. 19. sup. Rusth. (b) Idem ibidem.
(c) Idem de Catalogo in Clementis. Rusth. lib. 4. c. 19. sup. Idem. Rusth. lib. 4. c. 19. sup.
(d) Rusth. lib. 4. c. 19. sup. Idem. Rusth. lib. 4. c. 19. sup. (e) Epistolam de Auctore Epistolæ ad Hebræos.
p. 1. c. 7. n. 7. b.

quod S. Polycarpum, & S. Ignatium, qui Apostolorum & ipsius Christi verba, veluti propria, suis periculis intersecratis, si-ve id peritioriat, ut ad sermonis ornatum conferrent, siue ut suis verbis an-notationem compararent. Omnes præterea, qui in ea Epistola annotationem, & circumstantias S. Clementis diligenter con-ferunt, quem aliunde Ecclésiæ Authorem canon, cum nunquam docet, huius vero Epistolæ Authori, veluti divino munere afflato, a Christiana Religione initio subem- semper addidit.

Pater, qui per ceteros Clementi so-vent, cum illi non firmissimo, sed ambiguo tribuatur, & S. Lucas tributam lateat a pluribus, quorum alii S. Lucam primum & verum Authorem putant, alii vero damocæ Interpretem, seu, ut iam dixi, a secretis, qui postea, atque elegantiori stilo Græce reddiderit, quod humilioribus verbis ab Apostolo recep- rat, cuius etiam rei argumentum & stil- lus, rudem, & S. Lucas cum S. Paulo necessitudinem & familiaritatem præ- sent.

Hæc omnibus brevioribus prætermis- sis, in stili similitudine operam præstare est sub- sequente mormor. Quæ etiam in re so- luti non conveniunt Authorem S. Clementi Alexandrinum scilicet, quod in Luca O- pibus, characteres legere, omnem ge- nium percipere, omnem in ea Epistola se- nsum, cunctos fitebatur (a). Plures in eadem Epistola phrasas Lucæ familiares Grotius deprehendit (b) quæcum au- tem sublimior, quam Acta & Evangelium, stilo contextam affert, Lucam ta- men semper non esse sibi similem, & com- parari, suo genio nonigere, sorsum am- pliore eleganter alium prædicare, veluti cum verba Iesu Christi referre non cogitur, se longe se ipse elegantius prædicare, ostendit. Erasmus hanc Epistolam stilo vel omnem cum stilo Actarum, vel et protius accedentem agnovit (c). De Lucæ quidem ipse in Altit Apostolorum pater abest ab huius Epistola elegantia,

nihilominus Lucæ illam tribuere non so- les, & Clementem potius videntem Au- ctorem appellat. Auctorem probatur est, quod subinde dicit D. Hieronymus, Clementem Romanum Patrem a Petro quartum, auctorem huius Epistolæ fuisse. Grotius ve- ro, non Græco idiomate a Luca reddi- tam, neque de Apostoli voluntate elegan- tiori stilo donatam, sed suo Marte con- textam, & ad Hebræos alio melle af- ferat.

Spathemius & contra S. Lucæ melle potissimum nullatenus tribuendam dicit, quod ab eodem contextu stilo longissime abest (d). Sed Epistola a dicto O- pibus Lucæ magis Græcorum impetum de- stat. Iacobus Capellanus Epistolæ ad He- bræos Authorem autem prius a Luca com- mittit, quod stilo annotationem & versita- tem (e). Cum huius Epistolæ stilo stilo Lucæ sit dissimilior. Hæc tunc melle ad- versariis, contentus, quanti nobis faci- endi sunt Critici prætorum, cum de elo- quentia vel similitudine, vel diversitate docerent?

Sunt qui S. Barnabæ Epistolam ad He- bræos tribuere, quorum prius Tertallia- nus (f). Est, inquit, O Barnabæ re- talis ad Hebræos. Quod vero admirationem magis ingerat, non Epistola Authorem si- ne ulla hæsitacione Barnabæ statui, tam- quam si & Africana, in qua degit, & Romana, quem approbaret, Ecclesiæ ita vulgo sentirent. O Hieronymus (g) plu- rimum in locis, & post eum S. Philastrius Brimensis Episcopus (h), eandem, quæ tamen approbent, opinionem recedunt. Ex Recentioribus Cameronius delectat, & peculiaris sui ingenio omnem veru- similitudinem docet (i).

Hæc tunc sententia stili similitudinem solet, cum Epistola ad Hebræos, & ea, quam Barnabæ tribuunt, longissime di- stant, sed postrema hæc, cum sit adhuc dubium, an ad Barnabam pertineat, vel- lem in hoc hac de re deduci posset, quod arguit, argumentum. Neque enim opi- nionem veterum Patrum operatur assen-

T I I

31-

(a) Clem. Alex. 1. Hypotyposeos apud Beza. lib. 1. c. 23. p. 12. (b) Grot. in Ep. ad Hebr. Pref. (c) Erasmus sed sua sententia in Ep. ad Hebr. (d) Spathemius loc. cit. c. 2. p. 1. a. 1. c. 1. (e) Iacob Capellanus Epistolæ ad Hebr. (f) Tertullianus de Pudicitia c. 20. (g) Hieron. de Cor. in voce Paulus Epistolæ, quæ sunt ad Hebræos, quæ Paulus maxime propriæ sibi, fortissimum argumentum, sed vel Barnabæ, Tertullianus autem vel Lucæ Evangelistæ omni quæstione, vel Clementis, Romanus postea Barnabæ Epistolæ. (h) Philastrius lib. 2. (i) Cameron q. 2. de Beza ad Hebr.

ritas autem enim vero huc proferitur, huc proferitur, huc Tertulliano citatur. Epistola ad Hebraeos Auctorem Barnabam appellat. Nihil eadem Epistola, nil de Barnaba vita, nil denique ex Ecclesiastica Historia delat. prout, quod hinc sententiam soluat, quam et iam unde Tertullianus eduxit, penitus ignoramus. Cum de quidam Barnaba solo nomine hinc veluti Epistola ostenderet, de hanc, an Pauli sit, et dubium retro mihi foret, ex eo esse Barnaba forte putarem. Hic de me conjectura ductus, tenet tate huiusmodi consueti, quam Epistolam Barnaba solo nomine quam posses sentire in eam singularetur ducti alii etiam ex illis sunt Argumenta vero, quibus Ceterum innuitur, adeo infirma decumant, ut in eis deserviant immemorantur. Quamvis proinde laudem se capere, licet (a).

S. Martyr Hippolytus (b) in Libro adversus haereticos, de S. Irenaeo in Scaphano Gohar Trichista apud Photium (c), Paulum Epistolae ad Hebraeos Auctorem aliam ab Apostolo esse contendunt, cuius tamen rei argumentum nullum afferunt. Quis praeterea Paulus iste, de unde habet, quando vixerit? Vix alio diserte, de Scriptore emerit, quicumque ille fuerit, ab omnium memoria longe non excideret.

Nonnulli hanc Epistolam (d) Apostolo ad Fidem conversio adscribunt, Viro utique dilato, Scripturarum perito, Divini honoris mundi ardore inento, de apud Ecclesiam celeberrimo, quem S. Lucas in Actis (e), de D. Paulus in prima ad Corinthios (f) quamplurimum commendant. Si per veteres Ecclesiae Patres hanc conjectura defensa latius posset, forte in non rem restat, quam in Apostolo, hanc Epistolam honor conferret. Verum huius sententiae tutores, praeterquamquod remanentes sunt, valde argumentis adeo destituantur, ut neque mentem suam certum statuere, neque eam praeferre ab animi haesitatione prioris abstinere.

Qui eandem Epistolam D. Marco (g) ascribunt, aliter infirmioribus argumens-

tot citantur qui vero eam Auctorem (h) Tertullianum statuant, ab ipso Tertulliano eam Barnaba tribuente, & a Veteribus Tertulliano profectionibus, eam veluti Apostolorum communem, & a Paulo ipso exatam allegantibus, refelluntur.

Reliquum est, ut sententiam perpendamus, quae Graecae, & Latinae Ecclesiae ad Hebraeos Epistolam S. Pauli esse esse de consensu adscribunt. Oportet a profecto, Veterum auctoritas, eandem Epistolam characteres, Apostoli vitae circumstantiae, argumentum de quo, quibus alteri Auctori tribuitur, substantias, hanc sententiam optineant. Praeterea de ad eam quicquid, quidem adscripta est, nullatenus pertinet, ab Apostolo datam verisimili meum per ducimus.

Favet primo Apostoli Petri auctoritas (i), de quorundam sententia (k), Epistola ad Hebraeos mentionem agere in secunda sua Epistola, eam ipse paulo ante mortem dederat, & bene postquam ad Hebraeos iturus esset (l). Chrysostomus Praeaequit Paulus, secundum datam sibi imperatorem scriptis verbis, sicut et in omnibus Epistolis, loquens in eis de his, in quibus sunt quodam diffinitio constituta, quae certae, & infallibilis deponunt, sicut et novae scripturae, ad faciem apparetur praedictum.

Est in loco Petri de Epistola ad Hebraeos inquitur in Auctores unde colligitur, & quod Petrus Paulum scripsisse dicitur ad istos, ad quos de ipse, necesse certo ad Hebraeos ad Fidem conversos, ut satis praefertur ex in verbis (m), Namque non verbis secundum scribo Epistolam, ostendit cum prima Epistola inquit (n). Petrus Apostolus Iesu Christo oblati advenit de profectus Petri, Galatia, Cappadocia, Asia, Bithynia &c.

2 Quod Petrus in ea Epistola suam missionem sapientiam a Paulo exhibitam ostendit Pauli equidem sapientia, & praestantissima arcana Domini, & Fidei mysteriorum cognoscere, quam in Epistola ad Hebraeos, nullibi magis adest.

3 Quod

(a) Quodam possunt referre a Epiphonio Theol. de Actis. Epist. ad Hebr. par. 2. cap. 2.
(b) Hippolytus lib. 2. de haer. cap. 1. par. 1. cap. 1. (c) Phot. Cod. 116. (d) Paul. Cod. 112. (e) Lucas. in Actis. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

entem Pauli nomine prodere (a) quatenus vero alibi de eius Auctore nominibus dubitaverit, Apostoli nō nominis lentius ab eo potius sapienter de huiusmodi aliquo Ecclesie Pauli nomine legit, suam ab ea traditionem non esse d mutandam statuit (b). Non enim, inquit, non pro-
fuit sicut Paulus testatur. Eusebius in Ca-
listeris pariter in hoc hanc sententia
sustinet (c). Dionysius Alexandrinus, &
Alexandri Alexandria Episcopi Epistola,
sicut Litera Antiquorum Concilii ad Pau-
lum Samosatrenum, & Athenasem, Cyri-
lus Hierosolymitanus, Basilides, Gregorius
Nazarianus, Gregorius Nyssenus, Am-
philochius, Epiphanius, Concilium Laodiceum, omnes denique Græci hanc ad
Hibernam Epistolam & Paulo adscribunt (d).

Latini Patres inter se non omnino cohe-
rent & Ceteris Ecclesie Romanæ Presbyter,
terentius Scriptur, hoc ad Hibernam & Pau-
lo scripta, ceteros enim Epistolae tradidit
testimonium tenent (e), Epistolam quo-
que Pauli testatur eam non mutare, de
eiusdem quatenus, que testatur ad Hibernam, de
eo opus esse. Quibus addit Hieronymus
Ied & apud Romanos apud hanc quasi Pau-
lo Apostoli non habetur. Cum vero & Doctor
eius Epistolam autem, ut plurimum
huiusmodi ambiguitatem præfert, auct. (f).
In qua tam ad Hibernam Epistolam scrip-
sit vel (g) Latine de ea multis Latinarum
dilectis, que testatur ad Hibernam, et de
neque (h). Retegit ad Hibernam Epistolam
Pauli Apostoli, hoc expressumque aliter
non esse potest. Cum nihilominus ad Dis-
cretum scribit (i), ab omnibus Ori-
entis & Græciæ Ecclesiis eam & Paulo ad-
scribit testatur de huiusmodi quibus adhuc
ambigit, per se satis esse docet, ut cum
Veteribus ea de se conveniat.

Quamvis Augustinus (qui etiam de
hoc scribit (k)), qui hanc Epistolam Pau-
lo ascribit, de huiusmodi, qui inter Canoni-
cos recensere formidant (l), quod D.
Pauli nomine in eo non inveniant, Quia-

in nihilominus Ecclesiarum, sicut & co-
teras & Pauli, de hanc veluti canonice
in scriptum auctoritatem, adherendum sta-
tuit (m) quam & ipse inter eos Pauli
nomine allegat, scriptum tamen Epistolam
ad Hibernam testimonio apparet.

Et Latini Patres nomines accipit, qui
inter prædictas Ecclesias Latini Pauli no-
mine aperte produxerit. Quamvis Opus
& Cyrillum factis adscriptis, & q. Liber
de Quibus Cardinalibus, & Synodi as-
criptis, veli ab Apostolo contentam al-
legant, nonquam tamen ea præfert in
genius huiusmodi Patris Operum. An Pau-
lo hoc testatur, Eusebius Calarum, et
te (n) inter Ecclesie Romanæ Auctores
adhuc non conveniat Philastrius & plu-
rimis & Pauli eam ut p. testatur, una vero
hanc opinionem huiusmodi nota tenet (o).
& Iudorum Hispania in hoc Opus de
Ecclesiasticis Officiis, & Rabanus Maurus
de Clericis educandis, in veterum, &
Hieronymus, testimonium tantum transcrip-
tione, hoc aliquid ubi eam Auctorem
testentiam prodere ut plures Latini,
an Apostoli hanc Epistolam tradiderit,
adhuc ambigit cum fuisse, etiam tamen
ad Hibernam Epistolam præfert Latini eam
esse tenet (p), præfert expressumque formidant.

Hic omnino valuit hanc sententiam, que ad
nostram sententiam insignem auctoritatem
testatur. Quibus tamen et huiusmodi omnino
omnino Latinarum Patrum auctoritas de
consensu, qui a quarto & quinto ab hinc
scripto Pauli nomine eandem Epistolam
ascribunt (q). Hieronymus, tamen & Ma-
larius, Ambrosius, Presbyter Romanus
Paulinus, Constantinus Episcopus Brando-
is, Robustus, Paulinus, Innocentius I. in
Sacrorum Librorum Catalogo, Iulianus,
Baccharius, Sedulius, Cassianus, Corne-
lius, Paulinus Rogatus, Victor Vicensis,
& Gregorius Magnus, & alii sequenti-
bus omnes forme Patres, & Concilia il-
lo ab hinc tempore in hanc sententiam
convenit.

Et

- (a) Augustinus l. 1. de serm. cap. 121. Philastrius cap. 17. Hieronymus ad Iulianum de lib. de serm. p. 10.
(b) Iulianus apud Basilium lib. 1. de lib. de serm. p. 10. (c) Basilium lib. 1. de lib. de serm. p. 10.
(d) Iulianus apud Basilium lib. 1. de lib. de serm. p. 10. (e) Hieronymus ad Iulianum de lib. de serm. p. 10.
(f) Hieronymus ad Iulianum de lib. de serm. p. 10. (g) Hieronymus ad Iulianum de lib. de serm. p. 10.
(h) Hieronymus ad Iulianum de lib. de serm. p. 10. (i) Hieronymus ad Iulianum de lib. de serm. p. 10.
(j) Hieronymus ad Iulianum de lib. de serm. p. 10. (k) Hieronymus ad Iulianum de lib. de serm. p. 10.
(l) Hieronymus ad Iulianum de lib. de serm. p. 10. (m) Hieronymus ad Iulianum de lib. de serm. p. 10.
(n) Hieronymus ad Iulianum de lib. de serm. p. 10. (o) Hieronymus ad Iulianum de lib. de serm. p. 10.
(p) Hieronymus ad Iulianum de lib. de serm. p. 10. (q) Hieronymus ad Iulianum de lib. de serm. p. 10.

Ex Recensitoribus paucissimi sunt, qui sibi peculiarem opinionem invenerint. Grocius Epistolam hanc S. Lucæ adscribit (a); Clementi Papæ Erasmus (b); Lutherus (c), & Beza (d) Apollon, D. Barnabæ Camero (e); non S. Lucæ, aut S. Clementi Calvinus, Joseph Scaliger Hellenisticæ eundem (f), Ludovicus Vives (g), Cardinalis Capetanus (h) Erasmus, Schmidius, Tanaquilus Faber (i), Salmasius (k), & forte alii nonnulli, an vere Apostoli habenda sit, ambigebant. Quamvis vero paucissimi hos Criticos faciam, si cum ferme innuumeris statum, Societatum, & Communionum omnium Scriptoribus conferantur, qui una voce Epistolam ad Hebræos S. Paulo adscribendam esse censuerunt?

Objectiones, quæ hanc sententiam oppugnant, facile etiam evertimus: quas equidem, cum adversas reselleremus opiniones, aliquatenus iam refutavimus. Validissimum adversarii argumentum inde educunt, quod hujus Epistolæ stilus a cæteris Pauli Epistolis longissime abest. De hac, quam perspicuam duximus, dissonantia non disceptamus. Anne, quod & nunc sæpe accidit, suum stilum in aium Paulus convertere non poterit? Anne Epistolam, Tractatum, Dissertationem diversimode non inuenerit? Utrum hinc ad Hebræos Epistola, seu Liber fuerit, adhuc incertum. Epistolæ modo plane non incipit. Auctor insuper de operis brevitate exclamationem postulat (l). Si Liber, utique perbrevis; si Epistola, longa nimis.

Paulus præterea aut Lucæ, aut Clementis opera uti forte non valuit, ut stilo politiori hanc Epistolam instrueret (m)? Ita in diu amicorum opera solemus exercitationes nostras rellaurare, ut radiiores phrasas expoliant, ut denique de suis idiomatis erroribus, in quos vel diligentiores sæpe incidunt, admonerent. Quin Pauli

sensus in aliis ejus Epistolis minuerentur, utique & clariores reddi possent & elegantiores. Quod forte & huic Epistolæ contigit. Eorum hic sententiam prætermittimus, qui Epistolam a Paulo Hebræice primum extratam, & ab alio deinde Græce redditam arbitrantur. Quod non utique nullatenus defendi posse, paulo post ostendemus.

Spanhemius, qui in hanc rem labores plurimum impendit, hujus Epistolæ stilum ab aliis Pauli Epistolis non longissime distare testatur plurimasque phrasas, quæ in cæteris occurrunt, eadem rationibus, eandem methodum, easdem periodos, ipsos Pauli hebraismos, rariore quidem & politiores, satis tamen perspicuos, etiam huic Epistolæ ita interferi ostendit, ut eius Auctor, sicut & cæterarum, Paulus apertissime dignoscatur.

ARTICULUS II.

Quomodo idioma hoc Epistola scripta fuerit.

Duplex hæc de re sententia, quarum altera Hebræica, altera Græca scriptam defendit. S. Clemens Alexandrinus (n), Eusebius (o), Theodoretus (p), Græci Anonymi apud Œcumenium (q), S. Hieronymus (r), & nonnulli Recensitores (s), S. Paulum quod ad Judæos scriberet, patto eorum idiomate ad eos Epistolam hanc dedisse, & S. Lucam, seu S. Clementem Græcam illam reddidisse suspicari sunt. Hinc, juxta Hieronymum, factum est, ut græcè elegantior sit. Etenim Paulus, quod Judæus esset, proprio idiomate compertus scribebat, quam scriberet extero. Lucam vero, qui Græce eam descripsit, pro Paulo Græcum caligabat. Quare mirum non fuerit, si Epistolam Hebræica locutione deserta editam, eleganter in Græcam trans-

(a) Groc. in Epist. ad Hebr. (b) Erasmo qu. 1. in Ep. ad Hebr. (c) Luth. in Genes. 28. 29. (d) Beza in Ep. ad Hebr. (e) Camero qu. 1. in Ep. ad Hebr. (f) Joseph Scaliger in eorumque Hellenisticæ (g) Lud. Vives in Lib. 16. c. 12. D. Aug. de Cryst. (h) In Ep. ad Hebr. (i) Tanaquil Faber in Ep. 14. (k) Salmasius de Primæno Papæ opuscul. p. 19. (l) Hebr. 13. 23. Breuitas proponitur Josephi verbis. (m) Origen. apud Euseb. Hist. lib. 6. c. 15. Epist. in Epist. ad Hebr. q. 2. Hellenic. l. 1. de Verbo Dei c. 17. Hippertus Prælogum. in Epist. ad Hebr. (n) Clem. Alex. Hypoty. ad Euseb. lib. 6. cap. 14. hist. Eccl. (o) Euseb. hist. lib. 1. cap. 28. (p) Theodoretus Præf. in Epist. ad Hebr. (q) Œcumen. apud Œcumen. Præf. ad Epist. ad Hebr. (r) Hier. Catalog. in voce Paulus. Agobard. Epist. ad Prælog. (s) Ambrosius Prælog. Hypoty. Tom. præf. 4. Rhet. Rhet. Alibi. Præf. ad Epist. ad Hebr. (t) Marck. Galvus, Corn. & Lap. Epistolam Cæd. Origen. apud Nihil ad eundem dicit Epistola, Tasson. Zanchius, Salmasius de Hellenisticæ part. 1. alii plures apud Spanhemium.

quam eternum callemus. Duo hic falsa.
1. Naturale Pauli idioma Græcum quidem
fuit. Tharū enim celeberrimæ urbis ci-
ves, Ciliciæ Metropoli, quæ scientiæ
& dicendi vanitatem æque ac Alexan-
dria & Athens ostentabat (4), Græco
idiomate loquebantur, cuius utique Pau-
lus peritissimus & Portas evolverat. Quod
vero eius Epistolæ nobis obscuræ videntur,
in causa est cum nostra Græci idio-
matis ignorantia, tum Viri ingenium ac-
tius, vividius, atque facundius. Neque
profecto ea sibi obscuritas Hebræici idio-
matis iudic. tribuenda esset: quippe quod
ad nos potius lumen & claritatem idcir-
co contulit, quod ab utriusque inversionibus,
& transpositionibus, quibus Græcum dif-
ficile sæpe redditur, prorsus abhorreat.
Græcum igitur Paulus naturale, Hebræum
per studium paratum. 2. Naturali orati-
onis quam per studium acquisito idiomate
non semper loqui, in nunc constar. con-
trarium potius experimentis pluries com-
paratum. Quare licet Syriacum Paulus na-
turale, & Græcum per studium compara-
tum siceretur, adhuc in elegantior in nos,

[illegible]

Table III

(s) Senate : 16 [s] Feb. 10, 77 - 80 15 Or 4 12 or 16 [s] House :
[d] EA Paving in Ep at Mt Du Pro System du dual Ep of Nat p ; [s] Mar. 1901
Ep ad Mohr Geo. Post Jan Cape 1 Legat Hanoir La Cey. also printed. [s] Feb. 12, 1901
[f] Chyff in Ep ad Rom. Protog [s] Thwaites Trilog. in Rom. [f] Mf. Alex. and Cal-
cutta in 1871 (s) Coppell append ad diff. Asia? System pers 1 c. 1. a. 2. Baron. Biondo. L'Es-

nulla habitatione Hebraice significatio-
nis vocis *Berith*, *Diaboli* testamentum,
insinuat. & hinc ratiocinium deducit,
quod ad *fœderis* valorem nullatenus refer-
tar. Hebræum denique, de quibus mo-
minit, nomen, v. g. *At'chisfedech*, in-
terpretationem exhibet (c), unde argu-
menta depromit, quæ, si Epistola scripta
fuiſſet Hebræice, frustra, & extra rem
profus cederent.

Verres, qui hanc Epistolam a S. Clemente Græce versam duxerunt, in quam sententiam post Eulabium Cæsarem vulgo concessum est, S. Clementem Hebræum naturæ nomine fuisse, ipsamque Hebræi idiomata per eum nullo argumento exhiberi posse non animadverterunt. Præter saltem Scriptores eundem aut Græcum putarunt, aut Romanum. Nulla itaque veri species, quod Epistolam ad Hebræos ex Hebræo in Græcum transtulerit. Qui vero eidem Clementi Epistolam omnino adscribant, meliori quidem rat ocinio ducuntur, sed saltem profus evanciant, ut nos præcedenti articulo satis ostendimus. Hujus igitur Epistolæ Auctor certe Probus, qui

ARTICULUS III

Ubi, quando, ad quod, Et quo occasione
 1784-1785

[illegible]

4 5

set, neque Hebraeos Italorum, sed Romanorum Fratrum nomine salutasset.

Utique id fecit, eam profecto scriptam, cum vinculis omnino solutus, vel proxime solvendus esset. de his enim, veluti de re praeterita meminit (a). Nam *Et voculas meas compassi estis* : leque una cum Timotheo ad eos adventurum positus. Nos itaque cum veterum & recentiorum Interpretum, & Chronologiarum plurimis (b), anno Christi 67. Neronis imperantis 10. hanc Epistolam Paulam dedisse tum credimus, cum, postquam biennio Romae carcere detentus fuerat, tandem fuit a Nerone dimissus. Paulo post ad Philippenses (c), & ad Philemonem (d) scripsit, quos etiam le eius iuvissimum spondet.

Cum Judaei increduli Fideles Hebraeos acriter vexarent (e), cumque eorum bona impune invadentes ad miseriam egestatem eos redegerent (f), miserorum solatio hanc potissimum ad eisdem Epistolam misisse Apostolum arbitramur, qua ad patientiam, & ad Divini Iudicii expectationem omnes hortatur : unaque forte sedet, ut a maioris, quem de Iacobi Minoris sui Episcopi, carcer ante annum, Anano iubente, e Templi fastigio deterbati funere perceperant, animi erigant, solatioque acquiescant (g). Huc forte intuebatur, cum scriberet (h). *Memento Præpositorum vestrorum, qui vobis loquuti sunt verbum Dei, quorum intuentis exitum conversationis constanti fide.* Gratias praeterea illi agit, quod sibi vinculis obstricto condonassent (i).

Cum veritatis lumen in omnes regiones effundere appeteret, & de Legalium, & Sacrificiorum, quae in Templo offerebantur, vanitate, sicut sibi persuasum fuerat, ita ceteros persuasos vellet, de Christi magnitudine primo sermonem instituit, eoque laudibus cumulatam & Angelis,

& Moyli praefert. Eius deinde Sacrificii, & Sacerdotii virtutem confirmat. hinc Sacerdoti, Aaron, & Sacrificiorum legalium abrogationem concludit. novum Fœdus, novumque Testamentum, quod Veteri successorum Prophetarum promiserunt, Christi esse Religionem ostendit. Longo demum Patriarcharum, Prophetarum, & Veteris Testamenti Sanctorum, quorum merita & Fides esset, catalogo intesto, per Fidem nos Deo acceptos fieri demonstrat.

Cum vero non modo apud Judaeos incredulos invidiam sui nominis creatam sciret, sed etiam apud Judaeos fideles, quod se Legis, & caeremoniarum hostem ducerent; prudenter nomen suum retinet, namque Apostoli dignitatem neque ideo proponit, neque ulibi per totam Epistolam interterit (k). Veritates autem, quas stabilendas aggredietur, ita confirmat, validis alio argumentis facit, exque animi moderatione proponit, ut vel pervicaciores, & ab eo magis alieni, dulci quadam vi in ejus sententiam pertrahantur. Praeterea, quod proprie Hebraeorum non esset Apostolus (l), sapienter a suo nomine abstinet, ne quod ad solatium, & documentum scripserat, in offensionem, & perniciem vertatur. *Principium salutatorum*, inquit Augustinus (m), *de industria dicitur omitti, ne Judaei, qui antecessorem persequantur oblatrabant, nomine ejus offensi, vel inimici animi leperent, vel a iustis levere non curarent, quod ad eorum salutem semper.* Illud etiam accedit, quod propter studiosissimam erga Christum, de quo per totam Epistolam disserendum sibi statuerat, reverentiam, a suo nomine, & dignitate abstinuit (n).

Quod Pauli nomen ab Epistola non praeteratur, quosdam idcirco Pauli non esse, opinatos scimus (o). Veteres quidem, ut eam Paulo eriperent, hoc nisi tantum

[a] Hebr. 12. 26. [b] Chrys. Theodoret. Prolog. in Ep. ad Rom. Theophyl. Prolog. in Ep. ad Heb. Euseb. Hieron. Usser. Spondan. Talemque alii possunt. [c] Philipp. 1. 26. Per meum adventum verbum ad vos. [d] Philom. vers. 22. Para meo suspensum. nam spero per orationes vestras doceri me quibus. [e] Hebr. 10. 22. 31. [f] Hebr. 10. 34. [g] Ann. 1. 10. 61. in Pascha. fœd. Vide Euseb. 1. 2. c. 23. Hist. Eccl. [h] Hebr. 13. 7. [i] Hebr. 10. 32. [k] Clemen. Alex. apud Euseb. Hist. Eccl. 1. 4. c. 14. Hieronym. catalog. voc. Paulus. Quia Paulus scribitur ad Hebraeos, propter solatium fuit apud eos nominatus, utrumque in principio salutatorum amputavit. Idem in Epist. ad Gal. 2. Theodoret. Ambrasi. Chrysost. Pref. in Epist. ad Hebr. [l] Clemen. Alex. apud Euseb. lib. 6. cap. 6. hist. [m] August. Epistol. inchoata ad Rom. num. 11. pag. 911. [n] Clemen. Alex. loc. citat. Theodoret. apud Oecumen. Hier. in cap. 1. ad Galat. Non fuit congruum, ut ubi Christi Apostolus dicendus erat, ubi totum Paulus Apostolus poneretur. [o] Sym. Calista. Epistol. Greg. Corin. 1.

quinto (a) Alii Epistolam tantum intercedisse censuerunt (b) Non vero a adversariorum argumentum cum Primatis optime retorquemus (c) Si enim Pauli nomen non prestat, neque erit altitudo, cum talibus hominibus dicatur, vel ad feminam, & ad aliquem, ad Auctoritatem & dignitatem, & anonymum per se habet Verum ut character huius hanc Epistolam instruat, ut Paulo omnino tribuenda sit, & revera a Grecis semper, & Latinis vero quoad ab hac seculo ei adscriptam fuisse, ita & superque paulo ante essentibus quare & in presentia Paulus eisdem Auctor censendus est, quam quare in ea Pauli nomen non legitur

Veterum, & Recentiorum Interpretum plerique ad Hierosolimam & Palestinam Iudeam hanc Epistolam directam statuerunt (d), quod huius sane Hebræorum nomen purissimum congruebat, cum ceterorum Provinciarum Hebræi Hellenistarum nomine appellarentur Cum Apostolus ad eos in tendens se adventurum (e) responderet, nomen Palestinæ, & Hierosolymitanæ preterea alioquitur quomodo enim omnes omnia non sciret? Proinde ut se per agnoscere promitteret? Ceterum eos peculiariter docet hic, ubi eos a quo an mo honorum capiti per tulisse meminit (f) Iudei, qui nomen Christo dederant, cum detestantibus a Iudeis, quam in omni tribus partibus, calamitatem ab ipsis eorum fratribus afflicti videretur, quod Hebræi Fidei hostes potenter id afferre, & ad alios, ut Christi nomen periret evertent

Si vero Paulum ad Palestinam Iudeos per tinentem scripsisse constet, quomodo cum eo cohereret, quod ante asserimus, videlicet S. Petrum de hac ad Hebræos Epistola, in sua ad eosdem per varias Alias Provincias effusa, idcirco meminit se, quod Petrus ad eosdem, ad quos & ipse Apostolus iam scripsisse sentiret?

Hanc evolvitur objectionem Spelmanus (g) respondet, & eam forte Epistolam ad eundem Alias Provinciarum Iu-

deos fuisse directam, quod trique in, quæ ante diximus, immo positum improbatum a Apostolum ad Paulum Hebræos positum scriptum, & ea propter ut præsertim se cum ad eos adventurum promittit quo tamen minime prohibetur, quominus Epistola ad omnes, ad quos Petrus post annum ceter scripsit, perveniret Quare Petrus de capite diffusum ante Paulum ad eos scripsisse, merito in eorum memoriam reducat Nec plausibilior, quæ asseratur, solutio sed a huiusmodi pluribus difficultatibus adhuc obvolvitur

Idem utique in hac Epistola animadvertendum, quod Paulus solus Hebræorum hæc alloquitur, neque alio via documentis eorum Primatis utitur (h) Hebræos tantummodo vocat, ut in Palestinis hoc nomen, & talia in impertiant, ut eisdem cultum, & consuetudinem præstent, et eorum mores, & ad eos imitentur, ut denique doctrina omnia a egra per equo tanto ad imitentur. Quod quidem in Pauli sapientiam & sollicitudinem referendum docuit Ecclesia cum Hierosolymitanis Prælatibus qui se et Apostoli erant, vel ex Christi Discipulis, in quos nulli ubi erat auctoritas, se notam Præcipuum erant habere

Ad asserendum præterea, a vetustis plurimum Alii (i), & ab usque omnino (j) quodammodo censent (k), a Theodoro, & Synodo sub Athanasio nomine Auctore, ab Eusebio, & Alii Aliphanus, & ut a plurima præstentur, ab a vero Constantino & Nicodemus vetustissimo (l) quoniam nempe, ut a quo, vel levi scilicet, statim post secundam ad Thessalonicenses hanc ad Hebræos Epistolam retransmisit Quæ de causis id præstitum fuerit, incertum Sunt quæ putant, ut Epistolam ad E. usque simul congesta, ab eis, quas Paulus ad quosdam per litteras dederat, locum haberent (m) ecclesia, juxta Theodoretum (n), post Epistolam ad Thessalonicenses hanc statim constituit,

V u o

ut

(a) Vide Athonis. Dial. 1 de Trinitate & Theodoro. Prolog. in Ep. ad Heb. (b) Gerhard. & Hagen. in Ep. ad Heb. (c) Primat. Prolog. in Ep. Pauli. In præfatione Pauli non videtur quare omnia non habet omnia, ut dicitur est, quod nullius ratione videtur. Quod & obstatum est, quod magis videtur est, quod omnia habet per se habet obstatum. (d) Theodor. Thessal. Thessal. Athonis. (e) Heb. 13. 12. (f) Heb. 13. 12. (g) Spelman. de Auth. Ep. ad Heb. per. 1. & 2. & 3. & 4. (h) Heb. 13. 12. (i) Athon. per. 1. (j) Heb. 13. 12. (k) Theodor. Thessal. Thessal. Athonis. (l) Theodor. Thessal. Thessal. Athonis. (m) Theodor. Thessal. Thessal. Athonis. (n) Theodor. Thessal. Thessal. Athonis. (o) Theodor. Thessal. Thessal. Athonis.

esse credimus, quod Latina Ecclesia ab hac Epistola inter Canonice recensenda abstinuerit. Cum enim Heretici ali quibusdam ex locis (a) ad faciendam potentiam errores comprobantes abuterentur, in vestra Ecclesia et Evidolus auctoritate, et in posterum non esse cessat, quoniam in Fidei doctrina non detur. Cum vero de Arrianis faceret, sicut et in Ecclesia adhaerentes, ad hanc consiliorum ratem & aeternitatem Verbi hanc et confirmatam a vestra Epistola (b) locis improbandis creantur, ejus auctoritatem e re

fuit silentio adhuc praeterire. Marcionitas, qui secundo Ecclesiae saeculo Italiam invaserant, eodem silentio satis contulisse Spiritus sancti arbitror (c). Utcumque fuerit, et si sane constat, quarto, & quinto saeculo de Epistola ad Hebraeos auctoritate canonica Latinam Ecclesiam et Graecam convenisse quod tredecim ab hinc saeculis Apostolus sine discrimine ejus Auctor habeatur, quod denique eodem Apostolo vindicaverit etiam Tridentinum Concilium, a quo & inter canonicas, & inter Pauli Epistolas enumeratam scimus.

(a) Psal. Heb. 6. 2. 6. 7. 12. 16. 17. de 12. 13. 16. 17. de Auctor. Ep. ad Heb. per. c. 2. art. 11. 2. 3. 14.

(b) Hebr. 1. 3. 4. & 3. 2.

(c) Ispanem



E P I S T O L A

B. PAULI APOSTOLI

A D H E B R Œ O S.

CAPUT PRIMUM.

Tantum veteri Testamento per Angelos dato novum per Christum datum praesertur, quantum Christus Angelis dignior est, quos origine, dominio, potentia & honore antecellit.



1 Multifariam, multisque modis olim Deus loquens patribus in Prophetis, novissime

2 diebus istis locutus est nobis in Filio, quem constituit heredem universorum, per quem fecit & secula.

3 * Qui cum sit splendor gloriæ, & figura substantiæ ejus, portansque omnia verbo virtutis suæ, purificationem peccatorum faciens, sedet ad dexteram majestatis in excelsis.

4 tanto melior Angelis effectus, quanto differentius præ illis nomen hereditavit.

5 Cui enim dixit aliquando Angelo-
rum: * Filius meus es tu, ego hodie
genui te? Et rursum: * Ego ero illi in
patrem, & ipse erit mihi in filium?

6 Et cum iterum introducit primogenitum in orbem terræ, dicit: * Et adorent eum omnes Angeli Dei.

7 Et ad Angelos quidem dicit: * Qui fecit Angelos suos spiritus, & ministros suos flammam ignis.

8 Ad filium autem: * Thronus tuus Deus in seculum seculi: virga æquitatis virga regni tui.

9 Dilexisti iustitiam, & odisti iniquitatem: propterea unxit te Deus, Deus tuus oleo exultationis præ participibus tuis.

10 Et: * Tu in principio Domine terram fundasti, & opera manuum tuarum sunt coeli.

11 Ipsi peribunt, tu autem permanebis, & omnes ut vestimentum veterascent:

12 & velut amictum mutabis eos, & mutabuntur: tu autem idem ipse es, & anni tui non deficient.

13 Ad quem autem Angelorum dixit aliquando: * Sede a dextris meis, quoadusque ponam inimicos tuos scabellum pedum tuorum?

14 Nonne omnes sunt administratorii spiritus, in ministerium missi propter eos, qui hereditatem capient salutis?

CAPUT II.

Cum Angelicorum præceptorum transgressio dignam acceperit ultionem, multo magis ea sequetur transgressores præceptorum Christi: qui per susceptam humanitatem & crucem minoratus est ab Angelis, & ex eo factus auctor salutis in ipsum credentium.

1 Propterea abundantius oportet observare nos ea, quæ audivimus, ne forte pereffluamus.

2 Si enim qui per Angelos dictus est sermo, factus est firmus, & omnis prævaricatio, & inobedientia accepit iustam mercedis retributionem;

3 quomodo nos effugiemus, si tantam neglexerimus salutem? quæ cum initium accepisset enarrari per Dominum ab eis, qui

* Psal. 104. 1. 2.

* Psal. 104. 1. 2. 3.

* Sap. 9. 22.

* Psal. 104. 1. 2. 3.

* Psal. 104. 1. 2.

* Psal. 104. 1. 2.

* Psal. 104. 1. 2.

qui audierunt, in nos confirmata est,
 4 * contestante Deo signis & porten-
 tis, & variis virtutibus, & Spiritus san-
 cti distributionibus secundum suam vo-
 luntatem.

5 Non enim Angelis subiecit Deus
 orbem terræ futurum, de quo loquimur.

6 Testatus est autem in quodam loco
 quis, dicens: * Quid est homo quod
 memor es ejus, aut filius hominis quo-
 nam visitas eum?

7 Ministi eum paulo minus ab An-
 gelis. gloria & honore coronasti eum,
 & constituisti eum super opera manuum
 tuarum.

8 * Omnia subiecisti sub pedibus ejus.
 In eo enim, quod omnia ei subiecit,
 nihil dimisit non subiectum ei. Nunc
 autem necdum videmus omnia subiecta
 ei.

9 * Eum autem, qui modico quam
 Angeli minoratus est, videmus Jesum
 propter passionem mortis gloria & hono-
 re coronatum, ut gratia Dei, pro om-
 nibus gustaret mortem.

10 Decebat enim eum, propter quem
 omnia, & per quem omnia, qui multos
 filios in gloriam adduxerat, auctorem
 salutis eorum per passionem consum-
 mare.

11 Qui enim sanctificat, & qui san-
 ctificantur, ex uno omnes. Propter quam
 causam non confunditur fratres eos vo-
 care, dicens:

12 * Nuntiabo nomen tuum fratri-
 bus meis: in medio Ecclesiæ laudabo
 te.

13 Et iterum: * Ego ero fidens in
 eum. Et iterum: * Ecce ego, & pue-
 ri mei, quos dedit mihi Deus.

14 Quia ergo pueri communicave-
 runt carni, & sanguini, & ipse similiter
 participavit eisdem, * ut per mortem
 destrueret eum, qui habebat mortis im-
 perium, id est diabolum:

15 & liberaret eos, qui timore mor-
 tis per totam vitam obnoxii erant ser-
 vituti.

16 Nusquam enim Angelos appre-
 hendit, sed semen Abraham apprehendit.

17 Unde debuit per omnia fratribus
 similari, ut misericors fieret, & fidelis
 pontifex ad Deum, ut repropitiaret de-
 licta populi.

18 In eo enim, in quo passus est
 ipse, & tentatus, potens est & eis, qui
 tentantur, auxiliari.

C A P U T III.

*Longe excellentior est Christus, utpote fi-
 lius, quam Moyses, qui famulus fide-
 lis erat in domo Dei: curandum igitur,
 ut huic in omnibus obtemperemus,
 ne in modum incredulorum Judæorum
 ab ejus requie repellamur.*

1 U^Nde fratres sancti, vocationis
 celestis participes considerate
 Apostolum, & pontificem confessionis
 nostræ Jesum.

2 qui fidelis est ei, qui fecit illum,
 sicut & * Moyses in omni domo ejus.

3 Amplius enim gloriæ iste præ
 Moyse dignus est habitus, quanto am-
 pliorem honorem habet domus, qui fa-
 bricavit illam.

4 Omnis namque domus fabricatur ab
 aliquo: qui autem omnia creavit, Deus
 est.

5 Et Moyses quidem fidelis erat in
 tota domo ejus tamquam famulus, in
 testimonium eorum, quæ dicenda erant:

6 Christus vero tamquam filius in do-
 mo sua: quæ domus sumus nos, si fidu-
 ciam, & gloriam spei usque ad finem
 firmam retineamus.

7 Quapropter sicut dicit Spiritus san-
 ctus: * Hodie si vocem ejus audieritis,

8 nolite obdurare corda vestra, sicut
 in exacerbatione secundum diem tenta-
 tionis in deserto,

9 ubi tentaverunt me patres vestri,
 probaverunt, & viderunt opera mea

10 quadraginta annis. Propter quod
 insensus fui generationi huic, & dixi:
 Semper errant corde. Ipsi autem non
 cognoverunt vias meas,

11 sicut juravi in ira mea: Si introi-
 bunt in requiem meam.

12 Videte fratres, ne forte sit in aliquo vestrum cor malum incredulitatis discedendi a Deo vivo:

13 sed adhortamini vosmetipsos per singulos dies, donec Hodie cognominatur, ut non obduretur quis ex vobis fallacia peccati.

14 Participes enim Christi effecti sumus. Si tamen initium substantiæ ejus usque ad finem firmum retineamus.

15 Dum dicitur: Hodie si vocem ejus audieritis, nolite obdurare corda vestra, quemadmodum in illa exacerbatione.

16 Quidam enim audientes exacerbaverunt, sed non universi, qui profecti sunt ex Ægypto per Moysen.

• Rom.
14. 11.

17 Quibus autem insensu est quadraginta annis? Nonne illis, qui peccaverunt, * quorum cadavera prostrata sunt in deserto?

18 Quibus autem juravit non introire in requiem ipsos, nisi illis, qui increduli fuerunt?

19 Et videmus, quia non potuerunt introire propter incredulitatem.

C A P U T IV.

Quandoquidem Judæi ob incredulitatem non introierunt in promissam requiem, & reliquum est, ut alii ingrediantur, curandum est, ne ea frustremur, sed credentes, in ipsam admittamur: de viro & efficaci Dei verbo, quod omnia conspicit, deque ejus infirmitate, ut nostris compateretur infirmitatibus.

1 **T**imeamus ergo, ne forte relicta pollicitatione introeundi in requiem ejus, exultemur aliquis ex vobis deesse.

2 Etenim & nobis nuntiatum est, quemadmodum & illis. Sed non profuit illis sermo auditus, non admissus fidei ex eis, quæ audierunt.

• Psal.
96. 11.

3 Ingrediemur enim in requiem, qui credidimus: quemadmodum dixit: * Sicut juravi in ira mea, Si introibunt in requiem meam: & quidem operibus ab

Tom. III.

institutione mundi perfectis.

4 Dixit enim in quodam loco de die septima sic: * Et requievit Deus die septima ab omnibus operibus suis. * Gen. 2. 2.

5 Et in isto rursum: Si introibunt in requiem meam.

6 Quoniam ergo superest introire quosdam in illam, & ii, quibus prioribus annuntiatum est, non introierunt propter incredulitatem;

7 iterum terminat diem quemdam, Hodie, in David dicendo, post tantum temporis, sicut supra dictum est: * Hodie si vocem ejus audieritis, nolite obdurare corda vestra. * Psal. 118. 22.

8 Nam si eis Jesus requiem præstisset, numquam de alia loqueretur, posthac, die.

9 Itaque relinquitur sabbatismus populo Dei.

10 Qui enim ingressus est in requiem ejus, etiam ipse requievit ab operibus suis, sicut a suis Deus.

11 Festinemus ergo ingredi in illam requiem, ut ne in idipsum quis incidat incredulitatis exemplum.

12 Vivus est enim sermo Dei, & efficax, & penetrabilior omni gladio ancipiti, & pertingens usque ad divisionem animæ, ac spiritus, compagum quoque ac medullarum, & discretor cogitationum & intentionum cordis.

13 * Et non est ulla creatura invisibilis in conspectu ejus: omnia autem nuda & aperta sunt oculis ejus, ad quem nobis sermo. * Psal. 139. 8. 10.

14 Habentes ergo pontificem magnum, qui penetravit celos, Jesum filium Dei, teneamus confessionem.

15 Non enim habemus pontificem, qui non possit compati infirmitatibus nostris, tentatum autem per omnia pro similitudine absque peccato.

16 Adeamus ergo cum fiducia ad thronum gratiæ, ut misericordiam consequamur, & gratiam inveniamus in auxilio opportuno.

CAPUT V.

Christus debito ordine factus iuxta Pontifex, precesque Patris offerens exauditus est. Et discens ex his, quæ passus est, obedientiam, factus est obtemperantibus causa salutis æternæ sed reconditorum de ipso mysteriorum capaces non erant illi, ad quæ hic scribebat Apostolus.

OMNIS namque Pontifex ex hominibus assumptus pro hominibus obambulat in terra, quæ sunt ad Deum, ut offerat dona, & sacrificia pro peccatis:

2 qui condonare possit illis, qui ignorant, & errant quoniam & ipse circumdatus est infirmitate

3 & propterea debet, quemadmodum pro populo, ita etiam & pro semetipso offerre pro peccatis.

* Ex. 28.
1.
* Ps. 110.
2.
20. 12.

4 * Nec quisquam sumit sibi honorem, sed qui vocatur a Deo, tamquam Aaron.

* Ps. 110.
1. 7.

5 Sic & Christus non semetipsum clarificavit, ut pontifex fieret: sed qui locutus est ad eum: * Filius meus es tu, ego hodie genui te.

* Ps. 110.
100. 4.

6 Quemadmodum & in alio loco dicit * Tu es sacerdos in æternum secundum ordinem Melchisedech.

7 Qui in diebus carnis suæ preces supplicationesque ad eum, qui possit illum salvum facere a morte, cum clamore valido, & lacrymis offerens, exauditus est pro sua reverentia.

8 Et quidem cum esset Filius Dei, didicit ex his, quæ passus est, obedientiam.

9 & consummatus factus est omnibus obtemperantibus sibi causa salutis æternæ,

10 appellatus a Deo pontifex juxta ordinem Melchisedech.

11 De quo nobis grandis sermo, & interpretabilis ad dicendum, quoniam imbecilles facti estis ad audendum.

12 Etiam cum deberetis magistri

esse propter tempus, rursus indigetis, ut vos doceamini, quæ sint elementa exordii sermonum Dei: & facti estis quibus lacte opus sit, non fando cibo.

13 Omnis enim, qui lactus est participes, expertus est sermonis iustitiæ. parvulus enim est.

14 Perfectionum autem est solidus cibus, eorum, qui pro consuetudine exercitatos habent sensus ad discretionem boni ac mali.

CAPUT VI.

Non intendis de primis fidei initiis tractare, quandoquidem rebaptizari nequeunt, qui post susceptum baptismum rursus in peccata relabuntur, imo commendanda illis est æterna maledictio. consolando autem Hebræos hortatur, ut Abraham longanimitatem imitantes, reddant se participes eorum, quæ iurejurando promissit illi Deus.

QUapropter intermittentes inchoationis Christi sermonem, ad perfectiora seramur, non rursus iacentes fundamentum penitentiarum ab operibus mortuorum, & fidei ad Deum,

2 baptismatum doctrinæ, impositionis quoque manuum, ac resurrectionis mortuorum, & iudicii æterni.

3 Et hoc faciemus, si quidem permiserit Deus.

4 * Impossibile est enim eos, qui semel sunt illuminati, gustaverunt etiam donum cœlestis, & participes facti sunt Spiritus sancti,

* Mat. 23. 41.
Ios. 10. 26.
* Ps. 110. 20.

5 gustaverunt nihilominus bonum Dei verbum, virtutesque sæculi venturi,

6 & prolapsi sunt; rursus renovari ad penitentiam, rursus crucifigentes sibi metipsis flagitium Dei, & ostentoi habentes.

7 Terra enim sæpe vententem super se bibens imbrem, & generans herbam opportunam illis, a quibus colitur, accipit benedictionem a Deo.

8 Proferens autem spinas, ac tribulos reproba est, & maledictio proxima: cuius

jus consummatio in combustionem.

9 Confidimus autem de vobis, dilectissimi, meliora, & viciniore salutis, tametsi ita loquimur.

10 Non enim injustus Deus, ut obliviscatur operis vestri, & dilectionis, quam ostenditis in nomine ipsius, qui ministrastis sanctis, & ministratis.

11 Cupimus autem unumquemque vestrum eandem ostentare sollicitudinem ad expletionem spei usque in finem,

12 ut non segnes efficiamini, verum imitatores eorum, qui fide, & patientia hereditabunt promissiones.

13 Abraham namque promittens Deus, quoniam neminem habuit, per quem juraret, majorem, juravit per semetipsum,

14 dicens: * Nisi benedicens benedicam te, & multiplicans multiplicabo te.

15 Et sic longanimiter ferens, adeptus est reprobationem.

16 Homines enim per majorem sui jurant: & omnis controversia eorum finis, ad confirmationem, est juramentum.

17 In quo abundantius volens Deus ostendere pollicitationis hereditibus immobilitatem consilii sui, interposuit jurandum

18 ut per duas res immobiles, quibus impossibile est mentiri Deum, fortissimum solatium habeamus, qui confugimus ad tenendam propositam spem:

19 quam sicut anchoram habemus animæ tutam ac firmam, & incedentem usque ad interiora velaminis,

20 ubi præcursor pro nobis introivit Jesus, secundum ordinem Melchisedech pontifex factus in æternum.

C A P U T VII.

Cam Melchisedech sacerdotium ex decimarum acceptione & benedictione Leviticum excellens, Christi sacerdotium necessitate quadam secundum ordinem Melchisedech in perpetuum institutum, ac juramento firmatum præcellit Leviticum, & ipsum una cum lege evanescat.

1 **H**ic enim Melchisedech rex Salem, sacerdos Dei summi, qui obviavit Abraham regresso a corde regum, & benedixit ei:

2 cui & decimas omnium divisit Abraham: primum quidem qui interpretatur rex iustitiae deinde autem & rex Salem, quod est rex pacis,

3 sine patre, sine matre, sine genealogia, neque initium dierum, neque finem vitæ habens, assimilatus autem Filio Dei, manet sacerdos in perpetuum.

4 Invenimus autem, quantos sit hic, qui & decimas dedit de præcipuis, Abraham patriarcha.

5 Et quidem de filiis Levi sacerdotum accipientes: * mandatum habent decimas sumere a populo secundum legem, id est a fratribus suis quamquam & ipsi exierint de lumbis Abraham.

6 Cujus autem generatio non annumeratur in eis, decimas sumpsit ab Abraham, & hunc, qui habebat reprobationes, benedixit.

7 Sine ulla autem contradictione quod minus est, a meliore benedicitur.

8 Et hic quidem decimas morientes homines accipiunt: ibi autem constat, quia vivit.

9 Et (ut ita dictum sit) per Abraham & Levi, qui decimas accepit, decimatus est.

10 adhuc enim in lumbis patris erat, quando obviavit ei Melchisedech.

11 Si ergo consummatio per sacerdotium Leviticum erat (populus enim sub ipso legem accepit) quid adhuc necessarium fuit secundum ordinem Melchisedech

sedech aliam surgere sacerdotem, & non secundum ordinem Aaron dicit?

12 Transito enim sacerdotio, necesse est, ut & legis transito fiat.

13 In quo enim hæc dicuntur, de alia tribu est, de qua nullus altari præstito taur.

14 Manifestum est enim, quod ex Juda ortus sit Dominus noster: in qua tribu nihil de sacerdotibus Moyse locutus est.

15 Et amplius adhuc manifestum est, si secundam similitudinem Melchisedech exurgat alius sacerdos,

16 qui non solum legem mandati carnalis factus est, sed secundum virtutem vivit in oblationibus.

17 Contestatur enim: * Quoniam tu es sacerdos in æternum secundum ordinem Melchisedech.

18 Reprobatio quidem sit præcedentis mandati, propter infirmitatem ejus, & inmutatam.

19 Nihil enim ad perfectum adduxit lex: introductio vero memoris spei, per quam proximam ad Deum.

20 Ut quantum ad non sine jurejurando (alii quidem sine jurejurando sacerdotes facti sunt)

21 hic autem cum jurejurando per eum, qui dixit ad eum: * Juravi Dominus, & non præteribit eum: tu es sacerdos in æternum.)

22 in tantum melioris testamenti sponsor factus est Jesus.

23 Et alii quidem patres facti sunt sacerdotes, idcirco quod morte prohiberentur permanere.

24 hic autem eo quod maneat in æternum, sempiternum habet sacerdotium.

25 Unde & salvare in perpetuum potest accedentes per semetipsum ad Deum, semper vivens ad interpellandum pro nobis.

26 Tantis enim decebat ut nobis esset pontifex, sanctus, innocens, impollutus, segregatus a peccatoribus, & excelsior ceteris factus.

27 qui non habet necessitatem quoti-

die, quemadmodum sacerdotes, * prius ^{Lev. 16. 2.} pro suis delictis hostias offerre, deinde pro populi: hoc enim fecit semel seipsum offerendo.

28 Lex enim homines constituit sacerdotes infirmitatem habentes: sermo autem iuris utandi, qui post legem est, filium in æternum perfectum.

CAPUT VIII.

Excellentius est Christi sacerdotium Levitico, cum ipse in dextera Patris sedeat in caelis, & majorum sacramentorum minister fuerit, quam sacerdotes veteris legis ostendit etiam novi testamenti necessitatem ex imperfectione veteris, & ex promissione Dei per Jeremiam

1 Capitulum autem super ea, quæ dicuntur: Talem habemus Pontificem, qui consedit in dextera sedis magnitudinis in caelis,

2 sanctorum minister, & tabernaculi veri, quod fixit Dominus, & non homo.

3 Omnis enim pontifex ad offerendum munera, & hostias constituitur unde necesse est & hunc habere aliquid, quod offerat.

4 Si ergo esset super terram, nec esset sacerdos, cum essent qui offerrent secundum legem munera,

5 qui exemplari, & umbræ deserviant caelestium. Sicut responsum est Moyse, cum consummaret tabernaculum: * Vide ^{Exod. 25. 40.} (inquit) omnia facito secundum exemplar, quod tibi ostensum est in monte.

6 Nunc autem melior sortitus est ministerium, quanto & melioris testamenti mediator est, quod in maioribus representationibus sanctum est.

7 Nam si prius culpa vacasset, non atque secundi locus inquireretur.

8 Vituperans enim eos dicit: * Ecce ^{Jerem. 11. 22.} dies venient, dicit Dominus, & consummabo super domum Israel, & super domum Juda testamentum novum,

9 non secundum testamentum, quod feci

fecit patribus eorum, in die, qua apprehendi manum eorum, ut educerem illos de terra Ægypti: quoniam ipsi non permanserunt in testamento meo, & ego neglexi eos, dicit Dominus.

10 Quia hoc est testamentum, quod disponam domui Israel post dies illos, dicit Dominus: Dando leges meas in mentem eorum, & in corde eorum superscribam eas: & ero eis in Deum, & ipsi erunt mihi in populum.

11 Et non docebit unusquisque proximum suum, & unusquisque fratrem suum, dicens: Cognosce Dominum: quoniam omnes scient me a minore usque ad maiorem eorum.

12 quia propitius ero iniquitatibus eorum, & peccatorum eorum jam non memorabor.

13 Dicendo autem novum, veteravit prius. Quod autem antiquatur, & senescit, prope interitum est.

C A P U T IX.

Ex his, quæ in veteri erant testamento, & imperfectione illarum hostiarum ostendit novus perfectionem, in quo Christus Pontifex & hostia semel oblata emundat conscientiam a peccatis: quem ad testamenti sui confirmationem mors fuit necesse.

1 **H**Abuit quidem & prius justificationes culturæ, & Sanctum sacellare.

2 * Tabernaculum enim factum est primum, in quo erant candelabra, & mensa, & propoliatio panum, quæ dicitur Sancta.

3 Post velamentum autem secundum, tabernaculum, quod dicitur Sancta sanctorum:

4 aureum habens * thuribulum, & arcam testamenti circumtectam ex omni parte auro, in qua orna aurea habens manna, & virga Aaron, quæ frondeverat, * & tabulae testamenti

5 superque eam erant Cherubim gloriæ obumbrantia propitiatorium: de quibus

non est modo dicendum per singula.

6 His vero ita compositis, in priori quidem tabernaculo semper introibant sacerdotes, sacrificiorum officia consummantes:

7 in secundo autem * semel in anno * ^{Hebr. 10. 10. Lev. 16.} solus pontifex, non sine sanguine, quem offert pro sua, & populi ignorantia: 2

8 hoc significante Spiritu sancto, nondum propagatam esse sanctorum viam, adhuc priore tabernaculo habente statum.

9 Quæ parabola est temporis instantis: juxta quam munera, & hostiæ offeruntur, quæ non possunt juxta conscientiam perfectum facere servientem, solummodo in cibis, & in potibus,

10 & variis baptismatibus, & iustitiis carnis usque ad tempus correctionis impositis.

11 Christus autem assistens pontifex futurorum honorum, per amplius & perfectius tabernaculum non manufactum, id est non hujus creationis;

12 neque per sanguinem hircorum, aut vitulorum, sed per proprium sanguinem introivit semel in sancta, æterna redemptione inventa.

13 * Si enim sanguis hircorum, & ^{Lev. 16. 21.} taurorum, & cinis vitulæ aspersus inquinatos sanctificat ad emundationem carnis,

14 * quanto magis sanguis Christi, ^{1. Pet. 1. 19. 1. Tim. 3. 16. 1. Jo. 1. 7. Apoc. 1.} qui per Spiritum sanctum semetipsum obtulit immaculatum Deo, emundabit conscientiam nostram ab operibus mortuis ad servendum Deo viventi?

15 Et ideo novi testamenti mediator est: * ut morte intercedente, in redemptionem earum prævaricationum, quæ ^{Gal. 3.} erant sub priori testamento, re promissionem accipiant, qui vocati sunt æternæ hereditatis.

16 Ubi enim testamentum est, mors necesse est intercedat testatoris.

17 Testamentum enim in mortuis confirmatum est: alioquin nondum valeret, dum vivit qui testator est.

18 Unde nec primum quidem sine sanguine dedicatum est.

19 Lecto enim omni mandato legis
a Moyse universo populo, accipiens sanguinem vitularum, & hircorum cum aqua, & lana coccinea, & hyssopo, ipsum quoque librum, & omnem populum asperit,

20 dicens. * Hic sanguis testamenti, quod mandavit ad vos Deus.

21 Etiam tabernaculum, & omnia vasa minister sanguine similiter asperit.

22 Et omnia pane in sanguine secundum legem mundantur. & sine sanguinis effusione non fit remissio.

23 Necessesse est ergo exemplaria quidem celestium his mandari ipsa autem celestia melioribus hostiis, quam illis.

24 Non enim in manufacta Sancta Jesus introivit, exemplaria verorum, sed in ipsum coelum, ut appareat nunc vultui Dei pro nobis.

25 neque ut sepe offerat semetipsum, quemadmodum Pontifex intrat in Sancta per singulos annos in sanguine alieno.

26 alioquin oportebat eum frequenter pati ab origine mundi. nunc autem semel in consummatione seculorum, ad destitutionem peccati, per hostiam suam apparuit.

27 Et quemadmodum statutum est hominibus semel mori, post hoc autem iudicium,

28 * sic & Christus semel oblatus est ad multorum exhaurienda peccata, secundo sine peccato apparebit expectantibus se, in salutem.

Propter imperfectionem hostiarum veteris testamenti necessarium fuit novum induci, cuius unica hostia auferentur universa peccata cui nisi fide, spe, charitate, ac bonis operibus adhaerimus, acerbius puniemur, quam veteris testamenti transgressores. laudat interim Hebraei, quod & multa passi sint, & patientibus asisterint.

1 Ubram enim habens lex futurorum bonorum, non ipsam imaginem rerum, per singulos annos eisdem ipsis hostiis, quas offerunt indefinenter, nunquam potest accedentes perfectos facere:

2 alioquin cessassent offerri: ideo quod nullam haberent ultra conscientiam peccati, cultores semel mundati:

3 sed in ipsis commemoratio peccatorum per singulos annos fit.

4 Impossibile enim est sanguine taurorum & hircorum auferri peccata.

5 Ideo ingrediens mundum dicit: * *Psalm. 110. 1.* Hostiam, & oblationem nolui. corpus autem aprasti mihi.

6 holocausta pro peccato non tibi placuerunt.

7 Tunc dixi: * Ecce venio. In capite libri scriptum est de me: Ut faciam, Deus, voluntatem tuam. *Psalm. 110. 1.*

8 Superius dicens: Quia hostias, & oblationes, & holocausta pro peccato nolui, nec placita sunt tibi, quae secundum legem offeruntur,

9 tunc dixi: Ecce venio, ut faciam, Deus, voluntatem tuam. aufert primum, ut sequens statuat.

10 In qua voluntate sanctificati sumus per oblationem corporis Jesu Christi semel.

11 Et omnis quidem sacerdos praesto est quotidie ministrans, & easdem saepe offerens hostias, quae numquam possunt auferre peccata.

12 Hic autem quam pro peccatis offerens hostiam, in sempiternum sedet in dextera Dei,

¹³ *Psalm.* 13 de cetero expectans, * donec po-
^{209. 2.} *2. Cor.* nantur inimici ejus scabellum pedum
^{23. 23.} ejus.

14 Una enim oblatione consummavit
in sempiternum sanctificatos.

15 Contestatur autem nos & Spiritus
sanctus. Postquam enim dixit:

¹⁶ * *1. Cor.* Hoc autem testamentum, quod
^{21. 13.} *Sup. 2. c.* testabor ad illos post dies illos, dicit
Dominus, dando leges meas in cordibus
eorum, & in menibus eorum supercri-
bam eas:

17 & peccatorum, & iniquitatum eo-
rum jam non recordabor amplius.

18 Ubi autem horum remissio, jam
non est oblatio pro peccato.

19 Habentes itaque fratres fiduciam
in introitu sanctorum in sanguine Chri-
sti,

20 quam initiavit nobis viam novam,
& viventem per velamen, id est car-
nem suam,

21 & sacerdotem magnum super do-
mum Dei;

22 accedamus cum vero corde in ple-
nitudine fidei, aspersi corda a conscien-
tia mala, & abluti corpus aqua mon-
da,

23 teneamus spei nostre confessionem
indeclinabilem, (fidei enim est qui re-
promissit)

24 & consideremus invicem in provo-
cationem charitatis, & bonorum ope-
rum:

25 non deserentes collectionem no-
stram, sicut consuetudinis est quibusdam,
sed consolantes, & tanto magis, quanto
videritis appropinquantem diem.

²⁶ * *Sup. 6.* Voluntarie enim peccantibus no-
^{6.} bis post acceptam novitiam veritatis,
jam non relinquitur pro peccatis hostia:

27 terribilis autem quadam expecta-
tio iudicii, & ignis zmulatio, quæ con-
sumptura est adversarios.

²⁸ *1. Cor.* Irritam quis faciens legem Moy-
^{27. 6.} si- sine ulla miseratione * duobus vel tribus
^{28. 1.} *2. Cor.* testibus moritur.

²⁹ *1. Cor.* quanto magis putatis deteriora me-
^{27. 1.} *2. Cor.* reri supplicia qui filium Dei conculcave-
^{27. 1.} rit; & sanguinem testamenti pollutum

duxerit, in quo sanctificatus est, & spi-
ritui gratiæ contumeliam fecerit?

30 Scimus enim qui dixit. * *1. Cor.* Mihi
^{27. 16.} *Rom. 15.* vindicta, & ego retribuam. Et iterum.
^{29.} Quia iudicabit Dominus populum suum.

31 Horrendum est incidere in manus
Dei viventis.

32 Rememoramini autem pristinos
dies, in quibus illuminati magnum cer-
tamen sustinistis passionum:

33 & in altero quidem opprobriis, &
tribulationibus spectaculum facti: in al-
tero autem socii taliter conversantium
effecti.

34 Nam & vinetis compassi estis, &
rapinam bonorum vestrorum cum gaudio
suscepistis, cognoscentes vos habere me-
liorem, & manentem substantiam.

35 Nolite itaque amittere confiden-
tiam vestram, quæ magnam habet re-
munerationem.

36 Patientia enim vobis necessaria est,
ut voluntatem Dei facientes reportetis
promissionem.

37 * *1. Cor.* Adhuc enim modicum aliquan-
^{27. 1.} *Rom. 1.* tulum, qui venturus est veniet, & non
tardabit.

38 * *Gal. 3.* Justus autem meus ex fide vivit:
^{12.} quod si subtraxerit se, non placebit ani-
mæ meæ.

39 Nos autem non sumus subtrahio-
nis fidei in perditionem, sed fidei in
acquisitionem animæ.

C A P U T XI.

*Fidem magnifice commendat ex actis pa-
trum, a mundi exordio usque ad Da-
vid ac prophetas: & in universum
quanta patrarent ac passi sint per fi-
dem, nec tamen plenam adhuc accepe-
runt retributionem.*

1 **E**t autem fides sperandarum substan-
tia rerum, argumentum non ap-
parentium.

2 In hac enim testimonium consecu-
ti sunt senes.

3 * *1. Cor.* Fide intelligimus aperta esse scru-
cula

cula verbo Dei, ut ex invisibilibus visibilia fierent.

4 * Fide plurimam hostiam Abel, quam Cain obtulit Deo, * per quam testimonium contectus est esse iustus, te impii perhabente muneribus eius Deo, & per illam delinctus adhuc loquitur.

5 * Fide Henoch translatus est, ne videret mortem & non inveniebatur, quia translatum illum Deus: ante translationem enim testimonium habuit placuisse Deo.

6 Sine fide autem impossibile est placere Deo. Certe enim oportet accedentem ad Deum, qua est, & inquirentibus se remunerator sit.

7 * Fide Noe responso accepto de iis, quæ adhuc non videbantur, metuens a pravitatem in salutem seminis sui, per quam damnavit mundum & iustitiam, quæ per fidem est, iustus est in iustis.

8 * Fide quoque vocatus Abraham, obediit non locum exire, quem accepturus erat in hereditatem & exiit nesciens quo iret.

9 Fide demoratus est in Terra reprobationis, tamquam in aliena, in casulis habitando cum Isaac, & Jacob cohabitans, reprobationis essentem.

10 Expectabat enim fundamenta habentem civitatem, cuius artifex, & conditor Deus.

11 * Fide & ipsa Sara sterilibus virtutem in conceptionem seminis accepit, etiam præter tempus ætatis, quoniam fidelem credidit esse eam, qui reprobasset.

12 Propter quod & ab uno orti sunt (& hoc emortuo, tamquam sidera ceciderunt in multitudinem, & sicut arena, quæ est ad oram maris, innumerabiles.

13 Juxta fidem delincti sunt omnes illi, non acceptis reprobationibus, sed a longe eas aspicientes, & instantes, & confidentes, quia peregrini & hospites sunt super terram.

14 Qui enim hæc dicunt, significant, se patriam inquirere.

15 Et si quidem ipsius meminissemus,

de qua exierunt, habebant utique tempus revertendi.

16 nunc autem meliorem appetunt, id est celestem. Ideo non confunditur Deus vocari Deus eorum, paravit enim multis civitatem.

17 * Et de obtulit Abraham Isaac, cum tentaretur, & unigenitum offerebat, qui suscepit reprobationes.

18 ad quem dictum est * Quia in Isaac vocabitur tibi semen.

19 arbitrans, quia & a mortuis suscitare potens est Deus: unde eum & in parabolam accepit.

20 * Fide & de futuris benedixit Isaac Jacob, & Esau.

21 * Fide Jacob moriens singulos filiorum Joseph benedixit, * & adoravit taliam virgæ eius.

22 * Fide Joseph moriens de protectione filiorum Israel memoratus est, & de eis locum mandavit.

23 * Fide Moyses natus occultatus est mensibus tribus a parentibus suis, eo quod vidissent elegantem infantem, & non timerunt regis edictum.

24 * Fide Moyses grandis factus negavit se esse filium filii Pharaonis,

25 magis uteretur filiis cum populo Dei, quam temporalia peccati habere iocunditate.

26 maiores divitias æstimans thesaurum Ægyptiorum impropetium Christi, aspicebat enim in remunerationem.

27 Fide requirit Ægyptum, non veritus animositatem regis: invisibilem enim tamquam videns sustinuit.

28 * Fide celebravit Pascha, & sanguinis effusionem, ne qui vastabat perimit va, tangeret eos.

29 * Fide transierunt Mare rubrum, tamquam per aridam terram quod experti Ægypti devorati sunt.

30 * Fide muri Jericho corruerunt circum dierum septem.

31 * Fide Rahab meretrix non perit cum incredulis, excipiens exploratores cum pace.

32 Et quid adhuc dicam? Deficiet enim me tempus enarrantem de Gedon, Ba-

Barac, Samson, Iephthae, David, Samuel, & Prophetis:

33 qui per fidem vicerunt regna, operati sunt iustitiam, adepti sunt re promissiones, obviaverunt ora leonum:

34 extinxerunt impetum ignis, effugerunt aciem gladii, convaluerunt de infirmitate, fortes facti sunt in bello, castra verterunt exterorum:

35 acceperunt mulieres de resurrectione mortuos suos. Alii autem dissentii sunt, non suscipientes redemptionem, ut meliorem invenirent resurrectionem.

36 Alii vero ludibria, & verbera experti, insuper & vincula, & carceres,

37 lapidati sunt, secti sunt, tentati sunt, in occasione gladii mortui sunt: circumierunt in peloribus, in pellibus capris, egentes, angustii, afflicti,

38 quibus dignus non erat mundus: in solitudinibus errantes, in montibus, & speluncis, & in cavernis terræ.

39 Et hi omnes testimonio fidei probati, non acceperunt re promissionem,

40 Deo pro nobis melius aliquid providente, ut non sine nobis consummarentur.

C A P U T XII.

Priscorum, imo Christi exemplo inducit ad tolerandas viriliter afflictiones, revocans a peccatis: Quod ex novi testamenti super vetus excellentia deterret ab inobedientia, ne maiora, quam Iudei, pati cogamur supplicia.

I Deoque & nos tantam habentes impositam nubem testium, * deponentes omne pondus, & circumstantes nos peccatum, per patientiam corramus ad propositum nobis certamen:

2 aspicientes in Auctorem fidei, & consummatorem Iesum, qui proposito sibi gaudio subiit crucem, confusione contempta, atque in dextera sedis Dei sedet.

3 Recognite enim eum, qui talem subiit a peccatoribus adversum semetipsum contradictionem, ut ne fatigemini.

Tom. III.

ut animus vestris deficientes.

4 Nondum enim usque ad sanguinem restitutus, adversus peccatum repugnantes.

5 & obliti estis consolationis, quem vobis tamquam filius loquitur, dicens:

* Fili mi, noli negligere disciplinam Domini, neque fatigeris, dum ab eo argueris. ^{* Petr. 1. 11. Apoc. 1. 10.}

6 Quem enim diligit Dominus, castigat: flagellat autem omnem filium, quem recipit.

7 In disciplina perseverate. Tamquam filius vobis offert se Deus. quis enim filius, quem non corrumpit pater?

8 Quod si extra disciplinam estis, cuius participes facti sunt omnes, ergo adulteri, & non filii estis.

9 Deinde patres quidem carnis nostræ eruditores habuimus, & reverebamur eos: non multo magis obtemperabimus Patri spirituum, & vivemus?

10 Et illi quidem in tempore paucorum dierum, secundum voluntatem suam erodiebant nos: hic autem ad id, quod utile est in recipiendo sanctificationem eius.

11 Omnis autem disciplina in presenti quidem videtur non esse gaudii, sed mœroris: postea autem fructum pacatissimum exercitatus per eam reddet iustitiæ.

12 Propter quod remissas manus, & soluta genua erigite,

13 & gressus rectos facite pedibus vestris, ut non claudicans quis errer, magis autem sanetur.

14 * Pacem sequimini cum omnibus, & sanctimoniam, sine qua nemo videbit Deum: ^{* Rom. 12. 18.}

15 contemplantes, ne quis desit gratiæ Dei ne qua radix amaritudinis sursum germinans impediat, & per illam inquinentur mores.

16 Ne quis fornicator, aut profanus * ut Esau, qui propter unam escam vendidit primitiva sua. ^{* Genes. 25. 16.}

17 Scitote enim, quoniam * & postea cupiens hereditare benedictionem, reprobatus est. non enim invenit peniten-

Y y

ten-

tentis locum, quamquam cum lacrymis inquisisset eam.

* Exod.
19. 2.
19. 20.
20.

19 * Non enim accessisti ad tractabilem montem, & accensibilem ignem, & turbinem, & caliginem, & procel-
lam,

14 & tubi sonum, & vocem verbo-
rum, quam qui audierunt, excutaverunt
se, ne ei noceret verbum.

* Exod.
17. 16.

20 Non enim portabant quod diceba-
tur * Et si bestia tetigerit montem,
lapidabitur.

21 Et ita terribile erat quod vide-
tur Moyses dixit Exteriora terrae, &
tremebant.

22 Sed accessisti ad Sin montem,
& civitatem Dei venisti, Jerusalem
castram, & novitum milium Ange-
lorum frequentiam,

23 & ecclesiam primitivorum, qui
conscripti sunt in caelis, & audiem
nomen Domini, & spiritus sanctorum per-
fectorum.

24 & te habere novum mediatorem Je-
sum, & sanguinis asperionem melius
loquentem, quam Abel.

25 Videte, ne recusatis loquentem.
Si enim illi non effugerunt recusantes
eum, qui super terram loquebatur, mul-
to magis nos, qui de caelis loquentem
nobis avertimus.

* Jer.
2.

26 Cujus vox movit terram tunc
nunc autem reformatur, dicens * Ad-
huc semel, & ego movebo non solum
terram, sed & caelum.

27 Quod autem, Adhuc semel, di-
cit, declarat nostram translationem
tamquam facturam, ut maneat ea,
quae sunt immobilia.

28 Itaque re, num immobile suscipien-
tes, habemus gratiam, per quam ser-
viamus placentes Deo, cum metu & re-
verentia.

* Deut.
4. 24.

29 * Et enim Deus noster ignis con-
sumens est.

CAPUT XIII.

Ad varias hortatur virtutes, jubens ca-
vere ab extranea doctrina, ac memo-
riam referre ad altaris & hostiarum re-
tens utique testamentis, & subinde
monens, ut prepositis obtemperet
viri, ut pro se percentur, item vici-
sini pro illis agent, additis multis sa-
lutaribus.

1 Caritas fraternitatis maneat in
vobis.

2 * Et hospitalitatem novae obli-
scit. per hanc enim * latuerunt quidam,
Angelis hospitio receptis.

3 Mementote victorum, tamquam
simul vincti & laborantium, tamquam
& ipsi in corpore morantes.

4 Honorabimini concubium in omnibus,
& throni immaculatis. Fornicatores e-
nim, & adulteros non habet Deus.

5 Sint mores sine avaritia, contenti
presentibus. Ipse enim dixit * Non
te deferam, neque derelinquam.

6 Ita ut confidenter dicamus * Do-
minus mihi adiutor non timebo, quid
faciat mihi homo.

7 Mementote prepositorum vestro-
rum, qui vobis locuti sunt verbum Dei:
quorum intendentes exitum conversationis,
imitamini fidem.

8 Iesus Christus heri, & hodie * ipse
& in secula.

9 Doctrinae variis, & peregrinis no-
lite abduci. Optimum est enim gratia
stabilire cor, non escis, quae non pro-
tuenit ambulanti in eis.

10 Habemus altare, de quo edere non ha-
bent potestatem, qui tabernaculo deservunt.

11 * Quorum enim animalium infer-
tur sanguis pro peccato in Sancta per
pontificem, horum corpora cremantur
extra castra.

12 Propter quod & Iesus, ut sancti-
ficaret per suum sanguinem populum,
extra portam passus est.

13 Excitemus igitur ad eum extra ca-
stra, improprium eius portantes.

14 * Non

* Rom.
2. 13.
1. Pet.
2. 2.
1. Cor.
15. 1. 2.

* Jerem.
2. 13.
1. 2.

* Levit.
24. 27.

• *Micq.*
2. 10.

14 * Non enim habemus hic manentem civitatem, sed futuram inquirimus.

15 Per ipsum ergo offeramus hostiam laudis semper Deo, id est fructum labiorum confitentium nomini ejus.

16 Beneficentiae autem, & communionis nolite oblivisci. talibus enim hostiis promeretur Deus.

17 Obedite praepositis vestris, & subjacete eis. Ipsi enim pervigilant, quasi rationem pro animabus vestris reddituri, ut cum gaudio hoc faciant, & non gementes. hoc enim non expedit vobis.

18 Orate pro nobis. Confidimus enim, quia bonam conscientiam habemus in omnibus bene volentes conversari.

19 Amplius autem deprecor vos hoc facere, quo celerius restituar vobis.

20 Deus autem pacis, qui eduxit de mortuis pastorem magnum ovium in sanguine testamenti aeterni, Dominum nostrum Jesum Christum,

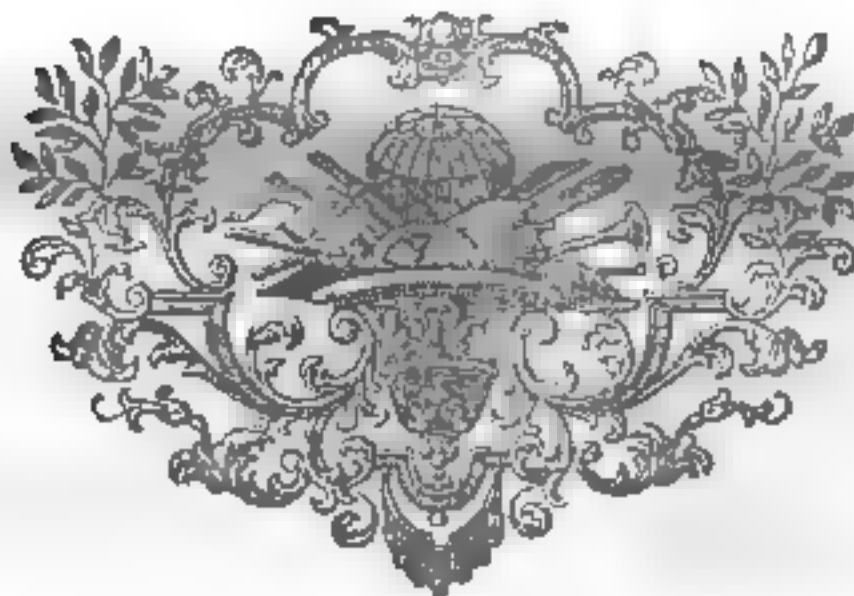
21 aperiet vos in omni bono, ut faciatis ejus voluntatem: faciens in vobis quod placeat coram se per Jesum Christum: cui est gloria in saecula saeculorum. Amen.

22 Rogo autem vos fratres, ut suffertis verbum solatii. Etenim perpaucis scripsi vobis.

23 Cognoscite fratrem nostrum Timotheum dimissum: cum quo (si celerius venerit) videbo vos.

24 Salutate omnes praepositos vestros, & omnes sanctos. Salutant vos de Italia fratres.

25 Gratia cum omnibus vobis. Amen.



de plures phrasas adhibet, infargunt in Pseudo-Apostolos, qui sanctis Veritatibus abutentes, pravam in Fideles doctrinam invehere conabantur. S. Joannis prima eosdem hereticos & novatores aggreditur, & Longam operam per everatiusque Fidei sinceritatem ostendit.

Verum ut usum, qui Epistolæ characterem nobis exhibuit Hieronymus, cum scripsit ad Paulum Jacobus, Petrus, Joannes, Judas septem Epistolas ediderunt,

nam mysticas, quam succintas, & breves pariter ac longas: breves in verbis, longas in sententiis, ut varus sit, qui non in earum lectione cecidit. Qui SS. Petri, Jacob. & Joannis, antequam a Christo vocarentur, & Spiritu Sancto perfunderentur, sinceritatem cum animo, virtute, gravitate, & sententiis, quæ ab istis Epistolis præferuntur, serio confert, is sane permixta sapientiæ, potentique Divinæ admiratione teneatur necesse erit.



P R Æ F A T I O

IN EPISTOLAM CATHOLICAM

B. JACOBI APOSTOLI.



E hujus Epistolæ Auctore duo disceptatum est. Alii enim Jacobum Majorem Zebedæ filium, & Joannis fratrem, quem Hieronimus Agrippa capite multavit (a), alii vero Jacobum Alphæ filium, cognomento Minorem, & Fratrem Domini, alii denique Jacobum cognomine Justum, Hierosolymorum Episcopum, de quo sermo est apud S. Clementem Alexandr. suum, Hegesipsum, & Eusebium (b), eius Auctorem constituant. Eusebius sane (c), & Hieronymus, (d), sine ulla, sine aliorum sententiam proferant, an Jacobi hoc fuerit, ambiguum relinquunt, plures esse testat, qui falso S. Jacobi nomine vulgarem putant. Alii Recensitores quidam adhaerentes, suam tamen tale n. mia tunc temporis opinionem promittit, cum nominis Zebedæ consensus, & contra tot laudum hinc illud dicitur possit debeat, ut amplex ab hac in eam cum ira abstergeret, (e).

Qui S. Jacobo Zebedæ n. o. eandem adscribunt, postquam S. hac Apostolus in Hispaniæ Evangelium emiclavisset, & Hierosolymam reveritus fuerat, hanc ad illam decessit Epistolam locum quam quidam omnium Sacrorum Novi Testamenti Scripturarum primam is Auctor statuit, qui Syriacam Versionem a Vindobonsi editam argumentis inscripserit Arabica ut iam Verbo, quem Cornelius a Lapide allegat, S. Jacobo Zebedæ filio suam tribuit cuius tamen nihil apud Syriacam, nil apud Arabicam, in Anglicis, & Parisi-

ensibus Polyglottis impressis. Verum Italica Verbo a P. Marianno vulgata (f), sub hujus Epistolæ ex tunc huc posuit. *Epistolæ Epistolæ Jacobi filii Zebedæ.*

S. Jacobus Zebedæ filius duodecim Tribubus dispersis apud Hieronymum (g) Evangelium annuasse d. tur, quo & ad eos hanc Epistolam scripsisse indubium videtur. Hæc tamen loco nulla habet, cum S. Doctoris Testis additus certo constet. Pseudo-Lucius Dexter in suis Chronicis, Vita & Morte Sanctorum Auct. (h), Monachum Liurgis, & falsa S. illi Epistola (i) altaram sententiam tunc Caspar Sanchez in suo Tractatu de S. Jacobi in Il. panis itinere, omnia hæc testimonia recensens, quæ pectora minime improbare videntur (k).

Cum vero S. Jacobus Zebedæ filius a Domino Alencione decem post anni martire perierit, in tot tantisque per orbem ~~disperis~~ *Itinere Evangelium* tanto progressu, quantum ex hac Epistola patet, iam tunc sole effulset, veri militem speciem ostendit. Scripserat præterea ad Galatas & ad Romanos Epistolæ, ad quas Jacobi Epistola alludit, in his scilicet, quibus Fideles iuda santes eruduit, & eorum abusus improbant, nondum Apostolus dederat, cum S. Jacobus Zebedæ filius capite multatus interiret. Auctores denique, quos attulimus, non minus studiosi sunt, ut S. Jacobi in Hispanias missionem defendant, nimirumque recentes, ut de re cum veteri fidei meminerit. Inscriptio quoque, & subscriptiones, quibus Apostolorum Epistolæ

ubi

(a) *San. Christo de a Christo ab eo cum in illi se o.* (b) *San. Mar. de Hieron. apud Euseb. l. 2. c. 23. & c. 24.* (c) *San. Mar. de Hieron. l. 2. c. 23.* (d) *San. Mar. de Hieron. l. 2. c. 23.* (e) *San. Mar. de Hieron. l. 2. c. 23.* (f) *San. Mar. de Hieron. l. 2. c. 23.* (g) *San. Mar. de Hieron. l. 2. c. 23.* (h) *San. Mar. de Hieron. l. 2. c. 23.* (i) *San. Mar. de Hieron. l. 2. c. 23.* (k) *San. Mar. de Hieron. l. 2. c. 23.*

obtinuerat Mss. præferunt, ut plurimum incerta sunt, & levissimæ auctoritatis.

Qui Jacobum cognomine Justum Hierosolymorum Episcopum ab utroque Majori & Minor. Jacobo discernunt (a), Clement & Alexandri & Hegesippi, quos sibi tacentes putant, testimonio ducuntur. Quæ vero magis eorum Textum perpendimus, Jacobum Justum, & Jacobum Fratrem Domini, eundem omnino ab ipsis constitui, eo magis inademus. Iosephum enim, quem allegat Eusebius, hujus Jacobi Just, veluti Fratris Jesu Christi, meminit (b). Jacobus autem Domini Frater alius utique non fuit ab Apostolo Jacobo Minor., quem & Paulus Apostolum appellavit (c), Aliam Apostolorum vocem nominem, nisi Jacobum Fratrem Domini, Jacobum igitur Justum, aut Jacobo Domini Fratre maxime est recognoscendus.

Fateor quidem, ex de re inter Veteres non convenisse. Omnes sermo recentiores Græci (d) alterum ab altero leviungunt. S. Chrysostomus (e), S. Gregorius Nyssenus (f), Apostolorum Catalogum (g), Ambrosius (h), Martyrologia vetera, S. Epiphanius (i), & alii utrumque invicem secerne videntur. Hieronymus ea in re sibi nimis concors, ambiguitatem laam ostendit. Ceterum plerumque utrumque opus ad eundem esse statuit (k). Si itaque Jacobus Justus Alpha filius a Jacobo Domini Fratre alio nunquam existit, et utique hæc Epistola nunquam adscribenda est.

Tribuenda igitur Jacobo Minori, Domini Fratre, quemadmodum & Veteres, & Recentiores vulgo sermo conveniunt. Ab Origene (l), ab Athanasio (m), Hilario (n), Cyrillo Hierosolymitano (o), Ambrosio (p), Epiphanio (q), Basilio (r), plerumque ab ipso Hieronymo (s), ab Augustino (t) & ab aliis plurimis S. Jacobi Minoris nomine allegatur.

Plura vetera Exemplaria Latina, non-

nella etiam Græca hujus Epistolæ initio, ubi nunquam Apostoli nomen occurrit, S. Jacobum, teste Sixto Senensi, Apostolum vocant. Titulus, quo in Vulgata inscribitur *Epistola Catholica Beati Jacobi Apostoli*, in quibusdam etiam Græcis exemplaribus reperitur. Vetus vero Italianum, & Exemplaria plura tam Græca, quam Latina S. Jacobi Epistolam tantum appellant. Ceterum eiusmodi tituli, præsertim si inter se non coherant, interminum auctoritatis sunt. Quare ex his nihil est, quod S. Jacobo Apostolo favent, cui qualem fivem validiora argumenta.

S. Jacobus Minor matrem habere Mariam, Beatæ Virginis germanam, filiam Cleophræ, & Alpha uxorem, quam, quod ab Joanne Alava Cleophræ dicitur (u), alii filiam, alii Cleophræ uxorem appellant. Veterum plures (v) S. Jacobum cognomento Fratrem Domini filium esse putarunt autem uxoris, quam S. Joseph duxerat, antequam Beatæ Virginis dederet, quod quidam aristoteli defendi putant. Nam Maria Cleophræ Jacobi mater, Christi patienti matre in vivis adhuc agebat. S. Jacobus præterea fratres habuit Iosum, seu Iosephum (x), & S. Judam (y), utroque etiam S. Simonem (z), qui omnes Fratres Domini vocabantur, et Matre nempe consociati, seu tantum iuxta hominum opinionem cognat. Jesu Christi, si vero omnes patrem habebant Cleophræ, quem Veterum plures S. Iosum patrem enunciant.

Quare S. Jacobus Minoris agnationem obtruncat, ignoramus, nisi forte ut ab Jacobo Liberatus sit, seu matre seu filio, ra maxime, secerneatur. Vocatus est etiam *Justus & Ophthas*, agger nempe, & amicum populi. Hegesippo teste, Sacerdos Domini fuit, & ex Mariæ utero legit Nazarenus ad montem usque implevit (b). Christus Dominus cum ad eos accederet, sedem in terra suam ei

360

[a] *Iude Græc. & Roman. Latine. Hieron.* [b] *Ioseph. Antiq. lib. 12. cap. 1.* [c] *Gal. 1. 19.*
[d] *Cassian. Nov. in Hieron. & alia scripta. p. 173.* [e] *Chrysost. in Matth. hom. 5. & 10. dñ.*
[f] *Nyssen. tom. 1. p. 411.* [g] *Constat. Apost. lib. 2. cap. 11.* [h] *Eusebius. Hist. eccl. lib. 1. cap. 1.*
[i] *Epiphanius. Adv. hæres. 72. cap. 1.* [j] *I. de Talem. tom. 1. in 1. scriptum.*
[k] *Origene. in Rom. 3. 1. tom. 1. p. 114. & hom. 1. de Eud.*
[l] *Adrianus. in Hieron. & de Nyssen. Doro. p. 191.* [m] *Hilari. de Trinit. 1. 2. p. 104.*
[n] *Epiph. Adv. hæres. 72. cap. 1.* [o] *Ambrosius. d. ad Rom. tom. 1. p. 104.* [p] *Epiphanius. Adv. hæres. 72. cap. 1.*
[q] *Basili. de Spiritu lib. 1. cap. 1.* [r] *Hieron. in Hieron. tom. 1. p. 114. & 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.*
[s] *August. in Confess. lib. 2. cap. 17. & Ep. 22. p. 42.*
[t] *Iude. 1. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.*
[u] *Iude. 1. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.*
[v] *Iude. 1. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.*

crucifixis, & juxta aliquos Hierosolymitanam Ecclesiam commendavit (a): alii vero ab Apostolis post Domini Ascensionem Hierosolymorum Episcopum constitutum putant (b). Episcopatus forte & Sacerdotii insignis, aurum laciniam in fronte gestabat (c), quam & S. Joannes Evangelista (d), & S. Marcus (e) gestasse leguntur. Frugi oppido vitam agentis a vino semper abstinuit, neque panem, neque quidquam, quod vitam haberet, in cibum adhibuit. Olei ad corpus fovendum, sandaliorum, vestium laneorum usum omnino respuit, sola tunica ac pallio ex lino contentus: tam crebro in terram oratus prosternebatur, ut fons & gressa camelorum instar caluerint.

Cum apud cunctos Viri Sancti famam obtinisset, religiosus etiam & castissimus vir merito iustus corpus appellari. Eius quoque mentio est in Talmud, ubi Jacobus Jesa Fabri Discipulus nuncupatur. Præstantissimam Sancti Viri virtutem (f) testatur Iosephus, cuius etiam testimonio Veteres bellum a Romanis illatum, & omnia mala, quæ ea de causa Judæos oppresserunt, Jacobi iusti, Domini Fratris, nec ulciscenda celitus permissa fuisse asserbant (g). Eius vero mortem Ananias filius illius Anani, seu Anne, de quo in Evangelio, ita motus est. In Templo pinna Jacobus confirmatus (h), & quid de Jesu Christo credendum esset, interrogatus, elata voce respondit. Jesus tamquam Dei Filius de dextera Dei Patris assidet, unde in vivos & mortuos iudicium pronuntiaturus adveniet. His vocibus plures ad Catholicam Fidem convolarunt. Scribæ vero & Pharisei in eum illico irruentes, & pinnaculo principitem egerunt. Dum vero a lapsu adhuc soporiferis genibus flexis pro inimicis oraret, de Ananias imperio lapidibus obrutus est: quem deinde sepulture mandarunt juxta Templum eodem in loco, ubi martyrium consummavit.

Tom. III

Hanc epistolam, in qua Jacobus in qua anno Christi 58. ad Romanos, & anno 55 de legis abrogatione, & Legalium vanitate Apostolus ad Galatas scripserat, videretur alludere, datam fuisse credimus paulo ante ejus obitum, qui ad annum Christi 62. Neronis vero imperantis octavum, seu nonum consignatur. Bonorum operum necessitas in ea asseritur adversus pravam quorundam interpretationem, qui dicto S. Pauli, nempe Fidem, non opera Legis esse, quæ iustificat, abutebantur (i). Fideles peiores, qui ab Judaismo ad Fidem accesserant, S. Jacobus solatur, eisque in calamitatibus & persecutionibus perferendis patientiam commendat (k). Nova Doctoribus temeritatem exprobrat, quæ lumine, sapientia, virtute, & missione destituta, Præceptorum munera usurpaverant (l). Acriter divites increpat (m), & eos qui levissimis de causis fratribus detrahebant (n), & plura a Legge interdicta adhibendo, per Evangelium collata nobis libertate abutebantur. Jurjurandi (o), odii, detractionis, divitiarumque amoris fugam suadet: orationis virtutem extollit (p) de afflictionis extremis (q), de Confessionis (r) peccatorum Sacramentis meminit. Diem Domini, ejusque adventum properantem annunciat (s), quibus Hierosolymæ & Templi excidium, & Judæorum dispersionem in scribis esse innuat. Otto post ejus mortem anni hæc evenere.

Ejus stiles brevis & sententiosus, cui neque certos rei agende præscribit fines, neque sententias invicem interit. Quemadmodum in Proverbiis Salomon, & in præsentia etiam Orientales, nempe per sententias sexantias, non ratiocinando, morum regulas docet: suam porro doctrinam Scripturis fulcit, & exemplis, sacrisque allusionibus ornat. Quædam denique loca allegat (t), quæ isdem verbis in Scriptura non referantur. At Novi

Z z

Testa-

(a) Hieronymus in Galat. Epistolæ. hæref. 98. a. 7. (b) Clem. Alex. apud Euseb. l. 2. c. 11. hæf. Euseb. Hieron. in Spanph. Hieron. de Pm. Illust. Ambrosius in Galat. l. 19. (c) Epistolæ hæref. 98. Novatianus. (d) Fulgentius Epistolæ apud Euseb. l. 2. c. 16. Euseb. hæf. (e) Hieron. de Pm. Illust. Epistolæ. (f) Iosephus Antiq. l. 20. c. 9. (g) Origenes contra Cels. l. 1. p. 13. in Marth. p. 12. Hieron. de Pm. Illust. Euseb. l. 2. c. 23. p. 45. Euseb. Hieron. verba in Iosepho non reperti. (h) Euseb. l. 2. c. 23. hæf. Euseb. Hieron. de Pm. Illust. Epistolæ. (i) Jacob. l. 2. c. 2. & 3. c. 3. & 4. c. 3. (j) Jacob. l. 2. c. 2. & 3. c. 3. & 4. c. 3. (k) Jacob. l. 2. c. 2. & 3. c. 3. & 4. c. 3. (l) Jacob. l. 2. c. 2. & 3. c. 3. & 4. c. 3. (m) Jacob. l. 2. c. 2. & 3. c. 3. & 4. c. 3. (n) Jacob. l. 2. c. 2. & 3. c. 3. & 4. c. 3. (o) Jacob. l. 2. c. 2. & 3. c. 3. & 4. c. 3. (p) Jacob. l. 2. c. 2. & 3. c. 3. & 4. c. 3. (q) Jacob. l. 2. c. 2. & 3. c. 3. & 4. c. 3. (r) Jacob. l. 2. c. 2. & 3. c. 3. & 4. c. 3. (s) Jacob. l. 2. c. 2. & 3. c. 3. & 4. c. 3. (t) Jacob. l. 2. c. 2. & 3. c. 3. & 4. c. 3.


E P I S T O L A

C A T H O L I C A

B. JACOBI APOSTOLI.

CAPUT PRIMUM.

Docet tentationum utilitatem, & Sapientiam a Deo cum confidentia postulandam: Deus tentator non est, aut auctor peccati, sed ab eo procedit omnis bona donatio: hortatur, ut ad audiendum velocem, ad loquendum vero, & ad iram tardum sint: nec satis est veritatem audire, nisi illa opere compleatur: subdit etiam, quoniam sit vera et immaculata religio.

1  **A**COBUS Dei, & Domini nostri Jesu Christi servus duodecim tribubus, quæ sunt in dispersione, salutem.

2  **O**mne gaudium existimate fratres mei, cum in tentationes varias incidetis:

3 * scientes, quod probatio fidei vestræ patientiam operatur:

4 patientia autem opus perfectum habet: ut sitis perfecti & integri, in nullo deficientes.

5 Si quis autem vestrum indiget sapientia, postulet a Deo, qui dat omnibus affluenter, & non impropere: & dabitur ei.

6 * Postulet autem in fide nihil hæsitans. Qui enim hæsitat, similis est fluctui maris, qui a vento movetur, & circumfertur.

7 Non ergo æstimet homo ille, quod accipiat aliquid a Domino.

8 Vir duplex animo inconstans est in omnibus viis suis.

9 Glorietur autem frater humilis in exaltatione sua.

10 dives autem in humilitate sua, quoniam sicut flos foeni transibit.

11 Exortus est enim sol cum ardore, & arefecit frenum, & flos ejus decidit, & decor vultus ejus deperit: ita & dives in itineribus suis marcescet.

12 Beatus vir, qui suffert tentationem, quoniam cum probatus fuerit, accipiet coronam vitæ, quam repromisit Deus diligentibus se.

13 Nemo cum tentatur, dicat, quoniam a Deo tentatur. Deus enim intentator malorum est: ipse autem neminem tentat.

14 Unusquisque vero tentatur a concupiscentia sua abstractus, & illeceus.

15 Deinde concupiscentia cum conceperit, parit peccatum: peccatum vero cum consummatum fuerit, generat mortem.

16 Nolite itaque errare, fratres mei dilectissimi.

17 Omne datum optimum, & omne donum perfectum desursum est, descendens a Patre luminum, apud quem non est transmutatio, nec vicissitudinis obumbratio.

18 Voluntarie enim genuit nos verbo veritatis, ut simus initium aliquod creaturæ ejus.

19 Scitis fratres mei dilectissimi. Sit autem omnis homo velox ad audiendum, tardus autem ad loquendum, & tardus ad iram.

20 Ira enim viri justitiam Dei non operatur.

21 Propter quod ab omnes omnem immunditiam, & abundantiam malitiae, in mansuetudine sapientie instrum verbum, quod potest salutare animas vestras.

22 * *Ecce autem factores verbi, & non auditores tantum, fallentes vosmetipsos.*

23 Quia si quis auditor est verbi, & non factus, hic comparabitur vano consideranti vultum nativitatis suae in speculo.

24 Consideravit enim se, & abiit, & statim oblitus est, qualis fuerit.

25 Qui autem perpexerit in legem perfectam libertatis, & permanserit in ea, non auditor obliuiscens factus, sed factor operis, hic beatus in facto suo erit.

26 Si quis autem putat, se religiosum esse, non retinens linguam suam, sed seducens cor suum, huius vana est religio.

27 Regio munda, & immaculata apud Deum & Patrem haec est. Visitare pupillos, & viduas in tribulatione eorum, & immaculatum se custodire ab hoc saeculo.

CAPUT II.

Monet, ne personarum respectu moveantur. qui enim unicum legis praeceptum transgreditur, legis transgressor est hortatur, ut operibus misericordia incumbant, ostendens, quod homo per opera justificetur. nam fides sine operibus mortua est.

1 *F*ratres mei, nolite in personarum acceptione habere fidem Domini nostri Jesu Christi gloriam.

2 Etiam si introierit in conventum vestrum vir aureum anulum habens in veste candida, introierit autem & pauper in sordido habitu,

3 & intendatis in eum, qui indutus est veste preclara, & dixeritis ei. Tu sede hic bene. pauperi autem dicatis. Tu sta illic, aut sede sub scabello pedum meorum;

4 nonne iudicatis apud vosmetipsos, & facti estis iudices cogitationum iniquarum?

5 Aud te fratres mei dilectissimi nonne Deus elegit pauperes in hoc mundo, divites in fide, & heredes regni, quod reprobat Deus de gentibus se?

6 Vos autem exhonorastis pauperem. Nonne divites per potentiam opprimunt vos, & ipsi trahunt vos ad iudicia?

7 Nonne ipsi blasphemant bonum nomen, quod invocatum est super vos?

8 Si tamen legem perfectam regalem secundum Scripturas. Diliges proximum tuum sicut teipsum, bene facitis.

9 Si * autem personas accipitis, peccatum operamini, redarguti a lege quasi transgressores.

10 * Quicumque autem totam legem servaverit, offendant autem in uno, factus est omnium reus.

11 Qui enim dixit. Non merchaberis, dixit & Non occides. Quod si non merchaberis, occides autem, factus es transgressor legis.

12 Sic loquimini, & sic facite, sicut per legem libertatis incipientes iudicari.

13 Iudicium enim sine misericordia illi, qui non fecit misericordiam: superexaltat autem misericordia iudicium.

14 Quid proderit, fratres mei, si fidem quis dicat se habere, opera autem non habeat? Numquid poterit fides salvare eum?

15 * Si autem frater, & soror nudi sint, & indigeant victu quotidiano,

16 dicat autem aliquis ex vobis illis: Ite in pace, calefacimini & saturamini, non dederitis autem eis, quae necessaria sunt corpori, quid proderit?

17 Sic & fides, si non habeat opera, mortua est in semetipsa.

18 Sed dicet quis. Tu fidem habes, & ego opera habeo: ostende mihi fidem tuam sine operibus, & ego ostendam tibi ex operibus fidem meam.

19 Tu credis, quoniam unus est Deus. Be-

* Lev. 19. 34.
Matth. 22. 39.
Matth. 23. 23.
Rom. 13.

* Gal. 3. 12.
* Supra.
* Lev. 19. 17.
* Deut. 10. 17.
* Matth. 23. 23.

* 1. 1. 1.

Lev. 19. 34.
Deut. 1. 27.
Or. 11.
Prov. 20. 21.
Eccl. 4. 1.

Bene facis : & daemones credunt , & contremiscunt .

20 Vis autem scire , o homo inanis , quoniam fides sine operibus mortua est ?

• *Gm.*
23. v.

21 * Abraham pater noster nonne ex operibus justificatus est , offerens Isaac filium suum super altare ?

22 Vides , quoniam fides cooperabatur operibus illius , & ex operibus fides consummata est ?

• *Gm.*
17. 6.
Rom. 4.
Gal. 3. 12.

23 Et suppleta est Scriptura , dicens : * Credidit Abraham Deo , & reputatum est illi ad iustitiam , & amicus Dei appellatus est .

24 Videtis , quoniam ex operibus iustificatur homo , & non ex fide tantum ?

• *Jes.* 23.
4.

25 Similiter * & Rahab meretrix nonne ex operibus justificata est , suscipiens nuntios , & alia via ejiciens ?

26 Sicut enim corpus sine spiritu mortuum est , ita & fides sine operibus mortua est .

C A P U T III.

Lingua mala recenset , quam difficillimum est recte gubernare : subditque differentiam inter sapientiam terrenam , & celestem .

• *Mem.*
23. v.

1 **N**olite plures magistri fieri , fratres mei , scientes , quoniam magis iudicium sumitis .

2 In multis enim offendimus omnes . Si quis in verbo non offendit , hic perfectus est vir . Potest etiam freno circumducere totum corpus .

3 Si autem equis freni in ora mittimus ad consentiendum nobis , & omne corpus illorum circumferimus .

4 Ecce & naves , cum magnae sint , & a ventis validis minentur , circumferuntur a modico gubernaculo , ubi impetus dirigentis voluerit .

5 Ita & lingua modicum quidem membrum est , & magna exaltat . Ecce quantus ignis quam magnam silvam incendit !

6 Et lingua ignis est , universitas iniquitatis . Lingua constituitur in mem-

bris nostris , quae maculat totum corpus , & inflamat rotam nativitatis nostrae , inflammata a gehenna .

7 Omnis enim natura bestiarum , & volucrum , & serpentium , & ceterorum domantur , & domita sunt a natura humana :

8 linguam autem nullus hominum domare potest : inquietum malum , plena veneno mortifero .

9 In ipsa benedicimus Deum & Patrem , & in ipsa maledicimus homines , qui ad similitudinem Dei facti sunt .

10 Ex ipso ore procedit benedictio , & maledictio . Non oportet , fratres mei , hæc ita fieri .

11 Numquid fons de eodem foramine emanat dulcem , & amaram aquam ?

12 Numquid potest , fratres mei , ficus uvas facere , aut vitis ficus ? Sic neque falsa dulcem potest facere aquam .

13 Quis sapiens , & disciplinatus inter vos ? Ostendat ex bona conversatione operationem suam in mansuetudine sapientiae .

14 Quod si zelum amatum habetis , & contentiones sint in cordibus vestris , nolite gloriari , & mendaces esse adversus veritatem .

15 Non est enim ista sapientia desursum descendens , sed terrena , animalis , diabolica .

16 Ubi enim zelus & contentio , ibi inconstantia , & omne opus pravum .

17 Quae autem desursum est sapientia , primum quidem pudica est , deinde pacifica , modesta , suavis , bonis consentiens , plena misericordia , & fructibus bonis , non iudicans , sine simulatione .

18 Fructus autem iustitiae in pace seminatur facientibus pacem .

CAPUT IV.

Concupiscentiis non est obsequendum, sed diabolo resistendum, & Deo appropinquandum, mutuaque dilectionis studendum, rebus incertis divina Providentia commissis.

UNde bella, & lites in vobis? nonne hinc? ex concupiscentiis vestris, quæ militant in membris vestris?

2 Concupiscitis, & non habetis. occiditis, & zelatis, & non potestis adipisci: litigatis, & belligeratis, & non habetis, propter quod non postulatis.

3 Petitis, & non accipitis, eo quod male peratis, ut in concupiscentiis vestris infamatis.

4 Adulteri, nescitis, quia amicitia huius mundi inimica est Dei? Quicumque ergo voluerit amicus esse sæculi huius, inimicus Dei constituitur.

5 An putatis, quia inaniter Scriptura dicat: Ad invidiam concupiscit spiritus, qui habitat in vobis?

6 Majorem autem dat gratiam. Propter quod dicit: Deus superbis resistit, humilibus autem dat gratiam.

7 Subditi ergo estote Deo: resistite autem diabolo, & fugiet a vobis.

8 Appropinquate Deo, & appropinquabit vobis. Emundate manus, peccatores: & purificate corda, duplices animo.

9 Miseri estote, & lugete, & plorate: risus vester in luctum convertatur, & gaudium in moerorem.

10 Humiliamini in conspectu Domini, & exaltabit vos.

11 Nolite detrahere alterutrum fratres. Qui detrahit fratri, aut qui iudicat fratrem suum, detrahit legi, & iudicat legem. Si autem iudicas legem, non es factor legis, sed iudex.

12 Unus est legislator, & iudex, qui potest perdere, & liberare.

13 Tu autem quis es, qui iudicas proximum? Ecce nunc qui dicitis. Hodie, aut crastino ibimus in illam civitatem, & faciemus ibi quidem annum,

& mercabimur, & lucrum faciemus:

14 qui ignoratis quid erit in crastino.

15 Quæ est enim vita vestra? vapor est ad modicum parens, & deinceps exterminabitur. Pro eo ut dicatis: Si Dominus voluerit: &, Si vixerimus, faciemus hoc, aut illud.

16 Nunc autem exultatis in superbiis vestris. Omnis exultatio talis maligna est.

17 Scienti igitur bonum facere, & non facienti, peccatum est illi.

CAPUT V.

Divitibus pauperum oppressoribus gravem comminatur ultionem, pauperes vero ad longanimitatem hortatur: juramentum fugiendum, & infirmi a presbyteris oleo ungenti, ac peccata invicem confitenda: quam efficax sit iusti oratio: errantes ad veritatem sunt reducendi.

AGite nunc, divites, plorate ululantes in miseriis vestris, quæ advenient vobis.

2 Divitiæ vestre putrefactæ sunt: & vestimenta vestra a tineis comesta sunt.

3 Aurum & argentum vestrum æruginavit: & ærugo eorum in testimonium vobis erit, & manducabit carnes vestras sicut ignis. Thesaurizastis vobis iram in novissimis diebus.

4 Ecce merces operationum, qui mesuerunt regiones vestras, quæ fraudata est a vobis, clamat: & clamor eorum in aures Domini sabaoth introivit.

5 Epulati estis super terram, & in luxuriis enturistis corda vestra in die occisionis.

6 Addixistis, & occidistis iustum, & non restitit vobis.

7 Patientes igitur estote, fratres, usque ad adventum Domini. Ecce agricola expectat pretiosum fructum terræ: patienter ferens, donec accipiat temporanum, & serotinum.

8 Patientes igitur estote & vos, & confirmate corda vestra, quoniam adventus Domini appropinquavit.

9 No-

9 Nolite ingemiscere fratres in alterutrum, ut non judicemini. Ecce iudex ante januam affiluit.

10 Exemplum accipite, fratres, exitus mali, laboris, & patientiæ, Prophetas, qui locuti sunt in nomine Domini.

11 Ecce beatificamus eos, qui sustinuerunt. Sufferentiam Job audistis, & finem Domini vidistis, quoniam misericors Dominus est, & miserator.

12 Ante omnia autem, fratres mei, * nolite jurare neque per cælum, neque per terram, neque aliud quodcumque juramentum. Sit autem sermo vester: Est, est: Non, non: ut non sub iudicio decidatis.

13 Tristatur aliquis vestrum? oret: Aequo animo est? psallat.

14 Infirmatur quis in vobis? inducat presbyteros Ecclesiæ, & orent super eum, ungentes eum oleo in nomine Domini.

15 & oratio fidei salvabit infirmum, & alleviabit eum Dominus: & si in peccatis sit, remittentur ei.

16 Confitemini ergo alterutrum peccata vestra, & orate pro invicem, ut salvemini. multum enim valet deprecatio iusti assidua.

17 * Elias homo erat similis nobis passibilis: & oratione oravit, ut non plueret super terram, & non pluit annos tres, & menses sex. * 1. Reg. xv. 1. Luc. 4. 25.

18 Et rursus oravit, & cælum dedit pluviam, & terra dedit fructum suum.

19 Fratres mei, si quis ex vobis erraverit a veritate, & converterit quis eum;

20 scire debet, quoniam qui converti fecerit peccatorem ab errore viæ suæ, salvabit animam ejus a morte, & operiet multitudinem peccatorum.



P R Æ F A T I O

I N P R I M A M S. P E T R I

E P I S T O L A M.



Petrus, suo nomine Simon, Jo-
annis sive Jonæ filius, Beth-
saida, seu Juchide, Galilee
tribus, una cum fratre, et
matre, cum fratre Andrea
cum Genesareth ita, cum matre, & San-
cto Andrea per mare, a quo ad Jesu
Christum se transfugerunt, et cum matre
habebat. (1) Cyrenensis, ad quem cum uxore
morabatur. (2) Petrus in fratre Andrea
tum pascationem sumebat, cum a Chri-
sto vocatus est ad Apostolum. (3)
Sunt erga Petrum et modum affectus
exhibuit, et cum ceteris Apostolis
praestitit Christus vera passiva amoris
argumenta et sepe ostendit. Transiit
rationem et sepe ostendit. (4) Pet-
rum quoque cum eis vocat, super quam
Ecclesiam ab universis conatibus non-
quam evellendam, ubi conluere con-
tinet. (5)

Quamvis prima animi dilectione a
Christo in eius passione defecerit, Chri-
stus nihilominus post resurrectionem nova
amoris argumenta ei praestitit. (6), &
supremam dignitatem non modo non ad-
eunt, verum etiam se hoc amore re-
posuitur lux Ecclesiae vultu caput
expresse constituit. (7) Simon Joannis di-
ligis me sicut fili? a quo cum respondit v-
erbum, se ab eodem nomine digne accepit
scilicet, *Petrus*, et subdidit, *agnos meos, pascere
ovis meas*.

Post Spiritus in Apostolos & Fide-
les omne via congregatus, Petrus,
utpote sacra ecclesia caput, in Tem-
plum se conferens, Spiritu Sancto ita
plenam ad promissionem conueniens habuit,
ut hominum remissa ad Fidem statim
adducere. (8) A quo post debuit, cum

in Templo ad populum adhuc loqueretur,
Sacerdotes & Sadduceorum iussa captus,
caccus & claudus est. (9), quin tamen vel
adversus illud remiserit, vel a iure dele-
ctus. Quam Magistrate Pontifex, &
Sacerdotes Pontifex, deinde a iure,
interpres de Jesu Christo ad eos dicit, &
Deo magis, quam hominibus contempe-
raturum constitutus est.

In lingua Petri, qui in ceteris
non in dicit, nam tantum ait go-
verat eam, cum Petrus et Epistola,
nam regentes ecclesiam Sancti Ste-
phani per ipsum Petrum, hunc et
omnes, inter Apostolos, Hierosolymis
per ipsum Petrum, et in dicit, et
in dicit Sanctus Spiritus. Dicitur
Evangelium Samaritanam invenit, quo &
S. Petrus se contulit, ut baptizaret in nomine
Sancti Spiritus, et in nomine Domini
Iesu Christi. Magister Petrus comparat
se tentantem, S. Petrus a Christi Ec-
clesia reiect.

Alquam post & Gentibus ad Fidem
& Evangelium velle aditum patenti,
et est vultu Deus Petrus loque versanti
essendi, et cum Apostolos inter
reptibus puerum coram se e Corio demit-
tere praestitit, vultu ei occidere, & man-
davit. Balaam (vultu ab eo, m),
neque amplius ab Ethnicorum contumacia-
ne dicit. Antiochiam paulo
post protulit. (10), per mare in sedem
constituit. Anno cetero Christus in Hero-
dianam reiectus, Paulum, qui ad se eo-
rum ecclesiam venerat, comiter excepit ubi
quidem debet in via conuictore ex-
cellit, Paulum dimisit, qui prae se
trahit, & Jacobum Fratrem Domini, A-

(1) Ioh. 1. 41. (2) Matth. 16. 17. Luc. 4. 18. (3) Luc. 5. 1. (4) Luc. 6. 13. (5) Matth.
16. 18. (6) Mar. 16. 19. (7) Ioh. 1. 17. (8) Ioh. 1. 17. (9) Ioh. 1. 17. (10) Ioh. 1. 17.
(11) AB. 4. 1. C. 1. (12) AB. 1. 1. C. 1. (13) AB. 1. 1. C. 1. (14) AB. 1. 1. C. 1.
(15) Hactenus in Gal. 2. Chrysostomus 3. Ioh. 12. Pide Corin. 10. 1. pag. 249. & Ioh. 3.

passolorum assumens vidit, quod ceteri ad Evangelium enunciacum sese alio contulissent.

Nihil in posterum de S. Petro apud S. Lucam usque ad eius carcerem, cui anno Christi 44. additus fuit. Cui tenoribus intervallo nempe ab A. 37. usque ad 44. deputatus ea, quæ in Ecclesiastica Historia de ipso leguntur (a), Proximas sibi facit Asia, Bithynia, Cappadocia, Galatia, & Pontus excussisse Romanum deinde, ut locum ibi sedem erigeret, profectus, hanc primam inde Epistolam de lit. Cum veroplain Romanum venisse putemus, an an. 44, quo certo Hierosolym ad Partium intermitatem profectus ab Herode Agrippa coniectus est in carcerem (b), an vero postquam secundo Romanum venerat, nam scripturæ Epistolam, ignoramus.

Illud sane constat, i. Quod Christi Discipuli tunc in Provincia Christianorum nomine appellabantur (c) quo quidem nomine, iuxta S. Lucam (d), nonnulli non Christi, & Antiochiani Discipuli, cepti sunt appellari. i. Sanctus Marcus una cum Sancto Petro tunc Romæ versabatur, neque in Egyptum adhuc migraverat, quo nonnulli circa annum 40. perrexisse arbitrantur. 2. Asia, Bithynia, Galatia, & Pontus Ecclesiæ, ad quas Petrus scribat, iam factæ evenerant, & ab Iudeis incredulis & a Gentilibus pariter periebant (e). 3. Petrus deum in hac Epistola diem Domini proximam peraguratur (f), quo quidem proximo Hierosolymæ eversionem designare videtur. Quamobrem nihil certius decernentes, inter Christi. annum 45. & 50. hanc Epistolam collocamus.

Cum Petrus Hebræorum, sicuti Paulus Gentium, Apostolus esset, ad Hebræos potissimum ad Fidem gentes suam Epistolam dirigat. Quod quidem iuxta S. Augustinum (g), alioque Interpretes (h), non prohibet, quominus & Gentium Fidei Iudeis immixtum alloqueretur.

Tom. III.

int. Quædam præterea ibi occurrunt, quæ non sibi Ethnicis ad Fidem traductis asserere debantur, cum v. g. 12, ad quem Petrus scribit, ante conversionem flagitia, & idololatricæ doli memorantur (i), aut Christum, quem non viderant, diligere dicuntur &c. Nos vero cum aliis (k) nihil in eadem Epistola detegendi posse putamus, quod de Iudeis iam Christo addictis tantummodo explicari non valeat.

Illud ubi potissimum Apostolus proposuerat, ut Fideles, ad quos scribat, in Fide contraheret, usque ad periculas persecutionum animos adjuvaret, unaque se cum Paulo & de doctrina, & de Simonis, & Nicolaitarum, qui Fidem sine operibus ad salutem sufficere dicebant, erroribus refutandis, omni coherere ostenderet. Quamobrem ut probis operibus incumbant, & a Christi Fide nunquam deficiant, exhortatur de eorum vocationis felicitate, & de bonis, quæ per Baptismum consequi sunt, sæpe meminit. Superioribus Ecclesiasticis, coniugibus, & famulis præclara monita impertit: Principibus denique a Deo constitutis obediunt am commendat.

Varia in ea Epistola similiter nec, & phrasæ occurrunt, quæ ad eas, quas Paulus asserit, profus accedunt de Iesu Christi v. & predestinatione, de eius mortis fructibus, de Baptismo, eadem quoque ad Episcopos, & Coniuges monita, eadem ad pericula advertenda, & ad obtinendum Principibus & Magistratibus cohabitationem advertuntur. Eam & gravitate & eloquentia & fidei ardore & Apostolorum Principe dignam Græcum appellat (l). Erasmus vero & Estius (m), Apostolica Mæstare plenam, & plurimis in paucis verbis congestis sententiis undique repletam testantur.

Hanc primam Epistolam Hebræis a S. Petro scriptam, Græce vero a S. Marco versam Baronius coniectura docet. Attamen quævis ad Fideles Hebræos d. ita,

A. & G.

Græ.

(a) Euseb. l. 3. c. 1. Hist. de Pres. Martyr. c. 2. Lap. Martyr. p. 2. (b) Act. 12. 1. &c. (c) 1. Pet. 4. 14. (d) Act. 11. 26. (e) 1. Pet. 1. 6. 7. & 2. Pet. 2. 1. & 2. (f) 1. Pet. 4. 17. (g) Aug. in Psal. 146. & in Paul. 1. 12. & 2. 28. (h) Pide. 2. 1. Pet. 2. 1. & 2. (i) Euseb. l. 3. Hist. Eccl. c. 2. Hieron. Catalog. Scripturæ Eccl. Didym. Quædam. (k) Com. P. Paulinam Com. Job. 1. de Iude. Alii plures. (l) Com. Paulus in hanc Ep. Epistola videtur universas Principi Apostolorum. (m) Euseb. Hist. Eccl. 1. 3. c. 1. Pet. 2. 2. Com. Epistola profecto digna Apostolorum Principe, plene asserunt, & quædam Apostolica, verba præter, Augustinus refert.

Græce primum exarata vulgo creditur. Provincie omnes, in quibus Iudæi dispersi versabantur, Græco utebantur idioma-
te, Petrus adhuc iuxta Septuaginta Ver-
sionem, per totam Epistolam, Scripturas
allegat. Sanctus Hieronymus (*) in San-
cti Petri Epistolæ styli, characteris, &
methodi varietatem agnoscit, quam in
varios Apostoli Interpretes refert. Fami-
liarem S. Petri Interpretem S. Marcum
ferunt: quem præterea, quod Fidelibus,
ad quos data est Epistola, valedicat (a),
una cum S. Petro tum Romæ extitisse
scimus. Ad hos Interpretes non ex Græco
aut Syriaco, quæ Apostoli d. stabant, in
Græcam vertere spectabat, sed ad styli
elegantioris redigere, quæ Græce, vel
Latine, quemadmodum a Spiritu S. as-
sistebantur, pronunciabant. Licet enim
plurimum linguarum munere ab eodem S.
Spiritu donati essent, diserte nihilominus
& perfecte omnino loquendi potestatem,
ob arcana Dei consilia, non acceperant.
S. Hieronymus Interpretis operam S. Pau-
lo Titum præstitisse asserit, quod Aposto-
lus *Drumorum sensuum maiestatem digno non*

poterat Græci eloqui explicare sermone.

Tertullianus (b), & S. Cyprianus (c)
hanc *ad Ponticos Epistolam* vocant, quod
horum in ea mentio primum fiat. Era-
smus (d), & post hunc Grotius (e),
his verbis ducti (f) *Per Sylvanum fide-
lem fratrem vobis, ut arbitror, breviter
scripsi, ante hanc Epistolam, ad Hebræos
Fideles in Asiæ Provincias dispersos a-
liam a S. Petro datam fuisse, senserunt.*
Sed ea verba de eadem hac Epistola per
Sylvanum ad eos missa, brevi quidem, si
cum rerum, de quibus agit, magnitudine
conferatur, & scite ad licetam explican-
tur.

Ceterum hæc Epistola, Origene (g),
& Eusebio (h), & Veteribus aliis, a
quibus sæpe allegatur, testibus, canoni-
cam semper auctoritatem obtinuit. Se-
cunda huius Apostoli Epistola, ut in Præ-
fatione ad illam ostendimus, discrimini
diu fuit obnoxia. Apocrypha quædam,
Itinerarium nempe, Acta, Evangelium,
Apocalypsis, Prædicatio, & Judicium S.
Petri, eidem S. Petro adscripta fuero
(i).

(*) Hier. Ep. 152. c. 11. l. 3. p. 139. *Dua Epistolæ, quæ feruntur Petri, stylo inter se & characteribus differunt, structuraque verborum, ex qua intelligimus, pro necessitate verborum diversis cum usus esse Inter-
pretibus.* (a) 1. Petr. 5. 12. (b) Tertull. Scorpiac. c. 12. (c) Cyprian. l. 5. c. 36. Testim.
(d) Erasmi. Præfat. (e) Grot. ad 1. Petr. 5. 12. (f) 1. Petr. 5. 12. (g) Origene. apud Eu-
seb. l. 6. c. 25. & in Jo. p. 88. (h) Euseb. hist. l. 3. c. 3. (i) Hieron. de Script. Eccl.



E P I S T O L A

B. PETRI APOSTOLI

P R I M A.

CAPUT PRIMUM.

Gratias Deo agit de vocatione ad Fidem & vitam eternam, qua tamen per multas tribulationes acquiritur, de qua Propheta vaticinati sunt. hortatur eos ad vitam munditiam, ut qui Christi sanguine redempti sunt.

PETRUS Apostolus Jesu Christi electus advenis dispersionis Ponti, Galatiz, Cappadociæ, Atiz, & Bithyniz, secundum præscientiam Dei Patris, in sanctificationem Spiritus, in obedientiam, & asperersionem sanguinis Jesu Christi. Gratia vobis, & pax multiplicetur.

3 * Benedictus Deus & Pater Domini nostri Jesu Christi, qui secundum misericordiam suam magnam regeneravit nos in formam vivam per resurrectionem Jesu Christi ex mortuis,

4 in hereditatem incorruptibilem, & incontaminatam, & immarcescibilem, conservatam in celis in vobis,

5 qui in virtute Dei custodimini per fidem in salutem paratam revelari in tempore novissimo.

6 In quo exultabitis, modicum nunc si oportet contristari in variis tentationibus

7 ut probatio vestre fidei multo pretiosior auro (quod per ignem probatur) inveniat in laudem, & gloriam, & honorem, in revelatione Jesu Christi:

8 quem cum non videritis, diligitis: in quem nunc quoque non videntes creditis: credentes autem exultabitis lætitia inenarrabili, & glorificata,

9 reportantes finem fidei vestre, salutem animarum.

10 De qua salute exquisierunt, atque scrutati sunt Prophetæ, qui de futura in vobis gratia prophetaverunt:

11 scrutantes, in quod, vel quale tempus significaret in eis Spiritus Christi, pronuntians eas, quæ in Christo sunt, passionem, & posteriores glorias:

12 quibus revelatum est, quia non sibi metipsis, vobis autem ministrabant eas, quæ nunc nuntiata sunt vobis per eos, qui evangelizaverunt vobis, Spiritu sancto misso de celo, in quem desiderant Angeli prospicere.

13 Propter quod succincti lumbos mentis vestre sobrii perfecte sperate in eam, quæ offertur vobis, gratiam in revelationem Jesu Christi.

14 quasi filii obedientie, non configurati prioribus ignorantie vestre desideriis,

15 sed secundum eum, qui vocavit vos, Sanctum, & ipsi in omni conversatione sancti sitis.

16 quoniam scriptum est: * Sancti eritis, quoniam ego Sanctus sum. * Legit. Mt. 23. 34. L. 17. 34.

17 Et si patrem invocatis eum, qui * sine acceptione personarum iudicat secundum uniuscuiusque opus, in timore incolatus vestri tempore conversamini. * Dicit. Ps. 137. Rom. 2. 11. Gal. 3. 28.

18 Scientes, quod non corruptibilibus auro, vel argento redempti estis de vana vestra conversatione paternæ traditionis;

19 * sed pretioso sanguine quasi agni * 1. Cor. 6. 20. 1. Tim. 3. 16.

Hebr. 10. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.
 20 praeognati quidem ante mundi constitutionem, manifestati autem novissimis temporibus propter vos,

21 qui per ipsum fideles estis in Deo, qui suscitavit eum a mortuis, & dedit ei gloriam, ut fides vestra, & spes esset in Deo.

22 Animas vestras calificantes in obedientia charitatis, in fraternitatis amore, simplici ex corde invicem diligite attentius:

23 renati non ex semine corruptibili, sed incorruptibili per verbum Dei vivi, & permanentis in aeternum.

24 * Quia omnis caro ut scenum, & omnis gloria ejus tamquam flos sceni. exaruit scenum, & flos ejus decidit.

25 Verbum autem Domini manet in aeternum: hoc est autem verbum, quod evangelizatum est in vos.

C A P U T II.

Exclusa omni filiatione, regenerati ad Christum lapidem vivum accedens credentes, qui sunt genus electum, cum prius essent populus abjectus. hortatur, ut tamquam peregrini ab omnibus mundanis abstineant, superioribus obtemperant, afflictionesque ad Christi imitationem ferant.

1 **D**Eponentes igitur omnem malitiam, & omnem dolum, & simulationes, & invidias, & omnes detractiones,

2 sicut modo geniti infantes, rationale sine dolo lac concupiscite, ut in eo crescatis in salutem:

3 si tamen gustastis, quoniam dulcis est Dominus.

4 Ad quem accedentes lapidem vivum, ab hominibus quidem reprobaturum, a Deo autem electum, & honorificatum;

5 & ipsi tamquam lapides vivi superaedificamini domus spiritualis, sacerdotium sanctum, offerre spirituales hostias, acceptabiles Deo per Jesum Christum.

6 Propter quod continet Scriptura: *

Ecce pono in Sion lapidem summum angularem, electum, pretiosum. & qui crediderit in eum, non confundetur.

7 Vobis igitur honor credentibus. non credentibus autem, * lapis quem reprobaverunt aedificantes, hic factus est in caput anguli,

8 & lapis offensionis, & petra scandalis his, qui offendunt verbo, nec credunt in quo & positi sunt.

9 Vos autem genus electum, regale sacerdotium, gens sancta, populus acquisitionis, ut virtutes annuntietis ejus, qui de tenebris vos vocavit in admirabile lumen suum.

10 * Qui aliquando non populus, nunc autem populus Dei: qui non consecuti misericordiam, nunc autem misericordiam consecuti.

11 * Charissimi, obsecro vos tamquam advenas & peregrinos abstinere vos a carnalibus desideriis, quae militant adversus animam,

12 conversationem vestram inter Gentes habentes bonam. ut in eo, quod detestantur de vobis tamquam de malefactoribus, ex bonis operibus vos considerantes glorificent Deum in die visitationis.

13 * Subiecti igitur estote omni humane creaturae propter Deum, sive regi, quasi praecellenti,

14 sive ducibus, tamquam ab eo missis ad vindictam malefactorum, laudem vero bonorum.

15 Quia sic est voluntas Dei, ut bene facientes obmutescere faciatis imprudentium hominum ignorantiam:

16 quasi liberi, & non quasi velamen habentes malitiae libertatem, sed sicut servi Dei.

17 Omnes honorate: * fraternitatem diligite: Deum time: Regem honorificate.

18 * Servi subditi estote in omni timore dominis, non tantum bonis & modestis, sed etiam dyscolis.

19 Haec est enim gratia, si propter Dei conscientiam sustinet quis tristitias, patiens iniuste.

20 Quæ enim est gloria, si peccantes, & colaphizati suffertis? Sed si benefacientes patienter sustinetis, hæc est gratia apud Deum.

21 In hoc enim vocati estis: quia & Christus passus est pro nobis, vobis relinquens exemplum, ut sequamini vestigia ejus,

22 * Qui peccatum non fecit, nec inventus est dolus in ore ejus:

23 qui cum malediceretur, non maledicebat: cum pateretur, non comminabatur: tradebat autem iudicanti se injusti.

24 * qui peccata nostra ipse pertulit in corpore suo super lignum, ut peccatis mortui iustitiam vivamus: cuius livore sanati estis.

25 Eratis enim sicut oves errantes, sed conversi estis nunc ad pastorem, & episcopum animarum vestrarum.

C A P U T III.

De mutua inter conjuges conversatione, & mulierum ornatu: hortatur ad varias virtutes, utque Christi exemplo fiant aduersa: & quod per baptismum salvamur in similitudinem eorum, qui in arca Noe salvabantur.

1 Similiter & mulieres subditæ sint viris suis, ut & si qui non credunt verbo, per mulierum conversationem sine verbo lucrifiant,

2 considerantes in timore castam conversationem vestram.

3 * Quorum non sit extrinsecus capillatura, aut circumdatio auri, aut indumenti vestimentorum cultus;

4 sed qui absconditus est cordis homo, in incorruptibilitate quieti, & modesti spiritus, qui est in conspectu Dei locuples.

5 Sic enim aliquando & sanctæ mulieres sperantes in Deo ornabant se, subiectæ propriis viris.

6 * Sicut Sara obediebat Abraham, dominum eum vocans: cuius estis filie benefacientes, & non perurmentes ullam perturbationem.

7 * Viri similiter cohabitantes secundum scienciam, quasi infirmiori vasculo muliebri impatiens honorem, tamquam & coheredibus gratiæ vitæ, ut non impediatur orationes vestræ.

8 In fine autem omnes unanimes, compatiens, fraternitatis amatores, misericordes, modelli, humiles:

9 * non reddentes malum pro malo, nec maledictum pro maledicto, sed e contrario benedicentes: quia in hoc vocati estis, ut benedictionem hereditate possideatis.

10 * Qui enim vult vitam diligere, & dies videre bonos, coerceat linguam suam a malo, & labia ejus ne loquantur dolum.

11 * Declinet a malo, & faciat bonum. inquirat pacem, & sequatur eam.

12 Quia oculi Domini super iustos, & aures ejus in preces eorum. Vultus autem Domini super facientes mala.

13 Et quis est qui vobis noceat, si boni emulatores fueritis?

14 * Sed & si quid patimini propter iustitiam, beati. Timorem autem eorum ne timeatis, & non conturbemini.

15 Dominum autem Christum sanctificate in cordibus vestris, parati semper ad satisfactionem omni poscenti vos rationem de ea, quæ in vobis est, spe.

16 * Sed cum modestia, & timore, conscientiam habentes bonam, ut in eo, quod detrahunt vobis, confundantur, qui calumniantur vestram bonam in Christo conversationem.

17 Melius est enim benefacientes (si voluntas Dei velit) pati, quam malefacientes.

18 * Quia & Christus semel pro peccatis nostris mortuus est, iustus pro iniustis, ut nos offerret Deo, mortificatus quidem carne, vivificatus autem spiritu.

19 In quo & his, qui in carcerem erant, spiritibus veniens prædicavit:

20 qui increduli fuerant aliquando, quando expectabant Dei patientiam in diebus Noe, cum fabricaretur arca, in qua pauci, id est octo animæ salvæ factæ sunt per aquam.

21 Quod

21 Quod & vos nunc similis formæ salvos facit baptisma non carnis depositio foridum, sed conscientie bonæ interrogatio in Deum per resurrectionem Jesu Christi,

22 qui est in dextera Dei, deglutiens mortem, ut vitæ æternæ heredes efficeremur: profectus in cælum, subjectus sibi angelis, & potestatibus, & virtutibus.

C A P U T IV.

Christi morte redemptos hortatur, ut pergant præterita devitare peccata, incumbentes orationibus ac mutua dilectioni, semper omnia in Dei gloriam referentes, & gaudentes, si propter Christum pati oporteat.

1 Christo igitur passo in carne, & vos eadem cogitatione armamini, quia qui passus est in carne, desunt a peccatis:

2 * ut jam non desideris hominum, sed voluntati Dei quod reliquum est in carne vivat temporis.

3 Sufficit enim præteritum tempus ad voluntatem Gentium consummandam his, qui ambulaverunt in luxuriis, desideris, vinolentiis, comessationibus, potationibus, & illicitis idolorum cultibus.

4 In quo admirantur non concurrentibus vobis in eandem luxuriæ confusione, blasphemantes:

5 Qui reddent rationem ei, qui paratus est judicare vivos & mortuos.

6 Propter hoc enim & mortuis evangelizatum est, ut judicentur quidem secundum homines in carne, vivant autem secundum Deum in Spiritu.

7 Omnium autem finis appropinquavit. Estote itaque prudentes, & vigilate in orationibus.

8 Ante omnia autem mutuam in vobismetipsis charitatem continuam habentes, quia * charitas operit multitudinem peccatorum.

9 * Hospitales invicem * sine murmuratione.

10 * Unusquisque, sicut accepit gratiam, in alterutrum illam administrans, sicut boni * dispensatores multiforum gratiæ Dei.

11 Si quis loquitur, quasi sermones Dei: si quis ministrat, tamquam ex virtute, quam administrat Deus: ut in omnibus honorificetur Deus per Jesum Christum. cui est gloria, & imperium in sæcula sæculorum. Amen.

12 Charissimi nolite peregrinari in fervore, qui ad tentationem vobis sit, quasi novi aliquid vobis contingat,

13 sed communicantes Christi passionibus gaudete, ut & in revelatione gloriæ ejus gaudeatis exultantes.

14 Si exprobramini in nomine Christi, beati eritis: quoniam quod est honoris, gloriæ, & virtutis Dei, & qui est ejus Spiritus, super vos requiescit.

15 Nemo autem vestrum patietur ut homicida, aut fur, aut maledicus, aut alienorum appetitor.

16 Si autem ut Christianus, non erubescat: glorificet autem Deum in isto nomine.

17 Quoniam tempus est, ut incipiat judicium a domo Dei. Si autem primum a nobis, quis finis eorum, qui non credunt Dei Evangelio?

18 Et si iustus vix salvabitur, impius & peccator ubi parebunt?

19 Itaque & hi, qui patiuntur secundum voluntatem Dei, fidei Creatori commendent animas suas in benefactis.

C A P U T V.

Seniores orat, ut verbo & exemplo pascant gregem Dei, juniores autem illis subditi sint. hortatur omnes, ut sese demittant, divine curæ totos se tradentes, & in sobrietate ac fide diabolo resistentes.

1 Seniores ergo, qui in vobis sunt, obsecro, consenior & testis Christi passionum, qui & ejus, quæ in futuro revelanda est, gloriæ communicatores:

2 pascite qui in vobis est gregem Dei, providentes non coacte, sed spontanee secundum Deum: neque turpis lucri gratia, sed voluntarie:

3 neque ut dominantes in cleris, sed forma facti gregis ex animo.

4 Et cum apparuerit princeps pastorum, percipietis immarcescibilem gloriæ coronam.

5 Similiter adolescentes subditi estote senioribus. * Omnes autem invicem humilitatem insinuate, * quia Deus superbis resistit, humilibus autem dat gratiam.

6 Humiliamini igitur sub potenti manu Dei, ut vos exaltet in tempore visitationis:

7 * omnem sollicitudinem vestram propicientes in eum, quoniam ipsi cura est de vobis.

8 Sobrii estote, & vigilate, quia ad-

versarius vester diabolus tamquam leorugiens, circuit quærens quem devoret:

9 cui resistite fortes in fide: scientes, eandem passionem ei, quæ in mundo est, vestræ fraternitati fieri.

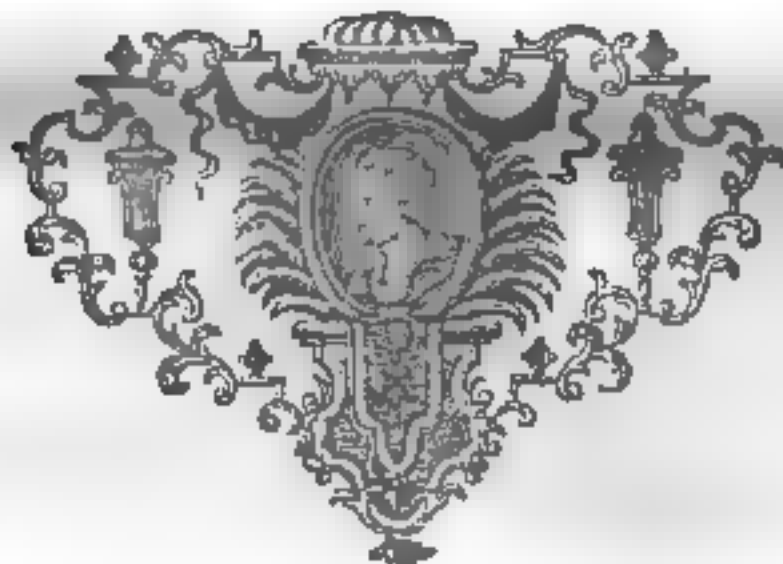
10 Deus autem omnis gratiæ, qui vocavit nos in æternam suam gloriam in Christo Jesu, modicum passos ipse perficiet, confirmabit, solidabitque.

11 Ipsi gloria, & imperium in sæcula sæculorum. Amen.

12 Per Silvanum fidelem fratrem vobis, ut arbitror, breviter scripsi, obsecrans & conestans, hanc esse veram gratiam Dei, in qua statis.

13 Salutat vos Ecclesia, quæ est in Babylone coelestis, & Marcus filius meus.

14 Salutate invicem in osculo sancto. Gratia vobis omnibus, qui estis in Christo Jesu. Amen.



P R Æ F A T I O

I N S E C U N D A M S. P E T R I

E P I S T O L A M.



Quoniam Sanctus Petrus primam suam Epistolam inter annum 45 & 50 Romæ, ut paulo ante ostendimus, statutam miserat, in Palesti-
nam rediit, & anno 51. in Concilio Hierosolymitano coactio fideles iugo Legi non esse obstringendos pronuntiavit in quam sententiam Sanctus Jacobus concessit, etque veluti a Spiritu Sancto decise Concilium omne subscripsit. Cætu dimisso, & Apostolus, ut ex Epistola ad Galatas (a) constat, Antiochiam migravit. Quid vero de idæ usque ad iter, quo Romam ultimo perrexit, singillatim præstiterit, ignoramus. Romam demum a Spiritu S. perductus, ut eorum Nerone fidei veritatem affereret, & Simonem Magum prestigii suis plucinos seducendum retunderet, Paulum eo recens (b) profectum passus est statimque miraculis & prædicationibus hunc Evangelii hosti oppugnan-
do uterque incubere (c).

Hanc secundam Epistolam Romæ scripsisse credimus. Quamvis enim neque carceri, neque vinculorum meminerit, nihilominus postquam, ut Nerone persecutioni se subiaceret, Roma discessit, Christum obvium habuerat, eam dedisse, vero peritus semillum judicamus. Cum ad portas Urbis jam pervenisset, in Christum sibi occurrentem incidit: illum vero, quoniam tenderet, interrogans, respondentem audire. *Vade Romam iterum erasphes* (d). Horum verborum sensum illud assequatur, mortem sibi pro Deo existime obendam intellexit. Cui quidem Visioni forte alludens scribit (e). *Volens est depasere laborante meo, secundum quod & Dominus noster Jesus Christus signa-*

verunt mihi. Mox ab Ebraicis comprehensus, post solutam novem mensibus carcerem, anno Christi 64. Crucis supplicio sublatus, Martyrium consummavit (f).

In hac secunda Epistola etiam neque etiam Fideles hortatur, ut nihil excurantes, quæ a pravis doctoribus vel doctrina vel exemplis docebantur, bonorum operum exercitio inhæreant. Quæ alias edocuerat, in eorum memoriam revocat: proximam suam mortem prænunciat, ut patientes in persecutionibus maneant, & sacris legendis Scripturis assidue incumbant, cohortatur. Præterea omni ætate Doctores in Ecclesia turbas creantes nigri coloribus pingit. Judicii postremi diem, & hominum resurrectionem impugnantem refert. De Pauli Apostoli Epistolis etiam, easque laudibus persequens, una cum aliis Scripturis in pravam ab aliquibus detorquet, testatur, ut errores suos protegerent, bonorum præsertim operum immunitatem, & libertatem nimiam, quæ ad pura Legi adversa perpetranda, frantum in fide adhuc infirmorum ostensione, abutebantur.

S. Gregorius Magnus hanc Epistolam (g) ab aliquibus, qui Cepham a Sancto Paulo Antiochi & inreparatum (h) a Sancto Petro fecerunt, Cephae eodem a quibaldam adiectionem refert, & una hanc opinionem valde revandit. Eam sententiam, quæ hanc Epistolam Petro adimit, a remotiori fonte haurisse se Grotius ostendit, pro ea stare autem Veteres illos, qui eandem a Scripturis Canonice receperunt quod utique, si eius Auctorem Petrum nosset, minime præstulissent. Ejus stilum a prima longe alium, eamque

(a) Galat. 2. 10. (b) Act. Christi. 13. (c) Fide Tellmann. I. Pet. cap. 1. 4.
(d) Basilides in. 88. Gregor. G. L. in. 10. p. 178. & 179. Gregor. Magn. in. 2. in. 1. Pet. 1. 10.
(e) 1. Pet. 1. 12. (f) Hæc epistola a quibusdam repudiatur. Fide Tellmann. cap. 10. in. 1. Pet. 1. 10.
(g) Gregor. in. 2. Basil. in. 12. (h) Galat. 2. 11.

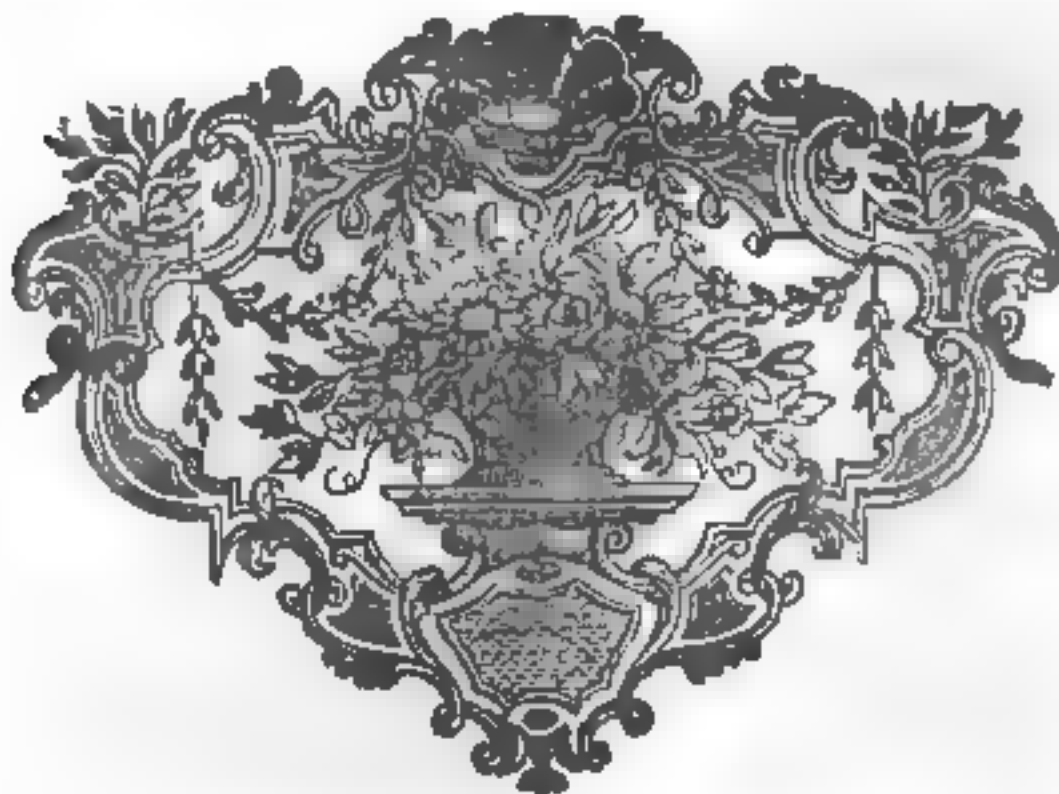
enim Petrus Glauciam (a), modo S. Marcum adhibebat, S. Marcus tum Petri comes Romae erat, cum primam scripsit (b). Roma vero aberat, cum alteram dedit.

Quod ad illud Grotii attinet, eam nempe post Hierosolymę excidiam a Simone Hierosolymitano esse exaratam, nil utique est, cur sero refutetur, cum validis nullis argumentis ian tatur. Loca, quae is Auctor in Veteribus Mss. investigari cupiebat, ab his omnibus, quae solertissime Millius consuluit, expresse efferuntur.

Nos cum Interpretum plerisque ad Hebraeos Fideles, ad quos Sanctus Petrus primam dederat, & hanc missam putamus, quod S. Apostolus satis insinuat, cum scribit (c) : *Hanc ecce vobis secun-*

dant scribo Epistolam. Eos praeterea veluti Scripturarum peritos, & Prophetarum studio additis a loquatur (d). Auctor Lib. *Promissionum*, quem Sancto Prospero tribuunt (e), *Epistolam ad Gentes* hanc vocat, & Auctor Sermonis de *Caractismo*, seu *Diluvio*, S. Augustini Opacibus insert. (f), *secundam S. Petri ad Gentes Epistolam* appellat. Sunt qui putent (g), per hanc Epistolam utrosque affici posse & Ethnicos, & Hebraeos, usque dantur verbis (h) : *Simon Petrus Apostolus Jesu Christi etc, qui coequalem nobiscum sortiti sunt Fidem*, quibus Ethnicos aequae ac Hebraeos ad Fidem traductos designari volunt. Ea vero pronus quidem de Hebraeis, qui tot inter perivaces Iudaeos Fidem feliciter consequuti fuerant, explicantur.

(a) Clem. Strom. lib. 7. pag. 674. (b) 1. Petr. 5. 13. (c) 2. Petr. 3. v. (d) 1. Petr. 1. 19. 20.
(e) Prosper seu alius Promission. lib. 4. cap. 2. (f) Vid. apud Aug. tom. 6. nov. edit. p. 608.
(g) Quidam apud Est. hic. (h) 2. Petr. 2. 1.



E P I S T O L A

B. PETRI APOSTOLI

S E C U N D A.

CAPUT PRIMUM.

Mortatur, ut memores maximarum, quæ a Deo acceperunt, donorum, per varias scandent virtutes, ut sic introitus in regnum Domini illis ministraretur: deditque se brevi moriturus; & sua doctrina veritatem ostendit ex Christo doctore, quem & vni Patris & Prophetæ commendaverunt.

1



SIMON Petrus servus, & Apostolus: Christi Iesu, qui cum vobis aliam nobiscum sunt fidem in Deum Iesu Christi.

2 Gratia vobis, & pax adimpleatur in cognitione Dei, & Christi Iesu Domini nostri:

3 quomodo omnia nobis divinæ virtutis lux, quæ ad vitam, & pietatem donata sunt per cognitionem eius, qui vocavit nos propria gloria, & virtute.

4 per quem maxima, & pretiosa nobis promissa donavit: ut per lux efficiamini divinæ consortes naturæ fugientes ejus, quæ in mundo est, concupiscentiæ corruptionem.

5 Vos autem curam omnem subinferentes, ministrare in fide vestra virtutem, in virtute autem scientiam,

6 in scientia autem abstinentiam, in abstinentia autem patientiam, in patientia autem pietatem,

7 in pietate autem amorem fraternitatis, in amore autem fraternitatis charitatem.

8 Hæc enim si vobiscum adsint, & superent, non vacuos, nec sine fructu vos constituent in Domini nostri Iesu Christi cognitione.

9 Cui enim non preïsto sunt hæc, excus est, & manu tentans, oblivionem accipiens purgationis veterum suorum delictorum.

10 Quapropter fratres magis satagite, ut per bona opera certam vestram vocationem & electionem faciatis. hæc enim facientes non peccabitis aliquando.

11 Sic enim abundanter ministrabitur vobis introitus in æternum regnum Domini nostri, & Salvatoris Iesu Christi.

12 Propter quod incipiam vos semper commone de his, & quidem scientes, & confirmatos vos in presenti veritate.

13 Iustum autem arbitror, quamdiu in hac carne habitabo, sollicitare vos in commone.

14 certus, quod velox est depositio tabernaculi mei, secundum quod & Dominus noster Iesus Christus significavit mihi.

15 Dabo autem operam & frequenter habere vos post obitum meum, ut horum memoriam faciatis.

16 Non enim doctas fabulas secuti notam fecimus vobis Domini nostri Iesu Christi virtutem, & præsentiam, sed speculatores facti illius magnitudinis.

17 Accipiens enim a Deo Patre honorem, & gloriam, voce delapsa ad eum huiusmodi a magnifica gloria. Hic est Filius meus dilectus, in quo mihi complacui: ipsum audite.

18 Et hæc vocem nos audivimus de coelo allatam, cum essemus cum ipso in monte sancto.

B b b 2 19 Et

19 Et habemus firmiorem propheti-
cum sermonem : cui benefacitis atten-
dentes , quasi lucernæ lucenti in caligi-
noso loco , donec dies elucescat , & lu-
cifer ornatur in cordibus vestris .

2. Tim.
2. 16.

20 * Hoc primum intelligentes , quod
omnis prophetia Scripturæ propria inter-
pretatione non fit .

21 Non enim voluntate humana al-
lata est aliquando prophetia , sed Spiritu
sancto inspirati locuti sunt sancti Dei
homines .

C A P U T II.

*Pseudopropheta multos seducunt , verum
acriter puniuntur , sicut de malis actum
est tempore diluvii , & de Sodomitis :
prosequitur autem pravorum mores ho-
rum , quos admodum effusos dicit in
libidinem .*

1 **F**uerunt vero & pseudoprophetae in
populo , sicut & in vobis erunt
magistri mendaces , qui introducent se-
ctas perditionis , & cum , qui emittunt eos ,
Dominum negant , superdocentes sibi ce-
lerem perditionem .

2 Et multi sequuntur eorum luxurias ,
per quos via veritatis blasphemabitur :

3 & in avaritia fictis verbis de vobis
negotiantur : quibus iudicium jam o-
lim non cessat , & perditio eorum non
dormitat .

* 1. Cor.
15. 34.

4 * Si enim Deus angelis peccanti-
bus non peperit , sed rudentibus infer-
ni detractos in tartarum tradidit crucian-
dos , in iudicium reservari .

* 1. Cor.
2. 8.

5 Et originali mundo non peperit ,
* sed octavum Noe iustitiæ præconem
custodivit , diluvium mundo impiorum
inducens .

* Gen.
19. 24.

6 * Et civitates Sodomorum , & Go-
morphorum in cinerem redigens , ever-
sione damnavit , exemplum eorum , qui
impie acturi sunt , ponens :

7 & iustum Lot oppressum a nefan-
dorum iniqua , ac luxuriosa conversatio-
ne eripuit .

8 aspectu enim , & auditu iustus e-

rat , habitans apud eos , qui de die in
diem animam iustam iniquis operibus
cruciabant ,

9 Novit Dominus pios de tentatione
eripere : iniquos vero in diem iudicii re-
servare cruciandos :

10 magis autem eos , qui post carnem
in concupiscentia immunditiæ ambulant ,
dominationemque contemunt , audaces ,
sibi placentes , sectas non metuant in-
trodúcere blasphemantes .

11 ubi angeli fortitudine , & virtute
cum sint majores , non portant adver-
sum se execrabile iudicium .

12 Hi vero velut irrationabilia peco-
ra , naturaliter in captionem , & in per-
niciem in his , quæ ignorant , blasphe-
mantes , in corruptione sua peribunt ,

13 percipientes mercedem iniustitiæ ,
voluptatem exultantes diæ deliciis :
coinquinationes , & maculæ deliciis af-
fluentes , in convivis suis luxuriantes
vobiscum .

14 Oculos habentes plenos adulterii ,
& incessabilis delicti . Pellicientes ani-
mas instabiles , cor exercitatum avaritia
habentes , malevolentia sibi :

15 derelinquentes rectam viam erra-
verunt , * secuti viam Balaam ex Bo-
sor , qui mercedem iniquitatis amavit : ^{1. Pet. 2. 15.}

16 correptionem vero habuit suæ ve-
sanæ subjugale murum animal * ho-
minis voce loquens , prohibuit prophetæ
insipientiam . ^{1. Tim. 3. 8.}

17 * Hi sunt fontes sine aqua , & ne-
bulæ turbidibus exagitatae , quibus cali-
go tenebrarum reservatur . ^{1. Tim. 6. 16.}

18 Superba enim vanitatis loquentes
pellicunt in desideris carnis luxuriæ eos ,
qui paululum effugiunt , qui in errore
conversantur :

19 libertatem illis promittentes , cum
ipsi servi sint corruptionis . * a quo enim
quis superatus est , huius & servus est . ^{1. Tim. 6. 16.}

20 Si enim refugientes conquinatio-
nes mundi in cognitione Domini nostri
& Salvatoris Jesu Christi , * his rursus
implicati superantur , facta sunt eis * po-
steriora deteriora prioribus . ^{1. Tim. 6. 16.}

21 Melius enim erat illis non cogno-
scere

scere viam iustitiæ, quam post agnitionem retrorsum converti ab eo, quod illis traditum est, sancto mandato.

• Prov.
28. 11.

22 Contigit enim eis illud veri pro-
verbi: * Canis reversus ad suum vomitum, & Sus lora in volutabro luti.

C A P U T III.

Propter quosdam illusores secundum Domini adventum negantes, astringit futuram mundi renovationem, cum brevi & insperato Dominus adveniet: ad cuius adventum mones ut se preparant, laudans Pauli scripta, qua indocti depravant.

1 **H**Anc ecce vobis, charissimi, secundam scribo epistolam, in quibus vestram excitio in commotione sinceram mentem.

2 ut memores sitis eorum, quæ prædixi, verborum a sanctis Prophetis, & Apostolorum vestrorum, præceptorum Domini & Salvatoris.

3 Hoc primum scientes, quod venient in novissimis diebus in deceptione illusores, juxta proprias concupiscentias ambulantes.

• 1 Tim.
4. 1.
2. Tim.
3. 1.
Jaco
5.
• 2 Pet.
3. 17.

4 dicentes: *Quæ enim promissa, & adventus ejus? ex quo enim patres dormierunt, omnia sic perseverant ab initio creature.*

5 Latet enim eos hoc volentes, quod cæli erant prius, & terra, de aqua, & per aquam consilens Dei verbo:

6 per quæ ille tunc mundus aqua inundatus periiit.

7 Cæli autem, qui nunc sunt, & terra, eodem verbo repositi sunt, igni reservati in diem judicii, & perditionis impiorum hominum.

8 Unum vero hoc non lateat vos,

charissimi, quia unus dies apud Dominum sicut mille anni, & mille anni sicut dies unus.

9 Non tardat Dominus promissionem suam, sicut quidam exultant sed patienter agit propter vos, nolens aliquos perire, sed omnes ad poenitentiam reverti.

10 * Adveniet autem dies Domini ut *in quo cæli magno impetu transierint, elementa vero calore solventur, terra autem, & quæ in ipsa sunt opera, exurentur.*

11 Cum igitur hæc omnia dissolvenda sint, quales oportet vos esse in sanctis conversationibus, & pietatibus,

12 expectantes, & properantes in adventum dei Domini, per quem cæli ardentes solventur, & elementa ignis ardore tabescent?

13 * Novos vero cælos, & novam terram secundum promissa ipsius expectantes, in quibus iustitia habitat.

14 Propter quod, charissimi, hæc expectantes satagite immaculati, & inviolati ei inveniri in pace.

15 & * Domini nostri longanimitatem salutem arbitremini sicut & charissimus frater noster Paulus secundum *Scriptas vobis,*

16 sicut & in omnibus epistolis, loquens in eisde his, in quibus sunt quædam difficilia intellecta, quæ indocti, & instabiles depravant, sicut & ceteras Scripturas, ad suam ipsorum perditionem.

17 Vos igitur, fratres, præcipientes custodite: ne insipientium errore traducti excidatis a propria firmitate.

18 Crescite vero in gratia, & in cognitione Domini nostri, & Salvatoris Jesu Christi. Ipsi gloria & nunc, & in diem æternitatis. Amen.

P R Æ F A T I O

IN PRIMAM S. JOANNIS

E P I S T O L A M.



Prima S. Joannis Epistola Canonice semper in Ecclesia auctoritatem obtinuit Unde, quando, quibus scripta fuerit, quædam, tantumque de ea varias producimus conjecturas Augustinus (a), & alii nonnulli (b) *Epistolam ad Parthos* appellant, quo nomine Græci ut designatos censet omnes Judæorum Fideles, qui non Romani, sed Parthi cum cum Romanis de Orientis Imperio decedantibus creabant, eos vero potissimum qui Nubæ, Nubæ, & alibi trans Euphratem verabantur.

Ex hac *Epistola ad Parthos* inscriptione Joannem ad Parthos prædicasse Baronius deducit (c). Revera Fidei apud Indos propagatores verant, traditione Indos habere, quod Evangelium in eorum regionibus Joannes invenit. Sed hæc maxime incerta. Apud Veteres, quod Joannes in eas regiones se contulerit, nulla mentio. Etiam, Epistolam hanc ad Parthos duxerit, anne proinde, ut eo migraret, necessitas postulavit? S. Paulus cum ad Romanos scripsit, eos nondum videt. Scripsit etiam ad Corinthios, ad quos divertisse illum nullibi patet.

Ligfootus de Ecclesia (d), ad quam Joannem scripsit, aram conjecturam producit Joannes, inquit, in tertia sua ad Græcos Epistola (e) *se jam Ecclesiam scripsisse* testatur, et sane Ecclesiam, in qua Græci versabatur. Alinde, Corinthios non si Crispum & Timotheum, seu Gaium abierat fuisse Baptizatos ab Apostolo Paulo sumit (f). Quare ad Corinthi Ecclesiam hanc Epistolam dedisse jure Joannes creditur. Quam enim aliam,

præter hanc, ad eam Ecclesiam Joannes scripsit? Satius equidem hanc statuerimus, quam aliquam aliam deperditam æfferamus. Hæc Ligfootus, quæ tamen doctis d'inducenda relinquit. Nos vero hanc sententiæ veritatem facile adhaerere putamus, quod conjectura sit imbecillior. Maxime enim ambigetur, an Caius, ad quem Joannes suam dedit Epistolam, Corinthi, an potius in Asia & ortum, & domum suam haberet.

Dubitetur etiam, an Joannes ad Ethnicos, an ad Judæos Fideles hanc eundem scripsit. Plurique sunt pro Judæis, cui nos opinioni adversum nihil per totam Epistolam advertimus. Bartholomæus Petri, qui operi in hanc Epistolam ab Elio inceptum & prope perfectum continuavit, inde & ad Gentem Joannem scripsisse haurit, quod eos ad idololatram legem cohortetur (g). *Confidite vobis simulacris*. Quis vero prohibet, quominus S. Apostolus Judæos ita monuerit, ne in Regibus egerent, & in impii Ethnicis & Idolatris degerent, facile ad Idolum cultum perducerentur?

Hanc Epistolam Auctor nullibi nomine suo adscripto, ita semper loquitur, ut se nullatenus prodatur. prodatur vero a filio, a methodo, a sententiis, & potissimum a charitate, qua Joannes affluens per totam Epistolam undaque redundat. Per eandem, per quæ Evangelium, verba exorditur. In principio vocem *Latus* (h) adhibet, ut Dei filium designet, & Græcum verbum *crucis* (i), quod interpretatur significat, pro regno usurpat. Sed vero nomine, inquit Grotius, quemadmodum Apocalypsim, & hanc Epistolam non inscri-

(a) August. Quæst. Doctr. 1. 1. cap. 10. (b) *Epistolam ad Parthos* sicut dicitur. Oper. 3. Aug. 1. dicitur. (c) Baronius. *Adversus* apud. Proleg. in Epist. Canon. Fidei & Fidei. (d) Ligfootus. *De* Epist. 1. 1. & Jo. 1. 1. (e) Jo. 1. 1. (f) Jo. 1. 1. (g) Jo. 1. 1. (h) Jo. 1. 1. (i) Jo. 1. 1.

scripsit, ne Romanis, cum eam ad Regionem illis insensas per Mercatores Ephesios mitteret, de suis Epistolis suspensionem crearet, & in Christianos eorum odium, & persecutionem excitaret. Baronius *Epistolam ad Perthos* inscriptam, inscriptionem vero deperditam censet.

Paulo ante Hierosolymæ eversionem in Insula Pathmos hanc Joannem dedisse, Grotius autumat & revera proximi Urbis Hierosolymæ excidii mentio fieri videtur illis verbis (a): *Fideli novissima hora est*. Verum Grotius, qui e Pathmos Insula scriptam asserit, S. Joannem annis pluribus (b) post Judæorum bellum & Hierosolymæ excidium in eam Insulam a Domitiano amandatum fuisse, remissum debuerat.

Quæ postquam ab exilio reversus fuerat, ab Joanne exaratum alii putant (c). Verum adversus Cerinthi, & Simonis Discipulos, aliosque ejusdem ætatis hæreticos Christi Divinitatem impugnantes, & eum non vere, sed per speciem tantummodo venisse asserentes, scriptam fuisse & legentibus constat, & S. Clementis Alexandrini, Sancti Epiphani, Sancti Hieronymi, aliorumque puriorum testimonio probatur. Quamobrem paulo ante Romanorum, Judæorumque bellum, dumque ante eversionem S. Joannis Evangelium exaratum patet. Cerinthi & Simon eadem, quæ Paulus, ætate in vivis agebant, ut ex Pauli Epistolis (d), & Epiphani etiam auctoritate satis ostenditur (e). Hinc fit, ut de hac Epistola,

veluti de quadam in S. Joannis Evangelium præfationis specie, sit cogitandum.

Ephesi data a quibusdam subscriptionibus exhibetur quod sane a vero procul non abest, eum S. Joannem diu in Asia Minoris versatum a Veteribus accipimus (f). Quo tamen data fuerit anno, hucusque nemo certo constituit. Si ante Hierosolymæ eversionem, ante annum Christi 70. statuenda est, & quo anno Joannes 70. seu 74. annis natus in Asia sorte morabatur. Si post ipsum Joannem ab exilio restitutum, & post suum Evangelium, post Christi annum 96. est collocanda, & tunc Joannes annum prope centesimum agebat.

Hac in Epistola Joannes illos sibi retundere proposuerat, 1. qui bona opera ad salutem necessaria negabant (g), 2. qui Jesum a Christo separabant, & eum Christum in nime esse asserbant (h); 3. qui Christum non vere, sed per speciem tantummodo venisse distabant (i). Hos errores, quos potissimum oppugnat, Simon Magus, Cerinthus, eorumque affectu ad Ecclesiæ perniciem evulgabant. Fideles præterea Dei filios, hæreticos vero & prave doctores filios Diaboli appellat (k). Ut Fidei, & patientiæ inhereant, Fideles hortatur Dei erga nos, testem erga fratres amorem plurimum præbentem. Prophetas & Pseudo-Doctores interpretatur, Papam denique, innocentiam, & Charitatem, Fidelium esse characterem ostendit.

(a) 1. Joan. 2. 12. (b) Tertullian. *Prescript.* p. 245. *Aust. Quest. in Pr. & Nov. Testam. in ser. Opera S. August. p. 72. tom. 3. Append. pag. 91. Sulpic. Sever. lib. 2. *Præf. & Villor. in Apocal. Alii.* (c) Baron. *ad ann. Christi. 90. ann. 7. 9.* (d) *Vide Comment. in Epist. ad Galat. & ad Thessalon.* (e) Epiphani. *heres. 28. Vide Tillemont. tom. 2. art. de Cerinthian.* (f) In Asiam sorte migravit circa ann. Christi 146. anno eodem, quo Sanctus Petrus, & S. Paulus martyrium consummarunt. (g) 1. Joan. 3. 4. & c. (h) 1. Joan. 4. 12. & c. (i) 2. Joan. 4. 3. 5. 6. 7. 11. 12. (k) 1. Jo. 3. 11. 12.*

E P I S T O L A

B. JOANNIS APOSTOLI

P R I M A.

CAPUT PRIMUM.

Joannes quod de Christo vidit, & audivit, aliis annuntiat, ut una cum ipso societur Deo, & Christo ejus Filio, cujus sanguine hominum peccata mundantur: porro qui se peccasse negat, Deum mendacem facit.



UOD fuit ab initio, quod audivimus, quod vidimus oculis nostris, quod perspeximus, & manus nostrae contrastaverunt de verbo vitae;

1 & vita manifestata est, & vidimus, & testamur, & annuntiamus vobis vitam aeternam, quae erat apud Patrem, & apparuit nobis.

2 Quod vidimus & audivimus, annuntiamus vobis, ut & vos societatem habeatis nobiscum, & societas nostra sit cum Patre, & cum Filio ejus Jesu Christo.

3 Et haec scribimus vobis, ut gaudeatis, & gaudium vestrum sit plenum.

4 Et haec est annuntiatio, quam audivimus ab eo, & annuntiamus vobis.

5 Quoniam Deus lux est, & tenebrae in eo non sunt ullae.

6 Si dixerimus, quoniam societatem habemus cum eo, & in tenebris ambulamus, mentimur, & veritatem non facimus.

7 Si autem in luce ambulamus, sicut & ipse est in luce, societatem habemus ad invicem, & sanguis Jesu Christi

1. Pet. 1. 19. Apoc. 1. 7. 1. Reg. 2. 28. 2. Pet. 2. 18. Prov. 20. 24. Eccl. 7. 27.

Si Filii ejus emundat nos ab omni peccato.

8 Si dixerimus, quoniam peccatum non habemus, ipsi nos seducimus, & veritas in nobis non est.

9 Si confiteamur peccata nostra, fidelis est, & justus, ut remittat nobis peccata nostra, & emundet nos ab omni iniquitate.

10 Si dixerimus, quoniam non peccavimus, mendacem facimus eum, & verbum ejus non est in nobis.

CAPUT II.

Jesus Christus adrogatus noster est apud Patrem, & propitiatio pro peccatis totius mundi: observatione autem mandatorum Dei comprobatur vera Dei notitia, ac dilectio: quod sit vetus ac novum mandatum: quis sit in luce & in tenebris: variis scribit statibus, revocans a mundi dilectione, & ab haereticis, ac monens, ut semel accepta fidei adhaerent sequentes ductum Spiritus sancti.

1 **F**ilii mei, haec scribo vobis, ut non peccetis. Sed & si quis peccaverit, advocatum habemus apud Patrem Jesum Christum justum:

2 & ipse est propitiatio pro peccatis nostris: non pro nostris autem tantum, sed etiam pro totius mundi.

3 Et in hoc scimus, quoniam cognovimus eum, si mandata ejus observemus.

4 Qui dicit se nosse eum, & mandata ejus non custodit, mendax est, & in hoc veritas non est.

5 Qui autem servat verbum ejus, vere

re in hoc charitas Dei perfecta est. & in hoc scimus, quoniam in ipso sumus.

6 Qui dicit se in ipso manere, debet, sicut ille ambulavit, & ipse ambulare.

7 Charissimi, non mandatum novum scribo vobis, sed mandatum vetus, quod habuistis ab initio. Mandatum vetus est

• Joh. 1. 14.
• 17.

8 * Iterum mandatum novum scribo vobis, quod verum est & in ipso, & in vobis, quia tenebrae transierunt, & verum lumen jam lucet.

• Joh. 1. 16.

9 Qui dicit se in luce esse, & fratrem suum odit, in tenebris est usque adhuc.

10 * Qui diligit fratrem suum, in lumine manet, & scandalum in eo non est.

11 Qui autem odit fratrem suum, in tenebris est, & in tenebris ambulat, & nescit quo eat: quia tenebrae obsecaverunt oculos ejus.

12 Scribo vobis, filioli, quoniam remittuntur vobis peccata propter nomen ejus.

13 Scribo vobis, patres, quoniam cognovistis eum, qui ab initio est. Scribo vobis, adolescentes, quoniam vicistis malignum.

14 Scribo vobis, infantes, quoniam cognovistis patrem. Scribo vobis, juvenes, quoniam fortes estis, & verbum Dei manet in vobis, & vicistis malignum.

15 Nolite diligere mundum, neque ea, quae in mundo sunt. Si quis diligit mundum, non est charitas Patris in eo,

16 quoniam omne, quod est in mundo, concupiscentia carnis est, & concupiscentia oculorum, & superbia vitae: quae non est ex Patre, sed ex mundo est.

17 Et mundos transit, & concupiscentia ejus. Qui autem facit voluntatem Dei, manet in aeternum.

18 Filioli, novissima hora est. & sic ut audistis, quia Antichristus venit, & nunc Antichristi multi facti sunt: unde scimus, quia novissima hora est.

19 Ex nobis prodierunt, sed non erant ex nobis. Nam si fuissent ex no-

Tom. III.

bis, permansissent utique nobiscum: sed ut manifesti sint, quoniam non sunt omnes ex nobis.

20 Sed vos unctionem habetis a Sancto, & nostis omnia.

21 Non scripsi vobis quasi ignorantibus veritatem, sed quasi scientibus eam, & quoniam omne mendacium ex veritate non est.

22 Quis est mendax, nisi is, qui negat, quoniam Jesus est Christus? Hic est Antichristus, qui negat Patrem, & Filium.

23 Omnis, qui negat Filium, nec Patrem habet: qui confitetur Filium, & Patrem habet.

24 Vos quod audistis ab initio, in vobis permaneat. Si in vobis permanserit quod audistis ab initio, & vos in Filio, & Patre manebitis.

25 Et haec est repromissio, quam ipse pollicitus est nobis, vitam aeternam.

26 Haec scripsi vobis de his, qui seducunt vos.

27 Et vos unctionem, quam accepistis ab eo, maneat in vobis. Et non necesse habetis, ut aliquis doceat vos: sed sicut unctio ejus docet vos de omnibus, & verum est, & non est mendacium. Et sicut docuit vos, manere in eo.

28 Et nunc, filioli, manete in eo, ut cum appaverit, habeamus fiduciam, & non confundamur ab eo in adventu ejus.

29 Si scitis, quoniam justus est, scitote, quoniam & omnis, qui facit justitiam, ex ipso natus est.

C A P U T III.

De Dei erga nos charitate, & quomodo distinguantur qui ex Deo sunt, et qui ex diabolo: de dilectione et odio fratrum: qui mentis puritate et fide in Christum quippe a Deo petit, impetrat.

1 **V**idete, qualem charitatem dedit nobis Pater, ut filii Dei nomi-

C c c

ne-

nemur, & simus. Propter hoc mundus non novit nos, quia non novit eum.

2 Charissimi, nunc filii Dei sumus: & nondum apparuit quid erimus. Scimus, quoniam cum apparuerit, similes ei erimus, quoniam videbimus eum sicuti est.

3 Et omnis, qui habet hanc spem in eo, sanctificat se, sicut & ille sanctus est.

4 Omnis, qui facit peccatum, & iniquitatem facit: & peccatum est iniquitas.

• 1^a Joh.
13. 9.
1. 1^a Pet. 2.
23.

5 Et scitis, quia ille apparuit, ut peccata nostra tolleretur: * & peccatum in eo non est.

6 Omnis, qui in eo manet, non peccat: & omnis qui peccat, non vidit eum, nec cognovit eum.

7 Filii, nemo vos seducat. Qui facit iustitiam, iustus est, sicut & ille iustus est.

• 1^a Joh.
8. 46.

8 * Qui facit peccatum, ex diabolo est, quoniam ab initio diabolus peccat. In hoc apparuit Filius Dei, ut dissolvat opera diaboli.

9 Omnis, qui natus est ex Deo, peccatum non facit, quoniam semen ipsius in eo manet, & non potest peccare, quoniam ex Deo natus est.

10 In hoc manifesti sunt filii Dei, & filii diaboli. Omnis, qui non est iustus, non est ex Deo, & qui non diligit fratrem suum:

• 1^a Joh.
13. 24. 25.
13. 35.
• 1^a Cor. 4.
8.

11 quoniam hæc est annuntiatio, quam audistis ab initio, * ut diligatis alterutrum.

12 Non sicut * Cain, qui ex maligno erat, & occidit fratrem suum. Et propter quid occidit eum? quoniam opera eius maligna erant, fratris autem eius iusta.

13 Nolite mirari, fratres, si odit vos mundus.

• 1^a Joh.
39. 17.
1^a Joh. 2.
30.

14 Nos scimus, quoniam translati sumus de morte ad vitam, quoniam diligimus fratres. * Qui non diligit, manet in morte.

15 Omnis, qui odit fratrem suum, homicida est. Et scitis, quoniam omnis

homicida non habet vitam æternam in semetipso manentem.

16 * In hoc cognovimus charitatem • 1^a Joh. 13. 11. Dei, quoniam ille animam suam pro nobis posuit: & nos debemus pro fratribus animas ponere.

17 * Qui habuerit substantiam huius mundi, & viderit fratrem suum necessitatem habere, & clausit viscera sua ab eo; quomodo charitas Dei manet in eo? • 1^a Joh. 1. 12. 13. 14.

18 Filii mei, non diligamus verbo, neque lingua, sed opere & veritate.

19 In hoc cognoscimus, quoniam ex veritate sumus: & in conspectu eius suadebimus corda nostra.

20 Quoniam si reprehenderit nos cor nostrum, major est Deus corde nostro, & novit omnia.

21 Charissimi, si cor nostrum non reprehenderit nos, fiduciam habemus ad Deum.

22 * & quicquid petierimus, accipiemus ab eo, quoniam mandata eius custodimus, & ea, quæ sunt placita coram eo, facimus. • 1^a Joh. 3. 22. 24.

23 * Et hoc est mandatum ejus: Ut credamus in nomine Filii ejus Jesu Christi, & diligamus alterutrum, sicut dedit mandatum nobis. • 1^a Joh. 3. 23. 24.

24 * Et qui servat mandata ejus, in illo manet, & ipse in eo: & in hoc scimus, quoniam manet in nobis de Spiritu, quem dedit nobis. • 1^a Joh. 13. 24. 25.

C A P U T IV.

Qui spiritus ex Deo sint, et qui non: cum Deus sua nos dilectione prevenerit, dato pro nobis Filio suo, debemus et nos Deum ac proximum diligere: perfecta autem charitas foras mittit timorem.

1 **C**harissimi, nolite omni spiritui credere, sed probate spiritus, si ex Deo sint: quoniam multi pseudoprophetae exierunt in mundum.

2 In hoc cognoscitur spiritus Dei. omnis spiritus qui confitetur Iesum Christum

sum in carne venisse, ex Deo est:

3 & omnis spiritus, qui solvit Jesum, ex Deo non est, & hic est Antichristus, de quo audistis quoniam venit, & nunc jam in mundo est.

4 Vos ex Deo estis, filioli, & vici-
stis eum, quoniam major est qui in vo-
bis est, quam qui in mundo.

• Joann.
2. 47.

5 * Ipsi de mundo sunt: ideo de mundo loquuntur, & mundus eos audit.

6 Nos ex Deo sumus. Qui novit Deum, audit nos: qui non est ex Deo, non audit nos. In hoc cognoscimus Spiritum veritatis, & spiritum erroris.

7 Charissimi, diligamus nos invicem, quia charitas ex Deo est. Et omnis qui diligit, ex Deo natus est, & cognoscit Deum.

8 Qui non diligit, non novit Deum, quoniam Deus charitas est.

• Joann.
2. 14.

9 * In hoc apparuit charitas Dei in nobis, quoniam Filium suum unigenitum misit Deus in mundum, ut vivamus per eum.

10 In hoc est charitas: non quasi nos dilexerimus Deum, sed quoniam ipse prior dilexit nos, & misit Filium suum propitiationem pro peccatis nostris.

11 Charissimi, si sic Deus dilexit nos, & nos debemus alterutrum diligere.

• Joann.
2. 15.
1. Tim.
2. 14.

12 * Deum nemo vidit unquam. Si diligamus invicem, Deus in nobis manet, & charitas ejus in nobis perfecta est.

13 In hoc cognoscimus, quoniam in eo manemus, & ipse in nobis: quoniam de Spiritu suo dedit nobis.

14 Et nos vidimus, & testificamur, quoniam Pater misit Filium suum Salvatorem mundi.

15 Quisquis confessus fuerit, quoniam Jesus est Filius Dei, Deus in eo manet, & ipse in Deo.

16 Et nos cognovimus, & credidimus charitati, quam habet Deus in nobis. Deus charitas est: & qui manet in charitate, in Deo manet, & Deus in eo.

17 In hoc perfecta est charitas Dei nobiscum, ut fiduciam habeamus in die judicii: quia sicut ille est, & nos sumus in hoc mundo.

18 Timor non est in charitate: sed perfecta charitas foras mittit timorem, quoniam timor poenam habet: qui autem timet, non est perfectus in charitate.

19 Nos ergo diligamus Deum, quoniam Deus prior dilexit nos.

20 Si quis dixerit, quoniam diligo Deum, & fratrem suum oderit, mendax est. Qui enim non diligit fratrem suum, quem videt, Deum, quem non videt, quomodo potest diligere?

21 * Et hoc mandatum habemus a Deo, ut qui diligit Deum, diligat & fratrem suum.

• Joann.
1. 4. 2. 10.
1. Jo. 4. 19.
2. Jo. 1. 10.

C A P U T V.

De natis ex Deo, utraque erga ipsum charitate. fides mundum vincit: tres in terra resstantur Christum verum hominem, & tres in celo verum Dei Filium, in quem credens habet vitam aeternam: de peccato ad mortem, & non ad mortem.

1 **O**Mnis, qui credit, quoniam Jesus est Christus, ex Deo natus est. Et omnis, qui diligit eum, qui genuit, diligit & eum, qui natus est ex eo.

2 In hoc cognoscimus, quoniam diligimus natos Dei, cum Deum diligamus, & mandata ejus faciamus.

3 Hæc est enim charitas Dei, ut mandata ejus custodiamus: & mandata ejus gravia non sunt.

4 Quoniam omne, quod natum est ex Deo, vincit mundum: & hæc est victoria, quæ vincit mundum, fides nostra.

5 * Quis est, qui vincit mundum, nisi qui credit, quoniam Jesus est Filius Dei?

• 1. Jo. 5. 17.

6 Hic est, qui venit per aquam & sanguinem, Jesus Christus, non in aqua solum, sed in aqua & sanguine. Et spiritus est, qui testificatur, quoniam Christus est veritas.

7 Quoniam tres sunt, qui testimonium dant in celo: Pater, Verbum, & Spiritus sanctus: & hi tres unum sunt.

C c c 2

8 Et

8 Et tres sunt, qui testimonium dant in terra: Spiritus, & aqua, & sanguis. & hi tres unum sunt.

9 Si testimonium hominum accipimus, testimonium Dei majus est: quoniam hoc est testimonium Dei, quod majus est, quoniam testificatus est de Filio suo.

* 1. 10.

10 Qui credit in Filium Dei, habet testimonium Dei in se. * Qui non credit Filio, mendacem facit eum: quia non credit in testimonium, quod testificatus est Deus de Filio suo.

11 Et hoc est testimonium, quoniam vitam æternam dedit nobis Deus. Et hæc vita in Filio ejus est.

12 Qui habet Filium, habet vitam: qui non habet Filium, vitam non habet.

13 Hæc scribo vobis, ut sciatis, quoniam vitam habetis æternam, qui creditis in nomine Filii Dei.

14 Et hæc est fiducia, quam habemus ad eum: quia quodcumque petierimus secundum voluntatem ejus, audit nos.

15 Et scimus, quia audit nos quidquid petierimus: scimus, quoniam habemus petitiones, quas postulamus ab eo.

16 Qui scit fratrem suum peccare peccatum non ad mortem, petat, & dabitur ei vita peccanti non ad mortem. Est peccatum ad mortem: non pro illo dico ut roget quis.

17 Omnis iniquitas peccatum est: & est peccatum ad mortem.

18 Scimus, quia omnis, qui natus est ex Deo, non peccat: sed generatio Dei conservat eum, & malignus non tangit eum.

19 Scimus, quoniam ex Deo sumus: & mundus totus in maligno positus est.

20 Et scimus, quoniam Filius Dei venit, * & dedit nobis sensum, ut cognoscamus verum Deum, & simus in vero Filio ejus. Hic est verus Deus, & vita æterna.

* 2. 24. 25.

21 Filioli, custodite vos a simulacris. Amen.



P R Æ F A T I O

I N S E C U N D A M S. J O A N N I S

E P I S T O L A M.



IANC secundam, & quæ cum consequitur, Epistolam Auctorum disceptatio S. Joanni Apostolo sepe eripuit (a) Fuisse, qui alteri Joanni, cognomine seniori, cujus sepulchrum Ephesi ostenditur, & cujus apud Papianum, Eusebium, & Hieronymum mentio, est tribuerint. Non sane dubium, quod usque ad quartum seculum Ecclesiæ in contraria distaret, nostra ætate atque quibusdam inventum est, qui eas Epistolas ab Joanne exaratas omnino inficiantes (b), his ducuntur argumentis. 1. Hæc Epistola Scriptæ non Apostolicæ, sed Pseudepistolæ, seu Senece scriptam appellat. 2. Utramque ex his Epistolis dñe Ecclesiæ rejectas, & nonnisi sero admodum in suam linguam converterent Christiani nullius temeritas eo pervenisse credenda est, ut Apostolum repelleret, quemadmodum hic Epistola tertium Auctorem Diotrophes rejecto dñm (c).

His respondentibus, Apostolos & nomen, & sui Apostolatus dignitatem. 1. Jo. 1. semper præponere non contulerit. 2. Epistola ad Hebræos Paulus, & ipse Joannes in sua prima, nomen suum præterierunt. Porro nomen ibi suum suppressit, veritas ne, ut de prima eisdem Epistola paulo ante Græcis suspicatus est, veritas, inquam, ne in manus Fidei, æquius prave acciperent, incideret (d). His profecto postremas duas Epistolas in Scripturæ Canonem dñi non recusitas faceret nemo tamen omnino rejectas fuisse asserit. Non primo ad quartum & quartum usque seculum, quibus quædam consensu canonice haberi ceptæ sunt, veluti Scripturas Sacras a Patrum plurimis allegatas fuisse, paulo post ostendimus.

Temere quidem asserunt, in alias linguas nonnisi sero admodum fuisse conversas. Nos eas in omnibus Latinorum, Syrorum, aliorumque Orientalium Collectionibus invenimus; & ab eisdem aliquando fuisse rejectas, multis ostenditur. Quod vero quidam Ecclesiæ, & Patres de eis dubitarint, canonice earum auctoritas inde minime evectitur. Diotrophes præterea audacia, quæ Sanctum Joannem contemptus habebat, S. Apostoli auctoritatem non detrahit. Quo temeritate non progrediar superbi? Nonne & ipse Apostolus Paulus nihil habuit ei, & maledictis affectus? (e) S. nomen & Ceteris Discipuli, ceterique Ante-Christi præcessores, quos Sanctus Petrus, Sanctus Paulus, Sanctus Jacobus, & Sanctus Joannes strenue impugnarent, inter Christianos quidem mererent, Apostolos nihilominus, eorumque doctrinam despicere habebant.

Joannem Senecam, quem Papias (f) Præceptorum suorum, & postrema veritas Joannis Epistolæ Auctorem appellat. 3. Hieronymus, qui ejus sepulchrum non cum sepulchro Sancti Joannis Evangelistæ Ephesi ostendi asserit, id a pluribus aliorum eisdem S. Evangelistæ monumentum reputari asserit (g). Qui Joannē Marco (h), de quo in Apostolorum Actis (i), hæc Epistolas tribuit, nullo valido argumento ducuntur. Quare cum illas, sententiæ, ratiocinatio, & cetera circumstantiæ, tot potissimum seculorum sibi pro S. Joanne Evangelistæ non stare compellant, & adversariis præterea argumenta vel inania sint, vel enervia, veteribus insit utramque hanc Epistolam vix ab Joanne Evangelistæ exaratas latere cogunt.

Eo

(a) Orig. apud Euseb. lib. 2. cap. 25. Hist. Eccl. Dion. de vit. Illust. 2. 9. Reliquæ hæc Epistolæ formæ prædictæ asserunt, eas & habere alterum sepulchrum apud Ephesum ostendit. Vide Papianum apud Euseb. 2. de Hist. Eccl. 103. (b) Grot. hæc verba Eusebii. Quædam Canon. (c) 1. Jo. 1. (d) Phil. Clem. in de hunc loc. (e) 1. Cor. 12. (f) Apud Euseb. 2. 9. de Hist. Eccl. (g) Hier. de vit. Illust. 2. 9. Nomenque postea dñm tribuit Joanni Evangelistæ. (h) Diderich. Diffus. 2. de Imaginib. (i) Act. 12. 17.

E P I S T O L A

B. JOANNIS APOSTOLI

S E C U N D A.

Electam hanc, ejusque Filios in charitate & fide confirmat, ne ab hæreticis seducantur: idque paucis; cetera servans, donec ad eos veniat.

1



Senior Electæ domine, & natis ejus, quos ego diligo in veritate, & non ego solus, sed & omnes, qui cognoverunt veritatem,

2

propter veritatem, quæ permanet in nobis, & nobiscum erit in æternam.

3 Sit vobiscum gratia, misericordia, pax a Deo Patre, & a Christo Jesu Filio Patris in veritate, & charitate.

4 Gavissus sum valde, quoniam inveni de filiis tuis ambulantes in veritate, sicut mandatum accepimus a Patre.

5 Et nunc rogo te, domina, non tamquam mandatum novum scribens tibi, sed quod habuimus ab initio, * ut diligamus alterutrum.

6 Et hæc est charitas, ut ambule-

mus secundum mandata ejus. Hoc est enim mandatum, ut quemadmodum audistis ab initio, in eo ambuletis:

7 quoniam multi seductores exierunt in mundum, qui non confitentur, Jesum Christum venisse in carnem. hic est seductor, & antichristus.

8 Videte vosmetipsos, ne perdatis quæ operati estis, sed ut mercedem plenam accipiatis.

9 Omnis, qui recedit, & non permanet in doctrina Christi, Deum non habet: qui permanet in doctrina, hic & Patrem, & Filium habet.

10 Si quis venit ad vos, & hanc doctrinam non affert, nolite recipere eum in domum, nec Ave ei dixeritis.

11 Qui enim dicit illi Ave, communicat operibus ejus malignis.

12 Plura habens vobis scribere, nolui per chartam, & atramentum. spero enim me futurum apud vos, & os ad os loqui, ut gaudium vestrum plenum sit.

13 Salutant te filii sororis tuæ Electæ.

* Jam.
11. 14. 15.
12. 13.

P R Æ F A T I O

I N T E R T I A M S. J O A N N I S

E P I S T O L A M.



Nunc secundo S. Joannis Epistolæ & de ipsius canonica auctoritate memurimus. Antiquiores vero hæc Apostoli Joannis fuisse, & Verisimili dubitatum est. Et ab eisdem alteri Joannis, cognomento Seniori, quem Papas Præpitem suam appellant, adscriptam esse. Verumtamen & ejus illic, characteribus, ceterisque circumstantiis, & unanimi, potissimum a quarto hæc sæculo, Ecclesiæ consensu ducti, & ab Joanne Apostolo exaratum credimus, & Scripturam Sacram atque Canonicam reputamus.

Cajus, ad quem hæc traditur, alter est forte ex duobus Pauli Apostoli Discipulis, quorum uterque hoc nomen sortitus. Ex his celestibus Corinthi ortus, & S. Paulo Fidei mysteria initiatus, & baptismo (*) abluens, in eadem urbe Apostolicum collegium excepit. Quare Paulus hæc de ipso ad Romanos (a) Salutat ut Cajus hospitem, & universa Ecclesiæ Bona (b), Ambrosius (c), Ado, post quos & Leforius (d), atque Interpretum plerique hunc esse putant, cui S. Joannes tertiam hanc Epistolam inscribit. Alii Cajum Derbeum (e), de quo in Actis (f), verosimilius credunt. Cajus sane, de quo hic, in Asia potius, quam Corinthi morabatur. Cajus quidam Macedonis S. Pauli Discipuli (g) meminit S. Lucas, qui cum Apostolo Ephesum profectus, in seditione Demetrii viri discreti subit. Hanc vero Grotius (h) cum Cajo Derbeo confudit, quem & Lycaonia oriundum, & Thessalonica natum asserit. Hæc tamen de re certi nihil

illud tantummodo constat, quod Cajus, ad quem hæc Joannes, eidem S. Apostolo apprime charus, hospitalitatem potius incumbere, vel invito Diotrefe, eisdem, ut credimus, Urbis, in qua ipse versabatur, Episcopo, qui fratres ad fidem ab Judaismo conversos hospitio excipi interdixerat, & eos, qui exciperent, anathemate maledixerat. Fratres omnes, & Joannes potissimum, Caji pietatem, virtutemque commendabant, cui hic S. Apostolus se cito adventurum sperdet, ut eum invisat, & Diotrefis audaciam retendat. Grotius in altera et septima Ecclesiæ, de quibus mox in Apocalypsi (i), Leforius vero Corinthi Caram commemorantem perhibent. Non tunc Epistolam Ephesum datam, & in aliquam ex primis Civitatibus missam arbitror. Quare si hæc fuisse ad Cajum, non tamen Naxos enim, sed ut in eadem Baroum, post quem alii priores, ab Joanne annos circiter 97 nato singulas tres Epistolas exaratas asserit alii vero ante Evangelium & Apocalypsim conscriptas suspicantur.

A Judæis Fidelibus, qui Evangelio e-nunciando addicti vagabantur, & ab Ethnicorum donis & contubernio abstinebant, hanc Epistolam delatam fuisse, si-millimum vero ducimus. Quare ita de hac reputandum, veluti de Epistola concionatorum commendatitia (k). Illud ex hac Epistola constat, quod Gentium, & Judæorum Fideles non semper inter se convenirent, quodque plurimum elaborandum esset, ut mutua eorum caritas divelleretur. In S. Pauli Epistolis eorundem distinctionum inter Ju-

(a) Rom. 16. (b) Ad Rom. 16. 29. Servantem legem. Transfert Ecclesiæ. (c) Bona 10 p. 76 p. 776.
(d) Ambrosius. ad Rom. 16. (e) Leforius. Chrysostomus. p. 191. Hugo, Glossæ, Locus. Mon. Te.
(f) Talmus. 1. 7. S. Pauli. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

dzorum & Gentium Fideles semina leguntur. Quare Apostolus in id præcipue incubuit, ut hinc Judzos se Gentibus anteferentes, compesceret, inde vero Gentes Judzos contemptui habentes coerceret (a). Alii Fidelium ex Gentibus audaciam comprimit, eisque interdicit, ne Evangelica omnes promiscue cibos come-

dendi libertate abutentes, Judzis crearent offensionem (b). Hebræis denique adversatur, quod Gentes ad Legalia compeliere niterentur (c). Quæ sane omnia demonstrant, quam mirifice Apostoli de Fidei rebus, & Ecclesiæ regimine inter se convenirent.

[a] Vide Epist. ad Rom. per totam. & Ep. ad Philipp.

[b] Vide Ep. ad Cor.

[c] Vide præfatum Ep. ad Galat.



E P I S T O L A

B. JOANNIS APOSTOLI

T E R T I A.

Gaium collaudat, quod in veritate ambulet, & peregrinos humane excipiat; subdans de Diotrephes calumnias, & inhumanitatem, ac Demetrio optimum perhibens testimonium, subjungens se illum brevi visurum.

1  Enior Gaius charissimus, quem ego diligo in veritate.
2 Charissime, de omnibus orationem facio prospere te ingredi, & valere, sicut prospera agit

anima tua.

3 Gavisus sum valde venientibus fratribus, & testimonium perhibentibus veritati tue, sicut tu in veritate ambulas.

4 Majorem horum non habeo gratiam, quam ut audiam, filios meos in veritate ambulare.

5 Charissime, fideliter facis quidquid operaris in fratres, & hoc in peregrinos,

6 qui testimonium reddiderunt charitati tue in conspectu Ecclesiae: quos benefaciens deduces digne Deo.

7 Pro nomine enim ejus profecti sunt, nihil accipientes a Gentibus.

8 Nos ergo debemus suscipere hujusmodi, ut cooperatores simus veritatis.

9 Scripsissem forsitan Ecclesiae: sed is, qui amat primatum gerere in eis, Diotrephes, non recipit nos.

10 Propter hoc si venero, commonabo ejus opera, quae facit, verbis malignis garruens in nos: & quasi non ei ista sufficiant, neque ipse suscipit fratres, & eos, qui suscipiunt, prohibet, & de Ecclesia ejicit.

11 Charissime, noli imitari malum, sed quod bonum est. Qui benefacit, ex Deo est: qui malefacit, non vidit Deum.

12 Demetrio testimonium redditur ab omnibus, & ab ipsa veritate, sed & nos testimonium perhibemus: & nosse, quoniam testimonium nostrum verum est.

13 Multa haud tibi scribere, sed nolui per atramentum, & calamum scribere tibi.

14 Spero autem protinus te videre, & os ad os loquemur. Pax tibi. Salutant te amici. Saluta amicos nominatim.

P R Æ F A T I O

I N E P I S T O L A M

S J U D Æ.



Ubi cognomento Thaddæus
sive Lebbeus, & Zebæus, &
iuxta Origenem (a). Chry-
sostemum (b). Hieronymum
(c). Quatuor Papam (d).
& alios nonnullos, interdum *Frater Do-*
mus (e) idcirco appellatur, quod situs
Mariæ sororis B Virginis, & S Jacobi
Minoris Hierosolymorum Episcopi frater
esset (f). Ex uxore, quam Nephewus
Mariam vocat, excepit liberos Heghe-
p-um et in domum Martyrum cum Nepo-
tum meminit (g). Erat, qui erat.
Epistola inter Catholicas ultima recen-
setur, quam pie non peculiariter Ecclesiæ,
sed omnibus Fidelibus a Deo Patre dile-
ctis, & a Christo Domino vocatis inser-
bitur, ex cuius vericundo deo no epistolo,
quo Petri, venit ab eis, quon am-
p-ur, satis agitur, secundum assensum.
Et toto erubescit ostendit, quod
florum Prius phrasim quammaxime
excedit, omnibus laudis, quod Christi
Fidei mentem docuerat, & in Orientis
Provinciis versabantur, Epistolam suam
scripsisse videtur.

Jamque ad eam scribere operantem illuc
usque se prohibendum idcirco fuisse osten-
dit, quod pravis quibusdam Doctrinis
per doctrinam, referentibus moret utramque
Ecclesiæ pernacientem molientibus, oppo-
nendis, totam suam operam collocasset.
Simoniorum principes cum hic meminit
credidit, & Nicolaitarum, aliorumque
eius status Hæreticorum (h), quon in
Historiæ Græciæ appellantur quorum
prava sententia, & pudenda flagitia a

S. Epiphano, a S. Irenæo, & a ceteris
veteribus Patribus referuntur. Eos quidem
S. Judas quibusdam coloribus ita pingit,
ut in minime blanditi videatur. Verum
de libris eorum Hæreticorum mendis
non nisi caute loquendum est.

Sub Epistolæ exitum, ut Fidei & Cha-
ritatis firmitate adhererent, & proinde
studiose addicti a Deo in recordiam, &
eternam vitam expectent, Fideleshorta-
tur, et rogo rogat, ne Fratrum, qui ab
Hæreticis decipi saepe possent, salutem
negligant, neque velut a modis flammis
illos eripiant, quon Hæreticorum trani in
errores immittat. Vereantur, denique
concedat (i). O rem, que curandis est,
mortalium animis.

Quo tempore eam scripsit, igno-
ramus. Iam post Hæreticos, quorum no-
minibus. Apostolos veter aliquandis
scripsit, & ad eundem Pauli ad Timotheum al-
lat (j), post eorum mortem, nempe
post annum Christi ab eandem inscri-
ptam esse putamus. Qui vero post Nero-
nem, immo & post Hierosolymæ excidium
evacuatam duceret, utique non procul a
veritate facile aberraret.

Omnes præterea Ecclesiæ inter Canoni-
cas Scripturas hanc non semper recensue-
re. Quare an Canonica fuerit. Veteres
nonnulli dubitarent. Immo & plerique,
Esaias (k), Hieronymus (l), & Am-
philocho (m) testibus, canonicam esse
auctoritatem impugnarent. Esaias præ-
terea a Scripseribus Ecclesiasticis via al-

D d d 2 189-

(a) Origen de Math. 13 p. 197. (b) Chrysostom. 2. ad Cor. 12 p. 408. (c) Hieron. de Galat. 2.
ad Cor. 12 p. 197. (d) Pater Plinius. Hieronymus pag. 170. (e) Math. 13. 11.
(f) Pater Plinius. Hieronymus pag. 170. (g) Hieronymus. apud Epistolam B. & S. S. S. S.
13. 12. 13. (h) Epiph. hæres. 24. Hieron. in ad vers. 2. Hieron. in 1. 2. Hieron. in 1. 2. Hieron. in 1. 2.
(i) Hieron. in 1. 2. Hieron. in 1. 2. Hieron. in 1. 2. Hieron. in 1. 2. Hieron. in 1. 2. Hieron. in 1. 2.
(j) Hieron. in 1. 2. Hieron. in 1. 2. Hieron. in 1. 2. Hieron. in 1. 2. Hieron. in 1. 2. Hieron. in 1. 2.
(k) Hieron. in 1. 2. Hieron. in 1. 2. Hieron. in 1. 2. Hieron. in 1. 2. Hieron. in 1. 2. Hieron. in 1. 2.
(l) Hieron. in 1. 2. Hieron. in 1. 2. Hieron. in 1. 2. Hieron. in 1. 2. Hieron. in 1. 2. Hieron. in 1. 2.
(m) Hieron. in 1. 2. Hieron. in 1. 2. Hieron. in 1. 2. Hieron. in 1. 2. Hieron. in 1. 2. Hieron. in 1. 2.

legitiam, simul tamen in pluribus Ecclesiis publica posteritas testatur (a). Idcirco autem a pluribus improbatum sciunt, quod Sanctus Judas a eo Libri Ezech, ex omni et apocrypho nulla habet, vetus cuiusdam prophetæ et memorat, quod etiam de cadavere Moysi quiddam refert, cuius in Canonico Veteris Testamenti Libri nulla mentio. Quare a quodam Apocrypho Opere, Moysi assumpto inscripto, deprehensum credebatur.

Verum esse (b), S. Judas duo huc Apocrypha Opera allegari: ex utroque Libri, utpote Dei Prophetæ, vera a commentis et iocundis potuit. In istis primæ veræ plurima referuntur, quæ S. Judas aliunde forte hauserat. De libro Ezech fusius agimus in Dissertatione ad Genesim. Quod vero ad Apocryphum Moysi, & S. Michaelis cum Demone de Moysi corpore amercationem attinet, in peculiari Dissertatione paulo ante perpendimus S. Hieronymus magis ab eo non esse potest (c), quod S. Judas apocryphum Librum citaverit, quam quod S. Paulus prophetas Petrus laudaret. Plurimum tamen nec hoc interest, quod S. Paulus prophetas ut prophetas, Sanctus Judas Ezech ut Prophetam allegat (d).

Putavit Grotius, eam Epistolam minime Apostolo Jude esse commendatam, sed Jude alteri, dei inquit Hierosolymæ Episcopo, qui paulo ante Barchochabam, Adriano imperante, florebat. Quare ea verba, *Fratre autem Jacob*, quæ eadem Epistolam præferunt, ut ad eum auctoritatem conferret, ab Amarnensibus addita argumentum præstat in quod Jude Iesus Christi primum se vocasse contentus, se nunquam Apostolum prodiderit, quod etiam Ecclesie omnes eam Epistolam ab initio occupassent, & in proprium quilibet usum reddidissent, & ab Apostolo emendatam non ignorassent (e). Lutherus, Centuriatores, Anabaptistæ, & Komnitiæ velut incertam rejiciunt, ne minimam quidem validam ea de re argumentum præferentes. Ita cum, quæ modo

præfatione, ad utrumque inferimus

Porro verba illa, *Fratre autem Jacob*, Amarnensium fraude supposita, nulla coniectura probatur, quippe quæ in omnibus tam veracioribus, quam recentioribus Ecclesiis legitur. Apostoli sibi etiam in fronte eadem Epistolam negavit S. Judas, cuius tamen Apostolici minoris privilegium viro illi Sancto esset Evangelium. Profecto nec Sanctus Paulus speciosam illud Apostoli etiam scripturam voluit in fronte Epistolæ ad Ephesios, nec narium ad Thessalonicenses, singulari ad Philemonem, nec de ad Hebræos nec Sanctus Joannes in fronte trium suarum Epistolarum. Nec invidio in gravem Auctorem credenda est et ambiguitas quarundam Ecclesiarum cum dubitasse potius cunctis conciliis de Epistola secunda S. Petri, & geminis postremis Joannis. Nil sane in hoc scripto Apostolo S. Jude repugnans, non tempus, non ex constantia consonant heretici, quos oppugnat, errores quos refutat. Restat superfluo nomine verba & secunda Epistola S. Petri, & de Apostolo loquitur, quasi aliquandiu ante occubuisse. Quod hic non circumveniens citat, quæ S. Judas in voce ejus committit. Excidit Hierosolyma superstitum suis, & crucis. Nemo uno inter Veteres, qui eam Epistolam laudavit, de illius Auctore ambigere se significavit. uno omnino assensu S. Jude Apostolo tribuit, & ambigit nemo ante Grotium, qui in ea se sententia, Judam decemquingentesim Hierosolymæ Episcopum hujus Operis generum esse scripturam.

Nonnullorum Veterum ambiguitas Origenis testimonium obicitur (f), qui hanc Epistolam maxime commendat, & Sancto Jude emendatam prohibet, & confidit plurimis in paucis verbis congestis sententia eandem testatur Sanctus Epiphanius (g) se illud de Sancto Jude arbitrari asserit, quod Spiritu Sancto inspiratus adversus Gnosticos suam, quæ erat, Epistolam scripserit. S. Clemens Alexandrinus (h), Judam Iesu Christi

(a) Basil. l. 1. cap. 10. (b) Phil. Aug. de Civit. cap. 13. & Ioh. de cap. 38. & Barth. Pavi. ibi, alibi. (c) Item in Phil. (d) Ioh. de cap. 16. Prophanum de dei scriptura ab Adam Ioh. (e) Ioh. de cap. 16. Prophanum de dei scriptura ab Adam Ioh. (f) Origen. in Matth. cap. 13. Phil. de Ioh. de cap. 16. (g) Epiph. de her. lib. 1. (h) Clem. Alex. Commens. in Ioh. de cap. 16. & Cassiodor. in Ioh.

seruum & fratrem Jacobi se dixisse contentum, a Fratre Domini se vocando per modestiam abstinuisse: alibi vero tam ipse Clemens (a), quam Tertullianus (b), veluti a S. Juda scriptam, & inter Canonicas Scripturas recensitam allegant.

A Conciliis Laodicensi (c), & Carthaginensi tertio (d), a S. Athanasio (e), a S. Cyrillo Hierosolymitano (f), a S. Gregorio Nazianzeno (g), a Ruino (h), a S. Augustino (i), ab In-

nocentio I. (k), & a Recentioribus ceteris in Sacrorum Librorum Catalogis hac S. Judæ Epistola recensetur: quam præterea omnes, quorum modo meminimus, Patres allegant, hisque Lucifer Calaritanus (l), S. Ambrosius (m), S. Hieronymus (n), & alii plurimi ultro accedunt. Quare merito ambigi nequit, quod a quarto hucusque sæculo canonicam semper per omnes Ecclesias non obtinuerit auctoritatem.

(a) Clem. Alex. in Strom. I. 3. & Pedagog. lib. 3.

(c) Laodicensi. Can. 60.

(d) Carthag. can. 47.

(f) Cyrill. Hierosol. Catech. 4.

(g) Nazianz. carn. 34.

Cyprian. pag. 351.

(i) Aug. de Doctr. Christi. lib. 2. c. 8.

(l) Calaritan. Tract. de non conveniendo cum hæreticis.

(n) Hieron. in Jerem. 29. 8. & in Ezechiel. 32.

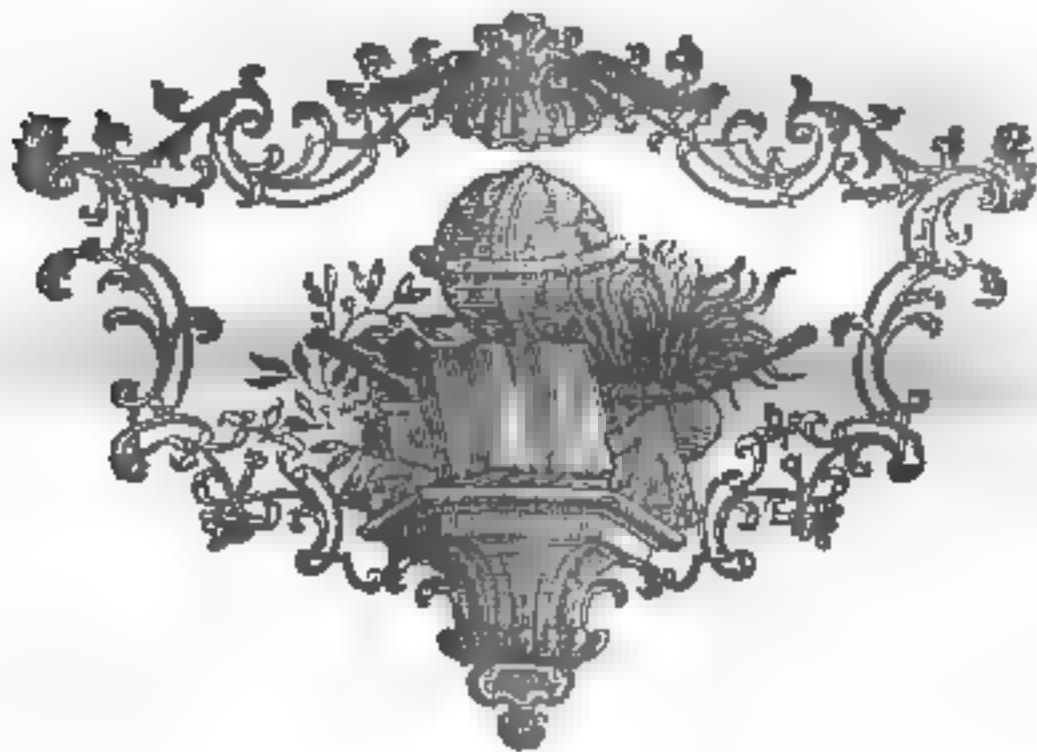
(b) Terrull. de Cultu Fœminar. c. 4.

(e) Athanas. in Ep. Pasc. & in Synops.

(h) Rufin. Expolit. in Synops. apud

(k) Iann. I. Epist. 3. cap. 7.

(m) Ambros. in Luc. 8. 28.



EPISTOLA CATHOLICA B. JUDÆ APOSTOLI.

Monet, ut firmi sint in tradita semel fide adversus insurgentes impios ac lascivos, subditi de horum supplicio in modum Judæorum ac Sodomorum. nam & hi nullum verum, effrenis serantur in omnem carnis concupiscentiam, quos diversis rebus comparat. & istos ad Enoch ac Apostolorum de illis vaticinia revocat.

Udas Jesu Christi servus, frater autem Jacobi, his, qui sunt in Deo Patre dilectis, & Christo Jesu conservatis, & vocatis.

Miserericordia vobis, & pax, & charitas adimpleatur.

Charissimi, omnem sollicitudinem faciens scribendi vobis de communi vestra salute, necesse habui scribere vobis, deprecans supercertari semel tradita sanctis fidei.

Subintroierunt enim quidam homines (qui olim prescripti sunt in hoc iudicium) impii, Dei nostri gratiam transferentes in luxuriam, & solum Dominatorem, & Dominum nostrum Jesum Christum negantes.

Commonere autem vos volo, scientes semel omnia, quoniam Jesus populum de terra Ægypti salvans, secundo eos, qui non crediderunt, perdidit.

Angelos vero, qui non servaverunt suum principatum, sed deliquerunt suum domicilium, in iudicium magni diei vinculis æternis sub caligine reservavit.

Sicut Sodoma, & Gomorha, & finitimæ civitates simili modo exornitæ, & abeuntes post carnem alteram,

factæ sunt exemplum, ignis æterni poenam sustinentes.

Similiter & hi carnem quidem maculant, dominationem autem spernunt, majestatem autem blasphemant.

Cum Michael Archangelus cum diabolo disputans altercaretur de Moyse corpore, non est ausus iudicium inferre blasphemiz, sed dixit: Imperet tibi Dominus.

Hi autem, quicumque quidem ignorant, blasphemant quicumque autem naturaliter, tamquam muta animalia, norunt, in his corrumpuntur.

Vix illis, quia in via Cain abierunt, & errore Balaam mercede effusi sunt, & in contradictione Core perierunt.

Hi sunt in epulis suis maculæ, convivantes sine timore, semetipsos pascentes, nubes sine aqua, quæ a ventis circumferuntur, arbores autumnales instructuorum, his mortuæ, eradicatæ,

floctus feri maris, despumantes suas confusiones, sidera errantia: quibus procella tenebrarum servata est in æternum.

Prophetavit autem & de his scriptum ab Adam Enoch, dicens: Ecce venit Dominus in sanctis millibus suis.

facere iudicium contra omnes, & arguere omnes impios de omnibus operibus impietatis eorum, quibus impio egerunt, & de omnibus datis, quæ locuti sunt contra Deum peccatores impii.

Hi sunt murmuratores querulosi, secundum desideria sua ambulantes, & os eorum loquitur superba, mutantur personas quæstus causa.

Vos autem, charissimi, memores estote verborum, quæ prædicta sunt ab Apostolis Domini nostri Jesu Christi,

qui

• Rom.
14. 17.

• 1. Petr.
3.

• 2. Cor.
12. 24.

• 2. Tim.
2.

• 2. Tim.
2. 17.
• Rom.
14. 17.
• 1. Petr.
3.

• Apoc.
7.

• 1. Petr.
14. 17.

• 1. Tim.
2.

• 1. Petr.
3.

18 qui dicebant vobis, quoniam in novissimo tempore venient illusores, secundum desideria sua ambulantes in impietatibus.

19 Hi sunt, qui segregant semetipsos, animales, Spiritum non habentes.

20 Vos autem, charissimi, superedificantes vosmetipsos sanctissimæ vestræ fidei, in Spiritu sancto orantes,

21 vosmetipsos in dilectione Dei servato, expectantes misericordiam Domini nostri Jesu Christi in vitam æternam.

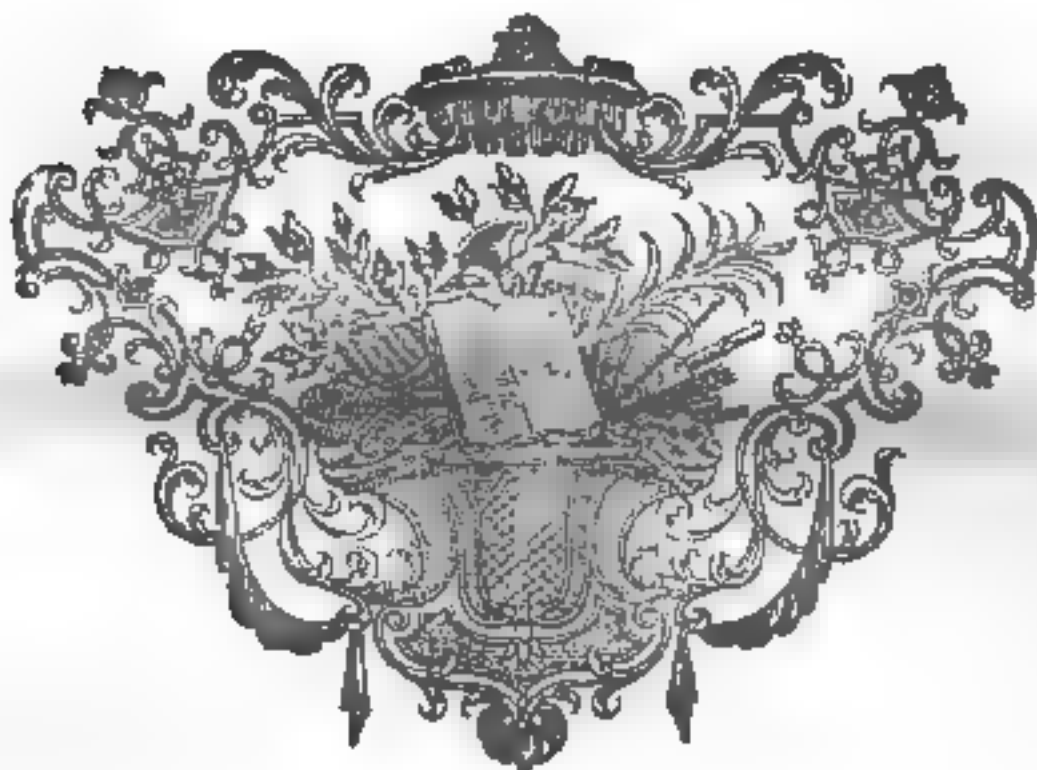
22 Et hos quidem arguite judicatos:

23 illos vero salvate, de igne rapien-

tes. Aliis autem miseremini in timore, odientes & eam, quæ carnalis est, maculatam tunicam.

24 Ei autem, qui potens est vos conservare sine peccato, & constituere ante conspectum gloriæ suæ immaculatos in exultatione in adventu Domini nostri Jesu Christi,

25 soli Deo Salvatori nostro, per Jesum Christum Dominum nostrum, gloria, & magnificentia, imperium, & potestas ante omne sæculum, & nunc, & in omnia sæcula sæculorum. Amen.



P R Æ F A T I O

I N A P O C A L Y P S I M.

A R T I C U L U S P R I M U S.

Tuins Apocalypsis ista, laudes, obscuritas, & resse explicandi difficultas.



Atque olim de Apocalypsi sententia Nonnulli, quod obicura sit, velut inanem rejecerant (a), alii (b) eadem explicande incumbere supervacuum duxere, cum quod plurima Interpres semper latuerint, cum quod mundus sit prius absolvendus, ut d' difficultatibus omnibus solutis singula percipi possint. Sapientiores vero sanius de Apocalypsi pronuntiant. S. Dionysius Alexandrinus tertii seculi Auctor perhibet (c). Ego Librum hunc nullo modo modo abigere, possum cum adeo multis fratres cum tam magis estimant, sed hanc meum de eo opinionem concipio, longe obscuriorem esse in illo matrem, quam meus meo facit cui sequi queat, & in singulis prope sententiis frustum quendam mysticis involutum, & valde admirabilem detestasse, plane rursus. Et quamquam cum ipse non intelligo, suspicor tamen intellectum quendam revocandum verbis ipsis inclusum atque istas res non propere eamine meum, ac pendere, sed Pides potius tribuo, & altius, Deumque profecto arboris, quam quas ipse alio pacto cogitatione comprehendere valeamus. Atque non tam improbo, quam non intelligo, sed adeo potius adhaerere, quod mentis acie inspicere non queo.

Quam Dionysius Alexandrinus, tanti Apocalypsim sacrebat Hieronymus, quam laudibus idcirco cumulans, Apocalypsi sacrum, inquit (d), in hunc Sacramenta, quae verba Patrum dicit, & per merito Voluntas sua laetissima inferre est in verba singulas multipliciter latere sententia. Eadem probe-

ste sapientiores nostri Critici de tanto Opere sentiant ad permaximam nobis utilitatem esse ducentes, eos obcuritatem non ad contemptum, sed ad illius potius reverentiam confertu iuvent (e), & de eo illud utiupandum censent, quod de Heracito perhibuit Socrates (f). Ea quidem, quae intelligi, fortis sunt, potius sunt & quae non intelligi verum Deo quopiam naturae indigent.

Nos obstante eius obscuritate, legentes suaviter adeo afficiuntur, ut permaximam Divinae Majestatis existimationem concipiant, & de Jesu Christi Mysteriis, Victoris, Regni, & iudicio magifico cogitent. Quidquid in Scripturis pulcherris, in hoc uno Libro congeritur (g): quidquid in Legi, & Prophetis vividius, atque ad maiestatem magis compositum, novo quodam & clariori lumine hic augetur.

Cum apocalypsis Prophetia sit undique repleta, mirum sane non fuerit, si tenebris obvolvatur. Obscuritas enim ad Vaticiniorum naturam quodammodo spectat, tam potissimum, cum eorum eventus vel procul abest, vel actu perficitur. Tunc vero tantummodo perspicua sunt, cum re peracta, cum illi, quae praenunciata fuerant, eventus confertur. Ante Christi adventum Veteris Testamenti Prophetas quis noverat? De promisso sibi Messia generatim sciebant Iudei, verum Prophetarum de eo vaticinia, quae sibi et am multo adversari videbantur, eam nebem indugerant, ut nonnulli post Servatoris obitum, & Resurrectionem depulerint. Idem profecto contigit Patribus, qui quatuor, seu

[a] Quidam apud Dionys. Alex. apud Euseb. l. 7. cap. 21.

[b] Cassiodorus de illis quodam, Dionys. Alex. apud Euseb. l. 7. c. 22. de Dionys. Alex.

[c] Dionys. Alex. apud Euseb. l. 7. c. 22. de Dionys. Alex.

[d] Dionys. Alex. apud Euseb. l. 7. c. 22. de Dionys. Alex.

[e] Dionys. Alex. apud Euseb. l. 7. c. 22. de Dionys. Alex.

[f] Socrates apud Euseb. l. 7. c. 22. de Dionys. Alex.

[g] Socrates apud Euseb. l. 7. c. 22. de Dionys. Alex.

[h] Socrates apud Euseb. l. 7. c. 22. de Dionys. Alex.

In quatuor primis Exemplis leguntur do-
 cumenta Quodam enim a praesidentibus re-
 lationibus ab omnibus consensu communi,
 de moribus ac de lingua non propolientes,
 per illas Apocryphas valens perire et
 errabatur quodam vero de eorum prophe-
 tici, rebus de rebus et insensibilis pro eis
 impetum, de post generationem et tunc tan-
 tummodo per perire et insensibilis quodam
 denique de eorum et insensibilis et insensibilis
 perire et insensibilis, ad figuram, de
 allegoriam et insensibilis, ad insensibilis
 quodam documenta et insensibilis et insensibilis

Libro Apocalypsi, inquit Augustinus (c. 1.), nam in tempore apostolice, quod a primo adventu Christi affertur in fundamentum, quod est presentis aevi adventus, et auctor. Quare cum interpretandus ab hinc prope seculis Apocalypsis ab Iohanne con-
scripta fuerit, eisdem per nos vana et non corrupta fuisse ut nunc dubitandum. Ecclesia de Roman Imperio. Historiam namque ceteris statibus clarescit patet, utique mox per Veteris aevi ad eandem dignitatem inferimus. Quare facilius nobis, quam Porphyrio de Interpretatione eius statim, Apocalypsis explicationem con-
tingit cum ea nobis tantummodo quod huiusmodi et non leve. In seculis ab Iohanne huiusque scriptis investigari et
difficili. In primo, quod huiusmodi scriptis explicatio interpretandi illi et non
volum exhibere solentur. Quatuordecim a b de omni bus Nov Testamento Libri d
facere am in ista semper nonquam hor
parisset, ut facilius plus nuncio ardorem
apprehenderetur a quo primum deterrabatur,
quod interpretum pluribus, qui
Apocalypsis explanandi incidunt, solent
in illi non evadere.

Videmus ita propriis perpensis, & praeclariſſimorum quorundam, qui multa aetate Apocalypſin hiſtorice exponendam ſuſceperunt, exemplis excitati, Oper. & non tantum admodum nos, & monſtra, quibus turbamur, ſed etiam eo magis evanere, ut, quod quid magis ſupradictum latere ac latere, omnem omnino difficultatem paſſerit. Nunc nos concluſiones, tot Apocalypſis Interpretum rem hucusque non attingente vel quod Ecceſtaſticis Hiſtoriae ad hoc poſtrema aliquo ſpectu igneſcente locum ſeruiſſet; vel quod ad S. Joannis vaticinia

111

explicanda via hactenus adhibita, vel denique qualis plus arctius habita sit reuerentia veritatis interpretationi, quorum alii ante oraculorum complurimum, cum lectores hoc non putarent, ut hactenus illa explicarent, alii vero ut scripserunt potius, quod in Libris, de quibus ad nos peruenit, explicandas penitus defuerit. Illi Historiam Epochas obliuiscunt vel ad nouas de mutatione fortis contingunt, vel de singulis variis in facularum exitu ad implenda adueniunt, vel denique praeterea coniecturas suas cum aliis putant, quae ad tales tantum Libros intelligi debent per se ipsas in mente contineri.

[illegible]

Io hac vasa (veneris) orbi in lucem
 non committimus, necque ulque divulga-
 ganda mystica. Foras & hic latemus,
 sed qui ea hinc peculiariter revelamus par-
 cipiam? Qui de caritate prout lapidis
 nomine, & proprietate, & Angelorum

E ● ●

44

vestitus coloribus, & de Cherubim figura differret, suo quidem ingenio, & libertate abuteretur, nisi forte id certe praestaret, neque suis conjecturis velati cortis fidem vellet adhiberi. In Apocalypsi, quemadmodum in Veteri Testamento, omnia omnino habenda non sunt vaticinia Divinae Majestatis magnitudinem, viginti quatuor Seniores & Throni in gloria ante Dominum, provolatos, quatuor animalia De solium sustentantia, Liberum conignatum Agno traditum, & id genus plurima Deus Sancti Joannis intellectu videnda exhibuit, ut eum ad magis magis erga Divinam Majestatem reverentiam excitaret, utque eius, & deinde Lectorem animos redderet attentiores. Hæc vero nominis indirecte ad præcipuum ejus Prophetiae obiectum pertinent, & insistentiam Dei potentiam & simplicitatem ostendunt. Liber obignatus ejus arana confusa, & homini prorsus incognita exhibet, sicuti per Agnum, cui Liber reclusus oblati est, eodem Divina consilia per Jesum Christum S. Joanni in Apocalypsi revelata designantur. Angeli denique cum tubis & phialis a Dei Throno dimissi, calamitates, quibus Roma, & usque Imperium circum sunt, non excute, sed de sollicitudine & Potestate imperio eventus demonstrant.

Hæc sane habenda non sunt Interpretum inventa, cum in eisdem Apocalypsi Terra peripennis exhibeantur. Ipse Joannes, seu Angelus Joannem alloquens palam præcipua facit. Etenim Agno tribuit, quæ ponit Christo, et etiam Antiquo iterum, quæ nominis Deo Patri conveniant. Mulier, quæ a Dracone fuga sibi consulens, invitis ejus persecutionibus, in deserto conitur, Ecclesiam sine ambiguis præfert. Mystica Babylon, nempe Roma, in septem montibus, non per Interpretem hominem, sed per ipsum Dei Angelum constituta describitur.

Futuri eventus non diu post adimplendos ab Apocalypsi refertur, nil utique est quod ambigamus. Etenim ipse Joannes citius persequendos enunciat (a) *Tempus prope est.* Ecce vultu suo reddere nunciatque se emendare opera sua. Cum vaticinia in Veteri Testamento res diu post adimplendas respectum, Dominus ea obignatus Pro-

phetia habebat (b). Apocalypsim vero, quod etiam in eadem esset, sigillo manari, & dicitur: *Ne frangeris verba prophetiae hujus, tempus enim prope est.* Cum Joannes per Joannem mille saeculis ab Iohanne Baptistâ per Apocalypsim committitur, & dicitur: *Na, saltem perperam non frangeris, jam completa iura habetis.*

ARTICULUS II.

De Interpretum Methodo.

Quadrifariam Apocalypsis Interpretes se præbent. Alii omnes Joannis vaticinia perperam Judæi die explicant. Nestiam proinde septem capitum Anti-Christum dicunt, duos testes, Enoch & Eliam, mille annorum Regnum, de Iustorum post Judicium millennium, & septem plagas, totidemque res Dei phialas, de calamitatibus mundi interitus præsumunt interpretantur.

Alii omnia de his explant, quæ Ecclesiæ persecutionibus agitata evenere, verum inter hos non convenit, cum verba Apocalypsis peculiaribus eventibus sunt ascribenda.

Alii, nempe Protestantium Interpretes plerique, ut iure merito ab Ecclesia se distinxerint ostendant, in eam odio excitando pro vitiis incumbentes, quicquid teterissimi S. Joannes de bestia, de Babylone, de meretrice prodidit, Ecclesiæ temere ascribunt, quare Anti-Christum Pontificem designare volunt, & Romam Catholicam, seu Romanam Ecclesiam eam esse distant, in quam res intentantur calamitates, quibus obtrudenda est Roma idololatrica. Quorundam præterea eo pervenit audacia, ut ejus futuri excidii non modo annum, sed momentum etiam statuerint. Sed eorum vaticiniis inest, Catholica & Romana Ecclesia stat, & usque ad omnium saeculorum exitum incolunt manebit.

Alii denique Apocalypsis singula morali explicatione exponunt. Huiusmodi secutus Ambrosium, Augustinum Sancti Vincentii Vulturensis in Italia Abbatem, Patrem de Vigore, & alios, præsertim Tychonium Do-

(a) Apoc. 12. 12. &c.

(b) Daniel. 2. 28. To autem vultum Agni, quod post omnia dies est.

(c) Apoc. 10. 1.

Dionysium, quem spirituali methodo Apocalypsim explicasse Gennadius asseruit.

Veterum Patrum & Interpretum plerique Apocalypsim de postremo Iudicio explicare S. Iustinus, S. Irenaeus, S. Victorinus Petavienfis (a) tertii saeculi Scriptor, S. Hippolytus Episcopus Portuensis (b), Milletarius, Papias, Nepos Aegypti Episcopus, Andreas & Arias (c) Caesarenses, Primasius Episcopus Aduentianus (d), Ven. Beda, S. Ambrosius, seu potius Biongenius sub nomine Ambrosii, S. Anselmus, seu alios sub eo nomine, & Recentiores plerique vel omnia, vel ferè omnia ad ultimum Iudicium referunt, tribus tantummodo capitulis primis exceptis, quae de septem Asiae Ecclesiis ut plurimum ad litteram ab Interpretibus exponuntur.

Singularium Auctorum omnes omnino Interpretationes referre, & re esse non ducimus, cum praefatum neque fieri posset, ut tot Interpretum variae methodi & sententiae singillatim referrentur. Satius itaque duximus eorum varia systemata leviter tantum attigere, & illud generatim ostendere, quod ea, cui adhaeremus, sententia & ceteris praestet, & sola sit, cui in literati Commentario subscribendum ac perplurimas hic recenseremus opiniones, quae non tam recte ab omnibus periculis neque ad ultimum huius Libri incertum, ut alios nonnulli sollicitum contulerunt. Quae vero eorum forte desiderio remaneant, videant in Criticorum Synopsi Recentiores, & potissimum Protestantes, & apud Cornelium a Lapide Veteres, & iuniores Catholicos Interpretes. Per varias tot Auctorum sententias & animos implicari, & incertos sepe summo haerere, experientia docuimus. Quare, ne Lectorem in incerta vagetur, in rebus perpensandis, & discernendis opinionibus, Auctori- bus est elaborandum.

Morales Interpretes hic non enumerant. Eius vero sunt plerumque Protestantium explanationes, ut dignum minimum sint, quae tantummodo referantur. Grotius & Hammond praefatum sacrum plerique locum consilio historico Apocalypsim exhibent, & omnia sermo, qui post caput

tertium afferuntur, de eadem rebus explicant, quibus, Nerone & Vespasiano imperantibus, Iudaea Ecclesia confecta ingenuit. In hoc alia sunt ytema, quod Chronologicum errorem ab Epiphanius haereticos (e), S. Joannem in Pathmos Insula sub Claudio exilium putaverint, cum sane ad Irenaeum (f), Eusebium (g), aliosque sanctorum testibus, anno ceciderit Christi 94. Domitiano imperante, contigerit.

D. Bossuet (h) Meldenfis Episcopus post tria prima Capita, quae ad septem Asiae Ecclesias pertinent, eas calamitates, quibus Ecclesia ab Imperatoribus Ethnicis usque ad Constantini pacem, & quibus deinde ab Apostata Juliano confusa fuerat, victorias etiam ab eadem Ecclesia de suis persecutoribus referendas, ultionem denique de Roma, & Romano Imperio per plagas, & per barbarorum impetum quarto & quinto saeculo divinitus exposcendam, & Joannem personasse contendit.

Quamvis vero huius doctissimi Episcopi Opus summi parvi est meriti, illud nihilominus sane est primum, tandem, quod de re ipso tetigerit, & adeo arcani Libri mysteria praeceteris praefecerit. Eius lingua & haec caecata Apocalypsis signis non omnia sed cetera accomodat, & ex profecto systema suum praestat, facillimeque defendi potest, imo de praeteritis aliquid de Apocalypsi quis praefere & cupiat, licet singulis peculiaribus Bossueti sententiam non subscribat, ad eius methodum tandem consuevit necesse profus esse censeri.

D. de la Charade S. Solpaci Parisius Parochus, quemadmodum D. Bossuet, Apocalypsim historice explanavit. Prioribus tribus Capitulis, de quibus sit constat inter omnes, quod universalem Ecclesiam non afficiant, de Minoris Asiae Ecclesiis interpretatur, per quatuor, & quintum caput, quibus Dei gloria & magnificentia S. Joanni exhibere describitur, proxime consequentibus visionibus vult tantummodo signi ostendi. Capitula deinde 6. & 7. & 8. & 9. & 10. & 11. septem signis, quae Agnum aperunt, septem

E a o a Ec.

[a] Primum sacrum Petavio edit. fuit Dreyer in Septis. [b] Sub eius sacrum incertum.
[c] fuit sacrum scriptum [d] Admirationem Petavio Bagueti edit. [e] Epiph. haer. 31.
[f] Iren. lib. 3. cap. 30. [g] Euseb. in Chronico ad annum 100. Domitiano & Septim. lib. 5. cap. 16. [h] Bossuet in Apocalypsi.

Ecclesie ætates designatas censet. Grando sanguine & igni imminuta primam ætatem significat, tempus nempe Martyrum, ab Ecclesie exordio usque ad Constantinum. In secundo sigillo quæritur stricte gladius bellicus, & dissensionibus orbem concutiens, designat hæreses, quæ persecutionibus subsecutæ sunt. Sigillum tertium, & tertia tuba ferens equitem equo nigro insidentem, & famem habentem in comitatu, tertiam Ecclesie ætatem innuntiat, quæ Barbari a suis regionibus egressi, Romanum Imperium invaserunt, & Provincias deperire.

Sigillum quartum, seu quarta tuba hominem morti simillimum, equo pallido vestitum, Inferno comitante, & in quatuor Orbis partes pestem, famem, & bellum inferentem producit. quo emblemate quarta Ecclesie ætas exprimitur. Græcæ Ecclesie, hæreticæ, & Mahometicæ fœditate. Quæ tertio sigillo, quæ quaque clangente tuba, sedes de cælo delapsam, Lutheri, sacerdotis & Regioli apostasiam designat, cuius ab Ecclesia defectio bella, hæreses, & innumeras calamitates invexit. Ubi sexta tuba sonitum edidit, innumeros hostium exercitus terram invexit, tertia hominum parte interfecta. Hanc prophetiam Auctor non explicat, quod nondum impletam, sed futuram, & sexta Ecclesie ætate ad implendam rotaverit. Angelus enim capite 7 S. Joannis Judæos ad Fidem traducendos ostendit. Angelus præterea capite 10 mundi finem, & capite 11 Enoch, & Eliæ adventum, & Anti-Christi utrumque prophetiam interficientis regnum prænuntiat. Aperto denique sigillo septimo, & septima clangente tuba, postremum instituitur Judicium, & Jesus Christus, Angelis, & Sanctis militibus, e Cælo descendit cap. 11 & seq.

Hic est juxta hunc Auctorem generalis Apocalypsis scopus. S. Joannes capite duodecimo, & deinceps ad primam suæ Prophetiæ partem, conditam Ecclesiam, persecutiones ostendit, & ejusdem de persecutoribus viam ad resurgendum reverteretur. Sole amictu & Lunæ calcanti mulier Ecclesiam exprimit. Decem capitibus septem, & decem cornibus, candelæque tertiam stellarum partem e Cælo præcipitem trahens. Dominum refert, qui a septem impa-

toribus, per septem capita designatis, & a decem persecutionibus, per decem cornibus expressis, adiutus, mulierem ejusque finem vorare, Ecclesiam nempe & Fideles evertere conatur. Venerat Diocletianus & Michael profligato, Constantini septem cæsi Tyrannis Imperio potitur. Septimas superest post Constantinum ecclesiasticas, nempe Julianus Apostata, cujus persecutiones capite 12 & 13 referuntur. Tandem Decretis flagitia ulciscente, Barbari in Romanum Imperium irruunt, totumque discerpunt. Angeli vero septem phalis effusis, Romanam, ejusque Imperium omnibus omnino calamitatibus obrunt. Hæc capitibus 15 & 16 & 17. & 18.

Post Romani Imperii eversionem solennes Agni Nuptiæ celebrantur, & septem antiquis vinculis addicitur. Hic est Ecclesie status usque ad Ant. Christi adventum, cujus persecutiones capite 19 referuntur. Deus vero Ecclesie suæ opulenter, Jesus Christus e Cælo descendit, Judicium pronuntiat, bella inferos destruit, Justis in Cælos regnaturi ascendunt una cum Christo, cujus imperium capitibus 21 & 22 magnifice describitur. Hinc est interpretatio, quam D. de la Chetardye in Apocalypsin exhibet. Nos vero aliud veretur, ne hæc Ecclesia in sex ætates distributio arbitrio nimium nutatur, & ne regressus a capite 11 quod de postremo Judicio is Auctor explicat, ad Ecclesie confirmationem, capite 12. & seq. juxta eundem exhibeam, plus equo detortus iudicatur. Quarta denique Ecclesie ætas, quam a Mahometo usque ad Lutherum collocat, cui nempe millennium circiter tribuit, si cum cæteri conferatur, protracta nimium videtur. De singulis & peculiaribus explicationibus hæc non inquirimus, ne longius a scopo abdicamur.

Abbas du Pin paulo post Apocalypsin explicans, latiori quam Besset, & de la Chetardye, via incedit. In peculiaribus Historiæ eventibus perquirendis, ut singulas S. Joannis prophetias accommodet, non immeritatè, sed tria prima Apocalypsin capita ad septem Alæ Ecclesie, tria ultima ad mundi finem, ad Judicium postremum, & ad Justorum felicitatem respectu tantum arbitratè: cetera vero de

Ecclesia persecutionibus affecta, de persecutionum supplicio, & de idololatriæ excusatione generaliter interpretatur. S. Joannes ad fidelium solatium varias induit figuras, quæ ad eundem scopum colliguntur.

Qu lingua et verba de precibus even-
tu suavis agnoscuntur, de huius Auto-
ris sententia non modo arduum,
sed et in absolvendum, verum etiam
§. Insuper mentem contrariam indicant

Singula autem rationes non ad hoc magis, quam ad illud respiciunt. Septem huius capituli debemus addere idola latras imperatores, qui postremam adveniens ecclesiam persecutionem incitaverunt, Diocletianum nempe, Maximianum, Galerium, Severum, Maximinum, & Licinium quum adhuc explicatorem esset: consuetudinem exhibet alio, ut iocunda profertur, varietur.

Methodus hac sine facili, quæ unico
simul ista numeratas difficultates præcedit.
Neque enim histeria etiam perque ten
dis incumbere adigitur, neque huius hypo
theses de coniecturas incertas producent
periculum erat. Insistitur quidem histo
ris, quas portet quædam etiam non
particulatæ eventus, ut singulis vati
um circumstantiis et temporibus ostendat
Vatum, ut lentius ad eam, potius
omnes huius perque non perque, de
de innatas. Apocalypsim, quædam
Prophetia et alia, de ad generalis, de
ad peculiarem scopum et perque putamus
Iliam, Jeremias, Ezechiel et de Hierosolymis
excidio, de Iude captivitate, de a capti
vitate regressu loquuntur. Babilonem et
iam, de Chaldeorum Imperium evertenda
commemorant. Daniel Amich, Ezechiel
adversus Iudæam persecutiones plurimas
figuris exhibuit. Neque de singulis his
Prophetarum generatim innumerare, sed tem
pus, durationem, auctores, circumstan
tias decem singulas figuris expressas re
censuerunt. Quamobrem Interpretes sin
gula omnia in Histeria perque, figu
rarum sensum exprimitur, prædictos
eventus sua etiam chronologia confirmant.
Cum præterea Daniel v. q. eventum no
bis exhibuerit ita circumstantiis insin
uat, ut, ipsa histeria et histeria referen
tis accuratius, eandem Prophetiam post
eum suppletam Porphyrium defendere.

illud sane constat, quod rei & periculi
terrores in praeconio sit. Quare ut videretur
Prophetarum ad verum N. rem Babilo-
nem, & Aegyptum Regula adimpleta osten-
dere non o non possent, in eorum sta-
tum h. locis, quibus destinantur, est re-
spondendum. Scilicet quid & de Apocalypsi
prohiberi cor non potest? Patet enim
vaticinia iam completa certo scimus, quod
cuiusque aetatis, de quibus ibi sermo,
habuit iam optime novimus. Cor igitur pe-
culiari horis histor. & eventus huius pro-
phetiae agere non accommodemus? Cor-
re circumstantiis perquisitis, in con-
ferendis agere, & in eventibus ab Apoca-
lypsi designatis, per Romanos & Eccli-
asticas h. fluxus adimpleti ostendendi
non elaboraverit?

[illegible]

ARTICULUS III.

*De Apocalypsis Auctore. & de Communis
eius auctoritate.*

AN S. Joannes Apocalypsim scripserit, olim dubitatum est. Sunt, qui eam a Cerintho, essentis primi saeculi haereticus, et deliramentis suis auctoritatem vel caret, eamque putent Cerinthum suum edidisse Apocalypsim certo constat (a), quam Baronius S. Joannis nomine ab eodem divulgatam arbitratur. Aliam tamen fuisse ab Joanne apocalypsin, a Patribus perspicuum profus accipimus (b).

Quod ea vera Apocalypsin inesse obsecritas, ut a Lectorum plerisque percipi nequirit, illud satis contulit, ut apocrypha crederetur (c). Prophetiam antequam adimpleatur, obscurissima sunt donec aurem earum clavis additor, clavis quidem mudent, nobisque inutiles. Grotius conjectura ducit, idcirco etiam quibusdam saeculis a nonnullis Ecclesiis Apocalypsim fuisse rejectam, quod peccato occurreret, quodque ab Episcopis caute abdita servaretur, ne Imperatorum, de quibus subobscure quidem, sed tam serio investigantibus perspicuum etiam in ea sermo est, in se iram concitarent. Præterea, cum Gog & Magog, Millenariorum regni, primæ cuiusdam resurrectionis, & novæ Hierosolæ, quibus omnibus Cerinthiani, & Fideles nonnulli, habebant abutabantur, in eadem occurreret mentio, in Ecclesiarum Tabularum condita, ne ab omnibus promissa legeretur, caute & consulto servari consueverat.

Hanc saeculo secundo Marcio & Carolo rejecerunt. Cuius Ecclesie Romanae Presbyter (d), ut Millenariorum, qui Apocalypsin auctoritate potissimum nitentur, errorem everteret, eam non a S. Joanne, sed a Cerintho editam asseruit.

In quam sententiam, teste Dionysio Alexandrino, etiam Catholici plurimi devenere. Ipse vero Dionysius tertii saeculi scriptor (e), a viro quidem probato & inspirato, Joanne, ut plerumque in eadem Apocalypsin vocatur, nomine conscriptam putabat, an vero a Joanne Evangelista, acertes habebat. Libri stilus & Austeritatem ingenii ab Joanne Evangelista per primam Epistolam, & Evangelio ipsius satis videbantur abesse, quod eandem elocutionis puritatem, & verborum electum non præferrent. Quare vel Joanni Marco, de quo in Actis Apostolorum, vel alteri Joanni, cuius sepulchrum prope templum Sancti Joannis Evangelistæ Ephesi videbatur, satius adscribendam dedit.

Quarto saeculo Alogi, Ariatorum sectules, de quibus apud S. Epiphanium (f), eam idcirco rejecerant, quod ibi Dei Filium, sicut in Evangelio ab ipso quoque rejecto, Sanctus Joannes Verbum appellat. Et præterea objiciebant, quod de Thyatiræ Ecclesia, quæ nunquam extitit, meminisset, quam quædam eorum ætate Manichæismo peius infectam fateantur, sed dum florere Joannes, Catholicum, & paulo post Alogos, rejectis erroribus, ad Evangelium reverentiam conuerterent. Quinto etiam saeculo de Apocalypsin disceptatum est. Græci, Hieronymi auctoritate, ut ipse testatur (g), adhuc eam non exceperant. Quare neque a Concilio Laodiceno (h), neque a Sancto Cyrillo Hierosolymitano (i), neque a Gregorio Nazianzeno (k) in suis Catalogis reclusus. Amphilocho teste a nonnullis excepta, a plerisque respuebatur (l). Epiphanius vero (m) eam quidem complectitur, sed rejicientes improbare non audit.

Auctor quidam S. Hieronymi nomine falso editus, et tamen vel omnino vel sermo convulsus (n), in Provinciis, in quibus scribebat, nempe, ut creditur, in Palaestina, Apocalypsin sua ætate minus

1001-

(a) Theodoret. *heretic. fabul. lib. 2. c. 4.* (b) Fide Tillæus. *not. 7. de Cerinthianis.* (c) Dionys. *div. apud Euseb. l. 7. c. 29. Hist. Eccl.* (d) In *Disputationibus adversus Præsumptuosæ Ecclesiæ error.* (e) Dionys. *div. apud Euseb. l. 7. c. 29.* (f) Dionys. *heretic. lib. 2. c. 4. p. 411.* (g) Hieronymus. *Ep. 115. ad Dardanos. Quod & epistolam ad Hebræos Lectorum consuetudo non vult in scripturam Canonis, ut Gregorius quidem Ecclesia Apocalypsin Joannem eodem libere scriptam, & eodem quo ut ipse scriptam, æqualem hanc scripturam consueverat, sed unum scripturam auctoritatem se putaret, qui plerumque uteretur alterius scripturæ.* (h) Concilium Laodic. *canon. 2. c. 2.* (i) Cyrillus. *hierosol. cathed. 4.* (k) Greg. Nazianzen. *cap. 30.* (l) Amphilocho. in *Catalogo. lib. 2. Epiphanius. heretic. lib. 2. cap. 30.* (m) In *reptum. Epist. 1. de non. edo. S. Hieronymus. p. 346.*

recipi, sed a Regibus Occidentalibus, & a Phœnicæ & Egypti Provinciis, veluti Canonice, fidem adhiberi testatur. quam præterea a Veteribus Ecclesiasticis Auctoribus, Irenæo, Polycarpo, Dionysio Alexandrino, Cyrillano receptam, allegatam, & explicatam asseruit. Unanimi omnium consensu canonice auctoritate habita esse videtur quinto abhinc sæculo a quo ad postremarum hæresium ætates, Calvinus enim, Lutherus, & alii eam a Canone divulerunt.

Ante annum 110. canonicam Apocalypsis auctoritatem a nemine impugnata, aut eandem S. Joannem scriptam Milhius defendit (a) nisi forte id Marcio præficeret, qui omnes Novi Testamenti Scripturas contempni habebat. Cælius Romanus Presbyter omnium primus, quamvis non dolo malo, dubium movit. Cum enim Millenariorum errorem impugnavit, Lort, huus, a quo præcipuam hæreticis illis argumetum, auctoritatem improbare et re esse duxit. Neque unico impetum penitus ædificium eversum putavit, si fundamentum de erit. Quamobrem Apocalypsim Cæteris adscriptis, eo forte receptis, sed hunc Hæreticæ Lortæque Apocalypsis titulum mutavit.

Vetus S. Justinus (b), & S. Irenæus (c) Cælo vetustiores, S. Joannem Christi Apostolum eam Auctorem testantur. Tertullianus (d), S. Hippolytus (e), Origenes (f), S. Victorinus (g), Eusebius (h), S. Athanasius (i), S. Hilarius (k), S. Basilius (l), S. Gregorius Nyssenus (m), S. Ambrosius (n), S. Paulinus (o), S. Epiphanius (p), S. Hieronymus (q), S. Augustinus (r), & alii veteri canonicam S. Joannis Scripturam allegant. quæ etiam ab aliis plurimis,

nempe S. Clemente Alexandrino (s), S. Cyrillano (t), Firmico Materno (u), S. Macario Egyptio (x), S. Paciano (y), & aliis velut Scriptura Sacra, Auctoritas tamen suppresso nomine, prout nunc Quidam denique nil Joannis nomine addentes, S. Joannem tribuunt. Hæcmodi fuisse Theophilus Antiochenus Episcopus, S. Clemens Alexandrinus (z), Apollonius (aa), Auctor Tractatus adversus Novatianos apud S. Cyrillanum, S. Methodius (bb), S. Athanasius (cc), S. Phœbasius Aggeri Episcopus (dd), S. Gregorius Nazianzenus (ee), Basilus (ff), Concilium Carthaginense tertium (gg), & Innocentius I. (hh). Post hoc, tantæque testimoniæ, an Apocalypsis canonica sit, an S. Joannes Evangelista eam fuerit Auctor, jure ne quis dubitaret?

Ipsi Protestantes ambigentes, licet prioribus his Sacre Auctoribus, eam non hylomias utroque recipiunt. Bæzi præterea strenue tuerur, & difficultatibus ad universitatis productis studiose respondet. Argumenta Dionysii Alexandrini in dubium revocantia, nam Opus Joannis sit, facile corrumpunt. Sed etiam a ceteris Joannis Scripturæ auctoribus quidam, sed non multum creditur verum, quæ præfatur veritas, in rerum divinitatem et referenda. Sulpicius Severus (i) certam adeo ejus auctoritatem ducit, ut eam reitantes aut impios, aut stultos appellet. Apterque aut stulto, aut impio non recipitur. S. Joannes verbis, quæ ibi tantummodo congruunt, sese b exhibet (k). Ego Joannes fui in insula, quæ appellatur Patmos, propter verbum Dei, & testimonium Jesu. Et alibi (l). Qui testimonium perhibuit verbo Dei, & testimonium Jesu Christi quæcumque vidit. Quæ quidem his respondent, quæ S. Joannes in Evangelio scri-

(a) Mill. Prolog. in Apoc. (b) Justin. Dialog. cum Tryph. (c) Iren. lib. 2. cap. 1. & apud Euseb. lib. 3. cap. 2. & 6. (d) Tertull. Scorpæ. cap. 12. contr. Marcion. lib. 2. cap. 14. Prescrip. cap. 33. (e) Hippolyt. Tract. contr. Noet. Bibl. PP. tom. 15. p. 623. & de Anti-Chr. p. 43. (f) Origen. hom. 7. in Josue & præfat. in Evang. Joan. pag. 3. (g) Victorinus in Apoc. Bibl. PP. tom. 1. pag. 176. (h) Euseb. Chron. ann. 12. Domitian. (i) Athanas. in Synops. (k) Basil. in Euseb. lib. 2. (l) Nyssen. hom. de ordinat. suæ. (m) Ambros. in Symbol. cap. 27. & Ep. Chromat. (n) Paulin. Epist. 22. (o) Epiphanius. hæres. 31. cap. 12. (p) Hieron. in Catalog. & in Euseb. 43. (q) August. Tract. 13. & 36. in Joan. (r) Clem. Alex. Prolog. lib. 2. cap. 10. (s) Cyrillan. Epist. 63. (t) Firmic. Mathem. contr. Idol. cap. 20. (u) Macar. hom. 20. (v) Pacian. Epist. 1. Bibl. PP. tom. 3. (x) Clem. Alex. lib. 6. Stromac. (y) Apoll. lib. 3. ad Novat. cap. 18. (z) Method. apud Phor. Cod. 234. (aa) Athanas. Orat. 3. contr. Arian. (bb) Phœbas. contr. Arian. ibid. tom. 4. Bibl. PP. p. 175. (cc) Nazianz. orat. 32. (dd) Rufin. Epist. Symbol. apud Cyrillan. pag. 361. (ee) Concil. 2. Carthag. art. 397. can. 47. (ff) Innoc. I. Epist. 3. cap. 7. (gg) Sulpit. Sever. Hist. lib. 2. (hh) Apoc. 1. 9. (ii) Apoc. 1. 2.

scripsit (a). Et qui videt, testimonium perhibet. Quod verum est testimonium eius Verba denique ibi occurrunt Sancti Joannis peculiaribus, quibus Filium Dei Agnum (b), Verbum (c) appellat.

Sententiam, quae Apocalypsim Cerintho adscribit, retundere supervacaneum ducimus, cum hujus Hæresiarchæ errores ab ea validissime oppugnentur. Theologi etiam cognomen (d), quo ejus Auctor inscribitur, a S. Joanne scriptam ostendit. Item enim, quod præ ceteris sublimius de Divinitate scripserit, a Veteribus appellari consuevit. Vulgata Apostolorum tantummodo inscribit. Variant Græci Exemplaria nonnulli etiam Theologi nomini Apostolorum & Evangelistarum apponunt. Apocalypsis denique doctrinæ paritate, & excellentia, vaticiniis de futuro Ecclesiæ statu eventus omnino adimpletis, omnes Divinitatis characteres ostendit. Nullum enim nobis Opus inspirati & Divini certius argumentum, quam futurorum per eventum impleta predictio (e). Nil præterea in Apocalypsi, quod Sancti Joannis viæ & doctrinæ adversetur. In eademque S. Joannes veluti Ecclesiæ Alie Apostolorum & Præsul loquens inducitur (f), suas de Divinitate sententias perillustissimas exhibet, & prophetarum, atque Iudæorum consuetudinem peritissimum se ostendit.

ARTICULUS IV.

Quo tempore, loco, & ab omni scripta Apocalypsis De Judo judicetur

Apocalypsim in Pathmos Insula scriptam fuisse, ab ipso ejus Auctore docemur. Ego, inquit, fui in Insula, quæ appellatur Pathmos, propter verbum Dei, & testimonium Jesu (g). Qui eam adscripte Cerintho, Joannis nomine ab eodem editam forte putarunt. Cerinthum enim nunquam in Pathmos exulasse certo scimus. Veteres autem de S. Joanne in eadem Insula exilio vulgo omnes meminerunt. Alique etiam S. Irenæus (h), Eusebius (i), S. Hieronymus (k), S. Vi-

ctorinus (l), & alii plerique testantur. Solum Epiphanius S. Joannis exilium Claudio, non vero Domitiano, imperante collocat, cui, ut ostendimus, & Grotius adhæsit. Ligorio, & Hammondus Grotius subscribunt. Salmeron, Mentenies, & P. Possinus Apocalypsim ante Hierosolymæ excidium conscriptam tenent. Vulgo tamen & Veteres, & recentiores Interpretes inter Christi annos 94 & 96. exaratam statuent, illam sub Domitiano scriptam esse, huius post ejusdem Imperatoris interitum, cum Sanctus Joannes restitutus esset. Addit Grotius, Eusebii testimonio assertum esse, quod Sanctus Joannes suam Apocalypsim Ephesi ediderit: quæ de re nil prius apud Eusebium. Verum S. Victorinus Petaviensis Episcopus ab Joanne post exilium editam arbitratur (m).

Scaliger (n) Apocalypsim primo Hebraice exaratam credidit, cui quidem nemo ne adhibita fides. Omnes omnino Græce scriptam vel putant, vel affirmant: quod Textus ipse satis ostendit. Deus enim ibi plures de se ipso enunciat, Ego sum Alpha & Omega. Id autem Hebraice neque significaret, neque perciperetur, cum Omega non modo non de litterarum Hebraicarum postrema, verum etiam ad Hebræum Alphabetum nullatenus pertineat. Sanctus Dionysius Alexandrinus, o) Evangelii & primæ S. Joannis Epistolæ stilum ab Apocalypsi abhorreere penitus asserit. Illa enim, addit, præsumptum elegantiam, & sermonis paritatem a barbarismis, solecismis, & diatribis procul immunem præferunt, quippe Deus scientiæ & eloquentiæ munere Dispositum dilectum instruxerat. Hac vero elocutionem non omnino Græcam, quandoque etiam barbarismis, vel solecismis vitiatam exhibet. Sed etiam ab exemplis ejus de re producendis ob reverentiam abstinere concludit, cuius præterea idcirco tantum se meminisse testatur, ut & studiose rem perpendisse, & stili varietatem se compulso, palam omnibus faceret.

Si stili diversitas Opus aliquod ab Auctore

[a] Jan. 10. 22. [b] Apoc. 7. 9. & c. Conf. cum Jan. 1. 10. 22. [c] Apoc. 19. 13. Conf. cum Jan. 1. 1. & cum 2. Jan. 1. 1. 2. 2. [d] Tunc in adhib. [e] 1. Jan. 21. 22. & c. [f] 1. Jan. 21. 22. & c. [g] Apoc. 1. 9. [h] 1. Jan. 21. 22. [i] 1. Jan. 21. 22. [j] 1. Jan. 21. 22. [k] 1. Jan. 21. 22. [l] 1. Jan. 21. 22. [m] 1. Jan. 21. 22. [n] 1. Jan. 21. 22. [o] 1. Jan. 21. 22.

Stare aliquo certo abjudicaret, Apocalypsis S. Joannis utique adscribenda non esset. Plurima vero, ætas nempe, temporum circumstantiæ, animi genius, rei, de qua agitur, argumentum ad sibi varietatem quammaxime conferunt. Tria Salomonis Opuscula, singula peculiarem præferunt elocutionem gravem, & sententiis repletam. Proverbia fortiter & argumentis convincentem Ecclesiastes suavitatem, accuratam, vividam Cantica Cantecorum. Præterea in Patmos Insula (ibi enim cum Patrum plerisque, & sermo singulis, Apocalypsim a S. Joanne editam docimus) eadem, quæ Ephesi, præsto ei non erant auxilia, quibus per Vires peritiores & stilum expoliret, & opus castigaret.

Apocalypsis artificium atque venustas Doctissimis plurimis in admiratione fuit. S. Hieronymus laudes supra jam retulimus. S. Dionysius Alexandrinus Opus, quantum ad rem ipsam, plurimum commendat. Henricus Morus (a) tanti Apocalypsim pendit, ut ejus artificium & venustatem omnibus præferat. *Nullus unquam Liber majore cum artificio scriptus est, nunquam verbo citius in balancæ profuso.* Abbas du Pin (b) hujus voluminis singula verbis amplissimis effert, sublimem & propheticum stilum, narrationes omnes & descriptiones præclaras, grandes, & phrasibus prophetiis expressas. Parmatino, subdit, artificio elaboratum est Veteris Testamenti figuras sibi egregie accommodatas exhibet. Veterum Prophetarum phrasas ad rem summopere ulcepit. Cælum & terra visionibus singulis theatrum, Dominus vero, Agnus, Angeli, inferiorum Potestates, mundi Reges, Idololatria in scenam inducuntur, & singula ad vivam personam agunt suam, ut Lectorum animi ab his tamquam vi quadam sensibili commoveantur. Narrationes denique, simplici licet & naturali methodo expositæ, sublimitatem, phrasas vero undique magnificentiam referunt. Si quid obscurum, non ad verba, ad rem tantummodo referendum.

Si hujus præstantissimi Viri judicio & nostram sententiam nobis liceat adungere, cum Apocalypsim suscepimus explicandam, nullo in illam inclinantis ingenio

Tom. III.

(a) Henricus Morus *Philos. Apoc. l. 2. cap. 16. in Synopsi p. 166.*

(b) Du Pin *Apoc. l. 1. p. 134.*

momento ferebamus. Eam enim veluti ænigma humana inquisitione, nisi divina opitularetur revelatio, numquam solvendam animis nostris reputabamus, omnesque Interpretes nobis veluti homines affligebamus, qui tenebris undique effusi, quo sorte ferantur, incedunt. Re vultu studiosè perspecta, eam operis venustatem tandem agnovimus, ut cum elegantissimis Danielis, Isaie, Jeremie, Ezechielis locis jure merito possit comparari. n. i. profecto nobis occurrit, quod nostram in se non converteret admirationem. Sive ordinem, & rerum delectum, sive lumen in obscura quædam loca opportune effusum, & eventus ingenuis mobilibusque figuris mirifice contextos, sive sexcentis propemodum in locis, quæ micant in Prophetis & in Templi titibus singularia magnificentis allusionibus expressa, sive denique pulcherrimas descriptiones ad timorem sua & reverentiam in Lectorum animis concitandam idoneas advertamus, omnia magnificentiam referunt, & venustatem. Divina ibi Majestas, infinita ejus Potentia, & in Reges, Imperia, orbemque universum Dominium imperium vividis coloribus exhibentur. Narrationes graves, vivide, variæ, & ingeniosæ. Vividiores hac possumus nunquam agnovimus. nil enim verum, n. i. l. et de postum: sententia: eorumque, ad quæ Apocalypsis respicit, vestigia ita d. lucide perspicimus, ut historiam figuræ contextam, seu poeticis ornamentis instructam perlegere reputemus.

ARTICULUS V.

Apocalypsis argumentum & conspectus.

Trisariam Apocalypsis dividi potest. Prima tria capita ad septem Asiæ Ecclesias respiciunt, quibus excolendis S. Joannes potissimum insistit, quibusque vel ex Insula Patmos, ubi exulabat, gubernandis incubuit. Sexdecim succedentia capita calamitates & bella, quibus a suis persecutoribus Ecclesia confecta est, viatorias, quas de illis retulit, ultionem denique, quam ab hostibus propter cælum Martyres Deus eregit, complectantur. Tria denique postrema ad Filii Dei triumphum

F f f

phum

plures pertinent, quibus etiam Beatorum Martyrum fecunditas, sed etiam postremo, mortuorum resurrectio, Iustorumque in Caela aeterna voluptas dei dantur.

Tribus prius capitulis ad Ephesum, Smyrnem, Pergamum, Thyatiram, Sardis, Philadelphiae & Laodiceas Ecclesias propheticeam instructionem continet, vulgo contra quamquam plures Interpretes in eadem multis investigant, & monita ad septem Ecclesias directa, ut ad futuros etiam eventus, & ad totam Ecclesiam pertinere putent. Tria vero postrema ad mundi ultimum, & ad Beatorum in Caela felicitatem pertinent, per primum est. Tria autem in tota prophetia distinctas secundas hujus visionis partem efficit, & ita est, ut non modo generatim, hac enim ratione via inter Auctorem & fidem) verum etiam particulariter S. Joannes variis in historiis compunctus esse ostendatur, ab anno 70, quo maxima Doctrinae & Christi copia erat, usque ad annum 410, quo R. A. u. l. o. s. o. p. r. i. g. i. n. a. t. Hujus periculi velut praedicta habenda sunt cetera, quas Iudei, Praefecti, Imperatores Romani, & Hierodotus ceteri in Ecclesiam excitarunt.

Quartum caput I. rationes vires gerit, qua Dei Martyr, & veluti scena, ubi haec acta est visio, describitur. Dei decernit atque consilia a Jesu Christo S. Joanne revelata, per Librum septem consignatum signum, & ab Agno resignatum, quinto capite exhibentur. Demum singula (cap. 6 & 7) aperiantur, eventus ab eorum quolibet contactu patet, seu per quos deinde ventura sunt, praenuntiantur. Primo resignato signum, Jesus Christus aubo equo insidens sese viderem exhibet, ut famulus suus addat alacritatem. Confiteor ego sum mundum (a). Secundo bellum, a quo Ecclesia veranda est, terrae, caritatis, qua premendum est Imperium, quarto postea, seu immortalitas praedictur. Quinto SS. Martyres ut omnes exstunt. Sexto concurrens tollit, tenebrae Sol, Luna sanguine offenditur, cadunt sidera &c. quae omnia calamitates referunt, quibus Roma, Romanus Imperium, & Ecclesiae persecutores obruti, propter immanes Fidei sui cades, corri-

piuntur. Et totum Apocalypsis generale argumentum. Singula vero consequentibus capitulis peculiariter ostendunt. Hac utique coram, qua ventura sunt, veluti contracta tabula visa est, atque admodum exhibentur. Prophetia enim gratia in claret, quo vero ulterius per praesentem, et Spiritus Sancti maiori luce perfunditur.

Capitulum ad magnam aliquid instructionem instruitur quatuor Angelorum representatione, qui ventis signis domantur, ventorum imperium exhibere iubentur, quosque Dei signum in omnium Angelorum frontibus imprimatur. Statimque eodem Deo agillo inveniuntur Angelus. Angelus deinde (cap. 8) agillam lepidissimam relinquit, quo aperto septem Angeli tubum videntur tubis instructi. Prima clangente tuba, terra terra pars extrahitur. Ignis bellum designat. Clangit tuba secunda, & mons in mare delinquit. Iudeorum ultimum ut Triano de Adriano a Romanis deficientium supremum excidit, per rom montem in mare deflectum exhiberi potamus. Tertia clangit tuba, & siccitate caeco cadit, venenorum flumina inficiuntur. Quarta siccitate salus Sideris filius Hierodotus exprimitur, qui Iudeos adversus Romanos excitavit, qui defectio de anni quidem novia, sed Iudei & extrahi sunt.

Quarta clangente tuba, Sol & Luna terram succiantur partem amittunt quibus vel per haec hereses, qua Ecclesiam tenebris obumbrantur, vel Iudeorum infamia, vel Romani Imperii calamitates designantur. Post haec auditur Aquila, qua gravissimum terram obruendam esse malis, ubi quatuor superstitores Angeli sonum edant, voce magna mentat. Clangit tuba quinta (cap. 9), statimque stella de caelo delapsa ostium abyssi recludit, unde innumera insecta egredere, omnem omnino terram populantur. Barbari, qui post Constantium, exotique horum obitum, Romanum invaserunt Imperium, haec locustis referuntur quorum quidam populi characteres per variam locustarum figuram optime exhibentur. Prophetia ad Dei Majestatem ostendendam figuratos sermones sapissime usurpant. Sicut dicit Dominus noster, inquit Elias (b),

etalia, messis & vindemiae specie expressa, Capite 14. ostenduntur. Septeni Angeli totidem phialas (cap. 17.) ira Dei plenas in Jesum Christum, & Ecclesiae hostes effundunt (cap. 18.) His forte nuntiatur calamitates, quae post Constantini, eiusque filiorum obitum Imperium obnorescant. Cap. 17. magnam inducit materiam, Regem terrae dominam, septem montibus insidentem, & Martyrum sanguine perfusam, quae mystice Babylon appellatur, quaeque proficitur omni suo merito populos omnes inebriat quibus omnibus Romanum Imperium, seu Roma perspicue designatur. Singuli enim hi characteres nonnulli Roma infidelis, veluti Romani Imperii Metropolis congruunt. Hac magna metropolis septemque bestis infidelis Bestia interficitur, cuiusque septem capita septem Imperatores Ecclesiae persecutores, octavum vero Julianum Apostatam exhibentia, evertuntur. Hi decem corona succedunt, nempe Barbarorum Reges, qui in Romano Imperio sibi sedibus constitutis, Romanae Religiois ritibus, atque moribus adhaerere decreverant. Hi primum in Ecclesiam & Agnum arma sua verterunt, demum vero profligati se Fidei dedere, & ei, quem insequuti fuerant, cultum venerationemque adhibere.

Caput 18. bellorum omnium, omniumque minarum, quas hucusque vidimus, veluti conclusio est. Babylon evertitur, Domini populus incolentis egreditur, nationes, & longinqui Reges ejus excidium plorant, exsecrantur alii, eiusque infortunium insultant. Alarici Roma capta Sanctos, & Martyres ulciscitur. Christi de hostibus suis victoria, de Roma, Romaeque Imperatoribus ultio, Agni denique Nuptiae, & Sanctorum, qui ad has nuptias vocantur, felicitas consule capite 19. describuntur.

Tria cetera Capita 20. 21. 22. ad alteram vitam, & ad mundi exitum respiciunt. Idololatricae Imperio everso, & Martyrum sanguine vindicato, ab Angelo Draco seu Diabolus catena devinctus in abyssum ad mille annos detraditur, quibus peractis, iterum solutus, Gog &

Magog adversus Christum & Ecclesiam comitat. utrumque vero ignis de caelo delapsus absumit. Hac sub mundi exitum Anti-Christi adventum referunt. Demum supremus Iudex coram suo Tribunali omnes homines silet, quorum alios, ut longiorum opera postulabant, praemio, alios supplicio mancipabit.

Caelis, terrisque (cap. 21.) innovatis, Christi Sponsa, nova Jerusalem, Catholica Ecclesia de Caelo ad sponsam adventit eorum nuptias celebrant. Hac nova Sponsa datus nuptiarumque venustus, Electi omnes convivio interficiunt. Urbem mediam (cap. 22.) deliciarum fluxus interfecat, & secus fluvium plurimae, quae immortalitatem asserunt, arbores affurgunt. Per has magnificas species, post generalem resurrectionem, aeterna Beatorum in Caelis voluptas exhibetur. Hac terminus Libri oeconomiae.

ARTICULUS VI

Apocalypsis Apocrypha Apostolorum S. Joannis, S. Petri, S. Pauli, S. Thomae, S. Symonis & Iohannis miscripta

Impositores, qui Epistolas, Acta, & falsa Evangelia Apostolorum nomine supposuerunt, iidem & revelationes, seu Apocalypses falsas adscribere. Exstat in Vindobonensi Bibliotheca (a) Codex Graecus manuscriptus, qui ita inscribitur: *Apocalypsis S. Joannis Theologi de Anti-Christo Post Ascrasum Domini nostri Jesu Christo, cum esset solus ego Joannes in monte Thabor &c.* Hunc vero Librum Veterum nemo agnovit ea propter nihil habentes.

Falsa S. Petri Apocalypsis celebris est, atque vetustior. Erat enim apud Theodorum secundifaculi Scriptorem (b), apud S. Clementem Alexandrinum (c), Eusebium (d), Hieronymum (e), & alios Veteres mentio. In Palaestina Ecclesia haec, teste Sozomeneo (f), singulis annis Pascae die legi conineverat quae praeterea die omnes Passionis Domini obsequio cibus adhaerebant. Et nunc apud Aegyptios hunc Librum venerationi habent.

(a) Apud London. Cod. 119. fol. 118. 119.

(b) Pseudo Epiph. lib. 2. cap. 10.

(c) Hieron. Const. Scriptum. Basil. de Joannis Petri.

(d) Eusebio. lib. 7. cap. 27.

(e) Hieron. Const. Scriptum. Basil. de Joannis Petri.

(f) Pseudo Epiph. lib. 2. pag. 76. apud Chron.

(g) Pseudo Epiph. lib. 2. cap. 10.

(h) Hieron. Const. Scriptum. Basil. de Joannis Petri.

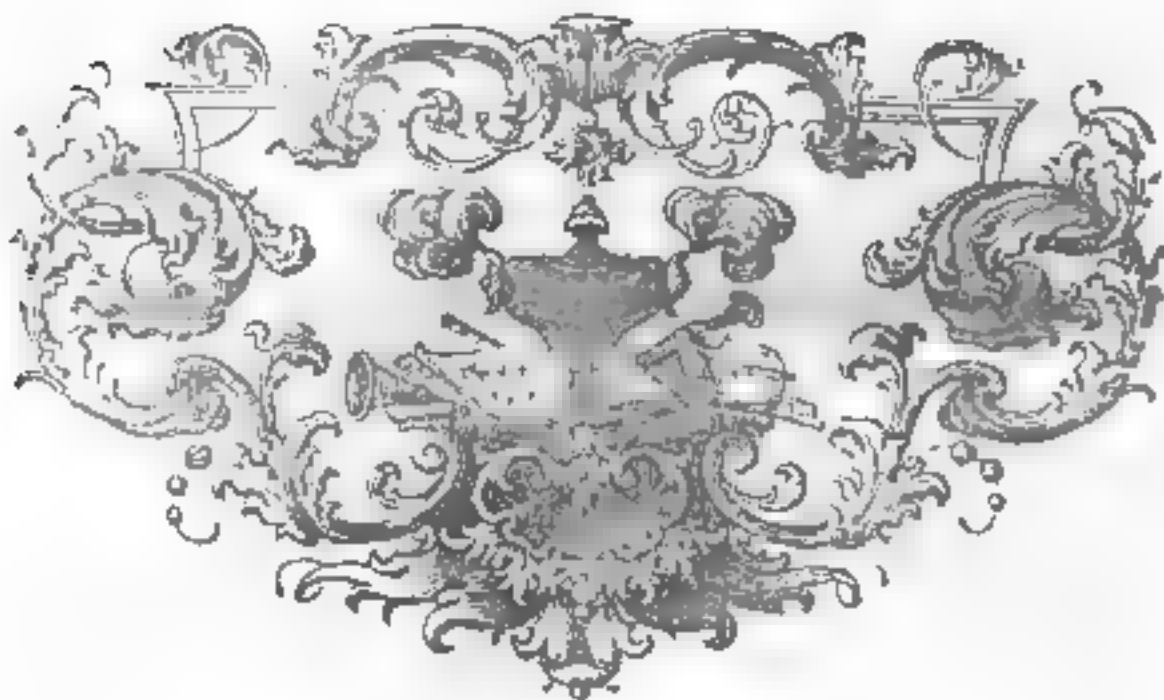
inquit Franciscus Bivarius (a), novi, exteri, & adhuc occulti idiomatis donum divinitus acceperit. seu quia, juxta Gregorium Lopez (b), Christi & Apostolorum ætate Hispanorum idioma usū jam convalesceret, quod deinceps plurimis Arabum verbis immixtum desit. Verum hæc ab ipsis Hispanorum sapientibus improbatæ, & a Summis Pontificibus damnata

deliramenta prætereamus (c).

Utramque Apocalypsim, quarum alteram Sancto Thomæ, alteram Sancto Stephano Protomartyri tribuunt, Gelasii Decretum rejicit. Hanc postremam Manichæi, ut Serapion testis est, tanti habebant, ut femori inscriptam gererent (d); quamquam id in editis Scriptoris hujus Exemplaribus non occurrit.

(a) Bivarius Cisterciens. Monach. Communis in pseudæ Daxeri Chronic. anno 34. pag. 110.

(b) Gregor. Lopez Apolog. pro vera Sancti Martini Græcæ antiquitate. (c) Vide apud Holland. tom. 1. Fabr. pag. 10. & tom. 7. Maji, pag. 285. (d) Apud Jint. Jentasi lib. 2. in Seraphonis Opere tom. Manichæi Sæculum Senesense Vis. per. tit.



beo claves mortis, & inferni.

19 Scribe ergo quæ vidisti, & quæ sunt, & quæ oportet fieri post hæc.

20 Sacramentum septem stellarum, quas vidisti in dextera mea, & septem candelabra aurea: septem stellæ Angeli sunt septem Ecclesiarum: & candelabra septem septem Ecclesiæ sunt.

C A P U T II.

Jubetur Joannes variis scribere Ecclesiis Ephesi, Smyrnae, Pergami & Thyatiræ: collaudans eos, qui Nicolaitarum doctrinam non admisserant, alios autem minus ad penitentiam revocans: tepidum quoque detestans, & vincenti præmium pollicens.

1 **A**ngelo Ephesi Ecclesiæ scribe: Hæc dicit, qui tenet septem stellæ in dextera sua, qui ambulat in medio septem candelabrorum aureorum.

2 Scio opera tua, & laborem, & patientiam tuam, & quia non potes sustinere malos: & tentasti eos, qui se dicunt Apostolos esse, & non sunt: & invenisti eos mendaces.

3 & patientiam habes, & sustinuisi propter nomen meum, & non defecisti.

4 Sed habeo adversum te, quod charitatem tuam primam reliquisti.

5 Memor esto itaque, unde excideris, & age penitentiam, & prima opera fac. Sin autem, venio tibi, & movebo candelabrum tuum de loco suo, nisi penitentiam egeris.

6 Sed hoc habes, quia odisti facta Nicolaitarum, quæ & ego odi.

7 Qui habet aurem, audiat quid Spiritus dicat Ecclesiis: Vincenti dabo edere de ligno vitæ, quod est in Paradiso Dei mei.

8 Et Angelo Smyrnæ Ecclesiæ scribe: Hæc dicit primus, & novissimus, qui fuit mortuus, & vivit:

9 Scio tribulationem tuam, & paupertatem tuam, sed dives es: & blasphemaris ab his, qui sciunt Judæos esse,

& non sunt, sed sunt synagoga satanæ.

10 Nihil horum timeas, quæ passurus es. Ecce missurus est diabolus aliquos ex vobis in carcerem, ut tentemini: & habebitis tribulationem diebus decem. Esto fidelis usque ad mortem, & dabo tibi coronam vitæ.

11 Qui habet aurem, audiat quid Spiritus dicat Ecclesiis: Qui vicerit, non lædetur a morte secunda.

12 Et Angelo Pergami Ecclesiæ scribe: Hæc dicit qui habet rhomphæam utraque parte acutam:

13 Scio ubi habitas, ubi sedes est satanæ: & tenes nomen meum, & non negasti fidem meam. Et in diebus illis Antipas testis meus fidelis, qui occisus est apud vos, ubi satanas habitat.

14 Sed habeo adversus te pauca, quia habes illic tenentes doctrinam ^{24. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.} Bala-
am, qui docebat Balac muttere scanda-
lum coram filis Israel, edere, & for-
nicari;

15 ita habes & tu tenentes doctrinam Nicolaitarum.

16 Similiter penitentiam age, si quo minus, veniam tibi ero, & pugnabo cum illis in gladio oris mei.

17 Qui habet aurem, audiat quid Spiritus dicat Ecclesiis. Vincenti dabo manna absconditum, & dabo illi calculum candidum, & in calculo nomen novum scriptum, quod nemo scit, nisi qui accipit.

18 Et Angelo Thyatiræ Ecclesiæ scribe: Hæc dicit Filius Dei, qui habet oculos tamquam flammam ignis, & pedes ejus similes aurichalco.

19 Nova opera tua, & fidem, & charitatem tuam, & ministerium, & patientiam tuam, & opera tua novissima plura prioribus.

20 Sed habeo adversus te pauca quia permittis mulierem Jezabel, quæ se dicit prophetem, docere, & seducere servos meos, fornicari, & manducare de idolothytis.

21 Et dedi illi tempus, ut penitentiam ageret, & non vult poenitere a fornicatione sua.

22 Ecce mittam eam in lectum : & qui morchantur cum ea, in tribulatione maxima erunt, nisi poenitentiam ab operibus suis egerint.

23 Et filios ejus interficiam in morte, & scient omnes Ecclesiarum, * quia ego sum scrutans renes, & corda : & dabo unicuique vestrum secundum opera sua. Vobis autem dico,

24 & ceteris qui Thyaturarum estis : Quicumque non habent doctrinam hanc, & qui non cognoverunt altitudines satanae, quemadmodum dicunt, non metam super vos aliud pondus.

25 tamen id, quod habetis, tenete, donec veniam.

26 Et qui vicerit, & custodierit usque in finem opera mea, dabo illi potestatem super Gentes :

27 & reget eas in virga ferrea, & tamquam vas figuli confringentur,

28 sicut & ego accepti a Patre meo : & dabo illi stellam matutinam.

29 Qui habet aurem, audiat quid Spiritus dicat Ecclesiis.

C A P U T III.

Jubetur scribere Ecclesiis Sardis, Philadelphiae, & Laodiceae; errantes ad poenitentiam minus revocans, sed alios collaudans, & vincenti premium pollicens: Deum dicentem ad ostium pulsare, ut ingrediatur ad illum, qui aperuerit.

ET Angelo Ecclesiarum Sardis scribe : Hec dicit qui habet septem Spiritus Dei, & septem stellas : Scio opera tua, quia nomen habes, quod vivas, & mortuus es.

1 Eslo vigilans, & confirma cetera, quae moritura erant. Non enim invenio opera tua plena coram Deo meo.

2 In mente ergo habe qualiter accipis, & audieris, & serva, & poenitentiam age. Si ergo non vigilaveris, * veniam ad te tamquam fur, & nescies qua hora veniam ad te.

3 Sed habes pauca nomina in Sardis, Tom. III.

qui non inquinaverunt vestimenta sua. & ambulabunt mecum in albis, quia digni sunt.

5 Qui vicerit, sic vestietur vestimentis albis, & non delebo nomen ejus de Libro vitae, & confitebor nomen ejus coram Patre meo, & coram Angelis ejus.

6 Qui habet aurem, audiat quid Spiritus dicat Ecclesiis.

7 Et Angelo Philadelphiae Ecclesiarum scribe. Hec dicit Sanctus & Verus, * qui habet clavem David : qui aperit, & nemo claudit : claudit, & nemo aperit.

8 Scio opera tua. Ecce dedi coram te ostium apertum, quod nemo potest claudere : quia modicam habes virtutem, & servasti verbum meum, & non negasti nomen meum.

9 Ecce dabo de synagoga satanae, qui dicunt se Judaeos esse, & non sunt, sed mentiuntur. Ecce faciam illos ut veniant, & adorent ante pedes tuos : & scient, quia ego dilexi te,

10 quoniam servasti verbum patientiae meae. & ego servabo te ab hora tentationis, quae ventura est in orbem universum tentare habitantes in terra.

11 Ecce venio cito. Tene quod habes, ut nemo accipiat coronam tuam.

12 Qui vicerit, faciam illum columnam in templo Dei mei, & foras non egredietur amplius : & scribam super eum nomen Dei mei, & nomen civitatis Dei mei novae Jerusalem, quae descendit de caelo a Deo meo, & nomen meum novum.

13 Qui habet aurem, audiat quid Spiritus dicat Ecclesiis.

14 Et Angelo Laodiceae Ecclesiarum scribe : * Hec dicit Amen, testis fidelis, & verus, qui est principium creaturae Dei.

15 Scio opera tua, quia neque frigidus es, neque calidus. utinam frigidus esses, aut calidus :

16 sed quia tepidus es, & nec frigidus, nec calidus, incipiam te evomere ex ore meo.

17 Quia dicis: Quod dives sum, & locupletatus, & nullius egeo: & nescis, quia tu es miser, & miserabilis, & pauper, & cæcus, & nudus.

18 Suadeo tibi emere a me aurum igneum probatum, ut locuples fias, & vestimentis albis induaris, & non appareat confusio nuditatis tue, & collyrio unge oculos tuos, ut videat.

• *Proph.*
3. 12.
Hos. 12.
6.

19 * Ego quos amo, arguo, & castigo. Emulare ergo, & poenitentiam age.

20 Ecce sto ad ostium, & pulso: si quis audierit vocem meam, & aperuerit mihi januam, intrabo ad illum, & cenabo cum illo, & ipse mecum.

21 Qui vicerit, dabo ei sedere mecum in throno meo: sicut & ego vici, & sedi cum patre meo in throno ejus.

22 Qui habet aurem, audiat quid Spiritus dicat Ecclesiis.

C A P U T IV.

Aperto in caelo ostio, videt sedentem in throno, & in hujus circuitu vigintiquatuor seniores sedentes: &, quæ his describit, quatuor animalia, quæ sedentem in throno assidue una cum vigintiquatuor senioribus glorificabant.

1 **P**ost hæc vidi: & ecce ostium apertum in caelo: & vox prima, quam audiui, tamquam tubæ loquentis mecum, dicens: Ascende hæc, & ostendam tibi quæ oportet fieri post hæc.

2 Et statim fui in spiritu: & ecce sedes posita erat in caelo, & supra sedem sedens.

3 Et qui sedebat, similis erat aspectui lapidis jaspidis, & sardinis: & iris erat in circuitu sedis, similis visionis smaragdinae.

4 Et in circuitu sedis sedilia vigintiquatuor: & super thronos vigintiquatuor seniores sedentes circumamicti vestimentis albis, & in capitibus eorum coronæ aureæ.

5 Et de throno procedebant fulgura, & voces, & tonitrua, & septem lam-

pades ardentes ante thronum, qui sunt septem spiritus Dei.

6 Et in conspectu sedis tamquam mare vitreum simile crystallo: & in medio sedis, & in circuitu sedis quatuor animalia plena oculis ante & retro.

7 Et animal primum simile leoni, & secundum animal simile vitulo, & tertium animal habens faciem quasi hominis, & quartum animal simile aquilæ volanti.

8 Et quatuor animalia, singula eorum habebant alas senas: & in circuitu, & intus plena sunt oculis: & requiem non habebant die ac nocte, dicentia: * Sanctus, Sanctus, Sanctus, Dominus Deus ^{1/ale} omnipotens, qui erat, & qui est, & qui venturus est.

9 Et cum darent illa animalia gloriam, & honorem, & benedictionem sedenti super thronum, viventi in sæcula sæculorum,

10 procidebant vigintiquatuor seniores ante sedentem in throno, & adorabant viventem in sæcula sæculorum, & mittebant coronas suas ante thronum, dicentes:

11 Dignus es, Domine Deus noster, accipere gloriam, & honorem, & virtutem, quia tu creasti omnia, & propter voluntatem tuam erant, & creata sunt.

C A P U T V.

Flente Joanne, quod librum septem sigillis signatum nemo posset aperire, agnus primus occisus illum aperuit; quo facto, quatuor animalia, & vigintiquatuor seniores, cum innumera Angelorum multitudine, omnique creatura illum maxime glorificaverunt.

1 **E**T vidi in dextera sedentis supra thronum librum scriptum intus & foris, signatum sigillis septem.

2 Et vidi Angelum fortem prædicantem voce magna: Quis est dignus aperire librum, & solvere signacula ejus?

3 Et nemo poterat neque in caelo, ne-

neque in terra, neque sub terra aperire librum, neque respicere illum.

4 Et ego flebam molitum, quoniam nemo dignus inventus est aperire librum, nec videre eum.

5 Et unus de senioribus dixit mihi: Ne fleveris. ecce vicit leo de tribu Juda, radix David, aperire librum, & solvere septem signacula ejus.

6 Et vidi: & ecce in medio throni, & quatuor animalium, & in medio seniorum agnum stantem tanquam occisum, habentem cornua septem, & oculos septem: qui sunt septem spiritus Dei, missi in omnem terram.

7 Et venit, & accepit de dextera sedentis in throno librum.

8 Et cum aperuisset librum, quatuor animalia, & vigintiquatuor seniores ceciderunt coram agno, habentes singuli citharas, & psalteria aureas plenas odoramentorum, quæ sunt orationes sanctorum.

9 Et cantabant canticum novum dicentes: Dignus es, Domine, accipere librum, & aperire signacula ejus: quoniam occisus es, & redemisti nos Deo in sanguine tuo ex omni tribu, & lingua, & populo, & natione,

10 & fecisti nos Deo nostro regnum, & sacerdotes: & regnabimus super terram.

11 Et vidi, & audiui vocem Angelorum multorum in circuitu throni, & animalium, & seniorum: & erat numerus eorum * millia millium

* D. m.
7. m.

12 dicentium voce magna: Dignus est Agnus, qui occisus est, accipere virtutem, & divinitatem, & sapientiam, & fortitudinem, & honorem, & gloriam, & benedictionem.

13 Et omnem creaturam, quæ in celo est, & super terram, & sub terra, & quæ sunt in mari, & quæ in eo, omnes audiui dicentes: Sedenti in throno, & Agno benedictio, & honor, & gloria, & potestas in secula seculorum.

14 Et quatuor animalia dicebant: Amen. Et vigintiquatuor seniores ceciderunt

coram in facies suas, & adoraverunt viventem in secula seculorum.

CAPUT VI.

Aperitis quatuor sigillis, verii aduersus terram sequuntur effectus: quinto vero aperto, animæ martyrum petunt accelerari iudicium: ad sexti autem apertionem ostenduntur signa futuri iudicii.

1 ET vidi, quod aperuisset Agnus unum de septem sigillis, & audivi unum de quatuor animalibus dicens, tanquam vocem tonitru: Veni, & vide.

2 Et vidi: & ecce equus albus, & qui sedebat super illum habebat arcum, & data est ei corona, & exivit vincens ut vinceret.

3 Et cum aperuisset sigillum secundum, audiui secundum animal dicens: Veni, & vide.

4 Et exivit alius equus rufus: & qui sedebat super illum, datum est ei, ut sumeret pacem de terra, & ut invicem se interficiant, & datum est ei gladius magnus.

5 Et cum aperuisset sigillum tertium, ~~audivi tertium animal dicens: Veni, & vide.~~ ~~Et exivit alius equus niger, & qui sedebat super illum, datum est ei, ut daretur illi mors, & daretur illi datus est ei gladius magnus.~~

6 Et audiui tanquam vocem in medio quatuor animalium dicentium: Bilibris tritici denario, & tres bilibres hordei denario, & vinum, & oleum nolaferis.

7 Et cum aperuisset sigillum quartum, audiui vocem quarti animalis dicentis: Veni, & vide.

8 Et ecce equus pallidus: & qui sedebat super eum, nomen illi Mors, & infernus sequebatur eum, & data est illi potestas super quatuor partes terre, interficere gladio, fame, & morte, & bestiis terre.

9 Et cum aperuisset sigillum quintum, vidi sub altare animas interfectorum propter verbum Dei, & propter testimonium, quod habebant:

G E E >

10 et

10 & clamabant voce magna dicentes: Usquequo, Domine, (sanctus, & verus) non iudicas, & non vindicas sanguinem nostrum de illis, qui habitant in terra?

11 Et datæ sunt illis singulæ stolæ albae: & dictum est illis, ut requiescerent adhuc tempus modicum, donec compleantur conservi eorum, & fratres eorum, qui interficiendi sunt, sicut & illi.

12 Et vidi, cum aperuisset sigillum sextum: & ecce terræmotus magnus factus est, & sol factus est niger tamquam sacco cilicinus: & luna tota facta est sicut sanguis:

13 & stellæ de cælo ceciderunt super terram, sicut ficus emittit grossos suos, cum a vento magno moveretur.

14 Et cælum recessit sicut liber involutus: & omnis mons, & insulæ de locis suis motæ sunt.

15 & reges terræ, & principes, & tribuni, & divites, & fortes, & omnis servus, & liber absconderunt se in speluncis, & in petris montium:

16 & dicunt montibus, & petris: *• Isrla*
2. 18. Cadite super nos, & abscondite nos a *Osai 10.*
2. 21. facie sedentis super thronum, & ab ira *Luc. 21.*
30. Agni:

17 quoniam venit dies magnus iræ ipsorum: & quis poterit stare?

C A P U T VII.

Dum punienda est terra, jubentur absque documento servari signum in fronte gentes: qui describuntur tam ex Judæis, quam ex Gentibus, benedicentes Deum: et de his, qui amicti erant stolis albis.

1 **P**ost hæc vidi quatuor Angelos stantes super quatuor angulos terræ, tenentes quatuor ventos terræ, ne flarent super terram, neque super mare, neque in ullam arborem.

2 Et vidi alterum Angelum ascendentem ab ortu solis, habentem signum

Dei vivi: & clamavit voce magna quatuor Angelis, quibus datum est nocere terræ, & mari,

3 dicens: Nolite nocere terræ, & mari, neque arboribus, quoadusque signemus servos Dei nostri in frontibus eorum.

4 Et audiivi numerum signatorum centum quadraginta quatuor millia signati ex omni tribu filiorum Israel.

5 Ex tribu Juda duodecim millia signati: ex tribu Ruben duodecim millia signati: Ex tribu Gad duodecim millia signati.

6 Ex tribu Aser duodecim millia signati: Ex tribu Nephthali duodecim millia signati: Ex tribu Manasse duodecim millia signati:

7 Ex tribu Simeon duodecim millia signati: Ex tribu Levi duodecim millia signati: Ex tribu Issachar duodecim millia signati:

8 Ex tribu Zabulon duodecim millia signati: Ex tribu Joseph duodecim millia signati: Ex tribu Benjamin duodecim millia signati.

9 Post hæc vidi turbam magnam, quam dinumerare nemo poterat, ex omnibus gentibus, & tribubus, & populis, & linguis, stantes ante thronum, & in conspectu Agni, amicti stolis albis, & palmæ in manibus eorum.

10 Et clamabant voce magna dicentes Salus Deo nostro, qui sedet super thronum, & Agno.

11 Et omnes Angeli stabant in circuitu throni, & seniorum, & quatuor animalium, & ceciderunt in conspectu throni in facies suas, & adoraverunt Deum

12 dicentes, Amen. Benedictio, & claritas, & sapientia, & gratiarum actio, honor, & virtus, & fortitudo Deo nostro in sæcula sæculorum, Amen.

13 Et respondit unus de senioribus, & dixit mihi: Hi, qui amicti sunt stolis albis, qui sunt? & unde venerunt?

14 Et dixi illi: Domine mi, tu scis. Et dixit mihi: Hi sunt, qui venerunt de tribulatione magna, & laverunt stolas

las suas, & dealbaverunt eas in sanguine Agni.

15 Ideo sunt ante thronum Dei, & servant ei die ac nocte in templo ejus: & qui sedet in throno, habitabit super illos.

* *Uol.*
ad. 20.

16 * Non esurient, neque sument ampullas, nec cadet super illos sol, neque ullus gelus:

* *Uol.*
27. 2.
Infr. 21.
6.

17 quoniam Agnus, qui in medio throni est, reget illos, & deducet eos ad vitæ fontes aquarum: * & absterget Deus omnem lacrymam ab oculis eorum.

C A P U T VIII.

Aperito septimo sigillo, septem Angeli cum tubis ostenduntur, effusoque in terram igne altaris ab alio Angelo, fiunt varia tempestates: similiter quatuor Angelis tuba canentibus, produciuntur varia plage adversus homines.

ET cum aperuisset sigillum septimum, factum est silentium in caelo, quasi media hora.

2 Et vidi septem Angelos stantes in conspectu Dei: & dante eorum tubas septem tubæ.

3 Et alius Angelus venit, & stetit ante altare habens thuribulum aureum & data sunt illi incensa multa, ut daret de orationibus sanctorum omnium super altare aureum, quod est ante thronum Dei.

4 Et ascendit fumus incensorum de orationibus sanctorum de manu Angeli coram Deo.

5 Et accepit Angelus thuribulum, & implevit illud de igne altaris, & misit in terram, & facta sunt tonitrua, & voces, & fulgura, & tremor terræ magnus.

6 Et septem Angeli, qui habebant septem tubas, preparaverunt se, ut tuba canerent.

7 Et primus Angelus tuba cecinit, & facta est grando, & ignis, mista in sanguine: & missa est in terram, & ter-

tia pars terræ combusta est, & tertia pars arborum concremata est, & omne fœtum viride combustum est.

8 Et secundus Angelus tuba cecinit, & tamquam mons magnus igne ardens missus est in mare, & facta est tertia pars maris sanguis.

9 & mortua est tertia pars creaturæ eorum, quæ habebant animas in mari, & tertia pars navium interit.

10 Et tertius Angelus tuba cecinit, & cecidit de caelo stella magna, ardens tamquam facula, & cecidit in terram partem fluminum, & in fontes aquarum:

11 & nomen stelle dicitur Absinthium: & facta est tertia pars aquarum in absinthium: & multi hominum mortui sunt de aquis, quia amara factæ sunt.

12 Et quartus Angelus tuba cecinit, & percussa est tertia pars solis, & tertia pars lune, & tertia pars stellarum, ita ut obscuraretur tertia pars eorum, & dies non luceret pars tertia, & noctis similiter.

13 Et vidi, & audiui vocem unius aquilæ volantis per medium caeli, dicens voce magna. Vx, vx, vx habitantibus in terra, de ceteris vocibus trium Angelorum, qui erant tuba canituri.

C A P U T IX.

Quinto Angelo tuba canente, stellæ cadit, & locusta a fumo putei exarsa describuntur, quæ homines cruciant. Sexto vero Angelo canente, solentur quatuor Angeli, qui ingenti equo exierunt tertiam hominum partem occidant.

ET quintus Angelus tuba cecinit: & vidi stellam de caelo cecidisse in terram, & data est ei clavis putei abyssi.

2 Et aperuit puteum abyssi: & ascendit fumus putei, sicut fumus fornacis magnæ: & obscuratus est sol, & aer de fumo putei:

3 & de fumo putei exierunt locustæ:

in terram, & data est illis potestas, sicut habent potestatem scorpiones terræ.

4 Et præceptum est illis, ne læderent fœnum terræ, neque omne viride, neque omnem arborem, nisi tantum homines, qui non habent signum Dei in frontibus suis:

5 & datum est illis ne occiderent eos, sed ut cruciarent mensibus quinque: & cruciatus eorum, ut cruciatus scorpionis, cum percutit hominem.

6 Et in diebus illis querent homines mortem, & non invenient eam: & desiderabunt mori, & fugiet mors ab eis.

7 Et similitudines locustarum similes equis paratis in prælium: & super capita earum tamquam coronæ similes auro: & facies earum tamquam facies hominum.

8 Et habebant capillos sicut capillos mulierum, & dentes earum sicut dentes leonum erant:

9 & habebant loricas sicut loricas ferreas, & vox alarum earum sicut vox currum equorum multorum currentium in bellum:

10 & habebant caudas similes scorpionum, & aculei erant in caudis earum: & potestas earum nocere hominibus mensibus quinque. Et habebant super se

11 regem angelum abyssi, cui nomen Hebraice Abaddon, Græce autem Apollyon, Latine habens nomen Exterminans.

12 Væ unum abiit, & ecce veniunt adhuc duo væ post hæc.

13 Et sextus Angelus tubæ cecinit: & audiui vocem unam ex quatuor cornibus altaris aurei, quod est ante oculos Dei,

14 dicentem sexto Angelo, qui habebat tubam: Solve quatuor Angelos, qui alligati sunt in flumine magno Euphrate.

15 Et soluti sunt quatuor Angeli, qui parati erant in horam, & diem, & mensē, & annum, ut occiderent tertiam partem hominum.

16 Ex numerus equestris exercitus vi-

cies millies dena millia. Et audiui numerum eorum.

17 Et ita vidi equos in visione: & qui sedebant super eos, habebant loricas igneas, & hyacinthinas, & sulphureas, & capita equorum erant tamquam capita leonum: & de ore eorum procedit ignis, & fumus, & sulphur.

18 Et ab his tribus plagis occisa est tertia pars hominum de igne, & de fumo, & de sulphure, quæ procedebant de ore ipsorum.

19 Potestas enim equorum in ore eorum est, & in caudis eorum. Nam caudæ eorum similes serpentibus, habentes capita: & in his nocent.

20 Et ceteri homines, qui non sunt occisi in his plagis, neque poenitentiam egerunt de operibus manuum suarum, ut non adorarent daemonia, & simulacra aurea, & argentea, & ærea, & lapidea, & lignea, quæ neque videre possunt, neque audire, neque ambulare:

21 & non egerunt poenitentiam ab homicidiis suis, neque a beneficiis suis, neque a fornicatione suâ, neque a furtis suis.

C A P U T X.

Clamante alio forti Angelo, loquuntur septem tonitrua: porro Angelus jurat, non amplius fore tempus, sed consummandam ad vocem septimi Angeli mysterium: datque librum Joanni devorandum.

1 ET vidi alium Angelum fortem descendentem de coelo, amictum nube, & iris in capite ejus, & facies ejus erat ut sol, & pedes ejus tamquam columbarum ignis:

2 & habebat in manu sua libellum apertum: & posuit pedem suum dextrum super mare, sinistram autem super terram:

3 & clamavit voce magna, quemadmodum cum leo rugit. Et cum clamasset, locuta sunt septem tonitrua voces suas.

4 Et

4 Et cum locuta fuissent septem cornitrua voces suas, ego scripturus eram: & audiui vocem de celo dicentem mihi: Signa quæ locuta sunt septem cornitrua, & noli ea scribere.

• Rom.
22. 7.

5 Et Angelus, quem vidi stantem super mare, & super terram, levavit manum suam ad celum:

6 & juravit per viventem in secula seculorum, qui creavit celum, & ea quæ in eo sunt; & terram, & ea quæ in ea sunt; & mare, & ea quæ in eo sunt: Quia tempus non erit amplius.

7 sed in diebus vocis septimi angeli, cum coeperit tuba canere, consummabitur mysterium Dei, sicut evangelizavit per servos suos Prophetas.

8 Et audiui vocem de celo iterum loquentem mecum, & dicentem: Vade, & accipe librum apertum de manu Angeli stantis super mare, & super terram.

9 Et abiit ad Angelum, dicens ei, ut daret mihi librum. Et dixit mihi: Accipe librum, & devora illum: & faciet amaricari ventrem tuum, sed in ore tuo erit dulce tamquam mel.

10 Et accepi librum de manu Angeli, & devoravi illum: & erat in ore meo tamquam mel dulce: & cum devorasssem eum, amaricatus est venter meus.

11 Et dixit mihi: Oportet te iterum prophetare Gentibus, & populis, & linguis, & regibus multis.

C A P U T XI.

Joannes templum meturus audit predicatorum duas testes, quas bestia a mari ascendens occidet: et illi resurgentes in celum ascendant, et terram occidentur 7000. hominum, & ad eam septimi Angeli viginti quatuor seniores Deo gratias agunt.

1 **E**T datus est mihi calamus similis virgæ, & dictum est mihi: Surge, & meture templum Dei, & altare, & adorantes in eo.

2 Atrium autem, quod est foris tem-

plum, ejice foras, & ne metiaris illud, quoniam datum est Gentibus, & civitatem sanctam calcabunt mensibus quadraginta duobus.

3 & dabo duobus testibus meis, & prophetabunt diebus mille ducentis sexaginta, amicti saccis.

4 Hi sunt duæ olive, & duo candelabra, in conspectu Domini terræ stantes.

5 Et si quis voluerit eos nocere, ignis exiet de ore eorum, & devorabit inimicos eorum: & si quis voluerit eos ledere, sic oportet eum occidi.

6 Hi habent potestatem claudendi celum, ne pluat diebus prophetiæ ipsorum: & potestatem habent super aquas convertendi eas in sanguinem, & percutere terram omni plaga, quotiescumque voluerint.

7 Et cum finierint testimonium suum, bestia, quæ ascendit de abyssu, faciet adversum eos bellum, & vincet illos, & occidet eos.

8 Et corpora eorum jacebunt in plateis civitatis magnæ, quæ vocatur spiritualiter Sodoma, & Ægyptus, ubi & Dominus eorum crucifixus est.

9 Et videbunt de tribubus, & populis, & linguis, & Gentibus corpora eorum per tres dies, & dimidium: & corpora eorum non sument poni in monumentis.

10 Et inhabitantes terram gaudebunt super illos, & jucundabuntur: & munera mittent invicem, quoniam hi duo prophetæ cruciaverunt eos, qui habitabant super terram.

11 Et post dies tres, & dimidium spiritus vite a Deo intravit in eos. Et steterunt super pedes suos, & timor magnus cecidit super eos, qui viderant eos.

12 Et audierunt vocem magnam de celo dicentem eis. Ascendite huc: Et ascenderunt in celum in nube, & viderunt illos inimici eorum.

13 Et in illa hora factus est tremor magnus, & decima pars civitatis occidit: & occisa sunt in tremore nomi-

mina hominum septem millia: & reliqui in timorem sunt missi, & dederunt gloriam Deo cœli.

14 Vx secundum abiit: & ecce vx tertium veniet cito.

15 Et septimus Angelus tuba cecinit, & factæ sunt voces magnæ in cœlo dicentes: Factum est regnum hujus mundi, Domini nostri & Christi ejus, & regnabit in secula seculorum: Amen.

16 Et vigintiquatuor seniores, qui in conspectu Dei sedent in sedibus suis, ceciderunt in facies suas, & adoraverunt Deum dicentes:

17 Gratias agimus tibi, Domine Deus omnipotens, qui es, & qui eras, & qui venturus es, quia accepisti virtutem tuam magnam, & regnasti.

18 Et iratæ sunt Gentes, & advenit ira tua, & tempus mortuorum judicari, & reddere mercedem servis tuis Prophetis, & sanctis, & timentibus nomen tuum pusillis, & magnis, & exterminandi eos, qui corruerunt terram.

19 Et apertum est templum Dei in cœlo: & visa est arca testamenti ejus in templo ejus, & facta sunt fulgura, & voces, & terramotus, & grando magna.

C A P U T XII.

Cum mulier cernente dracone filium peperisset, raptus est ab ea filius ejus ad Deum: tunc facta in cœlo prælio, lapsus draco caput mulieris semen persequi.

1 **E**T signum magnum apparuit in cœlo: Mulier amicta sole, & luna sub pedibus ejus, & in capite ejus corona stellarum duodecim.

2 & in utero habens clamabat parturiens, & cruciabatur ut pariat.

3 Et visum est aliud signum in cœlo: & ecce draco magnus rufus, habens capita septem, & cornua decem: & in capitibus ejus diademata septem:

4 & cauda ejus trahebat tertiam partem stellarum cœli, & misit eas in ter-

ram, & draco stetit ante mulierem, quæ erat paritura, ut cum peperisset, filium ejus devoraret.

5 Et peperit filium masculum, qui recturus erat omnes Gentes in virga ferrea: & raptus est filius ejus ad Deum, & ad thronum ejus:

6 & mulier fugit in solitudinem, ubi habebat locum paratum a Deo, ut ibi pascant eam diebus mille ducentis sexaginta.

7 Et factum est prælium magnum in cœlo. Michael, & Angeli ejus præliabantur cum dracone, & draco pugnavat, & Angeli ejus:

8 & non valuerunt, neque locus inventus est eorum amplius in cœlo.

9 Et projectus est draco ille magnus, serpens antiquus, qui vocatur diabolus, & satanas, qui seducit universum orbem: & projectus est in terram, & Angeli ejus cum illo missi sunt.

10 Et audivi vocem magnam in cœlo dicentem: Nunc facta est salus, & virtus, & regnum Dei nostri, & potestas Christi ejus quia projectus est accusator fratrum nostrorum, qui accusabat illos ante conspectum Dei nostri die ac nocte.

11 Et ipsi vicerunt eum propter sanguinem Agni, & propter verbum testimonii sui, & non dilexerunt animas suas usque ad mortem.

12 Propterea lartamini cœli, & qui habitatis in eis. Vx terræ, & mari, quia descendit diabolus ad vos habens iram magnam, sciens quod modicum tempus habet.

13 Et postquam vidit draco, quod projectus esset in terram, persecutus est mulierem, quæ peperit masculum.

14 Et datæ sunt mulieri alæ duæ aquilæ magnæ, ut volaret in desertum in locum suum, ubi alitur per tempus, & tempora, & dimidium temporis a facie serpentis.

15 Et misit serpens ex ore suo post mulierem aquam tanquam flumen, ut eam faceret trahi a flumine.

16 Et adjuvit terra mulierem, & aperuit

ruit terra os suum, & absorbit flumen, quod misit draco de ore suo.

17 Et iratus est draco in mulierem: & abiit facere prelium cum reliquis de semine ejus, qui custodiunt mandata Dei, & habent testimonium Jesu Christi.

18 Et stetit supra arenam maris.

C A P U T XIII.

Bestia de mari ascendens septem capitum, & decem cornuum, decemque diadematum, cujus plaga curatur, Deum blasphemans, & sanctos debellat: alteraque bestia duorum cornuum de terra ascendens illi maxime favet, cogens fieri, & adorari ejus imaginem, habetque characterem nominis ejus.

ET vidi de mari bestiam ascendentem, habentem capita septem, & cornua decem, & super cornua ejus decem diademata, & super capita ejus nomina blasphemiarum.

1 Et bestia, quam vidi, similis erat pardo, & pedes ejus sicut pedes ursi, & os ejus sicut os leonis. Et dedit illi draco virtutem suam, & potestatem magnam.

2 Et vidi unum de capitibus suis quasi occisum in mortem: & plaga mortis ejus curata est. Et admirata est universa terra post bestiam.

3 Et adoraverunt draconem, qui dedit potestatem bestie: & adoraverunt bestiam dicentes: Quis similis bestie? & quis poterit pugnare cum ea?

4 Et datum est ei os loquens magna, & blasphemias: & data est ei potestas facere menses quadraginta duos.

5 Et aperuit os suum in blasphemias ad Deum, blasphemare nomen ejus, & tabernaculum ejus, & eos qui in celo habitant.

6 Et est datum illi bellum facere cum sanctis, & vincere eos. Et data est illi potestas in omnem tribum, & populum, & linguam, & gentem.

7 Et adoraverunt eam omnes, qui

Tom. III.

inhabitavit terram: quorum non sunt scripta nomina in Libro vite Agni, qui occisus est ab origine mundi.

8 Si quis habet aurem, audiat.

9 Qui in captivitatem duxerit, in captivitatem vadet: qui in gladio occiderit, oportet eum gladio occidi. Hic est patientia, & fides Sanctorum.

10 Et vidi aliam bestiam ascendentem de terra, & habebat cornua duo similia Agni, & loquebatur sicut draco.

11 Et potestatem prioris bestie omnium faciebat in conspectu ejus. & fecit terram, & habitantes in ea adorare bestiam primam, cujus curata est plaga mortis.

12 Et fecit signa magna, ut etiam ignem faceret de celo descendere in terram in conspectu hominum.

13 Et seduxit habitantes in terra propter signa, quae data sunt illi facere in conspectu bestie, dicens habitantibus in terra, ut faciant imaginem bestie, quae habet plagam gladii, & vixit.

14 Et datum est illi, ut daret spiritum imagini bestie, & ut loquatur imago bestie: & faciat, ut quicumque non adoraverint imaginem bestie, occidantur.

15 Et faciet omnes pessimos, & magnos, & divites, & pauperes, & liberos, & servos habere characterem in dextera manu sua, aut in frontibus suis.

16 Et ne quis possit emere, aut vendere, nisi qui habet characterem, aut nomen bestie, aut numerum nominis ejus.

17 Hic sapientia est. Qui habet intellectum, computet numerum bestie. Numerus enim hominis est: & numerus ejus sexcenti sexaginta sex.

C A P U T XIV.

Virgines cum agno constantiter ambulant, Angelo uno Evangelium annunciante, altero Babylonis lapsum, tertio vero cruciatum eorum, qui bestiam adorant, predicante: porro duo habentes falces jubentur ille messiem, hic autem vineam terre demetere.

1 ET vidi: & ecce Agnus stabat supra montem Sion, & cum eo centum quadraginta quatuor millia, habentes nomen eius, & nomen Patris eius scriptum in frontibus suis.

2 Et audivi vocem de caelo, tamquam vocem aquarum multarum, & tamquam vocem tonitruum magni: & vocem, quam audivi, sicut citharodorum citharizantium in citharis suis.

3 Et cantabant quasi canticum novum ante sedem, & ante quatuor animalia, & seniores: & nemo poterat dicere canticum, nisi illa centum quadraginta quatuor millia, qui empti sunt de terra.

4 Hi sunt, qui cum mulieribus non sunt coinquinati. Virgines enim sunt. Hi sequuntur Agnum quocumque ierit. Hi empti sunt ex hominibus primitiæ Deo, & Agno,

5 & in ore eorum non est inventum mendacium. sine macula enim sunt ante thronum Dei.

6 Et vidi alterum Angelum volantem per medium caeli, habentem Evangelium æternum, ut evangelizaret sedentibus super terram, & super omnem gentem, & tribum, & linguam, & populum:

7 dicens magna voce: Time-te Dominum, & date illi honorem, quia venit hora iudicii eius: & adorare eum, qui fecit caelum, & terram, mare, & fontes aquarum.

8 Et alius Angelus secutus est dicens: Cecidit, cecidit Babylon illa magna, quæ a vino iræ fornicationis suæ potavit omnes gentes.

9 Et tertius Angelus secutus est illos, dicens voce magna: Si quis adoraverit bestiam, & imaginem eius, & acceperit characterem in fronte sua, aut in manu sua;

10 & hic bibet de vino iræ Dei, quod mistum est mero in calice iræ ipsius: & cruciabitur igne, & sulphure in conspectu Angelorum sanctorum, & ante conspectum Agni.

11 Et fumus tormentorum eorum ascendet in secula seculorum: nec habent requiem die ac nocte, qui adoraverunt bestiam, & imaginem eius, & si quis acceperit characterem nominis eius.

12 Hic patientia sanctorum est, qui custodiunt mandata Dei, & fidem Jesu.

13 Et audivi vocem de caelo dicentem mihi: Scribe: Beati mortui, qui in Domino moriuntur. Amodo jam dicit Spiritus, ut requiescant a laboribus suis. opera enim illorum sequuntur illor.

14 Et vidi: & ecce nubem candidam, & super nubem sedentem similem Filio hominis, habentem in capite suo coronam auream, & in manu sua falcem acutam.

15 Et alius Angelus exivit de templo, clamans voce magna ad sedentem super nubem: ^{1. Jml. 2.} "Mitte falcem tuam, & ^{11. 12.} metete, quia venit hora, ut metatur, quoniam aruit messis terræ.

16 Et misit qui sedebat super nubem, falcem suam in terram, & demessa est terra.

17 Et alius Angelus exivit de templo, quod est in caelo, habens & ipse falcem acutam.

18 Et alius Angelus exivit de altari, qui habebat potestatem supra ignem: & clamavit voce magna ad eum, qui habebat falcem acutam, dicens: Mitte falcem tuam acutam, & vindemia beros vineæ terræ, quoniam maturæ sunt uvæ eius.

19 Et misit Angelus falcem suam acutam in terram, & vindemiavit vineam terræ, & misit in lacum iræ Dei magnum:

20 & calcatus est lacus extra civitatem,

^{1. Jml. 2.}
^{11. 12.}

^{1. Jml. 2.}
^{11. 12.}

tem, & erivit sanguis de lacu usque ad
frenos equorum per stadia mille sex-
centa.

CAPUT XV.

*Qui bestiam viderunt, & ejus imaginem,
ac numerum nominis ejus, Deum glo-
rificant: & septem Angelis habenti-
bus septem plagas novissimas dantur
septem phiala ira Dei plena.*

1 ET vidi aliud signum in celo ma-
gnum, & mirabile, Angelos se-
ptem habentes plagas septem novissimas,
quoniam in illis consummata est ira
Dei.

2 Et vidi tamquam mare vitreum
militum igne, & eos, qui vicerunt be-
stiam, & imaginem ejus, & numerum
nominis ejus, stantes super mare vi-
treum, habentes citharas Dei,

3 & cantantes canticum Moyse servi
Dei, & canticum Agni, dicentes: Ma-
gna, & mirabilia sunt opera tua, Do-
mine Deus omnipotens: iustæ & veræ
sunt viæ tuæ, Rex seculorum.

*1. Petri
2. 12.*

4 Quis non timebit te, Domine,
& magnificabit nomen tuum? quia solus
pauis es. quoniam omnes gentes venient,
& adorabunt in conspectu tuo, quoniam
iudicia tua manifesta sunt.

5 Et post hæc vidi: & ecce apertum
est templum tabernaculi testimonii in
celo:

6 & exierunt septem Angeli habentes
septem plagas de templo, vestiti li-
no mundo & candido, & præcincti circa
pectora zonis aureis.

7 Et unum de quatuor animalibus
dedit septem Angelis septem phialas au-
reas plenas iracundiæ Dei viventis in
secula seculorum.

8 Et impletum est templum fumo a
majestate Dei, & de virtute ejus: &
nemo poterat introire in templum, do-
nec consummarentur septem plagæ se-
ptem Angelorum.

CAPUT XVI.

*Ad septem phialarum effusionem in ter-
ram, mare, fontes, solem, bestia se-
dem, Euphraten, & aerem multa in
terra plaga oriuntur.*

1 ET audiivi vocem magnam de tem-
plo, dicentem septem Angelis:
Ite, & effundite septem phialas iræ Dei
in terram.

2 Et abiit primus, & effudit phia-
lam suam in terram, & factum est vul-
nus frumenti, & pessimum in homines,
qui habebant characterem bestie, & in
eos, qui adoraverunt imaginem ejus.

3 Et secundus Angelus effudit phia-
lam suam in mare, & factus est san-
guis tamquam mortui: & omnis anima
vivens mortua est in mari.

4 Et tertius effudit phialam suam
super flumina, & super fontes aquarum,
& factus est sanguis.

5 Et audiivi Angelum aquarum di-
centem: Iustus es Domine, qui es, &
qui eras sanctus, qui hæc iudicasti:

6 quia sanguinem Sanctorum, & Pro-
phetarum effuderunt, & sanguinem eis
dedisti bibere: digni enim sunt.

7 Et audiivi alterum ab altari dicen-
tem: Etiam Domine Deus omnipotens,
veræ & iustæ iudicia tuæ.

8 Et quartus Angelus effudit phia-
lam suam in solem, & datum est illi
virtute affligere homines, & igni.

9 & æstuaverunt homines æstu ma-
gno, & blasphemaverunt nomen Dei
habentis potestatem super has plagas,
neque egerunt poenitentiam, ut darent
illi gloriam.

10 Et quintus Angelus effudit phia-
lam suam super sedem bestie: & factum
est regnum ejus tenebrosum, & com-
mandocaverunt linguas suas pro dolore:

11 & blasphemaverunt Deum cæli
pro doloribus, & vulneribus suis, &
non egerunt poenitentiam ex operibus
suis.

12 Et sextus Angelus effudit phialam
suam

H h h 2

suam in flumen illud magnum Euphraten: & sicavit aquam ejus, ut prepararetur via regibus ab ortu solis.

13 Et vidi de ore draconis, & de ore bestiarum, & de ore pseudoprophetarum spiritus tres immundos in modum ranarum.

14 Sunt enim spiritus demoniorum facientes signa, & procedunt ad reges totius terrae, congregare illos in praelium ad diem magnum omnipotentis Dei.

* Matth.
24. 24.
Luc. 12.
20.
1. Petr. 1.
12.

15 * Ecce venio sicut fur. Beatus, qui vigilat, & custodit vestimenta sua, ne nudus ambulet, & videant turpitudinem ejus.

16 Et congregabit illos in locum, qui vocatur Hebraice Armagedon.

17 Et septimus Angelus effudit phialam suam in aerem, & exivit vox magna de templo a throno, dicens: Factum est.

18 Et facta sunt fulgura, & voces, & tonitrua, & tremor terrae factus est magnus, qualis nunquam fuit, ex quo homines sperant super terram, talis tremor, sic magnus.

19 Et facta est civitas magna in tres partes: & civitates Gentium ceciderunt, & Babylon magna venit in memoriam ante Deum, dare illi calicem vini indignationis irae ejus.

20 Et omnis insula fugit, & montes non sunt inventi.

21 Et grando magna sicut talentum descendit de caelo in homines: & blasphemaverunt Deum homines propter plagam grandinis, quoniam magna facta est vehementer.

C A P U T XVII.

Mulier fornicaria, sive Babylon variis induta ornamentis, & ebria martyrum sanguine sedet super bestiam septem capitum & decem cornuum: qua omnia hic declarat Angelus.

1 **E**T venit unus de septem Angelis, qui habebant septem phialas, & locutus est mecum, dicens: Veni, osten-

dam tibi damnationem meretricis magnae, quae sedet super aquas multas,

2 cum qua fornicati sunt reges terrae, & inebriati sunt, qui inhabitant terram, de vino prostitutionis ejus.

3 Et abstulit me in spiritu in desertum. Et vidi mulierem sedentem super bestiam coccineam, plenam nominibus blasphemiarum, habentem capita septem, & cornua decem.

4 Et mulier erat circumdata purpura, & coccino, & inaurata auro, & lapide pretioso, & margaritis, habens poculum aureum in manu sua plenum abominatione, & immunditia fornicationis ejus.

5 Et in fronte ejus nomen scriptum: Mysterium. Babylon magna, mater fornicationum, & abominationum terrae.

6 Et vidi mulierem ebriam de sanguine sanctorum, & de sanguine martyrum Jesu. Et miratus sum, cum vidissem illam, admiratione magna.

7 Et dixit mihi Angelus: Quare miraris? Ego dicam tibi sacramentum mulieris, & bestiae, quae portat eam, quae habet capita septem, & cornua decem.

8 Bestia, quam vidisti, fuit, & non est, & ascensura est de abyssu, & in interitum ibit: & mirabuntur inhabitantes terram (quorum non sunt scripta nomina in Libro vitae a constitutione mundi) videntes bestiam, quae erat, & non est.

9 Et hic est sensus, qui habet sapientiam. Septem capita septem montes sunt, super quos mulier sedet, & reges septem sunt.

10 Quinque ceciderunt, unus est, & alius nondum venit: & cum venerit, oportet illum breve tempus manere.

11 Et bestia, quae erat, & non est, & ipsa octava est: & de septem est, & in interitum vadit.

12 Et decem cornua, quae vidisti, decem reges sunt, qui regnum nondum acceperunt, sed potestatem tanquam reges una hora accipient post bestiam.

13 Hi unum consilium habent, & virtutem, & potestatem suam bestiae tradent.

14 Hi

• L. 7. 14.
• 1. 14.
• 1. 14.
• 1. 14.

14 Hi cum Agno pugnabant, & Agnus vincet illos: quoniam Dominus dominorum est, & Rex regum, & qui cum illo sunt, vocati, electi, & fideles.

15 Et dixit mihi: Aquæ, quas vidisti, ubi meretrix sedet, populi sunt, & Gentes, & linguae.

16 Et decem cornua, quæ vidisti in bestia, hi odient fornicariam, & desolaram facient illam, & nudam, & carnes ejus manducabunt, & ipsam igni concremabunt.

17 Deus enim dedit in corda eorum, ut faciant quod placitum est illi: ut dent regnum suum bestiae, donec consummentur verba Dei.

18 Et mulier, quam vidisti, est civitas magna, quæ habet regnum super reges terræ.

C A P U T XVIII.

Babylonis lapsus, judicium, plaga, & ultiones: propter quas reges, & negotiatores terræ olim ipsi adherentes amare lugebant: cælum vero, Apostoli ac Propheta exultabant.

1 ET post hæc vidi alium Angelum descendentem de cælo, habentem potestatem magnam: & terra illuminata est a gloria ejus.

2 Et exclamavit in fortitudine dicens: Cecidit, cecidit Babylon magna: & facta est habitatio demoniorum, & custodia omnis spiritus immundi, & custodia omnis volueris immundæ, & odibilis.

3 quia de vino iræ fornicationis ejus biberunt omnes gentes, & reges terræ cum illa fornicati sunt, & mercatores terræ de virtute deliciarum ejus divites facti sunt.

4 Et audiui aliam vocem de cælo dicentem: Exite de illa populus meus, ut ne participes sitis delictorum ejus, & de plagis ejus non accipiat.

5 Quoniam pervenerunt peccata ejus usque ad cælum, & recordatus est Dominus iniquitatum ejus.

6 Reddite illi, sicut & ipsa reddidit vobis: & duplicate duplicia secundum opera ejus. in poculo, quo miscuit, miscete illi duplum.

7 Quantum glorificavit se, & in deliciis fuit, tantum date illi tormentum, & luctum: quia in corde suo dicit: Sedeo regina, & vidua non sum, & luctum non videbo.

8 Ideo in una die venient plagæ ejus, mors, & luctus, & fames, & igne comburetur, quia fortis est Deus, qui judicabit illam.

9 Et flebunt, & plangent se super illam reges terræ, qui cum illa fornicati sunt, & in deliciis vixerunt, cum viderint fumum incendi ejus:

10 longe stantes propter timorem tormentorum ejus, dicentes: Væ, væ civitas illa magna Babylon, civitas illa fortis, quoniam una hora venit judicium tuum.

11 Et negotiatores terræ flebant, & lugebant super illam, quoniam mercatores eorum nemo emet amplius:

12 merces auri, & argenti, & lapidis pretiosi, & margaritæ, & byssi, & purpuræ, & fenci, & cocci, (& omne lignum thymum, & omnia vasa ebore, & omnia vasa de lapide pretioso, & aramento, & ferro, & marmore,

13 & cinnamomum) & odoramentorum, & unguenti, & thuris, & vini, & olei, & similis, & tritici, & ramentorum, & ovium, & equorum, & rhedarum, & mancipiorum, & animarum hominum.

14 Et poma desiderii animarum tuarum discesserunt a te, & omnia pinguis, & præclara perierunt a te: & amplius illa jam non invenient.

15 Mercatores horum, qui divites facti sunt, ab ea longe stabant propter timorem tormentorum ejus, flentes, ac lugentes,

16 & dicentes: Væ, væ civitas illa magna, quæ amicta erat bysso, & purpura, & cocco, & deaurata erat auro, & lapide pretioso, & margaritis:

17 quoniam una hora destituta sunt tan-

• 1. 14.
• 1. 14.
• 1. 14.
• 1. 14.

tantar divitiar, & omnis gubernator, & omnis, qui in lacum navigat, & nautar, & qui in mari operantur, longe steterunt,

18 & clamaverunt videntes locum incendi ejus, dicentes: Quare similis civitati huic magnar?

19 Et miserunt pulverem super capita sua, & clamaverunt flentes, & lugentes, dicentes: Vae, vae civitas illa magna, in qua divites facti sunt omnes, qui habebant naves in mari, de pretiis ejus, quoniam una hora desolata est.

20 Exulta super eam cælum, & sancti Apostoli, & Prophetar, quoniam judicavit Deus, judicium vestrum de illa.

21 Et fassit unus Angelus fortis lapidem quasi molarem magnum, & misit in mare, dicens: Hoc impetu mittatur Babylon civitas illa magna, & ultra jam non invenietur.

22 Et vox citharædorum, & muscorum, & tuba canentium, & tuba non audietur in te amplius: & omnis artifex omnis artis non invenietur in te amplius: & vox molæ non audietur in te amplius.

23 & lux lucernar non lucebit in te amplius: & vox sponsi, & sponsæ non audietur adhuc in te: quia mercatores tui erant principes terrar, quia in beneficiis tuis erraverunt omnes gentes.

24 Et in ea sanguis prophetarum & sanctorum inventus est, & omnium, qui interfecti sunt in terra.

C A P U T XIX.

Sanctis de judicio meretricis Deum glorificantibus, parantur nuptie Agni, & Angelus a Joanne adorari recusat: apparet autem quidam equo insidens cum exercitu, qui est Verbum Dei, & Rex regum ac Dominus dominantium, pugnat adversus bestiam, & reges terrar, ac eorum exercitus, vocatis interim avibus cali ad edendas eorum carnes.

1 **P**ost hæc audi vi quasi vocem turbarum multarum in ecclo dicentium: Alleluja. Salus, & gloria, & virtus Deo nostro est:

2 quia vera, & justa judicia sunt ejus, qui judicavit de meretrice magna, quæ corrupit terram in prostitutione sua, & vindicavit sanguinem servorum suorum de manibus ejus.

3 Et iterum dixerunt: Alleluja. Et fumus ejus ascendit in sæcula sæculorum.

4 Et ceciderunt seniores vigintiquatuor, & quatuor animalia, & adoraverunt Deum sedentem super thronum, dicentes: Amen: Alleluja.

5 Et vox de throno exivit dicens: Laudem dicite Deo nostro omnes servi ejus, & qui timebit eum, pusilli & magni.

6 Et audi vi quasi vocem turbar magnæ, & sicut vocem aquarum multarum, & sicut vocem tonitruorum magnorum dicentium: Alleluja: quoniam regnavit Dominus Deus noster omnipotens.

7 Gaudeamus, & exultemus, & demus gloriam ei, quia venerunt nuptie Agni, & uxor ejus præparavit se.

8 Et datum est illi, ut cooperiat se byssino splendenti, & candido. Byssinum enim justificationes sunt Sanctorum.

9 Et dixit mihi: Scribe: * Beati, ^{* Matth. 22. 14.} qui ad cenam nuptiarum Agni vocati ^{Luce 14. 16.} sunt.

unt. & dixit mihi: Hæc verba Dei vera sunt.

10 Et cecidi ante pedes ejus, ut adorarem eum. Et dicit mihi: Vide, ne feceris: conservus tuus sum, & fratrum tuorum habentium testimonium Jesu. Deum adora. Testimonium enim Jesu est spiritus prophetiarum.

11 Et vidi cælum apertum, & ecce equus albus, & qui sedebat super eum, vocabatur Fidelis, & Verax, & cum iustitia iudicat, & pugnatur.

12 Oculi autem ejus sicut flamma ignis, & in capite ejus diademata multa, habens nomen scriptum, quod nemo novit nisi ipse.

13 ^{1. 1. 2.} Et vestitus erat veste aspersa sanguine: & vocatur nomen ejus Verbum Dei.

14 Et exercitus qui sunt in cælo, sequebantur eum in equis albis, vestiti byssino albo & mundo.

15 Et de ore ejus procedit gladius: ut in ipso percutiat Gentes. ^{1. 1. 2.} Et ipse reget eas in virga ferrea: & ipse calcatur vitiis furoris iræ Dei omnipotentis.

16 Et habet in vestimento, & in femore suo scriptum: ^{1. 1. 2.} Rex regum, & Dominus dominantium.

17 Et vidi unum Angelum stantem in sole, & clamavit voce magna, dicens omnibus avibus, quæ volabant per medium cæli: Venite, & congregamini ad coenam magnam Dei.

18 ut manducetis carnes regum, & carnes tribunorum, & carnes fortium, & carnes equorum, & sedentium in ipsis, & carnes omnium liberorum, & servorum, & pusillorum, & magnorum.

19 Et vidi bestiam, & reges terræ, & exercitus eorum congregatos ad faciendum prælium cum illo, qui sedebat in equo, & cum exercitu ejus.

20 Et apprehensa est bestia, & cum ea pseudopropheta, qui fecit signa coram ipso, quibus seduxit eos, qui acceperunt characterem bestie, & qui adoraverunt imaginem ejus. Vivi missi sunt

hi duo in stagnum ignis ardentis sulphure.

21 Et ceteri occisi sunt in gladio sedentis super equum, qui procedit de ore ipsius: & omnes aves saturatæ sunt carnibus eorum.

CAPUT XX.

Ligatum draconem, sive diabolum mittit Angelus in abyssum ad mille annos, quibus anime martyrum in resurrectione prima regnabunt cum Christo post quem solutus Satanas excitabit Gog & Magog, innumerum exercitum adversus civitatem dilectam, sed igni cælesti devorabuntur: deinde apertis libris, a sedente super thronum judicabuntur omnes mortui secundum opera ipsorum.

1 ET vidi Angelum descendantem de cælo habentem clavem abyssi, & catenam magnam in manu sua.

2 Et apprehendit draconem, serpente antiquum, qui est diabolus, & satanas, & ligavit eum per annos mille.

3 Et misit eum in abyssum, & clausit, & signavit super illum, ut non seducat amplius gentes, donec consummentur mille anni: & post hæc oportet illum solvi modico tempore.

4 Et vidi sedes, & sederunt super eas, & iudicium datum est illis: & animas decollatorum propter testimonium Jesu, & propter verbum Dei, & qui non adoraverunt bestiam, neque imaginem ejus, nec acceperunt characterem ejus in frontibus, aut in manibus suis: & vixerunt, & regnaverunt cum Christo mille annis.

5 Ceteri mortuorum non vixerunt, donec consummentur mille anni. Hæc est resurrectio prima.

6 Beatus, & sanctus, qui habet partem in resurrectione prima: in his secunda mors non habet potestatem: sed erunt sacerdotes Dei, & Christi, & regnabunt cum illo mille annis.

7 ^{1. 1. 2.} Et cum consummati fuerint mille anni, solvetur satanas de carcere suo, ^{1. 1. 2.} et

& exibit, & seducet Gentes, quæ sunt super quatuor angulos terræ, Gog, & Magog, & congregabit eos in prælium, quorum numerus est sicut arena maris.

8 Et ascenderunt super latitudinem terræ, & circuierunt castra sanctorum, & civitatem dilectam.

9 Et descendit ignis a Deo de caelo, & devoravit eos: & Diabolus, qui seducebat eos, missus est in stagnum ignis & sulphuris, ubi & bestia,

10 & pseudopropheta cruciabuntur die ac nocte in secula seculorum.

11 Et vidi thronum magnum candidum, & sedentem super eum, a cujus conspectu fugit terra, & caelum, & locus non est inventus eis.

12 Et vidi mortuos magnos, & pusillos stantes in conspectu throni, & libri aperti sunt; & alius Liber apertus est, qui est vitæ: & iudicati sunt mortui ex his, quæ scripta erant in libris, secundum opera ipsorum.

13 Et dedit mare mortuos, qui in eo erant: & mors, & infernus dederunt mortuos suos, qui in ipsis erant: & iudicatum est de singulis secundum opera ipsorum.

14 Et infernus & mors missi sunt in stagnum ignis. Hæc est mors secunda.

15 Et qui non inventus est in Libro vitæ scriptus, missus est in stagnum ignis.

C A P U T XXI.

Cælo ac terra renovatis, nova civitas Jerusalem in Agni sponsam a Deo parata ostenditur, iustis glorificatis, impiisque in stagnum ignis detrusis: cuius civitatis murus, & porta, ac fundamenta describuntur, & mensurantur, quæ universa sunt aurum, ac vitrum mundum, lapides pretiosi, ac margaritæ.

ET vidi caelum novam, & terram novam. Primam enim caelum, & prima terra abiit, & mare jam non est.

1 Et ego Joannes vidi sanctam civitatem Jerusalem novam descendentem de caelo a Deo, paratam, sicut sponsam ornatam viro suo.

2 Et audiui vocem magnam de throno dicentem: Ecce tabernaculum Dei cum hominibus, & habitabit cum eis. Et ipsi populus ejus erunt, & ipse Deus cum eis erit eorum Deus.

3 * Et absterget Deus omnem lacrymam ab oculis eorum: & mors ultra non erit, neque luctus, neque clamor, neque dolor erit ultra, quia prima abierunt.

4 Et dixit qui sedebat in throno: Ecce nova facio omnia. Et dixit mihi: Scribe, quia hæc verba fidelissima sunt, & vera.

5 Et dixit mihi: Factum est. Ego sum a, & m: initium, & finis. Ego sitienti dabo de fonte aquæ vitæ gratis.

6 Qui vicerit, possidebit hæc, & ero illi Deus, & ille erit mihi filius.

7 Timidis autem, & incredulis, & execratis, & homicidis, & fornicatoribus, et veneficis, et idololâtris, et omnibus mendacibus, pars illorum erit in stagno ardenti igne et sulphure: quod est mors secunda.

8 Et venit unus de septem Angelis habentibus phialas plenas septem plagis novissimis, et locutus est mecum dicens: Veni, et ostendam tibi sponsam uxorem Agni.

9 Et sustulit me in spiritu in montem magnum, et altum, et ostendit mihi civitatem sanctam Jerusalem descendentem de caelo a Deo,

10 habentem claritatem Dei: et lumen ejus simile lapidi pretioso tamquam lapidi jaspidis, sicut crystallum.

11 Et habebat murum magnum, et altum habentem portas duodecim, et in portis Angelos duodecim, et nomina inscripta, quæ sunt nomina duodecim tribuum filiorum Israel.

12 Ab Oriente portæ tres: & ab Aquilone portæ tres: & ab Austro portæ tres: & ab Occasu portæ tres.

14 Et

CAPUT XXII.

14 Et murus civitatis habens fundamenta duodecim, & in ipsis duodecim nomina duodecim Apostolorum Agni.

15 Et qui loquebatur mecum, habebat mensuram arundineam auream, ut metiretur civitatem, & portas ejus, & murum.

16 Et civitas in quadro posita est, & longitudo ejus tanta est, quanta & latitudo: & mensus est civitatem de arundine aurea per stadia duodecim milia: & longitudo, & altitudo, & latitudo ejus aequalia sunt.

17 Et mensus est murum ejus centum quadraginta quatuor cubitorum, mensura hominis, quæ est Angeli.

18 Et erat structura muri ejus ex lapide jaspide, ipsa vero civitas aurum mundum simile vitro mundo.

19 Et fundamenta muri civitatis omni lapide pretioso ornata. Fundamentum primum jaspis, secundum sappirus, tertium calcedonius, quartum smaragdus,

20 quintum sardonyx, sextum sardius, septimum chrysolithus, octavum beryllus, nonum topazius, decimum chrysoprasus, undecimum hyacinthus, duodecimum amethystus.

21 Et duodecim portæ duodecim margaritæ sunt per singulas, et singulæ portæ erant ex singulis margaritis: & platea civitatis aurum mundum, tamquam vitrum perlucidum.

22 Et templum non vidi in ea. Dominus enim Deus omnipotens templum illius est, & Agnus.

23 * Et civitas non eget sole, neque luna, ut luceant in ea. nam claritas Dei illuminavit eam, & lucerna ejus est Agnus.

24 Et ambulabunt gentes in lumine ejus, & reges terræ afferent gloriam suam, & honorem in illam.

25 * Et portæ ejus non claudentur per diem. nox enim non erit illuc.

26 Et afferent gloriam, & honorem gentium in illam.

27 Non intrabit in eam aliquod coinquinatum, aut abominationem faciens, & mendacium, nisi qui scripti sunt in libro vitæ Agni.

Tem. III.

Lignum vitæ fluvio aquæ vivæ irrigatum singulis mensibus reddit fructum suum, nec maledictum, nec ulla nox est in civitate: Angelus autem, qui hæc cum ventura Joanni ostendebat, non vult ab eo adorari, dicitque justos in civitatem intraturos, impios autem foras ejiciendos: contestatur etiam de non addendo, aut minuendo ad hanc prophetiam.

1 **E**T ostendit mihi fluvium aquæ vitæ splendidum tamquam crystallum, procedentem de sede Dei & Agni.

2 In medio plateæ ejus, & ex utraque parte fluminis lignum vitæ afferens fructus duodecim, per menses singulos reddens fructum suum, & folia ligni ad sanitatem Gentium.

3 Et omne maledictum non erit amplius, sed sedes Dei, & Agni in illa erunt, & servi ejus servient illi.

4 Et videbunt faciem ejus: & nomen ejus in frontibus eorum.

5 * Et nox ultra non erit. & non egebunt lumine lucernæ, neque lumine solis, quoniam Dominus Deus illuminabit illos, & regnabunt in secula seculorum.

6 Et dixit mihi. Hæc verba fidelissima sunt, & vera. Et Dominus Deus spirituum prophetarum misit Angelum suum ostendere servis suis quæ oportet fieri cito.

7 Et ecce venio velociter. Beatus, qui custodit verba prophetiæ libri hujus.

8 Et ego Joannes, qui audiui, & vidi hæc. Et postquam audissem, & vidissem, cecidi, ut adorarem ante pedes Angeli, qui mihi hæc ostendebat.

9 Et dixit mihi: Vide, ne feceris. confervus enim tuus sum, & fratrum tuorum Prophetarum, & eorum, qui servant verba prophetiæ libri hujus. Deum adora.

I i i

10 Et

* Isaiæ 60. 1. 2.

* Isaiæ 60. 1. 2.

10 Et dicit mihi: Ne signaveris verba prophetiæ libri hujus. tempus enim prope est.

11 Qui nocet, noceat adhuc: & qui in sordibus est, sordescat adhuc: & qui justus est, iustificetur adhuc. & sanctus sanctificetur adhuc.

12 Ecce venio cito, & merces mea mecum est, reddere unicuique secundum opera sua.

13 * Ego sum α, & ω, primus, & novissimus, principium, & finis.

14 Beati, qui lavant stolas suas in sanguine agni: ut sit potestas eorum in ligno vitæ, & per portas intrent in civitatem.

15 Foris canes, & venefici, & impudici, & homicidæ, & idolis servientes, & omnis, qui amat, & facit mendacium.

16 Ego Jesus misi Angelum meum

testificari vobis hæc in Ecclesiis. Ego sum radix, & genus David, stella splendida, & matutina.

17 Et spiritus, & sponsa dicunt: Veni. Et qui audit, dicat: Veni. Et qui sitit, veniat: * et qui vult, accipiat ^{17. 1.} aquam vitæ gratis.

18 Confessor enim omni audienti verba prophetiæ libri hujus: Si quis appoverit ad hæc, apponet Deus super illum plagas scriptas in libro isto.

19 Et si quis diminuerit de verbis libri prophetiæ hujus, auferet Deus partem ejus de libro vitæ, et de civitate sancta, et de his, quæ scripta sunt in libro isto.

20 Dicit qui testimonium perhibet istorum: Etiam venio cito: Amen. Veni, Domine Jesu.

21 Gratia Domini nostri Jesu Christi cum omnibus vobis. Amen.

F I N I S.

ORA-

ORATIO MANASSÆ,

Necnon Libri duo, qui sub Libri Tertii, & Quarti Esdra nomine circumferuntur, hoc in loco, extra scilicet seriem Canonicorum Librorum, quos sancta Tridensis Synodus suscepit, & pro Canonicis suscipiendos decrevit, sepositi sunt, ne prorsus interirent, quippe qui a nonnullis sanctis Patribus interdum citantur, & in aliquibus Bibliis Latinis tam manuscriptis, quam impressis reperiantur.

ORATIO MANASSÆ RÉGIS JUDA,

CUM CAPTUS TENERETUR IN BABYLONE.



Omne omnipotens Deus patrum nostrorum, Abraham, & Isaac, & Jacob, & seminis eorum iusti, qui fecisti caelum & terram cum omni ornatu eorum, qui ligasti mare verbo praecepti tui, qui conclusisti abyssum, & signasti eam terribili & laudabili nomine tuo: quem omnia pavent, & tremunt a vultu virtutis tuae, quia importabilis est magnificentia gloriae tuae, & insistentibilis ira comminationis tuae super peccatores: immentia vero & inuestigabilis misericordia promissionis tuae. quoniam tu es Dominus, altissimus, benignus, longanimis, & multum misericors, & penitens super malitias hominum. Tu Domine, secundum multitudinem bonitatis tuae, promissisti penitentiam & remissionem iis, qui peccaverunt tibi, & multitudine miserationum tuarum decrevisti penitentiam peccatoribus, in salutem. Tu igitur Domine Deus iustorum, non posuisti penitentiam iustis, Abraham, & Isaac, & Jacob, iis qui tibi non peccaverunt, sed posuisti penitentiam propter me peccatorem: quoniam

peccavi super numerum arenarum maris: multiplicatae sunt iniquitates meae, Domine, multiplicatae sunt iniquitates meae, & non sum dignus inquiri & aspicere altitudinem caeli propter multitudinem iniquitatum mearum. Incurvarus sum multo vinculo ferreo, ut non possim attollere caput meum, & non est respiratio mihi: quia excitavi iracundiam tuam, & malum coram te feci: non feci voluntatem tuam, & mandata tua non custodi: statui abominaciones, & multiplicavi offensiones. Et nunc flecto genu cordis mei, precans a te bonitatem. Peccavi Domine, peccavi, & iniquitates meas agnosco. Quare peto rogans te, remitte mihi Domine, remitte mihi, & ne simul perdas me cum iniquitatibus meis, neque in aeternum iratus reserves mala mihi, neque damnes me in infima terrae loca: quia tu es Deus, Deus, inquam, penitentium: & in me ostendes omnem bonitatem tuam, quia indignum salvabis me secundum magnam misericordiam tuam, & laudabo te semper omnibus diebus vitae meae: quoniam te laudat omnis virtus caelorum, & tibi est gloria in saecula saeculorum. Amen.

LIBER ESDRÆ TERTIUS:

CAPUT PRIMUM

Magnificum Phasæ, quod Josias immolavit, celebrando septem diebus festum Azymorum cum eis interfuerant ex regno Judee Joababab, Juchan, Juchan, & Sedecias cumque et populi captivitas propter sine soluta, urbi/que subversio describuntur

IN diebus Josias Pascha in Jerusalem Domini, & immolavit Phasæ quarta decima luna primæ mensis, * statuerunt sacerdotes per vacuum diem stans ante templum Domini. * Et dicit Levi-
tis sacris servus Israel, ut sanctificarent se Domino in positione sanctæ arcis Domini, & domo, quam edificavit Salomon filius David rex. * Non erit vobis tollere super humeros vestros. Et tunc deservite Domino vestro, & curam agite gentis illius Israel ex parte, secundum pagos & tribus vestras, * secundum scripturam David regis Israel, & secundum magni centurionis Salomonis filii eius, omnes in templo, & secundum particulam principis paternam vestram eorum, qui stant in conspectu fratrum filiorum Israel. * Immolate Pascha, & sacrificia parate fratribus vestris, & facite secundum præceptum Domini, quod datum est Moysi.
* Et domavit Josias in plebem, que inventa est, ovium, agnorum, & hircorum, & caprarum triginta milia, vitulorum tria milia. * Hæc de regalibus data sunt secundum promissionem populo & sacerdotibus in Pascha, oves numero duo milia, ac vituli centum. * Et Jechonias, & Semajas, & Nathanael fratres, & Hasabias, & Oziel, & Corab in Pascha oves quinque milia, vitulos quingentos. * Et hæc cum haberent reganter, steterunt sacerdotes & Levitæ habentes azyma per tribus. * Et secundum partes principum patrum in conspectu populi offerebant Domino, secundum ea, que in libro Moysi scripta sunt. * & assauerunt

Phasæ agnos, prout oportebat. & hastas conserunt in ornatis, & in ollis cum benevolentia. * & attulerunt omnibus, qui erant ex plebe & post hæc paraverunt sibi & sacerdotibus. * Sacerdotes enim offerebant adipem, usque dum finita esset hora. & Levitæ paraverunt sibi, & fratribus suis filiis Aaron. * Et sacri cantores filii Asaph erant per ordinem secundum præceptum David, & Asaph, & Zacharias, & Jaddinon, qui erat a regni.
* Et ostiarii per singulas januas, ita ut non prevaricaretur unusquisque suam fratres enim idorum paraverunt illis. * Et consummata sunt quæ pertinebant ad sacrificium Domini. * In illa die egerunt Phasæ, & offerebant hostias super Domini sacrificium, secundum præceptum regis Josias. * Et egerunt filii Israel, qui inventi sunt in tempora illo, Phasæ, & diem festum azymorum per dies septem: * & non est celebratum Phasæ tale in Israel, a temporibus Samuelem propheta. * & omnes reges Israel non celebraverunt tale Pascha, quæ eger Josias, & Sacerdotes, & Levitæ, & Judæi, & omnis Israel, qui inventi sunt in commemoratione Jerusalem. * Octavo decimo anno, regnante Josias, celebratum est Phasæ.
* Et directæ sunt opera Josias in conspectu Domini sui in corde pleno mœrentis. * & quæ circa illum quodam conscriptæ sunt, in postremis temporibus de eis, qui peccaverunt, quique irreligiosi fuerunt in Domini præ omni gente, & qui non quaesierunt verba Domini super Israel. * Et post omnem actum hunc Josias, ascendit Pharao rex Egypti, veniens in Carchamis ad ieiunare super Euphratem, & exiit obviam illi Josias. * Et misit rex Egypti ad Josiam, dicens. Quid mihi & tibi est, rex Jude? * Non sum nullus a Domino, ut pugnem contra te, super Euphratem enim bellum meum est. festinans descende. * Et non est reversus Josias super cursum sed expugnare cum conabatur, non attendens verbum prophetae.

29 **tu ex ore Domini**, * sed constituit ad
 eum bellum in campo Magabbo. Et de-
 30 scenderunt principes ad regem Josiam. *
 Et dixit rex pueris suis: Amovete me a
 praelio. infirmatus sum enim valde. Et
 illi cum amoverunt eum pueri ipsius de a-
 31 cie. * Et ascendit super currum secunda-
 rium suum, & perveniens Ierosolymam
 vita sanctus est, & sepultus est in pater-
 32 no sepulchro. * Et in tota Iudæa luge-
 bant Josiam & qui præsidebant, cum
 viroribus lamentabant eum usque in hunc
 diem. Et datum est hoc fieri semper in
 33 omne genus Israel. * Hæc autem præ-
 scripserunt in libro hysteriorum regum
 Iudæ. & singula gesta actus Josie, & e-
 jus gloriæ & intellectus ejus in lege Do-
 mini quæque gesta sunt ab eo, & quæ
 non scripta sunt in libro regum Israel &
 34 Iudæ. * Et assumptes, qui erant ex
 gente, Jechoniam filium Josie, consti-
 tuerunt regem pro Josia patre suo, cum
 35 esset annorum triginta trium. * Et re-
 gnavit super Israel mensibus tribus. Et
 amovit eum rex Aegypti, ne regnaret in
 36 Ierosolyma. * & mulctavit gentem ar-
 genti talenta centum, & auri talentum
 37 unum. * Et constituit rex Aegypti Joacim
 fratrem ipsius, regem Iudæ & Ierusa-
 38 lem. * & adigavit magistratos Joacim,
 & Zambriam fratrem suum. * & Joacim
 39 eum reduxit in Aegyptum. * Amov-
 erat Joacim viginti quinque, cum regna-
 40 re cepisset in terra Iudæ & Ierusalem.
 & fecit malum in conspectu Domini. *
 Post hunc autem ascendit Nabuchodonosor
 41 rex Babylonis, & adigans eum in a-
 reo vinculo, perduxit in Babyloniam. *
 & sacra vasa Domini accepit Nabucho-
 42 donosor, & venit & consecravit in tem-
 plo suo in Babyloniam. * Nam de im-
 43 munditia illius, & irreligiositate scriptum
 est in libro temporum regum. * Et re-
 gnavit Joachin filius ejus pro eo. Cum
 44 autem constitutus esset rex, erat annorum
 decem & octo. * Regnavit autem mensis
 45 tres, & dies decem in Ierusalem, & fe-
 cit malum in conspectu Domini. * Et post
 annum ultimum Nabuchodonosor, trans-
 46 migravit eum in Babyloniam simul cum
 sacris vasibus Domini. * Et constituit Se-
 deciam regem Iudæ, & Ierusalem, cum
 47 esset annorum viginti unus. regnavit an-
 tem annos undecim. * Et fecit malum

in conspectu Domini, & non est veritas
 a verbis, quæ dicta sunt ab Ieremia
 propheta ex ore Domini. * & adveniens
 a rege Nabuchodonosor, perierant disculsi
 & indurata cervice sua, & corde
 suo, transgressus est legem Domini Dei
 Israel. * Et duces populi Domini milia
 48 inique gesserunt, & impie egerunt super
 omnes inmunditias gentium. & pollue-
 runt templum Domini, quod sanctum e-
 rat in Ierosolymis. * Et in die illa Deus
 49 patrum ipsorum per Angelum suum revo-
 care eos, propter quod parceret illis, &
 tabernaculo suo. * Ipse vero subsistens
 50 habuit in Angelis suis: & quæ die locutus
 est Dominus, erant utolentes prophetis
 ejus. * Qui usque ad iracundiam conce-
 51 rati est super gentem suam propter irre-
 ligiositatem suam, & præcepit ascendere
 regi Chaldeorum. * Hi occiderunt re-
 52 gnes eorum in gladio in circuitu sancti
 templi eorum, & non pepercerunt juve-
 ni, & seni, & virgini, & alicuique.
 * sed omnes traditi sunt in manus ipso-
 53 rum & omnia sacra vasa Domini, &
 regales apothecas reficientes, tulerunt in
 54 Babyloniam. * & incenderunt domum Do-
 mini, & demolierunt muros Ierusalem
 & turres eius incenderunt igne, * & con-
 55 summaverunt omnia honorifica eius, &
 omnia reliqua redierunt, & reliqua a gla-
 56 diis Chaldeorum. * Et erant
 57 servi illius usque dum imperator Persarum
 replet one verbi Domini a ore Iere-
 miz. * quousque benigne ageret terra
 58 sabbata sua, omni tempore desertionis
 sue sabbatizavit in applicatione annorum
 septuaginta septem.

CAPUT II.

*Cyrus rex Persarum Iudæos in regno suo ca-
 pivos revocavit in terram suam qui cum
 rebellaverunt Ierusalem, prohiberi sunt ab
 Ariabero propter quendam delictum.*

* **R**egnante Cyro rege Persarum, in
 consummatione verbi Domini in
 ore Ieremiz, * suscitavit Dominus spi-
 ritum Cyri regis Persarum, & prædica-
 vit in toto regno suo simul per scriptu-
 ram, * dicens. Hæc dicit Cyrus rex Per-
 3 sarum. Mis constituit regem orbis terra-
 rum Dominus Israel, Dominus excelsus,
 * &

- 4 * Et significavit mihi edificare domum
sibi in Jerusalem, quæ est in Iudæa. *
Si quis est ex genere vestro, dominus i-
psi ascendat cum eo in Jerusalem. *
Quosque ergo circa loca habitant, ad-
venit eis qui sunt in loco ipso, in auro
7 & argento, * in dationibus cum equis &
jumentis, cumque aliis eue secundum
vota opponerent in adæm Domini, quæ
8 est in Jerusalem. * Et stantes principes
tribuum, pagorum, & Judæ ex tribu
Benjamin, & Sacerdotes & Levitæ, quos
excitavit Dominus ascendere & edificare
Domum Domini, quæ est in Jerusalem,
9 & qui erant in circuitu eorum, * ad-
venit in omni auro & argento eorum, &
jumentis, & votis complantibus multis,
10 quorum sensus excitatus est. * Et Cyrus
rex protulit vasa sacra Domini, quæ
transulit Nabuchodonosor rex Babylonis
ex Jerusalem, & consecravit ea idolo
11 suo. * & profectum ex Cyrus rex Persarum,
tradidit Mithridato, qui erat super
12 thesaurum ipsius. * Per hunc autem tra-
13 dita sunt Salmanasaro prefidi Judææ.
Horum autem hic numerus. Libanica
argentea duo milia quadringenta, achilæ
argenteæ triginta phiale aureæ triginta,
14 item argenteæ duo milia quadringenta,
& alia vasa mille. * Omnia autem vasa
aurea & argentea, quinque milia octi-
15 genta sexaginta. * Et enumerata sunt
Salmanasaro summi cum his, qui ex capti-
vitate Babylonis venerant in Jerusalem.
16 In Artaxerxis autem regis Per-
sarum temporibus scripsit eis de his,
qui habitabant in Iudæa & Jerusalem,
Balsamus, & Mithridatus, & Sabellius,
& Rathimus, Balthemus, Samelius scri-
ba, & reliqui habitantes in Samaria, &
ceteris locis subiectam epistolam regi Ar-
17 taxerxi. * Domine, pueri tui Rathimus
ab accidentibus, & Sabellius scriba, &
18 reliqui curæ tuæ iudices in Cæleſtyria, &
Phœnice. * Et nunc notum sit domino
regi, quoniam Judæi qui ascenderunt a
vobis ad nos, venientes in Jerusalem
civitatem refugam & pessimam, edificare
fecerunt eam, & statuerunt muros, & tem-
19 plum sanctum. * Quod si civitas ista,
& muri consummati fuerint, non tantum
tributa non sustinebunt pendere, sed et-
iam regibus resistunt. * Et quia nō agi-
tur circa templum, recte haberi arbitra-

torum non despiciet hanc ipsam. * sed ar-
morem sacro domino regi, ut si videba-
tur, rex, quæretur in libris patrum tuo-
rum, & inveniet in admonitionibus scri-
ptis de his, & scies quoniam civitas ista
fuit refuga, & reges, & civitates concu-
tiens. * & Judæi refuger, & prelia com-
mittentes in ea ab æterno, ob quam cau-
sam civitas ista deserta est. * Nunc ergo nō
notum facimus, domine rex, quoniam si
civitas hæc edificata fuerit, & muri
muri erecti fuerint, descensus ibi non
erit in Cæleſtyriam, & Phœnicem. * 25
Tunc scripta res Rathimo, qui scripsit
accidentia, & Balthemo, & Sabellio scri-
ba, & ceteris constitutis, & habitantibus
in Syria, & Phœnice, ut qui subiecti
sunt. * Legi epistolam quam misisti mihi. 26
hi. Precepi ergo inquiri, & inventum
est, quoniam civitas illa est ab ævo regi-
bus resistens, * & homines refuger, & 27
prelia in ea efficientes, & reges fortissi-
mi erant in Jerusalem dominantes, &
tributa exigentes a Cæleſtyria & Phœni-
ce. * Nunc ergo precepi prohibere ho- 28
mines illos edificare civitatem & probi-
bare, ne quid ultra hæc fiant. * sed nec 29
procedant in plurimum, ex quo sunt ex-
iliti, sed ut cupido civitas importetur.
* Tunc recitavi his, quæ a rege Artaxe- 30
re scripta fuerant, Rathimos, & Sabellius
scriba, & qui cum his constituti erant
regentes festinanter venerunt in Jerusa-
lem cum equitatu & turba, & agmine;
* ceperuntque edificantes prohibere & 31
vacabant ab edificatione templi in Je-
rusalem, usque secundo anno regni Darii
regis Persarum.

C A P U T III.

*Darius, post spem deditam remansit simulis suis
professis saltem, dormiens, ut corpus
eius custodes problemis murerent. Nunc
veniam, rex, mulier, ut veniam profectus:
O primum de vobis probatur.*

* **R**EX Darius facit curam magnam
omnibus vernaculis suis, & omni-
bus magistratibus Mediæ & Persiæ, * & a
omnibus preparatis, & pœneribus &
consalibus, & prefectis sub alio, ab In-
dia usque Æthiopiam, centum viginti
septem provincias. * Et cum manducal-
lent,

CAPITULUM

Probat ut vult, ut in hoc regno, non sit,
 sed data vultate piam,
 et in omni terra, et in omni
 et in omni terra, et in omni
 et in omni terra, et in omni

sunt, & habebant, & satietati revertente-
 tur, tunc Darius rex ascendit in cubicu-
 lum suum, & dormivit, & exprophetatus est
 4 * Tunc ibi tres iuvenes corporis culti-
 des, qui custodiebant corpus regis, dice-
 runt ad alter alterum * Quamvis qualisquisque
 nostrum sermonem qui precebat, & co-
 pulumque apparuerit, sermo sapiens, et a-
 terius, dabit illi rex Darius dona magna,
 6 * purpura cooperit, & in auro bibet
 & super aurum dormiet, & currum au-
 reo frans, & cydarium bestinam, & cor-
 7 quem circa collum * & secundo loco
 sedebit a Dario propter sapientiam suam,
 8 & cognatus Dario vocabitur * Tunc scri-
 bentes singuli suum verbum signaverunt,
 & posuerunt subus cervicali Dario regis,
 9 * & dixerunt Cum surrexerit rex, dabo-
 mus illi scripta nostra, & quocumque
 iudicaverit res a tribus, & magistratus
 Persidis, quoniam verbum istud sapientius
 est, ipsi dabunt videri licet scriptum
 10 est * Unus scripsit, Fortis est vinum
 11 * Alius scripsit, Fortis est rex * Ter-
 12 tius scripsit, * Fortiores sunt mulieres
 13 super omnia astra vincit veritas * Et
 14 cum surrexisset rex, acciperet scripta
 15 sua, & dederunt illi, & legit * Et
 mulieris vocat omnes magistratus Persi-
 rum, & Medos, & purpuratos, & pre-
 turos, & perfectissimos, & locutus est omni-
 16 bus, & illis dicitur scripsit omnes ipse
 Et dicit, Vocate adolescentulos, & ipsi
 intulerunt verba sua Et vocati sunt, &
 17 introierunt * Et dicit illis Indicate
 mihi de his quae scriptae sunt Et cepit
 18 prior, qui dicebat de fortitudine vini,
 & dicit Vini, quam prevalet vinum o-
 mnes hominibus qui bibunt illud * So-
 19 dicit mentem * Itemque regis & orphe-
 ni facit mentem vanam Item servi ac
 20 liberi, pauperes et divites, * & omnem
 mentem convertit in locustitatem & in-
 21 stitiam & dolorem, * & omnia praecordia
 sunt hominis, & non meminit regem nec
 magistratum, & omnia per valentia loqui
 22 facit * Et non enim videtur, cum bibo-
 runt, amicitiam, nec fraternitatem, sed
 23 non multum post somniat gladios * Et
 cum a vino auferuntur & surrexerint, non
 24 meminerunt quae gesserunt * O vini,
 non precebat vinum, quae sic cogitas
 facere Et tacuit hoc dicto

* Et inducunt aliquos dicentes, qui de-
 1 ant de fortitudine regis * O vini,
 non precebat hominem, qui terram &
 mare obtinent, & omnia quae in eis sunt
 2 * Rex autem super omnia precebat, &
 dominatur eorum & omnes quocumque
 dixerit illis, faciunt * Et si in sermone illius
 3 ad belatores, vadunt, & demolitionem
 montes, & montes, & turres * Jugulan-
 4 tes, & jugulant, & regis verbum non pre-
 teriunt Nam si vicerint, afferunt regi
 omnia quaecumque preda sunt * Si
 5 militet & ad omnes, & quocumque non
 militant, nec pugnant, sed eorum ter-
 ram, rursus cum fuerint montes, affe-
 runt tributa regi * & ipse unus locus &
 6 dicitur Occidite, occidunt dicitur Re-
 mittite, remittunt * dicitur Percutite,
 7 percutiunt dicitur Exterminate, extermini-
 nant dicitur & edificare, edificant * do-
 8 nant & cadite, cadunt dicitur Planta-
 re, plantant * & omnia probi, & viri
 9 tunc vultu mutati, & super hoc ipse re-
 comit, & bibit & dormit * Illi autem
 10 culantur in cetera cum, & non pos-
 sunt ut singuli, & facere opera sua, sed
 in dicto obediunt sicut ei * Vini, 12
 quomodo non precebat res, qui sic disfa-
 mator Et tacuit * Tertius qui dicebat
 13 de mulieribus & veritate (hic est Zoro-
 babel) cepit loqui * Vini, non magnus
 14 rex, & multi homines, nec vinum pre-
 cebat Quis est ergo qui dominatur eu-
 15 rum * Nonne mulieres genuerunt re-
 gem, & omnem populum, qui domina-
 tur mari & terra * & ex illis nascuntur, 16
 & ipse educaverunt res, qui plantaverunt
 vineas, ex quibus vinum fit * Et ipse
 17 facient stolas omnium hominum, & ipse
 facient gloriam hominibus, & non pos-
 18 sunt homines separari a mulieribus * Si
 congregaverint aurum & argentum, &
 omnem rem speciosam, & viderint mu-
 lierem unam bono habitu & bona specie,
 * omnia

19 omnia hac relinquentes in eam intromittunt, & aperto ore conspiciunt, & eam alliciunt magis quam aurum & argentum, & omnia rem pretiosam. * Homo patrem suum relinquit, qui construxit illum, & suam regionem, & ad mulierem leconjungit. * Et cum molore remittit animam, & neque patrem matrem, neque matrem, neque regem. * Et hinc oportet vos scire, quoniam omnia dominantur vobis. Nonne doleret? * Et accipit homo gradum suum, & vadit in viam facere furta, & homicidia, & mare navis dare & flammam. * & regem videt, & in templo ingreditur, & cum furto facit, & fraudes, & rapinas, amabuli super altari. * Et iterum, diligit homo matrem suam magis, quam patrem aut matrem. * Et multi dementes facti sunt propter uxores suas, & iter facti sunt propter illas. * & multi perierunt & repulsi sunt, & peccaverunt propter mulieres. * Et nunc credite mihi, quia magnus est res in potestate sua, quoniam omnes reges videntur tangere eum. * Videbam tamen Apemnon filium Desach, militem concubinam regis, sedentem iuxta regem ad dexteram, & adferentem diadema de capite eius, & imponentem sibi, & palmis cadebat regem de sinistra manum. * Et super hac aperte ore iurabant eam: & si attriserit et, ridet, nam si indignata ei fuerit, blanditur, donec reconciliatur in gratiam. * O viri, cur non sum fortiores mulieres? Magna est terra, & excelsum est caelum, quis ista agnoscit? * Et tunc res, & purpurati intuebantur in alterutrum. Et inceperunt loqui de veritate. * O viri, nonne fortes sunt mulieres? Magna est terra, & excelsum est caelum, & velox cursus solis currebat in gyro celum in locum suum in una die. * Nonne magnificum est qui hoc facit, & veritas magna, & fortior prae omnibus? * Omnis terra veritatem invocat, celum etiam ipsam benedixit, & omnia opera moventur, & tremunt eam, & non est cum eo quicquam iniquum. * Vnum iniquum, iniquus rex, iniquae mulieres, iniqui homines filii hominum, & iniqua illorum omnia opera, & non est in ipsis veritas, & in sua iniquitate peribunt. * & vultus eorum, & invidiosa in vicinum, & vultus, & obsequium in laudibus locustarum. *

Nec est apud eum accipere personam, neque differentias sed quae iusta sunt facit omnia, iniquis ac malignis, & omnes benignatur in operibus eius. * Et non est in iudicio eius iniquum, sed sortitudo, & regnum, & potestas, & maiestas omnium avorum. Benedixit Deus vultui. * Et desit loquendo. Et omnes populi clamaverunt, & dixerunt Magna est veritas, & provavit. * Tunc res ait illi. Peto, si quid vis amplius, quam quae scripta sunt, & dabo tibi, secundum quod inventum est sapientior proximis, & proximis in hiis scribis, & cognatus meos vocaberis. * Tunc ait regi. Memor esto vultui tui, quod vovisti, ad facere Ierusalem, in die qua regnum accepisti. * & omnia vasa, quae accepta sunt ex Ierusalem, remittere, quae separavit Cyrus, quando destravit Babyloniam, & vultus remittere ea de. * Et tu vovisti edificare templum, quod incenderunt Idumei, quando exterminata est Iudaea a Chaldeis. * Et nunc hoc est quod poscitis, domine, & quod peto, hoc est, maiestas, quod a te poscitur, ut facias vultum quod vovisti regi celi ex ore tuo. * Tunc surgens Darius res olivatus est illum, & scripsit epistolas ad omnes dispensatores, & praefectos, & purpuratos, ut deducerent eum, & res quae cum illo erant, omnes a consentes ad facere Ierusalem. * Et omnibus praefectis, qui erant in Syria, & Phoenicia, & Libano, scripsit epistolas, ut traherent ligna cedrina & Libano in Ierusalem, ut edificarent cum eis civitatem. * Et scripsit omnibus Iudeis, qui ascendeant a regno in Iudaeam pro libertate, omnem potentem, & magistratum, & praefectum non supervenire ad ianuas ipsorum, & omnem regionem, quam obtinuerant, imperantem esse eis, & idcirco relinquunt castra, quae obtinent Iudaeam, & in structuram templi dare per singulos annos talenta viginti, usque dum perardificaretur. * & super lactarium habent locutionem utiulare quotidie, sicut habent preceptum alia talia decem offerre per singulos annos, & omnibus qui procedunt a Babylonia condere civitatem, ut esset libertas tam ipsis, quam suis eorum, & omnibus sacerdotibus qui procedunt. * Scripsit autem & quantitatem, & sacrum stilam iussit dari, in qua des-

55 servient, * & Levitis scripsit dare præ-
cepta, usque in diem qua consecrabitur
56 domus, & Jerusalem extruatur * & o-
mnibus custodiendis civitatem scripsit
57 dari ei sortis & stipendia. * Et dimisit
omnia vasa quæcumque separaverat Cyrus
a Babylonia, & omnia quæcumque dixit
Cyrus, & ipse precepit fieri, & mitti Je-
58 rusalem. * Et cum processisset ille ado-
lescens, elevans faciem in Jerusalem, be-
59 nedixit regem celi, * & dixit Abs te
est gloria, & abs te est sapientia & cla-
60 ritas. Et ego servus tuus sum. * Bene-
dictus es, qui dedisti mihi sapientiam, &
tibi confitebor Domine Deus patrum no-
61 strorum. * Et accepit epistolas, & profe-
ctus est in Babylonium. Et venit, &
monstravit fratribus suis omnibus, qui fue-
62 runt in Babylonia. * & benedixerunt
Deum patrum suorum, quoniam dedit illis
63 remissionem, & refrigerium, * ut ascen-
derent & ædificarent Jerusalem, & tem-
plum, ubi nominatum est nomen eius in
ipso, & exultaverunt cum musicis & le-
xica diebus septem.

CAPUT V.

*Rediunt a Babylonica captivitate in Jerusalem
& Judæam re-entratur, & restituitur
Dei cultum, sed tandem a capto opere ad
tempus impediuntur.*

1. * **P**ost hæc autem electi sunt, ut ascen-
derent principes pagorum per do-
mos, & tribus suas, & uxores ipsorum,
& filii & filie eorum, & servi & ancillæ
2 ipsorum, & pecora eorum. * Et Darius
rex misit una cum eis equites mille, do-
mum deducerent eos in Jerusalem cum pa-
ce, & cum musicis, & cum tympanis &
3 tubis. * Et omnes fratres erant iudæes,
4 & fecit eos ascendere simul cum eis. *
Et hæc sunt nomina virorum, qui ascen-
derunt per pagos suos in tribus, & in
5 partem principatus ipsorum. * Sacerdotes
Fili Phinees, filii Aaron, Iesus filius Jo-
sedec, Joacim filius Zorobabel filii Sala-
thiel de domo David, ex progenie Pha-
6 ren, de tribu Juda, * qui locutus est sub
Dario rege Persarum sermones mirificos
7 in secundo anno regni ipsius mense Nisan
primo. * Sunt autem hi, qui ascenderunt
ex Iudæa de captivitate transmigrationis,
Tom. III.

quos transmigravit Nabuchodonosor rex
Babyloniæ in Babylonem, & reversus est
in Jerusalem. * Et requisivit partem Ju-
dææ unusquisque in civitatem suam, qui
venerunt cum Zorobabel, & Jeshu, Nehemias,
Atræes, Elimeo, Eimmano, Mar-
docheo, Bersero, Mechpratochor, Oba-
ro, Emonia unus de principibus eorum.
* Et numerus a gentibus eorum, ex præ-
positis eorum, filii Phares, duo millia
centum septuaginta duo. * filii Ares,
10 tria millia centum quinquaginta septem.
* filii Phemo centum quadraginta duo. in
11 filii Jeshu & Joabab, mille trecenti duo,
* filii Demu, duo millia quadringenti se-
12 pentaaginta. filii Choraba, decem quinque.
filii Zanica, centum sexaginta octo. * filii
13 Bebeck, quadringentitres. filii Archad,
quadringenti viginti septem. * filii Cham,
14 triginta septem. filii Zoroar, duo millia
sexaginta septem. filii Adin, quadringen-
ti sexaginta unus. * filii Adereck, 15
centum octo. filii Ciaso & Zelas,
centum septem. filii Azoroc, qua-
dringenti triginta novem. * filii Je-
16 dardone, centum triginta duo. filii Ana-
næ, centum triginta. filii Asoni, nona-
ginta. * filii Marfar, quadringenti vi-
17 gint duo. filii Zabari, nonaginta quinque.
filii Sepolemon, centum viginti tres. * 18
filii Neopus, quinquaginta. filii
Echanan, centum quinquaginta octo.
filii Cethathas, centum triginta duo. * 19
filii Crearpator, filii Eradæ & Mo-
diz, quadringenti viginti tres. quæ ex Gra-
mai & Gabea, centum viginti unus. * 20
qui ex Besselon, & Ceagge, sexaginta-
quinque. qui ex Bassaro, centum vigin-
tiduo. * Qui ex Bechenobes, quinquaginta-
21 quinquaginta. filii Luptis, centum quinquaginta-
quinque. filii Labonne, trecenti
22 quinquaginta septem. * filii Sichem, tre-
centi septuaginta. filii Snadon, & Chom-
mas, trecenti septuaginta octo. * filii Eri-
23 cus, duo millia centum quadraginta quin-
que. filii Anas, trecenti septuaginta.
Sacerdotes. * filii Jeddus, filii Euther, 24
filii Eliasib, trecenti septuaginta duo. filii
Emerus, decem quinquaginta duo. * filii 25
Phasarit, trecenti quinquaginta septem.
filii Carev, decem viginti septem. * Le-
26 vitæ filii Jeshu in Cadubet, & Bamis,
& Samabai, & Edias, septuaginta qua-
tuor. Omnis numerus a duodecimo anno,
K k k tri-

magistra milia quadringenti sexaginta duo,
 27 * filii, & filiae, & uxoribus, omnium com-
 28 putatis quadraginta milia ducenti qua-
 29 draginta duo. * Filii sacerdotum, qui pla-
 30 lebant in templo, filii Aſaph, centum
 31 viginti octo. * Off. autem, vero filii Eſmenai,
 32 filii Aſer, filii Amon, filii Accub, To-
 33 pa filii, Tob, omnes centum triginta ſex
 34 * Sacerdotes ſervientes in templo
 35 filii Seti, filii Galpha, filii Tobioch, filii
 36 Caria, filii Sa, filii Herlu, filii Labana,
 37 filii Armacha, filii Accob, filii Utha,
 38 filii Cetha, filii Aggab, filii Oſai, filii
 39 Anani, filii Cana, filii Gedda, * filii
 40 An, filii Radin, filii Detanon, filii Na-
 41 choba, filii Galeba, filii Gaze, filii Oni,
 42 filii Somo, filii Attu, filii Haſten, filii
 43 Aſana, filii Manet, filii Naſſim, filii
 44 Accuſo, filii Agſta, filii Arn, filii Fa-
 45 von, filii Phalaſon, * filii Merdda, filii
 46 Phaa, filii Caroe, filii Barui, filii Sa-
 47 roe, filii Coſi, filii Naſith, filii Agiſti,
 48 filii Podon. * Salomon filius eius, filii
 49 Alphon, filii Phafſa, filii Cen, filii
 50 Deſon, filii Gaddabel, filii Sephagi, *
 51 filii Agga, filii Sacha eth, filii Sabathon,
 52 filii Caroneth, filii Maſſich, filii Anne,
 53 filii Salos, filii Addu, filii Suba, filii
 54 Eoca, filii Rahotis, filii Phalſphat, filii
 55 Malman. * Omnes ſacro ſervientes, &
 56 pueri, Salomon, quadringenti octog na-
 57 duo. * Hi ſunt filii, qui aſcendebant a
 58 Thelmeſa, Thelharſa: principes eorum.
 59 Carmeliam, & Careth. * & non poterant
 60 educere eis ſates ſuas, & progenies ſuas,
 61 quoniam ſatietas ſua erat in Iſrael. Filii Data-
 62 ra, filii Tubai, filii Neſhodaci, * & Sa-
 63 cerdotes, qui ſerviebantur ſacerdotibus
 64 & non ſunt uxoribus, filii Oſia, filii Achi-
 65 ſot, filii Addu, qui accepit uxorem ex
 66 filiabus Phargelou. * & vocati ſunt no-
 67 mine eius. & horum quæſita eſt generis
 68 ſcriptura in podatura, & non eſt inven-
 69 ta, & prohibiti ſunt ſacerdotibus ſervi.
 70 Et dixit illis Nehemias & Aſthar, Ne
 71 participentur ſancta, donec exurgat Pon-
 72 tifices doctus in oſtentionem & curiam.
 73 * Omnis autem Iſrael erat excepta ſer-
 74 vim & ancillis, quadraginta duo milia
 75 trecenti quadraginta. * Servi horum &
 76 ancillis, ſextum milia trecenti triginta
 77 ſeptem. Cantores & cantatrices, ducenti
 78 ſexaginta quatuor. * Cameli, quadrin-
 79 genti ſex. * Equi ſextum milia.

las trigintaſex. Muli, ducenta milia qua-
 dragintaquinque. Subingalia, quinque
 milia viginti quinque. * Et de præpoſitis
 46 præpoſiti pagum, dum venirent in templum
 Dei, quod erat in Jeruſalem, venerunt
 ſuſcitare templum in loco ſuo, ſecundum
 ſuam virtutem. * & dare in templum
 47 theſaurum operum ſacrum nati minas duo-
 decim milia, & minas argenti quinque
 milia, & ſtolas ſacerdotales centum. *
 48 Et habitaverunt ſacerdotes & Levitæ, &
 qui ex erant de plebe, in Jeruſalem, & in
 regione, & ſacri cantores, & off. autem, &
 omnis Iſrael in regionibus ſuis. * Inſtan-
 49 te autem ſextimo mense, cumque eſſent
 filii Iſrael omniſque in ſervitibus, con-
 venerunt unanimiter in atrium, quod erat
 ante ianuam Orientalem. * Et ſtantes
 50 Joſus filius Joſedec, & fratres eius ſacer-
 dotes, & Zorobabel filius Salathiel, &
 heſus fratres, paraverunt altare. * ut of-
 51 ferrent ſuper illud holocaustorum, ſecun-
 dum quæ in libro Moſi hominis Dei ſcrip-
 ta ſunt. * Et conveniunt ibi et alii
 52 nationibus terræ, & erexit ſacrarium
 in loco ſuo omnes gentes terræ, & offe-
 rebant hoſtias, & holocausta Domino
 matutina. * Et egerunt ſextiduum, &
 53 diem ſolemne, ſicut præceptum eſt in
 lege. & factum eſt quod dicitur, ſicut oportu-
 54 bat. * & poſt hæc oblationes, & hoſtias,
 55 & hoſtias ſabbatorum, & neomeniarum,
 & diem ſolemne annu omnium ſanctifica-
 56 torum. * Et quotquot venerunt Domino
 57 a neomenia ſextidi mensis, compertum ho-
 ſtias offerre Deo, & templum Domini
 58 ædificatum erat adificatum. * Et dederunt
 59 pecuniam lapidarii & ſaberi, & portum
 & pabula cum gaudio. * Et dederunt
 60 circa ſedoniam & Tyr, ut tranſſerent
 61 illi de Libano trabes cedrinæ, & ſacer-
 62 rent ſaberi in Joppæ portu, ſecundum do-
 63 cretum quod ſcriptum erat eis a Cyro
 64 rege Perſarum. * Et in ſecundo anno ve-
 65 nienter in templum Dei in Jeruſalem,
 66 mense ſecundo inchoavit Zorobabel filius
 67 Salathiel, & Joſus filius Joſedec, & fra-
 68 tres ipſorum, & ſacerdotes & Levitæ, &
 omnes qui venerant de captivitate in Je-
 69 ruſalem. * & ſolvaverunt templum Dei,
 70 novitiis ſecundi mensis ſecundi anni, cum
 71 veniſſent in Iudæam & Jeruſalem. * Et
 72 ſtauerunt Levitæ a viginti annis ſuper
 73 opera Domini: & ſtauit Joſus & filii
 74 eius,

qui, & fratres omnes Levitæ conspira-
 59 in domo Domini. * Et steterunt sacerdo-
 60 tes habentes stolas cum tubis, & Levitæ
 61 fili Asaph, habentes cymbala, * collaudan-
 62 tes Dominum, & benedicentes secun-
 63 dum David regem Israel. * Et cantabant
 64 canticum Domino, quoniam dulcudo erat,
 65 & honor in secula super omnem Israel.
 66 * Et omnis populus tuba se iniecit, &
 67 proclamaverunt voce magna, collaudantes
 68 Dominum in suscitatione domus Domini.
 69 * Et venerunt ex sacerdotibus & Levitis,
 70 & presidentibus secundum pagos seniori-
 71 bus, qui viderant perficiam domum. * &
 72 ad hujus dedicationem cum cantore &
 73 planctu magno, & multo cum tubis &
 74 gudio magno. * in tantum ut populus
 75 non audiret tubas propter planctum po-
 76 puli. Turba enim erat tubis canenti ma-
 77 gniſſime, ita ut longe audiretur. * Et au-
 78 dierunt in muni Tribus Juda, & Benja-
 79 min, & venerunt iure quæ esset vox in
 80 haurim. * Et cognoverunt, quoniam qui
 81 erant ex captivitate, ædificarent templum
 82 Domino Deo Israel. * Et accedentes ad
 83 Zorobabel & Jesum, præpositos pagorum
 84 dixerunt eis. Ad hæc habemus una vobiscum.
 85 * Si miſerereſtis aſſervimus Domum vestram
 86 istam, & propter nos & domum vestram
 87 migravit non huc. * Et dixit illis Zoro-
 88 babel, & Jesus, & principes pagorum
 89 Israel. * Non est nobis & vobis quæ-
 90 re domum Dei vestri: non enim soli ædi-
 91 ficabimus Domum Israel secundum ea quæ
 92 præcepit nobis Cyrus rex Persarum. *
 93 Gentes autem terre incumbentes his qui
 94 sunt in Judæa, & levantes opes ad hæ-
 95 titum, & insidias, & populos adducen-
 96 tes prohibebant eos ædificari, * & aggreſ-
 97 sas exercitum impulerunt, ne consue-
 98 mareretur ædificium omni tempore vite Cyr-
 99 regi, & protraxerunt structuram per veni-
 100 tium usque ad Darii regnum.

CAPUT VI.

*Judei, auctoritate Darii, templum Dei restituit
 in Jerusalem*

1. * IN secundo autem anno regni Darii
 prophetæ Aggeus, & Zacharias
 filius Addæ prophetæ apud Judæam &

Jerusalem in nomine Dei Israel fecerunt.
 * Tunc stans Zorobabel filius Salathiel,
 & Jesus filius Josede, incœperunt ædi-
 ficare domum Domini, quæ est in Jeru-
 3 salem. * cum adessent eis prophete Do-
 mini, & adjuvarent eos. In ipso tempo-
 re venit ad illos Silennes subregulus Sy-
 4 riarum, & Phnaces, & Sathabuzanes, &
 5 dades eius, * & dixerunt eis. Quo præ-
 cipiente vobis domum hanc ædificatis, &
 6 templum istud, & alia omnia perfectis? &
 7 qui sunt structores quæ hæc ædificatis?
 8 Et habuerunt gratiam vocationis facta
 super eos, qui erant ex captivitate a Do-
 9 mino seniores Judæorum. * Et non sunt
 10 impediti ædificare, donec significaretur
 11 Darii de omnibus istis, & responsum
 12 acciperetur. * Exemplum epistolæ, quam
 13 misit Darii Seniori subregulus Syriæ
 & Phnaces, & Sathabuzanes, & sodales
 14 eius in Syria & Phoeniciæ prælati regi Da-
 15 riui salutem. * Omnia verba hæc domino
 16 regi, quod cum venisset in tertium
 17 mensem, & introisset in Jerusalem, in-
 18 ventum ædificantes domum Dei magnam,
 19 * & templum ex lapidibus portis, & ma-
 20 gnis & pretiosis materiam in parietibus,
 21 & opera ista instanter fieri, & perficere,
 22 & præcipere manibus eorum, & in
 23 omni gloria quam digne possint perfici.
 24 * Tunc interrogavimus seniores, dicentes
 25 Quæ causæ fuerint, quibus hæc domus
 26 hæc, & opera hæc facta sunt? * Illi
 27 autem interrogati erant eis, ut scirent
 28 ceremus sub homines & præpositos, &
 29 nomina scripturam præpositorum justifi-
 30 cantes illos. * At illi responderunt no-
 31 bis, dicentes. Nos sumus servi Domini,
 32 quæ terra & celum & terram, * & ædifica-
 33 batur hæc domus ante annos istos multum
 34 a rege Israel magno & fortissimo, & con-
 35 summata est. * Et quoniam patres nostri
 36 exacerbatos erant & peccaverunt in Deum
 37 Israel, tradidit eos in manus Nabuchodonosor
 38 regis Babyloniarum, regis Caldeorum.
 39 * & domum istam demolientes in-
 40 cenderunt, & populum captivum duxerunt
 41 in Babylonem. * In primo autem anno re-
 42 gni Cyræ regis Babyloniarum, id est, primo
 43 regni regis Persarum, & in ista se-
 44 cunda vasa aures & argenteas, quæ erant
 45 Nabuchodonosor de domo, quæ est in Je-
 46 rusalem, & consecraverat ea in hoc tem-
 47 plo, rursus protulit ea Cyrus rex de tem-
 48 plo.

plio, quod erat in Babylonia, & tradita
sunt Zorobabel, & Salmansar subregu-
19 lo. * Et preceptum est eis, ut offerrent
hæc vasa, & reponerent in templo, quod
erat in Jerusalem, & ipsum templum Dei
20 edificare in loco suo. * Tunc Salmansa-
rus subiecit fundamenta domus Domini,
quæ est in Jerusalem, & exinde usque
tunc edificatur, & non a cepit contem-
21 nationem. * Nunc ergo si iudicatur a
te, o rex, perquirat in regalibus bi-
bliothecis Cyri regis, quæ sunt in Babylonia,
22 * Et si inventum fuerit, consilio Cy-
ri regis ceptam esse structuram domus
Domini, quæ est in Jerusalem, & iudi-
catur a domino rege nostro, scribas de
23 his nobis. * Tunc Darius rex præcepit
inquiri in bibliothecis, & inventus est in
Ecbathanis oppido, quod est in media re-
gione loci nostri, in quo scriptæ erant
24 illæ. * Anno primo regnante Cyro, rex
Cyrus præcepit domum Domini, quæ est
in Jerusalem, edificare, ubi incendebant
25 igni assidui, * cuius altitudo sit cubito-
rum decem, & latitudo cubitorum sesa-
ginta, quadratam lapidibus politis tribus,
& mænibus ligneis eisdem regionis, &
mænibus uno novo, & impendia dari de
26 domo Cyri regis. * & sacra vasa domus
Domini, tam aurea quam argentea, quæ
exulit Nabuchodonosor in domum Ba-
biloni, quæ est in Jerusalem, ubi erant
27 posita, ut ponerentur illi. * & præcepit
curam agere Sisennem subregulum Syriæ,
& Phœnicis, & Sarrabuzanem, & tota-
les eius, & qui ordinati erant in Syria
& Phœnicis præfules, ut abducerent se ab
28 eodem loco. * Et erant quæque præcepta in
totum edificare, & prospici, ut adjuvent
eos, qui sunt ex captivitate Iudeorum,
donec consummatur templum ad domum
29 Dei. * & a veteribus tribus cum Cœle-
syræ & Phœnicis, diligenter quantitatem
dari his hominibus ad sacrificium Domini,
Zorobabel præfecto, ad sacros, &
30 ardetes, & agnos, * similiter autem &
frumentum, & sal, & vinum, & oleum
instantes per singulos annos, prout sacer-
dotes, qui sunt in Jerusalem, ostaverunt
31 consumi quotidie, sine ulla dilatione, * ut
offerantur libationes summo Deo pro rege
& populo eius, & crene pro ipsorum vi-
32 ta. * & denominaretur, ut qui unquam trans-
gressi fuerant aliquid ex his, quæ scriptæ

sunt, aut speraverint, acciperetur lignum
de suis propriis, & suspendantur, & bo-
na ipsorum regi ascribantur. * Propterea
33 & Dominus, cuius nomen invocatum est
ibi, exterminet omnem regem & gentem,
qui manum suam extenderit prohibere,
aut male tractare domum Domini illam,
quæ est in Jerusalem. * Ego Darius rex
34 decrevi quæ diligentissime secundum hæc
sunt.

C A P U T VII.

*Darius Dei altare dedicatur & consecra-
tur, in eoque sistunt Argenteum
crebrum.*

* Tunc Sisennem subregulum Cœlesyræ, &
& Phœnicis, & Sarrabuzanem, &
totales obsecuti his, quæ a Dario rege
erant decreta, * insistebant sacrosanctis
2 operibus diligentissime, cooperantes cum
senioribus Iudeorum principibus Syriæ. *
Et prosperata sunt sacrosancta opera pro-
phetantibus Aggeo & Zacharia prophetis.
* Et consummaverunt omnia per præce-
3 ptum Domini Dei Israel, & ex consilio
Cyri, & Darii, & Artaxerxi regis Per-
sæ. * Et consummata est domus no-
stra in qua ad tertiam & vicesimam diem
mensis Adar, sexto anno Darii regis. *
6 Et fecerunt filii Israel & sacerdotes &
Levite, & ceteri qui erant ex captivitate,
qui convenerunt, secundum ea quæ
scripta sunt in libro Moysi. * Et obtulerunt
7 dedicationem templi Domini tauros
centum, arietes ducentos, agnos qua-
dringentos, * & hircos pro peccatis uni-
8 versis Israel, duodecim secundum nume-
rum tribuum Israel. * Et steterunt sa-
9 cerdotes & Levite amicti stolis per tribum
suer omnia a opera Domini Dei Israel se-
cundum librum Moysi, & ostarii per sin-
gulas iamas. * Et egerunt filii Israel
10 cum his, qui erant ex captivitate, illud
Phase quattodecima luna mensis primi,
quando sanctificati sunt sacerdotes & Le-
vite. * Omnes filii captivitatis non sunt
11 simul sanctificati, quia Levite omnes si-
mul sanctificati sunt. * Et immolaverunt
12 Phase unius filii captivitatis, & strati-
bus suis sacerdotibus, & sibi metipsis. *
13 Et manducaverunt filii Israel, qui erant
ex captivitate, omnes qui remanserant ab
omni-

omnibus exactionibus gentium terre
14 quarentes Dominum. * & celebraverunt
diem festum azymorum septem diebus epu-
15 lantes in conspectu Domini. * quoniam
conversus consilium regi Assyriorum in
eum, confortare manus eorum ad opera
Domini Dei Israel

C A P U T V I I I

*Ascendens Efdra a Babylonia Ierosolimam
tradidit Artaxerxi litteras, quae benefi-
cia Iudeis profecta continent. reversurus
quo simul ascendissent, & cum eo ad opus
sacerdotibus commisso, Efdra, facta vo-
catur, commovere populum ad pietatem,
quod ab alienigenis se non sperasset*

1 * ET post haec, regnante Artaxerxe
Pecforum rege, accessit Efdra fi-
lius Azariae, filius Helciae, filius Solome,
2 * filius Sadoe, filius Achitob, filius Ameri,
filius Azabae, filius Bocai, filius Abisur, filius
Phinon, filius Eleazari, filius Aaron
3 primi sacerdotis. * hic Efdra ascen-
dit de Babylonia, cum esset scriba &
ingeniosus in lege Moysi, quae data est a
4 Domino Deo Israel docere & facere. *
Et dedit ei rex gloriam, quod invenisset
gratiam in omni dignitate & desiderio in
5 conspectu eius. * Et ascendit cum
eum ipse ex filiis Israel, & sacerdotibus,
& Levitis, & factis cantoribus templi, &
ministri, & servi templi, in Ierosolimam
6 * Anno septimo regnante Artaxerxe, in
quinto mense, hic annos septimus est re-
gni, ascendit de Babylonia noviesimo
7 quinto mense, * venerunt Ierosolimam
iuxta preceptum illius, secundum respon-
sionem datus a Domino, plorum datam
8 eis. * In his enim Efdra magnam di-
sciplinam obtinebat, ne pretermitteret
quidquam eorum, quae essent ex lege Do-
mini & preceptis, & docendo universam
9 Israel omnem justitiam & iudicium. *
Accedentes autem, qui scribebant scripta
Artaxerxis regis, tradiderunt scripserunt,
quod obvenerat ab Artaxerxe rege ad Ef-
dram sacerdotem, & lectorem legis Do-
mini, cuius exemplum subiectum est. *
10 Rex Artaxerxes Efdrae sacerdoti, & le-
ctori legis Domini salutem. * Humanior
ego iudicans in beneficiis, preceps me qui
desiderant ex gente Iudeorum, sua sponte

te, & ex sacerdotibus & Levitis, qui sunt
in regno meo, consitari tecum in Ierosoli-
ma. * Si qui ergo cupiunt ire tecum, 12
conveniant, & proficiantur, sicut pla-
cuit mihi & septem amicis meis consilia-
riis, * ut visitent ea quae aguntur secun- 13
dam Iudaeam, & Ierosolimam, observantes
sicut habet in lege Domini, * & ferant 14
munera Domino Deo Israel, quae vovi
ego & amici Ierosolimam, & omne aurum
& argentum, quod inventum fuerit in
regione Babylonis Domino in Ierosolimam
cum illo, * quod est donatum pro ipsa 15
gente in tempore Domini eorum, quod est
in Ierosolimam ut colligatur hoc aurum &
argentum ad tauri, & arietes, & agnos,
& bodes, & quae his sunt congruentia,
* ut offerant hostias Domino super altare 16
Domini ipsorum, quod est in Ierosolimam.
* Et omnia quaecumque volueris cum fratri- 17
bus tuis facere auro & argento, petas
pro voluntate tua secundum preceptum
Domini Dei tui. * & sacrosancta vasa, 18
quae data sunt tibi ad opera domus Do-
mini Dei tui, quae est in Ierosolimam. * 19
& cetera quaecumque tibi subveniant ad
opera templi Dei tui, dabis de regali ga-
ronhythaco. * cum volueris cum fratribus 20
tuis facere auro & argento, petas se-
cundum voluntatem Domini. * Et ego 21
quodcumque volueris faciam tibi. * Et
quodcumque scripseris fratribus sacerdotibus, & lec-
toribus legis Domini, diligenter decur- 22
si in quae ad argenti talenta centum, simili-
ter & auri. * & nique ad frumentum, mi- 23
diis centum, & vini amphoras centum,
& aia quaecumque abundante sine taxatione.
* Omnia secundum legem Dei sunt 24
Deo altissimo, ne forte exurgat ira in re-
gno regis, & filii, & filiorum eius. * 25
Vobis autem dicitur, ut omnibus sacer-
dotibus & Levitis, & factis cantoribus,
& servis templi, & scribis templi huius,
* nullam tributum, neque ulla alia in- 26
dictio rogatur, nec habeat quisquam po-
testatem obicere eis quidquam. * Tu 27
autem Efdra, secundum sapientiam Dei
constitue iudices & arbitros in tota Syria,
& Phoenice, & omnes qui legem Dei tui
non novierunt, doce. * ut quosque trans- 28
gressi fuerint legem, diligenter plectantur
sive morte, sive cruciatus, sive etiam pec-
cuniae multatione vel abiectione. * Et ad- 29
di.

dixit Esdras scriba: Benedixit Deus pa-
 trum nostrorum, qui dedit hanc volun-
 tatem in cor regis, edificare domum
 19 suam, quæ est in Jerusalem. * Et nos ho-
 norificari in conspectu regis, & consilia-
 rium, & amicorum, & imperatorum
 20 eius. * Et ego confidens animo factus sum
 secundum capitulationem Domini Dei mei,
 & congregavi ex Israel viros, ut cum
 21 ascenderent mecum. * Et hi sunt propo-
 siti secundum suas patrias, & principes
 portiones eorum, qui mecum ascenderunt
 22 de Babylonia in regno Artaxerxis. * Et
 ex filiis Phares, Gersomes ex filiis Sie-
 march, Amemar filiorum David, Archas
 23 filius Isacchar. * ex filiis Phares, Zacha-
 rias, & cum eo reversi sunt viri centum
 24 quinquaginta. * ex filiis doctores Moabi-
 lionis Zari, & cum ipso viri decem
 25 quinquaginta. * ex filiis Zachari, Jeho-
 nias Zachari, & cum ipso viri decem
 26 quinquaginta. * ex filiis Sala, Maabas
 Gersomes, & cum ipso viri septuaginta
 27. * ex filiis Saphatias, Luriam Michiel, &
 28 cum ipso viri octoginta. * ex filiis Job,
 Abbas Jehu, & cum ipso viri decem
 29 duodecim. * ex filiis Ban, Samoth,
 filius Josaphat, & cum ipso viri centum
 30 sexaginta. * ex filiis Beer, Zacharias Be-
 ber, & cum ipso viri decem octo. * ex
 31 filiis Exod, Joannes Eccatan, & cum
 32 ipso viri centum decem. * ex filiis Ado-
 niam ipso postremis, & hæc sunt nomi-
 33 na eorum, Euphatam filius Gebel, &
 34 Semerai, & cum ipso viri septuaginta. *
 Et congregavi eos ad fluvium, qui dicitur
 Thia, & metati sumus illic viros, &
 35 recognovi eos. * Et ex filiis sacerdotum
 36 & Levitarum non inveni illic. * Et mihi
 ad Esazarum, & Eccaton, & Masman,
 & Maschan, & Enaathan, & Sarnes, &
 37 Joniam, Nachan, Eonagam, Zachariam,
 & Mosolamum ipsos doctores & peritos
 38. * & dixi eis ut venirent ad Laidam,
 39 quæ erat ante forum paronhetæ. * Et
 40 mandavi eis ut essent ibi. * Et facti
 41 sunt ibi. * Et facti ibi. * Et facti ibi.
 42 facti ibi. * Et facti ibi. * Et facti ibi.
 43 facti ibi. * Et facti ibi. * Et facti ibi.
 44 facti ibi. * Et facti ibi. * Et facti ibi.
 45 facti ibi. * Et facti ibi. * Et facti ibi.
 46 facti ibi. * Et facti ibi. * Et facti ibi.
 47 facti ibi. * Et facti ibi. * Et facti ibi.
 48 facti ibi. * Et facti ibi. * Et facti ibi.
 49 facti ibi. * Et facti ibi. * Et facti ibi.
 50 facti ibi. * Et facti ibi. * Et facti ibi.

ex filiis filiorum Chonam, & filii eorum
 viri viginti. * Et ex his qui templo ser-
 50 vebant, quos dedit David, & ipsi prin-
 cipes ad operationem Levitis templo ser-
 vientium ducenti viginti. Omnia nomina
 significata sunt a scripturis. * Et voti
 51 sunt iuramentum juvenibus in conspectu Dei,
 ut quæterem ab eo bonum iter nobis, &
 qui nobiscum erant, & filii, & pueri
 52 bus propter insidias. * Erubui enim in pete-
 re a rege pedes & equites in comitatu,
 totale gratia, contra adversarios nostros.
 * Diximus enim regi, quoniam viri
 53 Domini erant cum eis, qui inquirunt eum
 in omni affectu. * Et iterum deprecati
 54 sumus Dominum Deum nostrum secundum
 hæc quæ & propriam habuimus, &
 compotes facti sumus Deo nostro. * Et
 55 separavi ex plebis propolis, & sacerdo-
 tibus tempore, viros duodecim, & Sode-
 biam, & Aiamam, & cum eis ex fratri-
 56 bus eorum viros decem. * Et appendi
 eis aurum & argentum & vasa sacrosan-
 57 cta domus Dei nostri, quæ donaverat eis,
 & consilia eis, & principes, & omnis
 58 Israel. * Et cum appendissem, tradidi
 59 argenti talenta centum quinquaginta, &
 vasa argentea talentorum centum, & auri
 60 talenta centum. * & vasorum aureorum
 61 septem viginti, & vasa ærea de bono tra-
 mendo presidentia, duodecim, auri spe-
 62 cimen reddenti. * & dixi eis. Et vos
 63 sancti estis Domino, & vasa vestra sancta,
 & aurum, & argentum vestrum est Domino
 64 Deo patrum vestrorum. Vigilate & cu-
 stodite, donec tradatis ex plebis propo-
 65 sitis, & sacerdotibus & Levitis, & prin-
 cipes civitatum Israel in Jerusalem, in
 66 passophoro domus Dei nostri. * Et hi
 qui suscepunt sacerdotes & Levites au-
 rum & argentum & vasa, intulerunt in
 67 Jerusalem in templum Domini. * Et pro-
 68 movimus a fluvio Thia, die duodecima
 mensis primi, usquequo introivimus in
 69 Jerusalem. * Et cum factus fuisset tertius
 70 dies, quarta autem die ponderatum au-
 rum & argentum & vasa. * Et factum
 71 est. * Et factum est. * Et factum est.
 72 factum est. * Et factum est. * Et factum est.
 73 factum est. * Et factum est. * Et factum est.
 74 factum est. * Et factum est. * Et factum est.
 75 factum est. * Et factum est. * Et factum est.
 76 factum est. * Et factum est. * Et factum est.
 77 factum est. * Et factum est. * Et factum est.
 78 factum est. * Et factum est. * Et factum est.
 79 factum est. * Et factum est. * Et factum est.
 80 factum est. * Et factum est. * Et factum est.

capere videret, oblationem sacrificiorum Domini
no Deo Israel, aureos duodecim pro omni
67 Israel ardetis ostia sua ter, * agnos le-
prae mandata, hinc pro peccato duodeci-
m, & pro laute vacat duodecim, n-
68 mura in sacrificium Domini. * Et reie-
gerunt principes regis regibus dispen-
toribus, & interrogatis Cadyceis, & Phor-
eas, & honoraverunt gentem, & tem-
69 plum Domini. * Et consummati sunt,
accesserunt ad eos propiti, dicentes:
Non segregaverunt gens Israel, & prin-
70 cipes, & sacerdotes, & Levites, * & ali-
genas gentes & nationes terra inhabitantes
suas a Chananeis, & Hethaeis, &
Phariseis, & Jebusaeis, & Moabitis, &
71 Aegyptiis, & Idumeis. Conventum est enim
habitu eorum & ipso, & filii eorum & mu-
lierum est semen sanctum alienigenarum gentibus
terrae: & participet erant praepositi, &
magistratus iniquitatis eius ab initio:
72 pluit regem. * Et mox ut audiret ista, con-
fudit vestimenta & sacram tunicam, &
lacravit capillos capitis, & barbam, sedi-
73 dens in cinis. * Et convenerunt quatuor
runc movebantur in verbo Domini.
Dei Israel, ad nos legentem super ini-
quitate istam, & sedebam tristis usque
ad lacrimarum vesperum. * Et confusi
74 sunt & venerunt coram eo habentes vesti-
menta & sacram tunicam, representantes, &
75 ostendentes misericordiam Domini. * Et resurrexit
dominus Dominus, confusus sum, & convulsus
76 sum ante faciem suam. * Peccata enim
nostra multiplicata sunt super capita no-
stra, & iniquitates nostrae exaltatae sunt
77 usque ad caelum. * Quoniam a tempore
huius patrum nostrorum sumus in magno
78 peccato usque ad diem hunc. * Et propter
peccata nostra, & patrum nostrorum
iniquitas tradidit cum fratribus nostris, & cum
sacerdotibus nostris regnum terrae in gla-
diam & carnivorem, & depredationem
cum confessione usque in hodiernum diem.
79 * Et nunc quantum est hoc, quod contigit
nobis in memoria tua, Domine Deus
& vel equare nobis radicem, & radices in
80 locum sanctificat ovis tuus, * degegnit lu-
mine nostrum in domo Domini Dei no-
stri, dedit nobis cibum in anni tempore
81 servitutis nostrae. * Et cum serviremus,
non fuimus derelicti a Domino Deo no-
stro, sed constituit nos in gratia, ponens
82 nobis regem Persarum dare cibum. * Et

447
clarificata templum Domini Dei nostri.
Et ad faciem deserti Ebron, dare nobis sta-
bilitatem in Iudaea, & Ierusalem. * Et
scitis, quid dixerim, Domine, habemus hec?
Tunc gressi es in sanctum principis tuae,
quod dedisti in manus potentium tuorum
prophetarum. * dicens. Quoniam tuus,
in quam introitis possidere hereditatem
eius, terra posita est conquisita omnibus
alieni gentium terra, & immundities il-
lorum repleverunt eam totam immunditia
sua. * Et nunc filii vestri non conser-
getis filios eorum, & filii eorum non
accipietis filios vestros. * & non inquiete-
tis pacem habere cum illis cum tempore,
ut invadentes manducatis opima
terra, & hereditatem distribuat filii
vestri sicut & avum. * Et quae contu-
gant nobis, omnia haec propter opera
nostra maligna, & magna peccata nostra.
* Et dedisti nobis talem radem & con-
siliam reperi, tumultum grad legitimus,
ut contra eum esset mandatum alieni ge-
nerum gentium terra huius. * Nonne ve-
nicis nobis perdes eos, quosvisque non
relinquatur radix & semen nostrum? *
Domine Deus Israel veras es. Derelicta
est enim radix sicut in hoc eodem die.
* Ecce, nunc tunc in conspectu tuo
iniquitas tua nobis. Non est enim
nobis, stare ante te. * Et cum
essetis in Iudaea, Ebron, tunc, homo
propheta tuus, qui dixerat tibi, sicut
ante eam et Ierusalem tunc magis val-
de, & mulieres & iuvenes & ju-
vencula filios enim erat magnum, in ipsa
multitudine. * Et cum camellis, iochi-
nas Jebel ex his Israel dicit Ebron.
Non in Domini nam percas omnes quod col-
locat tunc nobis in manu eorum cum multo-
rum alieni gentes et gentes tuae terra. * Et
nunc es super omnes Israel. In brevi ergo
sit mandatum a Domino, expellere o-
mnes uacres nostras, quae ex alienigenis
sunt cum filiis eorum. * Sicut tibi de-
cretum est a mandatis secundum legem
Domini surgens ephraim. * Ad te enim
ipsas negotium, & non eorum sumus,
venerat haec. * Et surgens Ebron ad
eum princeps sacerdotum & Levites, &
omnes Israel, facere secundum haec, &
peraverunt.

CAPUT IX.

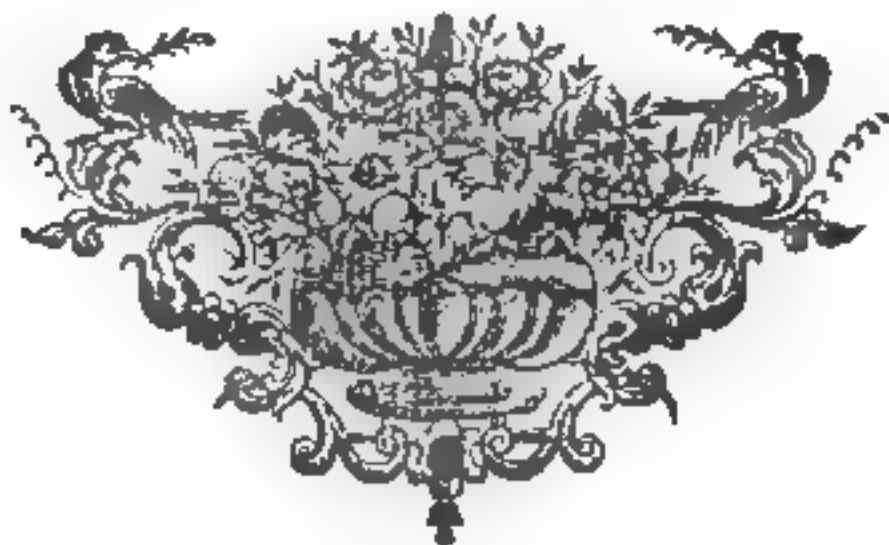
Substant ab ipso autem divergentes cum filiis, & circumfusus qui ex sacerdotibus et Levitis junctis illis erant. Esdras legit legem Domini cunctis populo: quibus perambulans, jubentur ut ad proprias digressi, legem domini agant.

1. **E**T surgens Esdras ab ante aram
2. templi, abis in pulpatorium Jo-
3. nathae filii Nafabi, & hospitatus illic
4. non gustavit panem, nec aquam bibit,
5. super iniquitatem multitudine. Et ta-
6. cita est predicatio in omni Judaea, & in
7. Jerusalem omnibus, qui erant ex captivi-
8. tate in Jerusalem congregati, ut qui-
9. cumque non occurreret budo, vel tardo
10. diei, secundum judicium affiderent le-
11. gis, tollerentur facultates suas, & ipse
12. aliquem judicaretur a multitudine capti-
13. vitatis. Et congregati sunt omnes, qui
14. erant ex tribu Juda, & Benjamin in tri-
15. bus diebus in Jerusalem. Hic mensis est
16. novus, dies mensis vicesimus. Et locut
17. omnis multitudo in area templi tremen-
18. tes, propter hyemem presentem. Et
19. surgens Esdras dixit illis. Vos inique
20. facistis contrahentes vobis in matrimonium
21. uxores alienigenas, ut adderetis ad pec-
22. cata Israel. Et nunc date confessionem,
23. & magnificentiam Domino Deo patrum
24. vestrorum. Et perficite voluntatem
25. ipsius, & discite a gentibus terrae, &
26. ab uxoribus alienigenis. Et clamavit
27. omnis multitudo, & dixerunt voce ma-
28. gna. Sicut dixisti, facientes. Sed quan-
29. tiam multitudo magna est, & tempus
30. hyemum, & non possemus subsidiari
31. stare. & hoc opus non est nobis in tri-
32. diebus, neque budo, multum enim in hoc
33. peccavimus. Sicut preposui multitudi-
34. ni, & omnes qui nobiscum inhabitant,
35. & quotquot habent uxores apud se alie-
36. nigenas, & assistant accepto tempore
37. ex omni loco presbyteri, & iudices, usque-
38. quo foveant iram Domini negotii huius.
39. Jonathas autem filius Eziel, & Oras
40. Thocam suscepit secundum hoc de Ho-
41. soramus, & Levin, & Sabbatharus simul
42. ceperunt scire cum illis. Et steterunt
43. secundum hoc verbum nostrum qui erant
44. ex captivitate. Et elegit sibi viros Es-

dras sacerdotes, principes magnos de patri-
bus eorum secundum nomina. & conse-
derunt novis mensibus decem examinare
negotium suum. Et decem numerum est 17
de viris, qui habebant uxores alienigenas,
usque ad neomeniam primi mensis. & in-
venti sunt ex sacerdotibus permixti, qui
habebant alienigenas uxores. Et filii Jesu 19
filii Josede, & fratribus eius Maseas, &
Elizerus, & Joribus, & Ioadas, & in-
venientes manus, ut expellerent uxores
suas. & ad Ierusalem in exortationem,
armentum propter iram suam. Et ex filiis 21
Sennem: Maseas & Esai & Jeelech,
Arasas. Et ex filiis Fofre: Linochus, &
Himmon, & Nathane, Iussa, Redas,
& Thalias. Et ex Levitis: Joradus, 23
& Semeis. Et Colnis, & Calitas, & Fa-
reas, & Colvas, & Elionas. Et ex 24
sacerdotibus, Eliash, Zaccarus. 25
Et ex ostiis, Salumas, & Tolbanes. 26
Et ex Israel: et filii Foro, Ori, & Re-
mias, & Geddias, & Melchias, & Mi-
cheas, Eleazarus, & Jammobias, & Ban-
nas. Et ex filiis Jolaman: Chamas, & 27
Zacharias, & Jerobas, & Joddus, &
Erimoth, & Helias. Et ex filiis Za- 28
rithon: Eliadas, & Iasumus, Zochias,
& Larmon, & Zahas, & Tebedas. 29
Et ex filiis Zebai: Joannes, & Amanas,
& Zualas, & Emeas. Et ex filiis 30
Bann: Olamas, & Mithuch, & Judo-
nas, & Jaleb, & Azabus, & Jerimoth. 31
Et ex filiis Adda: Naathas, & Moosias,
& Calas, & Raanas, Maaleas, Matha-
thias, & Besei, & Bonnas, & Manas-
ses. Et ex filiis Nua: Noneas, & 32
Afoas, & Melchias, & Semeas, & Si-
mon, Benjamin, & Mithas, & Marras.
Et ex filiis Afon: Carianus, Matha- 33
thias, & Bonnas, & Elphalach, & Ma-
nasses, & Semeas. Et ex filiis Bann: 34
Jeremias, & Moadus, & Abramus, &
Johel, & Bonnas, & Pelas, & Jonas,
& Marimoth, & Eliash, & Mathaneus,
& Elasis, & Orizas, & Dielus, & So-
modus, & Zambas, & Josephos. Et 35
ex filiis Nobai: Idelus, & Mathathias,
& Sabadus, & Zechus, Samsi, & Jof-
ses, Baneas. Omnes isti commoverunt 36
sibi uxores alienigenas, & dimiserunt eas
cum filiis. Et inhabitaverunt sacerdo- 37
tes & Levites, & qui erant ex Israel in
Jerusalem, & in tota una regione, novi-
m-

38 Iunio mensis septimi. Et erant filii Israel
 in commorationibus suis. * Et congrega-
 39 ta est omnis multitudo simul in aream,
 quæ est ab Oriente portæ sacræ: * & di-
 40 xerunt Esdræ pontifici, & lectori, ut as-
 ferret legem Moysi, quæ tradita est a Do-
 mino Deo Israel. * Et attulit Esdras
 Pontifex legem omni multitudini eorum,
 a viro usque ad mulierem, & omnibus
 41 sacerdotibus, audire legem novilunio men-
 sis septimi. * Et legebat in area, quæ
 est ante sacram portam templi, a prima
 luce usque ad vespæram coram viris & mu-
 42 lieribus. Et dederunt omnes sensum ad
 legem. * Et stetit Esdras sacerdos, & le-
 43 ctor legis super ligneum tribunal, quod fa-
 bricatum erat. * Et steterunt ad eum
 Mathathias, & Samus, Ananias, Aza-
 44 rias, Urias, Ezechias, & Balsamus ad
 dexteram. * & ad sinistram Faldeus, Mi-
 45 sael, Malachias, Abusthas, Sabus, Na-
 badias, & Zacharias. * Et assumpsit Es-
 dras librum coram omni multitudine, præ-
 46 sedit enim in gloria in conspectu o-
 mnium. * Et cum absolvisset legem, o-
 mnes erecti steterunt: & benedixit Esdras
 47 Dominum Deum altissimum, Deum Sa-
 baoth omnipotentem. * Et respondit o-
 mnis populus, Amen. Et elevatis sursum

manibus procidentes in terram, adorave-
 runt Dominum, * Iesus, & Banaeus, 48
 & Sarebias, & Jaddimus, & Accubus, &
 Sabbathæus, & Calithes, & Azarias, &
 Joradus, & Ananias, & Philias Levitæ.
 * Qui docebant legem Domini, & in mul- 49
 titudine legebant legem Domini, & per-
 ferebant singuli eos, qui intelligebant le-
 ctionem. * Et dixit Atharathes Esdræ 50
 pontifici & lectori, & Levitis, qui doce-
 bant multitudinem, * dicens: Dies hic 51
 sanctus est Domino. Et omnes stebant,
 cum audissent legem. * Et dixit Esdras, 52
 Digressi ergo manducate pinguisima quæ-
 que, & bibite dulcissima quæque, & mit-
 53 tite munera his qui non habent. * San-
 ctus enim est hic dies Domini, & nolite
 moesti esse. Dominus enim clarificabit vos.
 * Et Levitæ denuntiabant in publico o- 54
 mnibus, dcentes: Dies hic sanctus est,
 nolite moesti esse. * Et abierunt omnes 55
 manducare, & bibere, & epulari, & da-
 re munera his qui non habebant, ut epu-
 larentur. Magnifico enim sunt exaltati
 56 verbis quibus edocti sunt. * Ex congra-
 gati sunt universi in Jerusalem celebrare
 lætitiâ, secundum testamentum Domini
 Dei Israel.



LIBER ESDRÆ

QUARTUS.

CAPUT PRIMUM.

*Missionis Esdræ a Domino multis re-
quis Judæis exhibitis beneficiis
reprobaturus.*

LIBER Esdræ propheta secun-
dus, filii Sacer, filii Azaari,
filii Helciae, filii Sadanai,
filii Sadoch, filii Achitob. *
filii Achiz, filii Phineas, filii
Heli, filii Amerai, filii Afel, filii Ma-
rimoth, filii Arna, filii Ozai, filii Bo-
rith, filii Abiel, filii Phineas, filii Elea-
zar. * filii Aaron, ex tribu Levi, qui factus
captivus in regione Medorum, in regno
Artaxerxis regis Persarum. * Et factum
est verbum Domini ad me, dicens. * Va-
de, & monebo populo meo facinorosa spem-
rum, & filios eorum iniquitates, qui in
me admiserunt, ut non essent filii filio-
rum. * quia peccata parentum plerumque
in illis creverunt. Obliti enim mei facti
saceraverunt dñs alienis. * Nonne ego edu-
xi eos de terra Ægypti de domo servitu-
tis? Ipse autem irritaverunt me, & con-
silia mea spreverunt. * Tu autem excute
coram capite tuo, & proice omnia ma-
la super illos. quoniam non obediunt
legi meæ. Populus autem est indisciplina-
tus. * Usquequo eos sustinebo, quibus
tanta beneficia contuli? * Reges multos
propter eos subverti. Pharaonem cum
parentis suis, & omnem exercitum eius per-
cussi. * Omnes gentes a facie eorum per-
didi, & in Oriente provinciarum earum
populos Tyri & Sidonis dissipavi, & o-
mnes adversarios eorum interfeci. * Tu
vero loquere ad eos, dicens. Hec dicit
Dominus. * Nempe ego vos per mare
transieavi, & placeas vobis in isto moni-
tas exiit. ducem vobis dedi Moysen,
& Aaron sacerdotem. * lucem vobis per
columnam ignis prestiti, & magna mira-
bilia feci in vobis. vos autem mei obli-
vistis, dicit Dominus. * Hec dicit Domi-
nus omnipotens. Coramam vobis in signo

fuit, contra vobis ad manum dedi, & il-
lic munerasti. * & non triumphasti in 16
nomine meo de preditione inimicorum ve-
strorum, sed adhuc nunc usque munerasti.
* Ubi sunt beneficia, quæ prestiti 17
vobis? Nonne in deserto cum aservitis,
proclamasti ad me, * dicens. Ut quid 18
nos in desertum istud adduxisti interficere
nos? nescias nobis fuerat servire Ægy-
pti, quam mori in deserto hoc. * Ego 19
dediti vestris vestris, & dedi vobis man-
na in escam. Panem angelorum manduca-
stis. * Nonne cum sitivitis, petram in-
excudi, & fluerent aquæ in saturationem
propter vestros filios arborum vos tibi. * Et
dixi vobis terras pingues. Chananeos,
& Pherezæos, & Philistinios a facie vos-
tra proeci, quod faciam vobis adhuc,
dicit Dominus. * Hec dicit Dominus 20
omnipotens. In deserto cum essetis in flu-
mine Amorrhæo sitientes, & blasphemantes
nomen meum. * non ignem vobis pro 21
blasphemia dedi, sed mittens lignum in
aquam, duxi faciem meam. * Quid tibi 22
faciam Jacob? Nonnulli obedite Juda.
Transferam me ad alias gentes, & dabo
eis nomen meum, ut custodiant legem
meam. * Quoniam me dereliquistis, & ego 23
vos derelinquam. Potentibus vobis a me
misericordiam, non miserebor. * Quando 24
invocabitis me, ego non exaudiam vos.
Machastis enim manus vestras sanguine,
& pedes vestri impigeri sunt ad commit-
tenda homicidia. * Non quasi me deve- 25
linquistis, sed vos ipsos, dicit Dominus.
* Hec dicit Dominus omnipotens. Nonne 26
ego vos rogavi, ut pater filios, & ut ma-
ter filias, & ut matris parvulos suos, * 27
ut essetis mihi in populum, & ego vobis
in Deus, & vos mihi in filios, & ego
vobis in patrem. * Ita vos conlegi, ut 28
gallina pullos suos sub alas suas. Modo
autem quid faciam vobis? Projiciam vos
a facie mea. * Oblationem cum mulis ac- 29
ceptabitis, avertam faciem meam a vobis.
Dum enim festos vestros, & neomenias &
circumcisiones repudiavi. * Ego mihi pro- 30
piti

vos meo prophetas ad vos, quos accepistis interfecistis, & laniastis corpora eorum, quorum sanguinem equalem, dicit Dominus. **97** *Hac dicit Dominus omnipotens:* Domus vestra deserta est. Proiecisti vos sicut ventus stipulam, & filii procreationem non facient: quoniam mandatum meum neglexerunt, & quod malum est coram me, fecerunt. **98** Tradam domos vestras populo venienti, qui me non audientes credunt quibus signa non ostendi, facient quae precepi. **99** Prophetas non viderunt, & memorabantur iniquitatum eorum. **100** Testor populi venientis gratiam, cuius parvuli exultant cum letitia, me non videntes oculis carnalibus, sed ipsius credentes quae dixi. **101** Et nunc frater aspice, quae gloria & vide populum venientem ab Oriente, quibus dabo ducatum Abraham, Isaac, & Jacob, & Osee, & Amos, & Michae, & Joel, & Abdia, **102** & Jona, & Nahum, & Habacuc, Sophonias, Aggei, Zacharias, & Malachias, qui & cognati Domini vocati est.

CAPUT II.

*Synagoga sub figura matris promittitur a mo-
lis suis ad usum refectorii*

1 *Hac dicit Dominus omnipotens:* ~~populum istum de servitute, quos~~ mandata dedi per pueros meos prophetas, quos audire noluerunt, sed ista fecerunt mea consilia. **2** Mater quae eos generavit, dicit illis: Ite filii, quia ego vidua sum & derelicta. **3** Edacavi vos cum lacte, & amisi vos cum lacte & tristitia, quoniam peccastis coram Domino Deo vestro, & quod malum est coram eo, fecistis. **4** *Mater autem quid faciam vobis?* ego vidua sum & derelicta: ite filii, & petitae a Domino misericordiam. **5** Ego autem tu, pater, testem invoco super matrem & filium, qui noluerunt testamentum tuum & servare, **6** ne des eis confusionem, & matrem eorum in derisionem, ne generatio eorum fiat. **7** Dispergantur in gentes nomina eorum, deleantur a terra, quoniam & speraverunt sacramentum meum. **8** *Veni tu, fili Assur, qui abscondisti iniquos penes te:* Genua mala, memorare quid fecerim Sodomae & Gomorrah, **9** quorum terra jacet in piceo globus & aggeribus coactum, sic

dabo eis, qui me non audierunt, dicit Dominus omnipotens. **10** *Hac dicit Dominus ad Eudram:* Nuntia populo meo, quoniam dabo eis regnum Ierusalem, quod daturus eram Israel. **11** *Et sumam michi et gloriam illorum, & dabo eis tubercula aeterna, quae preparaveram illis.* **12** *Quoniam vixit erit illis in odore sanguinis, & non laborabunt, neque fatigabuntur.* **13** *Ite, & accipietis:* Rogate vobis dies pacis, ne immorentur. Jam paratum est vobis regnum, vigilate. **14** *Testare coram me & terram:* Congrevi enim malum, & erunt bonum, quia vivo ego, dicit Dominus. **15** *Mater amplectere filios tuos, reduca illos cum lacte:* sicut columba confirma pedes eorum, quoniam te elegi, dicit Dominus. **16** *Et resuscitabo mortuos de lectis suis, & de monumentis educam illos, quoniam cognovi nomen meum in Israel.* **17** *Noli timere mater filiorum, quoniam te elegi, dicit Dominus.* **18** *Mittam tibi ad adiutorium pueros meos, Isaac & Ieremiam, ad quorum constitum sanctificasti, & paravi tibi arborum duodecim gravitas variis fructibus, & totidem fontes flumines lac & rus, & montes imennes septem, habentes rosam & lilium, in quibus quando implebo filios tuos.* **19** *Vidua autem iustitiae, populo iudae, egredi de, & ostendam tibi, ostendam vultui, & contractum tibi, rotare manuum, & cunctum ad vultum claritatis meae adire.* **20** *Servum & meum intra muros tuos serva, & mori tibi invenietis, signans commendam sepulchro, & dabo tibi primam sessionem in resurrectione mea.* **21** *Pausa & quiesce populus meus, quia venit requies tua.* **22** *Nutrit bona matris filios tuos, confirma pedes eorum.* **23** *Servus, quem tibi dedi, ad nemo ex eis intemist, et ego enim requiram de numero tuo.* **24** *Noli fatigari:* Cum enim venerit dies pressurae & angustiae, alii plorabunt, & eris etiam tu autem in lacrimis & copiosa eris. **25** *Zelatum est gentes, & nil adversus te putarunt, dicit Dominus.* **26** *Manus meae regunt te, ne filii tui gehennam videant.* **27** *Jucundare mater cum filiis suis, quia ego te eripiam, dicit Dominus.* **28** *Filios tuos ducientes memorare, quoniam ego eos educam de lateribus terrae, & misericordiam cum illis faciam, quoniam misericors sum,*

- 32 dixit Dominum omnipotentem. * Ampliare
oculos tuos, utque domus venio, & proficiam
illis misericordiam, quoniam exultaverunt
33 facti mei, & gratia mea non deficiet. *
Ego Esdras preceptum accepi a Domino
in monte Oreb, ut iram ad Israel, ad
quem cum venissem, reprobaissent me,
34 & respicerent mandatum Domini. * Idem-
que vobis dico gentes, quae audierint, &
intelligerint. Expellere pastorem vestrum,
equidem servitatem debet vobis, quoniam
in proximo est ille, qui in fine locum
adveniet. * Puras vestes ad praemia re-
35 gni, quia hoc perpetua habebit vobis per
semitam temporis. * Fugite vestram
36 locum huius accipite iocunditatem glo-
ria vestra. Ego testor posui salutarem
37 meum. * Commendatum domum accipite
& misericordiam, gratiam agentes ei, qui
38 vos ad civitatem a regno vocavit. * Surgite,
& stete & videte numerum signatorum in
39 concilio Domini. * Qui se de vestra le-
gatione transierunt, splendidas tunicas a
40 Domino accipient. * Accipe Sion om-
nem numerum tuum, & concludas candidatos tuos,
41 qui legem Domini compleverunt. * Fi-
liorum tuorum, quoniam operabor, plenus est
numerus. Roga imperium Domini, ut
sanctificetur populus tuus, quoniam vocatus est
42 ab iustis. Ego Esdras vidi in monte
Sion turbam magnam, quam numerare
non posui, & omnes cantica collaudabant
43 Dominum. * Et in medio eorum erat
juvenis statura colles, circumdatus omni-
bus illis, & singulis eorum capitibus im-
ponebat coronas, & magis exultabant
44 ego autem miraculo tenebar. * Tunc in-
terrogavi Angelum, & dixi. Qui sunt hi,
45 Domine? * Qui respondens dixit mihi.
Hi sunt qui mortalem tunicam depulerunt,
& immortalem sumpserunt, & con-
fessi sunt nomen Dei, modo coronantur,
46 & accipient palmas. * Et dixi Angelo.
Ille juvenis, quis est, qui eis coronas
47 imponit, & palmas in manibus tradit? *
Et respondens dixit mihi. Ipse est filius
Dei, quem in laude confessi sunt. Ego
autem magnificare eos cupi, qui hoc per
48 pro nomine Domini fecerunt. * Tunc
dixit mihi Angelus: Vade, annuncia po-
pulo tuo, quoniam & quanta mirabilia Do-
minus Dei vobis.

CAPUT III.

In montibus Adu positis, & montibus in
Gomulac infidelibus, abundas malis.

- * **A** Nno vigesimo rursus crevit eorum
in Babylone, & conturbatio sum
super cubile meo iocundum, & cogita-
tiones meae ascendebant super cor meum.
* quoniam vidi desertionem Sion, &
abundantiam eorum, qui habitabant in Ba-
bylone, * & ventilarum est spiritus meus
valde, & coepi loqui ad Atridum vobis
revertamini, * & dixi. O dominator Domo-
ni, tu dixisti ab iustis, quando plantasti
terram, & hoc locus, & imperasti popu-
lo, * & dedisti Adam corpus mortuum,
sed & pleni significationem numerum tuum
erat, & iustitiam in eum spiritum vici,
& factus est vici coram te, * & indu-
xisti eum in paradiso, quoniam plantaverat
fructus tuos, antequam terra adveniret.
* Et hinc mandasti discurrere vici tuam, &
pariter & eam, & stui in ostentum in eo
mortem, & in nationibus eius, & iustitiam
sunt gentes, & tribus, & populi, & co-
gnationes, quoniam non est numerus. *
Et conclusisti omnesque gentes in voluntate
sua, & mira agitant coram te, &
propheta, & cepta tua. * Iterum autem
in tempore induxisti dicit vici super ius-
titiam locum, & perdidisti eum. * Et
factum est in unoquoque eorum, sicut
Adi mori, sic his diluvium. * Dereli-
quisti autem omnes ei in Nos cum dno
sua, & ex eo vici omnes. * Et factum
est cum cepissent multiplicari, qui habi-
tabant super terram, & multiplicaverunt
filios & populos & gentes multas & co-
eperunt iterum iocunditatem facere plus quam
prius. * Et factum est, cum iniquitatem
facerent coram te, singisti tibi vici ex
his, cui nomen erat Abraham. * Et di-
lexisti eum, & demonstrasti ei soli volun-
tatem tuam: * & disposuisti ei testamen-
tum eternum, & dixisti ei ut non con-
quiesceret derelinquere locum eius. Et dedi-
sti ei Isaac, & Isaac dedit Jacob & Esau.
* Et separasti tibi Jacob, Esau autem
separasti. Et factum est Jacob in multitu-
dine magna. * Et factum est cum edux-
retur Isaac ex Egypto, adduxisti super
montem Sion. * Et inclinuisti eum, & ille
ille.

CAPUT IV.

*Remittitur autem futurum presens,
adhibetur tamen similitudo.*

19 *transisti aethiopes, & commovisti urbem, &*
tremitu locisti abyssum, & conturbasti so-
colum. * Et transisti gloria tua portas
 20 *quatinus ignis, & terramorem, & spiritum,*
& gubem, ut daretur sententia Jacob legem, &
generatorem Israel diligentiorem. * Et non
 21 *abstinisti, ab eis cor malignum, ut faceret*
lex tua in eis fructum. * Cum enim ma-
 22 *lignum baselam prius Adam transgressus*
& victus est, sed & omnes qui de eo nati
 23 *sunt.* * Et facta est permanens infirmitas,
 24 *& lex cum corde populi, cum malignita-*
te radice, & discit quid bonum est,
 25 *& moritur malignum.* * Et transierunt
 26 *tempora, & sunt sunt anni, & solerasti*
tibi servum nomine David. * & duxisti
 27 *et edificare civitatem nominis tui, & ad*
 28 *ferre tibi in eadem ibis & oblationem.* *
 29 *Et factum est hoc anno malum, & debi-*
 30 *querunt qui habitabant civitatem, & in*
quodam facientes sicut fecit Adam, & o-
 31 *mnes generationes eius morabantur cum*
 32 *& ipsi corde maligno.* * Et tradidisti ci-
 33 *vitatem tuam in manibus inimicorum tuo-*
 34 *rum.* * Nonquid meliora faciunt, qui
 35 *habitant Babylonem?* Et propter hoc do-
 36 *minabitur Sion.* * Factum est, cum ve-
 37 *nissetis hic, & vidissetis impetatos, qui-*
 38 *rum non est numerus & de quibus*
 39 *auditis videt animas meas hoc transgrediendo*
 40 *super me, & inquit, quomodo dicitur non potuerunt, &*
perperculi, inquit agnoscitis, & perdidisti
 41 *populum tuum, & conterriti sunt con-*
 42 *terti, & non signasti.* * Nihil averti-
 43 *ni, quomodo debet devolvam via hac.*
 44 *Nonquid meliora facit Babylon, quam*
 45 *Sion?* * aut alia gens cognovit te prater
 46 *Israel?* aut qui tribus crediderunt testa-
 47 *mentum tuum, sicut Jacob?* * Quorum mor-
 48 *cor non comparavit, cupio labas fructu-*
 49 *corum. Pertransierunt enim pertransivi in*
 50 *gentibus, & vidi abundantes eas, & non*
 51 *memorantes mandatorum tuorum.* * Nunc
 52 *ergo pendere in notata nostras iniquita-*
 53 *tem, & sciam qui habitant in lacu &*
 54 *non inveniunt nomen tuum, nisi in Isra-*
 55 *el.* * Aut quando non peccaverunt in
 56 *conspectu tuo, qui habitant terram?* aut
 57 *que gens sic observavit mandata tua?* *
 58 *Non quidem per omnia inveniunt servasse*
 59 *mandata tua, gentes autem non inveniunt*

ET respondit ad me Angelus, qui
 1 *unus est ad me, cui nomen Uriel,*
 2 *& dicit mihi.* * Escodens excelsa cor-
 3 *rum in lacu hoc, & comprehendere*
 4 *cogitas viam Altissimi.* * Et dicit illi
 5 *Domine meus.* Et respondit mihi, & di-
 6 *xit.* Tres vias misisti tui ostendere tibi,
 7 *& tres similitudines proponere coram te.*
 8 ** De quibus mihi si commemoraveris unam*
 9 *ex his, & ego tibi demonstrabo viam,*
 10 *quam desideras videre, & docebo te, na-*
 11 *de sit cor malignum.* * Et dicit. Loquere
 12 *Domine meus.* Et dixit ad me. Vade
 13 *pendere mihi ignis pendet, aut mensura*
 14 *mea statum venti, aut revoca mihi diem,*
 15 *que preterit.* * Et respondit, & dicit.
 16 *Quis alicorum patris lacus, ut me in-*
 17 *terroget de his?* * Et dicit ad me. Si
 18 *esset interrogavi te, dicens. Quam ha-*
 19 *bitationes sunt in corde maris, aut quan-*
 20 *tae vias sunt in principio abyssi, aut*
 21 *quanta vias sunt super firmamentum,*
 22 *aut qui sunt ex tui paradisi.* * dicens
 23 *mihi. Mortali, in abyssum non descendi,*
 24 *neque in infernum adduc, neque in cer-*
 25 *tum neque in infernum. Mortali autem non*
 26 *interrogavi te, nisi de igne, & vento, &*
 27 *die, per quem transisti, & a quibus sepa-*
 28 *rari non potes, & non respondisti mihi*
 29 *de eis.* * Et dicit mihi. Tu que via
 30 *sunt tecum coelestia, non potes co-*
 31 *gnoscere.* * & quomodo poteris eas tui
 32 *capere Altissimi viam, & iam exterioris*
 33 *corrupto lacu intelligere corruptionem*
 34 *evidentem in lacu meo.* * Et dicit illi.
 35 *Meum orat non non esse, quam adhuc*
 36 *viventes videri in immunditiam, & pati,*
 37 *& non intelligere de qua te.* * Et respon-
 38 *dit ad me, & dicit. Proscilicet profectus*
 39 *sunt ad silvam & notum campi, & cogi-*
 40 *taverunt cogitationem.* * & dixerunt.
 41 *Venite, & curramus, & lacrimas ad curam*
 42 *bellam, ut recedat coram nobis, et facia-*
 43 *mus nobis aliam silvam.* * Et cum lacrimas
 44 *fecerunt et ipsi cogitaverunt cogitatio-*
 45 *nem, et dixerunt. Venite aliam silvam,*
 46 *debilitamus silvas campi, ut et ibi reman-*
 47 *entibus edificemus aliam agnam.* * Et

Et scilicet est cogitatus sicut in vanum
 17 venit enim agere, et contempsit eum.
 Similiter et cogitatus factum erat. Ne-
 18 tre enim aris, et prohibuit eum. * Si
 enim esset iudex horum, quem inciperet
 19 iustificare, aut quem condemnare? * Et
 respondi, et dixi: Utique vanam cogita-
 tionem cogitaverunt terra enim dare est
 sive, et mari locus portare fluctus suos.
 20 * Et respondit ad me, et dixit: Bene te
 iudicasti, et quare non iudicasti idem?
 21 * Quomodo enim cum terra sive
 data est, et mare fluctibus suis, in qui
 super terram inhabitant, qui sunt super
 terram intelligere locummodo possunt et
 qui super caelos, qui super altitudinem
 22 celorum. * Et respondi, et dixi: Depre-
 cor te, Domine, ut michi dederis sensus in-
 telligendi. * non enim vobis interrogare
 de superioribus tuis, sed de his, qui
 pertransiunt per nos quid sit, propter
 quod Israel datus in operibus tuis generatus
 quem dicens populum, datus est tribu-
 tus tuis, et les patrum nostrorum in
 23 meritis deducta est, et dispositi omnes
 scripti aliquam sunt. * Et pertransiit deus
 de seculo, ut locustis, et viti nostra su-
 per te pavor, et nec dgas sumus miseri-
 cordiam consequi. * Sed quis dicitur mihi
 24 tui, quid invocatum est super nos?
 et de his interrogavi. * Et respondit ad
 me, et dixit: Si haec plerumque scrip-
 tur, frequenter miraboris, quoniam festi-
 25 nam festinas locum pertransire, et non
 capis portare quae in futuris temporibus
 iustis reprobis tunc quoniam plerumque
 iustis est locum hoc, et iustis tui.
 26 tui. * De quibus autem interroget, di-
 cam. Seminat enim est malum, et
 27 necdum venit destructio ipsius. * Si ergo
 non invertam faciem quod seminat est,
 et descenderit sicut, ut seminat est ma-
 28 lum, non venit tibi seminat est bo-
 29 num. * Quoniam gramen seminis mali
 seminat est in corde Adam ab initio
 et quantum impietatem generavit usque
 30 hunc, et generat usque cum veniat novus.
 * Aliter autem apud te gramen mali se-
 31 minis, quantum trillum impietatis gene-
 32 ravit. * quando locum fuerint spicae,
 quoniam non est nocivus, quod magnum
 33 arboris multum facit. * Et respondi,
 et dixi: Quomodo, et quando haec? Qua-
 34 ro modum et malum multum. * Et respon-

dit ad me, et dixit mihi: Non desisto
 re super Abissiniam. Tu enim scilicet
 invenies esse super ipsum. Nam recessus
 eius multus. * Nunc de his interrogave-
 35 runt animae iustorum in promissionibus suis,
 dicentes, Uiquequo spero hoc? et quando
 veniet fructus arboris mercedis nostrae? * Et
 36 respondit ad ea Ieremias Abissiniam, et
 dixit: Quando implebitur fuerit numerum
 seminum in vobis, quoniam in statum
 ponderaverit saeculum, et mensura men-
 37 satorum tempora, et numero numeravit
 tempora, et non continebit nec occidit
 aliquam impietatem praedicta omnia. *
 38 Et respondi, et dixi: O dominator Do-
 minus, sed et nos omni plenitudine im-
 pietatis. * Et ne forte propter nos non
 39 impleatur numerum arboris propter pecca-
 ta inhabitantium super terram. * Et re-
 40 spondit ad me, et dixit: Vade, et inter-
 roga pregnantem, si quando impleverit
 novum menses suos, adhuc poterit parere
 ex utero partum in semine. * Et
 41 dixi: Non potest Dominus. Et dixit ad
 me: In inferno praeparata animarum
 multarum afflictionibus. * Quomodo enim
 42 enim ita festinat, quae par est effugere ne-
 cessitatem partus, sic et haec festinat re-
 43 dere in quod emperit. * Ab initio
 44 tibi demonstrabatur de his, quae con-
 45 cupit et vult. * Et respondit et dixi:
 46 Si invenis gratiam ante oculos tuos, et si
 possibile est, et si idem iam, et dices
 47 ista mihi. Si plerumque praeparatum sit ha-
 48 bit vivere, aut plura pertransierunt super
 quam locum est. * Quid pertransivit,
 49 sed quod intem futurum sit, ignore. *
 50 Et dixit ad me: Ita super dexteram par-
 tem, et demonstrabo tibi interpretationem
 similitudinum. * Et fecit, et vidi. Et ecce
 51 fornax ardens transiit coram me. Et la-
 52 cum est, cum transiret flamma, vidi, et
 53 ecce superavit fornax. * Post haec transiit
 54 coram me rubus plena aquae, et immisit
 pluviam super eam multam. * Et cum transi-
 55 set super eam pluviam, superaverunt in eo
 guttae. * Et dixit ad me: Cogita tibi.
 56 sicut crescit pluvia amplius quam guttae,
 et igitur quam fumes sic superabundavit
 57 quae transiit mensura. Superaverunt au-
 58 tem guttae, et fumes. * Et ait, et dixi:
 59 Putas, vivo usque in diebus illis?
 60 vel quid erit in diebus illis? * Respondit
 61 ad me, et dixit: De signis, de quibus me
 62

interrogas, ou parte possam tão dizero.
de vida entre os não sem mais dizero
nós, sob o céu.

C A P U T V.

*Varia Regna de futuris rebus Efficit per do-
gmatum quodammodo per experientiam sua
et conclusionem*

1 **D**E signis autem occidies venient ,
in quibus apprehenderentur qui inha-
bitant terram in conspectu vestro & abscon-
deretur vobis via , & non erit a vobis
2 regio . * & multiplicabuntur iniustitia su-
per hanc quam ipse te videt , & super
3 quam audisti olim . * & erit impetio ve-
ligio quam nunc videt regnare regionem ,
4 & videbitis eam desertam . * Si autem
ista dederit Altissimus vivere , videbitis
post terram istam & retrocedet subito
5 in noctem & longe erit in die , * & de
ligno lignum stillabit , & lapides dabit vo-
6 cem suam , & populi commovebuntur . *
& regnabit , quem non sperant qui inha-
bitant super terram , & volatilia commi-
7 grationem facient . * & mare Sodomita-
cum plures relictis , & dabit vocem vo-
cis , quam non noverant ante , omnes
8 autem audient vocem ejus , * & ibam
9 sunt per terram vestram . ~~Et tunc dixerunt~~
~~remittetur , & vultus vestrum tunc~~
hinc , & mulieres monstrantes parient
10 monstra . * & in diebus aquarum tunc in-
venientur , & omnes domus vestre ex-
pugnabunt & abscondetur tunc sensus ,
& intellectus separabuntur in promptuarium
11 suum . * & quaeretur a multis , & non
inventum & erit peccabuntur iniustitia ,
12 & inconvincuntur super terram . * Et in-
terrogabit reges provinciam suam , & di-
cet Numquid per te pertransiit iustitia
13 iustorum facient ? Et hoc negabit . * Et
erit in isto tempore , & sperabunt homi-
nes , & non impetrabunt : laborabunt , &
14 non dirigentur vasa eorum . * Haec signa
dicere tibi permisso est mihi : & si or-
bita sterni & pluviam , sicut & ante ,
& remanent septem dies , audiam vo-
15 cam horum impera . * Et exigiam , &
corpus meum horum vobis & anima
16 mea laboravit , ut diceret . * & tenent
me qui vocat Angelus , qui inquitur in
me , & conservavit me , & statui me in

per pedes. * Et factum est in oculis sa- 16
cruod, & venit ad me Salathiel dux po-
pul., & dixit mihi. Ubi eras? & quare
vultus tuus tristis? * Respondit, quoniam 17
tibi cred me est Israel in regimine transmi-
grationis eorum? * Exurge ergo, & gressu 18
parum, & non desinuas eos, sicut pas-
tor gregem suum in montibus superius
maligorum. * Et dixit ei. Vade a me, 19
& non appropius ad me. Et respondit, ut
dixit, & recessit a me. * Et ego peroravi ad
duces septem milia & puerum, sicut
mihi mandavit Uriel Angelus. * Et fa- 21
ctum est post dies septem, & iterum con-
gitationes cordis mei moleste erant mi-
hi valde, * & consumpsit anima mea spera- 22
rum intellectus & iterum cepi loqui co-
rum Altissimo sermones, * & dixit. Do- 23
minator Domine, ex omni terra terram,
& omnibus arboribus que elegisti ve-
niam unam. * & ex omni terra omnes 24
elegisti, tibi terram unam & ex omnibus
heribus omnes elegisti. * & Iam vocem
* & ex omnibus elegisti meum, captivi 25
tibi vivam unam. & ex omnibus edifi-
catis civitatibus sanctificasti tabernaculum
Sion. * & ex omnibus creatis volatilibus 26
nominasti tibi columbam unam & ex
omnibus piscinariis puerum praevalenti-
tibi vocem unam, * & ex omnibus ani- 27
malibus puerum, & ex omnibus hominibus
nominasti tibi ducem unum, & ex
omnibus dux te, ut quod tradidisti unam plebi-
bus? Et preparasti super omnes radicem
unam, & si perdidit unam tuam in
multis. * & concutaverunt eum, qui con- 28
tradicebant promissionibus tuis, quique tui
testamenti non credebant. * Et si ad rem 29
edisti populum tuum, tui manibus de-
bet colligi. * Et factum est, cum in- 30
catus essem sermones, & missus est Ange-
lus ad me, qui ante venerat ad me pro-
pheta vocis, * & dixit mihi. Audi me, 31
& obsecra te & intende mihi, & adhi-
ciam coram te. * Et dixit. Loquere Do- 32
mine meus. Et dixit ad me. Vade in
in excelsu montis sicut es pro Israel.
an puer dux sit eum, quam qui cum fa-
cit? * Et dixit ad eum. Non Domine, 33
sed dolens locutus sum. Torquent enim
me vultus mei per omnem horam, quon-
iam non apprehendere somnium Altissimi,
& investigare partem iudicii eius. * Et 34
dixit.

dixit ad me: Non potes. Et dixi: Quare Dominus? ad quod nasceretur, aut quare non fiebat matrix matris mee mihi sepulchrum, ut non viderem laborem Jacob, & defatigationem generis Israel? *
 36 Et dixit ad me: Numera mihi quas aedificaverunt, & collige mihi dispersas guttas, & revivifica mihi aridos flores,
 37 * & aperi mihi cuncta promptuaria, & produc mihi inclusos in eis flumines: demonstra mihi vocis imaginem, & tunc ostendam tibi laborem quem rogas videre.
 38 * Et dixi: Dominator Domine, quis enim est qui potest hæc scire, nisi qui cum hominibus habet rationem non habet?
 39 * Ego autem insipiens & quomodo poteram dicere de his, quibus me interrogasti?
 40 * Et dixit ad me: Quomodo non potes facere unum de his que dicta sunt, sic non poteris invenire iudicium meum, aut in fine charitatem, quam populo promisi.
 41 * Et dixi: Sed ecce Dominus tu propo et his qui in finem sunt, & quid facient qui ante me fuerunt, aut nos, aut hi qui post nos? * Et dixit ad me: Coram assimilabo iudicium meum. Sciet non novissimorum tarditas, sic nec priorum velocitas.
 42 * Et respondi, & dixi: Nec poteris facere eum qui factus sunt, & qui sunt, & qui fuerunt, in unum, ut celeritas iudicium eorum ostendas?
 43 * Et respondi ad me, & dixit: Non potest sustinere creatura super creatorem, nec sustinere seculum eum qui in eo creandi sunt, in unum.
 44 * Et dixi: Quomodo vivificasti servo tuo, quantum vivificans vivificasti a te creatam creaturam in unum, & sustinebat creatura, poterit & unum
 45 portare presentes in unum. * Et dixit ad me: Interroga matricem mulieris, & dicet ad eam: Et si paris, quare per tempus? Roga ergo eam, ut det decem in unum.
 46 * Et dixi: Non utique poterit sed secundum tempus. * Et dixit ad me: Et ego dedi matricem terræ his qui seminati sunt super eam per tempus.
 47 * Quomodo enim enim infans non parit ea, que seminat sunt, sic ego disposui a me creatam seculum.
 48 * Et interrogavi, & dixi: Cum iam dedisti mihi viam, loquar coram te nam mater nostra, de qua dixisti mihi, adhuc juvenis est iam senectuti appropinquat.
 49 * Et respondit ad me, & dixit: Quomodo tam que parit,

& dicit tibi. * Dices enim ei: Quare quos peperisti, nunc non sunt similes his qui ante te, sed minores statura? * Et dixit tibi & ipsa: Alii sunt qui in juventute virtutis nati sunt, & alii qui sub tempore senectutis deficiente matrice sunt nati.
 50 * Considera ergo & tu, quoniam nunc minori statura es quam hi qui ante vos.
 51 * & qui post vos, minori quam vos, quasi iam senescentes creaturæ, & fortitudinem juventutis prætermissas. Et dixi: Roga Domine, & inveniam gratiam ante oculos tuos, demonstra servo tuo, per quem visum creaturam tuam.

CAPUT VI.

Deus omnia ante antiquam fact, & omnia creavit prius hominem, omninoque sunt confusum.

* ET dixit ad me: Initio totius orbis: & antequam starent extes saculi, & antequam spirarent conventiones ventorum, & antequam sonarent voces tonitruum, & antequam splenderent nitores conclamationum, & antequam confirmarentur fundamenta paradisi, & antequam videtur duxerit domus, & antequam confirmarentur domus & ruces, & antequam colligerentur innumerales milites Angelorum, & antequam extollerentur altitudines montis, & antequam nominarentur mensura firmamentorum, & antequam efflueret cunctis in sinu, & antequam investigarentur præfetes anni, & antequam ablationarentur domus, qui tunc peccant, ad inventionem, & confignari essent, qui solum thesaurizaverunt, tunc cognovi, & facta sunt per me solum, & non per alium & finis per me, & non per alium.
 52 * Et respondi, & dixi: Quæ erit separatio temporum? aut quando prioris finis, & sequentis initium?
 53 * Et dixit ad me: Ab Abraham usque ad Isaac, quando nati sunt ab eo Jacob & Esau, manus Jacob tenebat ab initio calcaneum Esau.
 54 * finis enim huius sæculi Esau, & principium sequentis Jacob.
 55 * Homines magis inter calcaneum & manum. Aliud enim querere Eldra.
 56 * Et respondi, & dixi: O Dominator Domine, & inveniam gratiam ante oculos tuos, * ut ut demonstras servo tuo

110 flamm signorum tuorum, quorum por-
 111 tam mihi demonstrasti nocte precedenti:
 112 * Et respondit, & dixit ad me Surge
 113 super pedes tuos, & audi vocem plenissi-
 114 mam sonitus * Et erat sicut commotio,
 115 nec commovebatur locus, in quo stes su-
 116 per eum * Ideo quoniam loquitur, tu non
 117 expavisti, quoniam de his verbis &
 118 fundamentum terre intelligitur, * quo-
 119 niam de ipso locum tremulit & commo-
 120 vetur sicut enim quoniam hunc coram
 121 oportet commutari * Et factum est, cum
 122 audissem, terram super pedes meos, &
 123 audiui & oces vos loquens, & sonus
 124 erat sicut sonus aquarum multarum, &
 125 dixi * Ecce dies veniunt, & erit quan-
 126 do appropinquare incipiam, ut visitem
 127 habitantes in terra * & quando inqui-
 128 rere incipiam ab eis qui inisse nocuerunt
 129 iustitiam suam, & quando supplicia facie
 130 iustitias boni, * & cum supersignabitur
 131 locum, quod incipiet pertransire, huc
 132 signa faciam Libri aperientur aere fa-
 133 cium firmamenti, & omnes videbunt li-
 134 bras, * & annuli infantes loquentur
 135 verbum suum, & pręgnantes immanes
 136 parient infantes tuos & quatuor men-
 137 sum, & vivent, & suscitabuntur * Et
 138 subito appaerunt seminata loca, non se-
 139 minata, & plena prompta a subito in-
 140 ventum est, & omnia sunt plena
 141 fructu, quod cum videret, &
 142 to exsultavit * Et erat in illo tempo-
 143 re, debellabant amici amici in inimic,
 144 & exsultet terra cum his & vire
 145 seminum stabant, & non decurrunt in ho-
 146 re tribus * & erat, omnes qui dixerat
 147 illa facit ea omnibus illis, quibus predi-
 148 xi tibi, ipse faciebant, & valde sa-
 149 tis erat mihi, & finem seculi vestri *
 150 Et valebant qui recepti sunt homines,
 151 qui mortem non gustaverant a necessitate
 152 sua, & morabatur cum inhabitantem, &
 153 converteretur in sensum suum * Deinde
 154 ut enim malum, & extinguatur dolor
 155 * Faciebat autem fides, & vincitur cor-
 156 ruptela, & ostenditur veritas, quoniam
 157 fructu suus dicitur tantis * Et factum est,
 158 cum loqueretur mihi, & ecce pandis in
 159 introbar super eum ante quem stabam,
 160 * & dixit ad me hoc Veni tibi osten-
 161 dere tempus venturę noctis * Si ergo
 162 iterum rogaveris, & iterum ierusalem
 163 septem diebus, iterum tibi sonitibus

harum maiore per diem quam noctem. * 11
 Audita est enim vox tua apud Altissi-
 mum. Vult enim terra directionem
 tuam, & providit pudorem, quam a
 juventute tua habuisti. * & propter hoc 31
 mihi me demonstrare tibi hoc omnia,
 & dicere tibi, Cardo, & non timere,
 * & non letinare cum prioribus tempo- 32
 ribus cogitare vana, & non propere a
 novis hinc temporibus. * Et factum est 33
 post hoc, & fieri iterum & similiter
 ierusalem septem diebus, ut suppleam non
 hebdomadas, quoniam dicta sunt mihi. * Et 34
 factum est in octava nocte, & cor meum
 turbabatur narrato in me, & corpi inquit
 coram Altissimo. * Inflammascor enim 35
 spiritus meus valde, & anima mea an-
 tabatur. * Et dixi O Domine, loquens 36
 locutus es ab initio creatura in primo
 die dicens, Fiat caelum & terra & raum
 verbum opus perfectum. * Et erat tunc 37
 spiritus, & tenebra circumferebantur, &
 silentium, locum solus boni non nocens
 erat alio. * Tunc densis de thalantio 38
 re profertur humus humilis, quoniam ap-
 pareret opus tuum. * Et die locutus 39
 creasti spiritum firmamentum, & imperasti
 ei ut divideret & divisionem faceret inter
 aquas, ut pars quidam sursum recederet,
 pars vero deorsum maneret. * Et tertia 40
 die congregasti aquas congregas in septima
 die, & conservasti, ut eis hoc die facerent, ut in-
 fructa a seminata a Deo, & cura. * 41
 Verbum enim tuum processit, & opus
 statim sebat. * Processit enim subito in- 42
 fra multitudinem immensas, & concupi-
 scentis gustus multiformes, & heres co-
 lore immutabili, & oculos odoramentis
 investigant, & die tertia hoc factum
 sunt. Quarta autem die imperasti fieri 43
 solis splendorem, luna lumen, stellarum
 dispositionem. * & imperasti eis, ut de- 44
 servirent servare plasmato homini. * Quin- 45
 to autem die densis septima parti, ubi
 erat aqua congregata, ut procrearet ani-
 malia, & volatilia, & pisces & res so- 46
 bar. * aqua mora, & sine anima quoniam 47
 Dei manu subdabantur, animalia faciebant,
 ut ex hoc mirabilia tua nationes emar-
 rent. * Et tunc conservasti duas annos 48
 nomen nunc vocasti Henoch, & nomen
 secundum vocasti Lamech, * & separasti 49
 eos ab alio. Non enim poterat septi-
 ma

ma pars, ubi erat aqua congregata, ca-
 52 pere ea. * Et dedisti Henoch unam par-
 tem, quæ siccata est tertio die, ut habi-
 53 tet in ea, ubi sunt montes milia. * Le-
 viathan autem dedisti septimam partem
 humidam, & servasti eam, ut fiat in de-
 54 vorationem quibus vis, & quando vis
 55 * Sexto autem die imperasti terræ, ut
 crearet coram te iumenta, & bestias, &
 56 reptilia: * & super his Adam, quem
 constituisti, ducem super omnibus istis
 quæ fecisti, & ex eo educantur non omnes,
 57 quemque elegisti populum. * Hec autem
 omnia dixi coram te Domine, quia pro-
 58 pter nos creasti seculum. * Residuas au-
 tem gentes ab Adam natas dististi eas
 nil esse, & quoniam saltem assimilatae
 sunt, & quasi stillicidium de vase summa-
 59 sti abundantiam eorum. * Et nunc Do-
 mine, ecce istæ gentes quæ in nihilum
 deputatae sunt, coeperunt dominari nobis,
 & devorare: * nos autem populus tuus,
 quem vocasti primogenitum unigenitum
 60 amolatum tuum, tradidisti sumis in ma-
 num. * Et nunc Domine, quæ hereditatem po-
 niturum es nobis, & quæ dabo? U quæ hæc?

CAPUTULUM VII.

*A*ngeli autem non perierunt, sed
 nunc quædam sunt, quæ
 iustorum, post extremam autem
 perierunt, non immutabuntur. Isti autem
 subieciunt se homines, sed Dominus est
 iustus.

1 * ET factum est, cum finissem loqui
 verba hæc, missus est ad me An-
 2 gelus, cui missus fuerat ad me prius no-
 tiis, * & dixit ad me Surge Edra,
 & aud terræ, quæ veni loqui ad te.
 3 * Et dixi Loquere Deus meus. Et dixit
 ad me Mare portum est in ipso olo lo-
 4 co, ut esset altum & amicum. * Erat
 autem introitus in angusto loco posi-
 5 tus, ut esset tunc, flumen natus. * Qui
 enim volens venire, ingredere mare, & ve-
 6 dere eum, ut dicitur, eum? Si no-
 7 stantibus angustum, in angustum quo
 introire non potest? * Item autem C
 vitas est in sicca, & posita in loco cam-
 8 pestri, est autem plena omni bonorum
 9 * Introitus eius angustus & in principu

positus, ut esset a dextris quidam ignis,
 a sinistris aqua alta: * semita autem est
 una sola inter eos posita, hoc est, inter
 ignem & aquam, ut non capiat semita,
 nisi solummodo vestigium hominis. * Si
 autem dabitur civitas homini in heredi-
 10 tatem, si nunquam antepositum pericu-
 lum pertransierit, quomodo accipiet heredi-
 11 tatem suam? * Et dixi he Domine.
 Et dixit ad me Sic est & Israel pars.
 * Propter eos enim feci seculum, &
 12 enim, & angelus est Adam constituit o-
 nes meas, iudicatum est quod factum est.
 * Et facti sunt introitus huius seculi an-
 13 gusti, & dolantes, & laboriosi: pauci
 autem & tunc, & periculis, &
 14 laqueis, & periculis, & periculis, &
 15 laqueis, & periculis, & periculis, &
 16 laqueis, & periculis, & periculis, &
 17 laqueis, & periculis, & periculis, &
 18 laqueis, & periculis, & periculis, &
 19 laqueis, & periculis, & periculis, &
 20 laqueis, & periculis, & periculis, &
 21 laqueis, & periculis, & periculis, &
 22 laqueis, & periculis, & periculis, &
 23 laqueis, & periculis, & periculis, &
 24 laqueis, & periculis, & periculis, &
 25 laqueis, & periculis, & periculis, &
 26 laqueis, & periculis, & periculis, &
 27 laqueis, & periculis, & periculis, &
 28 laqueis, & periculis, & periculis, &
 29 laqueis, & periculis, & periculis, &
 30 laqueis, & periculis, & periculis, &
 31 laqueis, & periculis, & periculis, &
 32 laqueis, & periculis, & periculis, &
 33 laqueis, & periculis, & periculis, &
 34 laqueis, & periculis, & periculis, &
 35 laqueis, & periculis, & periculis, &
 36 laqueis, & periculis, & periculis, &
 37 laqueis, & periculis, & periculis, &
 38 laqueis, & periculis, & periculis, &
 39 laqueis, & periculis, & periculis, &
 40 laqueis, & periculis, & periculis, &
 41 laqueis, & periculis, & periculis, &
 42 laqueis, & periculis, & periculis, &
 43 laqueis, & periculis, & periculis, &
 44 laqueis, & periculis, & periculis, &
 45 laqueis, & periculis, & periculis, &
 46 laqueis, & periculis, & periculis, &
 47 laqueis, & periculis, & periculis, &
 48 laqueis, & periculis, & periculis, &
 49 laqueis, & periculis, & periculis, &
 50 laqueis, & periculis, & periculis, &
 51 laqueis, & periculis, & periculis, &
 52 laqueis, & periculis, & periculis, &
 53 laqueis, & periculis, & periculis, &
 54 laqueis, & periculis, & periculis, &
 55 laqueis, & periculis, & periculis, &
 56 laqueis, & periculis, & periculis, &
 57 laqueis, & periculis, & periculis, &
 58 laqueis, & periculis, & periculis, &
 59 laqueis, & periculis, & periculis, &
 60 laqueis, & periculis, & periculis, &
 61 laqueis, & periculis, & periculis, &
 62 laqueis, & periculis, & periculis, &
 63 laqueis, & periculis, & periculis, &
 64 laqueis, & periculis, & periculis, &
 65 laqueis, & periculis, & periculis, &
 66 laqueis, & periculis, & periculis, &
 67 laqueis, & periculis, & periculis, &
 68 laqueis, & periculis, & periculis, &
 69 laqueis, & periculis, & periculis, &
 70 laqueis, & periculis, & periculis, &
 71 laqueis, & periculis, & periculis, &
 72 laqueis, & periculis, & periculis, &
 73 laqueis, & periculis, & periculis, &
 74 laqueis, & periculis, & periculis, &
 75 laqueis, & periculis, & periculis, &
 76 laqueis, & periculis, & periculis, &
 77 laqueis, & periculis, & periculis, &
 78 laqueis, & periculis, & periculis, &
 79 laqueis, & periculis, & periculis, &
 80 laqueis, & periculis, & periculis, &
 81 laqueis, & periculis, & periculis, &
 82 laqueis, & periculis, & periculis, &
 83 laqueis, & periculis, & periculis, &
 84 laqueis, & periculis, & periculis, &
 85 laqueis, & periculis, & periculis, &
 86 laqueis, & periculis, & periculis, &
 87 laqueis, & periculis, & periculis, &
 88 laqueis, & periculis, & periculis, &
 89 laqueis, & periculis, & periculis, &
 90 laqueis, & periculis, & periculis, &
 91 laqueis, & periculis, & periculis, &
 92 laqueis, & periculis, & periculis, &
 93 laqueis, & periculis, & periculis, &
 94 laqueis, & periculis, & periculis, &
 95 laqueis, & periculis, & periculis, &
 96 laqueis, & periculis, & periculis, &
 97 laqueis, & periculis, & periculis, &
 98 laqueis, & periculis, & periculis, &
 99 laqueis, & periculis, & periculis, &
 100 laqueis, & periculis, & periculis, &

18 Ite, ipse videtis mirabilia eius. * Revelabunt enim filius meus IESUS cum his qui cum eo sunt, & recordabuntur quod talis opus fuit in eorum quodamque agens. * Et erit post mortem hominis, & morietur anima mea CHRI-
 19 STUS, & omnes qui spiritum meum habent homines. * & convertetur sacrum in antiquum silentium dicitur septem, licet eo promissum sit, ita ut nemo de-
 20 linguatur. * Et erit post dies septem, & facietur quod nondum vigilet loculum, & morietur corruptum. * & terra reddet quod ei ea dedit ante, & patet quod in eo silentio habitare, & promissum a reddent
 21 quod ei commendatum tam animo. * Et revelabuntur de his super sedem iudicii, & portabuntur inferis, & longan-
 22 sitas congregabuntur. * Iudicium autem solum remanebit, veritas stabit, & fides
 23 convalescet, * & opus subsequetur, & merces ostendetur, & iustitia vigilabit, & iustitia non dominabuntur. * Et d-
 24 xi Primus Abraham propter Sodomitam oravit, & Moyles pater boni qui in deserto peccaverunt, * & qui post eum pro Israel in desertis Achar, & Samueles,
 25 & David pro contritione, & Salomon pro eis qui venerunt in sancta heremum
 26 * Et d- xi pro his qui in terra acciderunt, & pro mortuis in terra. * & Revelabuntur enim quodammodo in terra
 27 illi, & multi pro illis. * Et erit quando cunctis se incipit, & impellit a multiplicata est, & oraverunt iusti pro impiis, quare & tunc se non erit
 28 * Et respondit ad me, & dixit. Profero scilicet non est huius, gloria in eo frequenter minor. propter hoc oraverunt pro ioculatis. * Qui enim iudicii est huius
 29 temporis huius, & huius temporis huius immutabilis, in quo transierit corruptela. * soluta est impietas, ab-
 30 scissa est incredulitas, crevit autem iustitia, orta est veritas. * tunc enim nemo poterit salvari cum qui perit, neque de-
 31 mergere qui vivit. Et respondit, & dixit. Hic est sermo meus primus de misericordia, quoniam nescio quid non daret terram Adam, vel cum non deditur, & erant enim ut non peccaret. * Quid enim prodest dignitas in presentibus vi-
 32 vunt in tristitia, & mortui sperare po-
 33 tuerunt? * O in quod locum Adam? Si enim in presentibus, non est illis salus

in casu, sed de nescit qui ex se salva-
 34 ritur. * Quid enim prodest nomen, & opus promissum est nobis immortale tempus, non autem mortalia opera agimus? * Et quoniam prodest est nobis presentibus opus, non vero presentibus vani laus sumus. * Et quoniam reposita sunt nobis habitacula laetitiae & iocunditatis, non vero male convertati sumus. * Et quoniam reposita est gloria Antichristi promissa eis qui inde convertati sunt, non autem presentibus vani amulamur. * Et quoniam ostenditur paradisos, cuius fructus incorruptus perseverat, in quo est iocunditas & modestia. * non vero non ingratulatur in agris enim locis convertati sumus. * Et quoniam super stellas fulgebant facies eorum qui abstinentiam habuerunt, non autem facies super tenebras nigras. * non enim cogitationes venientes quando iniquitatem faciebamus, quod nec post mortem pat. * Et respondit, & dixit. Hoc est cupidamentum carnis, quod corripit qui super terram nomen est homo, * ut si videret huius, presentibus quod dicitur. & autem videret, inciperet quod dicitur. * quoniam huius est vita, quoniam Moyles dicit cum videret, ad populum, dicens. & ego videri vitam, ut videret. * Non crediderunt autem ei, sed nec post eum. * Et dicitur huius quod huius locum in presentibus, huius est tristitia in presentibus, huius est iocunditas in presentibus, quibus presentibus est salus. * Et respondit, & dixit. Deo Dominus, quoniam vocatus est Antichristus misericors in eo, quod miseretur his qui nondum in seculo advenierunt, & quod miseretur illis qui conversionem faciunt a lege eius. * & longanimitas est, quoniam longanimitatem possit his qui peccaverunt quasi in presentibus. * & misericors est, quoniam quidem donare vult pro exigentibus. * Et multas misericordias, quoniam multiplicat magis misericordias his qui presentibus sunt, & qui presentibus, & qui futuri sunt. * Si enim non multiplicaverit misericordias suas, non vivificaret sacrum cum his qui in hereditatem in eo. * Et dicitur quoniam si non donaret de bonitate sua, ut adveniret hi qui iniquitatem faciunt, de se iniquitatem non poterit daret multas presentibus vivificari hominem. * Et dicitur & opus

non ignoverit his qui curati sunt verbo
eius, & deleverit multos eorum contem-
tionum, non fortassis dereliquerentur
in innumerabili multitudine, nisi pauci
valde.

C A P U T VIII.

*Deus in hoc saeculo misericors agnoscentibus pro-
pter peccatores; plus enim tam in abundantia
et fuisse premia sunt reposita*

- 1 **E**T respondit ad me, & dixit: Hoc
saeculum fecit. Aliter enim propter
multos, futurum autem propter paucos.
2 **D**icam autem coram te, sicut tuamens
Eldra. Quomodo autem interrogabis ter-
ram, & dicet tibi, quoniam dabit terram
multam magis unde fiat fidele, parvum
autem pulverem unde aurum fit. Sic &
3 actus praesentis saeculi. Multi quidem
4 creati sunt, pauci autem salvabuntur.
Et respondi, & dixi: Absorbe ergo ani-
5 ma sensum, & devora quod sapit. Con-
venisti enim obaudire, & prophetare
volens. Nec enim tibi datum est spa-
6 tium, nisi solummodo vivere. O Do-
mine, si non permittes servo tuo, ut orem
coram te, & des nobis semen cordi,
& sensui culturam, unde fructus fiat, un-
de vivere possit omnis corruptus, qui por-
7 tabit locum hominis? Solus enim es,
& una plasmatio nos sumus manuum tua-
8 rum, sicut locutus es: & quomodo
nunc in matrice plasmatum est corpus,
& praestas membra: conservatur in igne
& aqua tua creatio: & novem mensibus
patitur tua plasmatio tuam creaturam quae
9 in ea creata est: ipsum autem quod
servat, & quod servatur, utraque serva-
buntur: servataque quandoque iterum
10 reddit matrix, quae in ea creverunt.
Imperasti enim ex ipsis membris, hoc
est mamillis praebere lac fructui mamil-
11 larum, ut nutriatur id quod plasmatum
est usque in tempus aliquod, & postea
12 disponas eum iuxta misericordiam. Enu-
trasti eum tua iustitia, & erudisti eum
in lege tua, & corripuisti eum tuo intel-
13 lectu. & mortificabis eum, ut tuam
creaturam & vivificabis eum, ut opus
14 tuum. Si ergo perdidisti, eum qui tan-
tis laboribus plasmatus est: tuo iussu fa-
cile est ordinari, ut & id quod sebat ser-

vetetur. **E**t nunc Domine dicam, de
omni homine tu magis scis. de populo
autem tuo, ob quem doleo. & de ha-
16 reditate tua, propter quam lugeo & pro-
pter Israel, propter quem tristis sum. &
de Jacob, propter quem doleo: ideo 17
incipiam orare coram te pro me, & pro
eis, quoniam video lapsum nostros qui
inhabitamus terram. Sed audiui cele-
18 ritatem iudicis qui futurus est. Ideo 19
audi vocem meam, & intellige sermo-
nem meum, & loquar coram te. In-
20 tim veritatem Eldra: proutquam assume-
retur & dixi, Domine, qui inhabitas
sacrum, cuius domus elevata in superna
& aere. & cuius thronus nubi nubi-
21 us, & gloria incomprehensibilis. cuius
exercitus Angelorum cum tremore, quo-
22 rum servatio in vento & aqua converti-
tur, cuius verbum verum, & dicta per-
severantia. cuius iussu fortis, & dispo-
23 sitio terribilis, cuius aspectus arescit
abyssus, & indignatio tabescere facit mon-
tes, & veritas testificatur: exaudi ora-
24 tionem servi tui, & auribus percipe pre-
cationem figmenti tui. Domine enim vi-
25 vo, loquar & dum sapio, respondebo:
nec respicias populi tui delicta, sed
26 qui tibi in veritate serviunt. Nec in-
27 tendas in ipsa gentium studia, sed qui tua
testimonia cum doloribus custodierunt. 28
Nec cogites qui in conspectu tuo falso
conversati sunt, sed memorare qui ex vo-
luntate tua timorem cognoverunt. Ne-
29 que volueris perdere, qui pecudum mores
habuerunt sed respicias eos qui legem
tuam splendide docuerunt. Nec indi-
30 gneris eis qui bestiis peiores iudicati sunt:
sed diligas eos qui semper in tua iustitia
confidunt, & gloria. Quoniam nos & 31
patres nostri talibus moribus languemus:
tu autem propter nos peccatores miseri-
cor vocaberis. Si enim desideraveris ut 32
nostri miserearis, tunc misericors voca-
beris, nobis autem non habentibus opera
iustitiae. Iusti enim, quibus sunt opera 33
multa reposita, ex propriis operibus re-
cipient mercedem. Quid est enim ho- 34
mo, ut ei indigneris, aut genus corrupti-
bile, ut ira amarus sis de ipso? In ve- 35
ritate enim nemo de generis est, qui
non impii gesserit, & de consentibus qui
non deliquit. In hoc enim annuntia- 36
bitur iustitia tua, & bonitas tua Domi-

ne, cum miseris fueris exi qui non ha-
 37 bent substantiam honorum operum. * Et
 respondit ad me, & dixit. Hec locutus
 es aliqua & iuxta sermones tuos, sic &
 38 fiet. * Quoniam non vere cogitabo super
 plasma eorum qui peccaverunt ante mor-
 tem, ante iudicium, ante perditionem
 39 * sed iurabo super iustorum signum,
 & memorabor peregrinationis quo-
 que, & saluationis, & mercedis receptio-
 40 nis. * Quomodo ergo locutus sum, sic
 41 & est. * Sicut enim agricola semit super
 terram semina multa, & plantaciones
 multitudinis plantat, sed non in tempore
 omnia que seminata sunt, saluante; sed
 nec omnia que plantata sunt, radicabunt
 sic & qui in seculo seminati sunt, non
 42 omnes saluabuntur. * Et respondi, &
 43 dixi. Si inveni gratiam, loquar. * Quo-
 modo semen agricolæ si non ascenderit
 aut non acceperit pluviam tuam in tem-
 pore, aut si corruptum fuerit non erit
 44 pluvie, * sic perit & similiter homo
 qui manibus tuis plasmatus est, & tu es
 imago nominatus quoniam similatus es
 ei, propter quem omnia plasmasti, & si
 45 misisti seminis agricolæ. * Non irascaris
 super nos, sed parce populo tuo, & mi-
 serere hereditati tuæ. Tu vitem creaturæ
 46 tuæ in feras. * Et respondit ad me, &
 dixit. Quæ sunt vites tuæ, quæ sunt
 47 & quæ sunt vinee tuæ, quæ sunt vinee
 tibi restat, ut possis diligere vineam crea-
 turam super me. * Tu autem frequenter
 & ipsi proxima, iniustus autem nomi-
 48 quam. * Sed & in hoc mirabilis es co-
 49 ram Altissimo, * quoniam humiliasti te
 sicut decet te: & non iudicasti te, ut
 50 inter iustos plurimum glorificeris. * Pro-
 pter quod miseris multis & miserabilibus
 effugientibus eis qui habitant seculum in
 novissimis: quia in multa superbia amba-
 51 laverunt. * Tu autem pro te intellige,
 52 & de similibus tuis inquit gloriam. *
 Volus enim apertus est paradisos, plan-
 tata est arbor vite, preparatum est futu-
 rum tempus, preparata est abundantia,
 edificata est civitas, probata est sequens,
 perfecta est bonitas & perfecta sapientia.
 53 * Radix mali signata est a vobis, infer-
 nitas, & tinea a vobis absconsa est &
 in infernum fugit creta o in oblivione
 54 * Transierunt dolores, & offensus est in
 55 thesaurus immortalitatis. * Noli ergo

aducere inquit de multitudine eorum
 qui perierunt. * Nam & ipsi accipientes
 libertatem, speraverunt Altissimum, & in-
 gem eum contempserunt, & viam eius de-
 reliquerunt. * Adhuc autem iustos eius
 37 concitaverunt, * & dicunt in corde
 suo non esse Deum. & quidem scientes
 quoniam moriuntur. * Sicut enim vos
 39 suscipiunt que predicta sunt: sic eos licet,
 & cruciatus, que preparata sunt non
 enim voluit hominem disperdi. * Sed & de
 ipsi qui creati sunt, concitaverunt no-
 men eius qui fecit eos & ingrati fuerunt
 ei qui preparavit eis vitam. * Quapropter
 iudicium meum modo appropinquat.
 * Quæ non omnibus demonstravi, quæ
 41 tibi, & tibi similibus paucis. Et respon-
 di, & dixi. * Ecce nunc Domine de-
 43 monstrasti mihi multitudinem signorum,
 quæ incipis facere in novissimis sed
 non monstrasti mihi quo tempore

C A P U T I X.

*Judicis Dei, sicut & alia quæ ipse aggre-
 gat, præcedunt aliqua signa*

* ET respondit ad me, & dixit, Me-
 1 ritum meum tempus in seculis pro
 & et cum videris, quando transierit
 non eadem signorum quæ predicta sunt,
 2 in quo multum est bonum
 seculum quod ab eo factum est. * Et
 quando videtur in seculo motio ho-
 3 rum, & populorum turbatio, * tunc in-
 4 teliges quoniam de hoc erat Altissimus
 locutus a diebus qui fuerunt ante te ab
 initio. * Sicut enim omnia quod factum
 est in seculo initium habet, pariter &
 consummationem, & consummatio est
 manifesta. * Sic & Altissimi tempora ni-
 5 tia habent manifesta in prodigiis & vir-
 tutibus, & consummationes in actibus & in
 signis. * Et erit, omnia qui salvus sa-
 6 ctus fuerit, & qui poterit effugere per
 opera sua, & per fidem in qua credi-
 7 sit, * reliquetur de predictis periculis,
 & videbit salutare meum in terra mea,
 & in finibus meis, quoniam sanctificavi
 me a seculo. * Et tunc miserabuntur
 qui non abasi sunt viam meam & in me-
 8 mentis commemorabuntur hi qui eas pro-
 curant in contemptu. * Qui enim non lo-
 9 co-

cognoverunt me, & videntes beneficia con-
 11 secuti * & qui facti dederunt legem meam,
 12 cum adhuc erant habentes libertatem, *
 & cum adhuc esset eis apertus peniten-
 tiæ locus, non interierant, sed spreve-
 runt. Hos oportet post mortem in eam a-
 13 mende cognoscere * Tu ergo non adhue
 curas esse, quoniam si mori cunctabun-
 tar, sed inquire quomodo vis salvan-
 14 tu, & quomodo faciam. & propter quos
 15 dixi * Omnis locutus sum, & nunc di-
 co, & posce ad eum quoniam plures sunt
 16 qui pereunt, quam qui salvabuntur *
 sicut multiplicatur fructus operis gutturis
 17 Et respondit ad me, & dixit * Qualis
 ager, talis & semina & quales flores,
 talis & tractura & qualis operator, talis
 18 cultura quoniam tenuis erat secuti *
 Et nunc cum essem parans eis, his qui
 videri solent, antequam fieret seculum, in
 quo habitarent & nemo mihi contri-
 19 xit * Tunc enim perierat, & nunc con-
 tor in mundo hoc pariter, & nescio unde
 20 fuerit, & lege investigari corrupti sunt
 mores eorum. * Et consideravi seculum,
 & ecce erat periculum propter cogitatio-
 21 nes quas in eo advenierunt. * Et vidi,
 & peperci ei valde & servavi mihi aci-
 num de barro, & plantavi omnem de re ha-
 22 multa * Perierat ergo multum, & sine
 causa nata est, & servetur acinus meus,
 & plantatio mea quia cum multo labo-
 23 re perfecti. * Tu autem si adhuc intro-
 mittas septem dies alios, sed non jeuna-
 24 bis in eis * Ibis in campum florum,
 ubi domus non est edificata & mandu-
 cabis solummodo de floribus campi, &
 25 carnem non gustabis, & vinum non bi-
 bes, sed solummodo flores. * deprecare
 Altissimum sine intermissione, & veniam,
 26 & loquar tecum. * Et profectus sum,
 sicut dixit mihi in campum, qui voca-
 tur Ardath, & sedi ibi in floribus. Et
 27 de herbis agri manducaui, & facta est
 esca carum mihi in saturitatem. * Et
 factum est post dies septem, & ego dis-
 28 cumbentem supra forum, & cor meum
 iterum tubabatur sicut ante * Et apertum
 29 est os meum, & nescio dicere coram
 Altissimo, & dixi * O Domine, te no-
 bis ostendens, ostensus es patribus nostris
 in deserto, quod non calcatur, & infra-

flucto, quando erant exercentes de Ægy-
 pto & dicens dixisti, * Tu Israel audi 30
 me, & semen Jacob intende sermonibus
 meis * Ecce enim ego semino in vobis 31
 legem meam, & faciet in vobis fructum,
 & glorificabunt in eo per seculum * 32
 Nam patres nostri accipientes legem, non
 servaverant, & legitima mea non custo-
 derant, & factus est fructus legis non
 parens nec enim poterat, quoniam tuus
 erat. * Nam qui acceperunt, perierunt, 33
 non custodientes quod in eis seminatum
 fuerat * Et ecce, consuetudo est, ut 34
 cum acceperit terra semen, vel navem
 mare, vel vas aliquod escam vel potum:
 cum fuerit exterminatum id, in quo se-
 minatum est, vel in quod missum est, * 35
 simul id quod seminatum, vel missum
 est, vel quæ suscepta sunt, exterminan-
 tur, & suscepta jam non manent apud
 nos sed nobis se non factum est * Nos 36
 quidem qui legem accepimus peccantes
 perierimus, & cor nostrum quod suscepit
 eam * nam lex non perit, sed perman- 37
 sit in suo labore * Et cum loquerer hæc 38
 in corde meo, reperi oculis meis, &
 vidi mulierem in dextera parte, & ecce
 hæc lugebat & plorabat cum voce ma-
 gna, & animo dolebat valde, & vesti-
 menta ejus discissa, & cinis super caput
 ejus * Et dixi, cogitatis, in quibus 39
 eram cogitans & conversus sum ad eam,
 & dixi ei * Ut quid flet? & quid doles 40
 animo? Et dixit ad me, * Dimittite me 41
 Domine meus ut desileam me, & adjiciam
 dolorem quoniam valde amaro sum ani-
 mo, & humiliata sum valde. * Et dixi 42
 ei, Quid passa es? dicit mihi. Et dixit ad
 me, * Sternus fui ego famula tua, & non 43
 peperci, habens matrem annis triginta
 * Ego enim per singulas horas, & per 44
 singulos dies, & annos hos triginta de-
 precor Altissimum nocte ac die * Et factum 45
 est, post triginta annos exaudivit
 me Deus ancillam tuam, & vidit humi-
 litatem meam, & arrendit tribulationi
 meæ, & dedit mihi filium & jucundata
 sum super eum valde ego, & vir meus,
 & omnes ciues mei, & honorificabimus
 valde Fortem * Et natiui cum cum 46
 labore multo * Et factum est cum cre- 47
 visset, & venisset accipere uxorem, seci-
 diem epuli.

CAPUT X.

*Per multos annos, rursusque resurgens,
gloriantur figurari Ierosolima.*

- 1 * ET factum est, cum introisset filius
2 meus in thalamum suo, cecidit, &
3 mortuus est. * & evertit me omnis humili-
tas, & succubaverunt omnes cives mei ad
4 contrahendum me, & quievi nique in alium
5 diem nique nocte. * Et factum est cum
6 omnes querebantur ut me consolarentur et
7 quiescerem, & surrexi nocte, & ingi-
8 di veni sicut vides in hoc campo. * &
9 cepit iam meo reverti in civitatem, sed
10 hic consistere, & neque manducare, ne-
11 que bibere, sed sine intermissione ingere,
12 & jejunare nique diem morar. * Et de-
13 reliqui sermones in quibus etiam, & re-
14 spondi cum rancore ad eam, & dixi. *
15 Stulta super omnes mulieres, non vides
16 factum nostrum, & quod nobis contingat?
17 * Quoniam Sion mater nostra omni tri-
18 stitia contristatur, & humilitate humilia-
19 ta est, & ingere validissime. * Et nunc
20 quoniam omnes ingemunt, & tristes su-
21 mus, quoniam omnes contristati sumus,
22 tu autem contristas in me & o? * In-
23 teroga eam, & dices tibi, quoniam
24 tantum super omni contritionem. * Et
25 ex ipso ab iure omnes nati & alii ve-
26 nient, & ecce, pueri omnes in perditionem
27 ambulantes, & exterminium sit mihi
28 titulus meum. * Et quis ergo debet in-
29 gere mihi, nisi hac que tam magnam
30 multitudine perdidit, quam tu, quam pro-
31 pter non dolens? Si autem dixit mihi. * Quo-
32 niam non est plangens meum simile re-
33 cu, quoniam fructus ventris mei per-
34 didi, quem cum meretricibus peperit, &
35 cum doloribus genui. * Terra autem
36 secundum viam terrarum, absque in ea
37 similitudo presens, quo modo evenit
38 & ego tibi dico. * Sicut tu cum la-
39 bore peperisti, sic & terra dat fructum
40 suum homini ab initio ei quo facta est.
41 * Nunc ergo retine apud te ipsam do-
42 lorem tuum, & fortiter sit qui tibi con-
43 tingunt calos. * Si enim iustificaveris
44 terminum Dei, & consilium suum recipies
45 in tempore, & in talibus collaudaberis.
46 * Ingredere ergo in civitatem ad virum

47 tuum. Et dixit ad me. * Non faciam, id
48 neque ingrediar civitatem, sed hic morar.
49 * Et apposui adhuc loqui ad eam, 19
50 & dixi. * Nol. tacere hanc sermonem, sed
51 sed consenti perinde. Quoniam enim ca-
52 los Sion? Con iure propter dolorem Je-
53 rusalem. * Vides enim quoniam in Ierosolima
54 eam nostra detrita effusa est, & altare
55 nostrum demolitum est, & templum no-
56 strum destructum est, * & planities no-
57 strum humiliatum est, & hymnus conti-
58 cur, & exultat o nostra dissoluta est, &
59 lumen candelabre nostrae extinctum est, &
60 arca testamenti nostri dirupta est, & san-
61 cta nostra contaminata sunt, & nomen
62 quod invocatum est super nos, pueri pro-
63 fanatum est. & liberi nostri concubiliam
64 passi sunt, & sacerdotes nostri succensi
65 sunt, & Levitae nostri in capite latum
66 abierunt, & virgines nostrae conquinatae
67 sunt, & mulieres nostrae in passu sunt,
68 & viri nostri rapti sunt, & parvuli no-
69 stri perdit. sunt, & juvenes nostri erua-
70 rant, & senes nostri invalidi facti sunt.
71 * & quod omnes majores, significavit
72 Sion, quoniam regnata est de gloria sua
73 nam & tradita est in manibus eorum qui
74 nos odierunt. * Tu ergo exerte tuam tri-
75 stitiam tuam, & deponere ab te multo-
76 radorem dolorum, ut tibi repa-
77 retur. * Et respondit mihi. * Et factum est,
78 cum loquebar ad eam, ecce ecce
79 bat sub oculo meo, cornutus habuit vi-
80 tes eras, ut essem parens vade ad eam,
81 & cogitarem quid esset hoc. * Et ecce, ad
82 subito emisit sonitum vocis magni ti-
83 more plenum, ut commoveretur terra a
84 mulieris loquendi. & vidi. * & ecce, am-
85 plexi mulier non comparebat mihi, sed
86 civitas ad habitum, & locum demonstra-
87 batur de fundamentis magnis. & tunc,
88 & exivit voce magna, & dixi. * Ubi
89 est Uriel Angelus, qui a principio venit
90 ad me? quoniam ipse me fecit venire in
91 mundum, & in excessu mentis huius, &
92 factus est finis meus in corruptionem, &
93 oratio mea in improbitatem. * Et cum op-
94 esset loquens ego hac, ecce venit ad me,
95 & vidit me. * & ecce etiam posui ut jo-
96 morar, & intellectus meus aluminatus
97 erat, & tenuit dexteram meam, & con-
98 fertavit me, & statuit me super pedes
99 meos, & dixit mihi. * Quid tibi est? & re-
100 qu-

quare conturbatus est intellectus tuus, & sensus cordis tui? & quale conturbatus?
 22 **Et dixi.** * Quoniam dereliquisti me, & ego quidem feci secundum sermones tuos, & exivi in campum & ecce vidi, & video quod non possum enarrare. **Et dixit ad me.** * Ita ut vir, & commonebo te.
 24 **Et dixi.** * Loquere Domine meus tu in me, noli me derelinquere, ut non frustra moriar. * quoniam vidi quae non sciebam, & audio quae non scio. * Aut nunquid sensus meus fallitur, & anima mea somniat? * Nunc ergo deprecor te, ut demonstres servo tuo de excessu hoc.
 28 **Et respondit ad me, & dixit.** * Audi me & doceam te, & dicam tibi de quibus times. quoniam Altissimus revelabit tibi mysteria multa. * Vidit rectam viam tuam, quoniam sine intermissione consolabaris pro populo tuo, & valde agebas propter Sion. * Hic ergo intellectus visionis quae tibi apparuit ante pantheum.
 41 * Quare vidisti lugentem, inchoasti consolari eam. * Nunc autem iam speciem mulieris non vides, sed apparuit tibi civitas aedificari. * & quoniam enarrabat tibi de calu filii sui, haec absolutio est.
 44 * Haec mulier quam vidisti, haec est Sion. & quoniam dixit tibi quoniam dereliquisti me, ut civitatem aedificatam. * Et quoniam dixit tibi, quia a sterili facta triginta annis. propter quod erant anni scilicet triginta, quando non erat in ea adhuc oblatio oblata. * Et factum est post annos triginta, aedificavit Salomon civitatem, & obtulit oblationes tunc fuit quando peperit sterili filium. * Et quod tibi dixit, quoniam nutritum cum cum labore, hoc erat, habitatio in Ierusalem. * Et quoniam dixit tibi, quod filius meus veniens in suo thalamo mortuus esset, & contigisset ei casus, hoc erat, quae facta est ruina Ierusalem. * Et ecce, vidisti similitudinem ejus. & quoniam filium lugeret, inchoasti consolari eam & de his quae contigerunt, haec sunt tibi aperta. * Et nunc videt altissimus, quoniam ex animo contristatus es, & quoniam ex toto corde petisti pro eam, ostendit tibi claritatem gloriae ejus. & pulchritudinem decoris ejus. * Propterea datus tibi ut maneres in campo ubi aedificata est. * Sciam enim quoniam altissimus

incipiebat tibi ostendere haec: * propterea dixi tibi ut venires in agrum ubi non est fundamentum aedificii. * Nec enim poterat opus aedificii hominis sustineri in loco, ubi incipiebat Altissimi civitas ostendi. * Tu ergo noli timere, neque expavescat cor tuum. sed ingredere, & vide splendorem & magnitudinem aedificii, quantum capax est tibi visus oculorum videre. * & post haec audies quantum caput auditas aurium tuum audire. * Tu enim beatus es pro multis, & vocatus es apud Altissimum sicut & pauci. * Nocte autem quae in crastinum futura est, manebis hic. * & ostendet tibi Altissimus eas visiones supremorum, quae faciet Altissimus his qui habitant super terram a novissimis diebus. * Et dorma vi illam noctem & aliam, sicut dixerat mihi.

CAPUT XI.

Apparet Esdra in vestimento aquila praecipitum universis asurpans.

* **ET** vidi somnium, & ecce ascendebat de mari aquila, circumstante duodecim capitibus. * **Et** vidi, & ecce expandebat alas suas in omnem terram, & omnes venti cum infusabant in eam, & colligebantur, **Et** vidi, & de pennis ejus nascebantur contrariae pennae, & ipsae fiebant in pennaculis maris & modicum. * Nam capita ejus erant quiescentia, & dimidium caput erat majus aliorum capitum, sed ipsa quiescebat cum eis. * **Et** vidi, & ecce aquila volavit in penam suam, & regnavit super terram, & super eos qui habitant in ea. * **Et** vidi, quoniam subiecta erant ei omnia sub caelo, & nemo illi contradicebat, neque unus de creatura quae est super terram. * **Et** vidi, & ecce sortemur aquila super ungues suos, & misit vocem pennis suis, dicens: * Nolite omnes simul vigilare, dormite unusquisque in loco suo, & per tempus vigilate. * Capita autem in novissimo serventur. * **Et** vidi, & ecce vox non exibat de capitibus ejus, sed de mediastate corporis ejus. * **Et** numeravi contrarias pennas ejus, & ecce ipsae erant octo. * **Et** vidi, & ecce a dextera parte surrexit una penna, & regnavit super omnia.

13 inter terram. • Et factum est cum re-
gnaret, venit ei finis, & non apparuit
locus eius: & sequens evertetur, & re-
gnabit: ipsa multum tenuit tempus. •
14 Et factum est cum regnaret, & veniebat
finis eius, ut non appareret sicut prior
15 • Et ecce, vox audita est mihi, dicens
16 • Audi tu que tanto tempore tenuisti
terram: Hec annuntiabo tibi, antequam in-
cipere non appaerit. • Nemo post te
tenebis tempus tuum, sed nec dimidium
17 eius. • Et levavit se tertio, & tenuit
principatum sicut & priores: & non ap-
18 paruit & ipsa. • Et sic contingebat o-
mnibus aliis singularem principatum ge-
nere, & inter se aliquam comparare. •
Et vidi, & ecce in tempore sequentes
penne erigebantur a dextera parte, ut
tenderent & ipsa principatum: & ex his
erant que tenebant, sed tamen statim
21 non comparebant. • Nam & aliquae ex
eis erigebantur, sed non tenebant prin-
22 cipatum. • Et vidi post hoc, & ecce
non comparauerunt duodecim penne, &
23 duo pennacula. • Et nihil supererat in
corpore aquilae, nisi duo capita quiescen-
24 tia, & sex pennacula. • Et vidi, & ecce
sex pennaculis divisa sunt duo, & man-
serunt sub capite, quod est ad dexteram
partem. Nam quatuor manserunt in lo-
25 co suo. • Et vidi, & ecce una erecta est,
26 sed statim non comparuit. • Et secunda
27 velociter, quam priores, non comparue-
28 runt. • Et vidi, & ecce duo qui
superaverunt, apud semetipsos cogitabant
29 & ipsa regnare. • Et in eo cum co-
gitarent, ecce unus quiescentium capi-
tum quod erat medianus, erigebat, hoc
30 enim erat duorum caputem maior. • Et
vidi quoniam completa sunt duo capita
31 locum. • Et ecce conversum est caput
cum his qui cum eo erant, & comedit
32 duas subalares que cogitabant regnare. •
Hoc autem caput preconstituit omnem
terram, & dominabatur in ea his, qui
habitabant terram cum labore multo, &
potentiam tenuit orbem terrarum super
33 omnes alas que fuerunt. • Et vidi post
hoc, & ecce medianum caput subito non
34 comparuit, & hoc sicut alae. • Super-
averunt autem duo capita, quae & ipsa
similiter regnaverunt super terram, & so-

Tom III.

per eos qui habitant in ea. • Et vidi, 35
& ecce devoravit unum a dextera parte
illud quod a leva. • Et audiui vocem 36
dicentem mihi: Conspice contra te, &
considera quod vides. • Et vidi, & ecce 37
sicut leo concitatus de silva rugiens: &
vidi quoniam emittebat vocem hominis,
ad aquilam. Et dixit, dicens. • Audi 38
tu, & loquar ad te, & dices Altissimus
tibi. • Nomen tu es qui superasti de 39
quatuor animalibus, quae feceram regnare
in saeculo meo, & ut per eos veniret
finit temporem eorum. • Et quartus ve- 40
niens devoravit omnia animalia quae transfe-
rent, & potentiam tenuit saeculum cum
tremore multo, & omnem orbem cum
labore pessimo, & inhabitavit tot tem-
poribus orbem terrarum cum dolo. • Et 41
iudicasti terram non cum veritate. • Tri- 42
bulasti enim mansuetos, & laesti quie-
scentes, & diruisti inviolatos, & destru-
xisti habitationes eorum qui sacrifici-
bant, & humiliasti multos eorum qui te
non nocuerunt. • Et infirmis contumelia 43
tua usque ad Altissimum, & superbia tua
ad Fortem. • Et respexit Altissimus in 44
perda tempora, & ecce finita sunt, &
saecula eius completa sunt. • Propterea 45
non appaerit te aquila: & alae tuae hor-
ribiles, & pennacula tua pessima, & ca-
pita tua pessima, & unum tuum 46
frigeretur omnis terra, & revertatur liber-
tate de tua vi, & speret iudicium & mi-
sericordiam eius qui fecit eum

C A P U T XII.

*Ad Ista omnia haec videri debent ex-
plicata cum numeris ipsius.*

• ET factum est, dum inquireretur leo 1
verba haec ad aquilam. • Et vidi, • 2
& ecce quod superaverat caput, & non
comparuerunt quatuor alae illi quae ad
eum transierant, & erecta sunt ut re-
gnarent & erat regnum eorum exile, &
tumultu plenum. • Et vidi, & ecce 3
ipsa non apparebant, & omne corpus a-
quae incedebatur, & exasperabatur terra
valde, & ego a tumultu & agreste men-
tis, & a magno timore vigilavi, & dixi
spiritui meo. • Ecce tu praestitisti mihi 4
hoc in eo, quod scrutatus sum Altissimi.
N a n 5 • Ec-

5 * Ecce adhuc fatigatum sum animo, & spiritu meo invalidum sum valde, & non ambula est in me virtus & multo timore, 6 quam experiri nolle hac. * Nunc ergo orabo Altissimum, ut me confortet aliquo 7 in finem. * Et dixi Dominator Domine, si invenis gratiam ante oculos tuos, & si justus feceris sum apud te per multos, & si certe ascendit deprecatus sum ante 8 faciem tuam, * conforta me, & ostende servo tuo mihi interpretationem & distinctionem visus huius libri huius, ut plenius 9 hinc consolaberis animam meam. * Dignum enim me habuisti ostendere mihi 10 temporum novissima. Et dixit ad me. * 11 Hac est interpretatio visionis huius. * Aquilam quam vidisti ascendentem de mari, hoc est regnum quod visum est in 12 visione Danieli fratri tuo. * Sed non est illi interpretatura, quoniam ego nunc tibi 13 interpretor. * Ecce dies venient, & erigetur regnum super terram, & erit sicut actor omnium regnarum que fuerunt ante 14 eum. * Regnabunt autem in eo reges 15 duodecim, nunc post unum. * Nam secundus incipiet regnare, & ipse cadet 16 amplius tempus per duodecim. * Hac est interpretatio duodecim alarum quas 17 vidisti. * Et quam multum visum quod locuta est, non de capitibus eius evenit 18 tem, sed de modis corporis eius. * hac est interpretatio. Quoniam post tempus regni illius nascentur contentiones non minores, & periclitabuntur ut cadat. & non cadet tunc, sed iterum constituetur 19 in summa iustitiam. * Et quoniam vidisti 20 subalares octo roboremque aliosque, * hac est interpretatio. Eurgent in ipso octo reges, quorum erunt tempora brevia, & non citati, & duo quiescent et ipsi per 21 tunc. * Appropinquante autem tempore medio, quatuor servabuntur in tempore, cum incipiet appropinquare tempus eius ut solatur duo vero in finem servabuntur. * Et quoniam vidisti tria caput 22 quiescentia, * hac est interpretatio: In novissima eius suscitabit Altissimus tria reges, & revocabit in ea multa, & destruentur terram, & qui habitant in ea, cum labore multo super omnes qui fuerunt ante hunc propter hoc ipsi vocati sunt capite aquila. * Illi enim erunt qui respiciuntur impetatores eius, & qui ad perficiunt novissima eius. * Et quoniam

vidisti caput trius non appuere, hoc est interpretatio eius. Quoniam unus ex eis super lectum suum morietur, & tamen cum torquentia. * Nam duo qui perseveraverint, gladius eos comedet. * 23 Unus enim gladius comedet qui cum eo, sed tamen hic gladius in novissima cadet. * Et quoniam vidisti duas subalares tria appuere super caput, quod est in deserta parte, * hac est interpretatio. Hi sunt qui conservaverit Altissimus in finem suum, hoc est regnum eius, & tibi omnis plenitudo. * Sicut vidisti & iunonem, quem 24 vidisti de sede vigilanter, & regitorem, & loquentem ad aquilam, & arguentem eam, & iussitque spiritus per omnes formationes eius sicut audisti. * hac 25 est ventus quem servavit Altissimus in finem ad eos, & impietates ipsorum & arguet illos, & iocundus coram ipso destructiones eorum. * Statuet enim eos in 26 iudicio vivos. & erit, cum arguerit eos, tunc corripiet eos. * Nam roburum populum meum liberabo cum in terra, qui laboravi super hunc montem, & iocundabitur eis, quandoque veniet huius, dies iudicii, de quo locutus sum tibi ab initio. * Hoc somnium quod vidisti, & hoc 27 interpretatur. * Tu ergo solum dignus fuisti scire Altissimo secretum hunc. * Scri. 28 de ergo non a. Ita in libro quo vidisti, & pone ea in loco abcondito. * & de 29 colui ex sapientes de populo tuo, quorum curis sciri posse capere, & servare secretum hunc. * Tu autem adhuc insidens hac alios 30 dies septem, ut tibi ostendatur quidquam vitam suavit Altissimo ostendere tibi. * 40 Et profectus est a me. Et factum est, cum audisset omnis populus, quoniam pertransierunt septem dies, & ego non fuisset reversus in civitatem, & congregavit se omnis a minimo usque ad maximum, & venit ad me, & dixerunt mihi discite. * Quod peccavimus tibi, & quid in 41 iuste egimus in te, quoniam derelinquimus tui sedisti in loco huius. * Tu enim cum 42 his sapientibus solus ex omnibus populo, fueris bonus de viciis, & sicut lucerna in loco obsecro, & sicut portus & navis salvata a tempestate. * Aut non sufficient nobis mala que contingunt? * Si ergo 43 tu non derelinqueris, quanto melius erit nobis, si essemus sicut tibi & non cum incendo sum? * Nec enim nos sumus me- 44

46 Hæc enim qui iam mortui sunt. Et
 47 ploraverunt voce magna. Et respondi ad
 eos, & dixi. * Conside Israel, & noli
 48 tristiari in domum Jacob. * Est enim me-
 49 moria vestri coram Altissimo, & Fortis
 non est oblitus vestri in tentatione. *
 Ego enim non dereliqui vos, neque ex-
 cessi a vobis sed veni in hunc locum, ut
 deprecarer pro desolatione Sion, ut qua-
 50 rerem misericordiam pro humilitate san-
 51 ctificationis vestre. * Et nunc ite unus-
 quisque vestrum in domum suam, & ego
 52 veniam ad vos post dies istos. * Et pro-
 fectus est populus, sicut dixi ei, in civi-
 tatem. * ego autem sedē in campo se-
 ptem diebus, sicut mihi mandaverat: &
 mandocabam de floribus solummodo agri,
 de herbis facta est esca mihi in diebus
 illis.

C A P U T XIII.

*Altera visio Esdræ illustratur cum ipsius
 interpretatione*

1 * ET factum est post dies septem, &
 2 somnivi somnium nocte. * Et
 3 ecce de mari ventus exurgebat, ut con-
 4 turbaret omnes fluctus ejus. * Et vidi,
 & ecce convalescebat ille homo cum mil-
 libus eorum. ~~Et vidi eum cum milibus~~
 et consideraret, tremebant omnia quæ
 5 sub eo videbantur. * & ubicumque exi-
 6 bat vox de ore ejus, ardecebant omnes
 qui audiebant vocem ejus, sicut quæscit
 7 terra quando senserit ignem. * Et vidi
 post hæc, & ecce congregabatur multi-
 tudo hominum, quorum non erat nume-
 8 rus, de quatuor ventis celi, ut debella-
 9 rent hominem qui ascenderat de mari.
 10 * Et vidi, & ecce sibimetipsi sculpsit
 montem magnum, & volavit super eum.
 * Ego autem quæsi videri regionem
 vel locum, unde sculpsit esset mons, &
 non potui. * Et post hæc vidi, & ecce
 omnes qui congregati sunt ad eum, ut
 expugnarent eum, timebant valde, ta-
 9 men audebant pugnare. * Et ecce, ut
 10 vidit impetum multitudinis venientis, non
 levavit manum suam, neque fronsam
 tenebat, neque aliquod vas bellicosum,
 nisi solummodo ut vidi, * quoniam emi-
 sit de ore suo sicut flammam ignis, & de
 labris ejus spiritus flammæ, & de lingua

ejus emittebat scintillas & tempestates,
 & commissa sunt omnia simul, hic flammæ
 ignis, & spiritus flammæ, & multitudo
 tempestatis. * & concidit super multitu-
 dinem in impetu, quæ preparata erat
 pugnare, & succendit omnes, ut subito
 nihil videretur de innumerabili multitu-
 dine, nisi solummodo pulvis, & fumus
 odor: & vidi, & extimui. * Et post hæc
 vidi ipsum hominem descendentem
 de monte, & vocantem ad se multitu-
 dinem aliam pacificam: * & accedebat
 12 ad eum valde hominem multorum quo-
 rundam gaudens, quorundam tristans
 tum aliqui vero alligati, aliqui alide-
 centes ex eis, qui offerebantur: & agro-
 ravi a multitudinis pavore, & expro-
 13 batus sum, & dixi. * Tu ab initio de-
 monstrasti sermo tuo mirabilia hæc, &
 dignum me habuisti, ut susciperes depre-
 14 cationem meam. * & nunc demonstra
 15 tibi adhuc interpretationem somni huius.
 16 * Sicut enim existimo in sensu meo, 16
 17 ut qui derelicti fuerunt in diebus illis
 & multo plus ut hi qui non sunt dereli-
 18 cti. * Qui enim non sunt derelicti, 17
 19 tristes erant. * Intelligo nunc quæ sunt
 20 reperta in novissimis diebus, & occur-
 rent eis, sed de his qui derelicti sunt. * 19
 Propter hoc venerunt enim in pericula
 21 ~~multos, & confusos multos, sicut~~
 22 ~~multos, & confusos multos, sicut~~
 23 ~~multos, & confusos multos, sicut~~
 24 hoc est periculum vestrum in homine,
 quam petra hæc, sicut nubem a seculo,
 & nunc videre quæ contingunt in novis-
 25 simo. Et respondit ad me, & dixit. * 21
 Et visionis interpretationem dicam tibi:
 & de quibus locutus es adaperiam tibi:
 * Quoniam de his dixisti qui derelicti 22
 sunt: hæc est interpretatio. * Qui autem 23
 periculum illo tempore, hic se custodi-
 24 vit qui in periculo incidunt, hi sunt
 qui habent opera & fidem ad Fortissi-
 25 mum. * Scito ergo, quoniam magis bea-
 26 trificati sunt qui derelicti, super eos qui
 mortui sunt. * Hæc interpretationes visionis, 25
 quæ videri videri ascendentem de corde ma-
 26 ris, * ipse est quem conservat Altissimus
 multis temporibus, quæ per semetipsum li-
 27 berabit creaturam suam & ipse disponet
 qui derelicti sunt. * Et quoniam videri 27
 de ore ejus esse ut spiritum, & ignem,
 & tempestatem. * quoniam non tenebat
 28 flammam, neque vas bellicosum. corruptum
 Non enim enim

enim impetum ejus multitudinem, que
venerat expugnare eam, hoc est interpre-
tatio. * Ecce dies venient, quando in-
cipiet Altissimus liberare eos, qui super
terram sunt. * Et veniet in excessu men-
tis super eos qui inhabitant terram. * Et
alii alios cogitabant debellare civitas
civitatum, & locos locum, & gens adver-
sus gentem, & regnum adversus regnum.
31 * Et erit, cum fient hec, & contingent
signa que ante ostendi tibi. Et tunc re-
velabitur filius meus, quem vidisti ut
virum ascendentem. * Et erit quando
audierint omnes gentes vocem ejus, &
derelinquent unusquisque in regione sua
bellum suum, quod habent ad alteru-
trum. * & colligeret in unam multitudine
innumerabilis, sicut volentes venire, &
expugnare eam. * Ipse autem stabit su-
per cacumen montis Sion. * Sion autem
veniet, & ostenderetur omnibus parata &
edificata, sicut vidisti montem sculpti sine
manibus. * Ipse autem filius meus arguet
que ad venerunt Gentes, impietates eo-
rum has, que tempestiva appropinquave-
runt propter mala cogitamenta eorum,
& cruciamenta quibus incipient cruciar.
38 * que assimilata sunt flammis, & perdes
eos sine labore per regnum, quod quidam
39 miliam est. * Et quoniam vidisti eam
colligentem ad se aliam multitudinem
40 pacificam, * hec sunt decem tribus, que
captivae factae sunt de terra sua in diebus
Osos regis, quem captivum duxit Salmi-
nazar rex Assyriorum. & transiit eos
trans Euphratem, & translati sunt in terram
41 aliam. * Ipsi autem sibi dederunt con-
siliam hoc, ut derelinquerent multitudi-
nem gentium, & proficerentur in ulte-
riorem regionem, ubi nunquam inhabi-
taret genus humanum. * vel ibi obser-
vare legistima sua, que non fuerant ser-
vantes in regione sua. * Per introitus
autem angustos fluminis Euphratem in-
troierunt. * Fecit enim eis tunc Altissi-
mus signa, & statuit venas fluminis us-
43 queque transirent. * Per eam enim re-
gionem erat via multa itineris, anni-
vum & diidii nam regio illa vocatur
44 Arsenach. * Tunc inhabitaverunt ibi
usque in novissimo tempore. & tunc ite-
rum cum coeperint venire, * iterum Al-
tissimus statuit venas fluminis, ut possint
transire propter hoc vidisti multitudinem

cum pace. * Sed & qui derelicti sunt de
populo tuo, hi sunt qui inveniantur in-
tra terminum meum. * Factum erit ex-
40 go, quando incipiet perdere multitudi-
nem earum, que collectae sunt gentes,
protogit eos qui superaverunt populum:
* & tunc ostendet eis multa parata per-
tenta. * Et dixi ego. Dominator Do-
mine, hoc mihi ostende, propter quod
vidi virum ascendentem de corda maris.
Et dixit mihi. * Sicut non potes hoc
42 vel scrutari, vel scire, que sunt in pro-
fundo maris, sic non poteris quisque su-
per terram videre filium meum, vel eos
qui cum eo sunt, nisi in tempore dies.
* Hec est interpretatio sermonis quod vi-
43 disti, & propter quod illuminatus es hic
solus. * Derelinquisti enim terram, & ci-
44 ca meam vacasti legem, & quaesisti. *
45 Vitam enim tuam d'spoluisti in sapien-
tia, & sensum tuum vocasti marrem: *
46 & propter hoc ostendi tibi merces apud
Altissimum. erit enim post alios tres
dies, ad te alia loquar, & exponam tibi
gravia & mirabilia. * Et profectus sum,
47 & transi in campum, multum glorifi-
cans & laudans Altissimum de mirabili-
bus, que per tempus faciebat. * & que-
48 ramus quidam iniqui, & qui sunt in
temporalibus illata, & loci sui tribus die-
bus.

CAPUT XIV.

*Apparebit Dominus Esdra in rubo, & faciet
quodam arcano revelat.*

* ET factum est tertio die, & ego sa-
1 debam sub quercu. * Et ecce voc
2 eunxit contra me de rubo, & duxit:
Esdra, Esdra. Et dixi: Ecce ego,
Domine. Et surrexi super pedes meos.
Et dixit ad me. * Revelans revelatus
3 sum super rubum, & locutus sum Moyse,
quando populus meus serviebat in Egy-
pto: * & nunc enim, & eduxi populum
4 meum de Aegypto, & eduxi eum super
montem Sina, & detinebam eum apud
me diebus multis. * & enarraui ei mi-
5 rabilia multa, & ostendi ei temporum se-
creta & finem, & precepi ei, dicens. *
6 Hec in palam facies verba, & hec abs-
condes. * Et nunc tibi dico: * Signa
7 que demonstravi, & sermone que vidisti,
8

440

8 & interpretationes quas tu vidisti, in
 9 corde tuo reponas. * Tu enim recipies
 ab omnibus, converteris sedulo cum con-
 silio meo & cum similibus tuis, aliquando
 10 finiantur tempora. * Quoniam loculum
 perdidit reverentiam suam, & tempora
 11 appropinquant senescere. * Duodecim
 enim partibus vivisum est loculum, &
 transierunt ejus decima & dimidium de-
 12 cima partis. * Superfuit autem ejus post
 13 medium decimam partis. * Nunc ergo
 dispone domum tuam, & corripe popu-
 lum tuum, & consolare humiles eorum,
 14 & renuntia iam corruptis, * & dimitte
 ab te mortales cogitationes, & proice
 ab te pondera humana, & erue te jam
 infernam naturam, & repones in unam
 partem molestissima tibi cogitationes, &
 15 festina transigrare a temporibus his. *
 quæ enim vidisti nunc contingere mala,
 16 iterum horum detentora facies. * Quan-
 tum enim in invicem nec secum a senes-
 cente, tantum multiplicabuntur super
 17 inhabitantes mala. * Prohinc autem enim
 se magis veritas, & appropinquavit men-
 dacium. Jam enim festinat venire, quam
 18 vidisti visionem. * Et respondi, & dixi
 19 coram te Domine. * Ecce enim ego ab-
 ho, & præcedenti m. h. & corpiam
 presentem populum. Qui autem iterum
 20 ~~non habuit, quod diceret, & non erat ei~~
 tam est ergo loculum in conspectu, & qui
 21 inhabitant in eo, sine lumine. * Quoniam
 lex tua recentia est, propter quod nemo
 scit quæ a te facta sunt, vel quæ inci-
 22 piunt opera. * Si enim inveni in te gra-
 tiam, immitte in me Spiritum sanctum
 & scribam omne quod factum est in lo-
 culo ab oleo, quæ erant in lege tua
 scriptæ, ut possint homines invenire se-
 23 nitatem, & qui voluerint vivere in no-
 vissimis, vivant. * Ex respondit ad
 me, & dixit. Vadeus congrega populum,
 & dices ad eos, ut non quærant te diebus
 24 quadraginta. * Tu autem prepara tibi
 buxos multos, & accipe tecum Sarnam,
 Dabriam, Salemiā, Echanem, & Asiel,
 quinq; homines parati sunt ad scribendum
 25 velociter. * Ex venias huc, & ego ac-
 cendam in corde tuo lucernam intelle-
 ctus, quæ non extinguetur, quodamque
 26 finiantur quæ recipiet scribere. * Et tunc
 perfectis quadam palam facies, quadam
 lapidibus oblique tradis. in crassum

nam hac hora incipis scribere. Et 17
profectus sum, sicut mihi praecepit, &
congregavi omnem populum, & dixi
* Audi Israel verba haec: * Pergrinasti 28
sunt patres nostri ab iussu in Aegypto, 29
& liberati sunt inde. * & acciperunt 30
legem viam, quam non custodierunt,
quam & vos post eos transgressi estis. 31
Data est vobis terra in sortem, & terra
sion, & patres vestri, & vos iniquita-
tem locutis, & non servastis vias quas
praecepit vobis Altissimus. * & iustus 32
iudex cum sit, abstulit a vobis in tem-
pore quod donaverat. * Et nunc vos 33
hic estis, & fratres vestri, iniquitatem ve-
stram sicut. * Si ergo imperaveritis sen- 34
tenti vestro, & erudieritis cor vestrum,
viri conservate vias, & post mortem
misericordiam consequemini. * Iudicium 35
enim post mortem veniet, quando iterum
revivificemus, & tunc iustorum nomina
parebunt, & impiorum facta ostendentur.
* Ad me agitur nemo accedat nunc, ne- 36
que reparet me usque dies quadraginta.
* Et accipe quaeque videris, sicut man- 37
davit mihi, & proferte lumos in cam-
pam, & manibus ihu. * Et factus sum 38
in crastinum, & ecce vos vocavit me
dicem. Hora aperit os tuum, & bibe
quo te praeceperit. * Et aperit os meum, 39
et os meum plenum portabatur mihi:
et os meum plenum erat, quia color unguem
erit in igne servile. * Et accipe, & 40
bibe. * & is eo cum sibi fieri, cor meum
cruciabatur intellectu, & n. * Isti meum
incredebant sapientia. Nam spiritus tuus meum
conservabatur memoria. * Et apertum 41
est os meum, & non est clausum am-
plex. * At times dehi intellectum 42
quique videri, & scripserunt quae dice-
bantur recessiones nostras, quas nos scri-
bamus. * Nocte autem manducabant pa- 43
nem, ego autem per diem loquebar, &
per noctem non tacebam. * Scripti sunt 44
autem per quadraginta dies libri de vitiis
quatuor. * Et factum est cum complie- 45
vissent quadraginta dies, inventus est Ab-
tissimus, dicens. Propter quae scripsisti,
in palam pone, & legunt reges, & iudi-
gii. * non sicut autem septuaginta con- 46
servabis, ut tradas eos sapienti tui de po-
pulo tuo. * In his etiam est vana intel- 47
lectus, & sapientia facta, & scientia
finitum. Et facta sit

CAPUT XV.

*Prophetia vnde ostenditur fuisse
superuentura.*

Ecce loquere in aures plebis mee
sermones prophetarum, quos commise-
ro in te tuum, dicit Dominus. * Et fac
ut in charta scribantur, quoniam fideles
et veri sunt. * Ne timeas a cogitationi-
bus aduersarii tui, nec turbent te iocundo-
litates dicentium. * Quoniam omnia in-
credula in incredulitate sua morietur.
* Ecce ego iuxta, dicit Dominus, super
orbem terrarum mala, gladium, et fa-
mem, et mortem, et iururum. * pro-
pter quod superposuisti iniquitas omnem
terram, et adimpleta sunt opera mala
illorum. * Propterea dicit Dominus. *
Jam non solum de impietatibus eorum
que irreuerentia agent, nec sustinebo in
his que nunquam exerceant ecce sanguis in-
nocentium et iustus clamat ad me, et anime
iustorum clamant perleuerant. * Vindi-
cans vindicabo illos, dicit Dominus, et ac-
cipiam omnem sanguinem eorum ex illis
ad me. * Ecce populus meus quasi grex ad
occisionem ducitur, iam non parum illis
habere in terra Egypti. * sed educam
eum in mare portum, et brachia ex eis
et percussio plaga facit prius, et
corruptum omnem terram eam. * La-
gebit Egyptus, et fundamenta eius plaga
verborum, et castigatione quam iudicet
deus. * Lagabunt cultores operantes
terram, quoniam deficiet semina eorum
ab uretione, et grandine, et a siccitate ter-
ribili. * Vnde secundo, et qui habitant in
eis. * quis appropinquauit gladio et
contentio eorum, et exierit grex contra
gentem ad pugnam, et romphæ et ma-
nibus eorum. * Eri enim inconstabilis
hominibus, et alii alii inuolantes non
corruunt regem terra, et principes vir-
gessum suum in potentia sua. * Con-
cupiscit enim homo in civitate sua, et
non potest. * Propter superbiam enim
eorum civitates turbabuntur, domus en-
terruuntur, homines metuent. * Non eni-
sorbentur homo prociuum suum ad ut-
ram faciem suam domus eorum in gladium,
ad dissipandas substantias eorum propter
en suum patris et vindictam matris.

Ecce ego conuenio, dicit Dominus, omnes
reges terræ ad me vocandum, qui sunt
ab Oriente, et ab Austro, et ab Euro,
et a Libano, ad conuertendum in se, et
reddere que debuerunt illis. * sicut se-
cundum nique hodie electis meis, sic faciam
et reddam in sinu eorum. Hæc dicit Do-
minus Deus. * Non pareat deuota cum
super peccatorem, nec cessabit romphæ
super effundentes sanguinem innocentem su-
per terram. * Exiit igitur ab ira eius et
deuorauit fundamenta terræ, et peccato-
res quasi stramen incensum. * Vnde et
qui peccant, et non obseruant mandata
mea, dicit Dominus. * eos parcam il-
los. Dilectus sibi a potestate. Notum
contaminare sanctificationem meam, * et
quoniam novit Dominus omnes qui de-
liquisti in alium, propterea tradidit eos
in mortem, et in occisionem. * Jam
enim venimus super orbem terrarum ma-
la, et mandatum in illis. Non enim li-
berabit eos Deus, propter quod pecco-
sis in eis. * Ecce vides horribilis, et
facies mea ad Oriente. * Et exiit na-
tiones decemem Arabum in curribus mil-
itibus, et sicut datus, etiam numerus ser-
uorum super terram, et iam timeant et tre-
pidant, etiam qui sunt in terra. * etiam
etiam infantes in terra, et exiit ut apri
de terra, et adierunt in virtute magna,
et constabant in pugnam cum eis, et
vastabant portum terra Assyriorum. *
Et post hæc superuolantes decemem na-
tiones sua numerare, et conuertunt se
conspicientes in virtute magna ad per-
sequendos eos. * Ibi turbabuntur et sibi
bunt in virtute illorum, et conuertent
pedes suos in fugam. * et a terrarum
Assyriorum iudeos obsiderunt eis, et con-
sumunt eam ex illis, et erit timor et tre-
mor in exercitu illorum, et contentio in
regno ipsorum. * Ecce nubes ab oriente,
et septentrione usque ad meridiem, et
facies eorum horrida valde, plena ira et
et prociua, et collidunt se inuicem, et
collidunt sicut cupressum super terram, et
sicut alium, et erit sanguis a gladio
usque ad ventrem, et sicut domus
usque ad substrum castelli, et erit timor
et tremor multus super terram, et hor-
runt qui videbunt eam illam, et tre-
mor apprehendit alios. Et post hæc mo-
uentur nubes copiosi a meridiano et
se.

septentrione, & portio alia ab occidente
39 * & superinvalescent venti ab oriente,
& recident eam, & nubem quam susci-
pavi in ira, & sicut ad faciendam exten-
sionem ad orientalem ventum & oc-
cidentem violabatur * & exaltabuntur
40 nubes magna & valde plene ira, & si-
des, ut extirpant omnem terram, &
inhabitantes eam, & infunderent super o-
mnem locum altum & eminentem sicut
41 terribile, * ignem & grandinem, & rom-
phas volantes, & aquas multas, ut et-
iam impleantur omnes campi, & omnes
42 rivi plenitudine aquarum amaram: * &
demolientur civitates, & muros, & mon-
tes, & colles, & ligna silvarum, & su-
43 nom pectorum, & frumenta eorum *
Et transibunt constantes usque Babylo-
nem, & extirpent eam, * convenient
44 ad ipsam, & circumbunt eam, & effun-
dent sicut, & omnem iram super eam,
& subbit pulvis & fumus usque in coe-
lum, & omnes in circuitu ingebunt eam *
45 * & qui sub ea remanserint, servient his
qui extirpaverunt * Et tu Aga concuti
in spem Babylonis, & gloria personae
47 eius, * ut tibi malum, propter quod al-
similasti ei, & ornasti sicut tuas in for-
micatione, ad placendum & gloriosum
in amatoribus tuis, qui tecum cupierunt
48 semper dominari * & in adiuta-
tionibus eius, & in adiuta-
49 tionibus eius propterea dicit Deus *
Immittam tibi mala, viduitatem, pau-
peratatem, & famem, & gladium, & pe-
stem, ad devastandas domos tuas a vio-
latione, & morte, & gloria virtutis tue.
50 * Sicut flos succabitur, cum exierit ar-
51 dor qui emissus est super te * infirma-
bitis ut perpercula plagata & castigata
a mulieribus, ut non possint te suscipere
52 potentes, & amatores * Numquid ego
53 sic zelabor te, dicit Dominus, * sicut occi-
disses electos meos in omni tempore, exal-
tam percussorem manuum, & dicens su-
per mortem eorum, cum inebriata esses
54 * Excena speciem vultus tui? * Merces
55 fornicationis tuae in fine tuo, propter hoc
56 redditionem accipies, * Sicut facies ele-
ctus meus, dicit Dominus, sic facies tibi
57 Deus, & trader te in malum * Et nati
tui fame interient, & tu romphas cades,
& civitates tuae conterentur, & omnes
58 tui in campo gladio cadunt. * Et qui

sunt in montibus, fame peribunt: &
manducabunt carnes suas, & sanguinem
bibent a facie patris & fratri eius * In-
59 saltu per maria venies, & metum accipies
mala, * Et in transitu alidit evertentem
60 occisam, & extirpent al quam portum
terrae tuae, & partem gloriae tuae omni-
minabunt, rursus revertentes ad Baby-
lonem subversam, * Et demolita eris de
61 alis pro stipula, & ipsi erunt tibi ignis:
* & devorabunt te, & civitates tuas, &
terram tuam, & montes tuos, omnes sil-
vas tuas & lignum fructiferum igni com-
burent, * Filios tuos captivos ducunt, &
62 & confusum tuum in pudam habebunt, &
gloriam facies tuae exterminabunt.

C A P U T XVI.

*Monita universis ubi desolatio in
fine futura.*

* **V**bi tibi Babylon & Aga: ut tibi
Egyptus & Syria * Præcipio
vos saccis & cilicis, & plangite sicut
vestros, & dolere quoniam appropinqua-
vit contritio vestra. * Immissus est vo-
bis gladius, & quis est qui avertat illum?
* Immisus est in vobis ignis, & quis est
qui extinguat illum? * Immissa sunt vo-
bis * Immissa sunt vobis
61 * Immissa sunt vobis
62 * Immissa sunt vobis
63 * Immissa sunt vobis
64 * Immissa sunt vobis
65 * Immissa sunt vobis
66 * Immissa sunt vobis
67 * Immissa sunt vobis
68 * Immissa sunt vobis
69 * Immissa sunt vobis
70 * Immissa sunt vobis
71 * Immissa sunt vobis
72 * Immissa sunt vobis
73 * Immissa sunt vobis
74 * Immissa sunt vobis
75 * Immissa sunt vobis
76 * Immissa sunt vobis
77 * Immissa sunt vobis
78 * Immissa sunt vobis
79 * Immissa sunt vobis
80 * Immissa sunt vobis
81 * Immissa sunt vobis
82 * Immissa sunt vobis
83 * Immissa sunt vobis
84 * Immissa sunt vobis
85 * Immissa sunt vobis
86 * Immissa sunt vobis
87 * Immissa sunt vobis
88 * Immissa sunt vobis
89 * Immissa sunt vobis
90 * Immissa sunt vobis
91 * Immissa sunt vobis
92 * Immissa sunt vobis
93 * Immissa sunt vobis
94 * Immissa sunt vobis
95 * Immissa sunt vobis
96 * Immissa sunt vobis
97 * Immissa sunt vobis
98 * Immissa sunt vobis
99 * Immissa sunt vobis
100 * Immissa sunt vobis

rodet sagitta missa a valido sagittario, sic
non revertentur mala que missa fuerint
in terram. * Vix mihi, vix mihi quis
me liberabit in illis diebus? * Inimicum
dolorum & multi gemitus, inimicum famis
& multi interitus, inimicum bellorum &
formidabant potestates, inimicum malorum
& trepidabant omnes. * In his quid fa-
ciam, cum venerint mala? * Ecce famem
& plaga, & tribulatio, & angustia missa
sunt flagella in emendatione. * & in his
omnibus se non convertent ab iniquitati-
bus suis, neque flagellorum atrociores erunt
semper. * Ecce erit annozus & vix impet
terram, sic ut putent sibi esse discretam
pacem, & tunc germinabunt mala super
terram, gladius, famem, & magna con-
fusio. * A fame enim paucissimi qui inha-
bitant terram, interient, & gladius perdet
ceteros qui superaverint a fame. * &
mortui sicut stercorea prociuentur & non
erit qui confoletur eos. Derelinquetur
enim terra deserta, & civitates eius desi-
eruerunt. * non derelictae erunt qui colat
terram, & qui seminat in ea. * Quia
debent fructus, & quis vindemias illas?
* Uva matura fiet, & quis colliget illam?
* Uva enim locis magis deserta. *
Cupiet enim homo hominem videre, vel
vocem eius audire. * Relinquentur enim
de civitate decem, & duo de agro, qui
absconderint se in densis nemoribus, &
scissis petrarum. * quemadmodum de-
relinquentur in oliveto & singulis arbori-
bus tres aut quatuor olive, * aut sicut
in vinea vindemiata racemi relinquentur
ab his, qui diligenter & usum scrutantur.
* sic relinquentur in diebus illis tres aut
quatuor ab scrutantibus domos eorum in
romphra. * Et relinquetur terra deserta,
& agri eius inveterabunt, & vine eius,
& omnes semina eius germinabunt spi-
nas, eo quod non transierint homines per
eam. * Legebant virgines non habentes
sponsos, lugebant mulieres non habentes
viros, lugebant filie virum non habentes
adjuvatorium. * sponsum eorum in bello con-
sumuntur, & viri eorum in fame exteren-
tur. * Audite vero ista, & cognoscite ea
servi Domini. * Ecce verbum Domini,
excipite illud ne diis credatis, de quibus
dicit Dominus. * Ecce appropinquat
mala, & non vadunt. * Quemadmodum
pregnam, cum parit in nono mense fi-

lium suum, appropinquante hora partus
eius ante horas duas vel tres, dolorum
circumstant ventrem eius, & prodeunte
infante de ventre, non tardabunt uno
puncto. * sic non morabuntur mala ad
prodeundum super terram, & seculum
gemit, & dolorum circumstant illud.
* Audite verbum, plebs mea parate vos
in pugnam, & in malis sic estote, quasi
advena terre. * Qui vendit, quasi qui
fugiat. & qui emit, quasi qui perditu-
rus. * Qui mercatur, quasi qui fructum
non capiat. & qui edificat, quasi non
habitaturus. * Qui seminat, quasi qui
non metet. & qui vineam parat,
quasi non vindemietur. * Qui roburat,
sic quasi silios non saltari, & qui non
roburat, sic quasi vidui. * Propter quod
qui laborant, sine causa laborant. * Fru-
ctus enim illorum alienigenis metent, &
substantiam illorum rapiunt, & domos
evertent, & silios eorum captivabunt,
quia in captivitate & fame generant na-
tos suos. * Et qui compellantur in capi-
vitatem, quantum eis erorant civitates &
domos suas, & possessiones & personas
sui, * tanto magis adhibebit eis super
peccata sua, dicit Dominus. * Quomodo
solatur formidans malitiam domum &
bonam valde, * si exaltabit iustitia in-
iquitatem, cum exornat se & acculat eum.
* in facie, cum venerit qui defendat ex-
equentem omne peccatum super terram.
* Propterea nolite simulari ei, nec opari
bonis eius. * quoniam adhuc publicum, & tol-
letur iniquitas a terra, & iustitia regna-
bit in vos. * Non dicat peccator se non
peccasse quoniam carbonem ignis com-
buret super caput eius, qui dicit Non
peccavi coram Domino Deo & gloria
ipsius. * Ecce Dominus cognoscat omnia
opera hominum, & adinventi omnes illo-
rum, & cogitationes illorum, & corda
illorum. * Dixit enim Fiat terra, &
facta est. & ait caelum, & factum est. *
Et in verbo illius stellas fundavit coeli, &
novit numerum stellarum. * Qui scruta-
tur abyssum, & thesaurum illarum qui
mensuravit mare, & conceptum eius. *
Qui conclusit mare in medio aquarum,
& suspendit terram super aquas verbo suo.
* Qui extendit caelum quasi cameram, de
super aquas fundavit eam. * Qui posuit
in deserto fontes aquarum, & super ver-

ticem montium lacus ad emittendum flumina ab eminenti petra, ut potaret terram. * Qui finxit hominem, & posuit cor suum in medio corporis, & misit ei spiritum, vitam & intellectum, * & spiritamen Dei omnipotentis qui fecit omnia, & scrutatur omnia absconsa in absconsis terræ. * Hic novit adinventionem vestram, & quæ cogitatis in cordibus vestris, peccantes & volentes occultare peccata vestra. * Propter quod Dominus scrutinando scrutavit omnia opera vestra, & traducet vos omnes: * & vos confusi eritis, cum processerint peccata vestra coram hominibus, & iniquitates erunt, quæ accusatores stabunt in die illo. * Quid facietis? aut quomodo abscondetis peccata vestra coram Deo & Angelis ejus? * Ecce iudex Deus, timete eum. Desinite a peccatis vestris, & obliviscamini iniquitates vestras jam agere eas in sempiterno, & Deus educet vos, & liberabit de omni tribulatione. * Ecce enim incenditur ardor super vos turbæ copiosæ, & rapient quosdam ex vobis, & cibabunt idolis oc-

cisos: * & qui consenserint eis, erunt illis in derisum, & in improperium, & in conculcationem. * erit enim locus locus, & in vicinas civitates exurebunt multa super timentes Dominum. * Erunt quasi infamemini nemini parentes, ad diripiendum & devastandum adhuc timentes Dominum, * quia devastabunt & diripient substantias, & de domibus suis eos eicient. * Tunc parebit probatio electorum meorum, ut aurum quod probatur ab igne. * Audite dilecti mei, dicit Dominus: Ecce adsumt dies tribulationis, & de his liberabo vos. * Ne timeatis, nec haesitetis, quoniam Deus dux vester est. * Et qui servat mandata & præcepta mea, dicit Dominus Deus, ne præponderent vos peccata vestra, ne superelavent se iniquitates vestræ. * Væ qui constringuntur a peccatis suis, & obteguntur ab iniquitatibus suis, quemadmodum ager constringitur a silva, & spinis tegitur semita ejus, per quam non transit homo, & excluditur, & mittitur ad devoracionem ignis.

F I N I S.

INDEX TESTIMONIORUM A CHRISTO ET APOSTOLIS

IN NOVO TESTAMENTO CITATORUM EX VETERI;

Quae huc in id congesta sunt, ut pii lectores naturam quorundam intelligentiam, quae ab ipso Christo vero interprete, & Spiritu eius per Apostolos sit tradita, assequantur, perspiciantque in quem usum ea Apostoli, & Evangelistae adduxerint.

GENESIS.

1. Masculum & feminam fecit eos, *Matth. 19. Marc. 10.*
 2. Requievit Deus die septima ab omnibus operibus suis, *Hebr. 4.*
 3. Factus est primus homo Adam in animam viventem, *1. Cor. 15.*
 4. Dimitte homo patrem & matrem, & adhaerebit uxori suae, *Matth. 19. Marc. 10. Ephes. 5. 1. Cor. 6.*
 5. Erunt duo in carne una, *Matth. 19. Marc. 10. 1. Cor. 6. Gal. 3.*
 12. Exi de terra tua, & de cognatione tua, *Ab. 2.*
 13. Et in semine tuo benedicentur omnes gentes, *Ab. 1. Ephes. 1.*
 15. Sic erit semen tuum, *Rom. 4.*
 15. Credidit Abraham Deo, & reputatum est illi ad iustitiam, *Rom. 4. Jac. 2. Gal. 3.*
 16. Erit semen tuum peregrinum in terra non sua, *Ab. 7.*
 17. Quia patrem multarum gentium constitui te, *Rom. 9.*
 18. Secundum hoc tempus veniam, & erit Sara filius, *Rom. 9.*
 21. Ejice ancillam & filium ejus, *Gal. 4.*
 22. In Isaac vocabitur tibi semen, *Rom. 9.*
 22. Nisi benedicens benedicam te, & multi. *Hebr. 6.*
 23. Quia benedicentur in te omnes gentes, *Gal. 3. Ab. 1.*
 25. Quia major serviet minori, *Rom. 9.*
- ### EXODUS.
3. Ego sum Deus Abraham, &c. *Matth. 23. Marc. 12. Luc. 10.*
 9. In hoc ipsum excitavi te, ut ostendam in te virtutem meam, *Rom. 9.*
 12. Os non comminuetis ex eo, *Joan. 19.*
 13. Omne masculinum adaperiens vulvam, *Luc. 2.*
 16. Qui multum, non abundavit, &c. *1. Cor. 8.*
 20. Non machaberis, *Matth. 5.*
 20. Non doluerabis, Non occides, Non furum facies, Non loqueris contra proximum tuum falsum testimonium, Non concupi-

- scies, *Rom. 13.*
20. Non concupisces, *Rom. 7.*
20. Non occides, *Matth. 5. Luc. 18.*
20. Honora patrem tuum & matrem tuam, *Matth. 15. Marc. 7. Ephes. 6.*
21. Qui maledixerit patri suo, vel matri, morte moriatur, *Matth. 15. Marc. 7.*
21. Oculum pro oculo, dentem pro dente, *Matth. 5.*
22. Princeps populi tui non maledices, *Ab. 24.*
24. Hic sanguis testamenti, quod mandavi ad vos Deus, *Hebr. 9.*
25. Vide, omnia facite secundum exemplar, quod tibi ostensum est, &c. *Hebr. 2. Ab. 7.*
25. Fac nobis deos, qui praecedant nos, *Ab. 7.*
31. Miserebor cui volueris, &c. *Rom. 9.*
34. Non sicut Moyses ponebat velamen super faciem suam, *1. Cor. 13.*

LEVIT.

12. Sancti eritis, quoniam ego sanctus sum, *1. Petr. 1.*
18. Qui fecerit homo, vivet in ea, *Rom. 10. Gal. 3.*
19. Non perjurabis, *Matth. 5.*
19. Diliges proximum tuum sicut teipsum, *Rom. 13. Gal. 3. Jac. 2. Matth. 22. Marc. 12.*
19. Diliges proximum tuum, *Matth. 5.*
20. Qui maledixerit patri, & matri, &c. *Matth. 15.*
24. Oculum pro oculo, *Matth. 5.*
26. Quoniam habitabo in illis, & inambulabo, &c. *1. Cor. 6.*

NUMERI.

2. Os non comminuetis ex eo, *Joan. 19.*
- ### DEUTER.
4. Etenim Deus noster ignis consumens est, *Hebr. 12.*
 5. Non concupisces, *Rom. 7. 13.*
 5. Non occides, *Matth. 5. Luc. 18.*
 5. Non machaberis, *Matth. 5. Luc. 18.*
 5. Non furum facies, *Luc. 18. Rom. 13.*
 5. Non loqueris contra proximum tuum falsum testimonium, *Luc. 18. Rom. 13.*
 5. Honora patrem & matrem, *Matth. 15. Marc. 7. Ephes. 6.*

6. Audi Israel, Dominus Deus tuus, Deus unus est, *Marc. 12.*
 6. Diliges Dominum Deum tuum ex toto corde, &c. *Matth. 22. Marc. 12. Luc. 10.*
 6. 10. Dominum Deum tuum adorabis, & illi soli servies, *Matth. 4. Luc. 4.*
 6. Non tentabis Dominum Deum tuum, *Marc. 4. Luc. 4.*
 8. Non in solo pane vivit homo, *Matth. 4. Luc. 4.*
 10. Deus personam hominis non accipit, *Gal. 2.*
 11. Prophetam suscitabis vobis Dominus Deus, *Matth. 23. Marc. 12. Luc. 10.*
 12. In ore duorum vel trium testium stabit omne verbum, *Matth. 18. Joann. 8. 2. Cor. 13.*
 12. Oculum pro oculo, dentem pro dente, *Matth. 5.*
 21. Maledictus omnis qui pendet in ligno, *Gal. 3.*
 21. Non alligabis os bovi trituranti, *1. Cor. 9. 1. Tim. 5.*
 25. Si quis mortuus fuerit non habens filium, *Matth. 22. Marc. 12. Luc. 10.*
 27. Maledictus omnis qui non permanferit in omnibus, &c. *Gal. 3.*
 32. Quis ascendit in caelum? *Rom. 10.*
 30. Prope est verbum in ore tuo, & in corde tuo, *Rom. 10.*
 32. Ego ad emulationem vos adducam in non gentem, &c. *Rom. 10.*
 32. Mihi vindicta; ego retribuam, *Rom. 12.*
 J O S U E.
 1. Non te deferam, neque derelinquam, *Hebr. 11.*
 R E G. I L.
 7. Ego ero illi in patrem, & ipse erit mihi in filium, *Matth. 23. Marc. 12. Luc. 10.*
 A E G. I L L.
 19. Domine, prophetas tuos occiderunt, &c. *Rom. 11.*
 19. Reliqui mihi septem millia virorum, *Rom. 11.*
 J O B.
 1. Comprehendam sapientes in astutia eorum, *1. Cor. 1.*
 L I B E R P S A L M.
 2. Quare fremuerunt Gentes, *Matth. 23.*
 2. Filius meus es tu, ego hodie genui te, *Matth. 23. Marc. 12. Luc. 10.*
 3. Reges eos in virga ferrea, *Apos. 2. 19.*
 4. Irascimini, & nolite peccare, *Ephef. 4.*
 5. Sepulchrum patens est guttur eorum, *Rom. 2.*
 6. Discedite a me omnes, qui operamini iniquitatem, *Matth. 23. Marc. 12. Luc. 10.*
 8. Ex ore infantium, & lactantium, &c. *Matth. 21.*
 8. Quid est homo quod memores ejus? *Hebr. 2.*
 8. Omnia subiecit sub pedibus ejus, *1. Cor. 15.*
 9. Quorum os maledictione & amaritudine plenum est, *Rom. 3.*
 13. Non est iustus quisquam, non est intelligens, *Rom. 3.*
 13. Veloces pedes eorum ad effundendum sanguinem, *Rom. 3.*
 27. Providebam Dominum in conspectu, &c.

28. 2. *Matth. 23.*
 25. Non dabis sanctum tuum videre corruptionem, *Matth. 23. Marc. 12. Luc. 10.*
 27. Ego ero fidens in eum, *Hebr. 2.*
 27. Propterea confitebor tibi in Gentibus, Domine, *Rom. 15.*
 28. Et quidem in omnem terram exivit sonus eorum, *Rom. 10.*
 28. Eui, Eli, lacrima Isachani, *Matth. 27. Marc. 15.*
 28. Diviserunt sibi vestimenta mea, *Matth. 27. Joann. 19.*
 28. Nuntrabo nomen tuum fratribus meis, *Hebr. 2.*
 28. Domini est terra & plenitudo ejus, *1. Cor. 10.*
 28. Odio habuerunt me gratis, *Joann. 15.*
 28. In manus tuas commendo spiritum meum, *Luc. 23.*
 28. Beati quorum remissa sunt iniquitates, *Rom. 4.*
 28. Qui enim vult vitam diligere, & dies videre bonos, *1. Petr. 3.*
 28. Hostiam & oblationem noluiisti, *Hebr. 10.*
 28. Qui manducat mecum pacem, *Joann. 13.*
 28. Propter te mortificamur tota die, *Rom. 7.*
 28. Thronus tuus, Deus, in seculum seculi, *Hebr. 1.*
 28. Ut iustificeris in sermonibus tuis, *Rom. 3.*
 28. Iacta super Dominum curam tuam, *1. Petr. 5.*
 28. Unusquisque autem propriam mercedem accipiet, *1. Cor. 3.*
 28. Ascendens in altum captivam duxit captivitatem, *Ephef. 4.*
 28. Zelus domus tue comedit me, *Joann. 2.*
 28. Improperia improperantium tibi ceciderunt super me, *Rom. 15.*
 28. Improperia eorum coram ipso in laqueum, *Matth. 23.*
 28. Fiat commotio eorum, *Matth. 23.*
 28. In siti mea potaverunt me aceto, *Joann. 19.*
 28. Aperiam in parabola os meum, *Matth. 13.*
 28. Panem coram dedit eis, *Joann. 6.*
 28. Ego dixi, Tu es ille, *Joann. 10.*
 28. Inveni David servum meum, *Matth. 23.*
 28. Angelis suis mandavit de te, *Matth. 4. Luc. 4.*
 28. Dominus novit cogitationes sapientum, quoniam vane sunt, *1. Cor. 3.*
 28. Hodie si vocem ejus audieritis, *Hebr. 3.*
 28. Sicut juravi in ira mea, *Hebr. 4.*
 28. Et adorent eum omnes Angeli ejus, *Hebr. 1.*
 28. Tu in principio, Domine, terram fundasti, *Hebr. 1.*
 28. Qui facit angelos suos spiritus, *Hebr. 1.*
 28. Et episcopatum ejus accipiat alter, *Matth. 23.*
 28. Dixit Dominus Domino meo, Sede, &c. *Matth. 23. Marc. 12. Luc. 10.*
 28. Sede a dextris meis, *Hebr. 1.*
 28. Donec ponam inimicos tuos scabellum, &c. *Hebr. 1. Cor. 13.*
 28. Tu es sacerdos in aeternum, &c. *Hebr. 5. 7.*
 28. Juravit Dominus, & non poenitebit eum, *Hebr. 7.*
 28. Dispersi, dedit pauperibus, &c. *1. Cor. 9.*
 O o o 2 115. Cre.

115. Credidi, propter quod locutus sum, 2. Cor. 4.
 115. Omnis homo mendax, Rom. 3.
 116. Laudate Dominum omnes gentes, &c. Rom. 15.
 117. Dominus mihi adiutor: non timebo quid faciat mihi homo, Hebr. 3.
 117. Lapidem quem reproba-verunt edificantes, Matt. 21. Marc. 12. Act. 4. 1. Petr. 2.
 117. Hosanna filio David; Benedictus, &c. Matth. 21.
 122. De fructu ventris tui ponam super sedem tuam, Act. 2.
 139. Venenum aspidem sub labiis eorum, Rom. 3.
 P R O V E R B.
 1. Nolite esse prudentes apud vosmetipsos, Rom. 12.
 2. Fili mi, noli negligere disciplinam Domini, &c. Hebr. 12.
 3. Quem diligit Dominus, corripit, &c. Hebr. 12. Apoc. 3.
 14. Caritas operit multitudinem peccatorum, 1. Petr. 4.
 17. Videte, ne quis malum pro malo alieni reddat, 1. Thess. 5. 1. Petr. 3.
 20. Qui maledixerit patri, &c. Matth. 23. Marc. 7.
 25. Si esurierit inimicus tuus, alba illum, &c. Rom. 12.
 26. Caroli reversus ad vomitum suum, 2. Petr. 2.
 I S A I A S.
 1. Nisi Dominus sabaoth reliquisset nobis semen, Rom. 9.
 5. Homo plantavit vineam, Matth. 21. Luc. 20. Marc. 12.
 6. Sanctus, sanctus, sanctus, Dominus Deus sabaoth, Apoc. 4.
 6. Audite auditis, & non intelligetis, Matt. 13. Marc. 4. Luc. 8. Act. 13. Iacobi. 1.
 7. Ecce virgo in utero habebit, Matth. 1.
 8. Ecce ego & pueri mei, quos dedit mihi Deus, Hebr. 2.
 9. Terra Zabulon & terra Nephtali, Matth. 4.
 10. Si fuerit numerus filiorum Israel tanquam arena maris, Rom. 9.
 11. Revelabitur ille in quo, quem Dominus interfecit spiritu oris sui, 2. Thess. 2.
 11. Erat radix Jesse, Rom. 15. Act. 13.
 21. Cecidit, cecidit Babylon illa magna, Apoc. 14.
 21. Manducemus & bibamus. cras enim moriemur, 1. Cor. 15.
 22. Hec dicit sanctus & verus, qui habet clavem David, Apoc. 3.
 23. Absterget Dominus omnem lacrymam, &c. Apoc. 7. & 21.
 24. Quoniam in aliis lingua & labiis aliis loquar populo huic, 1. Cor. 14.
 28. Ecce pono in Sion lapidem offensionis, Rom. 9. 1. Petr. 2. Act. 4.
 29. Populum hoc labiis me honorat, Matth. 23. Marc. 7.
 29. Perderam sapientiam sapientium, & prudentiam, &c. 2. Cor. 3.

33. Ubi sapiens? ubi scriba? ubi conqueror hominum seculi? 1. Cor. 1.
 40. Vox clamantis in deserto: Parate, &c. Matt. 3. Marc. 1. Luc. 3. Iacobi. 1.
 40. Omnis caro fornum, 1. Petr. 1. Iacobi. 1.
 40. Quis enim cognovit sensum Domini, aut quis instruxit eum? Rom. 11.
 40. Quis enim cognovit sensum Domini, aut quis consiliarius eius fuit? 1. Cor. 2.
 41. 44. Ego sum primus & novissimus, Apoc. 1. & 22.
 42. Ecce puer meus, quem elegi, Matth. 22.
 42. Ecce nova facio omnia, Apoc. 21. 2. Cor. 5.
 45. Numquid dicit sumentum ei qui se, &c. Rom. 9.
 45. Vivo ego, dicit Dominus, quoniam mihi sceleretur omne genu, & cunctis, &c. Rom. 14.
 49. Posui te in lucem Gentium, ut sis, &c. Act. 13.
 49. Tempore accepto exaudivi te, &c. 2. Cor. 6.
 49. Non esuriant, neque sitient amplius, &c. Apoc. 7.
 50. Tuoque expuerunt in faciem ejus, Matth. 24.
 52. Quam speciosi pedes Evangelizantium pacem, Rom. 10.
 52. Propter quod exite de medio eorum, & separamini, &c. 2. Cor. 6.
 52. Nomen Dei per vos blasphematur, Rom. 2.
 52. Quibus non est annuntiandum de eo, videbunt, & qui, &c. Rom. 15.
 53. Domine, quis credidit auditui nostro? Rom. 10. Iacobi. 1.
 53. Ipse infirmitates nostras accepit, &c. Matth. 8.
 53. Tanquam ovis ad occisionem, &c. Act. 8.
 53. Et cum iniquus reputatus est, Marc. 15. Luc. 22.
 53. Qui peccatum non fecit, nec inventus est dolus in ore ejus, 1. Petr. 2. 1. Iacobi. 5.
 53. Qui peccata nostra pertulit in corpore, 1. Petr. 2.
 54. Latere sterilis qui non parit, &c. Gal. 4.
 54. Et erunt omnes docibiles Dei, Iacobi. 1.
 55. Et qui sitit, veniat, & qui vult, accipiat aquam vitæ gratis, Apoc. 22.
 55. Dabo vobis sancta David &c. Act. 13.
 56. Domus mea, domus orationis vocabitur, Matth. 21. Marc. 11. Luc. 19.
 59. Contritio & infelicitas in via eorum, &c. Rom. 3.
 59. Galileam salutis assumite, Ephes. 6. 1. Thess. 5.
 59. Veniet ex Sion qui eripiat, & avertat impietatem a Jacob, Rom. 11.
 60. Et porta ejus non claudentur per diem, Apoc. 21.
 60. Et civitas non erit sabbatum, neque luna, Apoc. 21.
 60. Nox ultra non erit, Apoc. 22.
 61. Spiritus Domini super me, &c. Luc. 4.
 61. Dicite filii Sion, Ecce rex tuus venit, Matth. 21.
 64. Quod oculus non vidit, nec auris audivit, 1. Cor. 2.
 65. In-

63. Inventus sum a non querentibus me , &c. *Rom. 10.*
 65. Tota die expandi manus meas ad populum non credentem , *Rom. 10.*
 63. Novos vero coelos , & novam terram , *2. Petr. 3. Apoc. 21.*
 66. Caelum mihi sedes est ; terra autem , &c. *Act. 7.*
 66. Ubi vermis eorum non moritur , &c. *Marc. 9.*
 J E R E M.
 7. Vos autem fecistis illam speluncam latronum , *Matth. 21. Marc. 1. 11. Luc. 19.*
 9. Qui gloriatur , in Domino gloriatur , *1. Cor. 1. 2. Cor. 10.*
 10. Quis non timebit te Domine ? *Apoc. 15.*
 17. Ego sum scrutans renes & corda , *Apoc. 2.*
 21. Vox in Rama audita est , *Matth. 2.*
 21. Ero vobis in patrem & vos eritis mihi in filios , *2. Cor. 6.*
 31. Ecce dies venient , dicit Dominus , & consummabo super domum Israel , & super domum Juda testamentum novum , *Hebr. 8.*
 31. Hoc autem testamentum quod testabor ad illos , &c. Dabo leges meas in cordibus eorum , *Hebr. 10.*
 31. Cecidit , cecidit Babylon magna , *Apoc. 18.*
 E Z E C H.
 3. Accipe librum , & devora illum , *Apoc. 10.*
 20. Qui fecerit homo , vivet in ea , *Rom. 10.*
 32. Sol obscurabitur , & Luna non dabit lumen suum , &c. *Matth. 24.*
 36. Nomen Dei per vos blasphematur inter Gentes , *Rom. 2.*
 D A N I E L.
 9. Cum videritis abominationem desolationis , que dicta est a Daniele propheta , *Matth. 24. Marc. 13. Luc. 21.*
 J O S E P H.
 1. Et erit in loco ubi dictum est eis , Non plebs mea vos , &c. *Rom. 9.*
 2. Vocabo non plebem meam , plebem meam , *Rom. 9. 1. Petr. 2.*
 4. Misericordiam volo , & non sacrificium , *Matth. 9. 13.*
 10. Tunc incipient dicere montibus , Cadite super nos , & collibus , Operite nos , *Luc. 13.*
 11. Ex Aegypto vocavi filium meum , *Matth. 2.*
 13. Absorpta est mors in victoria , *1. Cor. 15.*
 J O E L.
 2. Et erit in novissimis diebus , dicit Domi-

- nus , effundam de Spiritu meo , *Act. 2.*
 2. Omnis enim quicumque invocaverit nomen Domini , salvus erit , *Rom. 10.*
 A M O S.
 5. Numquid victimas & hostias obtulisti mihi ? *Act. 7.*
 6. Vm vobis divitibus , *Luc. 6.*
 9. Post hac revertar , & reedificabo tabernaculum David , quod decidit , &c. *Act. 15.*
 J O N A S.
 2. Sicut fuit Jonas in ventre ceti tribus diebus , & tribus noctibus , *Matth. 12. Luc. 11.*
 3. Poenitentiam egerunt in predicatione Joam , *Matth. 12. Luc. 11.*
 M I C H A E L.
 5. Et tu Bethlehem terra Juda , *Matth. 2.*
 7. Veni separare hominem adversus patrem suum , & filiam adversus matrem , *Matth. 10. Luc. 12.*
 N A H U M.
 1. Quam speciosi pedes evangelizantium pacem , &c. *Rom. 10.*
 H A B A C.
 1. Videte contemptores , & adhaerimini , & disperdimini . quia opus operor ego in diebus vestris . *Act. 13.*
 2. Justus autem ex fide vivit , *Rom. 1. Gal. 3.*
 A G G A I.
 2. Adhuc semel , & ego movebo non solum terram , sed & coelum , *Hebr. 12.*
 Z A C H A R.
 8. Loquimini veritatem unusquisque cum proximo suo , *Ephes. 4.*
 9. Ecce rex tuus venit , &c. *Matth. 21. Joam. 12.*
 11. Et acceperunt triginta argenteos , *Matth. 27.*
 12. Videbunt in quem compunxerunt , *Joam. 19.*
 13. Perentiam pastorem , &c. *Matth. 26. Marc. 14.*
 M A L A C H.
 1. Jacob dilexi , Esau autem odio habui , *Rom. 9.*
 3. Ecce ego mitto angelum meum , &c. *Matth. 11. Marc. 1. Luc. 7. Joam. 1.*
 4. Iste est Elias qui venturus est , *Matth. 11.*
 4. Quid est quod scribae dicunt , quod Eliam oporteat primum venire ? *Matth. 17. Marc. 9.*
 4. Ut convertat corda petrum in filios , *Luc. 1.*

F I N I S.

HEBRAICORUM, CHALDÆORUM

Græcorumque Nominum Interpretatio.

A



ARON, Mons sive montanus.
Abba, Pater, Syrum est verbum.

Abarum, Transitus plur. num.
 sive transeuntes.

Abdemelech, Servus regis.

Abdenago, Servus claritatis.

Abdias, Servus Domini.

Abdon, Servus.

Abel, per aleph, Locus, Civitas.

Abel, per he in principio, Vanitas, filius Adam.

Abessalom, Pater pacis.

Abia, Pater Domini.

Abiathar, Pater excelsus.

Abigail, Pater exultationis.

Abimelech, Pater rex.

Abinadab, Pater spontaneus.

Abisag, Patris ignorantia.

Abner, Patris lucerna.

Abra, Ancilla, Græcum verbum.

Abram, Pater excelsus.

Abraham, Pater multitudinis.

Abisalon, Pater pacis.

Acan, Tribulatio.

Accaron, Sterilitas.

Achai, Frater patris.

Achaja, Dolor, vel tristitia.

Achaz, Apprehendens, sive possidens.

Ach melech, Frater meus rex.

Ach tob, Frater bonitatis.

Adam, homo, sive terrenus, aut Rufus.

Adon, Dominus, aut basis.

Adonai, Domini mei, numero multitudinis unum est ex nominibus Dei, quod Interpreti al quando posuit pro nomine De Tetragrammati.

Adonias, Domini pater Dominus.

Egyptus, Angulus, sive tribulationes: Hebraice, Misraim.

Aeneas, Laudatus.

Aethiops a Græce, ardorem significat. Hebraice Can dicitur, id est nigredo vel nigra.

Agabus, Locusta.

Agag, Testum.

Agar, Peregrina.

Aggus, Festivus.

Ahod, Landans.

Alexander, Auxiliator virilis.

Alexandria, Hebraice dicitur No, quod interpretatur crudum, sive irritatio.

Alleluja, Laudate Dominum.

Amalec, Populus lambens.

Amam, Mater, Timor eorum.

Aman, Conturbans.

Amana, Fides, sive veritas.

Amasai, per aleph, Fortis vel robustus.

Amasai, per ain, Populi munus.

Amelech, Rex.

Amen, Fiat, efficiatur, aut firmum sit.

Aminadab, Populus spontaneus.

Ammon, Populus ejus.

Amnon, Fidelis, aut verax.

Amorrhæi, Amari, Rebelles.

Amor, per aleph, Fortis, pater Isaie.

Amor, per ain, Oneratus, unus ex decem prophetis.

Amri, per aleph, Amarus, vel loquens.

Amri, per ain, Manipulus vel dominum, Princeps militum Israeliticæ.

Anania, Nubes Domini.

Anathoth, Responsiones, sive cantica.

Andreas, Fortissimus.

Anna, Gratiola, sive misericors.

Antiochia, pro vehiculo.

Aphrica Hebraice Pul dicitur, id est, casus vel ruina. Isaie 66. 34.

Aphrica, Nah. 3. 9. Pul. Crassa, sive pinguis.

Apostolus, Missus, legatus.

Arabes, Vespertini. 2. Par. 26. 2.

Arabes, Psalm. 71. 15. Hebraice Saba, id est, conversio.

Aram, Celitudo, sublimitas.

Ararat, Maledictio tremoris.

Arbee, Quatuor.

Architriclinus, Princeps triclinii.

Areopagita, De Colle Martus.

Areopagus, Collis Martus.

Arena, Arca, vel canticum.

Ar-

Argob, Gleba, vel Glarea.
 Armenia, Hebraice dicitur Ararat, maledictio tremoris.
 Arnon, Exultans.
 Arphaxad, Sanans.
 Artaxerxes, Lumen, sive maledictio.
 Asaph, Congregans.
 Aser, per samech, Vinculus, filius Caath.
 Aser, per sin, Beatitudo, sive felicitas, filius Jacob.
 Assuerus, Princeps & caput.
 Assur, Insidians, sive beatus.
 Astaroth, Greges, sive divitiae.
 Athalia, Tempus Domini.
 Athenae, sine cumulo.
 Attalia, Augens vel nutriens.
 Ava, Iniquitas.
 Axa, Adornata.
 Azarias, Auxilium Domini.
 Azor, Adjutor.
 Azotus, Hebraice Asdod, Depredatio.

B

Baal, Idolum, aut dominans.
 Baal, Osee 10. 24. Arbel legendum, id est, pugnavit Deus.
 Baalim, Idola, Dominantes.
 Babel, Confusio, Commissio.
 Bala, Inveterata, turbata, Ancilla Rachel, per he in fine.
 Bala, Deglutiens, Destruens, Urbs, per ain in fine.
 Balaam, Vetustas populi.
 Balac, destruens.
 Banaias, Filius Domini.
 Barac, Fulgur.
 Barachias, Benedicens Dominum.
 Bar-jona, Filius columbae.
 Barnabas, Filius consolationis.
 Barsabas, Filius conversionis.
 Barthimaeus, Filius caecus.
 Bartholomaeus, Filius suspendentis aquas.
 Baruch, Benedictus.
 Bathuel, Filiatio Dei.
 Batus, Mensura liquidorum.
 Beel-phégor, Idolum hiatus.
 Beel-zabub, Idolum muscae.
 Beera, Puteus.
 Behemoth, Jumenta, Quadrupedia.
 Beel, Vetustus.
 Bela, Deglutiens, Destruens.
 Belial, perversus, Absque iugo.

479
 Ben-canon, Filius divitiarum suarum.
 Benjamin, Filius dexterarum.
 Ben-oni, Filius doloris mei.
 Bera, Puteus.
 Beresith, In principio. Sic vocatur primus liber Legis.
 Bersabee, Puteus juramenti.
 Beth-abara, Domus transitus.
 Beth-ania, Domus obedientiae, vel afflictionis.
 Beth-aven, Domus vanitatis.
 Beth-dagon, Domus frumenti.
 Beth-el, Domus Dei.
 Bether, Divisio.
 Beth-lehem, Domus panis.
 Beth-phage, Domus oris vallium.
 Beth-phogor, Domus hiatus.
 Beth-sabee, Domus juramenti, Civitas.
 Beth-saida, Domus frugum.
 Beth-sames, Domus solis.
 Bethul, Virgo.
 Bezer, Fulgur.
 Boanerges, vel juxta S. Hieronymum, Banereem, Filii tonitru.
 Booz, In fortitudine.
 Borith, Herba in qua est acrimonia saporis.
 Bosor, Munitio.
 Bosra, Idem.

C

Caath, Congregatio, Obtusio.
 Cades, Sanctitas.
 Cain, Possessio, Possessus.
 Caleb, quasi cor.
 Cana, Zelus, Emulatio.
 Cananuz, id est, ex Cana, vico Galilee.
 Capharnaum, Ager poenitentiae.
 Cappadoces, Hebraice, Caphchorim, id est, sphaerula.
 Carliathim, Civitas silvarum.
 Cariath-sepher, Civitas litterarum.
 Carmel, Cognitio circumcisionis, vel agnus circumcissus.
 Carthaginenses, Hebraice Tharsis, id est, contemplatio gaudii.
 Cedar, Nigredo, tristitia.
 Cedes, Sanctitas.
 Cedron, Denigratus, Tristis.
 Cephas, Petrus a petra. Syrus.
 Cetura, Aromatizans.
 Chazeas, Latus.

Chaldaea, Hebraeos Chaldaim, id est,

Quasi demones.

Cham, Calidus, Calor.

Chanaam, Mercator, Negotiator.

Charmel, Idem quod Carmel.

Cherub, Quasi magister.

Chodchod, Jaspis.

Chorrai, Furores.

Christus, Unctus.

Chus, Aethiops.

Cin, Possessio, Emptio.

Cinoth, Lamentationes.

Cis, Durus, Stipula.

Cleophas, Gloria omnis.

Czefsyria, Curva Syria.

Colossenses, Supplicio affecti.

Corban, Corbana, Donum, Oblatio.

Core, Calvus, calvitium, per heth in fine.

Cora per aleph in fine, Vocans, legens.

1. Par. 9. 19.

Corozaim, Hic est mysterium.

Coshi, Mendax.

Cyprus, Pulchra.

Cyrus, Quasi miser.

D

Dagon, Frumentum.

Dalila, Paupertas.

Damascus, Sanguinis succus.

Damascus, 1. Reg. 16. Similitudo incendi. Hebr. Dumosec.

Dan, Judicans, sive iudicium.

Daniel, Iudicium Dei.

Darius, Requirens.

Darmascus, Generationis procuratio.

Dathan, Ritus, Lex.

David, Dilectus.

Debora, Apes, Verbum.

Decapolis, Decem civitatum, (sub-regio.)

Diabolus, Criminator, Calumniator.

Diabolus, Habacuc 3. 5. Hebr. Raseph, id est, Volucris, Flamma.

Dibre-haamin, Verba dierum.

Didymus, Gemellus.

Dina, Iudicium, vel Judicans.

Dionysius, Divinitus stillatus.

Dithalassum, Duo maria.

Doeg, Sollicitus, Anxius.

Dor, Generatio.

Dura, Generatio, vel habitatio.

E

Ebal, Acervus vetustatis.

Ecclesiastes, Concionator.

Eden, Voluptas, Deliciae.

Edom, Rufus.

Eglon, Virulus.

Elcana, Deus zelotes.

Eleazar, Dei adiutorium.

Elehanan, Dei gratia sive misericordia.

Eliacin, Dei resurrectio.

Elias, Deus Dominus.

Eliezer, Dei adiutorium.

Elimelech, Deus metus rex.

Elisabeth, Deus juramenti.

Elsarus, Dei salus, Deus salvans.

Ellehaddeharim, Haec sunt verba. Sic incipit quintus liber Legis.

Elnathan, Deus dedit.

Emmanuel, Nobiscum Deus.

Emman, Timens consilium.

Enac, Gigas, Torques.

Encenia, Renovatio, Dedicatio.

Ennom, Ecce illi.

Enos, Homo, vel vir.

Ephraim, Frugifer, Crescens.

Ephraim, Hebraice Ephra, id est pulve-

ralis, sive fragilis. 1. Reg. 13. 7.

Ephrata, Obertas, sive frugifera.

Ephron, pulvis.

Esau, Faciens, Operans.

Esdra, Adjutor, Atrium.

Esther, Occulta, Abscondita.

Eram, Avis eorum.

Etham, Fortitudo eorum.

Eubulus, Prudens.

Ezechias, Fortitudo Domini.

Ezechiel, Fortitudo Dei.

Ezriel, Adjutor Dai.

G

GAbaa, Collis.

Gabriel, Vir Deus, aut Dei.

Gad, Felix, Accinctus.

Gadgad, Felicitas felicitatus, Accinctus exercitus.

Galaad, Abiectio.

Galaad, Acervus testimonii.

Galatae, Lasciantes.

Galgat, Rota, Revolutio.

Galgala, Rotae.

Galilza, Volubilis.

Gazer, Præcisio.
 Gazophylacium, Ubi thesauri templi servabantur.
 Gebal, Terminus.
 Gedeon, Conterens.
 Gehenna, Vallis tristitiae.
 Gehennon, Vallis contristans.
 Gelboe, Revolutio investigationis.
 Gersom, Advena ibi.
 Gerson, Exilium ejus.
 Gihon, Terminus.
 Gihon, Pectus, Exitus.
 Gog, Testum.
 Golgotha, Calvaria, ubi capita mortuorum reponuntur.
 Goliath, Transmigratio.
 Gomor, Genus mensuræ.
 Gomorria, Populus rebellis.
 Græci, Hebraice Jevanum, id est deceptores.

H

H Abacuc, Luctator.
 Hananias, Gratia Domini.
 Haram, Destructus.
 Havoth-jair, Oppida illuminationis.
 Hebal, Acervus vetustatis.
 Heber, Socius, particeps, per hech in principio.
 Heber, per ain, Transitus.
 Hebraeus, Transiens.
 Hebron, Societas.
 Heli, Oblatio.
 Helopolis, Hebraice dicitur On, id est, dolor.
 Henoch, Dedicatus.
 Hermon, Destructio.
 Hesron, Sagitta exultationis.
 Heva, Viva, Vivens.
 Hierapolis, Sacra civitas.
 Hieronymus, Sacrum nomen.
 Holofernes, Fortis dux.
 Hor, Mons.
 Horeb, Desertum.
 Horma, Destructio.
 Hor, Libertas.
 Hus, Consilium.
 Hymeneus, Carmen nuptiale.

I

I Abel, Desluens.
 Jabes, Siccitas, per sin in fine.
 Tom. III.

Jabes, Tristitia, per sade in fine.
 Jacob, Supplantator.
 Jabel, Ascendens, Damula.
 Jabel, Vivit Deus.
 Jactes, Illuminatus.
 Jamin, Dexter, vel dexter.
 Japheth, Dilatatus.
 Jason, Sanans.
 Javan, Decipiens.
 Ichabod, Ubi gloria, Væ gloriæ.
 Idumæa, Rufa, Terrena.
 Iehus, Conculcatio.
 Iechonias, Præparatio Domini.
 Iehu, Ipse, Existens.
 Iehus, Tinea corrosus, per sin.
 Iehus, 1. Par. 8. 10. Consiliarius, per sade.
 Jemini, Dexter, vel dexter.
 Jephthe, Aperiens.
 Jerameel, Misericordia Domini.
 Jeremias, Celitudo Domini.
 Jericho, Luna, Mensis.
 Jerobaal, Impugnans idolum.
 Jeroboam, Impugnans populum.
 Jerosolyma, Visio pacis, Visio perfecta.
 Jerusalem, idem.
 Jesse, Ens, Existens.
 Jeiboc, Est vacuus.
 Jesus, Hebraice Jehosua, Dominus salvator.
 Jathro, Excelsus.
 Jezionias, Auscultatio Domini.
 Jezrahel, Semen Dei.
 Indus, id est, de India. Hebraice dicitur Hodu, id est, landatio.
 India, Job 28. 16. Hebraice Ophir, id est, cinis.
 Joab, Paternitas, Habens patrem.
 Joachaz, Domini apprehensio.
 Joachaz, 2. Par. 34. 8. Apprehendens.
 Joachim, Domini præparatio.
 Joacim, Domini resurrectio.
 Joas, Dissidens, Desperans.
 Joas, Domini ignis, 4. Reg. 11. 21. Hebr. Jehoas.
 Joas, 1. Par. 7. 8. & 27. 28. Tinea corrosus, per ain.
 Job, Dolens, Gomens.
 Joel, Volens, incipiens.
 Johanan, Gratosus, Pius, Misericors.
 Johannes, idem.
 Jonas, Columba.
 Jonadab, Spontaneus.
 Jonathan, Domini donum, filius Saul.
 P p p Jo.

Joram, Excelsus.
 Jordanis, Fluvius iudicii.
 Josaphat, Dominus Iudex.
 Joseph, Augmentum.
 Joseph, Psal. 80. 2. Domini augmentum.
 Hebr. Jehoseph.
 Josias, Ignis Domini.
 Josue, Dominus salvator.
 Isaac, Ritus.
 Isai, Munus, aut ens.
 Isai, 1. Par. 2. 13. Vir meus.
 Isaias, Domini salus.
 Isobserth, Vir confusionis.
 Iscariotes, Vir occisionis.
 Ismahel, Exauditor Dei.
 Israel, Prævalens Deo.
 Issachar, Est merces, præmiu.
 Ichamar, Insula palmæ.
 Jubileus, Buccina.
 Judas, Laudatio.
 Julius, Lanuginosus.

L

L Aban, Albus, Candidus.
 Lamec, Pauper, Humiliatus.
 Lapidorth, Fulgura.
 Lazarus, Dei adiutorium.
 Lechi, Maxilla.
 Leci, Lex.
 Levi, Copulatus.
 Leviathan, Copulatio, Societas sua.
 Lia, Laboriosa, Fatigata.
 Libanus, Candidus.
 Libya, Hebraice Lubim, Cor maris.
 Lithostrotos, Lapidibus stratus.
 Lot, Involutus, Colligatus.

M

M Aacha, Attrita.
 Maafias, Opus Domini.
 Maceda, Incendium.
 Madian, Iudicium, Litigans.
 Magdalena, Magnifica.
 Magi, Sapientes, vel philosophi.
 Malachias, Nuntius meus.
 Malaleel, Laudans Deum.
 Malchus, Rex.
 Mammona, Pecunia, Divitiæ.
 Manizer, De scorto natus.
 Manahem, Consolator.
 Manasses, Oblitus, Oblivio.
 Manue, Requirer.

Mara, Amara.
 Mardochai, Amara contritio.
 Maria, Exaltata, Amantitudinis mare.
 Martha, Provocans.
 Massa, Onus.
 Maspha, Specula.
 Mathusael, Morrem suam postulans.
 Matthæus, Donatus.
 Melchias, Rex Dominus.
 Melchisedech, Rex iustitiæ.
 Melchisua, Rex salvator.
 Mesopotamia, Regio sic dicta, quod duobus fluvius, Euphrate, & Tigri ambiatur.
 Micha, Pauper.
 Michael, Quis sicut Deus?
 Michzas, Idem.
 Michol, Quis omnia?
 Miphiboseth, De ore ignominia.
 Misael, Quis postulatus?
 Misse, Proverbia, Nomen libri.
 Misphar, Iudicium.
 Mna, Libra, Talentum.
 Moab, De patre.
 Moria, Amaritudo.
 Mosa, Azyum, per sado.
 Mosa, 1. Par. 8. 9. Onus.
 Mosollam, Pacificus.
 Moyse, Attractus (sub. de aquis.)
 Mylla, Stiletti.

N

N Aaman, Pulcher.
 Nabal, Stultus.
 Nabo, Loquela, Prophetia.
 Naboth, idem.
 Nabuchodonosor, Planctus iudicii.
 Nachor, Raucus, Aridas.
 Nadab, Spontaneus.
 Nahasson, Coluber, Serpens.
 Nahum, Consolator.
 Naim, Pulcher.
 Nathan, Donatus.
 Nathanael, Donum Dei.
 Nazareti, Separati, Sanctificati.
 Nazareth, Sanctificata, Separata. Si autem per sado scribatur, Custodita, vel florida interpretatur.
 Neapolis, Nova civitas.
 Nehemias, Consolatio.
 Nehustan, Aeneum.
 Nemrod, Rebellis.
 Nephthali, Equiparatio.

Ninive, Pulchra.
Noe, Cessatio, Requies.
Noema, Decora.

O

Obedias, Servus Domini.
Obed, Servus.
Obed-edom, Servus hominis.
Ochozias, Apprehensio.
Odollam, Testimonium illius.
Og, Subcinericius panis.
Olla, Elevatio, Holocaustum.
Onam, Dolor.
Onana, Dolor, Iniquitas.
Onesimus, Utilis.
Oolla, Tabernaculum.
Ophni, Pugnus, Pugillus.
Oreb, Corvus.
Osee, Salvator.
Oza, Fortitudo.
Ozias, Fortitudo Domini.
Oziel, Fortitudo Dei.

P

Palastina, Conspersa (sub cinere.)
Paracletus, Consolator, Advocatus.
Parasceve, Preparatio.
Pascha, Transitus.
Pentateuchus, Quinque volumina.
Pentecoste, Quinquagesima (sub dies.)
Petrus, Saxum, Petra.
Phacee, Aperiens.
Phaniel, Vicens Daum.
Pharao, Dissipans.
Phares, Divisio, Filius Judæ.
Phares, per sin, i. Paral. 7. 16. Eques.
Pharisei, Divisi.
Phase, Transitus.
Phasga, Collis.
Philistina, Conspersa cinere.
Phinees, Facies confidentiæ.
Phogor, Hiculus.
Phul, Aphrica.
Pigmæi, Hebraice dicuntur Gamadim.
Probatuca, Ovina, Locus ubi pecora sacrificanda tenebantur.
Profelytus, Advena, Peregrinus.

R

Raab, Psal. 86. 4. Superba, Fortis.
Rabba, Multa, Grandis.
Rachel, Ovis.

Raguel, Pastor Dei.
Rahab, Lara, Dilatata.
Ram, Excelsus.
Rameses, Tonitruum tinea.
Raphael, Medicina Dei.
Raphaim, Gigantes, Medici.
Rebecca, Saginata.
Rebla, Reblata, Rixa.
Rechab, Quadriga.
Remmon, Malum granatum.
Respha, Extensio.
Roboam, Dilatans populum.
Roma, Excelsa, Sublimis.
Ruben, Vicens filium.
Ruma, Excelsa.
Ruth, Saturata.

S

Saaph, Cogitans.
Saba, per sin, Conversio, Captivitas.
Saba, per samech, Circuitio.
Sabaoth, Exercitus, in plurali.
Sabarha, Circuitus.
Sabbatismus, Requies, Cessatio.
Sabbatum, idem.
Sadducei, Iusti.
Sadoc, Iustus.
Sale, Maffio.
Saam, vel Saalem, Pax.
Salmanasar, Pax ligata.
Salmon, Pacificus.
Salomith, idem. f. g.
Salomon, Pacificus.
Salphaad, Umbra formidinis.
Samarita, Custodia, Adamas.
Samson, Sol eius, Nominis iteratio.
Samuel, Positus a Deo.
Saphan, Hericus, Coniculus.
Saphar, Judicans.
Sara, per he in fine, Domina, Uxor Abraham.
Sara, per heth in fine, Odorans, Domina odoris.
Sara, Domina mea.
Sarephtha, Angustia buccellæ.
Saron, sive Sarena, Planities.
Saran, Adversarius.
Saul, Postulatus, Commodatus.
Saul, 1. Reg. 9. 2. Hebraice Sual, Vulpes.
Scenopegia, Festum tabernaculorum.
Scibboleth, Spica.

Sedecias, Iustus Dominus.
 Segor, Parva.
 Sehon, Eradicatio.
 Seia, Dissolvens, Filius Judæ.
 Sellum, Præficus.
 Sellum, Manens.
 Sem, Nomen, Fama, Positus.
 Semei, Obediens.
 Semet, 1. Par 2. 28. Nomen meum.
 Sennacherib, Rubus destructionis.
 Seon, Sonitus.
 Sepharvaim, Libri, vel Scribæ.
 Sephora, Pulchra, aut Tuba, Exod. 2.
 15. per sin.
 Sephora, Exod. 2. 21. Avis, Passer,
 Uxor Moïsis.
 Seth, Positus.
 Serim, Expansiones.
 Saba, Exercitus, Militia.
 Sibboleth, Onus.
 Siccra, Ebrietas.
 Sichem, Humerus.
 Sihor, Niger, Turbidus, Nilus.
 Siloe, Missus, Mittens.
 Simeon, Audiens, Exaudito.
 Simon, Obediens.
 Sin, Rubus, Exod. 16. 1. per samech.
 Sin, per fide, Arma, Scutum.
 Sion, Acervus, 2. Reg. 5. 7.
 Sion, Deut. 4. 48. Strepitus.
 Sisara, Hirundinem videns.
 Sodoma, Secretum eorum.
 Somet, Custos.
 Sophetim, Iudices.
 Sorec, vinea.
 Stephanus, Coronatus.
 Sulamitis, Pacifica, Perfecta.
 Sunamitis, Dormiens.
 Susanna, Lilium, Rosa.

T

Tarsus, Alata, Pennata.
 Thabor, Electio, Puritas.

Thaddæus, Landans.
 Thamar, Palma, Dactylus.
 Thare, Odorans, Spiritans.
 Tharsis, Contemplatio gaudii.
 Thau, Signum.
 Thecua, Spes, Funiculus.
 Teraphim, Simulacra.
 Thomas, Abyssus, Geminus.
 Thophet, Tympanum, Seductio.
 Timæus, Cæcus, Cæcitas.
 Timotheus, Honor Dei.
 Titus, Honorabilis.
 Tobias, Bonus Dominus.
 Tubalcain, Mundana possessio.
 Tyri, Hebraice Sorim, id est, erubescientes.

V

VAcra, Et vocatur Liber Levitici.
 Varedabber, Et locutus est: Liber
 Numerorum.
 Vasthi, Potans, Bibens.
 Veele semoth, Et hæc sunt nomina. Secundus
 liber Legis, qui Exodus Græce
 vocatur.
 Ur, Ignis.
 Uras, Ignis Domini.

Z

ZAbad, Dos, Dotatus.
 Zabdi, idem.
 Zabulon, Habitaculum.
 Zacchæus, Purus.
 Zacharias, Memoria Domini.
 Zambri, Cantans.
 Zara, Oriens.
 Zebæus, Dos, Dotatus.
 Zebee, Victima.
 Zelotes, Emulator.
 Zelpha, Distillatio oris.
 Zorobabel, Alienus a confusione.

F I N I S.

INDEX BIBLICUS.

ABUD filius Zerubabel, Marc. 1. 13. appellatur Naanias, 1. Paral. 3. 19.

ABNEGATIO (uripulus, Gen. 22. 4. 122. 3. 2. Deuter. 11. 2. 1. Reg. 12. 19. 2. Machab. 6. 19. 21. Math. 4. 19. 17. 29. 130. 131. 136. 141. 149. 21. Marc. 10. 21. Luc. 9. 23. 144. 26. 137. 31. Joann. 13. 31.

Abnegatio omnium rerum, Gen. 22. 7. Deut. 10. 2. Ruth 2. 2. Par. 31. 2. 11. Math. 4. 19. 132. 22. 27. Marc. 1. 18. 10. 21. Luc. 9. 23. 134. 26. 135. 21. 1. Cor. 7. 29. 10. 12. 27. Philipp. 1. 7.

ABNER praefectus militum Saulis creat Iabesh regem Israel, 2. Reg. 3. 2. paciscitur cum David, 3. 22. occiditur a Joab 2. Reg. 3. 27.

ABRA ancilla Judith, Judith 2. 13. 110. 2. liberata docatur, 15. 28.

ABRAM filius Thare habet Sarai uxorem, Gen. 12. 10. egreditur ex patria in terram Chanaan precipiente Domino, 12. 4. proficiscitur in Aegyptum 12. 10. redit inde in Chanaan, 13. 2. liberat Lot fratrem suum ex manibus hominum, 14. 14. accipit promissionem seminis, 15. 4. 17. 16. 118. 10. concumbit cum Agar, 16. 4. accipit promissionem seminis & signum foederis, appellaturque Abraham, 17. 5. orat pro Sodomis, 18. 23. 22. 31. Isaac ei nascitur, 22. 2. paratus est offerre Isaac, 22. 9. mittit servum, qui querat uxorem filio suo Isaac, 24. 4. moritur, 25. 2. commendatur, Eccli. 44. 22. appellatur pater multarum gentium, & omnium credentium, Gen. 17. 5. 18. 1. Math. 23. 9. Luc. 10. 9. Joann. 8. 12. Rom. 4. 11. 17. 18. 19. 7. Galat. 3. 6. De ipso eius semine vide Jos. 24. 1. 16. 41. 2. 15. 2. Ezech. 37. 31. 2. Eder. 9. 7. Math. 8. 11. Act. 7. 2. 16. Heb. 11. 17.

ABRAHAM filii qui dicuntur, Joann. 8. 11. Rom. 9. 7. Gal. 3. 7.

ABSAIOM filius David, 2. Reg. 3. 3. occidit fratrem suum, & fugit ad Tholomai regem Gassur, 13. 17. revocatur, 14. 21. 21. conatur patris occupare regnum, 15. 6. concumbit cum patris concubinis, 16. 22. iuxta prophetiam, 22. 22. tribus hastis transfigitur a Joab 18. 14.

ABSTINENTIA a quibusdam cibis, Genes. 1. 29. 20. 12. 17. 13. 11. 2. 4. Exod. 12. 9. 11. 6. 1. 21. 28. 32. 31. 29. 34. Levit. 6. 24. 17. 13. 1. 21. 4. 17. 27. 129. 7. 122. 8. 123. 14. Numer. 6. 4. 118. 10. Deuter. 12. 16. 14. 3. Tob. 1. 12. Judith 12. 2. Dan. 1. 2. 3. Machab. 7. 1. Math. 12. 4. Marc. 2. 23. Luc. 4. 2. Act. 15. 29.

Abstinentia a vino, Lev. 10. 1. 11. 24. Num. 6. 2. Jud. 13. 4. 14. Jerem. 15. 6. Ezech. 44. 21. Luc. 1. 15.

Abstinentium a cibo & potu etiam licito propter scandalum alienus, 2. Mach. 6. 24. Rom. 14. 20. 21. 1. Cor. 10. 13.

Abstinentium praeceptum violare volentes, Jer. 37. 4. 1. Mach. 6. 28. 17. 2.

ABUSUS vestium, Isa. 3. 18. Ezech. 7. 30. 2. Thier. 14. 16. Math. 23. 5. Marc. 12. 38. Luc. 7. 25. 116. 19. 43. 1. Tim. 2. 9. 3. Pet. 3. 3.

ACCEPTIO personarum, vide Personae.

ACCEPTIO numerorum, Exod. 31. 9. Num. 15. 22. Deuter. 10. 27. 136. 19. 137. 25. 2. Par. 19.

7. Job 15. 14. 136. 18. Prov. 14. 20. 137. 27. 17. 23. 139. 6. 133. 7. 138. 11. Eccli. 4. 16. 17. 6. 1. 22. 31. 18. 1. 31. 17. 13. 131. 13. Judas 16.

ACEDIA, 2. Reg. 11. Prov. 6. 4. 10. 4. 26. 1. 21. 13. 4. 1. 19. 8. 139. 15. 24. 1. 20. 4. 11. 1. 22. 29. 34. 10. 136. 13. 139. 19. Ezech. 16. 49. Eccli. 11. 26. Rom. 12. 12.

ACHAB impius rex Israel, 1. Reg. 16. 19. 30. 1. 18. vincit Syriam, 20. 20. 22. in i. fudus cum Bechadad rege Syriam, 20. 14. exerceat tyrannidem in Naboth, 1. Reg. 22. 2. transiit in telo, & sanguinem eius canes lambunt, 22. 38. secundum verba Eliu, 21. 19. filii eius perunt, 2. Reg. 10. 7. 11. secundum illud 1. Reg. 21. 22. 4. Reg. 9. 7.

ACHAJA, Act. 12. 12. 17. 132. 21. Rom. 15. 16. 1. Cor. 16. 15. 2. ad Cor. 5. 2. 1. 2. 132. 10. 1. ad Thier. 1. 7.

ACHAN lapidatur, Jos. 7. 27. 2. Par. 3. 7. in valle Achor, Jos. 7. 24. 135. 7. 1. 136. 43. 10. Osee 1. 13.

ACHAZ filius Jotham impius rex Juda, 4. Reg. 16. 2. Paral. 18. 1. 136. 7. Math. 1. 2. appellatur Euseus, Luc. 1. 39. Ezechias filius in regnum patri succedit, 2. Paral. 28. 27. Math. 1. 10.

ACHIAS filius Achitob, sacerdos Danum, 1. Reg. 14. 3. 18. appellatur Achimelech 22. 1.

ACHIMELECH sacerdos dat Davidi panem propositionis, 1. Reg. 21. 6. & gladium Goliath 21. 9. transfigitur, 22. 18. appellatur Abias, 14. 2. vocatur Abiathar, Marc. 2. 26.

ACHIOR rex Ammonitarum, Judith 5. 5. traditur in manus filiorum Israel 6. 7. & Judas, 14. 4.

ACHIS rex Geth donat Davidi civitatem Silceleg, 1. Regum 22. 6.

ACHITOPHEL Davidi a consilio adhaeret Abisalon, 2. Regum 15. 12. dat impium consilium, 16. 22. suspendit se, 17. 23.

ADAM creatur, Gen. 2. 17. collocatur in paradiso, & ligat scientie usus ei interdicitur, 2. 15. persuasione Eve praeceptum violat, & paradiso pellitur, 3. 6. 23. Osee 4. 7. moritur, Gen. 3. 9. Rom. 5. 14. 1. Cor. 15. 22.

ADHORTARI ad bonum, Gen. 22. 8. 145. 24. Jos. 22. 5. 2. Par. 30. 6. 132. 2. 2. Eder. 9. 6. 9. Act. 11. 23. 14. 22. 130. 17. 1. Thier. 5. 21. Tit. 2. 13. 1. Heb. 3. 12.

ADONIAS affectat regnum Patris sui, 2. Reg. 2. 3. uxorem petit Abisag, & occiditur, 3. 17. 27. 34.

ADONIBEZEC capitur, Jud. 1. 6.

ADORATIO Angelis, & hominibus tributa, Gen. 18. 2. 132. 7. 133. 14. 137. 28. 132. 1. 142. 6. 143. 26. Exod. 12. 7. Numer. 22. 31. 1. Reg. 22. 41. 125. 23. 138. 14. 2. Reg. 9. 6. 14. 4. 3. Reg. 2. 16. 23. Judith 10. 30. Eder. 3. 2. Dac. 2. 46. Act. 10. 25.

ADRAMELECH idolum, 4. Reg. 17. 16.

Adramelech usus subditio fratris sui Sarzar occidit patrem Sennacherib, 4. Reg. 18. 12. Isaim 17. 38.

ADVENTUS Domini expectandus, Math. 24.

2. Prov. 17. 14. Matt. 7. 12. Luc. 4. 48. Apoc. 11. 17.

AQUA significatur cognitio Dei, & dona Spiritus sancti, Isaia 44. 3. 12. 3. 135. 4. 141. 20. 1. 44. 3. Esach. 47. Zac. 14. 2. Joan. 4. 10. 17. 38. Aqua benedicta. vide Benedictio.

ARAD rex Chananzitarum pugnat contra Israel, Num. 21. 1.

ARAM, qui & Ram nominatur, filius Efron, genuit Aminadab, Ruth 4. 19. 1. Paral. 2. 10. Matt. 1. 4. Luc. 3. 33.

ARAN frater Abraham, & pater Lot, Gen. 11. 37.

ARCA Noe, Gen. 6. 14. 17. 18. Sap. 10. 4. 124. 4. Matt. 24. 38. Luc. 17. 37. Heb. 11. 7. 1. Pet. 1. 20.

Arca foederis Domini paratur, Exod. 25. 10. 21. affertur in castra contra Philistinos, 1. Reg. 4. 5. capitur, 2. 18.

Arca quid continebat, Exod. 26. 34. Deuter. 10. 2. 137. 24. 1. Reg. 8. 2. Paral. 3. 10. Heb. 9. 4.

ARCHELAUS regnat loco patris sui Herodis, Matth. 2. 22.

ARLOI, & aruspices, Dan. 2. 2. 37. 14. 6. 13. 7. 11. Act. 19. 19. vide Iugurtores.

ARISTARCHUS socius sancti Pauli & in cinere, & in vinculis, Act. 19. 29. 130. 4. 137. 2. Colos. 4. 10.

ARPHAXAD rex Medorum, a Nabuchodonosor victus, Judith 1. 1. 5. 6.

ARSACES rex Persarum, & Medorum superat Demetrium, 1. Mach. 14. 3.

ARTAXERXES rex Persarum recipit litteras pias querelis adversus Judaeos, 1. Esdr. 4. 7. 17. respondet, jubet edificationem templi impediri, 4. 21. permittit Ahasuerum edificare templum, 1. Esdr. 7.

ASA filius Abiam rex Juda tollit idola, 1. Reg. 15. 2. 12. subsidium querit a Syris, & moritur, 15. 19. 24. Josaphat filius ejus rex post eum, 1. Par. 3. 10.

ASAPH cantor Davidis, 1. Paral. 6. 39. 1. 16. 5.

ASARADDON, postquam pater eius Sennacherib confusus est, succedit in regnum, 4. Reg. 19. 17. Isaia 37. 38.

ASENETH pater ipse Joseph Ephraim, & Manasse, Gen. 41. 50. 144. 20.

ASIA subigitur Romanorum imperio, 1. Mach. 8. 6.

ASSUERUS rex Persarum instruit splendidam omnem, Esther 1. 3. accipit Esther uxorem, 2. 9. 17. relinquit Darium filium suum successorem, Dan. 2. 1.

ASSUR filius Sem filii Noe constituit regnum Assyriorum, Gen. 10. 22. 1. Par. 1. 17.

Astur virga furoris Domini, Isaia 10. 5. contra Assyrios prophetatur, Num. 24. 24. Isaia 10. 5. 134. 37. 1. 37. 1. 130. 28. 31. 131. 8.

Rex Assur expugnat Israelitas, & transfert in Assyriam, 4. Reg. 17. 29. 136. 17. expugnat civitates Judae, 4. Reg. 18. 1. Par. 32. Esach. 36.

ASSYRIORUM exercitus ab Angelo caditur, Teme 112.

4. Reg. 19. 37. 2. Par. 32. 22. Isaia 37. 36. Esach. 48. 24. 1. Mach. 7. 41. 2. Mach. 3. 18. Tob. 1. 21. Joan. 2. 7.

ASTAROTH, Jud. 2. 13. 139. 6. 1. Reg. 7. 9. 1. 12. 10.

ATHALIA filia Amos regis Israel, 4. Reg. 8. 26. perdit totam fere regiam stirpem, 11. 1. regnat sex annos in Judaea, 2. Par. 23. 12. Interimur, 4. Reg. 11. 16. 10.

ATHENOBIVS mittitur ad Simonem, 1. Machab. 15. 28.

AVARITIA, Jos. 7. 20. 1. Reg. 8. 3. 125. 5. 10. 3. Reg. 21. 3. 4. Reg. 5. 20. 22. Psal. 36. 16. 22. Prov. 1. 19. 11. 28. 112. 27. 15. 15. 37. 128. 16. 12. 130. 15. Eccle. 3. 26. 14. 9. 15. 9. 16. 7. 16. 7. 2. 56. 1. Jer. 4. 21. 18. 10. Esach. 22. 12. Amos 8. 4. Mich. 6. 10. Habac. 2. 9. Eschi. 14. 3. 131. 3. 141. 4. 2. Mach. 4. 50. 110. 20. Matth. 6. 15. 126. 14. 46. 137. 3. Marc. 8. 36. Luc. 12. 15. Joan. 12. 4. Act. 5. 1. 18. 19. 124. 28. 1. Cor. 6. 10. Ephes. 5. 3. Phil. 4. 11. Colos. 3. 7. 1. Tim. 6. 9. ad Titum 1. 7. 11. Heb. 12. 5.

AUDIENDUM verbum Dei, Vide Verbum Dei.

AXA filia Caleb traditur Othonieli in uxorem, Jos. 15. 17. Jud. 1. 16.

AZARIAS filius Amas rex Juda fit leprosus, 4. Reg. 15. 5. 2. Par. 26. 19. relinquit filium Joatham regem, 4. Reg. 15. 23. 1. Paral. 3. 16. appellatur Oasus, 2. Par. 26. 19. Matth. 1. 9. Machab. Luc. 1. 37.

Azarius propheta mittitur ad regem Asa, 2. Par. 15. 2.

B

BAAE idolum Samaritanorum, 2. Reg. 16. 21. altare Baal destruitur, Jud. 6. 25. 30. Sacerdotes Baal occiduntur, 1. Regum 18. 40. 4. Reg. 10. 25. 131. 5.

BAANA & Rechab suspenduntur, 2. Reg. 4. 12.

BAASA impius rex Israel pugnat contra Asa regem Juda, 1. Reg. 15. 16. cum omni progenie sua extirpatur, 16. 4. 11. secundum verbum Jehu, 16. 1. 2. 3.

BABYLONICA captivitas 70. annorum predicta, Lev. 26. 31. Deut. 4. 26. 138. 26. 49. 4. Reg. 20. 17. Isa. 5. 12. 19. Jer. 12. 19. 24. 134. 9. 130. 4. 4. 131. 8. Esach. 7. 12. 22. 5. Mich. 3. 12. 14. 10. Habac. 1. 6. Baruch 4. 1.

Babylonica captivitatis initium, 4. Reg. 24. 25. 2. Paral. 36. 3. Esdr. 1. 40. 32.

Finis captivitatis promittitur, & prophetatur, Levit. 26. 41. 1. Deut. 4. 29. 130. 3. Reg. 8. 32. 2. Par. 6. 24. 37. 16. 14. 1. 140. 1. 148. 20. Jer. 2. 15. 116. 15. 134. 5. 135. 12. 139. 10. 130. 31. 132. 27. 146. 37. Esach. 11. 17. Deut. 2. 25. Baruch 4. 2. Liberatio fit, 1. Esdr. 1. 3. Esdr. 2. 1.

Babylonica captivitatis causa, 4. Reg. 17. 2. 39. 18. contra Babylonem, Psal. 36. 8. Isa. 13. 1. 14. 2. 4. 121. 2. 147. Jerem. 25. 12. 130. 27. Baruch 4. 27. Apoc. 14. 8. 116. 19. 17. 28.

BACCHIDES dux Demetrii, 1. Mach. 7. 8. occidit

ESURIRE iustitiam, Num. 11. 1. Psal. 106. 2.
Matth. 5. 6. Luc. 12. 31. 1. 4. 31. Apoc. 12. 6. 1.
22. 17.

EVA formatur ex costâ Adm, Gen. 2. 21. et, com-
mittit fructum vetum, 1. 4.

EUANGELIUM Christi, epulque predicatio,
Gen. 1. 13. Mat. 11. 1. 13. 1. 14. 1. 15. 1. 16. 1. 17. 1. 18. 1. 19. 1. 20. 1. 21. 1. 22. 1. 23. 1. 24. 1. 25. 1. 26. 1. 27. 1. 28. 1. 29. 1. 30. 1. 31. 1. 32. 1. 33. 1. 34. 1. 35. 1. 36. 1. 37. 1. 38. 1. 39. 1. 40. 1. 41. 1. 42. 1. 43. 1. 44. 1. 45. 1. 46. 1. 47. 1. 48. 1. 49. 1. 50. 1. 51. 1. 52. 1. 53. 1. 54. 1. 55. 1. 56. 1. 57. 1. 58. 1. 59. 1. 60. 1. 61. 1. 62. 1. 63. 1. 64. 1. 65. 1. 66. 1. 67. 1. 68. 1. 69. 1. 70. 1. 71. 1. 72. 1. 73. 1. 74. 1. 75. 1. 76. 1. 77. 1. 78. 1. 79. 1. 80. 1. 81. 1. 82. 1. 83. 1. 84. 1. 85. 1. 86. 1. 87. 1. 88. 1. 89. 1. 90. 1. 91. 1. 92. 1. 93. 1. 94. 1. 95. 1. 96. 1. 97. 1. 98. 1. 99. 1. 100. 1.

Euangelium affert fiduciam, timorem, consolationem, & terrorem, Matth. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

Euangelizanti debetur necessaria vita subsistentia,
Matth. 10. 9. Marc. 6. 8. Luc. 9. 4. 10. 7. Rom. 15. 27. 1. Cor. 9. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

Euangelizanti debetur necessaria vita subsistentia,
Matth. 10. 9. Marc. 6. 8. Luc. 9. 4. 10. 7. Rom. 15. 27. 1. Cor. 9. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

EUCCHARISTIA Mat. 26. 26. Mar. 14. 22. Luc. 22. 19. 1. Cor. 11. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

Eucharistia est a te tantum unum panis
specie Joan. 6. 22. data a Christo, Luc. 22. 19.
2. ab Apostolis, Act. 2. 42. 1. 10. 2.

In Eucharistia non remanet substantia panis
post consecrationem, sed est verum Christi cor-
pus, & sanguis, 1. Cor. 10. 16. 17. Marc. 14. 22. Luc. 22. 19. Joan. 6. 22.

Eucharistia est panis & Supper, Supper est panis &
cumbentiam est, profiguratam, 1. Cor. 11. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

Eucharistia adoranda, 1. Cor. 11. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

EXACTIO, confusio, & tributum debetur Prin-
cipibus, Matth. 22. 17. 1. Cor. 16. 2. Marc. 12. 13. Luc. 20. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

EXCOMMUNICATIO a Christo interdicta, &
precepta, Matth. 18. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

Excommunicatio est a te tantum unum panis
specie Joan. 6. 22. data a Christo, Luc. 22. 19.
2. ab Apostolis, Act. 2. 42. 1. 10. 2.

Excommunicatio est a te tantum unum panis
specie Joan. 6. 22. data a Christo, Luc. 22. 19.
2. ab Apostolis, Act. 2. 42. 1. 10. 2.

Excommunicatio est a te tantum unum panis
specie Joan. 6. 22. data a Christo, Luc. 22. 19.
2. ab Apostolis, Act. 2. 42. 1. 10. 2.

Excommunicandi, qui in moribus, aut doctrina
graviter errantes admoniti noluerunt resipiscere,
Prov. 12. 10. Matth. 18. 17. Roman. 16. 17. 18. 19.
1. Cor. 5. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

Excommunicandi vitandi, Matth. 18. 17. 1. Cor. 5. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

EXEQUIAE celebrantur, Genes. 23. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

EXECHIAS filius impij Achan cum esset rex,
tamen pios fuit, & Reg. 18. 20. frangit serpentem
dentem, 18. & debet ab Assyris, 18. 2. mittit
nuntium ad Isaiam prophetam, 18. 2. 18. 37. 2.
dormivit ex gravi morbo, & Reg. 20. 1. 18. 38.
1. ostendit Babilonios suum thronum, & repre-
henditur, & Reg. 22. 18. 19. 18. 19. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

EXECHIEL cum alio captivus vehitur in Ba-
bylonem, Ezech. 1. 6. vocatur, & instituit, & 1.
commendatur, Ezech. 4. 2. 10.

F

FACERE pro faciliare in Scripturis, Lev. 19.
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

FAMILIA bona possidentur divitiis, Prov. 12. 10.
Ezech. 2. 2. Ezech. 4. 15. 16.

FAMILIES, & unione caritas, Gen. 12. 10. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

FAMES verbi Dei, 1. Reg. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

FAMULORUM, famularumque officium, Ge-
nes. 16. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

FELIX prefectus Judae, Act. 21. 25. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

FERMENTUM, mala doctrina, Levit. 2. 17.
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

FESTA Judaeorum, & in primo festo Pa-
sche, vide Pascha.

Festum Pentecostes, Ezech. 12. 12. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

Festum tabernaculorum, Levit. 23. 34. Num. 29. 35.
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

Festum expiationis, Levit. 16. 10. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

Festum tabernaculorum, Ezech. 12. 12. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

16. 1 9. 21. Zacharie sacerdos, Luc. 1. 11. Vir-
ginis Mariæ, 1. 24.
GAD filius Jacob ex 1. 10, Gen. 30. 21. 1 29.
24.
Gaddite recipiunt suam hereditatem, Num.
35. Deut. 4. 13. Jos. 23. 34.
Gad propheta admonet David, ut non maceat
in terra Moabitarum, 1 Reg. 22. 5.
nunciat Davidi iram Dei, 2 Reg. 24. 12. 13.
GAJUS, 1 Corinth. 1. 14 capitur, Act. 18.
19. deducta Paulum in Asiam, 20. 4. hospitem
eum suscipit, Rom. 16. 23.
GALGAL, sive Galgala, civitas Israel, Jos.
4. 19. in Galgal circumciditur populus, & cele-
brat Pascha, 5. 2. 7. 10. egreditur inde ad libe-
randos Gabaonitas, 10. 7. revertitur, 10. 43.
GALILEA recipit Christum, Joan. 6. 43. in
Galilee incipit Christus predicare, Matt. 4. 12.
Act. 10. 37.
GAMALIEL vir peritus Legis, Act. 5. 34.
1 32. 9.
Gamaliel dux Manassitarum, Num. 1. 10.
GAUDERE, & letari honeste licet, 1 Par.
29. 9. 2. Esdr. 11. 42. Psal. 67. 4. Luc. 1. 14. 1.
Theff. 1. 6. 15. 16.
Gaudendum non est more Gentilium, Eccl. 2.
9. 1. 7. 1. Osee 9. 2. Amos 6. 1. Prov. 2. 14.
Jac. 4. 9. Gaudium in persecutione, Matth. 5. 12.
Act. 5. 41. 1 20. 24. Rom. 5. 1. Col. 1. 24. Heb.
10. 32. 1 32. 35.
Gaudium spiritus, Luc. 10. 21. Rom. 13. 22. 1.
14. 17. Galat. 5. 22. Philipp. 4. 4. 1. Theff. 5. 16.
Gaudium salutis æternæ, Isa. 35. 10. 13. 1.
13. 10. 16. 12. Sap. 3. 1. 7. vide Beatitude
GEDEON dux, & iudex in Mesopotamia, Judic. 6.
7. 18.
GEMITUS quis probandus, quis improban-
dus, Exod. 2. 24. Ezech. 9. 4. Tob. 1. 1. 21. Mach.
6. 30. Rom. 8. 22. Jac. 1. 9.
GENTIUM VOCALO, Genes. 42. 10. Num. 24.
17. Deut. 23. 41. 2. Reg. 13. 44. 50. 1 Reg. 11.
27. Psal. 2. 1. 124. 28. 167. 32. 171. 2. 17. 1.
95. 9. 186. 4. 186. 2. 135. 10. 119. 18. 185.
7. 127. 23. 139. 17. 141. 25. 143. 9. 145.
14. 192. 1. 51. 5. 154. 1. 55. 1. 55. 1. 6. 160. 7.
9. 165. 1. 166. 29. 30. Jerem. 9. 24. 13. 16. 1.
16. 29. Osee 7. 1. 24. Joel. 2. 28. Mich. 4. 2.
Soph. 3. 9. Zach. 2. 17. 1. 20. 1. 9. 10. Matth.
2. 2. 7. 1. 21. 1. 22. 28. 43. 1. 22. 9. Joan. 10.
16. Act. 8. 26. 30. 1 20. 1 Corinth. 12. 13.
Ephes. 2. 10.
Gentilium mores non sunt nobis imitandi,
Lev. 18. 3. 120. 23. Jer. 10. 2.
GENU omne flexendum Domino, Psal. 27.
10. Isa. 45. 23. Rom. 14. 21. Phil. 2. 10.
GERSON filius Levi, Num. 9. 7. Gersonita-
rum ministerium, 3. 25. 1 4. 22.
GIEZI minister Elisei, 4. Regum 2. 25. sic
lupatus, 3. 16.
GLADIUS non cuiusvis permittendus, Matth.
26. 51. Marc. 14. 47. Luc. 22. 49. Joan. 18. 10.
GLADIUS spiritus est verbum Dei, 4. Esdr.
13. 9. 27. Psal. 11. 4. 127. 1. 137. 1. 43. 2.
64. 16. Ephes. 6. 17. Hebr. 4. 12. Apocal. 1. 16.

12. 14. 139. 19. 1. Theff. 2. 8.

GLORIA Dei in omnibus querenda, Jos. 7.
19. Psal. 115. 1. Matth. 6. 9. Joan. 8. 24. 1.
17. 4. Act. 3. 13. 1 12. 23. 1. Corinth. 6. 20.
1 10. 31. Philipp. 2. 20. Col. 3. 17. Tit. 2. 10.
quare Honor

Gloria beatorum, vide Beatitude

GODOLIA filius Amicam gladio interficitur,
4 Reg. 35. 25. Jerem. 41. 2.

GRATIA in Scripturis accipitur pro benefi-
cio, Ruth 2. 20. 2. Regum 2. 6. 1 15. 20. Prov.
42. Eccl. 7. 12. 129. 20. pro favore, Genes. 6.
2. 138. 3. 139. 19. 139. 22. Exod. 12. 16. Tob.
1. 11. Esdr. 2. 17. Psal. 21. 15. Eccl. 4. 25. Dan.
1. 19. Act. 2. 47. 133. 37. 1 2. 9. pro premio,
quod a Deo expectatur, Prov. 1. 9. 112. 3. 2.
Mach. 12. 46. Luc. 6. 31. 1. Petr. 2. 19. pro dono
aliquo gratis dato, Eccl. 15. 27. Psal. 44. 3. Prov.
3. 31. 1 16. 33. 142. 11. 2 Corinth. 12. Ephes. 4.
7. 1 Petr. 4. 10. pro dono supernaturali Deo
gratum faciente, Psal. 11. 12. Luc. 1. 28. 1 2.
40. Joann. 1. 15. Rom. 12. 7. 1 Corinth. 16.
37. 2 Corinth. 1. 12. Galat. 3. 5. Hebr. 13. 19.
Jac. 4. 6. pro re grata, pulchra, accepta, &
amabili, Prov. 31. 30. Eccl. 10. 12. Eccl. 7.
11. 1 11. 19. 126. 16. 19. 1 42. 12. Luc. 4. 37.
Ephes. 4. 32.

Gratias donum quam sit occultum, & recom-
dum, quodque nemo facile illud sibi arrogare
debeat, Job 9. 20. 21. Psal. 2. 11. 1 18. 13. 1.
143. 2. Prov. 16. 12. 1 20. 9. Eccl. 9. 1. 26. 12.
Eccl. 5. 1. Jerem. 17. 9. 1 Corinth. 4. 4. 2 Corinth.
10. 14. 1 11. 5. Gal. 6. 3. Philipp. 2. 13. 1. Petr.
4. 18. 2 Petr. 3. 10. 1 Joann. 4. 1.

Gratia, que quibus hominibus gratus est, etiam
illis a Deo est, Exod. 3. 33. 1 17. 9. 1 12. 16. 4.
Regum 21. 17. 2. Esdr. 2. 5. Psal. 105. 46. Jerem.
40. 2. 3. 4. Dan. 2. 9. Tob. 1. 13. Act. 24. 31. 1.
17. 1 12. 19.

Gratus animus erga Deum, & homines com-
mendatur, Genes. 4. 1. 1 26. 1 14. 21. 1 21.
24. 48. 1 25. 23. Exod. 15. 1. Lev. 25. 6. Num.
23. 17. 1 11. 48. Deut. 4. 9. 1 6. 3. Jud. 5. 7.
1 Reg. 2. 1. 14. 37. 1 18. 21. 2 Reg. 20. 2.
1 19. 11. 1 Regum 3. 7. 1 Paral. 29. 10. 20. 2.
Paral. 15. 26. 1 20. 25. Esther 6. Tob. 9. 1. 1.
22. 1. 7. Eccl. 7. 12. 13. 12. 1 15. 12. 1. Mach.
4. 24. 1 3. 54. 2 Mach. 3. 33. Matth. 11. 25.
Marc. 5. 10. Luc. 13. 43. Joann. 11. 47. Act. 17.
4. 31. 1 27. 35. Rom. 6. 17. 2. Corinth. 6. 2.
Ephes. 5. 19. Philipp. 4. 6. Col. 2. 7. 1 13. 2.
Theff. 5. 28. 2. Theff. 1. 3. 1 Tim. 4. 3.

Gratias agenda ante, & post cibum sumptum,
Deut. 8. 10. 1. Regum 9. 13. Isa. 63. 9. Matth.
14. 19. 1 15. 36. 1 26. 25. Marc. 6. 41. 1 6.
1 14. 22. Luc. 9. 16. Joann. 6. 11. 53. Act. 17.
35. Rom. 14. 6. 1 Corinth. 10. 30. 1 Tim.
4. 3.

GULA, vide Ebrietas, & Ciborum luxur.

INDEX BIBLICUS:

504

HYMENÆUS pseudo-apostolus, 2. ad Tim. 2. 17.
HYPOCRISIS r. Reg. 15. 12. l. 12. 2. Reg. 15. 2. 7. & Reg. 1. 4. 9. Job 2. 13. l. 13. 16. l. 17. 24. l. 22. l. 27. 1. l. 16. 13. Prov. 30. 13. Eccli. 1. 16. l. 17. 24. l. 16. 13. Jerem. 2. 1. 2. Mach. 6. 24. Matth. 23. 10. Mal. 3. 13. 2. Mach. 6. 24. Matth. 23. 10. l. 16. 13. 17. 5. l. 15. 7. l. 16. 3. l. 22. 18. l. 23. l. 24. 31. Marc. 7. 6. Luc. 11. 44. l. 12. 1. 56. l. 18. 11. Act. 1. 1. l. 8. 18. l. 11. 2. Rom. 2. Gal. 2. 13. 1. Timoth. 4. 2. 2. Tim. 2. 1. 1. Thess. 5. 22. 1. Petr. 2. 1.

1

JABES in Galaad opprimetur ab Israel, Judic. 3. 10. obdeditur, 1. Reg. 11. 2. viri Jabes Galaad exhibent misericordiam Sauli, & filio ejus, 12. 12.

JACOB filius Isaac nascitur, Gen. 25. 23. emit a fratre Esau primogenita, Gen. 25. 31. praecepit Esau benedictionem, 27. 9. proficitur ad Laban. 28. 10. videt scalam, & vorat votum, 28. 12. 12.

Servit Laban pro duabus filiabus, Gen. 29. 18. revertitur in patriam, 31. 27.

luctatur cum Angelo, 32. 24. vocatur Israel, 32. 28. l. 35. 10. 1. Regum 18. 26. mittit Elias in Aegyptum, Gen. 41. 1.

migrat cum tota sua familia in Aegyptum, 46. Deut. 10. 22. filios Joseph adoptat in suos, Gen. 48. 5. 8.

benedicit duodecim filius, & moritur, 49. 22. sepelitur cum patribus suis in terra Chanane, 50. 13. secundum promissionem, 47. 19. & secundum mandatum, 49. 29. commendatur, Eccli. 44. 24. vide Israel.

Jacobus Zebedee filius vocatur, Matth. 4. 20. occiditur, Act. 12. 2.

JEBUS appellatur Jerusalem, Jos. 15. 8. Judic. 19. 10. 2. Paralip. 11. 4.

Jebuseus expugnare non poterat Israel, Judic. 2. 21. superantur tamen a David, 2. Reg. 5. 8.

JEHU filius Hanani propheta arguit regem Josaphat, 2. Paralip. 19. 2.

mittitur ad Basa regem Israel, 3. Reg. 16. 2. 7.

Jehu filius Josaphat filii Namri ungitur, ut rex esset Israel ad delendam domum Achab, 4. Reg. 9. 1. 6.

juxta praeceptum, 3. Reg. 19. 16.

occidit Jezebel, 4. Reg. 9. 30. 31.

occidit septuaginta filios Achab, 10. 1. jubet comprehendere, & jugulari fratres Ochozai regis Juda, 10. 14. perdit servos Baal, 4. Regum 10. 7. 35. moritur, 10. 35.

JEJUNIUM, & jejunandum esse, Joel. 2. 12. Tobit 12. 2. Matth. 6. 16. Marc. 2. 18. Luc. 2. 16. 15. 35. Rom. 13. 13. 1. Corinth. 7. 5. 2. Corinth. 4. 5. l. 2. 27. Act. 13. 2. 14. 22. Ephes. 5. 18. 2. Thess. 5. 6. Tit. 2. 2. 1. Petr. 4. 11. l. 2. vide Quadragesima.

Jejunii mentum, Jerem. 35. 14. 19. Jon. 3. 7.

Jejunatur pro mortuis, 2. Reg. 21. 13. 2. Reg. 21. 13. 1. Paralip. 10. 12.

Jejunii exempla, Exod. 24. 18. l. 24. 28. Deut. 9. 9. 18. l. 24. 28. Deut. 9. 9. 18. Judic. 20. 26. 1. Reg. 2. 6. l. 24. 13. 2. Reg. 3. 17. l. 12. 16. 2. Paralip. 20. 31. 2. Esdr. 8. 22. 2. Esdr. 8. 24. Esdr. 8. 2. Psalm. 14. 15. Jerem. 16. 9. Daniel. 10. 3. Jon. 3. 5. Judic. 4. 7. 18. 5. Tob. 3. 10. Matth. 4. 2. l. 2. 14. Luc. 2. 37. l. 5. 33. Act. 10. 30. l. 13. 3. l. 14. 27.

Jejunium iudicium a rege Saule, 1. Regum 13. 24. 2. Josaphat, 2. Paralip. 20. 31. 2. Niniuitis, & eorum rege, Jos. 3. 7. 7. ab Esdra, 2. Esdr. 8. 22. ab Esdras, & Mardocheo, Esth. 4. 16. vide Abstinencia.

JEREMIAS propheta ex Anathoth, Jer. 1. 2. 27. vocatur, & a Deo mittitur, 1. 4.

Jeremias persecutionem patitur, Jerem. 18. 19. l. 20. 1. 12. 7. l. 33. 1. l. 37. 12. l. 38. 4. 7.

Jeremias invenit gratiam apud Nabuchodonosor, Jerem. 39. 11.

Jeremias vinculis solvitur a Nabazardan, Jer. 40. 1.

Jeremias lugebat Josiam, 2. Par. 35. 25.

JERICHO expugnatur, & exciditur, Jos. 6. 20. 21. reedificatur ab Hiel, 3. Reg. 16. 34. appellatur civitas palmarum, Deut. 34. 3. 2. Paralip. 28. 17.

JEROBOAM filius Nebat, servus Salomonis, sit inimicus Israeli, 3. Reg. 11. 26. 2. Paralip. 13. 6. sit rex decem tribuum, 3. Regum 12. 20. juxta verbum Aham, 11. 29. erigit duos aures vitulos, & falsum cultum Dei, 12. 28. 31. adque puniatur, & exprobratur, 14. 7. l. 15. 24. l. 16. 12. 26. 4. Reg. 3. 3. l. 10. 28. 31. 13. 2. l. 6. 11. l. 14. 24. l. 15. 9. 18. 24. l. 17. 23. l. 23. 25.

manus ejus exarsit, 3. Reg. 13. 4.

curatur, 13. 6. moritur, 14. 10. tota ejus domus perditur, 15. 29. juxta quod praecliam fuerat, 14. 10. contra Jeroboam, Amos 7. 10.

Jeroboam filius Joas sit rex Israel, 4. Reg. 13. 13. l. 14. 16. moritur, 14. 29.

Jerusalem quatuor tribus Jacob inhabitaverunt, 1. Par. 2. 1. 2. Esdr. 11. 1.

JERUSALEM expugnatur a filiis Judae, Judic. 1. 8. eligitur a Deo in habitaculum, 3. Regum 2. 2. Par. 6. 3. l. 7. 16.

Jerusalem appellatur Jebus, Jos. 15. 8. Judic. 19. 10. 2. Paralip. 11. 4.

Jerusalem appellatur Salm, Psalm. 78. 3.

Jerusalem obdeditur a rege Syon, & Israeli, 4. Regum 16. 5. a rege Nabuchodonosor, 4. Regum 24. 10. l. 35. 1.

Jerusalem exuritur, & evertitur, 4. Reg. 25. 9. iterum excolitur, & reparatur, 2. Esdr. 3. 16. 15. contra Jerusalem, & ejus cives, 2. Reg. 25. 12. l. 23. 27. Isai. 2. 6. l. 3. 2. l. 22. 1. 2. l. 32. 1. 7. l. 63. 2. Jerem. 4. 3. 2. l. 7. l. 13. l. 27. 29. l. 19. 3. 6. l. 21. 3. l. 23. 19. l. 25. 8. l. 32. 3. 26. l. 14. 1. l. 38. 1. l. 39. 2. Esch. 1. 6. l. 4. l. 5. l. 10. 2. l. 15. l. 16. 6. l. 22. l. 11. Soph. 3. 1.

Jerusalem destruenda per Romanos, Dan. 9. 26. Zach. 14. 2. Matth. 24. 1. 25. Luc. 19. 44. 19.

9. 10. Judic. 4. 1. l. 11. 6. Matth. 27. 21. l. 6. 37. Luc. 1. 37.

Jejunatur pro mortuis, 2. Reg. 21. 13. 2. Reg. 21. 13. 1. Paralip. 10. 12.

Jejunii exempla, Exod. 24. 18. l. 24. 28. Deut. 9. 9. 18. l. 24. 28. Deut. 9. 9. 18. Judic. 20. 26. 1. Reg. 2. 6. l. 24. 13. 2. Reg. 3. 17. l. 12. 16. 2. Paralip. 20. 31. 2. Esdr. 8. 22. 2. Esdr. 8. 24. Esdr. 8. 2. Psalm. 14. 15. Jerem. 16. 9. Daniel. 10. 3. Jon. 3. 5. Judic. 4. 7. 18. 5. Tob. 3. 10. Matth. 4. 2. l. 2. 14. Luc. 2. 37. l. 5. 33. Act. 10. 30. l. 13. 3. l. 14. 27.

Jejunium iudicium a rege Saule, 1. Regum 13. 24. 2. Josaphat, 2. Paralip. 20. 31. 2. Niniuitis, & eorum rege, Jos. 3. 7. 7. ab Esdra, 2. Esdr. 8. 22. ab Esdras, & Mardocheo, Esth. 4. 16. vide Abstinencia.

JEREMIAS propheta ex Anathoth, Jer. 1. 2. 27. vocatur, & a Deo mittitur, 1. 4.

Jeremias persecutionem patitur, Jerem. 18. 19. l. 20. 1. 12. 7. l. 33. 1. l. 37. 12. l. 38. 4. 7.

Jeremias invenit gratiam apud Nabuchodonosor, Jerem. 39. 11.

Jeremias vinculis solvitur a Nabazardan, Jer. 40. 1.

Jeremias lugebat Josiam, 2. Par. 35. 25.

JERICHO expugnatur, & exciditur, Jos. 6. 20. 21. reedificatur ab Hiel, 3. Reg. 16. 34. appellatur civitas palmarum, Deut. 34. 3. 2. Paralip. 28. 17.

JEROBOAM filius Nebat, servus Salomonis, sit inimicus Israeli, 3. Reg. 11. 26. 2. Paralip. 13. 6. sit rex decem tribuum, 3. Regum 12. 20. juxta verbum Aham, 11. 29. erigit duos aures vitulos, & falsum cultum Dei, 12. 28. 31. adque puniatur, & exprobratur, 14. 7. l. 15. 24. l. 16. 12. 26. 4. Reg. 3. 3. l. 10. 28. 31. 13. 2. l. 6. 11. l. 14. 24. l. 15. 9. 18. 24. l. 17. 23. l. 23. 25.

manus ejus exarsit, 3. Reg. 13. 4.

curatur, 13. 6. moritur, 14. 10. tota ejus domus perditur, 15. 29. juxta quod praecliam fuerat, 14. 10. contra Jeroboam, Amos 7. 10.

Jeroboam filius Joas sit rex Israel, 4. Reg. 13. 13. l. 14. 16. moritur, 14. 29.

Jerusalem quatuor tribus Jacob inhabitaverunt, 1. Par. 2. 1. 2. Esdr. 11. 1.

JERUSALEM expugnatur a filiis Judae, Judic. 1. 8. eligitur a Deo in habitaculum, 3. Regum 2. 2. Par. 6. 3. l. 7. 16.

Jerusalem appellatur Jebus, Jos. 15. 8. Judic. 19. 10. 2. Paralip. 11. 4.

Jerusalem appellatur Salm, Psalm. 78. 3.

Jerusalem obdeditur a rege Syon, & Israeli, 4. Regum 16. 5. a rege Nabuchodonosor, 4. Regum 24. 10. l. 35. 1.

Jerusalem exuritur, & evertitur, 4. Reg. 25. 9. iterum excolitur, & reparatur, 2. Esdr. 3. 16. 15. contra Jerusalem, & ejus cives, 2. Reg. 25. 12. l. 23. 27. Isai. 2. 6. l. 3. 2. l. 22. 1. 2. l. 32. 1. 7. l. 63. 2. Jerem. 4. 3. 2. l. 7. l. 13. l. 27. 29. l. 19. 3. 6. l. 21. 3. l. 23. 19. l. 25. 8. l. 32. 3. 26. l. 14. 1. l. 38. 1. l. 39. 2. Esch. 1. 6. l. 4. l. 5. l. 10. 2. l. 15. l. 16. 6. l. 22. l. 11. Soph. 3. 1.

Jerusalem destruenda per Romanos, Dan. 9. 26. Zach. 14. 2. Matth. 24. 1. 25. Luc. 19. 44. 19.

Jerusalem destruenda per Romanos, Dan. 9. 26. Zach. 14. 2. Matth. 24. 1. 25. Luc. 19. 44. 19.

Jerusalem destruenda per Romanos, Dan. 9. 26. Zach. 14. 2. Matth. 24. 1. 25. Luc. 19. 44. 19.

Jerusalem destruenda per Romanos, Dan. 9. 26. Zach. 14. 2. Matth. 24. 1. 25. Luc. 19. 44. 19.

Jerusalem destruenda per Romanos, Dan. 9. 26. Zach. 14. 2. Matth. 24. 1. 25. Luc. 19. 44. 19.

Jerusalem destruenda per Romanos, Dan. 9. 26. Zach. 14. 2. Matth. 24. 1. 25. Luc. 19. 44. 19.

Jerusalem destruenda per Romanos, Dan. 9. 26. Zach. 14. 2. Matth. 24. 1. 25. Luc. 19. 44. 19.

Jerusalem destruenda per Romanos, Dan. 9. 26. Zach. 14. 2. Matth. 24. 1. 25. Luc. 19. 44. 19.

Jerusalem destruenda per Romanos, Dan. 9. 26. Zach. 14. 2. Matth. 24. 1. 25. Luc. 19. 44. 19.

Jerusalem destruenda per Romanos, Dan. 9. 26. Zach. 14. 2. Matth. 24. 1. 25. Luc. 19. 44. 19.

Jerusalem destruenda per Romanos, Dan. 9. 26. Zach. 14. 2. Matth. 24. 1. 25. Luc. 19. 44. 19.

Jerusalem destruenda per Romanos, Dan. 9. 26. Zach. 14. 2. Matth. 24. 1. 25. Luc. 19. 44. 19.

Jerusalem destruenda per Romanos, Dan. 9. 26. Zach. 14. 2. Matth. 24. 1. 25. Luc. 19. 44. 19.

Jerusalem destruenda per Romanos, Dan. 9. 26. Zach. 14. 2. Matth. 24. 1. 25. Luc. 19. 44. 19.

Jerusalem destruenda per Romanos, Dan. 9. 26. Zach. 14. 2. Matth. 24. 1. 25. Luc. 19. 44. 19.

Jerusalem destruenda per Romanos, Dan. 9. 26. Zach. 14. 2. Matth. 24. 1. 25. Luc. 19. 44. 19.

Jerusalem destruenda per Romanos, Dan. 9. 26. Zach. 14. 2. Matth. 24. 1. 25. Luc. 19. 44. 19.

Jerusalem destruenda per Romanos, Dan. 9. 26. Zach. 14. 2. Matth. 24. 1. 25. Luc. 19. 44. 19.

Jerusalem destruenda per Romanos, Dan. 9. 26. Zach. 14. 2. Matth. 24. 1. 25. Luc. 19. 44. 19.

Jerusalem destruenda per Romanos, Dan. 9. 26. Zach. 14. 2. Matth. 24. 1. 25. Luc. 19. 44. 19.

504

IN.

Libertas prava, & improbanda, Job 11. 12.
Jer. 14. 17. Osee 7. 16. 2. Pet. 2. 18.
A LINGUA mala cavendum, Lev. 19. 16. Job
5. 11. Psal. 51. 4. 119. 4. 12. 140. 3. Prov. 4.
24. 1. 10. 12. 11. 9. 13. 13. 19. 15. 2. 16.
27. 28. 17. 20. 1. 18. 19. 1. 27. 23. 1. 28.
20. 1. 30. 17. Eccle. 5. 2. Sap. 1. 11. Eccle. 5. 16.
1. 27. 12. 1. 28. 1. Cor. 15. 33. 1. Pet. 3. 2. Jac.
3. 10. 1. 5. 1. 14. 11. vide Detrahitio.
Lingua discrete moderanda, Prov. 10. 19. 13.
14. 1. 11. 2. 1. 17. 27. 1. 18. 11. 1. 27. 23. Eccle.
14. 2. 1. 30. 5. 1. 11. 11. 1. 17. 17. Matth. 12. 37.
Luc. 6. 45. Jac. 1. 19. 1. 2. 1. Pet. 3. 10. vide
Loquenda.
LOBNA occupatur, Josue 10. 19. deficit a
Juda, 4. Reg. 11. 22. oppugatur ab Assyriis,
12. 8.
LONGANIMITAS, vide Patientia.
LOQUENDA sunt verba, honesta, & que au-
dientibus prodesse queant, Exod. 22. 28. Psal.
14. Prov. 17. 2. 1. 24. 26. 1. 25. 11. 1. 30. 20. Eccle.
5. 2. Eccle. 7. 17. Matth. 2. 17. 1. 18. 16. Eph.
4. 29. 1. 5. 2. Col. 3. 1. 1. Pet. 3. 10.
Loquendi tempus & opportunitas, Prov. 15.
23. 1. 25. 11. Eccle. 2. 5. Eccle. 11. 2. 1. 20.
4. 1. 11. 2. 1. 11. 4. quomodo loquendum, Job
6. 29. Prov. 19. 4. 1. 16. 10. 22. 1. 29. 11. Eccle.
4. 14. 1. 5. 16. 1. 16. 5. 6.
LOT liberatur ab incendio Sodomorum, Gen.
19. 15. 17. 2. Pat. 2. 7. uxor ejus mutatur in sta-
tuam salis, Gen. 19. 26. Sap. 10. 7. Luc. 17. 32.
concumbit cum duabus filiabus suis, Gen. 19.
32. 33.
LOTIO pedum, Gen. 18. 4. 1. 19. 2. 1. 24. 12.
1. 42. 14. Joan. 13. 4. 14. 1. Tim. 3. 10.
LUCAS medicus, Col. 4. 14. manus cum
Paulo, 2. Cor. 12. 1. 1. 12.
LUCIFER cecidit e caelo, Isai. 14. 12.
Lux est Christus, Isai. 9. 2. 1. 42. 6. 1. 60. 2.
19. 1. 49. 6. Joan. 1. 5. 1. 12. 1. 9. 5. 1. 33.
15. 46. 6. Joan. 1. 5. 1. 12. 1.
Lux sunt Christiani, Prov. 4. 18. Isai. 60. 1.
Matth. 5. 15. Rom. 2. 19. Phil. 2. 15.
LYDIA purpuraria credit in Christum, Act.
16. 14.
LYSIAS dux exercitus Antiochi, 1. Mach. 2.
22. pactum init cum Judæis, 4. 18. capitur, &
Juba Demetrii occiditur, 7. 2.

M

MAACHA filia Tholmai regis in Gessur, ma-
ter Absalonis, 2. Reg. 3. 1.
MAACHA filia Absalom, mater Abiam regis
Juda, 1. Reg. 15. 2.
appellatur Michai, 2. Par. 13. 2.
MACEDONIA mittit elemosynas pauperibus
Jerusalem, Rom. 15. 26. 2. Cor. 8. 2.
Paulus vocatur in Macedoniam, Act. 16. 9.
MADIAN filius Abraham, Gen. 25. 2. Deus
præcipit, ut cedantur Madianitis, Num. 31. 26.
Madianitis caduntur cum suo rege, 31. 7.
opprimunt Israël, Judic. 6. 1. trahit in eos
Gedeon, 7.

MAGDALENA, vide Maria.
MAGI Pharaonis virgas suas vertunt in colu-
bras, Exod. 7. 12.
Magi primitivè Gentium Christum adorant,
Matth. 2. 12.
Magis, vide Incantationes.
MALALEEL nascitur, Genes. 5. 12.
MALCHO præcidit Pagaris auriculam, Josh.
10. 10.
MALEDICTIO, & Benedictio, Gen. 3. 14. 17.
1. 8. 11. 1. 9. 25. 1. 24. 47. 1. 27. 28. 1. 48. 15. 20.
1. 48. 7. Num. 5. 22. Deut. 11. 26. 1. 27. 15. Jos.
8. 24. Judic. 9. 20. 1. Reg. 17. 47. 2. Reg. 2. 2. 1.
16. 7. 4. Reg. 2. 24. 2. Ecl. 3. 12. Prov. 16. 2.
Jer. 29. 22. 1. 40. 13. Zach. 8. 19.
Maleficia, vide Incantationes.
MALUM dicens bonum puniatur, Isai. 5.
20. Mal. 2. 17. Prov. 24. 24.
Malum declinandum, & bonum faciendum,
Prov. 3. 7. Isai. 1. 16. Ezech. 18. 21.
Malorum consortium vitandum, Ps. 1. 1. 25.
4. Prov. 1. 10. 1. 24. 7. 1. 24. 21. 1. 29. 24. Eccle.
8. 1. 13. 2. Cor. 6. 14. 2. Joan. 10. Apoc. 18. 4.
Malum non est reddendum pro male, Prov.
20. 22. 1. 24. 29. Rom. 12. 14. 17. 1. Cor. 4. 12.
1. Thess. 5. 15. 1. Pet. 3. 9.
Malum peccatum est a Deo, Deuter. 32. 34. 3.
Regum 2. 2. 1. 12. 27. Isai. 49. 7. Jerem. 12. 11.
1. 32. 42. Baruch 2. 2. Amos 5. 6. Joas 3. 10.
Mich. 1. 12. 1. 2. 2.
Malum culpa summo averfatur Deus, tantum
abest, ut eum auctorem habent, Exod. 32. 7. 2.
Par. 19. 7. Judith. 5. 22. Job 14. 10. Psal. 5. 7.
7. 1. 42. 3. Prov. 15. 2. 9. Sap. 4. 9. Eccle. 15.
24. Osee 12. 7. Rom. 2. 14. 2. Cor. 6. 15. Jac.
1. 40.
Malos rectores, & prepositos permittit Deus
ob peccata populi, 2. Regum 12. 24. Job 14. 10.
Isai. 19. 12. Ezech. 14. 2. Osee 12. 11. 2. Thess.
2. 11.
jubetque obedientiam illis præstare, Matth.
23. 2.
Malorum etiam ministrorum opera utitur Deus,
Matth. 7. 12. Marc. 9. 38. Luc. 9. 42.
NANANEM rex Israël, 2. Reg. 15. 14.
WANASSES primogenitus Joseph nascitur,
Genes. 41. 51. 1. 48. 14.
Manasses impius, filius pater Ezechias, rex Ju-
da, 4. Reg. 21. 1. 2. Paral. 33. 1. 13. 2.
Jerem. 15. 4. ducitur vinculis in Babylonem, &
per penitentiam convertitur ad Dominum, &
exauditus recuperat regnum, 2. Paral. 33. 23.
19. relinquit post se Amon, 4. Regum 21. 18.
Matth. 2. 10. appellatur Her, Luc. 3. 18.
MANENDUM est nobis in Christo, Joan. 15.
4. Rom. 8. 1. 1. Cor. 4. 15. 1. 12. 12. Col. 2. 6. 1.
Joan. 2. 6. 22. 1. 2. 24. 1. 4. 13.
MANNA, Exod. 16. Num. 11. 7. Deut. 8. 3.
Jos. 5. 12. Psal. 77. 14. Sap. 16. 10. Joan. 6. 17.
MANSUETUDO, Jos. 7. 19. 1. Reg. 29. 2.
Reg. 18. 10. Prov. 15. 1. Eccle. 1. 20. Matth. 5.
4. 1. 11. 29. Galat. 5. 22. 1. 6. 1. Ephes. 4. 2.
Coloss. 3. 12. 2. Tim. 2. 25. Tit. 3. 2.
MARDACHEUS defensor, & tutor Esther,

expresos chelatos in Babilonem, Esther 2. 3. 7.
a paze sanctorum bonorum affectus, 4. 10. reuerentia
de expectantia in feminis, 1. Esdr. 2. 2. 3.
Esdr. 2. 7.

MARR. 9.7
MARRIAGE created, Genet. & g. concluded this
quarterly, L. P. Job 16. 10. 18. as Proverb. 1.
g. Jovian. 1. 1. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18.
At Indenture veritas Christi, March 2. 18.

23. 11. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885.

[illegible]

Marie Webster, & ed Marie Webster, Ltd.
J. W. Webster John March 1 11 Jan 12 07

Marian perperus virginicus Significator, Lind.
 9. 2. July 2. 17. 18. 40. Plol. 18. 2. Cant. 2.
 2. 1. 2. 1. 6. 2. Ha. 7. 14. 1. 10. 1. 1. 2. 2. 1.
 40. 7. Kersch. 40. 2. Dna. 2. 11. Mott. 1. 20.
 Long. 1. 11.

Maria virgo arctius detecta vicissitudines, Rde di.
vrs. Prov. 19 12 Luc. 1 28 42. Jona. 2 2 Ipe
pines, Eccl. 14 24. Jona. 2 7. charitatem perpe-
dia, Eccl. 24 24. Luc. 1 28 15 2 Jona. 2 2
3 12. 19 dala, vide supra, Maria perpetua
virginitas Callistum vocat perpetuam, Luc. 1
13. humilis, Luc. 1 28 40 misericors, Jona.
2 2 prudens, Luc. 1 28. modesta, Luc. 1. 40
pa, Luc. 1 28 47. benigna, Luc. 1 40. for-
tis, Prov. 31 10. Jona. 12 22 sapient, Pro-
verb. 31 26 Jona. 2 1.

paper, March 5 11. Linn 4-27 up quaffs,
March 2. 11. Linn 4. 12. clatus percellens o-
gust, Prev. 31 up Rait. 14 13. Linn 4. 12.
11.

1. Maria instituit ab Anglis, Luc. 1. 28 vocatur
Elisabeth, & laudat Deum, Luc. 1. 38. 46
genuflectitur cum Joseph in Bethlehem, Luc. 2.
1. in Aegyptum, Matth. 2. 13. 14. 15. 16. 17. 18.
in terram Israel, Matth. 2. 19. 20. 21. 22. 23.
Christum in templo, Luc. 2. 24. 25. 26. 27. 28. 29.
& Apollonia Jesum commendatur, Joan. 12. 37.
cognoscit cum Apollonia, Act. 1. 16.

Maria Magdalena debet fuisse peccatrix, Luc. 7
q. ubi sunt peccatorum remissionem, Luc. 7
et liberata a septem demonibus eduxit, et con-
fessus Christo, Luc. 8 v. 1; uog. Cornelium,
Matth. 23. et Marc. 14. 1. Joan. 11 v. 1 et 3
adit Christo in cruce mortui, Joan. 19. 39.
Sed et monumentum plures, Joan. 11. 44

Christus in apparuit post resurrectionem, Matt.
28. 9. Joan. 20. 19.

maior refectorem discipulis, Jan. 16.

[illegible]

MARTHA despecto excipit Dominum, Luc. 10. 39, ostendit suam fidem, Joan. 11. 37

NATHAN (according Basil GILLMAN), a Knight
LL. 40. i. Fern. no. 12.

MATHIAS elegit in Apollonem, AIL. 6.

MATHUSALEM (also Harash) village, Gen.
1. sq. road 90 k. south, & station, Gen. 1-
37.

MATRIMONIUM, Gen. 2 19, AE 1 a. 31.
 22. 13 26 11 4. 21. 12 12 12 12 12 12
 16 14 1 12 21. 12 12 12 12 12 12

[illegible]

Matricaria and Globosa, Germ. 1. 12. March.
 30. 1. 12. 7. March. 10. 11. Jan. 12. 13. 1.
 Cor. 7. 12.

Matrimonium spiritale, quatuor contrahitur.
Matrimonium carnis et sacramentum. Eph. 5.

12. *quodam gratia & fact: dictionem, i. The*
4. 4.

MATTIUS pabulum vocatur, Hist. 8.
1. 10. 1. apparet Levi Simo Alphar, Hist.
2. 16. 1. 17.

1. 14. Luc. 1. 17
NATHANIA patres Joachim conditoris rex
Juda, 4. Reg. 24. 17. appellatus Ezechias, 1.
Par. 2. 11.

MATTHEIAS *Secundus affinis* *Solomon* *pro*
tertia *regis* *est* : *Matthaei* *et* *id.* *pugnat* *for-*
mal : *et* *et* *monet* *filios* *boni* *de* *oblationibus*
legit *Dei* : *et* *et* *et*

MED) ~~referred~~ ~~referred~~ Babylonian, David

MELCH' SEDECH Guardian, 2177 Salem,
Oct. 14. 18. *Phyl* 189 4. *Hebr.* 2 1.

MENDACIUM, Gen. 1 & 179 sp. 1870.
Level 12, 11 & Reg. 1 & 2 & Mar. 9-25 Penn.
4. 12, 12, 22, Sep 1, 12, Eccl. 7, 12, 12, 22, 22,
22, 1, 22 & Off. 2, 2, Jan. 2, 2, 2, 2, 2, 2,
Feb. 2, 2, Calcd. 1, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2,

MENELAUS produces pattern of target fish from
 oxygen heterotrophy, a. blackish. 4 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844.

MENSURA qua mensi locum, ceterisque
 mensis, Eius 10 11, Iudei 1 2. Mar. 15. 16.
 1. Mar. 15. 16. Palm. 17. 18. Pass. 19. 20.

Haas 11 1 + 01. 2. 1 66 4 Jerm. 12 11. 01
1 31 42 Ezech. 12. 17 Jer. 1 7 Math. 2 2
Haas 1 14. 1. 1. 1. 1. 1.

Memor., & papers about this, Levit.
11:13. Dwt. 15:12 Each 41 to. Mishan 4
11:13. Levit. 11:13. Levit. 11:13.

41. Amos 2:1; Prov. 11:11; 16:10;
MELBAI also Lev. 19:11; 27:17;
Mazatlan column 1:11; 2:41

MEERES dichter opvul, Gen. 4. 9. 1. 19

17. Kahl. p. 8. i 191. 192. 193. 194. 195.

100

INDEX BIBLICUS.

527

quam per ordinariam potestatem mittitur, Jer. 14. 14. 1. 21. 12. 1. 27. 15. Esach. 13. 6.
PTOLEMÆUS oppugnat ab Antiocho, 1. Mach. 1. 19. mut. amicitiam cum Alexandro filio Antiochi, 10. 53. pugnat cum Alexandro, & moritur, 11. 1. 18.
Ptolemæus Mæcer veneno vitam suam finivit, 2. Mach. 10. 12. 13.
PUBLIUS suscipit hospitem Paulum, Act. 16. 8.
PURGATORIUM, id est, locum ubi sunt animæ, quæ vivorum precibus, & operibus juvari possunt, & purgantur, esse confirmatur, 1. Mach. 12. 43. 46. Math. 5. 25 1. 12. 32. 2. Cor. 5. 16. Philip. 3. 10. 2. Tim. 2. 18. 1. Joan. 5. 16. Apoc. 5. 8. 11.

Q

QUADRAGESIMALIS jejunii exempla, Moyses, Exod. 24. 18. 1. 34. 12. Deut. 9. 9. 18. Elias, 1. Reg. 17. 2. Christus, Math. 4. 2. vide Jejunium.
QUÆSTIONES inutiles quæ sunt vitandæ, Gen. 1. 2. 4. Prov. 25. 27. Eccles. 7. 11. Eccli. 3. 21. Math. 24. 1. Joan. 6. 32. 1. 12. 21. Actor. 1. 6. 1. Tim. 1. 4. 1. 6. 2. 2. Tim. 2. 16. Tit. 2. 2.
QUIESCENDUM a peccatis, Rom. 6. 6. Gal. 2. 18.
Quies continget populo Dei, Hebr. 4. 9.
Quietem & pacem certam consequentur iusti, Sap. 3. 1. 1. 4. 1. Isai. 17. 2. Luc. 16. 22. Apoc. 14. 13.
Quietem invenire animæ sum, Jer. 6. 16. Math. 11. 29.

R

RABBA obſidetur, 2. Reg. 11. 1. 12. 16. 1. Par. 30. 1.
RABACES Sennacherib archipiscopus, 4. Reg. 18. 17. Isai. 16. 37.
RACHEL pascit oves patris sui, Gen. 29. 9. traditur Jacob in uxorem, 29. 29. clam tollit idola patris sui, 31. 19. ob difficultatem partus periclitatur, 31. 17.
RAHAB exploratorum massus in urbem Jericho excipit hospitem, Josue 2. 1. Jac. 2. 25. servatur cum suis, Jos. 6. 17. 23.
Rahab uxor Salmon, 1. Par. 2. 12. Math. 1. 2.
RAPHAEL Angelus Domini medicus & dux Tobie, Tob. 5. 1. 16. 1. 12. 12.
RATIONEM Deo quisque pro se redditurus est, Math. 12. 16. 1. 18. 23. 1. 25. 31. Rom. 14. 12. 1. Cor. 1. 10.
RAZIAS Judæus gladio se interimis, 1. Mach. 14. 17. 41.
RAZON adversarius Israelis, 3. Reg. 11. 23.
REBECCA filia Bathuelis, Gen. 22. 23. uxor Isaac, 24. 30. parit geminos, 25. 24.
RECHAB pater Joedab amici Jehu regis Israel, 4. Reg. 10. 15.
REDIMERE novit Deus suos multis modis

ex angustia, Gen. 19. Exod. 14. 1. 18. 2. 1. Reg. 27. 14. 26. 4. Reg. 2. 2. Par. 18. 31. 1. 20. 24. 1. Eldr. 2. 22. Psal. 4. 2. 140. 9. Esther. 7. 2. 15a. 41. 10. 1. 41. 2. Dan. 3. 29. 1. 6. 26. 32. 1. Petr. 2. 9.

REFUGII civitates, Exod. 21. 19. Num. 32. 11. Deut. 4. 41. 1. 19. 2. 7. Josue 10. 4. Reg. 1. 30. 1. 2. 28.

REGENERATIO, vide Homo.

Regeneratio est immutatio carnis in spiritum, Joan. 3. 5. carnalium affectionum in spirituum affectionem, Rom. 8. 2. 13. infidelitatis in fidem, Joan. 1. 12. Gal. 3. 26. 1. Joan. 5. 2. innovatio mentis per Spiritum sanctum, Tit. 3. 5. Gal. 4. 6. atque adeo carnis naturæ in divinam naturam, 2. Petr. 1. 4. Col. 2. 11. ut qui mali fuimus, sanctificemur, 1. Cor. 6. 11. Ephes. 5. 8.

Regenerati interiori, etiam exteriori in novitate vite ambulant, Rom. 6. 1. 7. 6. 1. 12. 1. Ephes. 4. 22. Col. 3. 9. 1. Cor. 5. 7. 2. Cor. 5. 13. 1. Petr. 4. 1.

REGES quid facere, quidve fugere debeant, Deut. 17. 19. 1. Reg. 2. 2. Reg. 2. 2. 1. 10. 9. 2. Paral. 9. 2. 1. 19. 5. Sap. 6. 1. 9. Job 34. 30. Psal. 1. 10. 1. 100. Prov. 14. 23. 1. 19. 12. 1. 20. 8. 26. 1. 28. 1. 1. 29. 4. 14. 1. 31. 6. Jer. 22. 2. vide Superiorum officium.

REGNUM Dei vni patitur, Math. 21. 22. Luc. 16. 16. Gal. 3. 16. Apoc. 2. 1. 4. 1. 21. 7.

Regnum Dei spirituale, internum & æternum, Gen. 49. 10. Num. 14. 17. 1. Reg. 3. 10. 1. 7. 2. 10. 1. Par. 18. 11. 1. 29. 2. 4. Psal. 2. 2. 6. 1. 9. 8. 1. 21. 12. 1. 44. 7. 1. 71. 1. 1. 109. 1. 144. 11. Isai. 9. 6. 1. 11. 1. 32. 16. 1. 40. 9. 1. 42. 2. Jer. 23. 5. 6. 1. 33. Ezech. 34. 23. 1. 37. 24. Dan. 2. 44. 1. 9. 21. 1. 7. 14. 27. 1. 9. 26. 25. Osee 3. 5. Mich. 4. 1. 4. 1. 5. 2. Zach. 9. 9. Math. 11. Luc. 1. 32. 1. 12. 31. 12. 1. 22. 29. 1. 23. 2. Joan. 6. 14. 1. 22. 24. 34. 1. 18. 33. 16. 2. Tim. 1. 17. Hebr. 1. 8. 1. 2. 9.

RELINQUENTES omnia propter Christum centuplum recipient, Math. 19. 29. Marc. 10. 29. Luc. 18. 30.

RELIQUIÆ, & vestes Sanctorum quam vim a Deo habeant, quidque per eas operetur Deus, ut pallium Eliæ, 4. Reg. 2. 14. ossa Elisei, 4. Reg. 13. 21. Simbra Christi, Math. 9. 30. 1. 14. 56. sudaria Pauli, Act. 19. 12. umbra Petri, Act. 5. 15.

REMITTENDUM proximo in nos peccanti, Eccli. 28. 8. Math. 5. 23. 1. 6. 13. 1. 18. 23. 35. Luc. 17. 3. Ephes. 4. 32. Col. 3. 23.

REPUDIUM libellus, Deut. 24. 1. Isai. 50. 2. Jer. 3. 5. Malac. 2. 16. Math. 5. 30. 1. 19. 7. Marc. 10. 4.

RESPHA concubina Saul, ad quam ingressus est Abner, 2. Reg. 3. 7.

custodit corpora eorum, qui in crucem sublati erant, 21. 10.

RESURRECTIO mortuorum, & carnis ad gloriam facta mutatio, Exod. 3. 4. Job 14. 13. 1. 18. 26. 1. 32. 30. Isai. 26. 19. 1. 66. 14. Ezech. 37. 1. 2. Dan. 12. 12. Jonæ 2. 11. Soph. 3. 8. 4. Eldr. 2. 16. 1. 14. 33. 1. Mach. 7. 9. 14. 32. Math.

moet Philistinis, cuique viam infert, 15. 4. 5.
moritur, 16. 28. 30.

SAMUEL, 1. Reg. 1. 20. adducitur ad domum
Domini in Silo, 1. 24. vocatur a Domino, 3. 4.
10. congregat universum Israel in Masphat, &
clamat ad Dominum pro Israel, 7. 5. & posuit
filios suos Iudices Israel, 8. 1. probat in unum-
coram, 12. 1. interficit Agag, 15. 33.

David regem ungit, 16. 13. moritur, 25. 1.
prophetat Sauli post mortem, 28. 15. 16. Eccli.
46. 11. laudatur, Eccli. 46. 16.

SANABALLAT praefectus Samaritanorum conatur im-
pedire templi dedicationem, 2. Esdr. 2. 10.

SANCTUS est Deus, Isa. 6. 3. Apoc. 4. 8.

Sancti & mundi esse debemus, Levit. 11. 44. 1
19. 2. 130. 2. 16. 1. 1. 4. Deut. 26. 19. Ephes. 5. 26.
1. Thess. 4. 1. 2. Petr. 1. 16. qui sanctus, sanctifi-
cetur adhuc, Apoc. 22. 11.

Sanctum Domini, Exod. 35. 2. Levit. 26. 10. Psalm.
113. 2. Math. 7. 4. Luc. 1. 31.

Sancti pro nobis orant, Jer. 18. 1. 2. Math. 19.
16. Apoc. 1. 1. 11. propter eorum peccata & me-
rita multa nobis largitur Deus, quamvis illi vita
sancti sint, Gen. 26. 5. 24. Exod. 32. 11. 14. 2.
Reg. 12. 12. 13. 14. 15. 4. 5. 4. Reg. 17. 24. 1. 20.
6. 16. 17. 15. Eccli. 42. 14.

Sanctos oremus sine injuria Mediatoris, ut pro
nobis orant, sicut & petimus ab aliis homini-
bus preces, ut Paulus Rom. 15. 30. Coloss. 4. 3.
Ephes. 6. 19. 1. Thess. 5. 25. 2. Thess. 5. 1. Hebr.
13. 18. Nec mirum sanctos nostras preces co-
gnoscere, qui sunt sicut Angeli Dei, Math. 22.
30. Luc. 19. 10. & offerunt Deo nostras preces,
Tob. 12. 12. Apoc. 1. 1. 11. 1. Nec hoc contra-
rium est, quod Deus solus est inspector cordis,
quia & homines cognoverunt secreta cordium
Deo revelante, Dom. 2. 29. 4. Reg. 5. 18. 1. Thess.

Sanctorum ministerio aliquando tribuitur quod
soli Deo precipue convenit, Math. 18. 18. 18.
Joan. 10. 11. Rom. 16. 14. 1. Cor. 9. 30. 21. 4. Tim.
4. 16. Jacob. 5. 16. vide titulum, Deo soli attri-
buita, &c.

in Sanctorum memoriam Deum orare, doceat
nos majorum exempla, Gen. 31. 9. 1. 48. 16. Exod.
31. 11. Deut. 9. 17. 2. Reg. 18. 16. 1. Par. 28. 18.
1. Par. 5. 42. Tob. 7. 15. 1. Esdr. 11. 15. 114. 16.
41. 17. Dan. 2. 25.

Sancti sunt cum Christo in caelis regnantes,
Joan. 12. 26. 1. 17. 24. 3. 1. Cor. 5. 6. Phil. 2. 23. Apoc.
7. 1. 17. 2. 1. 14. 11.

Sancti etiam vite delinquenti recte a nobis lau-
dantur, Eccli. 44. Joan. 12. 26.

in Sanctis suis Deus laudatur, Psalm. 150. 1.

Sancti judicabunt, quare judicabunt.

Sancti faciunt miracula, ut Moyses & Aaron,
Exod. 7. 18. 1. 10. 1. 11. Elus excitat puerum
mortuum, 1. Reg. 17. 21. claudit coelum, ne pluat,
2. Reg. 1. 10. 1. 11. aperit clausum, 3. Reg. 18. 41. 47.
Jacobi 5. 18. Elus pallium dividit aquis, 4. Reg.
2. 12. 12. Elisus excitat puerum viduum mortuum,
4. Reg. 4. 35. sanat aquas misse in eas sale, 2.
11. 22. oleum multiplicat, 4. 6. miratur farinam
in ollam, 4. 41. Neuman Syrum sanat, 5. 16.
facit natum sordum, 6. 6. Elisus mortuum per-

contactum osium suorum operatur, 12. 21. 4.

Apustoli ericiunt demonia, Marc. 9. 12. 16. 27.
Luc. 10. 17. Joannes & Petrus sanant claudum,
Act. 1. 6.

Petrus excitat Tabitham, 2. 41.
etiam sola sua umbra sanat, 1. 15.

Paulus restituit claudum, 13. 8.
etiam per sudaria curat infirmos, 18. 12. red-

dit vitam puerum ex lapso mortuum, 20. 10.

Sancti plura quoque alia fecere miracula, quae
longum esset enumerare, ad Hebr. 2. 33.

SANGUINIS conspersio, Exod. 24. 6. 1. 29.
20. Levit. 1. 5. 11. 1. 2. 11. 1. 4. 6. 16. 17.
2. 18. 12. 30. 1. 9. 18. 1. 16. 14. 28. 1. 17. 6. 1.
Par. 30. 16. Eccli. 41. 20. Hebr. 9. 13. 14. 13.
21. 22.

Sanguinis Christi conspersio, Heb. 9. 14. 1. 10.
19. 1. 12. 24. 1. Pet. 1. 21.

Sanguinis esui prohibitus, Gen. 9. 4. Lev. 17.
12. 1. 2. 16. 1. 27. 17. 10. 14. 1. 19. 34. Deut. 12.
16. 23. 1. 15. 33. 1. Reg. 14. 13. Act. 17. 20. 1.
21. 25.

Sanguis fluxus sistitur, Matth. 9. 10.

Sanguis innocentis effusio, Deut. 19. 5. 11.
1. 27. 24. 2. Reg. 18. 2. 1. Reg. 11. 12. 4. Reg.
21. 16. 1. 24. 4. 2. Paral. 29. 22. Proverb. 6. 17.
1. 18. 17. 16. 26. 21. Jer. 2. 4. 1. 22. 1. Eccli.
22. 4. 4. Esdr. 1. 38. Matth. 23. 14. Luc. 11. 30.
Apoc. 6. 10. 1. 18. 14.

Sanguis innocentis effusio clamat vindictam
coram Deo, Gen. 9. 4. 4. Esdr. 11. 1. Apoc.
6. 10.

Sanguis Christi emper sumus, 1. Cor. 6. 10.
1. 2. 11. Act. 10. 28. 1. Pet. 1. 13. Apoc. 1. 9.

SAPIENTIAE divinae origo, proprietas, laus,
& utilitas, Deut. 4. 4. 1. 19. 2. Job 28. 20. 1.
34. 7. Eccli. 7. 14. 1. 2. 19. 1. 20. 1. 21. 10. 17.
2. 9. 10. Eccli. 1. 1. 1. 2. 1. 2. 1. 2. 1. 2. 1. 2. 1. 2. 1.
21. 12. 1. 24. 1. 24. 14. Luc. 11. 17. 1. Rom. 12. 12.
1. Cor. 1. 17. 1. 2. 1. 2. 1. 2. 1. 2. 1. 2. 1. 2. 1.
1. 2. 1. 2. 1. 2. 1. 2. 1. 2. 1. 2. 1. 2. 1. 2. 1. 2. 1.

SAPHIRA amittitur Spiritui Sancto, & cadit
in terram mortua, Act. 5. 2. 11.

SARA filia Raguelis Tobiae in uxorem tradi-
tur, Tob. 7. 10. 15.

SARVIA, vide Zavia

SATISFACTIO, vide Penitentia.

SAUL de tribu Benjamin querit ednas, 1.
Reg. 9. 1. ungitur in regem a Samuele, 10. 6.
1. 11. 16. Act. 13. 21. iuxta mandatum, 1. Reg.
9. 25. percussit Ammon, 11. 11. obtulit belu-
santhum, 12. 9. a regno rejicitur, 13. 12. 1. 15.
23. 26. 28. 1. 26. exagitat eum spiritus nequam,
16. 14. 1. 18. 10. 1. 19. 9. occidit David confige-
re, 18. 20. 1. 19. 10. persequitur eum, 23. 19. irru-
cit sacerdotem Domini, 22. 18. mulierem hu-
berstem pythonem consulit, 18. 21. serpentem in-
terficit, 11. 4. sepelitur, 11. 21. filii ejus in
crucem solvantur, 2. Reg. 21. 9.

SCANDALUM seu offendiculum prosterne nos
in vita, nec in doctrina ponendum, Levit. 4. 9.
Nem. 11. 16. 3. Regum 11. 14. 1. Esdr. 8. 22.
Proverb. 28. 10. 1. Math. 4. 23. Math. 17. 27.
1. 18. 6. Matth. 9. 42. Luc. 12. 1. Rom. 16. 1.
19.

SUSANNE Infamia, Dec. cap. 13.
SYRI Imperat Israel, Jude. 3. oppri-
muntur ab Othoniel 1. 10. caduntur a Davide,
inque sunt tributarii, 2. Reg. 8. 5. iuvant fi-
lios Ammon contra David, 10. 2. fugientes a
facie Israel occiduntur a David, 10. 13. 18. Sa-
maritanæ obediuntur caduntur, 2. Reg. 20. 22.
pugnant contra Israel, 2. Reg. 4. 2. mentis ru-
pore immisso, quasi cæci ducuntur in Samari-
sam, 6. 12. 19.

Obdient Samariam, 6. 24: territi a Deo sol-
vunt obediendum, 7. 6. 7: variantur a rege Al-
syriorum, & transducuntur Cyrenem, 8. Reg.
16. 7: deletio eorum praesentatur, 18. 17. 1.
Jerem. 49. 13. Amos 1. 1.

T

TABELEA Indicatori a mortuilor, A2. 2. 10.

TEMPERANTIA in cibo, potu, & concubitu, Tob. 4. 15. Eccl. 3. 4. Eccl. 31. 18. 1. 2. Dan. 1. 8. 12. Rom. 13. 13. 1. 14. 17. 2. Cor. 7. Gal. 5. 23. 1. Tim. 4. 3. 2. Tim. 1. 7. Tit. 2. 1. 2. 4. 12. 1. Petr. 1. 21. 1. 2. 1. Petr. 4. 4.

TEMPLOM Salomonis quando, quanto tem-
 pore, & qua forma sit extructum; 1. Reg. 4. 1
7. 2 Paral. 3. 4 promittitur eius, 3. Reg. 7. 10
 extruitur ope Gentilium, 1. Reg. 1. 35 consecra-
 tur, 2. 1 Paral. 7. 7 profanatur per Achaz,
2. Paral. 28. 24 iterum consecratur per Eze-
 chiam, 2. Paral. 29 profanatur, & denuo con-
 secratur per Manasse, 2. Paral. 33. 7 ren-
 nitur, 4. Reg. 33. 2 prout predictum erat, 2
Paral. 7. 10 iterum extruitur, 1. Esdr. 3. 1
4. 5. 1 6. 3. 7 ~~profanatur, & renouatur~~, 2. Paral.
1. 37. 33 profanatur, 1. 49. 37 mandatur, &
 consecratur; 4. 14. 3 Math. 10. 1 eius deua-
 statio, Den. 7. 26 Math. 14. 2 Marc. 13. 2
Luc. 19. 44

Luc. 12. 41. contra Templum prophetauit, Levit. 26. 31.
2. Reg. 9. 7. 4. Reg. 11. 12. 1. Par. 7. 20. Plal.
72. 6. 1. Cal. 66. 1. Jer. 7. 30. 72. 1. 26. 6. 11.
Amos 9. 1. Mich. 3. 12. Zach. 11. 3.

Templum spirituale, & domus Dei, 1. Reg. 7. 12. Prov. 9. 1. Aggai 2. 2. Matth. 7. 24. 16. 18. Joan. 1. 19. 1. Cor. 3. 16. 1. 17. 2. Cor. 4. 10. Ephes. 2. 20. 1. Tim. 2. 15. Hebr. 8. 6. 1. Petr. 2. 5 vide Ecclesia.

Templa idolorum. 1. Reg. 5. 2. 1. 2. 2. 2.
Reg. 11. 2. 4. Reg. 10. 21. 1. 17. 13. 1. 12. 17. 1.
Paral. 11. 10. Baruch 6. 16. 20. 14. 16. 17. 18.
Jerem. 41. 12. Dan. 12. 1. Mach. 1. 30. 1. 6. 2.
10. 8. 2. Mach. 6. 2. Act. 17. 27.

Templum domus Dei, & domus orationis vocatur, 1^a 36. 7. Math. 21. 13. Christus ipse, & omnes fideles frequenter in templo versabantur, Math. 24. 2. Mart. 22. 21. 1^a 32. 35. Luc. 2. 30. 1^a 39. 45. Act. 2. 46. 1^a 3. 1. 1^a 5. 20. 26. 1^a 31. 26. 1^a 22. 27.

In Templo oratur Deus, & exaudir, 1. Reg.
2. 7. 18. 20. 2. Paral. 6. 18. Matth. 21. 13.

Temples manufacta non inhabitat Deus, quod
illis conciliari possit, vel illis indigeat, et homo

edibus, 2. Rep. R. 22, 3. Par. 6. Ch. IIa. 64. 1.
Jer. 23. 24. Act. 7. 42. 17. 3.

alioqui Deus in Templis materialibus habitare
dicitur, 2. Reg. 6. 11. 12. 12. L. Paral. 25. 15.
Psal. 77. 60. 1. 135. 21. 105. 2. 5. 7. Math. 21.
22. Act. 7. 46.

Templum dicitur locus sanctus, Gen. 28. 17.
Exod. 3. 5.

Templum magnis muribus dotatum, 20, Par.
1. 2. 1. 4. 5 2. Mach. 3. 2.

Templi profanatus a Deo perimitur, II. 54.
1. 2. Machab. 3. 22. 26. Matth. 21. 12. Joan.
4. 23.

TEMPORIS opportunitas in omnibus rebus
obseruanda, Eccle. 3. 1. & 2. 2. Eccli. 30. 4. 1
12. 10. Rom. 12. 21.

TENEBRÆ innum dierum in Agypto, Exod.
7a. 23. Psal. 104. 28. Sap. 17. 2. 1^a 16. 16.

12. 22. Psa. 104: 24. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 85

TENTARE Deum non licet, Exod. 14. 22.
1. 17. 2. Deut. 6. 16. Judith 8. 11. Math. 6. 7.
1. Cor. 10. 9.

Tenent, *ten* variis probat Deus (est variis
modis, Gen. 22. 1. Exod. 15. 11. 16. 4. 1. 20.
11. Deut. 32. 1. 11. 2. Judic. 2. 22. 1. 2. 1. 3.
Par. 30. 31. Tob. 1. 2. Job 1. 12. Sap. 1. 1.
Eccl. 2. 4. 1. 27. 18. Zach. 11. 2. Rom. 1. 4.
2. Pet. 2. 2. Jac. 1. 2.

Tentari non potest Deus fieri supra id, quod
possant, 1. Cor. 10. 11. 2. Petr. 2. 9. Apoc.
1. 10.

10. **TERTULLIUS** *Orester aculeat* Panflem, **det.**

TESTAMENTUM, Colof. 4. 14. Hebr. 2. L
§ 13 so. vide Novum Testamentum.

TESTIMONUM tum verum, tum falsum,
Exod. 10. 16. 1. 22. 2. Num. 32. 30. Deut. 1.
20. 1. 17. 11. 1. 12. 15. 28. 3. Reg. 21. 10. Psal.
26. 12. 1. 34. 11. Prov. 6. 12. 1. 14. 3. 1. 19. 3. 9.
1. 22. 28. 1. 24. 28. 1. 25. 12. Dan. 12. 14. Mat.
th. 12. 14. 1. 19. 18. 1. 26. 29. 1. 28. 17. Marc.
10. 19. Joan. 8. 17. Act. 4. 12. Rom. 13. 2. 2.
Cor. 11. 1. 2. Tim. 1. 19. Heb. 10. 28. vide
Mendacium.

THAMAR concumbit cum Juda suo Socero,
Gen. 38. 15. signis geminos Phares, & Zarah.

28. 17. 1990
Tamar violatur ab Amnon fratre suo, 2
Reg. 11. 14

THANE naser Abraham, Gen. 11: 26.

THEBES obſideretur, Jud. c. 9. 30.
THEBEM reg. [reg], 3. Reg. 16. 21.

THECULITIS multigular ad regionem Dardani; nec
multigular ad regionem Abulorum. L. Reg. 14. L.

THECLATH-The'star deviation program for
 feedback control is a system, 4-10

tem fracturum transiit in Aethi, 4. 19.
19. 19.

THEODAS occisus est. Act. 12.
THESAURUS minus diligenter regis diligitur.

Corinth. 5. 13. Gal. 2. 20. 2. Theff. 5. 30. 1. Petr. 4. 2.

UNCTIONIS extremum Sacramentum, Jac. 5. 14.

VOLUNTAS nostra accommodanda voluntati divinae, 1. Reg. 3. 18. 2. Reg. 10. 13. 1. 15. 30. 2. Mach. 2. 60. Matth. 6. 10. 1. 26. 39. Marc. 14. 36. Luc. 22. 42. Act. 21. 14. 1. Cor. 4. 19. Heb. 6. 3. Jac. 4. 37. vide Abrogatio.

Voluntas Dei, Matth. 7. 21. 1. 12. 30. Marc. 4. 35. Joan. 6. 39. Rom. 12. 2. Ephes. 5. 17. Coloss. 1. 2. 1. Theff. 4. 1. 1. Tim. 12. 4. 1. Joan. 2. 17.

Voluntas Dei non est, ut aliquis peccet, Ezech. 18. 27. Joan. 6. 39. 1. Tim. 2. 4. 3. Petr. 3. 9.

Voluntatem pro opere acceptat Deus, Gen. 20. 1. 6. 1. 2. Reg. 22. 14. 1. 12. 2. 1. Reg. 22. 19. vide Cor.

VOLUPTAS carnis, vide Concupiscentia.

VOTUM, Genes. 28. 20. Levit. 27. 1. Numer. 6. 1. 25. 2. 1. 10. Deuter. 23. 21. Judic. 12. 30. 2. Reg. 1. 11. 1. Reg. 15. 8. Psal. 71. 13. Eccles. 5. 2. Baruch 6. 34. Matth. 14. 7. Act. 18. 18. 1. 27. 13. 1. 23. 12.

Votum castitatis servandae, seu non cognoscendi virum, Luc. 1. 24.

non sine damnatione violatur, 1. Tim. 5. 12.

URIAS desert litteras Davidis ad Joab, 2. Regum 11. 14.

URIAS propheta contra Jerusalem, adeoque eductus de Aegypto occiditur a Joacim, Jerem. 26. 20. 23.

URIAS Sacerdos iuxta praeceptum regis Achaz extruit altare, 4. Reg. 18. 11.

URIEL angelus Dei, 4. Esdr. 4. 2. 1. 5. 30.

USIA rex Juda pugnat adversus Philistinorum, fuitque ad eum confugerunt, adolevis volens innocens, lepra puniatur, moritur, 2. Par. 26. 27. 30. 31. appellatur Azarias, 4. Reg. 15. 2. appellatur Ozias, Matth. 1. 9.

USURA, Exod. 22. 25. Levit. 25. 35. Deut. 23. 19. 1. Esdr. 5. 7. Psal. 14. 1. Prov. 22. 26. 1. 28. 8. Jerem. 15. 10. Ezech. 18. 2. 23. 1. 21. 12. Luc. 6. 14. 1. 19. 8.

UXORIS officium, Genes. 2. 24. 19. 16. Numer. 10. 7. 13. Deut. 22. 5. Esther 2. 10. Tob. 10. 12. Proverb. 12. 16. 1. 12. 4. 16. 3. 35. 17. 2. Cor. 7. 1. 21. 5. 2. 1. 14. 34. Ephes.

5. 22. Col. 3. 18. 1. Tim. 2. 11. 1. 3. 11. 1. 5. 2. 10. Tit. 2. 4. 1. Petr. 1. 1. vide Mariti officium.

Z

ZACHAEUS excipit Christum suis discipulis, Luc. 19. 6.

ZACHARIAS filius Joedam, sive Barachias sacerdos lapidatur, 2. Par. 24. 20. Matth. 23. 35.

Zacharias propheta tempore David, Zach. 1. 1.

Zacharias pater Joannis Baptiste, Luc. 1. 5.

ZADOK filius Abiathar sit summus Sacerdos, 1. Reg. 2. 35.

ZALPHAAD filius postulat hereditatem, Num. 27. 1. 2. 1. 16. 2. Josue 17. 2.

ZARVIA filia Ichi feror Davidis genuit Abiathar, Joab, & Aziel, 2. Reg. 3. 18. 1. Paral. 2. 14.

ZEBEDAEUS pater Jacobi, & Joannis, Matth. 4. 21. uxor epus Salome intercedit pro filio apud Christum, Matth. 20. 20.

ZEBEE, & Salmana reges Medianitarum capiuntur, Judic. 6.

ZEDECIAS, qui & Mathanias, patruus Joachin substituitur pro eo in regno Juda, 4. Reg. 24. 18. Jerem. 37. 2. obstricta a Nabuchodonosor Jerusalem, Zedecias, effossis oculis, eo victus, necatusque coram se filius, in Babylonem ducitur, 4. Reg. 25. 2. 6. 7. Jerem. 39. 4. 7. 1. 22. 2. quemadmodum ei predictum erat, Jerem. 37. 11. 1. 37. 16. Ezech. 12. 1. 17. 16. 1. 21.

ZELUS, & Zelotypia, Genes. 34. 2. 25. 37. Exod. 21. 10. 27. Num. 25. 7. Judic. 20. 1. 1. 1. Reg. 11. 6. 1. 25. 11. 23. 2. 2. Reg. 18. 42. 1. 19. 10. 24. 4. Reg. 10. 1. Mach. 2. 24. Matth. 23. 22. Joan. 8. 17. Act. 9. 1. Phil. 3. 2.

ZIBA servus Saulis constituitur procurator Michiboseth, 2. Reg. 9. 9. donatur ipsi omnia bona Michiboseth, 16. 2. procedat obviam Regi David, 19. 17.

ZICRIEG donatur regi David, 1. Reg. 17. 2. exuritur ab Amalecitis, 10. 1.

ZIPHORA uxor Moyfi, Exod. 2. 28. circumcidit filium suum, 4. 25.

ZOROBABEL, vide Sorobabel.

NOI RIFORMATORI

Dello Studio di Padova.

A Vendo veduto per la Fede di Revisione, ed Approvazione del P. Fra Francesco Antonio Mantoa Inquisitor General del Santo Officio di Padova nel Libro intitolato: *Biblia Sacra Vulgata editionis Sixti V. Pont. Max. jussu recognita, atque edita cum Praefationibus R. P. D. Augustini Calmet, ec.* non v'esser cosa alcuna contro la Santa Fede Cattolica, e parimente per Attestato del Segretario Nostro, niente contro Principi, e buoni costumi; Concediamo Licenza a *Gio: Manfrè Stampatore di Venezia*, che possi essere stampato, osservando gli ordini in materia di Stampe, e presentando le solite Copie alle Pubbliche Librerie di Venezia, e di Padova.

Dat. li 11. Aprile 1760.

{ Angelo Contarini Proc. Rif.
{ Bernardo Nani Rif.
{ Francesco Morosini II. Cav. Proc. Rif.

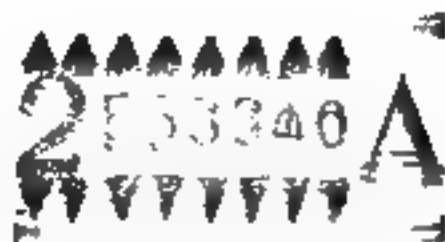
Registrato in Libro a carte 45. al Num. 273.

Gio: Girolamo Zuccato Segr.

Addì 22. Aprile 1760.

Reg. nel Mag. Ecc. degli Esecutori contro la Bestemmia.

Gio. Pietro Delfin Segr.



NELLO D'AS. NELL - FIRENZE
RILEGGERE
Tel. 2-1111
Via Palazzuolo, 118

